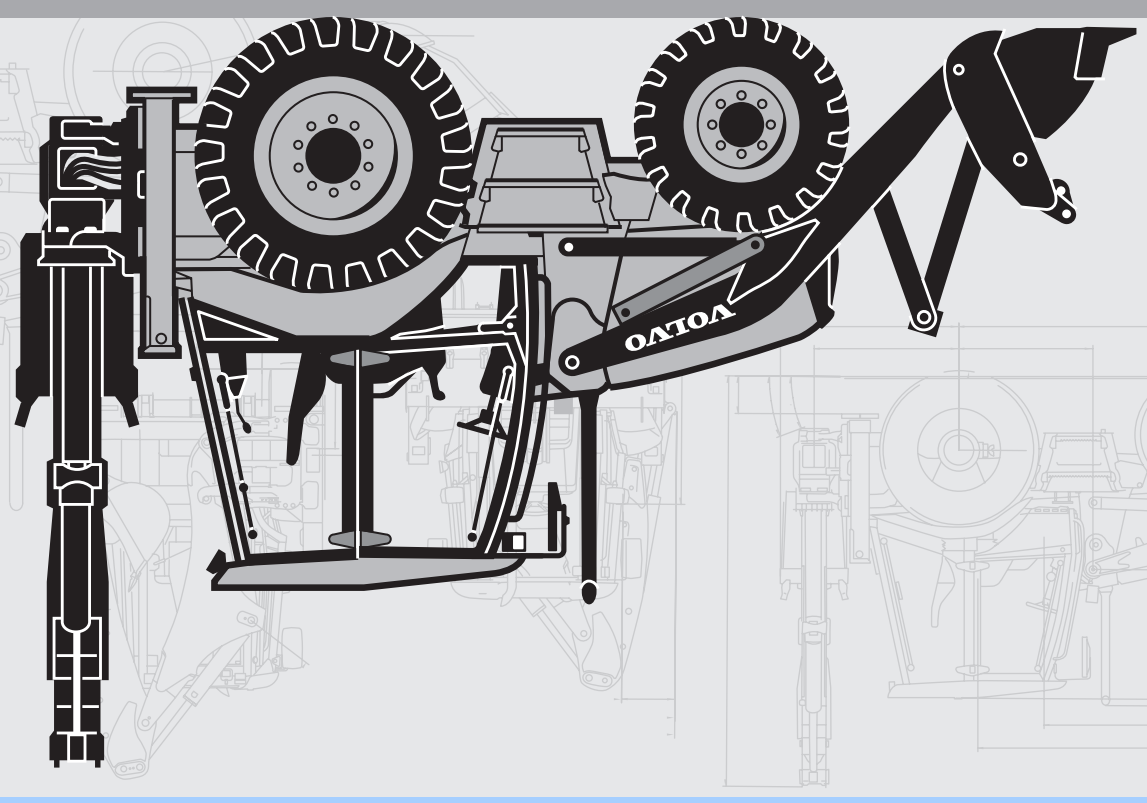


BL71PLUS

PARTS CATALOG

PARTS CATALOG VOLVO BL71PLUS

ARAPETTA

VOLVO

PARTS CATALOG

BL71PLUS

CUT HERE

VOLVO

LABEL FOR STEELBINDER

RECYCLABLE PAPER

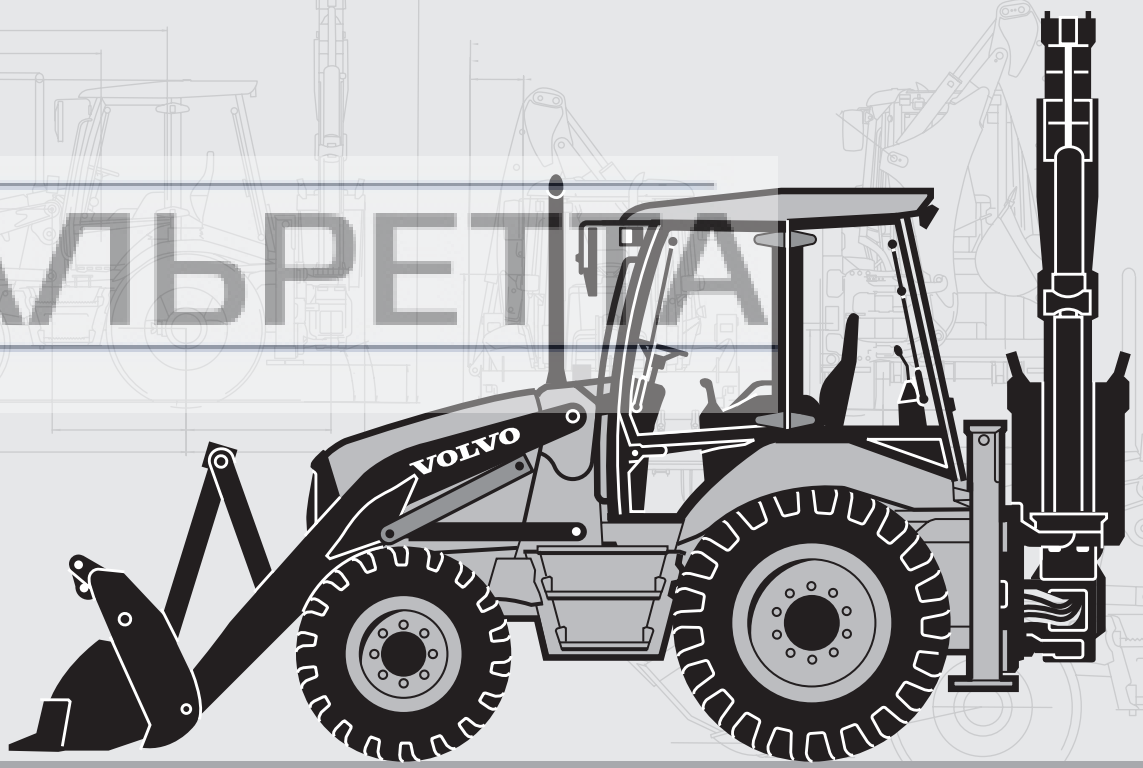
VOLVO

Construction Equipment

Ref. No. VOE 63A9920125

PARTS CATALOG

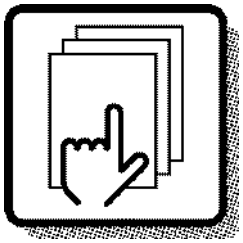
BL71PLUS



АЛЬРЕТТА

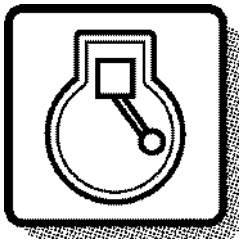
Publ. No. VOE 63A9920125

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment



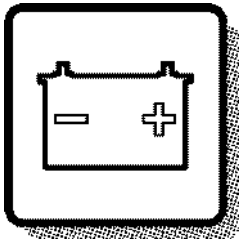
1

Preface and instructions
Préface et instructions
Vorwort und Anweisungen
Prefacio e instrucciones
Förord och anvisningar



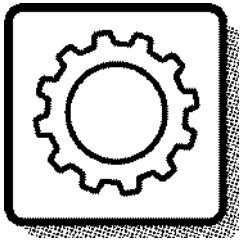
2

Engine
Moteur
Motor
Motor
Motor



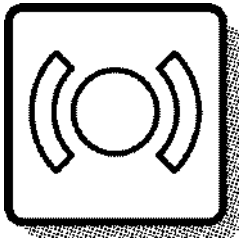
3

Electrical systems and instruments
Système électrique et instruments
Elektrisches System und Instrumente
Sistema eléctrico e instrumentos
Elsystem och instrument



4

Power transmission
Transmission de force
Kraftübertragung
Transmisión de fuerza
Kraftöverföring

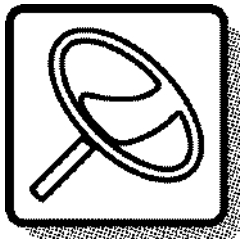


5

Brakes
Freins
Bremsen
Frenos
Bromsar

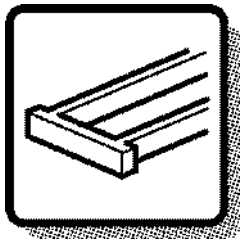
Steering system
Systèm de direction
Lenksystem
Sistema de dirección
Styrsystem

6



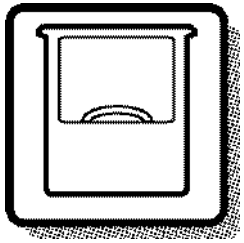
Frame and wheels
Bâti et roues
Rahmen und räder
Bastidor y ruedas
Ram och hjul

7



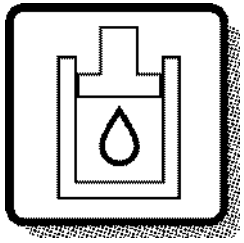
Body with associated parts
Carrosserie avec détails
Aufbau mit Zubehörteilen
Carroceria con detalles
Karosseri

8



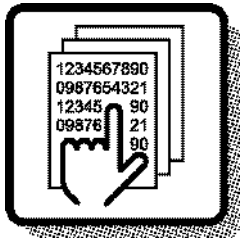
Miscellaneous equipment
Equipments divers
Übrige Ausrüstung
Equipo diverso
Övrig utrustning

9

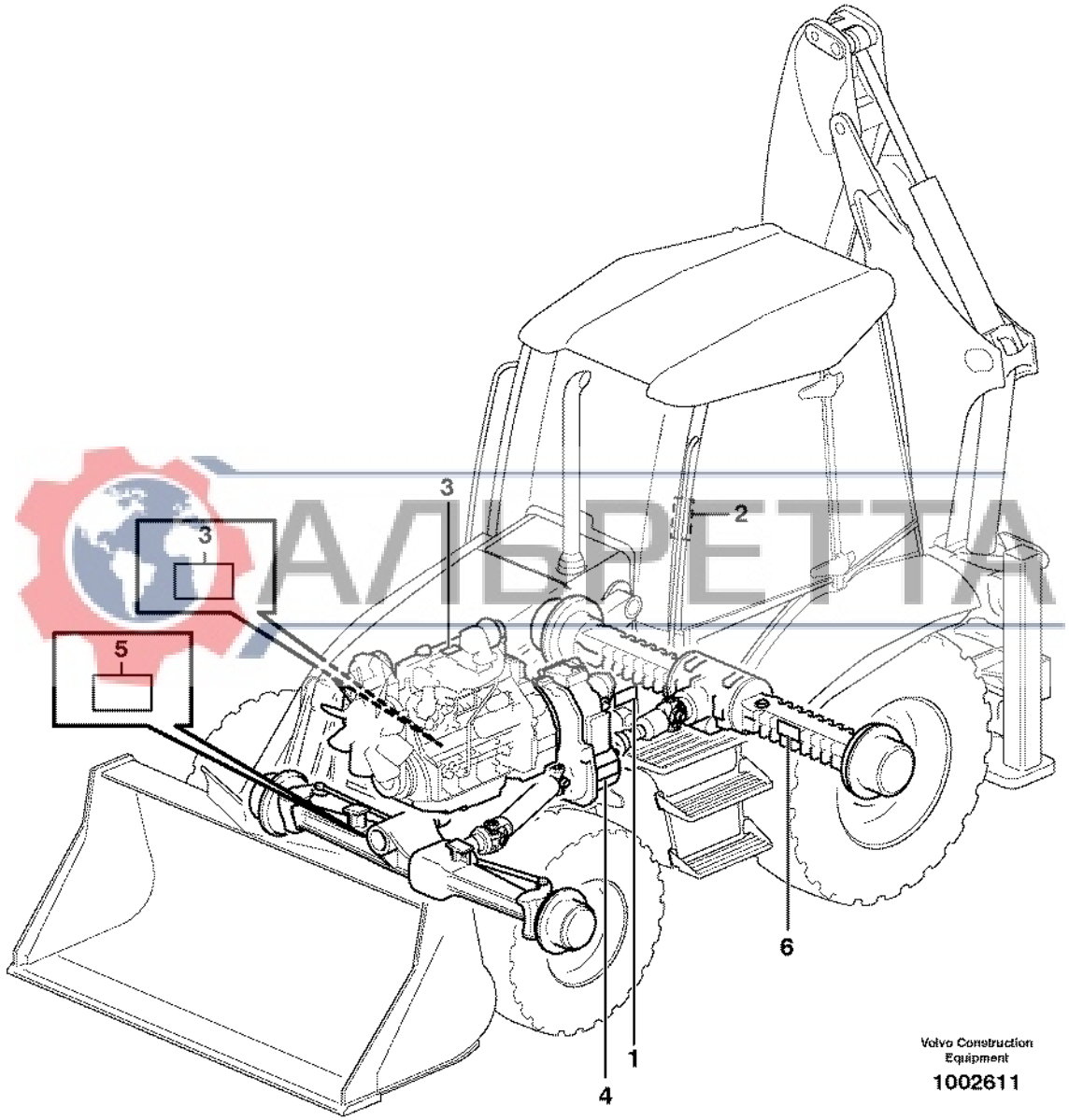


Numerical index
Répertoire numérique
Nummernverzeichnis
Indice numérico
Nummerregister

10



АЛЬРЕТТА


3
3
5
2
6
1
4
Volvo Construction Equipment
1002611

GBR	FRA	DEU	ESP	SWE
1 Product sign plate	1 Enseigne de produit	1 Produktschild	1 Muestra del producto	1 Produktskylt
2 Driver's cab	2 Cabine du conducteur	2 Schutzfahrerhaus	2 Cabina de proteccion	2 Skyddshytt
3 Engine sign plate	3 Enseigne de moteur	3 Motorschild	3 Muestra de motor	3 Motorskylt
4 Power Transmission	4 Transmission De Force	4 Kraftubertragung	4 Transmision De Fuerza	4 Transmission
5 Drive axle front sign plate	5 Enseigne du pont, AV	5 Vorderachsenschild	5 Muestra del puente, delantero	5 Framaxelskylt
6 Drive axle rear sign plate	6 Enseigne du pont, AR	6 Hinterachsenschild	6 Muestra Del Puente, Tra	6 Bakaxelskylt

АЛЬРЕТТА

GBR

Only genuine parts are presented in this catalogue. These parts have been subjected to the necessary function and endurance tests, and they comply with the high quality and safety requirements that have been set for Volvo Construction Equipment. You should note that warranties do not cover damages that are caused or aggravated by the fact that a non-genuine part was fitted.

The illustrations shown in the catalogues should not be used as assembly or workshop instructions. Separate literature for the various specific subject areas is available for that purpose.

The owner of the machine or equipment should state the model designation, manufacturing number, part number, quantity, and the name, or description, of the part when ordering parts.

For location of the model and engine designation plates, etc, see page 4-5.

Market-adapted equipment entered in catalogue, can be seen on page 26.

See page 13 for a ”Catalogue Guide” on how to use the parts catalogue.

See page 22 for table of abbreviations.

This catalogue has been produced by Volvo Construction Equipment AB, Customer Support Division.
If you have any point of views regarding the catalogue, or if you detect any errors in the catalogue, please take a copy of the page in question, indicate the error(s), and send it to us at the following adress:

Volvo Construction Equipment AB
Customer Support Division
Catalogue Department
S-631 85 Eskilstuna.....Telefax: +46 16 15 29 15
E-mail: vce.parts.catalog@volvo.com

GBR

BACKHOE LOADER BL71 PLUS

BASIC MACHINE
11880104, SER NO 10001 -

CAB
11298197, Cab
11298207, Canopy (Cab)

TRANSMISSION
4WD 11887380

DRIVING AXLE
Front 4WD 11887362

Rear 11887363

ENGINE
11888804, Type D4DCCE2

АЛЬРЕТТА

Seules les pièces d'origine sont présentées dans les catalogues des pièces de rechange. Toutes ces pièces ont été soumises à des tests de fonctionnement et de longévité pour être conformes aux exigences sévères de qualité et de sécurité posées par Volvo Construction Equipment. Notez que les garanties ne couvrent pas les dégâts et les dommages causés par le montage de pièces autres que des pièces d'origine.

Les illustrations dans le catalogue ne doivent pas être utilisées comme notice de montage ni comme instructions d'atelier. Pour ceci, nous vous renvoyons à la documentation spécifiquement éditée dans ce but.

Pour toute commande de pièces de rechange, indiquez la désignation du modèle, le numéro de fabrication, le numéro de référence, la quantité ainsi que la désignation del la pièce.

Le placement des plaques de designation de modèle et de moteur etc. ressort de la figure ci-contre 4-5.

Equipment adapté au marché et indiqué dans la catalogue, priére de voir la liste en page 26.

Guide pour l'utilisation de catalogues de pièces de rechange, voir page 15.
Pour la liste des abréviations employées, prière de voir en page 22.

АЛЬРЕТТА

Ce catalogue est édité par Volvo Construction Equipment AB, Customer Support Division.
Si vous avez des commentaires ou si vous découvrez des erreurs dans ce catalogue, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir photocopier cette page, de la remplir et de nous la renvoyer.

Volvo Construction Equipment AB
Customer Support Division
Catalogue Department
S-631 85 Eskilstuna.....Telefax: +46 16 15 29 15
E-mail: vce.parts.catalog@volvo.com

FRA

LA PELLECHARGEUSEILL BL71

MACHINE DE BASE
11880104, SER NO 10001 -

CABINE DU CONDUCTEUR
11298197, Cab
11298207, Canopy (Cab)

TRANSMISSION
4WD 11887380

ESSIEU MOTEUR
AV 4WD 11887362

AR 11887363

MOTEUR
11888804, Type D4DCCE2

DEU

In den Ersatzteilkatalogen sind nur Originalteile verzeichnet. Diese Teile haben die notwendigen Funktions- und Lebensdauertests durchlaufen und erfüllen die hohen Qualitäts- und Sicherheitsanforderungen von Volvo Construction Equipment. Beachten Sie bitte, dass die Garantien keine Schäden umfassen, die durch die Montage eines fremden Teils verursacht oder verschlimmert wurden.

Die Abbildungen in dem Katalog dürfen nicht als Montageanweisungen oder Werkstattanleitungen verwendet werden. Wir verweisen statt dessen auf die separate Literatur für diesen Zweck.

Der Maschinenbesitzer muss bei der Bestellung von Ersatzteilen die Modellbezeichnung, Fabriksnummer, Artikelnummer sowie Anzahl und Bezeichnung des Teils angeben.

Die Anbringung der Schilder für Modell- und Motorbezeichnung usw. geht aus dem Bild auf Seite 4-5 hervor.

Für den Markt angepasste Ausrüstung wurde in den Katalog aufgenommen, Seite 26.

Die Anweisung auf Seite 17 hilft Ihnen sich im Ersatzteilkatalog zurechtzufinden.

Abkürzungsverzeichnis, siehe Seite 22.

Dieser Katalog wurde von Volvo Construction Equipment AB, Customer Support Division herausgegeben. Wenn Sie Kommentare zu diesem Katalog haben oder Fehler darin finden, kopieren Sie bitte die entsprechende Seite, machen Sie eine Notiz und schicken Sie diese ein an:

Volvo Construction Equipment AB
Customer Support Division
Catalogue Department
S-631 85 Eskilstuna, Schweden....Telefax: +46 16 15 29 15
E-mail: vce.parts.catalog@volvo.com

DEU

BAGGERLADER BL71 PLUS

GRUNDMASCHINE
11880104, SER NO 10001 -

FAHRERHAUS
11298197 Cab
11298207 Canopy (Cab)

GETRIEBE
4WD 11887380

PLANETENWELLE
Vordere 4WD 11887362

Hintere 11887363

MOTOR
11888804, Typ D4DCCE2

АЛЬРЕТТА

En los catálogos de repuestos se presentan únicamente piezas originales que han sido sometidas a las necesarias pruebas de funcionamiento y duración y que cumplen las elevadas exigencias de seguridad y calidad de Volvo Construction Equipment.
Recuerde que las garantías no cubren los daños ocasionados o agravados por no haber montado una pieza original.

Las ilustraciones del catálogo no deben utilizarse como base para el montaje ni como instrucciones de taller. Para ello recomendamos utilizar los manuales de taller editados a propósito.

Al hacer el pedido de repuestos, el propietario de la máquina debe indicar el modelo de la misma, su número de fabricación, la referencia de la pieza, la cantidad y la denominación.

La ubícación de letreros con las denominaciones de modelo y motor etc., puede verse en la página 4-5.

La lista de equipos de adaptación según mercado, introducidos en el catálogo, puede verse en la página 26.

Guía para el uso del catálogo, puede verse en la página 19.

La tabla de abreviaturas puede verse en la página 22.

Esté catálogo ha sido editado por
Volvo Construction Equipment AB, Customer Support Division.
Si tiene algún comentario que hacer sobre el catálogo,
o detecta algún error, le rogamos que haga una copia de la página en cuestión y nos la remita junto con sus comentarios a:

Volvo Construction Equipment AB
Customer Support Division
Catalogue Department
S-631 85 Eskilstuna.....Telefax: +46 16 15 29 15
E-mail: vce.parts.catalog@volvo.com

ESP

RETROCARGADORA BL71 PLUS

MÁQUINA BÁSICA
11880104, SER NO 10001 -

CABINA DEL CONDUCTOR
11298197 Cab
11298207 Canopy (Cab)

TRANSMISIÓN
4WD 11887380

EJE PROPULSOR
Delantero 4WD 11887362

Trasero 11887363

MOTOR
11888804, Type D4DCCE2

АЛЬРЕТТА

SWE

I denna reservdelskatalog presenteras endast originaldelar. De har genomgått nödvändiga funktions- och livslängdsprov samt uppfyller Volvo Construction Equipments höga kvalitets- och säkerhetskrav. Observera att garantin ej täcker skador som orsakats eller förvärrats av att en icke originaldel monterats.

Illustrationerna i katalogen skall ej användas som monteringsanvisningar eller verkstadsinstruktioner. Vi hänvisar istället till separat litteratur för ändamålet.

Maskinägaren ska vid beställning av reservdelar ange, modellbeteckning, tillverkningsnummer, artikelnummer, antal samt delens benämning.

Placering av skyltar för modell- och motorbeteckning etc., framgår av bild på sidan 4-5.

Marknadsanpassade utrustningar som är införda i denna katalog framgår av förteckningen på sidan 26.

Katalogguide för hur man använder reservdelskatalogen; se sidan 21.

Förkortningstabell, se sidan 22.

Denna katalog är producerad av Volvo Construction Equipment AB, Customer Support Division. Om ni har synpunkter eller upptäcker något fel i katalogen, var vänlig tag en kopia på sidan, gör en notering och sänd detta till:

Volvo Construction Equipment AB
Customer Support Division
Catalogue Department
S-631 85 Eskilstuna.....Telefax: +46 16 15 29
E-mail: vce.parts.catalog@volvo.com

SWE

Grävlastare BL71 PLUS

BASMASKIN
11880104, SER NO 10001 -

HYTT
11298197 Cab
11298207 Canopy

TRANSMISSION
4WD 11887380

DRIVAXLAR
Fram 4WD 11887362

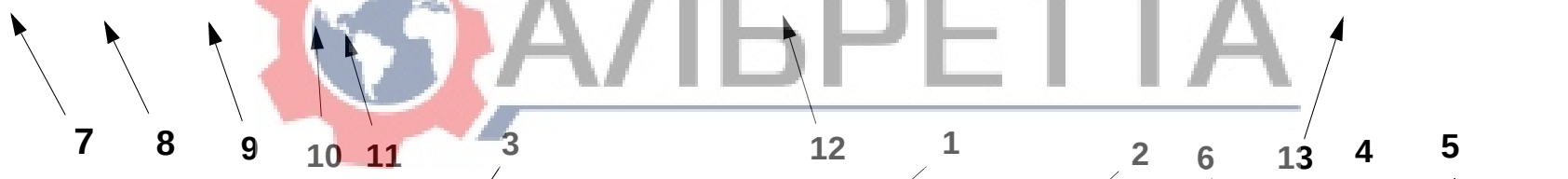
Bak 11887363

MOTOR
11888804. Typ D4DCCE2

АЛЬРЕТТА

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominatición	Benämning	Notes
	VOE 4833424	1			SS		Hydr.cylinder	Verin Hydrauli.	Druckölzylinder	Cilin Hidraul.	Hydraulcyl	963)
		1					Hydraulic cylinder	Verin Hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro Hidraulico	Hydraulcylinder	L PROD
												See group 94, avsn 250
1	**VOE 4833425**	1					•Cylinder Tube	•Tube Cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo Cilindro	•Cylinderrör	
2	**VOE 4741303**	1					•Piston Rod	•Tige Piston	•Kolbenstange	•Varilla Piston	•Kolvstång	
3	**VOE 4833432**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
4	**VOE 4784039**	1				K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
5	**VOE 4833433**	1					•Spacer Ring	•Bagu.entretoise	•Abstandring	•Anillo Dist	•Distansring	
6	**VOE 914516**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
7	**VOE 4784999**	1				K	•Scraper	•Racleur	•Abstreicher	•Rascador	•Avstrykare	
8	**VOE 4741302**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
9	**VOE 925067**	2				K	•O-ring	•Joint Torique	•O-ring	•Anillo Torico	•O-ring	
10	**VOE 4881024**	3				K	•Back-up Ring	•Bague Support	•Stutzring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
11	**VOE 955898**	1					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
12	**VOE 13955884**	1					•Castle Nut	•Ecrou Crenele	•Kronenmutter	•Tuerca Corona	•Kronmutter	(VOE 955884)
13	**VOE 907847**	1					•Cotter Pin	•Goupille Fendue	•Splint	•Pasador Hendido	•Saxpinne	
14	**VOE 944154**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
	VOE 11990060	1					Gasket Kit	Kit Joints	Dichtungssatz	Juego Juntas	Packningsats	



963) **GB**: Cylinder tube is marked ” 424 ”. See illustration fig. A. **FR**: Tube cylindre marquer ”424”. Voir illustration fig. A. **DE**: Das Zylinderrohr ist gekennzeihnet mit ”424”. Siehe Illustration fig. A. **ES:** Tubo cilindro marcado ”424”. Véase ilustración fig. A. **SE**: Cylinderrör är märkt ” 424 ”. Se bild pos. A.

1		**Hydraulcylinder E Prod** **Cilindro hidráulico E Prod** **Druckölzylinder E Prod** **Cylindre hydraulique E Prod** **Hydraulic cylinder E Prod**	Catalogue id **90691** / Group **924**
2			Illustr. No **AC290A** / Section **200**
3			
4			Issue **VOE 63D9990691** / Page **623**
5		**90271, 91357, STD USA**	

АЛЬРЕТТА

GBR

In addition to part numbers, the Parts Catalogue also includes a vast amount of essential information which you, the operator, should be acquainted with.
With the ”Catalogue Guide”, we want to show clearly how the catalogues are arranged and what sort of information is presented therein.

Group 1 Preface and Instructions
Here you can find the following information:
- Title page and publication number
- Group index
- Product signs
- Preface
- List of items of equipment adapted to market requirements that have been introduced
- Catalogue Guide
- Table of abbreviations

Group 2 - 9 Text and illustration pages

- The table of contents shows the division of the main groups into sub-groups, with reference to page number and section.
- Illustration page. The position number of the illustration refers to the text page.
- Text page
  1. Heading.
  2. Additional text which limits the validity of the section. An example is information relating to manufacturing numbers and equipment adapted to market requirements.
  3. Designation for quantity columns.
  4. Illustrations.
  5. Group, section, page, which you should use when you search for information in the catalogue.
  6. Catalogue identification and issue designation.
  7. Position number of the part on the associated drawing.
  8. Part number
  9. Quantity. The column designation indicates the version which is shown in each column. The quantity stated refers to the quantity for each machine or, where appropriate, for each complete unit.
     ”REQ” refers to the required amount. See also ”Notes” column.
  10. PS (Parts Status) indicates the status code of the part.
      ”NS” means that the part is not kept in stock.
      ”OP” means that the part is no longer in stock.
      ”SE” means that an alternative part shall be used.
      ”SS” means that the part has been replaced.
      Refer to Group 10 Replaced parts for further information.
  11. KIT. Parts that are marked with a ”K” are included in a kit. The number of the kit is often indicated after other part numbers.
  12. Description. The indentations indicate if one or more parts are included in the assembled unit described above. The parts are included when a complete unit is ordered.
  13. Notes. Other information relating to a particular part is given here.
      - Footnote number (963 for example) is given at the bottom of the page.
      - Replaced parts (955884, for example).
      - Product or manufacturing number.
      - Abbreviations and technical information.
      - Reference to page and group.

Group 10 Replaced parts / Number index

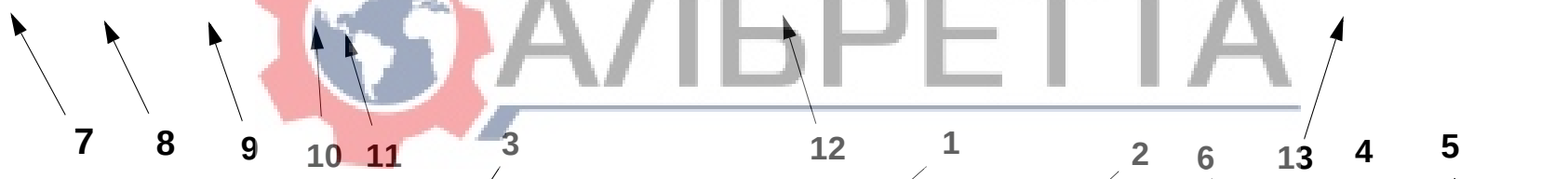
- Replaced parts. The part numbers of parts marked with ”SS” (in the PS column) are indicated here, together with their replacement numbers.
  The replacement parts may in turn be also replaced, and so on.
- Number index. All parts included in the catalogue are indicated here, together with a reference to group, section and page.

Continued improvements and successes in design could result in modifications to your equipment which are not covered by this publication. Each publication is revised when required to include these modifications in later issues.

Any unauthorized reproduction of any part of this document would be in violation of Volvo Construction Equipment AB, Customer Support Division's rights and will be prosecuted to the fullest extent allowed by law. We reserve the right to make changes without prior notice.

АЛЬБЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominatición	Benämning	Notes
	VOE 4833424	1			SS		Hydr.cylinder	Verin Hydrauli.	Druckölzylinder	Cilin Hidraul.	Hydraulcyl	963)
		1					Hydraulic cylinder	Verin Hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro Hidraulico	Hydraulcylinder	L PROD
												See group 94, avsn 250
1	**VOE 4833425**	1					•Cylinder Tube	•Tube Cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo Cilindro	•Cylinderrör	
2	**VOE 4741303**	1					•Piston Rod	•Tige Piston	•Kolbenstange	•Varilla Piston	•Kolvstång	
3	**VOE 4833432**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
4	**VOE 4784039**	1				K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
5	**VOE 4833433**	1					•Spacer Ring	•Bagu.entretoise	•Abstandring	•Anillo Dist	•Distansring	
6	**VOE 914516**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
7	**VOE 4784999**	1				K	•Scraper	•Racleur	•Abstreicher	•Rascador	•Avstrykare	
8	**VOE 4741302**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
9	**VOE 925067**	2				K	•O-ring	•Joint Torique	•O-ring	•Anillo Torico	•O-ring	
10	**VOE 4881024**	3				K	•Back-up Ring	•Bague Support	•Stutzring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
11	**VOE 955898**	1					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
12	**VOE 13955884**	1					•Castle Nut	•Ecrou Crenele	•Kronenmutter	•Tuerca Corona	•Kronmutter	(VOE 955884)
13	**VOE 907847**	1					•Cotter Pin	•Goupille Fendue	•Splint	•Pasador Hendido	•Saxpinne	
14	**VOE 944154**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
	VOE 11990060	1					Gasket Kit	Kit Joints	Dichtungssatz	Juego Juntas	Packningsats	



963) **GB**: Cylinder tube is marked ” 424 ”. See illustration fig. A. **FR**: Tube cylindre marquer ”424”. Voir illustration fig. A. **DE**: Das Zylinderrohr ist gekennzeihnet mit ”424”. Siehe Illustration fig. A. **ES:** Tubo cilindro marcado ”424”. Véase ilustración fig. A. **SE**: Cylinderrör är märkt ” 424 ”. Se bild pos. A.

1		**Hydraulcylinder E Prod** **Cilindro hidráulico E Prod** **Druckölzylinder E Prod** **Cylindre hydraulique E Prod** **Hydraulic cylinder E Prod**	Catalogue id **90691** / Group **924**
2			Illustr. No **AC290A** / Section **200**
3			
4			Issue **VOE 63D9990691** / Page **623**
5		**90271, 91357, STD USA**	

АЛЬРЕТТА

Le catalogue de pièces de rechange présente, non seulement les numéros de référence, mais également d'autres informations qu'un opérateur se doit de connaître. Ce guide de catalogue vous indique, d'une façon générale, comment sont conçus nos catalogues et quelles informations ils vous apportent.

Groupe 1 Avant-propos et instructions
Sous ce groupe, vous trouvez :
- La page de titre avec le numéro de publication
- Le registre des groupes
- Les plaques de produit
- Un avant-propos
- Une liste des équipements introduits suivant les pays
- Un guide de catalogue
- Un tableau des abréviations

Groupes 2 - 9 Pages de texte et d'illustration
- Le sommaire indique la division des groupes principaux en sous-groupes avec des renvois aux pages et aux sections.
- La page d'illustration. L'illustration donne les numéros de position qui renvoient à la page de texte.
- La page de texte
  1. Rubrique
  2. Texte supplémentaire qui limite la validité de la section, par exemple numéro de série et équipements adaptés aux pays
  3. Désignation des modèles pour les différentes colonnes
  4. Illustrations
  5. Groupe, section, page utilisés pour la recherche dans le catalogue
  6. Identification du catalogue et de l'édition
  7. Numéro de position de la pièce sur l'illustration afférente
  8. Numéro de référence
  9. Quantité. La désignation des colonnes indique le modèle qui se réfère à chaque colonne. La quantité indiquée correspond à la quantité par engin ou, suivant les cas, par unité complète. ”REQ” signifie quantité nécessaire, voir la colonne Notes
  10. PS (Parts Status) indique le code d'état de la pièce.
      -”NS” signifie que la pièce n'existe pas en magasin.
      ”OP” signifie que la pièce n¿est plus en magasin.
      ”SE” signifie qu¿une autre pièce devrait être employée. .
      ”SS” signifie que la pièce a été remplacée.
      Voir le groupe 10, pièces remplacées, pour de plus amples informations.
  11. KIT. Les pièces marquées ”K” font partie d'un kit. Le numéro du kit est le plus souvent indiqué après les autres numéros de référence.
  12. Description. Le décalage indique si une ou plusieurs pièces font partie de l'unité complète indiquée au-dessus. Ces pièces sont envoyées pour une commande d'une unité complète.
  13. Notes (Remarques). Diverses informations relatives à une pièce sont notées ici.
      - Un numéro de note de bas de page (par exemple 963) est donné au bas de la page.
      - Pièces remplacées (par exemple 955884).
      - Numéro de produit ou numéro de fabrication.
      - Abréviations et explications techniques.
      - Renvoi aux pages et aux groupes.

Groupe 10 Pièces remplacées/Registre des numéros

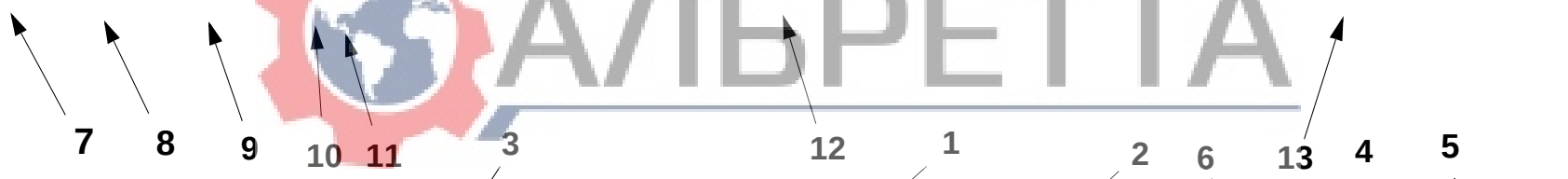
- Pièces remplacées. Les numéros de référence marquées ”SS” (dans la colonne PS) sont repris ici avec leur numéro de remplacement. Ces pièces remplacées peuvent, à leur tour, être remplacées par d'autres, etc.
- Registre des numéros. Tous les numéros de référence du catalogue se retrouvent ici avec un renvoi au groupe, à la section et à la page.

Les perfectionnements continus et les progrès réalisés dans la conception peuvent entraîner, sur votre engin, des modifications qui ne sont pas prises en compte dans cette publication. Chaque publication est remise à jour suivant les besoins pour inclure toutes ces modifications dans les dernières éditions.

La reproduction non autorisée de toute partie de ce document constitue une violation des droits d'auteur de Volvo Construction Equipment AB, Customer Support Division et entraînera des poursuites aux termes de la loi. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sans préavis.

АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominatición	Benämning	Notes
	VOE 4833424	1			SS		Hydr.cylinder	Verin Hydrauli.	Druckölzylinder	Cilin Hidraul.	Hydraulcyl	963)
		1					Hydraulic cylinder	Verin Hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro Hidraulico	Hydraulcylinder	L PROD
												See group 94, avsn 250
1	**VOE 4833425**	1					•Cylinder Tube	•Tube Cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo Cilindro	•Cylinderrör	
2	**VOE 4741303**	1					•Piston Rod	•Tige Piston	•Kolbenstange	•Varilla Piston	•Kolvstång	
3	**VOE 4833432**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
4	**VOE 4784039**	1				K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
5	**VOE 4833433**	1					•Spacer Ring	•Bagu.entretoise	•Abstandring	•Anillo Dist	•Distansring	
6	**VOE 914516**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
7	**VOE 4784999**	1				K	•Scraper	•Racleur	•Abstreicher	•Rascador	•Avstrykare	
8	**VOE 4741302**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
9	**VOE 925067**	2				K	•O-ring	•Joint Torique	•O-ring	•Anillo Torico	•O-ring	
10	**VOE 4881024**	3				K	•Back-up Ring	•Bague Support	•Stutzring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
11	**VOE 955898**	1					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
12	**VOE 13955884**	1					•Castle Nut	•Ecrou Crenele	•Kronenmutter	•Tuerca Corona	•Kronmutter	(VOE 955884)
13	**VOE 907847**	1					•Cotter Pin	•Goupille Fendue	•Splint	•Pasador Hendido	•Saxpinne	
14	**VOE 944154**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
	VOE 11990060	1					Gasket Kit	Kit Joints	Dichtungssatz	Juego Juntas	Packningsats	



963) **GB**: Cylinder tube is marked ” 424 ”. See illustration fig. A. **FR**: Tube cylindre marquer ”424”. Voir illustration fig. A. **DE**: Das Zylinderrohr ist gekennzeihnet mit ”424”. Siehe Illustration fig. A. **ES:** Tubo cilindro marcado ”424”. Véase ilustración fig. A. **SE**: Cylinderrör är märkt ” 424 ”. Se bild pos. A.

1		**Hydraulcylinder E Prod** **Cilindro hidráulico E Prod** **Druckölzylinder E Prod** **Cylindre hydraulique E Prod** **Hydraulic cylinder E Prod**	Catalogue id **90691** / Group **924**
2			Illustr. No **AC290A** / Section **200**
3			
4			Issue **VOE 63D9990691** / Page **623**
5		**90271, 91357, STD USA**	

АЛЬРЕТТА

DEU

Im Ersatzteilkatalog sind außer den Artikelnummern auch eine Reihe von wesentlichen Informationen aufgeführt, die man unbedingt kennen sollte.
Mit der Kataloganweisung wollen wir auf eine überschaubare Art und Weise zeigen, wie unsere Kataloge aufgebaut und welche Informationen hier enthalten sind.

Gruppe 1 Vorwort und Anweisungen
Hier findet man folgendes:
- Titelseite mit Publikationsnummer
- Gruppenregister
- Produktschilder
- Vorwort
- Verzeichnis über eingeführte marktangepasste Ausrüstungen
- Kataloganweisung
- Abkürzungstabelle

Gruppe 2 - 9 Text- und Bildseiten

- Das Inhaltsverzeichnis zeigt die Einteilung der Hauptgruppe in Untergruppen mit Hinweis auf Seite und Abschnitt.
- Bildseite. Die Positionsnummer der Abbildung weist auf die Textseite hin.
- Textseite.
  1. Überschrift
  2. Zusatztext, der die Gültigkeit des Abschnitts begrenzt, z.B. Information über Herstellungsnummer und marktangepasste Ausrüstungen.
  3. Bezeichnung für die Anzahl-Spalten
  4. Abbildungen
  5. Gruppe, Abschnitt, Seite, die bei der Suche im Katalog verwendet werden.
  6. Katalogkennung und Ausgabebezeichnung
  7. Positionsnummer des Artikels mit dazugehöriger Abbildung.
  8. Artikelnummer
  9. Anzahl. Die Spaltenbezeichnung zeigt, welche Ausführung per Spalte aufgeführt ist. Die angegebene Anzahl betrifft Anzahl pro Maschine oder ggf. pro komplette Einheit. ”REQ” bezeichnet die erforderliche Menge, siehe Anmerkungsspalte.
  10. PS (Parts Status) zeigt den Statuscode des Artikels.
  -”NS” bedeutet, dass der Artikel nicht mehr auf Lager gehalten wird.
  ”OP” bedeutet, dass das Teil nicht mehr geführt wird.
  ”SE” bedeutet, dass ein alternatives Teil zu verwenden ist.
  -”SS” bedeutet, dass der Artikel ersetzt wurde.
  Siehe Gruppe 10, Ersetzte Artikel, für weitere Information.
  11. KIT. Artikel, die mit einem ”K” gekennzeichnet sind, gehören zu einem Satz. Die Nummer des Satzes wird in den meisten Fällen nach den übrigen Artikelnummern angegeben.
  12. Bezeichnung. Die Einrückung zeigt, dass ein oder mehrere Artikel in einer oben aufgeführten zusammengesetzten Einheit enthalten sind. Die Artikel sind in der Bestellung der kompletten Einheit enthalten.
  13. Notes (Anmerkungen). Hier werden übrige Informationen für einen Artikel aufgeführt:
  - Fußnotennummer, (beispielsweise 963), wird ganz unten auf der Seite angegeben.
  - Ersetzte Artikel, (beispielsweise 955884)
  - Produkt- oder Herstellungsnummer
  - Abkürzungen oder technische Informationen
  - Seiten- und Gruppenhinweis

Gruppe 10 Ersetzte Artikel / Nummernregister

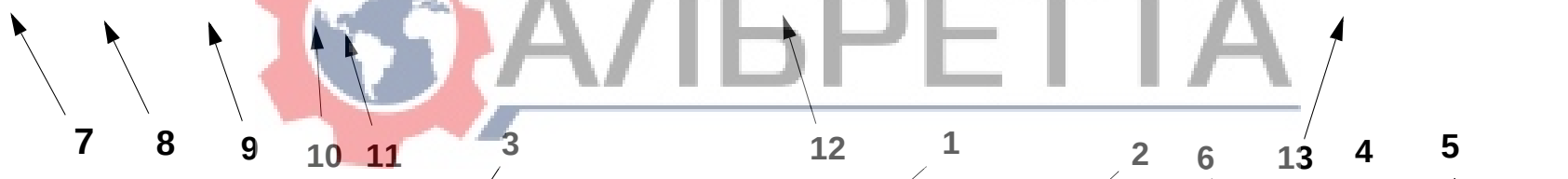
- Ersetzte Artikel. Hier sind die mit ”SS” markierten (in der PS-Spalte) Artikelnummern mit ihrem Ersatz aufgeführt. Die ersetzten Artikel können wiederum ersetzt worden sein usw.
- Nummernregister. Hier sind alle im Katalog vorkommenden Artikel aufgeführt, und zwar mit Hinweis auf Gruppe, Abschnitt und Seite.

Fortlaufende Verbesserungen und Fortschritte in der Konstruktion können auch bei Ihrer Maschine zu Änderungen führen, die nicht von dieser Schrift umfasst werden. Jede Ausgabe wird bei Bedarf überarbeitet, um diese Veränderungen bei späteren Ausgaben mit zu berücksichtigen.

Jegliche Reproduktion dieses Dokumentes in Auszügen oder in vollem Umfang stellt eine Verletzung der Rechte von Volvo Construction Equipment AB, Customer Support dar und wird unter voller Ausschöpfung der gesetzlichen Möglichkeiten strafrechtlich verfolgt. Wir behalten uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominatición	Benämning	Notes
	VOE 4833424	1			SS		Hydr.cylinder	Verin Hydrauli.	Druckölzylinder	Cilin Hidraul.	Hydraulcyl	963)
		1					Hydraulic cylinder	Verin Hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro Hidraulico	Hydraulcylinder	L PROD
												See group 94, avsn 250
1	**VOE 4833425**	1					•Cylinder Tube	•Tube Cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo Cilindro	•Cylinderrör	
2	**VOE 4741303**	1					•Piston Rod	•Tige Piston	•Kolbenstange	•Varilla Piston	•Kolvstång	
3	**VOE 4833432**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
4	**VOE 4784039**	1				K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
5	**VOE 4833433**	1					•Spacer Ring	•Bagu.entretoise	•Abstandring	•Anillo Dist	•Distansring	
6	**VOE 914516**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
7	**VOE 4784999**	1				K	•Scraper	•Racleur	•Abstreicher	•Rascador	•Avstrykare	
8	**VOE 4741302**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
9	**VOE 925067**	2				K	•O-ring	•Joint Torique	•O-ring	•Anillo Torico	•O-ring	
10	**VOE 4881024**	3				K	•Back-up Ring	•Bague Support	•Stutzring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
11	**VOE 955898**	1					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
12	**VOE 13955884**	1					•Castle Nut	•Ecrou Crenele	•Kronenmutter	•Tuerca Corona	•Kronmutter	(VOE 955884)
13	**VOE 907847**	1					•Cotter Pin	•Goupille Fendue	•Splint	•Pasador Hendido	•Saxpinne	
14	**VOE 944154**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
	VOE 11990060	1					Gasket Kit	Kit Joints	Dichtungssatz	Juego Juntas	Packningsats	



963) **GB**: Cylinder tube is marked ” 424 ”. See illustration fig. A. **FR**: Tube cylindre marquer ”424”. Voir illustration fig. A. **DE**: Das Zylinderrohr ist gekennzeihnet mit ”424”. Siehe Illustration fig. A. **ES:** Tubo cilindro marcado ”424”. Véase ilustración fig. A. **SE**: Cylinderrör är märkt ” 424 ”. Se bild pos. A.

1		**Hydraulcylinder E Prod** **Cilindro hidráulico E Prod** **Druckölzylinder E Prod** **Cylindre hydraulique E Prod** **Hydraulic cylinder E Prod**	Catalogue id **90691** / Group **924**
2			Illustr. No **AC290A** / Section **200**
3			
4			Issue **VOE 63D9990691** / Page **623**
5		**90271, 91357, STD USA**	

АЛЬРЕТТА

En el catálogo de repuestos se incluye, además de los números de artículo, numerosa información muy útil.
El propósito de la guía es explicar la estructura de los catálogos y la información que se ofrece en los mismos.

Grupo 1 Prefacio e instrucciones
Se encontrará aquí:
- El título y el número de publicación
- El índice de grupos
- Los letreros de producto
- El prefacio
- Una lista sobre los equipos adaptados a los mercados
- La guía al catálogo
- Una tabla de abreviaturas

Grupo 2 - 9 páginas con texto e ilustraciones

- El índice muestra la clasificación de los grupos principales en subgrupos con remisiones a páginas y secciones.
- Página de ilustraciones. Los números de posición de las ilustraciones. Remisiones a páginas de texto.
- Páginas de texto
  1. Rúbrica
  2. Texto adicional que delimita la validez de la sección, por ejemplo, información sobre números de fabricación y equipos según mercado.
  3. Designación para columnas de cantidades.
  4. Número de ilustración.
  5. Grupo, sección, página. Se utilizan al manejar el catálogo
  6. Identificación e indicación de la edición del catálogo.
  7. Números de posición en la ilustración correspondiente.
  8. Números de artículo
  9. Cantidad. Se indica en esta columna la ejecución. El número indicado se refiere a la cantidad por máquina o, si procede, por unidad completa. ”REQ” significa la cantidad necesaria, véase la columna de las notas.

  10. PS (Parts Status) indica el código de estado del artículo.
  -”NS” indica que el artículo no se tiene en stock.
”OP” significa que ya no se mantiene la pieza en stock.
”SE” significa que se puede usar una pieza alternativa.
-”SS” indica que el artículo ha sido sustituido.
Para más información, véase el grupo 10, artículos sustituidos.
  11. KIT. Los artículos marcados con una ”K” forman parte de un juego. El número de juego suele indicarse detrás de los demás números de artículo.
  12. Denominación. El desplazamiento indica que en la unidad indicada se incluyen uno o varios artículos. Estos se incluyen en la unidad completa pedida.
  13. Notas. Aparecen aquí diversas informaciones relativas a los artículos:
  - Números de notas de pie de página; ej. 963) aparece al final de la página.
  - Artículos sustituidos. Ej. (955884)
  - Números de producto o fabricación.
  - Abreviaturas e información técnica.
  - Remisiones a páginas y grupos.

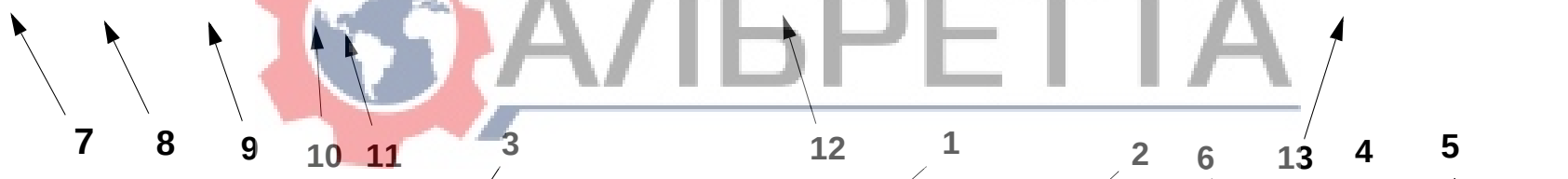
Grupo 10 Artículos sustituidos/Índice de números

- Artículos sustituidos. Se marcan aquí con ”SS” (en la columna PS) los números de artículo con sus sustituciones. Los artículos sustituidos, a su vez, pueden haber sido sustituidos, etc.
- Índice de números. Aparecen aquí todos los artículos existentes en el catálogo con remisión a grupo, sección y página.

En su modelo de máquina pueden haberse introducido mejoras que no aparecen en esta publicación. Las publicaciones son revisadas para incluir las mejoras en ediciones posteriores.

Este documento está protegido por los derechos de autor y por lo tanto está prohibida su copia, impresión o cualquier otro tipo de reproducción indebida. La infracción de esta prohibición será penalizada. Reservado el derecho a introducir modificaciones.

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominatición	Benämning	Notes
	VOE 4833424	1			SS		Hydr.cylinder	Verin Hydrauli.	Druckölzylinder	Cilin Hidraul.	Hydraulcyl	963)
		1					Hydraulic cylinder	Verin Hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro Hidraulico	Hydraulcylinder	L PROD
												See group 94, avsn 250
1	**VOE 4833425**	1					•Cylinder Tube	•Tube Cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo Cilindro	•Cylinderrör	
2	**VOE 4741303**	1					•Piston Rod	•Tige Piston	•Kolbenstange	•Varilla Piston	•Kolvstång	
3	**VOE 4833432**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
4	**VOE 4784039**	1				K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
5	**VOE 4833433**	1					•Spacer Ring	•Bagu.entretoise	•Abstandring	•Anillo Dist	•Distansring	
6	**VOE 914516**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
7	**VOE 4784999**	1				K	•Scraper	•Racleur	•Abstreicher	•Rascador	•Avstrykare	
8	**VOE 4741302**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
9	**VOE 925067**	2				K	•O-ring	•Joint Torique	•O-ring	•Anillo Torico	•O-ring	
10	**VOE 4881024**	3				K	•Back-up Ring	•Bague Support	•Stutzring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
11	**VOE 955898**	1					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
12	**VOE 13955884**	1					•Castle Nut	•Ecrou Crenele	•Kronenmutter	•Tuerca Corona	•Kronmutter	(VOE 955884)
13	**VOE 907847**	1					•Cotter Pin	•Goupille Fendue	•Splint	•Pasador Hendido	•Saxpinne	
14	**VOE 944154**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
	VOE 11990060	1					Gasket Kit	Kit Joints	Dichtungssatz	Juego Juntas	Packningsats	



963) **GB**: Cylinder tube is marked ” 424 ”. See illustration fig. A. **FR**: Tube cylindre marquer ”424”. Voir illustration fig. A. **DE**: Das Zylinderrohr ist gekennzeihnet mit ”424”. Siehe Illustration fig. A. **ES:** Tubo cilindro marcado ”424”. Véase ilustración fig. A. **SE**: Cylinderrör är märkt ” 424 ”. Se bild pos. A.

1		**Hydraulcylinder E Prod** **Cilindro hidráulico E Prod** **Druckölzylinder E Prod** **Cylindre hydraulique E Prod** **Hydraulic cylinder E Prod**	Catalogue id **90691** / Group **924**
2			Illustr. No **AC290A** / Section **200**
3			
4			Issue **VOE 63D9990691** / Page **623**
5		**90271, 91357, STD USA**	

АЛЬРЕТТА

SWE

I reservdelskatalogen presenteras förutom artikelnummer också en mängd information som är viktig att känna till.
Med katalogguiden vill vi på ett överskådligt sätt visa hur våra kataloger är uppbyggda och vad det är för information som presenteras.

Grupp 1 Förord och anvisningar
Här finner man följande:
- Titelsida med publikationsnummer
- Gruppregister
- Produktskyltar
- Förord
- Förteckning över införda marknadsanpassade utrustningar
- Katalogguiden
- Förkortningstabell

Grupp 2 - 9 Text- och bildsidor

- Innehållsförteckningen visar huvudgruppens indelning i undergrupper med hänvisning till sida och avsnitt.
- Bildsida. Illustrationens positionsnr. hänvisar till textsidan
- Textsida
  1. Rubrik
  2. Tilläggstext som begränsar avsnittets giltighet t.ex information om tillverkningsnummer och marknadsanpassade utrustningar.
  3. Beteckning för antalskolumner
  4. Illustrationsnr.
  5. Grupp, avsnitt, sida, användes då man söker i katalogen
  6. Katalogid. och utgåvebeteckning
  7. Artikelns positionsnummer på tillhörande illustration
  8. Artikelnummer
  9. Antal. Kolumnbeteckningen visar vilket utförande som redovisas per kolumn. Angivet antal avser, antal per maskin eller i förekommande fall, per komplettenhet. ”REQ” avser erforderlig mängd, se Notes- kolumn.
  10. PS (Parts Status) visar artikelns statuskod.
      -”NS” betyder att artikeln inte lagerföres.
      -”OP” betyder att artikeln har utgått och lagerföres inte längre.
      -”SE” betyder att alternativ artikel ska användas.
      -”SS” Betyder att artikeln är ersatt.
      Se grupp 10, ersatta artiklar för vidare information.
  11. KIT. Artiklar som är markerade med ett ”K” ingår i en sats. Satsens nummer redovisas oftast efter övriga artikelnummer.
  12. Benämning. Stegförskjutning visar om en eller flera artiklar ingår i en ovanför redovisad sammansatt enhet. Artiklarna medföljer vid beställning av den kompletta enheten.
  13. Notes (Anmärkning). Här redovisas övrig information för en artikel;
      - Fotnotsnr, Ex. 963) återges längst ned på sidan.
      - Ersatta artiklar. Ex. (955884)
      - Produkt- eller tillverkningsnummer
      - Förkortningar och tekniska upplysningar
      - Sid- och grupphänvisning.

Grupp 10 Ersatta artiklar / Nummerregister

- Ersatta artiklar. Här återfinns de med ”SS” markerade (i PS -kolumn) artikelnumren med sina ersättningar. De ersättande artiklarna kan i sin tur vara ersatta osv.
- Nummerregister. Här finns alla i katalogen förekommande artiklar med hänvisning till grupp, avsnitt, sida.

Fortsatta förbättringar och framsteg vad det gäller konstruktion kan förorsaka förändringar på din maskin som inte omfattas av denna publikation. Varje publikation revideras vid behov för att inkludera dessa förändringar i senare utgåvor.

АЛЬРЕТТА

Detta dokument är upphovsrättsligt skyddat och åtnjuter därför skydd mot otillbörlig kopiering, eftertryck eller annan avbildning. Överträdelse mot detta förbud är förenat med straffansvar. Rätt till ändringar förbehålles.

TABLE OF ABBREVIATION | **PABLO DE ABREVIATIONS**

POUR LA LISTE DES ABRÉVIATIONS EMPLOYÉES | **FÖRKORTNINGSTABELL**

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

ABBREVIATION	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA
A	ampere	ampère	Ampere	amperio	ampere
ALT	alternative	alternative	wahlweise	alternativa	alternativ
AWD	All Wheel Drive	Toutes roues motrices	Allradantrieb	Tracción en las todas las ruedas	Allhjulsdrift
AX ####-	as from axle No.	à partir du N° d'essieu	ab Achsennr.	a partir del eje nro	fr o m axel nr
AX - ####	up to and incl. axle No.	jusqu'au N° d'essieu	bis Achsennr.	hasta el eje nro	t o m axel nr
BL	black	noir	schwarz	negro	svart
BLUE	blue	bleu	blau	azul	blå
BR	brown	brun	braun	marrón	brun
BRA	Brazil	Brésil	Brasilien	Brasil	Brasilien
CAB #### -	as from cab No.	à partir du N° de cabine	ab Kabinen-herstellnr.	a partir de la cabina	fr o m hytt nr
CAB - ####	up to and incl. cab No.	jusqu'au N° de cabine	bis Kabinen-herstellnr.	hasta la cabina nro	t o m hytt nr
CAN	Canada	Canada	Kanada	Canadá	Kanada
CENT	centre	au milieu	Mittere	central	mittre
CHN	China	Chine	China	China	Kina
CIN	component identification number	Numéro de référence de sous-ensemble	Bauteil-Identifizierungsnummer	Número de identificación del componente	komponentidentifikationsnummer
CPL	complete	complet	komplett	completo	komplett
CU M	cubic metre	mètre cube	Kubikmeter	metro cúbico	kubikmeter
DEG	numbers of degrees, C°	nombres de degré de chaleur, C°	Anzahl in Graden C°	numero de grado de calor, C°	antal grader, C°
DELETED	deleted	supprimé	Nicht mehr lieferbar	Retirado	utgått
DEU	Germany	Allemagne	Deutschland	Alemania	Tyskland
DNK	Denmark	Danemark	Dänemark	Dinamarca	Danmark
EEC	European Economic Community (EEC)	pays du marche commun (EEC)	EU-Markt (EEC)	el mercado común (EEC)	EU-marknad (EEC)
ENG	Engine	moteur	Motor	motor	motor
ENG #### -	as from engine No.	à partir du N° de moteur	ab Motornr.	a partir del motor nro	fr o m motor nr
ENG - ####	up to and incl. engine No.	jusqu'au N° de moteur	bis Motornr.	hasta el motor nro	t o m motor nr
E PROD	early production	production antérieure	Frühere Ausführung	producción anterior	tidigare utförande
ESP	Spain	Espagne	Spanien	España	Spanien
EU	European Union	Union Européenne	Europäische Union	Unión Europea	Europeiska unionen
EXC ### -	as from excavator unit No.	à partir du N° d'excavateur	Ab Bagger-Aggregatnr.	a partir de agregado excavador nro	fr o m grävaggregat nr
EXC - ###	up to and incl. excavator unit No.	jusqu'au N° d'excavateur	bis Bagger-Aggregatnr	hasta el agregado excavador nro	t o m grävaggregat nr
EXCL	excluding	exclus	auschliesslich	exclusivo	exklusive
FIN	Finland	Finlande	Finnland	Finlandia	Finland

АЛЬБЕТТА

ABBREVIATION	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA
FORW	forward	avant	vordere	delante	främre
FRA	France	France	Frankreich	Francia	Frankrike
GBR	Great Britain	Angleterre	England	Inglaterra	Storbritannien
GRAM	gram	gramme	Gramm	gramo	gram
GREEN	green	vert	grün	verde	grön
GREY	grey	gris	grau	gris	grå
HT #### -	as from hydraulic transmission No.	à partir du transmission hydraulique Nº	ab Hydraulikgetriebe	a partir de transmisión hidráulico nro	fr o m hydraultransmission nr
HT - ####	up to and incl. hydraulic transmission No.	jusqu'au transmission hydraulique Nº	bis Hydraulikgetriebe	hasta el transmisión hidráulico nro	t o m hydraultransmission nr
ID	diameter, inner	diamètre, intérieur	Innendurchmesser	diámetro, interior	diameter, inre
IN	inch(es)	pouce	Zoll	pulgada	tum
INCL	inclusive	inclus	einschliesslich	inclusive	inklusive
INCL IN	included in	inclus dans	gehört zur	forma parte de	ingår i
INLET	inlet	entrée	Einlass	entrada	inlopp
INNER	inner	intérieur	innen	interior	inre
IRN	Iran	Iran	Iran	Iran	Iran
ITA	Italy	Italie	Italien	Italia	Italien
ITEM NO	see item No.	voir position	siehe Position Nr.	véase posición	se positionsnummer
K	included in parts kits	fait partie du jeu complet de réparation	gehört zur Satzverpackung	forma parte del juego por juego	ingår i satsförpackning
KOR	Korea	Corée	Korea	Corea	Korea
L	litre, length	litre, longueur	Liter, Länge	litros, longitud	liter, längd
LH	left	gauche	links	izquierdo	vänster
LOAD #### -	as from loading unit No.	à partir du N° de chargeur	ab Hubaggregatnr.	a partir du unibad carga nro	t o m lastaggregat nr
LOAD - ####	up to and incl. loading unit No.	jusqu'au N° de chargeur	bis Hubaggregatnr.	hasta unidad carga nro	t o m lastaggregat nr
LOW	lower	dessous	unten	inferior	undre
L PROD	late production	production postérieure	jetzige Ausführung	producción posterior	senare utförande
MARKED	marked	marque de	gekennzeichnet mit	marcado	märkt med
MODEL	model designation	Désignation de modèle	Modellbezeichnung	Designación de modelo	modellbeteckning
ML	millilitre	millilitre	Milliliter	milílitro	milliliter
MM	millimetre	millimètre	Millimeter	milimetros	millimeter
NLD	Netherlands	Pays-Bas	Holland	Holanda	Nederländerna
NO	number	numéro	Nummer	número	nummer
NOR	Norway	Norvège	Norwegen	Noruega	Norge

АЛЬБЕТТА

TABLE OF ABBREVIATION | **PABLO DE ABREVIATIONS**

POUR LA LISTE DES ABRÉVIATIONS EMPLOYÉES | **FÖRKORTNINGSTABELL**

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

ABBREVIATION	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA
NS	part not stocked as spare part	n`est pas stocké comme pièce de rechange	nicht als Ersatzteil vorrätig	no disponible como repuesto pieza de repuesto	detaljen lagerföres ej som reservdel
OP	The part is no longer in stock	La pièce n'est plus en stock	Der Artikel wird nicht länger geführt	El artículo no se mantiene ya en stock	Artikeln lagerföres ej längre
O SZ	over size	côte supérieur	Übergrösse	sobredimensión	överdimension
OD	diameter, outer	diamètre extérieur	Aussendurchmesser	diámetro, exterior	diameter, yttre
OR	orange	orange	orange	naranja	orange
ORDER	order	commander	bestellen	hacer un pedido	beställ
OUTER	outer	extérieur	aussen	exterior	yttre
OUTLET	outlet	échappement	Auslass	escape	utlopp
PAGE	see page	voir page	siehe Seite	véase página	se sida
PAIR	pair	paire	Paar	par	par
PCS	piece(s)	pièce	Stück	cada uno	styck
PIN	product identification number	Numéro d'identification de produit	Produktidentifizierungs-Nummer	Número de identificación del producto	produktidentifikationsnummer
PINK	pink	rose	rosa	rosa	rosa
PROD NO	product No.	N° de produit	Produktnr.	nro de producto	produktnummer
PRT	Portugal	Portugal	Portugal	Portugal	Portugal
Q	Quantity l/min	Quantité l/min	Quantität l/min	Cantidad l/min	Kvantitet l/min
REAR	rear	arrière	hinten	detrás	bakre
RED	red	rouge	rot	rojo	röd
REPL BY -	replaced by	remplacé par	ersetzt durch	substituido por	ersättes av
REQ#	order as required,	quantité nécessaire,	erforderliche Anzahl	cantidad necesaria,	erforderligt antal,
RH	right	droite	rechts	derecha	höger
SE	alternative spare part version exists	une version pièce de rechange existe également	Alternative Ersatzteilausführung lieferbar	Existen otras versiones de las piezas de repuesto	alternativt reservdelsutförande finns
SEE GROUP	see group	voir groupe	siehe Gruppe	véase grupo	se grupp
SEE SB	see Service Bulletin	voir bulletin de service	siehe Kundendienstmitteilung	ver boletin de servicio	se servicemeddelande
SER NO # -	as from serial No.	à partir du N° de fabrication	ab Fabrikationsnr.	a partir de fabric. nro	fr o m tillverkningsnr
SER NO - #	up to and incl.serial No.	jusqu'au N° de fabrication	bis Fabrikationsnr.	hasta el fabric. nro	t o m tillverkningsnr
S/N #### -	as from serial No.	à partir du N° de série	ab Fabrikationsnr.	a partir de fabricación nro.	fr o m tillverkningsnr
S/N - ####	up to and incl. serial No.	jusqu'au N° de série	bis Fabrikationsnr.	hasta el fabricación nro.	t o m tillverkningsnr
SUPPL	supplementary details, no spare part	indication compléter	zuzätliche Angaben	parte completar	kompletterande uppgift, ej reservdel
SPECIAL	special model	construction spéciale	Sonderausführung	modelo especial	specialutförande
SQ MM	square millimeters	millimètre carré	Quadratmillimeter	milimetros cuadrados	kvadratmillimeter
SS	superseded part	pièce remplacée	ersetztes Teil	pieza substituida	ersatt artikel

АЛВРЕТТА

ABBREVIATION	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ESPAÑOL	SVENSKA
STD SZ	standard size	dimension standard	Standardabmessung	dimensión standard	standarddimension
SWE	Sweden	Suède	Schweden	Suecia	Sverige
THICK	thickness	épaisseur	Dicke	espesor	tjocklek
TM NO # -	as from transmission No.	à partir du N° de transmission	ab Getriebenr.	a partir de transmisión nro	fr o m transmission nr
TM NO - #	up to and incl. transmission No.	jusqu'au N° de transmission	bis Getriebenr.	hasta el de transmisión nro	t o m transmission nr
UPPER	upper	supérieur	oben	superior	övre
USA	United States of America	États-Unis	Vereinigte Staaten	Estados Unidos	USA
U SZ	under size	côte interieur	Untergrösse	subdimensión	underdimension
V	volt	volt	Volt	voltio	volt
VIOL	violet	violet	violett	violeta	violett
W	Watt	watt	Watt	watio	watt
WHITE	white	blanc	weiss	blanco	vit
WID	width	largeur	Breite	ancho	bredd
YELL	yellow	jaune	gelb	amarillo	gul
ZAF	South Africa	Afrique du Sud	Südafrika	Sudáfrica	Sydafrika

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11298009		Fixed steering column Colonne de direction fixe Feste Lenksäule Columna de dirección fija Fast rattstam
11298010		Adjustable steering column Colonne de direction réglable Verstellbare Lenksäule Columna de dirección ajustable Inställningsbar rattstam
11298016	VOE 11712382	Sun shield Pare-soleil Sonnenblende Visera Solskydd
11298018		Air conditioning climatisation Klimaanlage acondicionador de air luftkonditionering
11298021		Steering Wheel Knob Boule pour volant Lenkradknopf Botón del volante Rattknopp
11298032	VOE 11712693	Anti-vandalism kit Kit de protection antivandalisme Vandalisierungschutz Protección contra vandalismo Vandalskydd
11298034		Licence plate Eclairage de plaque Nummernschild Chapa de matrícula Registreringsskylt
11298160		Plastic roof cover Toit plastique Kunststoff-Dachabdeckung Cubierta de plástico del techo Taktäckning av plast
11298164		Rear view mirror Rétroviseur Rückspiegel Retrovisor Backspegel
11298166		External mirrors Rétroviseurs extérieurs Äußere Rückspiegel Retrovisores exteriores Yttre backspeglar
11298167		
11298168		Cup holder Porte-gobelet Becherhalter Portavasos Kopphållare

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11298197		Bl71 Cab Cabine Bl71 Bl71 Kabine Cabina Bl71 Bl71 Hytt
11298203		Front window Pare-brise Windschutzscheibe Parabrisas Vindruta
11298207		Canopy Bl71 Cabine ouverte Bl71 Canopy Bl71 Cabina abierta Bl71 Öppen hytt Bl71
11298239		Lock For hood Release Serrure d'ouverture de capot Motorhaubenverriegelung Bloqueo para soltar el capó Lås för huvöppning
11298279		Floor mat For Pilot Controls Tapis de sol pour commandes pilotes Bodenmatte für Pilotsteuerungen Alfombrilla para mandos piloto Golvmatta för pilotreglage
11298280		Floor mat For Pilot Controls Tapis de sol pour commandes pilotes Bodenmatte für Pilotsteuerungen Alfombrilla para mandos piloto Golvmatta för pilotreglage
11845236		Hydr. Hammer equipement Hydr. Marteau equipement Hydr. Hammer ausrustung Hidr. Martillo equipo Hydr. Hammer ausrustung *HAMMER HB450 TOOLS*
11845237		Hydr. Hammer equipement Hydr. Marteau equipement Hydr. Hammer ausrustung Hidr. Martillo equipo Hydr. Hammer ausrustung *HAMMER HB450 TOOLS*
11845238		Hydr. Hammer equipement Hydr. Marteau equipement Hydr. Hammer ausrustung Hidr. Martillo equipo Hydr. Hammer ausrustung *HAMMER HB450 TOOLS*
11845239		Hydr. Hammer equipement Hydr. Marteau equipement Hydr. Hammer ausrustung Hidr. Martillo equipo Hydr. Hammer ausrustung *HAMMER HB450 TOOLS*
11845240		Hydr. Hammer equipement Hydr. Marteau equipement Hydr. Hammer ausrustung Hidr. Martillo equipo Hydr. Hammer ausrustung *HAMMER HB450 TOOLS*

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11880005		Basic machine Machine de base Grundmaschine Máquina Básica Basmaskin *BL71*
11880104		Backhoe loader Chargeuse-pelleteuse Baggerlader Cargadora retroexcavadora Grävlastare *BL71 PLUS*
11887362		Driving axle Essiue moteur Planetenwelle Eje motriz Drivaxel *FRONT AXLE*
11887363		Driving axle Essiue moteur Planetenwelle Eje motriz Drivaxel *REAR AXLE*
11888804		Engine Moteur Motor Motor Motor *D4D CCE2*
11888868		Operator's seat, with suspension Siège conducteur, avec suspension Fahrersitz, Sitzfederung Asiento del conductor, suspensión Förarstol, fjädrad *HEAVY DUTY*
11890349		Lock kit Kit serrure Sperrsatz Kit de cerradura Låssats
11891000		40 Kph Leg Germany 40 km/h - vitesse limite en Allemagne 40 km/h gesetzlich vorgeschrieben in Deutschland Versión alemana, 4 km/h 40 km/h lagkrav Tyskland
11891001		Rear Number Plate Plaque d'immatriculation AR Hinteres Nummernschild Placa de número trasera Nummerplåt bak
11891002		Legals Italy Législation italienne Gesetzliche Vorschriften, Italien Normativa Italia Lagkrav Italien
11891015		Tooth Guard Europe Protection de dent, Europe Zahnschutz Europa Protección de dientes Europa Tandskydd Europa

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11891016		Tooth Guard Italy Protection de dent, Italie Zahnschutz Italien Protección de dientes Italia Tandskydd Italien
11891017	VOE 11712669	Hammer HB 440 Marteau HB 440 Hammer HB 440 Martillo HB 440 Hammare HB 440
11891018	VOE 11715299	Multi Purpose Bucket 1m3 Multi Purpose Bucket 1m3 Multi Purpose Bucket 1m3 Multi Purpose Bucket 1m3 Multi Purpose Bucket 1m3
11891041		Digger 4.5m Standard Equipement excavateur 4,5 m std Stiel 4,5 m Standard Excavadora 4,5 m tipo estándar Grävaggregat 4,5 m Standard
11891043		Backhoe bucket Godet rétro Tiefräumlöffel Cuchara de retroexcavadora Djupgrävningsskopa *18”*
11891049		Lighting (legal requirement) Europe Eclairage (obligatoire) Europe Beleuchtung (Mindestanforderungen) Europa Alumbrado (legislación) Europa Belysning (lagkrav) Europa
11891050		25 km/h legal requirement Germany 25 km/h - vitesse limite en Allemagne 25 km/h gesetzlich vorgeschrieben in Deutschland Límite de velocidad de 25km/h Alemania 25 km/h lagkrav Tyskland
11891061	VOE 11710775	PinKit - bucket Kit pour le montage direct du godet Satz direktbefestigte Schaufel Kit de cuchara de montaje directo Sats direktinfäst skopa
11891091		400 mm Gp Bucket Godet universel 400 mm 400 mm Allzwecklöffel Cuchara 400mm Gp 400 mm GP Skopa
11891092		European Bucket 450 wide Godet européen, largeur 450 Europäische Schaufel, Breite 450 mm Cuchara europea 450 de ancho Europeisk skopa 450 bred
11891093		European bucket 900 wide Godet européen, largeur 900 mm Europäische Schaufel, Breite 900 mm Cuchara europea 900 de ancho Europeisk skopa 900 bred
11891094		Wheel blocks Cale Unterlegkeil Cna de parar Stoppklots

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11891099		Operator's seat, imitation leather Siège conducteur, accoudoir Fahrersitz, Armlehne Asiento de conductor, apoyabrazos Förarstol, armstöd
11891100		Operator's seat, imitation leather, armrest Siège conducteur, cuir synthétique, accoudoir Fahrersitz, Kunstleder, Armlehne Asiento de conductor, cuero artificial, apoyabrazos Förarstol, konstläder, armstöd
11891109		Double Digger Pin Kit Kit double goupille pour équipement excavateur Doppelter Grabbolzensatz Kit de pasador de excavación doble Dubbel tappsats för grävskopa
11891110		Operator's seat, electrically heated, air suspension Siège conducteur, chauffage électrique, suspension pn Fahrersitz, beheizt, luftgefedert, Armlehne Asiento del conductor, térmico, suspensión neumática, Förarstol, eluppvärmd, luftfjädrad, armstöd
11891152	VOE 11885079	Tool Kit Jeu d'outillage Werkzeugsatz Kit de herramientas Verktygssats
11891176	VOE 11712670	GP Fork Kit Kit fourche universelle Gabelzinkensatz, GP Kit de horquilla Allround (GP) Gaffelsats
11891192		European bucket 610 wide Godet européen, largeur 610 mm Europäische Schaufel, Breite 610 mm Cuchara europea 610 de ancho Europeisk skopa 610 bred
11891194		General purpose bucket 2350 wide Godet universel, largeur 2 350 mm Allzweckschaufel, Breite 2350 mm Cuchara para aplicaciones generales 2350 de ancho General purpose skopa 2350 bred
11891202		European Bucket 305 wide Godet européen, largeur 305 Europäische Schaufel, Breite 305 mm Cuchara europea 305 de ancho Europeisk skopa 305 bred
11891209		Transmission 4wd powershuttle Valve navette, transmission 4 roues motrices Getriebe 4-Radantrieb Power Shuttle Transmisión 4a corredera de potencia Kraftöverföring 4-hjulsdrift
11891216		Operator seat Siège de conducteur Fahrersitz Asiento de conductor Förarstol, låg rygg
11891217		Operator's seat, imitation leather Siège conducteur, cuir synthétique Fahrersitz, Kunstleder Asiento de conductor, cuero artificial Förarstol, konstläder

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description	Equipment	Kit No	Description
11891238		Hydraulic Loader Quick Attach Porte-outil à verrouillage hydraulique sur équipement c Hydraulischer Schnellwechsler für Lader Enganche rápido de cargadora hidráulica Lastaggregat, hydr. snabbfäste	11891264		European Blade Kit 2350mm Lame européenne 2 350 mm Europäischer Scharsatz, 2350 mm Kit de hojas europeas 2350mm Europeisk bladsats 2350 mm
11891248		Lighting (legal requirement) UK Eire Eclairage (obligatoire) Royaume-Uni/Irlande Beleuchtung (Mindestanforderungen) UK Eire Alumbrado (legislación) UK Eire Belysning (lagkrav) UK Eire	11891265		Tooth Kit Jeu de dents Zahnsatz Kit de dientes Tandsats
11891249		Legals Europe Législation européenne Gesetzliche Bestimmungen, Europa Normativa Europa Lagkrav Europa	11891269		Street Pad Patin pour chaussées Straßenstützplatte Street Pad Bromskloss för vanlig körning
11891255		Transmission 4wd powershift Valve Power-Shift, transmission 4 roues motrices Getriebe 4-Radantrieb Power Shuttle Transmisión 4a marcha de potencia Kraftöverföring 4-hjulsdrift powershift	11891271		Wheels and tyres 16/70x20 - 18.4x26 Pneus optionnels 9 16/70x20 - 16.9x30 Räder und Reifen 16/70x20 - 18.4x26 Ruedas y neumáticos 16/70x20 - 18.4x26 Hjul och däck 16/70x20 - 18.4x26
11891261	VOE 11712424	One rotating beacon Un seul gyrophare Eine rotierende Warnleuchte Una luz giratoria de advertencia Ett roterande varningsljus	11891273		Excavator 4.5m extendible Équipement excavateur 4,5 m, télescopique Grabarm 4,5 m verlängerbar Excavadora 4,5 m extensible Skaft 4,5 m förlängningsbart
11891262	VOE 11712425	Two rotating beacons Deux gyrophares Zwei rotierende Warnleuchten Dos luces giratorias de advertencia Två roterande varningsljus	11891278		Instrument panel, Km/h Tableau de bord, km/h Instrumententafel, km/h Tablero de instrumentos, Km/h Instrumentpanel, km/h

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11891280		Instrument panel, without speedometer Tableau de bord sans tachymètre Instrumententafel, ohne Geschwindigkeitsmesser Tablero de instrumentos, sin velocímetro Instrumentpanel utan hastighetsmätare
11891282	VOE 11988242	MP lifting fork kit Kit fourche de levage MP Hebegabel-Kit Juego de horquilla de elevación Multifunktionslyftgaffel sats
11891291		Work lamp, rear Lampe travail, aari`re Arbeitslampe, hinter Lampara de trabajo, trasero Arbetslampa, bakre
11891292		Work lights front Phare travail Arbeitsscheinwerfer Faro de trabajo Arbetsstrålkastare, främre *FRONT LIGHT USE KIT NO 11988243.* *REAR LIGHT USE KIT NO 11988244.*
11891293	VOE 11988245	Ride control hydraulic control Commande hydraulique de translation Fahrsteuerung Hydrauliksteuerung Control hidráulico del control de marcha Körmanövrering / hydraulisk manövrering
11891294	VOE 11988241	Hammer hydraulics Equipment hydraulique de marteau Hammerausrustung Hidraulica para martillo Hammare/sax
11891295		Grading bucket 1500mm Godet niveleur, largeur 1 500 mm Böschungslöffel 1500 mm Cuchara niveladora 1500 mm Planeringsskopa 1500 mm
11891296		Grading bucket 1200mm Godet niveleur, largeur 1 200 mm Böschungslöffel 1200 mm Cuchara niveladora 1200 mm Planeringsskopa 1200 mm
11891298		Hydraulic cap without key Bouchon hydraulique sans clé Hydraulische Kappe ohne Schlüssel Cubierta hidráulica sin llave Hydraulisk kåpa utan nyckel
11891299	VOE 11710951	Attachment bracket, mechanical Fixation outil Geräteträger Fijacion herramientas Redskapsfäste, mekaniskt
11891303	VOE 11988246	Radio with tape recorder Radio avec magnétophone Radio mit Tonbandgerät Radiocassette Radio med bandspelare

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11891313		Wheels and tyres Agricult 16/70x20 - 16.9x30 Roues et pneus agriculture 16/70x20 - 16.9x30 Räder und Reifen Landwirtschaft 16/70x20 - 16,9x30 Ruedas y neumáticos, agricultura, 16/70x20 - 16.9x30 Hjul och däck jordbruk 16/70x20 - 16,9x30
11891314		Seat belt Wide Ceinture de sécurité, large Sicherheitsgurt, breit Cinturón de seguridad, ancho Brett säkerhetsbälte
11891317		Counterweight Italy Contrepoids pour l'Italie Gegengewicht Italien Contrapeso, Italia Motvikt Italien
11891318		Backhoe bucket Godet rétro Tiefräumlöffel Cuchara de retroexcavadora Djupgrävningsskopa *36”*
11891319		Backhoe bucket Godet rétro Tiefräumlöffel Cuchara de retroexcavadora Djupgrävningsskopa *30”*
11891320		Backhoe bucket Godet rétro Tiefräumlöffel Cuchara de retroexcavadora Djupgrävningsskopa *24”*
11891321		Backhoe bucket Godet rétro Tiefräumlöffel Cuchara de retroexcavadora Djupgrävningsskopa *12”*
11891323		Hydraulic Digger Bracket for Ext Dipper Porte-outil à verrouillage hydraulique pour balancier pr Hydraulischer Geräteträger für verlängerten Baggerarm Portaimplementos hidráulico para brazo opcional Hydrauliskt redskapsfäste till förlängd grävarm
11891324		Hydraulic Tank Lock Cap Bouchon de verrouillage du réservoir hydraulique Hydrauliktankverschluss Tapa de cierre del depósito hidráulico Hydraultankslock
11891325	VOE 11712419	Front Fenders Gardeboue AV Vordere Stoßstange Guardabarros delanteros Främre Avbärare

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description	Equipment	Kit No	Description
11891326	VOE 11710828	Boom&dipper Safety Valves Valves de sécurité, flèche et balancier Ausleger- und Stielsicherheitsventile Pluma y brazo, válvulas de seguridad Bom & skaft, säkerhetsventiler	11891348		Hydraulic Circuit for Hydraulic Bracket Circuit hydraulique, porte-outil Hydraulikkreis für Hydraulikhalter Circuito hidráulico del portaimplementos hidráulico Hydraulkrets för Hydrauliskt Fäste
11891327		Loader safety valves Valves de sécurité, équipement chargeur Lader Sicherheitsventile Válvulas de seguridad de la cargadora Lastaggregat säkerhetsventiler	11891350		Without Front Bucket Sans godet frontal Ohne Frontschaufel Sin cuchara frontal Utan frontskopa
11891332	VOE 11712415	Anti-theft kit Kit alarme antivol Diebstahlalarm-Kit Dispositivo antirrobo Stöldlarmsats	11891351		Hydraulic Digger Bracket for Std Dipper Porte-outil à verrouillage hydraulique pour balancier sta Hydraulischer Geräteträger für Standardbaggerarm Portaimplementos hidráulico para brazo estándar Hydrauliskt redskapsfäste till Std Grävarm
11891333		Hand Held Hydraulic Commande hydraulique manuelle Handhydraulik Hidráulica manual Extra hydrauluttag för handverktyg	11891354		Hydraulic Loader Mp Powershift Wo Safety Valve Charg. hydraul., transm. power-shift sans clapet sécurit Hydrauliklader Mp Powershiftgetriebe ohne Sicherheits Cargadora hidráulica Mp Powershift sin válvula de seg Hydrauliskt lastaggregat Mp Powershift utan säkerhets
11891340		Front Fenders Gardeboue AV Vordere Stoßstange Guardabarros delanteros Främre Avbärare	11891358		Counterweight 335 kg Contrepoids 335 kg Gegengewicht 335 kg Contrapeso, 335 kg. Motvikt 335 kg
11891341		Standard Hydraulics Système hydraulique standard Standardhydraulik Hidráulica estándar Standardhydraulik	11891359		Counterweight 202 kg Contrepoids 202 kg Gegengewicht 202 kg Contrapeso 202 kg Motvikt 202 kg

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11891362		Hydraulic Digger Bracket for Std Dipper Porte-outil à verrouillage hydraulique pour balancier sta Hydraulischer Geräteträger für Standardbaggerarm Portaimplementos hidráulico para brazo estándar Hydrauliskt redskapsfäste till Std Grävarm
11891374		Hydraulic Standard Loader Powershift 4wd Circuit hydraulique standard crabotage 4 roues motrice Hydraulik Standardlader Powershift Allradantrieb Cambio hidráulico de potencia 4wd estándar de carga Hydr. lastaggregat standard Powershift 4wd
11891375	VOE 11715009	Pipe kit for hammer attachment Kit conduits, marteau Leitungssatz für Hammeranbau Kit de tubería para fijación del martillo Rörsats för hammarredskap
11891376		Non-suspended Vinyl Seat Siège avec habillage vinyle, sans suspension Ungefederter Vinylsitz Asiento de vinilo sin suspensión Ofjädrad Vinylstol
11891377		Back up alarm Avertisseur de renversement Rückfahrwarner Alarma de retrocero Backalarm
11891391		Double Battery Deux batteries Doppelbatterie Batería doble Dubbelbatteri
11891392		Single Battery Une seule batterie Einfachbatterie Batería simple Enkelbatteri
11891393		Hydraulic oil filter Filtre à huile hydraulique Hydraulikölfilter Filtro de aceite hidráulico Hydrauloljefilter
11891409		Hydraulic Joystick Extendible SAE/ISO Levier de commande hydraulique standard SAE/ISO Hydraulischer Steuerknüppel verlängerbar SAE/ISO Palanca hidráulica extensible SAE/ISO Hydraulisk Joystick Förläng SAE/ISO
11891412		Hydraulic fluid Fluide hydraulique Hydrauliköl Aceite hidraulico Hydraulolja *OIL ISO VG68*
11891413		Hydraulic fluid Fluide hydraulique Hydrauliköl Aceite hidraulico Hydraulolja *OIL ISO VG46*

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11891423		Combi-bucket pin-on Godet combiné à montage direct Direkt befestigte Kombischaufel Cuchara combinada de fijación directa Direktinfäst kombiskopa
11891429		Engine Preheater Réchauffeur de moteur Motorvorwärmer Precalentador de motor Motor förvärmare *120 V*
11891430		Engine Preheater Réchauffeur de moteur Motorvorwärmer Precalentador de motor Motor förvärmare *240 V*
11891442		Aux. circuit outlet end digger hydraulic control Côté sortie circuit auxiliaire commande hydraulique de Zusatzhydraulikkreis mit Baggerhydrauliksteuerung Extremo de salida de circuito auxiliar de mando hidrául Extra hydraulkrets med styrning av grävhydraulik
11891474		Wheel Equipment 400/70x20-440/80x28 Équipement de roue 400/70x20-440/80x28 Radausrüstung 400/70x20-440/80x28 Equipo de ruedas 400/70x20-440/80x28 Hjulutrustning 400/70x20-440/80x28
11891477		Wheel Equipment 400/70x20-480/80x26 Équipement de roue 400/70x20-480/80x26 Radausrüstung 400/70x20-480/80x26 Equipo de ruedas 400/70x20-480/80x26 Hjulutrustning 400/70x20-480/80x26
11891479		Hydraulic Joystick Standard ISO Levier de commande hydraulique standard ISO Hydraulik Steuerknüppel Standard ISO Palanca hidráulica estándar ISO Hydraulisk Joystick Standard ISO
11891480		Hydraulic Joystick Standard Sae Levier de commande hydraulique standard SAE Hydraulik Steuerknüppel Standard SAE Palanca hidráulica estándar SAE Hydraulisk Joystick Standard Sae
11891481		Hydraulic Joystick Standard SAE/ISO Levier de commande hydraulique standard SAE/ISO Hydraulik Steuerknüppel Standard SAE/ISO Palanca hidráulica estándar SAE/ISO Hydraulisk Joystick Standard SAE/ISO
11891482		Hydraulic Joystick Extendible ISO Levier de commande hydraulique télescopique ISO Hydraulik Steuerknüppel verlängerbar ISO Palanca hidráulica extensible ISO Hydraulisk Joystick Förläng ISO
11891487		Hydraulic Joystic Extendible Sae Levier de commande hydraulique télescopique SAE Hydraulik Steuerknüppel verlängerbar SAE Palanca hidráulica extensible SAE Hydraulisk Joystick Förläng SAE

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11891488		Radio Pre-installation Pré-installation autoradio Radio Vorbereitung Preinstalación de radio Radio förinstallation
11891498		Fork Gafflar *L = 1000 MM*
11891499		Hydraulutrustning
11891500		Boom&dipper Safety Valves Valves de sécurité, flèche et balancier Ausleger- und Stielsicherheitsventile Pluma y brazo, válvulas de seguridad Bom & skaft, säkerhetsventiler
11891504		Fork Gafflar *L = 1200 MM*
11891514		Small rear fender Aile Ar, petit Kotflügel, klein Guardabarro posterior, pequeño Liten bakskärm
11891524		Digger 4.5 Std/extending tubing Balancier standard 4,5 m/extension Bagger 4,5 Std./Verlängerungsrohr Excavador 4. 5 estándar/tubería de prolongación Grävare 4.5 Std/förlängda rörledningar
11891529		Fuel filter Filtre à carburant Kraftstofffilter Filtro de combustible Bränslefilter
11891539		Pin kit for bucket Kit de pivot d'axe pour godet Schaufelbolzensatz Juego de muñones para cuchara Axeltappsats för skopa
11891540		Bucket GP 1m3 without fork mounts Godet universel 1 m3 sans fixations pour fourches Direkt befestigte Schaufel ohne Gabelträger Cuchara Gp 1 m3 sin soportes para horquilla Universalskopa utan gaffelfästen
11891541		Combi-bucket pin-on Godet combiné à montage direct Direkt befestigte Kombischaufel Cuchara combinada de fijación directa Direktinfäst kombiskopa
11891561		Pin kit for bucket Kit de pivot d'axe pour godet Schaufelbolzensatz Juego de muñones para cuchara Axeltappsats för skopa
11891565		Bucket GP 1m3 with fork mounts Godet universel 1 m3 avec fixations pour fourches Direkt befestigte Schaufel mit Gabelträger Cuchara Gp 1 m3 con soportes para horquilla Universalskopa med gaffelfästen

АЛЬРЕТТА

Equipment	Kit No	Description
11891566		Fuel pump Pompe carburant Kraftstoffpumpe Bomba de combustible Bränslepump
11891568		Protection under king post Protection sous la colonne Schlauchschutz unter Schwenksäule Protección bajo montante Skydd under Kingpost
11891580		Drive Shaft Guard Skydd drivaxel
11891584		Tool box Caisse outil Werkzeugkasten Caja herramientas Verktygslåda
2805036		Fork Gafflar *L = 1450MM, TPV FEM3*

АЛЬРЕТТА

GROUP		Section	Page
210	Repair kits for engine	50	45
210	Engine	100	51
211	Cylinder head	100	53
212	Cylinder block	100	55
212	Crankcase ventilation	150	57
213	Pistons	100	59
214	Valve mechanism	100	61
215	Timing gear casing and gears	100	63
216	Crankshaft and related parts	100	65
216	Flywheel housing	150	67
217	Oil sump	100	69
218	Engine mounting	100	71
218	Engine suspension. 11891209	150	73
221	Lubricating oil system	100	75
222	Oil filter	100	77
223	Oil cooler	100	79
234	Fuel tank with fitting parts	100	81
234	Fuel pump 11891566	150	83
234	Box 11891566	200	85
235	Fuel system	100	87
235	Fuel pump	150	89
236	Fuel injection pump with fitting parts	100	91
236	Regulator	150	95
237	Fuel lines and injectors	100	97
251	Inlet manifold and exhaust manifold	100	99
252	Exhaust system, silencer	100	101
255	Turbocharger with fitting parts	100	103
256	Air filter with fitting parts	100	105
256	Air filter	150	107
256	Air filter 11891529	200	109
261	Radiator with fitting parts	100	111
261	Expansion tank with fitting parts	200	113
261	Cooling system	250	115
262	Water pump and thermostat housing	100	117
263	Fan 11880104, 11891478	100	119
263	Belt transmission	150	121
269	Engine heater. 11891429, 11891430	100	123
271	Regulator control	100	125
272	Hand throttle	100	127
273	Shutdown device	100	129

АЛЬПЕТТА

TABLE DES MATIÈRES

GROUPE		Section	Page
210	Jeu pour moteur	50	45
210	Moteur	100	51
211	Culasse	100	53
212	Bloc-cylindres	100	55
212	Ventilation de carter	150	57
213	Pistons	100	59
214	Commande des soupapes	100	61
215	Carter de distribution et engrenage	100	63
216	Axe à vilebreguintas	100	65
216	Carter de volant	150	67
217	Carter d'huile	100	69
218	Suspension du moteur	100	71
218	Suspension du moteur. 11891209	150	73
221	Système de graissage	100	75
222	Filtre à huile	100	77
223	Radiateur d 'huile	100	79
234	Réservoir de carburant avec pièces de montage	100	81
234	Pompe carburant 11891566	150	83
234	Boîte 11891566	200	85
235	Système d'alimentation	100	87
235	Pompe carburant	150	89
236	Pompe d'injection de combustible avec pièces de montage	100	91
236	Régulateur	150	95
237	Canalisation à combustible, injecteur	100	97
251	Tubulure admission et tubulure echappement	100	99
252	Système d'áspiration, silencieux	100	101
255	Turbocompresseur avec pièces de montage	100	103
256	Filtre à air avec pièces de montage	100	105
256	Purificateur d'air	150	107
256	Filtre à air 11891529	200	109
261	Radiateur avec pièces de montage	100	111
261	Recipient d'expansion avec pièces de montage	200	113
261	Système de refroidissement	250	115
262	Pompe à eau et boitier thermostat	100	117
263	Ventilateur 11880104, 11891478	100	119
263	Transmission courrouie	150	121
269	Chaufferette de moteur. 11891429, 11891430	100	123
271	Commande du régulateur	100	125
272	Accelerateur manual	100	127
273	Arret de moteur	100	129

АЛЬРЕТТА

GRUPPE		Abschnitt	Seite
210	Motorsätze	50	45
210	Motor	100	51
211	Zylinderkopf	100	53
212	Zylinderblock	100	55
212	Kurbelgehäusebelüftung	150	57
213	Kolben	100	59
214	Ventilmechanismus	100	61
215	Stirnradgehäuse und Nabenvorgelege	100	63
216	Kurbelbewegung	100	65
216	Schwungradgehäuse	150	67
217	Ölwanne	100	69
218	Motorbefestigung	100	71
218	Motoraufhängung. 11891209	150	73
221	Schmierölsystem	100	75
222	Ölfilter	100	77
223	Ölkühler	100	79
234	Kraftstofftank mit Anbauteilen	100	81
234	Kraftstoffpumpe 11891566	150	83
234	Kasten 11891566	200	85
235	Kraftstoffsystem	100	87
235	Kraftstoffpumpe	150	89
236	Einspritzpumpe mit Anbauteilen	100	91
236	Regler	150	95
237	Brennstoffrohre	100	97
251	Ansaugrohr und Auspuffkrümmer	100	99
252	Auspuffsystem, Schalldämpfer	100	101
255	Torbolader mit Anbauteilen	100	103
256	Luftfilter mit Anbauteilen	100	105
256	Luftfilter	150	107
256	Luftfilter 11891529	200	109
261	Kühler mit Anbauteilen	100	111
261	Ausgleichbehälter mit Anbauteilen	200	113
261	Kühlanlage	250	115
262	Wasserpumpe und Thermostatgehäuse	100	117
263	Gebläse 11880104, 11891478	100	119
263	Riemenantrieb	150	121
269	Motorwärmer. 11891429, 11891430	100	123
271	Reglersteuerung	100	125
272	Handgas	100	127
273	Motorabstellung	100	129

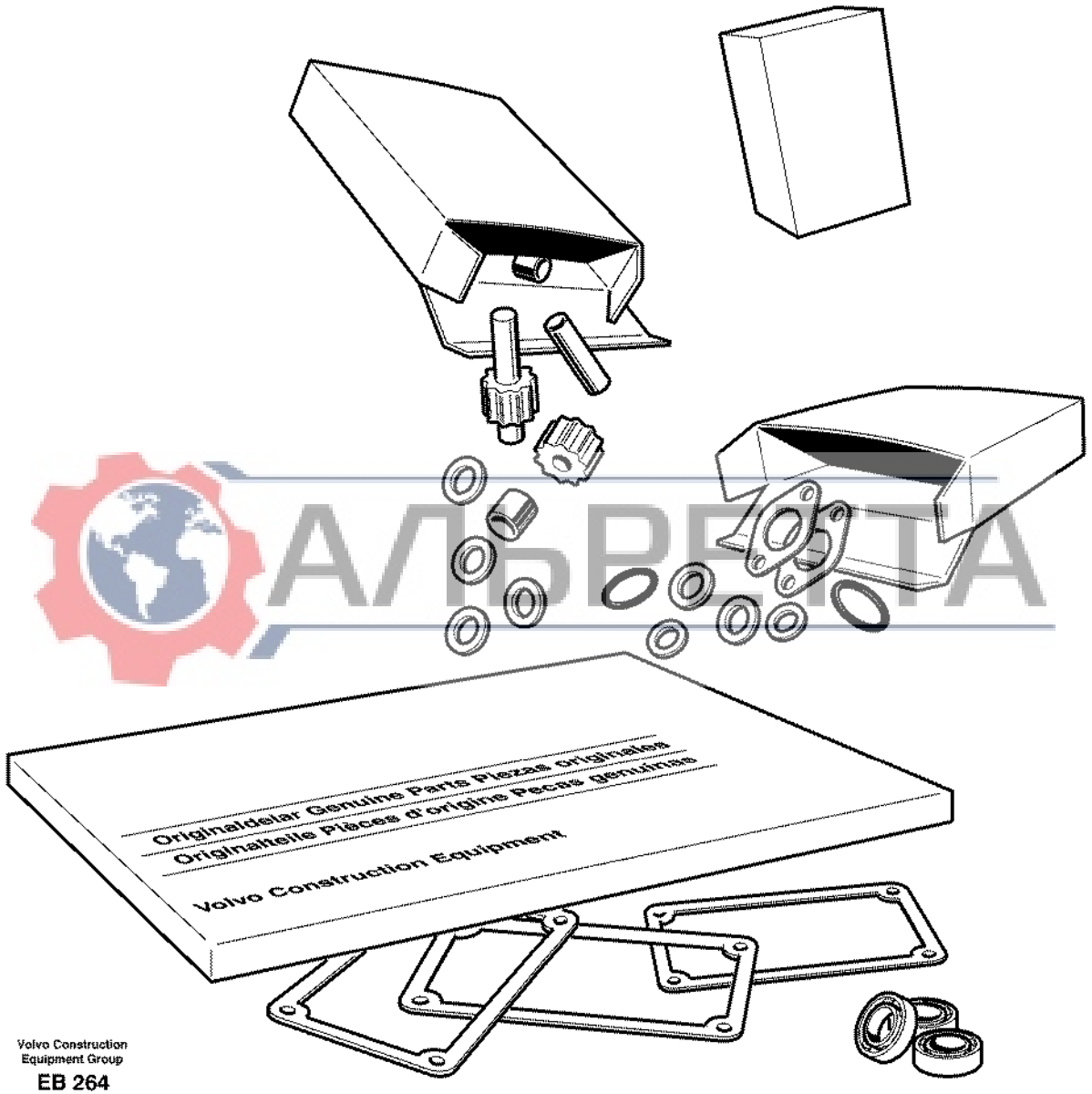
АЛЬПЕТТА

GRUPO		Sección	Página
210	Juegos para el motor	50	45
210	Motor	100	51
211	Culata	100	53
212	Bloque de cilindros	100	55
212	Ventilación del cárter	150	57
213	Pistones	100	59
214	Mecanismo de vávulas	100	61
215	Caja de distribución y engranajes	100	63
216	Cigüeñal	100	65
216	Carcasa del volante	150	67
217	Cárter	100	69
218	Suspensión del motor	100	71
218	Suspension del motor. 11891209	150	73
221	Sistema de lubricación	100	75
222	Filtro de aceite	100	77
223	Enfriador de aceite	100	79
234	Depósito de combustible con accesorios de montaje	100	81
234	Bomba de combustible 11891566	150	83
234	Caja 11891566	200	85
235	Sistema de combustible	100	87
235	Bomba de combustible	150	89
236	Bomba de inyección de accesorisde montaje	100	91
236	Regulador	150	95
237	Tuberías de combustible, inyector	100	97
251	Tubo admisión y múltiple escape	100	99
252	Sistema de escape, silenciador	100	101
255	Turboalimentador con accesorios de montaje	100	103
256	Filtro de aire con accesoris de montaje	100	105
256	Filtro de aire	150	107
256	Filtro de aire 11891529	200	109
261	Radiador con accesorios de montaje	100	111
261	Depósito de expansion con accesorios de montaje	200	113
261	Sistema de refrigeración	250	115
262	Bomba de agua y caja de termostato	100	117
263	Ventilador 11880104, 11891478	100	119
263	Correa distribución	150	121
269	Calentador del motor. 11891429, 11891430	100	123
271	Mando del regulador	100	125
272	Acelerador manual	100	127
273	Parada del motor	100	129

АЛЬРЕТТА

GRUPP		Avsnitt	Sida
210	Satser för motor	50	45
210	Motor	100	51
211	Cylinderhuvud	100	53
212	Cylinderblock	100	55
212	Vevhusventilation	150	57
213	Kolvar	100	59
214	Ventilmekanism	100	61
215	Transmissionskåpa och drev	100	63
216	Vevrörelse	100	65
216	Svänghjulskåpa	150	67
217	Oljesump	100	69
218	Motorupphängning	100	71
218	Motorupphängning. 11891209	150	73
221	Smörjsystem	100	75
222	Oljefilter	100	77
223	Oljekylare	100	79
234	Bränsletank med monteringsdetaljer	100	81
234	Bränslepump 11891566	150	83
234	Låda 11891566	200	85
235	Bränslesystem	100	87
235	Bränslepump	150	89
236	Insprutningspump med monteringsdetaljer	100	91
236	Regulator	150	95
237	Bränslerör och insprutare	100	97
251	Insugningsrör och avgasgrenrör	100	99
252	Avgassystem, ljuddämpare	100	101
255	Turbokompressor med monteringsdetaljer	100	103
256	Luftrenare med monteringsdetaljer	100	105
256	Luftrenare	150	107
256	Luftfilter 11891529	200	109
261	Kylare med monteringsdetaljer	100	111
261	Expansionstank med monteringsdetaljer	200	113
261	Kylsystem	250	115
262	Vattenpump och termostathus	100	117
263	Fläkt 11880104, 11891478	100	119
263	Remtransmission	150	121
269	Motorvärmare. 11891429, 11891430	100	123
271	Regulatorreglage	100	125
272	Handgasreglage	100	127
273	Stoppmagnet	100	129

АЛЬПЕТТА



АЛЬВЕЛТА

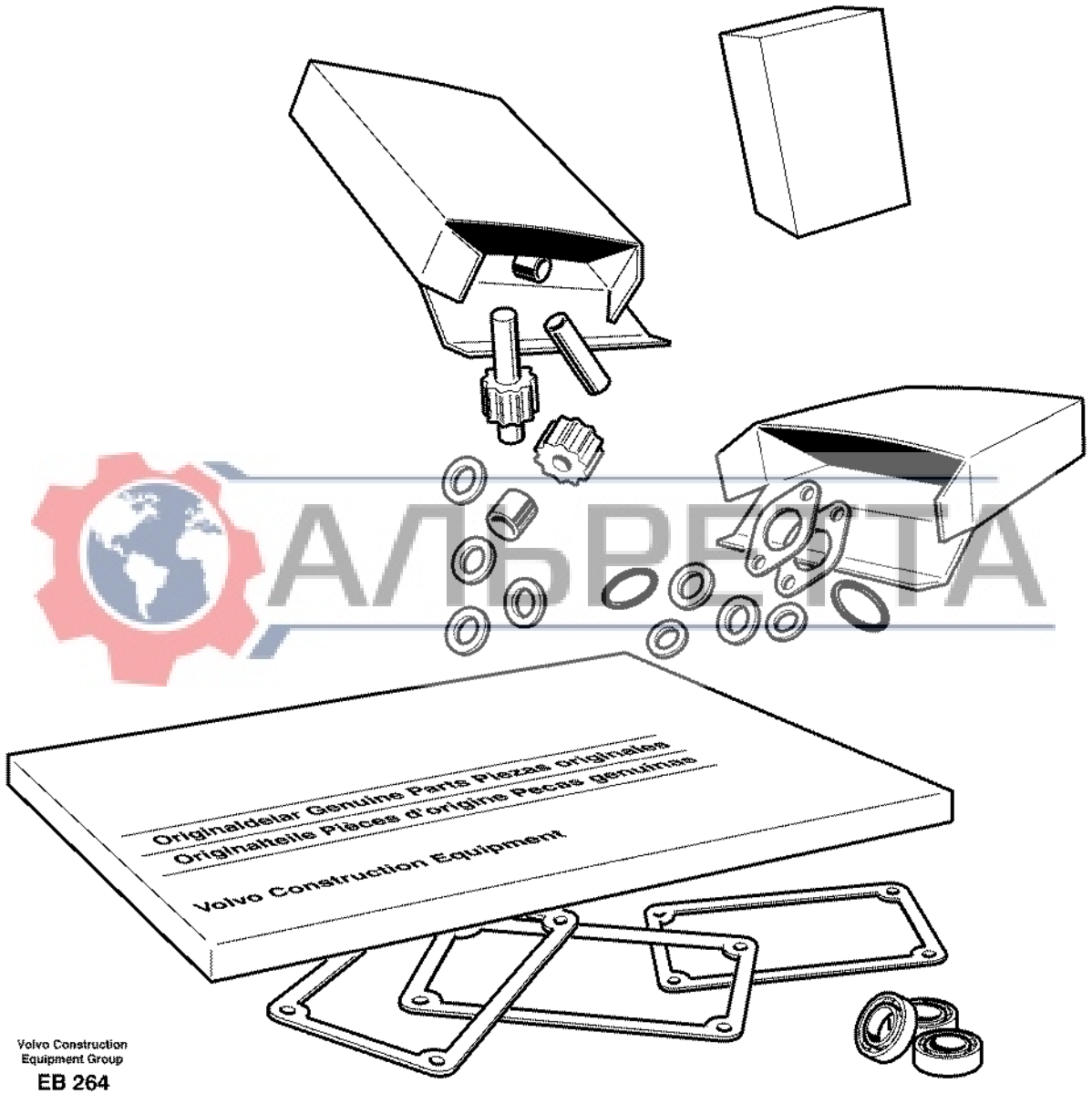
Volvo Construction Equipment Group

EB 264

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11716555	1					Overhaul Kit	Kit Renovation	Uberholungssatz	Juego Reacondic	Renoveringssats	
	VOE 11700391	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 11700397	4					•Shim	•Cale Reglage	•Nachstellblech	•Cuna de calzar	•Justerbleck	
	VOE 11701764	12					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 13947281	4					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 13947282	2					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 13947621	2					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	
	VOE 13947622	2					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	
	VOE 20405536	2					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20405543	8					•Shim	•Cale d'épaisseur	•Passcheibe	•Arandela Ajuste	•Passbricka	
	VOE 20405590	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20405627	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20405728	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20405825	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20405938	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
	VOE 20412318	4					•Stud	•Goujon	•Stiftschraube	•Esparrago	•Pinnskruv	
	VOE 20412359	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20450736	2					•Thermostat	•Thermostat	•Thermostat	•Termostato	•Termostat	
	VOE 20459115	1					•Crankshaft Seal	•Joint Vilebreq.	•Kurbelw Dichtg	•Reten Ciguenal	•Vevaxeltätning	
	VOE 20459140	5					•Main Bearing	•Pal.vilebrequin	•Hauptlager	•Cojin Bancada	•Ramlager	
	VOE 20459149	2					•Thrust Washer	•Rondelle Butee	•Druckscheibe	•Arandela Presio	•Tryckbricka	
	VOE 20459168	1					•Crankshaft Seal	•Joint Vilebreq.	•Kurbelw Dichtg	•Reten Ciguenal	•Vevaxeltätning	
	VOE 20459171	1					•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
	VOE 20459172	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20459203	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20459222	4					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20459236	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20459833	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20459839	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
	VOE 20882841	1					•Cyl Head Gasket	•Joint Culasse	•Zyl Kopfdichtfg	•Junta Culata	•Cyl.huvud Packn	

AUTODATA

1		**Satser för motor** **Juegos para el motor** **Motorsätze** **Jeu pour moteur** **Repair kits for engine**	Catalogue id **20125**	Group **210**
2			Illustr. No **EB264**	Section **50**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **45**
4				
5				



АЛЬВЕЛТА

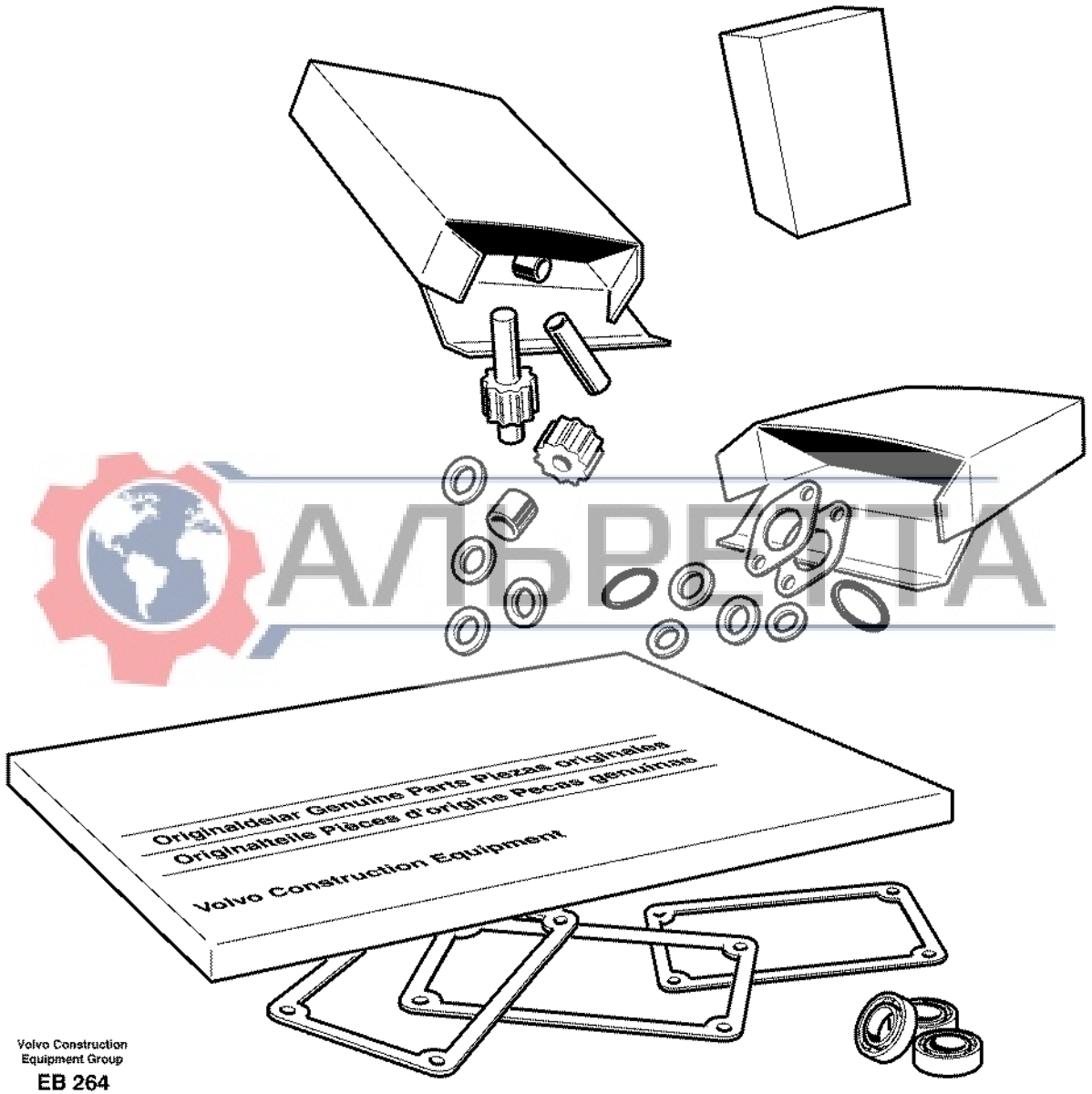
Volvo Construction Equipment Group

EB 264

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 20882839	1					•Cyl Head Gasket	•Joint Culasse	•Zyl Kopfdichtfg	•Junta Culata	•Cyl.huvud Packn	
	VOE 20459855	8					•Valve Seal	•Joint Soupape	•Ventildichtung	•Reten Valvula	•Ventiltätning	
	VOE 20459904	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20459953	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20459954	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20459955	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20459961	2					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20459998	1					•Cmshft Bushing	•Bag.arbre Cames	•Nockenw Buchse	•Casqiu Arb Lev	•Kamaxelbussning	
	VOE 20459999	4					•Cmshft Bushing	•Bag.arbre Cames	•Nockenw Buchse	•Casqiu Arb Lev	•Kamaxelbussning	
	VOE 20460009	4					•Piston Pin	•Axe Piston	•Kolbenbolzen	•Bulon	•Kolvtapp	
	VOE 20460010	8					•Clip	•Clip	•Klemme	•Clip	•Clips	
	VOE 20460013	4					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
	VOE 20460021	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20460095	4					•Fuel pipe	•Conduit carbura	•Kraftstoffleitung	•Tubo combustib	•Bränslerör	
	VOE 20482739	4					•Piston Ring Kit	•Jeu Segm.piston	•Kolbenringsatz	•Jg Segm Piston	•Kolvringsats	
	VOE 20517048	4					•Hexagon Nut	•Ecrou Hexagonal	•Sechskantmutter	•Tuerca Hexagon	•Sexkantsmutter	
	VOE 20531832	2					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20537029	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20555403	4					•Bearing	•Palier	•Lager	•Cojinete	•Lager	
	VOE 20557208	4					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20882838	1					•Cyl Head Gasket	•Joint Culasse	•Zyl Kopfdichtfg	•Junta Culata	•Cyl.huvud Packn	
	VOE 13947624	1					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	
	VOE 976929	12					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 11712336						Cyl Head Kit	Jeu De Culasse	Zyl.kopfsats	Juego De Culata	Cyl.huvudsats	
	VOE 13947281	2					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 13947282	2					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 13947621	1					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	
	VOE 13947622	1					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	
	VOE 20405536	2					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	

AMBETTA

1		**Satser för motor** **Juegos para el motor** **Motorsätze** **Jeu pour moteur** **Repair kits for engine**	Catalogue id **20125**	Group **210**
2			Illustr. No **EB264**	Section **50**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **47**
4				
5				



АЛЬВЕЛТА

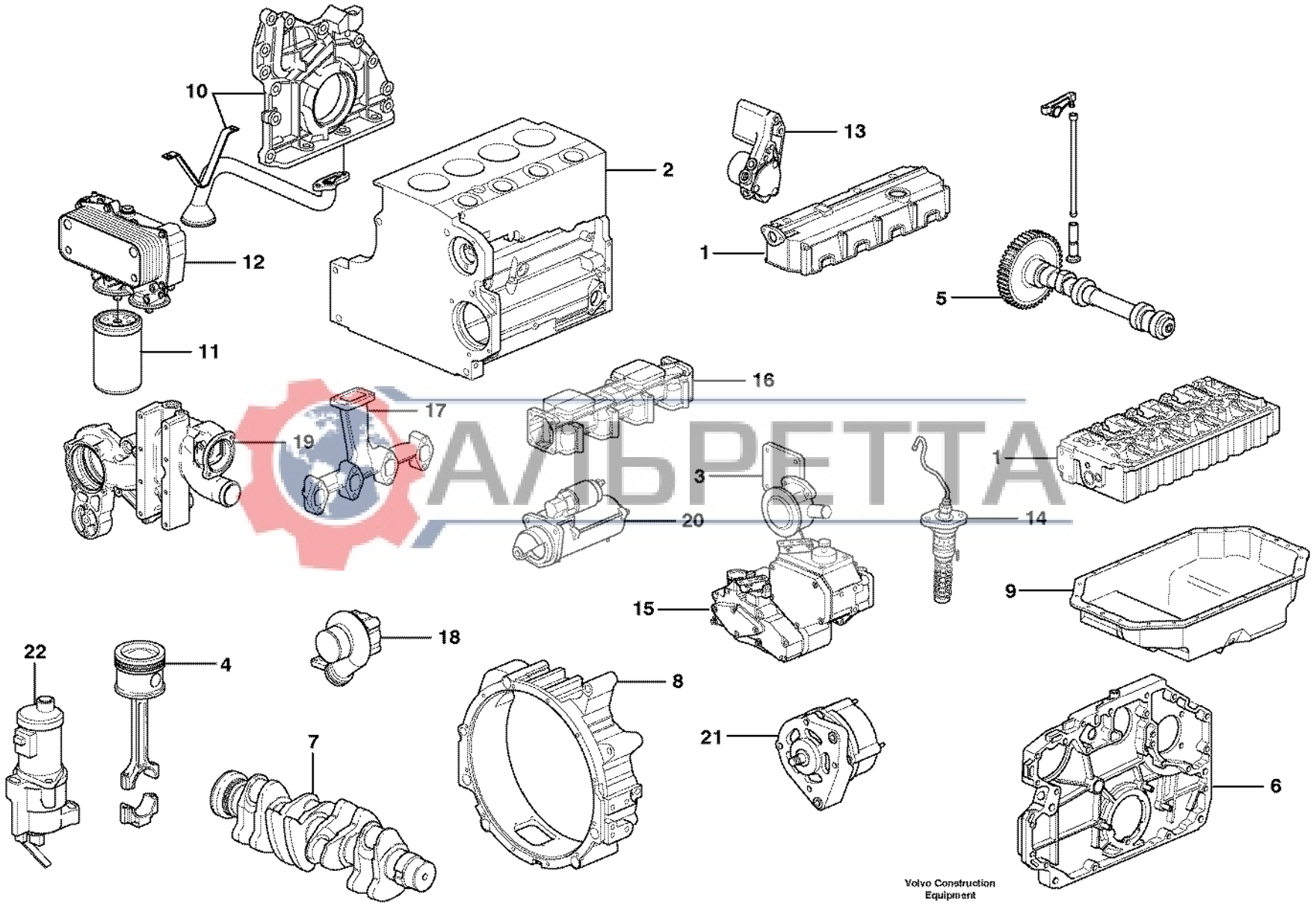
Volvo Construction Equipment Group

EB 264

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 20405590	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20405627	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20405728	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20405938	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
	VOE 20412318	4					•Stud	•Goujon	•Stiftschraube	•Esparrago	•Pinnskruv	
	VOE 20459171	1					•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
	VOE 20459172	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20459222	4					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20459236	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20459833	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20459839	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
	VOE 20882841	1					•Cyl Head Gasket	•Joint Culasse	•Zyl Kopfdichtfg	•Junta Culata	•Cyl.huvud Packn	
	VOE 20882839	1					•Cyl Head Gasket	•Joint Culasse	•Zyl Kopfdichtfg	•Junta Culata	•Cyl.huvud Packn	
	VOE 20459855	8					•Valve Seal	•Joint Soupape	•Ventildichtung	•Reten Valvula	•Ventiltätning	
	VOE 20459953	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20459955	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
	VOE 20460095	4					•Fuel pipe	•Conduit carbura	•Kraftstoffleitung	•Tubo combustib	•Bränslerör	
	VOE 20517048	4					•Hexagon Nut	•Ecrou Hexagonal	•Sechskantmutter	•Tuerca Hexagon	•Sexkantsmutter	
	VOE 20531832	2					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20557208	4					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
	VOE 20882838	1					•Cyl Head Gasket	•Joint Culasse	•Zyl Kopfdichtfg	•Junta Culata	•Cyl.huvud Packn	

АЛВРЕТА

1		**Satser för motor** **Juegos para el motor** **Motorsätze** **Jeu pour moteur** **Repair kits for engine**	Catalogue id **20125**	Group **210**
2			Illustr. No **EB264**	Section **50**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **49**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

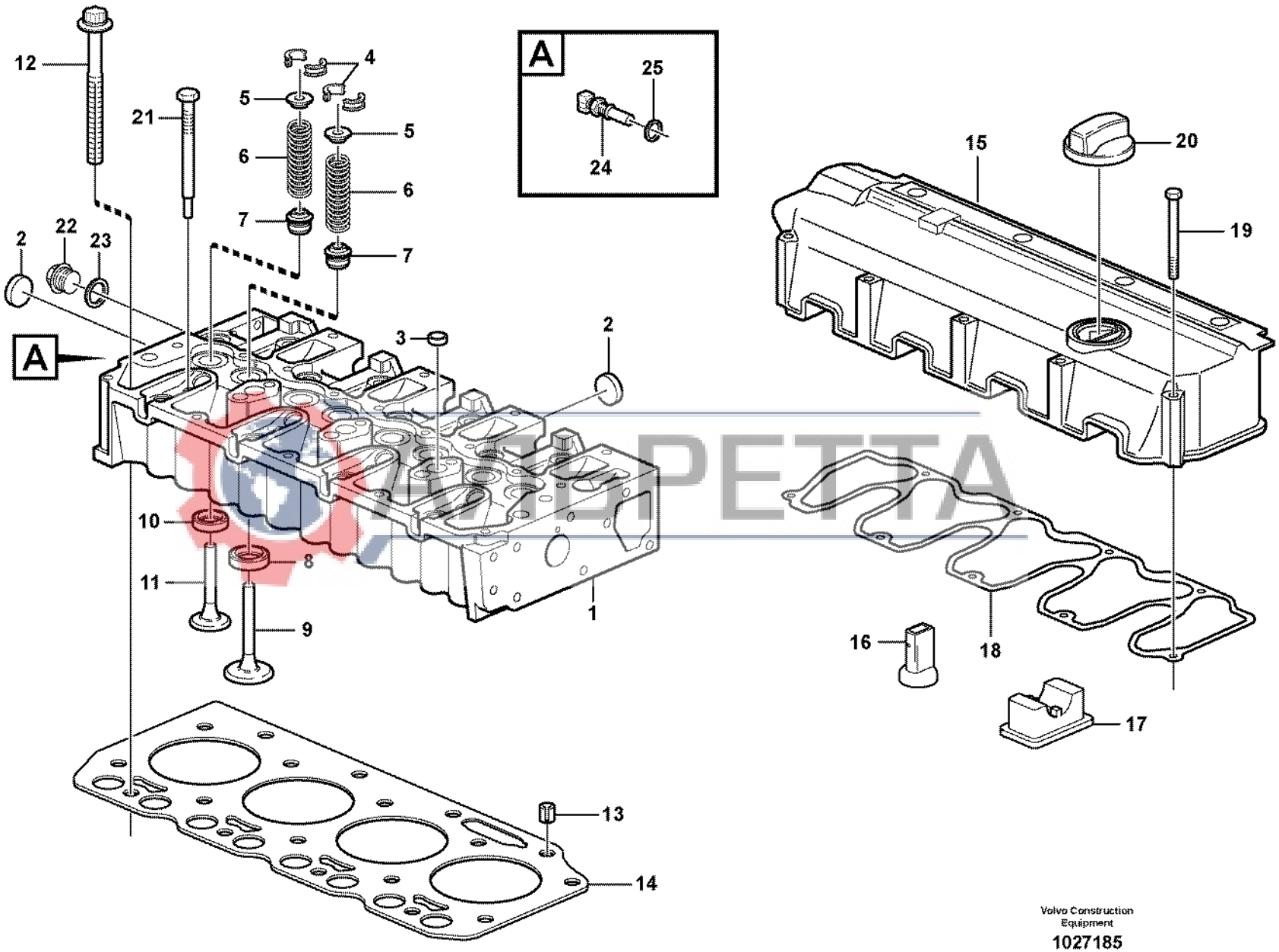
Volvo Construction Equipment

1004517

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11888804						Engine	Moteur	Verbrenn Motor	Motor	Motor	D4D CCE2
1		1					•Cylinder head	•Culasse	•Zylinderkopf	•Culata	•Cylinderhuvud	See group 211, Page 53
2		1					•Cylinder block	•Bloc-cylindres	•Zylinderblock	•Bloque cilindro	•Cylinderblock	See group 212, Page 55
3		1					•Crankcase ventilatio	•Aération de carter	•Kurbelgehäuse,entlü	•Ventilación del ca	•Vevhusventilation	See group 212, Page 57
4		4					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	See group 213, Page 59
5		1					•Valve mechanism	•Commande des sou	•Ventilmechanismus	•Mecanismo de valvul	•Ventilmekanism	See group 214, Page 61
6		1					•Timing gear casing	•Carter distribution	•Steuergehäuse	•Cubierta distribucion	•Transmissionskåpa	See group 215, Page 63
7		1					•Crankshaft	•Vilebrequin	•Räderkasten Kubelw	•Cigüeñal	•Vevrörelse	See group 216, Page 65
8		1					•Flywheel Hsg	•Carter Volant	•Schwungradgeh	•Cubiert Volante	•Svänghjulskåpa	See group 216, Page 67
9		1					•Oil sump	•Carter d'huile	•Ölsumpf	•Carter de aceite	•Oljesump	See group 217, Page 69
10		1					•Lubricating system	•Syst.de graissage	•Schmierölsystem	•Sist.lubrificante	•Smörjsystem	See group 221, Page 75
11		1					•Oil filter	•Filtre huile	•Ölfilter	•Filtro aceite	•Oljefilter	See group 222, Page 77
12		1					•Oil cooler	•Radiateur huile	•Ölkühler	•Enfriador aceite	•Oljekylare	See group 223, Page 79
13		1					•Fuel pump	•Pompe Carburant	•Kraftstoffpumpe	•Bomba Combustib	•Bränslepump	See group 235, Page 89
14		4					•Injcection pump	•Pompe injection	•Einspritzpumpe	•Bomba injeccion	•Insprutningspump	See group 236, Page 91
15		1					•Regulator	•Regulateur	•Regler	•Regulador	•Regulator	See group 236, Page 95
16		1					•Inlet pipe	•Tubulure	•Einlassrohr	•Tubo admision	•Inloppsrör	See group 251, Page 99
17		1					•Exhaust pipe	•Tuyau echappem.	•Abgasschlauch	•Tubo escape	•Avgasrör	See group 251, Page 99
18		1					•Turbocharger	•Turbocompresse	•Abgasturbolader	•Turbocompresor	•Turbokompressor	See group 255, Page 103
19		1					•Water pump and ther	•Pompe a eau et boiti	•Wasserpumpe und	•Bomba de agua y caj	•Vattenpump och ter	See group 262, Page 117
20		1					•Starter motor	•Demarreur	•Anlasser	•Motor arranque	•Startmotor	See group 331, Page 141
21		1					•Alternator with fitti	•Dynamo avec pièces	•Lichtmaschine mit A	•Alternador con acces	•Generator med mont	See group 321, Page 139
22		1					•Stop solenoid	•Aimant d'arret	•Haltemagnet	•Solenoide parad	•Stoppmagnet	See group 273, Page 129

AVIBPETA

1		**Motor**	Catalogue id **20125**	Group **210**
2		**Motor**		
3		**Motor**	Illustr. No **1004517**	Section **100**
4		**Moteur**		
5		**Engine**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **51**



PETTA

Volvo Construction Equipment

1027185

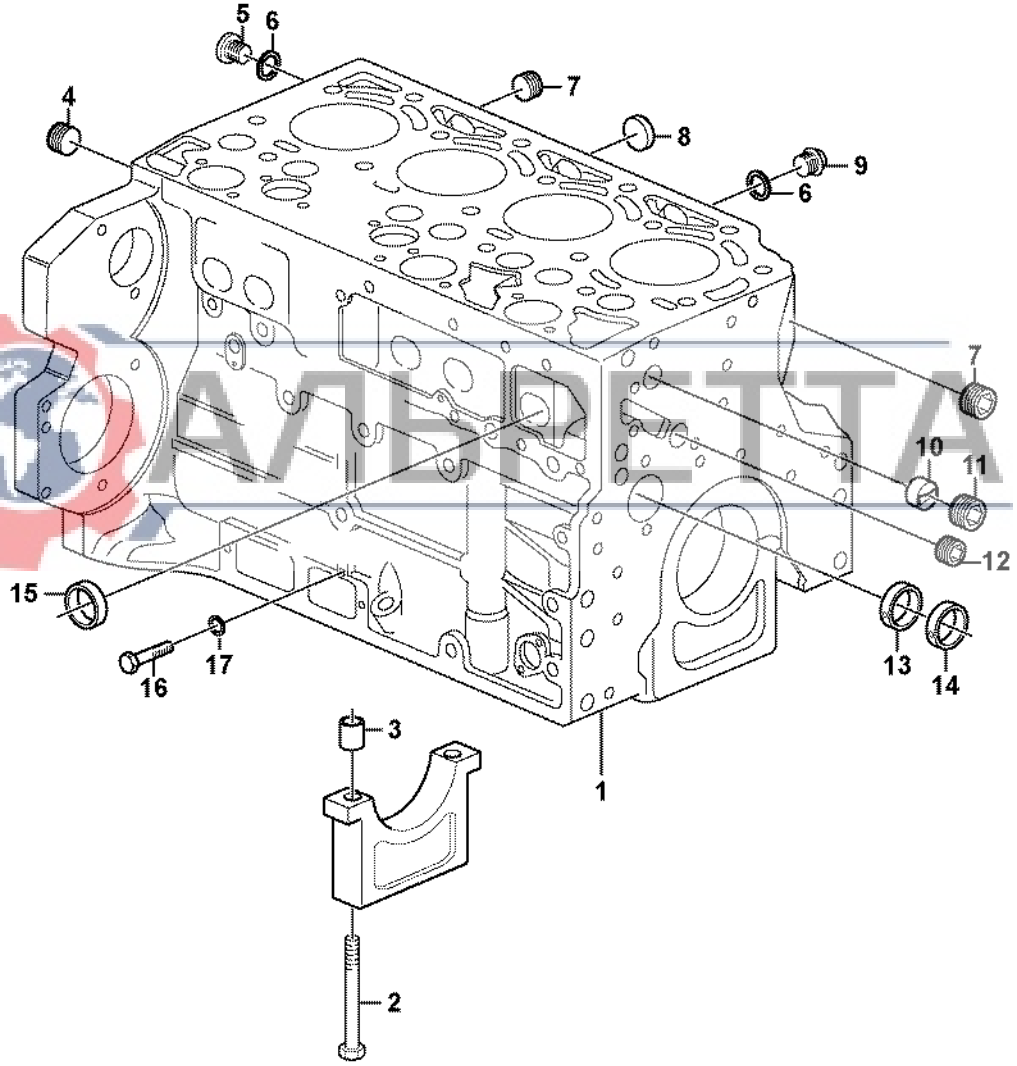
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 21026496**	1					Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	Cylinderhuvud	
2	**VOE 20412745**	3					•Core Plug	•Ronde.fermeture	•Fullscheibe	•Tapon	•Täppbricka	
3	**VOE 20412733**	3					•Core Plug	•Ronde.fermeture	•Fullscheibe	•Tapon	•Täppbricka	
4	**VOE 20459857**	16					•Valve Cone	•Taquet	•Ventilkegelst	•Valvula Cono	•Knaster	
5	**VOE 20535037**	8					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
6	**VOE 20459851**	8					•Valve Spring	•Ressort Soupape	•Ventilfeder	•Resorte Valvula	•Ventilfjäder	
7	**VOE 20459855**	8					•Valve Seal	•Joint Soupape	•Ventildichtung	•Reten Valvula	•Ventiltätning	
8	**VOE 20459852**	4					•Valve seat	•Siege de soupape	•Ventilsitz	•Asiento de valvula	•Ventilsäte	
9	**VOE 21026535**	4					•Inlet valve	•Soupape d'entrée	•Einlassventil	•Valvula de entrada	•Inloppsventil	
10	**VOE 20459854**	4					•Valve seat	•Siege de soupape	•Ventilsitz	•Asiento de valvula	•Ventilsäte	
11	**VOE 21026536**	4					•Exhaust Valve	•Soupape Echappem	•Auslassventil	•Valvula Escape	•Avgasventil	
12	**VOE 20459838**	13					Bolt	Boulon	Bolzen	Perno	Bult	
13	**VOE 20459839**	2					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
14	**VOE 20882841**	1					Cyl Head Gasket	Joint Culasse	Zyl Kopfdichtfg	Junta Culata	Cyl.huvud Packn	1 BORE THICK = 1,2 MM
14	**VOE 20882839**	1					Cyl Head Gasket	Joint Culasse	Zyl Kopfdichtfg	Junta Culata	Cyl.huvud Packn	2 BORES THICK = 1,3 MM
14	**VOE 20882838**	1					Cyl Head Gasket	Joint Culasse	Zyl Kopfdichtfg	Junta Culata	Cyl.huvud Packn	3 BORES THICK = 1,4 MM
15	**VOE 20558934**	1					Valve Cover	Cache-soupapes	Zylkopfhaube	Cubier Valvula	Ventilkåpa	
16	**VOE 20459836**	1					•Nozzle	•Gicleur	•Düse	•Difusor	•Munstycke	
17	**VOE 20459835**	1					•Cover	•Capot	•Haube	•Cubierta	•Kåpa	
18	**VOE 20558924**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
19	**VOE 20459830**	9					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
20	**VOE 20412589**	1					Filler cap	Bouchon Remplissa	Tankverschluss	Tapa Llenado	Påfyllningslock	
21	**VOE 20924080**	1					Glow plug	Bougie de préchauffe	Gluhkerze	Bujia	Glödstift	
22	**VOE 20464451**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
23	**VOE 13947628**	1					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	
24	**VOE 20924084**	1					Sensor	Capteur	Geber	Captador	Givare	
25	**VOE 13947621**	1					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	

АЛЬФЕТТА

1	
2	
3	
4	
5	

Cylinderhuvud
Culata
Zylinderkopf
Culasse
Cylinder head

Catalogue id **20125**	Group **211**
Illustr. No **1027185**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **53**



АЛЬФЕТТА

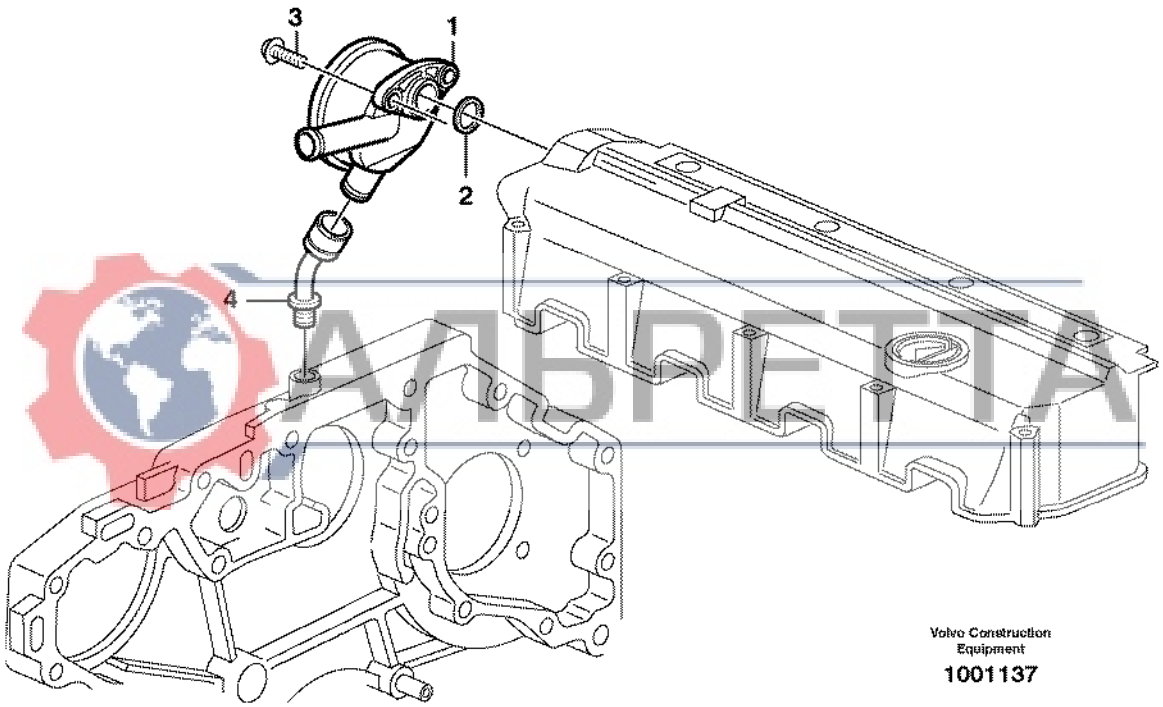
Volvo Construction Equipment

1027186

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 21009706**	1					Cylinder Block	Bloc-cylindres	Zylinderblock	Bloque Cilindro	Cylinderblock	
2	**VOE 20460006**	10					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
3	**VOE 20460001**	10					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
4	**VOE 20785813**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
5	**VOE 945065**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
6	**VOE 13969011**	3					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
7	**VOE 20508600**	2					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
8	**VOE 20412745**	4					•Core Plug	•Ronde.fermeture	•Fullscheibe	•Tapon	•Täppbricka	
9	**VOE 20405716**	2					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
10	**VOE 20405584**	1					•Guide Sleeve	•Manchon guide	•Führungshülse	•Manguito guia	•Styrhylsa	
11	**VOE 20405717**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
12	**VOE 20405719**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
13	**VOE 20459998**	1					•Cmshft Bushing	•Bag.arbre Cames	•Nockenw Buchse	•Casqiu Arb Lev	•Kamaxelbussning	
14	**VOE 20459999**	4					•Cmshft Bushing	•Bag.arbre Cames	•Nockenw Buchse	•Casqiu Arb Lev	•Kamaxelbussning	
15	**VOE 20405721**	6					•Hood	•Capuchon	•Verschlussdeckel	•Cubierta de tapón	•Huv	
16	**VOE 20459899**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
17	**VOE 20459900**	2					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	

АЛЬРЕТТА

1		**Cylinderblock** **Bloque de cilindros** **Zylinderblock** **Bloc-cylindres** **Cylinder block**	Catalogue id **20125**	Group **212**
2			Illustr. No **1027186**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **55**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1001137

АЛЬФЕТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20405626**	1					Regulator	Regulateur	Regler	Regulador	Regulator	
2	**VOE 20405627**	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
3	**VOE 20450728**	2					Bolt	Boulon	Bolzen	Perno	Bult	
4	**VOE 20405938**	1					Connector	Raccord	Anschluss	Union	Anslutning	

АЛЬРЕТТА

1		**Vevhusventilation** **Ventilación del cárter** **Kurbelgehäusebelüftung** **Ventilation de carter** **Crankcase ventilation**	Catalogue id **20125**	Group **212**
2			Illustr. No **1001137**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **57**
4				
5				

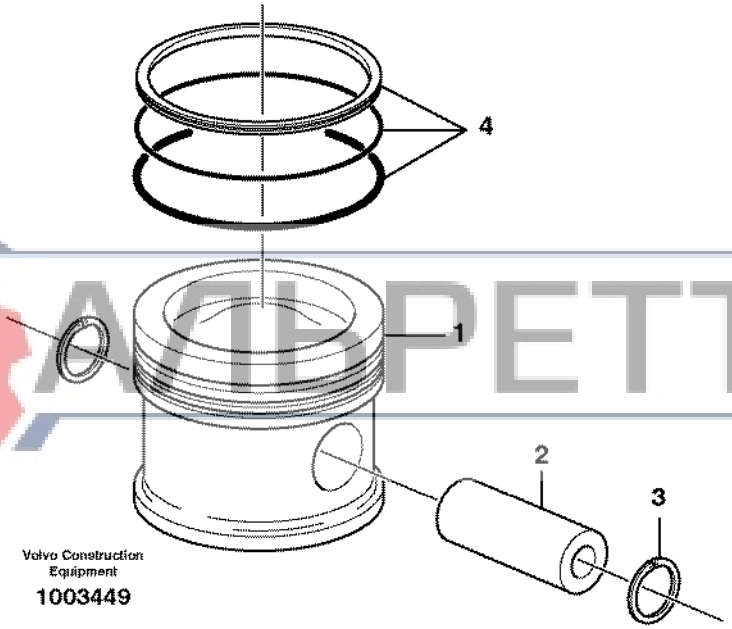
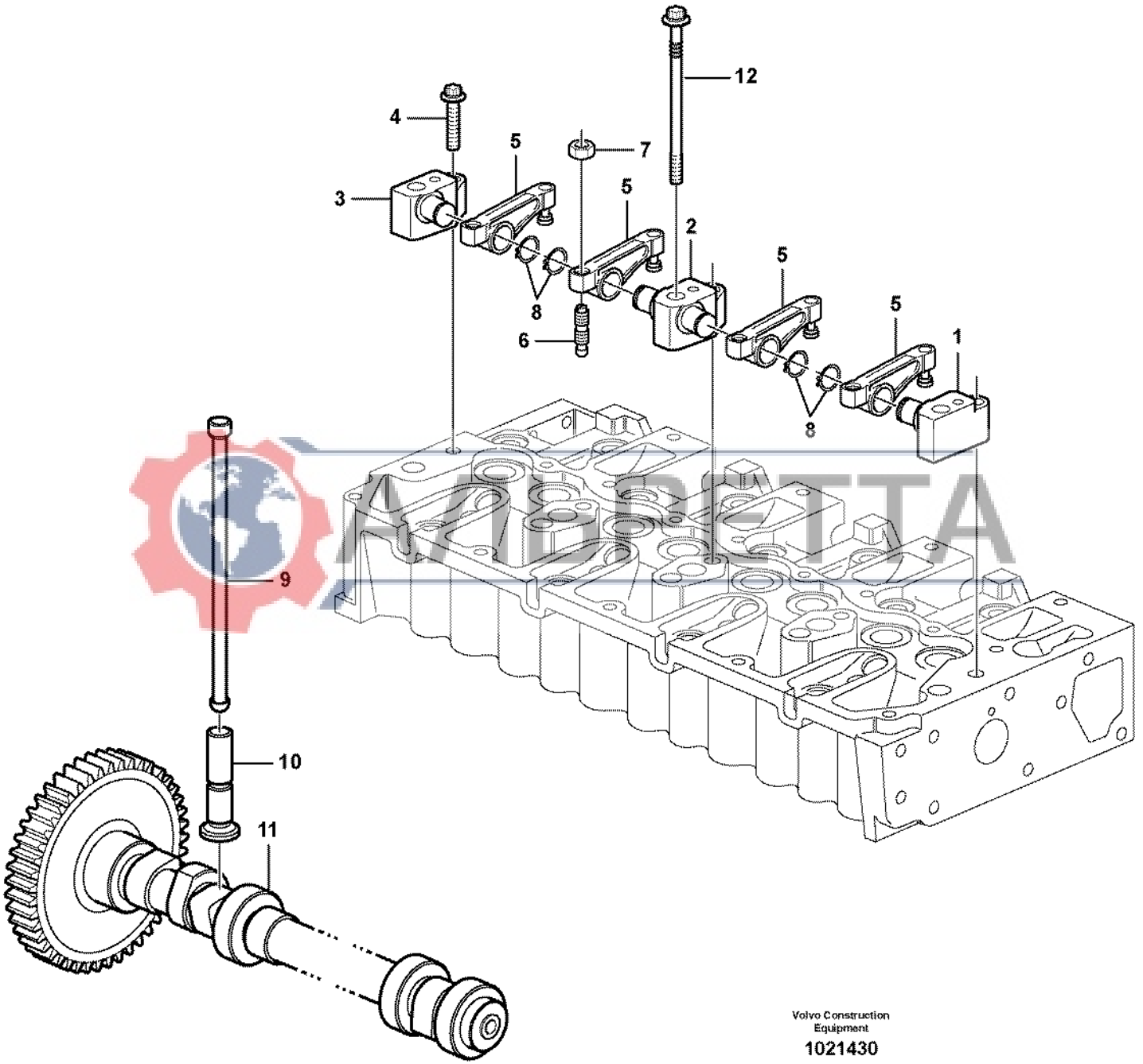

4
1
2
3
Volvo Construction Equipment
1003449

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20460013**	4					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
2	**VOE 20460009**	4					•Piston Pin	•Axe Piston	•Kolbenbolzen	•Bulon	•Kolvtapp	
3	**VOE 20460010**	8					•Clip	•Clip	•Klemme	•Clip	•Clips	
4	**VOE 20482739**	4					•Piston Ring Kit	•Jeu Segm.piston	•Kolbenringsatz	•Jg Segm Piston	•Kolvringsats	

АЛЬРЕТТА

1		**Kolvar** **Pistones** **Kolben** **Pistons** **Pistons**	Catalogue id **20125**	Group **213**
2			Illustr. No **1003449**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **59**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1021430

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20459848**	1					Bracket	Console	Konsole	Consola	Konsol	
2	**VOE 20459847**	3					Bracket	Console	Konsole	Consola	Konsol	
3	**VOE 20459849**	1					Bracket	Console	Konsole	Consola	Konsol	
4	**VOE 20459853**	5					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
5	**VOE 20459850**	8					Rocker Arm	Culbuteur	Kipphebel	Balancin	Vipparm	
6	**VOE 20405524**	8					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 11700373**	8					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
8	**VOE 945495**	8					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
9	**VOE 20460008**	8					Push Rod	Tige-poussoir	Druckstange	Varilla Presion	Tryckstång	
10	**VOE 20460007**	8					Tappet	Poussoir Pompe	Pumpdrucker	Balancin	Lyftare	
11	**VOE 21019449**	1					Camshaft	Arbre cames	Nockenwelle	Arbol levas	Kamaxel	
12	**VOE 20459837**	5					Bolt	Boulon	Bolzen	Perno	Bult	

АЛЬРЕТТА

1		**Ventilmekanism** **Mecanismo de vávulas** **Ventilmechanismus** **Commande des soupapes** **Valve mechanism**	Catalogue id **20125**	Group **214**
2			Illustr. No **1021430**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **61**
4				
5				

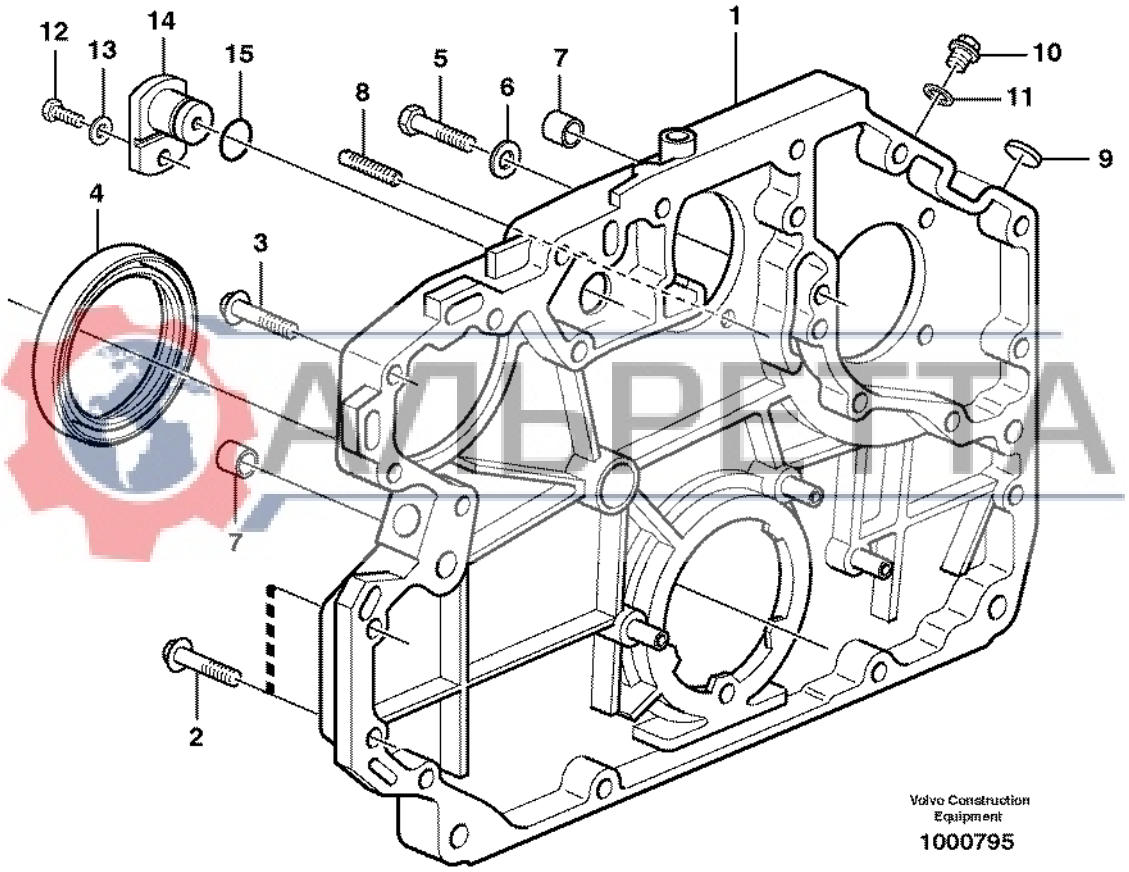
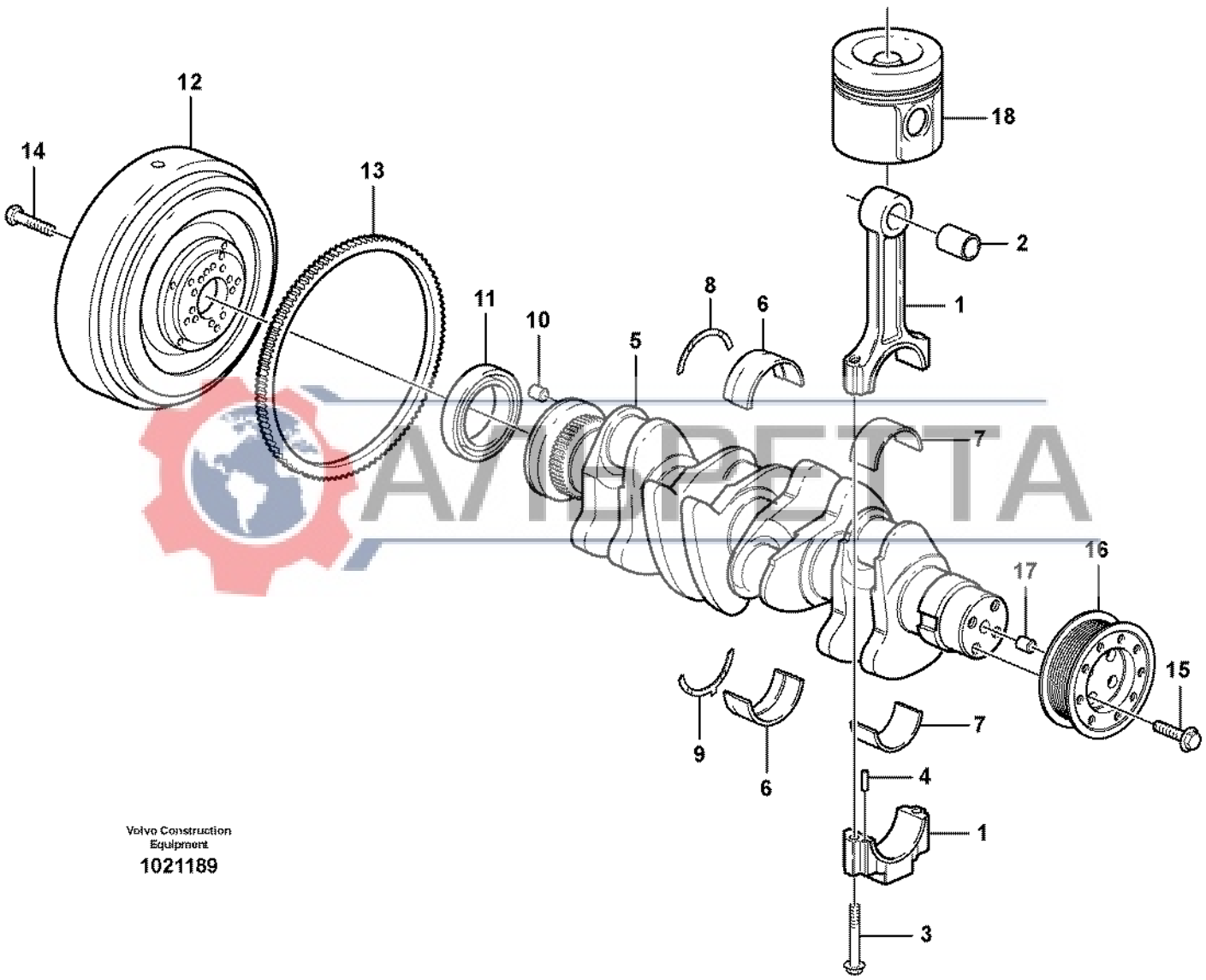

12
13
14
15
8
5
6
7
1
10
11
9
4
3
7
2
Volvo Construction Equipment
1000795

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 21026959**	1					Timing gear cover	Couvercle distributi.	Steuergehäusedecke	Tapa distribucion	Transmissionslock	
2	**VOE 20412324**	12					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
3	**VOE 20450801**	3					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
4	**VOE 20459115**	1					Crankshaft Seal	Joint Vilebreq.	Kurbelw Dichtg	Reten Ciguenal	Vevaxeltätning	
5	**VOE 20405653**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6	**VOE 13955900**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
7	**VOE 20585971**	2					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
8	**VOE 20450795**	1					Set Screw	Vis Butee	Anschlagschraub	Tornillo Tope	Stoppskruv	
9	**VOE 20405605**	1					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
10	**VOE 20451012**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
11	**VOE 13947621**	1					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	
12	**VOE 20405706**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
13	**VOE 973494**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
14	**VOE 20405553**	1					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
15	**VOE 20459904**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	

АЛЬРЕТТА

1		**Transmissionskåpa och drev** **Caja de distribución y engranajes** **Stirnradgehäuse und Nabenvorgelege** **Carter de distribution et engrenage** **Timing gear casing and gears**	Catalogue id **20125**	Group **215**
2			Illustr. No **1000795**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **63**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1021189

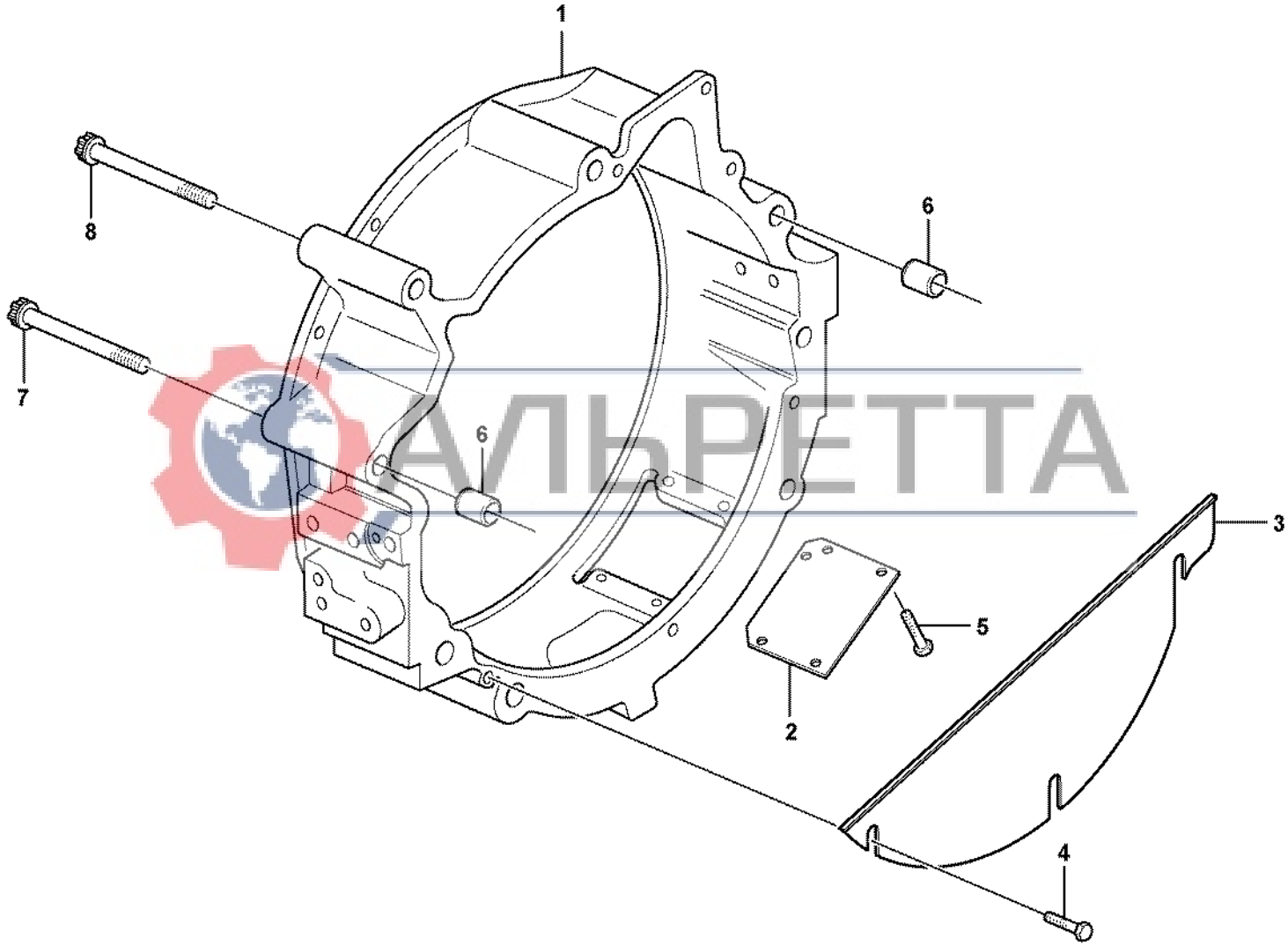
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20882905**	4					Connecting Rod	Bielle	Pleuel	Biela	Tapp	
2	**VOE 20523284**	4					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
3	**VOE 20459133**	8					•Bolt	•Boulon	•Bolzen	•Perno	•Bult	
4	**VOE 20459134**	8					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
5	**VOE 20891184**	1					Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	Ciguenal	Vevaxel	
6	**VOE 20459140**	5					Main Bearing	Pal.vilebrequin	Hauptlager	Cojin Bancada	Ramlager	STD 84,00 MM
	VOE 20459139	5					Main Bearing	Pal.vilebrequin	Hauptlager	Cojin Bancada	Ramlager	U SZ 83,75 MM
7	**VOE 20480536**	4					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	STD 63,00 MM
	VOE 20522433	4					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	U SZ 62,75 MM
8	**VOE 20459149**	2					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	STD WID = 14 MM THICK = 2,0 MM
	VOE 20459148	2					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	WID = 14 MM THICK = 2,2 MM
9	**VOE 20459143**	2					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	STD WID = 10 MM THICK = 2,0 MM
		2			NS		Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	WID = 10 MM THICK = 2,2 MM
10	**VOE 20459144**	10					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
11	**VOE 20459115**	1					Crankshaft Seal	Joint Vilebreq.	Kurbelw Dichtg	Reten Ciguenal	Vevaxeltätning	
12	**VOE 20459124**	1					Flywheel	Volant	Schwungrad	Volante	Svänghjul	
13	**VOE 21033328**	1					•Gear Ring	•Couronne dentee	•Zahnkranz	•Corona Dentada	•Kuggkrans	
14	**VOE 20405654**	10					Bolt	Boulon	Bolzen	Perno	Bult	
15	**VOE 20405724**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
16	**VOE 24426216**	1					Pulley	Poulie	Z-riemenscheibe	Polea Corr Dent	Kuggremhjul	
17	**VOE 20405634**	1					Spring Pin	Axe de ressort	Federstift	Pasador Resorte	Fjäderpinne	
18		1					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	See group 213, Page 59

АЛЬРЕТТА

1		**Vevrörelse** **Cigüeñal** **Kurbelbewegung** **Axe à vilebreguintas** **Crankshaft and related parts**	Catalogue id **20125**	Group **216**
2			Illustr. No **1021189**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **65**
4				
5				

VOLVO

BL71PLUS



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1027113

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 21044436**	1					Flywheel Hsg	Carter Volant	Schwungradgeh	Cubiert Volante	Svänghjulskåpa	
2	**VOE 20547288**	1					•Cover Plate	•Protection en tole	•Schutzblech	•Placa Tapa	•Täckplatta	
3	**VOE 20459989**	1					•Cover	•Capot	•Haube	•Capo	•Lock	
4	**VOE 20405729**	3					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
5	**VOE 20405729**	4					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
6	**VOE 20585971**	2					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
7	**VOE 20459996**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
8	**VOE 20459995**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Svänghjulskåpa** **Carcasa del volante** **Schwungradgehäuse** **Carter de volant** **Flywheel housing**	Catalogue id **20125**	Group **216**
2			Illustr. No **1027113**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **67**
4				
5				

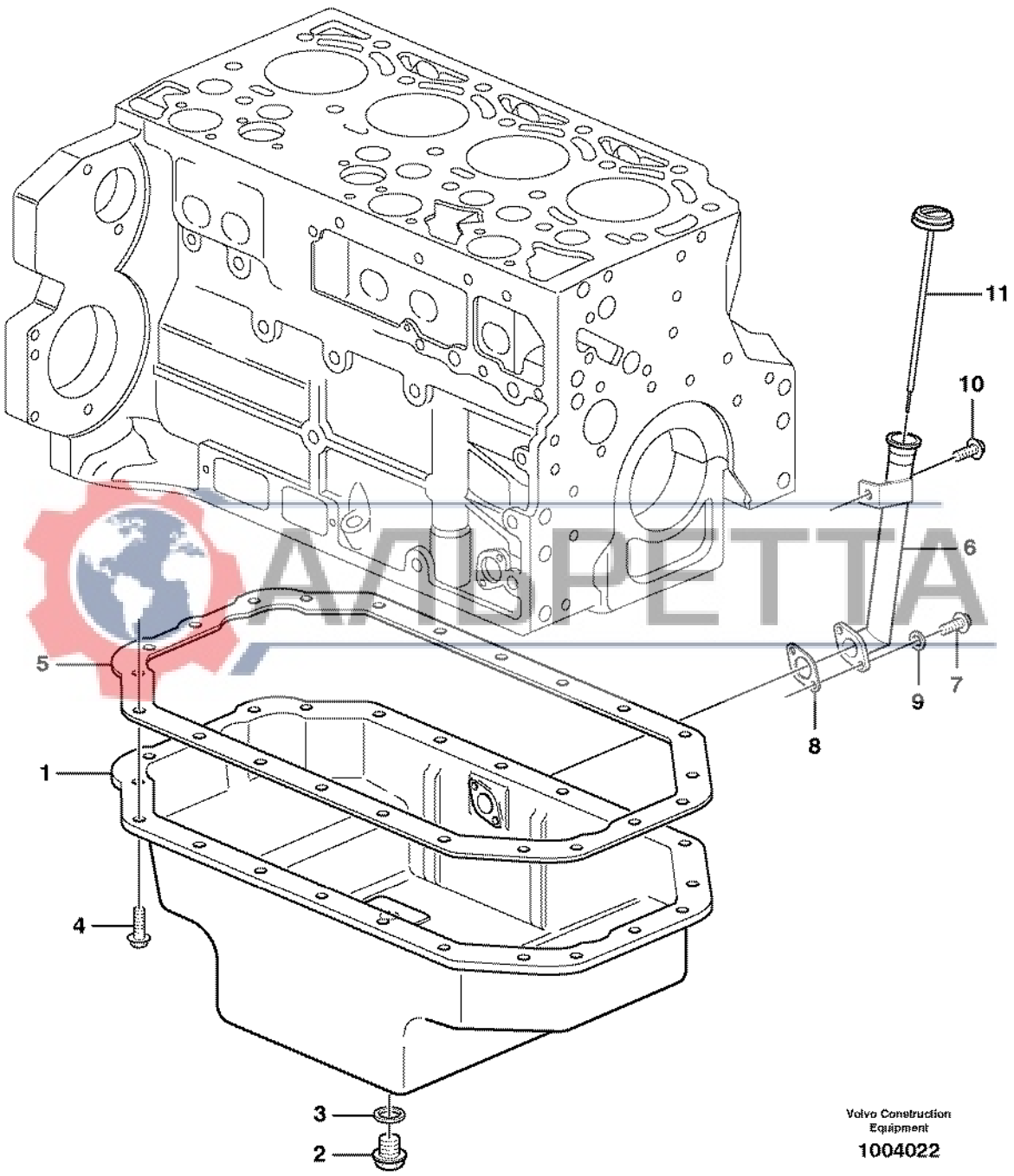
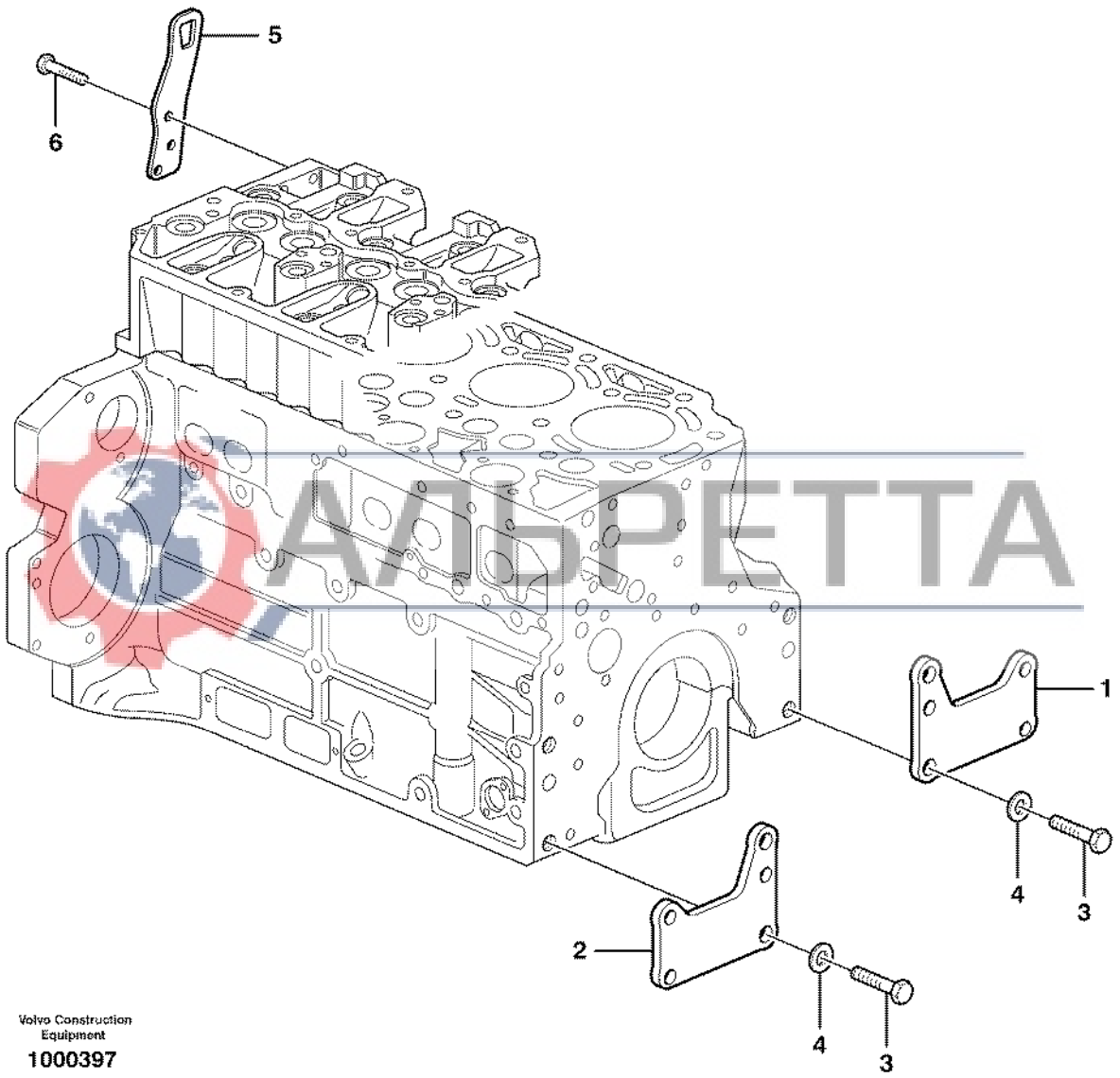

11
10
6
5
1
4
8
9
7
3
2
Volvo Construction Equipment
1004022

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20482006**	1					Oil Pan	Carter Huile	Ölwanne	Carter Aceite	Oljesump	
2	**VOE 20405506**	1					Screw plug	Bouchon à vis	Verschlussschraube	Tornillo de cierre	Skruvplugg	
3	**VOE 13947624**	1					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	
4	**VOE 20405792**	22					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
5	**VOE 20460021**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
6	**VOE 20482010**	1					Filler neck	Tuyau rempliss	Einfüllstutzen	Cuello Llenado	Påfyllningshals	
7	**VOE 13949578**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
8	**VOE 20405825**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
9	**VOE 20482349**	2					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
10	**VOE 20405792**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
11	**VOE 20482027**	1					Filler cap	Bouch.reservoir	Tankverschluss	Tapa deposito	Tanklock	

АЛЬРЕТТА

1		**Oljesump** **Cárter** **Ölwanne** **Carter d'huile** **Oil sump**	Catalogue id **20125**	Group **217**
2			Illustr. No **1004022**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **69**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1000397

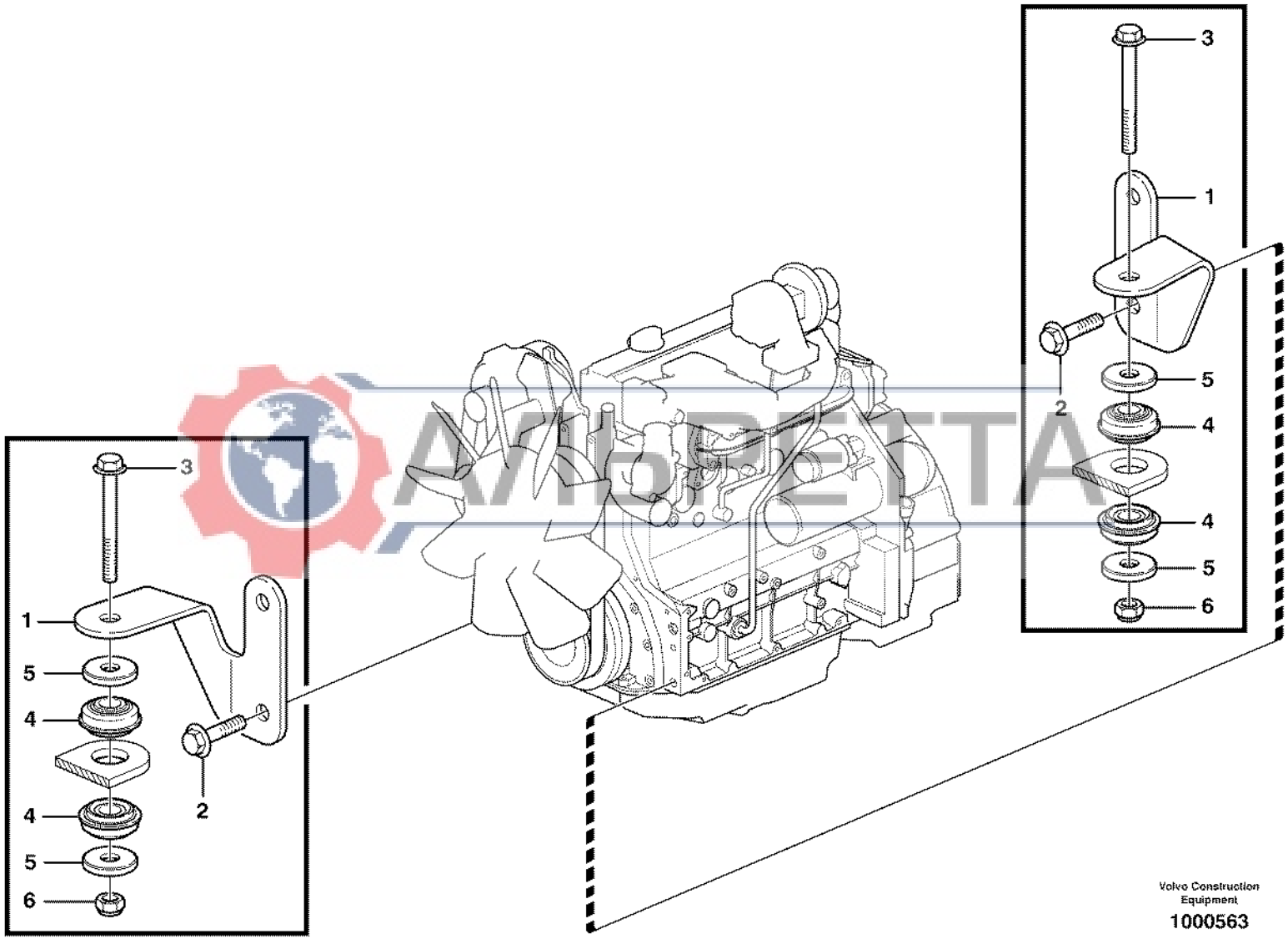
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20723978**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
2	**VOE 20723984**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
3	**VOE 20535027**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
4	**VOE 20405606**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
5		1			NS		Lifting eye	Oeillet levage	Hebeöse	Argoll elev	Lyftögla	
6	**VOE 20450756**	3					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Motorupphängning** **Suspensión del motor** **Motorbefestigung** **Suspension du moteur** **Engine mounting**	Catalogue id **20125**	Group **218**
2			Illustr. No **1000397**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **71**
4				
5				

VOLVO

BL71PLUS



АЛЬФЕТТА

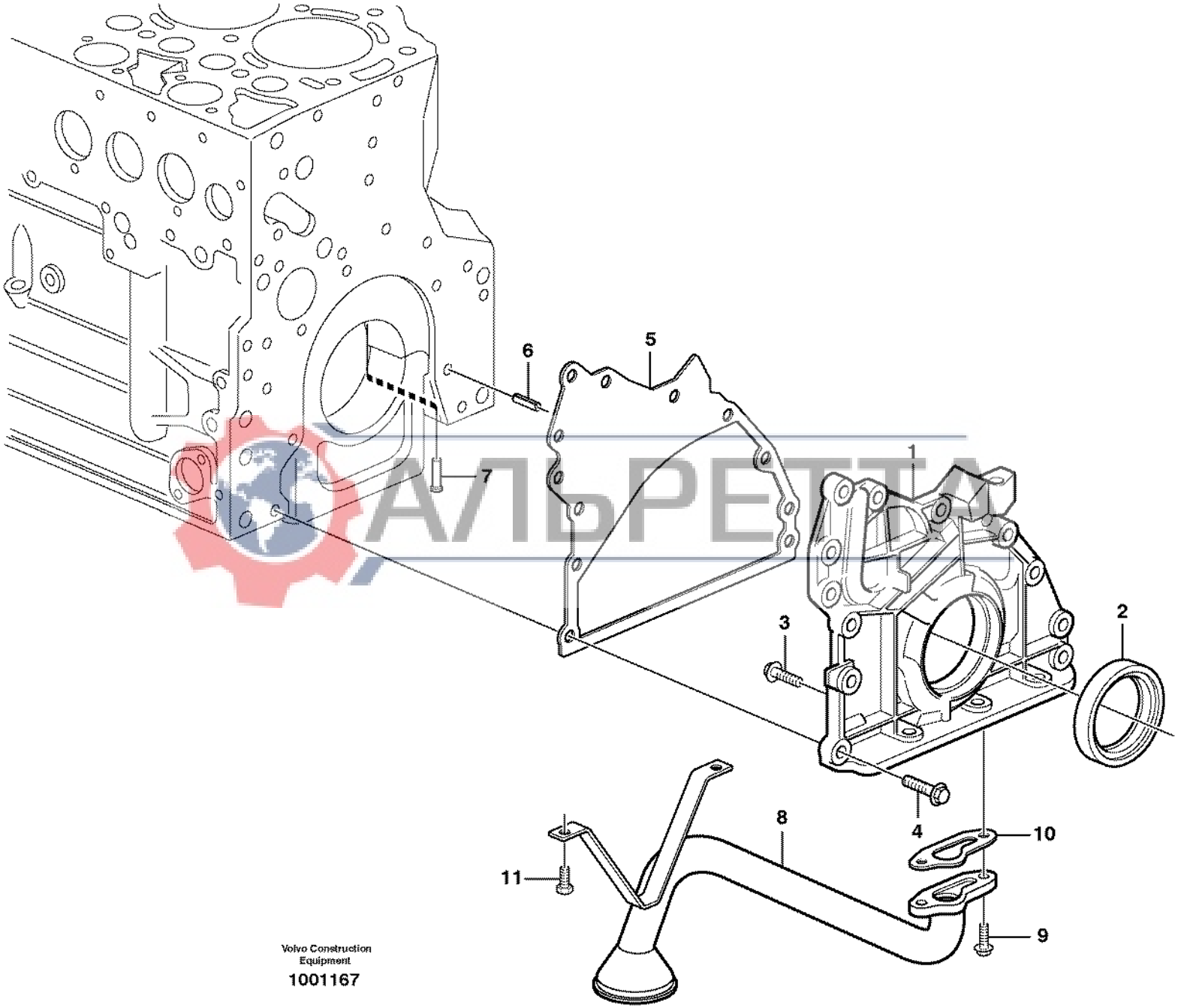
Volvo Construction Equipment

1000563

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11884716**	1					Engine Mounting	Silentbl.moteur	Motorbefestg	Fijacion Motor	Motorfäste	LH
	VOE 11884719	1					Engine Mounting	Silentbl.moteur	Motorbefestg	Fijacion Motor	Motorfäste	RH
2	**VOE 968435**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
3	**VOE 968593**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 11884790**	4					Vibration damper	Amort.vibration	Schwingdämpfer	Amortig vibrac	Svängningsdämpare	
5	**VOE 11884792**	4					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
6	**VOE 13963110**	2					Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	

АЛЬРЕТТА

1		**Motorupphängning.** **Suspension del motor.** **Motoraufhängung.** **Suspension du moteur.** **Engine suspension.**	Catalogue id **20125**	Group **218**
2				
3			Illustr. No **1000563**	Section **150**
4				
5		**11891209**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **73**



Volvo Construction Equipment

1001167

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20726088**	1					Lub Oil Pump	Pompe Huile	Schmierölpumpe	Bomba Lubricac	Smörjoljepump	
2	**VOE 20459168**	1					•Crankshaft Seal	•Joint Vilebreq.	•Kurbelw Dichtg	•Reten Ciguenal	•Vevaxeltätning	
3	**VOE 20451738**	8					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
4	**VOE 20412324**	10					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
5	**VOE 20537029**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
6	**VOE 20405603**	1					Spring Pin	Axe de ressort	Federstift	Pasador Resorte	Fjäderpinne	
7	**VOE 20405561**	4					Pstn Cool Jet	Buse Refr.pist.	Kolbenkühldüse	Boq.enfr Piston	Kolvkyln.munst	
8	**VOE 20977068**	1					Oil Pipe	Conduit Huile	Ölrohr	Tubo Aceite	Oljerör	
9	**VOE 13949578**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
10	**VOE 20405888**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
11	**VOE 20405792**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Smörjsystem** **Sistema de lubricación** **Schmierölsystem** **Système de graissage** **Lubricating oil system**	Catalogue id **20125**	Group **221**
2			Illustr. No **1001167**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **75**
4				
5				

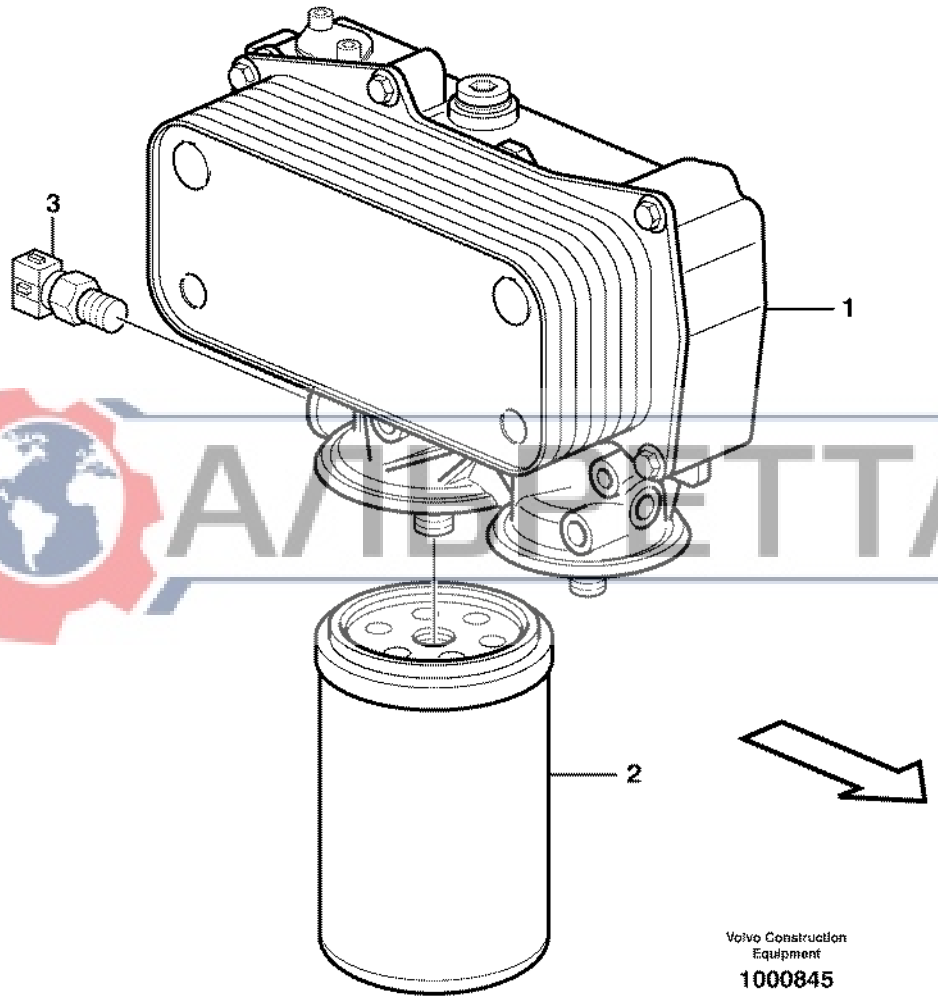
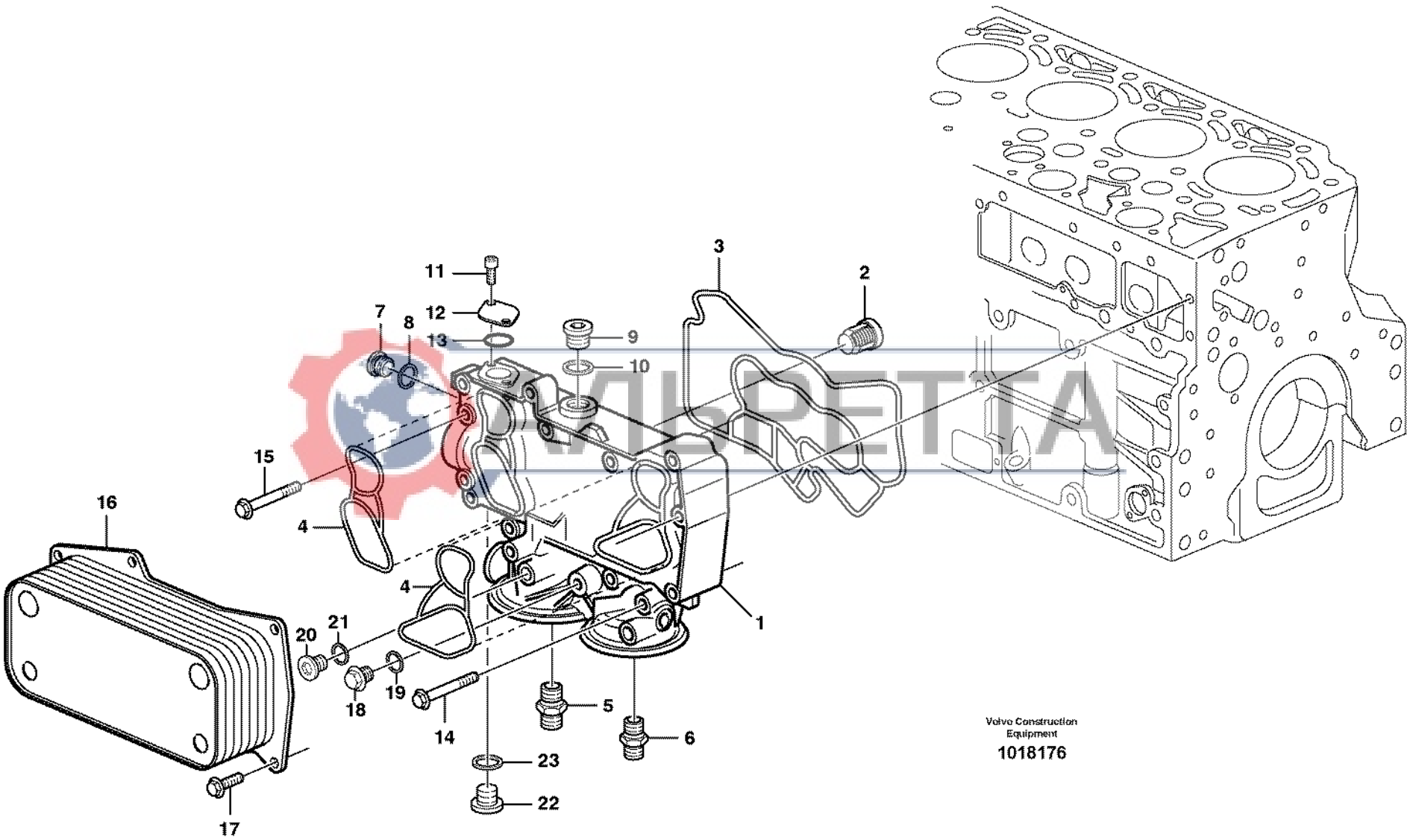

3
1
2
Volvo Construction Equipment
1000845

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Oil Cooler	Refroidisseur huile	Ölkühler	Enfriadores aceite	Oljekylare	See group 223, Page 79
2	**VOE 11700375**	1					Oil Filter	Filtre Huile	Ölfilter	Filtro Aceite	Oljefilter	
3	**VOE 20943001**	1					Pressure Switch	Mano contact	Druckschalter	Manocontacto	Tryckkontakt	

АЛЬРЕТТА

1		**Oljefilter** **Filtro de aceite** **Ölfilter** **Filtre à huile** **Oil filter**	Catalogue id **20125**	Group **222**
2			Illustr. No **1000845**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **77**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1018176

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20944091**	1					Oil Filter Hsg	Boitier Filt Hu	Ölfiltergehäuse	Caja Filt Aceit	Oljefilterhus	
2	**VOE 20459204**	1					•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
3	**VOE 20459203**	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
4	**VOE 20459202**	2					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
5	**VOE 20459201**	1					•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
6	**VOE 20459200**	1					•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
7	**VOE 20502245**	1					•Screw plug	•Bouchon à vis	•Schraube	•Tapón roscado	•Skruvplugg	
8	**VOE 13947622**	1					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	
9	**VOE 20459195**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
10	**VOE 13947628**	1					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	
11	**VOE 20459197**	2					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
12	**VOE 11700609**	1					•Cap	•Chapeau	•Kappe	•Caperuza	•Lock	
13	**VOE 20405599**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
14	**VOE 20405917**	3					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
15	**VOE 20405672**	5					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
16	**VOE 20532396**	1					Oil Cooler	Refroidisseur huile	Ölkühler	Enfriadores aceite	Oljekylare	
17	**VOE 20405885**	7					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
18	**VOE 20459941**	1					Screw plug	Bouchon à vis	Verschlussschraube	Tornillo de cierre	Skruvplugg	
19	**VOE 20459942**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
20	**VOE 20460239**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
21	**VOE 13947281**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
22	**VOE 20496548**	1					Plug	Tampon	Stopfen	Tapon	Plugg	
23	**VOE 20450890**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	

AVIPETTA

1		**Oljekylare** **Enfriador de aceite** **Ölkühler** **Radiateur d 'huile** **Oil cooler**	Catalogue id **20125**	Group **223**
2			Illustr. No **1018176**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **79**
4				
5				

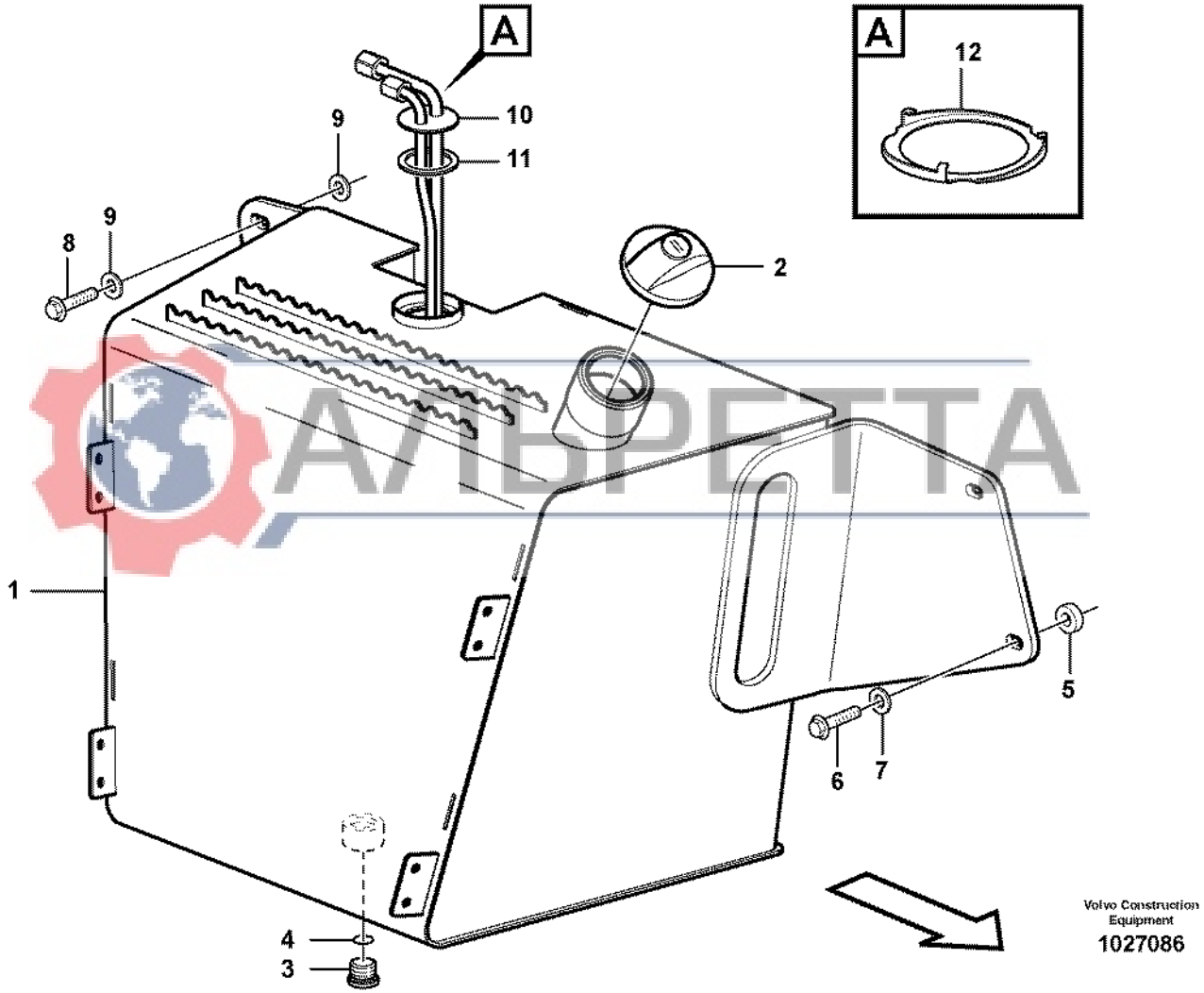
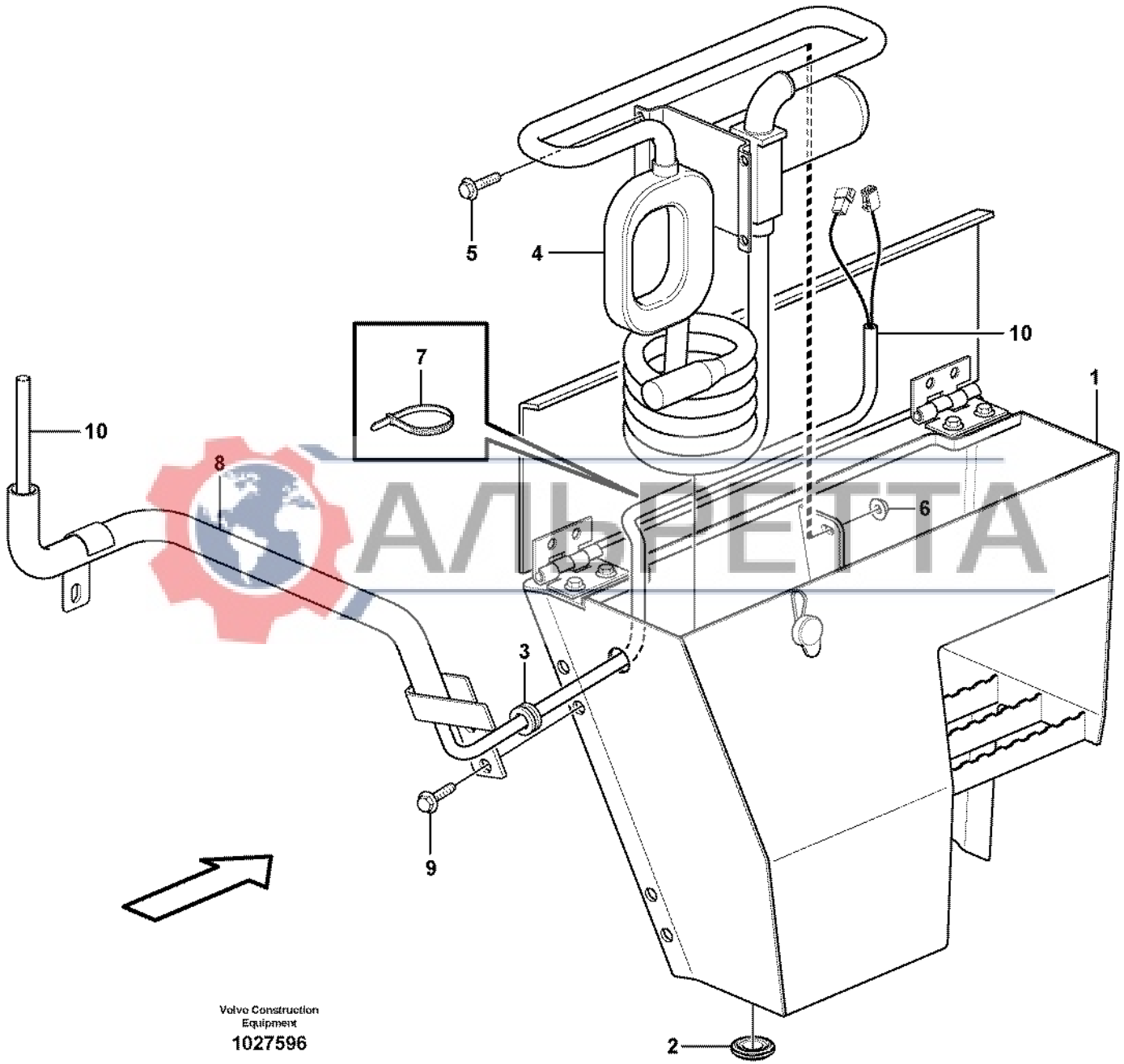

A
A
12
10
11
9
9
8
2
1
5
6
7
4
3
Volvo Construction Equipment
1027086

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886973**	1					Fuel tank	Réservoir carburant	Kraftstofftank	Deposit combust	Bränsletank	
2	**VOE 11887988**	1					•Cap	•Chapeau	•Kappe	•Caperuza	•Lock	
3	**VOE 11882920**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
4	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 11882457**	2					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
6	**VOE 13965194**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
7	**VOE 947558**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
8	**VOE 13965194**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
9	**VOE 947558**	4					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
10	**VOE 11881914**	1					Fuel Lvl Sensor	Ind.niv.carbur.	Kraftst V-geber	Sensor Niv Comb	Bränslenivågiv	
11	**VOE 11881915**	1					Rubber Seal	Lèvre Caoutchouc	Gummilippe	Labio Goma	Gummiläpp	
12	**VOE 11881916**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	

АЛЬРЕТТА

1		**Bränsletank med monteringsdetaljer** **Depósito de combustible con accesorios de montaje** **Kraftstofftank mit Anbauteilen** **Réservoir de carburant avec pièces de montage** **Fuel tank with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **234**
2			Illustr. No **1027086**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **81**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

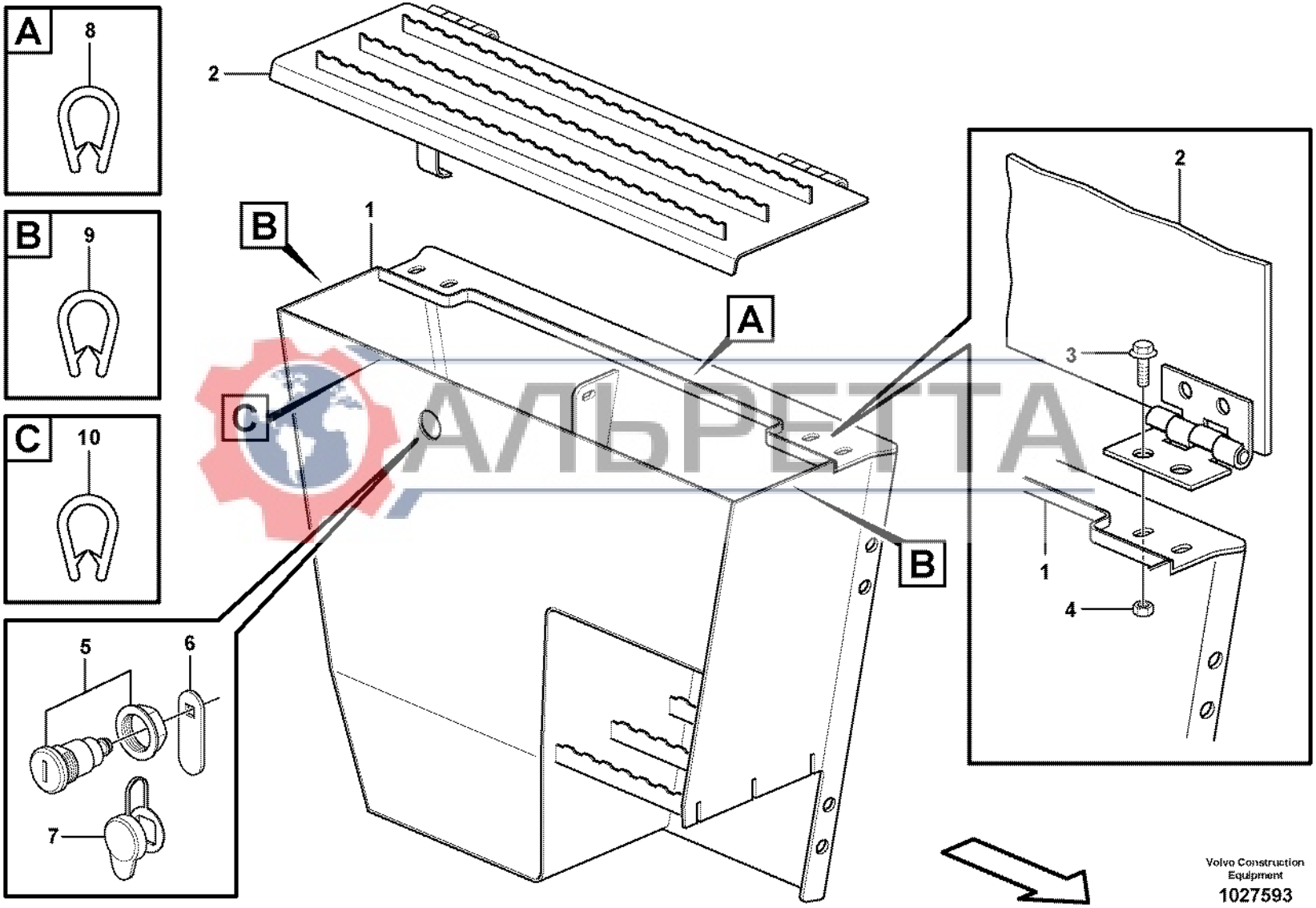
1027596

АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Box	Boîte	Kasten	Caja	Låda	See group 234, Page 85
2	**VOE 13961965**	3					Protecting Plug	Tampon Protect.	Sicher Stöpsel	Tapon Protecc	Skyddspropp	
3	**VOE 4780802**	1					Ptct Bushing	Bague Protection	Schutzhulse	Buje Proteccion	Skyddsbussning	
4		1			NS		Pump kit	Kit pompe	Pumpensatz	Juego bomba	Pumpsats	
5	**VOE 13946934**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6	**VOE 13945407**	4					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
7	**VOE 980883**	2					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
8		1			NS		Guard	Protection	Schutz	Protección	Skydd	
9	**VOE 13945444**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
10		1			NS		Cable harness	Faisceau cables	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	

АЛЬРЕТТА

1		**Bränslepump** **Bomba de combustible** **Kraftstoffpumpe** **Pompe carburant** **Fuel pump**	Catalogue id **20125**	Group **234**
2				
3			Illustr. No **1027596**	Section **150**
4				
5		**11891566**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **83**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027593

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11888821	1			OP		Box	Boîte	Kasten	Caja	Låda	
1	**VOE 11888822**	1					•Box	•Boîte	•Kasten	•Caja	•Låda	
2	**VOE 11888823**	1					•Door	•Porte	•Tür	•Puerta	•Dörr	
3	**VOE 13946544**	4					•Flange screw	•Vis à bride	•Flanschschraube	•Torn embridado	•Flänsskruv	
4	**VOE 13945407**	4					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
5	**VOE 11886138**	1					•Lock	•Serrure	•Schloss	•Cierre	•Lås	
6	**VOE 11888831**	1					•Plate	•Tole	•Blech	•Chapa	•Plåt	
7		1			NS		•Cover	•Capot	•Haube	•Capo	•Lock	
8	**VOE 11888918**	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	L = 638 MM
9		2			NS		•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	L = 2 x 125 MM
10		1			NS		•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	L = 586 MM

АЛЬРЕТТА

1		**Låda** **Caja** **Kasten** **Boîte** **Box**	Catalogue id **20125**	Group **234**
2				
3			Illustr. No **1027593**	Section **200**
4				
5		**11891566**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **85**

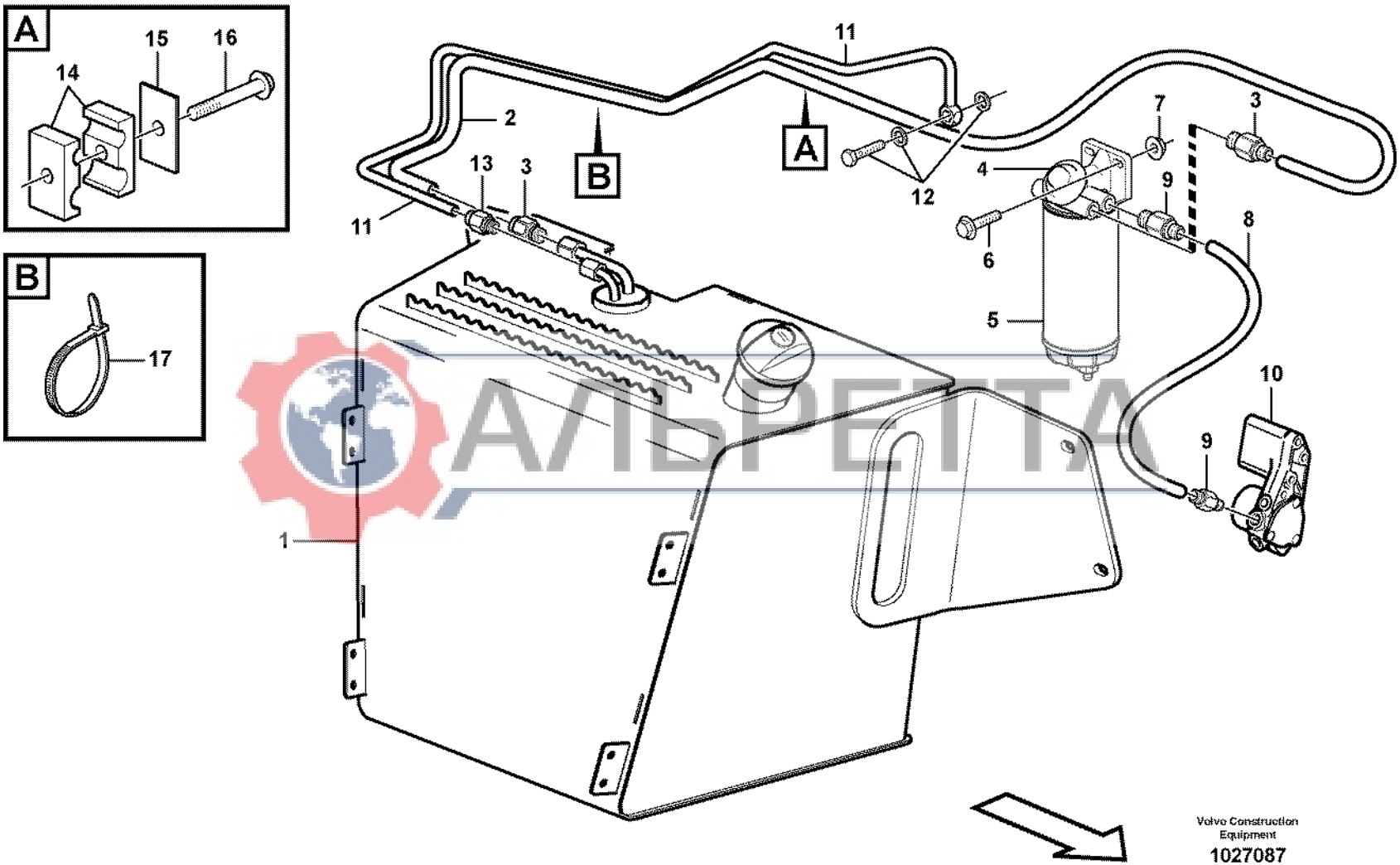
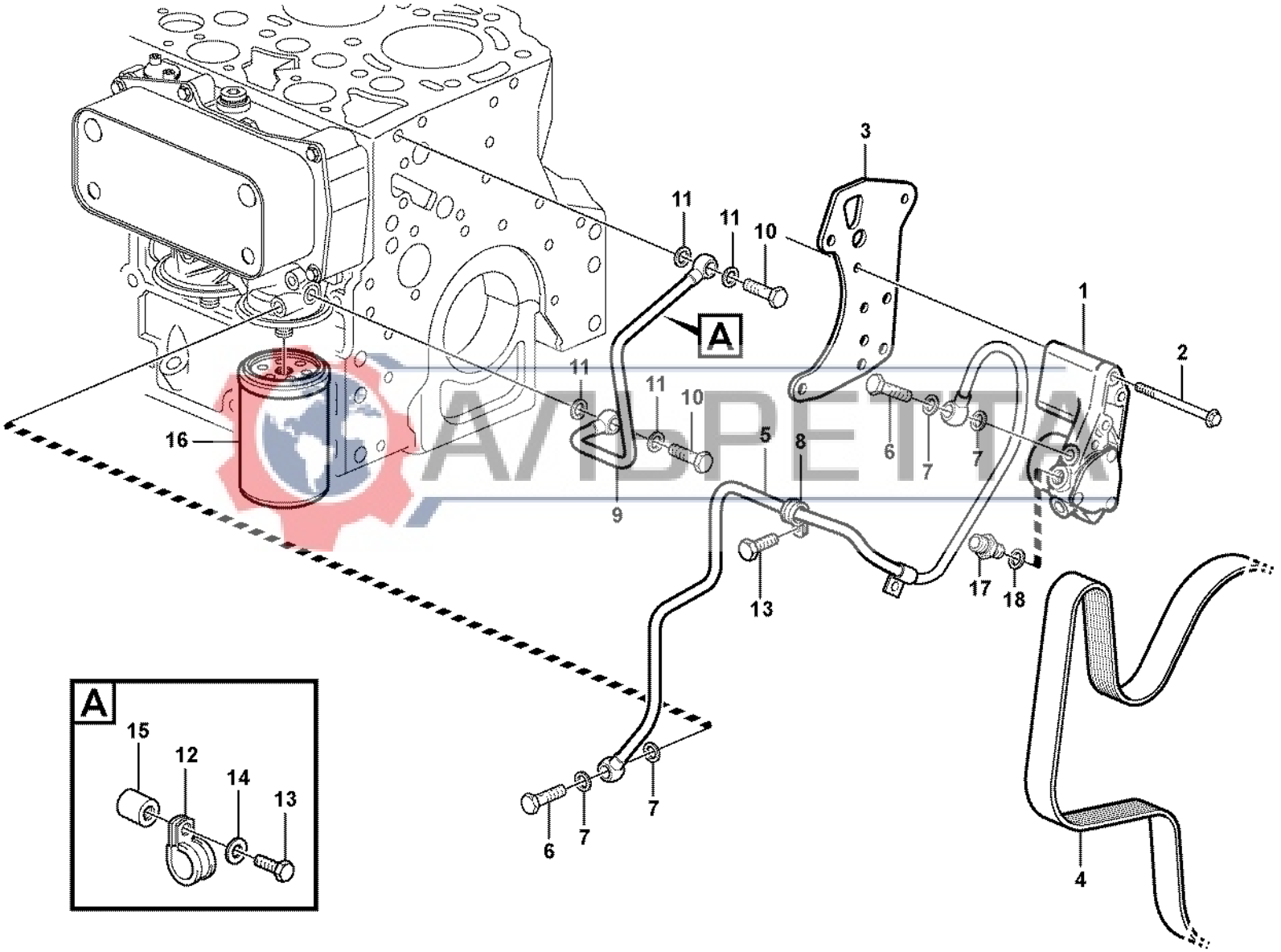

A
14
15
16
B
17
11
2
13
3
B
A
12
4
7
3
9
8
6
5
10
9
1
Volvo Construction Equipment
1027087
АЛЬРЕЙТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Fuel tank	Réservoir carburant	Kraftstofftank	Deposit combust	Bränsletank	See group 234, Page 81
2	**VOE 11884613**	1					Fuel hose	Flexi.carburant	Kraftstoffschlauch	Manguera comb	Bränsleslang	
3	**VOE 11883346**	2					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
4	**VOE 11110670**	1					Water Separator	Separateur Eau	Wasserabscheidr	Separador Agua	Vattenavskiljare	
5	**VOE 11110668**	1					•Filter	•Filtre	•Filter	•Filtro	•Filter	
6	**VOE 13965185**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
7	**VOE 13971095**	2					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
8	**VOE 11883973**	1					Fuel hose	Flexi.carburant	Kraftstoffschlauch	Manguera comb	Bränsleslang	
9	**VOE 11883346**	2					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
10		1					Fuel pump	Pompe Carburant	Kraftstoffpumpe	Bomba Combustib	Bränslepump	See group 235, Page 89
11	**VOE 11883974**	1					Fuel hose	Flexi.carburant	Kraftstoffschlauch	Manguera comb	Bränsleslang	
12		1					Hollow Screw	Vis Creuse	Hohlschraube	Tornillo hueco	Hålskruv	See group 235, Page 89
13	**VOE 11882900**	1					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
14		2			NS		Bracket	Console	Konsole	Consola	Konsol	
15	**VOE 11881311**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
16	**VOE 13965179**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
17	**VOE 4881438**	2					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

АЛЬРЕТТА

1		**Bränslesystem** **Sistema de combustible** **Kraftstoffsystem** **Système d'alimentation** **Fuel system**	Catalogue id **20125**	Group **235**
2			Illustr. No **1027087**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **87**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1027190

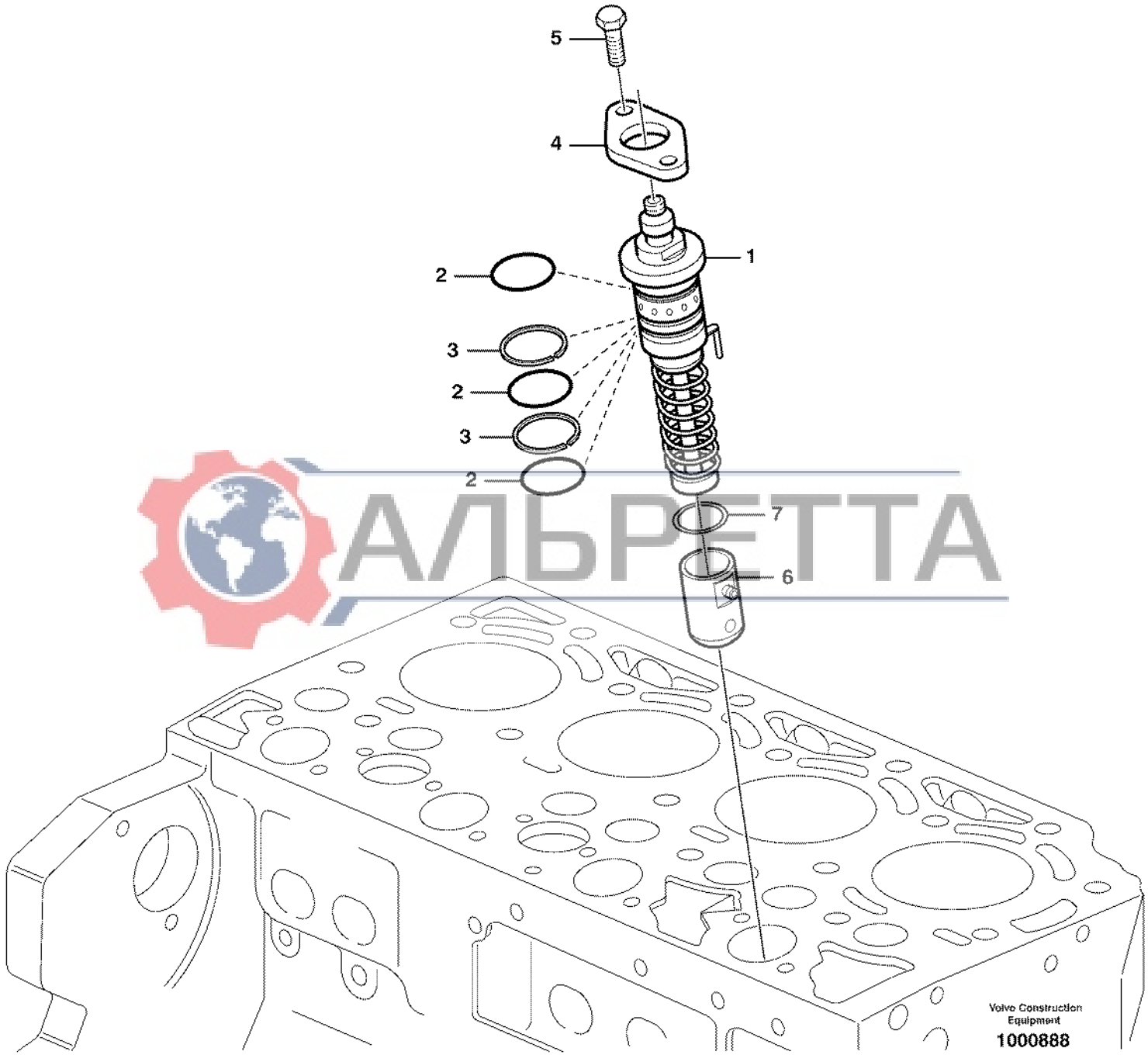
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20917999**	1					Fuel pump	Pompe Carburant	Kraftstoffpumpe	Bomba Combustib	Bränslepump	
2	**VOE 20459246**	3					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
3	**VOE 20567447**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
4		1					V-belt	Courroie Trape.	Keilriemen	Correa Trapez	Kilrem	See group 263, Page 121
5	**VOE 20524626**	1					Fuel line	Flexible carburant	Kraftstoffschlauch	Manguera combustibl	Bränsleledning	
6	**VOE 7025167**	2					•Hollow Screw	•Vis Creuse	•Hohlschraube	•Tornillo hueco	•Hålskruv	
7	**VOE 13969011**	4					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
8	**VOE 20460045**	1					•Clamp	•Pince Serrage	•Klemme	•Abrazadera	•Klämma	
9	**VOE 20481768**	1					Fuel pipe	Conduit carbura	Kraftstoffleitung	Tubo combustib	Bränslerör	
10	**VOE 7025167**	2					•Hollow Screw	•Vis Creuse	•Hohlschraube	•Tornillo hueco	•Hålskruv	
11	**VOE 13969011**	4					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
12	**VOE 20460045**	1					•Clamp	•Pince Serrage	•Klemme	•Abrazadera	•Klämma	
13	**VOE 20405729**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
14	**VOE 20459183**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
15	**VOE 20481769**	1					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
16	**VOE 11708555**	1					Fuel filter	Filtre à carburant	Kraftstofffilter	Filtro de combustible	Bränslefilter	
17	**VOE 20412596**	1					Connector	Raccord	Anschluss	Union	Anslutning	
18	**VOE 13947622**	1					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	

АЛЬРЕТТА

1	
2	
3	
4	
5	

Bränslepump
Bomba de combustible
Kraftstoffpumpe
Pompe carburant
Fuel pump

Catalogue id	Group
20125	**235**
Illustr. No **1027190**	Section **150**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **89**



АЛЬРЕТТА

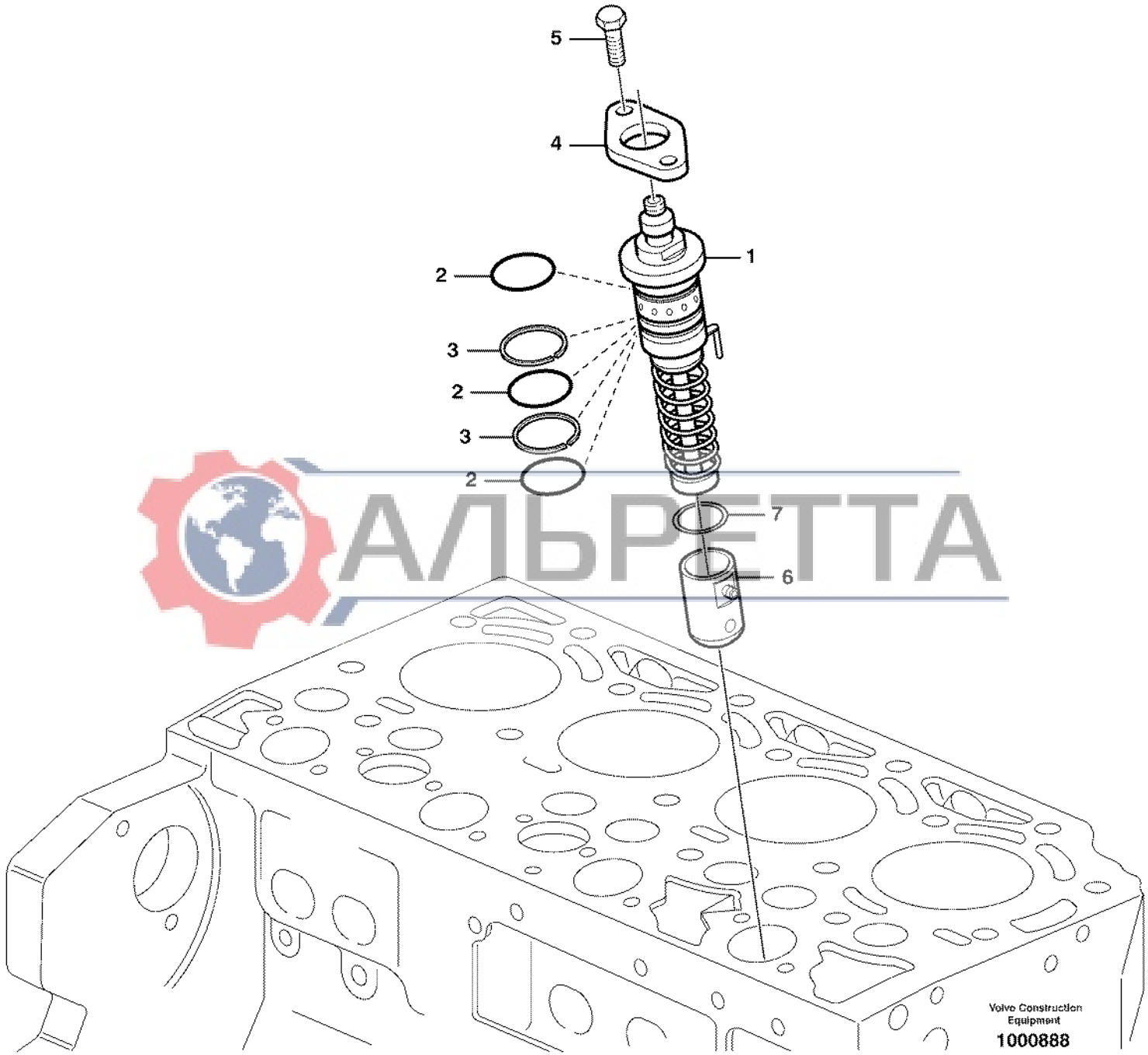
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20460072**	4					Injection Pump	Pompe Injection	Einspritzpumpe	Bomba Injeccion	Insprutn.pump	
2	**VOE 20405907**	12					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
3	**VOE 20405543**	8					•Shim	•Cale d'épaisseur	•Passcheibe	•Arandela Ajuste	•Passbricka	
4	**VOE 20405565**	4					Flange	Flasque	Flansch	Brida	Fläns	
5	**VOE 20460071**	8					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6	**VOE 11700392**	4					Roller	Galet	Rolle	Rodillo	Rulle	
7	**VOE 20881345**	4					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	STD
												THICK = 1,0 MM
	VOE 20881359	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,1 MM
	VOE 20881364	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,2 MM
	VOE 20881368	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,3 MM
	VOE 20881372	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,4 MM
	VOE 20881376	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,5 MM
	VOE 20881379	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,6 MM
	VOE 20881381	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,7 MM
	VOE 20881386	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,8 MM
	VOE 20881388	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 1,9 MM
	VOE 20881390	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,0 MM
	VOE 20881393	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,1 MM
	VOE 20881395	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,2 MM
	VOE 20881396	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,3 MM
	VOE 20881400	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,4 MM
	VOE 20881405	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,5 MM
	VOE 20881406	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,6 MM
	VOE 20881408	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,7 MM
	VOE 20881411	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,8 MM
	VOE 20881413	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 2,9 MM
	VOE 20881415	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 3,0 MM
	VOE 20881419	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 3,1 MM
	VOE 20881420	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 3,2 MM

AVTDETA

1	
2	
3	
4	
5	

Insprutningspump med monteringsdetaljer
Bomba de inyección de accesorisde montaje
Einspritzpumpe mit Anbauteilen
Pompe d'injection de combustible avec pièces de montage
Fuel injection pump with fitting parts

Catalogue id	Group
20125	**236**
Illustr. No **1000888**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **91**

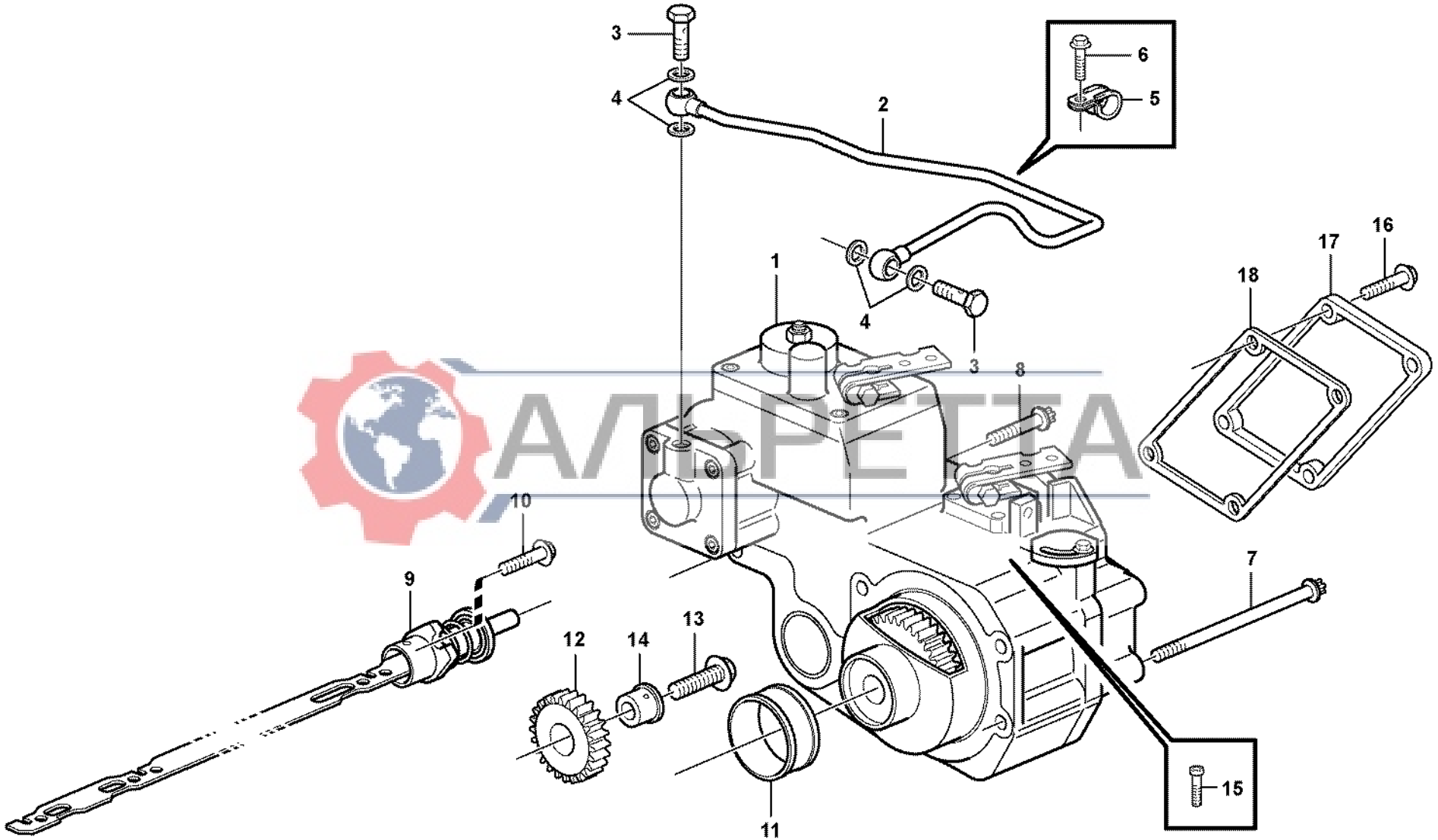


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 20881424	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 3,3 MM
	VOE 20881435	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 3,4 MM
	VOE 20881441	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 3,5 MM
	VOE 20881451	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 3,6 MM
	VOE 20881454	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	THICK = 3,7 MM
	VOE 21035471	REQ					Shim	Cale Reglage	Nachstellblech	Laminill Ajuste	Justerbleck	THICK = 3,8 MM
	VOE 21035472	REQ					Shim	Cale Reglage	Nachstellblech	Laminill Ajuste	Justerbleck	THICK = 3,9 MM
	VOE 21035474	REQ					Shim	Cale Reglage	Nachstellblech	Laminill Ajuste	Justerbleck	THICK = 4,0 MM
	VOE 21035475	REQ					Shim	Cale Reglage	Nachstellblech	Laminill Ajuste	Justerbleck	THICK = 4,1 MM
	VOE 21035477	REQ					Shim	Cale Reglage	Nachstellblech	Laminill Ajuste	Justerbleck	THICK = 4,2 MM
	VOE 21035480	REQ					Shim	Cale Reglage	Nachstellblech	Laminill Ajuste	Justerbleck	THICK = 4,3 MM
	VOE 21035481	REQ					Shim	Cale Reglage	Nachstellblech	Laminill Ajuste	Justerbleck	THICK = 4,4 MM

АЛЬРЕТТА

1		**Insprutningspump med monteringsdetaljer** **Bomba de inyección de accesorisde montaje** **Einspritzpumpe mit Anbauteilen** **Pompe d'injection de combustible avec pièces de montage** **Fuel injection pump with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **236**
2			Illustr. No **1000888**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **93**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1021192

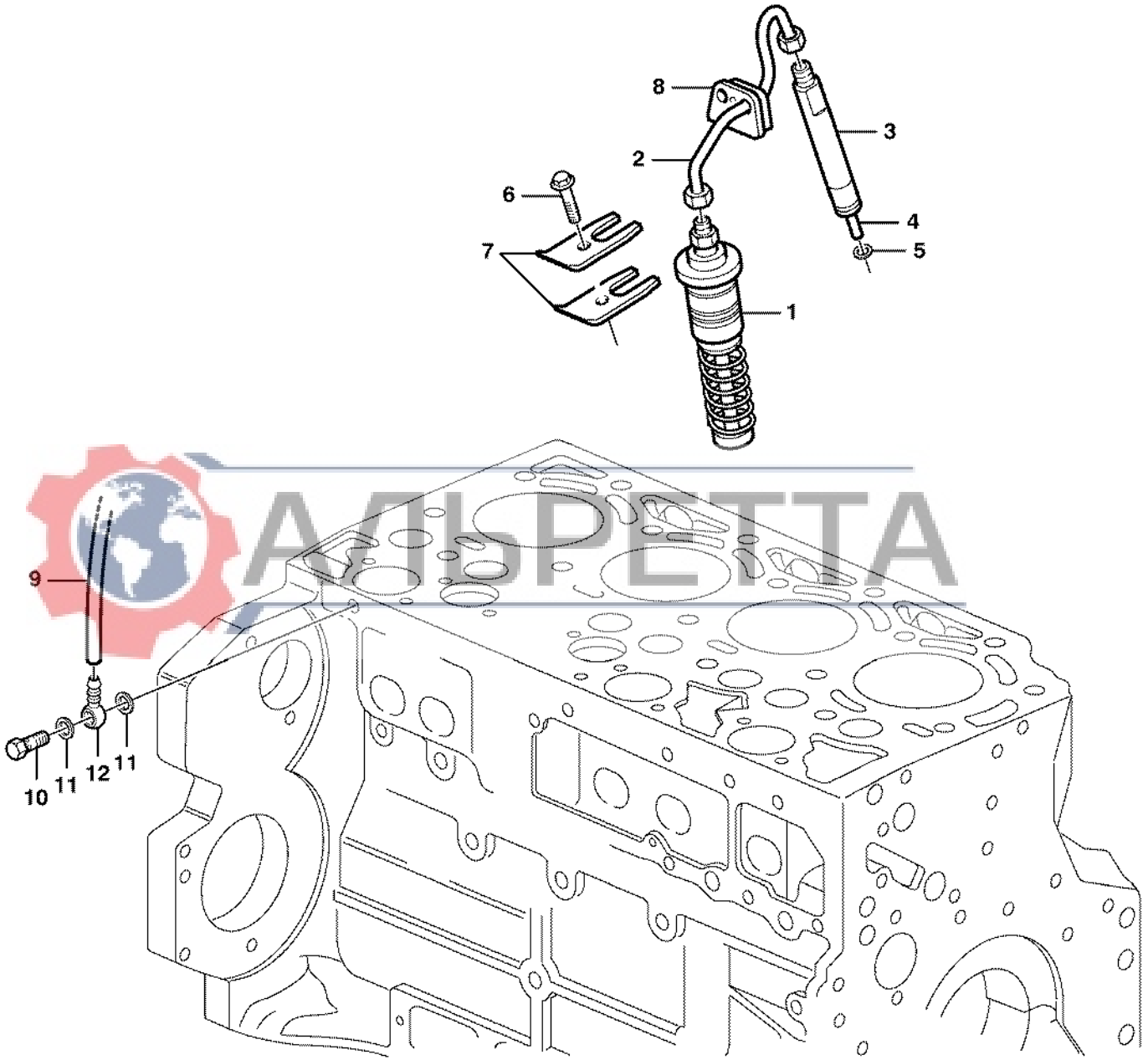
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20590582**	1					Regulator	Regulateur	Regler	Regulador	Regulator	
2	**VOE 20504812**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
3	**VOE 20460289**	2					•Hollow screw	•Vis creuse	•Hohlschraube	•Racor-surtidor	•Hålskruv	
4	**VOE 13947281**	4					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
5	**VOE 20405730**	1					•Clamp	•Pince Serrage	•Klemme	•Abrazadera	•Klämma	
6	**VOE 20405729**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 20460064**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	L = 150 MM
8	**VOE 888760**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
9	**VOE 20460069**	1					Control Rod	Tige Commande	Schaltstange	Barra De Mando	Manöverstång	
10	**VOE 20405538**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
11	**VOE 20460070**	1					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
12	**VOE 20555503**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
13	**VOE 20405560**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
14	**VOE 20758272**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
15	**VOE 20460067**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
16	**VOE 20460082**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
17		1			NS		Hood	Capot Moteur	Motorhaube	Tapa motor	Motorhuv	
18	**VOE 20405509**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	

АЛЬРЕТТА

1	
2	
3	
4	
5	

Regulator
Regulador
Regler
Régulateur
Regulator

Catalogue id **20125**	Group **236**
Illustr. No **1021192**	Section **150**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **95**



АПЬРЕТТА

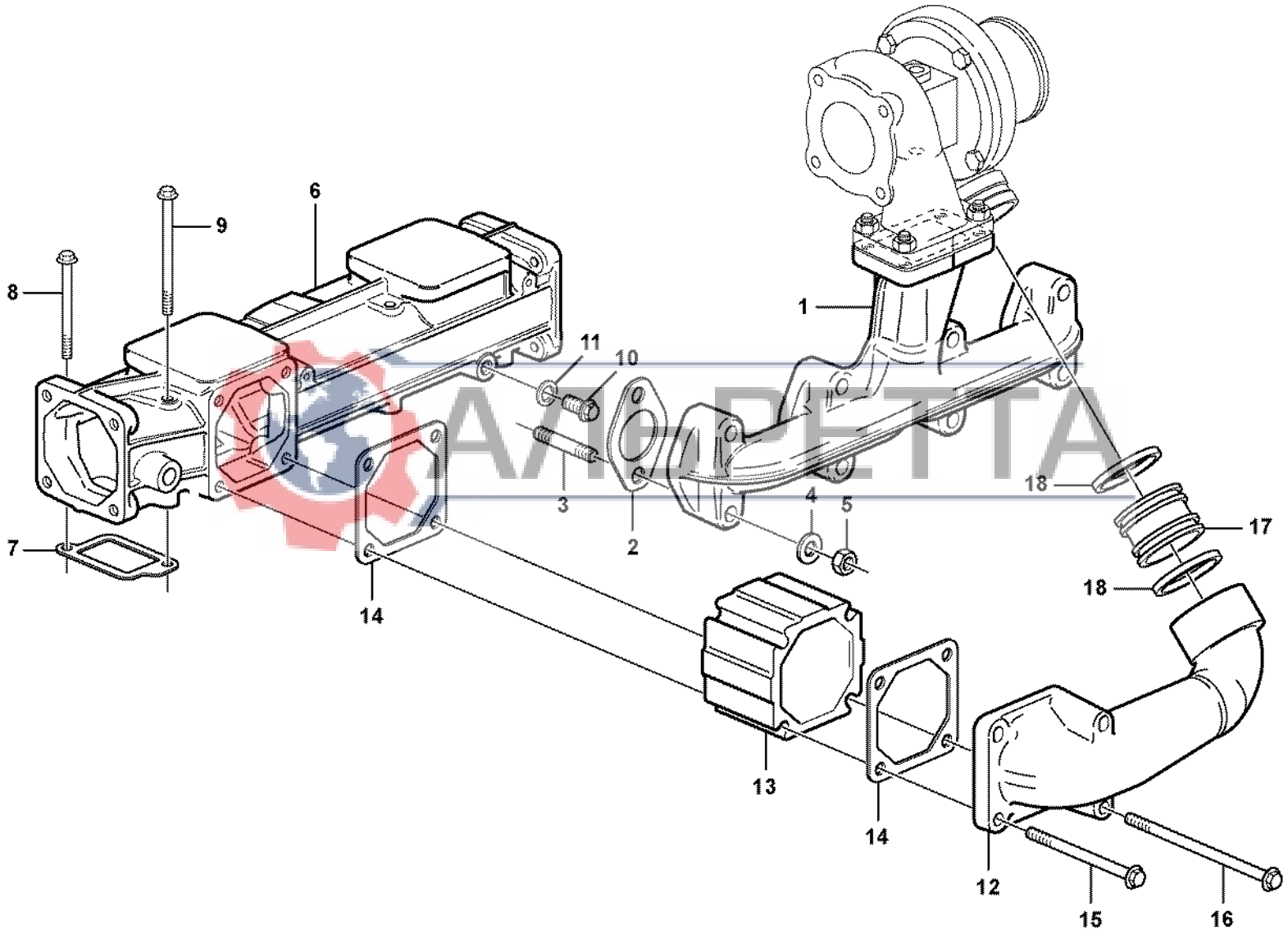
Volvo Construction Equipment

1009992

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		4					Injection pump	Pompe injection	Einspritzpumpe	Bomba injeccion	Insprutn.pump	See group 236, Page 91
2	**VOE 20460095**	4					Fuel pipe	Conduit carbura	Kraftstoffleitung	Tubo combustib	Bränslerör	
3	**VOE 24425916**	4					Injector	Injecteur	Einspritzdüse	Inyector	Insprutare	
	VOE 20729227	4					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
4	**VOE 24425919**	4					•Nozzle	•Nez D'injecteur	•Einspritzduse	•Tobera	•Spridare	
5	**VOE 11700426**	4					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
6	**VOE 20405559**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 11700424**	8					Retainer	Retenue	Halter	Soporte	Hållare	
8	**VOE 11700487**	4					Rubber Seal	Lèvre Caoutchouc	Gummilippe	Labio Goma	Gummiläpp	
9		1					Fuel hose	Flexi.carburant	Kraftstoffschlauch	Manguera comb	Bränsleslang	See group 235, Page 87
10	**VOE 20405847**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
11	**VOE 13969011**	2					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
12	**VOE 20459906**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	

АЛЬРЕТТА

1		**Bränslerör och insprutare** **Tuberías de combustible, inyector** **Brennstoffrohre** **Canalisation à combustible, injecteur** **Fuel lines and injectors**	Catalogue id **20125**	Group **237**
2			Illustr. No **1009992**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **97**
4				
5				



АЛЬПЕТТА

Volvo Construction Equipment

1027206

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 24426230**	1					Exhaust Pipe	Tuyau d'échappemen	Auspuffrohr	Tubo Escape	Avgasrör	
2	**VOE 20557208**	4					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
3	**VOE 20405587**	8					Stud	Goujon	Stiftschraube	Esparrago	Pinnskruv	
4	**VOE 20405588**	8					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
5	**VOE 20505959**	8					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
6	**VOE 21026475**	1					Charge Air Pipe	Tuyau Suralimen	Ladeluftrohr	Tubo Admis Aire	Laddluftrör	
7	**VOE 20555515**	4					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
8	**VOE 20459830**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
9	**VOE 20412601**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
10	**VOE 20451012**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
11	**VOE 13947621**	1					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	
12	**VOE 20726057**	1					Elbow	Coude	Winkelstueck	Tubo acodado	Vinkel	
13	**VOE 20585825**	1					Flange	Flasque	Flansch	Brida	Fläns	
14	**VOE 20531832**	2					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
15	**VOE 13965184**	2					Flange screw	Vis a bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	M8 x 100 MM
16	**VOE 20459933**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
17	**VOE 20405616**	1					Adapter	Raccord Reduct.	Verbind Stutzen	Adaptador	Adapter	
18	**VOE 20405536**	2					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	

АЛЬРЕТТА

1		**Insugningsrör och avgasgrenrör** **Tubo admisión y múltiple escape** **Ansaugrohr und Auspuffkrümmer** **Tubulure admission et tubulure echappement** **Inlet manifold and exhaust manifold**	Catalogue id **20125**	Group **251**
2			Illustr. No **1027206**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **99**
4				
5				

VOLVO

BL71PLUS

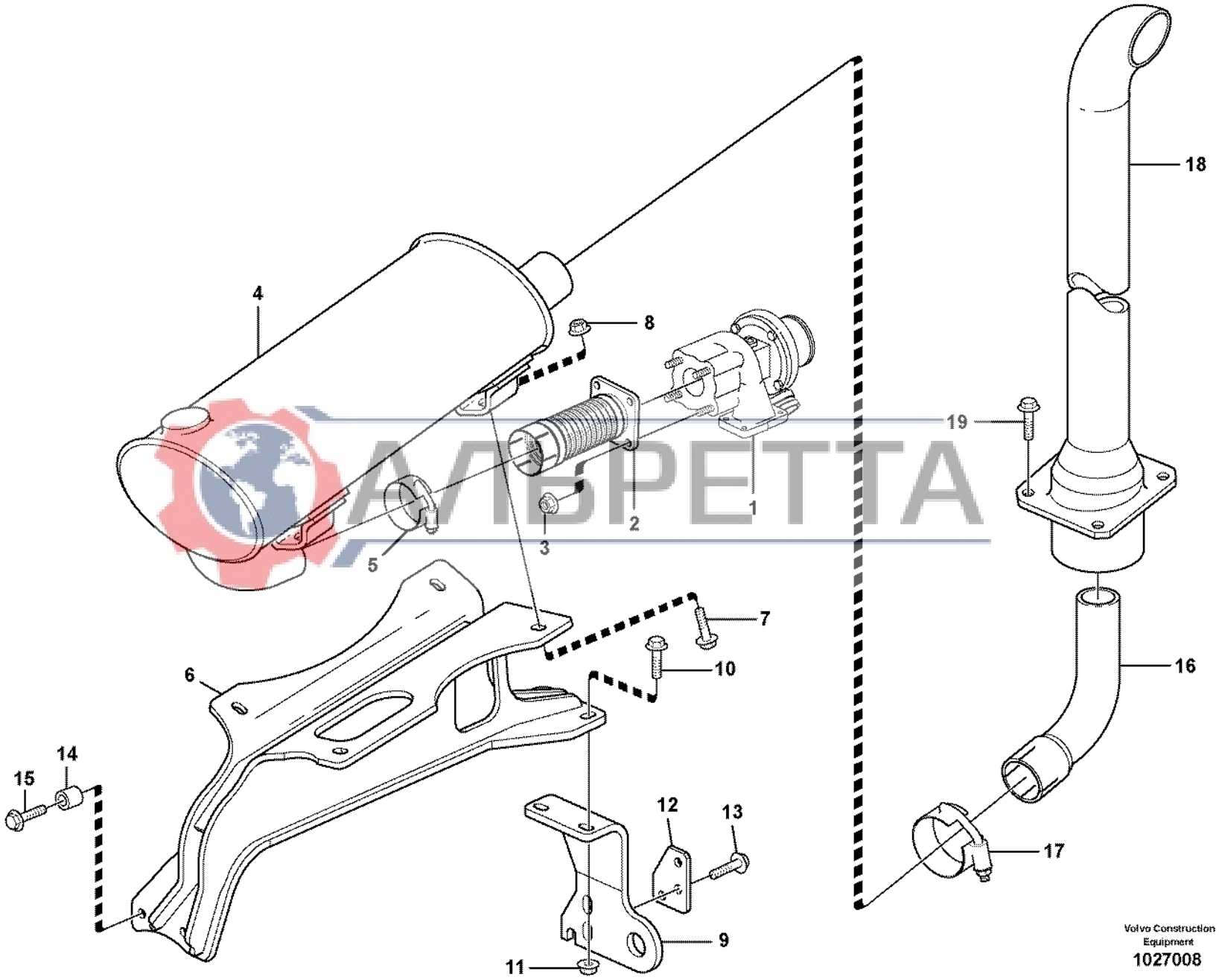
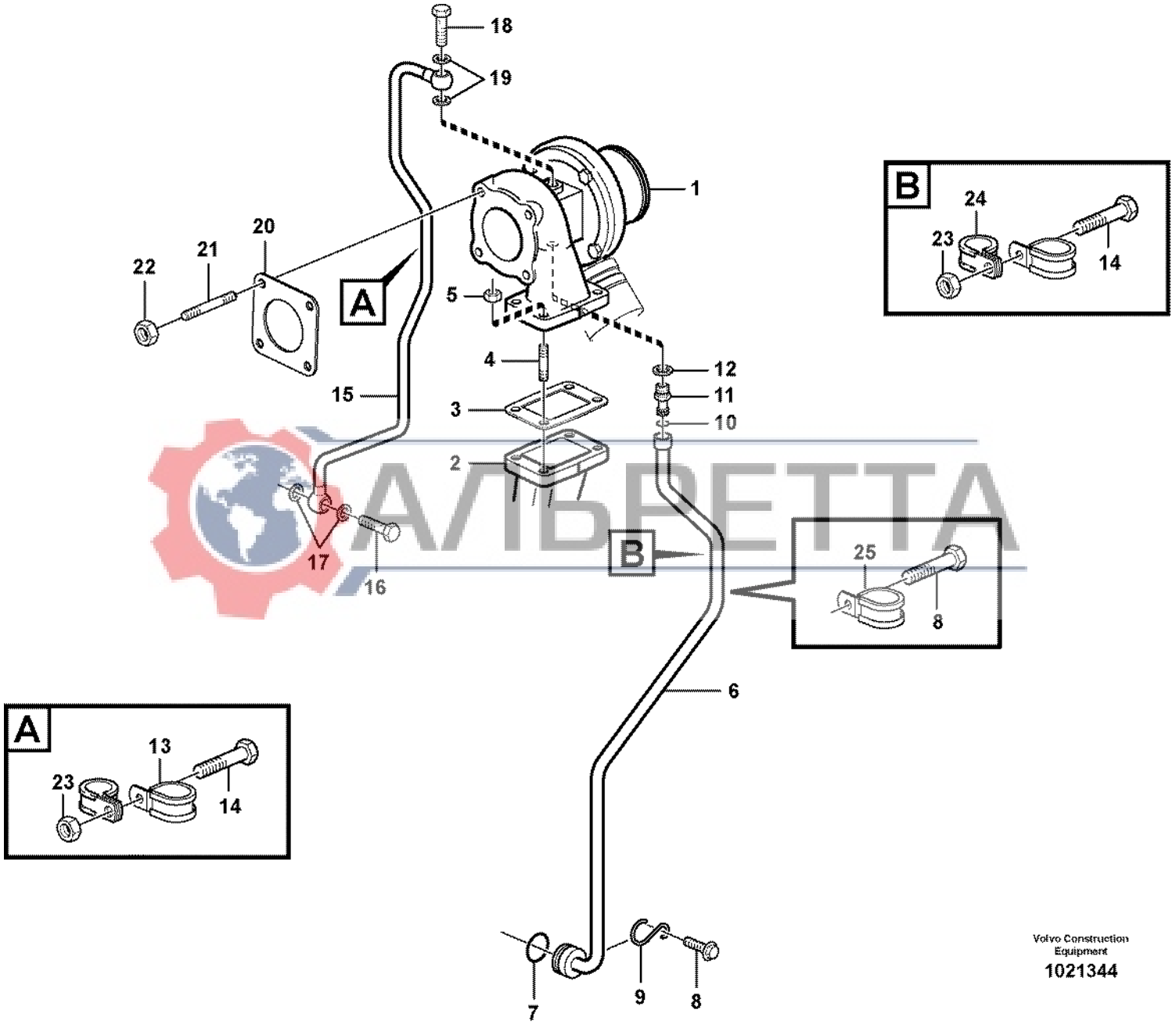

4
8
19
18
1
2
3
5
7
10
6
16
14
15
12
13
17
9
11
Volvo Construction Equipment
1027008

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Turbo	Turbo	Turbo	Turbo	Turbo	See group 255, Page 103
2	**VOE 11887818**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
3	**VOE 948645**	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
4	**VOE 11890338**	1					Muffler	Silencieux	Schalldämpfer	Silencioso	Ljuddämpare	
5	**VOE 11883251**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
6	**VOE 11886387**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
7	**VOE 946329**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 13971095**	4					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
9	**VOE 11886391**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
10	**VOE 13965185**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
11	**VOE 13971095**	2					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
12	**VOE 11886392**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
13	**VOE 946472**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
14	**VOE 11886393**	2					Spacer	Partie Intermédiaire	Zwischenstück	Espaciador	Mellandel	
15	**VOE 13965188**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
16	**VOE 11881139**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
17	**VOE 11883251**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
18	**VOE 11890160**	1					Exhaust Pipe	Tuyau d'échappemen.	Auspuffrohr	Tubo Escape	Avgasrör	
19	**VOE 946329**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬБРЕТТА

1		**Avgassystem, ljuddämpare** **Sistema de escape, silenciador** **Auspuffsystem, Schalldämpfer** **Système d'áspiration, silencieux** **Exhaust system, silencer**	Catalogue id **20125**	Group **252**
2			Illustr. No **1027008**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **101**
4				
5				



АЛЬВЕТТА

Volvo Construction Equipment
1021344

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20460945**	1					Turbocharger	Turbocompresse.	Abgasturbolader	Turbocompresor	Turbokompressor	
	VOE 20508630	1			OP		•Repair Kit	•Kit Réparation	•Reparatursatz	•Kit Reparacion	•Reparationssats	
2		1					Exhaust Pipe	Tuyau d'échappemen.	Auspuffrohr	Tubo Escape	Avgasrör	See group 251, Page 99
3	**VOE 20405590**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
4	**VOE 20412318**	4					Stud	Goujon	Stiftschraube	Esparrago	Pinnskruv	
5	**VOE 20517048**	4					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
6	**VOE 20528339**	1					Return Line	Conduit Retour	Rückaufleitung	Conduct Retorn	Returledning	
7	**VOE 20405822**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
8	**VOE 20405792**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
9	**VOE 20405789**	1					Retainer	Retenue	Halter	Soporte	Hållare	
10	**VOE 20459172**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
11	**VOE 20459171**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
12	**VOE 13947622**	1					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	
13	**VOE 20460045**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
14	**VOE 20460055**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
15	**VOE 20555494**	1					Feed Line	Cond.alimentat.	Druckleitung	Conduct Presion	Tryckledning	
16	**VOE 7025167**	1					Hollow Screw	Vis Creuse	Hohlschraube	Tornillo hueco	Hålskruv	
17	**VOE 13947621**	2					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	
18	**VOE 20460936**	1					Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube	Racor-surtidor	Hålskruv	
19	**VOE 20460061**	2					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
20	**VOE 20459236**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
21	**VOE 20459235**	4					Stud	Goujon	Stiftschraube	Esparrago	Pinnskruv	
22	**VOE 20517048**	4					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
23	**VOE 20460939**	1					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
24	**VOE 20459181**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
25	**VOE 20450867**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	

AVIPETTA

1	
2	
3	
4	
5	

Turbokompressor med monteringsdetaljer
Turboalimentador con accesorios de montaje
Torbolader mit Anbauteilen
Turbocompresseur avec pièces de montage
Turbocharger with fitting parts

Catalogue id **20125**	Group **255**
Illustr. No **1021344**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **103**

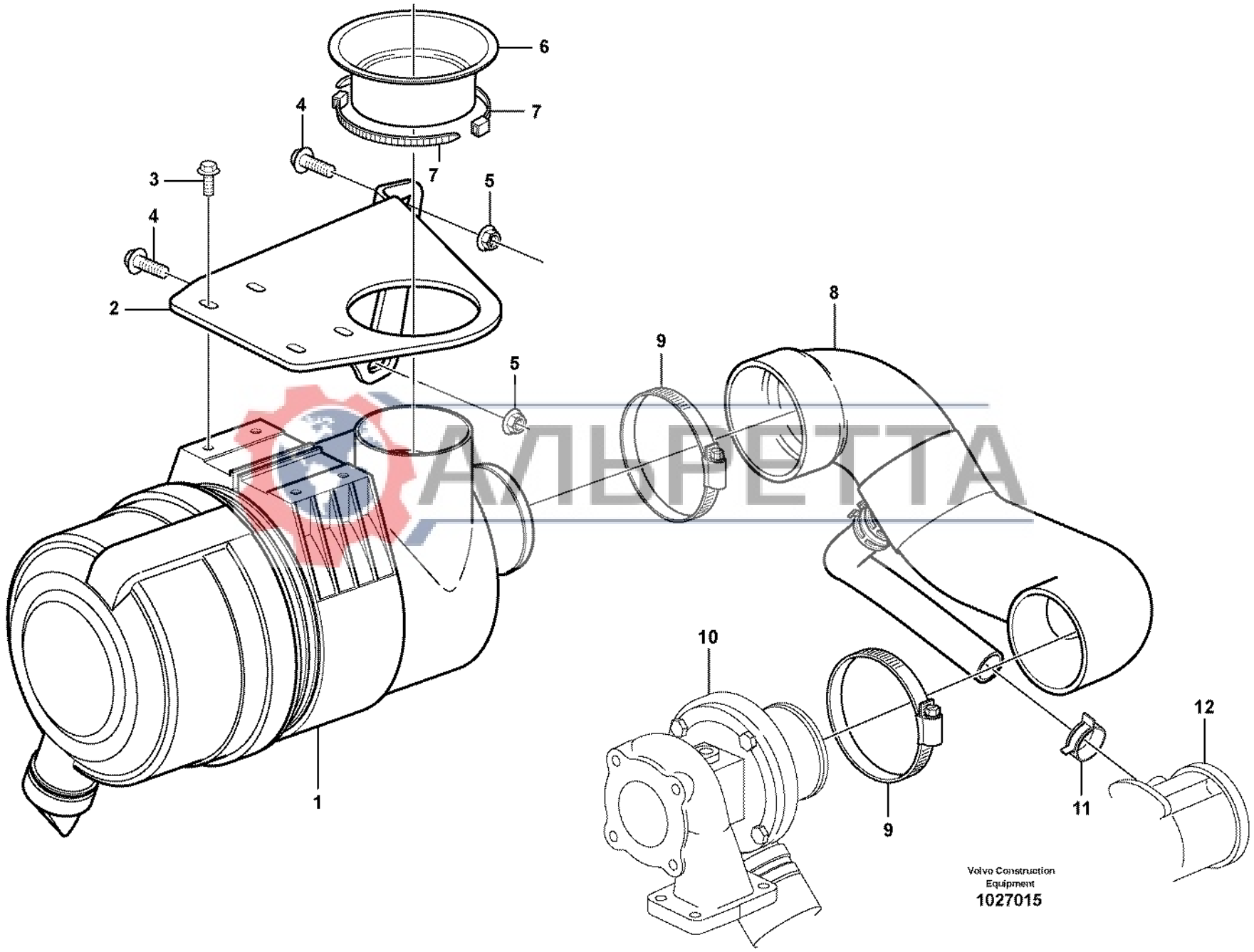

6
7
4
7
3
5
4
2
5
9
8
1
10
9
11
12
Volvo Construction Equipment
1027015
АЛЬФЕТТА

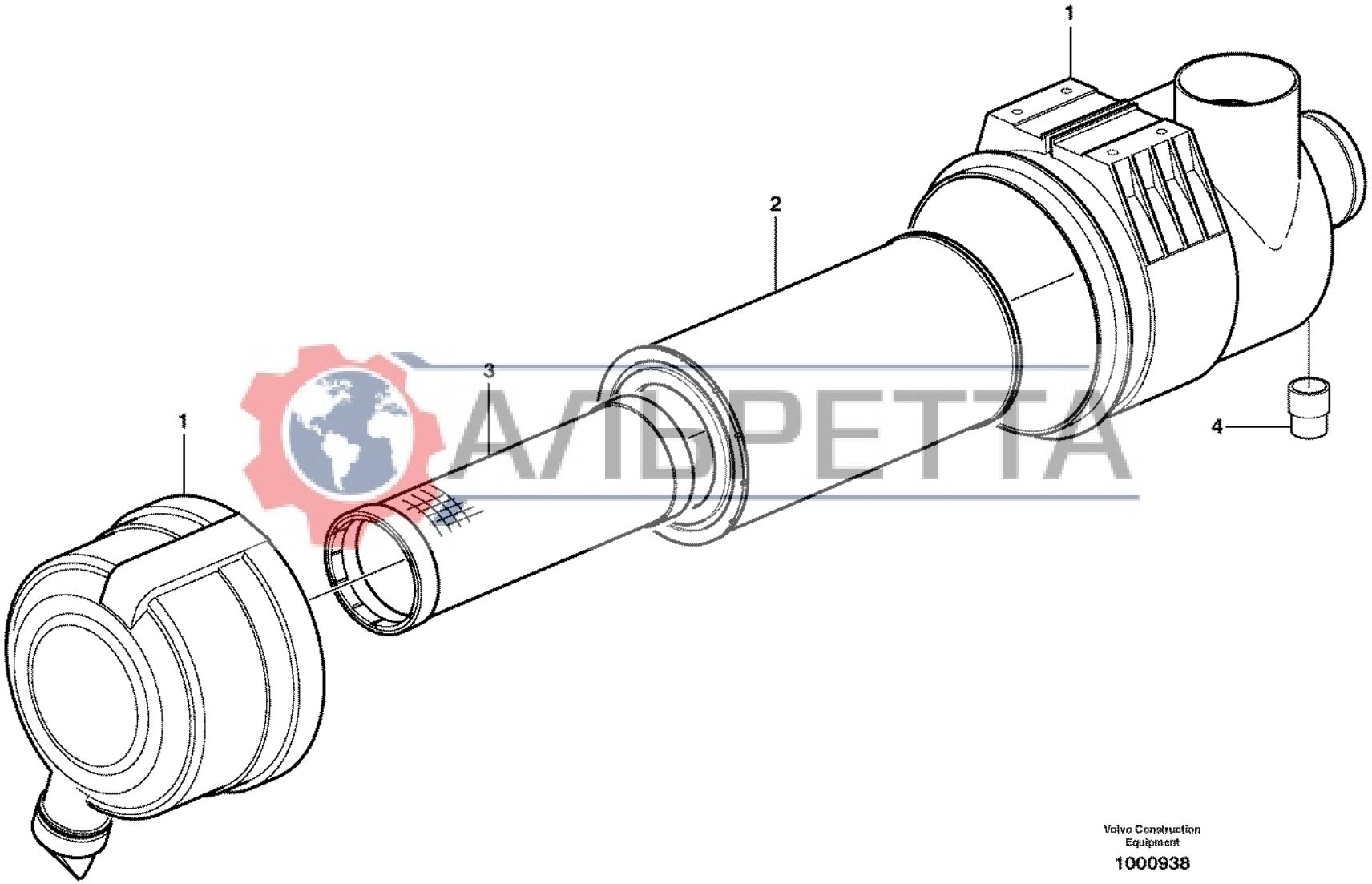
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Air Cleaner	Filtre Air	Luftfilter	Filtro Aire	Luftrenare	See group 256, Page 107
2		1			NS		Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
3	**VOE 13946173**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 946472**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
5	**VOE 13971095**	2					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
6	**VOE 11883145**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
7	**VOE 4881440**	2					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
8	**VOE 11888782**	1					Air filter	Filtre air	Luftfilter	Filtro aire	Luftfilter	
9	**VOE 943483**	2					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
10		1					Turbo	Turbo	Turbo	Turbo	Turbo	See group 255, Page 103
11	**VOE 982021**	1					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
12		1					Crankcase ventilation	Aération de carter	Kurbelgehäuse,entlü	Ventilación del ca	Vevhusventilation	See group 212, Page 57

АЛЬРЕТТА

1		**Luftrenare med monteringsdetaljer** **Filtro de aire con accesoris de montaje** **Luftfilter mit Anbauteilen** **Filtre à air avec pièces de montage** **Air filter with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **256**
2			Illustr. No **1027015**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **105**
4				
5				

VOLVO

BL71PLUS



АЛЬПЕТТА

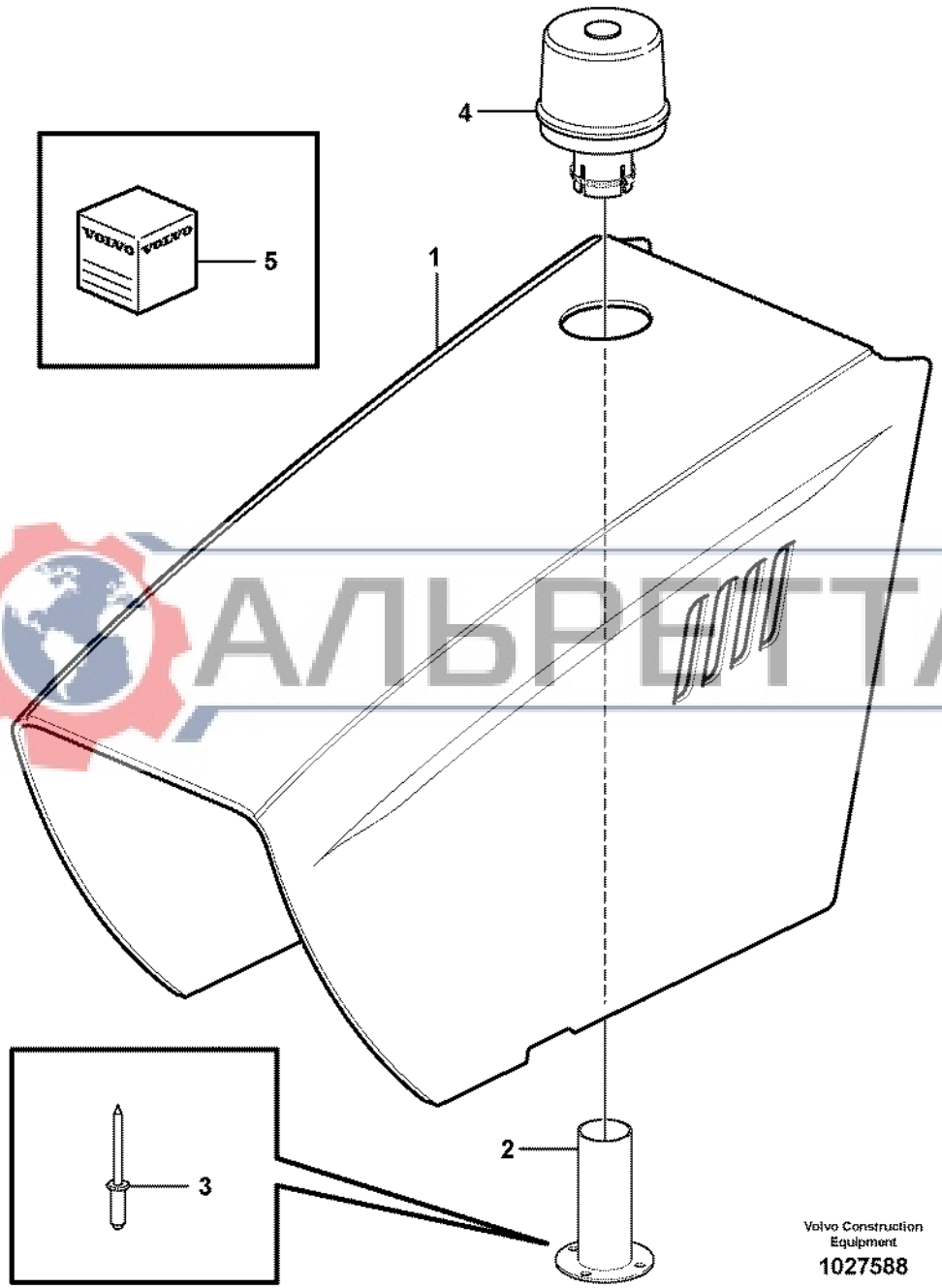
Volvo Construction Equipment

1000938

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11890335**	1					Air Cleaner	Filtre Air	Luftfilter	Filtro Aire	Luftrenare	
2	**VOE 11883618**	1					•Primary Filter	•Prefiltre	•Vorfilter	•Prefiltro	•Förfilter	
3	**VOE 11883619**	1					•Safety filter	•Filtre de sécurité	•Sicherheitsfilter	•Filtro de seguridad	•Säkerhetsfilter	
4	**VOE 11709746**	1					•Indicator	•Indicateur	•Indikator	•Indicador	•Indikator	

АЛЬРЕТТА

1		**Luftrenare** **Filtro de aire** **Luftfilter** **Purificateur d'air** **Air filter**	Catalogue id **20125**	Group **256**
2			Illustr. No **1000938**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **107**
4				
5				

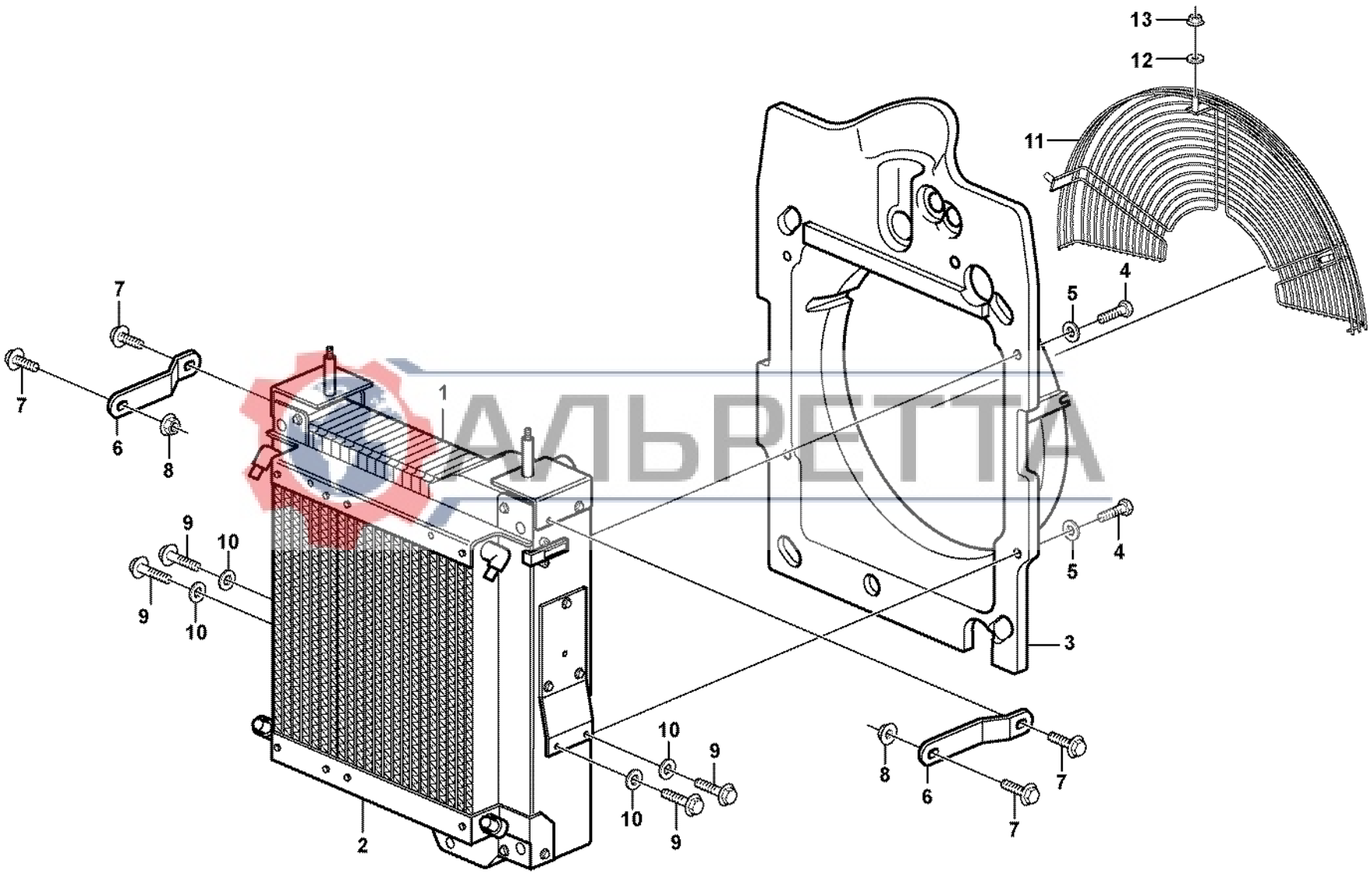


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Hood	Capot Moteur	Motorhaube	Tapa motor	Motorhuv	See group 821, Page 367
2	**VOE 11888312**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
3		4			NS		Blind Rivet	Rivet Borgne	Blindniet	Remache Ciego	Blindnit	
4	**VOE 11888212**	1					Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filter	
5	**VOE 11704359**	REQ					Adhesive Kit	Kit Colle	Leimsatz	Juego Encolado	Limsats	

АЛЬРЕТТА

1		**Luftfilter** **Filtro de aire** **Luftfilter** **Filtre à air** **Air filter**	Catalogue id **20125**	Group **256**
2				
3			Illustr. No **1027588**	Section **200**
4				
5		**11891529**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **109**



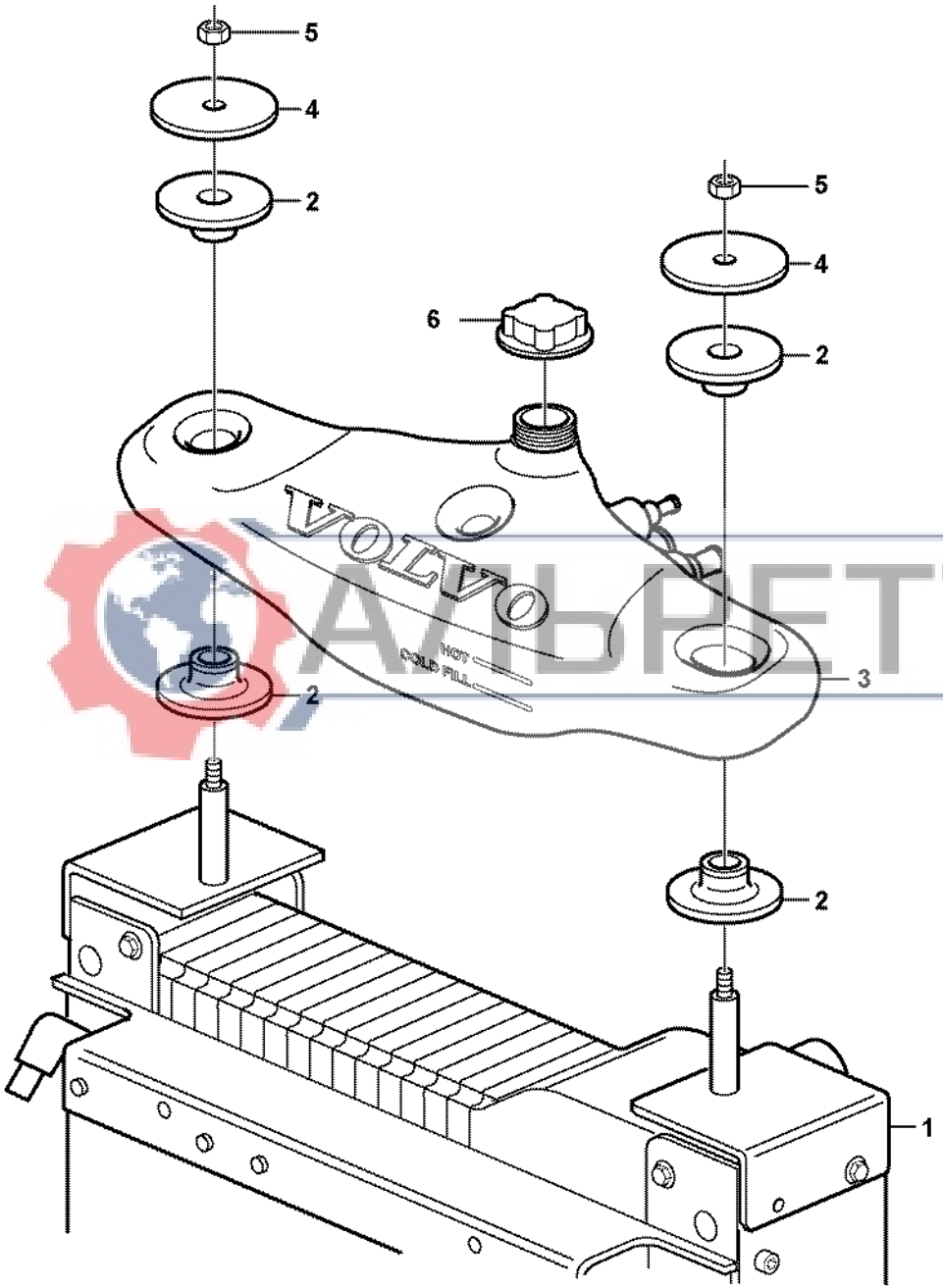
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027022

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
		1			NS		Cooling Package	Ensemble de refroidi	Kühlerpaket	Paquete de refrigerac	Kylpaket	
1	**VOE 11890331**	1					•Radiator	•Radiateur	•Radiator	•Radiador	•Radiator	
2	**VOE 11890332**	1					•Oil Cooler	•Refroidisseur huile	•Ölkühler	•Enfriadores aceite	•Oljekylare	
3	**VOE 11888687**	1					Fan Shroud	Boitier Ventilateur	Lufterhaube	Cubierta Ventilador	Fläktkåpa	
4	**VOE 13946173**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
5	**VOE 925739**	4					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
6	**VOE 11884119**	2					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
7	**VOE 13946173**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 13945408**	2					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
9	**VOE 13945444**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
10	**VOE 11117464**	4					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
11	**VOE 11887369**	1					Grille	Grille	Kühlergrill	Calandra	Grill	
12	**VOE 925739**	3					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
13	**VOE 948645**	3					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	

АЛЬРЕТТА

1		**Kylare med monteringsdetaljer** **Radiador con accesorios de montaje** **Kühler mit Anbauteilen** **Radiateur avec pièces de montage** **Radiator with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **261**
2			Illustr. No **1027022**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **111**
4				
5				



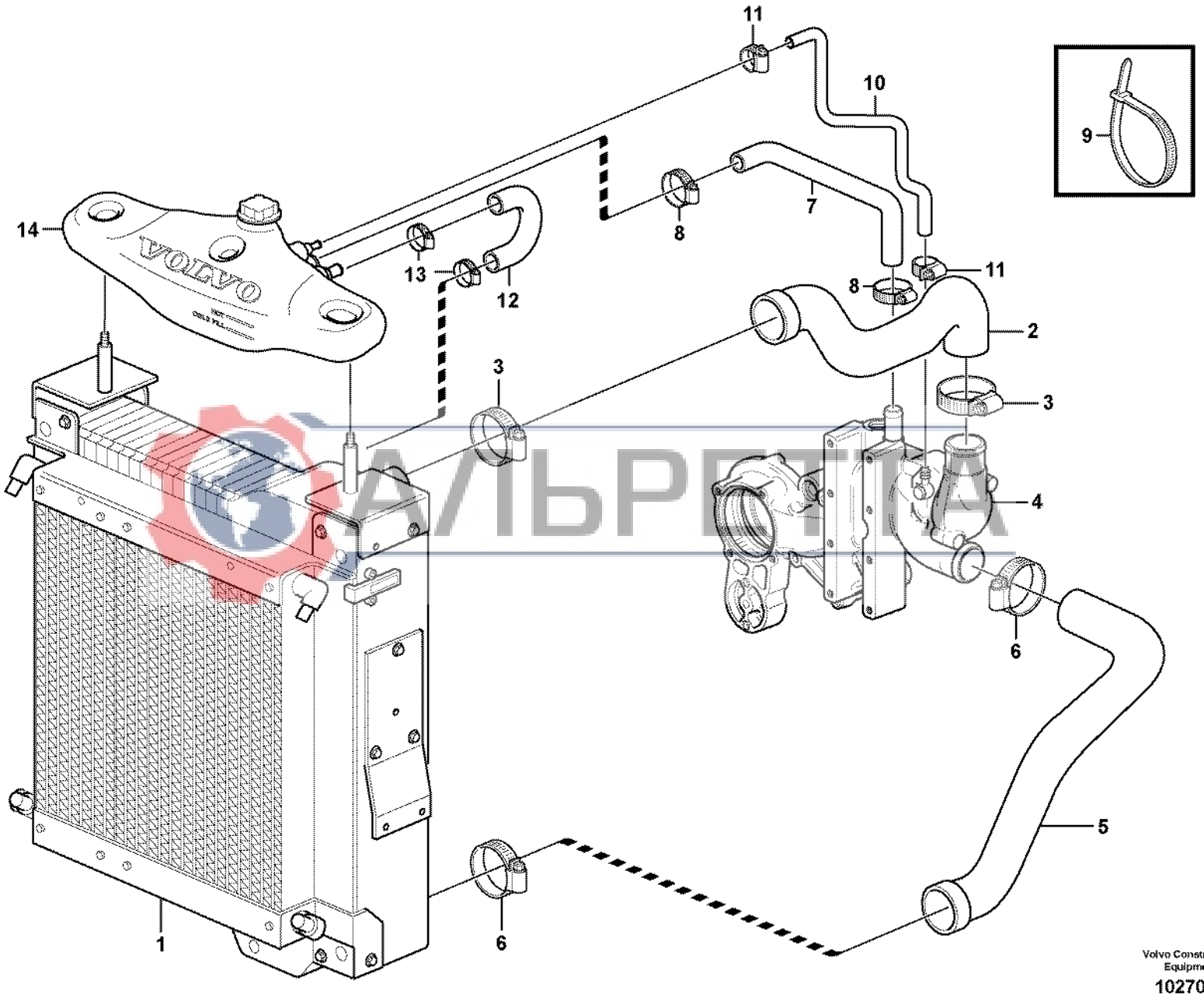
АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027036

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Cooling Package	Ensemble de refroidi	Kühlerpaket	Paquete de refrigerac	Kylpaket	See group 261, Page 111
2		4			NS		Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Casquillo distanciad	Distans	
3	**VOE 11887983**	1					Expansion Tank	Vase Expansion	Dehngefäss	Tanque Expansio	Expansionskärl	
4		2			NS		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
5	**VOE 13971095**	2					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
6	**VOE 1542591**	1					Pressure Cap	Boucho.pression	Druckverschluss	Tapa Presion	Trycklock	

АЛЬРЕТТА

1		**Expansionstank med monteringsdetaljer** **Depósito de expansion con accesorios de montaje** **Ausgleichbehälter mit Anbauteilen** **Recipient d'expansion avec pièces de montage** **Expansion tank with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **261**
2			Illustr. No **1027036**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **113**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

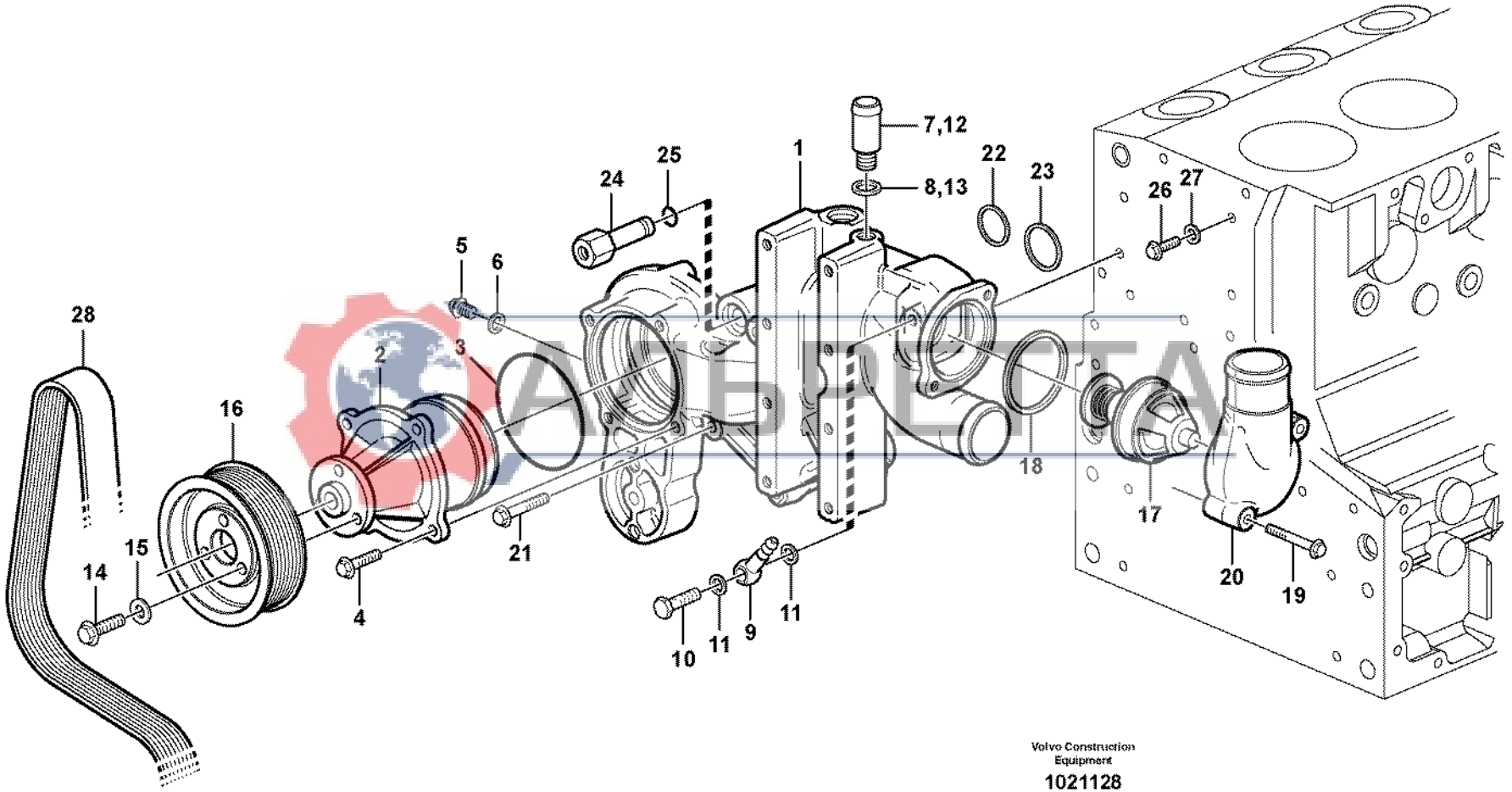
Volvo Construction Equipment

1027052

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador	Kylare	See group 261, Page 111
2	**VOE 11881130**	1					Radiator Hose	Durit Radiateur	Kuhlerschlauch	Manguera Radiad	Kylarslang	
3	**VOE 981604**	2					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
4		1					Water Pump	Pompe a eau	Wasserpumpe	Bomba de agua	Vattenpump	See group 262, Page 117
5	**VOE 11888695**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
6	**VOE 981604**	2					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
7	**VOE 11882659**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
8	**VOE 981708**	2					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
9	**VOE 14016673**	1					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
10	**VOE 11882757**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
11	**VOE 943469**	2					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
12	**VOE 11882756**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
13	**VOE 981705**	2					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
14		1					Expansion Tank	Vase Expansion	Dehngefäss	Tanque Expansio	Expansionskärl	See group 261, Page 113

АЛЬРЕТТА

1		**Kylsystem** **Sistema de refrigeración** **Kühlanlage** **Système de refroidissement** **Cooling system**	Catalogue id **20125**	Group **261**
2			Illustr. No **1027052**	Section **250**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **115**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1021128

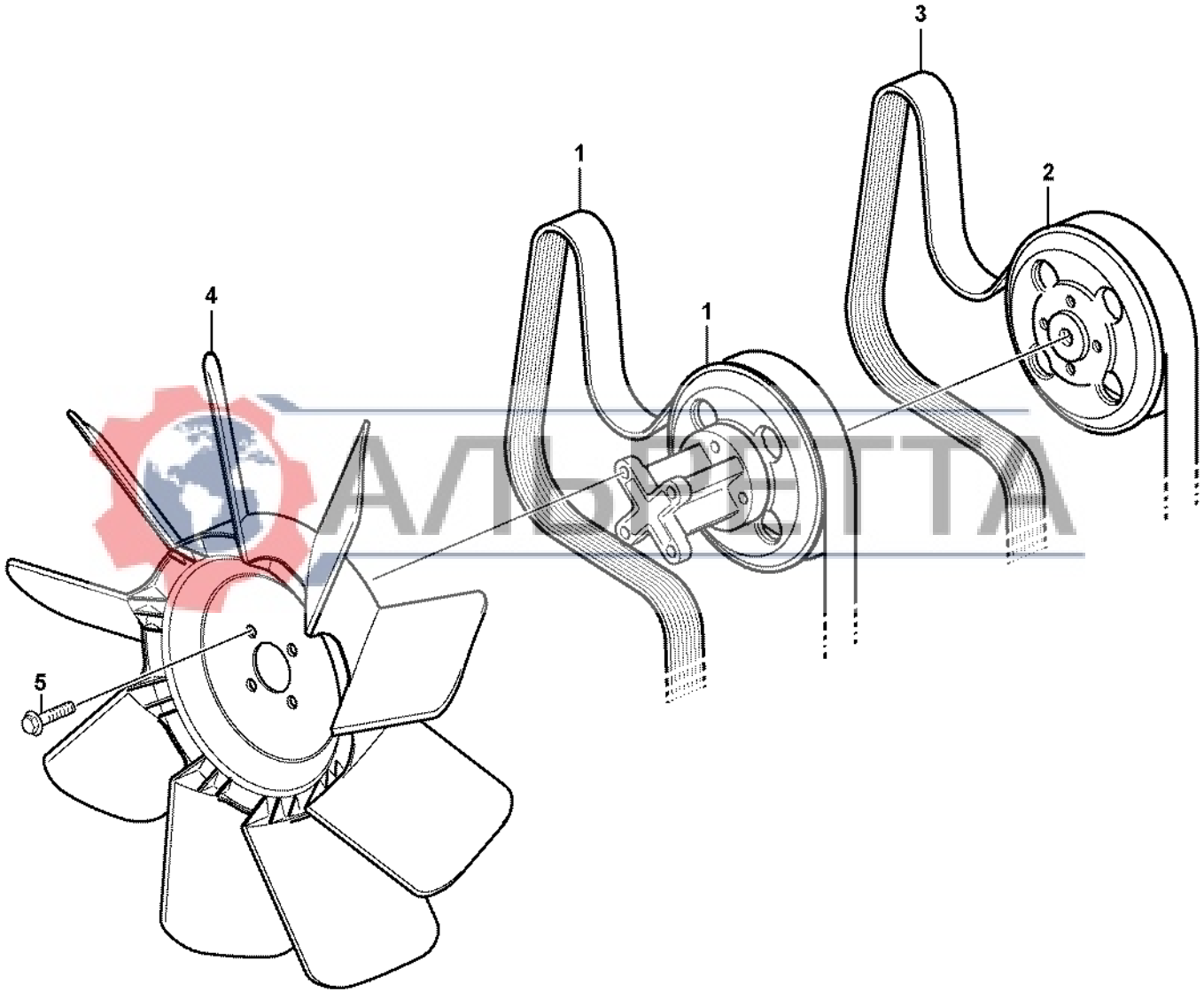
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20791406**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
2	**VOE 20726092**	1					•Coolant Pump	•Pompe a eau	•Kuhlwasserpumpe	•Bomba Ag.refr.	•Kylvätskepump	
3	**VOE 20502536**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
4	**VOE 20405885**	4					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
5	**VOE 888774**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
6	**VOE 13947281**	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
7		1			NS		•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
8	**VOE 13947622**	1					•Plane Gasket	•Joint Plan	•Flachdichtung	•Junta Plana	•Planpackning	
9	**VOE 20551429**	1					•Fitting	•Ecrou raccord	•Verschraubung	•Racor	•Förskruvning	
10	**VOE 20460936**	1					•Hollow screw	•Vis creuse	•Hohlschraube	•Racor-surtidor	•Hålskruv	
11	**VOE 20460061**	2					•Seal	•Joint	•Dichtring	•Junta	•Tätning	
12	**VOE 20412313**	1					Hose Connection	Racco.flexible	Schlauchanschl	Conex Manguera	Slanganslutning	
13	**VOE 13947622**	1					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	
14	**VOE 20405792**	3					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
15	**VOE 20450745**	3					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
16	**VOE 20459949**	1					Pulley	Poulie	Z-riemenscheibe	Polea Corr Dent	Kuggremhjul	
17	**VOE 20450736**	1					Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato	Termostat	
18	**VOE 20459961**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
19	**VOE 20405672**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
20	**VOE 20450735**	1					Outlet	Sortie	Auslass	Salida	Utlopp	
21	**VOE 20405723**	5					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
22	**VOE 20799838**	1					Rubber Seal	Lèvre Caoutchouc	Gummilippe	Labio Goma	Gummiläpp	
23	**VOE 20459953**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
24	**VOE 20459952**	1					Connector	Raccord	Anschluss	Union	Anslutning	
25	**VOE 20459954**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
26	**VOE 20405898**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
27	**VOE 20459900**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
28		1					V-belt	Courroie Trape.	Keilriemen	Correa Trapez	Kilrem	See group 263, Page 121

АЛЬФЕТТА

1	
2	
3	
4	
5	

Vattenpump och termostathus
Bomba de agua y caja de termostato
Wasserpumpe und Thermostatgehäuse
Pompe à eau et boitier thermostat
Water pump and thermostat housing

Catalogue id	Group
20125	**262**
Illustr. No **1021128**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **117**



АЛЬФЕТТА

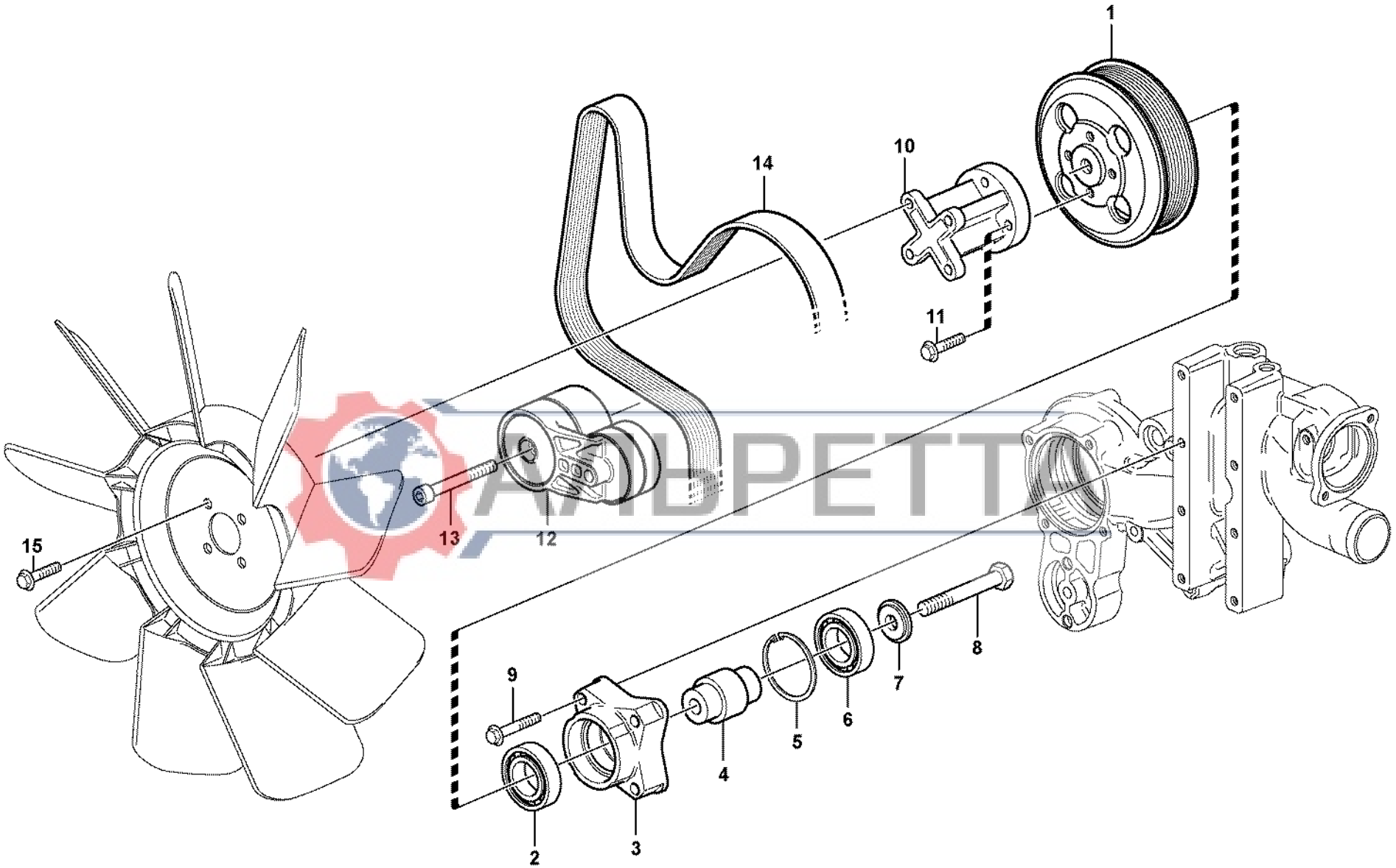
Volvo Construction Equipment

1027097

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Belt transmission	Transm. courrouie	Riemenantrieb	Correa distribución	Remtransmission	See group 263, Page 121
2	**VOE 20498714**		1				Pulley	Poulie	Z-riemenscheibe	Polea Corr Dent	Kuggremhjul	
3	**VOE 11714203**		1				Belt	Courroie	Riemen	Correa	Rem	
4	**VOE 11882519**	1					Fan	Ventilateur	Ventilator	Ventilador	Fläkt	
5	**VOE 13946173**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Fläkt** **Ventilador** **Gebläse** **Ventilateur** **Fan**	Catalogue id **20125**	Group **263**
2	**11891478**		Illustr. No **1027097**	Section **100**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **119**
5		**11880104, 11891478**		



AMPETT

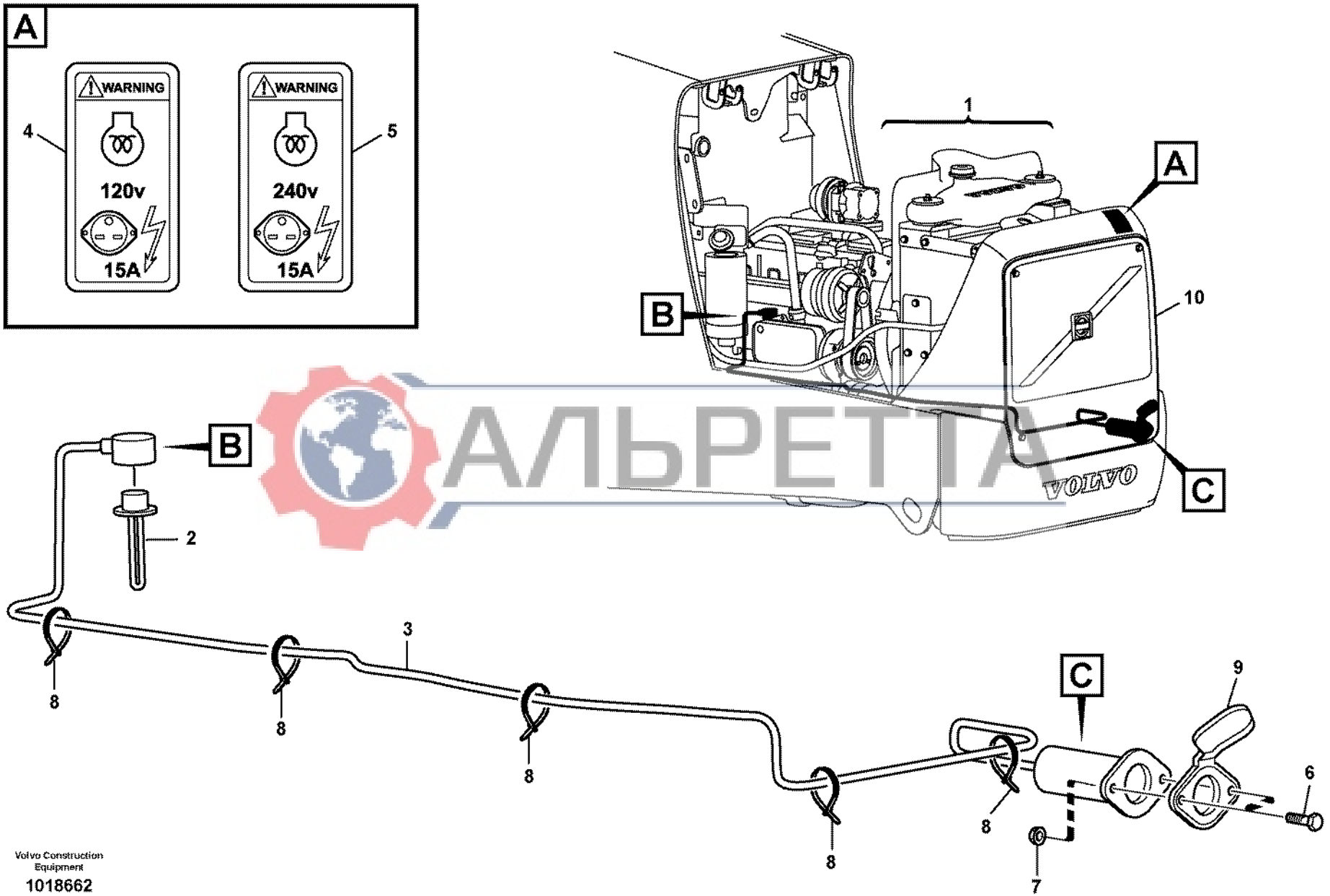
Volvo Construction Equipment

1027209

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 21018766	1					Fan bracket	Console Ventilateur	Gebläsekonsole	Consola Ventilador	Fläktkonsol	
1	**VOE 20459864**	1				K	•Pulley	•Poulie	•Z-riemenscheibe	•Polea Corr Dent	•Kuggremhjul	
2	**VOE 20450749**	1				K	•Ball Bearing	•Roulemen.billes	•Kugellager	•Cojinete Bolas	•Kullager	
3	**VOE 21009704**	1				K	•Bearing Bracket	•Porte-palier	•Lagerbock	•Soporte Cojin	•Lagerbock	
4	**VOE 21009699**	1				K	•Shaft	•Arbre	•Welle	•Arbol	•Axel	
5	**VOE 20459025**	1				K	•Retaining ring	•Bague retenue	•Haltering	•Anillo de apoyo	•Hållarring	
6	**VOE 20450750**	1				K	•Ball Bearing	•Roulemen.billes	•Kugellager	•Cojinete Bolas	•Kullager	
7	**VOE 20999732**	1				K	•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
8	**VOE 20450754**	1				K	•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
9	**VOE 20459263**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
10	**VOE 20405988**	1					Adapter	Raccord Reduct.	Verbind Stutzen	Adaptador	Adapter	
11	**VOE 20405504**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
12	**VOE 20909227**	1					Belt Tensioner	Tendeu.courroie	Riemenspanner	Tensor Correa	Remspännare	
13	**VOE 20555065**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
14	**VOE 11709636**	1					V-belt	Courroie Trape.	Keilriemen	Correa Trapez	Kilrem	
15	**VOE 20405885**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Remtransmission** **Correa distribución** **Riemenantrieb** **Transmission courrouie** **Belt transmission**	Catalogue id **20125**	Group **263**
2			Illustr. No **1027209**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **121**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

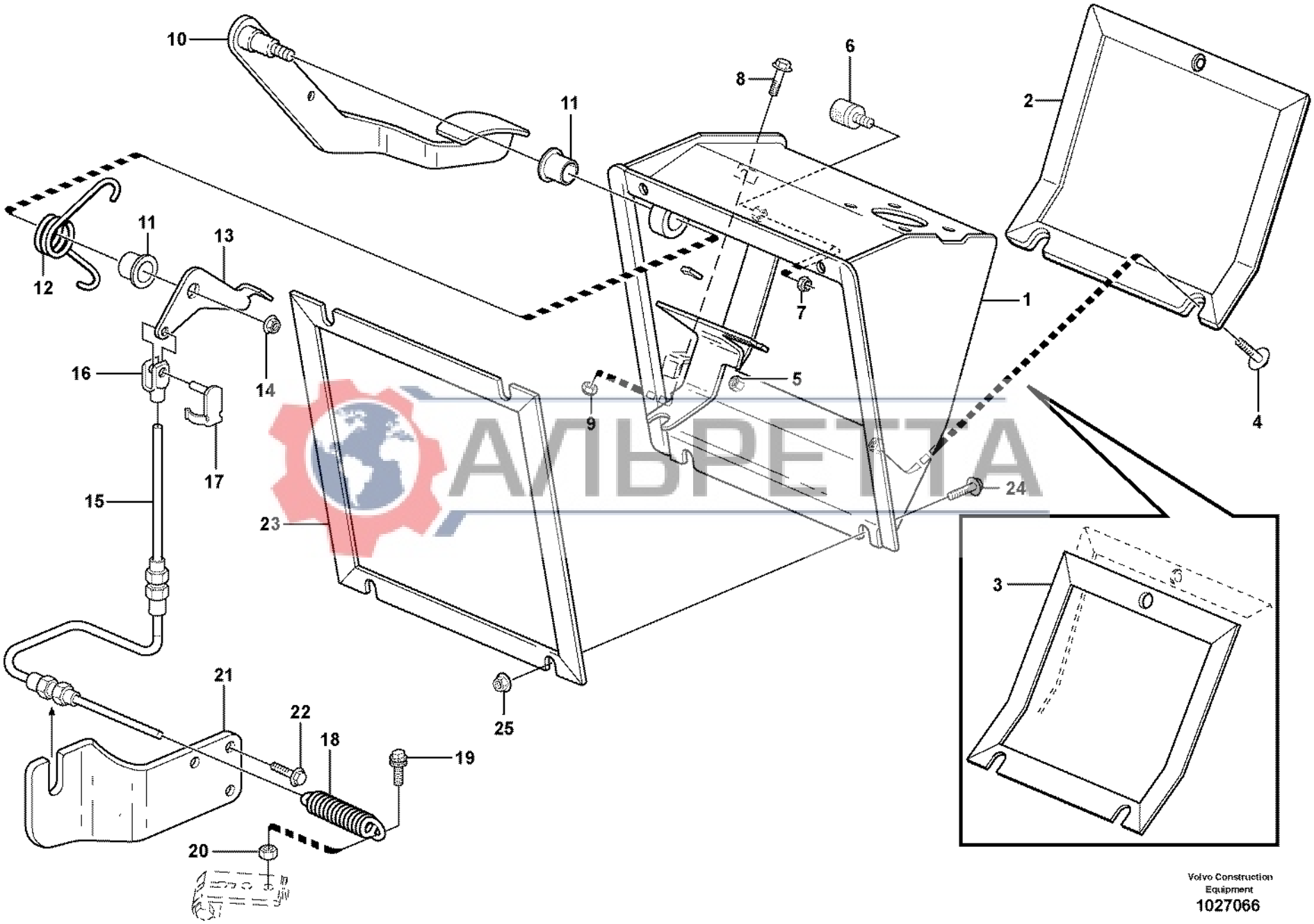
Volvo Construction Equipment

1018662

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1	1				Engine	Moteur	Verbrenn Motor	Motor	Motor	See group 210, Page 51
2	**VOE 11886629**	1					Pre-heater	Prechauffeur	Vorwärmer	Precalentador	Förvärmare	120V
2	**VOE 11886630**		1				Pre-heater	Prechauffeur	Vorwärmer	Precalentador	Förvärmare	240V
3	**VOE 11141656**	1					Cable	Câble	Kabel	Cable	Kabel	
3	**VOE 11141657**		1				Cable	Câble	Kabel	Cable	Kabel	
4	**VOE 11302220**	1					Decal	Autocollant	Aufklebeschild	Calcomania	Dekal	
5	**VOE 11302230**		1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
6	**VOE 13969516**	2	2				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 975237**	2	2				Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
8	**VOE 14016673**	5	5				Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
9	**VOE 11109685**	1	1				Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Lock	
10		1	1				Radiator grille	Calandre radia.	Kühlergrill	Rejilla radiad	Kylargrill	See group 823, Page 371

АЛЬРЕТТА

1	**11891429**	**Motorvärmare.** **Calentador del motor.** **Motorwärmer.** **Chaufferette de moteur.** **Engine heater.**	Catalogue id **20125**	Group **269**
2	**11891430**			
3			Illustr. No **1018662**	Section **100**
4				
5		**11891429, 11891430**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **123**



АЛЬВЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027066

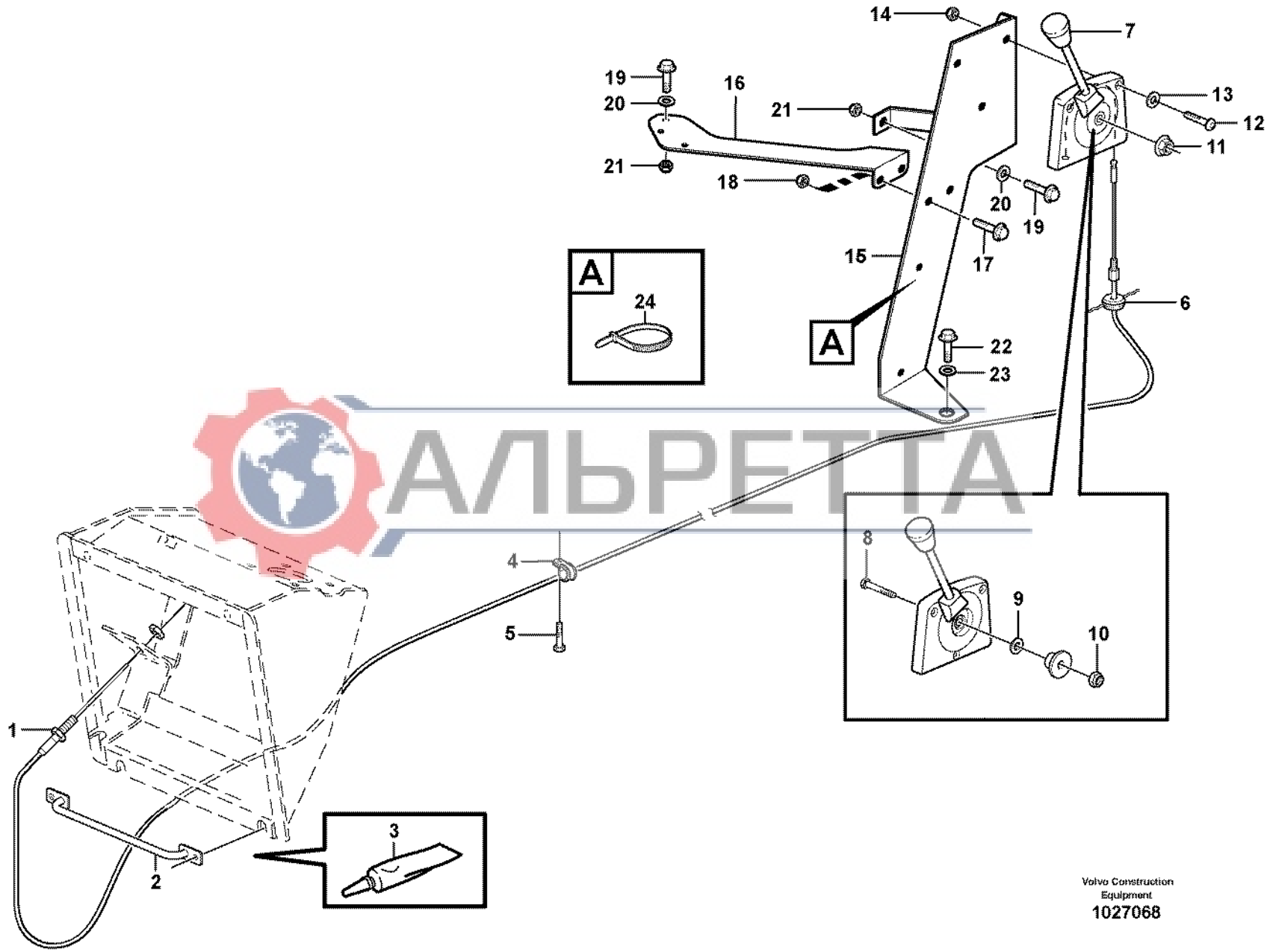
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
			1		NS		Throttle control	Comm. accelerateur	Gasregler	Mando acelerado	Gasreglage	
1	**VOE 11202250**		1				•Box	•Boîte	•Kasten	•Caja	•Låda	
2			1		NS		•Cover	•Capot	•Haube	•Capo	•Lock	
3	**VOE 11202254**		1				••Gasket	••Joint	••Dichtung	••Junta	••Packning	
4	**VOE 13947542**		3				•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
5	**VOE 981269**		3				•Rivet Nut	•Ecrou Rivet	•Nietmutter	•Tuerca Remache	•Nitmutter	
6	**VOE 11200579**		1				•Absorber	•Amortisseur	•Dämpfer	•Amortiguador	•Dämpare	
7	**VOE 946036**		1				•Lock nut	•Contre-ecrou	•Sicherungsmutter	•Contratuerca	•Låsmutter	
8	**VOE 13946173**		1				•Flange screw	•Vis à bride	•Flanschschraube	•Torn embridado	•Flänsskruv	
9	**VOE 946036**		1				•Lock nut	•Contre-ecrou	•Sicherungsmutter	•Contratuerca	•Låsmutter	
10	**VOE 11202248**		1				•Accelerator Pedal	•Pédale d'accélérateu	•Gaspedal	•Pedal de acelerador	•Gaspedal	
11	**VOE 11200936**		2				•Flange Bearing	•Palier Bride	•Flanschlager	•Cojinete Brida	•Flänslager	
12	**VOE 11202231**		1				•Torsion Spring	•Ressort Torsion	•Drehstabfeder	•Resorte Torsion	•Vridfjäder	
13	**VOE 11202437**		1				•Link Arm	•Bras Commande	•Gelenkhebel	•Brazo Artic	•Länkarm	
14	**VOE 13971098**		1				•Flange nut	•Ecrou accouple.	•Bundmutter	•Tuerca embridad	•Flänsmutter	
15	**VOE 11888222**	1					Throt Cont Ca	Câble d'accélération	Gasregelzug	Cable Acelerad	Gasreglagewire	
16	**VOE 11882487**	1					Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
17	**VOE 11882489**	1					Pin	Clavette	Splint	Pasador	Sprint	
18	**VOE 11882485**	1					Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
19	**VOE 11882478**	1					Cage	Support	Halter	Soporte	Hållare	
20	**VOE 13955781**	1					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
21	**VOE 11882482**	1					Bracket	Console	Konsole	Consola	Konsol	
22	**VOE 13946173**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
23	**VOE 11205982**		1				Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
24	**VOE 13945444**		3				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
25	**VOE 948645**		2				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	

AVBETTA

1	**11880104**
2	**11298197, 11298207**
3	
4	
5	

Regulatorreglage
Mando del regulador
Reglersteuerung
Commande du régulateur
Regulator control

Catalogue id **20125**	Group **271**
Illustr. No **1027066**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **125**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027068

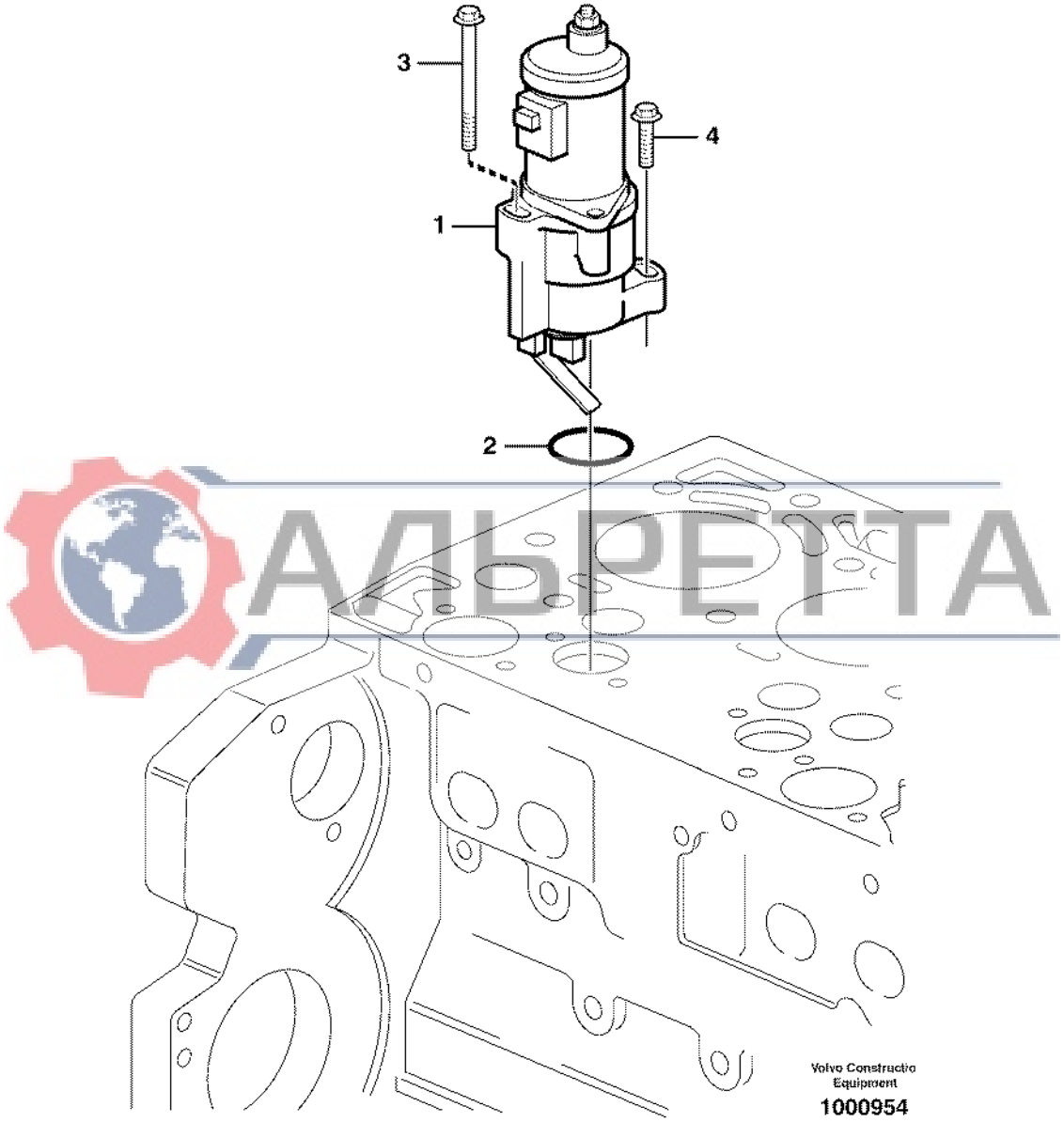
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11204468**	1	1				Throt Cont Ca	Câble d'accélération	Gasregelzug	Cable Acelerad	Gasreglagewire	
2		1	1		NS		Hose retainer	Porte-flexible	Schlauchhalter	Reten manguera	Slanghållare	
3		1	1		NS		Sealant	Prod.etancheite	Dichtmittel	Product Estanq	Tätningsmedel	
4	**VOE 952623**	1	1				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
5	**VOE 972421**	1	1				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6	**VOE 941269**	1	1				Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
7	**VOE 11202931**	1	1				Hand throttle control	Accélérateur a main	Handgasregler	Mando manual aceler	Handgasreglage	
8	**VOE 11715202**	1	1				•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
9	**VOE 11712696**	1	1				•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
10	**VOE 946035**	1	1				•Lock nut	•Contre-ecrou	•Sicherungsmutter	•Contratuerca	•Låsmutter	
11	**VOE 13949278**	1	1				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
12	**VOE 969793**	3	3				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
13	**VOE 13940090**	3	3				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
14	**VOE 975237**	3	3				Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
			1		NS		Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
15			1		NS		•Anchorage	•Fixation	•Halterung	•Fijacion	•Fäste	
16			1		NS		•Anchorage	•Fixation	•Halterung	•Fijacion	•Fäste	
17	**VOE 946440**		2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
18	**VOE 13945408**		2				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
19	**VOE 13945444**		4				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 13960143**		4				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
21	**VOE 13945408**		4				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
22	**VOE 13946173**		1				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
23	**VOE 13960141**		1				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
24	**VOE 11039689**		1				Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

AVBPETTA

1	**11298197**
2	**11298207**
3	
4	
5	

Handgasreglage
Acelerador manual
Handgas
Accelerateur manual
Hand throttle

Catalogue id	Group
20125	**272**
Illustr. No **1027068**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **127**



АЛЬРЕТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20562765**	1					Stop solenoid	Aimant d'arret	Haltemagnet	Solenoide parad	Stoppmagnet	
2	**VOE 20405728**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
3	**VOE 11700269**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
4	**VOE 13949578**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Stoppmagnet** **Parada del motor** **Motorabstellung** **Arret de moteur** **Shutdown device**	Catalogue id **20125**	Group **273**
2			Illustr. No **1000954**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **129**
4				
5				

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment

GROUP		Section	Page
313	Battery box with fitting parts	100	137
321	Alternator with assembling details 11888804	100	139
331	Starter motor with assembling details 11888804	100	141
352	Lighting	100	143
352	Work lights	200	145
353	Lighting, rear	100	147
353	License plate lamp 11891001	150	149
353	Position pointer and anchorage, license plate 11298034	200	151
354	Inner lamp	100	153
362	Horn	100	155
362	Rotating beacon	150	157
363	Windshield wiper, front 11298197, 11298203	100	159
363	Windshield wiper, rear 11298197, 11298203	150	161
363	Windshield washer	200	163
371	Battery cable and main switch	100	165
371	Cable harness, engine	200	169
371	Cable harness, transmission. 11891209	250	171
371	Cable harness, transmission. 11891255	275	173
371	Cable Harness Lighting Cab Ext.	310	175
371	Cable Harness cab int. roof 11298197	350	177
371	Cable harness chassis	400	179
371	Cable harness rear valve block	450	181
371	Other cables	500	183
371	Cable harness, tail light 11891000, 11891002, 11891050, 11891248, 11891249	620	185
371	Cable harness, panel	655	187
371	Cable harness, panel 11891255	675	191
371	Cable harness, control panel right 11891209	710	195
371	Cable harness, control panel right 11891255	725	197
371	Cable harness heater and air conditioning 11298197	750	199
371	Wire harness 4 in 1 11891354	800	201
371	Cable harness, hand tool hydraulic 11891333	810	203
371	Cable harness, Pilot Excavator Controls	900	205
371	Cable harness, Loader Quick Attach 11891238	950	211
372	Electrical distribut.unit and control unit	100	213
380	Instrument panel	100	215
380	Switch	200	217
380	Anti-theft Kit 11891332	250	221
380	Foot switch and electric power outlet	350	223

АЛЬПЕТТА

TABLE DES MATIÈRES

GROUPE		Section	Page
313	Cage batterie avec pièces de montage	100	137
321	Alternateur avec pieces de montage 11888804	100	139
331	Démarreur avec pieces de montage 11888804	100	141
352	Eclairage	100	143
352	Phare de travail	200	145
353	Eclairage, arriére	100	147
353	Eclairage de plaque 11891001	150	149
353	Indicateur position et fixation, plaque numéro 11298034	200	151
354	Interieure lampe	100	153
362	Avertisseur sonore	100	155
362	Gyrophare	150	157
363	Essuie-vitre, avant 11298197, 11298203	100	159
363	Essuie-vitre, arrière 11298197, 11298203	150	161
363	Lave - glace	200	163
371	Cable batterie et robinet batterie	100	165
371	Faisceau de câbles, moteur	200	169
371	Faisceau de câles, transmission. 11891209	250	171
371	Faisceau de câles, transmission. 11891255	275	173
371	Câblage, éclairage extérieur cabine	310	175
371	Câblage, pavillon cabine 11298197	350	177
371	Faisceau de câbles, châssis	400	179
371	Faisceau de câbles, bloc-distributeur arrière	450	181
371	Autres câbles électriques	500	183
371	Faisceau câbles, eclairage, arrière 11891000, 11891002, 11891050, 11891248, 11891249	620	185
371	Faisceau de câbles, pupitre central	655	187
371	Faisceau de câbles, pupitre central 11891255	675	191
371	Faisceau de câbles, tableau de bord côté droit 11891209	710	195
371	Faisceau de câbles, tableau de bord côté droit 11891255	725	197
371	Faisceau de câbles, chauffage et refroidissement 11298197	750	199
371	Faisceau de câbles 4 en 1 11891354	800	201
371	Faisceau câbles, circuit hydr. outil main 11891333	810	203
371	Faisceau de câbles, servocommande hydraulique creusement	900	205
371	Faisceau de câbles, porte-outil à accouplement rapide 11891238	950	211
372	Centrale de électrique	100	213
380	Tableau de bord	100	215
380	Interrupteur	200	217
380	Kit alarme antivol 11891332	250	221
380	Commutateur au pied et prise d'alimentation	350	223

АЛЬРЕТТА

GRUPPE		Abschnitt	Seite
313	Batteriekasten mit Anbauteilen	100	137
321	Generator mit Anbauteilen 11888804	100	139
331	Anlasser mit Anbauteilen 11888804	100	141
352	Beleuchtung	100	143
352	Arbeitsscheinwerfer	200	145
353	Beleuchtung, hinter	100	147
353	Nummernschildbeleuchtung 11891001	150	149
353	Positionszeiger und Halterung, Kennzeichentafel 11298034	200	151
354	Innen lampe	100	153
362	Signalhorn	100	155
362	Rundum-kennleuchte	150	157
363	Scheibenwischer, vorne 11298197, 11298203	100	159
363	Scheibenwischer, hinten 11298197, 11298203	150	161
363	Scheibenwaschanlage	200	163
371	Batterieleitung und Batterietrennschalter	100	165
371	Kabelbündel, Motor	200	169
371	Kabelbaum, Getriebe. 11891209	250	171
371	Kabelbaum, Getriebe. 11891255	275	173
371	Leitung mit Kabinenbeleuchtung außen	310	175
371	Leitung mit Kabine innen Decke 11298197	350	177
371	Kabelbaum, Fahrgestell	400	179
371	Kabelbaum hinterer Ventilblock	450	181
371	Übrige Leitungen	500	183
371	Kabelbaum, Beleuchtung, hinten 11891000, 11891002, 11891050, 11891248, 11891249	620	185
371	Kabelbäume, Mitteltafel	655	187
371	Kabelbäume, Mitteltafel 11891255	675	191
371	Kabelbaum, rechte Bedientafel 11891209	710	195
371	Kabelbaum, rechte Bedientafel 11891255	725	197
371	Kabelbaum, Heizung und Kühlung 11298197	750	199
371	Kabelbaum 4 in 1 11891354	800	201

GRUPPE		Abschnitt	Seite
371	Kabelbaum, Handwerkzeughydraulik 11891333	810	203
371	Kabelbaum, vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente	900	205
371	Kabelbäume, Lader Schnellwechsler 11891238	950	211
372	Elektrozentrale	100	213
380	Armaturenbrett	100	215
380	Schalter	200	217
380	Diebstahlalarm-Kit 11891332	250	221
380	Fußschalter und Stromanschluss	350	223

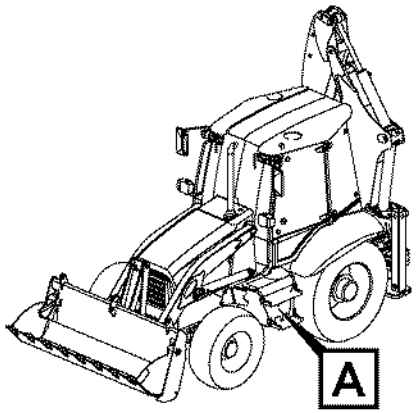
АЛЬПЕТТА

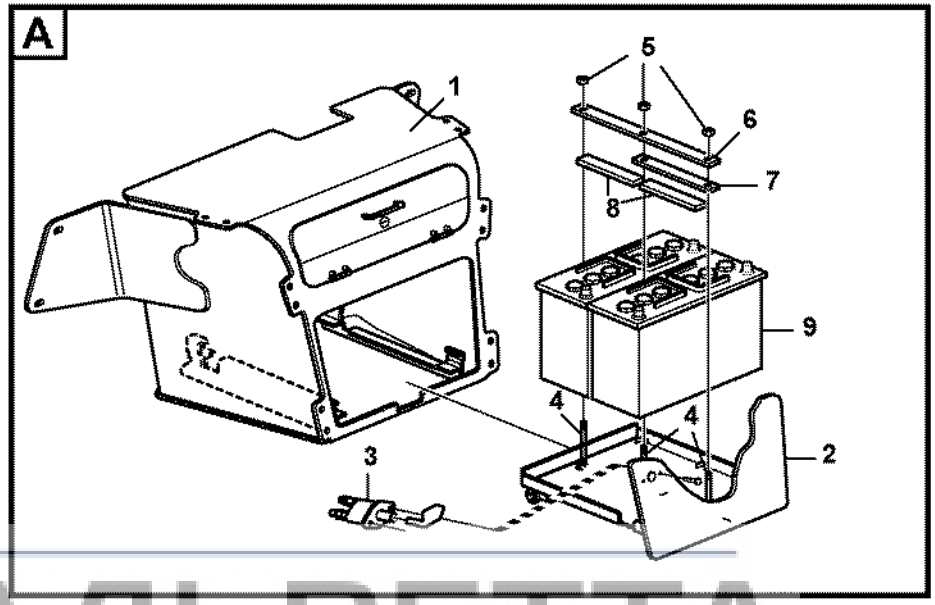
GRUPO		Sección	Página
313	Caja de batería con accesorios de montaje	100	137
321	Alternador con assesorios de montage 11888804	100	139
331	Motor de arranque con assesorios de montaje 11888804	100	141
352	Alumbrado	100	143
352	Alumbrado de trabajo	200	145
353	Alumbrado, trasero	100	147
353	Alumbrado de matrícula 11891001	150	149
353	Indicador de posición y fijación, matrícula 11298034	200	151
354	Interior lampare	100	153
362	Bocina	100	155
362	Faro de advertencia giratorio	150	157
363	Limpiaparabrisas, delantero 11298197, 11298203	100	159
363	Limpiaparabrisas, trasero 11298197, 11298203	150	161
363	Lavaparabrisas	200	163
371	Cable de bateria y desconectador bateria	100	165
371	Haz de cables, motor	200	169
371	Manojo de cable, transmisión. 11891209	250	171
371	Manojo de cable, transmisión. 11891255	275	173
371	Haz de cables de alumbrado exterior de la cabina	310	175
371	Haz de cables en el techo interior de la cabina 11298197	350	177
371	Haz de cables chasis	400	179
371	Haz de cables del bloque de ventiladores traseros	450	181
371	Otros cables	500	183
371	Manojo cables, trasero 11891000, 11891002, 11891050, 11891248, 11891249	620	185
371	Haz de cables, panel central	655	187
371	Haz de cables, panel central 11891255	675	191
371	Haz de cables, panel de mandos derecho 11891209	710	195
371	Haz de cables, panel de mandos derecho 11891255	725	197
371	Cableado de equipo de calefacción y refrigeración 11298197	750	199
371	Wire harness 4 in 1 11891354	800	201
371	Mazo de cables, hidráulica de herramienta manual 11891333	810	203
371	Mazo de cables, mandos piloto de excavadora	900	205
371	Mazo de cables, enganche rápido cargadora 11891238	950	211
372	Central eléctrica	100	213
380	Panel de instrumentos	100	215
380	Interruptor	200	217
380	Antirrobo 11891332	250	221
380	Interruptor de pie y toma de corriente	350	223

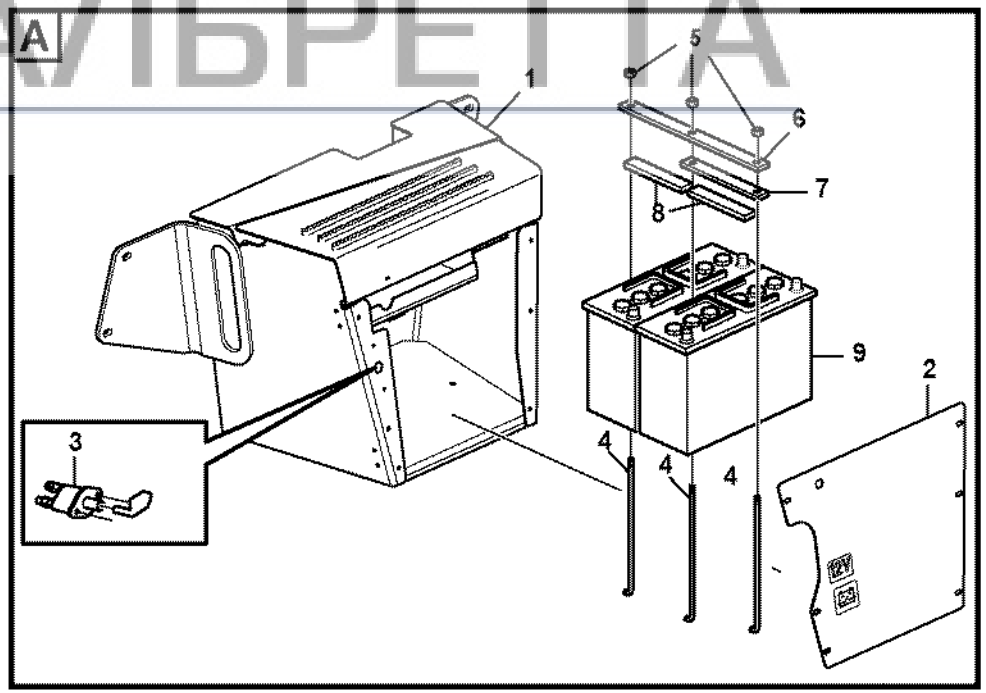
АЛЬРЕТТА

GRUPP		Avsnitt	Sida
313	Batterilåda med monteringsdetaljer	100	137
321	Generator med monteringsdetaljer 11888804	100	139
331	Startmotor med monteringsdetaljer 11888804	100	141
352	Belysning	100	143
352	Arbetsbelysning	200	145
353	Belysning, bakre	100	147
353	Nummerskyltsbelysning 11891001	150	149
353	Lägesvisare och fäste, nummerskylt 11298034	200	151
354	Innerbelysning	100	153
362	Signalhorn	100	155
362	Roterande varningsljus	150	157
363	Vindrutetorkare, fram 11298197, 11298203	100	159
363	Vindrutetorkare, bak 11298197, 11298203	150	161
363	Vindrutespolare	200	163
371	Batteriledning och batterifrånskiljare	100	165
371	Ledningsmatta, motor	200	169
371	Ledningsmatta transmission 11891209	250	171
371	Ledningsmatta transmission 11891255	275	173
371	Ledn.m Belysn Hytt Utv	310	175
371	Ledn.m hytt inv tak 11298197	350	177
371	Ledningsmatta chassi	400	179
371	Ledningsmatta bakre ventilblock	450	181
371	Övriga ledningar	500	183
371	Ledningsmatta, belysning,bakre 11891000, 11891002, 11891050, 11891248, 11891249	620	185
371	Ledningsmatta, mittpanel	655	187
371	Ledningsmatta, mittpanel 11891255	675	191
371	Ledningsmatta, manöverpanel höger 11891209	710	195
371	Ledningsmatta, manöverpanel höger 11891255	725	197
371	Ledningsmatta värme och kylanläggning 11298197	750	199
371	Ledningsmatta, 4 i 1 11891354	800	201
371	Ledningsmatta, handverktyg hydr. 11891333	810	203
371	Ledningsmatta, pilotstyrda grävreglage	900	205
371	Ledningsmatta, lastaggregat snabbfäste 11891238	950	211
372	Elcentral och styrenhet	100	213
380	Instrumentpanel	100	215
380	Strömställare	200	217
380	Stöldlarmsats 11891332	250	221
380	Fotströmställare och strömuttag	350	223

АЛЬПЕТТА





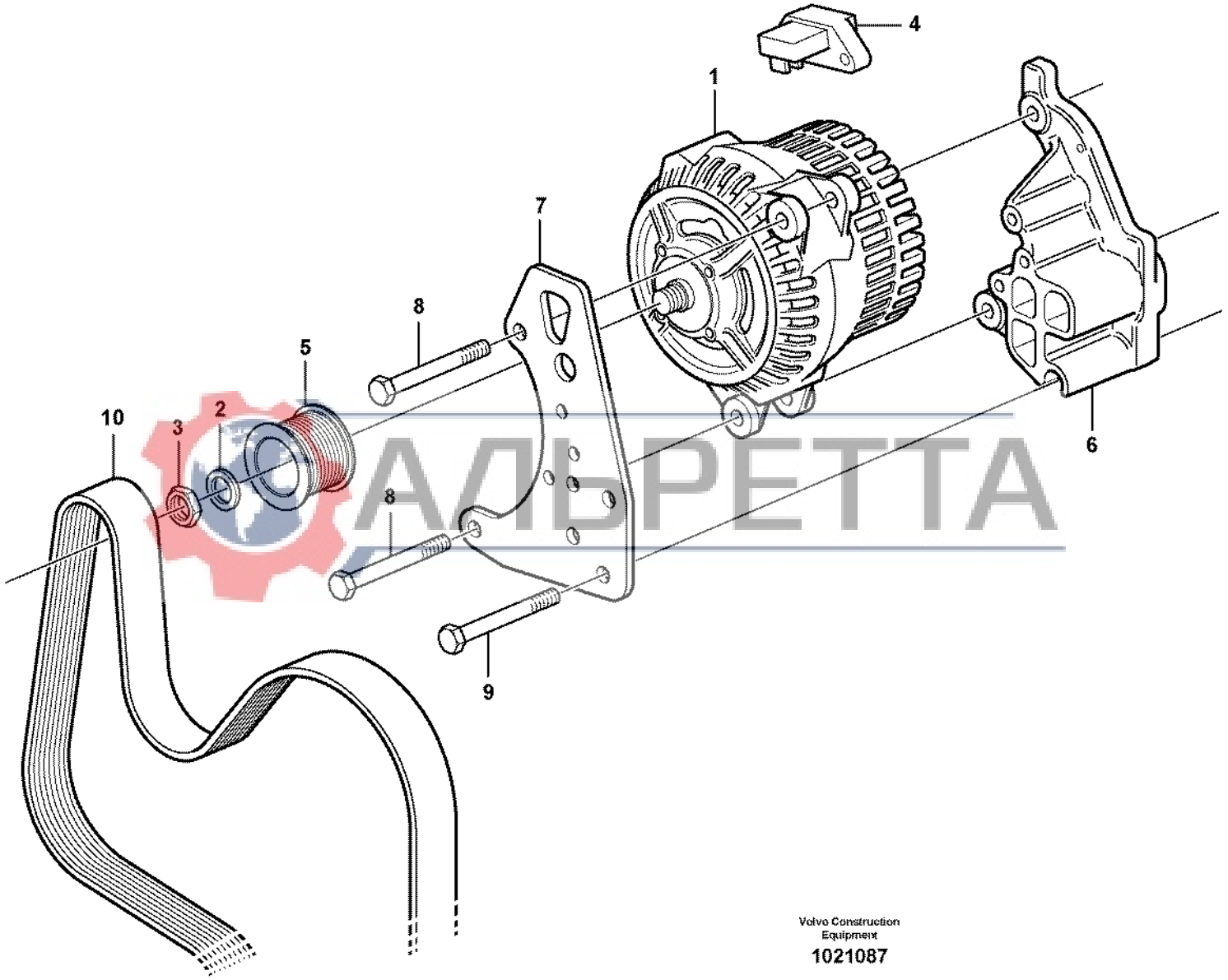


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1	1				Tool Box	Boite a outils	Werkzeugkasten	Caja herramientas	Verktygslåda	See group 896, Page 441
2		1	1				Drawer	Tireur	Abzieher	Remolcador	Dragare	
3		1	1				Main Switch	Coupe-circuit pri.	Hauptschalter	Interr Maestro	Huvudströmst	See group 371, Page 165
4	**VOE 11883321**	2	3				Stay	Tirant	Strebe	Barra	Stag	
5	**VOE 13971098**	2	3				Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
6	**VOE 11883320**		1				Reinforcement	Renfort	Verstärkung	Refuerzo	Förstärkning	
7	**VOE 11883584**	1					Reinforcement	Renfort	Verstärkung	Refuerzo	Förstärkning	
8	**VOE 11883599**	1	2				Rubber Block	Bloc Caoutchouc	Gummiblock	Bloque Goma	Gummikuts	
9		1	2				Battery	Batterie	Batterie	Bateria	Batteri	See group 371, Page 165

АЛЬРЕТТА

1		**Batterilåda med monteringsdetaljer** **Caja de batería con accesorios de montaje** **Batteriekasten mit Anbauteilen** **Cage batterie avec pièces de montage** **Battery box with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **313**
2			Illustr. No **1001173**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **137**
4				
5				

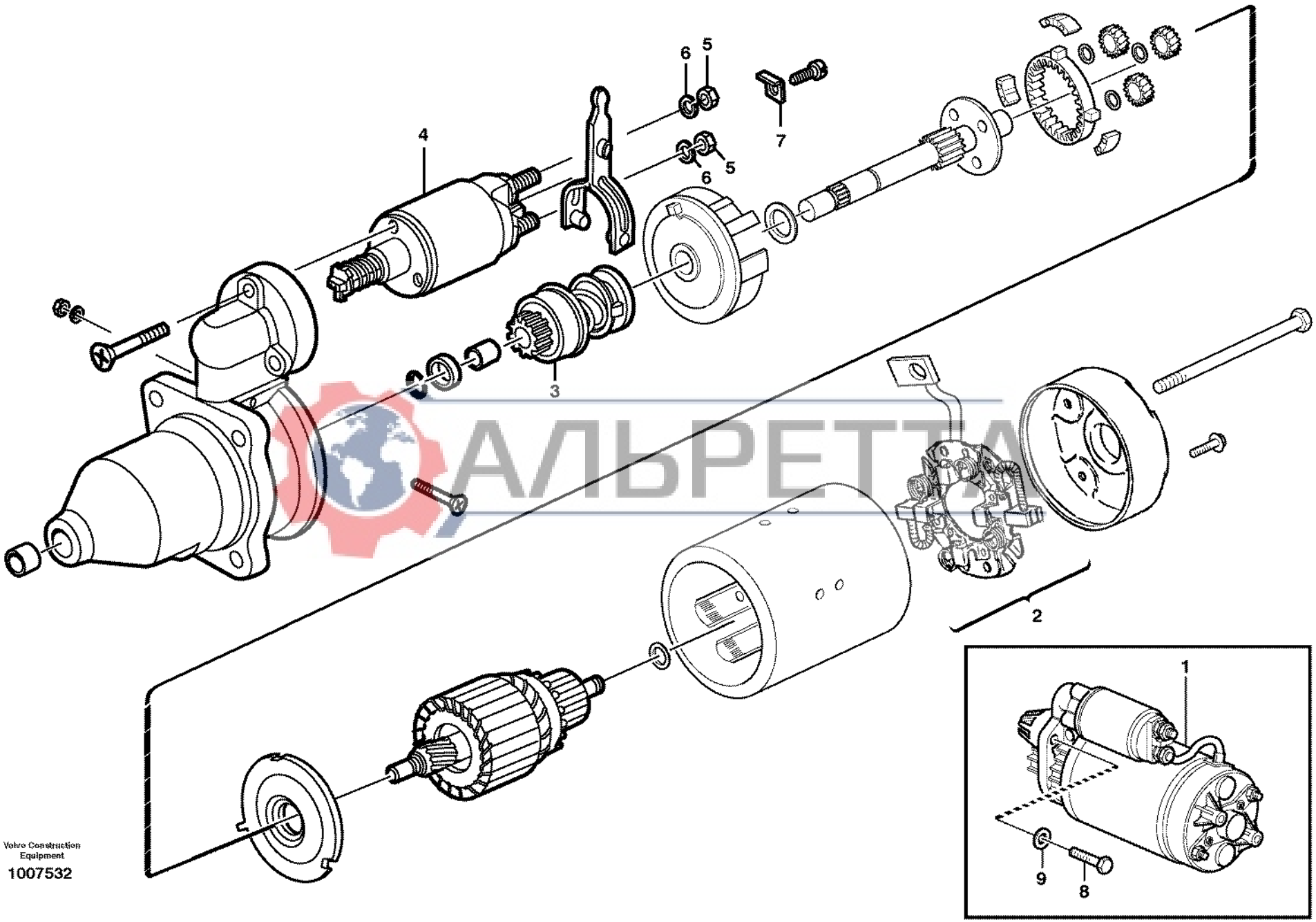


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20509446**	1					Alternator	Alternateur	Lichtmaschine	Alternador	Generator	
2	**VOE 20549886**	1					•Spring Washer	•Rondelle élastique	•Federscheibe	•Arandela flexible	•Fjäderbricka	
3	**VOE 20441521**	1					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
4	**VOE 20509482**	1					•Voltage regulator	•Regulateur,tension	•Spannungregler	•Regulador tension	•Spänningsregulator	
5	**VOE 20460102**	1					Pulley	Poulie	Z-riemenscheibe	Polea Corr Dent	Kuggremhjul	
6	**VOE 20560564**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
7	**VOE 20567447**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
8	**VOE 20460106**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
9	**VOE 20555084**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
10		1					V-belt	Courroie Trape.	Keilriemen	Correa Trapez	Kilrem	See group 263, Page 121

АЛЬРЕТТА

1		**Generator med monteringsdetaljer** **Alternador con assesorios de montage** **Generator mit Anbauteilen** **Alternateur avec pieces de montage** **Alternator with assembling details**	Catalogue id **20125**	Group **321**
2				
3			Illustr. No **1021087**	Section **100**
4				
5		**11888804**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **139**



АЛЬРЕТТА

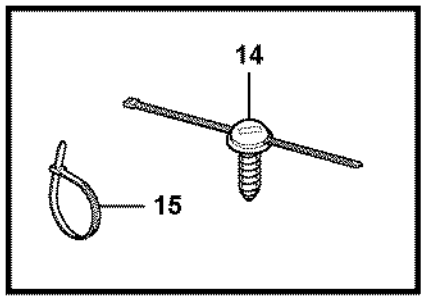
Volvo Construction Equipment

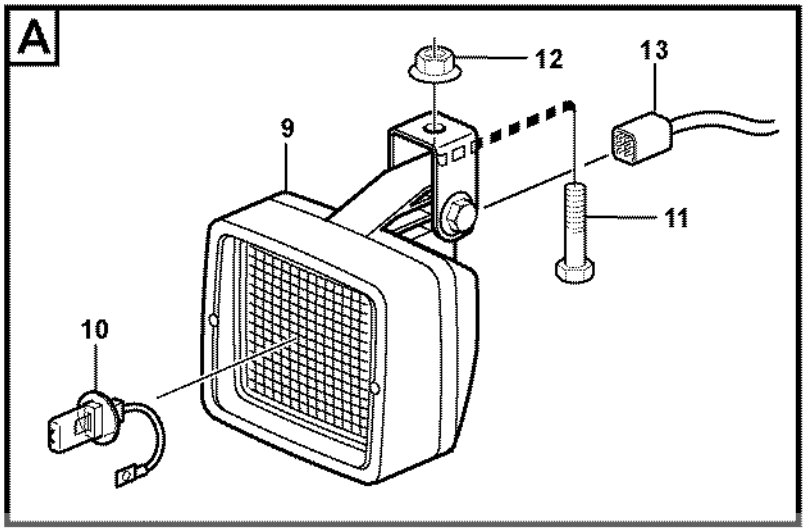
1007532

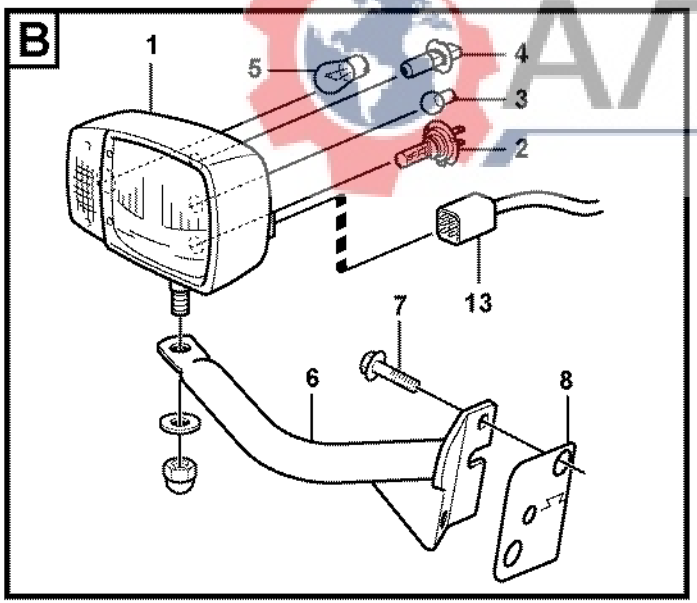
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20405828**	1					Starter Motor	Demarreur	Anlasser	Motor de arranque	Startmotor	
2	**VOE 20460117**	1					•Brush Retainer	•Porte-balai	•Bürstenhalter	•Portaescobilla	•Borsthållare	
3	**VOE 20460116**	1					•Starter Pinion	•Pigno.demarreur	•Anlasserritzel	•Pinon Motor Arr	•Startmotordrev	
4	**VOE 20460115**	1					Relay	Relais	Relais	Rele	Relä	
5	**VOE 20460118**	2					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
6	**VOE 20460119**	2					Lock Washer	Rondel.verroui.	Sicher Scheibe	Arandel Segurid	Låsbricka	
7	**VOE 20460120**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
8	**VOE 20593357**	3					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
9	**VOE 20459061**	3					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	

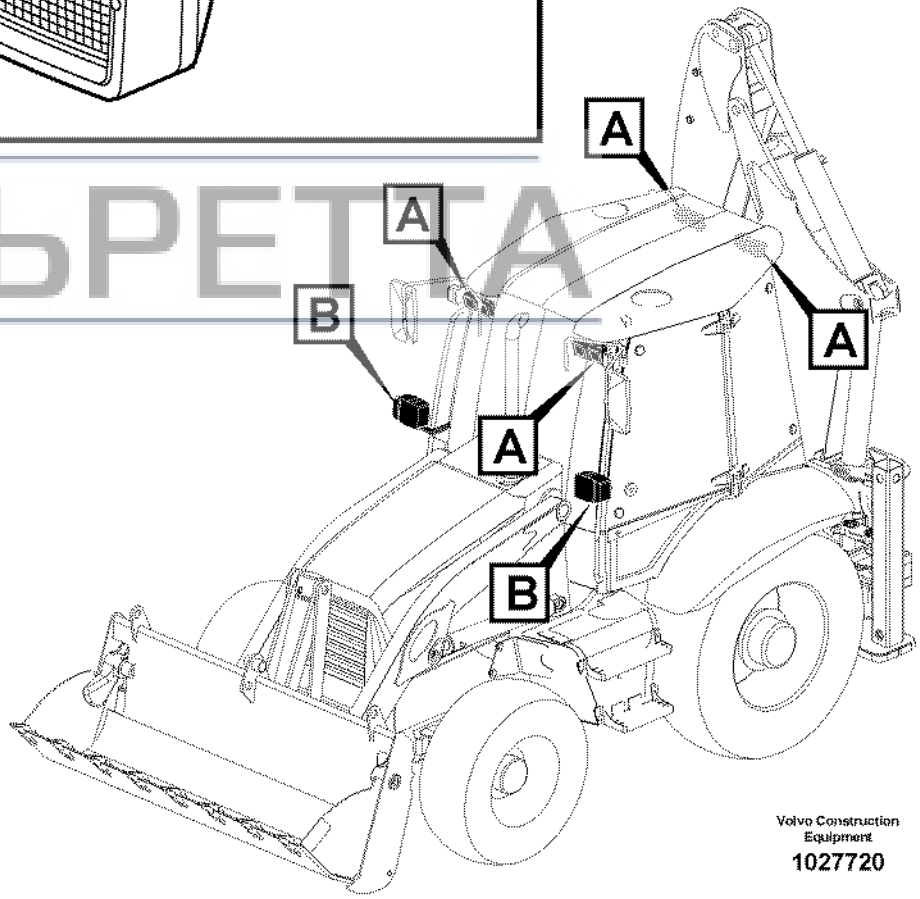
АЛЬРЕТТА

1		**Startmotor med monteringsdetaljer** **Motor de arranque con assesorios de montaje** **Anlasser mit Anbauteilen** **Démarreur avec pieces de montage** **Starter motor with assembling details**	Catalogue id **20125**	Group **331**
2				
3			Illustr. No **1007532**	Section **100**
4				
5		**11888804**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **141**









АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1027720

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11881088**	1		1	1				Headlamp	Phare	Scheinwerfer	Faro	Strålkastare	LH
1	**VOE 11882263**	1		1	1				Headlamp	Phare	Scheinwerfer	Faro	Strålkastare	RH
1	**VOE 11882265**		1						Headlamp	Phare	Scheinwerfer	Faro	Strålkastare	2009) LH
1	**VOE 11882266**		1						Headlamp	Phare	Scheinwerfer	Faro	Strålkastare	2009) RH
2	**VOE 981465**	1	1	1	1				•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	55W
3	**VOE 182055**	1	1	1	1				•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	4W
4	**VOE 944265**	1	1	1	1				•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	55W
5	**VOE 965826**	1	1	1	1				•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	(VOE 11709717) 21W
6	**VOE 11204561**	1	1	1	1				Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	LH
6	**VOE 11204560**	1	1	1	1				Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	RH
7	**VOE 13946173**	4	4	4	4				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 11203861**	2	2	2	2				Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
9	**VOE 11039856**					4			Work Lamp	Lampe Travail	Arbeitslampe	Lampara Trabajo	Arbetslampa	
10	**VOE 944265**					4			•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	
11	**VOE 13946173**					4			Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
12	**VOE 948645**					4			Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
13		1	1	1	1				Wire harness	Faisceau electriqu	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	See group 371, Page 175
14	**VOE 980881**					18			Cable Tie, 45				Cable Tie, 45	
15	**VOE 4881438**	6	6	6	6				Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

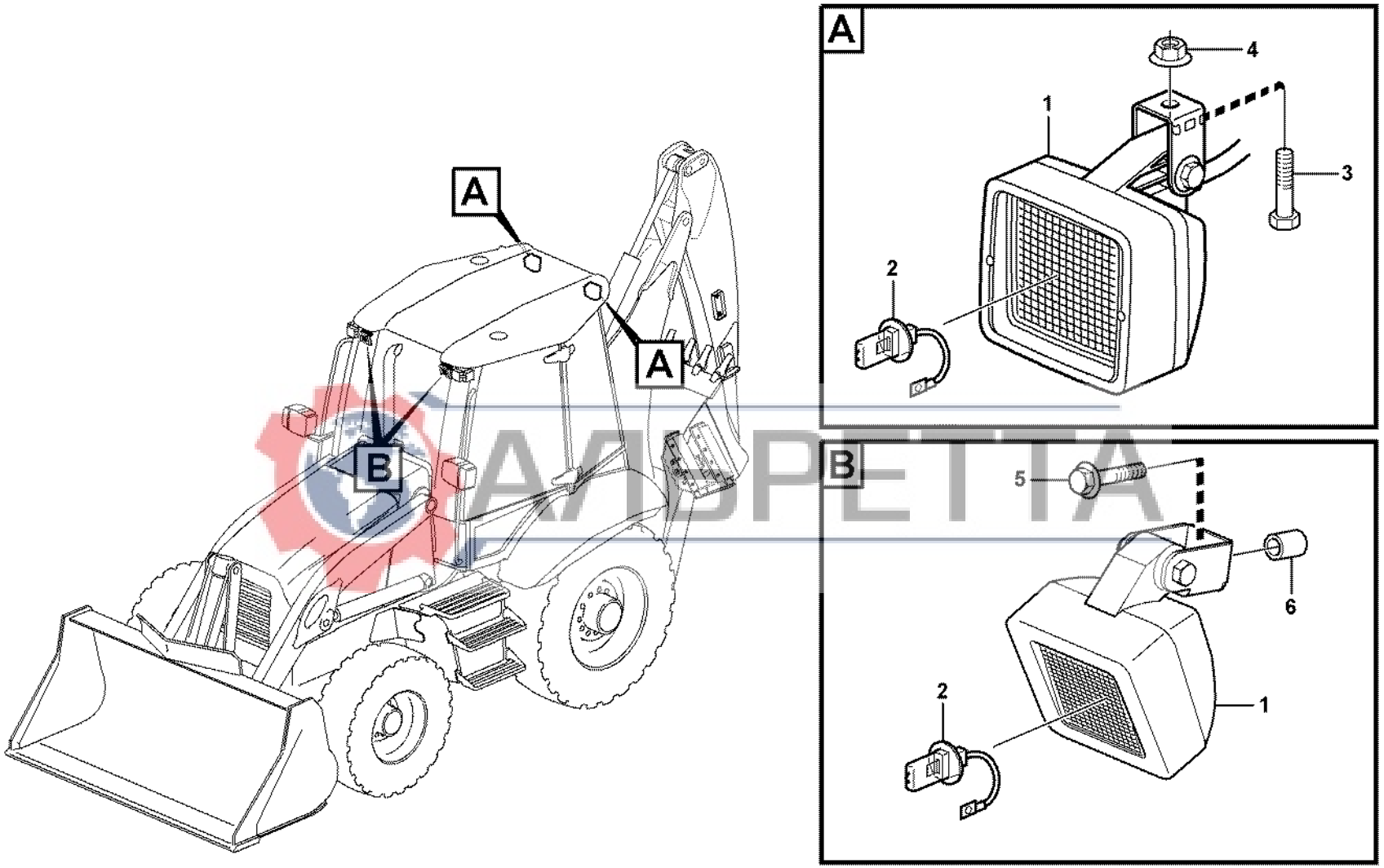
АЛЬБЕТТА

2009) **GB:** Lighting left traffic **FR:** Éclairage, conduite à gauche **DE:** Beleuchtung, Linksverkehr **ES:** Alumbrado para circulación por la izquierda **SE:** Belysning vänstertrafik

1	**11891002**
2	**11891248**
3	**11891249**
4	**11891000, 11891050**
5	**11890104**

Belysning
Alumbrado
Beleuchtung
Eclairage
Lighting

Catalogue id	Group
20125	**352**
Illustr. No **1027720**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **143**



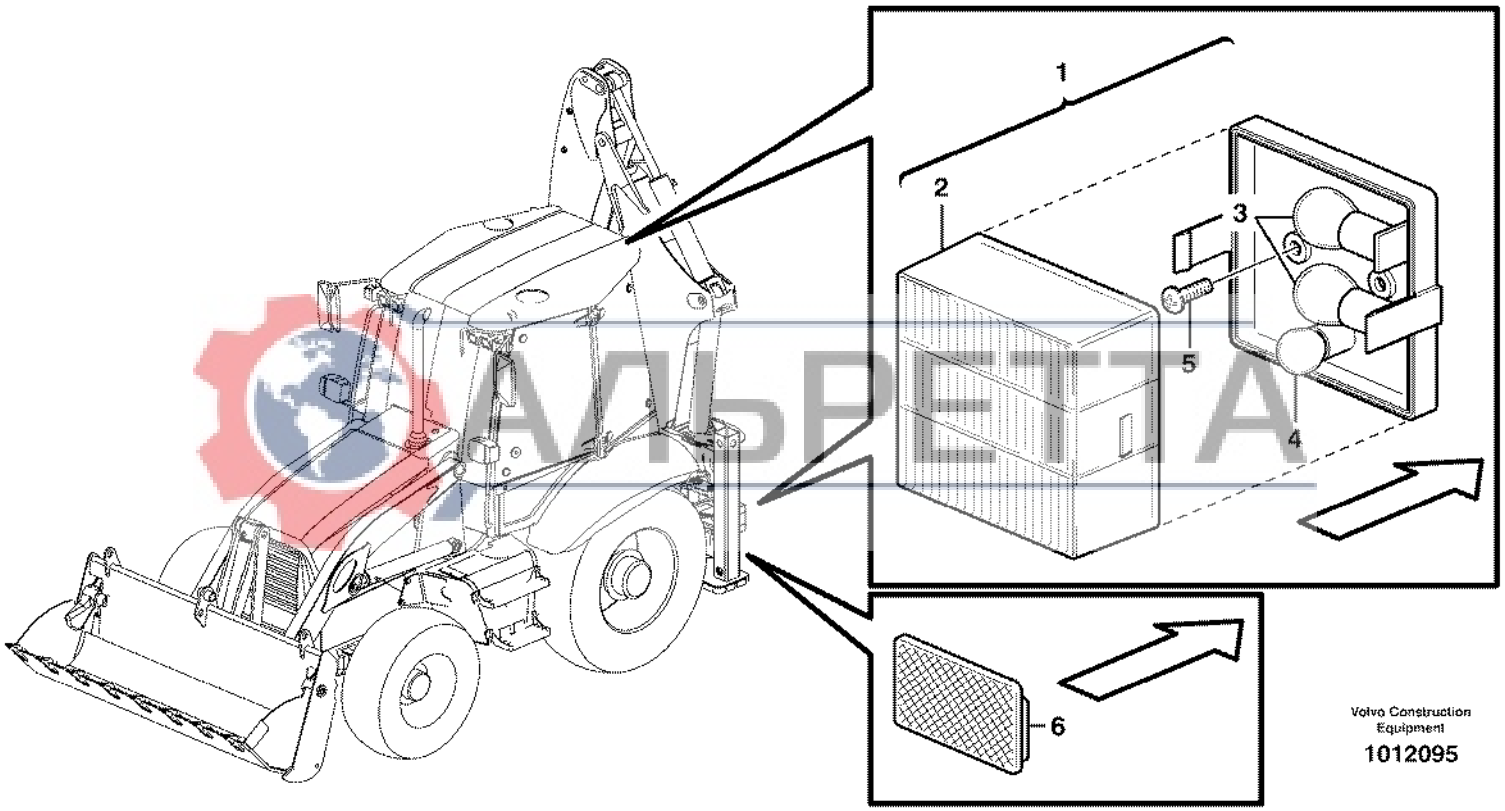
ЛИБРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013359

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11039856**	2	2				Work Lamp	Lampe Travail	Arbeitslampe	Lampara Trabajo	Arbetslampa	55W
2	**VOE 944265**	1	1				•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	
3	**VOE 13946173**	2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 948645**	2	2				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
5	**VOE 13947760**		2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
6	**VOE 930434**		2				Spacer Ring	Bagu.entretoise	Abstandring	Anillo Dist	Distansring	

АЛЬРЕТТА

1	**11891291(REAR)**	**Arbetsbelysning** **Alumbrado de trabajo** **Arbeitsscheinwerfer** **Phare de travail** **Work lights**	Catalogue id **20125**	Group **352**
2	**11891292(FORW)**		Illustr. No **1013359**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **145**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1012095

АЛЬРЕТА

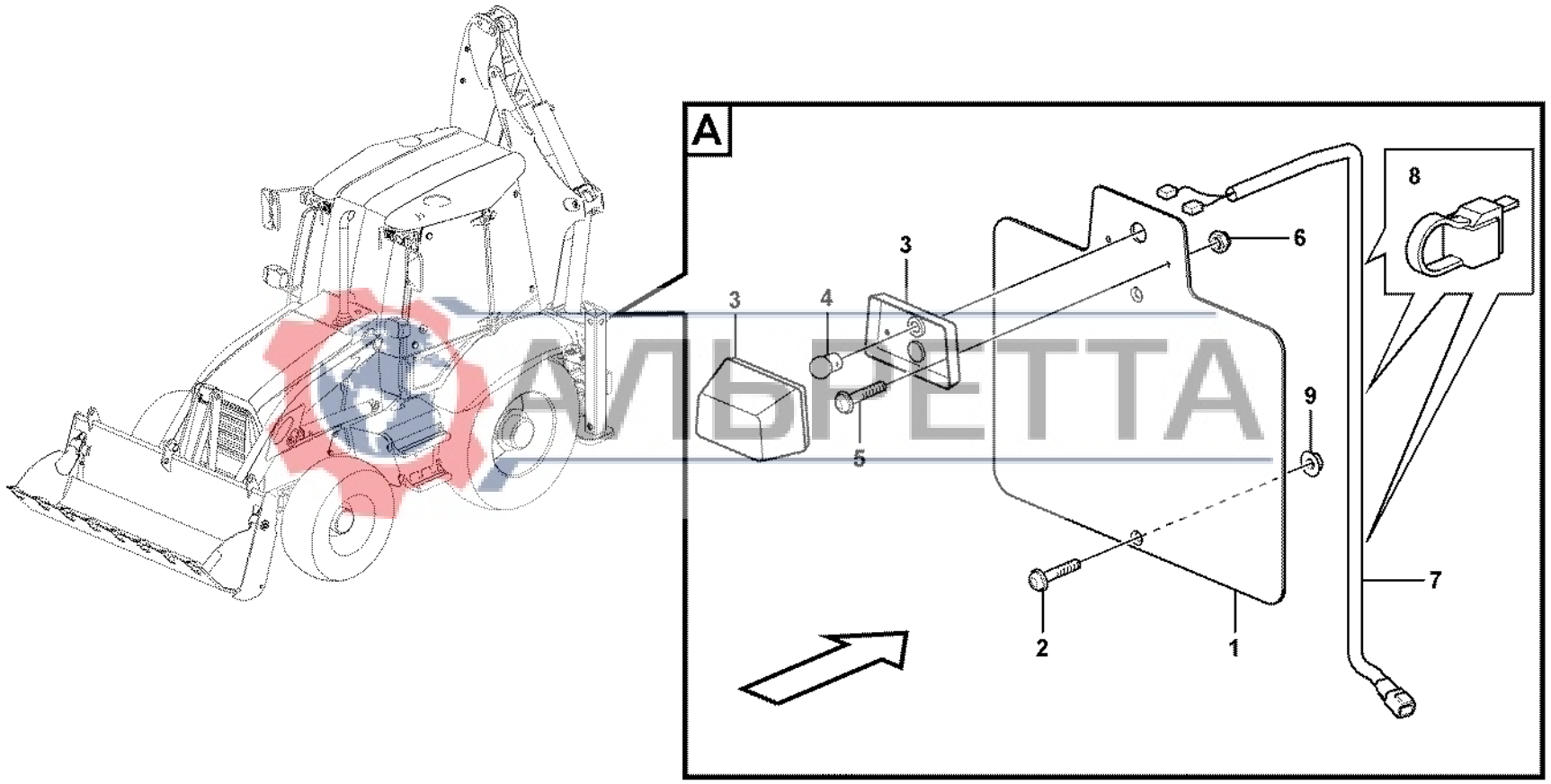
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885934**				2	2			Tail Light	Feu Ar	Heckleuchte	Piloto Trasero	Baklykta	11298207
2	**VOE 11988186**				2	2			•Lens	•Verre	•Lichtscheibe	•Lente	•Glas	
3	**VOE 965826**				4	4			•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	21W
4	**VOE 946777**				2	2			•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	10W
5	**VOE 969408**	4	4	4					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
6	**VOE 11883216**	2	2	2					Reflector	Catadioptre	Reflektor	Reflector	Reflektor	

АЛЬРЕТТА

1	**11891002, 11891000**
2	**11891248, 11891249**
3	**11891050**
4	**11298197, 11298204**
5	**11298207, 11298208**

Belysning, bakre
Alumbrado, trasero
Beleuchtung, hinter
Eclairage, arriére
Lighting, rear

Catalogue id **20125**	Group **353**
Illustr. No **1012095**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **147**

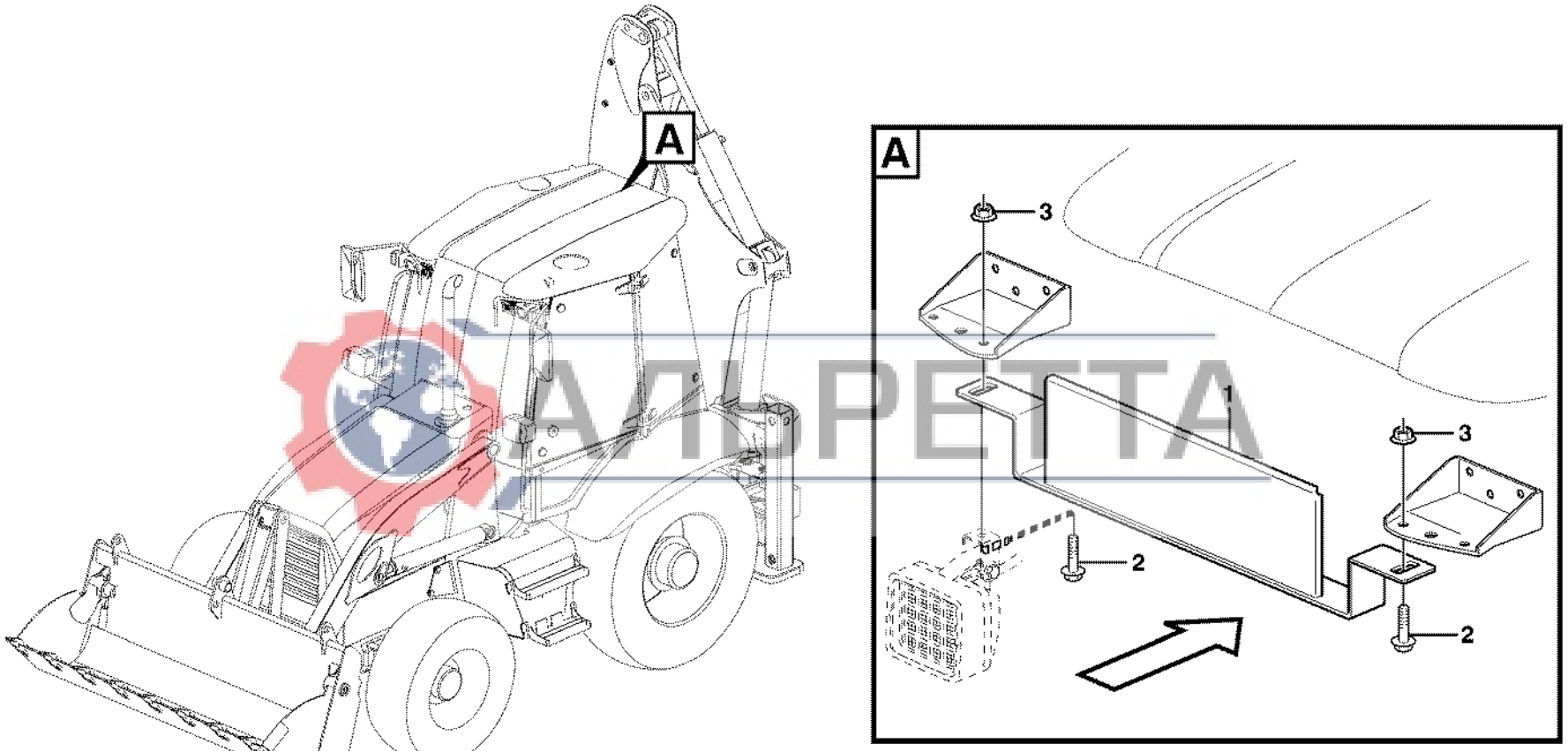


АЛЬБЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11883322**	1					Bracket	Console	Konsole	Consola	Konsol	
2	**VOE 969817**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
3	**VOE 11147756**	1					Sign Lamp	Eclairag.plaque	Kennzeichenleuchte	Lampara Letrero	Skyltlykta	(VOE 11883342)
4	**VOE 946777**	1					Bulb	Ampoule	Glühlampe	Bombilla	Glödlampa	
5	**VOE 969513**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6	**VOE 975237**	2					Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	(VOE 13975237)
7	**VOE 11883351**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
8	**VOE 980883**	3					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
9	**VOE 13949278**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	

АЛЬРЕТТА

1		**Nummerskyltsbelysning** **Alumbrado de matrícula** **Nummernschildbeleuchtung** **Eclairage de plaque** **License plate lamp**	Catalogue id **20125**	Group **353**
2				
3			Illustr. No **1012595**	Section **150**
4				
5		**11891001**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **149**



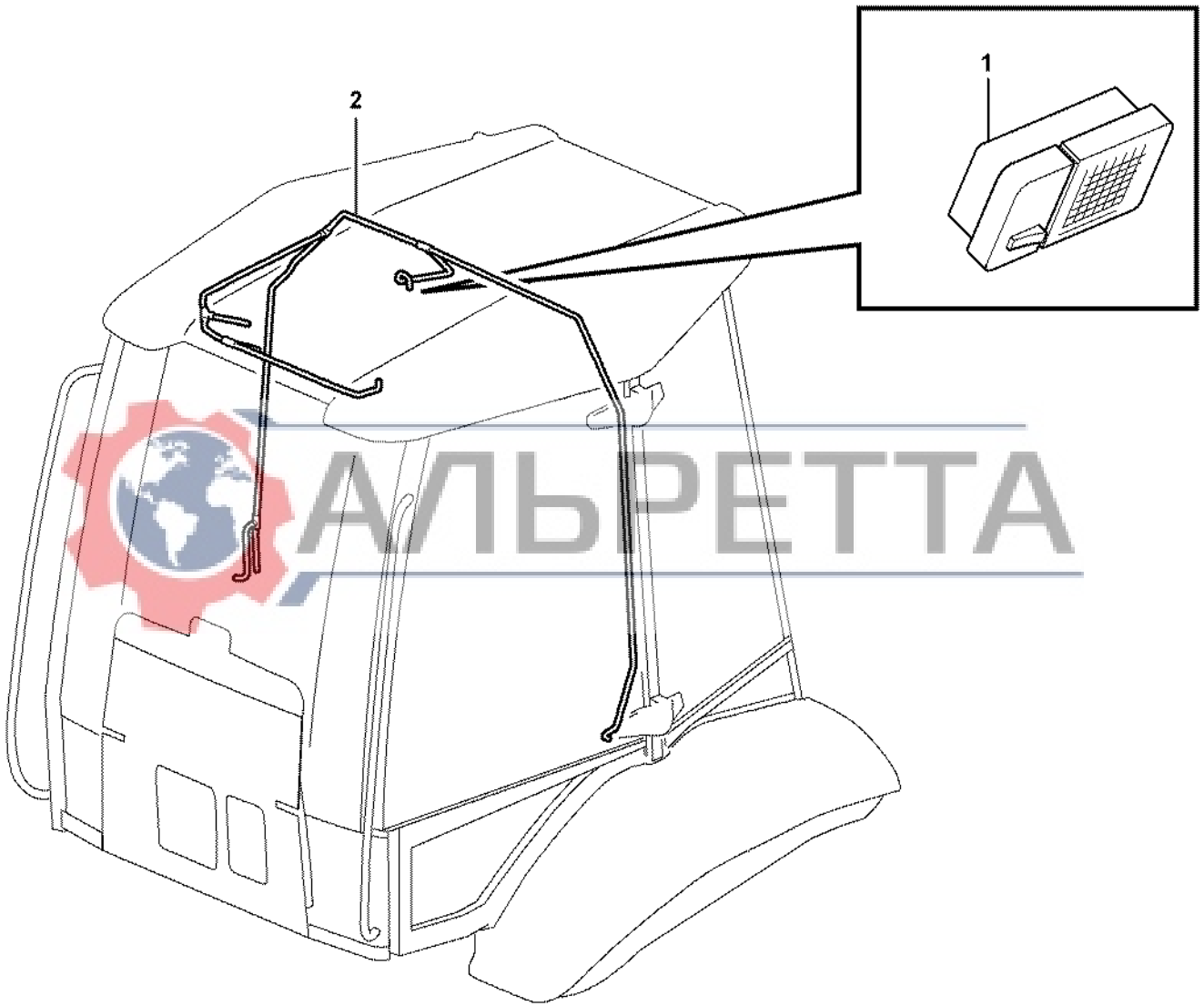
Volvo Construction Equipment

1012625

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11202709**	1					Sign Retainer	Porte-plaque	Dachschildhalt	Soporte Letrero	Skylthållare	
2	**VOE 13946173**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
3	**VOE 948645**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	

АЛЬРЕТТА

1		**Lägesvisare och fäste, nummerskylt** **Indicador de posición y fijación, matrícula** **Positionszeiger und Halterung, Kennzeichentafel** **Indicateur position et fixation, plaque numéro** **Position pointer and anchorage, license plate**	Catalogue id **20125**	Group **353**
2				
3			Illustr. No **1012625**	Section **200**
4				
5		**11298034**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **151**

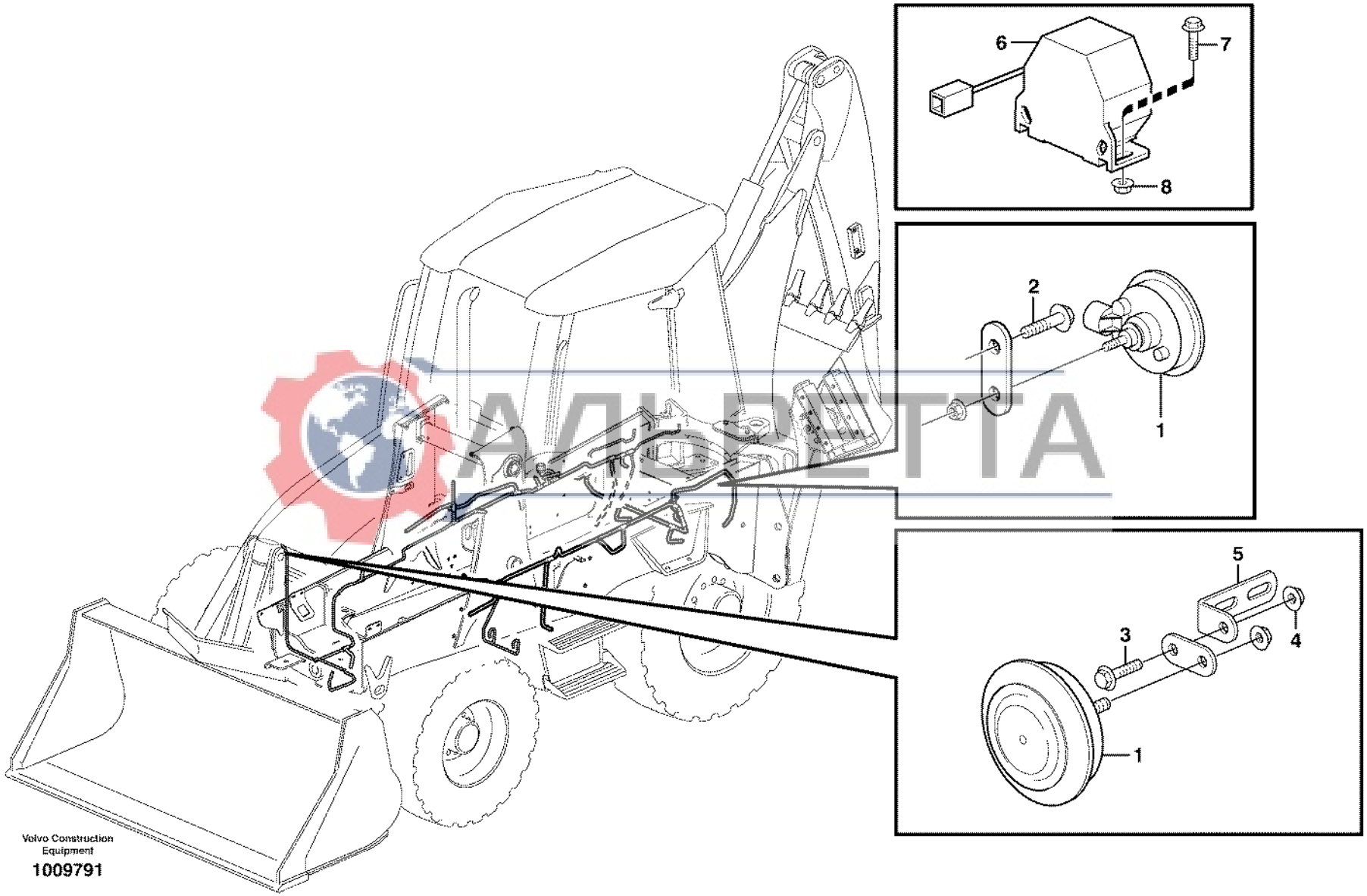


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11200915**	1					Interior Lamp	Lampe Inter.	Innenleuchte	Lamp Interior	Innerlampa	
2	**VOE 11709768**	1					•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Ampolla	•Glödlampa	
2		1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	See group 371, Page 177

АЛЬРЕТТА

1		**Innerbelysning** **Interior lampare** **Innen lampe** **Interieure lampe** **Inner lamp**	Catalogue id **20125**	Group **354**
2			Illustr. No **1013286**	Section **100**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **153**
5				



Volvo Construction Equipment

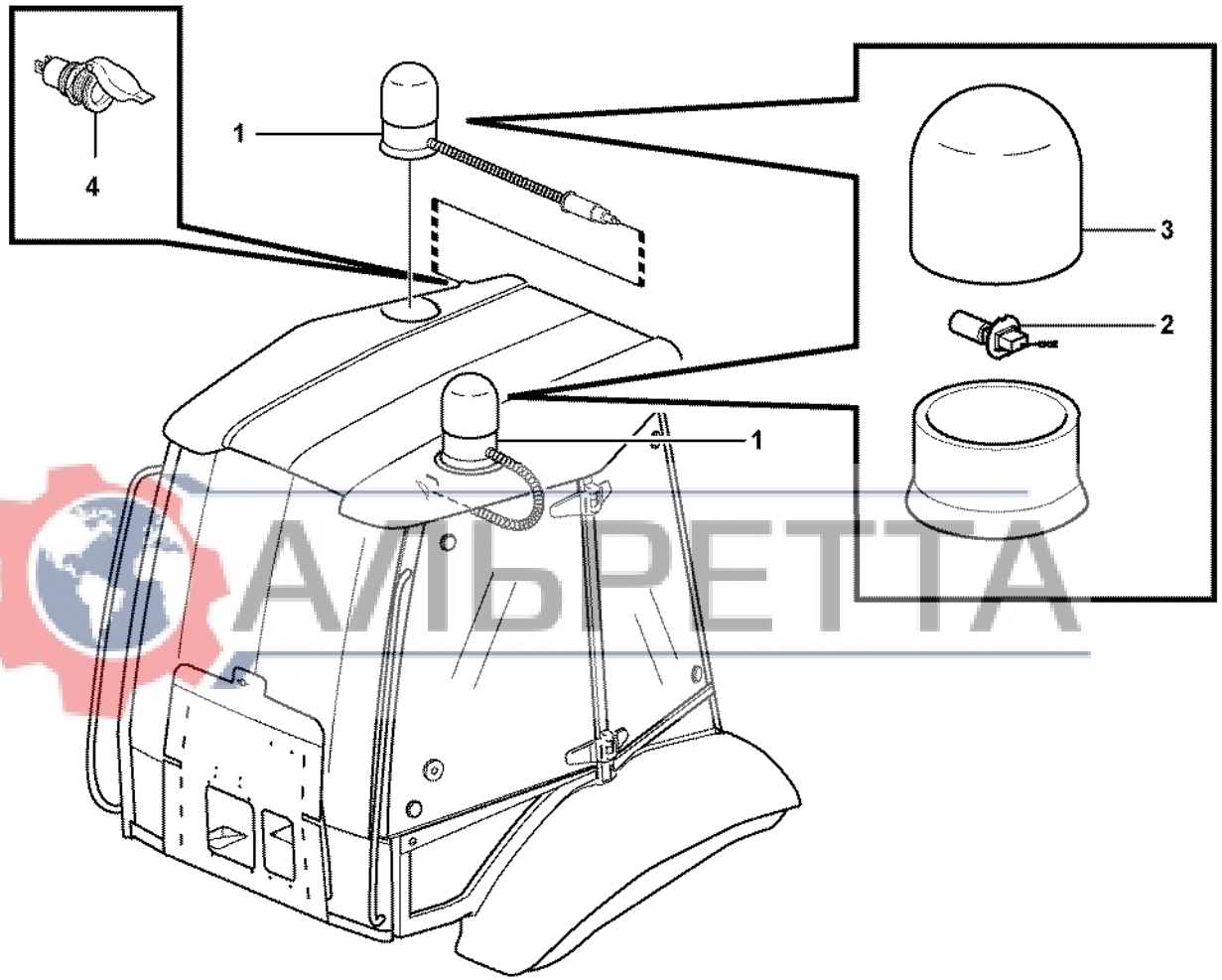
1009791

АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11305113**	2					Horn	Avertisseur	Signalhorn	Bocina	Signalhorn	
2	**VOE 946440**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
3	**VOE 13946173**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 948645**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
5	**VOE 13965558**	1					Bracket	Console	Konsole	Consola	Konsol	
6	**VOE 11886215**		2				Alarm	Alarme	Alarm Richtung	Alarma	Varnare	
7	**VOE 13946934**		2				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
8	**VOE 13945407**		2				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Signalhorn** **Bocina** **Signalhorn** **Avertisseur sonore** **Horn**	Catalogue id **20125**	Group **362**
2	**11891377**		Illustr. No **1009791**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **155**
4				
5				

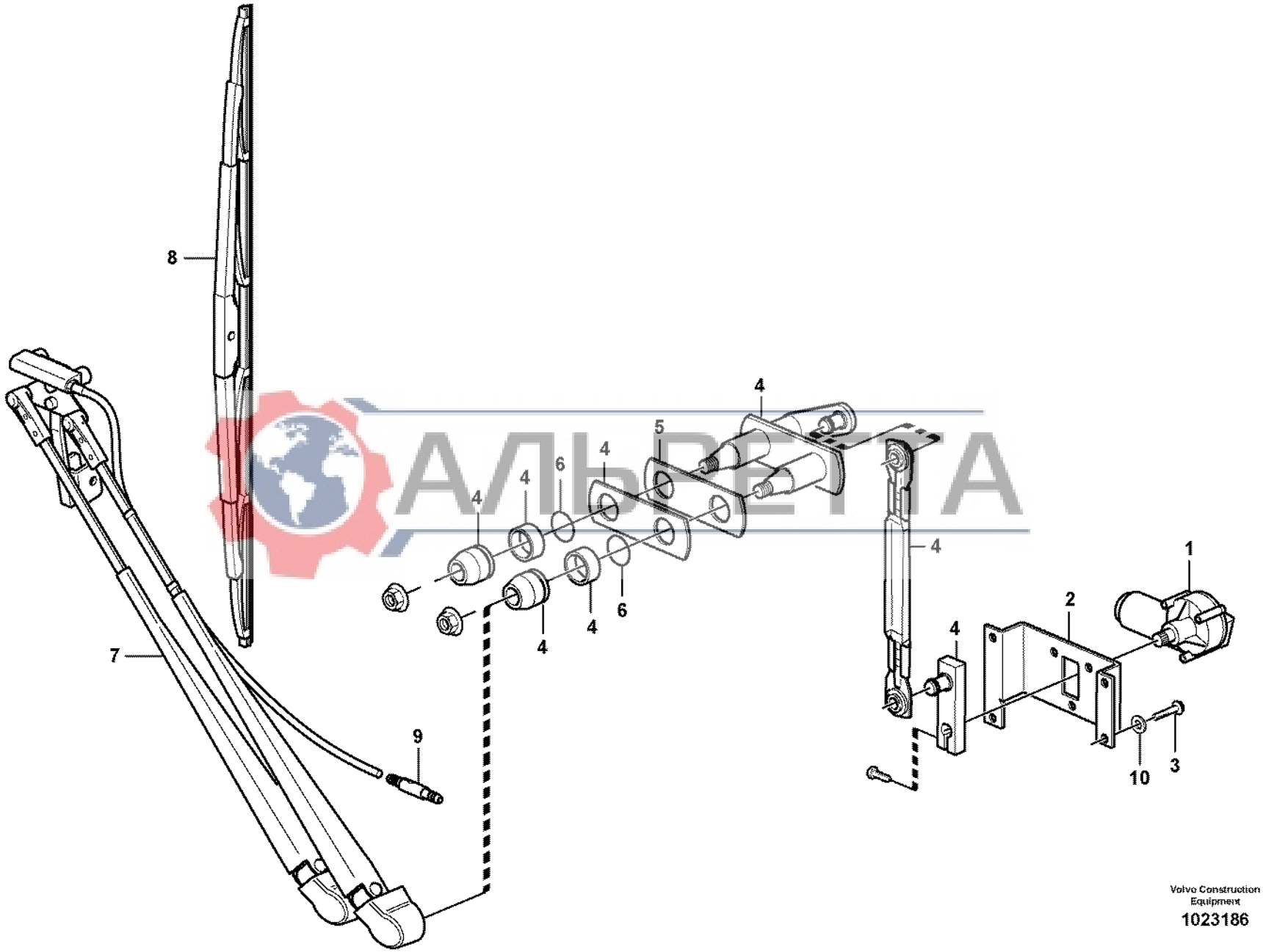


АМВРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882303**	1	2				Rotating Beacon	Gyrophare	Rundumkennleuchte	Luz Rotativa Emerge	Roterande Varningslj	
2	**VOE 944265**	1	1				•Bulb	•Ampoule	•Glühlampe	•Bombilla	•Glödlampa	55W
3	**VOE 11712340**	1	1				•Lens	•Verre	•Lichtscheibe	•Lente	•Glas	(VOE 11709899)
4	**VOE 11888465**		1				Socket	Socle	Sockel	Zocalo	Sockel	See group 371, Page 175

АЛЬРЕТТА

1	**11891261**	**Roterande varningsljus** **Faro de advertencia giratorio** **Rundum-kennleuchte** **Gyrophare** **Rotating beacon**	Catalogue id **20125**	Group **362**
2	**11891262**		Illustr. No **1027297**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **157**
4				
5				



АЛЬВЕТА

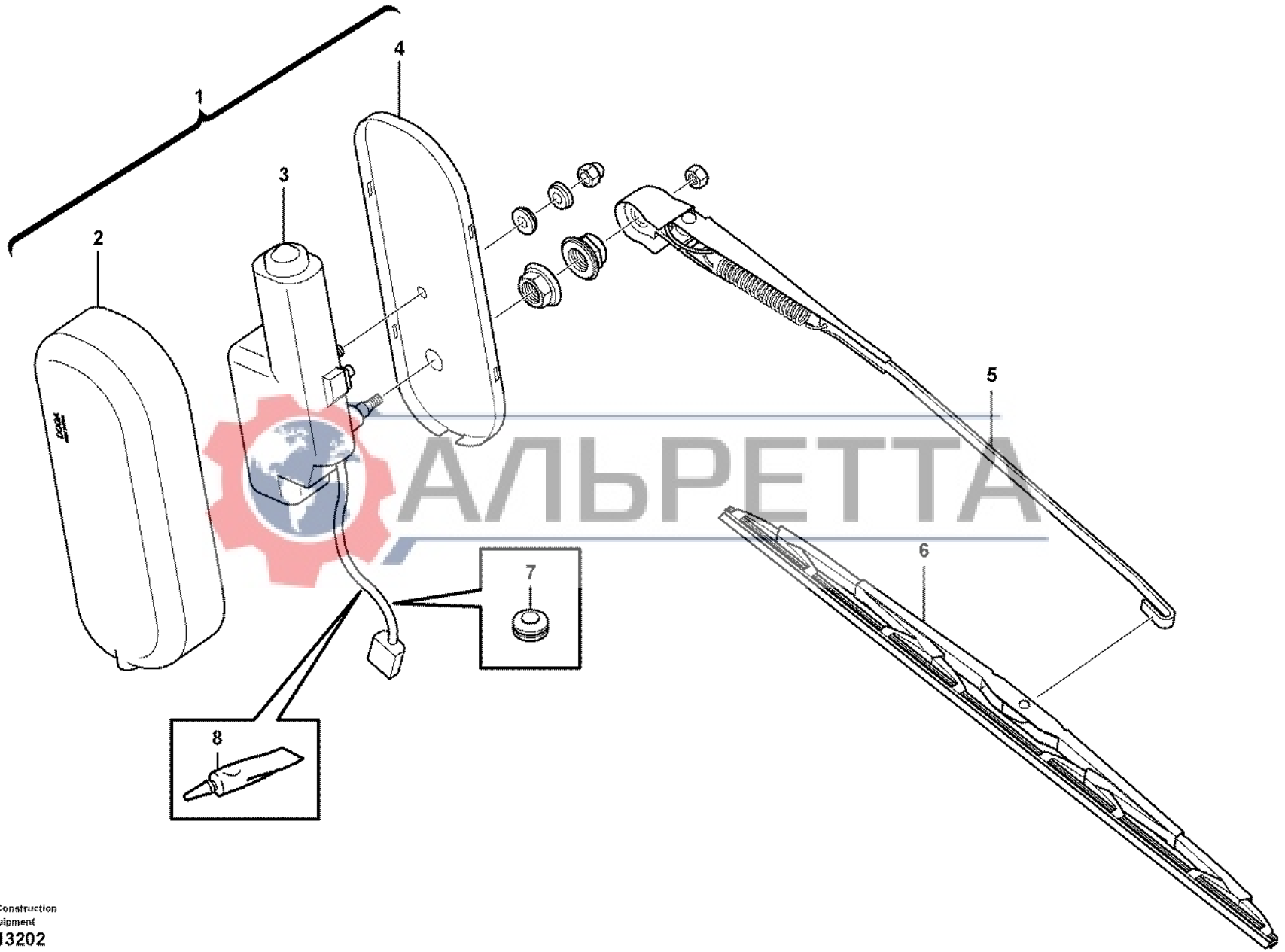
Volvo Construction Equipment

1023186

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11200669**	1					Wiper Motor	Moteur essuie glace	Wischermotor	Motor l.p.	Torkarmotor	
2	**VOE 11200709**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
3	**VOE 969147**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
4	**VOE 11200710**	1					Linkage	Articulation	Gestänge	Varillado	Länkage	
5	**VOE 11200787**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
6	**VOE 978392**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
7	**VOE 11200699**	1					Wiper Arm	Bras Essu.glac.	Wischerarm	Brazo Limpiapar	Torkararm	
8	**VOE 11200698**	1					Wiper blade	Balai essuie glace	Wischerblatt	Escobilla l.p.	Torkarblad	
9	**VOE 11200713**	1					Check valve	Valve antiretour	Rückschlagventil	Válvula de retención	Backventil	
10	**VOE 960139**	4					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	

АЛЬРЕТТА

1		**Vindrutetorkare, fram** **Limpiaparabrisas, delantero** **Scheibenwischer, vorne** **Essuie-vitre, avant** **Windshield wiper, front**	Catalogue id **20125**	Group **363**
2				
3			Illustr. No **1023186**	Section **100**
4				
5		**11298197, 11298203**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **159**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013202

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11202201**	1					Wiper Mechanism	Mec.essui.glace	Wischermechanis	Mecanismo Limp	Torkarmekanism	
2	**VOE 11200674**	1					•Cover	•Capot	•Haube	•Capo	•Lock	
3	**VOE 11201418**	1			SS		•Wiper Motor	•Moteur essuie glace	•Wischermotor	•Motor l.p.	•Torkarmotor	
4		1			NS		•Anchorage	•Fixation	•Halterung	•Fijacion	•Fäste	
5	**VOE 11200706**	1					Wiper Arm	Bras Essu.glac.	Wischerarm	Brazo Limpiapar	Torkararm	
6	**VOE 11200705**	1					Wiper blade	Balai essuie glace	Wischerblatt	Escobilla l.p.	Torkarblad	
7	**VOE 941262**	1					Grommet	Passe fil	Durchführung	Aislador pasapanel	Genomföring	
8	**VOE 11708567**	REQ					Adhesive	Adhesif	Klebstoff	Adhesivo	Lim	

АЛЬРЕТТА

1		**Vindrutetorkare, bak** **Limpiaparabrisas, trasero** **Scheibenwischer, hinten** **Essuie-vitre, arrière** **Windshield wiper, rear**	Catalogue id **20125**	Group **363**
2				
3			Illustr. No **1013202**	Section **150**
4				
5		**11298197, 11298203**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **161**

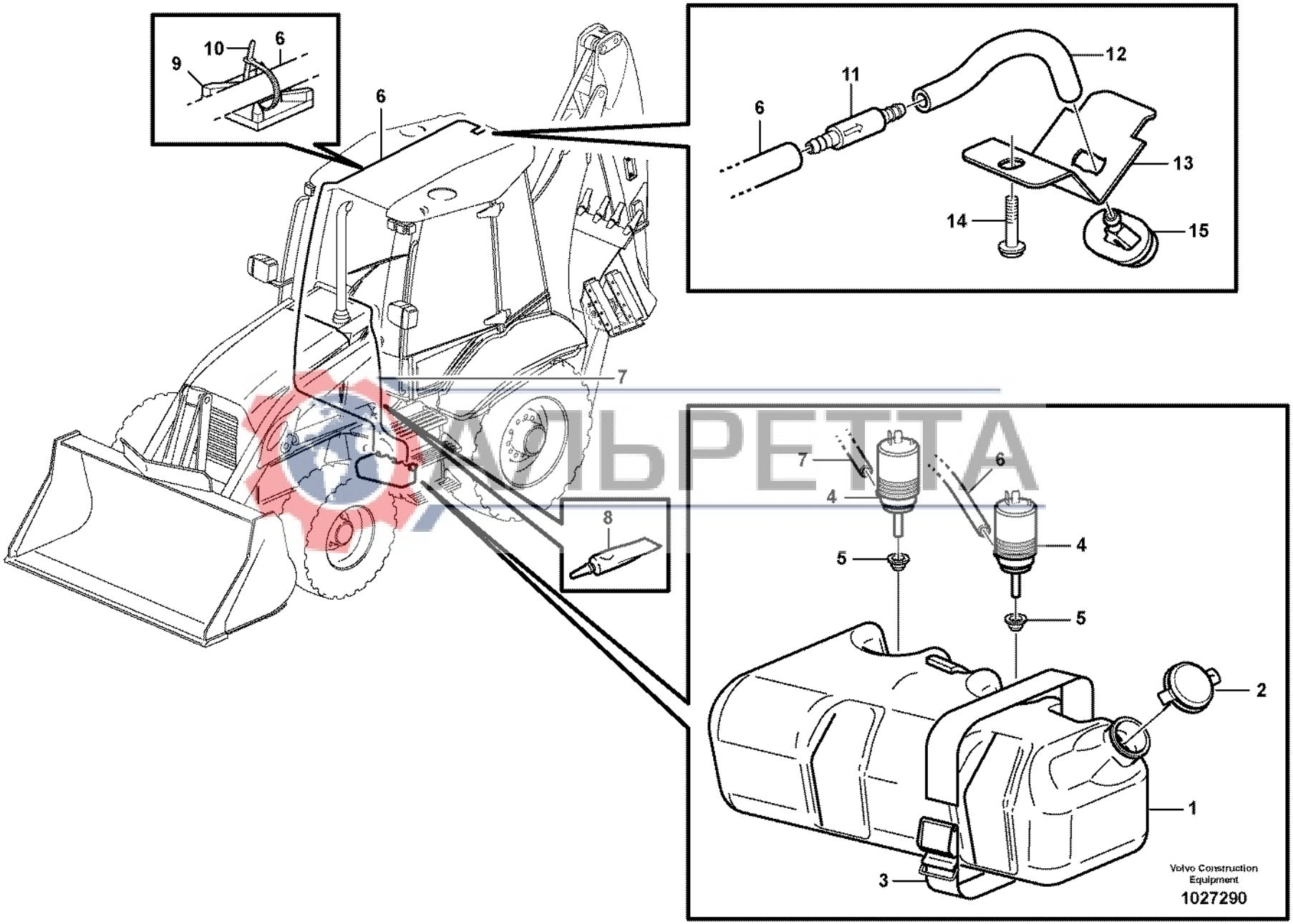
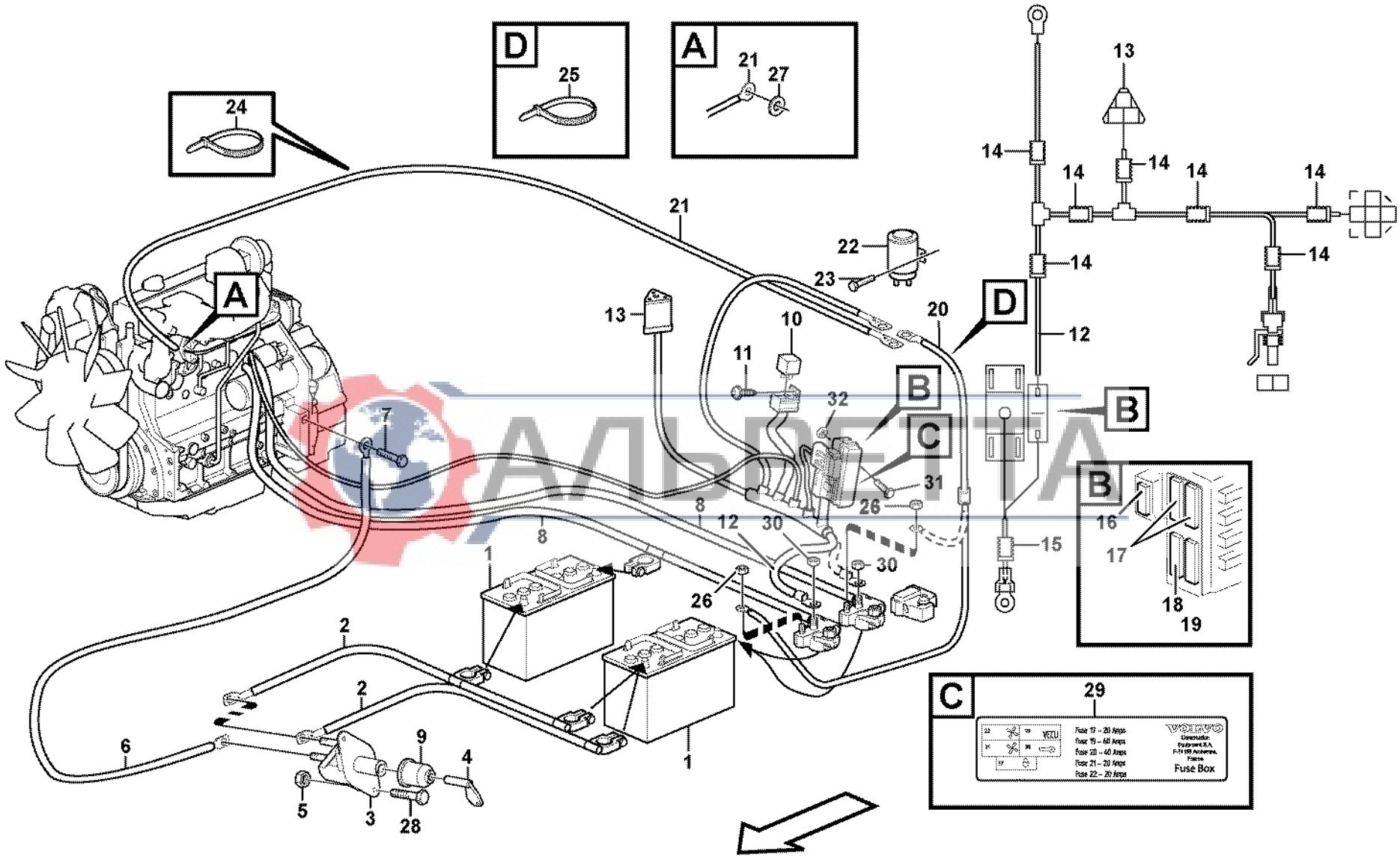

10
6
9
6
12
11
6
13
14
15
7
8
7
6
4
4
5
5
2
1
3
Volvo Construction Equipment
1027290

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887150**	1					Tank	Resérvoir	Behälter	Depósito	Tank	
1	**VOE 11887149**		1				Tank	Resérvoir	Behälter	Depósito	Tank	
2	**VOE 11883650**	1	1				Cap	Chapeau	Kappe	Caperuza	Lock	
3	**VOE 11104606**	2	2				Retaining Strap	Courroi.serrage	Halteriemen	Correa Tensora	Spännrem	
4	**VOE 11883646**	2	1				Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	Pump	
5	**VOE 11883648**	2	1				Rubber Spacer	Cale Caoutchouc	Gummieinlage	Suplemento Goma	Gummimellanlägg	
6	**VOE 1304841**	REQ					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 5060 MM
7	**VOE 1304841**	REQ	REQ				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 1600 MM
8	**VOE 11708567**	REQ	REQ				Adhesive	Adhesif	Klebstoff	Adhesivo	Lim	
9	**VOE 14213026**	4					Attachment	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
10	**VOE 4821292**	4					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
11	**VOE 11200713**	1					Check valve	Valve antiretour	Rückschlagventil	Válvula de retención	Backventil	
12	**VOE 1304841**	REQ					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 50 MM
13	**VOE 11203078**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
14	**VOE 972410**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
15	**VOE 11203079**	1					Washer Jet	Gicl.lave-glace	Sprühdüse	Boquill Rociad	Spolarmunstycke	

АЛЬРЕТТА

1	**11298197**	**Vindrutespolare** **Lavaparabrisas** **Scheibenwaschanlage** **Lave - glace** **Windshield washer**	Catalogue id **20125**	Group **363**
2	**11298203**		Illustr. No **1027290**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **163**
4				
5				



АЛЬФЕТА

Volvo Construction Equipment

1027724

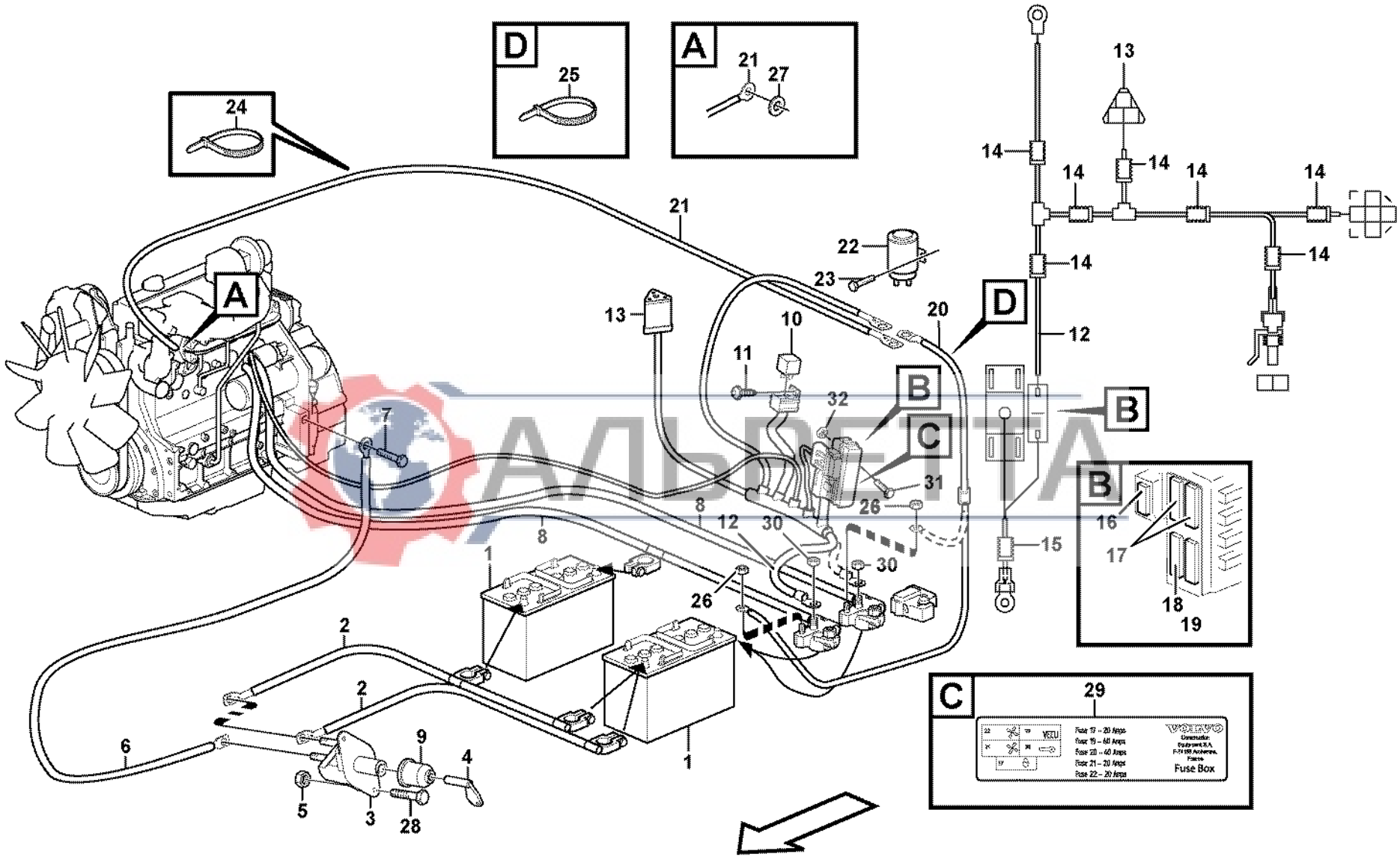
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 20393420**	1	2						Battery	Batterie	Batterie	Bateria	Batteri	
2	**VOE 11886121**	1							Battery Cable	Câble batterie	Batterieleitung	Cable Bateria	Batteriledning	
2	**VOE 11886126**		1						Battery Cable	Câble batterie	Batterieleitung	Cable Bateria	Batteriledning	
	VOE 977781		1						•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	
	VOE 13948794		1						•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
	VOE 13948795		1						•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
3	**VOE 3987034**	1	1						Battery main switch	Robinet batterie	Batterietrennschalt	Desconectador bat	Batterifrånskiljare	
4	**VOE 8157766**	1	1						•Handle	•Poignee	•Drehgriff	•Mango	•Vred	
5	**VOE 983302**	2	2						Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
6	**VOE 11886124**	1	1						Battery Cable	Câble batterie	Batterieleitung	Cable Bateria	Batteriledning	
	VOE 965891	1	1						•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	
7	**VOE 13965191**	1	1						Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 11887721**	1							Cable	Câble	Kabel	Cable	Kabel	
8	**VOE 11887722**		1						Cable	Câble	Kabel	Cable	Kabel	
	VOE 13948795		1						•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
	VOE 13948794		1						•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
9	**VOE 1582293**	1	1						Bellows	Capot Caoutcho.	Gummimantel	Cubierta Goma	Gummikåpa	
10	**VOE 11305263**	1	1						Relay	Relais	Relais	Rele	Relä	RE1
11	**VOE 969407**	1	1						6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
12	**VOE 11886587**	1	1						Wire harness	Faisceau electriqu	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
									•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSE	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
									••Cable harness R	••Faisceau de câbl	••Hinterer Kabelba	••Haz de cables tra	••Ledningsmatta B	X60
									••Starter Relay	••Relais Demarra	••Anlassrelais	••Rele Arranque	••Startrelä	RE1
									••Relay,starter ele	••Relais,elem.dem	••Relais,kaltstartele	••Rele,calentador a	••Relä,startelement	RE2
									••Starter Motor	••Demarreur	••Anlasser	••Motor de arranqu	••Startmotor	MO1
									••Battery	••Batterie	••Batterie	••Bateria	••Batteri	BA1
13	**VOE 874654**	1	1						•Rcpt Housing	•Douille Isolan.	•Steckbuchse	•Aislador Mangui	•Hylsisolator	X60
14	**VOE 11170006**	REQ	REQ						•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
15	**VOE 4803745**	REQ	REQ						•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
16	**VOE 11882444**	1	1						•Fuse	•Fusible	•Schmelzsicherung	•Fusible	•Smältsäkring	20A

1	**11891392 (SINGLE)**
2	**11891391 (DOUBLE)**
3	**11880104**
4	
5	

Batteriledning och batterifrånskiljare
Cable de bateria y desconectador bateria
Batterieleitung und Batterietrennschalter
Cable batterie et robinet batterie
Battery cable and main switch

Catalogue id **20125**	Group **371**
Illustr. No **1027724**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **165**

AMBETTA



АЛЬФЕТА

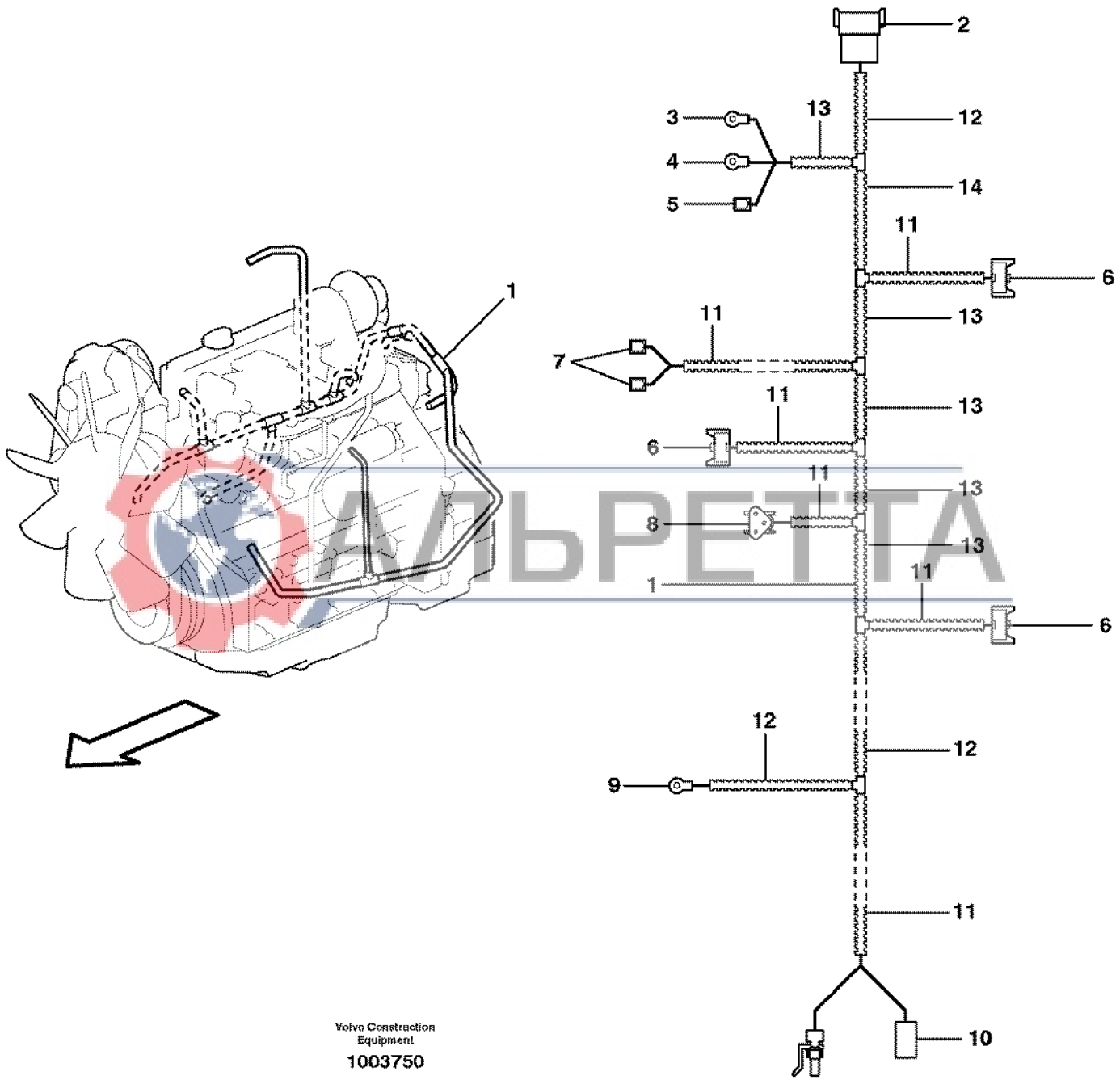
Volvo Construction Equipment

1027724

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
17	**VOE 11882444**	2	2						•Fuse	•Fusible	•Schmelzsicherung	•Fusible	•Smältsäkring	20A
18	**VOE 11882446**	1	1						•Fuse	•Fusible	•Schmelzsicherung	•Fusible	•Smältsäkring	40A
19	**VOE 11882512**			1					•Fuse	•Fusible	•Schmelzsicherung	•Fusible	•Smältsäkring	60A
20	**VOE 11886557**			1					Cable	Câble	Kabel	Cable	Kabel	
	VOE 13965886			2					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	
	VOE 11870441			1					•Fuse Holder	•Porte fusible	•Sicherungshalter	•Porta-fusible	•Säkringshållare	125A
	VOE 11886558			1					•Fuse	•Fusible	•Schmelzsicherung	•Fusible	•Smältsäkring	125A
	VOE 4803746			REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
21	**VOE 11887633**			1					Cable	Câble	Kabel	Cable	Kabel	
22	**VOE 20715643**			1					Relay	Relais	Relais	Rele	Relä	
23	**VOE 13946934**			2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
24	**VOE 4881438**			14					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
25	**VOE 4881440**			3					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
26	**VOE 13945407**	1	1						Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
27	**VOE 955920**			1					Spring Washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela flexible	Fjäderbricka	
28	**VOE 969587**	2	2						6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
29	**VOE 11886286**	1	1						Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
30	**VOE 13945408**	1	1						Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
	VOE 946440	1	1						Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
31	**VOE 13946173**	2	2						Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
32	**VOE 13945408**	2	2						Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

АЛВРЕТТА

1	**11891392 (SINGLE)**	**Batteriledning och batterifrånskiljare** **Cable de bateria y desconectador bateria** **Batterieleitung und Batterietrennschalter** **Cable batterie et robinet batterie** **Battery cable and main switch**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2	**11891391 (DOUBLE)**		Illustr. No **1027724**	Section **100**
3	**11880104**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **167**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1003750

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11884504**	1					Cable harness	Faisceau cables	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							••CONNECTED TO:	••CONNECTÉ A:	••ANGESCHLOSSEN:	••CONECTADO A:	••ANSLUTER TILL:	
							••Cable harness Cha	••Faisceau de câbles,	••Kabelbaum Fahrge	••Haz de cables, chas	••Ledningsmatta Cha	X13
							••Alternator	••Alternateur	••Lichtmaschine	••Alternador	••Generator	AL1
							••Oil press., engine	••Pression huile mote	••Öldruck, Motor	••Presión de aceite,	••Oljetryck, motor	SE6
							••Air filter	••Filtre air	••Luftfilter	••Filtro aire	••Luftfilter	SE7
							••Key turn engine sto	••Commande stop	••Abstellvorrichtung	••Mando pare	••Nyckelstopp	MA7
							••Regulator	••Regulateur	••Regler	••Regulador	••Regulator	MA1
							••Temp.sensor, engin	••Detecteur temp,mot	••Temperaturgeber,m	••Sensor temperat,m	••Temp.givare, motor	SE2
							••Starter motor	••Demarreur	••Anlasser	••Motor arranque	••Startmotor	MO1
							••AC Compressor	••Compresseur AC	••AC-Kompressor	••Compresor de A/C	••A/c Kompressor	MO10
2	**VOE 874965**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X13
	VOE 14370889	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
3		1			NS		•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	AL1
4	**VOE 956926**	1					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	AL1
5	**VOE 973119**	1					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	AL1
6	**VOE 976256**	3					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	SE2, SE6, MA7
7		2			NS		•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	SE7
8		1			NS		•Switch Housing	•Boitier Contact	•Kontaktgehäuse	•Caja Contacto	•Kontakthus	MA1
9	**VOE 949587**	1					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	MO1
10		1			NS		•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	MO10
11	**VOE 4803746**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
12	**VOE 4803748**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
13	**VOE 4803751**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
14	**VOE 4803752**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	

AVIBETTA

1	
2	
3	
4	
5	

Ledningsmatta, motor
Haz de cables, motor
Kabelbündel, Motor
Faisceau de câbles, moteur
Cable harness, engine

Catalogue id	Group
20125	**371**
Illustr. No **1003750**	Section **200**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **169**

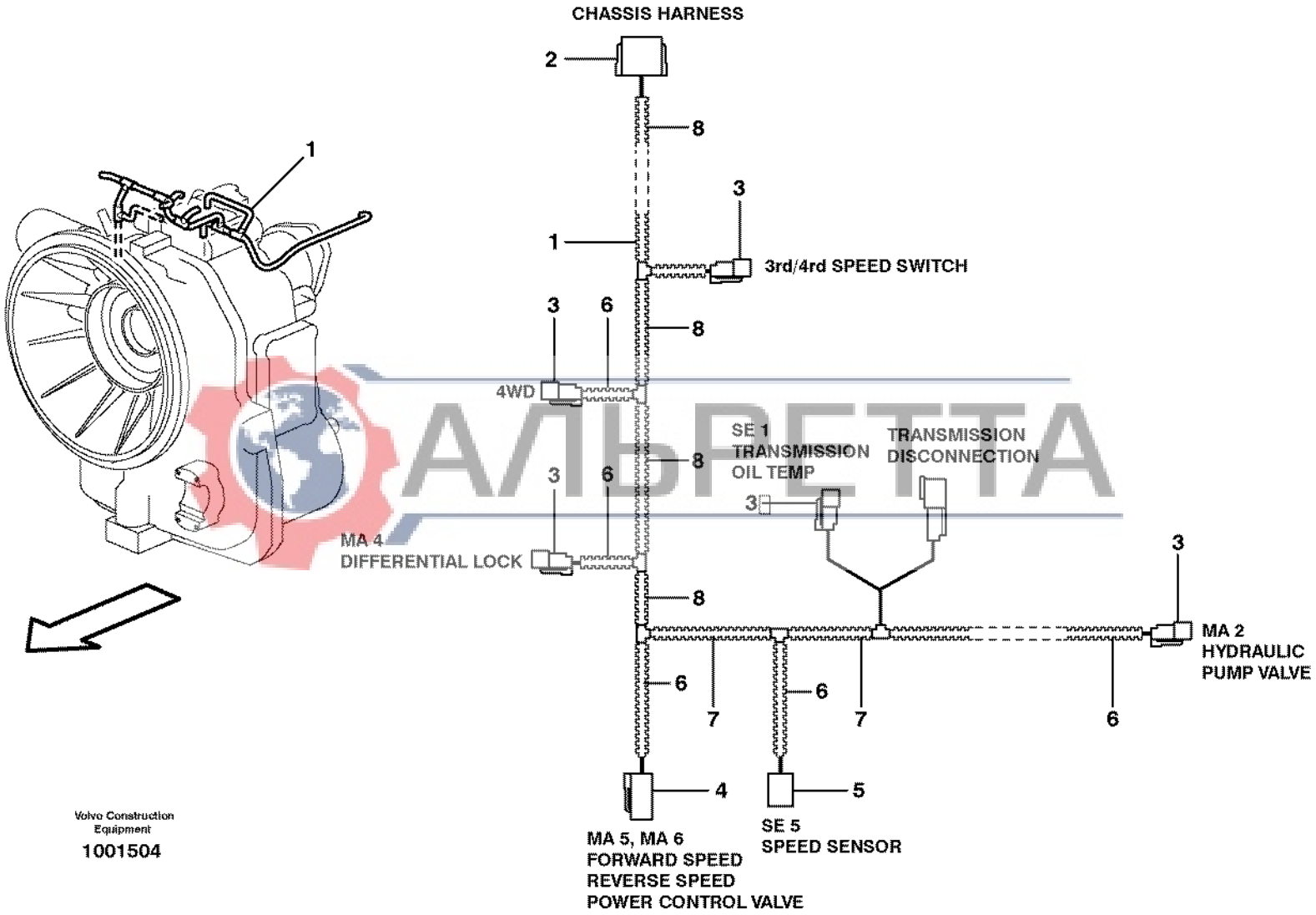
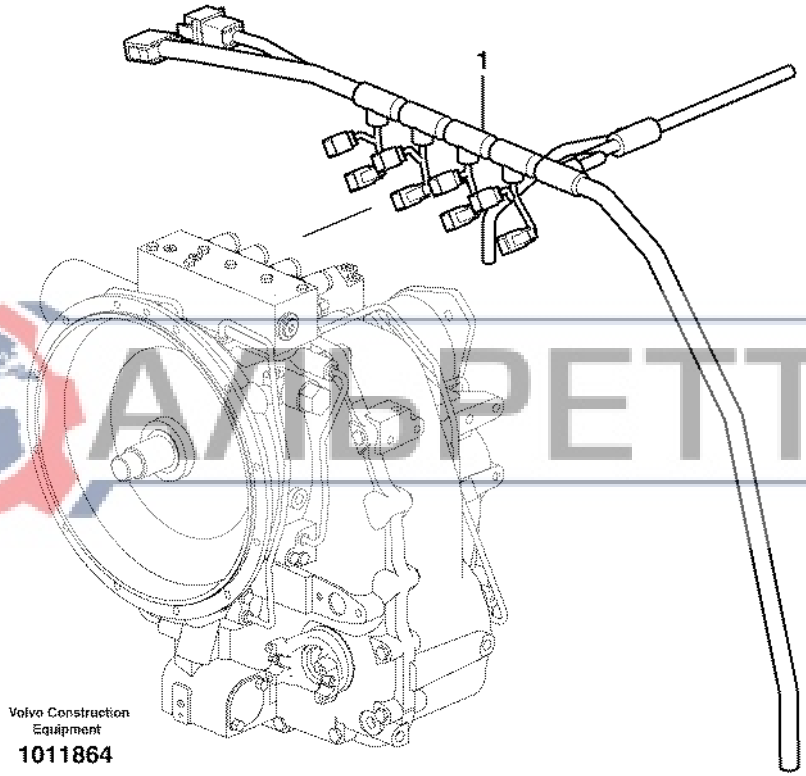

CHASSIS HARNESS
2
8
1
3
3rd/4rd SPEED SWITCH
3
6
8
4WD
SE 1
TRANSMISSION
OIL TEMP
TRANSMISSION
DISCONNECTION
3
6
8
MA 4
DIFFERENTIAL LOCK
3
8
3
MA 2
HYDRAULIC
PUMP VALVE
6
7
6
7
6
4
5
MA 5, MA 6
FORWARD SPEED
REVERSE SPEED
POWER CONTROL VALVE
SE 5
SPEED SENSOR
Volvo Construction Equipment
1001504

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888412**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Switch 3rd/4th gear	••Contact 3ème/4èm	••Schalter 3./4. Gang	••Contacto marcha 3a	••Kontakt 3:e/4:e växel	
							••Four-wheel drive	••Traction sur 4 roues	••Vierradantrieb	••Tracción en cuatro r	••Fyrhjulsdrivning	SE1
							••Diff.lock switch	••Comm.bloca.differe	••Ausgleichsperrscha	••Reglaje diferencial	••Diffspärrkontakt	MA4
							••Gear selector forwar	••Sélecteur de march	••Gangwähler vorwärt	••Selector de marcha	••Växelvälj.fram/back	MA5, MA6
							••Speed sensor	••Commande tachym	••Drehzahlschalter	••Sensor tacometro	••Varvtalsgivare	SE5
							••Hydraulic pump valv	••Valve de pompe hyd	••Hydraulikpumpenve	••Válvula de la bomba	••Hydraulpumpventil	MA2
							••Disconnector trans	••Coupe-circuit, trans	••Getriebeausrückun	••Disyuntor transmisi	••Frånskiljare transmi	
							••Transmission Tem	••Temp. De Transm.	••Getriebetemp.	••Temp. Transmisión	••Transmissions Te	SE1
2	**VOE 11709766**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
3	**VOE 874955**	6					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
4	**VOE 874957**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
5	**VOE 11709812**	1			OP		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
6	**VOE 11170006**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
7	**VOE 4803746**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
8	**VOE 4803748**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta transmission** **Manojo de cable, transmisión.** **Kabelbaum, Getriebe.** **Faisceau de câles, transmission.** **Cable harness, transmission.**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1001504**	Section **250**
4				
5		**11891209**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **171**

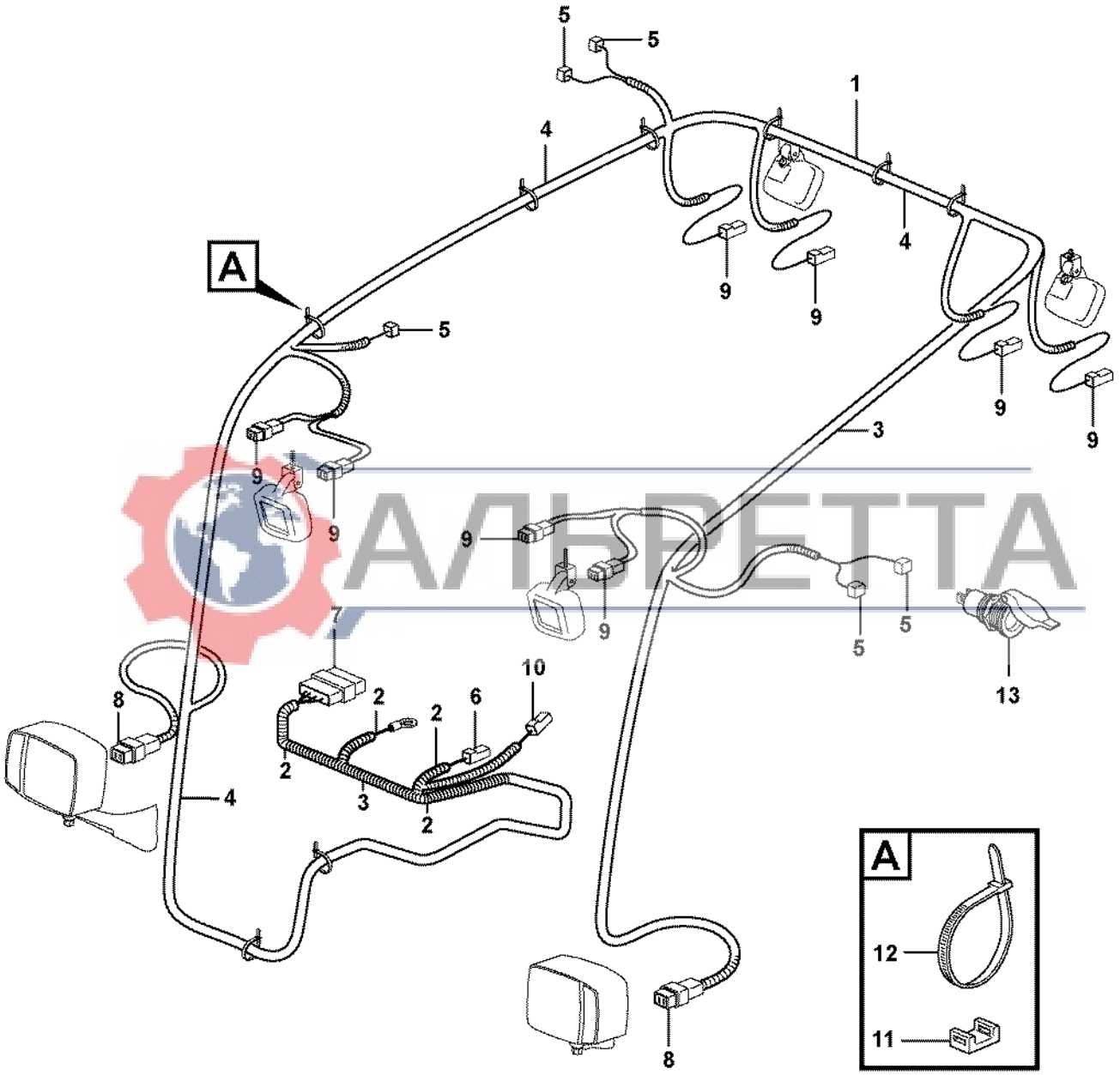


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885622**	1					Wire harness.....	Faisceau electrique....	Kabelbaum.....	Manojo cables	Ledningsmatta.....	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Wire harness	••Faisceau electrique	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X12 CHASSIS HARNESS
							••Wire harness	••Faisceau electrique	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X36 RH SIDE DASHBOARD
							••Diff. lock	••Blocage differentiel	••Ausgleichsperre	••Bloqueo diferencial	••Diffspärr	X94
							••Gear valve	••Soupape	••Ventil	••Valvula	••Växelventil	X114, X115, X118, X119
							••Four-wheel drive	••Traction sur 4 roues	••Vierradantrieb	••Tracción en cuatro r	••Fyrhjulsdrivning	X93
							••Gear selector forwar	••Sélecteur de march	••Gangwähler vorwärt	••Selector de marcha	••Växelvälj.fram/back	X116, X117
							••Speed sensor	••Commande tachym	••Drehzahlschalter	••Sensor tacometro	••Varvtalsgivare	X207
							••Temp.gauge, trans	••Indicat.temp. trans	••Temp.anzeiger,getri	••Termometro, trans	••Transm.oljetemp.m	X96
							••Hydraulic pump valv	••Valve de pompe hyd	••Hydraulikpumpenve	••Válvula de la bomba	••Hydraulpumpventil	X97

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta transmission** **Manojo de cable, transmisión.** **Kabelbaum, Getriebe.** **Faisceau de câles, transmission.** **Cable harness, transmission.**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1011864**	Section **275**
4				
5		**11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **173**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013292

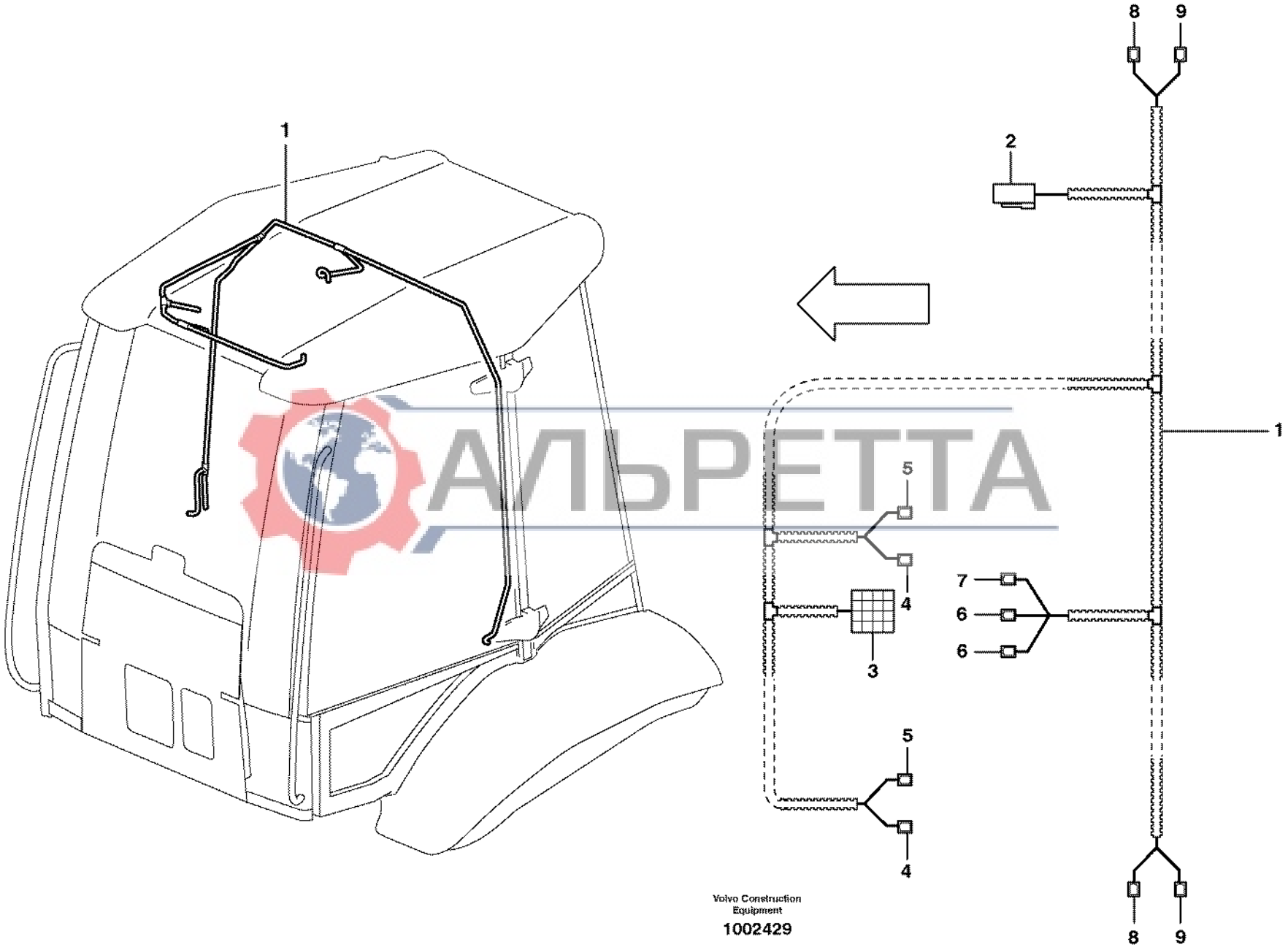
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886189**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Headlamp	••Phare	••Scheinwerfer	••Faro	••Strålkastare	X42, X43
							••Rear lighting	••Illuminat.arriere	••Hintere Beleuchtun	••Luz detras	••Bakre belysning	X88, X89, X90, X91
							••Work lights	••Eclairage de travail	••Arbeitsbeleuchtung	••Alumbrado de trabaj	••Arbetsbelysning	X84, X85, X86, X87
							••Antenna	••Antenne	••Antenne	••Antena	••Antenn	X247
							••Rotating Beacon	••Gyrophare	••Rundumkennleucht	••Luz Rotativa Emerg	••Roterande Varnings	X245, X246, X248, X249
							••Cable Harness Instr.	••Câblage, tableau de	••Leitung mit Armatur	••Haz cables tablero i	••Ledn.m Instrum.br F	X36, X37
							••Earth	••Terre	••Erde	••Tierra	••Jord	X165
							••Control unit, V-ECU	••Unite commande, V	••Steuergerät, V-ECU	••Unidad mando, V-E	••Styrenhet, V-ECU	X1
2	**VOE 11170006**	3					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
3	**VOE 4803746**	2					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
4	**VOE 4803748**	3					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
5	**VOE 973119**	5					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X245-X249
6	**VOE 874957**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X36
6	**VOE 874958**	1					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	X36
7	**VOE 11709767**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X1
8	**VOE 874960**	2					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X42, X43
9	**VOE 874955**	8					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X84-X91
10	**VOE 874802**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X37
10	**VOE 14370883**	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	X37
11	**VOE 14016673**	8					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
12	**VOE 14213026**	8					Attachment	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
13	**VOE 11888465**		1				Socket	Socle	Sockel	Zocalo	Sockel	

AMBETTA

1	**11298197, 11298207**
2	**11880104**
3	
4	
5	

Ledn.m Belysn Hytt Utv
Haz de cables de alumbrado exterior de la cabina
Leitung mit Kabinenbeleuchtung außen
Câblage, éclairage extérieur cabine
Cable Harness Lighting Cab Ext.

Catalogue id **20125**	Group **371**
Illustr. No **1013292**	Section **310**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **175**

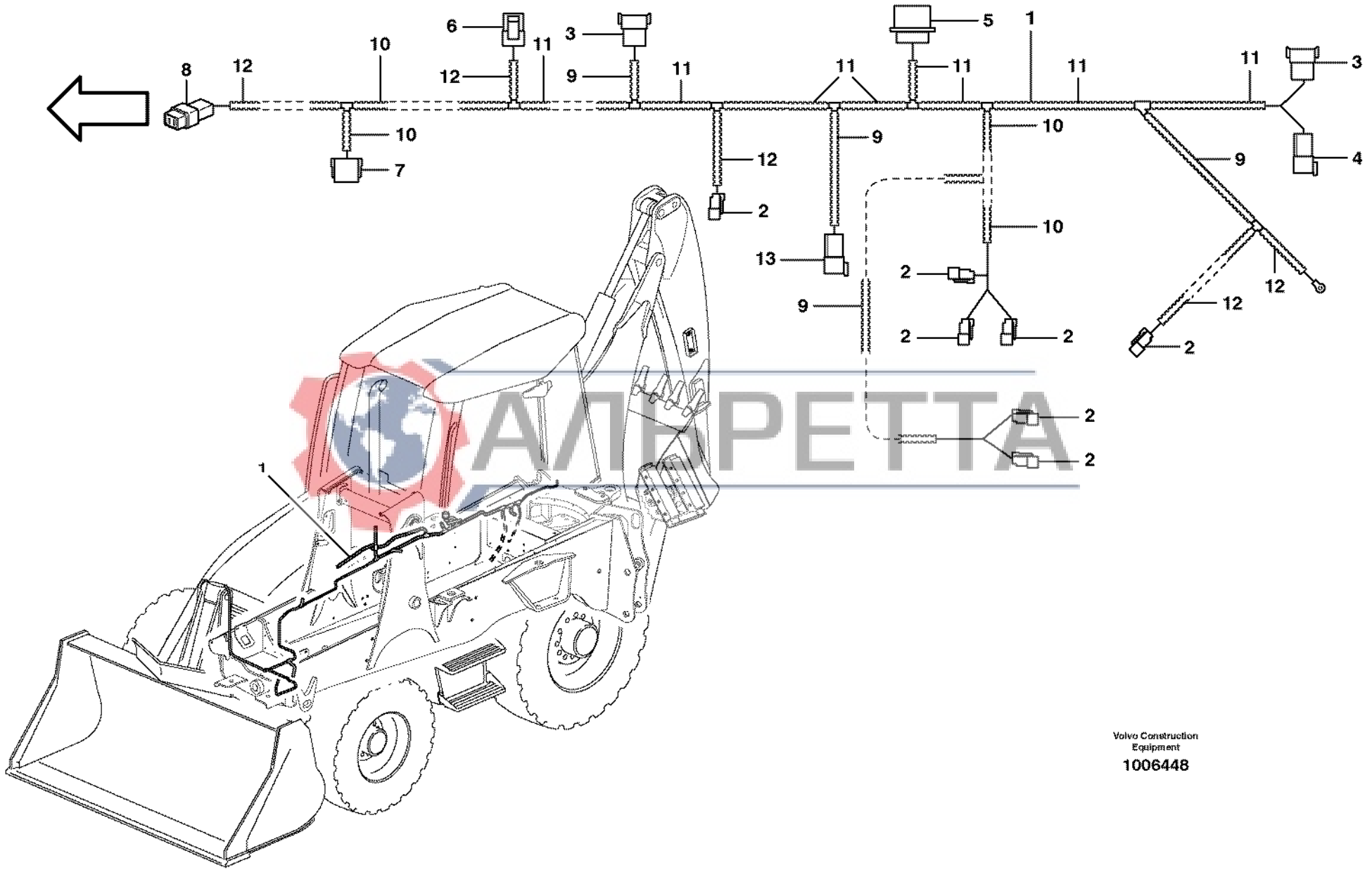


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888374**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Cable harness,right	••Faisceau cables,dr	••Kabelbaum,rechts	••Manojo cables,dere	••Ledningsmatta,hög	X51
							••Radio	••Auto-radio	••Radio	••Radio	••Radio	RA1 (X200)
												See group 881, Page 427
							••Speaker	••Haut-parleur	••Lautsprecher	••Altavoz	••Högtalare	LH RH
							••Interior light	••Lampe interieure	••Innenleuchte	••Lampara interior	••Innerbelysning	X308 - 310
												See group 354, Page 153
							••Door Switch	••Contact Porte	••Turschalter	••Contacto Puerta	••Dörrkontakt	LH SW28, RH SW27
2	**VOE 874957**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X51
3		1			NS		•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	RA1 X200
4	**VOE 973126**	2					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X155, X156
5	**VOE 946787**	2					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X150, X151
6	**VOE 973119**	2					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X308, X309
7	**VOE 973120**	1					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X310
8		2			NS		•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X305, X307
9		2			NS		•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X304, X306

АЛЬРЕТТА

1		**Ledn.m hytt inv tak** **Haz de cables en el techo interior de la cabina** **Leitung mit Kabine innen Decke** **Câblage, pavillon cabine** **Cable Harness cab int. roof**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1002429**	Section **350**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **177**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1006448

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887382**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							••CONNECTED TO:	••CONNECTÉ A:	••ANGESCHLOSSEN:	••CONECTADO A:	••ANSLUTER TILL:	
							••Float Position Valve	••Soupape Pos.flottan	••Schwimmventil	••Valvula Pos Flotacio	••Flytlägesventil	X81
							••Valve block	••Bloc-soupape	••Ventilblock	••Bloque de valvula	••Ventilblock	X11, X40
							••Valve Hydr. attachm	••Valve, porte-outil à v	••Ventil hydr. Gerätetr	••Válvula, portaimple	••Ventil Hydr.reds.fäst	X77
							••Valve Hydr. attachm	••Valve, porte-outil à v	••Ventil hydr. Gerätetr	••Válvula, portaimple	••Ventil Hydr.reds.fäst	X76
							••Hand brake	••Frein à main	••Handbremse	••Freno de mano	••Handbroms	X80
							••Valve Boom Suspen	••Valve, suspension d	••Ventil Hubgerüstdä	••Válvula, suspensión	••Ventil Lastarmsfjädr	X78, X79
							••Instrument panel Ri	••Tableau de bord côt	••Armaturenbrett recht	••Tablero de instrume	••Instrumentbräda Hö	X8
							••Valve Automatic Tilt	••Valve, basculement	••Ventil Kippautomati	••Válvula, automatism	••Ventil Tiltautomatik	X41
							••Fuel Gauge	••Jauge Carburant	••Kraftst Messer	••Indic Combust	••Bränslemätare	X82
							••Cable harness,tran	••Faisceau cables,tra	••Kabalbaum, Getrieb	••Manojo cables,trans	••Ledningsmatta,tran	X12
							••Switch Automatic Til	••Contacteur, bascule	••Schalter Kippautom	••Contacto, automatis	••Kontakt Tiltautomati	X83
							••Cable Harness, En	••Faisceau De Câble	••Kabelbündel, Motor	••Haz De Cables, Mot	••Ledningsmatta, Mot	X13
							••Horn	••Avertisseur sonore	••Signalhorn	••Avisador sonoro	••Signalhorn	X202
2	**VOE 874955**	7					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X81, X77, X76, X78, X79, X80, X82
3	**VOE 874965**	2					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X11, X12
4	**VOE 874959**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X40
5	**VOE 11709788**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X8
6	**VOE 874654**	1					•Rcpt Housing	•Douille Isolan.	•Steckbuchse	•Aislador Mangui	•Hylsisolator	X83
7	**VOE 11709766**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X13
8		1			NS		•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X202
9	**VOE 4803748**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
10	**VOE 4803751**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
11	**VOE 4803752**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
12	**VOE 11170006**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
13	**VOE 874960**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X41

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta chassi** **Haz de cables chasis** **Kabelbaum, Fahrgestell** **Faisceau de câbles, châssis** **Cable harness chassis**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2			Illustr. No **1006448**	Section **400**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **179**
4				
5				

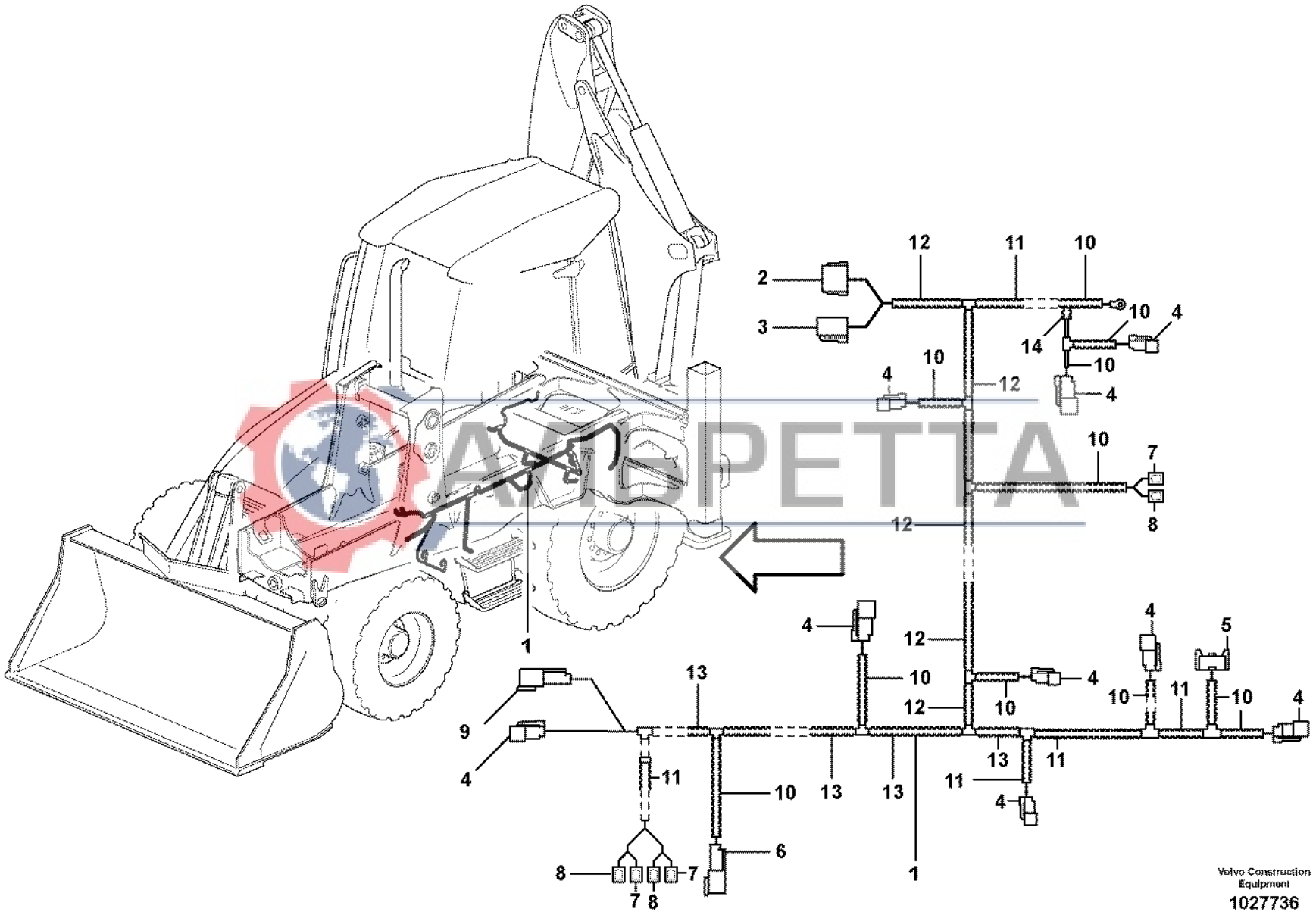

2
3
12
11
10
10
4
14
10
4
4
10
12
4
10
7
8
12
4
1
4
12
10
12
4
10
5
10
11
10
4
13
9
4
11
10
13
13
13
11
11
4
8
7
6
1
7
8
Volvo Construction Equipment
1027736

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888536**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Cable harness Cha	••Faisceau de câbles,	••Kabelbaum Fahrge	••Haz de cables, chas	••Ledningsmatta Cha	X11, X40
							••Float Position Valve	••Soupape Pos.flottan	••Schwimmventil	••Valvula Pos Flotacio	••Flytlägesventil	MA19, X112
							••Earth	••Terre	••Erde	••Tierra	••Jord	X163
							••Horn	••Avertisseur sonore	••Signalhorn	••Avisador sonoro	••Signalhorn	X398, X397
							••Boom lock	••Verrouillage de flèc	••Auslegersperre	••Bloqueo de la plum	••Bomlåsning	X74
							••Hammer	••Marteau	••Hammer	••Martillo	••Hammare	X73
							••Sideshift digging eq	••Equipement excavat	••Seitenversch. Bagg	••Desplazamiento lat	••Sidoförskjutn.gräva	X72
							••Overload warning	••Avertisseur de surc	••Überlastwarnung	••Advertencia de sobr	••Överlastvarning	X109
							••Reverse-motion ala	••Avertisseur de recul	••Ruckfahrwarner	••Senal acustica de	••Backalarm	X561
							••Valve Boom Suspen	••Valve, suspension d	••Ventil Hubgerüstdä	••Válvula, suspensión	••Ventil Lastarmsfjädr	X98, X346
							••Hydraulic oil filter	••Filtre hydraulique	••Filter hydraulik	••Filtro hidraulico	••Hydrauloljefilter	X170
							••Starter Relay	••Relais Demarra	••Anlassrelais	••Rele Arranque	••Startrelä	X60
							••Wshld Washer	••Lave-glace	••Frontsch.spuler	••Lavaparabrisas	••Vindrutespolare	X311-X314
							••Temp. sensor Hydr	••Détecteur de tempé	••Temp.-Geber Hydra	••Sensor de temperat	••Temp.givare Hydrau	X70, X71
2	**VOE 11709766**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X11
3	**VOE 874960**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X40
4	**VOE 874955**	9					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X70, X73, X74, X98, X109 X112, X170, X346, X561
5	**VOE 976256**	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X72
6	**VOE 11709787**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X98
7	**VOE 973119**	3					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X312, X314
8	**VOE 973120**	3					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X311, X313
9	**VOE 874954**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X71
10	**VOE 11170006**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
11	**VOE 4803746**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
12	**VOE 4803752**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
13	**VOE 4803748**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta bakre ventilblock** **Haz de cables del bloque de ventiladores traseros** **Kabelbaum hinterer Ventilblock** **Faisceau de câbles, bloc-distributeur arrière** **Cable harness rear valve block**	Catalogue id **20125** / Group **371** Illustr. No **1027736** / Section **450** Issue **VOE 63A9920125** / Page **181**
2			
3			
4			
5			

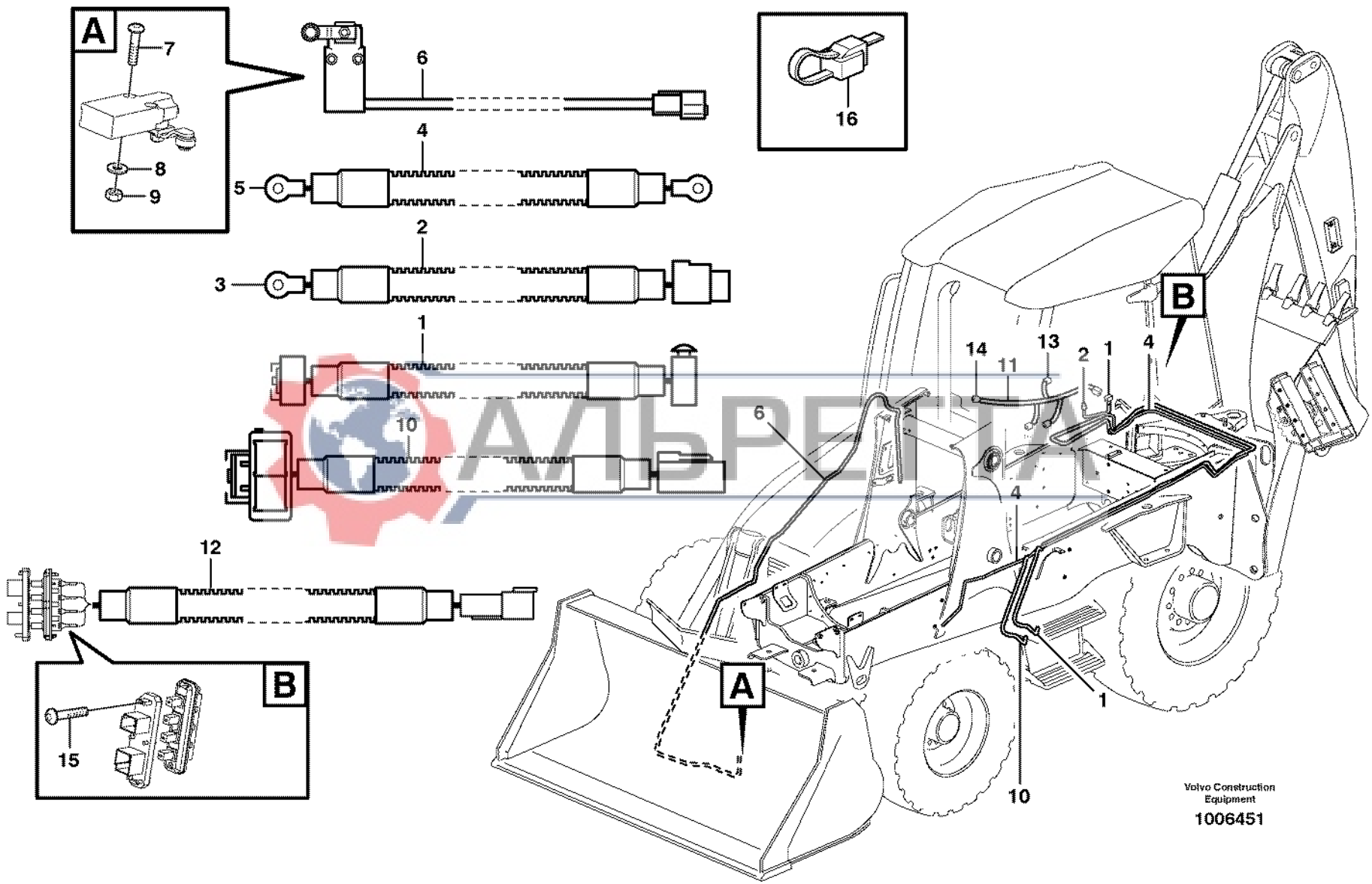

A
7
8
9
6
4
5
2
3
1
10
12
B
15
16
14
11
13
2
1
4
6
4
B
A
1
10
Volvo Construction Equipment
1006451

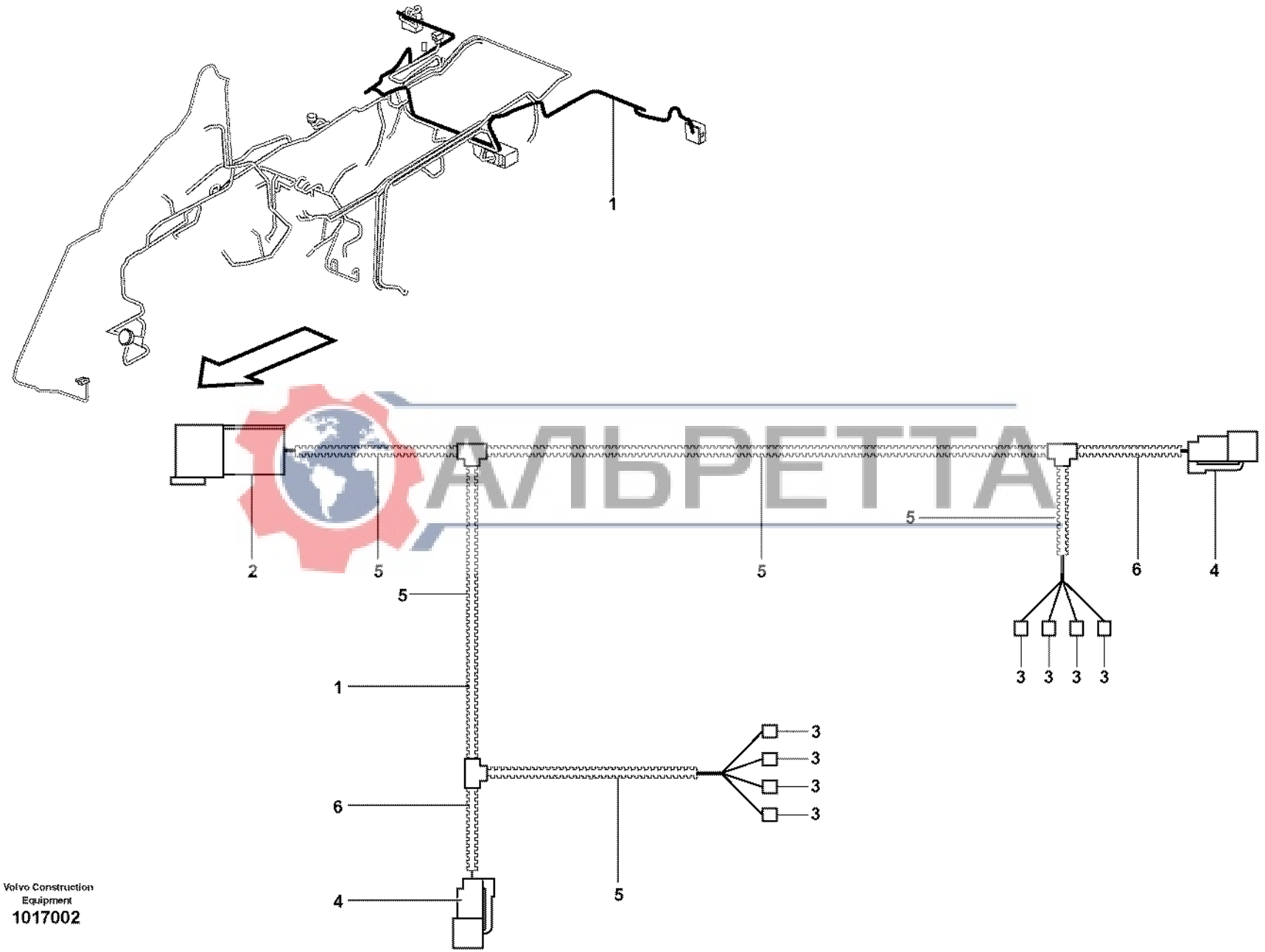
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886120**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	MAIN FUSE TO CAB FLOOR HARNESS
2	**VOE 11885812**	1					Wire Assembly	Câble	Leitung	Cable	Ledning	CABLE CHASSIS GROUND T CAB
3	**VOE 11882336**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
4	**VOE 11884215**	1					Wire Assembly	Câble	Leitung	Cable	Ledning	ENGINE GROUND TO CHAS GROUND CABLE
5	**VOE 940337**	1					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	
6	**VOE 11881207**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
7	**VOE 969557**	2					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
8	**VOE 13940090**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
9	**VOE 975237**	2					Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	(VOE 13975237)
10	**VOE 11886139**		1				Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	WIRE HARNESS A/C SUPPL
11			1				Cable harness	Faisceau cables	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	WIRE HARNESS CAB HEATE See group 371, Page 199
12	**VOE 11884152**		1				Cable harness	Faisceau cables	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	WINDOW SWITCH
	VOE 874802		1				•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
13	**VOE 11890298**		1				Switch	Interrupteur	Trennschalter	Interruptor	Brytare	See group 380, Page 217
14	**VOE 11305263**		2				Relay	Relais	Relais	Rele	Relä	See group 372, Page 213
15	**VOE 975358**		2				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
16	**VOE 980883**	51					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

АЛВРЕТА

1	**11880104**
2	**11298197**
3	
4	
5	

Övriga ledningar
Otros cables
Übrige Leitungen
Autres câbles électriques
Other cables

Catalogue id **20125**	Group **371**
Illustr. No **1006451**	Section **500**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **183**



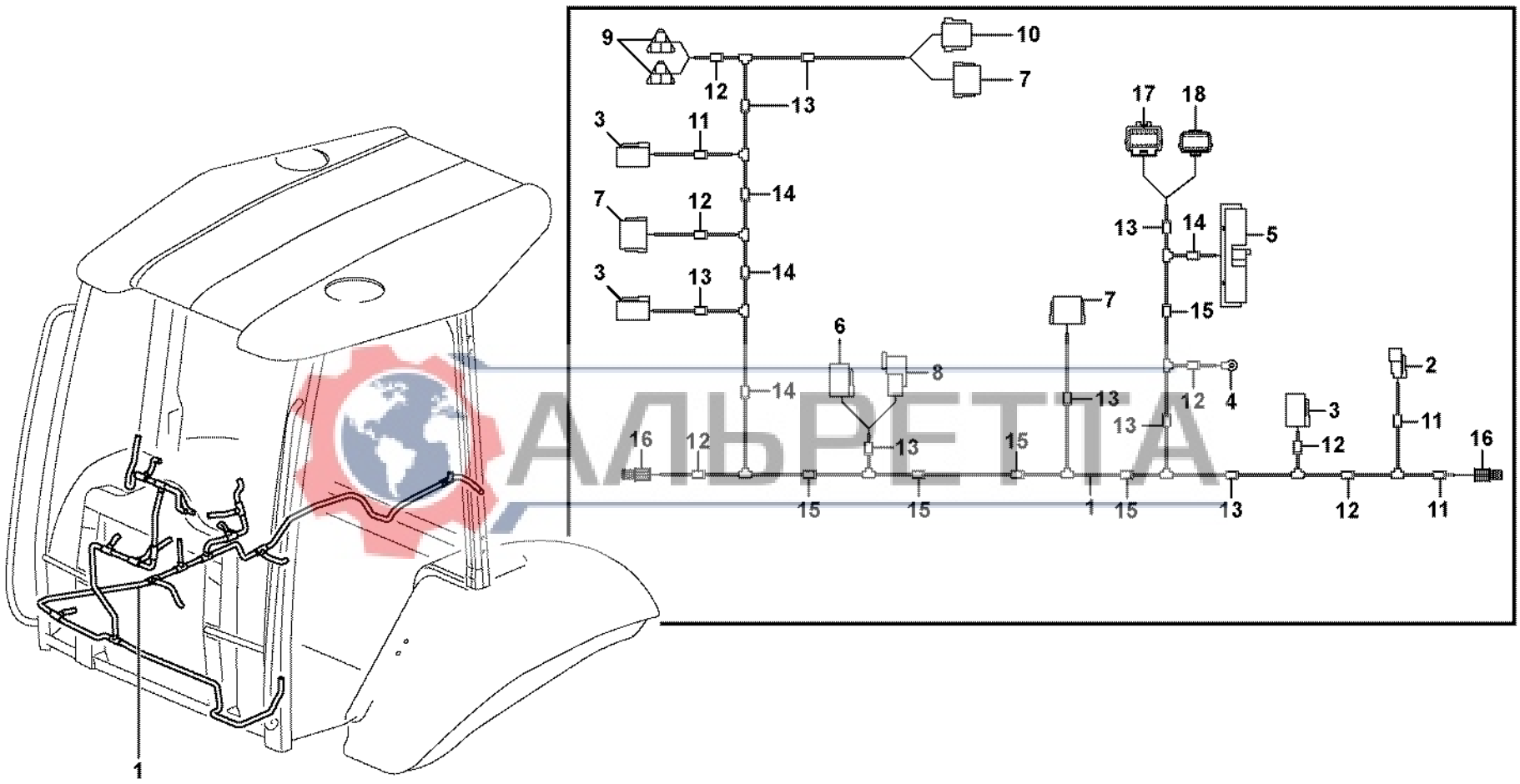
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1017002

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886386**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							••CONNECTED TO:	••CONNECTÉ A:	••ANGESCHLOSSEN:	••CONECTADO A:	••ANSLUTER TILL:	
							••Cable harness	••Faisceau cables	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X42
							••Tail light	••Feu ar	••Heckleuchte	••Piloto trasero	••Baklykta	LH X53, RHX52
							••No.plate lamp	••Eclairage plaque	••Kennzeichenleuchte	••Lampara letrero	••Skyltbelysning	X90, X91
2	**VOE 874959**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X42
3	**VOE 973119**	8					•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X52, X53
4	**VOE 874955**	2					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X90, X91
5	**VOE 4803746**	5					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
6	**VOE 11170006**	2					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
	VOE 11883263	20					Cable Tie	Serre-cable	Kabelbinder	Abrazadera	Bandklämma	

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta, belysning,bakre** **Manojo cables, trasero** **Kabelbaum, Beleuchtung, hinten** **Faisceau câbles, eclairage, arrière** **Cable harness, tail light**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1017002**	Section **620**
4				
5		**11891000, 11891002, 11891050, 11891248, 11891249**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **185**

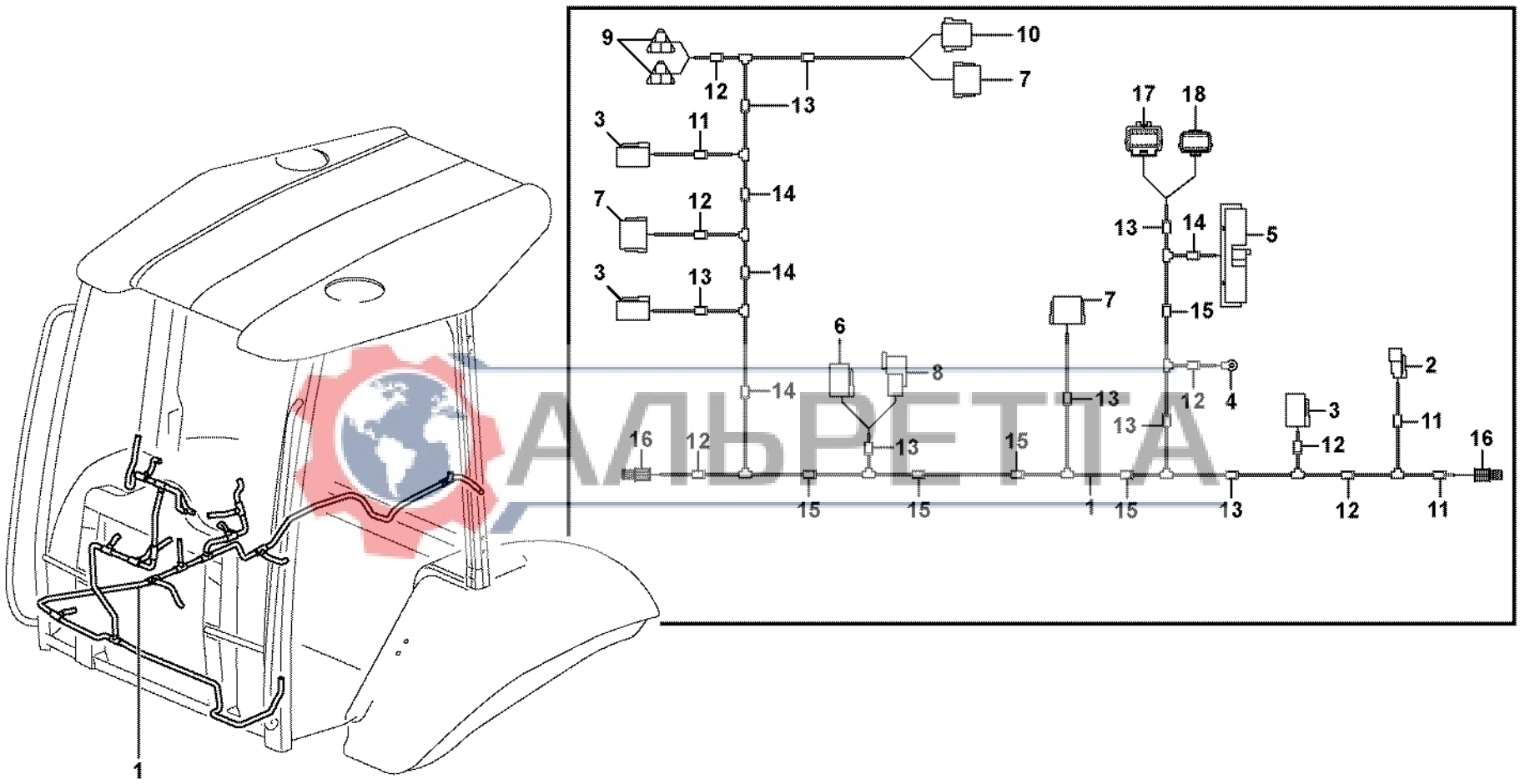

1
9
10
7
12
13
3
11
14
7
12
14
3
13
14
6
8
14
16
12
13
15
15
15
7
1
15
13
17
18
13
14
5
15
12
4
13
3
12
2
11
16
12
11

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888816**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							••CONNECTED TO:	••CONNECTÉ A:	••ANGESCHLOSSEN:	••CONECTADO A:	••ANSLUTER TILL:	
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Contactor	••Strömställare	X103 HORN SWITCH
							••Cable harness	••Faisceau cables	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X46 REAR LAMPS
							••Earth	••Terre	••Erde	••Tierra	••Jord	X177
							••Control Unit	••Unite Commande	••Steuergerät	••Unidad Mando	••Styrenhet	X4 VECU
							••Cable harness	••Faisceau cables	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X34, X48 RH SIDE DASHBOARD
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Contactor	••Strömställare	X14 HYDRAULIC LEVER SWITCHES
							••Cable harness	••Faisceau cables	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X36, X37 CAB.EXTERIOR
							••Windshield wiper Fr	••Essuie-glace, pare-	••Scheibenwischer vo	••Limpiaparabrisas d	••Vindrutetorkare Fra	X44
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Commutador	••Omkopplare	X47, X16 LH, RH COMBI SWITCH
							••Stop Lt Switch	••Contacteur Stop	••Br Lichtschalt	••Cont Luz Freno	••Bromsljuskont	X61, X62
							••Instr Panel	••Planche de bord	••Instr Tafel	••Panel Instrum	••Instrumentpanel	X15, X33, FRONT
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Contactor	••Strömställare	X203 HAMMER SWITCH
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Contactor	••Strömställare	X204 DIFF LOCK
2	**VOE 874955**	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X103
3	**VOE 874960**	3					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X46, X44, X47
4		1			NS		•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X177
5		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X4
6	**VOE 874957**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X36
6	**VOE 874958**	1					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
7	**VOE 11709766**	3					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X14, X15, X16
7	**VOE 874967**	1					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
8	**VOE 874802**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X37
8	**VOE 14370883**	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
9	**VOE 874654**	2					•Rcpt Housing	•Douille Isolan.	•Steckbuchse	•Aislador Mangui	•Hylsisolator	X61, X62
10	**VOE 11709767**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X33

1	**11891209**	**Ledningsmatta, mittpanel** **Haz de cables, panel central** **Kabelbäume, Mitteltafel** **Faisceau de câbles, pupitre central** **Cable harness, panel**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2			Illustr. No **1017414**	Section **655**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **187**
4				
5				

AMPETTA

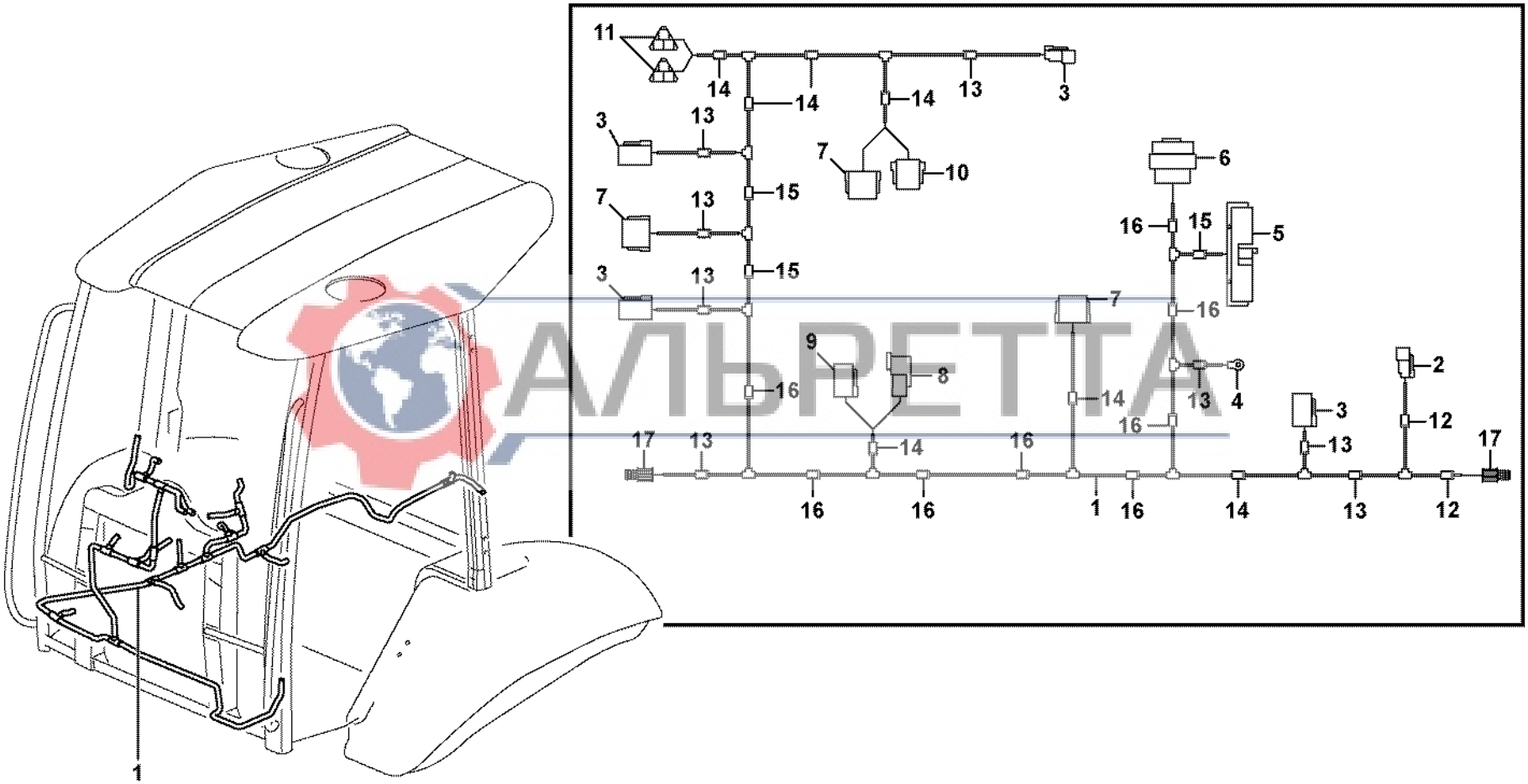

1
9
10
7
12
13
3
11
14
7
12
14
3
13
14
6
8
14
16
12
13
15
15
15
7
1
15
13
17
18
13
14
5
15
12
4
13
3
12
2
11
16
12
11

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
11	**VOE 4803745**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
12	**VOE 4803746**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
13	**VOE 4803748**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
14	**VOE 4803751**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
15	**VOE 4803752**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
16	**VOE 949005**	2					•Rcpt Housing	•Douille Isolan.	•Steckbuchse	•Aislador Mangui	•Hylsisolator	X203,X204
17		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X34
18		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X48

АЛЬРЕТТА

1	**11891209**	**Ledningsmatta, mittpanel** **Haz de cables, panel central** **Kabelbäume, Mitteltafel** **Faisceau de câbles, pupitre central** **Cable harness, panel**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2			Illustr. No **1017414**	Section **655**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **189**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

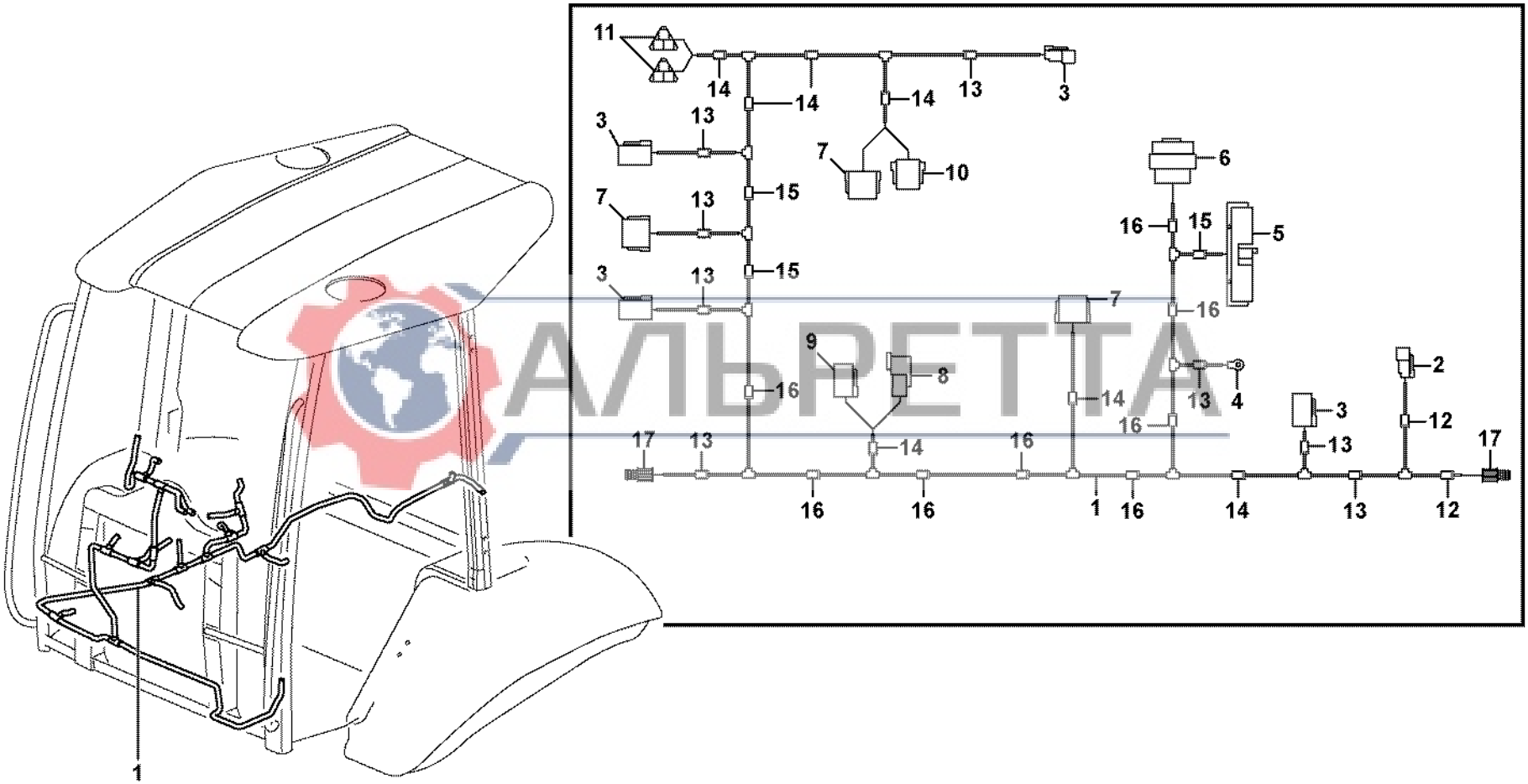
Volvo Construction Equipment

1011883

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888815**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							••CONNECTED TO:	••CONNECTÉ A:	••ANGESCHLOSSEN:	••CONECTADO A:	••ANSLUTER TILL:	
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Contactor	••Strömställare	X89 HORN SWITCH
							••Cable harness	••Faisceau cables	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X46 REAR LAMPS
							••Earth	••Terre	••Erde	••Tierra	••Jord	X177
							••Control Unit	••Unite Commande	••Steuergerät	••Unidad Mando	••Styrenhet	X4 VECU
							••Cable harness	••Faisceau cables	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X330 RH SIDE DASHBOARD
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Contactor	••Strömställare	X14 HYDRAULIC LEVER SWITCHES
							••Cable harness	••Faisceau cables	••Kabelbaum	••Manojo cables	••Ledningsmatta	X36, X37 CAB.EXTERIOR
							••Windshield wiper Fr	••Essuie-glace, pare-	••Scheibenwischer vo	••Limpiaparabrisas d	••Vindrutetorkare Fra	X44
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Commutador	••Omkopplare	X47, X16 LH, RH COMBI SWITCH
							••Stop Lt Switch	••Contacteur Stop	••Br Lichtschalt	••Cont Luz Freno	••Bromsljuskont	X61, X62
							••Instr Panel	••Planche de bord	••Instr Tafel	••Panel Instrum	••Instrumentpanel	X15, X33, FRONT
							••Four-wheel steering	••Quatre roues directr	••Vierradlenkung	••Dirección en cuatro	••Fyrhjulstyrning	X102
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Contactor	••Strömställare	X203 HAMMER SWITCH
							••Switch	••Commutateur	••Schalter	••Contactor	••Strömställare	X204 DIFF LOCK
2	**VOE 874955**	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X89
3	**VOE 874960**	4					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X46, X44, X102
4		1			NS		•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X177
5		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X4
6		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X330
7	**VOE 11709766**	3					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X14, X15, X16
7	**VOE 874967**	3					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
8	**VOE 874802**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X36
8	**VOE 14370883**	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
9	**VOE 874957**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X37
9	**VOE 874958**	1					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
10	**VOE 11709767**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X33, X47

AMPETTA

1		**Ledningsmatta, mittpanel** **Haz de cables, panel central** **Kabelbäume, Mitteltafel** **Faisceau de câbles, pupitre central** **Cable harness, panel**	Catalogue id **20125** / Group **371**
2			
3			Illustr. No **1011883** / Section **675**
4			
5		**11891255**	Issue **VOE 63A9920125** / Page **191**



АЛЬРЕТТА

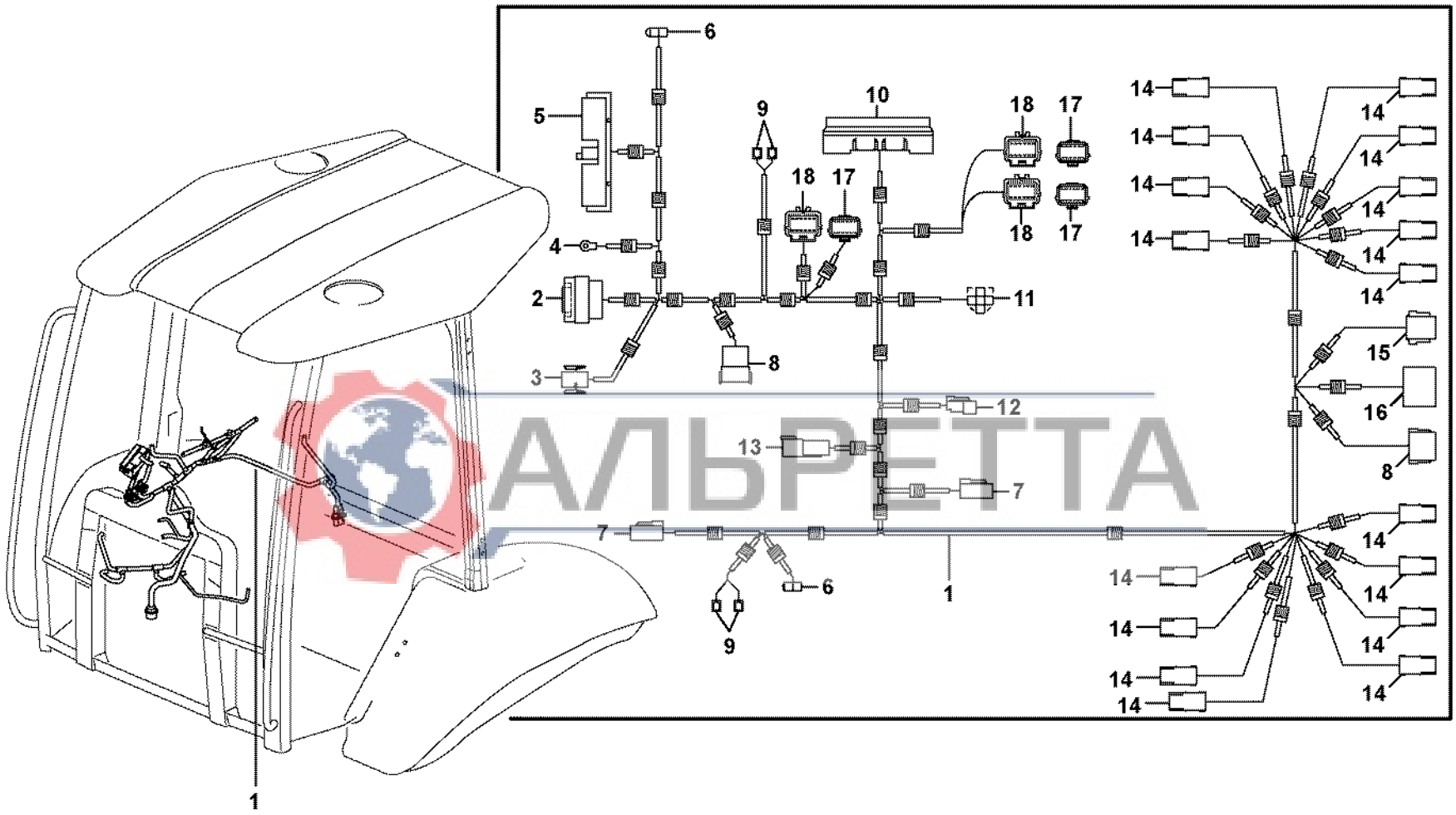
Volvo Construction Equipment

1011883

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
11	**VOE 874654**	2					•Rcpt Housing	•Douille Isolan.	•Steckbuchse	•Aislador Mangui	•Hylsisolator	X61, X62
12	**VOE 4803745**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
13	**VOE 4803746**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
14	**VOE 4803748**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
15	**VOE 4803751**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
16	**VOE 4803752**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	
17	**VOE 949005**	2					•Rcpt Housing	•Douille Isolan.	•Steckbuchse	•Aislador Mangui	•Hylsisolator	X203,X204

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta, mittpanel** **Haz de cables, panel central** **Kabelbäume, Mitteltafel** **Faisceau de câbles, pupitre central** **Cable harness, panel**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1011883**	Section **675**
4				
5		**11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **193**



АЛЬРЕТТА

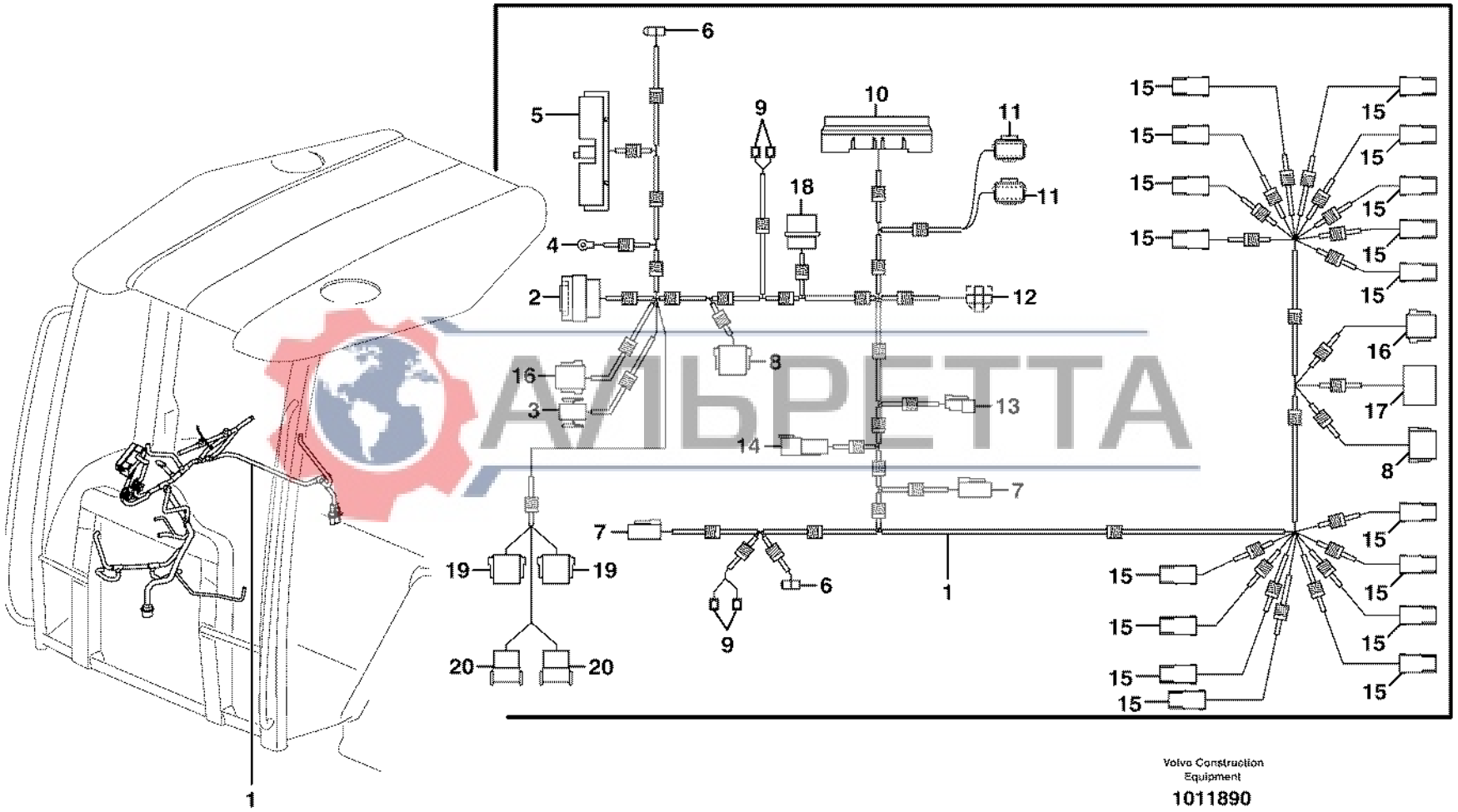
Volvo Construction Equipment

1017432

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888540**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
2		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X7
3		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X140
4		1			NS		•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X160
5		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X2
6		2			NS		•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	X6, X208
7	**VOE 874957**	2					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X58, X50
7	**VOE 874958**	2					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
8	**VOE 11709766**	2					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X3,X9
8	**VOE 874967**	2					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
9		4			NS		•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X300,X301,X302,X303
10		1			NS		•Fuse box	•Boite a fusibles	•Sicherungsdose	•Caja de fusibles	•Säkringsdosa	See group 372, Page 213
11		2			NS		•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	X221
12	**VOE 874955**	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X139
13	**VOE 874802**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X51
13	**VOE 14370883**	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
14	**VOE 11881020**	17					•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	X120 - 136
15	**VOE 11709767**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X30
16		1					•Starter Switch	•Commutat. demarre	•Anlasschalter	•Contact Arranq	•Startkontakt	X8 See group 380, Page 217
17		3			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X19,X20,X48
18		3			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X17,X18,X34

АЛЬБРЕТТА

1		**Ledningsmatta, manöverpanel höger** **Haz de cables, panel de mandos derecho** **Kabelbaum, rechte Bedientafel** **Faisceau de câbles, tableau de bord côté droit** **Cable harness, control panel right**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1017432**	Section **710**
4				
5		**11891209**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **195**



АЛЬБЕТТА

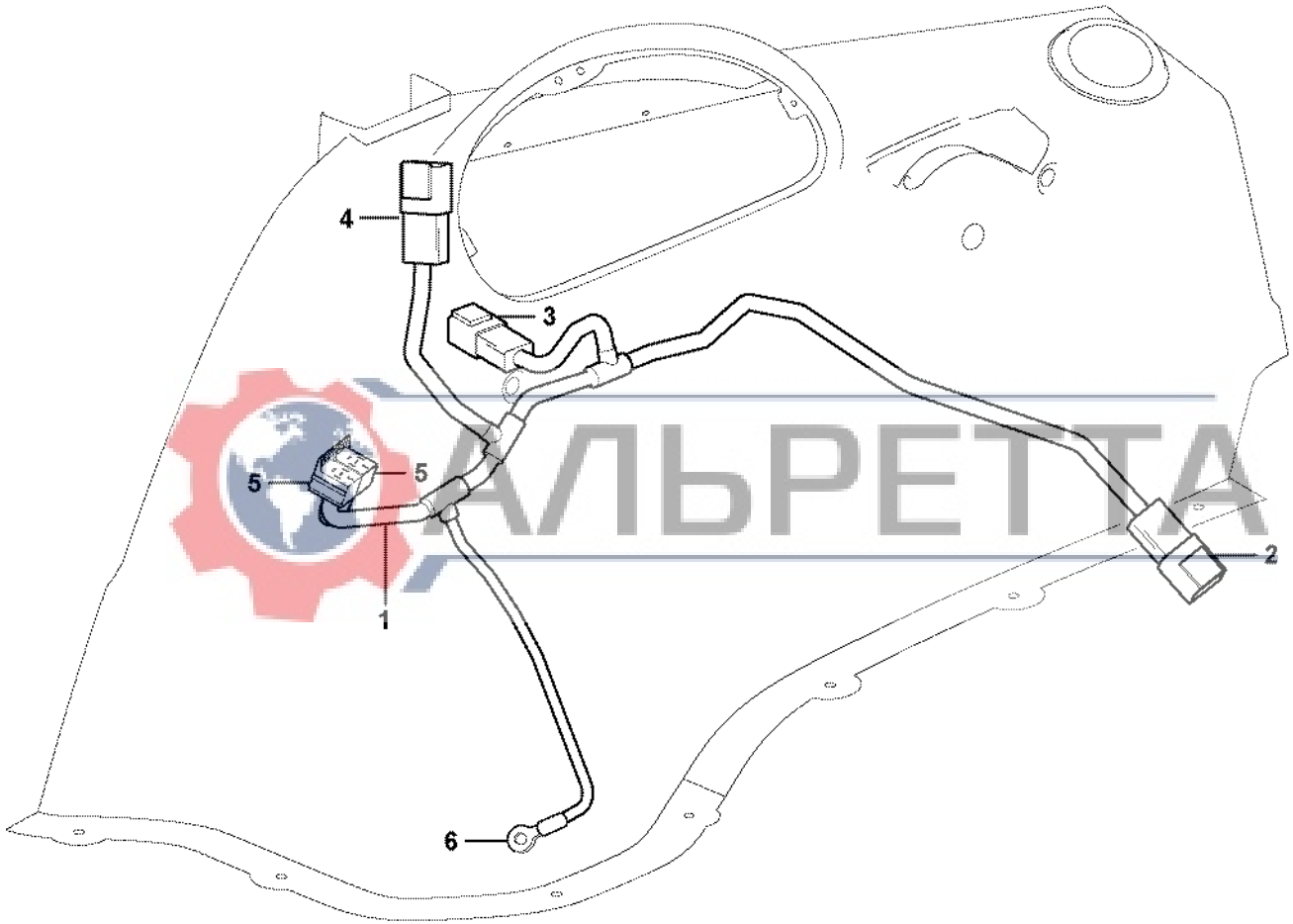
Volvo Construction Equipment

1011890

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888539**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
2		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X7
3		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X140
4		1			NS		•Cable terminal	•Cosse cable	•Flachsteckhülse	•Terminal cable	•Ledningssko	X160
5		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X2
6		2			NS		•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	X6, X208
7	**VOE 874957**	2					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X58, X50
8	**VOE 11709766**	2					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X3,X9
9		4			NS		•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X300,X301
10		1			NS		•Fuse box	•Boite a fusibles	•Sicherungsdose	•Caja de fusibles	•Säkringsdosa	See group 372, Page 213
11		2			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X17, X18
12		2			NS		•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	X221
13	**VOE 874955**	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X139
14	**VOE 874802**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X51
15	**VOE 11881020**	17					•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	X120 - 136
16	**VOE 11709767**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X30
17		1					•Starter Switch	•Commutat. demarre	•Anlasschalter	•Contact Arranq	•Startkontakt	X8
18		1			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X48
19		2			NS		•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X21, X22
20		2			NS		•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X25, X26

АЛВРЕТТА

1		**Ledningsmatta, manöverpanel höger** **Haz de cables, panel de mandos derecho** **Kabelbaum, rechte Bedientafel** **Faisceau de câbles, tableau de bord côté droit** **Cable harness, control panel right**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1011890**	Section **725**
4				
5		**11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **197**

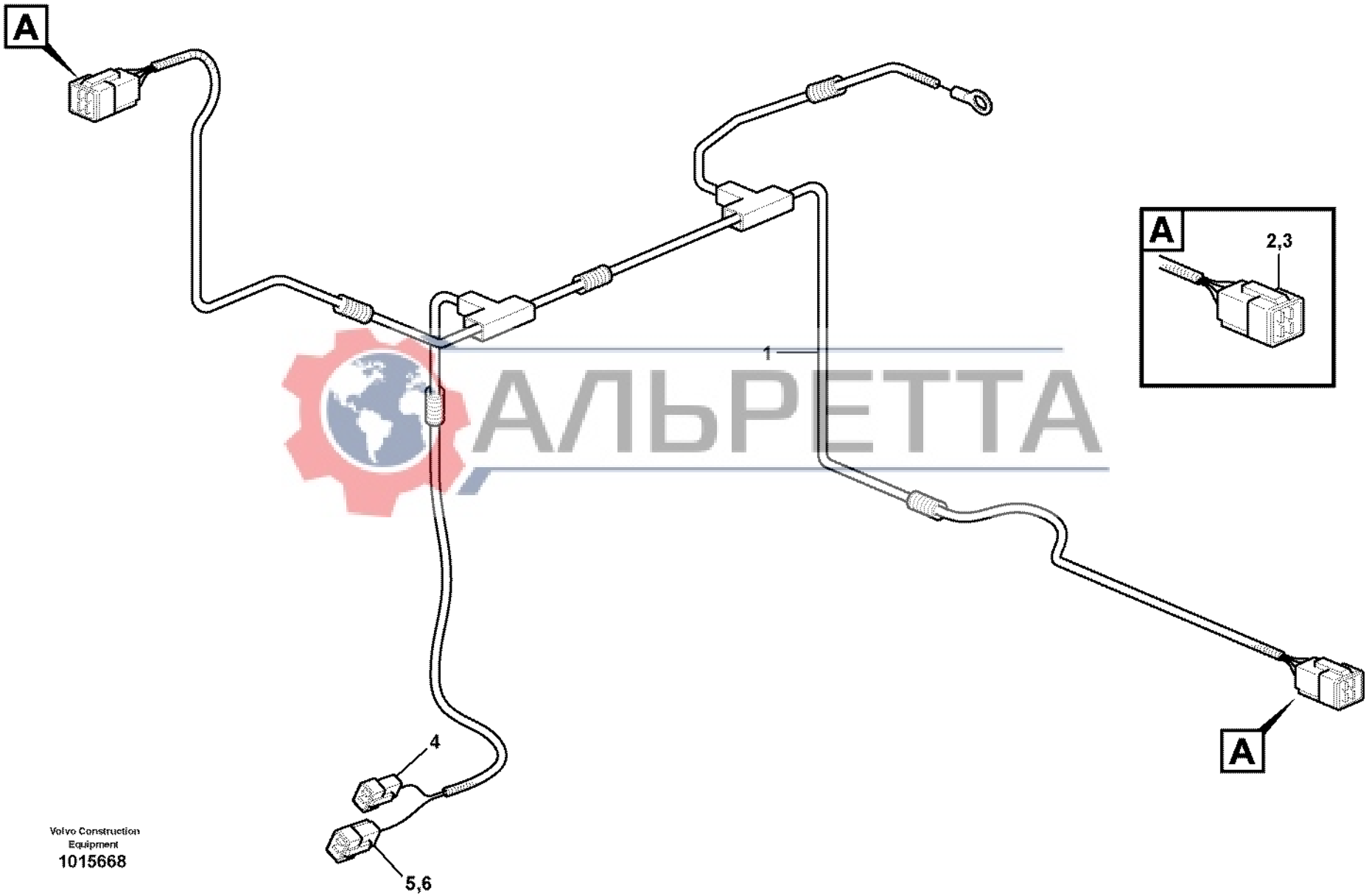


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11883593**	1					Cable harness	Faisceau cables	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
2	**VOE 874802**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
3	**VOE 874954**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
4	**VOE 874959**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
5		2			NS		•Relay Socket	•Socle Relais	•Relaissockel	•Zocalo Rele	•Reläsockel	
6	**VOE 970795**	1					Cable terminal	Cosse cable	Flachsteckhülse	Terminal cable	Ledningssko	

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta värme och kylanläggning** **Cableado de equipo de calefacción y refrigeración** **Kabelbaum, Heizung und Kühlung** **Faisceau de câbles, chauffage et refroidissement** **Cable harness heater and air conditioning**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1013209**	Section **750**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **199**



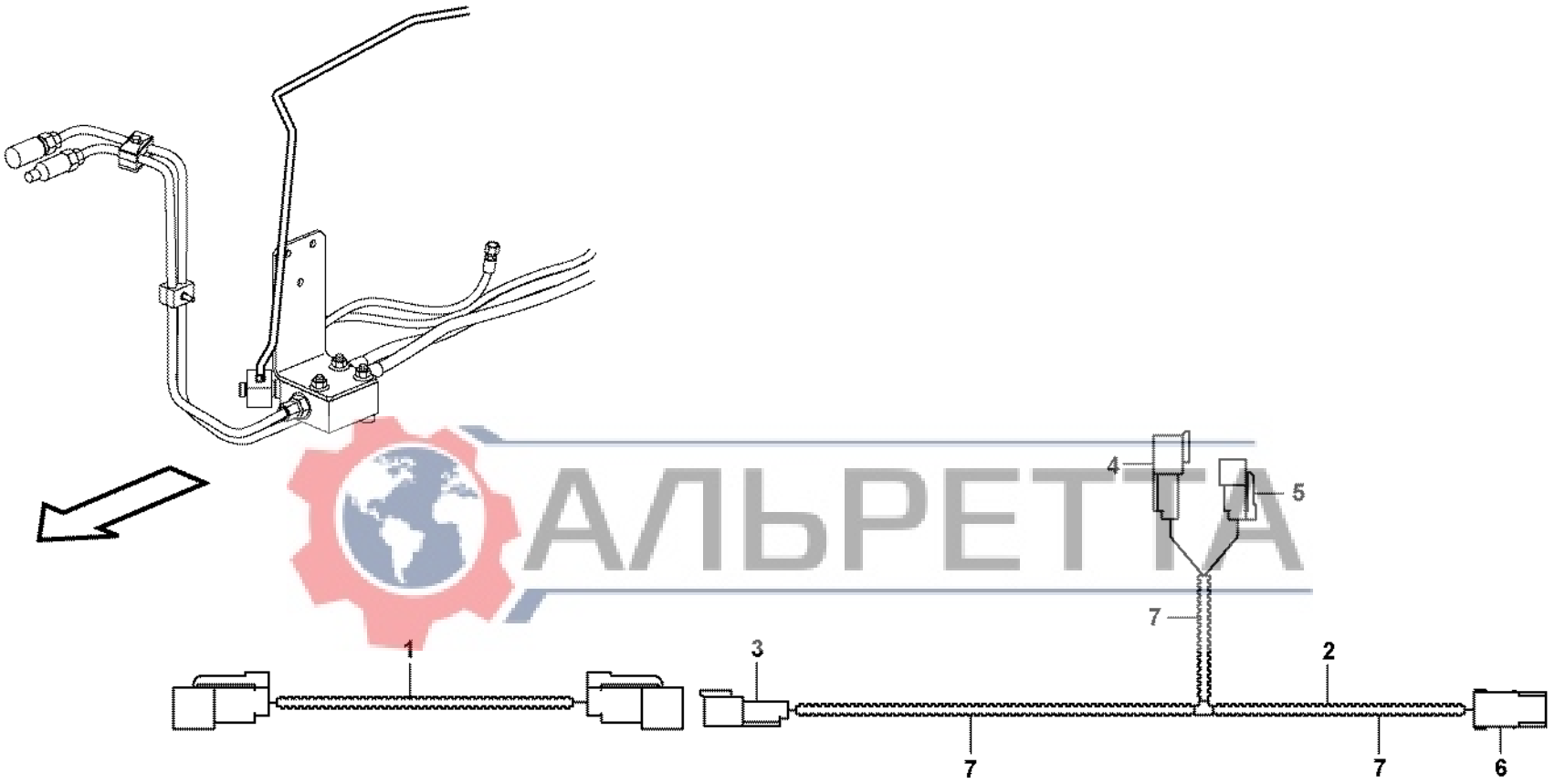
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1015668

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885713**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Ground	••Terre	••Erde	••Tierra	••Jord	X131
							••Solenoid valve	••Vanne electrom.	••Magnetventil	••Electrovalvula	••Magnetventil	X131
							••Parking Brake	••Frein Parking	••Feststellbremse	••Freno Estacion	••Parkeringsbroms	X80
							••Hydraulic Lever Swit	••Commutateur, levier	••Hydraulikhebel Sch.	••Hydraulic Lever Swit	••Hydraulspak ströms.	X132
2	**VOE 874957**	2					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X131, X132
3	**VOE 874958**	2					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
4	**VOE 874955**	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	X80
5	**VOE 874954**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	X80
6	**VOE 14370881**	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta, 4 i 1** **Wire harness 4 in 1** **Kabelbaum 4 in 1** **Faisceau de câbles 4 en 1** **Wire harness 4 in 1**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2			Illustr. No **1015668**	Section **800**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **201**
5		**11891354**		

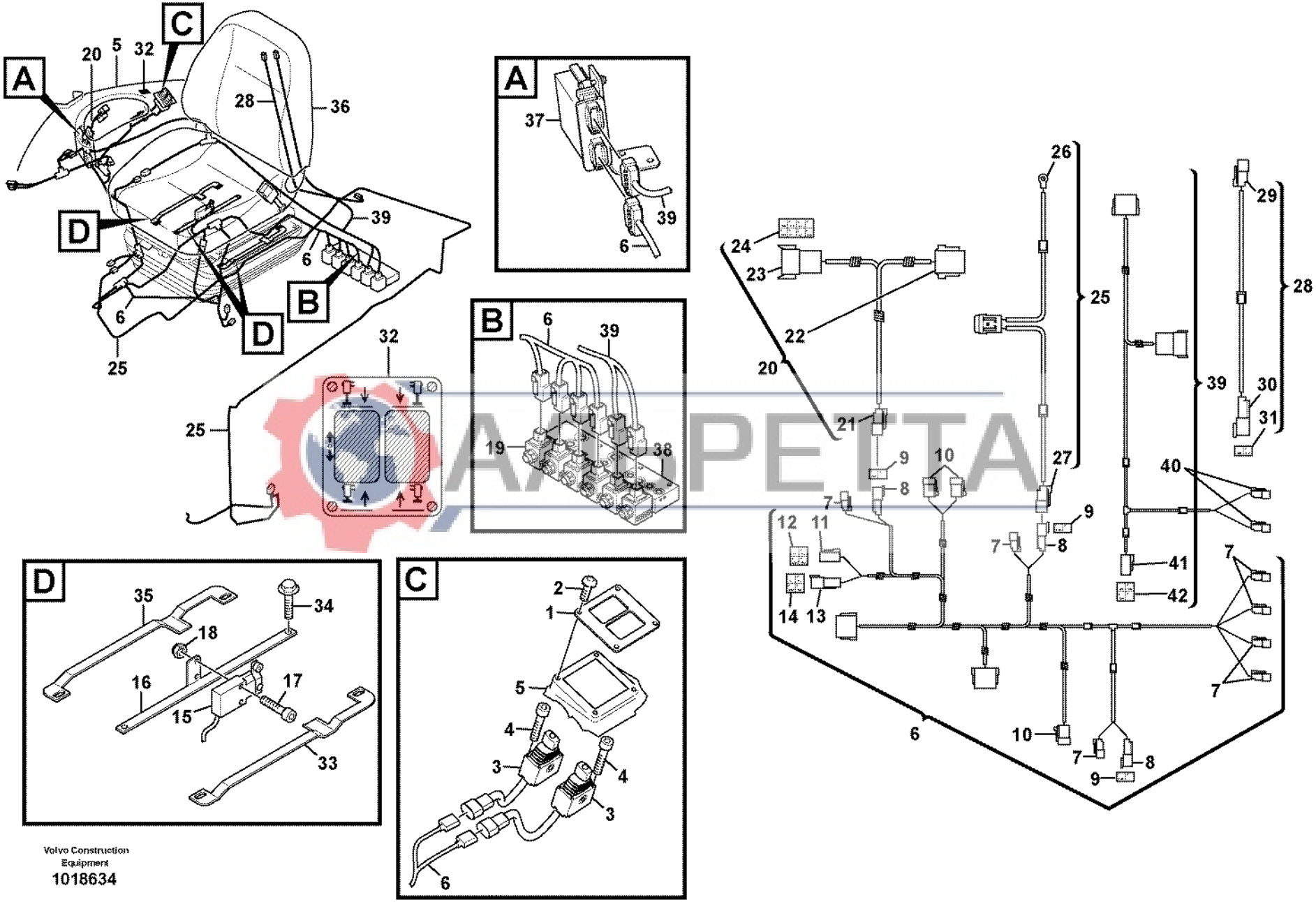


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886626**	1					Cable	Câble	Seil	Cable	Lina	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Hand tool cab	••Câble outil main	••Handwerkzeug, Kab	••Cabina de herramie	••Handverktyg hytt	X 337
							••Hand tool valve	••Distrib. outil main	••Handwerkzeugventil	••Válvula de herramie	••Handverktyg ventil	X339
2	**VOE 11886627**	1					Cable	Câble	Seil	Cable	Lina	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Hand tool chassis h	••Faisceau câbles ch	••Handwerkzeug Fahr	••Mazo de chasis de	••Handverktyg chassi	X337
							••Hand tool switch	••Commutateur outil	••Handwerkzeugscha	••Conmutador de herr	••Handverktyg ströms	X338
							••Code lock	••Serrure codée	••Codeschloss	••Bloqueo de código	••Kodlås	X58
3	**VOE 874954**	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
	VOE 14370881	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
4	**VOE 874802**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
	VOE 14370883	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
5	**VOE 874957**	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
	VOE 874958	1					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
6	**VOE 11881020**	1					•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	
7	**VOE 4803746**	REQ					•Hose	•Durit	•Schlauch	•Tubo flexible	•Slang	

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta, handverktyg hydr.** **Mazo de cables, hidráulica de herramienta manual** **Kabelbaum, Handwerkzeughydraulik** **Faisceau câbles, circuit hydr. outil main** **Cable harness, hand tool hydraulic**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1018138**	Section **810**
4				
5		**11891333**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **203**



AMPETTA

Volvo Construction Equipment
1018634

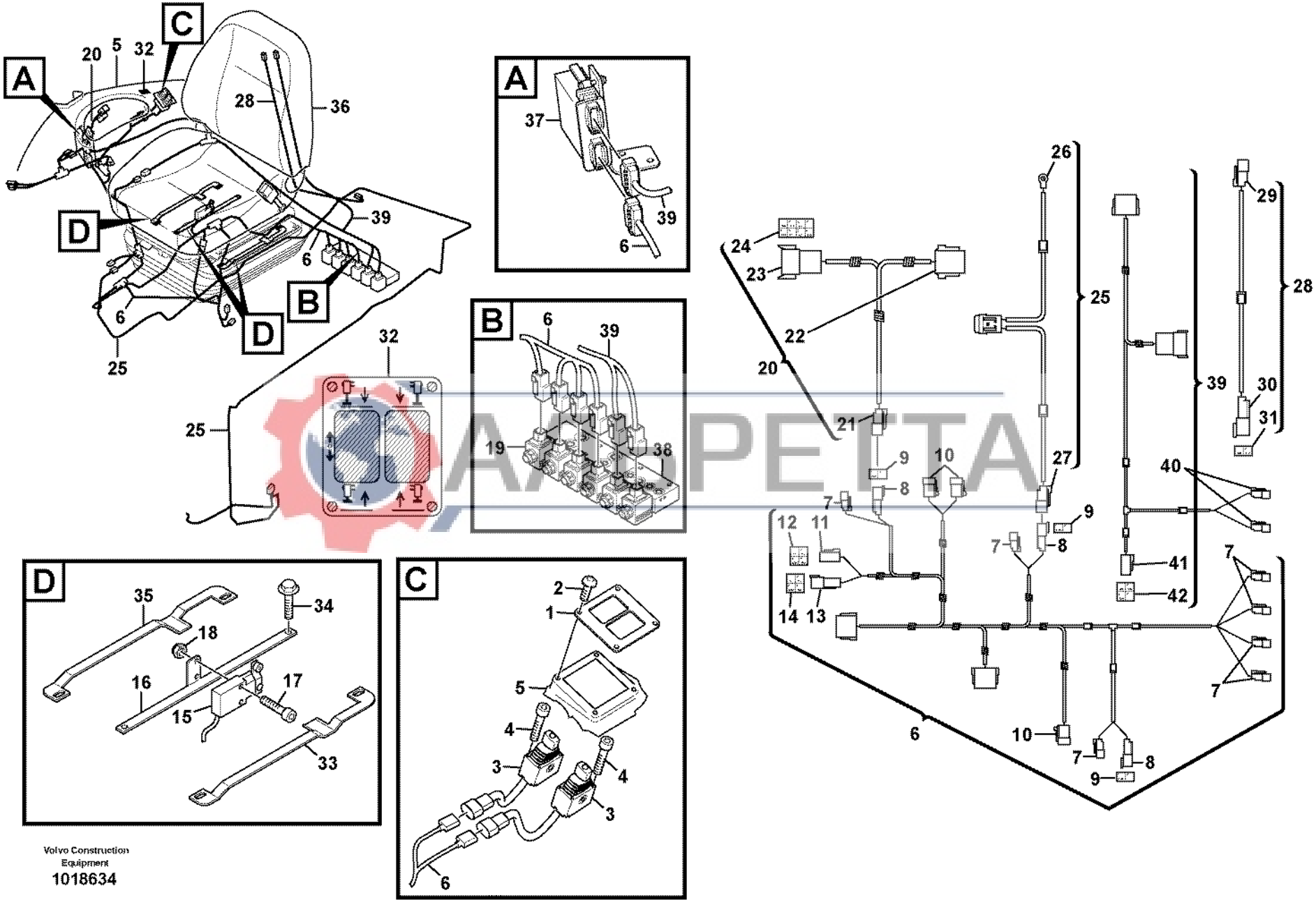
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1	1	1			NS		Support Plate	Plaque Support	Stützplatte	Placa Apoyo	Stödplatta	
2	**VOE 969278**	4	4	4					Six Point Socket Sc	Vis à six pans creu	Innensechskantsc	Tornillo de cabeza	Sexkantsskruv	
3	**VOE 11886974**	2	2	2					Lever	Levier	Hebel	Palanca	Spak	
4	**VOE 982176**	8	8	8					Six Point Socket Sc	Vis à six pans creu	Innensechskantsc	Tornillo de cabeza	Sexkantsskruv	
5		1	1	1					Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	See group 881, Page 425
6	**VOE 11888018**	1	1	1					Wire harness	Faisceau electriqu	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
									•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSE	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
									••Anti Theft	••Protection antivol	••Diebstahlschutz	••Antirrobo	••Stöldskydd	X58
									••Right side Harne	••Faisceau de câbl	••Kabelbaum recht	••Cableado lado de	••Höger ledningsm	X58
									••HECU	••Unité H-ECU	••HECU	••HECU	••HECU	X371
									••Extending Dipper	••Faisceau de câbl	••Stielverlängerung,	••Cableado de braz	••Förlängning skaft	X378
									••Seat Switch	••Commutateur siè	••Sitzschalter	••Interruptor de asi	••Stol strömställare	X380
									••Boom Lock Valve	••Valve de verrouilla	••Ausleger, Rücksc	••Válvula de bloque	••Bomlåsventil	X384
									••Rear Valve Harne	••Faisceau de câbl	••Rückwärtiges Ven	••Cableado válvula	••Bakre ventil ledni	X385
									••Stabilizer Valve	••Valve stabilisateu	••Stabilisatorventil	••Válvula de estabili	••Stödben ventil	X374-X377
									••Hydraulic Option	••Option hydrauliqu	••Hydraulik Zusatza	••Opción hidráulica	••Hydraulik tillval	X372, 373, X388, X389
									••Stabilizer Switch	••Commutateur sta	••Stabilisatorschalt	••Interruptor de est	••Stödben strömstä	X368, X369
7	**VOE 874955**	7	7	7					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
8	**VOE 874954**	3	3	3					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
9	**VOE 14370881**	3	3	3					•Spacer	•Partie Intermédiair	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
10	**VOE 874654**	3	3	3					•Rcpt Housing	•Douille Isolan	•Steckbuchse	•Aislador Mangui	•Hylsisolator	
11	**VOE 874957**	1	1	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
12	**VOE 874958**	1	1	1					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
13	**VOE 874802**	1	1	1					•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
14	**VOE 14370883**	1	1	1					•Spacer	•Partie Intermédiair	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
15	**VOE 11887649**	1	1	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
16	**VOE 11887635**	1	1	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
17	**VOE 969557**	2	2	2					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
18	**VOE 975237**	2	2	2					Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
19		1	1	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 911, Page 517

1	**11891479, 11891480**
2	**11891481**
3	**11891482, 11891487**
4	**11891409**
5	

Ledningsmatta, pilotstyrda grävreglage
Mazo de cables, mandos piloto de excavadora
Kabelbaum, vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente
Faisceau de câbles, servocommande hydraulique creusement
Cable harness, Pilot Excavator Controls

Catalogue id **20125**	Group **371**
Illustr. No **1018634**	Section **900**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **205**

AMBETA



AMPETTA

Volvo Construction Equipment
1018634

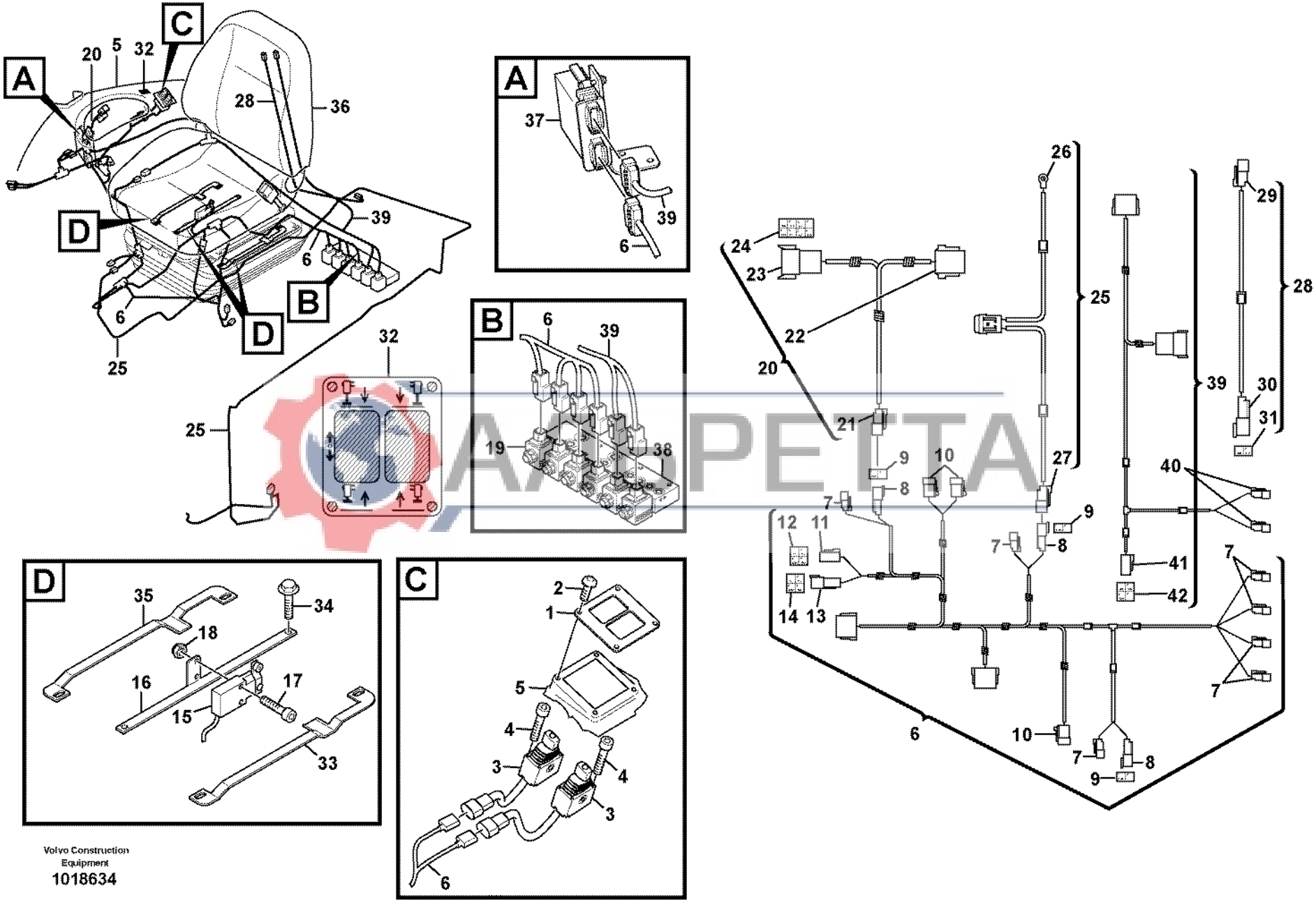
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
20	**VOE 11887348**	1	1	1					Wire harness	Faisceau electriqu ..	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
									•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSE.	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
									••Right side Harne ..	••Faisceau de câbl..	••Kabelbaum recht ..	••Cableado lado de.	••Höger ledningsm..	X391
									••Stabilizer El. Harn	••Faisceau de câbl..	••Stabilisator, Kabe .	••Cableado del est ..	••Stödben lednings.	X389
									••Right Instrument ..	••Ensemble instru ...	••Instrumententafel,.	••Grupo de instrum .	••Höger kombiinstr..	X390
21	**VOE 874955**	1	1	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
22	**VOE 11709767**	1	1	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
23	**VOE 874114**	1	1	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Conexión	•Anslutning	
24	**VOE 14370887**	1	1	1					•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	
25	**VOE 11887260**	1	1	1					Cable	Câble	Seil	Cable	Lina	
									•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSE.	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
									••Stabilizer El. Harn	••Faisceau de câbl..	••Stabilisator, Kabe .	••Cableado del est ..	••Stödben lednings.	X373
									••Battery	••Batterie	••Batterie	••Bateria	••Batteri	X370
26	**VOE 881508**	1	1	1					•Cable terminal	•Cosse cable	•Kabelschuh	•Terminal cable	•Ledningssko	
27	**VOE 874955**	1	1	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
28	**VOE 11887267**	1	1	1					Wire harness	Faisceau electriqu ..	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
									•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSE.	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
									••Front Dashboard ..	••Faisceau de câbl..	••Vorderes Armatur .	••Cableado del pan.	••Främre instr. pan..	X354
									••Horn	••Avertisseur sonor.	••Signalhorn	••Avisador sonoro	••Signalhorn	X386
29	**VOE 874955**	1	1	1					•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
30	**VOE 874954**	1	1	1					•Connector	•Raccord	•Anschluss	•Union	•Anslutning	
31	**VOE 14370881**	1	1	1					•Spacer	•Partie Intermédiair.	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
32	**VOE 11887630**	1	1	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
33	**VOE 11887634**	1	1	1					Stop Plate	Plaque Butee	Stopplatte	Placa Tope	Anslagsplatta	
34	**VOE 946441**	2	2	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
35	**VOE 11887640**	1	1	1					Stop Plate	Plaque Butee	Stopplatte	Placa Tope	Anslagsplatta	
36		1	1	1					Seat	Siège conducteur ...	Sitz	Asiento	Stol	See group 852, Page 401
37		1	1	1					ECU	ECU	ECU	ECU	ECU	See group 372, Page 213
38				1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 911, Page 517
39	**VOE 11888019**			1	1				Wire harness	Faisceau electriqu ..	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	

1	**11891479, 11891480**
2	**11891481**
3	**11891482, 11891487**
4	**11891409**
5	

Ledningsmatta, pilotstyrda grävreglage
Mazo de cables, mandos piloto de excavadora
Kabelbaum, vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente
Faisceau de câbles, servocommande hydraulique creusement
Cable harness, Pilot Excavator Controls

Catalogue id **20125**	Group **371**
Illustr. No **1018634**	Section **900**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **207**

AMBETTA



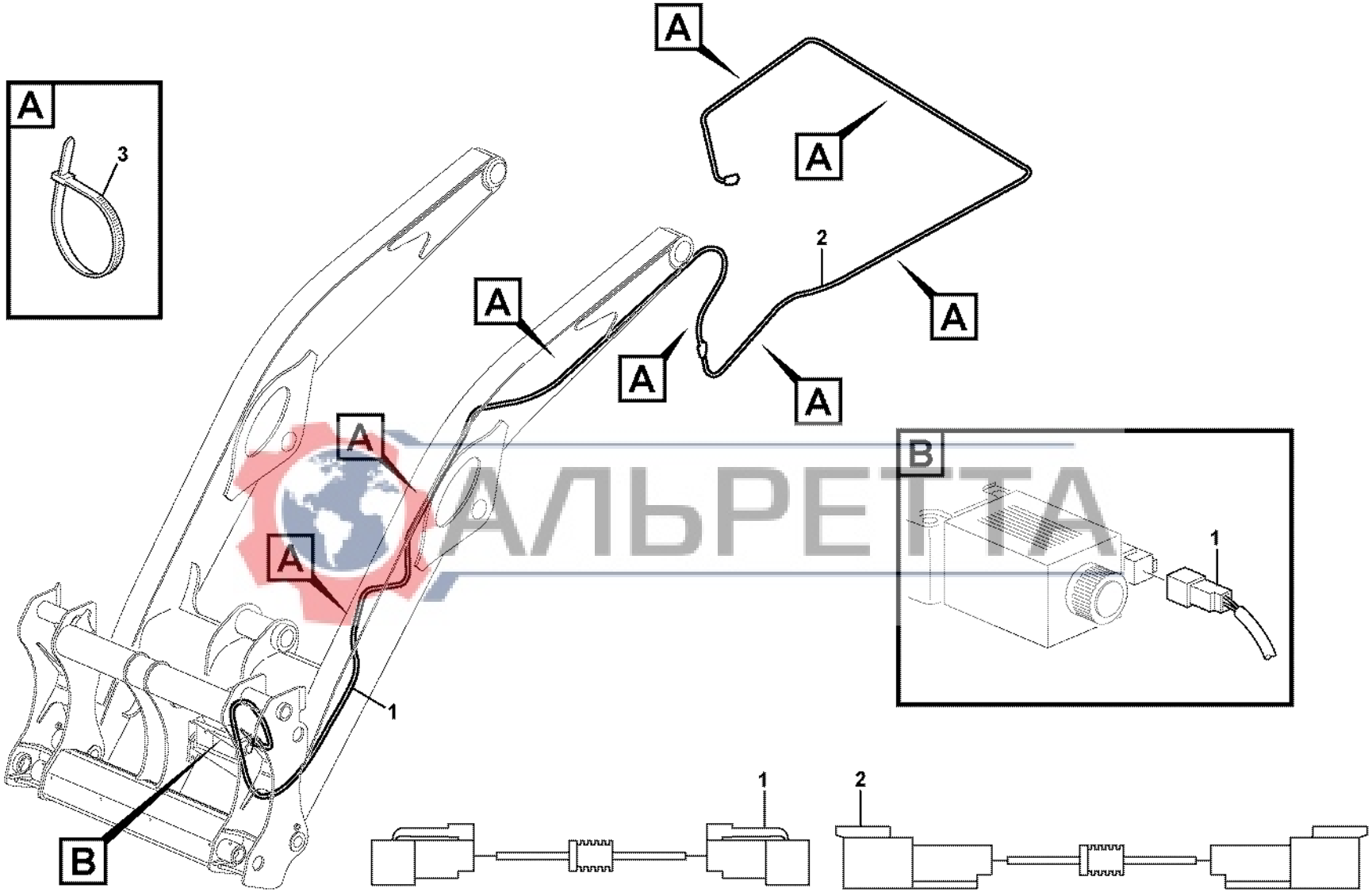
AMPETTA

Volvo Construction Equipment
1018634

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
									•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSE	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
									••HECU	••Unité H-ECU	••HECU	••HECU	••HECU	X379
									••Extending Dipper	••Faisceau de câbl	••Stielverlängerung,	••Cableado de braz	••Förlängning skaft	X378
									••Ext. Dipper Switch	••Balancier télesco	••Stielverlängerung,	••Interruptor de braz	••Förläng skaft strö	X381
									••Ext. Dipper Valve	••Valve balancier tél	••Stielverlängerung,	••Válvula de brazo e	••Förläng skaft venti	X382, X383
40	**VOE 874955**			2	2				•Insulator	•Isolateur	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
41	**VOE 874957**			1	1				•Housing	•Isolant	•Isolator	•Aislador	•Isolator	
42	**VOE 874958**			1	1				•Key	•Clavette	•Keil	•Llave (cuna)	•Kil	

АЛЬРЕТТА

1	**11891479, 11891480**	**Ledningsmatta, pilotstyrda grävreglage** **Mazo de cables, mandos piloto de excavadora** **Kabelbaum, vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente** **Faisceau de câbles, servocommande hydraulique creusement** **Cable harness, Pilot Excavator Controls**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2	**11891481**		Illustr. No **1018634**	Section **900**
3	**11891482, 11891487**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **209**
4	**11891409**			
5				



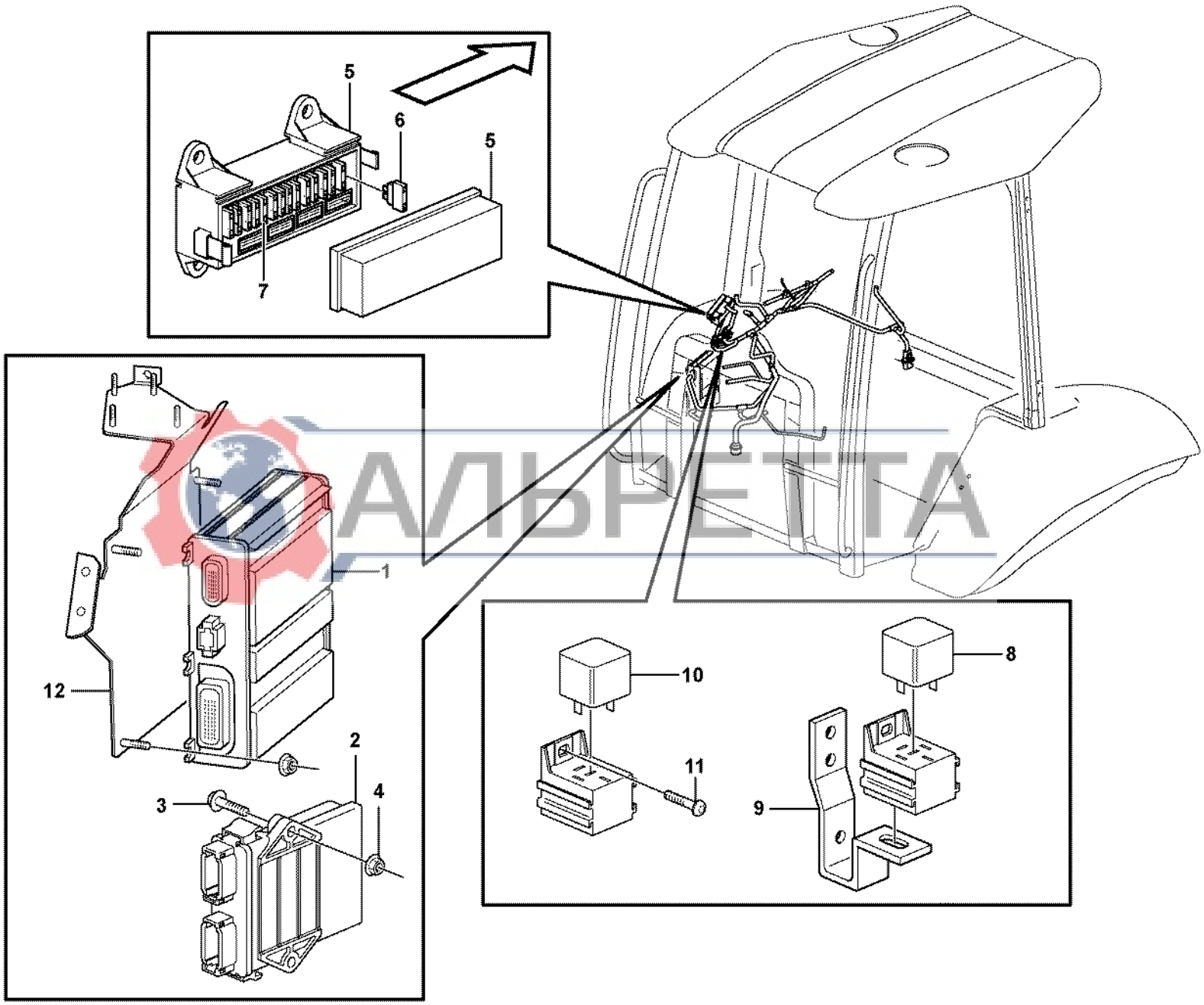
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1019574

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886448**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Quick Attach Loader	••Chargeuse avec por	••Schnellwechsler La	••Enganche rápido ca	••Snabbfäste lastaggr	X 141
							••Quick Attach chassi	••Châssis avec porte-	••Schnellwechsler Fa	••Enganche rápido ch	••Snabbfäste ram	X140
2	**VOE 11886368**	1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
							•CONNECTED TO:	•CONNECTÉ A:	•ANGESCHLOSSEN:	•CONECTADO A:	•ANSLUTER TILL:	
							••Quick Attach chassi	••Châssis avec porte-	••Schnellwechsler Fa	••Enganche rápido ch	••Snabbfäste ram	X140
							••Quick Attach valve	••Distributeur, porte-o	••Schnellwechsler Ve	••Enganche rápido vá	••Snabbfäste ventil	X77
3	**VOE 14016673**	36					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

АЛЬРЕТТА

1		**Ledningsmatta, lastaggregat snabbfäste** **Mazo de cables, enganche rápido cargadora** **Kabelbäume, Lader Schnellwechsler** **Faisceau de câbles, porte-outil à accouplement rapide** **Cable harness, Loader Quick Attach**	Catalogue id **20125**	Group **371**
2				
3			Illustr. No **1019574**	Section **950**
4				
5		**11891238**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **211**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1011894

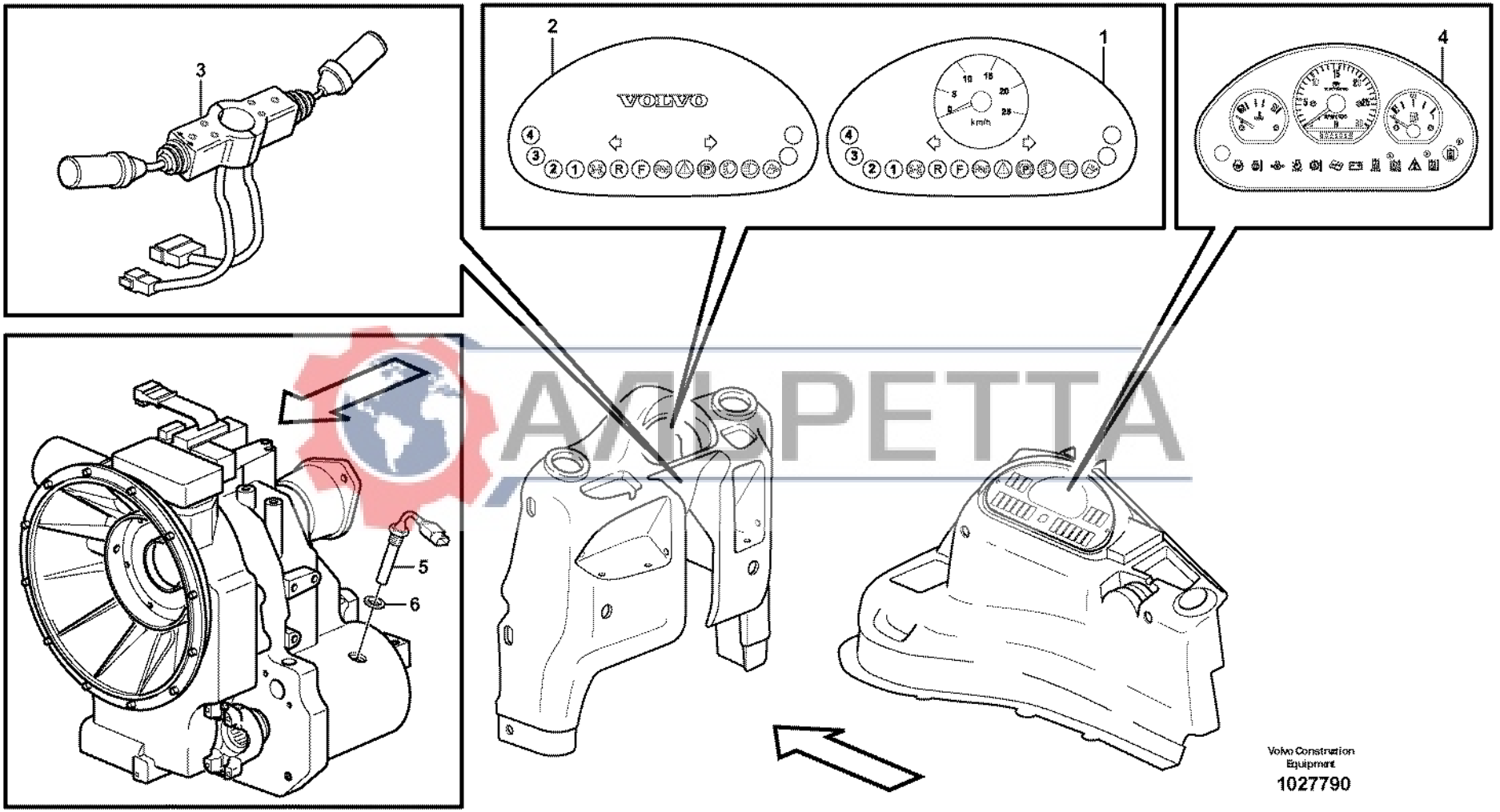
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886347**	1							ECU	ECU	ECU	ECU	ECU	(VOE 11884008)
2	**VOE 11888852**			1					ECU	ECU	ECU	ECU	ECU	
2	**VOE 11888041**				1	1			ECU	ECU	ECU	ECU	ECU	
3	**VOE 13948356**			2	2	2			Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 13945407**			2	2	2			Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
5	**VOE 11870026**	1							Fuse box	Boite a fusibles	Sicherungsdose	Caja de fusibles	Säkringsdosa	
6	**VOE 969161**	15							•Fuse	•Fusible	•Schmelzsicherung	•Fusible	•Smältsäkring	10A
7	**VOE 978999**	1							•Fuse	•Fusible	•Schmelzsicherung	•Fusible	•Smältsäkring	20A
8	**VOE 11305263**	1							Relay	Relais	Relais	Rele	Relä	
9	**VOE 11200885**	1	1						Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
10	**VOE 11305263**	2	2						Relay	Relais	Relais	Rele	Relä	
11	**VOE 969278**	2	2						Six Point Socket Sc	Vis à six pans creu	Innensechskantsc	Tornillo de cabeza	Sexkantsskruv	(VOE 13969278)
12	**VOE 11885992**	1							Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	11880005

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**
2	**11298197**
3	**11891255**
4	**11891479 - 11891482**
5	**11891487, 11891409**

Elcentral och styrenhet
Central eléctrica
Elektrozentrale
Centrale de électrique
Electrical distribut.unit and control unit

Catalogue id	Group
20125	**372**
Illustr. No **1011894**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **213**



ARIPETTA

Volvo Construction Equipment

1027790

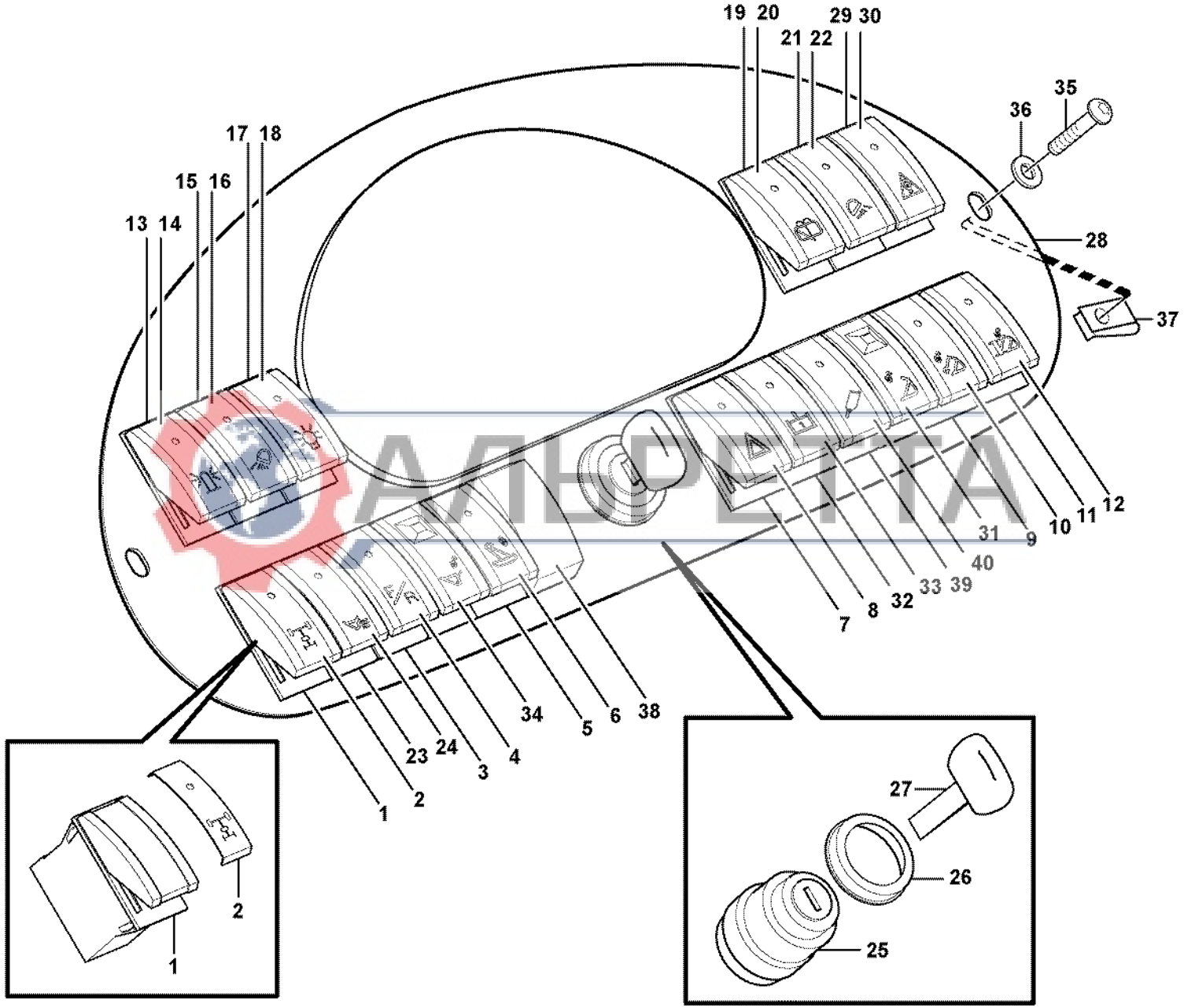
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888769**	1	1						Instrument panel	Tableau de bord	Instrumententafel	Tablero de instrum .	Instrumentpanel	Speed = Km/h S/N
2	**VOE 11882535**			1					Instr Panel	Planche de bord	Instr Tafel	Panel Instrum	Instrumentpanel	Without speedometer
3	**VOE 11882493**				1				Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
	VOE 11886084		1						Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
	VOE 11709756				1				•Switch	•Commutateur	•Schalter	•Contactor	•Strömställare	LH
	VOE 11715917		1						•Switch	•Commutateur	•Schalter	•Contactor	•Strömställare	LH
	VOE 11709757		1		1				•Switch	•Commutateur	•Schalter	•Contactor	•Strömställare	RH
	VOE 955245		1		1				•Hexagon screw	•Vis tête hexagonal	•Sechskantschraub	•Tornillo hexago	•Sexkantsskruv	
4	**VOE 11887447**					1			Instrument panel	Tableau de bord	Instrumententafel	Tablero de instrum .	Instrumentpanel	
5	**VOE 11888534**	1							Induction sensor	Commande tachy	Drehzahlschalter	Sensor tacometro	Induktionsgivare	
6	**VOE 15010489**	1							Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	

АЛЬРЕТТА

1	**11891278**
2	**11891255**
3	**11891280**
4	**11891209**
5	**11880104**

Instrumentpanel
Panel de instrumentos
Armaturenbrett
Tableau de bord
Instrument panel

Catalogue id	Group
20125	**380**
Illustr. No **1027790**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **215**



АЛЬФЕТТА

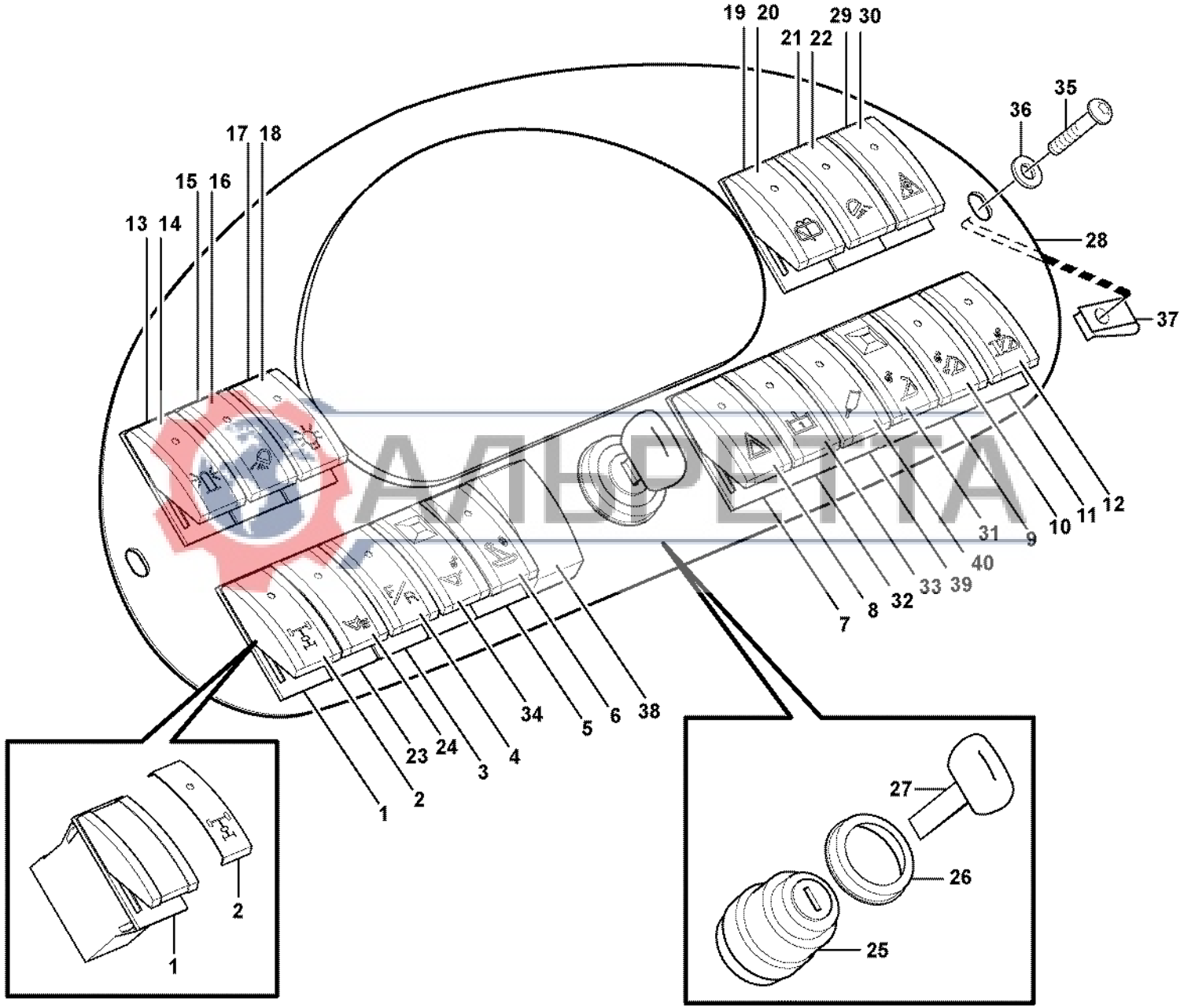
Volvo Construction Equipment
1027769

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc..	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	11891209, 11891255
2	**VOE 11883061**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	11891209, 11891255
3	**VOE 11883221**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
4	**VOE 11882868**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
5	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc..	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	
6	**VOE 11883068**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
7	**VOE 11890297**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
8	**VOE 11883067**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
9	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc..	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	
10	**VOE 11890074**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
11	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc..	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	
12	**VOE 11890073**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
13	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc..	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	
14	**VOE 11890076**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
15	**VOE 11882275**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
16	**VOE 11883103**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
17	**VOE 11882275**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
18	**VOE 11883065**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
19	**VOE 11890298**	1					Switch	Interrupteur	Trennschalter	Interruptor	Brytare	11298197
20	**VOE 11883066**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	11298197
21	**VOE 11882275**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
22	**VOE 11890070**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
23	**VOE 11882275**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	11891293
24	**VOE 11883062**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	11891293
25	**VOE 11881365**	1					Starter Switch	Commutat. demarreu	Anlasschalter	Contact Arranq	Startkontakt	X8
26		1			NS		•Symbol strip	•Ruban symbole	•Symbolreihe	•Disco simbolos	•Symbolskiva	
27	**VOE 11306919**	REQ				K	•Key	•Cle	•Schlüssel	•Llave	•Nyckel	2338)
28		1					Panel	Panneau	Verkleidung	Plancha	Panel	See group 881, Page 429

2338) **GB:** Keys, only to be sold in pairs. **FR:** Clés, vendues uniquement par paires **DE:** Schlüssel, werden nur paarweise verkauft. **ES:** Llaves, sólo se venden por pares. **SE:** Nycklar, säljes endast parvis.

ALBETTA

1		**Strömställare** **Interruptor** **Schalter** **Interrupteur** **Switch**	Catalogue id **20125** / Group **380**
2			Illustr. No **1027769** / Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125** / Page **217**
4			
5			



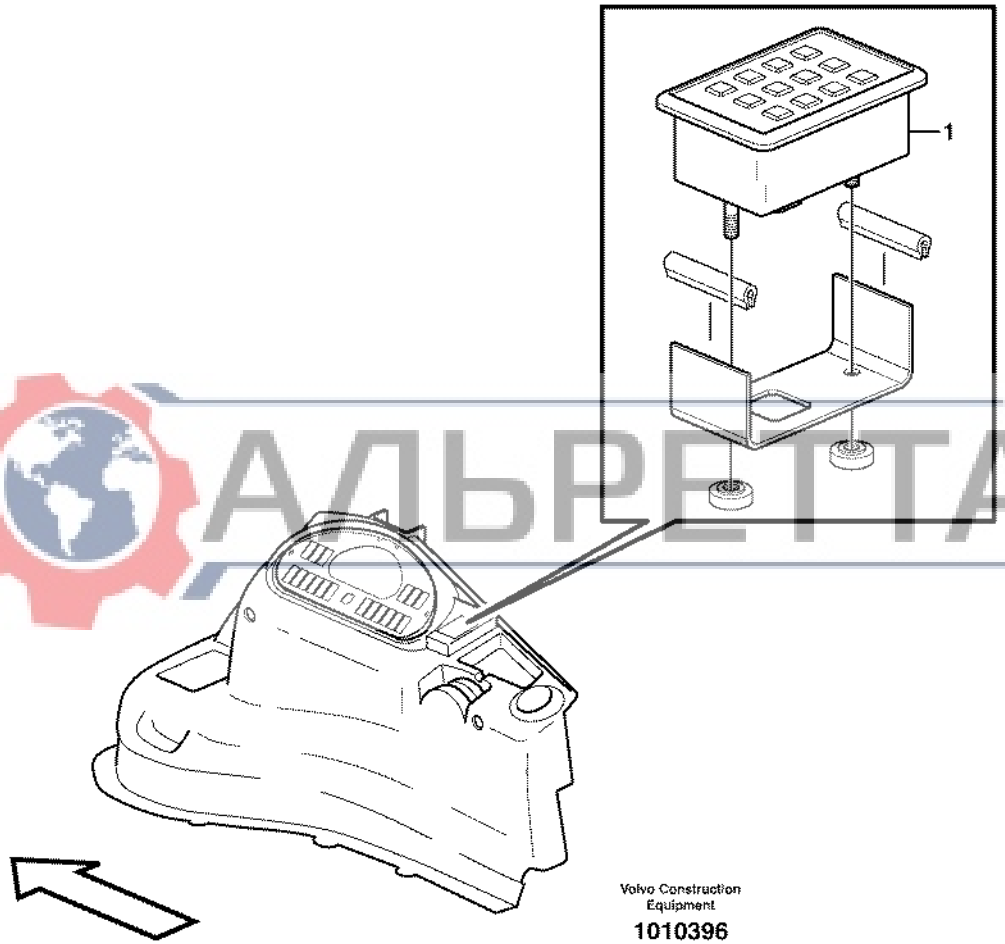
АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027769

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
29	**VOE 11884079**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	11891326
30	**VOE 11890075**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	11891326
31	**VOE 11883064**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	11891323, 11891351 11891362
32	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc..	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	11891333
33	**VOE 11885734**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	11891333
34	**VOE 11883063**	1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	11891238
35	**VOE 969147**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
36	**VOE 960139**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
37	**VOE 949921**	2					Spring Nut	Ecrou Ressort	Fed. Schliessmutter	Tuerca Resorte	Fjädermutter	
38	**VOE 11883058**	REQ					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
39	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc..	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	11891294
40	**VOE 11884960**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	11891294

АЛЬРЕТТА

1		**Strömställare** **Interruptor** **Schalter** **Interrupteur** **Switch**	Catalogue id **20125**	Group **380**
2			Illustr. No **1027769**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **219**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1010396

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11883409**	1					Keypad	Clavier	Tastatur	Teclado	Knappsats	

АЛЬРЕТТА

1		**Stöldlarmsats** **Antirrobo** **Diebstahlalarm-Kit** **Kit alarme antivol** **Anti-theft Kit**	Catalogue id **20125**	Group **380**
2				
3			Illustr. No **1010396**	Section **250**
4				
5		**11891332**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **221**

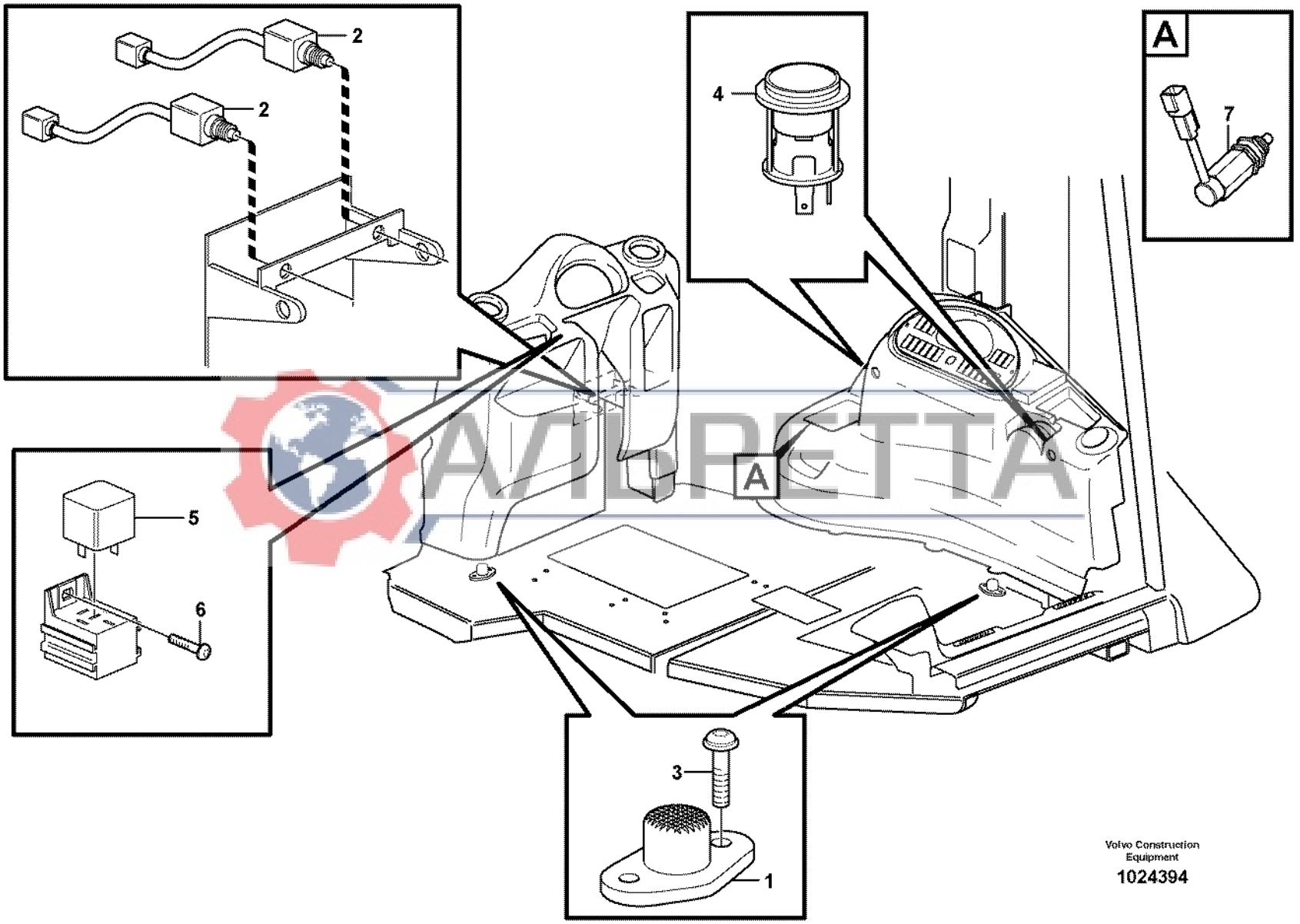

2
2
4
A
7
5
6
A
3
1
Volvo Construction Equipment
1024394

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 1589502**	1	1				Foot Operated Switch	Contacteur Au Pied	Fusschalter	Contacto Freno	Fotkontakt	
2	**VOE 11888649**	2					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	X61, X62
3	**VOE 969278**	2	2				Six Point Socket Scre	Vis à six pans creux	Innensechskantschra	Tornillo de cabeza he	Sexkantsskruv	(VOE 13969278)
4	**VOE 11888638**	2					Power Outlet	Prise Courant	Stromentnahme	Corriente	Strömuttag	
5	**VOE 11305263**	1					Relay	Relais	Relais	Rele	Relä	11891209, 11891255
6	**VOE 969278**	1					Six Point Socket Scre	Vis à six pans creux	Innensechskantschra	Tornillo de cabeza he	Sexkantsskruv	11891209, 11891255
7		1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	See group 551, Page 325

АЛЬРЕТТА

1	**STD**	**Fotströmställare och strömuttag** **Interruptor de pie y toma de corriente** **Fußschalter und Stromanschluss** **Commutateur au pied et prise d'alimentation** **Foot switch and electric power outlet**	Catalogue id **20125**	Group **380**
2	**11891294**		Illustr. No **1024394**	Section **350**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **223**
4				
5				

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment

GROUP		Section	Page
414	Torque converter with fitting parts	100	231
420	Hydraulic transmission with fitting parts 11891255	160	233
420	Hydraulic transmission with fitting parts 11891209	200	237
421	Oil filler and dipstick 11891255	150	241
421	Oil filler and dipstick 11891209	160	243
421	Oil pump 11891255	200	245
421	Oil pump 11891209	230	247
421	Clutch shaft forward/reverse 11891255	250	249
421	Clutch shaft forward/reverse 11891209	260	251
421	Reverse and primary shaft 11891255	300	253
421	Secondary shaft 11891255	350	255
421	Secondary shaft 11891209	360	259
421	Hydraulic clutch, 4wd 11891255	400	263
421	Axle, four-wheel drive 11891209	410	265
421	Control valve 11891255	450	267
421	Gearshifting 11891209	460	269
421	Range selector valve 11891209	525	271
421	Solenoid valve 4wd 11891209	550	273
424	Gear selector, 4-wheel drive 11891209	100	275
436	Gear box housing with fitting parts 11891209, 11891255	100	277
451	Propeller shaft, mounting 11891209, 11891255	100	279
451	Propeller shaft 11891209, 11891255	150	281
460	Planet axles with fitting parts	150	283
461	Planetary axle, front 11887362	110	285
461	Pinion	160	287
461	Differential , front axle 11887362	200	289
461	Drive axle 11887362	250	291
461	Wheel hub 11887362	300	293
461	Planetary gear 11887362	350	295
463	Planet shaft, rear 11887363	110	297
463	Pinion 11887363	160	299
463	Differential. Rear 11887363	210	301
463	Hub reduction, rear axle 11887363	260	303
468	Differential lock	110	305
468	Differential lock	150	307
491	Oil cooler, transmission 11891209, 11891255	100	309

АЛЬПЕТТА

TABLE DES MATIÈRES

GROUPE		Section	Page
414	Convertisseur de couple avec pièces de montage	100	231
420	Transmission avec pièces de montage 11891255	160	233
420	Transmission avec pièces de montage 11891209	200	237
421	Remplissage d'huile et indicateur de niveau 11891255	150	241
421	Remplissage d'huile et indicateur de niveau 11891209	160	243
421	Pompe à huile 11891255	200	245
421	Pompe à huile 11891209	230	247
421	Arbre d'accouplement AV/AR 11891255	250	249
421	Arbre d'accouplement AV/AR 11891209	260	251
421	Marche AR et arbre primaire 11891255	300	253
421	Arbre secondaire 11891255	350	255
421	Arbre secondaire 11891209	360	259
421	Embrayages, 4 roues motrices 11891255	400	263
421	Arbre, traction sur 4 roues 11891209	410	265
421	Valve de contrôle 11891255	450	267
421	Commande de changement de vitesse 11891209	460	269
421	Soupape sélectrice vitesse 11891209	525	271
421	Electrovalve 4 roues motrices 11891209	550	273
424	Sélecteur de vitesse, 4 roues motrices 11891209	100	275
436	Suspension boîte vitesses 11891209, 11891255	100	277
451	Arbres de transmission avec pièces de montage 11891209, 11891255	100	279
451	Arbre à cardans 11891209, 11891255	150	281
460	Train planétaire avec pièces de montage	150	283
461	Axe satellite, AV 11887362	110	285
461	Pignon	160	287
461	Differentiel, axe satellite, Av 11887362	200	289
461	Arbre de roue 11887362	250	291
461	Moyeu de roue 11887362	300	293
461	Réducteur planétaire 11887362	350	295
463	Essieu moteur, arrière 11887363	110	297
463	Pignon 11887363	160	299
463	Differentiel. Arrière 11887363	210	301
463	Reducteur moyeu, axe satellite, Ar 11887363	260	303
468	Blocage différentiel	110	305
468	Blocage différentiel	150	307
491	Radiateur huile, transmission 11891209, 11891255	100	309

АЛЬРЕТТА

GRUPPE		Abschnitt	Seite
414	Drehmomentwandler mit Anbauteilen	100	231
420	Transmission mit Anbauteilen 11891255	160	233
420	Transmission mit Anbauteilen 11891209	200	237
421	Öleinfüllung und Ölmeßtab 11891255	150	241
421	Öleinfüllung und Ölmeßtab 11891209	160	243
421	Ölpumpe 11891255	200	245
421	Ölpumpe 11891209	230	247
421	Kupplungswelle vorwärts/rückwärts 11891255	250	249
421	Kupplungswelle vorwärts/rückwärts 11891209	260	251
421	Rück- und Primärwelle 11891255	300	253
421	Sekundärachse 11891255	350	255
421	Sekundärachse 11891209	360	259
421	Kupplungen, 4-Radantrieb 11891255	400	263
421	Achse, Vierradantrieb 11891209	410	265
421	Steuerventil 11891255	450	267
421	Schaltbedienung 11891209	460	269
421	Getriebewählerventil 11891209	525	271
421	Magnetventil 4-Radantrieb 11891209	550	273
424	Wählschalter, 4-Radantrieb 11891209	100	275
436	Getriebeaufhängung 11891209, 11891255	100	277
451	Gelenkwellen mit Anbauteilen 11891209, 11891255	100	279
451	Gelenkwelle 11891209, 11891255	150	281
460	Planetenwellen mit Anbauteilen	150	283
461	Planetenwelle, vorne 11887362	110	285
461	Antriebskegelrad	160	287
461	Ausgleichgetriebe, Planetenwelle, vorne 11887362	200	289
461	Antriebsachse 11887362	250	291
461	Radnabe 11887362	300	293
461	Planetenradgetriebe 11887362	350	295
463	Planetenwelle, hintere 11887363	110	297
463	Antriebskegelrad 11887363	160	299
463	Ausgleichgetriebe. Hinten 11887363	210	301
463	Nabenvorgelege, Plantenwelle, hinten 11887363	260	303
468	Ausgleichsperre	110	305
468	Ausgleichsperre	150	307
491	Ölkühler, getriebe 11891209, 11891255	100	309

АЛЬПЕТТА

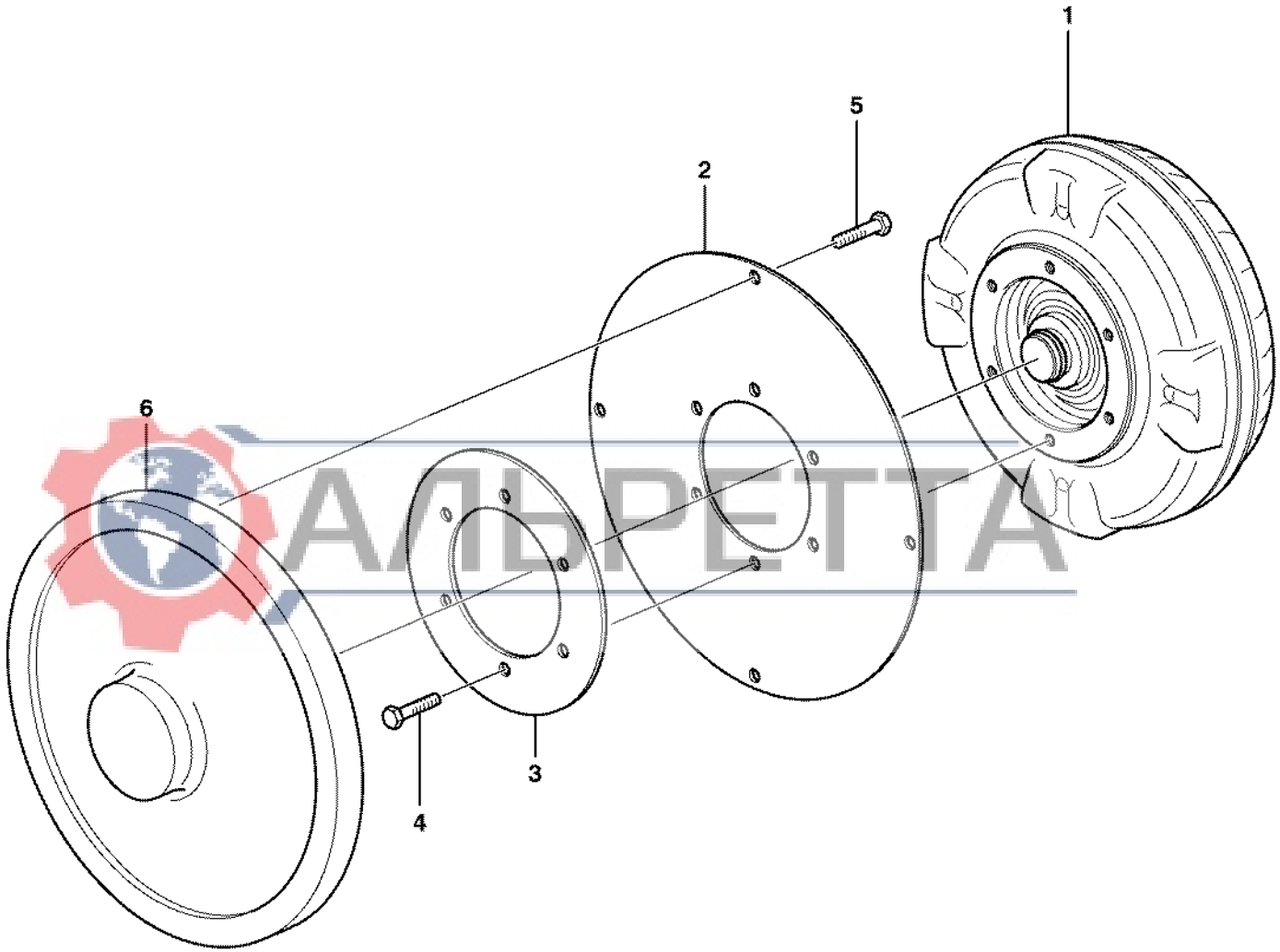
GRUPO		Sección	Página
414	Convertidor de par con accesorios de montaje	100	231
420	Transmisión con accesorios de montaje 11891255	160	233
420	Transmisión con accesorios de montaje 11891209	200	237
421	Boca de llenado de aceitey varilla de nivel 11891255	150	241
421	Boca de llenado de aceitey varilla de nivel 11891209	160	243
421	Bomba de aceite 11891255	200	245
421	Bomba de aceite 11891209	230	247
421	Eje de embrague delante/detrás 11891255	250	249
421	Eje de embrague delante/detrás 11891209	260	251
421	Eje trasero y primario 11891255	300	253
421	Eje secundario 11891255	350	255
421	Eje secundario 11891209	360	259
421	Embragues, tracción 4 ruedas 11891255	400	263
421	Eje, tracción en cuatro ruedas 11891209	410	265
421	Válvula de control 11891255	450	267
421	Maniobra de la caja de cambios 11891209	460	269
421	Válvula selectora de gama 11891209	525	271
421	Válvula solenoide, tracción 4 ruedas 11891209	550	273
424	Selector velocidad, tracción 4 ruedas 11891209	100	275
436	Suspensión de la caja de cambios 11891209, 11891255	100	277
451	Ejes cardán con accesorios de montaje 11891209, 11891255	100	279
451	Ejes cardán 11891209, 11891255	150	281
460	Ejes planetarios con accesorios de montaje	150	283
461	Eje planeta, delantera 11887362	110	285
461	Piñón de ataque	160	287
461	Diferencial, eje planeta delantero 11887362	200	289
461	Eje propulsor 11887362	250	291
461	Cubo de rueda 11887362	300	293
461	Engranaje planetario 11887362	350	295
463	Eje propulsor, trasero 11887363	110	297
463	Piñón de ataque 11887363	160	299
463	Differencial. Detrás 11887363	210	301
463	Reduccion cubo, eje planeta trasero 11887363	260	303
468	Bloqueo del diferencial	110	305
468	Bloqueo del diferencial	150	307
491	Enfriador aceite, transmision 11891209, 11891255	100	309

АЛЬРЕТТА

GRUPP		Avsnitt	Sida
414	Momentomvandlare med monteringsdetaljer	100	231
420	Transmission med monteringsdetaljer 11891255	160	233
420	Transmission med monteringsdetaljer 11891209	200	237
421	Oljepåfyllning och mätsticka 11891255	150	241
421	Oljepåfyllning och mätsticka 11891209	160	243
421	Oljepump 11891255	200	245
421	Oljepump 11891209	230	247
421	Kopplingsaxel fram/back 11891255	250	249
421	Kopplingsaxel fram/back 11891209	260	251
421	Back och primäraxel 11891255	300	253
421	Sekundär axel 11891255	350	255
421	Sekundär axel 11891209	360	259
421	Hydraulkoppling, 4-hjulsdrift 11891255	400	263
421	Axel, fyrhjulsdrift 11891209	410	265
421	Kontrollventil 11891255	450	267
421	Växelmanövrering 11891209	460	269
421	Växelväljarventil 11891209	525	271
421	Magnetventil 4-hjulsdrift 11891209	550	273
424	Växelväljare, 4-hjulsdrift 11891209	100	275
436	Växellådsupphängning 11891209, 11891255	100	277
451	Kardanaxlar, montering 11891209, 11891255	100	279
451	Kardanaxel 11891209, 11891255	150	281
460	Planetaxlar med monteringsdetaljer	150	283
461	Planetaxel, fram 11887362	110	285
461	Pinjong	160	287
461	Differential, framaxel 11887362	200	289
461	Drivaxel 11887362	250	291
461	Hjulnav 11887362	300	293
461	Planetväxel 11887362	350	295
463	Planetaxel, bak 11887363	110	297
463	Pinjong 11887363	160	299
463	Differential. Bak 11887363	210	301
463	Navreduktion, bakaxel 11887363	260	303
468	Differentialspärr	110	305
468	Differentialspärr	150	307
491	Oljekylare, transmission 11891209, 11891255	100	309

АЛЬПЕТТА

INNEHÅLLSFÖRTECKNING



АЛЬРЕТТА

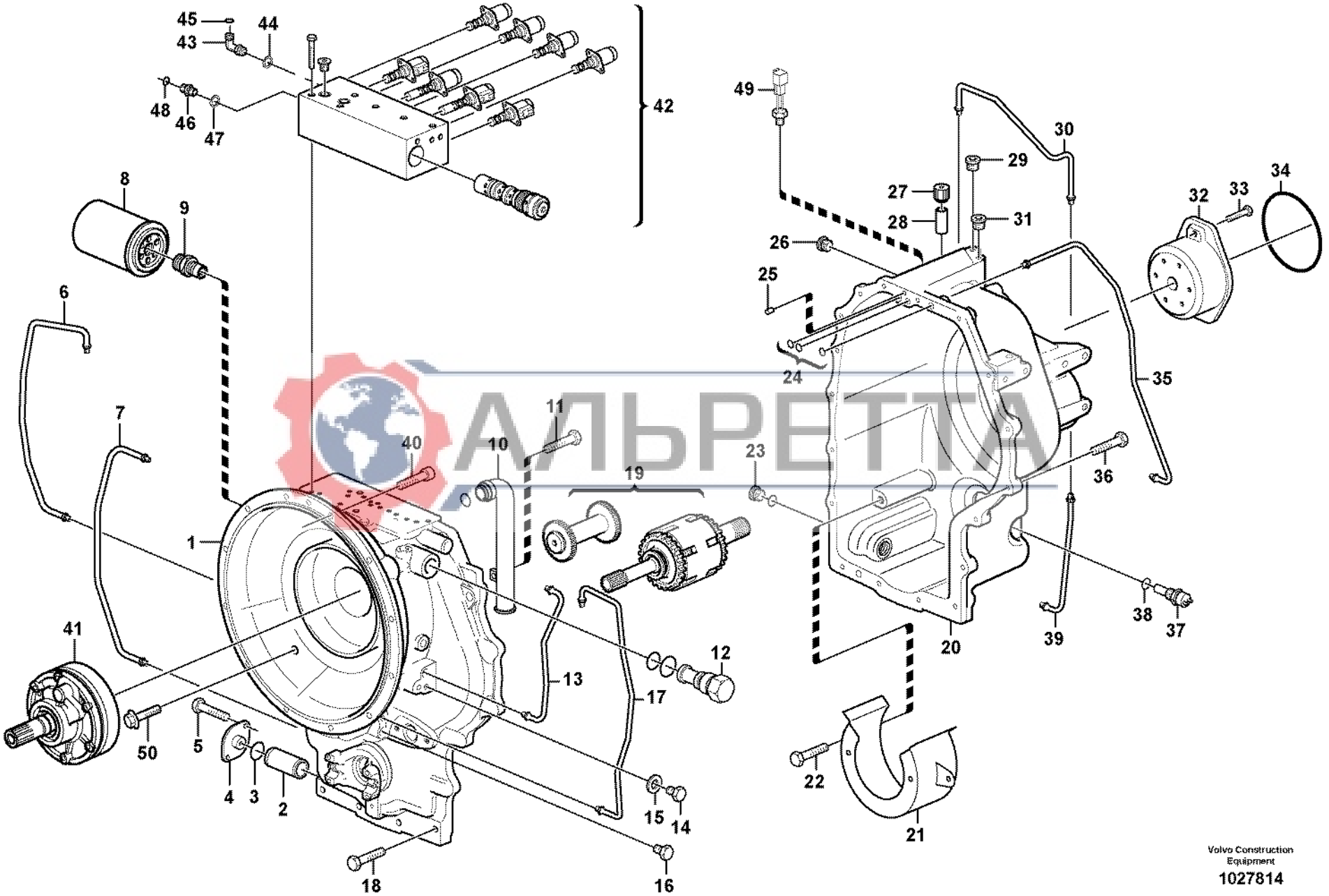
Volvo Construction Equipment

1000854

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11890327**	1					Trq Converter	Converti.couple	Drehm Wandler	Convertidor Par	Momentomvandl	
2	**VOE 11881176**	1					Flexplate	Tole Entrainem.	Mitnehmerblech	Placa De Brida	Medbringarplåt	
3	**VOE 11881177**	1					Flexplate	Tole Entrainem.	Mitnehmerblech	Placa De Brida	Medbringarplåt	
4	**VOE 13970944**	6					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr.	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
5	**VOE 13970876**	4					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr.	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
6		1					Flywheel	Volant	Schwungrad	Volante	Svänghjul	See group 216, Page 65

АЛЬРЕТТА

1		**Momentomvandlare med monteringsdetaljer** **Convertidor de par con accesorios de montaje** **Drehmomentwandler mit Anbauteilen** **Convertisseur de couple avec pièces de montage** **Torque converter with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **414**
2				
3			Illustr. No **1000854**	Section **100**
4				
5			Issue **VOE 63A9920125**	Page **231**



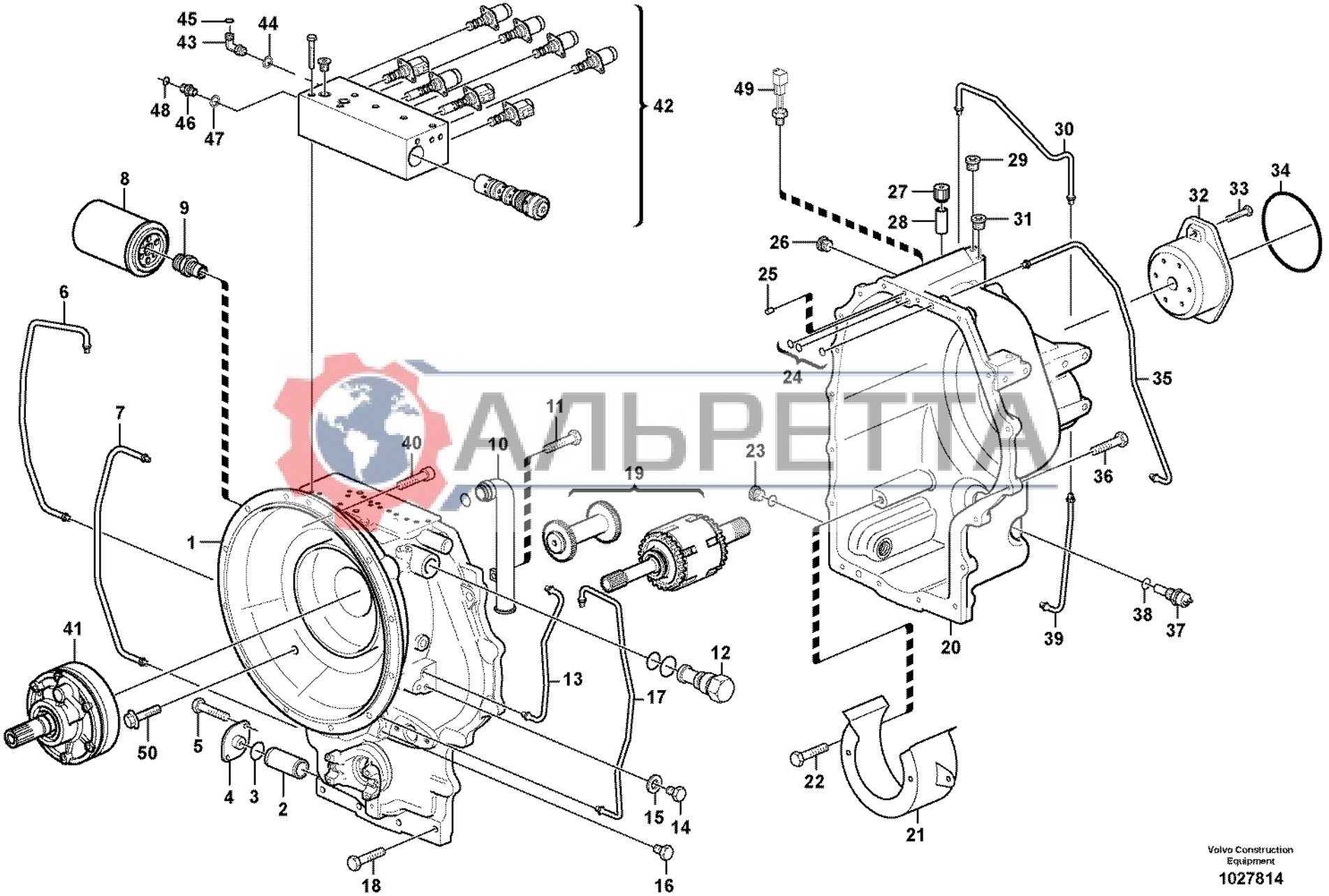
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027814

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11887381	1					Transmission	Transmission	Getriebe	Transmision	Transmission	
1	**VOE 11716634**	1					Housing	Carter	Gehäuse	Carter	Hus	
2	**VOE 11709050**	1					Oil Filter	Filtre Huile	Ölfilter	Filtro Aceite	Oljefilter	
3	**VOE 11709051**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
4	**VOE 11709052**	1					Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Lock	
5	**VOE 13955294**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6	**VOE 11716632**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
7	**VOE 11716633**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
8	**VOE 11709048**	1					Oil Filter	Filtre Huile	Ölfilter	Filtro Aceite	Oljefilter	
9	**VOE 11709053**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
10	**VOE 11716635**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
11	**VOE 946441**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
12	**VOE 11712951**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
13	**VOE 11716636**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
14	**VOE 11709061**	5					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
15	**VOE 11709199**	5					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
16	**VOE 11709075**	3					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
17	**VOE 11716637**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
18	**VOE 13970949**	5					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
19		1					Input Shaft	Arbre Primaire	Antriebswelle	Eje Primario	Ingående Axel	See group 421, Page 249
19		1					Reverse Shaft	Arbre Marche Ar	Rücklaufachse	Eje Marcha Atr	Backaxel	See group 421, Page 253
19		1					Primary shaft	Arbre primaire	Primärachse	Eje primario	Primäraxel	See group 421, Page 253
19		1					Secondary Shaft	Arbr.secondaire	Sekundärwelle	Eje Secundario	Sekundäraxel	See group 421, Page 255
19		1					Output shaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle	Eje secundario	Utgående axel	See group 421, Page 263
20	**VOE 11716645**	1					Housing	Carter	Gehäuse	Carter	Hus	
21	**VOE 11716638**	1					Protection	Protection	Schutz	Proteccion	Skydd	
22	**VOE 946441**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
23	**VOE 11709057**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
24	**VOE 11709068**	3					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
25	**VOE 950588**	2					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	

1	**11887381**	**Transmission med monteringsdetaljer** **Transmisión con accesorios de montaje** **Transmission mit Anbauteilen** **Transmission avec pièces de montage** **Hydraulic transmission with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **420**
2			Illustr. No **1027814**	Section **160**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **233**
4				
5		**11891255**		

AMBETA



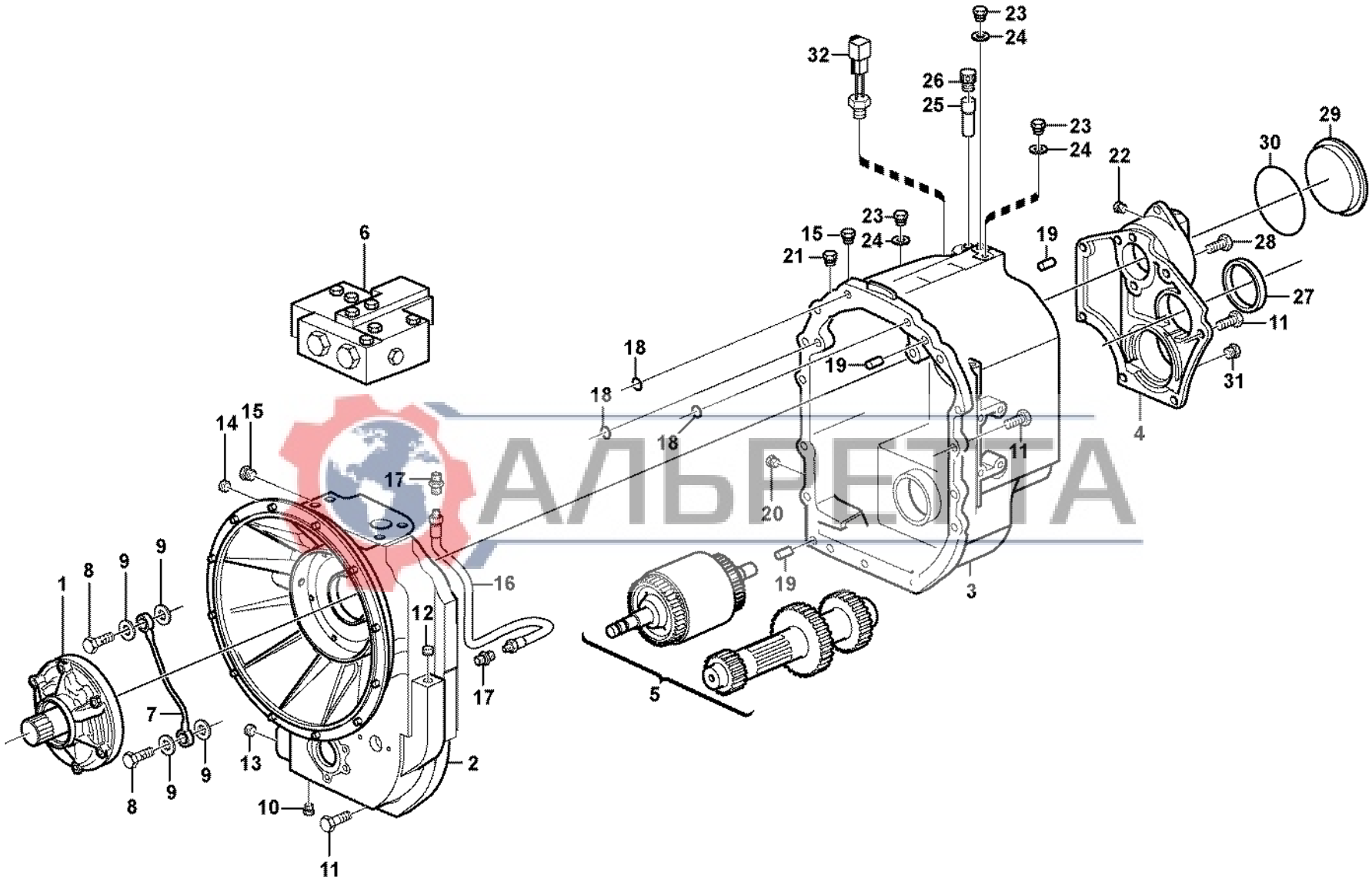
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027814

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
26	**VOE 11709055**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
27	**VOE 11709060**	1					Breather Cap	Boucho.aeration	Lüftungsdeckel	Tapa Ventilac	Ventil.lock	
28	**VOE 11709063**	1					Breather Pipe	Reniflard	Luftungsrohr	Conduct Ventil	Ventilationsrör	
29	**VOE 11709075**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
30	**VOE 11712950**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
31	**VOE 11716639**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
32	**VOE 11716640**	1					Flange	Flasque	Flansch	Brida	Fläns	
33	**VOE 13970947**	6					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
34	**VOE 11709074**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
35	**VOE 11716641**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
36	**VOE 13970949**	13					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
37	**VOE 11716642**	1					Sensor	Capteur	Geber	Captador	Givare	
38	**VOE 11716643**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
39	**VOE 11716644**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
40	**VOE 13970947**	12					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
41		1					Oil pump	Pompe huile	Ölpumpe	Bomba aceite	Oljepump	See group 421, Page 245
42		1					Control valve	Valve controle	Steuerventil	Válvula control	Kontrollventil	See group 421, Page 267
43	**VOE 13933857**	1					Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
44	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
45	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
46	**VOE 13933858**	1					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
47	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
48	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
49	**VOE 11881160**	1					Temp Sensor	Detecteur Temp.	Temperaturgeber	Sensor Temperat	Temp Givare	
50	**VOE 965225**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	11890349, 11891050

AMBETA

1	**11887381**	**Transmission med monteringsdetaljer** **Transmisión con accesorios de montaje** **Transmission mit Anbauteilen** **Transmission avec pièces de montage** **Hydraulic transmission with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **420**
2				
3			Illustr. No **1027814**	Section **160**
4				
5		**11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **235**



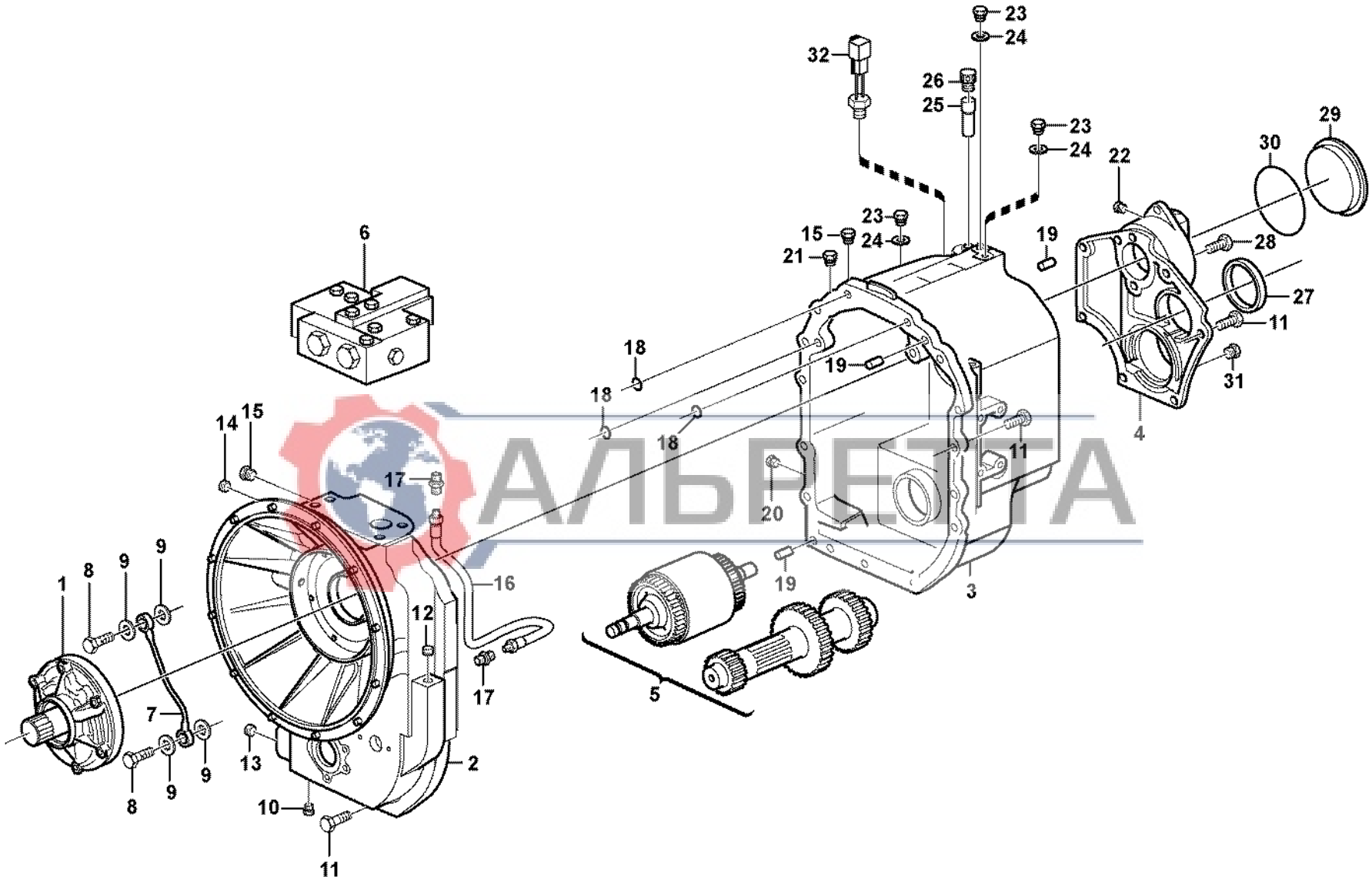
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027115

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11887380						Transmission	Transmission	Getriebe	Transmision	Transmission	
1		1					•Oil pump	•Pompe huile	•Ölpumpe	•Bomba aceite	•Oljepump	See group 420, Page 237
2	**VOE 11716782**	1					•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	
3	**VOE 11716783**	1					•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	
4	**VOE 11712463**	1					•End plate	•Flasque	•Stirnwand	•Extremo	•Gavel	
5		1					•Shaft with clutch	•Accouplement hydra	•Hydraulikkupplung	•Acoplamiento hidrau	•Axel med koppling	See group 421, Page 251
		1					•Reverse Shaft	•Arbre Marche Ar	•Rucklaufachse	•Eje Marcha Atr	•Backaxel	See group 421, Page 253
		1					•Axle	•Arbre	•Welle	•Eje	•Axel	See group 421, Page 265
		1					•Secondary Shaft	•Arbr.secondaire	•Sekundärwelle	•Eje Secundario	•Sekundäraxel	See group 421, Page 259
6		1					•Gear selector valve	•Valve selectr.vitesse	•Umsteurventil	•valvula select.veloci	•Växelväljarventil	See group 421, Page 271
7	**VOE 11712465**	1					•Oil Pipe	•Conduit Huile	•Ölrohr	•Tubo Aceite	•Oljerör	
8	**VOE 11709066**	2					•Hollow screw	•Vis creuse	•Hohlschraube	•Racor-surtidor	•Hålskruv	
9	**VOE 11709065**	4					•Copper Washer	•Rondelle en cuivre	•Kupferscheibe	•Arandela Cobre	•Kopparbricka	
10	**VOE 11709071**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
11	**VOE 13970948**	22					•Hexagon screw	•Vis a tête hexagonal	•Sechskantschr.	•Tornillo hexago	•Sexkantsskruv	
12	**VOE 11709200**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
13	**VOE 11712960**	1					•Rivet	•Rivet	•Niet	•Remache	•Nit	
14	**VOE 11709070**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
15	**VOE 11709055**	2					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
16	**VOE 11716784**	1					•Lubrication pipe	•Conduit de graissag	•Schmierrohr	•Tubo de lubricación	•Smörjrör	
17	**VOE 11709056**	2					•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
18	**VOE 11709068**	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 950588**	3					•Pin	•Goupille	•Stift	•Pasador	•Pinne	
20	**VOE 11709057**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
21	**VOE 11716639**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
22	**VOE 11709200**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
23	**VOE 11709061**	3					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
24	**VOE 11709199**	3					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
25	**VOE 11709063**	1					•Breather Pipe	•Reniflard	•Luftungsrohr	•Conduct Ventil	•Ventilationsrör	
26	**VOE 11709060**	1					•Breather Cap	•Boucho.aeration	•Lüftungsdeckel	•Tapa Ventilac	•Ventil.lock	

1	**11887380**	**Transmission med monteringsdetaljer** **Transmisión con accesorios de montaje** **Transmission mit Anbauteilen** **Transmission avec pièces de montage** **Hydraulic transmission with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **420**
2				
3			Illustr. No **1027115**	Section **200**
4				
5		**11891209**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **237**

AVDPETTA



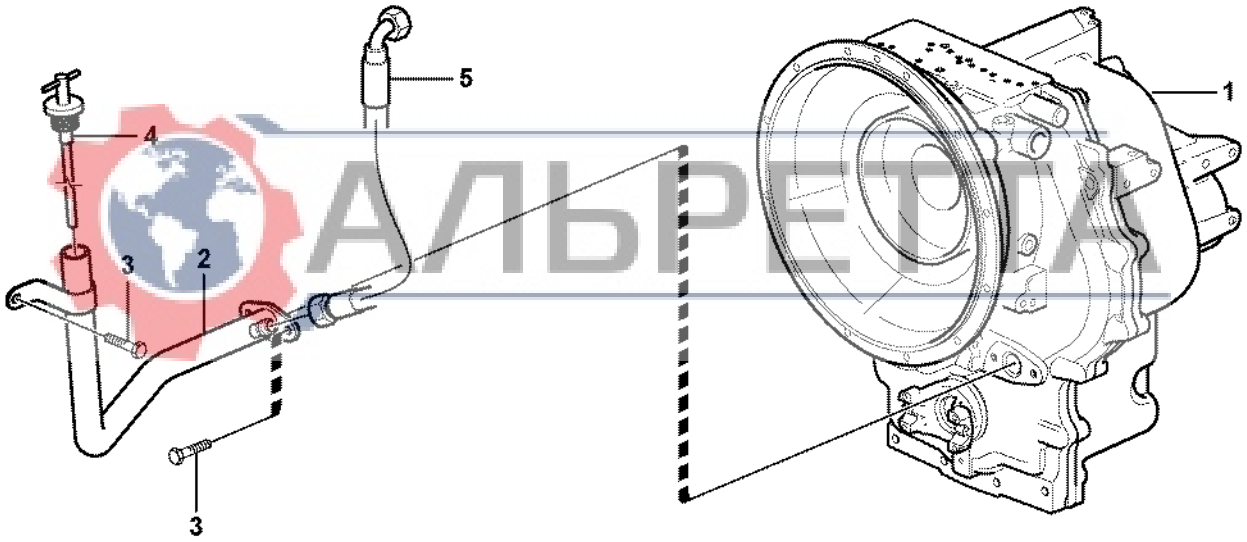
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027115

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
27	**VOE 11709133**	1					•Seal	•Joint	•Dichtring	•Junta	•Tätning	
28	**VOE 13970951**	2					•Hexagon screw	•Vis a tête hexagonal	•Sechskantschr.	•Tornillo hexago	•Sexkantsskruv	
29	**VOE 11712462**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
30	**VOE 11709074**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
31	**VOE 11709075**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
32	**VOE 11881160**	1					•Temp Sensor	•Detecteur Temp.	•Temperaturgeber	•Sensor Temperat	•Temp Givare	

АЛЬРЕТТА

1	**11887380**	**Transmission med monteringsdetaljer** **Transmisión con accesorios de montaje** **Transmission mit Anbauteilen** **Transmission avec pièces de montage** **Hydraulic transmission with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **420**
2				
3			Illustr. No **1027115**	Section **200**
4				
5		**11891209**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **239**

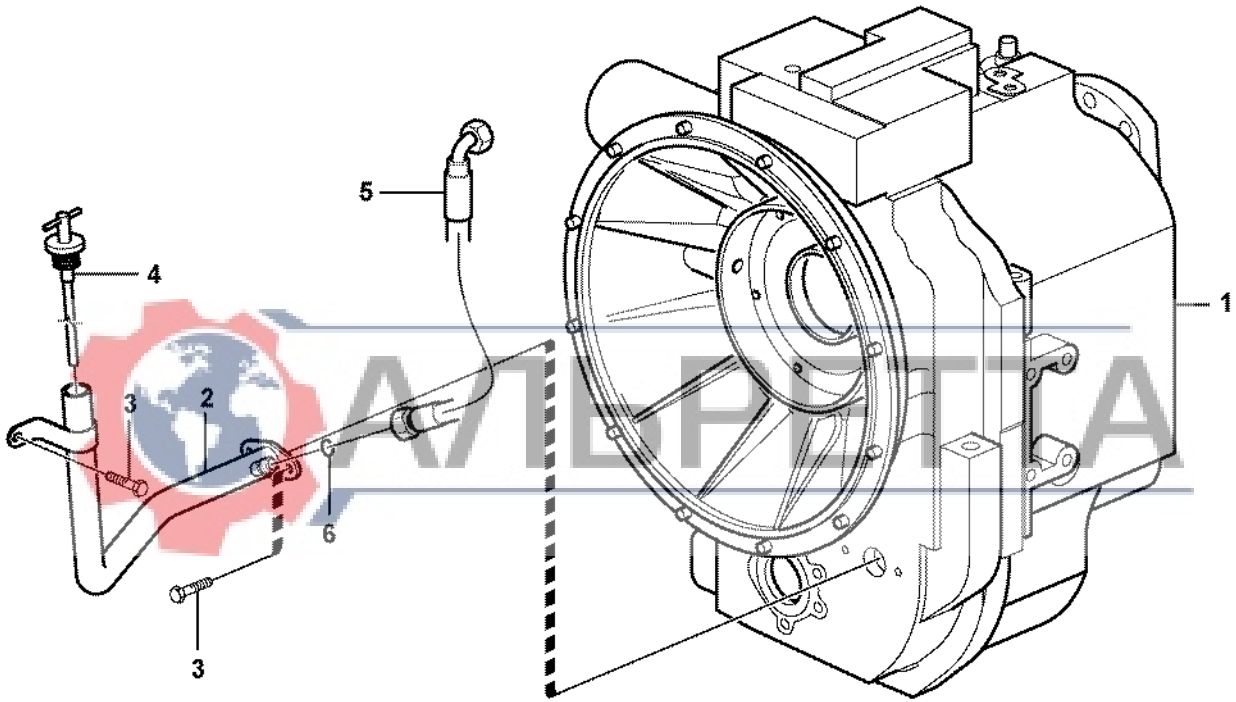


АЛЬРЕТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887381**	1							Transmission	Transmission	Getriebe	Transmision	Transmission	Powershift
2	**VOE 11888392**	1							Filler pipe	Tube remplissa.	Fullrohr	Tubo Llenado	Påfyllningsrör	
3	**VOE 13967630**	3							Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
4	**VOE 11888467**	1							Dipstick	Jauge	Messtab	Varill Medic	Mätsticka	
5	**VOE 11882192**	1							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	

АЛЬРЕТТА

1	**11887381**	**Oljepåfyllning och mätsticka** **Boca de llenado de aceitey varilla de nivel** **Öleinfüllung und Ölmeßtab** **Remplissage d'huile et indicateur de niveau** **Oil filler and dipstick**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1027810**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **241**
4				
5		**11891255**		



АЛЬФЕТТА

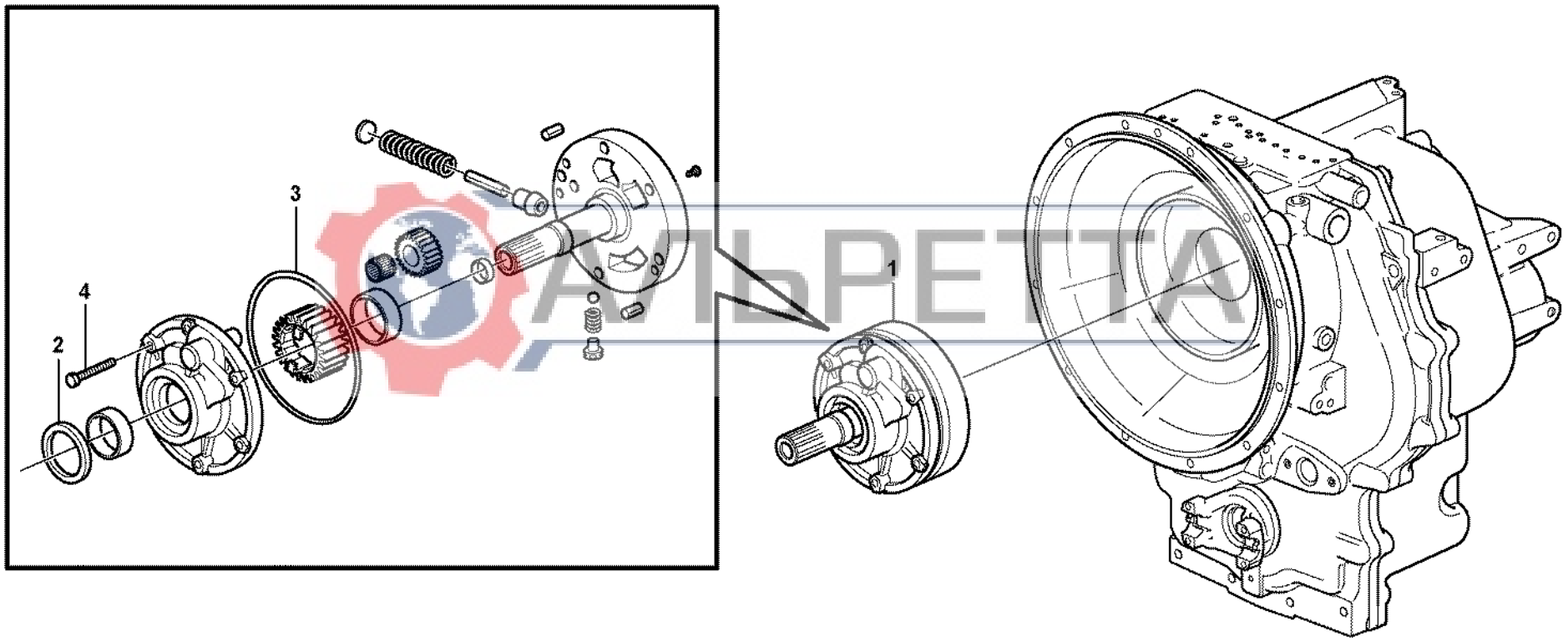
Volvo Construction Equipment

1024697

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Transmission	Transmission	Getriebe	Transmision	Transmission	See group 420, Page 237
2	**VOE 11888393**	1					Filler pipe	Tube remplissa.	Fullrohr	Tubo Llenado	Påfyllningsrör	
3	**VOE 13967630**	3					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
4	**VOE 11889090**	1					Dipstick	Jauge	Messtab	Varill Medic	Mätsticka	
5	**VOE 11882192**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
6	**VOE 990737**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	

АЛЬРЕТТА

1		**Oljepåfyllning och mätsticka** **Boca de llenado de aceitey varilla de nivel** **Öleinfüllung und Ölmeßtab** **Remplissage d'huile et indicateur de niveau** **Oil filler and dipstick**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2				
3			Illustr. No **1024697**	Section **160**
4				
5		**11891209**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **243**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1023885

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11715039**	1					Oil Pump	Pompe a huile	Ölpumpe	Bomba de aceite	Oljepump	
2	**VOE 11712659**	1					•Seal	•Joint	•Dichtring	•Junta	•Tätning	
3	**VOE 11709047**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 955302**	9					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Oljepump** **Bomba de aceite** **Ölpumpe** **Pompe à huile** **Oil pump**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1023885**	Section **200**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **245**
5		**11891255**		

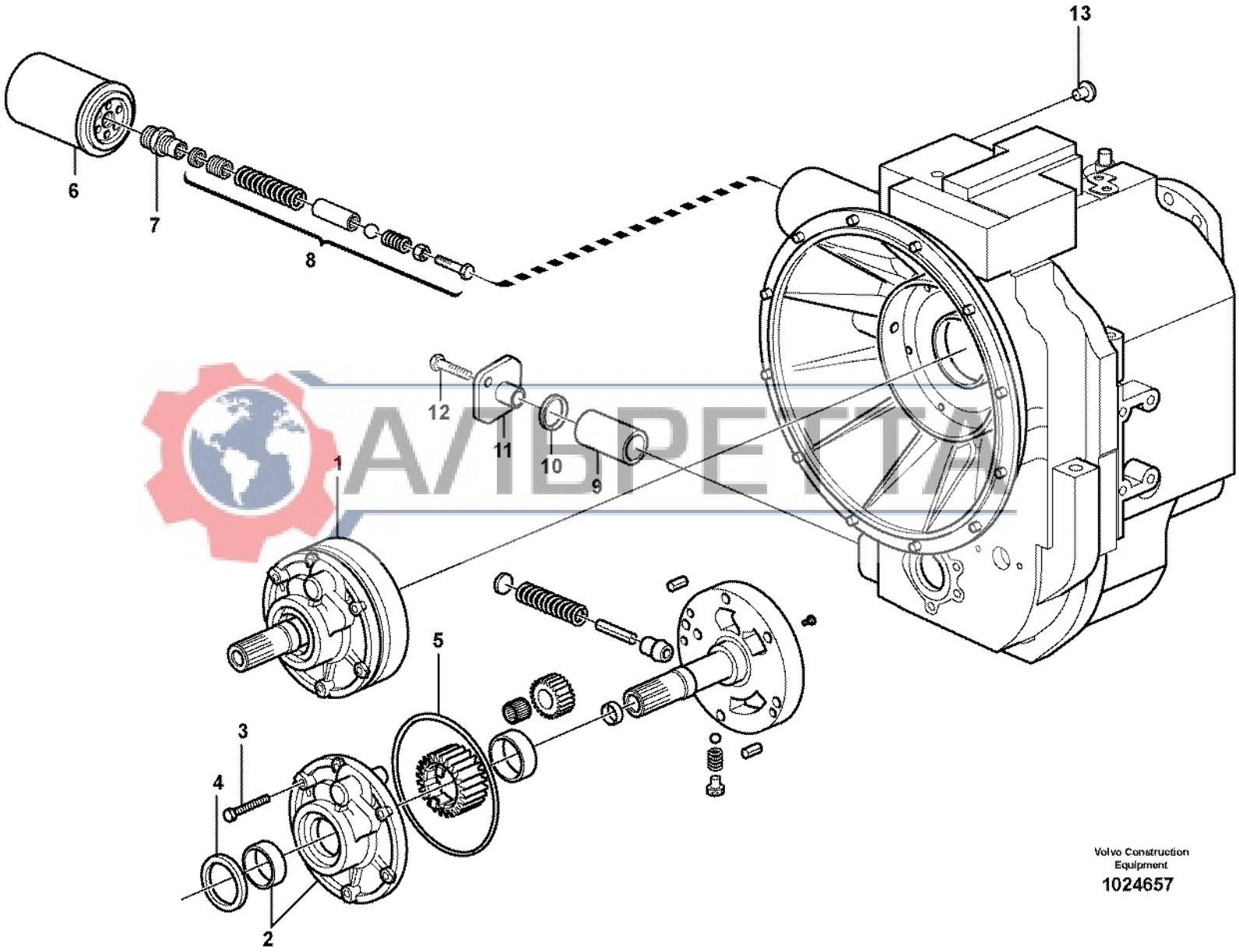
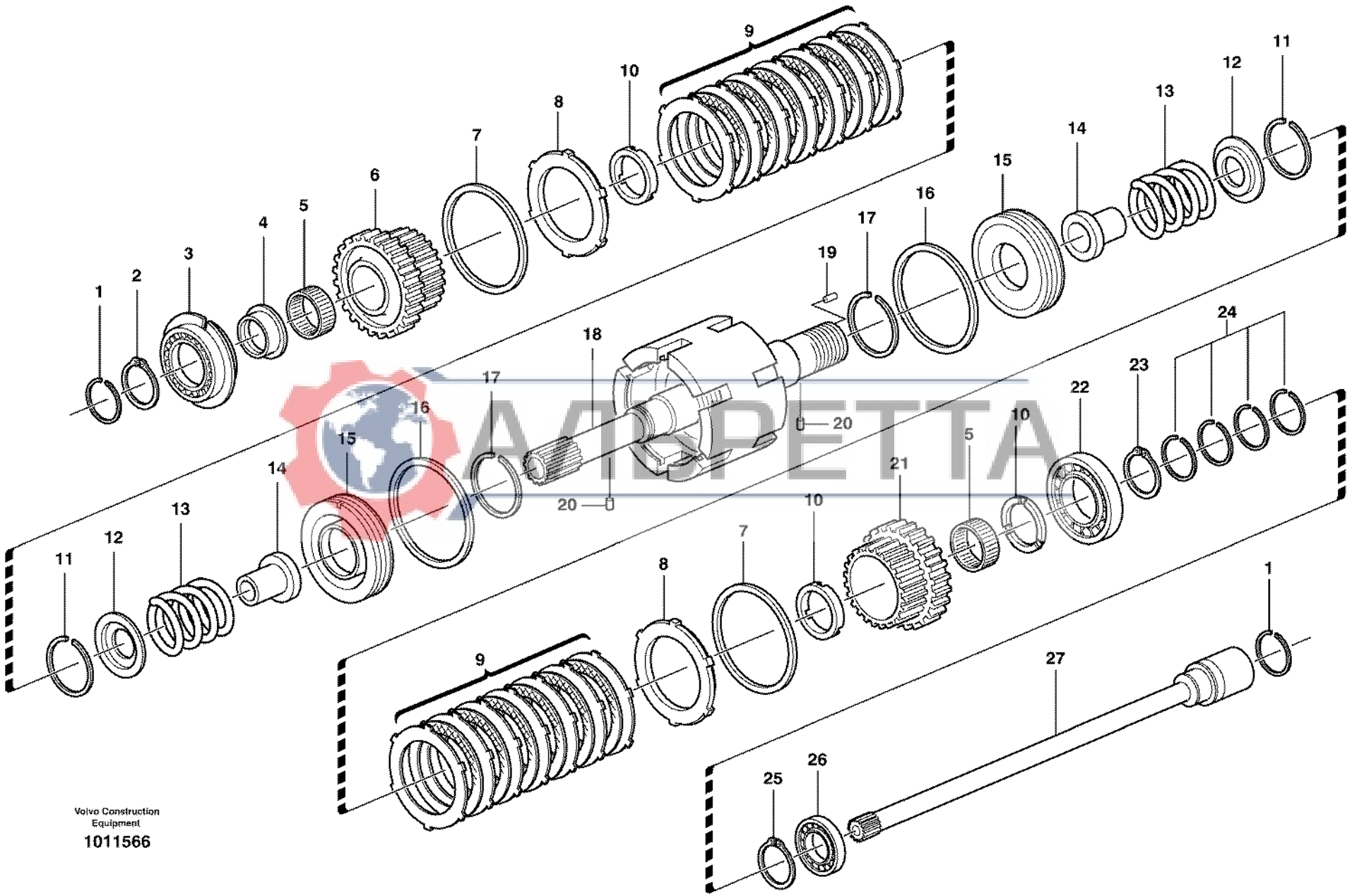

13
6
7
8
12
11
10
9
1
5
3
4
2
Volvo Construction Equipment
1024657

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716780**	1					Oil Pump	Pompe a huile	Ölpumpe	Bomba de aceite	Oljepump	
2		1			NS		•Pump Body	•Corps de pompe	•Pumpengehäuse	•Cuerpo Bomba	•Pumpkropp	
3	**VOE 955302**	6					•Hexagon screw	•Vis tête hexagonale	•Sechskantschraube	•Tornillo hexago	•Sexkantsskruv	
4	**VOE 11712659**	1					•Seal	•Joint	•Dichtring	•Junta	•Tätning	
5	**VOE 11709047**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 11716781**	1					Oil Filter	Filtre Huile	Ölfilter	Filtro Aceite	Oljefilter	
7	**VOE 11709053**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
8	**VOE 11709049**						Valve Kit	Kit valve	Ventilsatz	Juego Valvula	Ventilsats	
9	**VOE 11709050**	1					Oil Filter	Filtre Huile	Ölfilter	Filtro Aceite	Oljefilter	
10	**VOE 11709051**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
11	**VOE 11709052**	1					Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Lock	
12	**VOE 13955294**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
13	**VOE 11709200**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	

АЛЬРЕТТА

1	**11887380**	**Oljepump** **Bomba de aceite** **Ölpumpe** **Pompe à huile** **Oil pump**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1024657**	Section **230**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **247**
4				
5		**11891209**		



Volvo Construction Equipment

1011566

AMPETTA

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709076**	2					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
2	**VOE 11709077**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
3	**VOE 11709078**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
4	**VOE 11709079**	1					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
5	**VOE 11709081**	2					Needle Bearing	Roule.aiguilles	Nadellager	Cojinete Agujas	Nållager	
6	**VOE 11712952**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
7	**VOE 11709083**	2					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
8	**VOE 11709084**	2					Clutch Ring	Manchon Acoup.	Kupplungsring	Anillo Embrague	Kopplingsring	
9	**VOE 11712953**	2					Disc Kit	Jeu Disques	Lamellensatz	Juego Frenos	Lamellsats	
10	**VOE 11709085**	3					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
11	**VOE 11709088**	2					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
12	**VOE 11709089**	2					Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Lock	
13	**VOE 11709090**	2					Lock Spring	Ressort Verrou.	Sperrfeder	Resorte Bloqueo	Låsfjäder	
14	**VOE 11709097**	2					Flange	Bride	Flansch	Brida	Fläns	
15	**VOE 11709091**	2					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
16	**VOE 11709092**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
17	**VOE 11709093**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
18	**VOE 11716536**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
19	**VOE 11712469**	4					•Rivet	•Rivet	•Niet	•Remache	•Nit	
20	**VOE 11709095**	2					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
21	**VOE 11712954**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
22	**VOE 11712468**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
23	**VOE 11709151**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
24	**VOE 11712470**	4					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
25	**VOE 11709100**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
26	**VOE 11709099**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
27	**VOE 11709101**	1					Axle	Arbre	Welle	Eje	Axel	

AVIDETA

1	**11887381**	**Kopplingsaxel fram/back** **Eje de embrague delante/detrás** **Kupplungswelle vorwärts/rückwärts** **Arbre d'accouplement AV/AR** **Clutch shaft forward/reverse**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1011566**	Section **250**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **249**
4				
5		**11891255**		

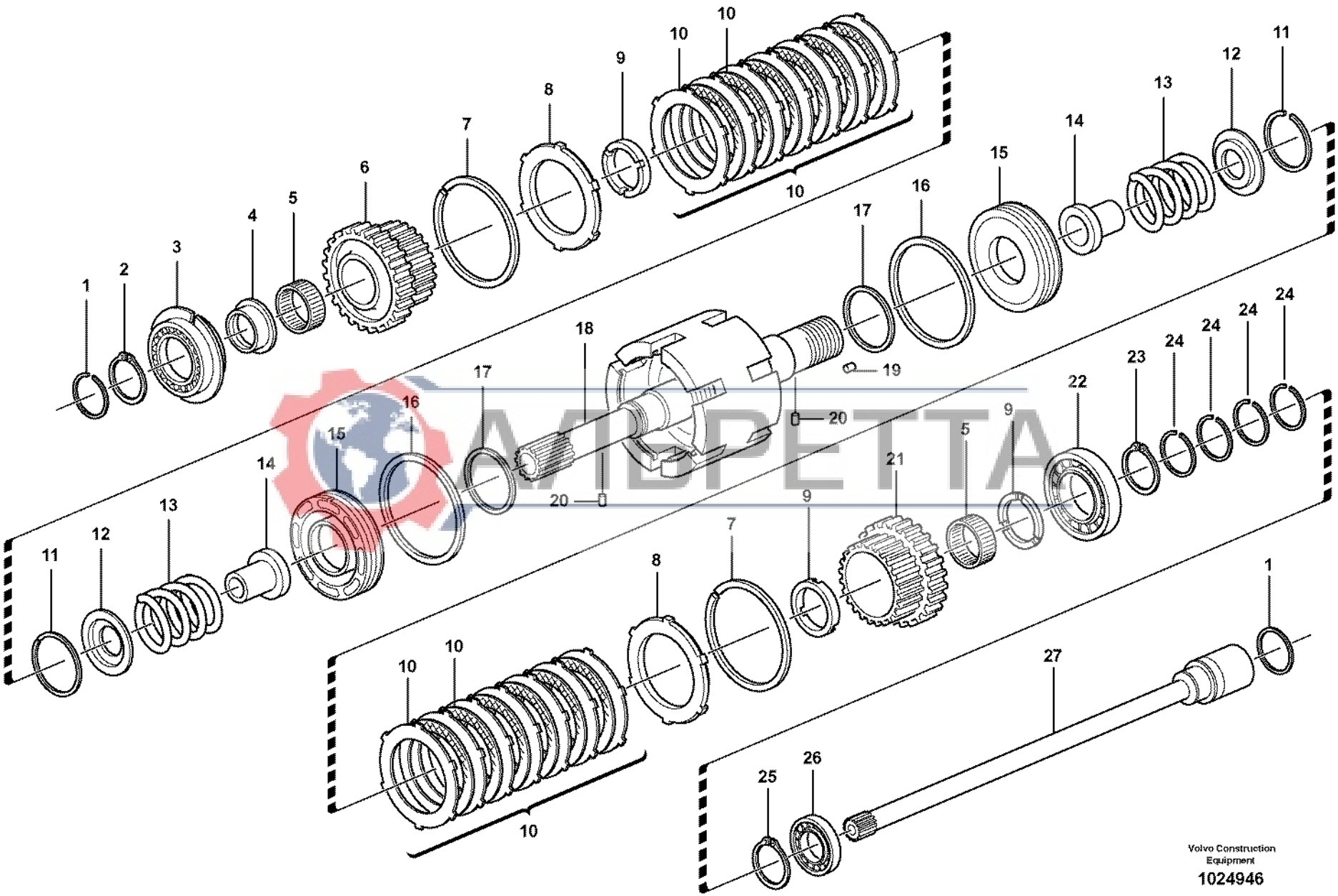
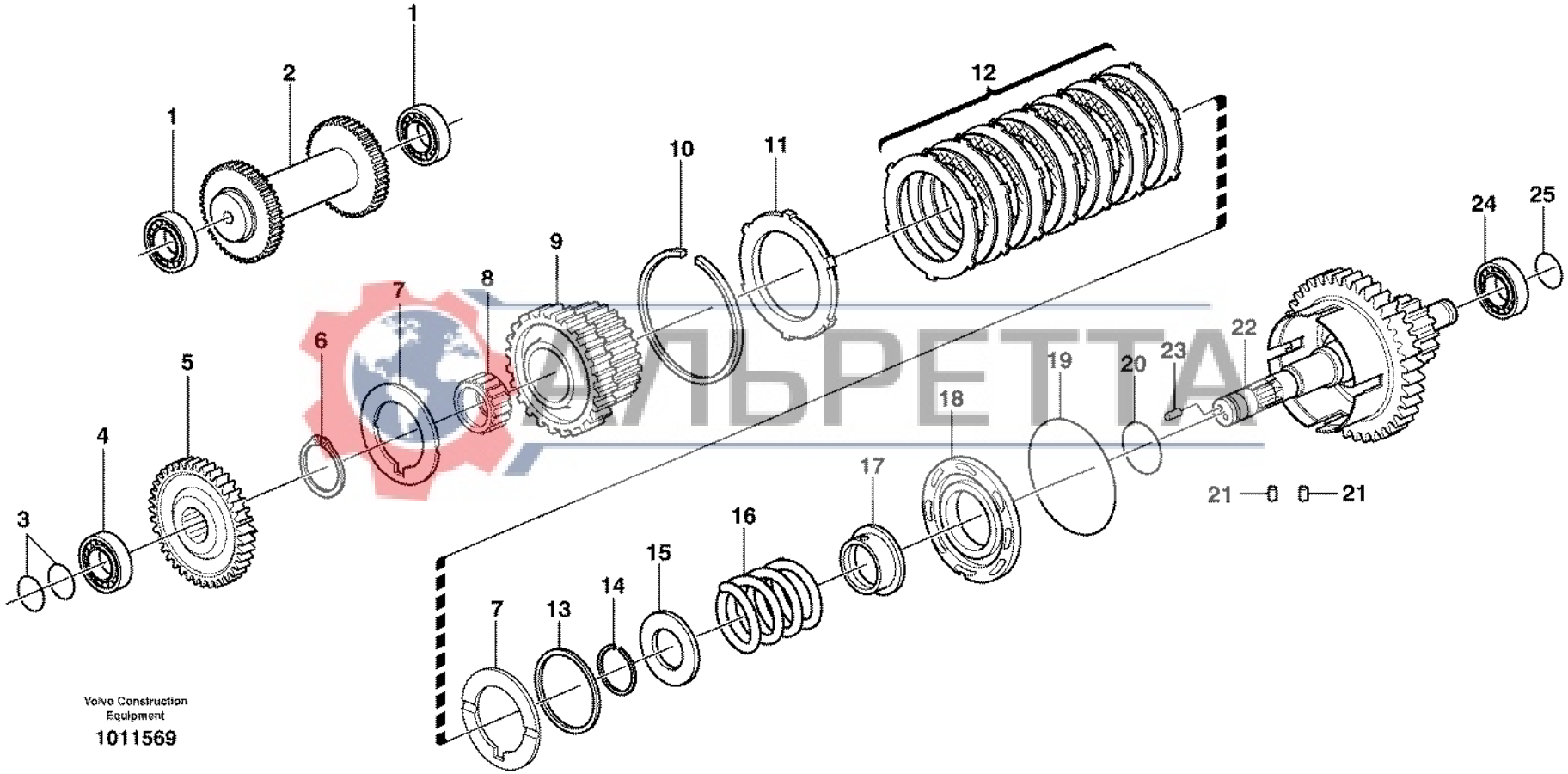

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
10
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
20
21
22
23
24
24
24
24
25
26
27
Volvo Construction Equipment
1024946

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709076**	2					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
2	**VOE 11709077**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
3	**VOE 11709078**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
4	**VOE 11709079**	1					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
5	**VOE 11709081**	2					Needle Bearing	Roule.aiguilles	Nadellager	Cojinete Agujas	Nållager	
6	**VOE 11709082**	1					Drive gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drev	
7	**VOE 11709083**	2					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
8	**VOE 11709084**	2					Clutch Ring	Manchon Acoup.	Kupplungsring	Anillo Embrague	Kopplingsring	
9	**VOE 11709085**	3					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
10	**VOE 11712953**	2					Disc Kit	Jeu Disques	Lamellensatz	Juego Frenos	Lamellsats	
11	**VOE 11709088**	2					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
12	**VOE 11709089**	2					Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Lock	
13	**VOE 11709090**	2					Lock Spring	Ressort Verrou.	Sperrfeder	Resorte Bloqueo	Låsfjäder	
14	**VOE 11709097**	2					Flange	Bride	Flansch	Brida	Fläns	
15	**VOE 11709091**	2					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
16	**VOE 11709092**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
17	**VOE 11709093**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
18	**VOE 11716785**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
19	**VOE 11712469**	4					•Rivet	•Rivet	•Niet	•Remache	•Nit	
20	**VOE 11709095**	2					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
21	**VOE 11709096**	1					Drive gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drev	
22	**VOE 11712468**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
23	**VOE 11709151**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
24	**VOE 11712470**	4					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
25	**VOE 81709100**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
26	**VOE 11709099**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
27	**VOE 11709101**	1					Axle	Arbre	Welle	Eje	Axel	

AVIBETTA

1	**11897380**	**Kopplingsaxel fram/back** **Eje de embrague delante/detrás** **Kupplungswelle vorwärts/rückwärts** **Arbre d'accouplement AV/AR** **Clutch shaft forward/reverse**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1024946**	Section **260**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **251**
4				
5		**11891209**		



Volvo Construction Equipment

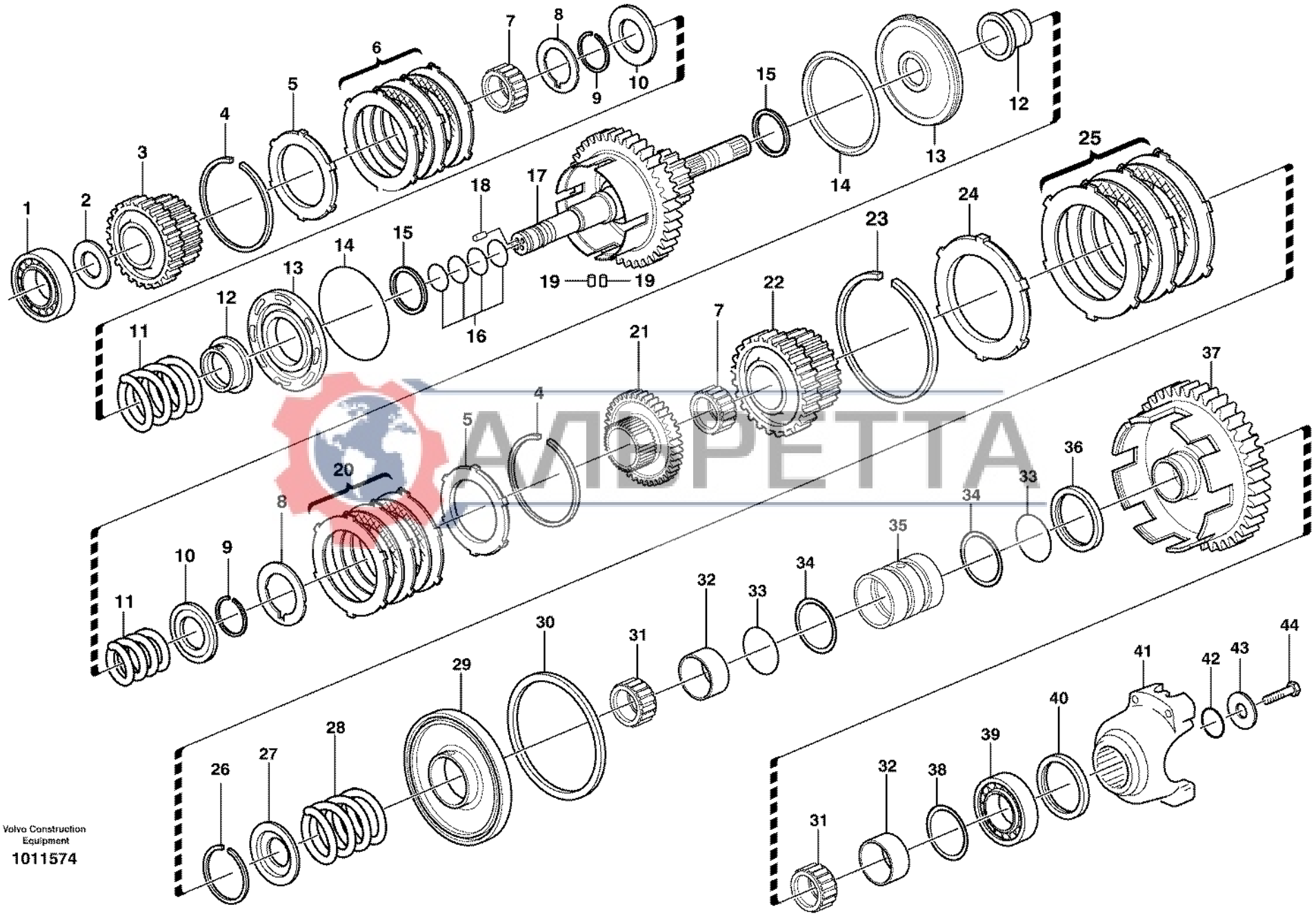
1011569

АЛЬБРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709102**	2					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
2	**VOE 11709103**	1					Reverse Shaft	Arbre Marche Ar	Rucklaufachse	Eje Marcha Atr	Backaxel	(REVERSE)
3	**VOE 11712955**	2					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
4	**VOE 11709104**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
5	**VOE 11712956**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	(PRIMARY)
6	**VOE 11709151**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
7	**VOE 11709085**	2					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
8	**VOE 11709081**	1					Needle Bearing	Roule.aiguilles	Nadellager	Cojinete Agujas	Nållager	
9	**VOE 11712957**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
10	**VOE 11709083**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
11	**VOE 11709084**	1					Clutch Ring	Manchon Acoup.	Kupplungsring	Anillo Embrague	Kopplingsring	
12	**VOE 11712958**	1					Disc Kit	Jeu Disques	Lamellensatz	Juego Frenos	Lamellsats	
13	**VOE 11712959**	1					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	
14	**VOE 11709088**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
15	**VOE 11709089**	1					Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Lock	
16	**VOE 11709090**	1					Lock Spring	Ressort Verrou.	Sperrfeder	Resorte Bloqueo	Låsfjäder	
17	**VOE 11709097**	1					Flange	Bride	Flansch	Brida	Fläns	
18	**VOE 11709091**	1					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
19	**VOE 11709092**	1					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
20	**VOE 11709093**	1					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
21	**VOE 11709095**	2					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
22	**VOE 11716537**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	(PRIMARY)
23	**VOE 11712960**	2					•Rivet	•Rivet	•Niet	•Remache	•Nit	
24	**VOE 11709148**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
25	**VOE 11709076**	1					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	

AVPETTA

1	**11897381**	**Back och primäraxel** **Eje trasero y primario** **Rück- und Primärwelle** **Marche AR et arbre primaire** **Reverse and primary shaft**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1011569**	Section **300**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **253**
4				
5		**11891255**		



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1011574

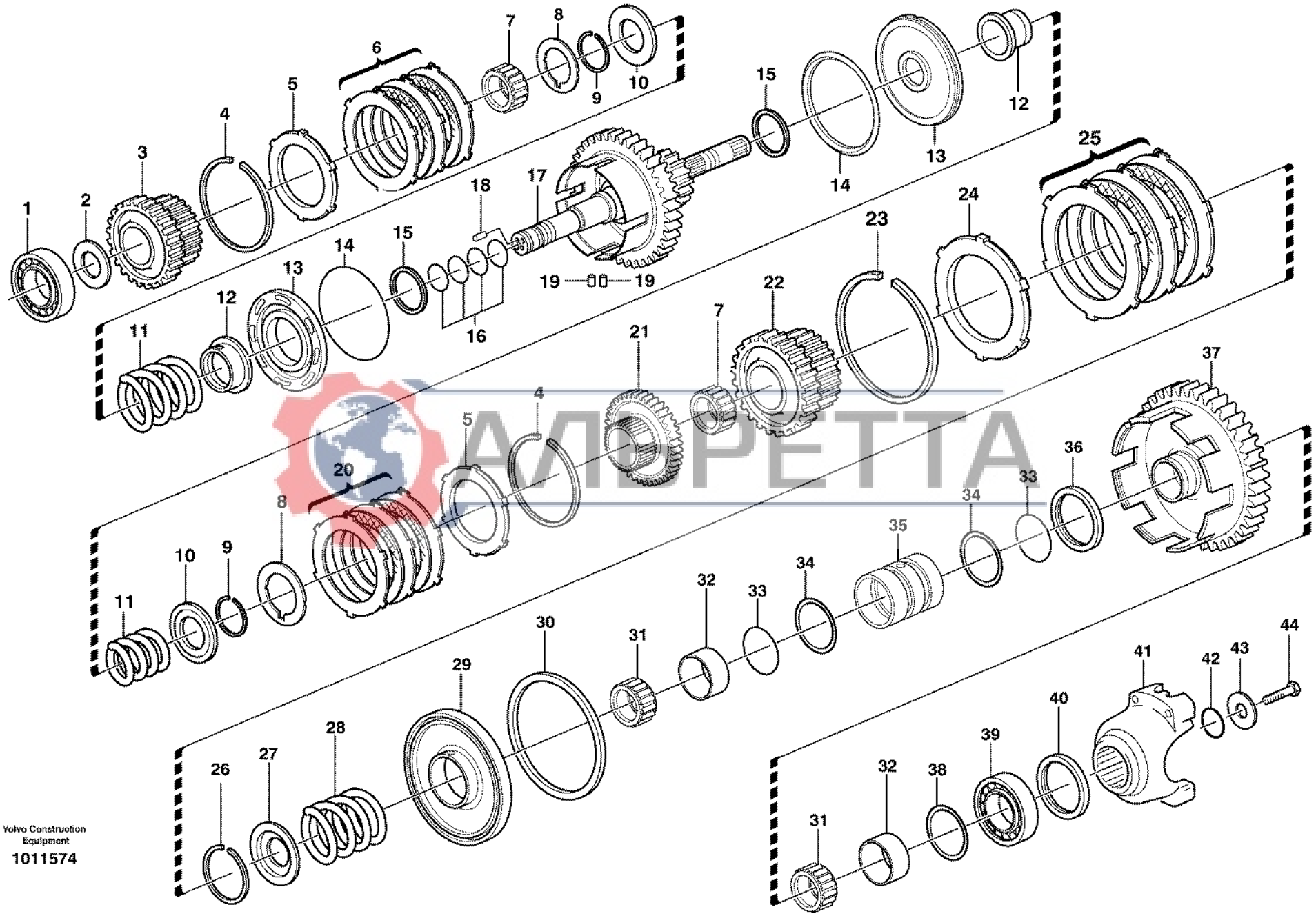
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709098**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
2	**VOE 11709080**	1					Spacer Washer	Rond.entretoise	Abstandscheibe	Arandela Dist	Distansbricka	
3	**VOE 11712962**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
4	**VOE 11709083**	2					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
5	**VOE 11709084**	2					Clutch Ring	Manchon Acoup.	Kupplungsring	Anillo Embrague	Kopplingsring	
6	**VOE 11712958**	1					Disc Kit	Jeu Disques	Lamellensatz	Juego Frenos	Lamellsats	
7	**VOE 11709081**	2					Needle Bearing	Roule.aiguilles	Nadellager	Cojinete Agujas	Nållager	
8	**VOE 11709085**	2					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
9	**VOE 11709088**	2					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
10	**VOE 11709089**	2					Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Lock	
11	**VOE 11709090**	2					Lock Spring	Ressort Verrou.	Sperrfeder	Resorte Bloqueo	Låsfjäder	
12	**VOE 11709097**	2					Flange	Bride	Flansch	Brida	Fläns	
13	**VOE 11709091**	2					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
14	**VOE 11709092**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
15	**VOE 11709093**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
16	**VOE 11709076**	4					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
17	**VOE 11716538**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
18	**VOE 11712960**	3					•Rivet	•Rivet	•Niet	•Remache	•Nit	
19	**VOE 11709095**	2					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
20	**VOE 11712966**	1					Disc Kit	Jeu Disques	Lamellensatz	Juego Frenos	Lamellsats	
21	**VOE 11712967**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
22	**VOE 11716646**	1					Drive Gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drivhjul	
23	**VOE 11712969**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
24	**VOE 11712970**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
25	**VOE 11712971**	1					Disc Kit	Jeu Disques	Lamellensatz	Juego Frenos	Lamellsats	
26	**VOE 11712972**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
27	**VOE 11712973**	1					Lock Cover	Couverc.blocage	Schlossdeckel	Tapa Cierre	Låslock	
28	**VOE 11712974**	1					Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
29	**VOE 11712975**	1					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
30	**VOE 11712976**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	

1	**11887381**	**Sekundär axel** **Eje secundario** **Sekundärachse** **Arbre secondaire** **Secondary shaft**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2				
3			Illustr. No **1011574**	Section **350**
4				
5		**11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **255**

VOLVO

BL71PLUS

AVBPETTA



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1011574

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 11712977**	2					Bearing Bushing	Coussinet	Lagerbuchse	Casq Cojinete	Lagerbussning	
32	**VOE 11712978**	2					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
33	**VOE 11712979**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
34	**VOE 11712980**	2					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
35	**VOE 11712981**	1					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
36	**VOE 11712982**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
37	**VOE 11712983**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
38	**VOE 11712984**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
39	**VOE 11709148**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
40	**VOE 11709133**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
41	**VOE 11712986**	1					Companion flange	Flasque entrainemen	Antriebsflansch	Brida	Medbringare	
42	**VOE 11709145**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
43	**VOE 11709144**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
44	**VOE 970827**	1					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	

АЛЬРЕТТА

1	**11887381**	**Sekundär axel** **Eje secundario** **Sekundärachse** **Arbre secondaire** **Secondary shaft**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2				
3			Illustr. No **1011574**	Section **350**
4				
5		**11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **257**

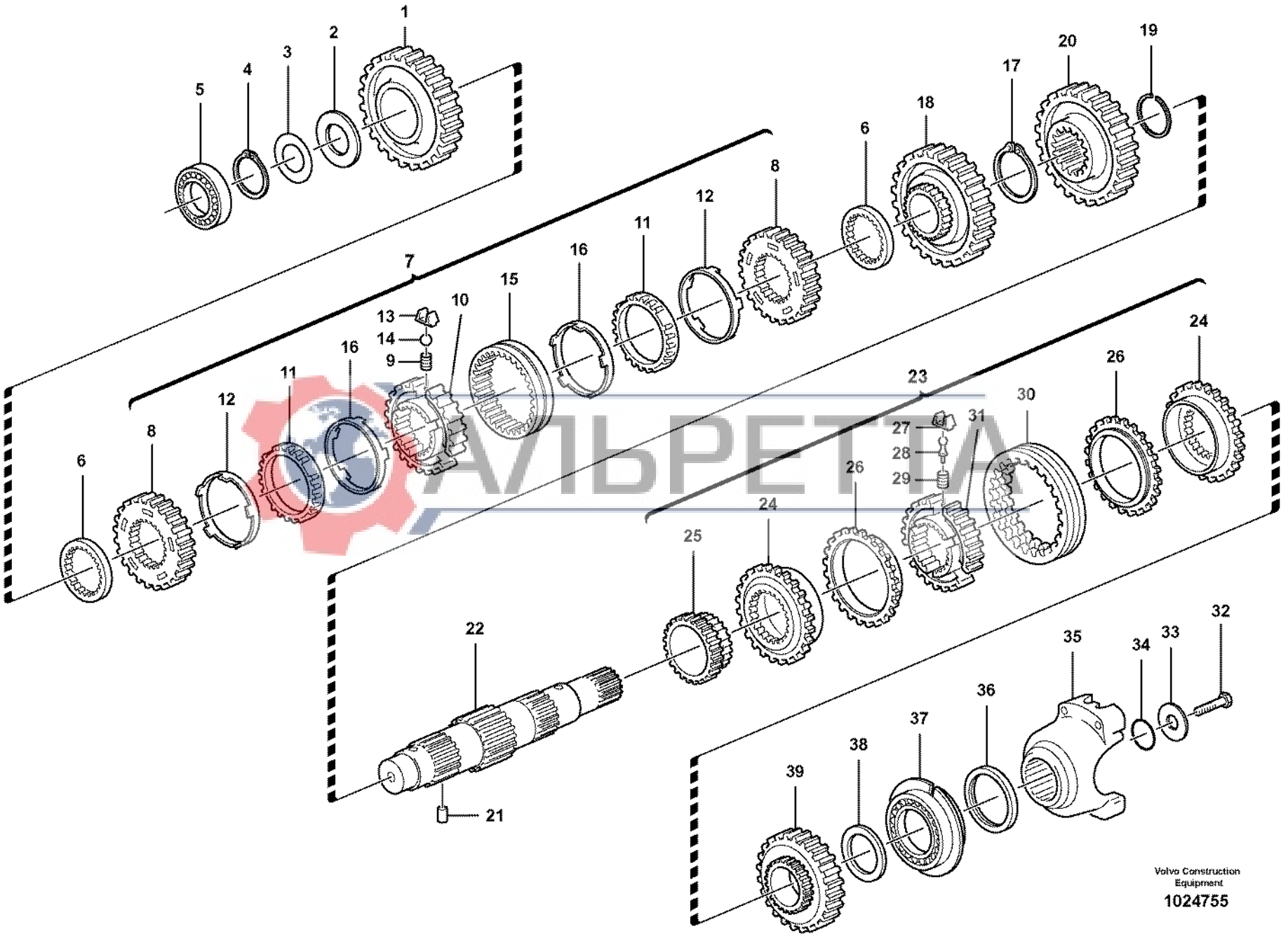

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
Volvo Construction Equipment
1024755
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709107**	1					Drive gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drev	
2	**VOE 11709108**	1					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	
3	**VOE 11709112**	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 0,05 MM
3	**VOE 11709113**	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 0,10 MM
3	**VOE 11709114**	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 0,30 MM
3	**VOE 11709115**	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 0,50 MM
4	**VOE 11709116**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
5	**VOE 11709106**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
6	**VOE 11709118**	2					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
7	**VOE 11709128**	1					Kit	Jeu	Bausatz	Juego	Sats	
8	**VOE 11709120**	2					•Sync Cone	•Cone Synchrome.	•Synchronkegel	•Cono Sincroniz	•Synk.kona	
9	**VOE 11709121**	3					•Spring	•Ressort	•Feder	•Muelle	•Fjäder	
10	**VOE 11709122**	1					•Hub	•Bossage	•Nabe	•Asiento	•Nav	
11	**VOE 11709123**	2					•Cone	•Bague Interieu.	•Innenring	•Anillo Interior	•Innerring	
12	**VOE 11709124**	2					•Ring	•Anneau	•Ring	•Anillo	•Ring	
13	**VOE 11709125**	3					•Spring Plate	•Plaque Ressort	•Fed Spannplatte	•Placa Resorte	•Fjäderplatta	
14	**VOE 11709126**	3					•Ball	•Bille	•Kugel	•Bola	•Kula	
15	**VOE 11709127**	1					•Sleeve	•Douille	•Hülse	•Manguito	•Hylsa	
16	**VOE 11709119**	2					•Cone	•Bague Interieu.	•Innenring	•Anillo Interior	•Innerring	
17	**VOE 11709131**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
18	**VOE 11709130**	1					Drive gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drev	
19	**VOE 11709129**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
20	**VOE 11716786**	1					Drive Gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drivhjul	
21	**VOE 11709095**	1					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
22	**VOE 11709134**	1					Secondary Shaft	Arbr.secondaire	Sekundärwelle	Eje Secundario	Sekundäraxel	
23	**VOE 11716672**	1					Synchronizing Hub	Moyeu de synchronis	Synchronisierungsna	Cubo sincronizador	Synkroniseringsnav	
24	**VOE 11716666**	2					•Clutch Ring	•Manchon Acoup.	•Kupplungsring	•Anillo Embrague	•Kopplingsring	
25	**VOE 11709135**	1					•Drive gear	•Pignon	•Triebrad	•Pinon	•Drev	
26	**VOE 11716668**	2					•Synchronizing Cone	•Cone de synchronis	•Synchronisierungsk	•Cono sincronizador	•Synkroniseringskon	
27	**VOE 11709139**	3					•Spring Plate	•Plaque Ressort	•Fed Spannplatte	•Placa Resorte	•Fjäderplatta	

AVIBETTA

1	**11887380**	**Sekundär axel** **Eje secundario** **Sekundärachse** **Arbre secondaire** **Secondary shaft**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1024755**	Section **360**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **259**
4				
5		**11891209**		

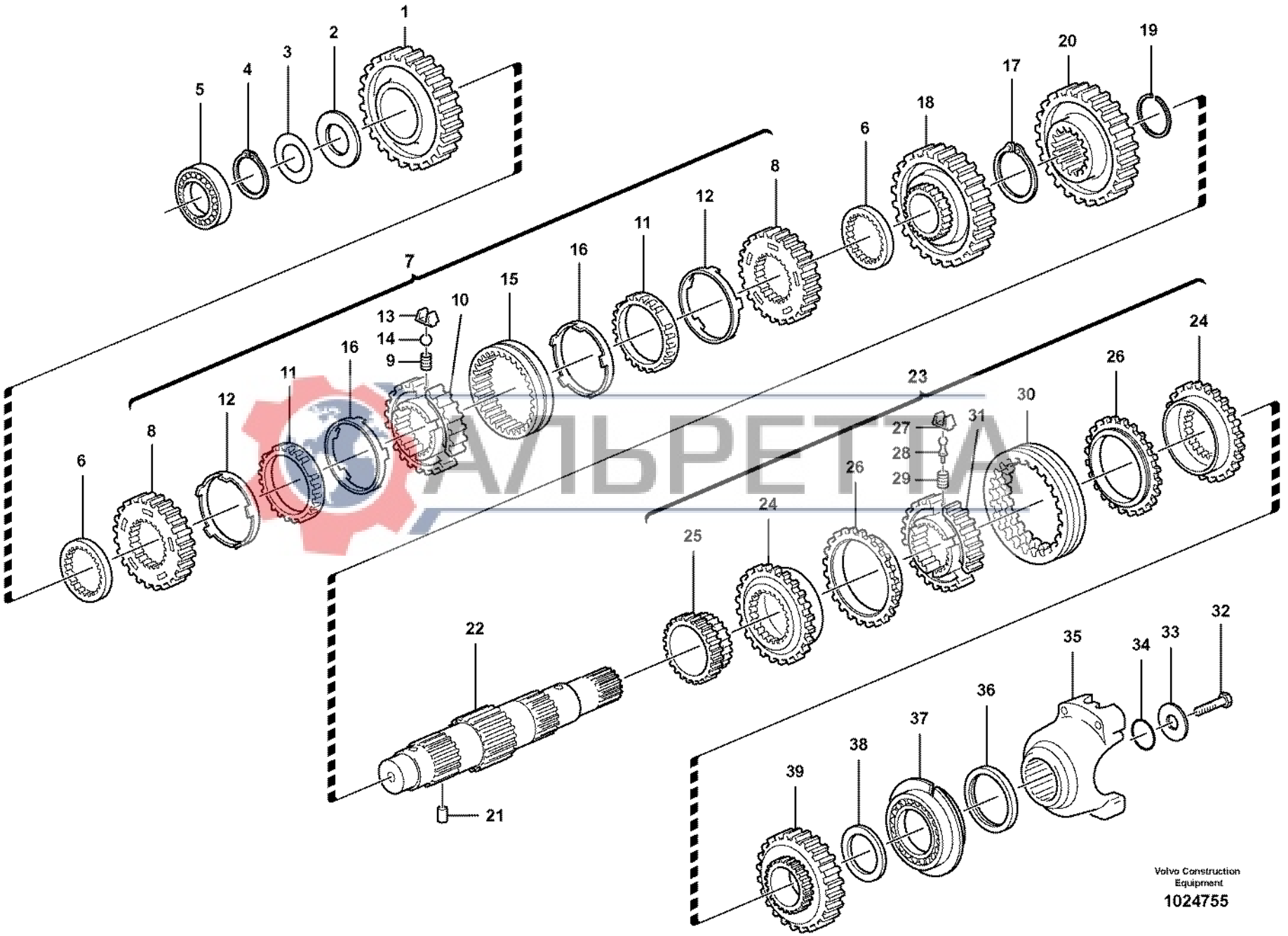
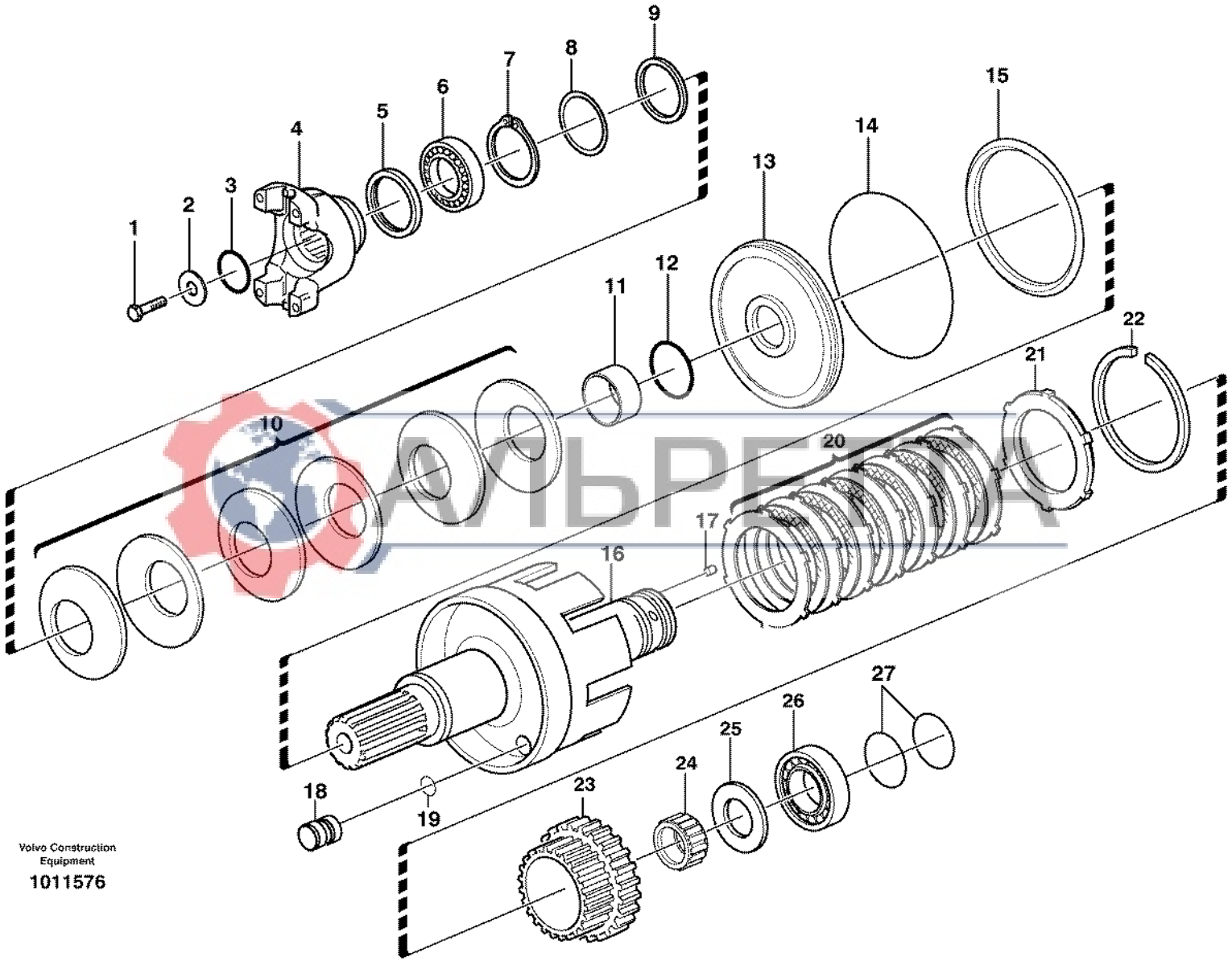

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
Volvo Construction Equipment
1024755
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
28	**VOE 11716669**	3					•Ball	•Bille	•Kugel	•Bola	•Kula	
29	**VOE 11716670**	3					•Spring	•Ressort	•Feder	•Muelle	•Fjäder	
30	**VOE 11716671**	1					•Sleeve	•Manchon	•Muffe	•Manguito	•Muff	
31	**VOE 11716667**	1					•Hub	•Bossage	•Nabe	•Asiento	•Nav	
32	**VOE 970827**	1					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
33	**VOE 11709144**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
34	**VOE 11709145**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
35	**VOE 11709146**	1					Flange	Bride	Flansch	Brida	Fläns	
36	**VOE 11709133**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
37	**VOE 11712472**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
38	**VOE 11709080**	1					Spacer Washer	Rond.entretoise	Abstandscheibe	Arandela Dist	Distansbricka	
39	**VOE 11709150**	1					Drive gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drev	

АЛЬРЕТТА

1	**11887380**	**Sekundär axel** **Eje secundario** **Sekundärachse** **Arbre secondaire** **Secondary shaft**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1024755**	Section **360**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **261**
4				
5		**11891209**		

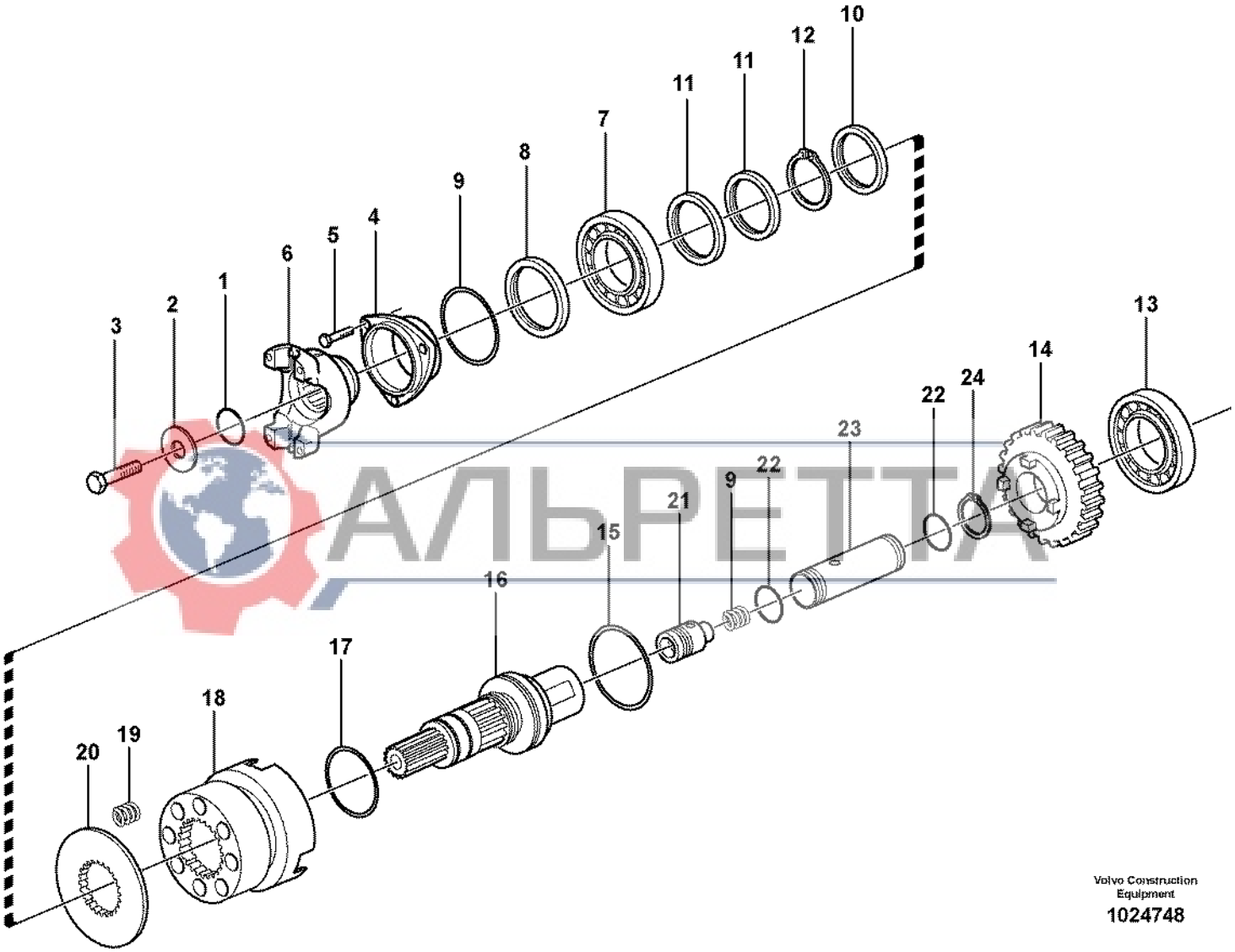


Volvo Construction Equipment

1011576

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 970827**	1					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
2	**VOE 11709144**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
3	**VOE 11709051**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
4	**VOE 11716648**	1					Companion flange	Flasque entrainemen	Antriebsflansch	Brida	Medbringare	
5	**VOE 11709133**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
6	**VOE 11712987**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
7	**VOE 11709171**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
8	**VOE 11709168**	RQE					Shim	Cale reglage	Nachstellblech	Laminilla de ajuste	Justerbleck	THICK 0,1 MM
	VOE 11709169	REQ					Shim	Cale reglage	Nachstellblech	Laminilla de ajuste	Justerbleck	THICK 0,3 MM
	VOE 11709170	REQ					Shim	Cale reglage	Nachstellblech	Laminilla de ajuste	Justerbleck	THICK 0,5 MM
9	**VOE 11712988**	1					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	
10	**VOE 11712989**	6					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
11	**VOE 11712990**	1					Sleeve	Douille	Hülse	Manguito	Hylsa	
12	**VOE 11712991**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
13	**VOE 11712992**	1					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
14	**VOE 11712993**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
15	**VOE 11712994**	1					Brake Plate	Plaque Frein	Bremsplatte	Placa De Freno	Bromsplatta	
16	**VOE 11716539**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
17	**VOE 11712469**	1					•Rivet	•Rivet	•Niet	•Remache	•Nit	
18	**VOE 11712996**	3					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
19	**VOE 11988593**	3					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
20	**VOE 11712997**	1					Disc Kit	Jeu Disques	Lamellensatz	Juego Frenos	Lamellsats	
21	**VOE 11712998**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
22	**VOE 11712999**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
23	**VOE 11716647**	1					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
24	**VOE 11709081**	1					Needle Bearing	Roule.aiguilles	Nadellager	Cojinete Agujas	Nållager	
25	**VOE 11709079**	1					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
26	**VOE 11709098**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
27	**VOE 11709076**	2					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	

1	**11887381**	**Hydraulkoppling, 4-hjulsdrift** **Embragues, tracción 4 ruedas** **Kupplungen, 4-Radantrieb** **Embrayages, 4 roues motrices** **Hydraulic clutch, 4wd**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1011576**	Section **400**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **263**
4				
5		**11891255**		



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1024748

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709321**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
2	**VOE 11716787**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
3	**VOE 970827**	1					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
4	**VOE 11716788**	1					End plate	Flasque	Stirnwand	Extremo	Gavel	
5	**VOE 955296**	3					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
6	**VOE 11716789**	1					Flange	Flasque	Flansch	Brida	Fläns	
7	**VOE 11709102**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
8	**VOE 11716790**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
9	**VOE 11716791**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
10	**VOE 11709167**	1					Shim	Cale reglage	Nachstellblech	Laminilla de ajuste	Justerbleck	
11	**VOE 11709076**	2					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
12	**VOE 11709171**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
13	**VOE 11709098**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
14	**VOE 11716792**	1					Drive Gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drivhjul	
15	**VOE 11716793**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
16	**VOE 11716794**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
17	**VOE 11716795**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
18	**VOE 11716796**	1					Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	Muff	
19	**VOE 11716797**	9					Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
20	**VOE 11716798**	1					Spacer Washer	Rond.entretoise	Abstandscheibe	Arandela Dist	Distansbricka	
21	**VOE 11716799**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
22	**VOE 11716800**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
23	**VOE 11716801**	1					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
24	**VOE 11716802**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	

AVSPETTA

1	**11887380**	**Axel, fyrhjulsdrift** **Eje, tracción en cuatro ruedas** **Achse, Vierradantrieb** **Arbre, traction sur 4 roues** **Axle, four-wheel drive**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1024748**	Section **410**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **265**
4				
5		**11891209**		

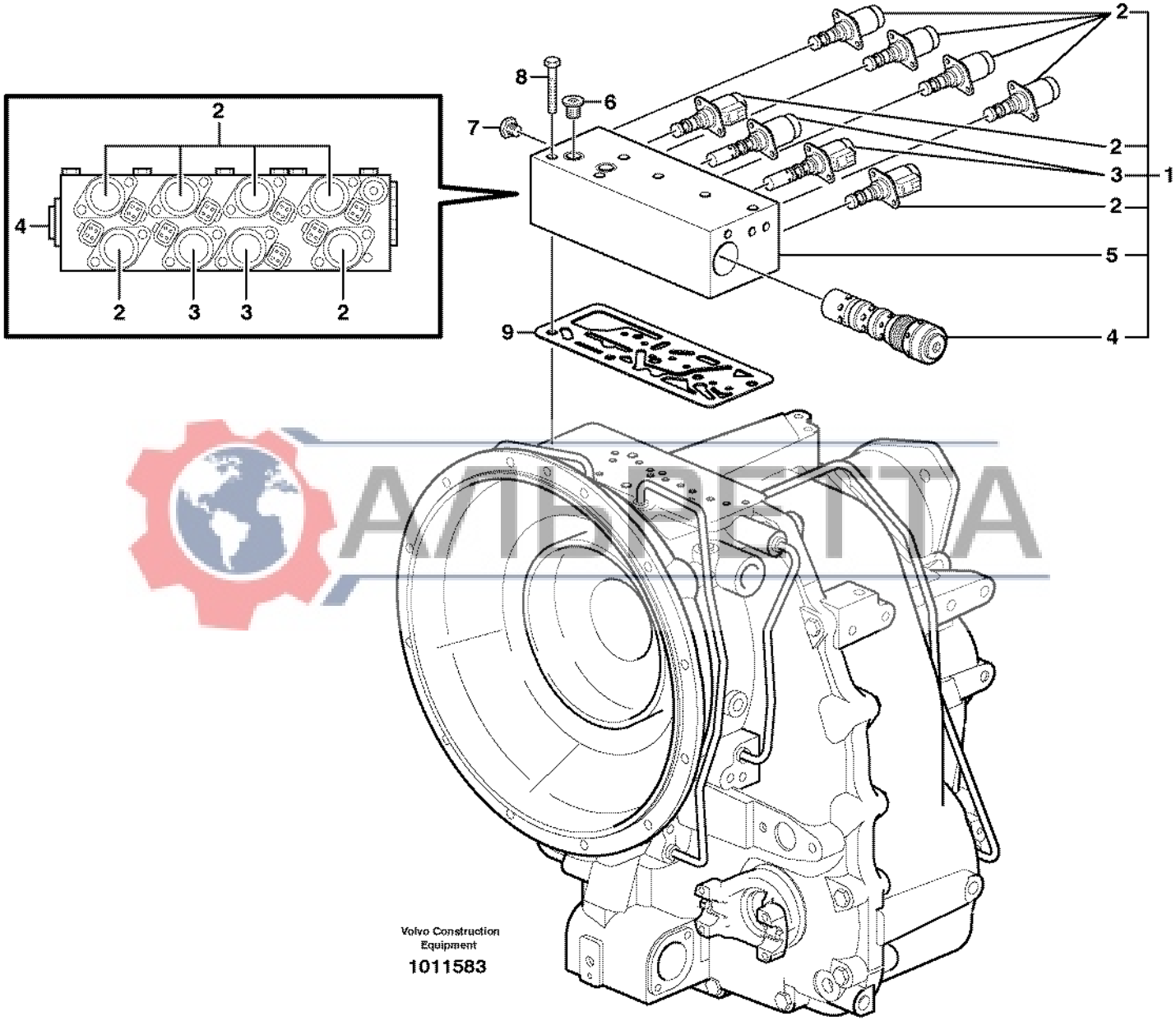
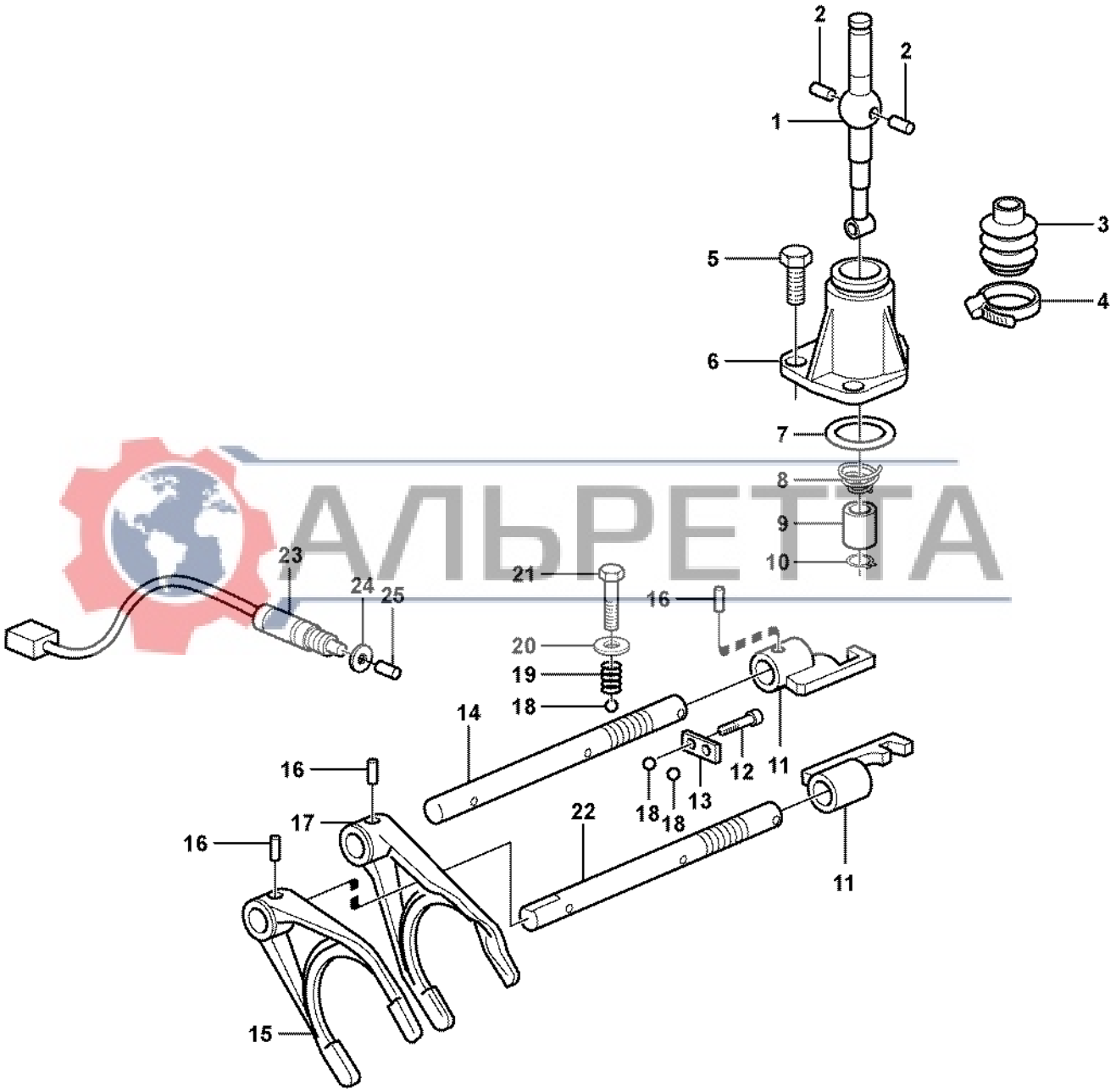

2
4
2
3
3
2
8
6
7
2
2
3
1
2
5
9
4
Volvo Construction Equipment
1011583

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11713003**	1					Control valve	Valve controle	Steuerventil	Válvula control	Kontrollventil	
2	**VOE 11716540**	6					•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
3	**VOE 11716541**	2					•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	(VOE 11713028)
4	**VOE 11888307**	1					•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	(VOE 11713029)
5		1			NS		•Valve Housing	•Carter Soupape	•Ventilgehäuse	•Cuerpo Valvula	•Ventilhus	
6	**VOE 11709075**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
7	**VOE 11709200**	3					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
8	**VOE 955306**	6					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
9	**VOE 11713004**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	

АЛЬРЕТТА

1	**11887381**	**Kontrollventil** **Válvula de control** **Steuerventil** **Valve de contrôle** **Control valve**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1011583**	Section **450**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **267**
4				
5		**11891255**		



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1024750

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716673**	1					Control Lever	Levier Commande	Bedienungshebel	Palanca Mando	Manöverspak	
2	**VOE 11709180**	2					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
3	**VOE 11709181**	1					Boot	Soufflet	Manschette	Proteccion	Damask	
4	**VOE 11709182**	1					Clamp	Collier serrage	Klemme	Abrazadera	Klamma	
5	**VOE 955297**	3					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
6	**VOE 11712473**	1					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
7	**VOE 11709165**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
8	**VOE 11709183**	1					Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
9	**VOE 11709184**	1					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
10	**VOE 11709185**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
11	**VOE 11712474**	2					Shift Yoke	Fourchette	Schaltgabel	Horquill Cambio	Skiftgaffel	
12	**VOE 970803**	2					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
13	**VOE 11712475**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
14	**VOE 11716803**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
15	**VOE 11712477**	1					Shift Yoke	Fourchette	Schaltgabel	Horquill Cambio	Skiftgaffel	
16	**VOE 11709189**	4					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
17	**VOE 11716674**	1					Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
18	**VOE 11709177**	4					Ball	Bille	Kugel	Bola	Kula	
19	**VOE 11709176**	2					Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
20	**VOE 11709174**	3					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
21	**VOE 11709175**	3					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
22	**VOE 11712476**	1					Shift Rail	Coulisseau	Schaltschiene	Eje Cambio	Skiftaxel	
23	**VOE 11712798**	1					Sensor	Capteur	Geber	Captador	Givare	
24	**VOE 11715354**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
25	**VOE 11716804**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	

AVIBETTA

1	**11887380**	**Växelmanövrering** **Maniobra de la caja de cambios** **Schaltbedienung** **Commande de changement de vitesse** **Gearshifting**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2				
3			Illustr. No **1024750**	Section **460**
4				
5		**11891209**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **269**

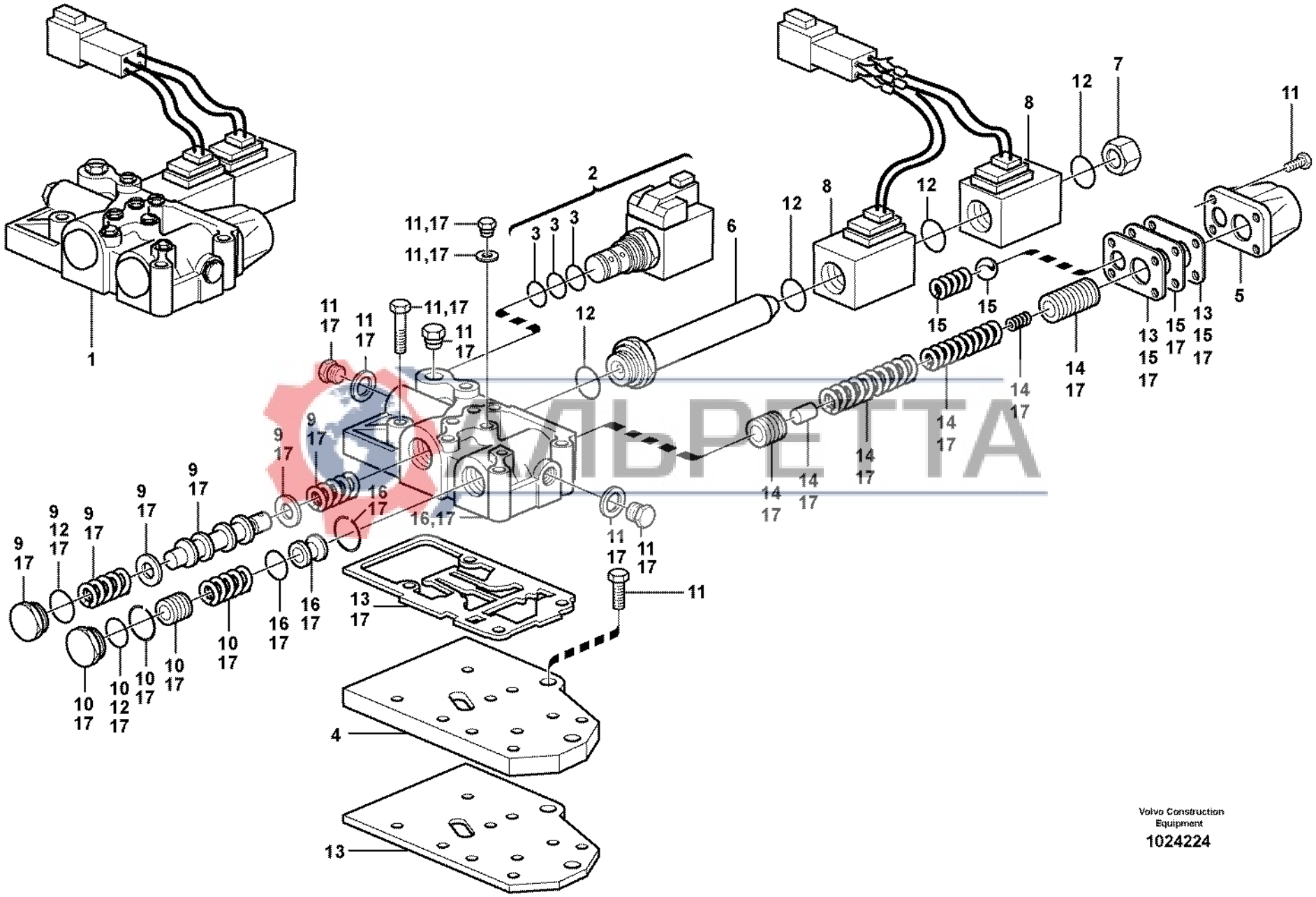
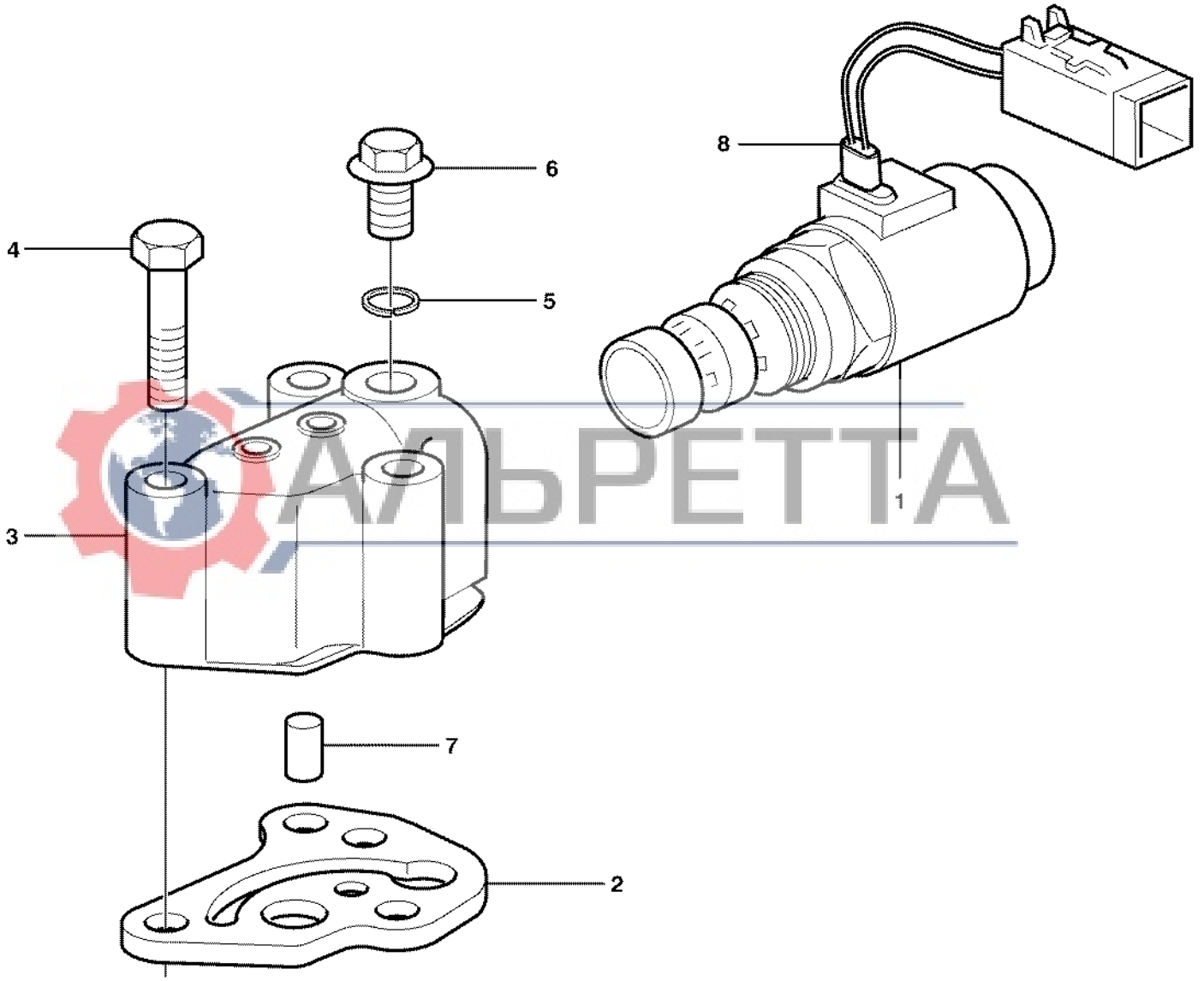

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
11,17
Volvo Construction Equipment
1024224

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716675**	1					Control valve	Valve controle	Steuerventil	Válvula control	Kontrollventil	
2	**VOE 11709196**	1					•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
3	**VOE 11709197**	1					••O-ring Kit	••Jeu Join.toriq.	••O-ringsatz	••Jueg Anil Toric	••O-ringsats	
4	**VOE 11716676**	1					•Plate	•Plaque	•Platte	•Placa	•Platta	
5	**VOE 11709222**	1					•Cover	•Couvercle	•Deckel	•Tapa	•Lock	
6	**VOE 11709231**	1					•Pipe	•Canalisation	•Rohrleitung	•Canalizacion	•Rör	
7	**VOE 11716677**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
8	**VOE 11716678**	2					•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
9	**VOE 11716679**	1					•Slide	•Tiroir	•Schieber	•Corredera	•Slid	
10	**VOE 11716680**	1					•Piston Kit	•Jeu Pistons	•Kolbensatz	•Juego Piston	•Kolvsats	
11	**VOE 11716681**	1					•Screw Kit	•Kit Vis	•Schraubensatz	•Juego Tornillos	•Skruvsats	
12	**VOE 11716682**	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
13	**VOE 11716683**	1					•Gasket Kit	•Kit Joints	•Dichtungssatz	•Juego Juntas	•Packningsats	
14	**VOE 11716684**	1					•Valve Kit	•Kit valve	•Ventilsatz	•Juego Valvula	•Ventilsats	
15	**VOE 11716685**	1					•Plate	•Plaque	•Platte	•Placa	•Platta	
16	**VOE 11716686**	1					•Valve Kit	•Kit valve	•Ventilsatz	•Juego Valvula	•Ventilsats	
17	**VOE 11716687**	1					•Valve Kit	•Kit valve	•Ventilsatz	•Juego Valvula	•Ventilsats	

АЛЬРЕТТА

1	**11897380**	**Växelväljarventil** **Válvula selectora de gama** **Getriebewählerventil** **Soupape sélectrice vitesse** **Range selector valve**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1024224**	Section **525**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **271**
4				
5		**11891209**		



АЛЬРЕТТА

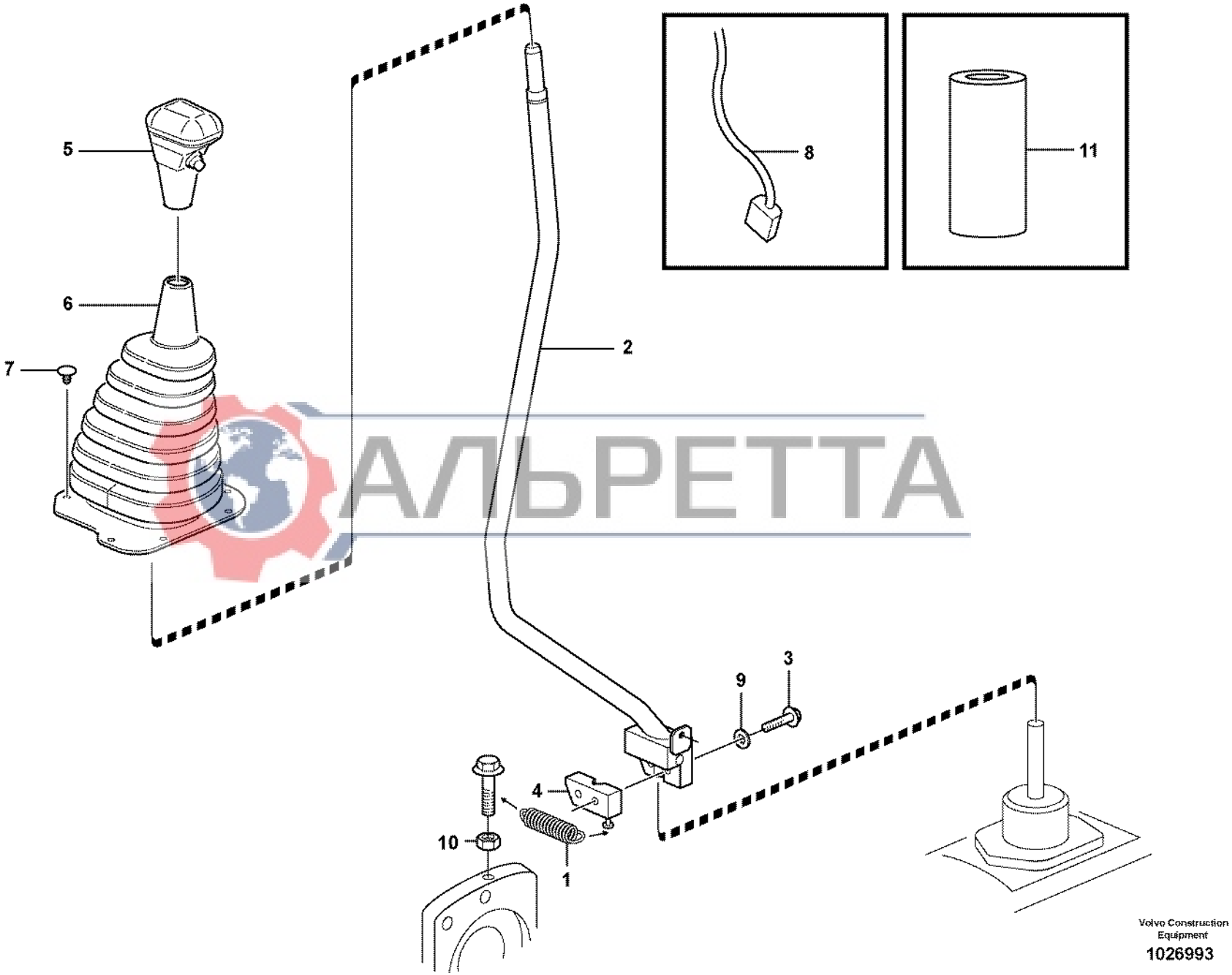
Volvo Construction Equipment

1000817

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709232**	1					Solinoid valve	Vannr electrom	Magnetventil	Electrovalvula	Magnetventil	
2	**VOE 11709233**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
3	**VOE 11709234**	1					Valve Housing	Carter Soupape	Ventilgehäuse	Cuerpo Valvula	Ventilhus	
4	**VOE 955302**	3					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
5	**VOE 11709199**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
6	**VOE 11709061**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
7	**VOE 11709235**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
8	**VOE 11709236**	1					Protective sleeve	Manchon de protectio	Schutzhülle	Manguito de protecci	Skyddshylsa	

АЛЬРЕТТА

1	**11897380**	**Magnetventil 4-hjulsdrift** **Válvula solenoide, tracción 4 ruedas** **Magnetventil 4-Radantrieb** **Electrovalve 4 roues motrices** **Solenoid valve 4wd**	Catalogue id **20125**	Group **421**
2			Illustr. No **1000817**	Section **550**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **273**
4				
5		**11891209**		



АЛЬРЕТТА

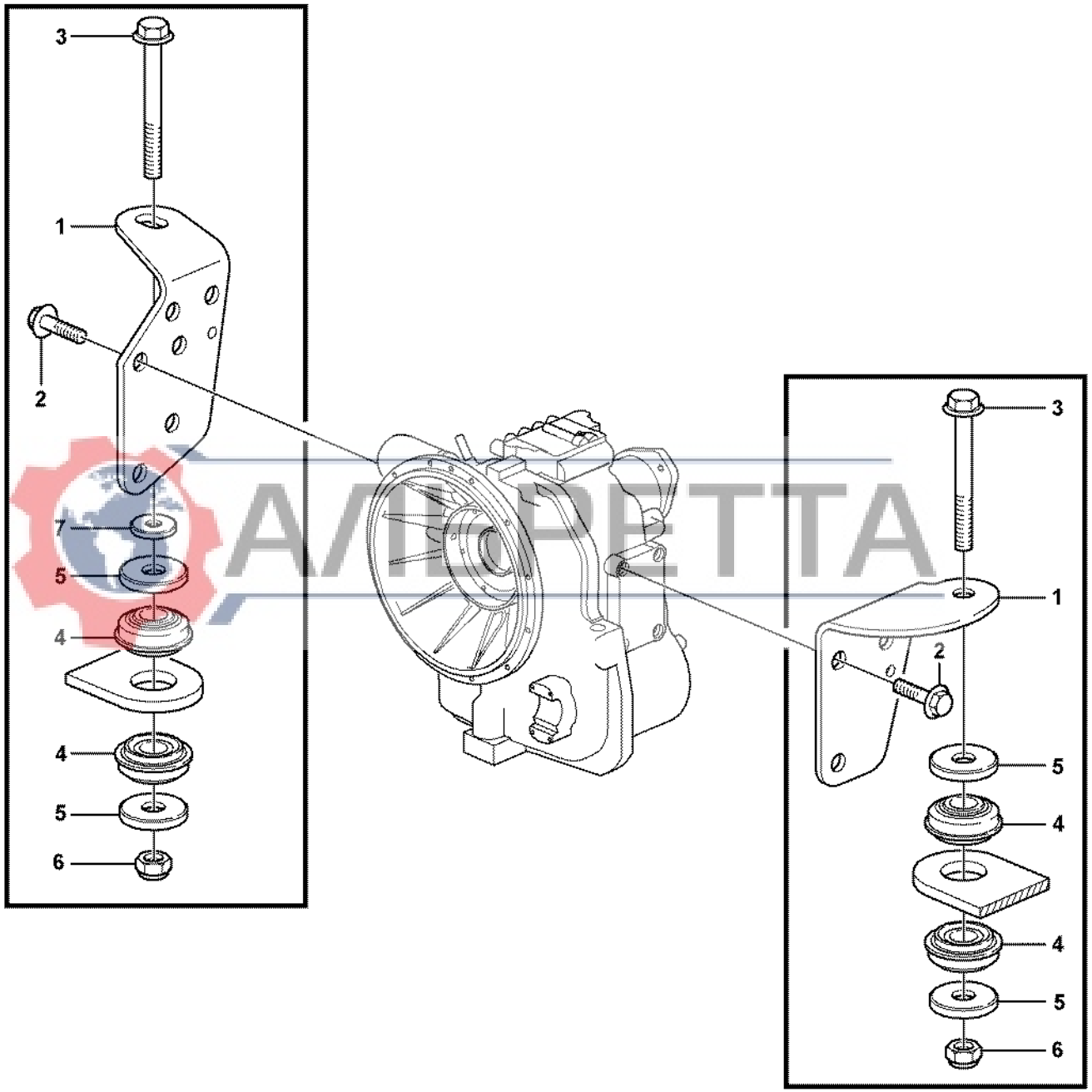
Volvo Construction Equipment

1026993

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882592**	1					Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
2	**VOE 11888014**	1					Lever	Levier	Hebel	Palanca	Spak	
3	**VOE 13947760**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 11888694**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
5	**VOE 11881034**	1					Knob	Bouton	Knauf	Boton	Knopp	
6	**VOE 11881432**	1					Bellows	Soufflet	Balg	Fuelle	Bälg	
7	**VOE 11881360**	7					Retainer	Retenue	Halter	Soporte	Hållare	
8	**VOE 11884021**	1					Cable harness	Faisceau cables	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
9	**VOE 942767**	2					Toothed Washer	Rondelle Dentee	Zahnscheibe	Arandela Dentad	Tandbricka	
10	**VOE 13945408**	1					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
11	**VOE 11888693**	1					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	

АЛЬРЕТТА

1		**Växelväljare, 4-hjulsdrift** **Selector velocidad, tracción 4 ruedas** **Wählschalter, 4-Radantrieb** **Sélecteur de vitesse, 4 roues motrices** **Gear selector, 4-wheel drive**	Catalogue id **20125**	Group **424**
2				
3			Illustr. No **1026993**	Section **100**
4				
5		**11891209**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **275**

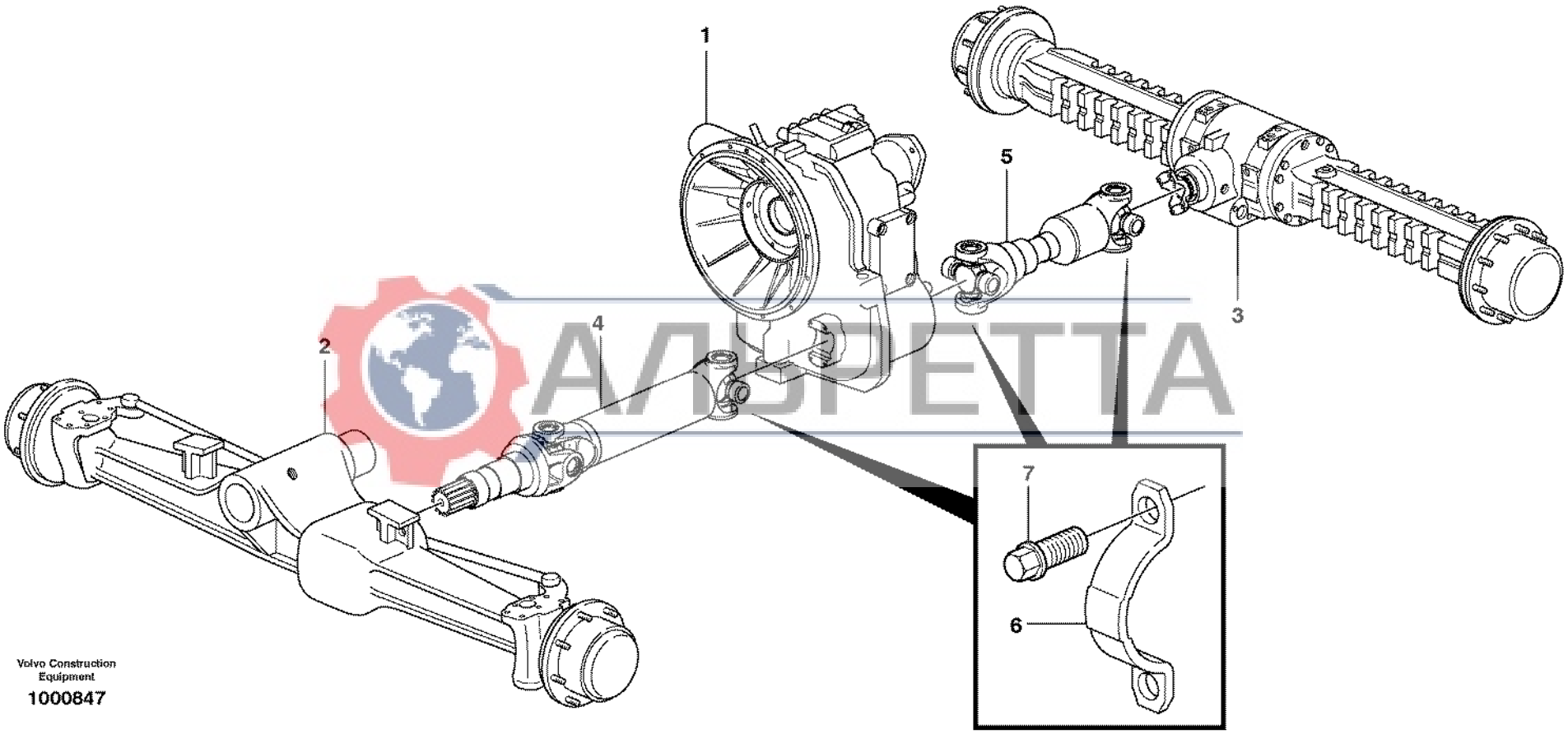


АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11884722**	1					Transmission Mounti..	Montage de la transm	Getriebe Einbau	Soporte de la transmi.	Växellådsfäste.....	LH
1	**VOE 11885976**	1					Transmission Mounti..	Montage de la transm	Getriebe Einbau	Soporte de la transmi.	Växellådsfäste.....	RH
1	**VOE 11885976**		2				Transmission Mounti..	Montage de la transm	Getriebe Einbau	Soporte de la transmi.	Växellådsfäste.....	
2	**VOE 13965191**	6	6				Flange screw.....	Vis à bride	Flanschschraube.....	Torn embridado	Flänsskruv.....	
3	**VOE 968593**	2	2				Flange screw.....	Vis à bride	Flanschschraube.....	Torn embridado	Flänsskruv.....	
4	**VOE 11884790**	4	4				Vibration damper.....	Amort.vibration	Schwingdämpfer	Amortig vibrac	Svängningsdämpare..	
5	**VOE 11884792**	4	4				Washer.....	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka.....	
6	**VOE 13963110**	2	2				Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter.....	
7	**VOE 11884725**	1					Washer.....	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka.....	RH
7	**VOE 11884725**		2				Washer.....	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka.....	

АЛЬРЕТТА

1	**11891209**	**Växellådsupphängning** **Suspensión de la caja de cambios** **Getriebeaufhängung** **Suspension boîte vitesses** **Gear box housing with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **436**
2	**11891255**			
3			Illustr. No **1013099**	Section **100**
4				
5		**11891209, 11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **277**



Volvo Construction Equipment

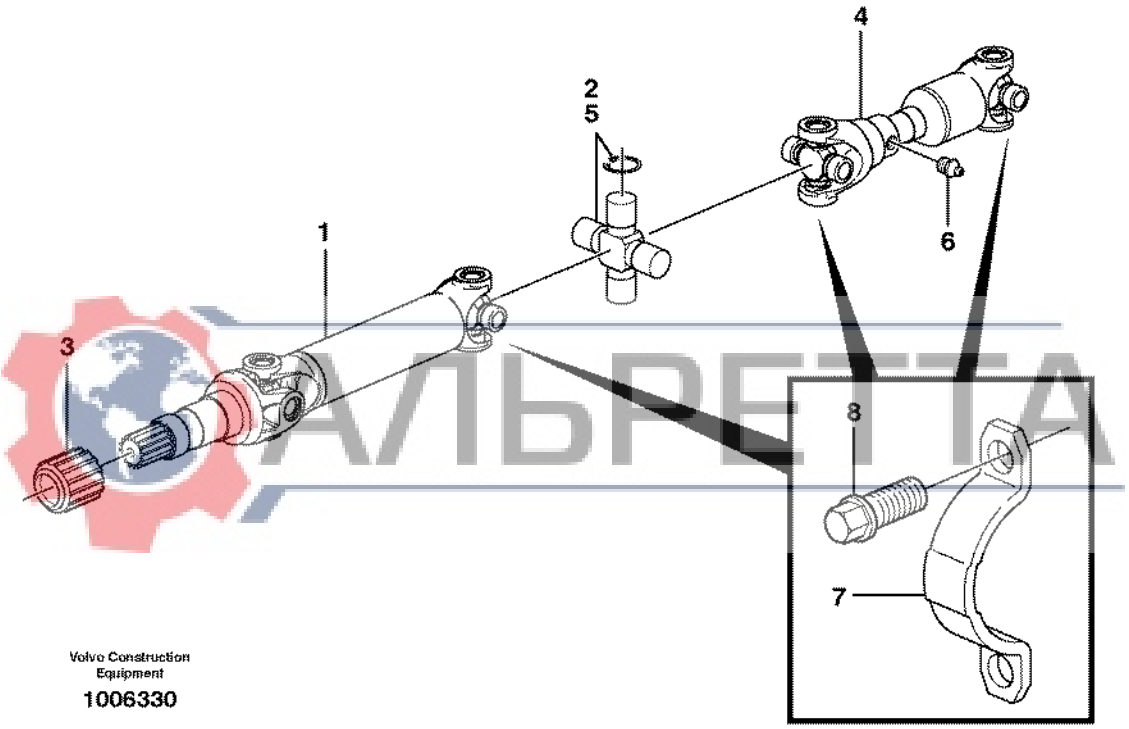
1000847

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Transmission	Transmission	Getriebe	Transmision	Transmission	See group 420, Page 233
2		1					Front axle	Pont avant	Vorderachse	Eje delantero	Framaxel	See group 460, Page 283
3		1					Rear axle	Essieu AR	Hinterachse	Eje posterior	Bakaxel	See group 460, Page 283
4		1					Drive Shaft	Arbre transmission	Antriebswelle	Arbol de cde	Drivaxel	See group 451, Page 281
5		1					Drive Shaft	Arbre transmission	Antriebswelle	Arbol de cde	Drivaxel	See group 451, Page 281
6		6					Brace	Etrier	Bügel	Brida	Bygel	See group 451, Page 281
7		12					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	See group 451, Page 281

АЛЬРЕТТА

1		**Kardanaxlar, montering** **Ejes cardán con accesorios de montaje** **Gelenkwellen mit Anbauteilen** **Arbres de transmission avec pièces de montage** **Propeller shaft, mounting**	Catalogue id **20125**	Group **451**
2				
3			Illustr. No **1000847**	Section **100**
4				
5		**11891209, 11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **279**



Volvo Construction Equipment

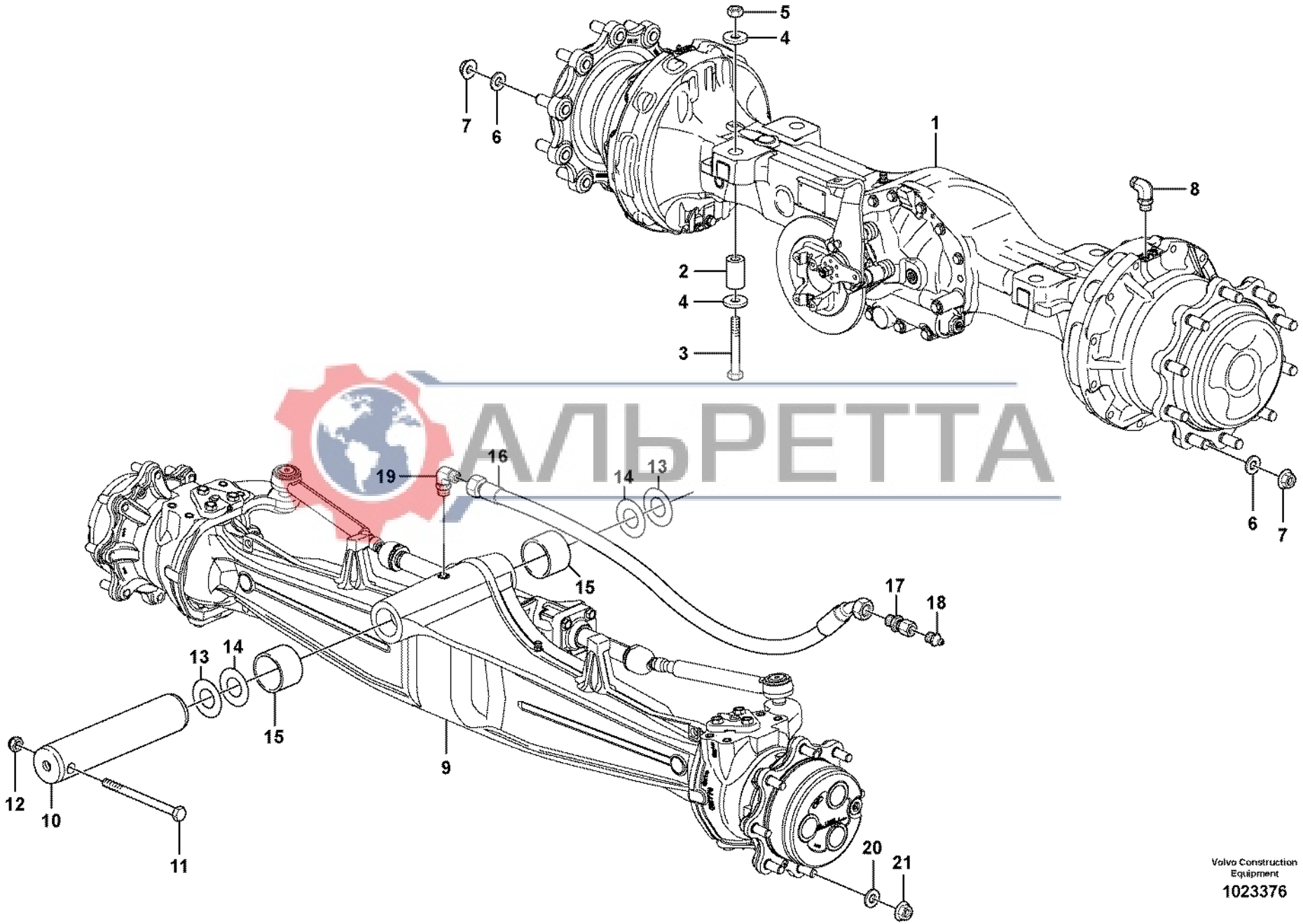
1006330

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886355**	1					Drive Shaft	Arbre transmission	Antriebswelle	Arbol de cde	Drivaxel	FRONT
2	**VOE 11716650**	2					•Spider	•Croisillon	•Kreuzstück	•Cruceta	•Kors	
4	**VOE 11888492**	1					Driveshaft	Arbre Helice	Propellerwelle	Arbol Transm	Propelleraxel	REAR
5	**VOE 11716650**	2					•Spider	•Croisillon	•Kreuzstück	•Cruceta	•Kors	
6	**VOE 11988505**	1					•Lub Nipple	•Graisseur	•Schmiernippel	•Engrasador	•Smörjnippel	
7	**VOE 11003139**	6					Brace	Etrier	Bügel	Brida	Bygel	
8	**VOE 11003138**	12					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Kardanaxel** **Ejes cardán** **Gelenkwelle** **Arbre à cardans** **Propeller shaft**	Catalogue id **20125**	Group **451**
2				
3			Illustr. No **1006330**	Section **150**
4				
5		**11891209, 11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **281**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1023376

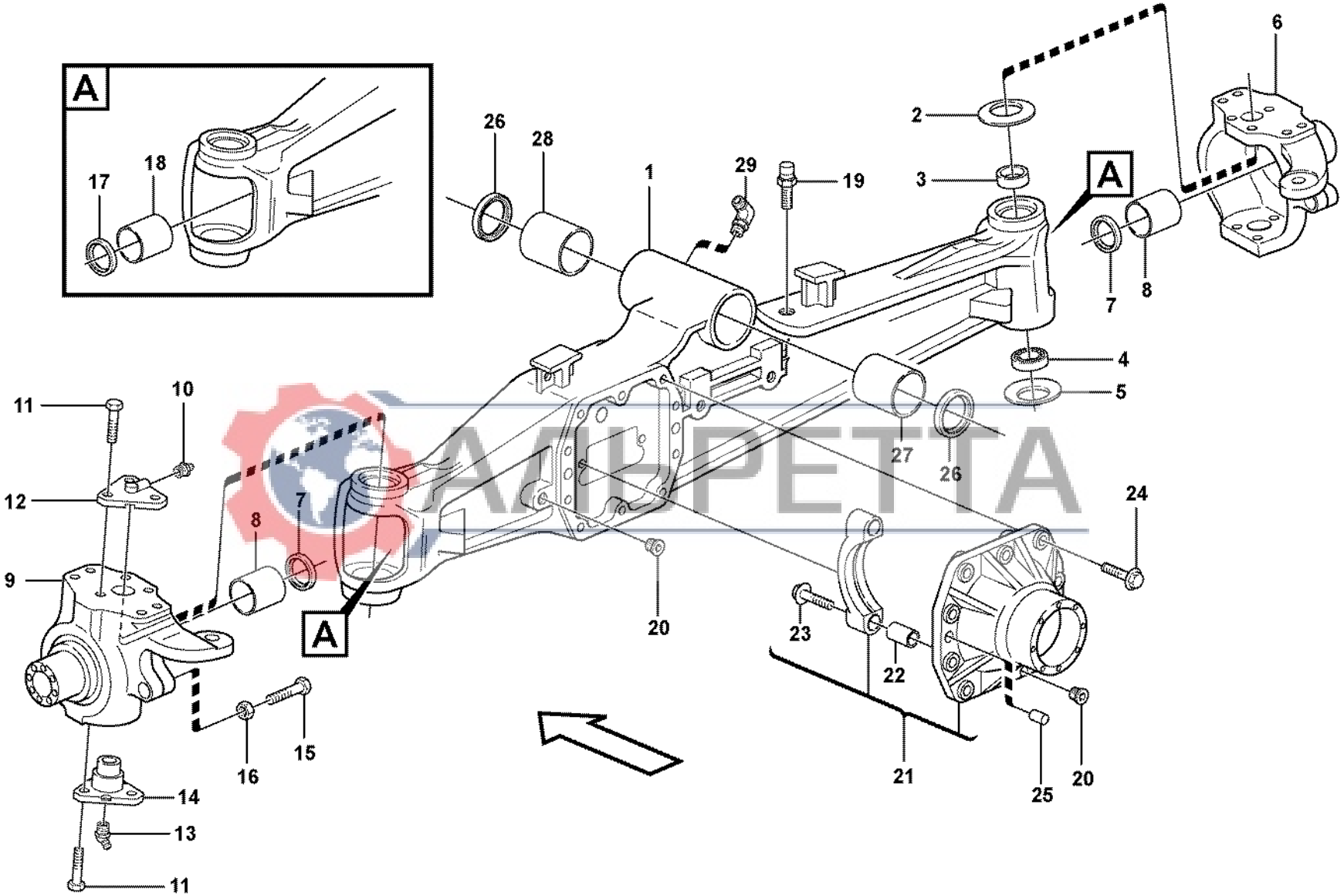
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887363**	1					Rear axle	Essieu AR	Hinterachse	Eje posterior	Bakaxel	See group 463, Page 297
2	**VOE 11887622**	4					Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Casquillo distanciad	Distans	
3	**VOE 983695**	4					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
4	**VOE 14376982**	8					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
5	**VOE 980521**	4					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
6	**VOE 11881212**	20					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
7	**VOE 11881210**	20					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
8	**VOE 13933857**	2					Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
	VOE 990739	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932039	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 11887362**		1				Front axle	Pont avant	Vorderachse	Eje delantero	Framaxel	See group 461, Page 285
10	**VOE 11888936**		1				Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
11	**VOE 970890**		1				Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
12	**VOE 981314**		1				Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
13	**VOE 11888496**		2				Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	51X105X2 MM
14	**VOE 11888497**		REQ				Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	51X105X1 MM
15			2				Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	See group 461, Page 285
16	**VOE 11888494**		1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
17	**VOE 11888495**		1				Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
18	**VOE 914167**		1				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
19	**VOE 935067**		1				Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
	VOE 932057		1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 990736		1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
20	**VOE 11881213**		16				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
21	**VOE 11881211**		16				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

AMBPETTA

1	**11887363**
2	**11887362**
3	
4	
5	

Planetaxlar med monteringsdetaljer
Ejes planetarios con accesorios de montaje
Planetenwellen mit Anbauteilen
Train planétaire avec pièces de montage
Planet axles with fitting parts

Catalogue id **20125**	Group **460**
Illustr. No **1023376**	Section **150**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **283**



АЛЬРЕТТА

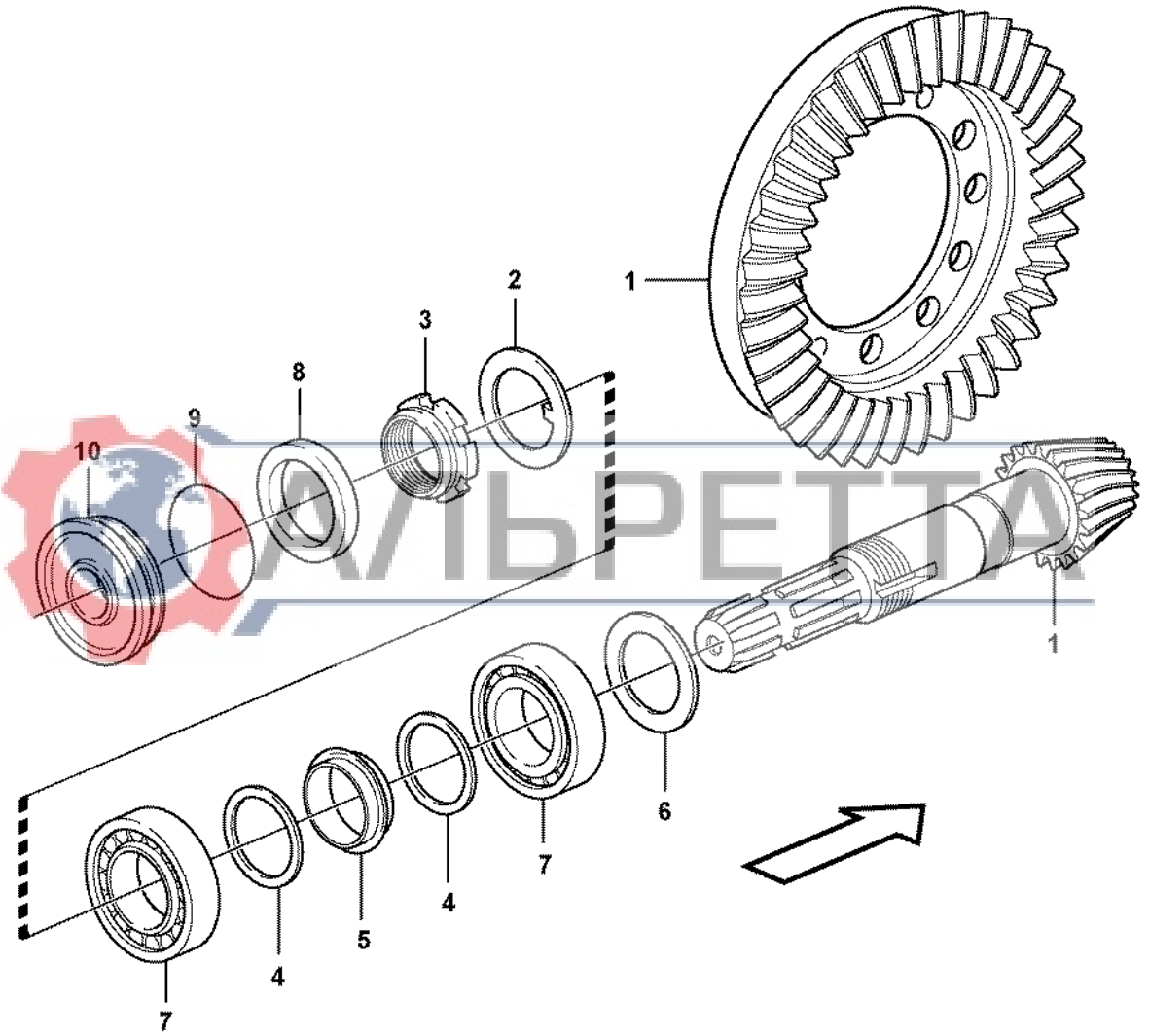
Volvo Construction Equipment

1027095

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11887362	1					Front axle	Pont avant	Vorderachse	Eje delantero	Framaxel	
1	**VOE 11716617**	1					•Axle Casing	•Boite Essieu	•Achsgehäuse	•Carter Eje	•Axelkåpa	
2	**VOE 11709397**	2					•Disc Spring	•Rondel Ressort	•Scheibenfeder	•Arandela Elast	•Brickfjäder	
3	**VOE 11988148**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
4	**VOE 11709400**	2					•Bearing	•Palier	•Lager	•Cojinete	•Lager	
5	**VOE 11709401**	2					•Disc Spring	•Rondel Ressort	•Scheibenfeder	•Arandela Elast	•Brickfjäder	
6	**VOE 11709463**	1					•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	RH
7	**VOE 11715254**	2					•Seal	•Joint	•Dichtring	•Junta	•Tätning	SEE SB BHL1K
8	**VOE 11709462**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
9	**VOE 11709446**	1					•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	LH
10	**VOE 11709410**	2					•Lub Nipple	•Graisseur	•Schmiernippel	•Engrasador	•Smörjnippel	
11	**VOE 11712527**	12					•Bolt	•Boulon	•Bolzen	•Perno	•Bult	
12	**VOE 11709445**	2					•King Pin	•Pivot Fusee	•Achsschenkelbolzen	•Perno Mangueta	•Spindelbult	
13	**VOE 11709464**	2					•Lub Nipple	•Graisseur	•Schmiernippel	•Engrasador	•Smörjnippel	
14	**VOE 11709450**	2					•King Pin	•Pivot Fusee	•Achsschenkelbolzen	•Perno Mangueta	•Spindelbult	
15	**VOE 11709452**	2					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
16	**VOE 11709453**	2					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
17	**VOE 11715253**	2					•Seal	•Joint	•Dichtring	•Junta	•Tätning	SEE SB BHL1K
18	**VOE 11709409**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
19	**VOE 11709275**	1					•Breather Cap	•Boucho aeration	•Lüftungsdeckel	•Tapa Ventilac	•Ventil lock	
20	**VOE 11709403**	2					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
21	**VOE 11716621**	1					•Differential Housing	•Carter de différentiel	•Differentialgehäuse	•Cárter de diferencial	•Differentialhus	
22	**VOE 11709406**	4					••Bushing	••Bague	••Buchse	••Casquillo	••Bussning	
23	**VOE 11709407**	4					••Screw	••Vis	••Schraube	••Tornillo	••Skruv	
24	**VOE 11709404**	10					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
25	**VOE 11709402**	2					•Pin	•Goupille	•Stift	•Pasador	•Pinne	
26	**VOE 11716620**	2					•Seal	•Joint	•Dichtring	•Junta	•Tätning	
27	**VOE 11716619**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
28	**VOE 11716618**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
29	**VOE 935067**	1					•Elbow nipple	•Raccord angulaire	•Winkelnippel	•Niple angular	•Vinkelnippel	See group 460, Page 283

AMPETTA

1	**Planetaxel, fram** **Eje planeta, delantera** **Planetenwelle, vorne** **Axe satellite, AV** **Planetary axle, front**	Catalogue id **20125**	Group **461**
2		Illustr. No **1027095**	Section **110**
3		Issue **VOE 63A9920125**	Page **285**
4			
5	**11887362**		



АЛЬРЕТТА

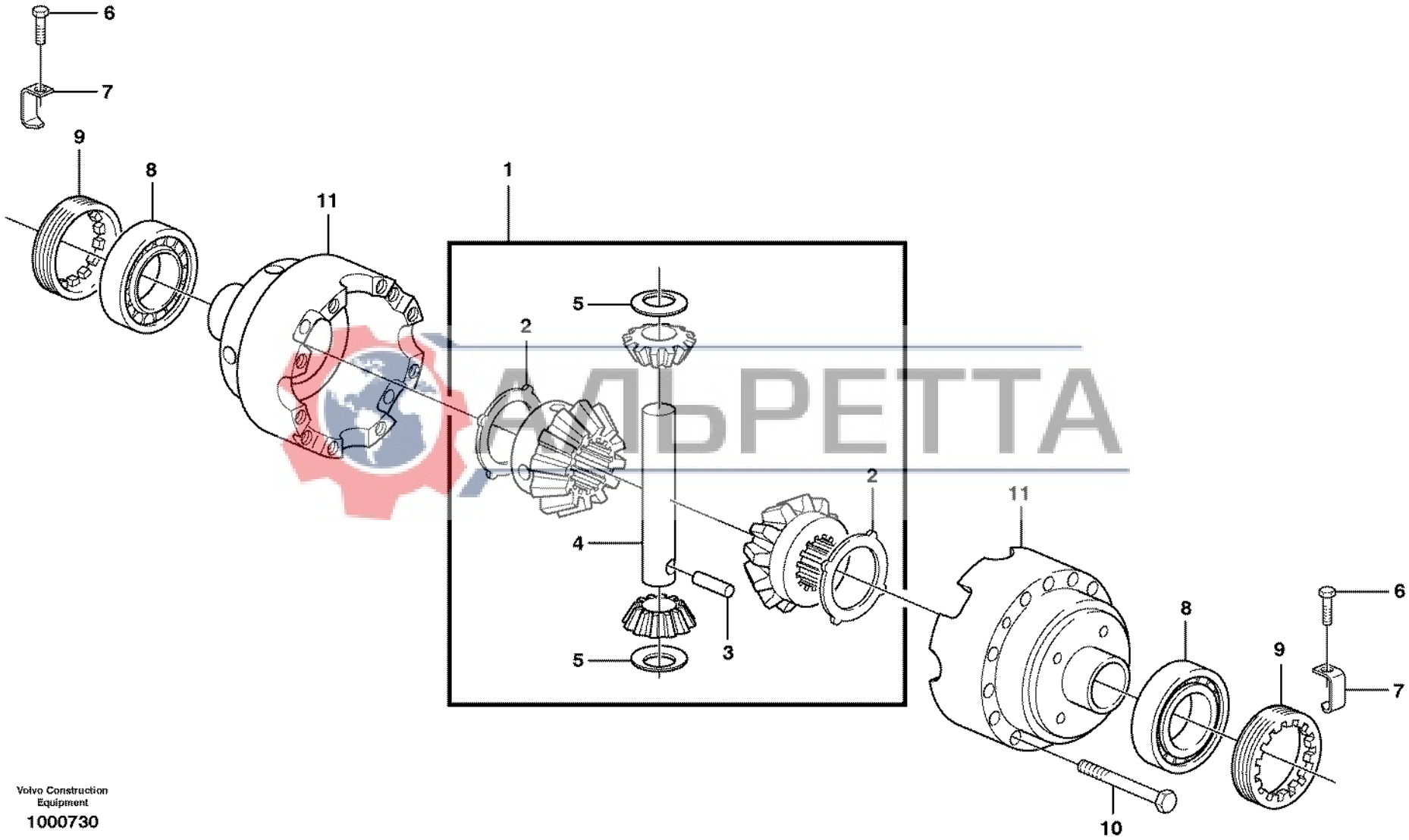
Volvo Construction Equipment

1023520

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716626**	1					Drive Gear Set	Kit Pignon	Triebsatz	Juego Pinon	Drevsats	
2	**VOE 11709288**	1					•Lock Washer	•Rondel.verroui.	•Sicher Scheibe	•Arandel Segurid	•Låsbricka	
3	**VOE 11709289**	1					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
4	**VOE 11709290**	2					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
5	**VOE 11709472**	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
6	**VOE 11709466**	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THINCK = 2,50 MM
	VOE 11709467	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK = 2,60 MM
	VOE 11709468	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK = 2,70 MM
	VOE 11709469	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK = 2,80 MM
	VOE 11709470	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK = 2,90 MM
	VOE 11709471	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK = 3,00 MM
7	**VOE 11709299**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
8	**VOE 11715253**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	(VOE 11709475)
9	**VOE 11716628**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
10	**VOE 11716627**	1					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	

АЛЬРЕТТА

1	**11887362**	**Pinjong** **Piñón de ataque** **Antriebskegelrad** **Pignon** **Pinion**	Catalogue id **20125**	Group **461**
2			Illustr. No **1023520**	Section **160**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **287**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

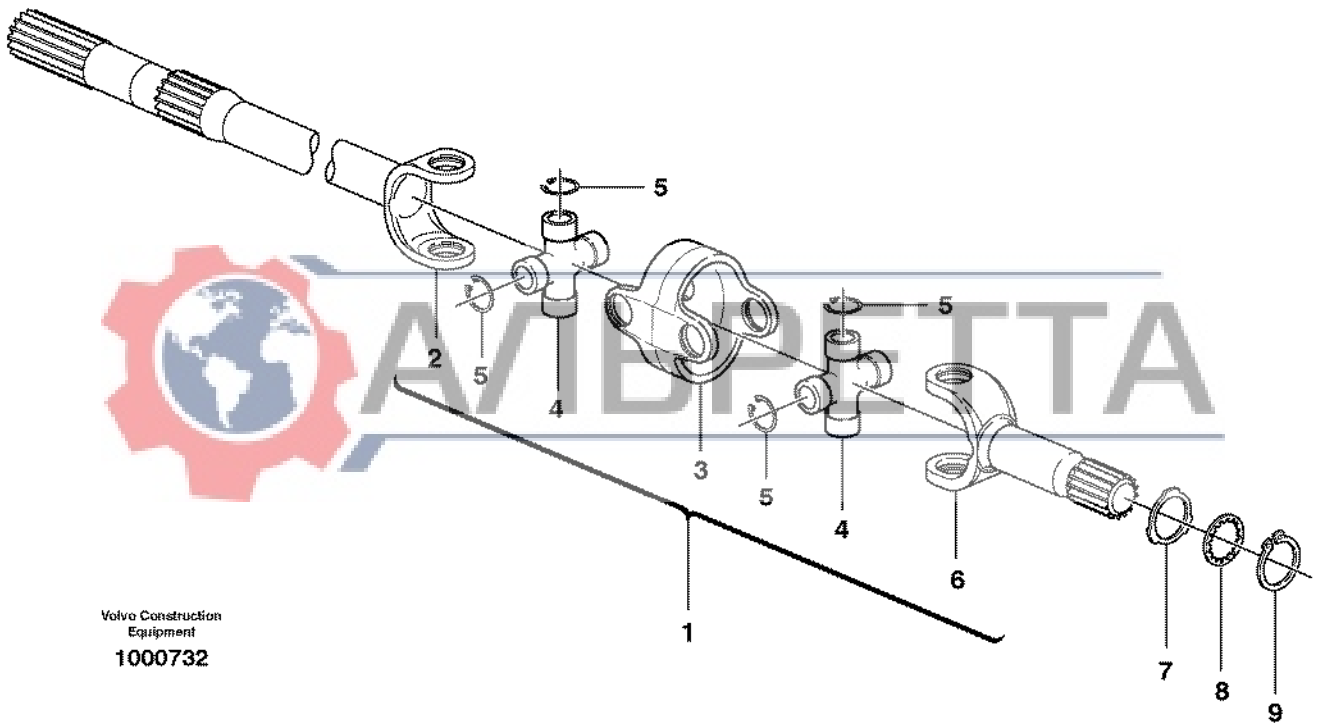
Volvo Construction Equipment

1000730

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709476**	1					Diff Pinion Set	Jeu Pign.diffe.	Ausgl Kegsatz	Kit Engran Dif	Diff.drevsats	
2	**VOE 11709477**	2					•Drive Plate	•Plaque Commande	•Treibscheibe	•Placa Motriz	•Drivplatta	
3	**VOE 11709478**	1					•Pin	•Goupille	•Stift	•Pasador	•Pinne	
4	**VOE 11709479**	1					•Axle	•Arbre	•Welle	•Eje	•Axel	
5	**VOE 11709480**	2					•Thrust Washer	•Rondelle Butee	•Druckscheibe	•Arandela Presio	•Tryckbricka	
6	**VOE 11709312**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 11709311**	2					Locking Plate	Languette de verrouill	Sicherungsblech	Laminilla De Se	Vikbleck	
8	**VOE 11709481**	2					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
9	**VOE 11709482**	2					Ring	Anneau	Ring	Anillo	Ring	
10	**VOE 11709483**	12					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
11	**VOE 11709484**	1					Diff Housing	Carter differentiel	Differentialgehäuse	Carter diferencial	Differentialhus	

АЛЬРЕТТА

1		**Differential, framaxel** **Diferencial, eje planeta delantero** **Ausgleichgetriebe, Planetenwelle, vorne** **Differentiel, axe satellite, Av** **Differential , front axle**	Catalogue id **20125**	Group **461**
2				
3			Illustr. No **1000730**	Section **200**
4				
5		**11887362**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **289**



Volvo Construction Equipment

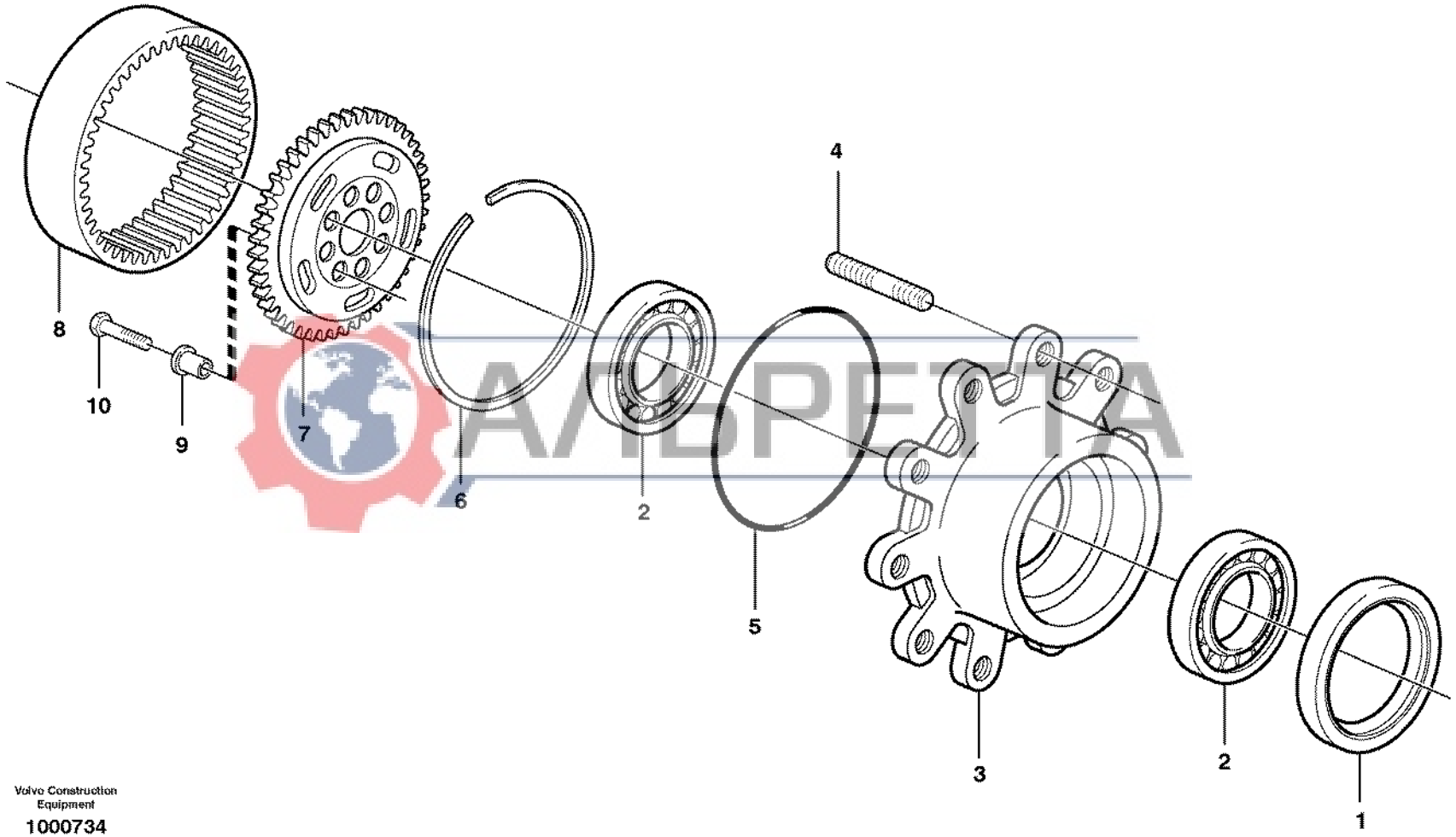
1000732

АЛВРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716630**	2					Axle Shaft	Arbre Commande	Antriebswelle	Eje Propulsor	Drivaxel	
2		2			NS		•Drive shaft	•Arbre commande	•Antriebswelle	•Eje propulsor	•Drivaxel	Differential side
3		2			NS		•Companion flange	•Flasque entraineme	•Antriebsflansch	•Brida	•Medbringare	
4	**VOE 11716631**	4					•Spider	•Croisillon	•Kreuzstück	•Cruceta	•Kors	
5		16			NS		••Lock ring	••Anneau verrouillage	••Schlossring	••Anillo seguridad	••Låsring	
6		2			NS		•Drive shaft	•Arbre commande	•Antriebswelle	•Eje propulsor	•Drivaxel	Wheel side
7	**VOE 11709487**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
8	**VOE 11709488**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
9	**VOE 11709171**	2					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	

АЛЬРЕТТА

1		**Drivaxel** **Eje propulsor** **Antriebsachse** **Arbre de roue** **Drive axle**	Catalogue id **20125**	Group **461**
2				
3			Illustr. No **1000732**	Section **250**
4				
5		**11887362**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **291**



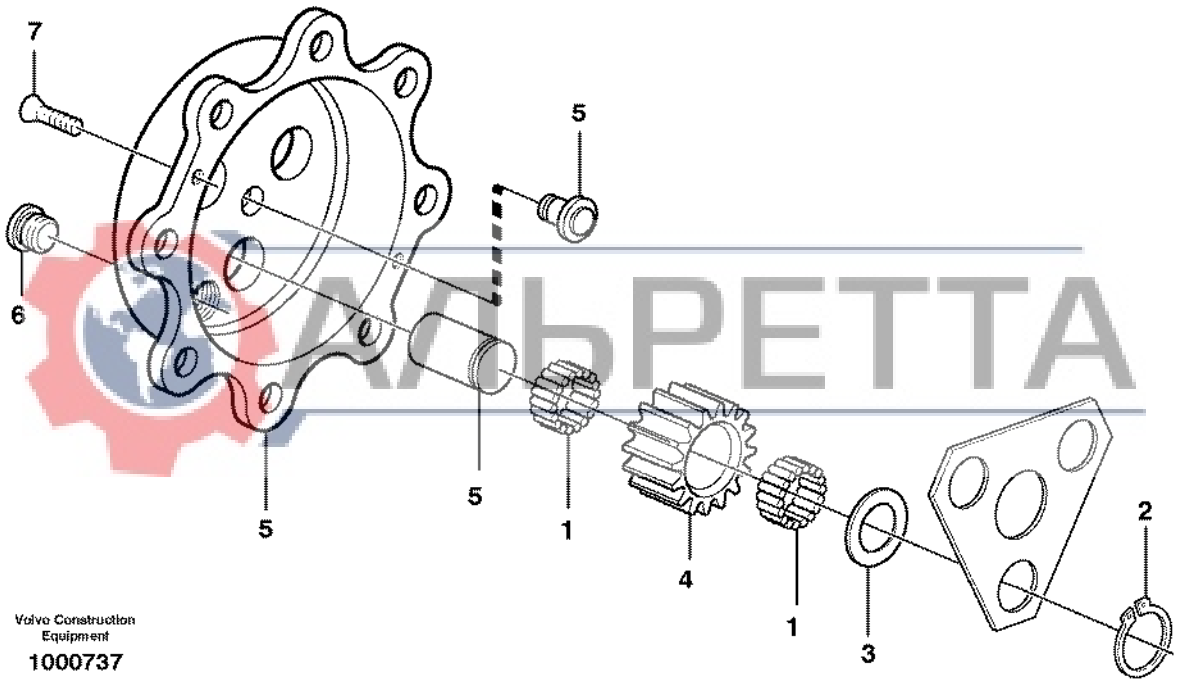
Volvo Construction Equipment

1000734

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11988156**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
2	**VOE 11709360**	4					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
3	**VOE 11709489**	2					Wheel Hub	Moyeu de roue	Radnabe	Cubo Rueda	Hjulnav	
4	**VOE 11709490**	16					•Stud	•Goujon	•Stiftschraube	•Esparrago	•Pinnskruv	
5	**VOE 11709491**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
6	**VOE 11709492**	2					Ring	Anneau	Ring	Anillo	Ring	
7	**VOE 11709493**	2					Drive Gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drivhjul	
8	**VOE 11709494**	2					Gear	Pignon	Zahnradgetriebe	Engranaje	Kuggdrev	
9	**VOE 11709495**	16					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
10	**VOE 11709496**	16					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Hjulnav** **Cubo de rueda** **Radnabe** **Moyeu de roue** **Wheel hub**	Catalogue id **20125**	Group **461**
2			Illustr. No **1000734**	Section **300**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **293**
4				
5		**11887362**		



Volvo Construction Equipment

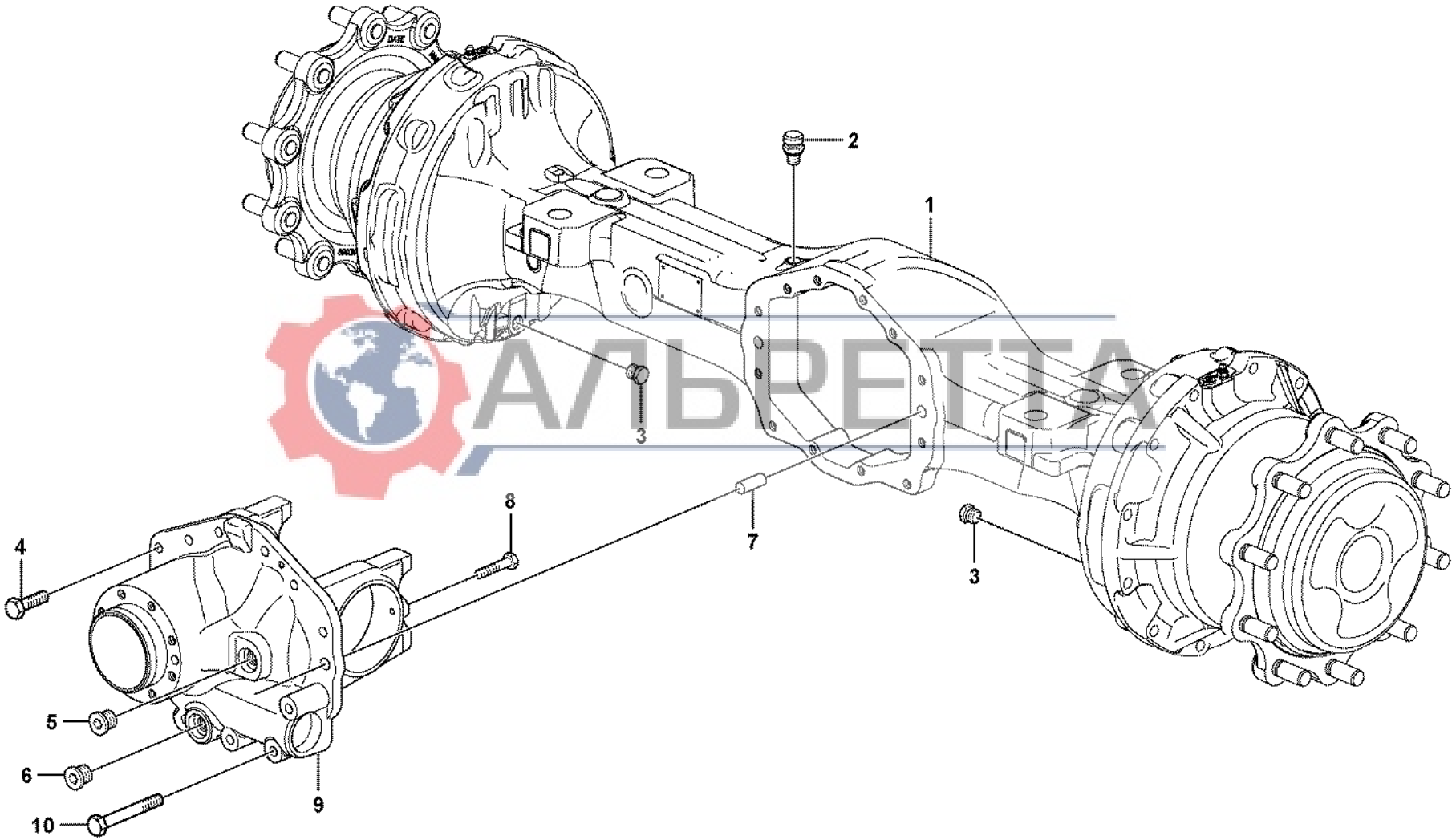
1000737

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709374**	34					Needle Bearing	Roule.aiguilles	Nadellager	Cojinete Agujas	Nållager	10pcs/Kit
2	**VOE 11709497**	6					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
3	**VOE 11709498**	6					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
4	**VOE 11709499**	6					Drive Gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drivhjul	
5	**VOE 11709500**	2					Planet kit	Jeu planetaire	Planetenradsatz	Kit de planetas	Planetsats	
6	**VOE 11709057**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
7	**VOE 11709370**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Planetväxel** **Engranaje planetario** **Planetenradgetriebe** **Réducteur planétaire** **Planetary gear**	Catalogue id **20125**	Group **461**
2				
3			Illustr. No **1000737**	Section **350**
4				
5		**11887362**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **295**



АЛЬРЕТТА

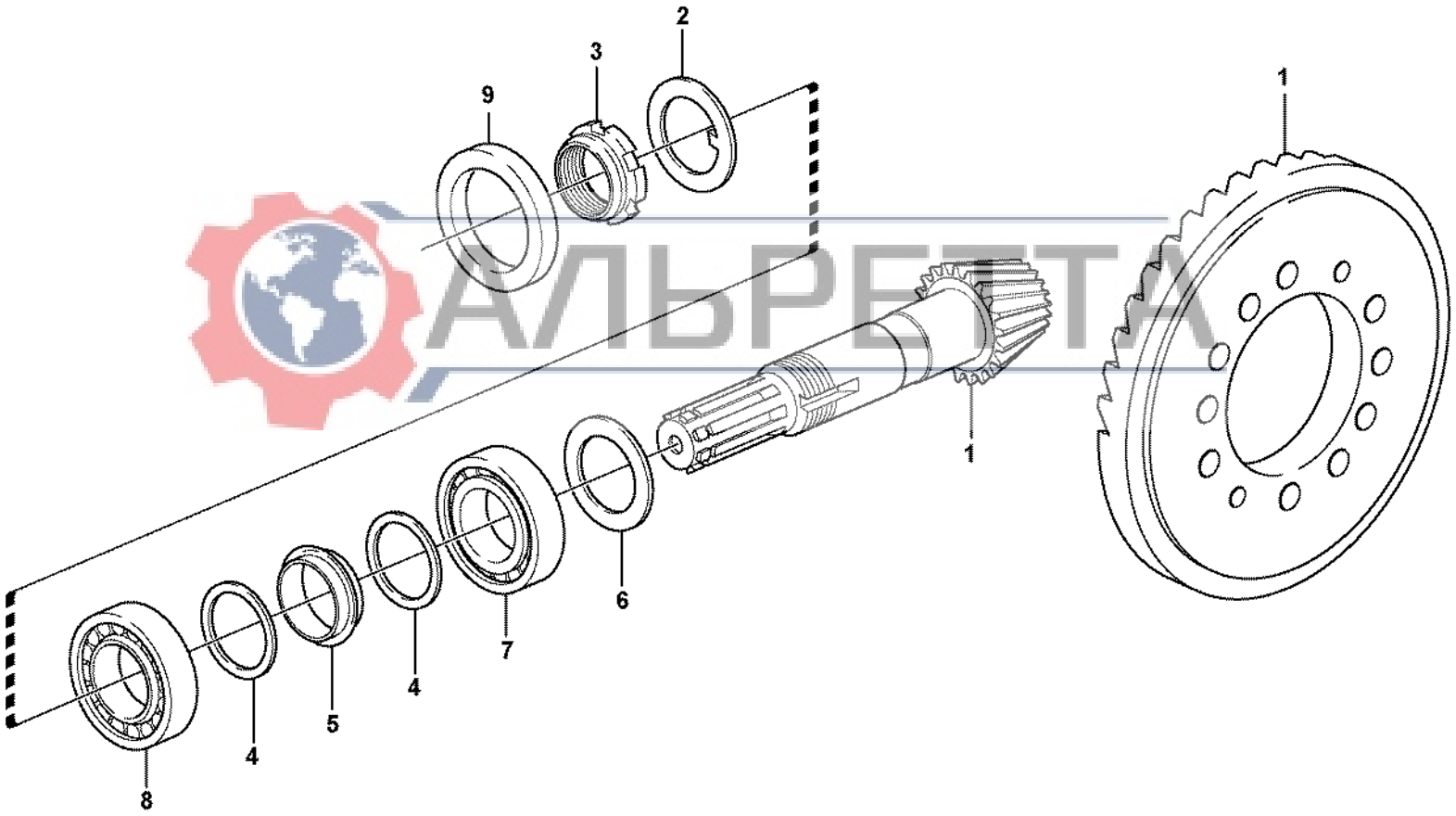
Volvo Construction Equipment

1023386

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11887363	1					Rear axle	Essieu AR	Hinterachse	Eje posterior	Bakaxel	See group 460, Page 283
1	**VOE 11716543**	1					•Axle Casing	•Boite Essieu	•Achsgehäuse	•Carter Eje	•Axelkåpa	
2	**VOE 11709275**	1					•Breather Cap	•Boucho.aeration	•Lüftungsdeckel	•Tapa Ventilac	•Ventil.lock	
3	**VOE 11709403**	2					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
4	**VOE 11709404**	8					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
5	**VOE 11716544**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
6	**VOE 11709057**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
7	**VOE 11709402**	2					•Pin	•Goupille	•Stift	•Pasador	•Pinne	
8	**VOE 11716545**	2					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
9	**VOE 11716546**	1					•Diff Housing	•Carter differentiel	•Differentialgehäuse	•Carter diferencial	•Differentialhus	
10	**VOE 11716547**	4					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Planetaxel, bak** **Eje propulsor, trasero** **Planetenwelle, hintere** **Essieu moteur, arrière** **Planet shaft, rear**	Catalogue id **20125**	Group **463**
2				
3			Illustr. No **1023386**	Section **110**
4				
5		**11887363**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **297**



АЛЬРЕТТА

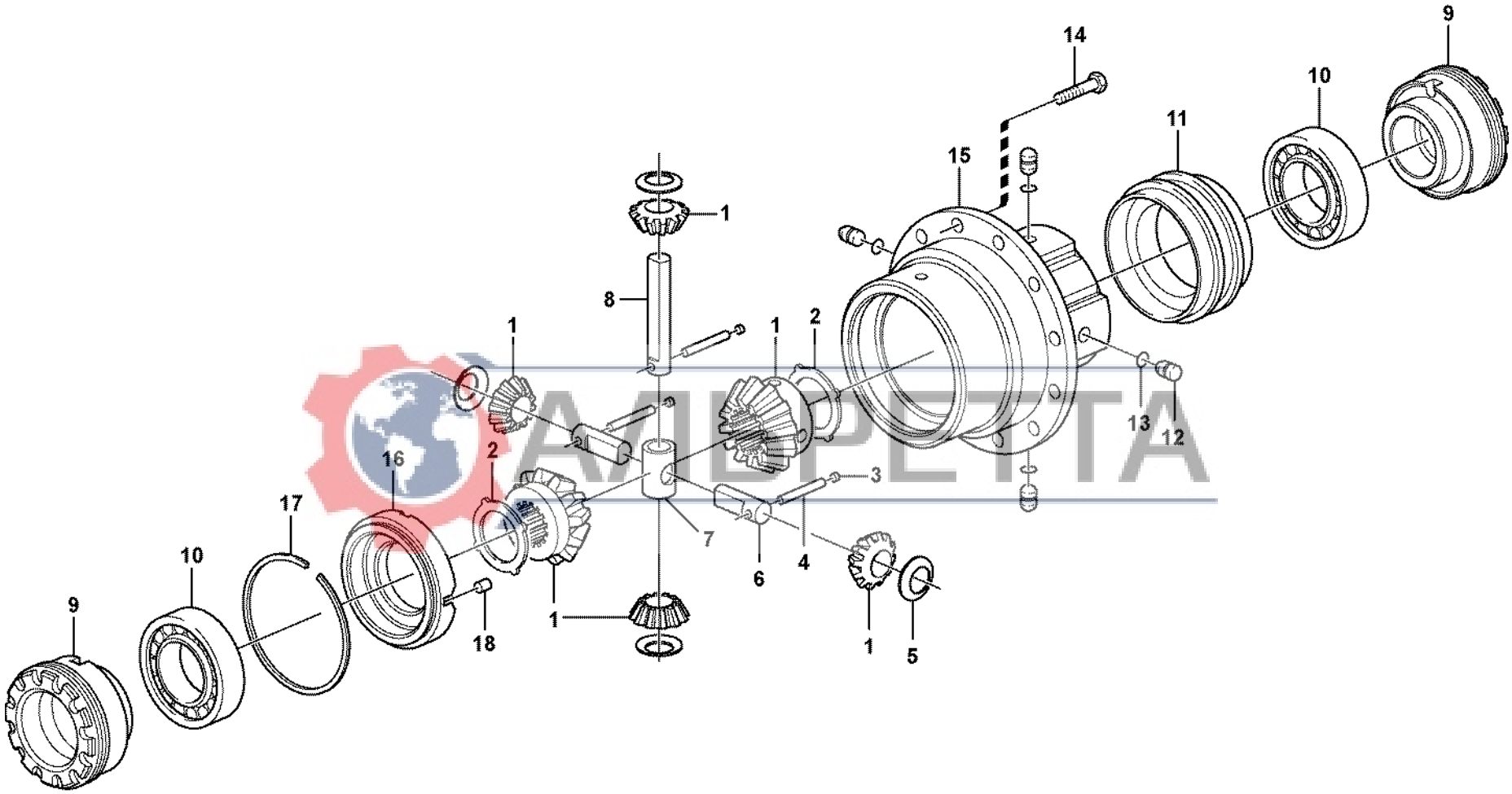
Volvo Construction Equipment

1023388

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716550**	1					Drive Gear Set	Kit Pignon	Triebsatz	Juego Pinon	Drevsats	
2	**VOE 11709288**	1					•Lock Washer	•Rondel.verroui.	•Sicher Scheibe	•Arandel Segurid	•Låsbricka	
3	**VOE 11709289**	1					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
4	**VOE 11709290**	2					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
5	**VOE 11716551**	1					•Spacer	•Entretoise	•Abstandkörper	•Distanciador	•Distans	
6	**VOE 11709292**	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 2,50 MM
	VOE 11709293	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 2,60 MM
	VOE 11709294	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 2,70 MM
	VOE 11709295	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 2,80 MM
	VOE 11709296	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 2,90 MM
	VOE 11709297	REQ					Adjuster washer	Rondelle ajust.	Passcheibe	Arandela ajust.	Justerbricka	THICK 3,00 MM
7	**VOE 11716615**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
8	**VOE 11709299**	1					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
9	**VOE 11709302**	1					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	

АЛЬРЕТТА

1		**Pinjong** **Piñón de ataque** **Antriebskegelrad** **Pignon** **Pinion**	Catalogue id **20125**	Group **463**
2				
3			Illustr. No **1023388**	Section **160**
4				
5		**11887363**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **299**



АМБРЕТТА

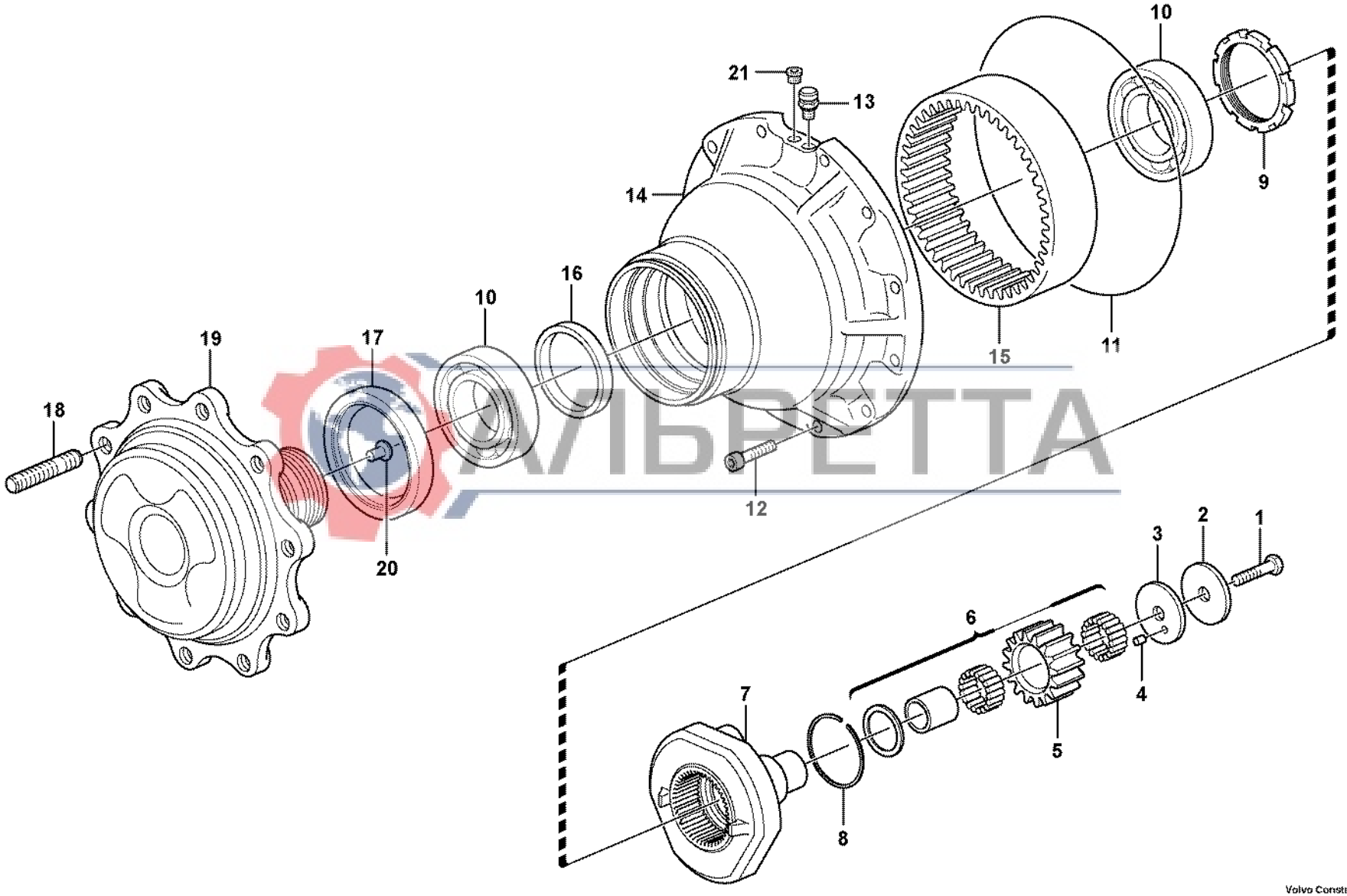
Volvo Construction Equipment

1023391

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716556**	1					Diff Pinion Set	Jeu Pign.diffe.	Ausgl Kegsatz	Kit Engran Dif	Diff.drevsats	
2	**VOE 11716557**	2					•Drive Plate	•Plaque Commande	•Treibscheibe	•Placa Motriz	•Drivplatta	
3	**VOE 11709268**	3					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
4	**VOE 11716558**	3					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
5	**VOE 11709306**	4					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	
6	**VOE 11716559**	2					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
7	**VOE 11716560**	1					Spider	Croisillon	Kreuzstück	Cruceta	Kors	
8	**VOE 11988598**	2					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
9	**VOE 11716561**	2					Ring	Anneau	Ring	Anillo	Ring	
10	**VOE 11709314**	2					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
11	**VOE 11716562**	1					Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	Muff	
12	**VOE 11709308**	2					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
13	**VOE 11709309**	4					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
14	**VOE 11716563**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
15	**VOE 11716564**	10					Diff Housing	Carter differentiel	Differentialgehäuse	Carter diferencial	Differentialhus	
16	**VOE 11716565**	1					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
17	**VOE 11716566**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
18	**VOE 11716567**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	

АЛЬРЕТТА

1		**Differential. Bak** **Differencial. Detrás** **Ausgleichgetriebe. Hinten** **Differentiel. Arrière** **Differential. Rear**	Catalogue id **20125**	Group **463**
2			Illustr. No **1023391**	Section **210**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **301**
4				
5		**11887363**		



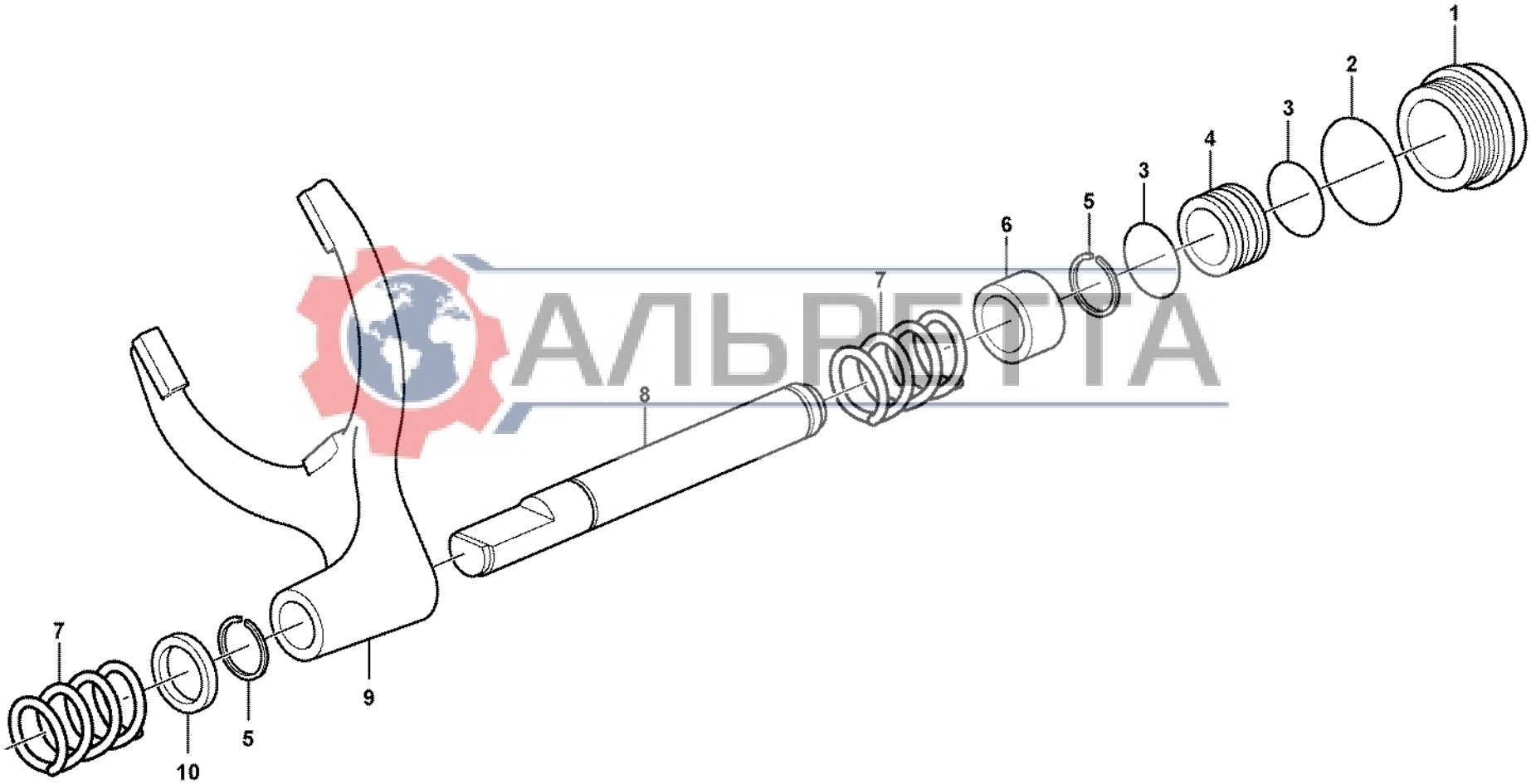
АЛЬБЕТТА

Volvo Construction Equipment
1023393

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709377**	6					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
2	**VOE 11716588**	6					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	
3	**VOE 11716589**	6					Thrust Washer	Rondelle Butee	Druckscheibe	Arandela Presio	Tryckbricka	
4	**VOE 11716590**	6					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
5	**VOE 11716591**	6					Drive Gear	Pignon	Triebrad	Pinon	Drivhjul	
6	**VOE 11716592**	6					Bearing Kit	Jeu Paliers	Lagersatz	Juego Cojinetes	Lagersats	
7	**VOE 11716593**	2					Planet kit	Jeu planetaire	Planetenradsatz	Kit de planetas	Planetsats	
8	**VOE 11716594**	2					Lock	Serrure	Schloß	Cierre	Låselement	
9	**VOE 11716595**	2					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
10	**VOE 11709360**	4					Bearing	Palier	Lager	Cojinete	Lager	
11	**VOE 11716597**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
12	**VOE 11716596**	24					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
13	**VOE 11709350**	2					Breather Pipe	Reniflard	Luftungsrohr	Conduct Ventil	Ventilationsrör	
14	**VOE 11716610**	2					Hub	Bossage	Nabe	Asiento	Nav	
15	**VOE 11716599**	2					•Gear	•Pignon	•Zahnradgetriebe	•Engranaje	•Kuggdrev	
16	**VOE 11716598**	2					Spacer	Partie Intermédiaire	Zwischenstück	Espaciador	Mellandel	
17	**VOE 11988156**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
18	**VOE 11716612**	20					Stud	Goujon	Stiftschraube	Esparrago	Pinnskruv	
19	**VOE 11716611**	2					Flange	Flasque	Flansch	Brida	Fläns	
20	**VOE 11716613**	2					Pad	Patin	Belag	Pastilla	Pad	
21	**VOE 11709075**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	

АЛВЕТТА

1		**Navreduktion, bakaxel** **Reduccion cubo, eje planeta trasero** **Nabenvorgelege, Plantenwelle, hinten** **Reducteur moyeu, axe satellite, Ar** **Hub reduction, rear axle**	Catalogue id **20125**	Group **463**
2				
3			Illustr. No **1023393**	Section **260**
4				
5		**11887363**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **303**



АЛЬРЕТТА

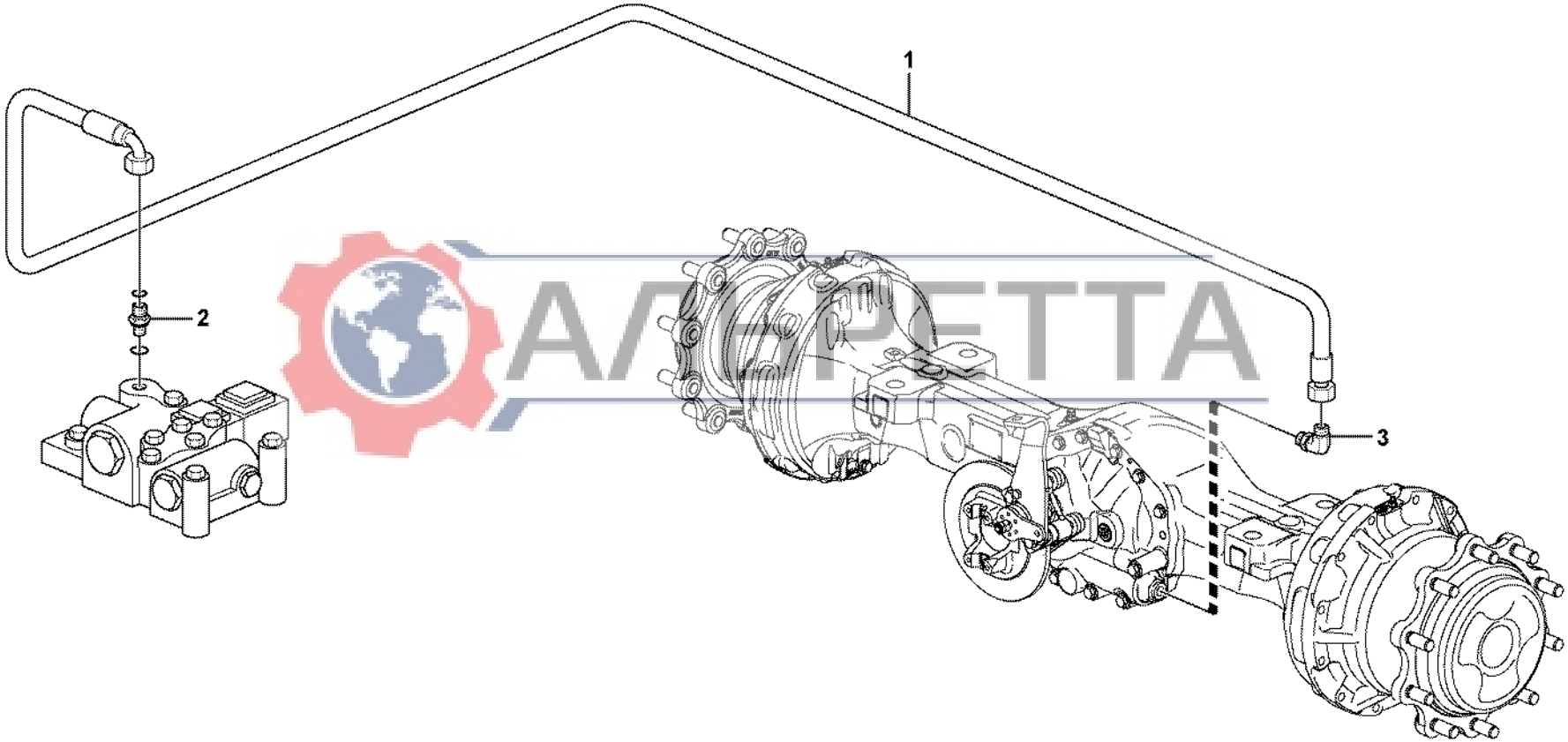
Volvo Construction Equipment

1023401

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716578**	1					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
2	**VOE 11716572**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
3	**VOE 11709321**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
4	**VOE 11709322**	1					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
5	**VOE 11716573**	2					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	
6	**VOE 11716571**	1					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
7	**VOE 11709326**	2					Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
8	**VOE 11716570**	1					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
9	**VOE 11716568**	1					Shift Yoke	Fourchette	Schaltgabel	Horquill Cambio	Skiftgaffel	
10	**VOE 11716569**	1					Spacer Washer	Rond.entretoise	Abstandscheibe	Arandela Dist	Distansbricka	

АЛЬРЕТТА

1		**Differentialspärr** **Bloqueo del diferencial** **Ausgleichsperre** **Blocage différentiel** **Differential lock**	Catalogue id **20125**	Group **468**
2			Illustr. No **1023401**	Section **110**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **305**
4				
5				



АГРЕТТА

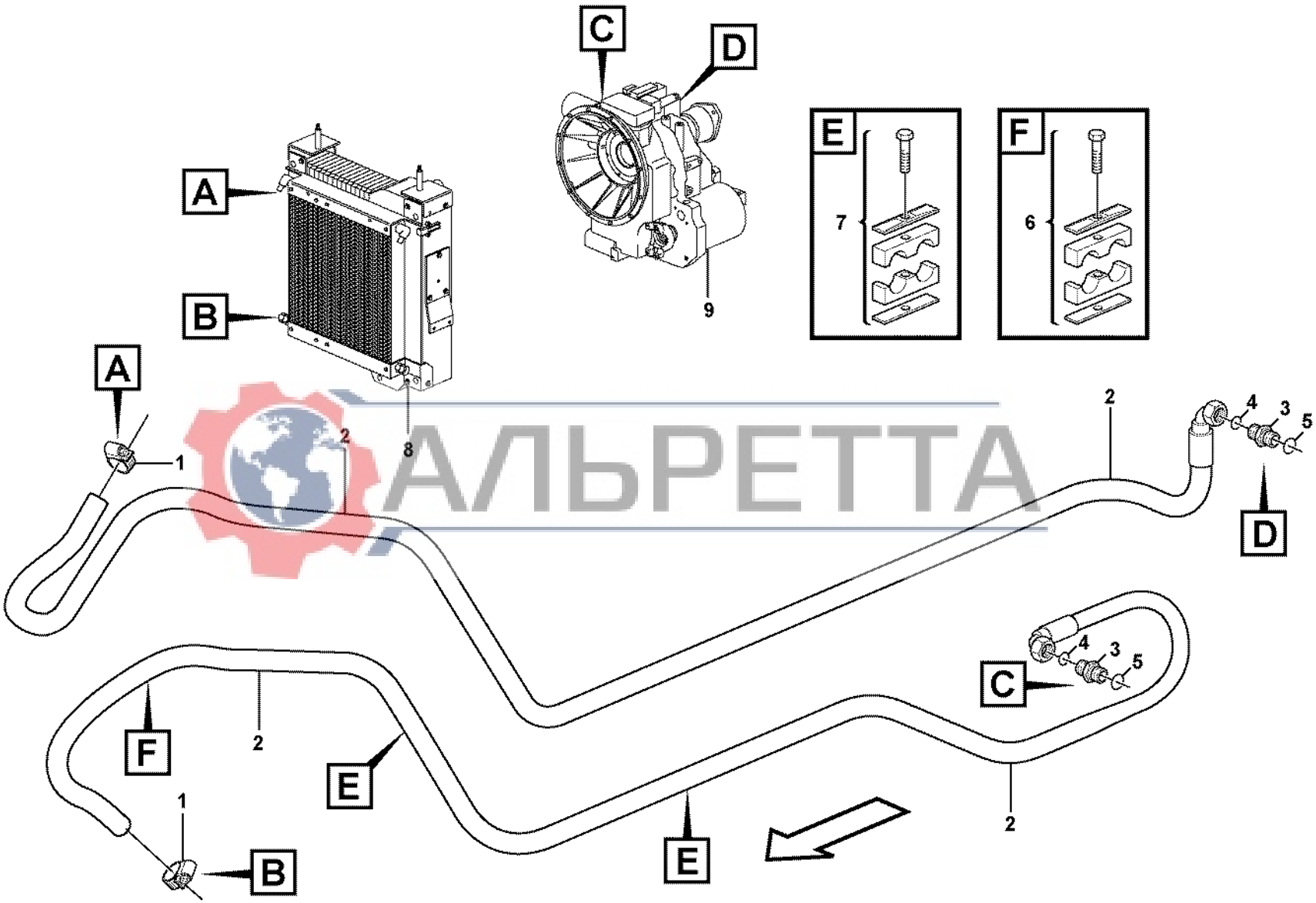
Volvo Construction Equipment

1023877

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888607**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 2700 MM
2	**VOE 935085**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 935085	1					•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
	VOE 932039	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3	**VOE 13933857**	1					Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	

АЛЬРЕТТА

1		**Differentialspärr** **Bloqueo del diferencial** **Ausgleichsperre** **Blocage différentiel** **Differential lock**	Catalogue id **20125**	Group **468**
2			Illustr. No **1023877**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **307**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027114

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 943473**	2	2				Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
2	**VOE 11888469**	2	2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
3	**VOE 935097**	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
4	**VOE 990739**	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 932041**	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 11885543**	1	1				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
7	**VOE 11888715**	2	2				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
8		1	1				Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador	Kylare	See group 261, Page 111
9		1					Transmission	Transmission	Getriebe	Transmision	Transmission	See group 420, Page 237
9			1				Transmission	Transmission	Getriebe	Transmision	Transmission	See group 420, Page 233

АЛЬРЕТТА

1	**11891209**	**Oljekylare, transmission** **Enfriador aceite, transmision** **Ölkühler, getriebe** **Radiateur huile, transmission** **Oil cooler, transmission**	Catalogue id **20125**	Group **491**
2	**11891255**			
3			Illustr. No **1027114**	Section **100**
4				
5		**11891209, 11891255**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **309**

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment

GROUP		Section	Page
517	Multi-disc brake, rear	100	317
517	Wheel brake, rear	200	319
525	Brake system 11298197, 11298207	100	321
551	Parking brake	100	323
551	Parking brake	200	325

АЛЬРЕТТА

GROUPE		Section	Page
517	Frein à disques, AR	100	317
517	Frein de roue, Ar	200	319
525	Système de freinage 11298197, 11298207	100	321
551	Frein parking	100	323
551	Frein parking	200	325

АЛЬРЕТТА

GRUPPE		Abschnitt	Seite	GRUPPE		Abschnitt	Seite
517	Lamellenbremse, hinten	100	317				
517	Radbremse, Hintere	200	319				
525	Bremssystem 11298197, 11298207	100	321				
551	Feststellbremse	100	323				
551	Feststellbremse	200	325				

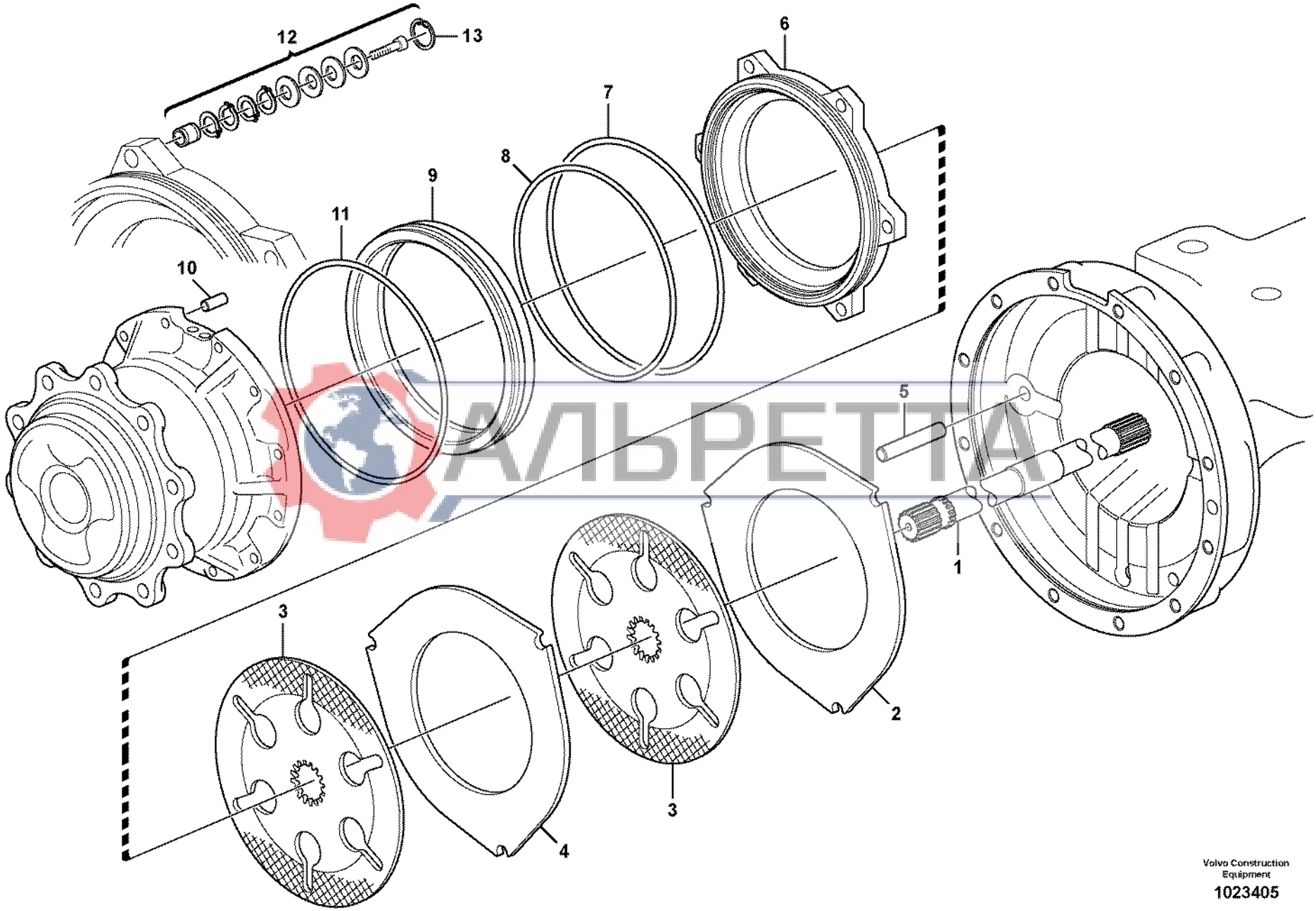
АЛЬРЕТТА

GRUPO		Sección	Página
517	Freno de disco, trasero	100	317
517	Freno rueda, trasero	200	319
525	Sistema de frenos 11298197, 11298207	100	321
551	Freno estacionamiento	100	323
551	Freno estacionamiento	200	325

АЛЬРЕТТА

GRUPP		Avsnitt	Sida
517	Lamellbroms, bak	100	317
517	Hjulbroms, bakre	200	319
525	Bromssystem 11298197, 11298207	100	321
551	Parkeringsbroms	100	323
551	Parkeringsbroms	200	325

АЛЬРЕТТА



АЛЬРЕТТА

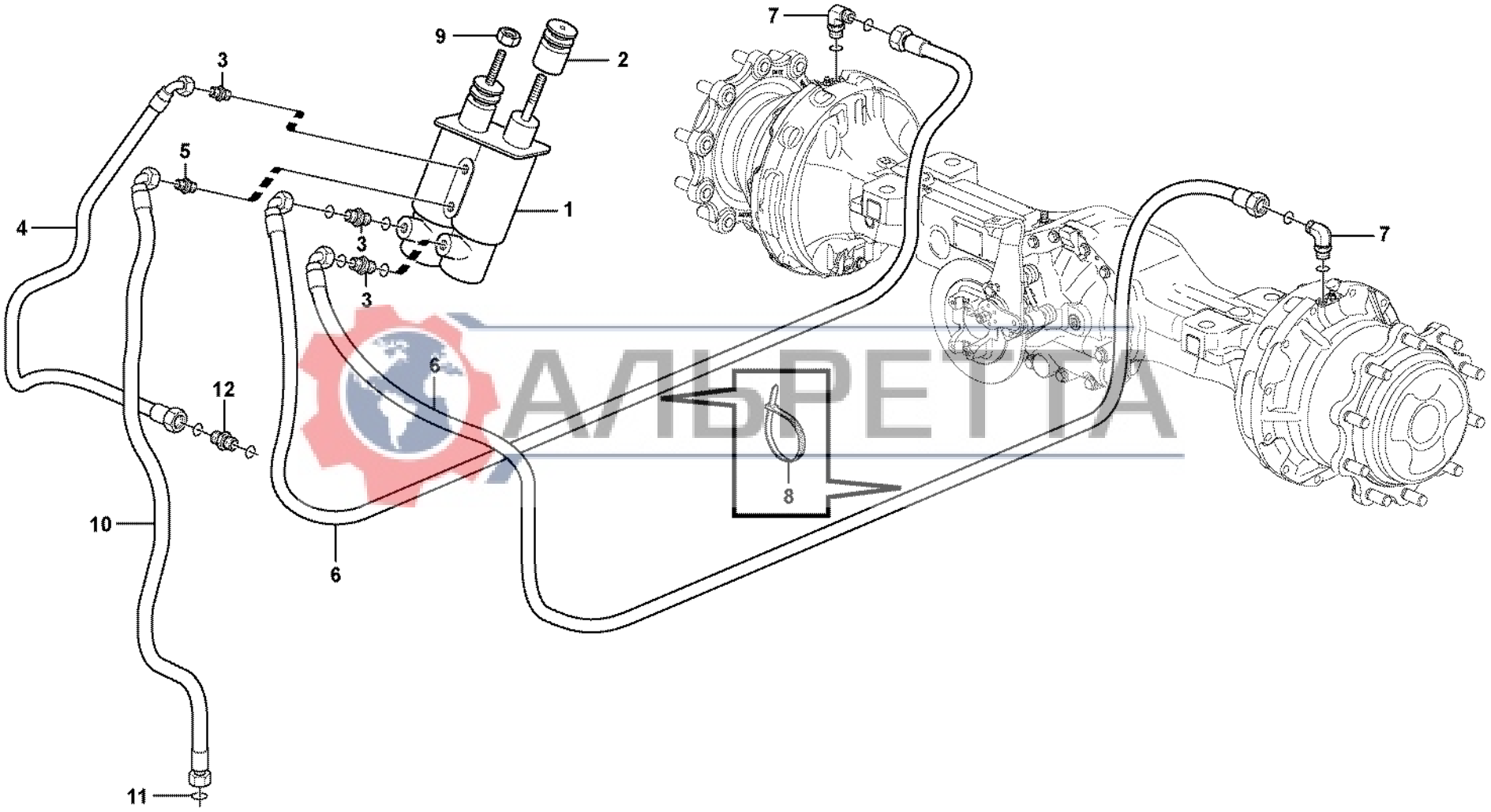
Volvo Construction Equipment

1023405

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716574**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	LH
1	**VOE 11716575**	1					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	RH
2	**VOE 11716580**	2					Drive Plate	Plaque Commande	Treibscheibe	Placa Motriz	Drivplatta	
3	**VOE 11716579**	4					Brake Plate	Plaque Frein	Bremsplatte	Placa De Freno	Bromsplatta	
4	**VOE 11716581**	2					Drive Plate	Plaque Commande	Treibscheibe	Placa Motriz	Drivplatta	
5	**VOE 11716582**	6					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
6	**VOE 11716583**	2					Brake Piston	Piston Frein	Bremskolben	Piston Frenos	Bromskolv	
7	**VOE 11716585**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
8	**VOE 11716586**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
9	**VOE 11716584**	2					Brake Piston	Piston Frein	Bremskolben	Piston Frenos	Bromskolv	
10	**VOE 11709413**	2					Pin	Goupille	Stift	Pasador	Pinne	
11	**VOE 11716587**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
12	**VOE 11716577**	6					Adjusting device	Dispositif reglage	Nachstellvorrichtung	Dispositivo de ajuste	Justeranordning	
13	**VOE 11716576**	6					Lock	Serrure	Schloß	Cierre	Låselement	

АЛЬРЕТТА

1		**Lamellbroms, bak** **Freno de disco, trasero** **Lamellenbremse, hinten** **Frein à disques, AR** **Multi-disc brake, rear**	Catalogue id **20125**	Group **517**
2			Illustr. No **1023405**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **317**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1025978

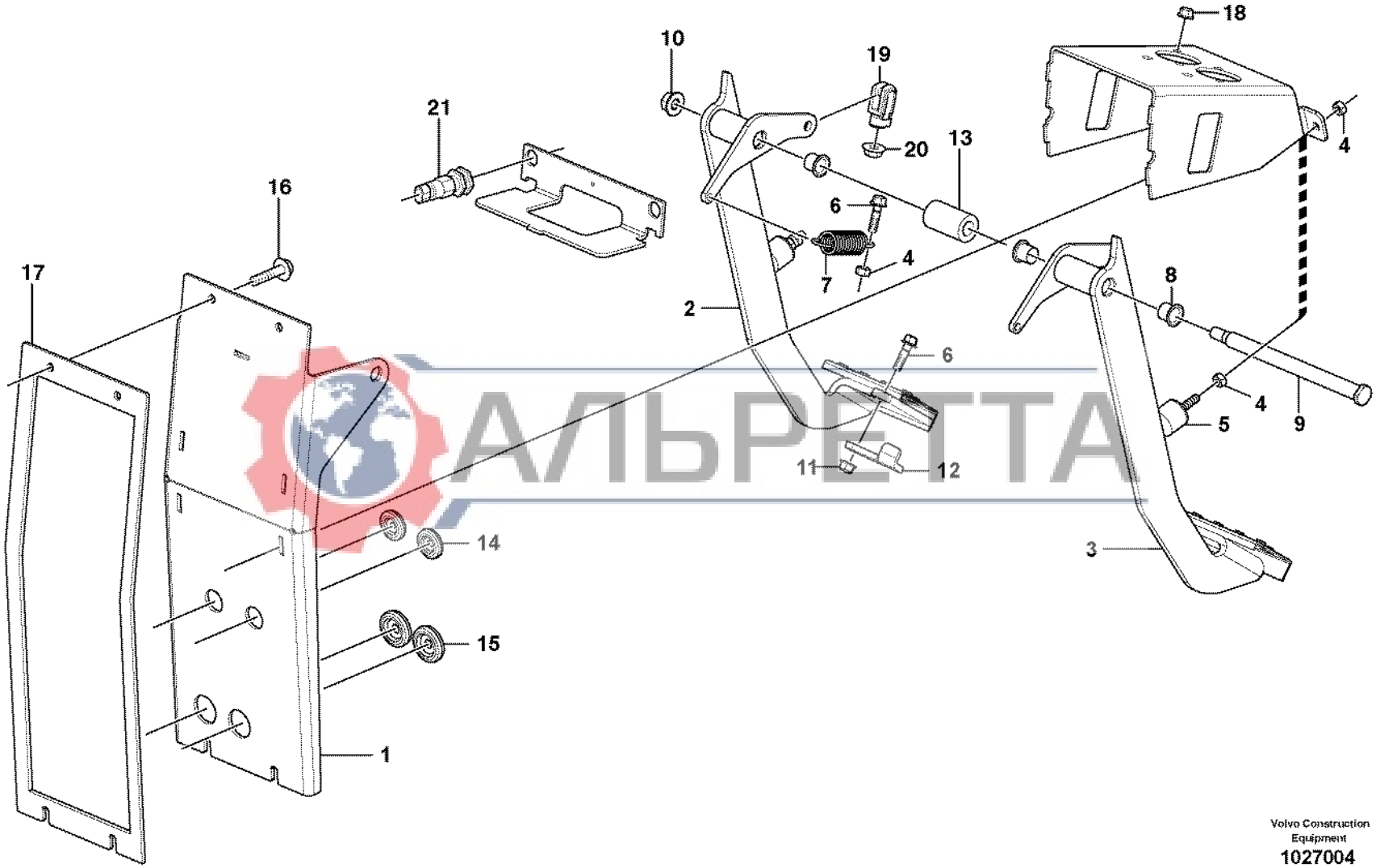
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886865**	1					Brake Servo	Servofrein	Bremsservo	Servofreno	Bromsservo	
2	**VOE 11709901**	2					Dust Cover	Pare-poussiere	Staubschutz	Prot Polvo	Dammskydd	
3	**VOE 11883022**	3					Connector	Raccord	Anschluss	Union	Anslutning	
	VOE 968207	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 990737	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 11888671**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
5	**VOE 11883021**	1					Connector	Raccord	Anschluss	Union	Anslutning	
6	**VOE 11888969**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
7	**VOE 13933857**	2					Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
	VOE 990739	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932039	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 4821292**	REQ					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
9	**VOE 13971068**	2					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
10	**VOE 11882192**		1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	See group 421, Page 241
11	**VOE 990737**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
12	**VOE 935085**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	See group 468, Page 307
	VOE 932039	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 990737	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**
2	**11891209, 11891255**
3	
4	
5	

Hjulbroms, bakre
Freno rueda, trasero
Radbremse, Hintere
Frein de roue, Ar
Wheel brake, rear

Catalogue id **20125**	Group **517**
Illustr. No **1025978**	Section **200**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **319**



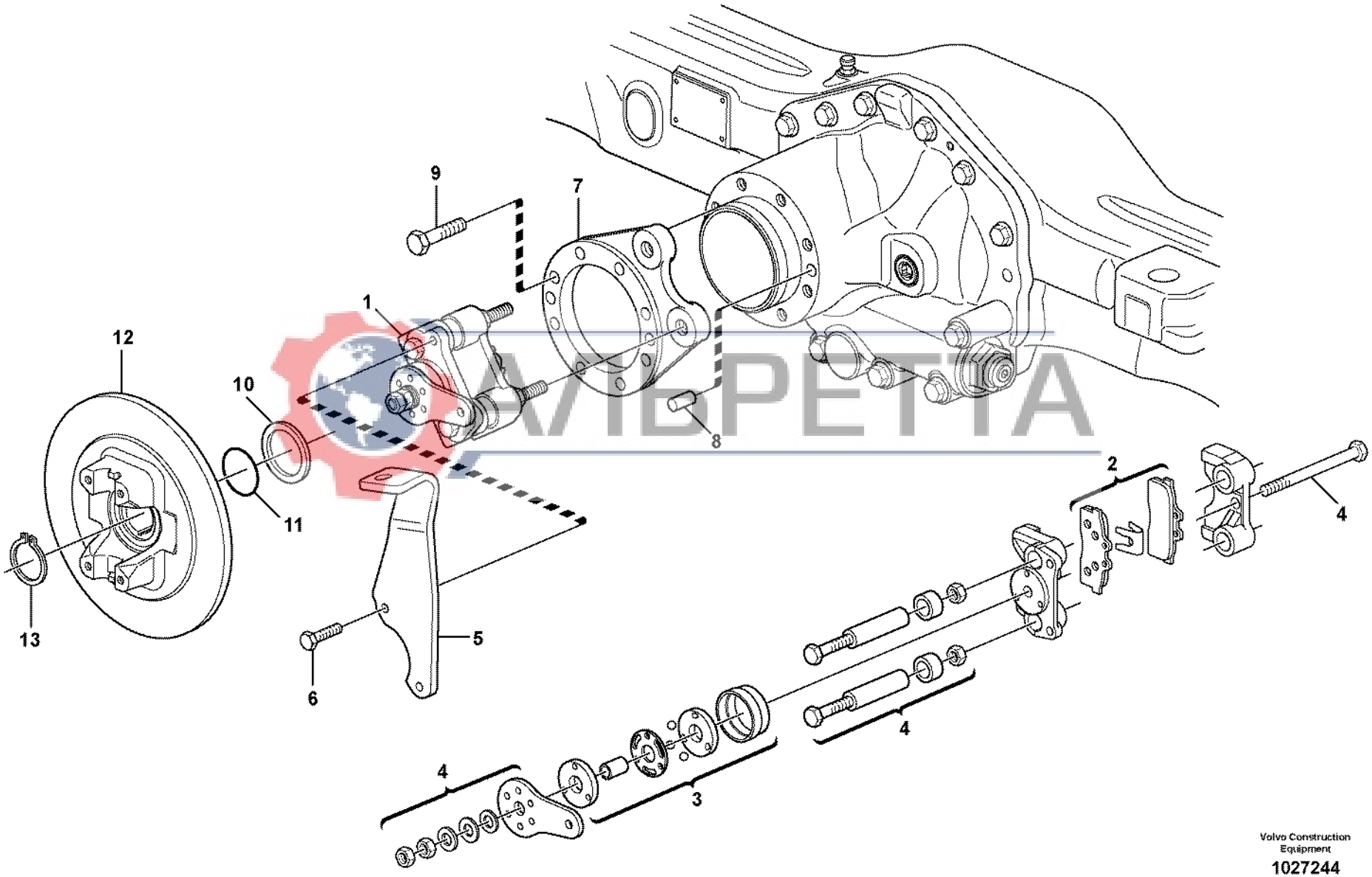
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027004

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
		1			NS		Brake Unit	Ensemble Frein	Bremsanordnung	Unidad Freno	Bromsenhet	
1		1			NS		•Box	•Boîte	•Kasten	•Caja	•Låda	
2	**VOE 11205776**	1					•Brake Pedal	•Pedale Frein	•Bremspedal	•Pedal Frenos	•Bromspedal	RH
3	**VOE 11205775**	1					•Brake Pedal	•Pedale Frein	•Bremspedal	•Pedal Frenos	•Bromspedal	LH
4	**VOE 983303**	6					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
5	**VOE 11200579**	2					•Absorber	•Amortisseur	•Dämpfer	•Amortiguador	•Dämpare	
6	**VOE 946671**	3					•Flange screw	•Vis à bride	•Flanschschraube	•Torn embridado	•Flänsskruv	
7	**VOE 11205848**	2					•Tension Spring	•Ressort de traction	•Zugfeder	•Muelle traccion	•Dragfjäder	
8	**VOE 11200610**	4					•Flange Bearing	•Palier Bride	•Flanschlager	•Cojinete Brida	•Flänslager	
9	**VOE 11149686**	1					•Pedal Shaft	•Axe Pedale	•Pedalachse	•Eje Pedal	•Pedalaxel	X61, X62
10	**VOE 971099**	1					•Flange Lock Nut	•Contre écrou bride	•Flanschmutter	•Contratuer Embr	•Flänslåsmutter	
11	**VOE 948645**	1					•Flange Lock Nut	•Contre écrou bride	•Flanschmutter	•Contratuer Embr	•Flänslåsmutter	
12		1			NS		•Lock Plate	•Plaque Verroui.	•Verschl Platte	•Placa Seguridad	•Låsplatta	
13		1			NS		•Sleeve	•Manchon	•Muffe	•Manguito	•Muff	
14	**VOE 941269**	2					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
15	**VOE 961970**	2					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
16	**VOE 13945444**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
17	**VOE 11202448**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
18	**VOE 948645**	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
19	**VOE 11200397**	4					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	
20	**VOE 13971068**	2					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
21	**VOE 11888817**	2					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	11891209, 11891255

AMBETTA

1		**Bromssystem** **Sistema de frenos** **Bremssystem** **Système de freinage** **Brake system**	Catalogue id **20125**	Group **525**
2				
3			Illustr. No **1027004**	Section **100**
4				
5		**11298197, 11298207**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **321**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027244

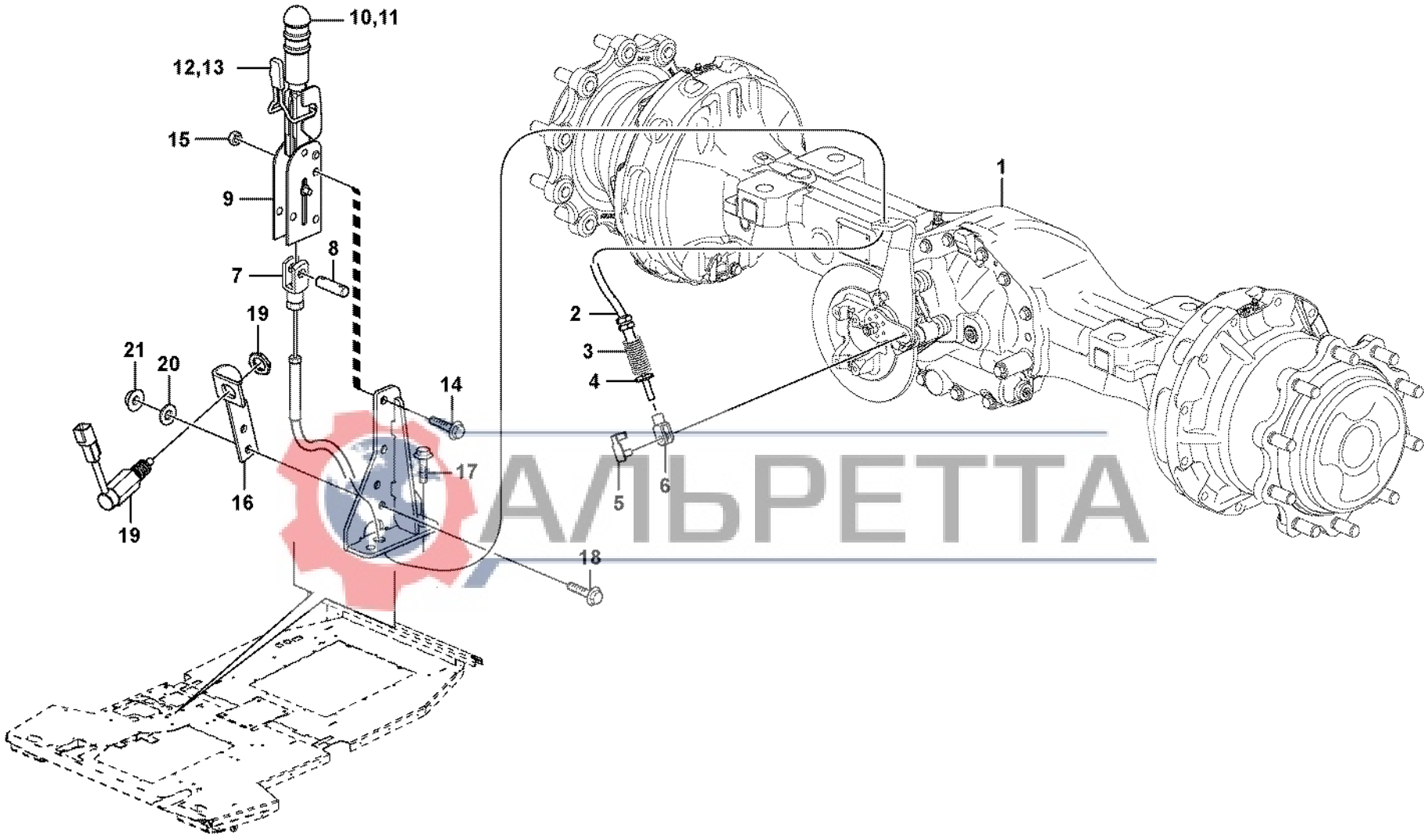
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716600**	1					Brake Caliper	Etrier Frein	Bremssattel	Mordaza	Bromsok	
2	**VOE 11716655**	1					•Repair Kit	•Kit Réparation	•Reparatursatz	•Kit Reparacion	•Reparationssats	
3	**VOE 11716654**	1					•Repair Kit	•Kit Réparation	•Reparatursatz	•Kit Reparacion	•Reparationssats	
4	**VOE 11716652**	1					•Repair Kit	•Kit Réparation	•Reparatursatz	•Kit Reparacion	•Reparationssats	
5	**VOE 11716604**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
6	**VOE 11716605**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 11716601**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
8	**VOE 11716603**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
9	**VOE 11716602**	8					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
10	**VOE 11709304**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
11	**VOE 11709303**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
12	**VOE 11716606**	1					Brake Disc	Disque Frein	Bremsscheibe	Disco De Freno	Bromsskiva	
13	**VOE 11709300**	1					Lock Ring	Anneau Verrouillage	Schlossring	Anillo Segurid	Låsring	

АЛЬРЕТТА

1	
2	
3	
4	
5	

Parkeringsbroms
Freno estacionamiento
Feststellbremse
Frein parking
Parking brake

Catalogue id	Group
20125	**551**
Illustr. No **1027244**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **323**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1027006

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Planetary shaft, rear	Pont moteur, AR	Planetengetriebe, Ru	Puente motor, trasero	Planetaxel, bak	See group 460, Page 283
2	**VOE 11888468**	1					Cable	Câble	Kabel	Cable	Kabel	
3	**VOE 11888926**	1					Spring Support	Support Ressort	Federstutze	Apoyo Resorte	Fjäderstöd	
4	**VOE 983336**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
5	**VOE 11883323**	1					Clevis Pin	Vis A Oeuillet	Zylinderbolzen	Espiga	Cyl.bult	
6	**VOE 11883319**	1					Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
7	**VOE 11882913**	1					Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
9	**VOE 11200803**		1				Parking Brake	Frein Parking	Feststellbremse	Freno Estacion	Parkeringsbroms	
8	**VOE 11715435**		1				Clevis Pin	Vis A Oeuillet	Zylinderbolzen	Espiga	Cyl.bult	
10	**VOE 11709850**		1				•Handle	•Poignee	•Handgriff	•Manilla	•Handgrepp	
11	**VOE 11709851**		1				•Spring	•Ressort	•Feder	•Muelle	•Fjäder	
12	**VOE 11709852**		1				•Leaf Spring	•Ressort plat	•Blattfeder	•Resorte plano	•Bladfjäder	
13	**VOE 11709853**		1				•Handle	•Poignee	•Handgriff	•Manilla	•Handgrepp	
14	**VOE 13965186**		2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
15	**VOE 13971098**		2				Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
16	**VOE 11205674**		1				Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
17	**VOE 946329**		2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
18	**VOE 13945444**		2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
19	**VOE 11888649**		1				Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	
20	**VOE 983334**		4				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
21	**VOE 948645**		2				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	

АЛВРЕТА

1	**11880104**
2	**11298197, 11298207**
3	
4	
5	

Parkeringsbroms
Freno estacionamiento
Feststellbremse
Frein parking
Parking brake

Catalogue id	Group
20125	**551**
Illustr. No **1027006**	Section **200**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **325**

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment

GROUP		Section	Page
641	Steering column with fitting parts	100	333
645	Steering system	100	335
645	Control valve	400	337

АЛЬРЕТТА

GROUPE		Section	Page
641	Colonne de direction avec pièces de montage	100	333
645	Systeme de direction	100	335
645	Valve de contrôle	400	337

АЛЬРЕТТА

GRUPPE		Abschnitt	Seite	GRUPPE		Abschnitt	Seite
641	Lenksäule mit Montageteilen	100	333				
645	Lenkungssystem	100	335				
645	Steuerventil	400	337				

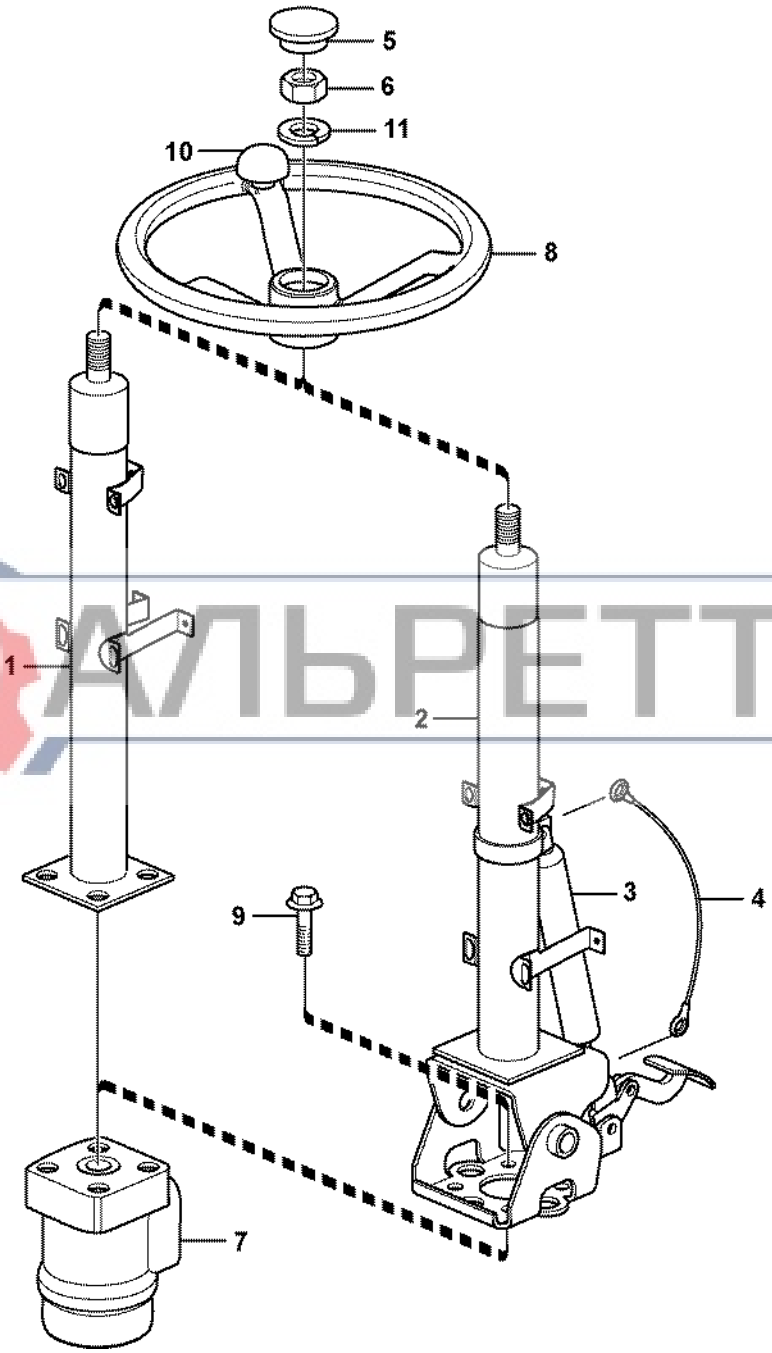
АЛЬРЕТТА

GRUPO		Sección	Página
641	Columna de dirección con accesorios de montaje	100	333
645	Sistema de direccion	100	335
645	Válvula de control	400	337

АЛЬРЕТТА

GRUPP		Avsnitt	Sida
641	Rattstam med monteringsdetaljer	100	333
645	Styrsystem	100	335
645	Kontrollventil	400	337

АЛЬРЕТТА



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1012000

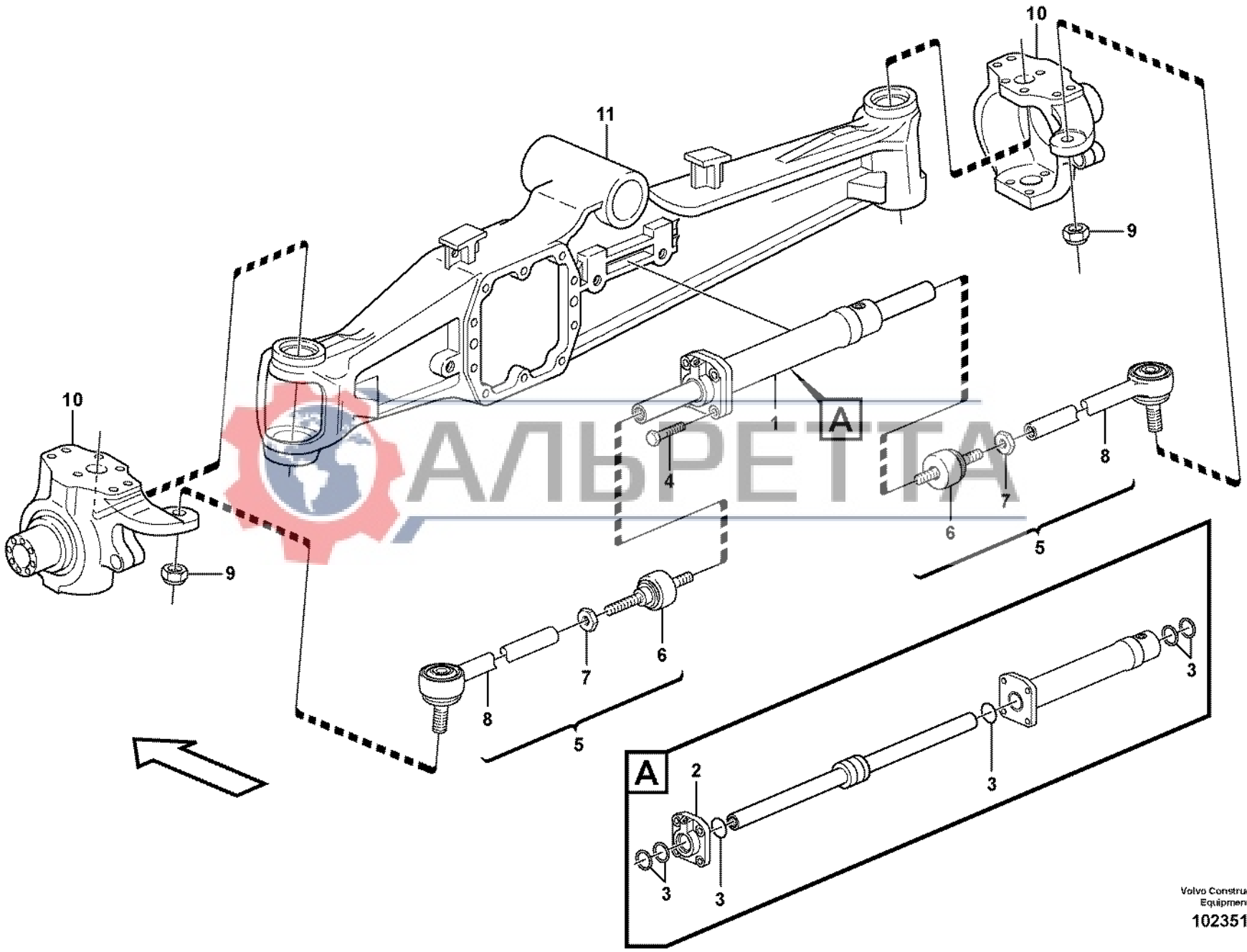
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11200527**	1							Steering Column	Colonne direction	Lenksäule	Columna direccion	Rattstam	
2	**VOE 11200587**		1						Steering Column	Colonne direction	Lenksäule	Columna direccion	Rattstam	
3	**VOE 11715247**		1						•Gas Spring	•Ressort Gaz	•Gasfeder	•Resorte A Gas	•Gasfjäder	
4	**VOE 11715291**		1						•Wire	•Fil	•Draht	•Alambre	•Tråd	
5	**VOE 14371493**	1	1						Cap	Chapeau	Verschlusskappe	Caperuza	Hatt	
6	**VOE 955822**	1	1						Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
7				1					Control valve	Valve controle	Steuerventil	Válvula control	Kontrollventil	See group 645, Page 337
8	**VOE 11200562**	1	1						Steering Wheel	Volant direction	Lenkrad	Volante de direccio	Ratt	
9	**VOE 946329**	4	4						Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
10	**VOE 11200563**				1				Knob	Bouton	Knauf	Boton	Knopp	
11	**VOE 11104898**	1	1						Lock Washer	Rondel.verroui.	Sicher Scheibe	Arandel Segurid	Låsbricka	

АЛЬРЕТТА

1	**11298009**
2	**11298010**
3	**11880104**
4	**11298021**
5	

Rattstam med monteringsdetaljer
Columna de dirección con accesorios de montaje
Lenksäule mit Montageteilen
Colonne de direction avec pièces de montage
Steering column with fitting parts

Catalogue id **20125**	Group **641**
Illustr. No **1012000**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **333**



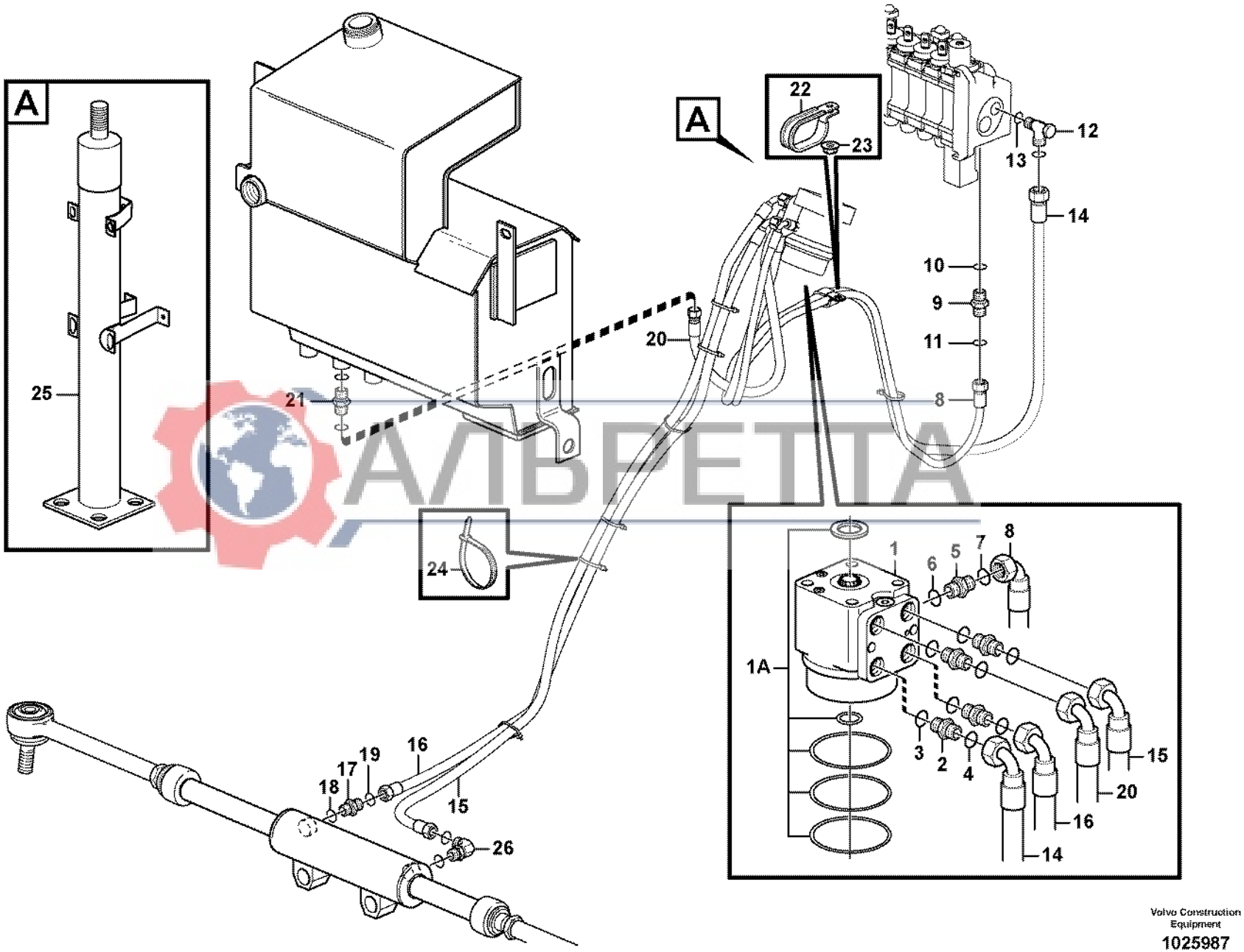
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1023514

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11716622**	1					Steering cylinder	Verin direction	Lenkzylinder	Cilindro direccion	Styrcylinder	
2	**VOE 11716624**	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
3	**VOE 11716625**	2					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
4	**VOE 11716623**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
5	**VOE 11988150**	2					Steering Rod	Bielle direction	Lenkstange	Biela direccion	Styrstag	
6	**VOE 11709456**	1					•Tie Rod	•Barre Accouple.	•Spurstange	•Barra Acoplam	•Parallellstag	
7	**VOE 11709457**	1					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
8	**VOE 11988157**	1					•Ball joint	•Rotule articul.	•Kugelgelenk	•Rotula	•Kulled	
9	**VOE 11709451**	2					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
10		1					Housing	Carter	Gehäuse	Carter	Hus	See group 461, Page 285
11		1					Front axle	Pont avant	Vorderachse	Eje delantero	Framaxel	See group 461, Page 285

АЛЬРЕТТА

1		**Styrsystem** **Sistema de direccion** **Lenkungssystem** **Systeme de direction** **Steering system**	Catalogue id **20125**	Group **645**
2			Illustr. No **1023514**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **335**
4				
5				



АЛВРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1025987

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11890016**	1					Control valve	Valve controle	Steuerventil	Válvula control	Kontrollventil	
1A	**VOE 11709888**	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
2	**VOE 935089**	4					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
3	**VOE 932040**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 990737**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 935082**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
6	**VOE 932037**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 11882941**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
9	**VOE 13933858**	1					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
10	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 11881390**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
13	**VOE 13960167**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 11882939**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
15	**VOE 11882938**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
16	**VOE 11882937**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
17	**VOE 935085**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
18	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 990737**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
20	**VOE 11882940**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
21		1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	See group 911, Page 467
22	**VOE 981665**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
23	**VOE 13945408**	1					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
24	**VOE 14016673**	16					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
25		1					Steering Column	Colonne direction	Lenksäule	Columna direccion	Rattstam	See group 641, Page 333
26	**VOE 935069**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
	VOE 990736	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 990737	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

АЛЬФЕТТА

1	**Kontrollventil** **Válvula de control** **Steuerventil** **Valve de contrôle** **Control valve**	Catalogue id **20125**	Group **645**
2		Illustr. No **1025987**	Section **400**
3		Issue **VOE 63A9920125**	Page **337**
4			
5			

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment

GROUP		Section	Page
711	Frame	100	345
715	Protecting plates 11891580	100	347
716	Counterweight	100	349
771	Wheel	100	351
771	Wheel	150	353
771	Wheel	200	355

АЛЬРЕТТА

TABLE DES MATIÈRES

GROUPE		Section	Page
711	Chassis	100	345
715	Tole protection 11891580	100	347
716	Contrepoids	100	349
771	Roue	100	351
771	Roue	150	353
771	Roue	200	355

АЛЬРЕТТА

GRUPPE		Abschnitt	Seite	GRUPPE		Abschnitt	Seite
711	Rahmen	100	345				
715	Schutzblechen 11891580	100	347				
716	Gegengewicht	100	349				
771	Rad	100	351				
771	Rad	150	353				
771	Rad	200	355				

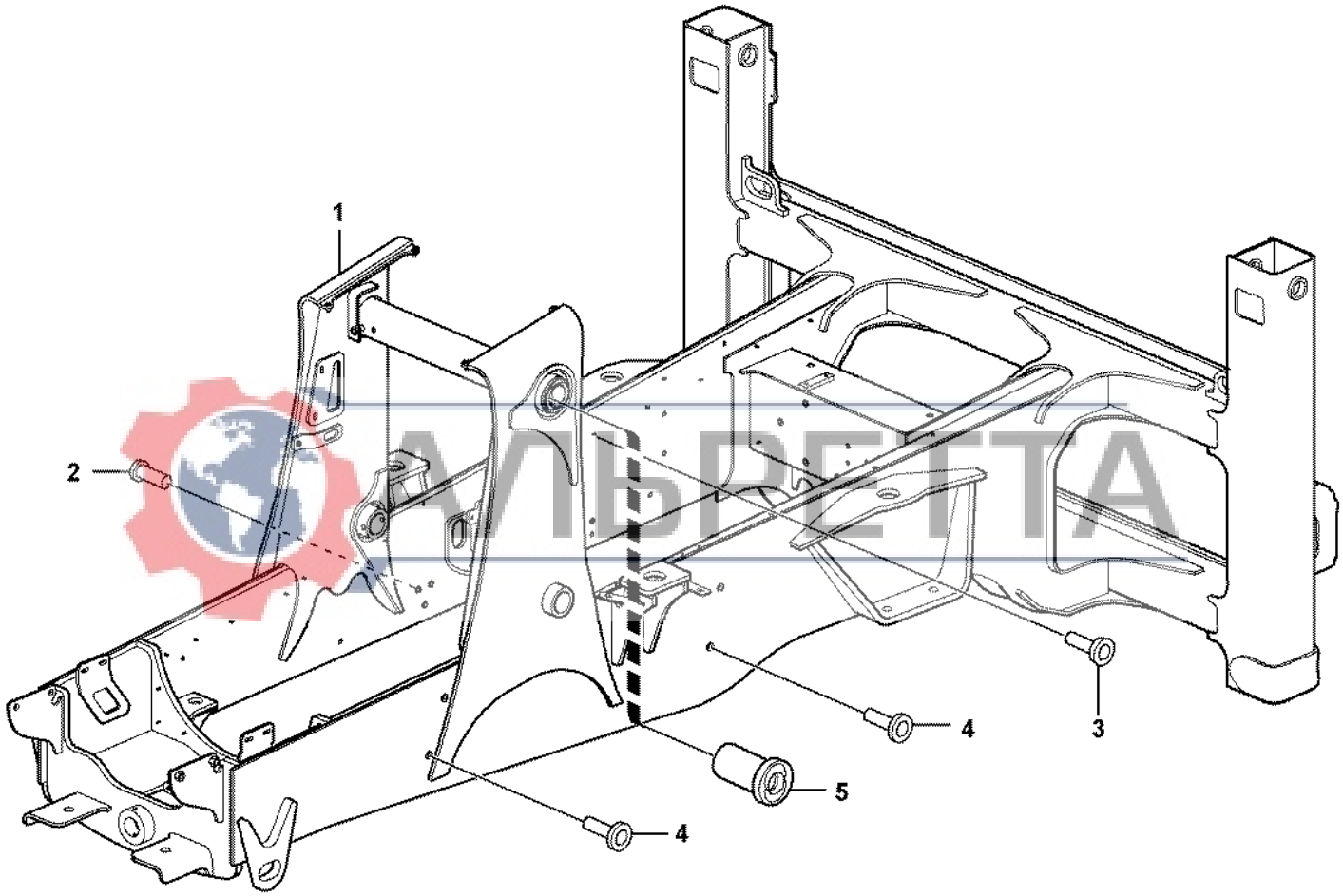
АЛЬРЕТТА

GRUPO		Sección	Página
711	Bastidor	100	345
715	Placas de proteccion 11891580	100	347
716	Contrapeso	100	349
771	Rueda	100	351
771	Rueda	150	353
771	Rueda	200	355

АЛЬРЕТТА

GRUPP		Avsnitt	Sida
711	Ram	100	345
715	Skyddsplåtar 11891580	100	347
716	Motvikt	100	349
771	Hjul	100	351
771	Hjul	150	353
771	Hjul	200	355

АЛЬРЕТТА

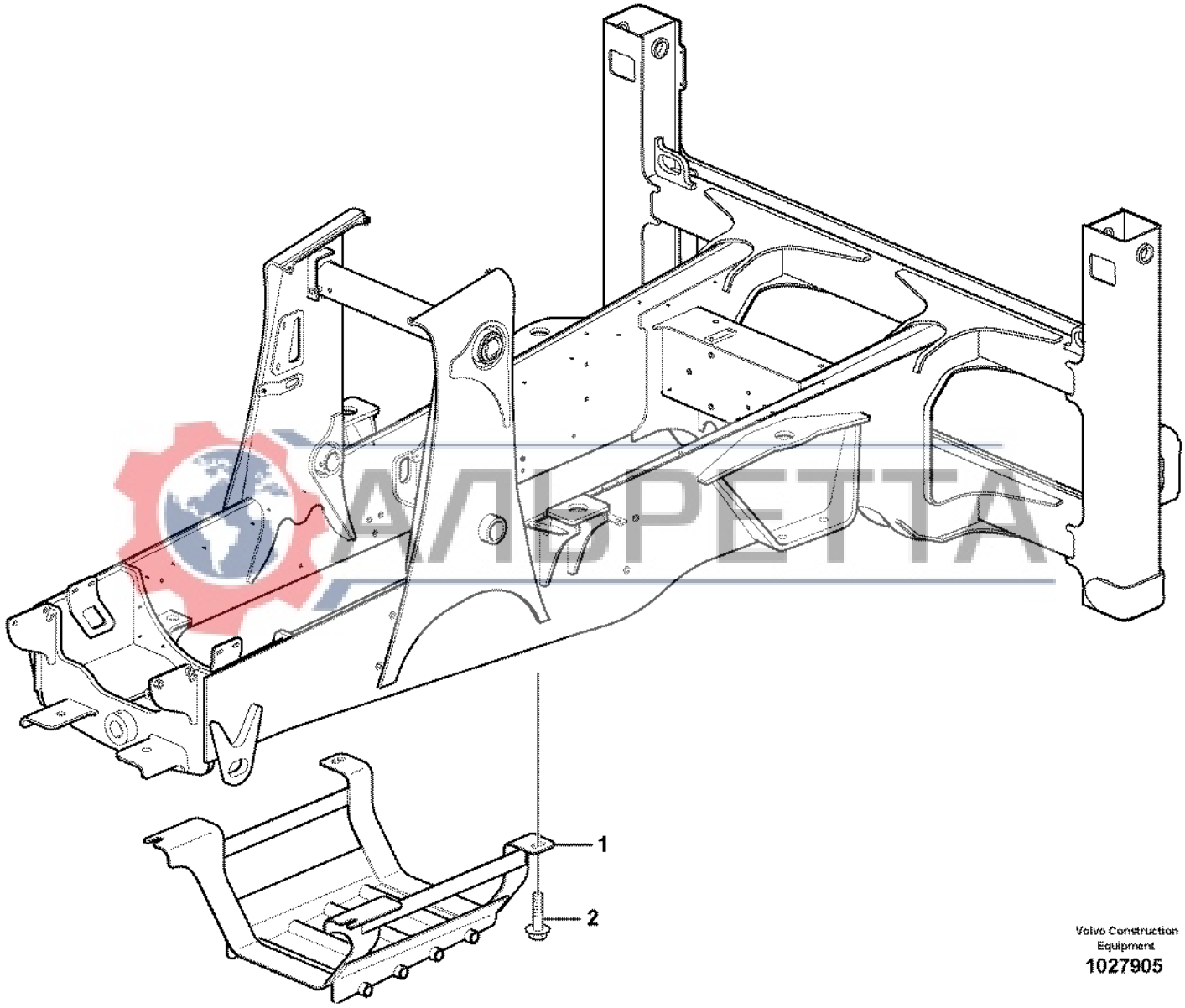


АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888306**	1					Chassis	Chassis	Fahrgestell	Chasis	Chassi	
2	**VOE 11882680**	3					•Rivet	•Rivet	•Niet	•Remache	•Nit	
3	**VOE 11882026**	6					•Rivet	•Rivet	•Niet	•Remache	•Nit	
4	**VOE 11881792**	11					•Blind Rivet	•Rivet Borgne	•Blindniet	•Remache Ciego	•Blindnit	
5	**VOE 11883771**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	

АЛЬРЕТТА

1		**Ram** **Bastidor** **Rahmen** **Chassis** **Frame**	Catalogue id **20125**	Group **711**
2			Illustr. No **1012416**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **345**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

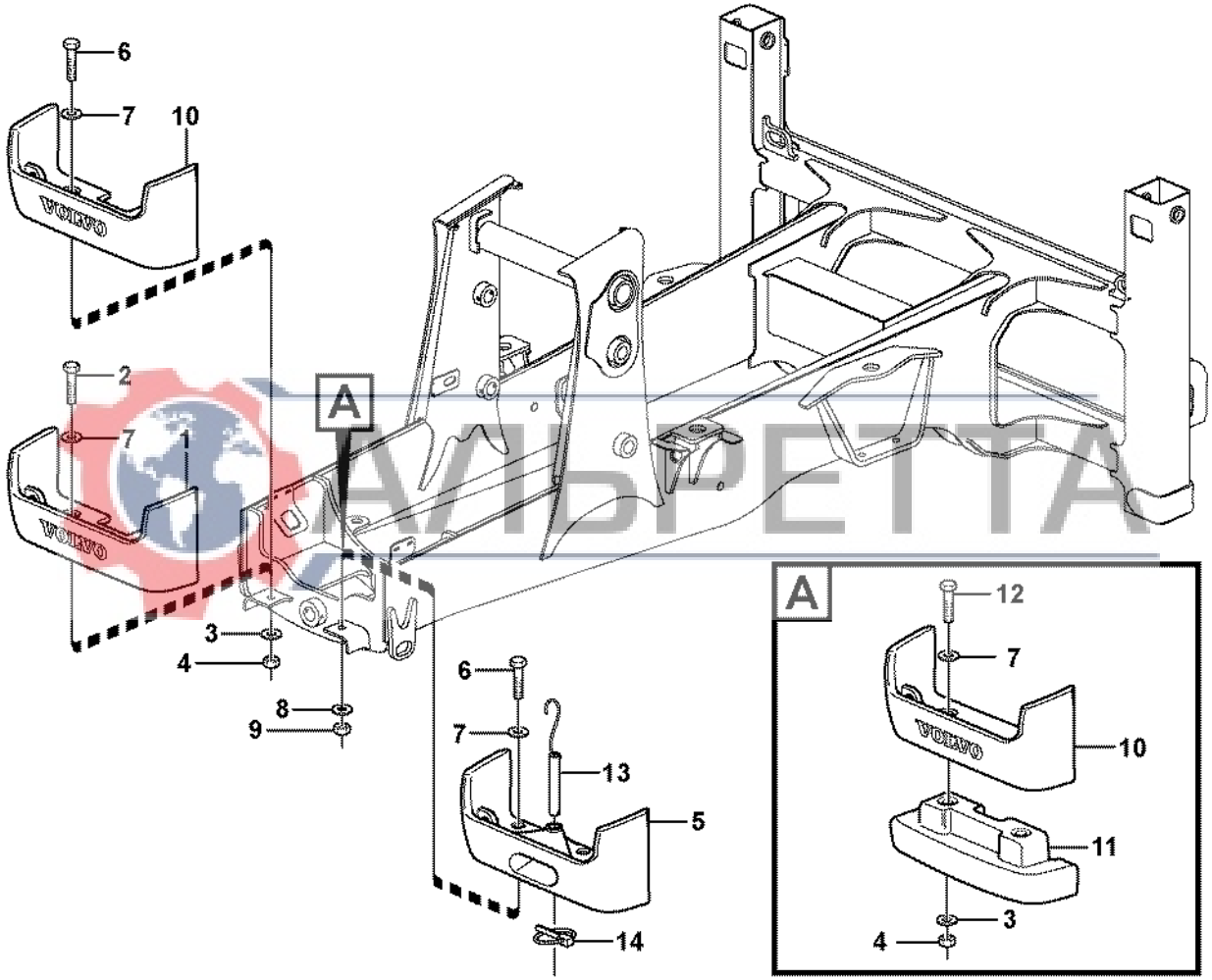
Volvo Construction Equipment

1027905

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 15011534**	1					Protection	Protection	Schutz	Proteccion	Skydd	
2	**VOE 968589**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Skyddsplåtar** **Placas de proteccion** **Schutzblechen** **Tole protection** **Protecting plates**	Catalogue id **20125**	Group **715**
2			Illustr. No **1027905**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **347**
4				
5		**11891580**		

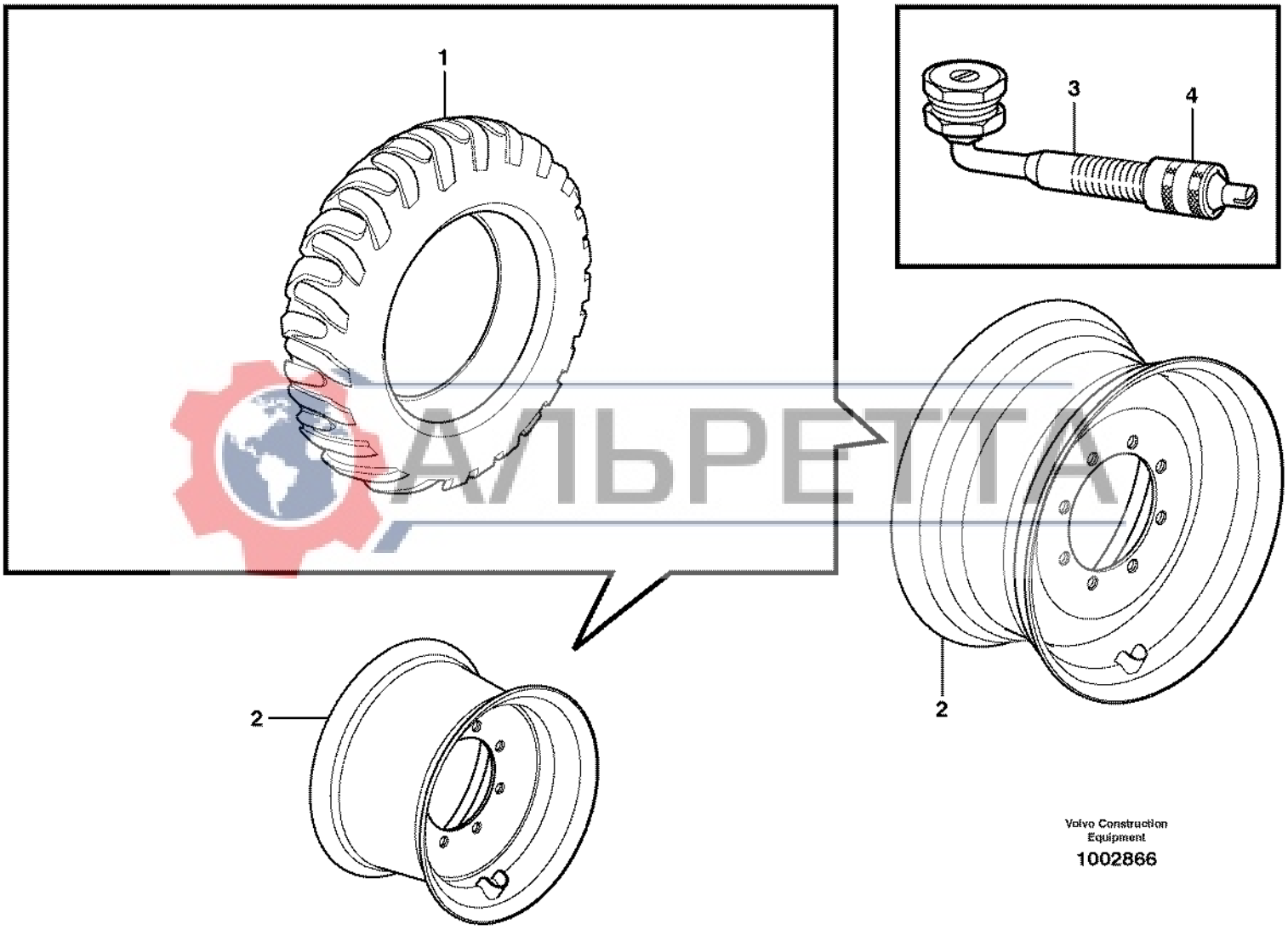


АЛЬБЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886741**	1							Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht	Contrapeso	Motvikt	
2	**VOE 13963362**	2							Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraub	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
3	**VOE 11055610**	2			2				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
4	**VOE 983377**	2		2	2				Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
5	**VOE 11886743**		1						Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht	Contrapeso	Motvikt	
6	**VOE 13963365**		2		2				Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraub	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
7	**VOE 14376982**	2	2	2	2				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
8	**VOE 11055610**		2						Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
9	**VOE 983377**		2						Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
10	**VOE 11886742**			1	1				Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht	Contrapeso	Motvikt	
11	**VOE 11886925**			1					Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht	Contrapeso	Motvikt	
12	**VOE 13980100**			2					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraub	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
13	**VOE 11885588**		1						Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
14	**VOE 11881622**		1						Locking pin	Goupille d'arrêt	Schliessbolzen	Pasador de cierre	Låspinne	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Motvikt** **Contrapeso** **Gegengewicht** **Contrepoids** **Counterweight**	Catalogue id **20125**	Group **716**
2	**11891317**			
3	**11891358**		Illustr. No **1012413**	Section **100**
4	**11891359**			
5			Issue **VOE 63A9920125**	Page **349**



Volvo Construction Equipment

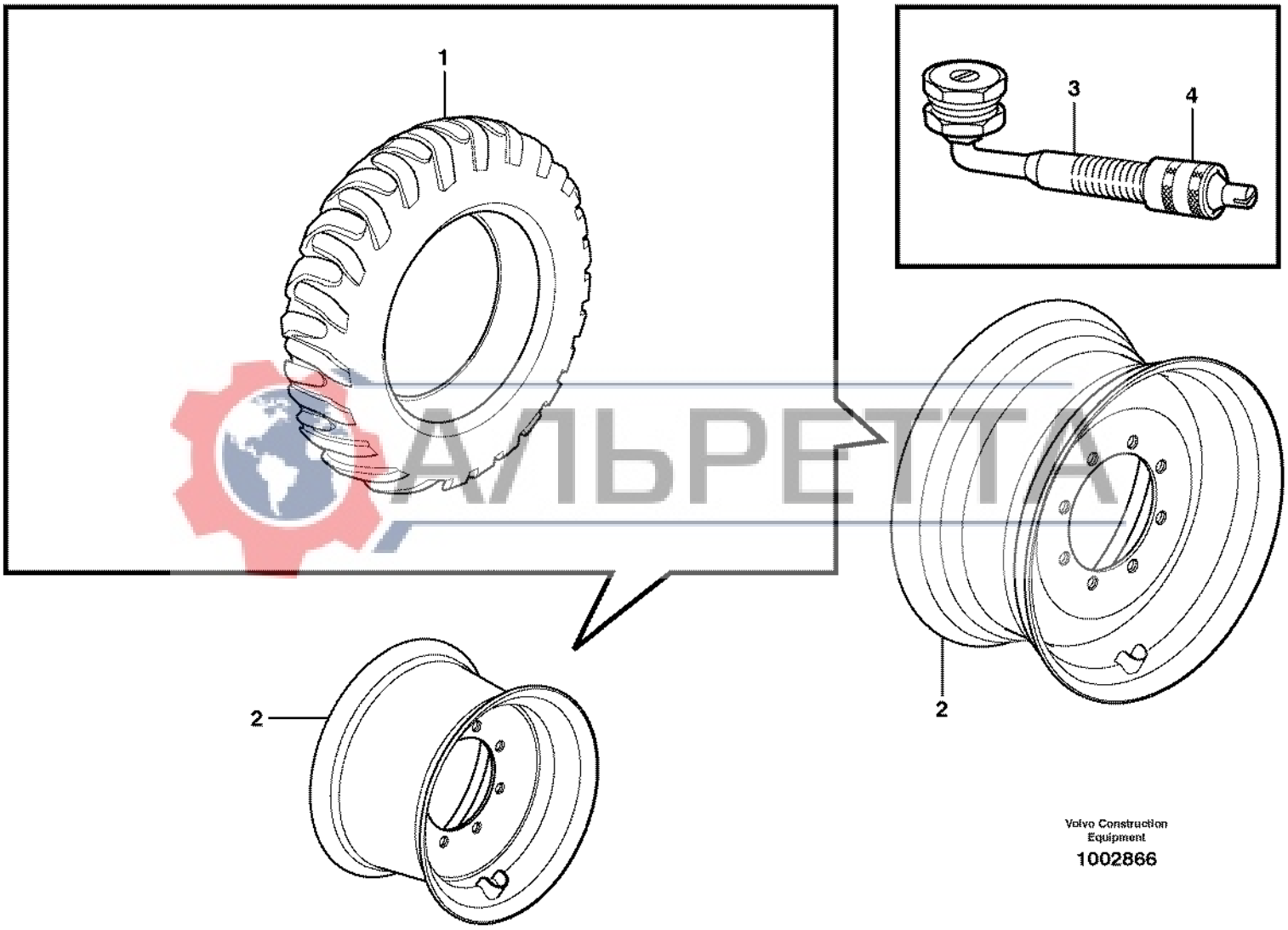
1002866

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
		1		1			NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	LH
		1		1			NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	RH
			1				NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	LH
			1				NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	RH
	VOE 11886608				1				Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	LH
	VOE 11886609				1				Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	RH
1	**VOE 11886832**	1		1					•Tire	•Pneu	•Reifen	•Neumatico	•Däck	
	VOE 11886839		1						•Tire	•Pneu	•Reifen	•Neumatico	•Däck	
	VOE 11886596				1				•Tire	•Pneu	•Reifen	•Neumatico	•Däck	
2	**VOE 11881832**	1		1					•Rim	•Jante	•Radfelge	•Llania	•Fälg	
	VOE 11888016		1						•Wheel	•Roue	•Rad	•Rueda	•Hjul	
	VOE 11885862				1				•Rim	•Jante	•Radfelge	•Llania	•Fälg	
3	**VOE 784076**	1	1	1	1				•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
4	**VOE 4789869**	1	1	1	1				•Cap	•Chapeau	•Verschlusskappe	•Caperuza	•Hatt	

АЛЬРЕТТА

1	**11891271 FRONT**	**Hjul** **Rueda** **Rad** **Roue** **Wheel**	Catalogue id **20125**	Group **771**
2	**11891271 REAR**		Illustr. No **1002866**	Section **100**
3	**11891474 FRONT**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **351**
4	**11891474 REAR**			
5				



Volvo Construction Equipment

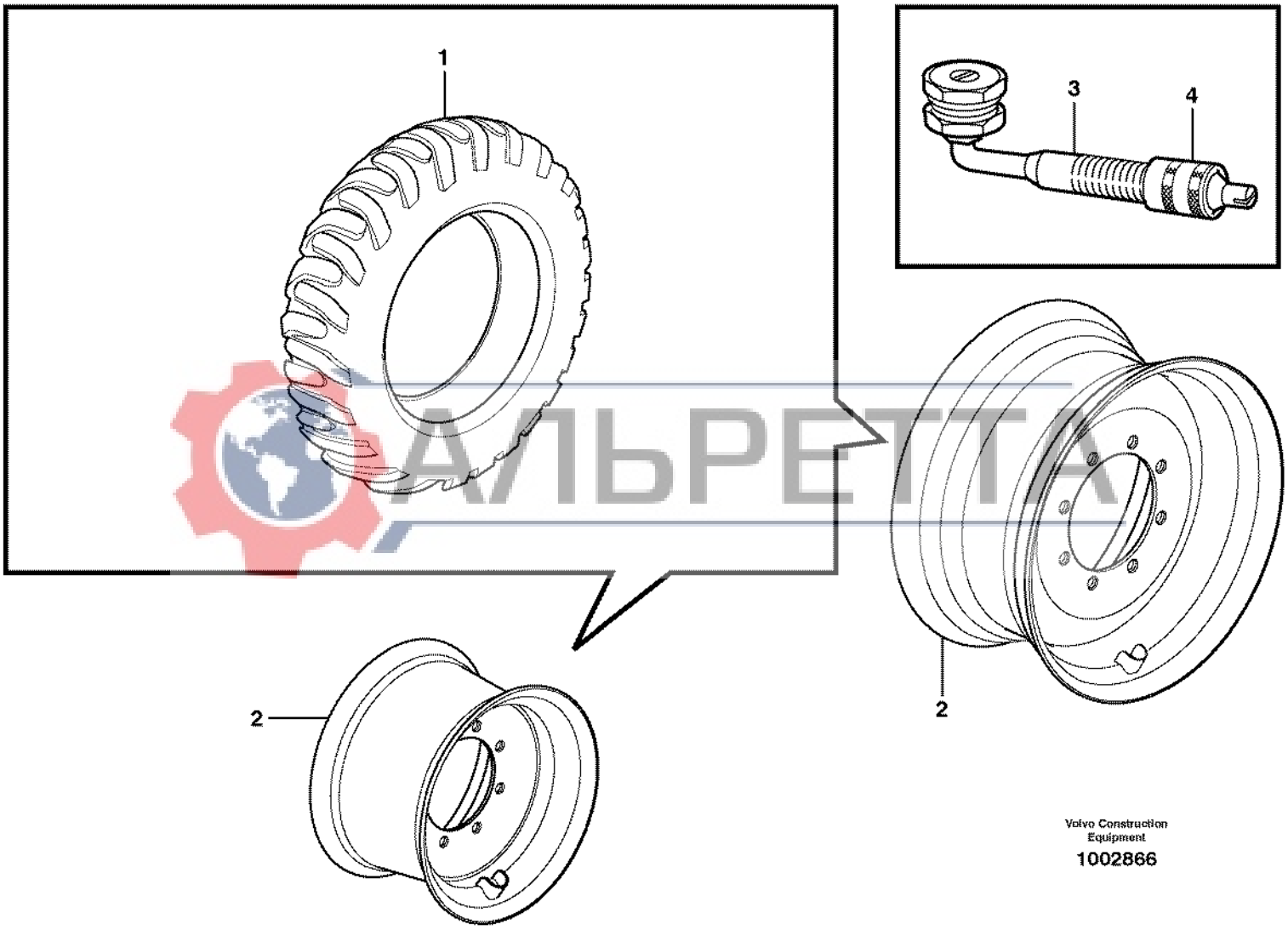
1002866

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11886838	1							Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	LH
	VOE 11886837	1							Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	RH
			1				NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	LH
			1				NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	RH
1	**VOE 11886833**	1							•Tire	•Pneu	•Reifen	•Neumatico	•Däck	
	VOE 11886834		1						•Tire	•Pneu	•Reifen	•Neumatico	•Däck	
2	**VOE 11881832**	1							•Rim	•Jante	•Radfelge	•Llania	•Fälg	
	VOE 11888016		1						•Wheel	•Roue	•Rad	•Rueda	•Hjul	
3	**VOE 784076**	1	1						•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
4	**VOE 4789869**	1	1						•Cap	•Chapeau	•Verschlusskappe	•Caperuza	•Hatt	

АЛЬРЕТТА

1	**11891477 FRONT**	**Hjul** **Rueda** **Rad** **Roue** **Wheel**	Catalogue id **20125**	Group **771**
2	**11891477 REAR**		Illustr. No **1002866**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **353**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

1002866

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
		1					NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	LH
		1					NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	RH
			1				NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	LH
			1				NS		Wheel	Roue	Rad	Rueda	Hjul	RH
1	**VOE 11886855**	1							•Tire	•Pneu	•Reifen	•Neumatico	•Däck	
	VOE 11886597		1						•Tire	•Pneu	•Reifen	•Neumatico	•Däck	
2	**VOE 11881832**	1							•Rim	•Jante	•Radfelge	•Llania	•Fälg	
	VOE 11885862		1						•Rim	•Jante	•Radfelge	•Llania	•Fälg	
3	**VOE 784076**	1	1						•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
4	**VOE 4789869**	1	1						•Cap	•Chapeau	•Verschlusskappe	•Caperuza	•Hatt	

АЛЬРЕТТА

1	**11891313 FRONT**	**Hjul** **Rueda** **Rad** **Roue** **Wheel**	Catalogue id **20125**	Group **771**
2	**11891313 REAR**		Illustr. No **1002866**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **355**
4				
5				

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment

GROUP		Section	Page
810	Cab body: roof and floor panel	100	363
818	Cab mounting block	100	365
821	Engine hood	100	367
823	Radiator casing	100	371
825	Splashguards, protective plates	100	373
825	Fender, front	150	375
825	Fenders 11298197, 11298207	200	377
826	Small rear fender. 11891514	100	379
827	Foot step	100	381
827	Step handle canopy 11298207	150	383
831	Door with fitting parts 11298197	100	385
841	Rear view mirror	100	391
843	Glass panes	100	393
843	Windows 11298197	150	395
851	Interior components 11298018	100	399
852	Operator seat with fitting parts	100	401
852	Operator's seat	150	403
852	Operator's seat 11891110, 11888868	200	405
872	Air ducts 11298018	100	407
872	Air ducts 11298197	150	409
873	Cab heater 11298197	100	413
873	Radiator and control	150	415
873	Cab heater with connectors 11298197	200	417
874	Air conditioning 11298018	100	419
874	Evaporator, assembly 11298018	350	421
874	Assembly hoses: Evaparator, receiver drier, condenser. 11298018	450	423
881	Instrument panel	100	425
881	Radio bracket	150	427
881	Vandalism kit 11298032	200	429
882	Interior components	100	431
882	Cover for servo valves	200	435
882	Cover for Pilot Excavator Controls	300	437
896	Toolbox	100	441
896	Tool 11891152	150	443
896	Stop block holder 11891000, 11891050, 11891094	200	445
896	Toolbox 11891584	250	447
897	Sign plates and decals	100	449
897	Decals WARNING	150	453

АЛЬПЕТТА

TABLE DES MATIÈRES

GROUPE		Section	Page
810	Corps de cabine: toit et tôle plancher.	100	363
818	Suspension de cabine	100	365
821	Capot moteur	100	367
823	Boitier radiateur	100	371
825	Pare-boue, tôles de protection	100	373
825	Aile, AV	150	375
825	Garde - boue 11298197, 11298207	200	377
826	Aile AR, petit. 11891514	100	379
827	Marche-pied	100	381
827	Poignée d'accès, cabine ouverte 11298207	150	383
831	Porte avec pièces de montage 11298197	100	385
841	Retroviseur	100	391
843	Vitres	100	393
843	Fenêtres 11298197	150	395
851	Pieces d'amenagement 11298018	100	399
852	Siège conducteur avec pièces de montage	100	401
852	Siège du condecteur.	150	403
852	Siège du conucteur 11891110, 11888868	200	405
872	Canalisation d'air 11298018	100	407
872	Canalisation d'air 11298197	150	409
873	Chauffe-cabine 11298197	100	413
873	Radiateur et réglage	150	415
873	Chauffe-cabine avec raccords 11298197	200	417
874	Climatisation 11298018	100	419
874	Evaporateur, montage 11298018	350	421
874	Montage flexibles, evaporateur, deshydrateurcondenseur 11298018	450	423
881	Tableau de bord	100	425
881	Console radio	150	427
881	Kit de protection antivandalisme 11298032	200	429
882	Pieces d'amenagement	100	431
882	Capot pour servovalve	200	435
882	Capotage, servocommande creusement	300	437
896	Caisse outil	100	441
896	Outil 11891152	150	443
896	Support de rangement pour cales de blocage des roues 11891000, 11891050, 11891094	200	445
896	Caisse outil 11891584	250	447
897	Enseignes et décalcomanies	100	449
897	Calcomanies WARNING	150	453

АЛЬРЕТТА

GRUPPE		Abschnitt	Seite
810	Fahrerhausgerippe: Dach und Bodenblech.	100	363
818	Kabinenaufhängung	100	365
821	Motorhaube	100	367
823	Kühlerhaube	100	371
825	Spritzschutz, Schutzbleche	100	373
825	Kotflügel, vorn	150	375
825	Kotflügel 11298197, 11298207	200	377
826	Hinterkotflügel, klein. 11891514	100	379
827	Trittleiter	100	381
827	Einstieg, Überrollbügel 11298207	150	383
831	Tür mit Anbauteilen 11298197	100	385
841	Rückspiegel	100	391
843	Fensterscheibe	100	393
843	Fenster 11298197	150	395
851	Innenausstattung 11298018	100	399
852	Fahrersitz mit Anbauteilen	100	401
852	Fahrersitz.	150	403
852	Fahrersitz 11891110, 11888868	200	405
872	Luftkanäle 11298018	100	407
872	Luftkanäle 11298197	150	409
873	Kabinenheizung 11298197	100	413
873	Heizkörper und Regler	150	415
873	Fahrerhausheizung mit anschlusse 11298197	200	417
874	Klimaanlage 11298018	100	419
874	Verdampfer, Anbauteilen 11298018	350	421
874	Anbauteilen schlauch, verdampfer, entfeuchter 11298018	450	423
881	Instrumententafel	100	425
881	Radioträger	150	427
881	Vandalisierungschutz 11298032	200	429
882	Innenausstattung	100	431
882	Haube für Servoventil	200	435
882	Abdeckung für vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente	300	437
896	Werkzeugkasten	100	441
896	Werkzeug 11891152	150	443
896	Stoppklotzhalter 11891000, 11891050, 11891094	200	445
896	Werkzeugkasten 11891584	250	447
897	Schilder und aufklebeschild	100	449
897	Aufklebeschild WARNING	150	453

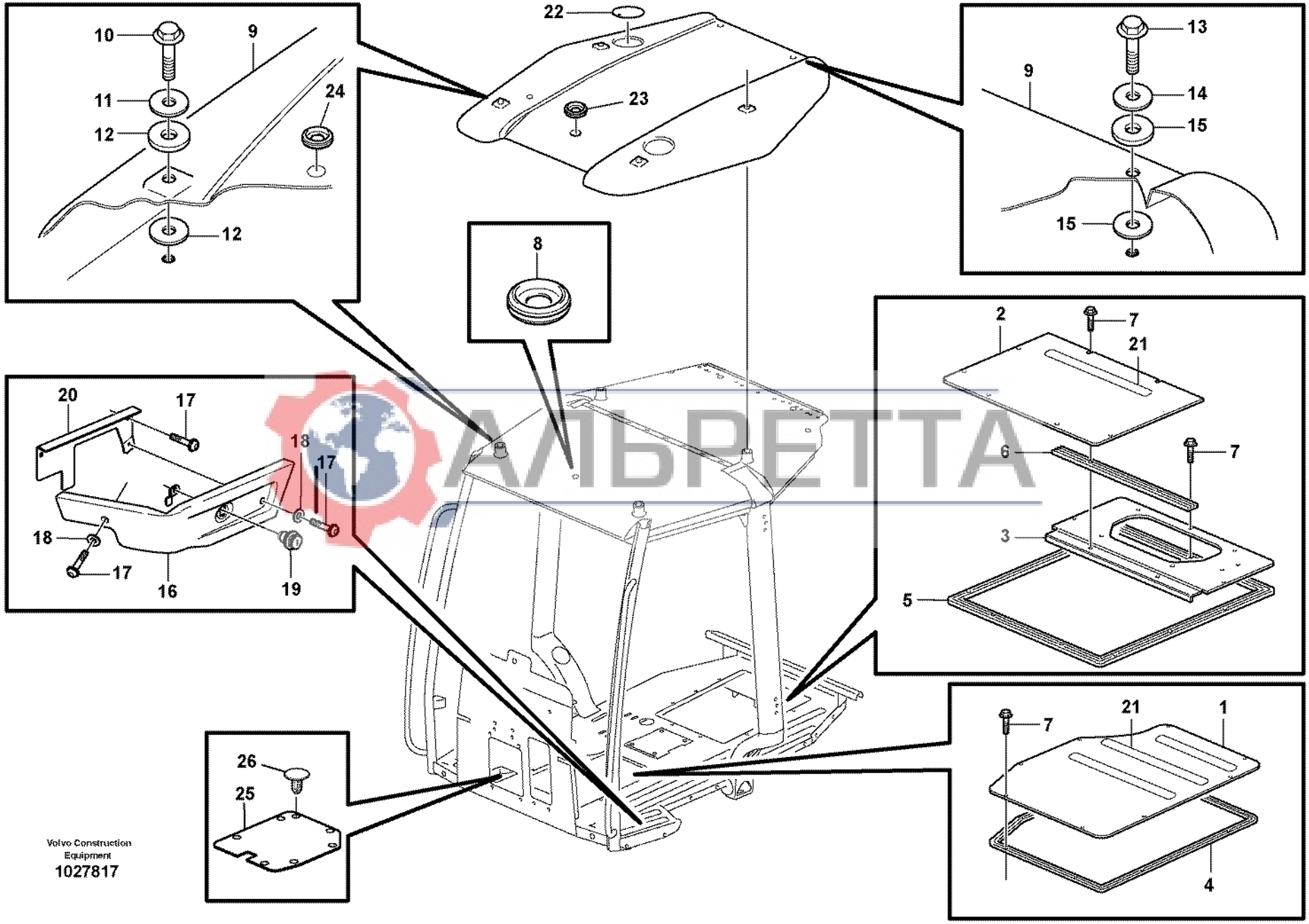
АЛЬПЕТТА

GRUPO		Sección	Página
810	Cuerpo de cabina: techo yplancha de piso.	100	363
818	Suspensión de cabina	100	365
821	Capo	100	367
823	Cubierta del radiador	100	371
825	Parabarros, chapas de protección	100	373
825	Guardabarros, delantero	150	375
825	Guardabarros 11298197, 11298207	200	377
826	Guardabarro posterior, pequeño. 11891514	100	379
827	Escalón de acceso	100	381
827	Asidero de entrada protección contra vuelcos 11298207	150	383
831	Puerta con accesorios de montaje 11298197	100	385
841	Retrovisor	100	391
843	Ventanillas	100	393
843	Ventanas 11298197	150	395
851	Detalles interiores 11298018	100	399
852	Asiento del conductor con piezas de montaje	100	401
852	Asiento del conductor.	150	403
852	Asiento del conductor 11891110, 11888868	200	405
872	Conductos de aire 11298018	100	407
872	Conductos de aire 11298197	150	409
873	Calefactor de cabina 11298197	100	413
873	Radiador y reglaje	150	415
873	Calefactor cabina con uniones 11298197	200	417
874	Acondicionador de aire 11298018	100	419
874	Evaporador, montaje 11298018	350	421
874	Montaje mangueras, evaporador, secador, condensador 11298018	450	423
881	Panel de instrumentos	100	425
881	Panel de radio	150	427
881	Protección contra vandalismo 11298032	200	429
882	Detalles interiores	100	431
882	Cubierta para servoválvula	200	435
882	Tapa de mandos piloto de excavadora	300	437
896	Caja de herramientas	100	441
896	Herramienta 11891152	150	443
896	Soporte de calzos 11891000, 11891050, 11891094	200	445
896	Caja de herramientas 11891584	250	447
897	Muestras y decalcomanias	100	449
897	Calcomanías WARNING	150	453

АЛЬРЕТТА

GRUPP		Avsnitt	Sida
810	Hyttstomme: tak och golvplåt.	100	363
818	Hyttupphängning	100	365
821	Motorhuv	100	367
823	Kylarkåpa	100	371
825	Stänkskydd, skyddsplåtar	100	373
825	Stänkskärm, fram	150	375
825	Stänkskärmar 11298197, 11298207	200	377
826	Liten bakskärm. 11891514	100	379
827	Fotsteg	100	381
827	Instegshandtag version med soltak 11298207	150	383
831	Dörr med monteringsdetaljer 11298197	100	385
841	Backspeglar	100	391
843	Rutor	100	393
843	Fönster 11298197	150	395
851	Inredningsdetaljer 11298018	100	399
852	Förarstol med monteringsdetaljer	100	401
852	Förarstol, ISRI.	150	403
852	Förarstol 11891110, 11888868	200	405
872	Luftkanaler 11298018	100	407
872	Luftkanaler 11298197	150	409
873	Hyttvärmare 11298197	100	413
873	Radiator och reglage	150	415
873	Hyttvärmare med anslutningar 11298197	200	417
874	Luftkonditionering 11298018	100	419
874	Evaporator, montering 11298018	350	421
874	Montering slangar: Evaporator, torkare, kondensor. 11298018	450	423
881	Instrumentpanel	100	425
881	Radiokonsol	150	427
881	Vandalskydd 11298032	200	429
882	Inredningsdetaljer	100	431
882	Kåpa för servoventil	200	435
882	Lucka för pilotstyrda grävreglage	300	437
896	Verktygslåda	100	441
896	Verktyg 11891152	150	443
896	Stoppklosshållare 11891000, 11891050, 11891094	200	445
896	Verktygslåda 11891584	250	447
897	Skyltar och dekaler	100	449
897	Dekaler WARNING	150	453

АЛЬПЕТТА



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027817

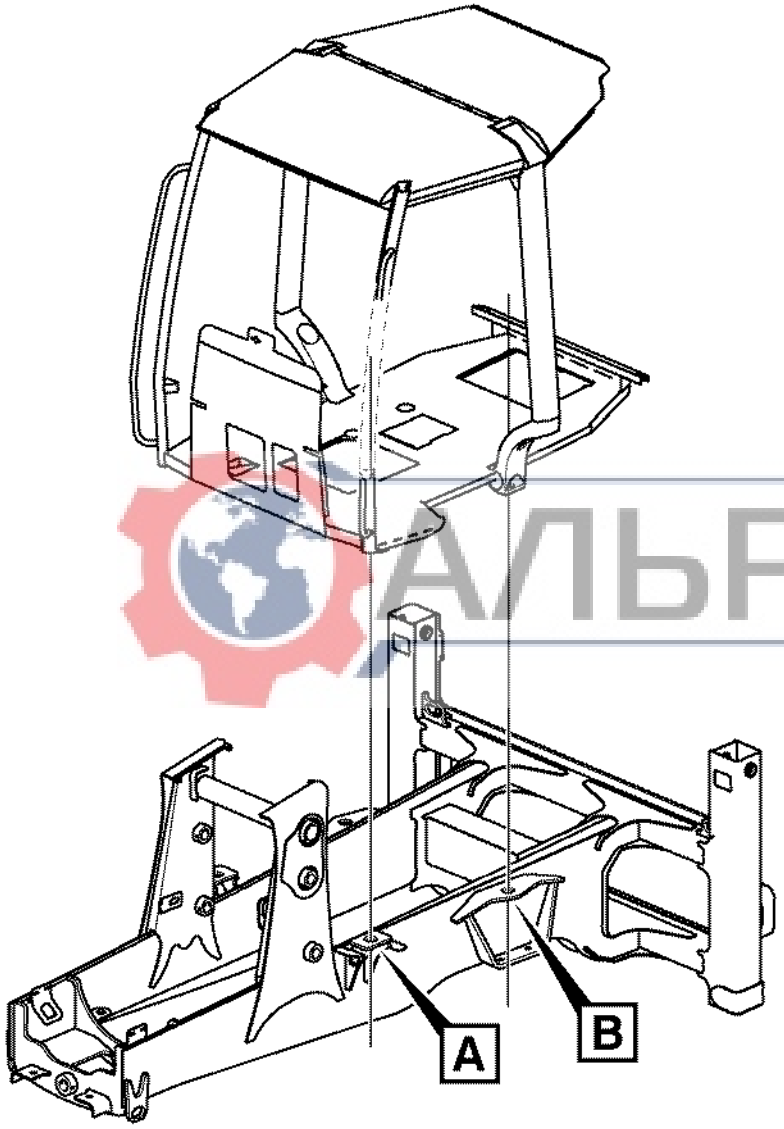
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11203253	1					Cab framework	Carcasse cabine	FH-Gerippe	Armazon cabina	Hyttstomme	
	VOE 11203683		1				Cab framework	Carcasse cabine	FH-Gerippe	Armazon cabina	Hyttstomme	
1	**VOE 11203487**	1	1				Hatch	Trappe	Luke	Trampilla	Lucka	
2	**VOE 11203491**	1	1				Hatch	Trappe	Luke	Trampilla	Lucka	
3		1	1		NS		Hatch	Trappe	Luke	Trampilla	Lucka	
4	**VOE 11104947**	REQ	REQ				Sealing strip	Lisse etancheite	Dichtleiste	Moldura reten	Tätningslist	L = 1800 MM
5	**VOE 11104947**	REQ	REQ				Sealing strip	Lisse etancheite	Dichtleiste	Moldura reten	Tätningslist	L = 2100 MM
6	**VOE 11104947**	REQ	REQ				Sealing strip	Lisse etancheite	Dichtleiste	Moldura reten	Tätningslist	L = 460 MM
7	**VOE 13947542**	19	19				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
8	**VOE 941267**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
9	**VOE 11204091**	1			1		Roof	Toit	Dach	Techo	Tak	
10	**VOE 974428**	4	4				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
11	**VOE 955905**	4			4		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
12	**VOE 11200002**	8			8		Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
13	**VOE 946440**	2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
14	**VOE 13960143**	2			2		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
15	**VOE 11149399**	4			4		Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
16	**VOE 11200556**	1					Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	LH
16	**VOE 11201171**	1					Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	RH
17	**VOE 972421**	9					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
18	**VOE 955892**	5					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
19		1					Lock Cylinder	Barille.serrure	Schliesszyl	Cilindro Cierre	Låscylinder	See group 821, Page 367
20	**VOE 11201172**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	LH
20	**VOE 11201036**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	RH
21	**VOE 11203449**		REQ				Tape	Scotch	Klebeband	Cinta	Tape	
22	**VOE 11205272**	2			2		Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
23	**VOE 13961965**						Protecting Plug	Tampon Protect.	Sicher Stöpsel	Tapon Protecc	Skyddspropp	
24	**VOE 941268**						Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
25	**VOE 11886362**						Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	11891255
26	**VOE 11881360**						Retainer	Retenue	Halter	Soporte	Hållare	11891255

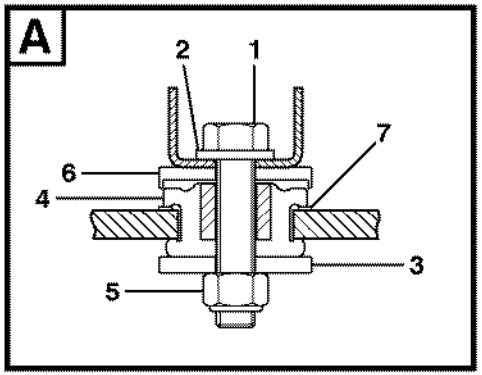
1	**11298197**
2	**11298207**
3	**11298160**
4	
5	

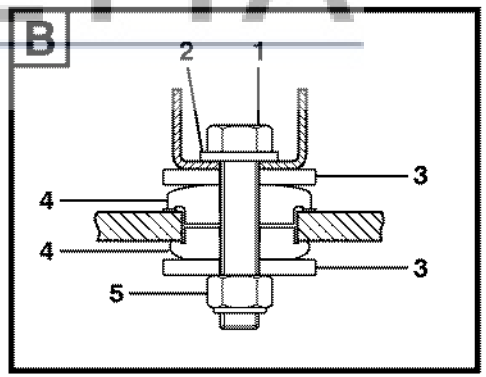
Hyttstomme: tak och golvplåt.
Cuerpo de cabina: techo yplancha de piso.
Fahrerhausgerippe: Dach und Bodenblech.
Corps de cabine: toit et tôle plancher.
Cab body: roof and floor panel.

Catalogue id **20125**	Group **810**
Illustr. No **1027817**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **363**

AVIPETA







АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1006670

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 978953**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
1	**VOE 983299**		2				Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
2	**VOE 11055616**	2	2				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
3	**VOE 11881773**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
3	**VOE 11886647**		4				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
4	**VOE 11883856**	2					Base	Pied	Fuss	Base	Fot	
4	**VOE 11884520**		4				Base	Pied	Fuss	Base	Fot	
5	**VOE 963111**	2	2				Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
6	**VOE 11886708**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
7	**VOE 11885690**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	

АЛЬРЕТТА

1	**FRONT**
2	**REAR**
3	
4	
5	

Hyttupphängning
Suspensión de cabina
Kabinenaufhängung
Suspension de cabine
Cab mounting block

Catalogue id **20125**	Group **818**
Illustr. No **1006670**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **365**

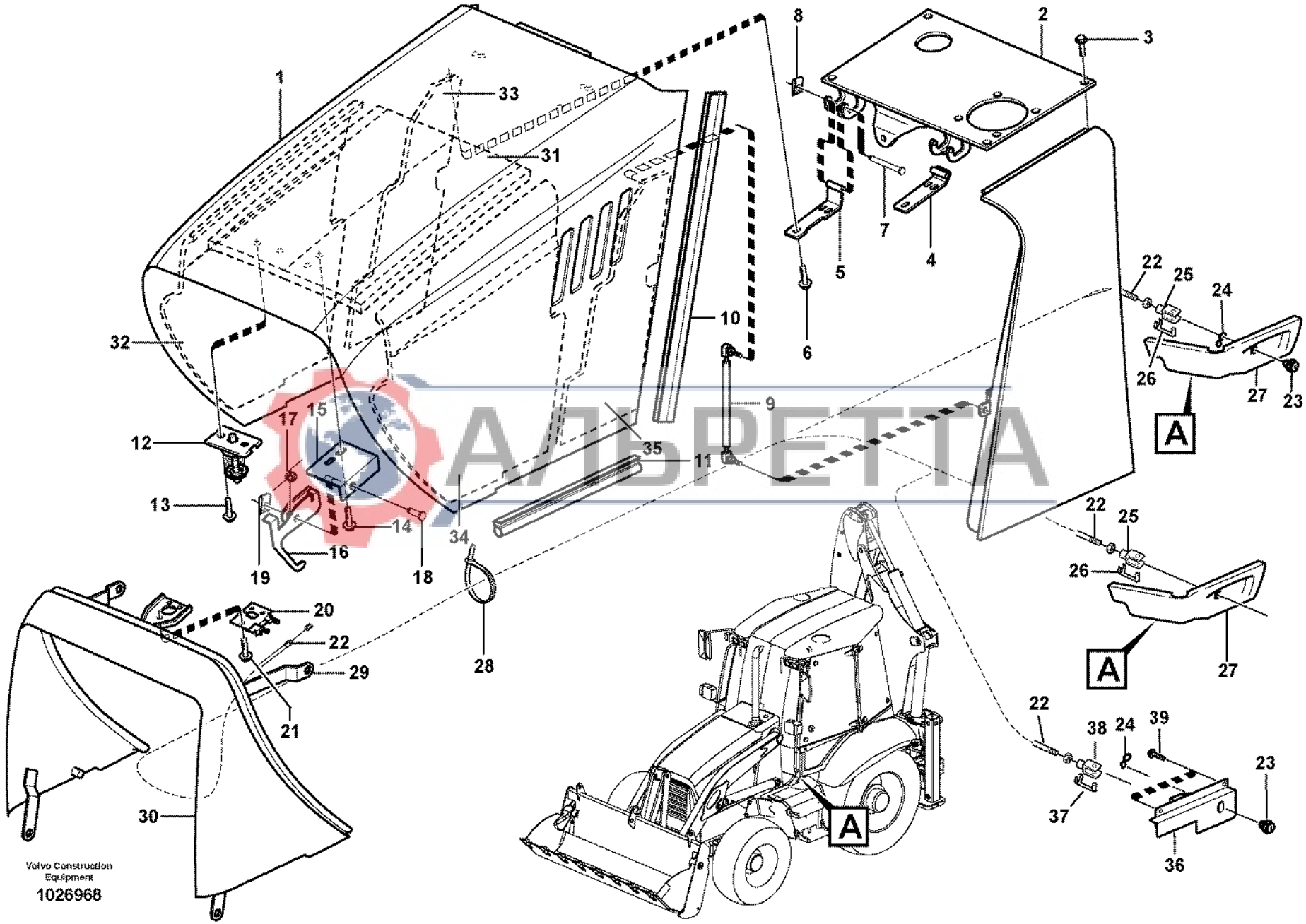

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
A
A
A
Volvo Construction Equipment
1026968
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882980**	1							Hood	Capot Moteur	Motorhaube	Tapa motor	Motorhuv	
2	**VOE 11886377**	1							Top Plate	Tole Superieure	Deckblech	Placa Superior	Överplåt	
	VOE 11887626	REQ							Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	
3	**VOE 13947760**	4							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 11881237**	1							Hinge	Charniere	Scharnier	Bisagra	Gångjärn	
5	**VOE 11882965**	1							Hinge	Charniere	Scharnier	Bisagra	Gångjärn	
6	**VOE 13945444**	6							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
7	**VOE 11883052**	2							Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
8	**VOE 943926**	2							Lock brace	Etrier de verrouillag	Sperrklinke	Brazo Seguridad	Låsbygel	
9	**VOE 11884653**	2							Gas Spring	Ressort Gaz	Gasfeder	Resorte A Gas	Gasfjäder	
10	**VOE 11881899**	2							Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
11	**VOE 11881002**	2							Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
12	**VOE 11114940**	1							Lock Bolt	Boulon Verroui.	Sicher Bolzen	Perno Seguridad	Låsbult	
13	**VOE 13946173**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
14	**VOE 13946173**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
15	**VOE 11885233**	1							Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	(VOE 11884632)
16	**VOE 11885234**	1							Hook	Crochet	Haken	Gancho	Krok	
17	**VOE 11881351**	1							Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
18	**VOE 942290**	1							Rtng Ring Bolt	Boulon Sill Bag	Sich.bolzen	Perno Circlip	Spårringsbult	
19	**VOE 13942915**	1							Safety Brace	Etrier Securite	Sicherungsbugel	Brida Seguridad	Säkringsbygel	
20	**VOE 11882989**	1							Catch	Disque Blocage	Sperrplatte	Disco Bloqueo	Spärrskiva	
21	**VOE 13965175**	3							Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
22	**VOE 11886789**		1	1					Cable	Câble	Seil	Cable	Lina	
23	**VOE 11886138**		1		1				Lock	Serrure	Schloss	Cierre	Lås	
24	**VOE 11886474**		1		1				Lock Plate	Plaque Verroui.	Verschl Platte	Placa Seguridad	Låsplatta	
25	**VOE 11882487**		1						Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
26	**VOE 11882489**		1						Pin	Clavette	Splint	Pasador	Sprint	
27		1							Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	See group 810, Page 363
28	**VOE 14016673**		2						Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
29		1							Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	See group 261, Page 111

1	**11880104**
2	**11298197**
3	**11298207**
4	**11298239**
5	

Motorhuv
Capo
Motorhaube
Capot moteur
Engine hood

Catalogue id	Group
20125	**821**
Illustr. No **1026968**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **367**

AMBETA

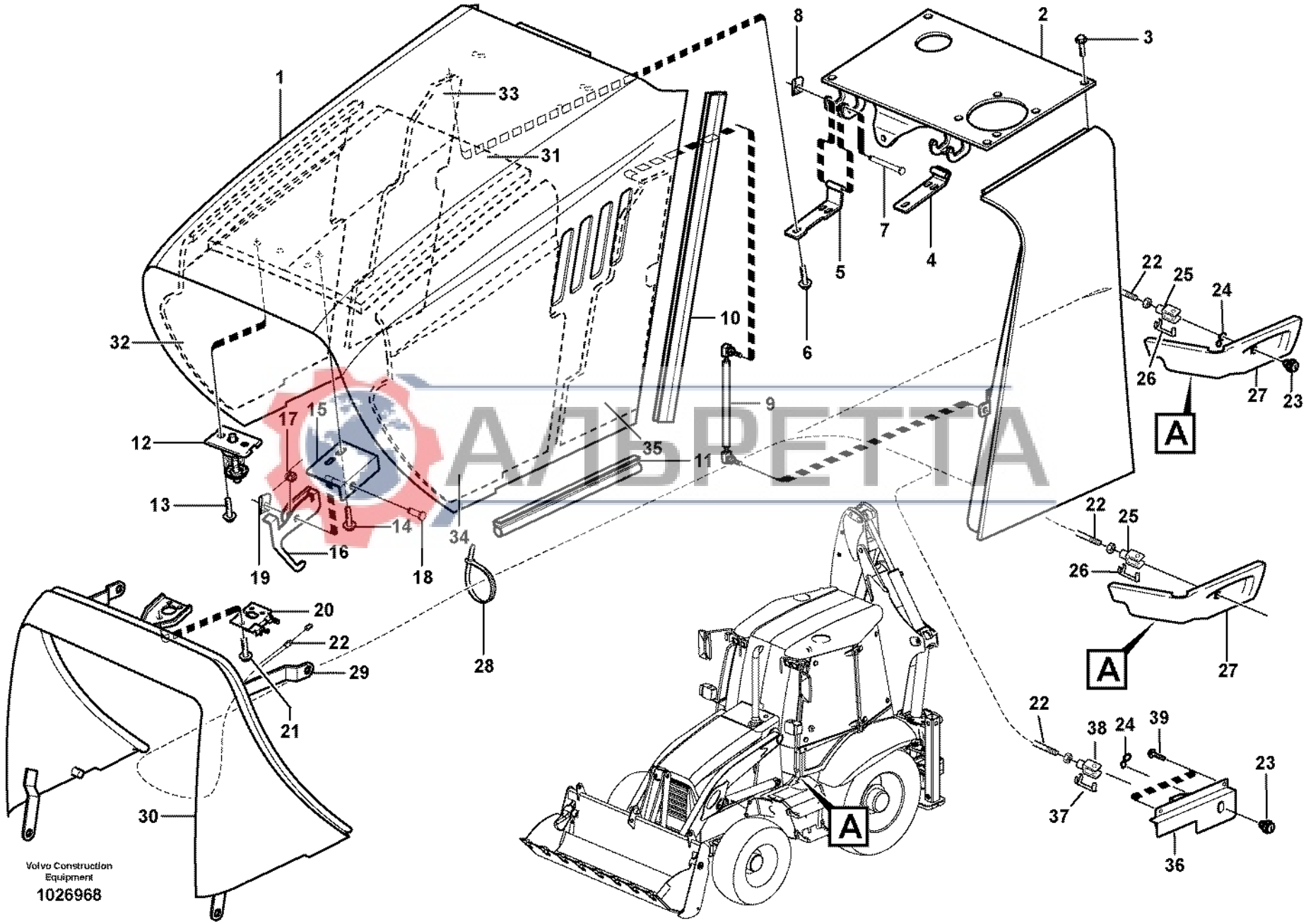

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
A
A
A
Volvo Construction Equipment
1026968
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
30		1							Nose Part	Partie Nez	Frontgeschirr	Parte Delantera	Nosdel	See group 823, Page 371
31	**VOE 11886544**	1							Insulation	Isolant	Isolierung	Aislante	Isolering	
32	**VOE 11886548**	1							Insulation	Isolant	Isolierung	Aislante	Isolering	
33	**VOE 11886546**	1							Insulation	Isolant	Isolierung	Aislante	Isolering	
34	**VOE 11886547**	1							Insulation	Isolant	Isolierung	Aislante	Isolering	
35	**VOE 11886545**	1							Insulation	Isolant	Isolierung	Aislante	Isolering	
36	**VOE 11887014**			1					Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Handgrepp	
37	**VOE 11882489**			1					Pin	Clavette	Splint	Pasador	Sprint	
38	**VOE 11882487**			1					Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
39	**VOE 13947949**			2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**
2	**11298197**
3	**11298207**
4	**11298239**
5	

Motorhuv
Capo
Motorhaube
Capot moteur
Engine hood

Catalogue id **20125**	Group **821**
Illustr. No **1026968**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **369**

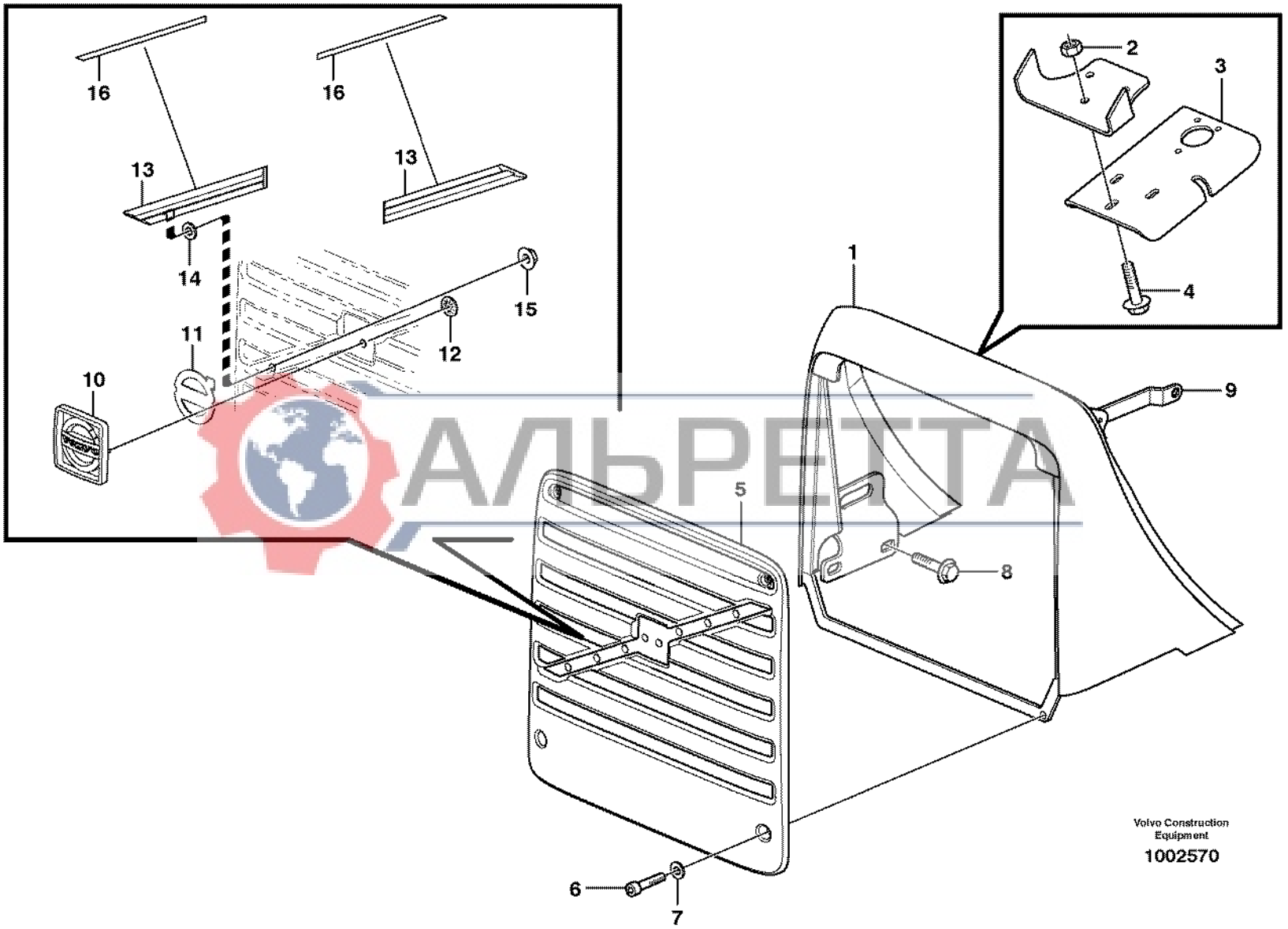
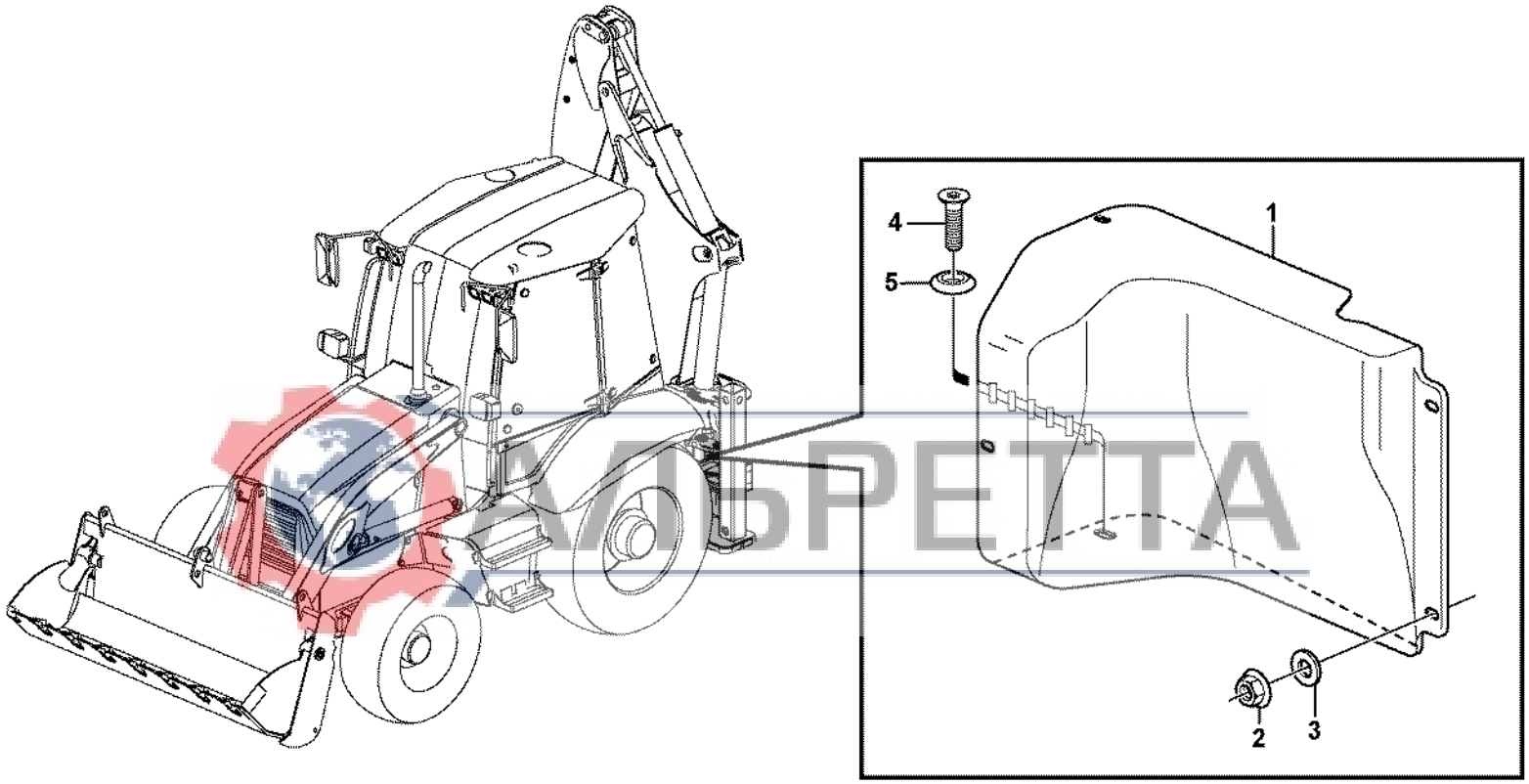

16
16
13
13
14
15
12
11
10
1
2
3
4
9
5
8
6
7
Volvo Construction Equipment
1002570
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11883132**	1					Nose Part	Partie Nez	Frontgeschirr	Parte Delantera	Nosdel	
2	**VOE 955782**	3					•Hexagon Nut	•Ecrou Hexagonal	•Sechskantmutter	•Tuerca Hexagon	•Sexkantsmutter	
3	**VOE 11883678**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
4	**VOE 13946173**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
5	**VOE 11881191**	1					Radiator grille	Calandre radia.	Kühlergrill	Rejilla radiad	Kylargrill	
6	**VOE 13969599**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 13955894**	4					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
8	**VOE 968589**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
9		2					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	See group 261, Page 111
10	**VOE 11884163**	1					Emblem	Monogramme	Emblem	Emblema	Emblem	
11	**VOE 11884214**	1					Adhesive	Adhesif	Klebstoff	Adhesivo	Lim	
12	**VOE 945780**	2					Retainer	Retenue	Halter	Soporte	Hållare	
13	**VOE 11884154**	2					Profile	Profile	Profil	Perfil	Profil	
14	**VOE 949102**	6					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
15	**VOE 13965483**	6					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
16	**VOE 11884165**	2					Strip	Bande	Streifen	Cinta	Band	

АЛЬРЕТТА

1		**Kylarkåpa** **Cubierta del radiador** **Kühlerhaube** **Boitier radiateur** **Radiator casing**	Catalogue id **20125**	Group **823**
2			Illustr. No **1002570**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **371**
4				
5				

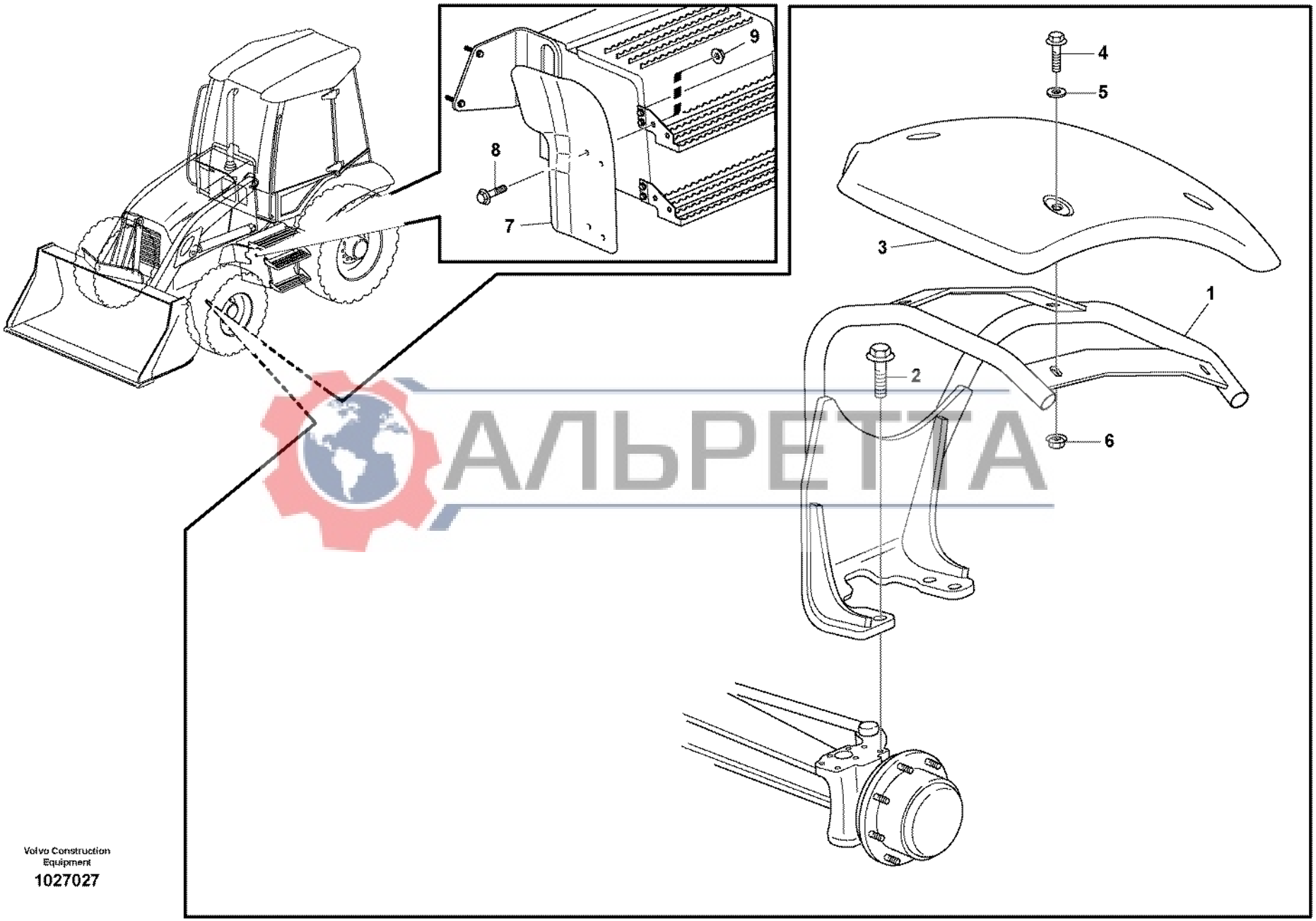


АЛЬБРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11889100**	1					Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	RH
	VOE 11889103	1					Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	LH
2	**VOE 948645**	8					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
3	**VOE 13960141**	8					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
4	**VOE 969373**	2					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
5	**VOE 959061**	2			OP		Body Washer	Rond.carrosser.	Kaross Scheibe	Arandela Carroc	Karosseribricka	

АЛЬРЕТТА

1		**Stänkskydd, skyddsplåtar** **Parabarros, chapas de protección** **Spritzschutz, Schutzbleche** **Pare-boue, tôles de protection** **Splashguards, protective plates**	Catalogue id **20125**	Group **825**
2				
3			Illustr. No **1005974**	Section **100**
4				
5			Issue **VOE 63A9920125**	Page **373**



АЛЬРЕТТА

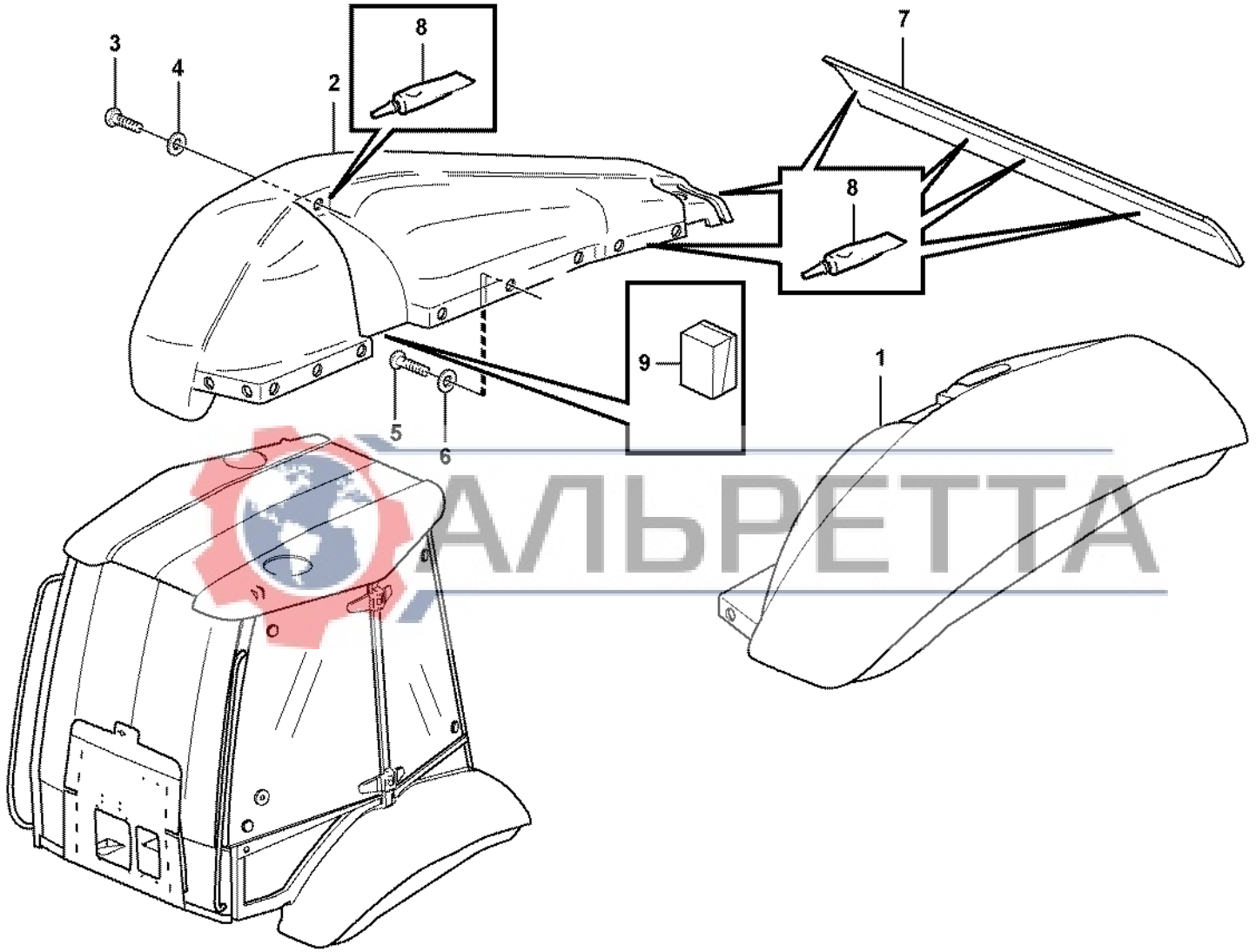
Volvo Construction Equipment

1027027

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888904**	1	1				Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	LH
1	**VOE 11888907**	1	1				Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	RH
2	**VOE 968589**	8	8				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
3	**VOE 11884361**	2	2				Front fender	Aile AV	Vorderkotflügel	Guardabarro del	Framskärm	
4	**VOE 13965186**	8	8	4			Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
5	**VOE 13960143**	8	8				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
6	**VOE 13971098**	8	8	4			Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
7	**VOE 11887735**	1		1			Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	LH
7	**VOE 11887736**	1		1			Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	RH
8	**VOE 946329**	8					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
9	**VOE 13971095**	8					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
10	**VOE 11887737**	4		4			Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
11	**VOE 11888153**	1		1			Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
12	**VOE 11888154**	1		1			Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
13	**VOE 942366**	4		4			Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	

АЛЬРЕТТА

1	**11891000**	**Stänkskärm, fram** **Guardabarros, delantero** **Kotflügel, vorn** **Aile, AV** **Fender, front**	Catalogue id **20125**	Group **825**
2	**11891325**		Illustr. No **1027027**	Section **150**
3	**11891340**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **375**
4				
5				



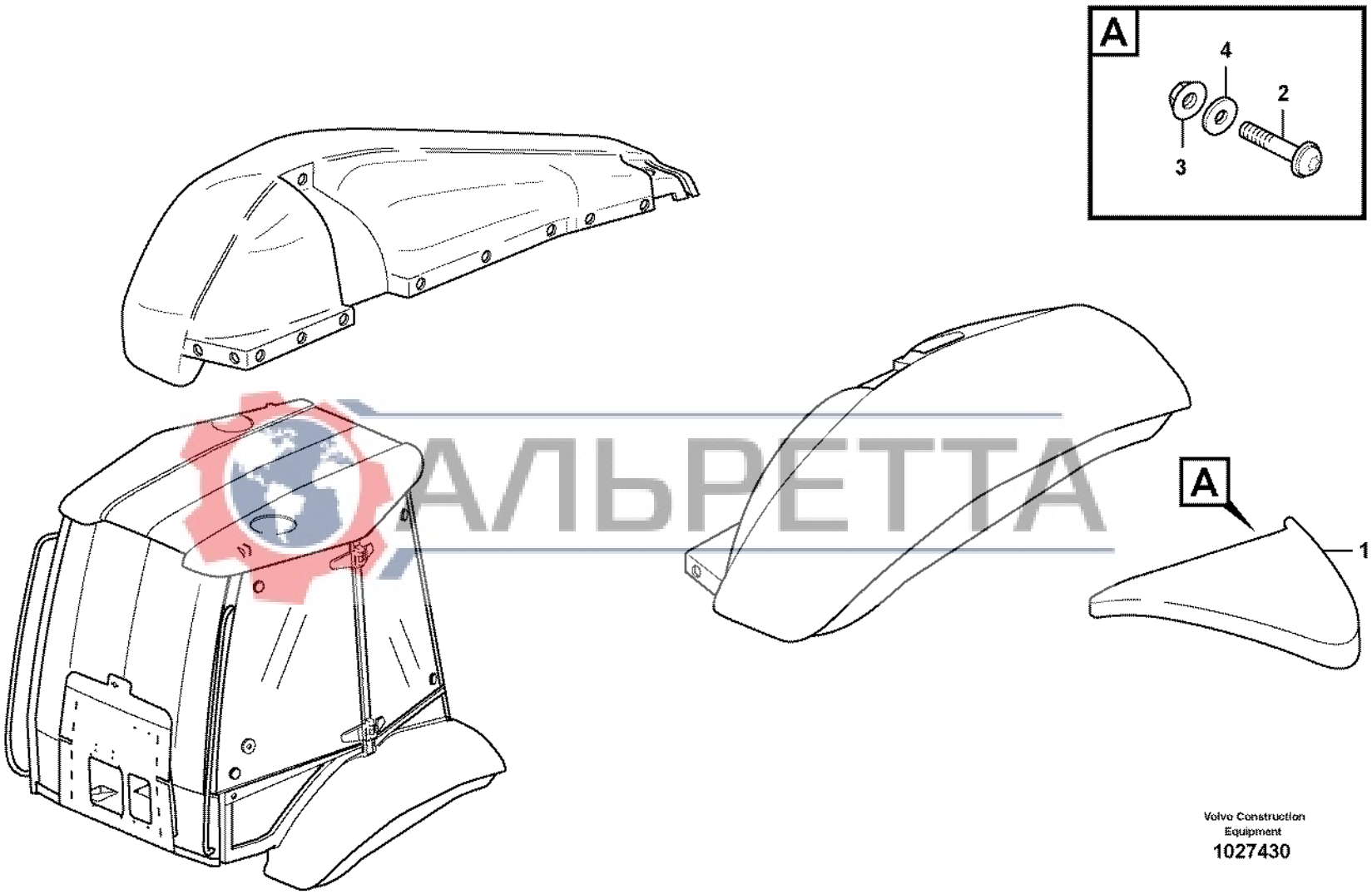
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013212

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11149785**	1					Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	LH
2	**VOE 11149786**	1					Rear fender	Aile AR	Hinterkotflügel	Guardabarro pos	Bakskärm	RH
3	**VOE 13945444**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 13960141**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	(VOE 976944)
5	**VOE 972421**	24					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6	**VOE 960139**	24					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
7	**VOE 11200222**	1					Panel	Panneau	Verkleidung	Plancha	Panel	
8	**VOE 11708567**	REQ					Adhesive	Adhesif	Klebstoff	Adhesivo	Lim	
9	**VOE 11201553**	REQ					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	11298197

АЛЬРЕТТА

1		**Stänkskärmar** **Guardabarros** **Kotflügel** **Garde - boue** **Fenders**	Catalogue id **20125**	Group **825**
2				
3			Illustr. No **1013212**	Section **200**
4				
5		**11298197, 11298207**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **377**



АЛЬРЕТТА

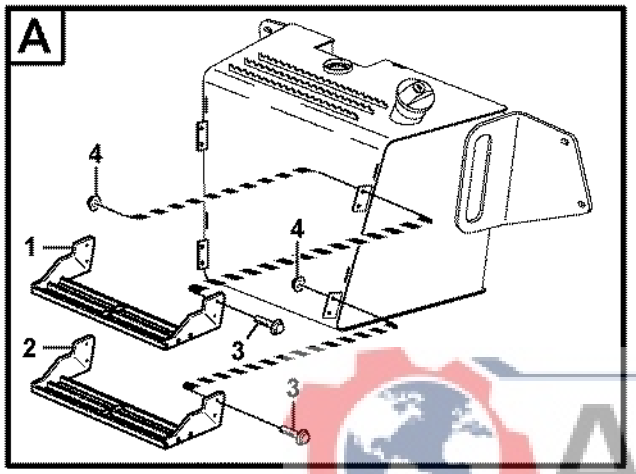
Volvo Construction Equipment

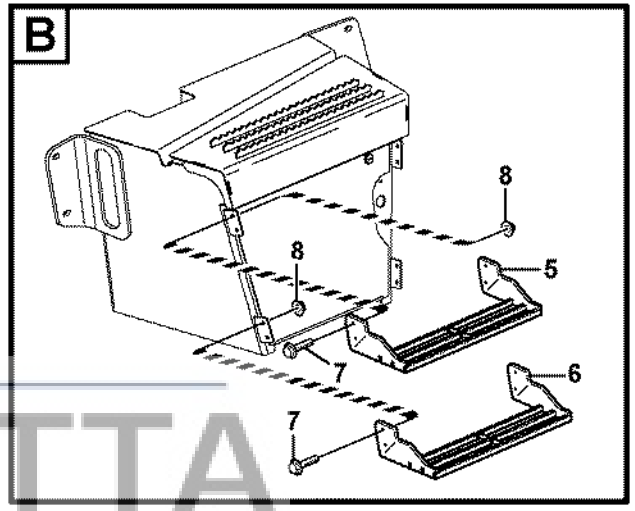
1027430

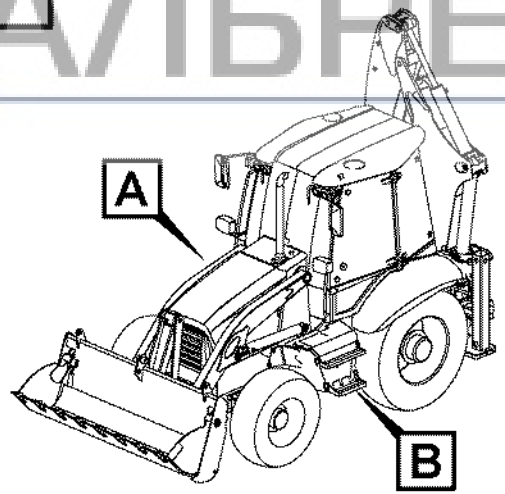
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888128**	1					Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	LH
	VOE 11888127	1					Fender	Aile	Kotflügel	Guardabarro	Stänkskärm	RH
2	**VOE 971309**	10					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
3	**VOE 949874**	10					Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
4	**VOE 13960138**	10					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	

АЛЬРЕТТА

1		**Liten bakskärm.** **Guardabarro posterior, pequeño.** **Hinterkotflügel, klein.** **Aile AR, petit.** **Small rear fender.**	Catalogue id **20125**	Group **826**
2			Illustr. No **1027430**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **379**
4				
5		**11891514**		





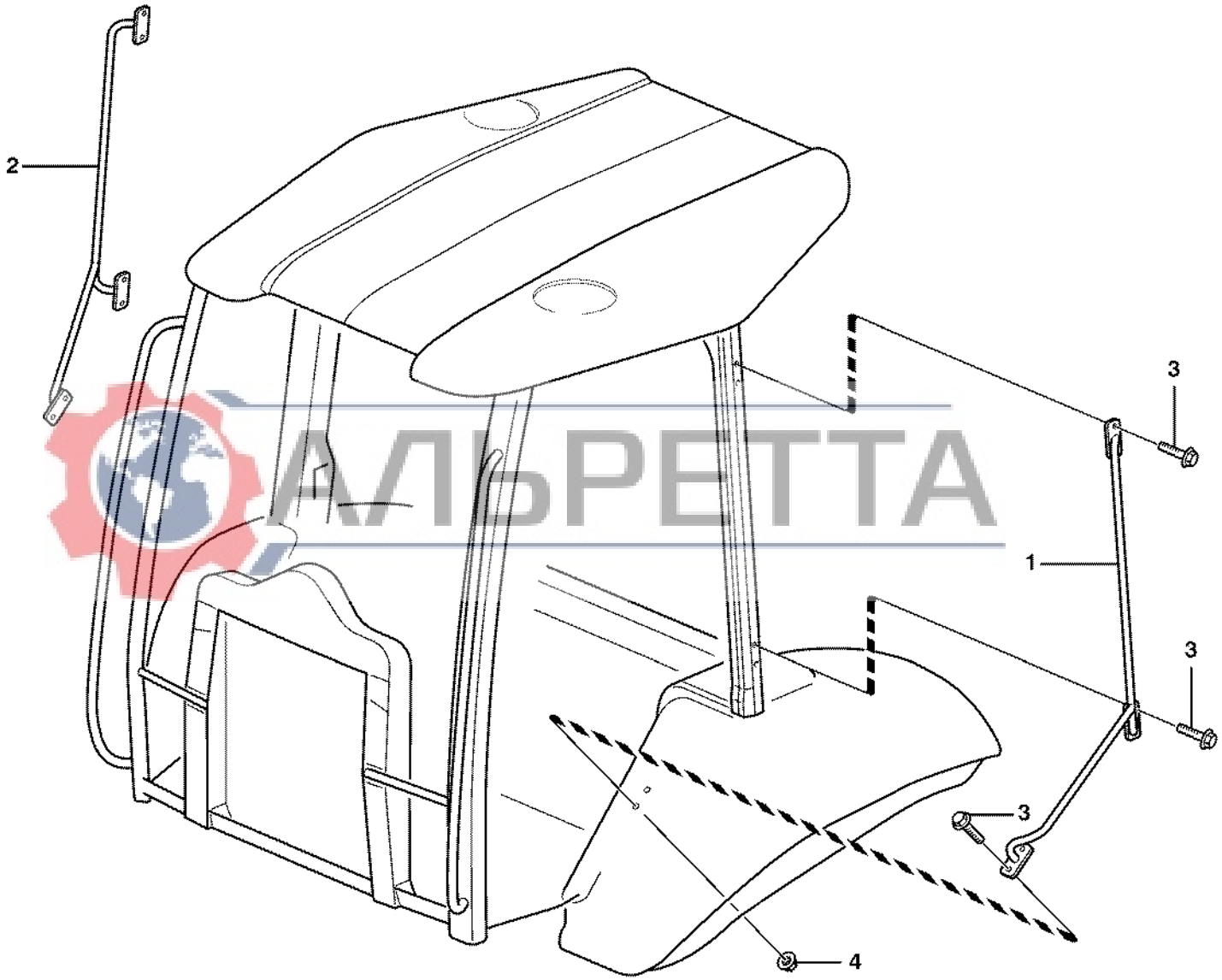


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886987**	1					Step	Marche Escalier	Treppenstufe	Escalon	Trappsteg	
2	**VOE 11886992**	1					Step	Marche Escalier	Treppenstufe	Escalon	Trappsteg	
3	**VOE 13946173**	8					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 948645**	8					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
5	**VOE 11886987**	1					Step	Marche Escalier	Treppenstufe	Escalon	Trappsteg	
6	**VOE 11886992**	1					Step	Marche Escalier	Treppenstufe	Escalon	Trappsteg	
7	**VOE 13946173**	8					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 948645**	8					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	

АЛЬРЕТТА

1		**Fotsteg** **Escalón de acceso** **Trittleiter** **Marche-pied** **Foot step**	Catalogue id **20125**	Group **827**
2			Illustr. No **1027061**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **381**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1001040

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11203704**	1					Hand-hold	Poignee Soutien	Einstieggriff	Asa Acceso	Instegshandtag	LH
2	**VOE 11200835**	1					Courtesy Handle	Poignee Entree	Einstieggriff	Manilla Acceso	Instegshandtag	RH
3	**VOE 946671**	12					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 948645**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	LH

АЛЬРЕТТА

1		**Instegshandtag version med soltak** **Asidero de entrada protección contra vuelcos** **Einstieg, Überrollbügel** **Poignée d'accès, cabine ouverte** **Step handle canopy**	Catalogue id **20125**	Group **827**
2				
3			Illustr. No **1001040**	Section **150**
4				
5		**11298207**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **383**

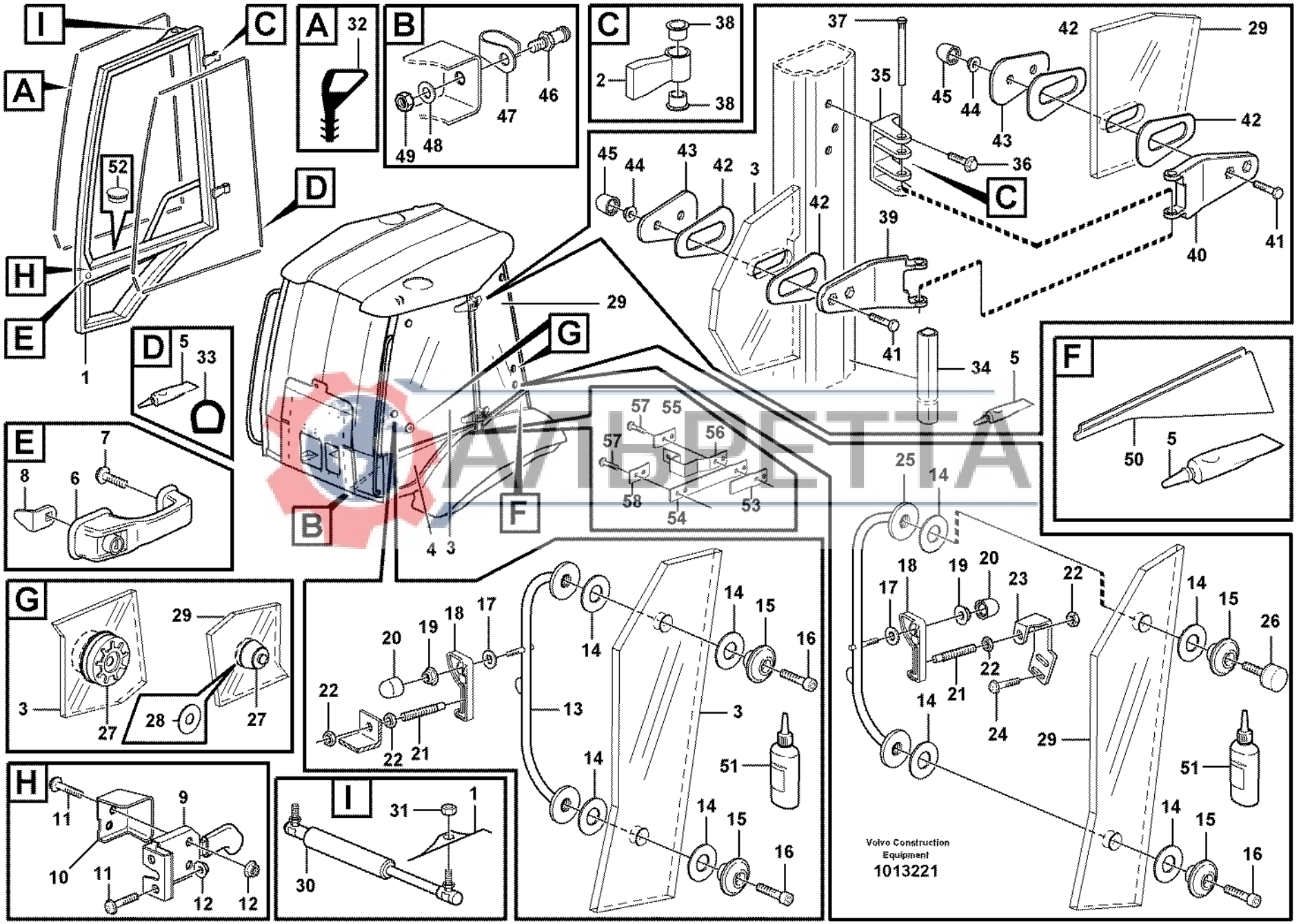

I
C
A
H
E
D
B
F
G
52
1
32
49
48
47
46
38
2
38
37
35
45
44
43
42
29
36
39
41
40
34
5
33
7
8
6
57
55
56
58
54
53
4
3
50
25
14
18
19
20
17
23
22
21
24
26
16
15
13
27
28
12
11
10
9
31
30
51
Volvo Construction Equipment
1013221

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11203022**	1					Door	Porte	Tür	Puerta	Dörr	LH
1	**VOE 11203032**	1					Door	Porte	Tür	Puerta	Dörr	RH
2	**VOE 11203027**	4					•Hinge	•Charniere	•Scharnier	•Bisagra	•Gångjärn	
3		1					Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	LH See group 843, Page 393
3		1					Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	RH See group 843, Page 393
4		1					Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	LH See group 843, Page 393
4		1					Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	RH See group 843, Page 393
5	**VOE 11708567**	REQ					•Adhesive	•Adhesif	•Klebstoff	•Adhesivo	•Lim	
6	**VOE 11201846**	2					Door Handle	Poignee de porte	Türdrücker	Empunadura de puer	Dörrhandtag	
7	**VOE 969147**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
8	**VOE 11200464**	2					Lock Lug	Talon Verrouil	Sperrzacken	Talon Cierre	Låsklack	
9	**VOE 11202452**	1					Door Lock	Serrure Porte	Turschloss	Cerradura Puert	Dörrlås	LH
9	**VOE 11202453**	1					Door Lock	Serrure Porte	Turschloss	Cerradura Puert	Dörrlås	RH
10	**VOE 11202353**	1					Protection	Protection	Schutz	Proteccion	Skydd	LH
10	**VOE 11202354**	1					Protection	Protection	Schutz	Proteccion	Skydd	RH
11	**VOE 969587**	8					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
12	**VOE 13949278**	8					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
13	**VOE 11202438**	1					Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Handgrepp	LH
13	**VOE 11202464**	1					Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Handgrepp	RH
14	**VOE 11200244**	16					Rubber Washer	Rondelle Caoutchouc	Gummischeibe	Arandela Goma	Gummibricka	
15	**VOE 11200246**	8					Clamping Plate	Plaque Serrage	Klemmplatte	Placa Apriete	Klämplatta	
16	**VOE 959220**	6					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
17	**VOE 13955894**	4					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
18	**VOE 11201071**	4					Lock Handle	Poignee Verrou.	Schliessgriff	Manilla	Låshandtag	
19	**VOE 948645**	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
20	**VOE 11006824**	4					Protective cap	Capuchon de protecti	Schutzkappe	Cubierta de protecció	Skyddshatt	

1		**Dörr med monteringsdetaljer** **Puerta con accesorios de montaje** **Tür mit Anbauteilen** **Porte avec pièces de montage** **Door with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **831**
2				
3			Illustr. No **1013221**	Section **100**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **385**

AVTPETA

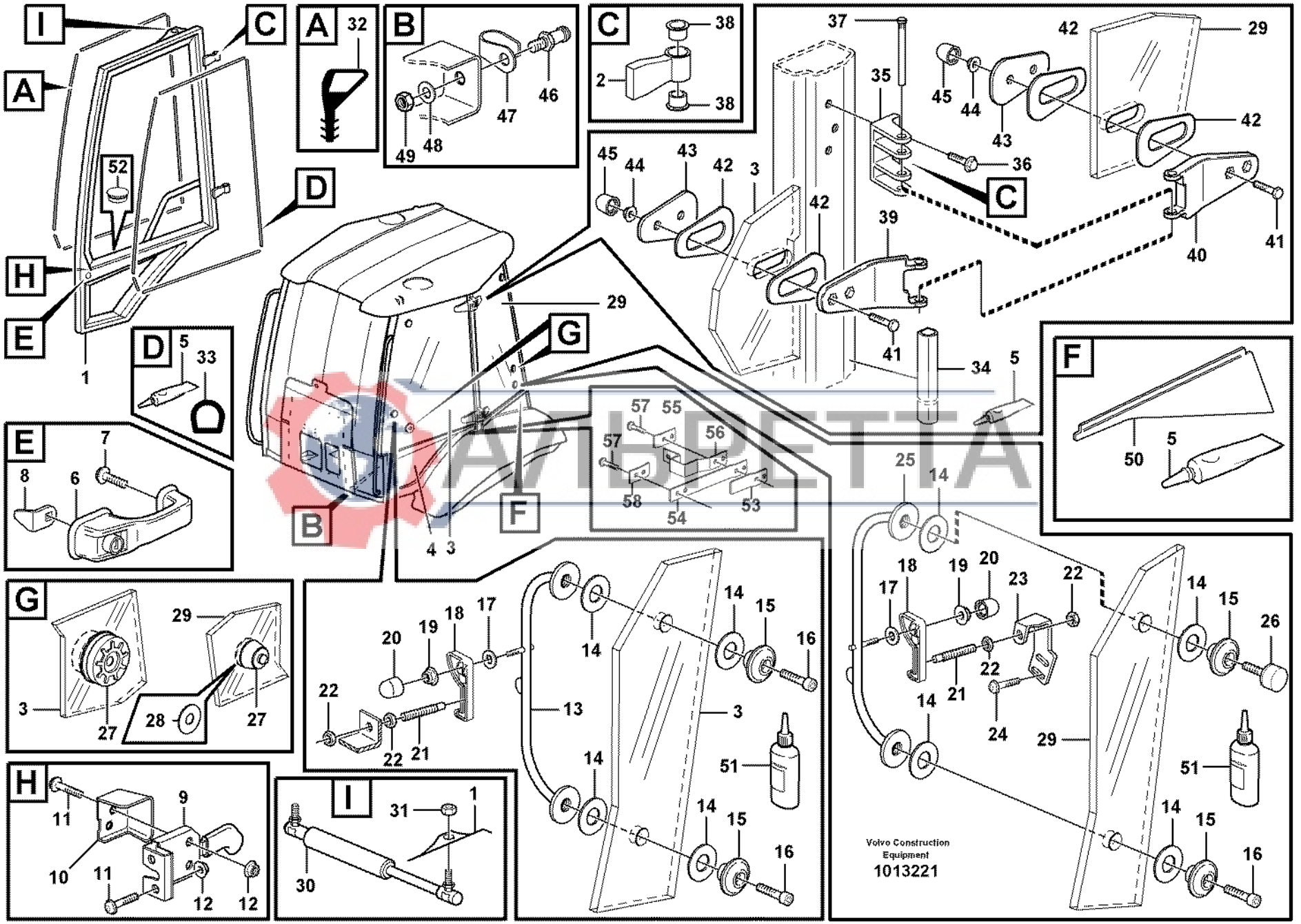

I
C
A
H
E
D
B
F
G
52
1
32
49
48
47
46
38
2
38
37
35
45
44
43
42
29
36
39
41
40
34
5
33
7
8
6
57
55
56
58
54
53
4
3
50
25
14
18
19
20
17
23
22
21
24
26
16
15
13
27
28
12
11
10
9
31
30
51
Volvo Construction Equipment
1013221

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
21	**VOE 11202722**	4					Shaft	Arbre	Welle	Arbol	Axel	
22	**VOE 983303**	8					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
23	**VOE 11201053**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	LH
23	**VOE 11201052**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	RH
24	**VOE 969147**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
25	**VOE 11200060**	1					Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Handgrepp	LH
25	**VOE 11200061**	1					Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Handgrepp	RH
26	**VOE 11200579**	2					Absorber	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador	Dämpare	
27	**VOE 11200239**	2					Locking Device	Ens. verrouillage	Verriegelung	Dispos Cierre	Låsanordning	
28	**VOE 11200054**	2					Spacer	Partie Intermédiaire	Zwischenstück	Espaciador	Mellandel	
29		1					Side Window	Fenetre Lat	Seitenfenster	Ventana Lateral	Sidofönster	LH See group 843, Page 393
29		1					Side Window	Fenetre Lat	Seitenfenster	Ventana Lateral	Sidofönster	RH See group 843, Page 393
30	**VOE 11200552**	2					Gas Spring	Ressort Gaz	Gasfeder	Resorte A Gas	Gasfjäder	
31	**VOE 983303**	2					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
32	**VOE 11007421**	REQ					Sealing strip	Lisse etancheite	Dichtleiste	Moldura reten	Tätningslist	L = 2 x 4250 MM
33	**VOE 11200633**	REQ					Seg moulding	Joint Etancheite	Dichtprofil	Liston reten	Tätningslist	L = 2 x 3650 MM
34	**VOE 11200633**	REQ					Seg moulding	Joint Etancheite	Dichtprofil	Liston reten	Tätningslist	L = 2 x 3600 MM
35	**VOE 11200077**	4					Hinge Anchorage	Fixat.charniere	Scharnierplatte	Fijac Bisagra	Gångjärnsfäste	
36	**VOE 983244**	12					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
37	**VOE 11202349**	4					Hinge Pin	Axe Charniere	Scharnierstift	Pasador Bisagra	Gångjärnspinne	
38	**VOE 11200634**	8					Slide Bearing	Palier Glissage	Gleitlager	Cojinete Fricci	Glidlager	
39	**VOE 11200072**	4					Hinge	Charniere	Scharnier	Bisagra	Gångjärn	
40	**VOE 11200070**	4					Hinge	Charniere	Scharnier	Bisagra	Gångjärn	
41	**VOE 955297**	16					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
42	**VOE 11200059**	16					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
43	**VOE 11200081**	8					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
44	**VOE 948645**	16					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
45	**VOE 11006824**	16					Protective cap	Capuchon de protecti	Schutzkappe	Cubierta de protecció	Skyddshatt	

1		**Dörr med monteringsdetaljer** **Puerta con accesorios de montaje** **Tür mit Anbauteilen** **Porte avec pièces de montage** **Door with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **831**
2				
3			Illustr. No **1013221**	Section **100**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **387**

AMPETA

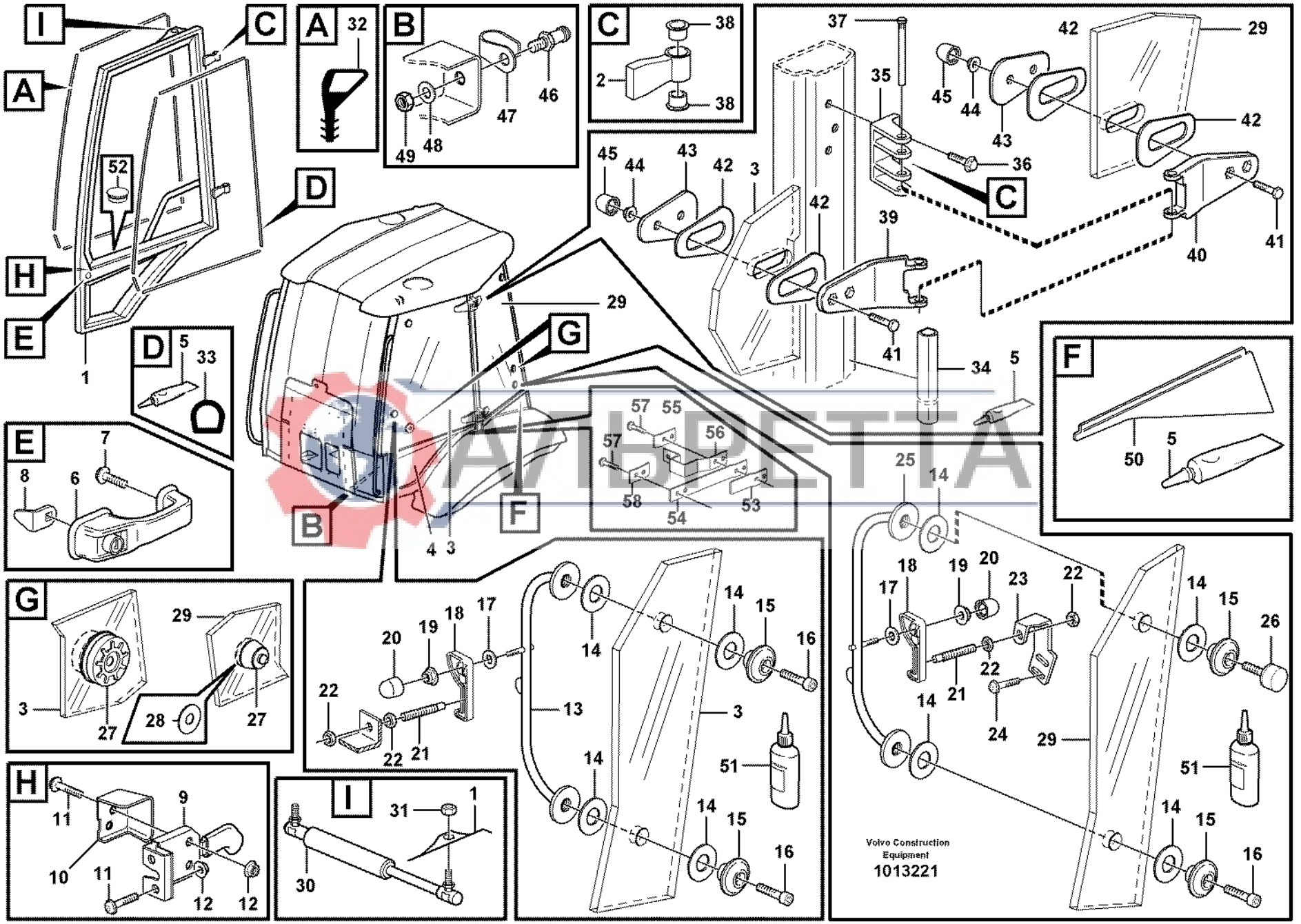
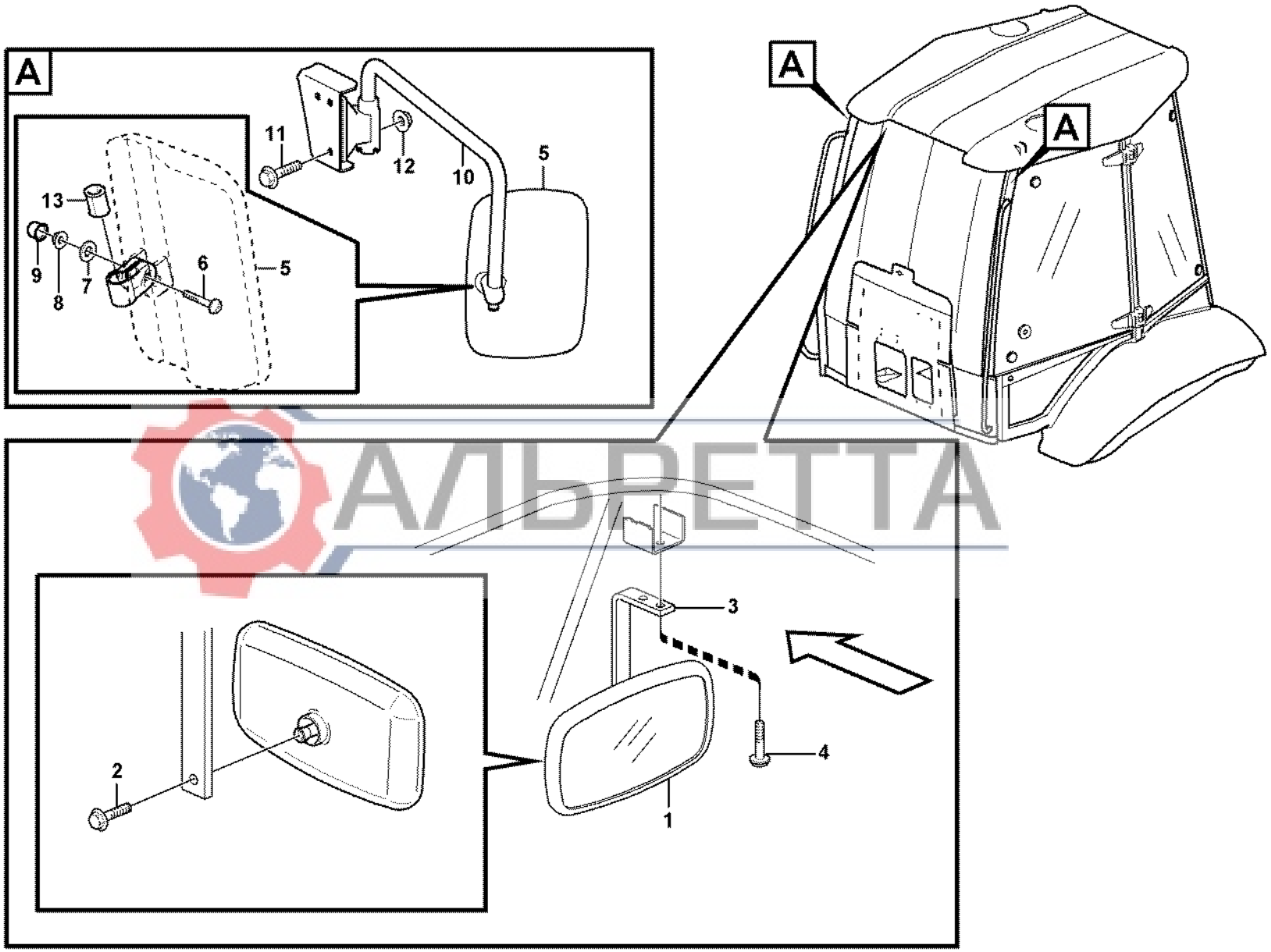

I
C
A
H
E
D
B
F
G
52
1
32
49
48
47
46
38
2
38
37
35
45
44
43
42
29
36
39
41
40
34
5
33
7
8
6
57
55
56
58
54
53
4
3
50
25
14
18
19
20
17
23
22
21
24
26
16
15
13
27
28
12
11
10
9
31
30
51
Volvo Construction Equipment
1013221

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
46	**VOE 14340282**	2					Lock Bolt	Boulon Verroui.	Sicher Bolzen	Perno Seguridad	Låsbult	
47	**VOE 14344720**	2					Brace	Etrier	Bügel	Brida	Bygel	
48	**VOE 13955897**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
49	**VOE 946830**	2					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
50	**VOE 11203345**	1					Side Plate	Tole Laterale	Seitenwandblech	Placa Lateral	Sidoplåt	
51	**VOE 11200847**	REQ			OP		Locking Fluid	Liquide Blocage	Sich.flussigk.	Liquido Sellad	Låsvätska	
52	**VOE 4881293**	2					Protecting Plug	Tampon Protect.	Sicher Stöpsel	Tapon Protecc	Skyddspropp	
53	**VOE 11202062**	2					Rubber Plate	Plaque Caoutchouc	Gummiplatte	Placa Goma	Gummiplatta	
54	**VOE 11200580**	2					Strip	Bande	Streifen	Cinta	Band	
55	**VOE 11200611**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
56	**VOE 11200885**	1					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
57	**VOE 972421**	8					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
58	**VOE 11200611**	2					Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	

АЛЬРЕТТА

1		**Dörr med monteringsdetaljer** **Puerta con accesorios de montaje** **Tür mit Anbauteilen** **Porte avec pièces de montage** **Door with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **831**
2				
3			Illustr. No **1013221**	Section **100**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **389**



АЛЬВЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013217

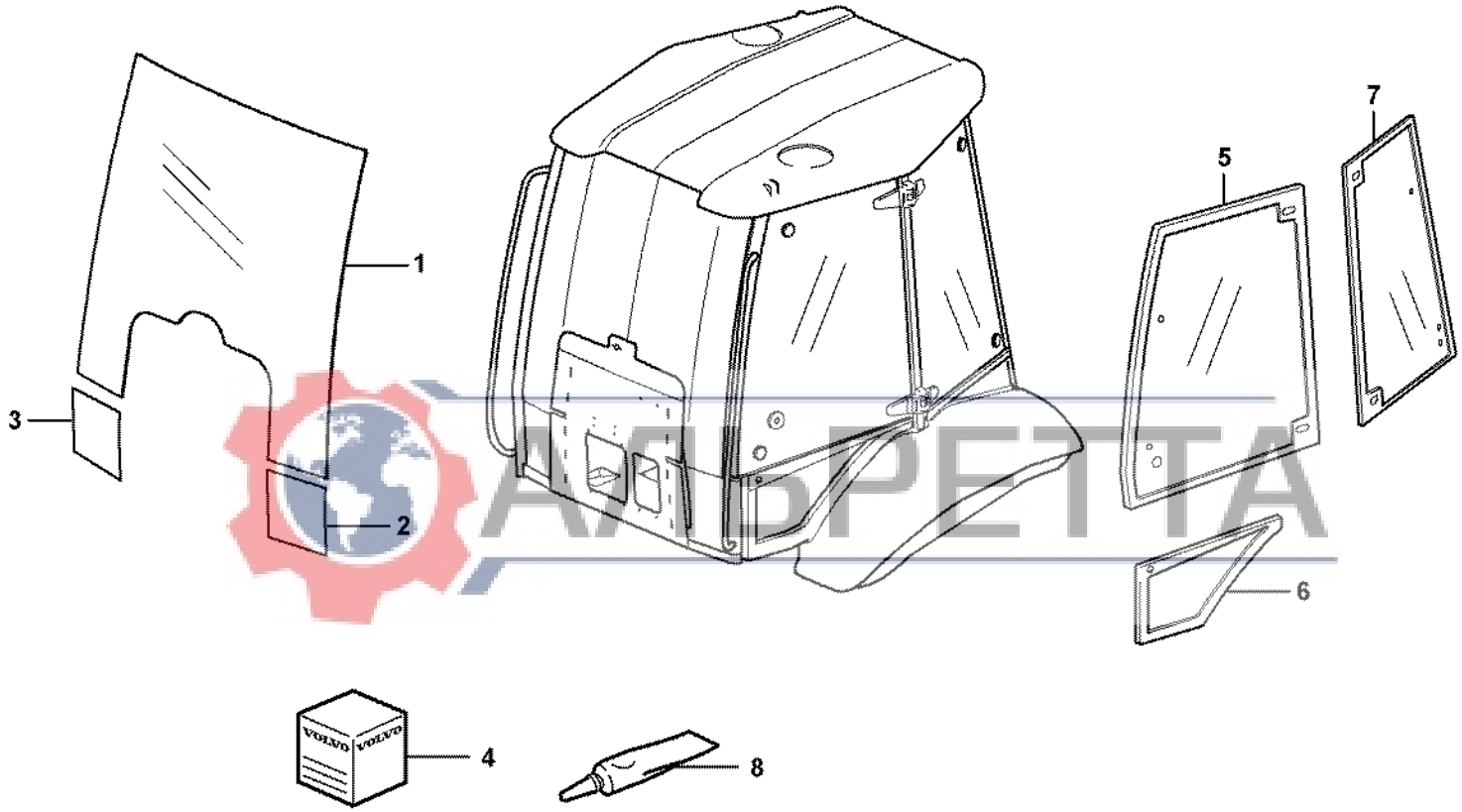
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11164488**	1							Mirror	Miroir	Spiegel	Espejo	Spegel	
2	**VOE 13948356**	1							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
3	**VOE 11200896**	1							Attachment	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
4	**VOE 969587**	2							6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
5	**VOE 11121366**		2	2	2	2			Kerb Obs Mirror	Miroir Vu.proc.	Nahsichtspiegel	Retrovisor	Närsiktspegel	
6	**VOE 955276**		1	1	1	1			•Hexagon screw	•Vis tête hexagonal	•Sechskantschraub	•Tornillo hexago	•Sexkantsskruv	(VOE 11710604)
7	**VOE 960139**		1	1	1	1			•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
8	**VOE 13963105**		1	1	1	1			•Lock nut	•Contre-ecrou	•Sicherungsmutter	•Contratuerca	•Låsmutter	
9	**VOE 11710605**		1	1	1	1	OP		•Protective cap	•Capuchon de prot	•Schutzkappe	•Cubierta de protec.	•Skyddshatt	
10	**ZM 2907157**		1	1	1	1			Retaining rod, left	Barre de retenue à	Haltestange, links	Barra de retención,	Arm	LH
10	**ZM 2907158**		1	1	1	1			Retaining rod, right	Barre de retenue à	Haltestange, rechts	Barra de retneción,	Spegelbygel	RH
11	**VOE 13946173**		4	4	4	4			Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
12	**VOE 948645**		4	4	4	4			Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
13	**VOE 11203785**		2	2	2	2			Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	Muff	

АЛЬРЕТТА

1	**11298164**
2	**11298166, 11891000**
3	**11891050**
4	**11891248, 11891249**
5	**11891002**

Backspeglar
Retrovisor
Rückspiegel
Retroviseur
Rear view mirror

Catalogue id	Group
20125	**841**
Illustr. No **1013217**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **391**



АЛЬБЕТТА

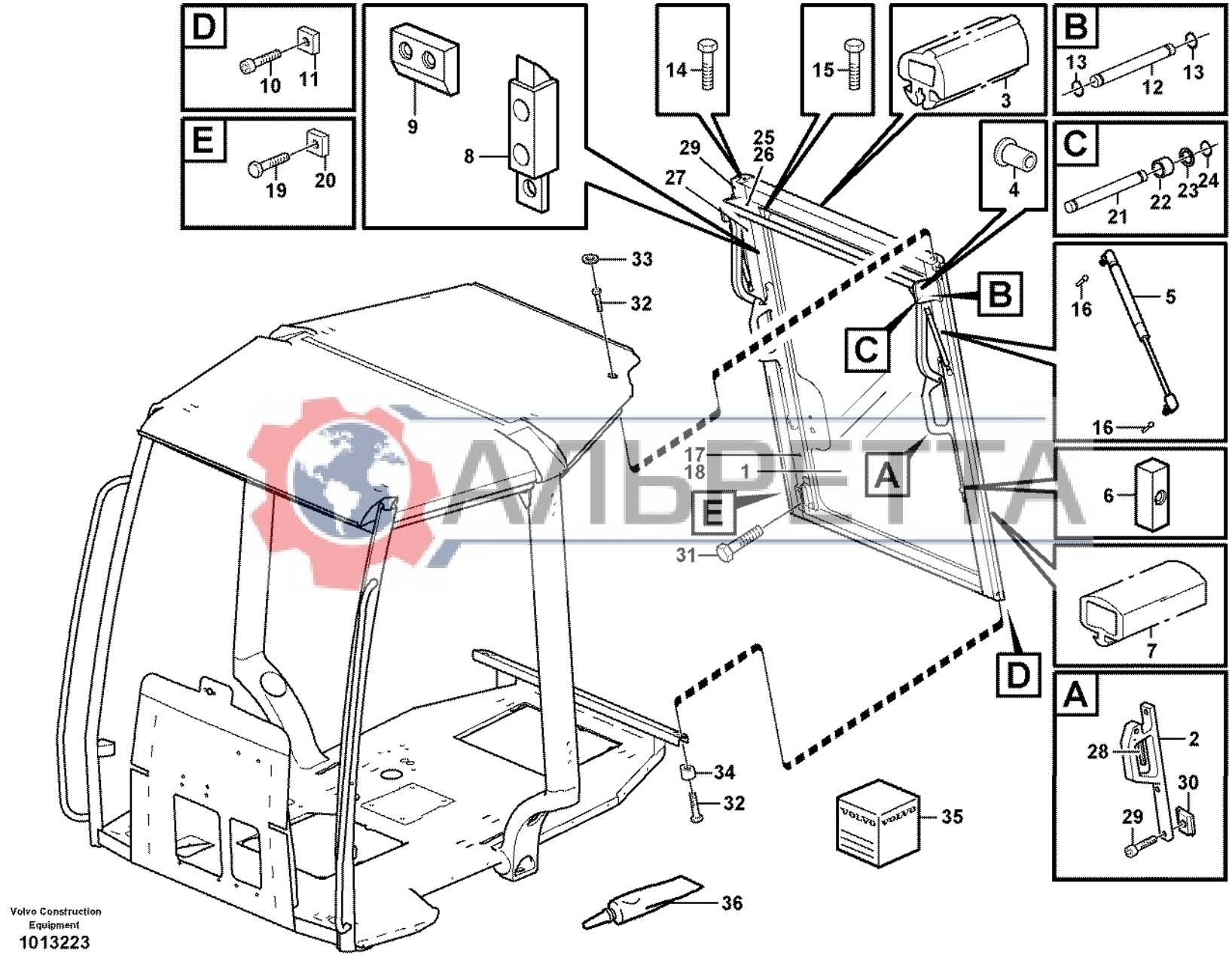
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11200910**	1	1				Windshield	Pare-brise	Frontscheibe	Parabrisas	Framruta	
2	**VOE 11149730**	1	1				Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	
3	**VOE 11149731**	1	1				Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	
4	**VOE 11704359**	REQ	REQ				Adhesive Kit	Kit Colle	Leimsatz	Juego Encolado	Limsats	
5	**VOE 11202442**	1					Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	LH
5	**VOE 11202463**	1					Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	RH
6	**VOE 11149772**	1					Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	LH
6	**VOE 11149774**	1					Window	Vitre	Fensterscheibe	Ventana	Ruta	RH
7	**VOE 11149692**	1					Side Window	Fenetre Lat.	Seitenfenster	Ventana Lateral	Sidofönster	LH
7	**VOE 11149693**	1					Side Window	Fenetre Lat.	Seitenfenster	Ventana Lateral	Sidofönster	RH
8	**VOE 11708567**	REQ	REQ				Adhesive	Adhesif	Klebstoff	Adhesivo	Lim	

АЛЬРЕТТА

1	**11298197**
2	**11298203**
3	
4	
5	

Rutor
Ventanillas
Fensterscheibe
Vitres
Glass panes

Catalogue id **20125**	Group **843**
Illustr. No **1013220**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **393**



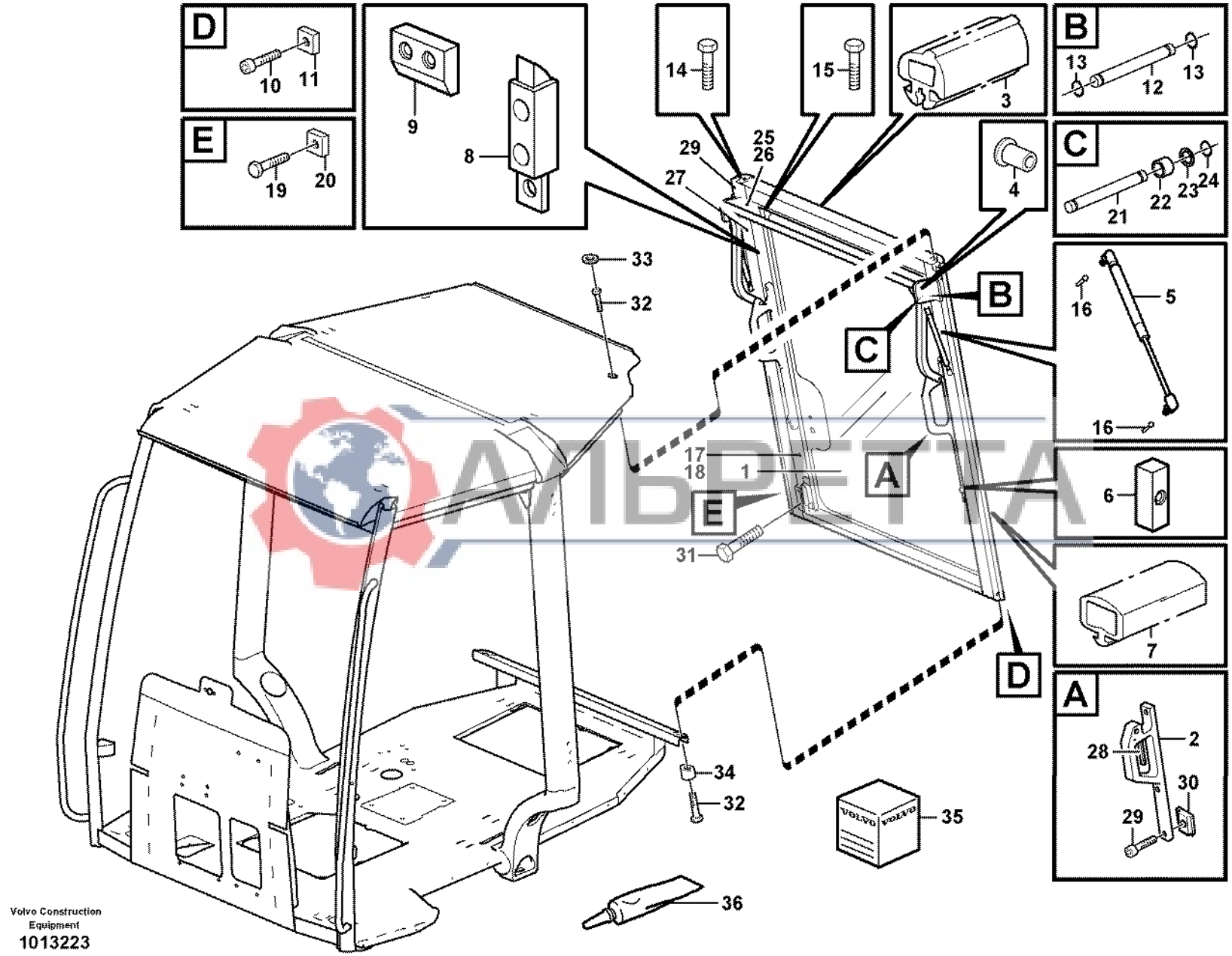
АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013223

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11203728	1					Rear Window	Lunette Ar	Heckfenster	Luneta Post	Bakruta	
1	**VOE 11715218**	1					•Window	•Vitre	•Fensterscheibe	•Ventana	•Ruta	
2	**VOE 11712557**	2					•Handle	•Poignee	•Handgriff	•Manilla	•Handgrepp	
3	**VOE 11709845**	REQ					•Rubber Moulding	•Joint Caoutchouc	•Gummileiste	•Liston Goma	•Gummilist	L = 1800 MM
4	**VOE 11709836**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
5	**VOE 11709843**	2					•Gas Spring	•Ressort Gaz	•Gasfeder	•Resorte A Gas	•Gasfjäder	
6	**VOE 11715241**	2					•Bearing Roller	•Rouleau Palier	•Lagerrolle	•Rodillo Cojinet	•Lagerrulle	
7	**VOE 11709840**	REQ					•Rubber Moulding	•Joint Caoutchouc	•Gummileiste	•Liston Goma	•Gummilist	
8	**VOE 11709841**	2					•Latch	•Poignee Blocage	•Knebel	•Mango Seguridad	•Låsvred	
9	**VOE 11709844**	2					•Locating Key	•Cle Localisati.	•Fuhrungsnocke	•Llave	•Medbringare	
10	**VOE 11712854**	2					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
11	**VOE 11712663**	2					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
12	**VOE 11712866**	2					•Shaft	•Arbre	•Welle	•Arbol	•Axel	
13	**VOE 11712853**	4					•Retaining ring	•Bague retenue	•Haltering	•Anillo de apoyo	•Hållarring	
14	**VOE 11712855**	8					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
15	**VOE 11712856**	4					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
16	**VOE 11712857**	4					•Ball Stud	•Axe Bille	•Kugelzapfen	•Gorron De Bola	•Kultapp	
17	**VOE 11712858**	1					•Locking Plate	•Plaque Verroui.	•Sperrblech	•Placa Bloqueo	•Spärrplåt	RH
18	**VOE 11712859**	1					•Locking Plate	•Plaque Verroui.	•Sperrblech	•Placa Bloqueo	•Spärrplåt	LH
19	**VOE 11712860**	4					•Allen Head Screw	•Vis à six pans creux	•Inbusschraube	•Tornillo tipo Allen	•Insexskruv	
20	**VOE 11712663**	4					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
21	**VOE 11712876**	2					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
22	**VOE 11712867**	2					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
23	**VOE 11712862**	2					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
24	**VOE 11712861**	2					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
25	**VOE 11712864**	1					•Ladder	•Echelle	•Leiter	•Escala	•Lejdare	RH
26	**VOE 11712865**	1					•Ladder	•Echelle	•Leiter	•Escala	•Lejdare	LH
27	**VOE 11712868**	2					•Slide Dog	•Talon Guidage	•Gleitrucken	•Talon Desliz	•Glidklack	
28	**VOE 11712869**	2					•Handle	•Poignee	•Handgriff	•Manilla	•Handgrepp	
29	**VOE 11712662**	12					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	

AVIPETTA

1		**Fönster** **Ventanas** **Fenster** **Fenêtres** **Windows**	Catalogue id **20125**	Group **843**
2				
3			Illustr. No **1013223**	Section **150**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **395**



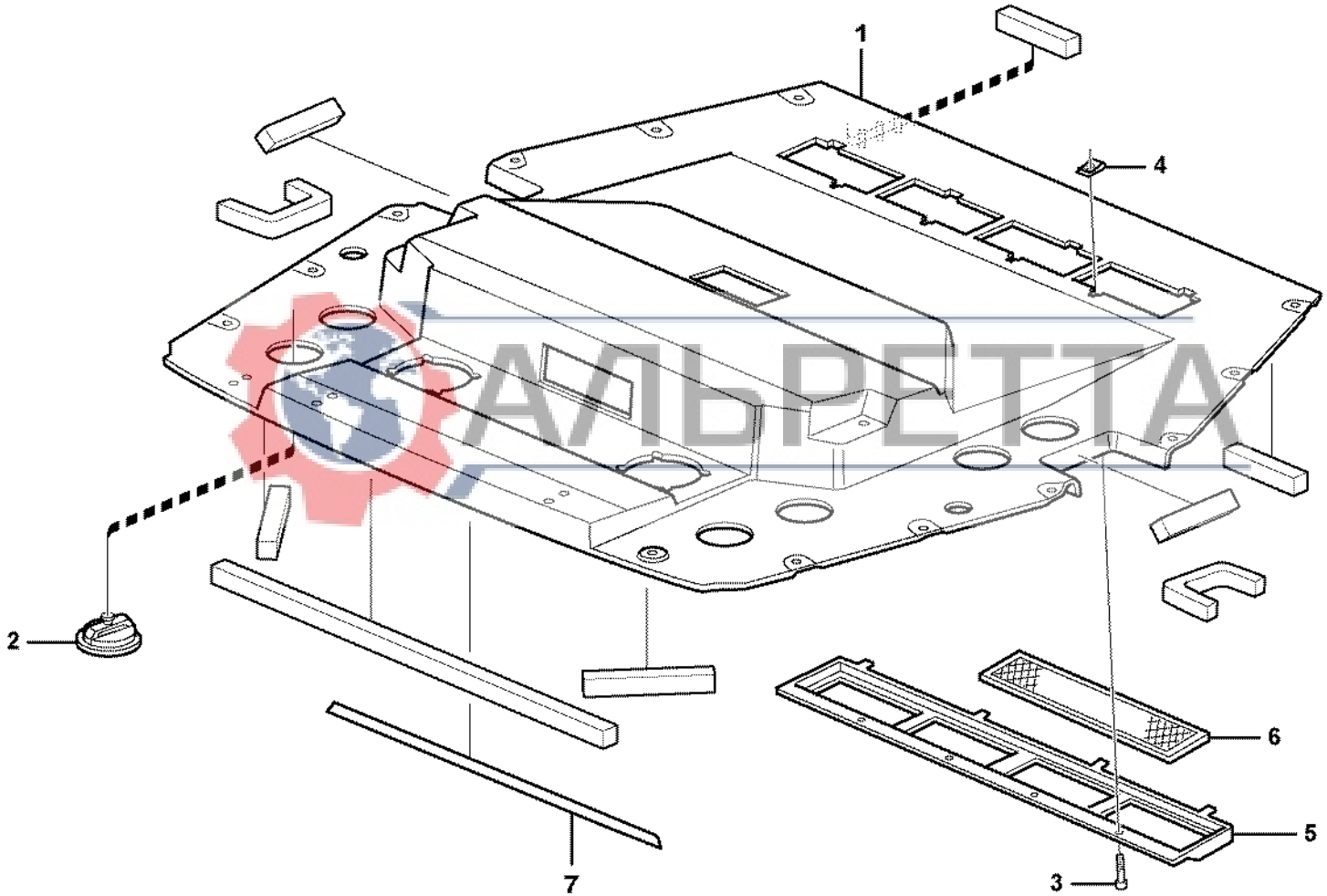
АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013223

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
30	**VOE 11712663**	6					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
31	**VOE 11712174**	6					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
32	**VOE 13965186**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
33	**VOE 961970**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
34	**VOE 11200600**	2					Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Casquillo distanciad	Distans	
35	**VOE 11704359**	REQ					Adhesive Kit	Kit Colle	Leimsatz	Juego Encolado	Limsats	
36	**VOE 11708567**	REQ					Adhesive	Adhesif	Klebstoff	Adhesivo	Lim	

АЛЬРЕТТА

1		**Fönster** **Ventanas** **Fenster** **Fenêtres** **Windows**	Catalogue id **20125**	Group **843**
2			Illustr. No **1013223**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **397**
4				
5		**11298197**		



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027447

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11205516**	1					Headlining	Garnit.pavillon	Dachhimmel	Techo Interior	Innertak	
2	**VOE 11200838**	8					Air Outlet	Diffuseur d'air	Luftdüse	Difusor de aire	Luftmunstycke	
3		4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	See group 872, Page 407
4		4					Spring Nut	Ecrou Ressort	Fed. Schliessmutter	Tuerca Resorte	Fjädermutter	See group 872, Page 407
5		1					Filter Retainer	Porte-filtre	Filtertopf	Soporte Filtro	Filterhållare	See group 872, Page 407
6		2					Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filter	See group 872, Page 407
7	**VOE 11003291**	REQ					Tape	Scotch	Klebeband	Cinta	Tape	L = 1000MM
8	**VOE 11205701**	2					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
9	**VOE 11205702**	4					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
10	**VOE 11205703**	2					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
11	**VOE 11205704**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
	VOE 11205717	REQ					Tape	Scotch	Klebeband	Cinta	Tape	L=3370mm

АЛЬРЕТТА

1		**Inredningsdetaljer** **Detalles interiores** **Innenausstattung** **Pieces d'amenagement** **Interior components**	Catalogue id **20125**	Group **851**
2			Illustr. No **1027447**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **399**
4				
5		**11298018**		

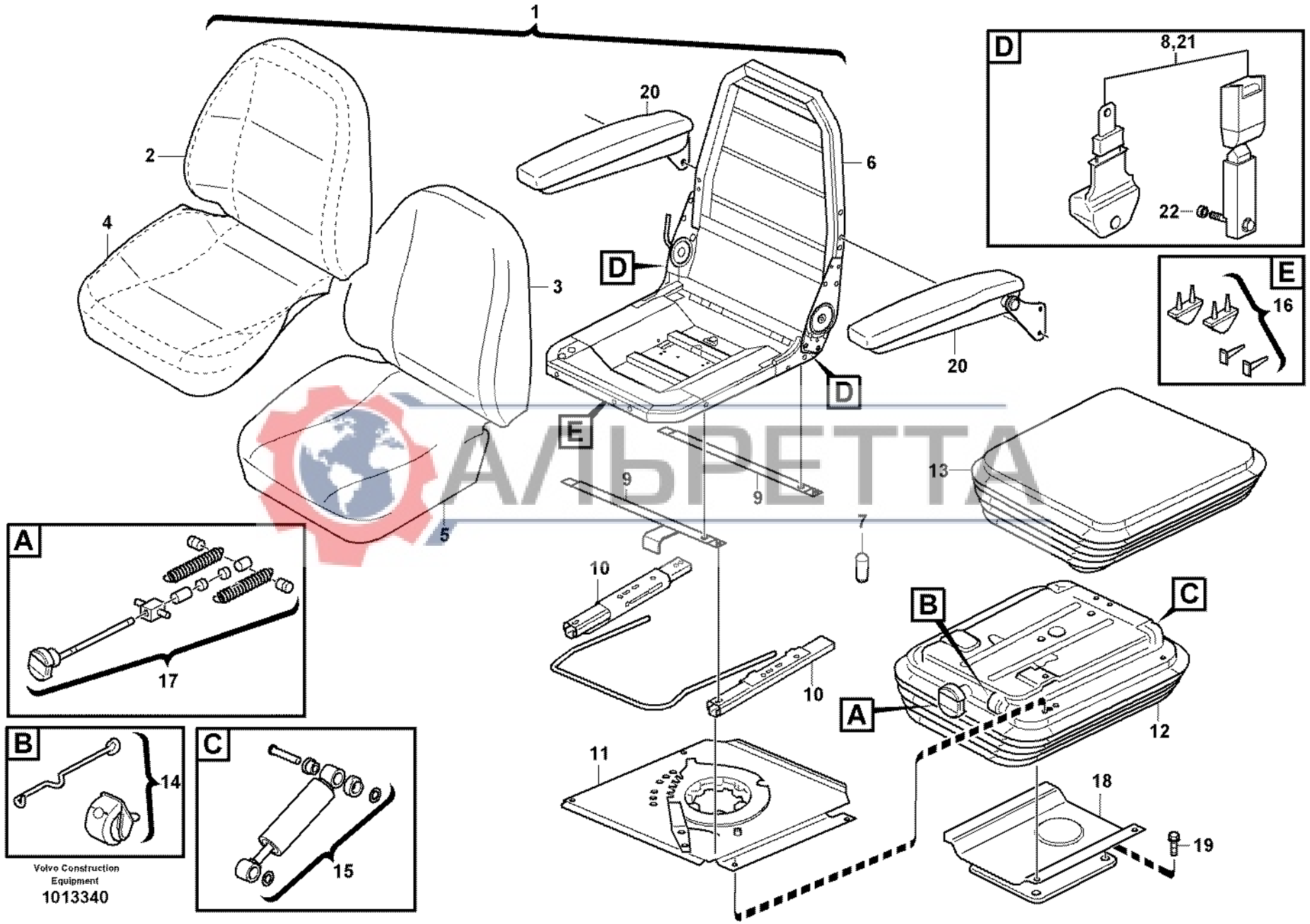
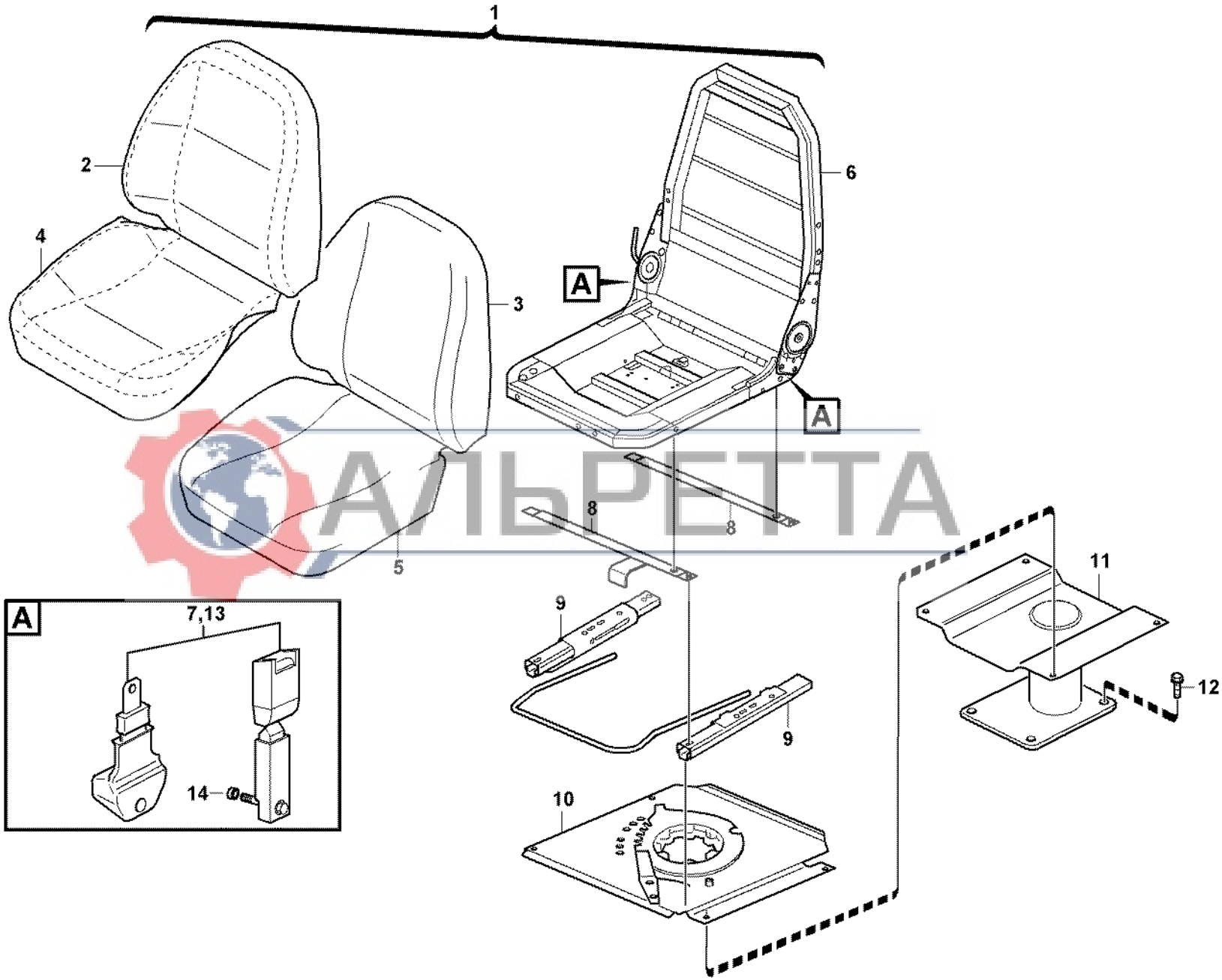

1
2
3
4
5
6
7
8,21
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
22
A
B
C
D
E
Volvo Construction Equipment
1013340
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886222**	1	1						Seat	Siege	Sitz	Asiento	Sits	
1	**VOE 11886223**			1	1				Seat	Siege	Sitz	Asiento	Sits	
2	**VOE 11715083**	1	1						•Upholstery	•Garniture Habit	•Bezug	•Tapizado	•Klädsel	
2	**VOE 11715081**			1	1				•Upholstery	•Garniture Habit	•Bezug	•Tapizado	•Klädsel	
3	**VOE 11715045**	1	1	1	1				•Backrest Cushion	•Coussin de dossi	•Rückenlehnenkiss	•Cojín del respaldo	•Ryggstödsdyna	
4	**VOE 11715084**	1	1						•Upholstery	•Garniture Habit	•Bezug	•Tapizado	•Klädsel	
4	**VOE 11715082**			1	1				•Upholstery	•Garniture Habit	•Bezug	•Tapizado	•Klädsel	
5	**VOE 11715047**	1	1	1	1				•Seat cushion	•Coussin siege	•Sitzkissen	•Cojin asiento	•Sittdyna	
6	**VOE 11715057**	1	1	1	1				•Seat frame	•cadre Siege	•Sitzrahmen	•Marco asiento	•Sitsram	
7	**VOE 11715058**	1	1	1	1				•Knob	•Bouton	•Knopf	•Boton	•Knapp	
8	**VOE 11715053**	1	1	1	1				•Hip Belt	•Ceinture Hanche	•Hüftgurt	•Cinturon Cadera	•Höftbälte	
9	**VOE 11715049**	1	1	1	1				•Cross Stay	•Etai Transvers.	•Querstrebe	•Barra Transver	•Tvärstag	
10	**VOE 11715050**	1	1	1	1				•Seat Rail	•Rail Siege	•Sitzschiene	•Riel Asiento	•Stolskena	
11	**VOE 11715051**	1	1	1	1				•Turntable	•Sellette Attela	•Drehscheibe	•Mesa Giratoria	•Vändskiva	
12	**VOE 11715059**	1	1	1	1				•Seat Spring Suspe	•Suspension Siege	•Sitzfederung	•Resorte Asiento	•Sitsfjädring	
13	**VOE 11715062**	1	1	1	1				•Bellows	•Capot Caoutcho.	•Gummimantel	•Cubierta Goma	•Gummikåpa	
14	**VOE 11715063**	1	1	1	1				•Indicator	•Indicateur	•Indikator	•Indicador	•Indikator	
15	**VOE 11715064**	1	1	1	1				•Shock Absorber	•Amortis.confort	•Komf Stossdfr	•Amortiguador	•Stötdämpare	
16	**VOE 11715065**	1	1	1	1				•Bump Stop	•Butee Suspensi.	•Anschlagpuffer	•Tope Pluma	•Bomningsanslag	
17	**VOE 11715066**	1	1	1	1				•Height Adjuster	•Reglage Hauteur	•Höhenversteller	•Ajuste Altura	•Höjdomställare	
18	**VOE 11715067**	1	1	1	1				•Seat Bracket	•Etrier De Siege	•Sitzkonsole	•Consola Asiento	•Sitskonsol	
19	**VOE 13965191**	4	4	4	4				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 11191410**		1		1				Arm Rest	Accoudoir	Armlehne	Reposabrazos	Armstöd	
21						1			Hip Belt	Ceinture Hanche	Hüftgurt	Cinturon Cadera	Höftbälte	See group 852, Page 403
22						2			Spacer	Partie Intermédiair	Zwischenstück	Espaciador	Mellandel	See group 852, Page 403

AMBETA

1	**11891216**	**Förarstol med monteringsdetaljer** **Asiento del conductor con piezas de montaje** **Fahrersitz mit Anbauteilen** **Siège conducteur avec pièces de montage** **Operator seat with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **852**
2	**11891099**		Illustr. No **1013340**	Section **100**
3	**11891217**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **401**
4	**11891100**			
5	**11891314**			



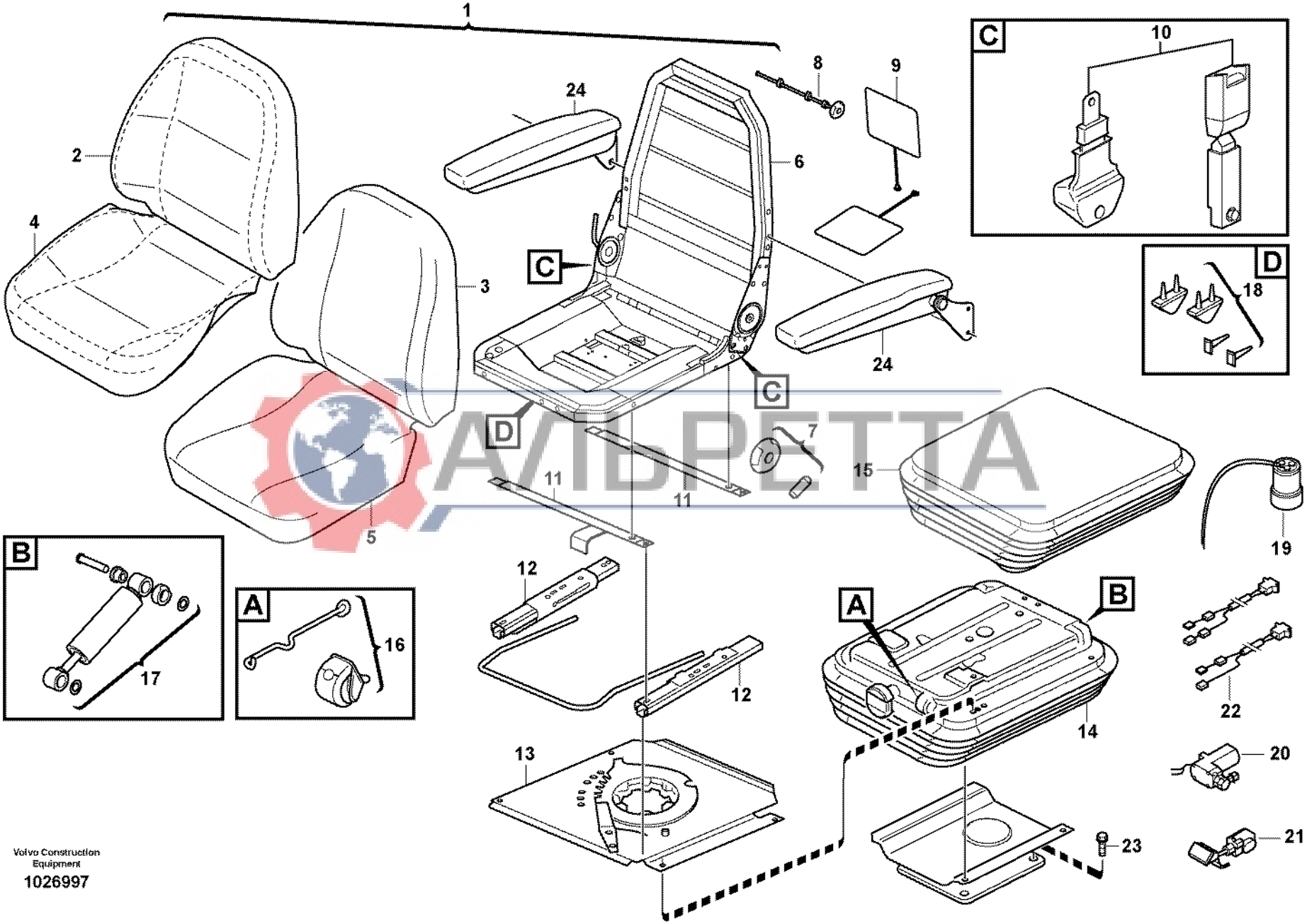
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013341

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886065**	1					Seat	Siege	Sitz	Asiento	Sits	
2	**VOE 11715044**	1					•Upholstery	•Garniture Habit	•Bezug	•Tapizado	•Klädsel	
3	**VOE 11715045**	1					•Backrest Cushion	•Coussin de dossier	•Rückenlehnenkisse	•Cojín del respaldo	•Ryggstödsdyna	
4	**VOE 11715046**	1					•Upholstery	•Garniture Habit	•Bezug	•Tapizado	•Klädsel	
5	**VOE 11715047**	1					•Seat cushion	•Coussin siege	•Sitzkissen	•Cojin asiento	•Sittdyna	
6	**VOE 11715048**	1					•Seat frame	•cadre Siege	•Sitzrahmen	•Marco asiento	•Sitsram	
7	**VOE 11715053**	1					•Hip Belt	•Ceinture Hanche	•Hüftgurt	•Cinturon Cadera	•Höftbälte	
8	**VOE 11715049**	1					•Cross Stay	•Etai Transvers	•Querstrebe	•Barra Transver	•Tvärstag	
9	**VOE 11715050**	1					•Seat Rail	•Rail Siege	•Sitzschiene	•Riel Asiento	•Stolskena	
10	**VOE 11715051**	1					•Turntable	•Sellette Attela	•Drehscheibe	•Mesa Giratoria	•Vändskiva	
11	**VOE 11715052**	1					•Seat Bracket	•Etrier De Siege	•Sitzkonsole	•Consola Asiento	•Sitskonsol	
12	**VOE 13965191**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
13	**VOE 11104125**		1				Hip Belt	Ceinture Hanche	Hüftgurt	Cinturon Cadera	Höftbälte	
14	**VOE 11886348**		2				Spacer	Partie Intermédiaire	Zwischenstück	Espaciador	Mellandel	

АЛЬРЕТТА

1	**11891376**	**Förarstol, ISRI.** **Asiento del conductor.** **Fahrersitz.** **Siège du condecteur.** **Operator's seat.**	Catalogue id **20125**	Group **852**
2	**11891314**		Illustr. No **1013341**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **403**
4				
5				



АЛЬБЕТТА

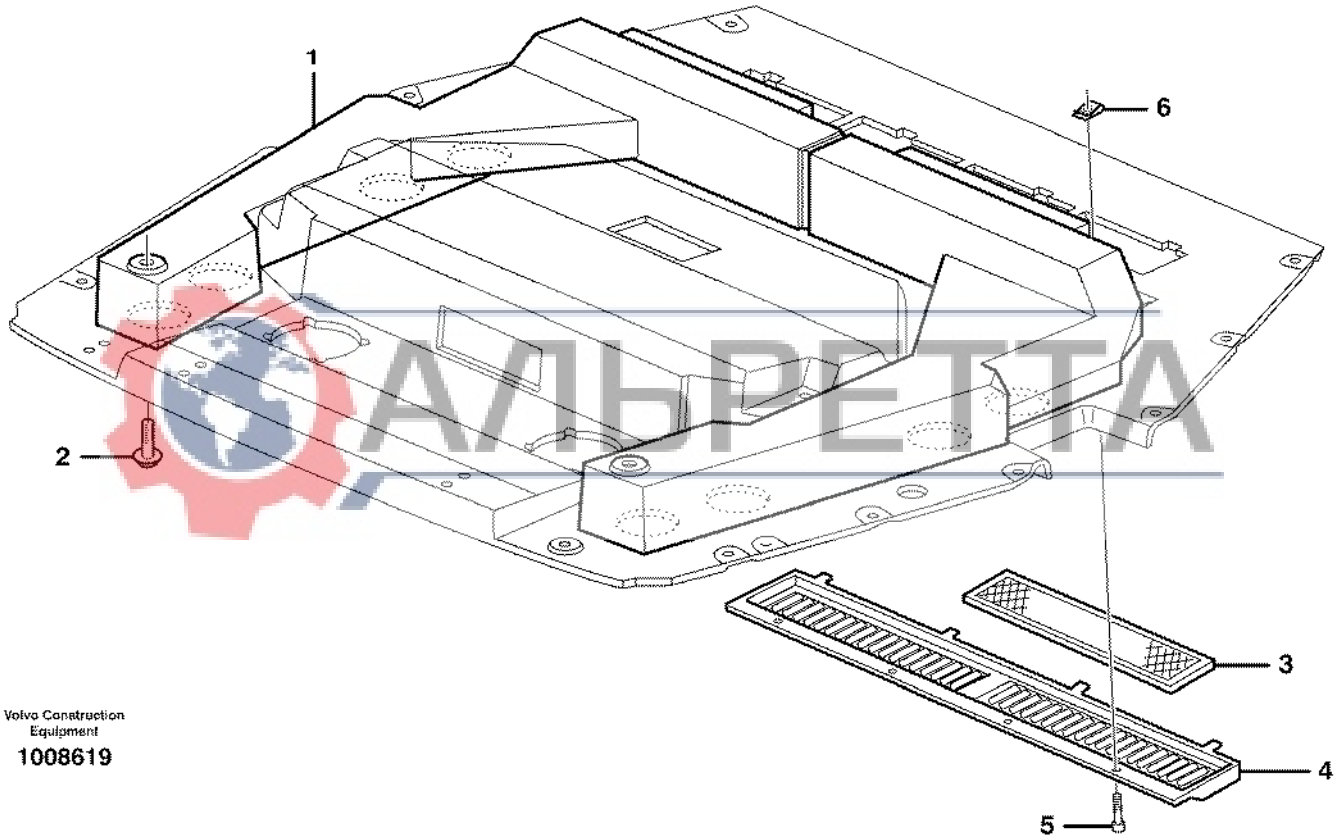
Volvo Construction Equipment

1026997

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886193**	1							Seat	Siege	Sitz	Asiento	Sits	
	VOE 11888868		1						Seat Spring Suspe	Suspension Siege	Sitzfederung	Resorte Asiento	Sitsfjädring	
2	**VOE 11715083**	1							•Upholstery	•Garniture Habit	•Bezug	•Tapizado	•Klädsel	
3	**VOE 11715045**	1							•Backrest Cushion	•Coussin de dossi	•Rückenlehnenkiss	•Cojín del respaldo	•Ryggstödsdyna	
4	**VOE 11715084**	1							•Upholstery	•Garniture Habit	•Bezug	•Tapizado	•Klädsel	
5	**VOE 11715047**	1							•Seat cushion	•Coussin siege	•Sitzkissen	•Cojin asiento	•Sittdyna	
6	**VOE 11715057**	1							•Seat frame	•cadre Siege	•Sitzrahmen	•Marco asiento	•Sitsram	
7	**VOE 11715068**	1							•Knob	•Bouton	•Knopf	•Boton	•Knapp	
8	**VOE 11715069**	1							•Lumbar Support	•Repose-reins	•Kreuzstutze	•Placa Lumbar	•Svankplatta	
9	**VOE 11715070**	1							•Heater	•Elément de chauff	•Heizkörper	•Calefaccion	•Värmeelement	
10	**VOE 11715053**	1							•Hip Belt	•Ceinture Hanche	•Hüftgurt	•Cinturon Cadera	•Höftbälte	
11	**VOE 11715049**	1							•Cross Stay	•Etai Transvers.	•Querstrebe	•Barra Transver	•Tvärstag	
12	**VOE 11715050**	1							•Seat Rail	•Rail Siege	•Sitzschiene	•Riel Asiento	•Stolskena	
13	**VOE 11715071**	1							•Turntable	•Sellette Attela	•Drehscheibe	•Mesa Giratoria	•Vändskiva	
14	**VOE 11715072**	1							•Seat Spring Suspe	•Suspension Siege	•Sitzfederung	•Resorte Asiento	•Sitsfjädring	
15	**VOE 11715062**	1							•Bellows	•Capot Caoutcho.	•Gummimantel	•Cubierta Goma	•Gummikåpa	
16	**VOE 11715063**	1							•Indicator	•Indicateur	•Indikator	•Indicador	•Indikator	
17	**VOE 11715074**	1							•Shock Absorber	•Amortis.confort	•Komf Stossdfr	•Amortiguador	•Stötdämpare	
18	**VOE 11715065**	1							•Bump Stop	•Butee Suspensi.	•Anschlagpuffer	•Tope Pluma	•Bomningsanslag	
19	**VOE 11715076**	1							•Air Spring	•Ressort Pneuma.	•Luftfeder	•Resorte Neumat	•Luftfjäder	
20	**VOE 11715077**	1							•Compressor	•Compresseur	•Kompressor	•Compresor	•Kompressor	
21	**VOE 11715078**	1							•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
22	**VOE 11715079**	1							•Cable harness	•Faisceau cables	•Kabelbaum	•Manojo cables	•Ledningsmatta	
23	**VOE 13965191**	4							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
24	**VOE 11191410**	1							Arm Rest	Accoudoir	Armlehne	Reposabrazos	Armstöd	

AMPETA

1	**11891110**	**Förarstol** **Asiento del conductor** **Fahrersitz** **Siège du conucteur** **Operator's seat**	Catalogue id **20125**	Group **852**
2	**11888868**			
3			Illustr. No **1026997**	Section **200**
4				
5		**11891110, 11888868**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **405**



Volvo Construction Equipment

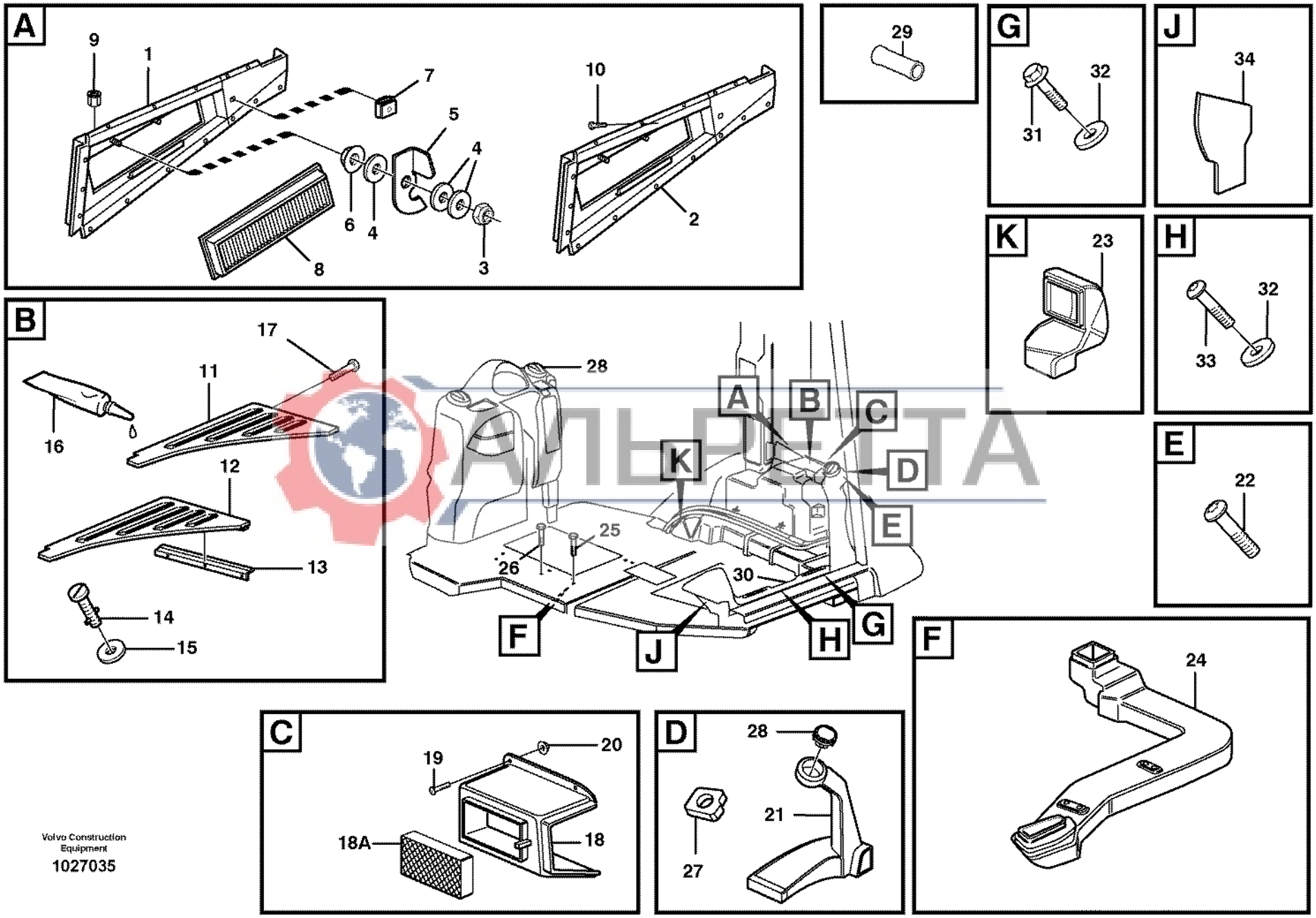
1008619

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11200530**	1					Air duct	Canal air	Luftkanal	Canal aire	Luftkanal	
2	**VOE 13946173**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
3	**VOE 11200824**	2					Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filter	
4	**VOE 11202426**	1					Filter Retainer	Porte-filtre	Filtertopf	Soporte Filtro	Filterhållare	
5	**VOE 969407**	4					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
6	**VOE 949937**	4					Spring Nut	Ecrou Ressort	Fed. Schliessmutter	Tuerca Resorte	Fjädermutter	

АЛЬРЕТТА

1		**Luftkanaler** **Conductos de aire** **Luftkanäle** **Canalisation d'air** **Air ducts**	Catalogue id **20125**	Group **872**
2				
3			Illustr. No **1008619**	Section **100**
4				
5		**11298018**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **407**



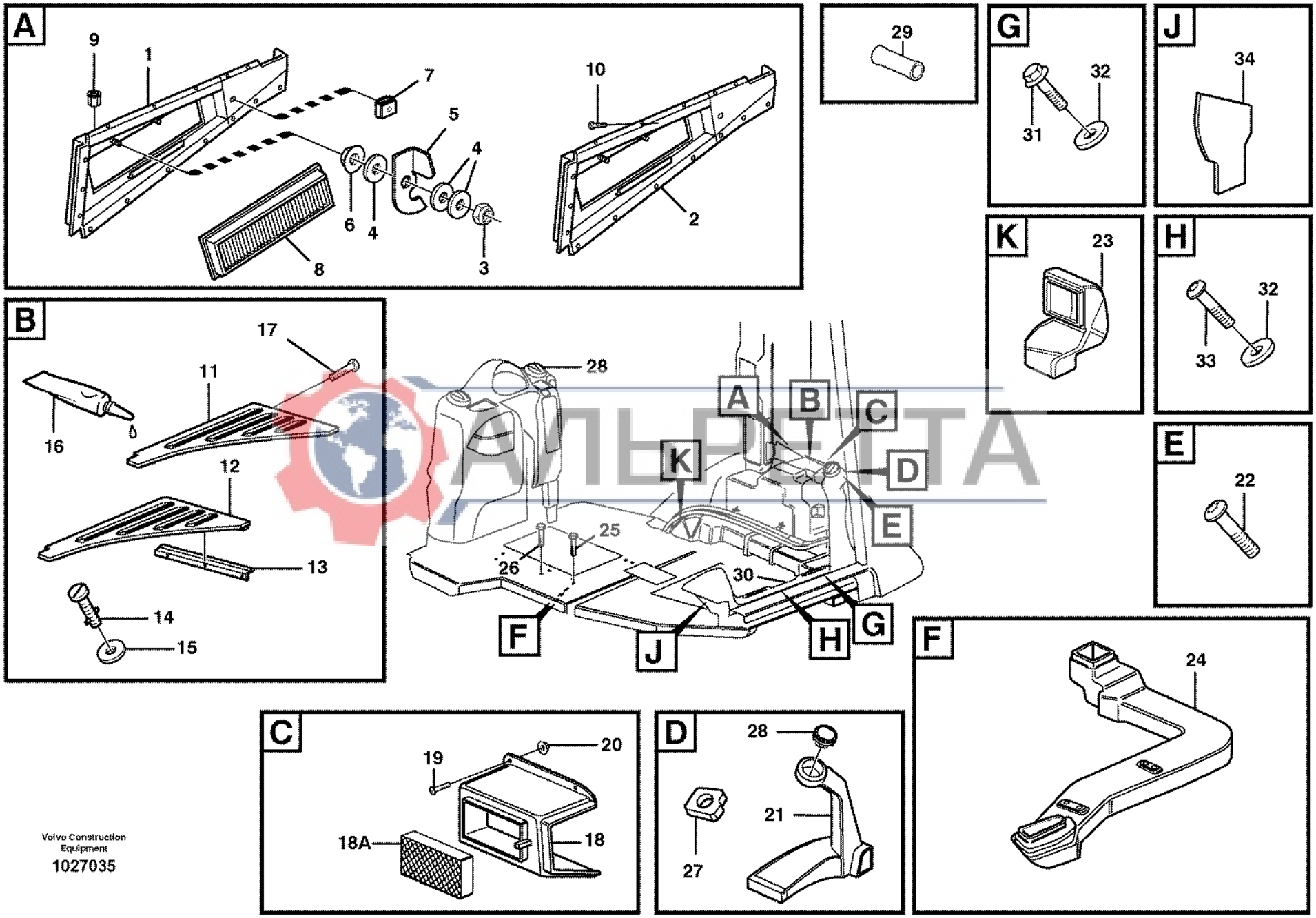
Volvo Construction Equipment

1027035

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1			NS		Filter Retainer	Porte-filtre	Filtertopf	Soporte Filtro	Filterhållare	
2	**VOE 11201308**	1					•Filter Retainer	•Porte-filtre	•Filtertopf	•Soporte Filtro	•Filterhållare	
3	**VOE 13965483**	2					•Flange Lock Nut	•Contre écrou bride	•Flanschmutter	•Contratuer Embr	•Flänslåsmutter	
4	**VOE 13940090**	6					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	
5	**VOE 11200818**	2					•Striker Plate	•Gache	•Schliesskeil	•Placa Bloqueo	•Låsbleck	
6	**VOE 13963104**	2					•Lock nut	•Contre-ecrou	•Sicherungsmutter	•Contratuerca	•Låsmutter	
7	**VOE 11201055**	1					•Buckle	•Boucle	•Schnalle	•Argolla	•Spänne	
8	**VOE 11703979**	1					•Primary Filter	•Prefiltre	•Vorfilter	•Prefiltro	•Förfilter	
9	**VOE 977222**	1					•Rivet Nut	•Ecrou Rivet	•Nietmutter	•Tuerca Remache	•Nitmutter	
10	**VOE 976162**	7					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
11		1			NS		Air Inlet	Prise Air	Lufteinlass	Toma Aire	Luftintag	
12	**VOE 11201291**	1					•Air Inlet	•Prise Air	•Lufteinlass	•Toma Aire	•Luftintag	
13	**VOE 11200794**	1					•Hinge	•Charniere	•Scharnier	•Bisagra	•Gångjärn	
14	**VOE 11201054**	1					•Buckle	•Boucle	•Schnalle	•Argolla	•Spänne	
15	**VOE 11201056**	1					•Lock Washer	•Rondel.verroui.	•Sicher Scheibe	•Arandel Segurid	•Låsbricka	
16	**VOE 11708567**	REQ					•Adhesive	•Adhesif	•Klebstoff	•Adhesivo	•Lim	
	VOE 762681	REQ					•Rubber Moulding	•Joint Caoutchouc	•Gummileiste	•Liston Goma	•Gummilist	L = 780 MM L = 925 MM
17	**VOE 13946544**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
18	**VOE 11200836**	1					Air Inlet	Prise Air	Lufteinlass	Toma Aire	Luftintag	
18A	**VOE 11712164**	1					•Filter	•Filtre	•Filter	•Filtro	•Filter	
19	**VOE 969422**	4					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	(VOE 13969422)
20	**VOE 13949278**	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
21	**VOE 11204385**	1					Air Duct	Tambour Air	Lufttrommel	Conducto Aire	Lufttrumma	
22	**VOE 969587**	1					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
23	**VOE 11204387**	1					Air Duct	Tambour Air	Lufttrommel	Conducto Aire	Lufttrumma	
24	**VOE 11204395**	1					Air Duct	Tambour Air	Lufttrommel	Conducto Aire	Lufttrumma	
25	**VOE 13946544**	5					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
26	**VOE 13946544**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
27		1			NS		Insulation	Isolant	Isolierung	Aislante	Isolering	

AVIBPETTA

1		**Luftkanaler** **Conductos de aire** **Luftkanäle** **Canalisation d'air** **Air ducts**	Catalogue id **20125**	Group **872**
2			Illustr. No **1027035**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **409**
4				
5		**11298197**		



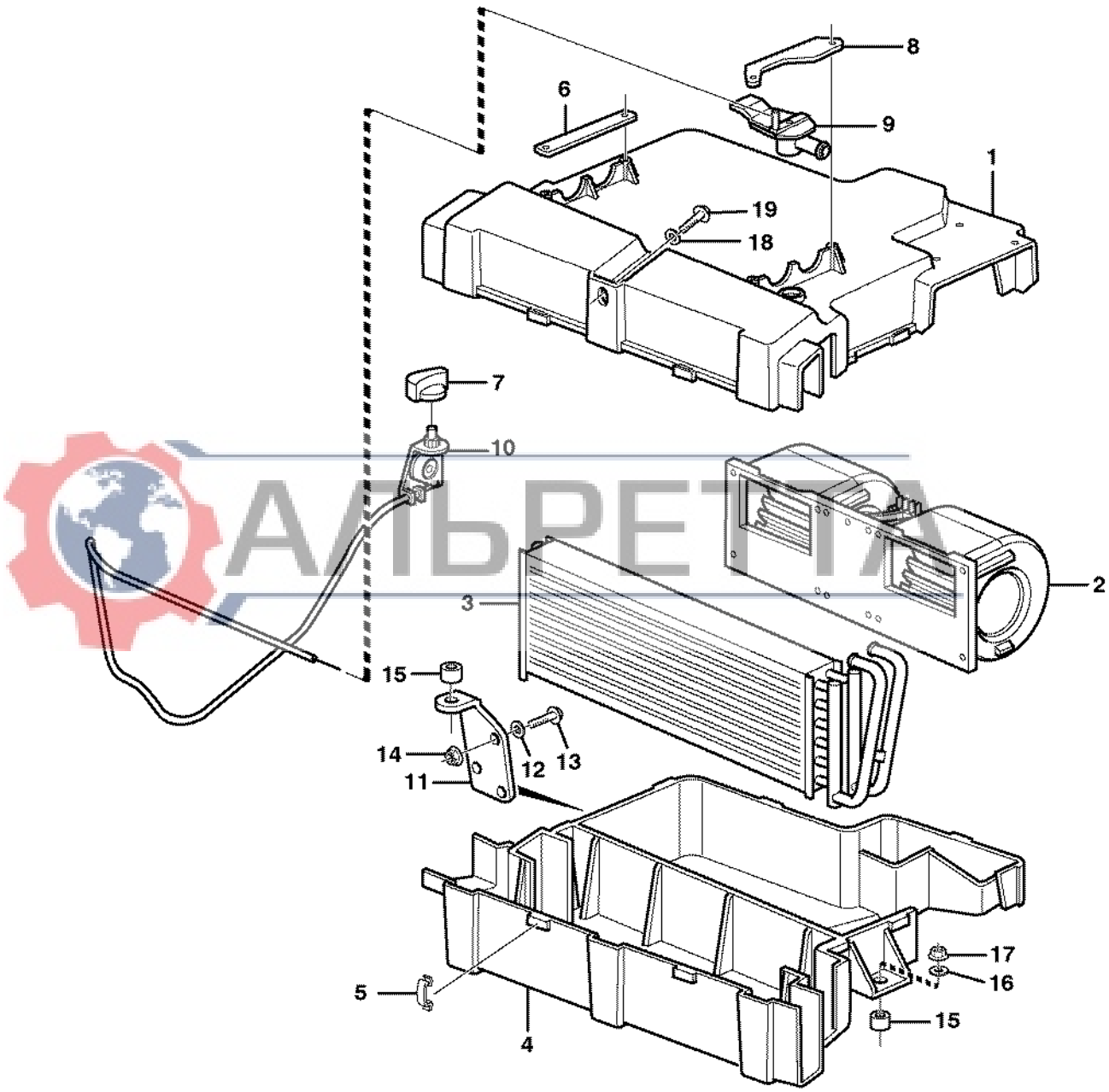
Volvo Construction Equipment

1027035

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
28	**VOE 11104372**	4					Air Outlet	Diffuseur d'air	Luftdüse	Difusor de aire	Luftmunstycke	
29	**VOE 11006632**	2					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
30	**VOE 11200543**	1					Air duct	Canal air	Luftkanal	Canal aire	Luftkanal	
31	**VOE 13947542**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
32	**VOE 13960138**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
	VOE 960139	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
33	**VOE 972412**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
34		REQ			NS		Insulation	Isolant	Isolierung	Aislante	Isolering	

АЛЬРЕТТА

1		**Luftkanaler** **Conductos de aire** **Luftkanäle** **Canalisation d'air** **Air ducts**	Catalogue id **20125**	Group **872**
2				
3			Illustr. No **1027035**	Section **150**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **411**



АЛЬРЕТТА

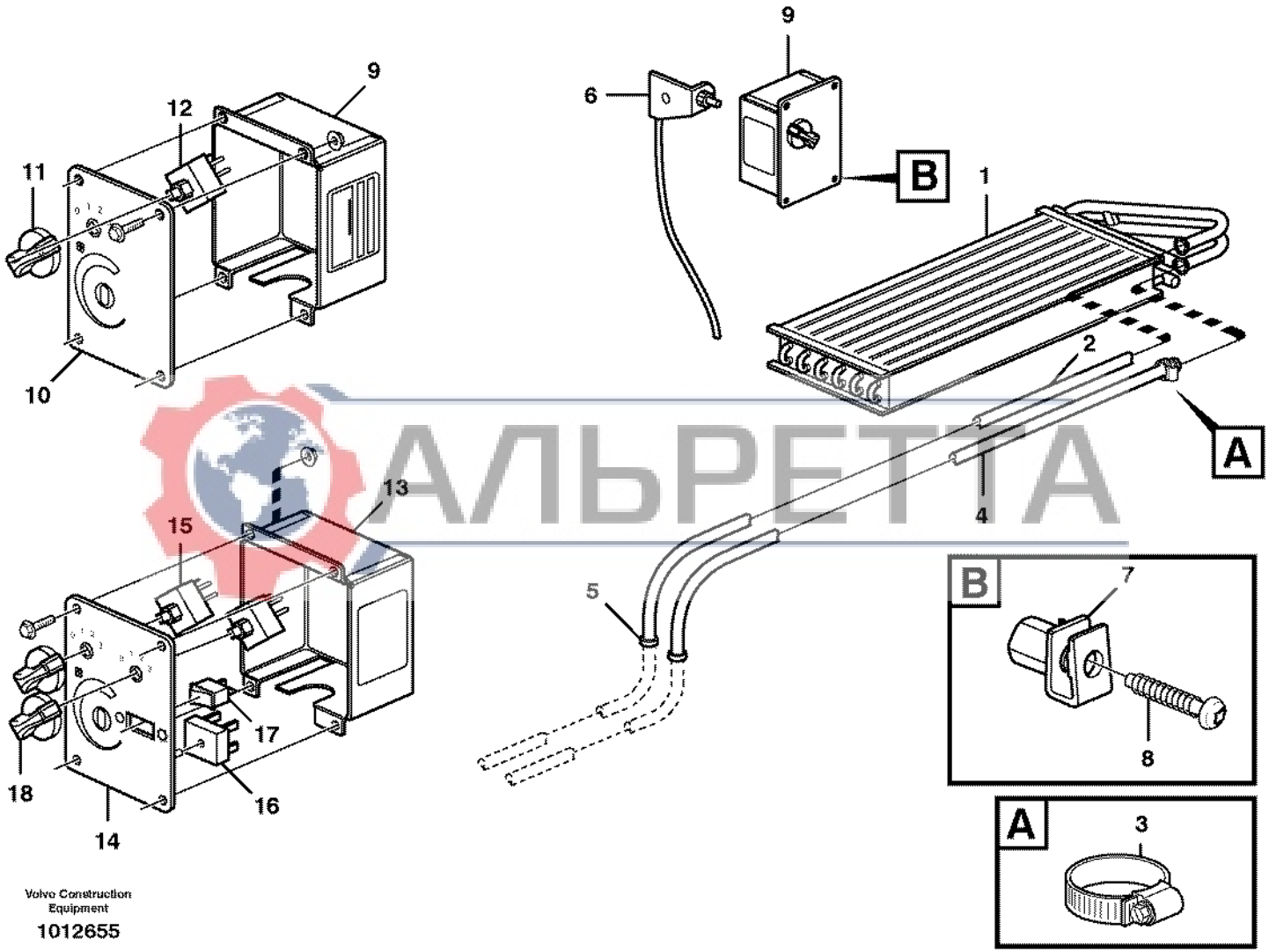
Volvo Construction Equipment

1001153

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11200528	1					Cab Heater	Chauffage cabine	Kabinenheizung	Calef Cabina	Hyttvärmare	
1		1			NS		•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	
2	**VOE 11709685**	1					•Motor	•Moteur	•Motor	•Motor	•Motor	
3		1					•Radiator	•Radiateur	•Radiator	•Radiador	•Radiator	See group 873, Page 415
4		1			NS		•Housing	•Carter	•Gehäuse	•Carter	•Hus	
5	**VOE 11709691**	8					•Clip	•Clip	•Klemme	•Clip	•Clips	
6	**VOE 11709688**	1					•Bracket	•Console	•Konsole	•Consola	•Konsol	
7	**VOE 11709689**	1					•Handle	•Poignee	•Drehgriff	•Mango	•Vred	
8	**VOE 11709686**	1					•Bracket	•Console	•Konsole	•Consola	•Konsol	
9	**VOE 11709687**	1					•Valve	•Soupape	•Ventil	•Valvula	•Ventil	
10	**VOE 11709690**	1					•Converter	•Convertisseur	•Wandler	•Convertidor	•Omvandlare	
11		1			NS		Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
12	**VOE 13960141**	3					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	(VOE 976944)
13	**VOE 13945444**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
14	**VOE 948645**	3					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
15	**VOE 11200746**	2					Vib Damper	Amort.vibration	Schwingdämpfer	Amortig Vibrac	Vibr.dämpare	
16	**VOE 13960141**	3					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	(VOE 976944)
17	**VOE 948645**	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
18	**VOE 13960141**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	(VOE 976944)
19	**VOE 13945444**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬБЕТТА

1		**Hyttvärmare** **Calefactor de cabina** **Kabinenheizung** **Chauffe-cabine** **Cab heater**	Catalogue id **20125**	Group **873**
2				
3			Illustr. No **1001153**	Section **100**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **413**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1012655

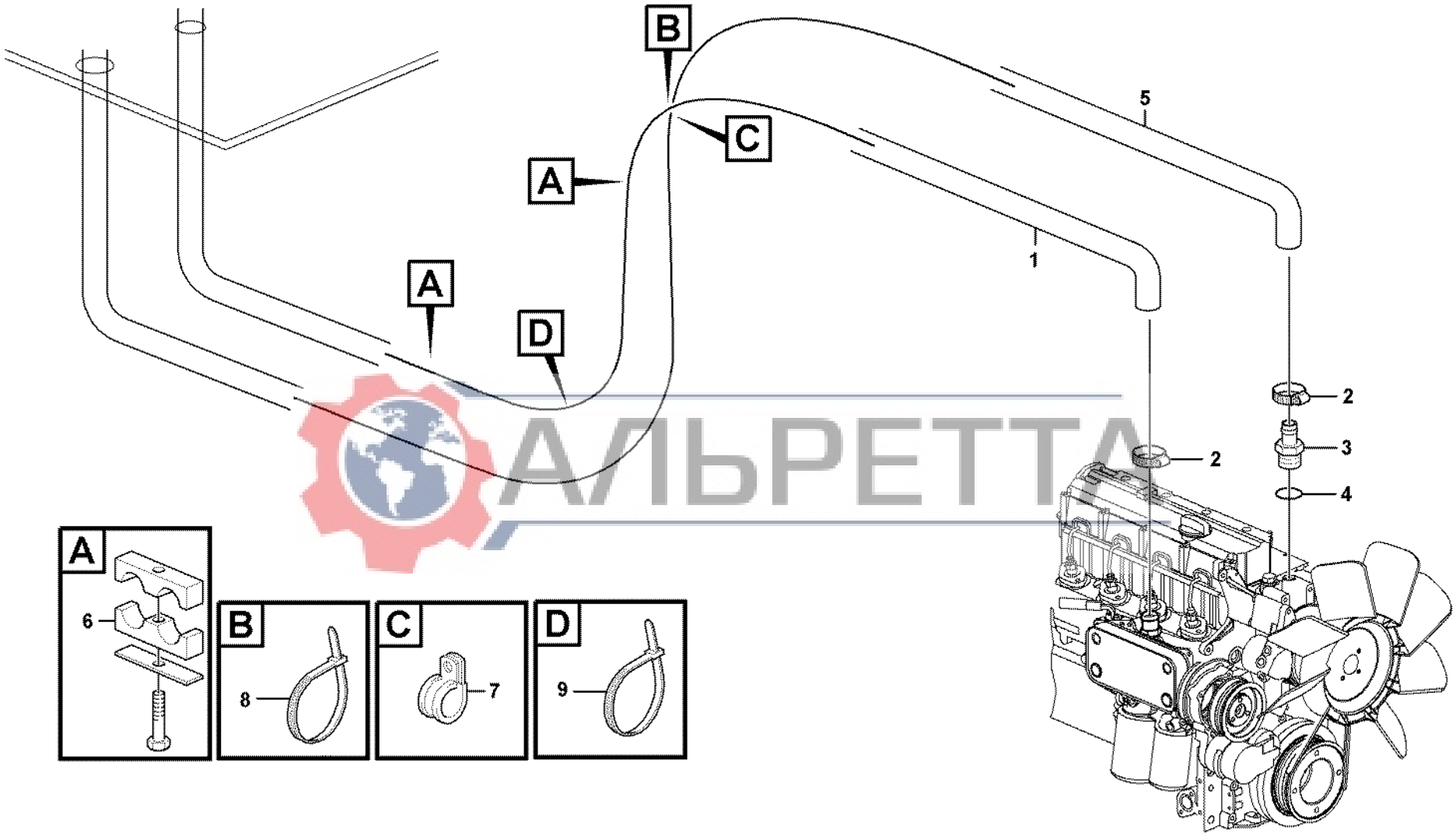
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709684**	1					Radiator	Radiateur	Radiator	Radiador	Radiator	
2	**VOE 11204029**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 2750MM
3	**VOE 13943472**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
4	**VOE 11204029**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 2750MM
5	**VOE 961970**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
6		1					Converter	Convertisseur	Wandler	Convertidor	Omvandlare	See group 873, Page 413
7	**VOE 977982**	4					Spring Nut	Ecrou Ressort	Fed. Schliessmutter	Tuerca Resorte	Fjädermutter	
8	**VOE 975380**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
9	**VOE 11200821**	1					Control Panel	Tableau de bord	Steuerpult	Panel de control	Kontrollpanel	
10	**VOE 11709696**	1					•Cover	•Couvercle	•Deckel	•Tapa	•Lock	
11	**VOE 11709689**	1					•Handle	•Poignee	•Drehgriff	•Mango	•Vred	
12	**VOE 11709697**	1					•Switch	•Commutateur	•Schalter	•Contactor	•Strömställare	
13	**VOE 11200533**		1				Control Panel	Tableau de bord	Steuerpult	Panel de control	Kontrollpanel	
14	**VOE 11709706**		1				•Cover	•Couvercle	•Deckel	•Tapa	•Lock	
15	**VOE 11709697**		1				•Switch	•Commutateur	•Schalter	•Contactor	•Strömställare	
16	**VOE 11709707**		1				•Rectifier	•Redresseur	•Gleichrichter	•Rectificador	•Likriktare	
17	**VOE 11709708**		1				•Switch	•Interrupteur	•Trennschalter	•Interruptor	•Brytare	
18	**VOE 11709689**		1				•Handle	•Poignee	•Drehgriff	•Mango	•Vred	

АЛЬРЕТТА

1	**11298197**
2	**11298018**
3	
4	
5	

Radiator och reglage
Radiador y reglaje
Heizkörper und Regler
Radiateur et réglage
Radiator and control

Catalogue id **20125**	Group **873**
Illustr. No **1012655**	Section **150**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **415**



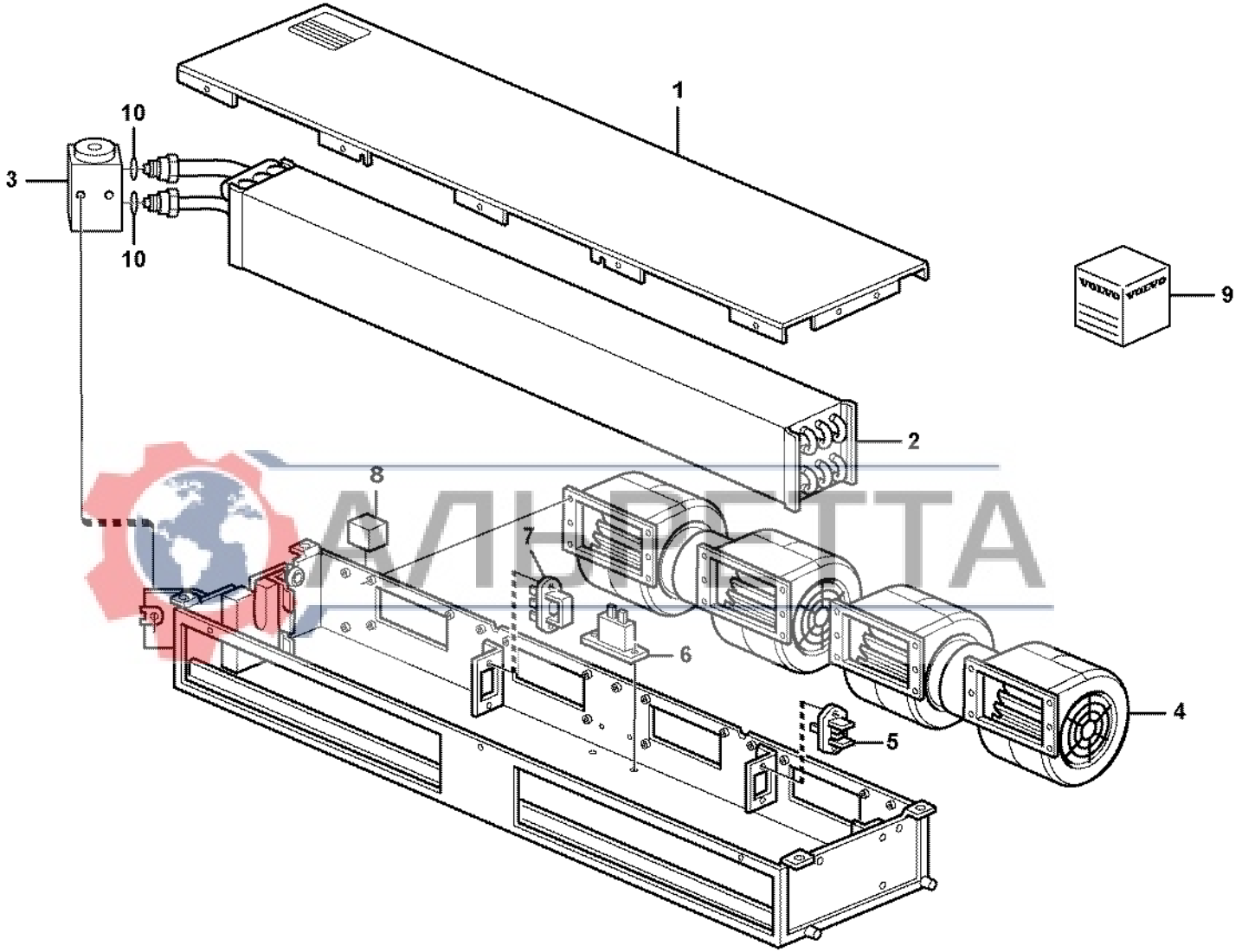
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013222

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 873, Page 415
2	**VOE 968847**	2					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
3	**VOE 11883933**	2					Connector	Raccord	Anschluss	Union	Anslutning	
4	**VOE 13947628**	2					Plane Gasket	Joint Plan	Flachdichtung	Junta Plana	Planpackning	
5		1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 873, Page 415
6	**VOE 11881443**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
7	**VOE 13977600**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
8	**VOE 4881440**	2					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
9	**VOE 14016673**	1					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

АЛЬРЕТТА

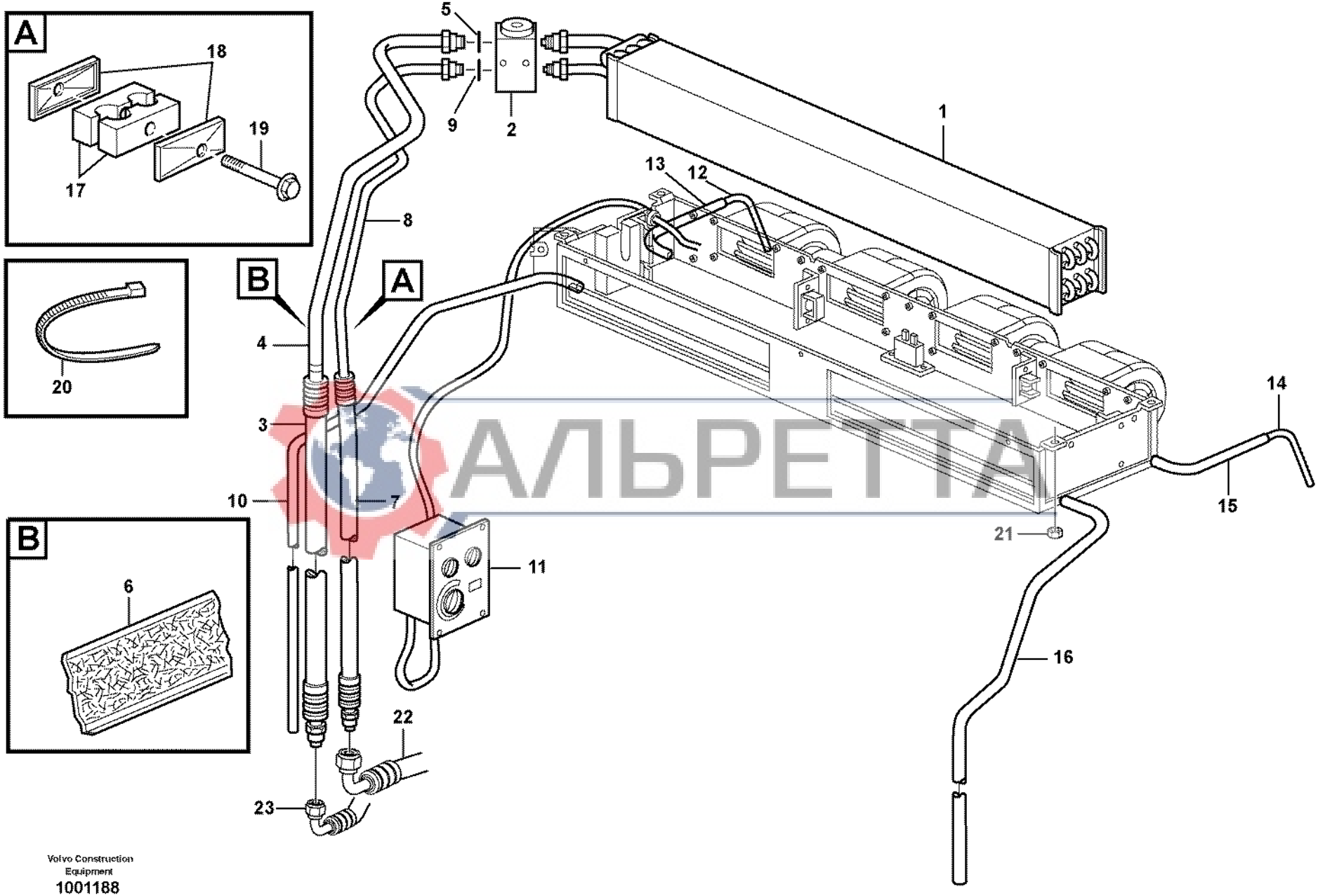
1		**Hyttvärmare med anslutningar** **Calefactor cabina con uniones** **Fahrerhausheizung mit anschlusse** **Chauffe-cabine avec raccords** **Cab heater with connectors**	Catalogue id **20125**	Group **873**
2				
3			Illustr. No **1013222**	Section **200**
4				
5		**11298197**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **417**



АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11204911	1					Air Cond	Climatisation	Klimaanlage	Acondicion Aire	Luftkond	
1		1			NS		•Cap	•Chapeau	•Kappe	•Caperuza	•Lock	
2		1					•Evaporator	•Evaporateur	•Verdampfer	•Evaporador	•Förångare	See group 874, Page 421
3		1					•Expansion Valve	•Robin.expansion	•Exp Vent	•Valv Expansion	•Expansionsvent	See group 874, Page 421
4	**VOE 11709704**	1					•Motor	•Moteur	•Motor	•Motor	•Motor	
5	**VOE 11709700**	1					•Resistor	•Resistance	•Widerstand	•Resistencia	•Resistor	
6	**VOE 11709701**	1					•Thermostat	•Thermostat	•Thermostat	•Termostato	•Termostat	
7	**VOE 11709702**	1					•Resistor	•Resistance	•Widerstand	•Resistencia	•Resistor	
8	**VOE 11709703**	1					•Relay	•Relais	•Relais	•Rele	•Relä	
9	**VOE 11715018**	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
10	**VOE 11715021**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	

АЛЬРЕТТА



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1001188

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709698**	1					Evaporator	Evaporateur	Verdampfer	Evaporador	Förångare	
2	**VOE 11709699**	1					•Expansion Valve	•Robin.expansion	•Exp Vent	•Valv Expansion	•Expansionsvent	
3	**VOE 11201065**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
4	**VOE 11201063**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
5	**VOE 11715022**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
6	**VOE 11003291**	REQ					Tape	Scotch	Klebeband	Cinta	Tape	L=1000 MM
7	**VOE 11201064**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
8	**VOE 11201062**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
9	**VOE 11715020**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
10	**VOE 941507**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 2100MM
11		1					Control Panel	Panneau commande	Bedienungstafel	Panel Mando	Reglagepanel	See group 873, Page 415
12	**VOE 11039491**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 150MM
13	**VOE 941507**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 300MM
14	**VOE 11039491**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 150MM
15	**VOE 941507**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 300MM
16	**VOE 941507**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 2100MM
17	**VOE 11200928**	2					Hose retainer	Porte-flexible	Schlauchhalter	Reten manguera	Slanghållare	
18	**VOE 11881311**	2					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
19	**VOE 946470**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 4881440**	10					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
21	**VOE 948645**	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
22		1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 874, Page 423
23		1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 874, Page 423

AUTOPETTA

1		**Evaporator, montering** **Evaporador, montaje** **Verdampfer, Anbauteilen** **Evaporateur, montage** **Evaporator, assembly**	Catalogue id **20125**	Group **874**
2				
3			Illustr. No **1001188**	Section **350**
4				
5		**11298018**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **421**

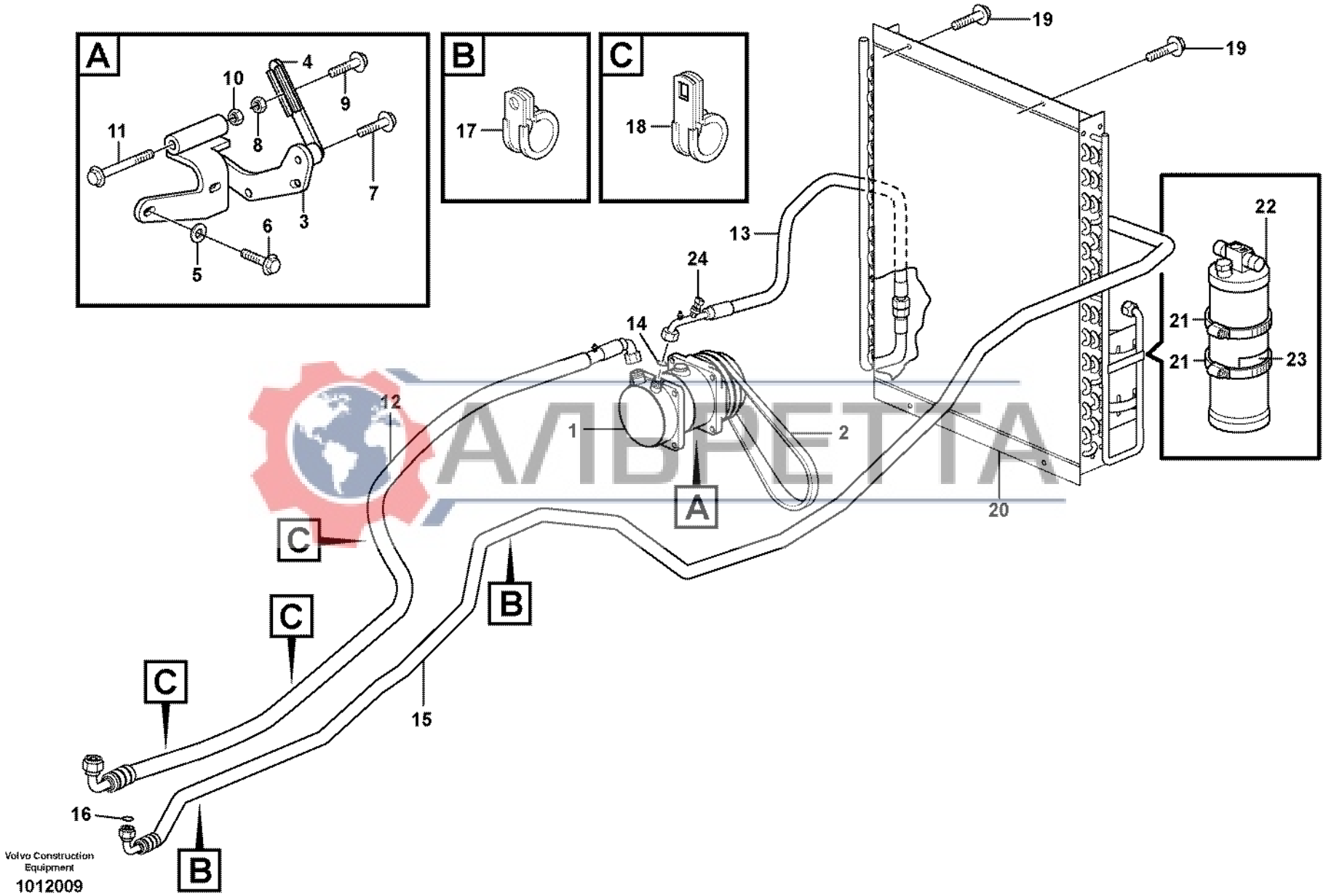
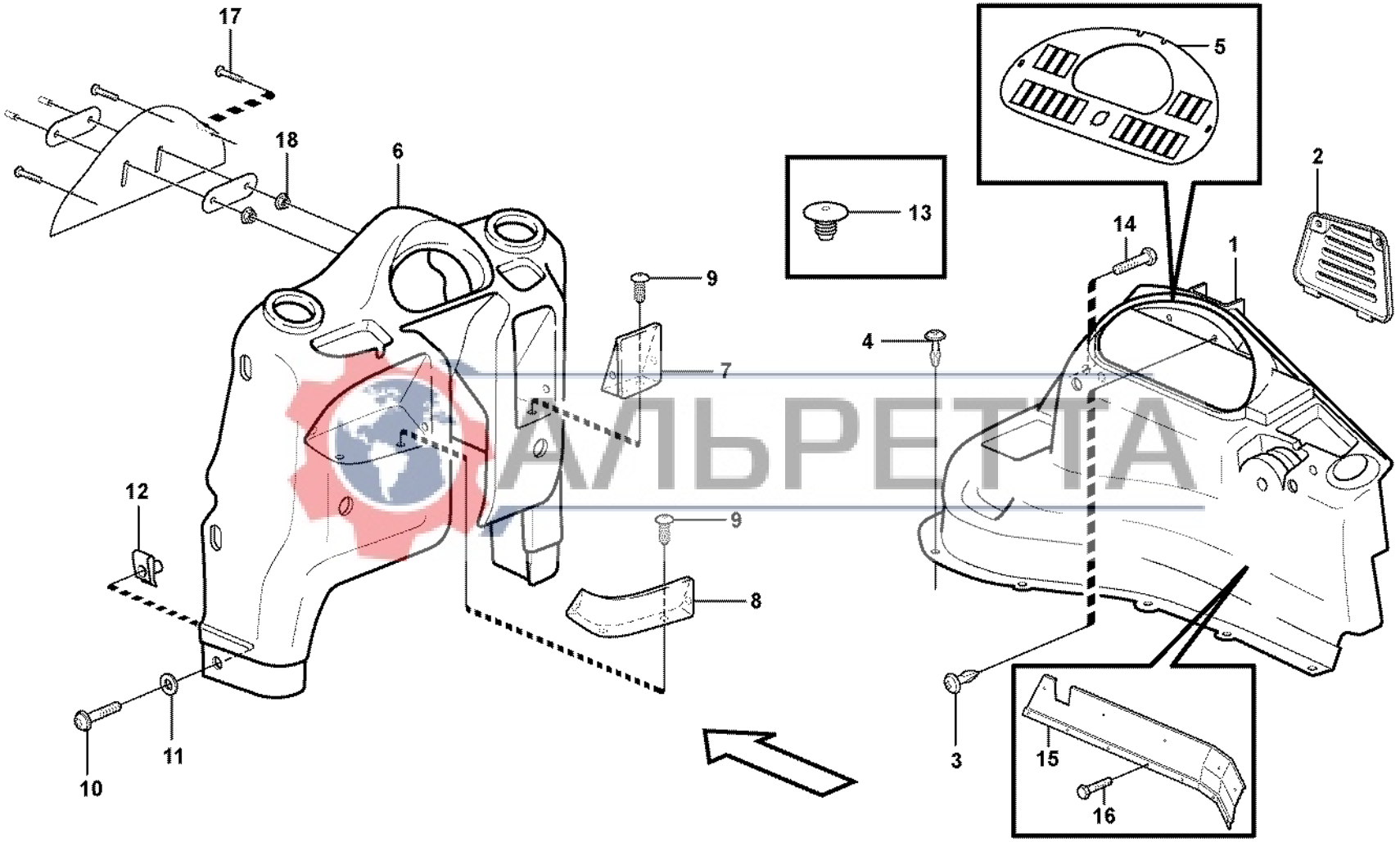

A
B
C
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
19
20
21
21
22
23
24
A
B
C
C
C
B
B
Volvo Construction Equipment
1012009

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882069**	1					Compressor	Compresseur	Kompressor	Compresor	Kompressor	
2	**VOE 11883725**	1					V-belt	Courroie Trape.	Keilriemen	Correa Trapez	Kilrem	
3	**VOE 11888237**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
4	**VOE 11884868**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
5	**VOE 11117464**	4					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
6	**VOE 13967630**	4					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
7	**VOE 13945444**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 961991**	1					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
9	**VOE 946671**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
10	**VOE 981314**	1					Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
11	**VOE 13970963**	1					Hexagon screw	Vis a tête hexagonale	Sechskantschr	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
12	**VOE 11883807**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
13	**VOE 11883805**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
14	**VOE 11715021**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
15	**VOE 11883806**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
16	**VOE 11715020**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
17	**VOE 967531**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
18	**VOE 947457**	3					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
	VOE 972421	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
19	**VOE 13946934**	5					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
20	**VOE 11890334**	1					Condenser	Condenseur	Kondensator	Condensador	Kondensor	
21	**VOE 11709815**	1					•Clamp	•Pince Serrage	•Klemme	•Abrazadera	•Klämma	
22	**VOE 11709814**	1					•Receiver Drier	•Deshydrateur	•Entfeuchter	•Secador	•Torkare	
23	**VOE 13935003**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
24	**VOE 11881763**	1					Pressure Switch	Mano contact	Druckschalter	Manocontacto	Tryckkontakt	

AMPETA

1		**Montering slangar: Evaporator, torkare, kondensor.** **Montaje mangueras, evaporador, secador, condensador** **Anbauteilen schlauch, verdampfer, entfeuchter** **Montage flexibles, evaporateur, deshydrateurcondenseur** **Assembly hoses: Evaparator, receiver drier, condenser.**	Catalogue id **20125**	Group **874**
2				
3			Illustr. No **1012009**	Section **450**
4				
5		**11298018**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **423**



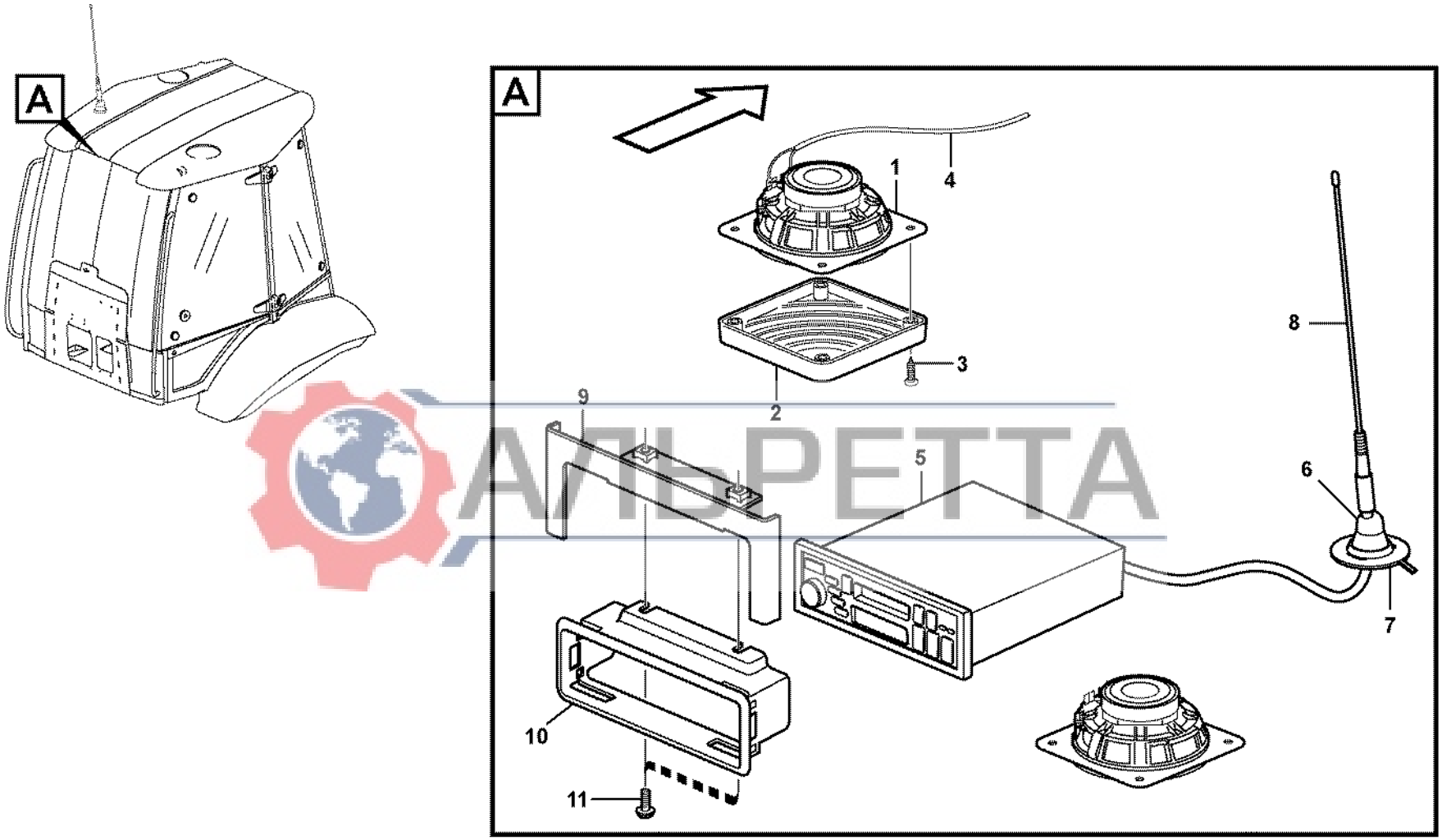
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027423

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11203560**	1							Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	
1	**VOE 11203562**		1						Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	
2	**VOE 11204407**	1	1						Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
3	**VOE 11201200**	5	5						Plastic Rivet	Rivet Plastique	Kunststoffniet	Remache Plast	Plastnit	
4	**VOE 11201200**	7	7						Plastic Rivet	Rivet Plastique	Kunststoffniet	Remache Plast	Plastnit	
5	**VOE 11884733**			1					Panel	Panneau	Verkleidung	Plancha	Panel	
5	**VOE 11202713**				1				Panel	Panneau	Verkleidung	Plancha	Panel	
6	**VOE 11204417**	1							Front Panel	Panneau Av	Frontbekleidung	Panel Delantero	Frontpanel	
6	**VOE 11204415**		1						Front Panel	Panneau Av	Frontbekleidung	Panel Delantero	Frontpanel	
7		1	1				NS		•Storage Tray	•Case Rangement	•Ablagefach	•Espac Guardaobj	•Förvaringsfack	
8		1	1				NS		•Storage Tray	•Case Rangement	•Ablagefach	•Espac Guardaobj	•Förvaringsfack	
9	**VOE 11205191**	8	8						•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
10	**VOE 969589**	6	6						6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
11	**VOE 960139**	6	6						Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
12	**VOE 949921**	6	6						Spring Nut	Ecrou Ressort	Fed. Schliessmutte	Tuerca Resorte	Fjädermutter	
13	**VOE 11057786**	1	1						Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
14	**VOE 13945444**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
	VOE 13960141	2							Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
15	**VOE 11202229**		1						Attachment	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
16	**VOE 975378**		7						Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
17	**VOE 972007**					3			Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
18	**VOE 13945408**					2			Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

АЛЬБЕТА

1	**11298197**	**Instrumentpanel** **Panel de instrumentos** **Instrumententafel** **Tableau de bord** **Instrument panel**	Catalogue id **20125**	Group **881**
2	**11298207**			
3	**11880104**		Illustr. No **1027423**	Section **100**
4	**11298032**			
5	**11298167**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **425**

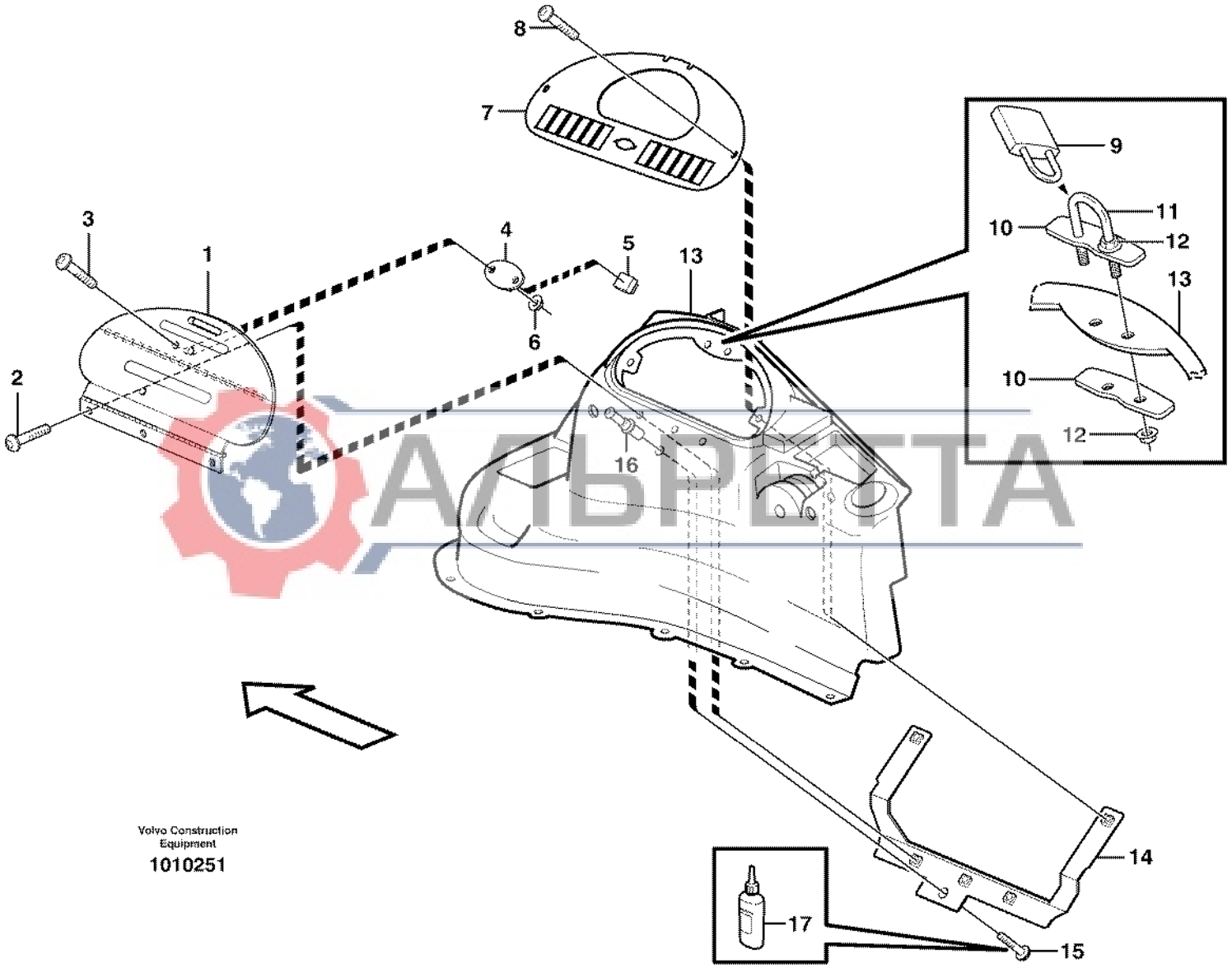


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11201898**	2	2				Speaker	Haut-parleur	Lautsprecher	Altavoz	Högtalare	
2	**VOE 11201899**	2	2				Speaker Grille	Grille Haut-parleur	Lautsprechergitter	Rejilla Altavoz	Högtalargaller	
3	**VOE 969478**	8	8				6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
	VOE 11164693	8	8				Spring Nut	Ecrou Ressort	Fed. Schliessmutter	Tuerca Resorte	Fjädermutter	
4	**VOE 11170724**	1	1				Cable harness	Faisceau cables	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	
5	**VOE 11803635**	1					Radio	Auto-radio	Radio	Radio	Radio	(VOE 11884631)
6	**VOE 1578603**	1	1				Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
7	**VOE 11204085**	1	1				Ground Conn	Liaison Masse	Masseanschluss	Conexion Tierra	Jordförbindning	
8	**VOE 1083597**	1	1				Antenna	Antenne	Antenne	Antena	Antenn	
9	**VOE 11203823**	1	1				Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
10	**VOE 11164554**	1	1				Radio Bracket	Support Radio	Radioträger	Consola Radio	Radiokonsol	
11	**VOE 946440**	2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬРЕТТА

1	**11891303**	**Radiokonsol** **Panel de radio** **Radioträger** **Console radio** **Radio bracket**	Catalogue id **20125**	Group **881**
2	**11891488**		Illustr. No **1012751**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **427**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

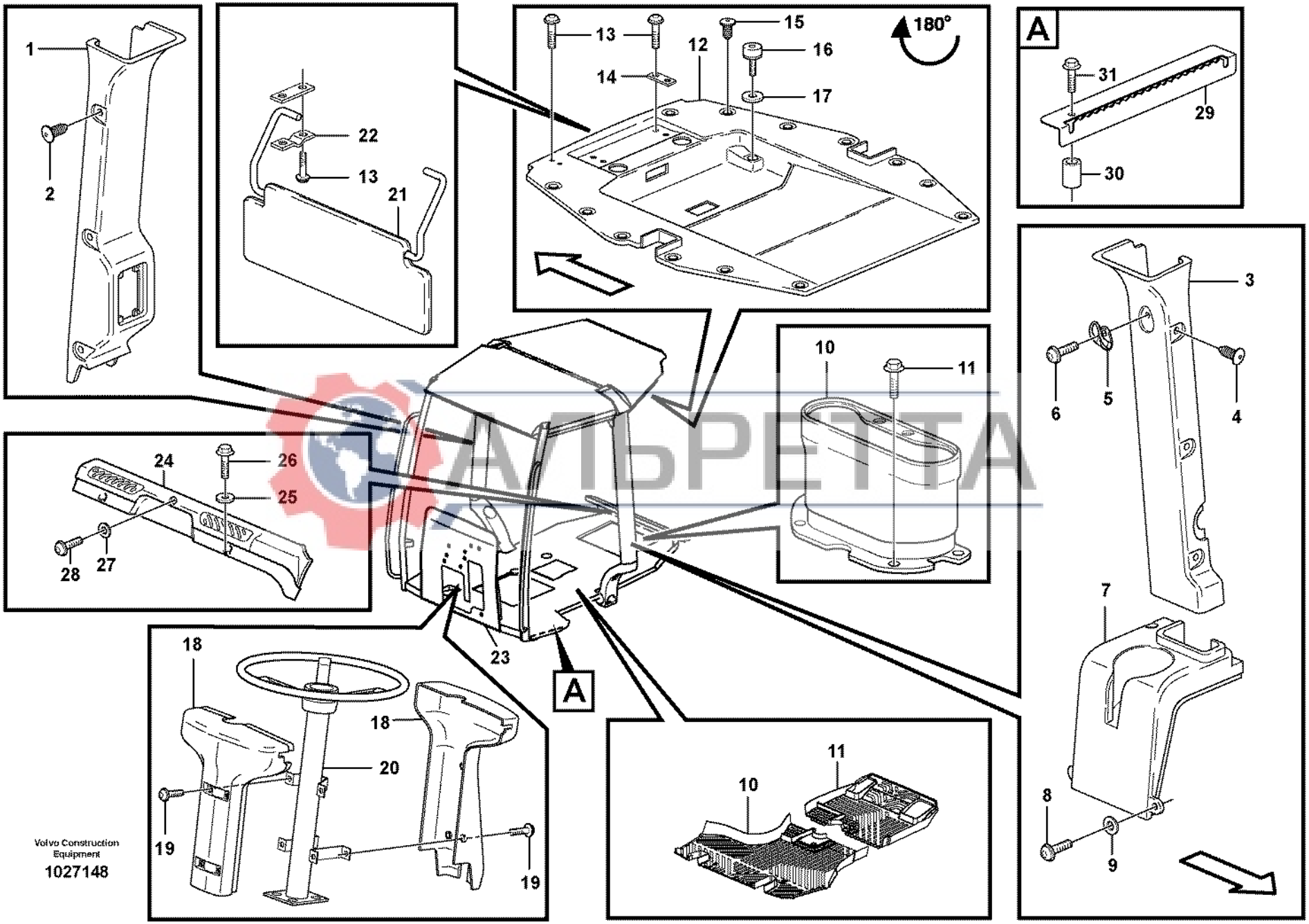
1010251

АЛЬБЕТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11202166**	1					Vandal Guard	Protection antivandali	Wandal.schutz	Protec Antirobo	Vandalskydd	
2	**VOE 972421**	3					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	(VOE 13969422)
3	**VOE 969513**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
4	**VOE 11202423**	1					Door Retainer	Support Porte	Türhalter	Reten Puerta	Dörrhållare	
5	**VOE 11202422**	1					Rubber Sleeve	Douille Caoutch	Gummimanschette	Manguito Goma	Gummihylsa	
6	**VOE 975237**	2					Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	(VOE 13975237)
7		1					Panel	Panneau	Verkleidung	Plancha	Panel	See group 881, Page 425
8	**VOE 969147**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
	VOE 960139	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
9	**VOE 11885135**	1					Padlock	Cadenas	Vorhängeschloss	Cerrojo	Hänglås	
10	**VOE 11201422**	2					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
11	**VOE 11201421**	1					Brace	Etrier	Bügel	Brida	Bygel	
12	**VOE 13949278**	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
13		1					Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	See group 881, Page 425
14	**VOE 11202424**	1					Reinforcing plate	Tole renfort	Verstärkungsblech	Placa refuerzo	Förstärkningsplåt	
15	**VOE 13965175**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
16	**VOE 11202421**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
17	**VOE 11200847**	1			OP		Locking Fluid	Liquide Blocage	Sich.flussigk.	Liquido Sellad	Låsvätska	

АЛЬРЕТТА

1		**Vandalskydd** **Protección contra vandalismo** **Vandalisierungschutz** **Kit de protection antivandalisme** **Vandalism kit**	Catalogue id **20125**	Group **881**
2				
3			Illustr. No **1010251**	Section **200**
4				
5		**11298032**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **429**



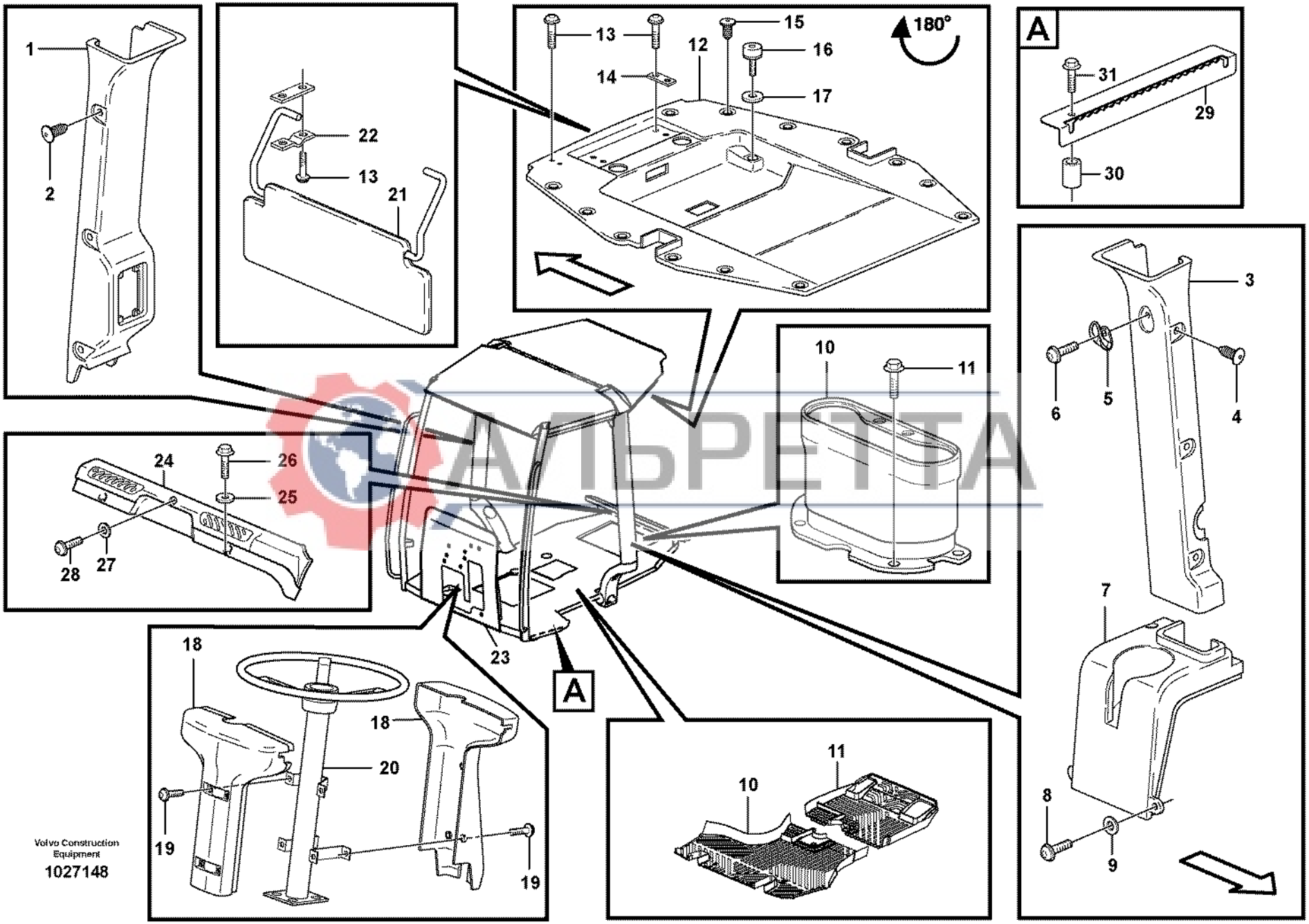
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027148

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11200546**	1							Cover	Capotage	Deckel	Cubierta	Täckkåpa	RH
2	**VOE 1613068**	6							Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
3	**VOE 11203565**	1							Cover	Capot	Haube	Cubierta	Kåpa	LH
4	**VOE 1613068**	6							Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
5	**VOE 11078015**	1							Coat hanger	Porte manteau	Kleiderhaken	Percha	Klädkrok	
6	**VOE 972401**	2							Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 11204411**	1							Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	
7	**VOE 11204335**					1			Side Panel	Panneau Lateral	Seit Verkl	Panel Lateral	Sidopanel	
8	**VOE 975378**	4				4			Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
9	**VOE 13940090**	4				4			Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
10	**VOE 11204605**				1				Floor mat	Tapis sol	Bodenmatte	Alfombra piso	Golvmatta	
	11205748				1				Floor mat	Tapis sol	Bodenmatte	Alfombra piso	Golvmatta	11298279
11	**VOE 11204606**				1				Floor mat	Tapis sol	Bodenmatte	Alfombra piso	Golvmatta	
	VOE 11205747				1				Floor mat	Tapis sol	Bodenmatte	Alfombra piso	Golvmatta	11298279
12	**VOE 11204962**	1							Headlining	Garnit.pavillon	Dachhimmel	Techo Interior	Innertak	
13	**VOE 969587**	6		4					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	
14	**VOE 14343207**	2		2					Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Casquillo distancia	Distans	
15	**VOE 1613068**	13							Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
16	**VOE 11200579**	2							Absorber	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador	Dämpare	
17	**VOE 13960141**	REQ							Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	(VOE 976944)
18	**VOE 11204410**	1		1					Strg Col Cover	Capo.col.direc.	Lenkverkleidung	Cubiert Col Dir	Styrkolonnkåpa	
19	**VOE 972410**	7		7					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
20		1		1					Steering Column	Colonne direction	Lenksäule	Columna direccion	Rattstam	See group 641, Page 333
21	**VOE 11006992**		1						Sun Visor	Pare soleil	Sonnenblende	Pafasol	Solskydd	
22	**VOE 14343206**		2						Cap	Cavalier	Überwurf	Sombrerete	Överfall	
23	**VOE 11204075**	1							Insulation	Isolation	Isolierung	Aislamiento	Isolering	(VOE 11200882)
24	**VOE 11201216**			1					Foot Rest	Repose-pied	Fusstutze	Apoyo Pie	Fotstöd	
25	**VOE 960139**			2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
26	**VOE 13947542**			2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
27	**VOE 13960138**			1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	

1	**11298197**	**Inredningsdetaljer** **Detalles interiores** **Innenausstattung** **Pieces d'amenagement** **Interior components**	Catalogue id **20125**	Group **882**
2	**11298016**		Illustr. No **1027148**	Section **100**
3	**11298207**			
4	**11298280**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **431**
5	**11298168**			

AMBETTA



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027148

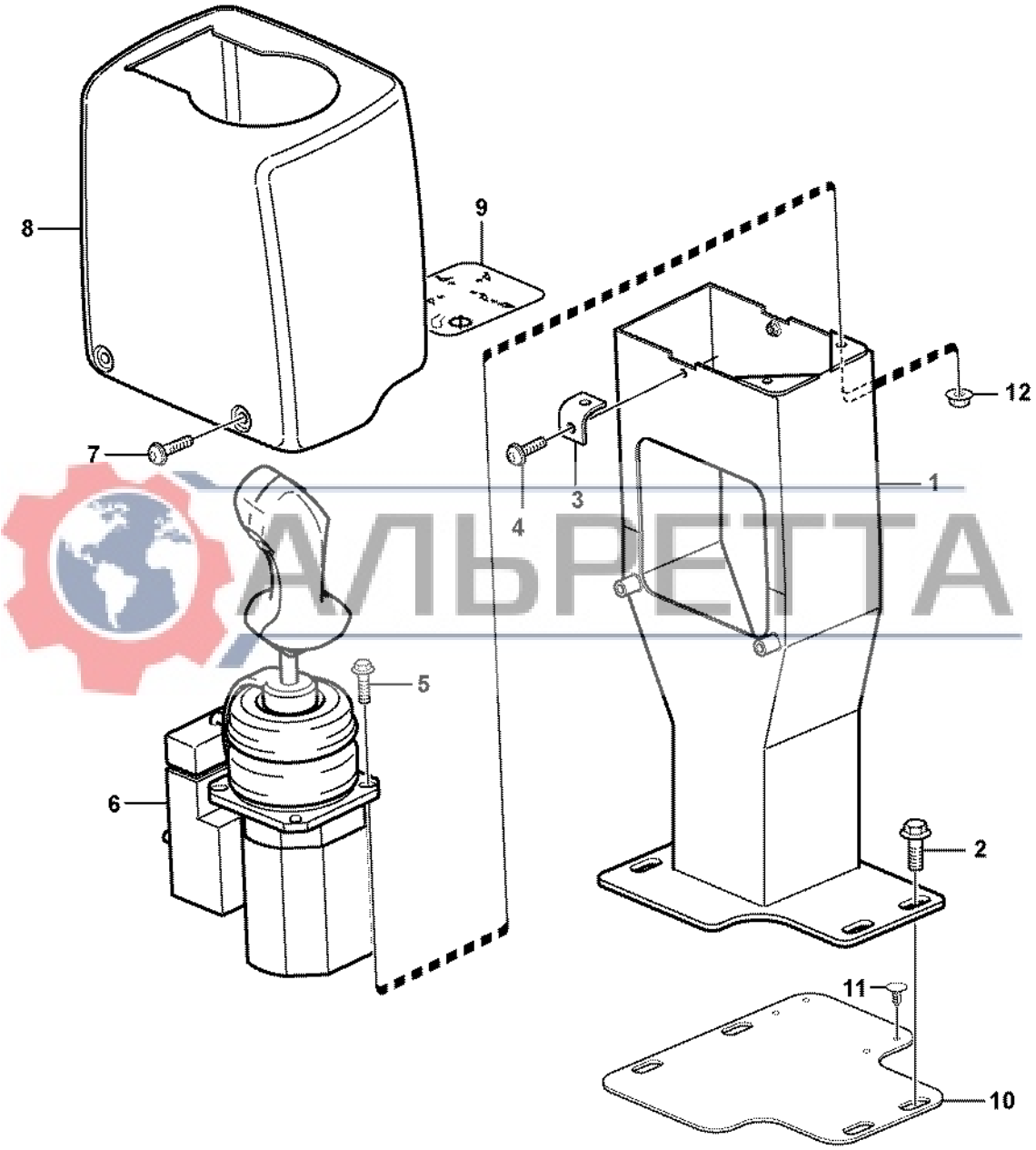
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
28	**VOE 972412**			1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
29					2		NS		Anchorage	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	
30	**VOE 930416**				4				Spacer Ring	Bagu.entretoise	Abstandring	Anillo Dist	Distansring	
31	**VOE 13948356**				4				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬРЕТТА

1	**11298197**
2	**11298016**
3	**11298207**
4	**11298280**
5	**11298168**

Inredningsdetaljer
Detalles interiores
Innenausstattung
Pieces d'amenagement
Interior components

Catalogue id	Group
20125	**882**
Illustr. No **1027148**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **433**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1024712

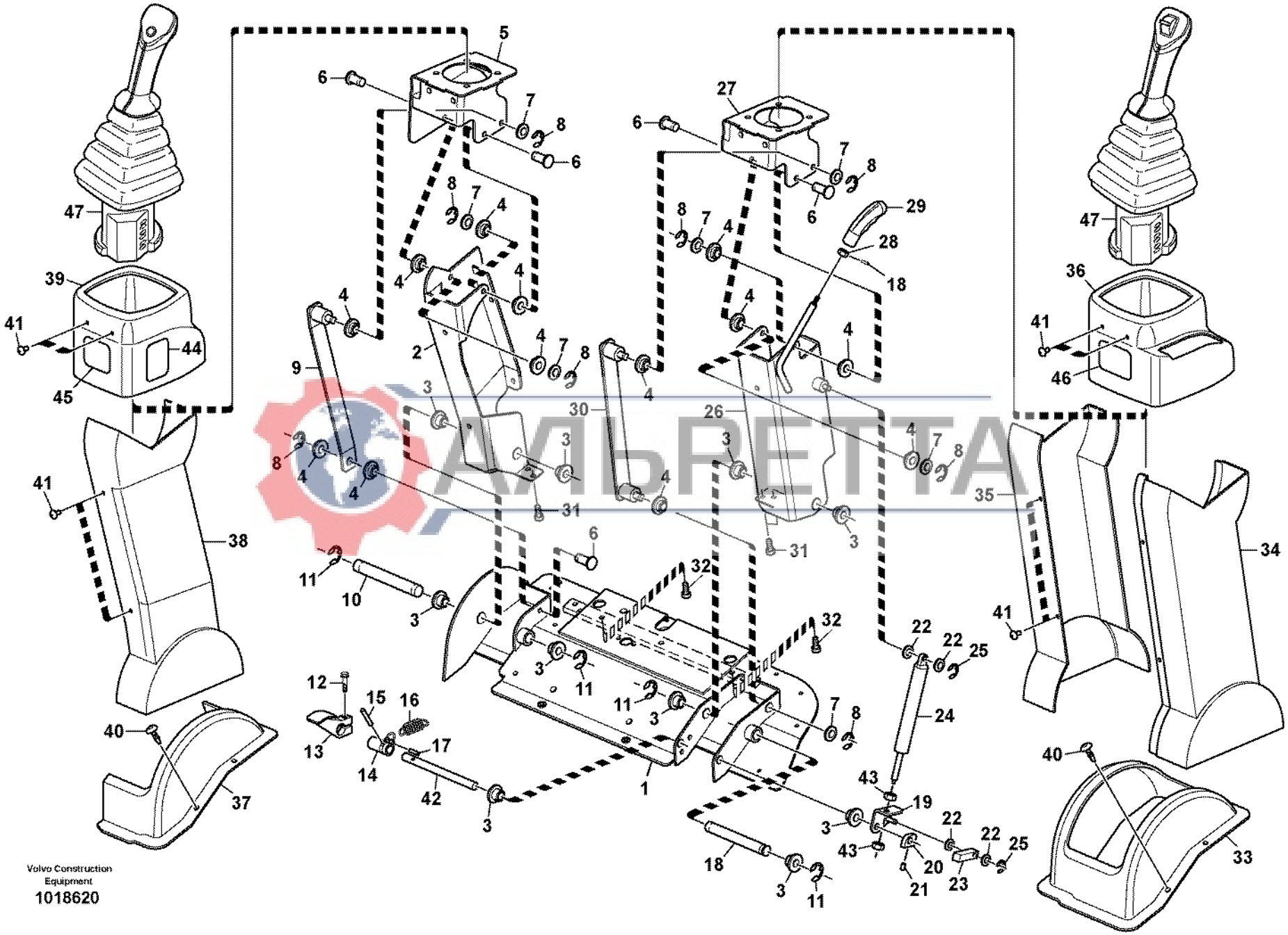
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888031**	1					Support	Support	Stütze	Apoyo	Stöd	
2	**VOE 946441**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
3		2			NS		Fixation Plate	Plaque Fixation	Fixierplatte	Placa Fijacion	Fixerplatta	
4	**VOE 969800**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
5	**VOE 13946934**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6		1					Control	Commande	Regelung	Mando	Reglage	See group 914, Page 551
7	**VOE 969423**	3					6-pt skt screw	Vis creuse de 6	Hohlschraube	Racor 6-dientes	Sextandhålskruv	(VOE 13969423)
8	**VOE 11884020**	1					Casing	Boitier	Gehäuse	Cubierta	Kåpa	
9	**VOE 11885424**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
10		1			NS		Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
11	**VOE 11881360**	4					Retainer	Retenue	Halter	Soporte	Hållare	
12	**VOE 13945407**	4					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

АЛЬРЕТТА

1	
2	
3	
4	
5	

Kåpa för servoventil
Cubierta para servoválvula
Haube für Servoventil
Capot pour servovalve
Cover for servo valves

Catalogue id	Group
20125	**882**
Illustr. No **1024712**	Section **200**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **435**



АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887428**	1	1	1			Floor Frame	Cadre Plancher	Bodenrahmen	Marco Piso	Golvram	
2	**VOE 11887420**	1	1	1			Support Leg	Jambe D'appui	Stützbein	Pata De Apoyo	Stödben	
3	**VOE 11882115**	10	10	10			Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
4	**VOE 11887440**	13	13	13			Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
5	**VOE 11887437**	1	1	1			Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
6	**VOE 11887410**	5	5	5			Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
7	**VOE 983335**	7	7	7			Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
8	**VOE 13966237**	8	8	8	OP		Retaining ring	Bague retenue	Haltering	Anillo de apoyo	Hållarring	
9	**VOE 11887673**	1	1	1			Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	
10	**VOE 11887704**	1	1	1			Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
11	**VOE 914446**	4	4	4			Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
12	**VOE 13948356**	1	1	1			Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
13	**VOE 11887674**	1	1	1			Pedal	Pedale	Pedal	Pedal	Pedal	
14	**VOE 11887728**	1	1	1			Hub	Moyeu	Nabe	Cubo	Nav	
15	**VOE 13951972**	1	1	1			Spring Pin	Axe de ressort	Federstift	Pasador Resorte	Fjäderpinne	
16	**VOE 11882592**	1	1	1			Spring	Ressort	Feder	Muelle	Fjäder	
17	**VOE 951952**	1	1	1			Spring Pin	Axe de ressort	Federstift	Pasador Resorte	Fjäderpinne	
18	**VOE 11887705**	1	1	1			Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
19	**VOE 11887686**	1	1	1			Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
20	**VOE 11887658**	1	1	1			Cam	Came	Nocken	Leva	Kam	
21	**VOE 963051**	1	1	1			Set Screw	Vis Butee	Anschlagschraub	Tornillo Tope	Stoppskruv	
22	**VOE 983334**	4	4	4			Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
23	**VOE 11887661**	1	1	1			Pivot	Pivot	Lagerzapfen	Pivote	Pivot	
24	**VOE 11887679**	1	1	1			Gas Spring	Ressort Gaz	Gasfeder	Resorte A Gas	Gasfjäder	
25	**VOE 13951669**	2	2	2			Retaining ring	Bague retenue	Haltering	Anillo de apoyo	Hållarring	
26	**VOE 11887653**	1	1	1			Support Leg	Jambe D'appui	Stützbein	Pata De Apoyo	Stödben	
27	**VOE 11887414**	1	1	1			Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
28	**VOE 961991**	1	1	1			Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
29	**VOE 14520086**	1	1	1			Knob	Bouton	Knopf	Boton	Knapp	
30	**VOE 11887671**	1	1	1			Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	

1	**11891479, 11891480**
2	**11891482, 11891487**
3	**11891481, 11891409**
4	
5	

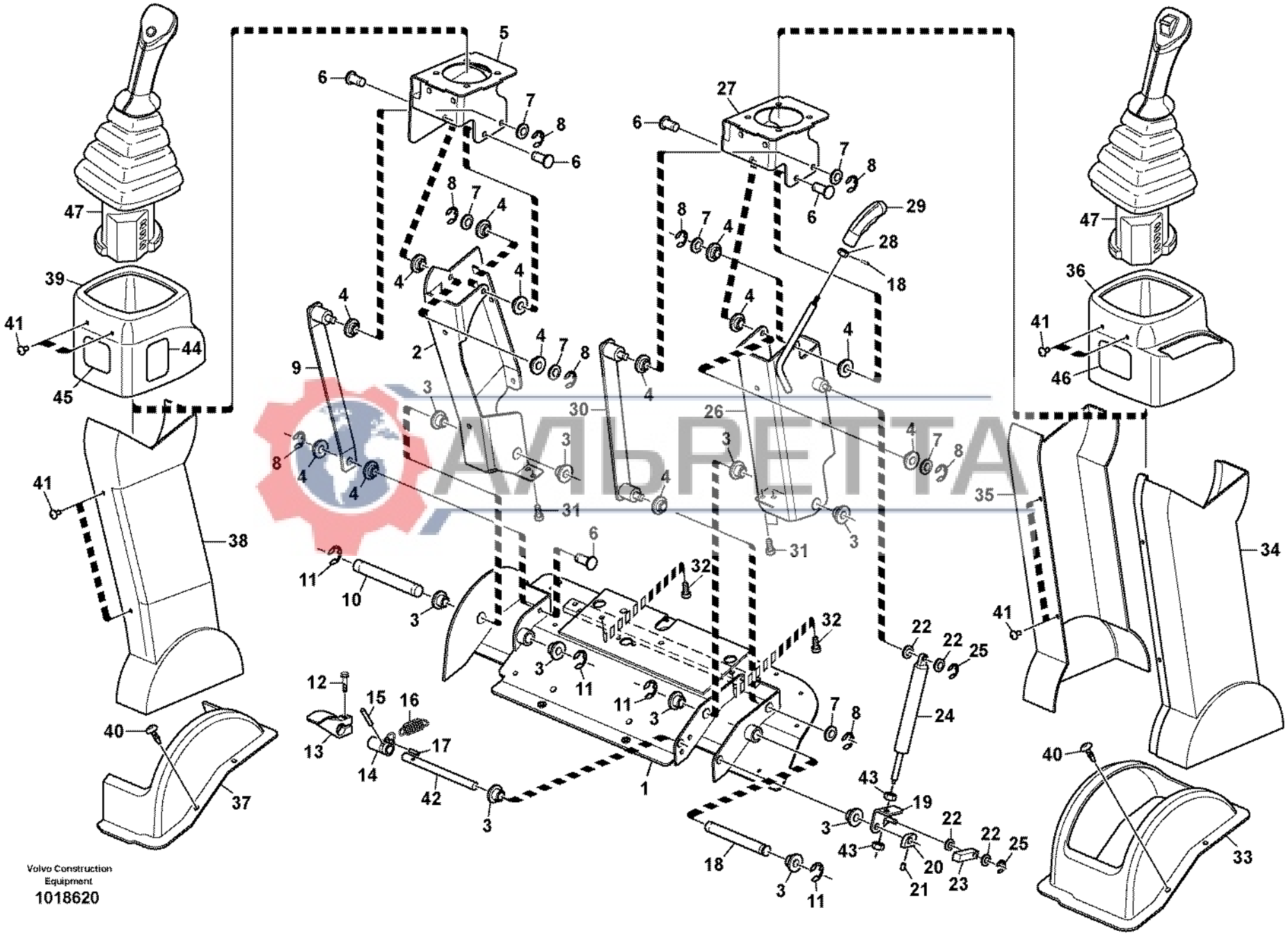
Lucka för pilotstyrda grävreglage
Tapa de mandos piloto de excavadora
Abdeckung für vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente
Capotage, servocommande creusement
Cover for Pilot Excavator Controls

Catalogue id **20125**	Group **882**
Illustr. No **1018620**	Section **300**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **437**

VOLVO

BL71PLUS

AUTOPETA



АЛЬРЕТТА

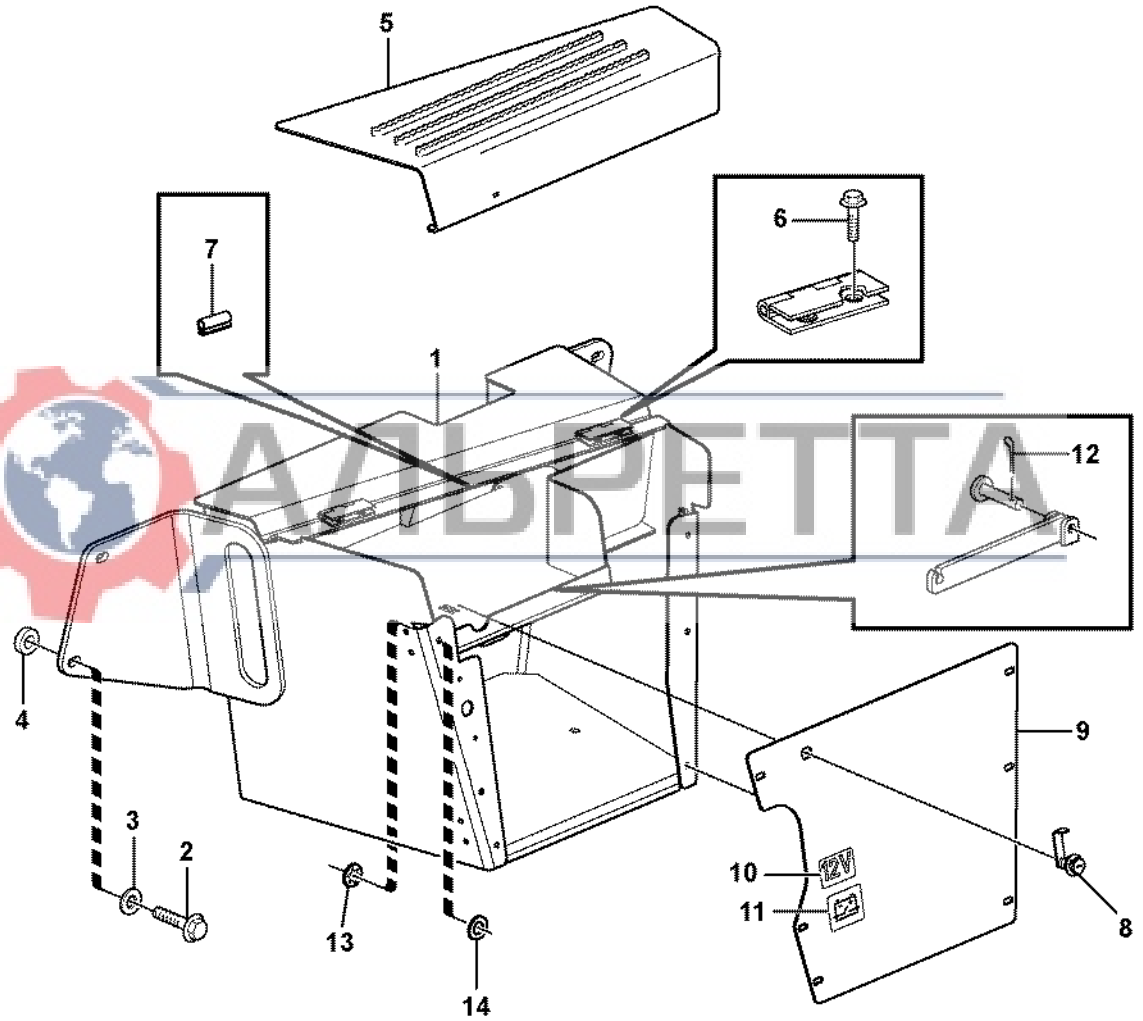
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 13969599**	4	4	4			Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
32	**VOE 13946934**	3	3	3			Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
33	**VOE 11204653**	1	1	1			Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
34	**VOE 11204654**	1	1	1			Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
35	**VOE 11204655**	1	1	1			Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
36	**VOE 11204656**	1	1	1			Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
37	**VOE 11204659**	1	1	1			Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
38	**VOE 11204658**	1	1	1			Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
39	**VOE 11204657**	1	1	1			Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
40	**VOE 11201200**	8	8	8			Plastic Rivet	Rivet Plastique	Kunststoffniet	Remache Plast	Plastnit	
41	**VOE 1613068**	16	16	16			Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
42	**VOE 11887659**	1	1	1			Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
43	**VOE 11802318**	2	2	2			Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
44		1	1	1			Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	See group 897, Page 449
45		1	1	1			Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	See group 897, Page 449
46		1	1	1			Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	See group 897, Page 449
47		2	2	2			Control Lever	Levier Commande	Bedienungshebel	Palanca Mando	Manöverspak	See group 914, Page 553

АЛЬРЕТТА

1	**11891479, 11891480**
2	**11891482, 11891487**
3	**11891481, 11891409**
4	
5	

Lucka för pilotstyrda grävreglage
Tapa de mandos piloto de excavadora
Abdeckung für vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente
Capotage, servocommande creusement
Cover for Pilot Excavator Controls

Catalogue id **20125**	Group **882**
Illustr. No **1018620**	Section **300**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **439**



AABPETTA

Volvo Construction Equipment

1026978

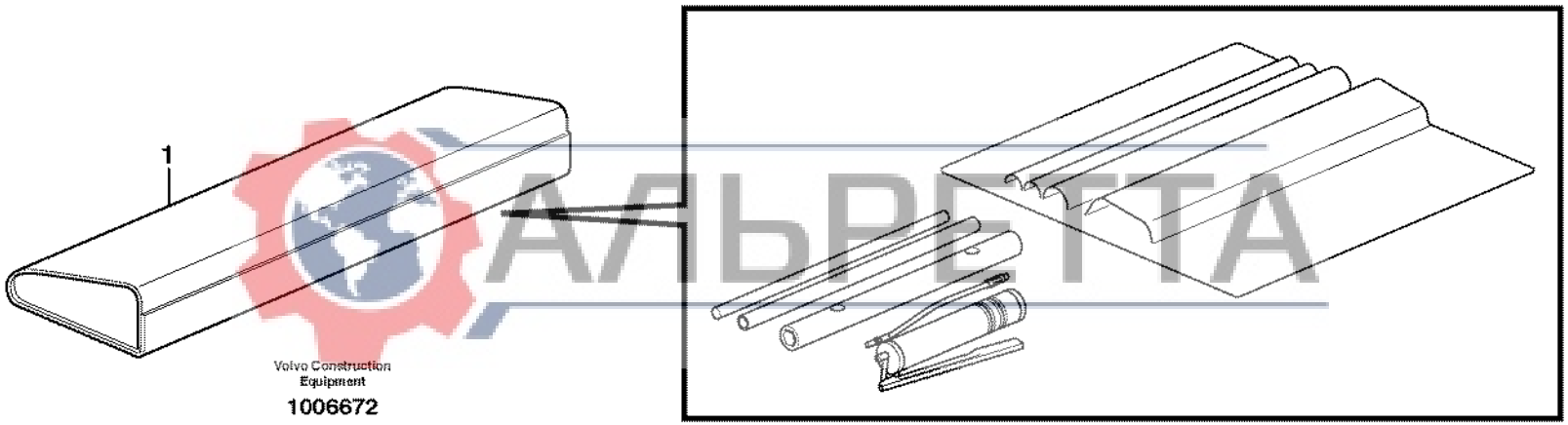
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887066**	1					Tool Box	Boite a outils	Werkzeugkasten	Caja herramientas	Verktygslåda	
2	**VOE 13965194**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
3	**VOE 947558**	6					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
4	**VOE 11882457**	2					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
5	**VOE 11886999**	1					Door	Porte	Tür	Puerta	Dörr	
6	**VOE 13946544**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
7	**VOE 11886149**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
8	**VOE 11886138**	1					Lock	Serrure	Schloss	Cierre	Lås	
9	**VOE 11887050**	1					Front Plate	Tole Frontale	Frontblech	Placa Frontal	Frontplåt	
10	**VOE 11883632**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
11	**VOE 14346537**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
12	**VOE 907825**	1					Cotter Pin	Goupille Fendue	Splint	Pasador Hendido	Saxpinne	
13	**VOE 13967580**	2					Retainer	Retenue	Halter	Soporte	Hållare	
14	**VOE 13960141**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	

АЛЬРЕТТА

1	
2	
3	
4	
5	

Verktygslåda
Caja de herramientas
Werkzeugkasten
Caisse outil
Toolbox

Catalogue id **20125**	Group **896**
Illustr. No **1026978**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **441**

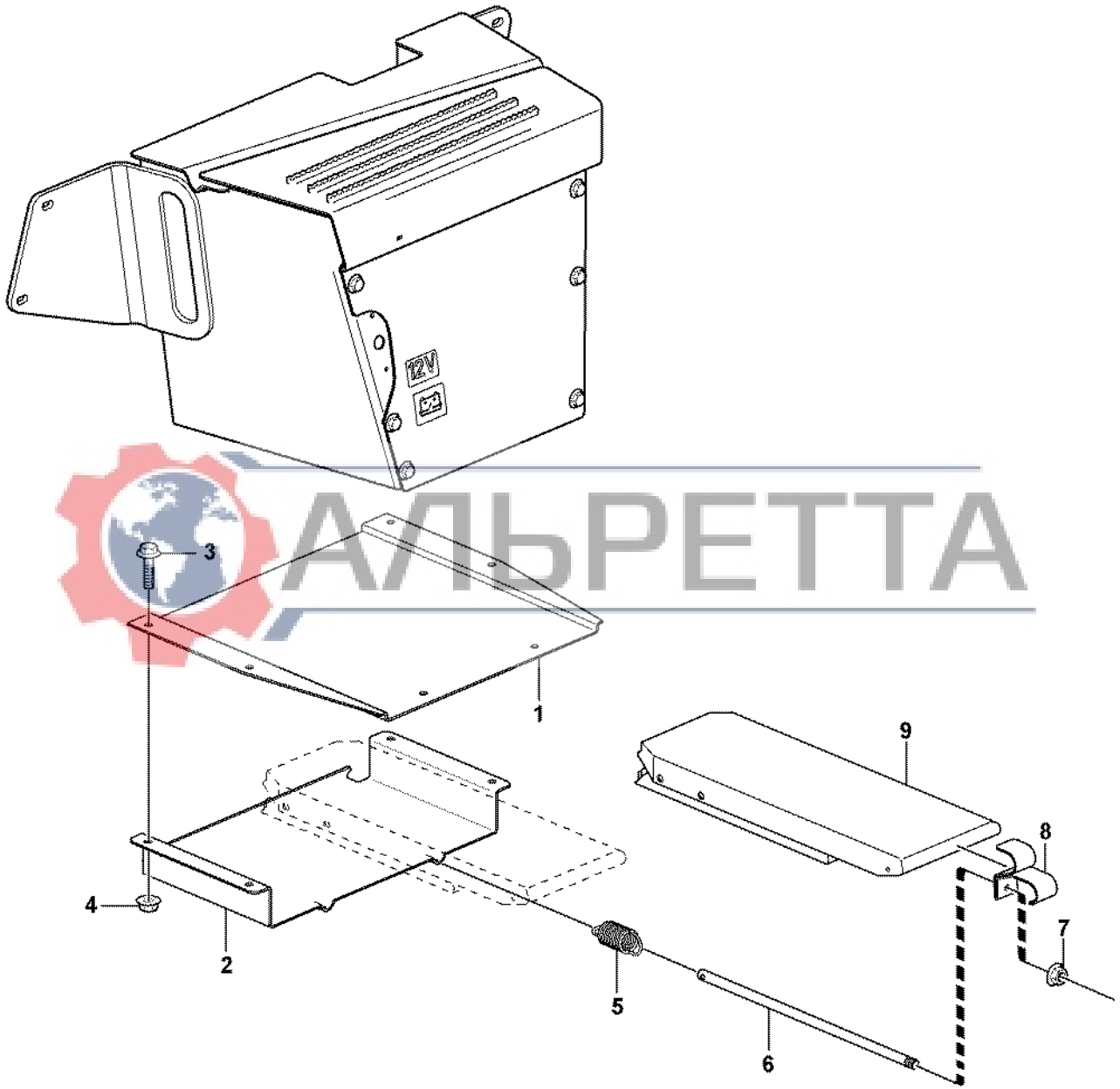


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885079**	1					Tool kit	Kit outils	Werkzeugsatz	Juego herramien	Verktygssats.....	

АЛЬРЕТТА

1		**Verktyg** **Herramienta** **Werkzeug** **Outil** **Tool**	Catalogue id **20125**	Group **896**
2			Illustr. No **1006672**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **443**
4				
5		**11891152**		



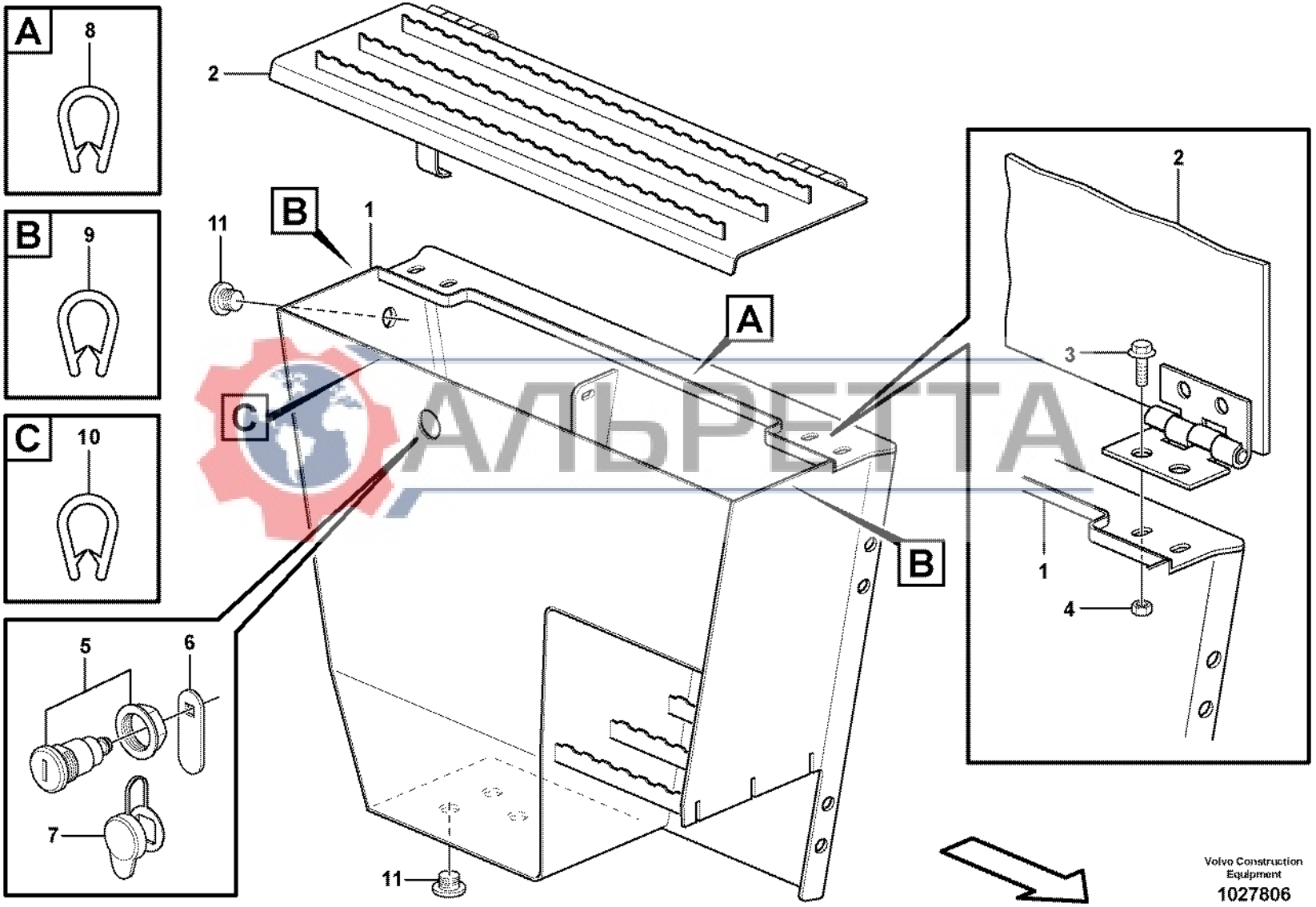
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1012702

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886860**	1					Support	Support	Stütze	Apoyo	Stöd	
2	**VOE 11886861**	1					Drawer	Tireur	Abzieher	Remolcador	Dragare	
3	**VOE 946329**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 13971098**	4					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
5	**VOE 11200982**	2					Tension Spring	Ressort de traction	Zugfeder	Muelle traccion	Dragfjäder	
6	**VOE 11884945**	2					Rod	Monture	Fuhler	Varilla	Spröt	
7	**VOE 13945407**	4					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
8	**VOE 11884944**	2					Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Handgrepp	
9	**ZM 2812366**	2					Wheel chock	Cale	Unterlegkeil	Calzo	Bromsklots	(VOE 2812366)

АЛЬРЕТТА

1		**Stoppklosshållare** **Soporte de calzos** **Stoppklotzhalter** **Support de rangement pour cales de blocage des roues** **Stop block holder**	Catalogue id **20125**	Group **896**
2				
3			Illustr. No **1012702**	Section **200**
4				
5		**11891000, 11891050, 11891094**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **445**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027806

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11888821	1			OP		Box	Boîte	Kasten	Caja	Låda	
1	**VOE 11888822**	1					•Box	•Boîte	•Kasten	•Caja	•Låda	
2	**VOE 11888823**	1					•Door	•Porte	•Tür	•Puerta	•Dörr	
3	**VOE 13946544**	4					•Flange screw	•Vis à bride	•Flanschschraube	•Torn embridado	•Flänsskruv	
4	**VOE 13945407**	4					•Nut	•Ecrou	•Mutter	•Tuerca	•Mutter	
5	**VOE 11886138**	1					•Lock	•Serrure	•Schloss	•Cierre	•Lås	
6	**VOE 11888831**	1					•Plate	•Tole	•Blech	•Chapa	•Plåt	
7		1			NS		•Cover	•Capot	•Haube	•Capo	•Lock	
8	**VOE 11888918**	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	L = 638 MM
9		2			NS		•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	L = 2 x 125 MM
10		1			NS		•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	L = 586 MM
11	**VOE 13961965**	3					Protecting Plug	Tampon Protect.	Sicher Stöpsel	Tapon Protecc	Skyddspropp	

АЛЬРЕТТА

1		**Verktygslåda** **Caja de herramientas** **Werkzeugkasten** **Caisse outil** **Toolbox**	Catalogue id **20125**	Group **896**
2			Illustr. No **1027806**	Section **250**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **447**
4				
5		**11891584**		

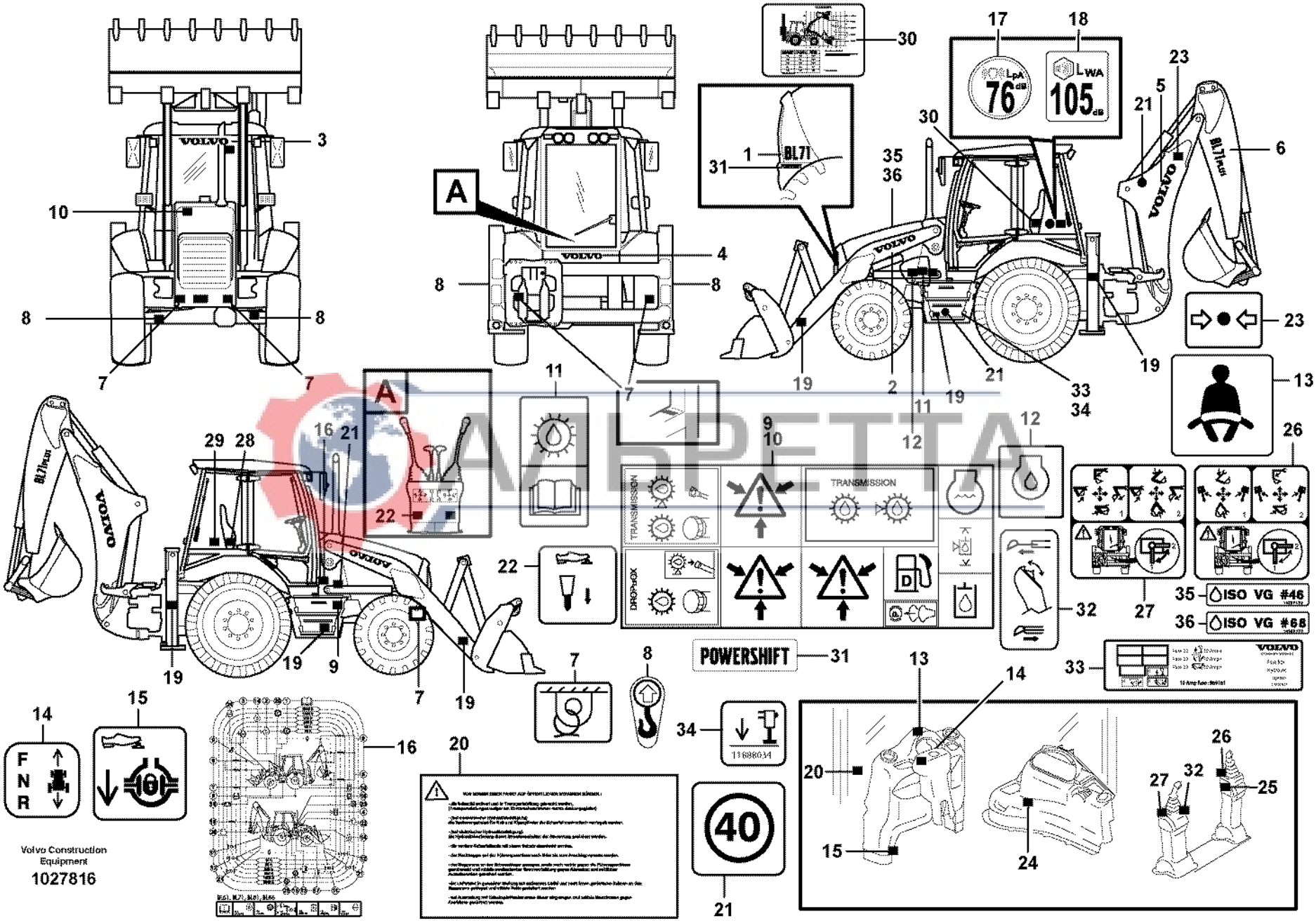

POWERSHIFT
TRANSMISSION
ISO VG #46
ISO VG #68
76 dB
105 dB
F
N
R
40
Volvo Construction Equipment
1027816

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11883723**	2							Label	Etiquette	Etikett	Etiqueta	Etikett	
2	**VOE 11883888**	2							Label	Etiquette	Etikett	Etiqueta	Etikett	
3	**VOE 11881585**	1							Label	Etiquette	Etikett	Etiqueta	Etikett	
4	**VOE 11883719**	1							Label	Etiquette	Etikett	Etiqueta	Etikett	
5	**VOE 11883720**	2							Label	Etiquette	Etikett	Etiqueta	Etikett	
6	**VOE 15600925**	2							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
7	**VOE 11026730**		4	4	4				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
8	**VOE 11004094**		4	4	4				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
9	**VOE 11003865**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
10	**VOE 11003865**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
11	**VOE 11883642**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
12	**VOE 11180010**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
13	**VOE 11883294**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
14	**VOE 11883303**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
15	**VOE 11883293**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
16	**VOE 11883292**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
17	**VOE 11180153**		1	1	1		OP		Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
18	**VOE 11887639**		1	1	1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
19	**VOE 1578835**		4	6					Side Mkg Refl	Reflect.lateral	Seitenrefl Band	Captafaros Lat	Sidomark.reflex	
20	**VOE 11883652**		1						Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
21	**VOE 11105304**		3						Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891000
	VOE 11105305		3						Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891050
22	**VOE 11883304**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891294
23	**VOE 11884374**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891294
24	**VOE 11886048**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891354
	VOE 11886058	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891374, 11891499
25	**VOE 11887487**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891409, 11891479 11891480, 11891481 11891482, 11891487
26	**VOE 11887608**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891409, 11891481

1	**11880104**
2	**11891000, 11891050**
3	**11891002**
4	**11891249**
5	

Skyltar och dekaler
Muestras y decalcomanias
Schilder und aufklebeschild
Enseignes et décalcomanies
Sign plates and decals

Catalogue id **20125**	Group **897**
Illustr. No **1027816**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **449**

AMBETTA

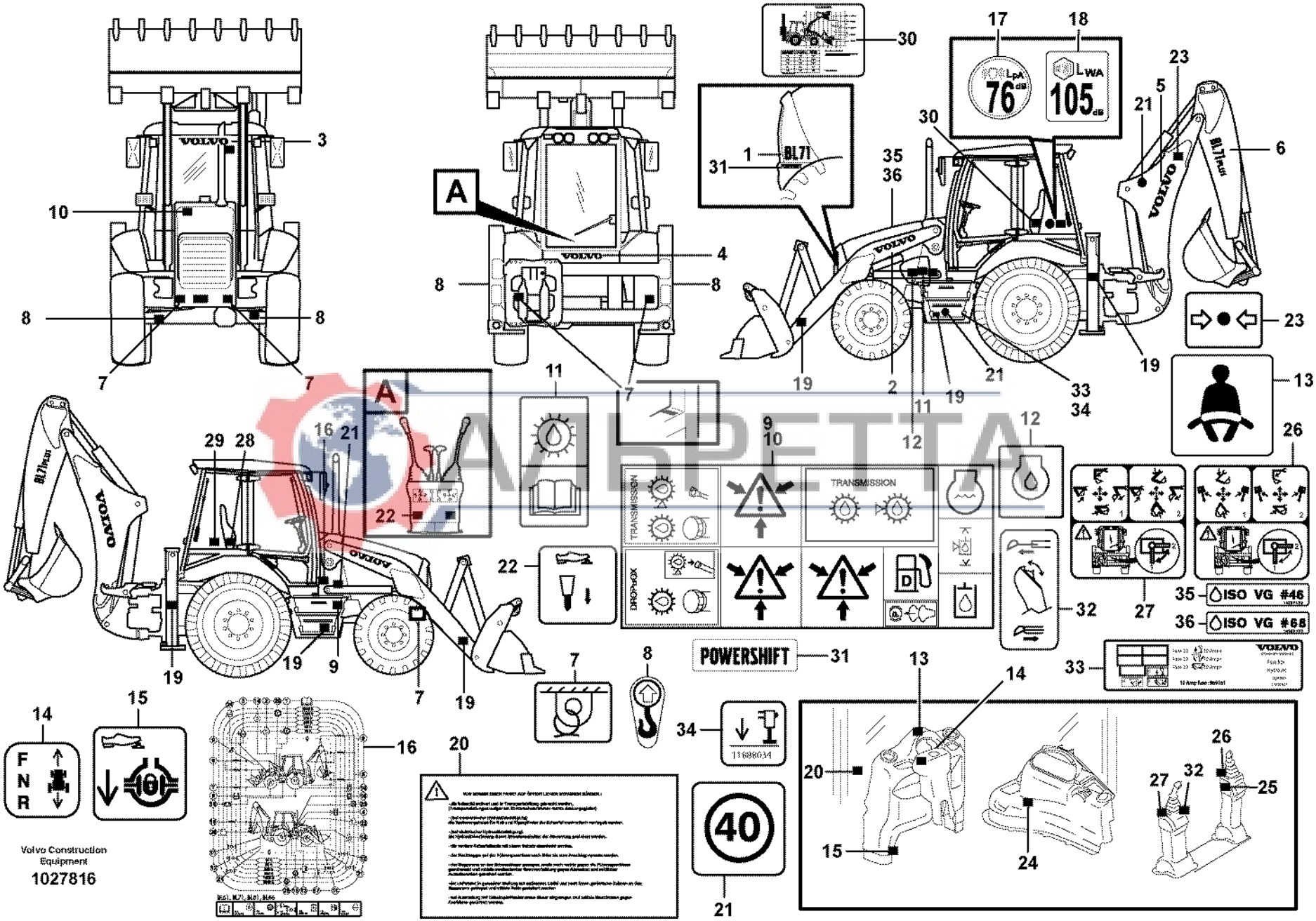

POWERSHIFT
TRANSMISSION
ISO VG #46
ISO VG #68
76 dB
105 dB
F
N
R
40
Volvo Construction Equipment
1027816

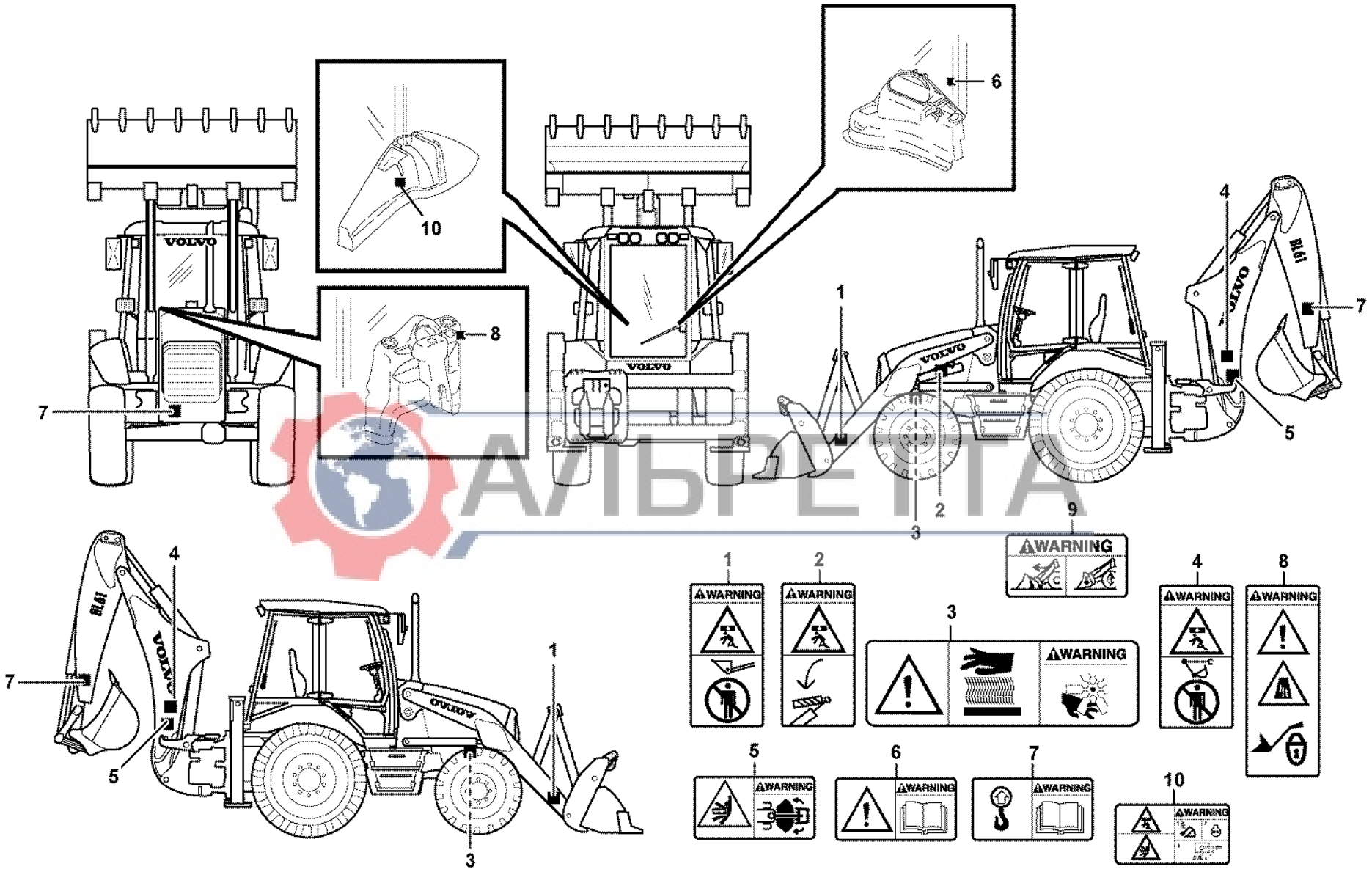
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
26	**VOE 11887490**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891479
26	**VOE 11887489**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891479
27	**VOE 11887492**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891409, 11891481
27	**VOE 11887491**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891480
27	**VOE 11887488**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891480, 11891487
28	**VOE 11888839**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891326
29	**VOE 11888840**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891326
30	**VOE 11888837**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891327
31	**VOE 11886267**	2							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891255
32	**VOE 11887113**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891487
33	**VOE 11888017**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891409, 11891482
34	**VOE 11888034**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891409, 11891482
35	**VOE 14527173**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891413
36	**VOE 14527170**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891412

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**
2	**11891000, 11891050**
3	**11891002**
4	**11891249**
5	

Skyltar och dekaler
Muestras y decalcomanias
Schilder und aufklebeschild
Enseignes et décalcomanies
Sign plates and decals

Catalogue id **20125**	Group **897**
Illustr. No **1027816**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **451**



АЛЬРЕТА

Volvo Construction Equipment

1027937

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 13935002**	2					Warning Decal	Decal.avertiss.	Warnaufkleber	Calcomania Adv	Varningsdekal	
2	**VOE 13935008**	1					Warning Decal	Decal.avertiss.	Warnaufkleber	Calcomania Adv	Varningsdekal	
3	**VOE 11884027**	2					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
4	**VOE 11883289**	2					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
5	**VOE 11883290**	2					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
6	**VOE 11883617**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
7	**VOE 11883533**	3					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
8	**VOE 11885038**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
9	**VOE 11111506**	1					Warning Decal	Decal.avertiss.	Warnaufkleber	Calcomania Adv	Varningsdekal	11891238
10	**VOE 11888260**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891409

АЛЬРЕТТА

1		**Dekaler** **Calcomanías** **Aufklebeschild** **Calcomanies** **Decals**	Catalogue id **20125**	Group **897**
2			Illustr. No **1027937**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **453**
4				
5		**WARNING**		

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment

GROUP		Section	Page
911	Hydraulic oil tank	100	467
911	Hydraulic system, suction line, filter	250	471
911	Hydraulic system, return line	300	473
911	Hydraulic oil cooler	330	477
911	Hydraulic system, feed line	350	479
911	Hydraulic system, hammer 11891294	400	483
911	Pipes for hammer attachment 11891375	450	487
911	Hydraulic system, stabiliser legs	500	489
911	Hydraulics loader (lift & tilt)	550	491
911	Hydraulic system, excavator	700	495
911	Hydraulic system loader	800	499
911	Hydraulic system, boom	1000	503
911	Hydraulic system dipper arm	1100	505
911	Hydraulic system, bucket	1200	507
911	Hydraulic system extendible dipper arm 11891273	1300	509
911	Hydraulic system safety valve boom and dipper arm cylinder 11891326, 11891500	1400	511
911	Hydraulic system loader safety valves 11891327,11891500	1500	513
911	Hydraulic system pilot excavator controls	1600	517
912	SE- Loader controls with safety accumulator 11880104	150	523
912	Excavator Controls ISO	200	525
912	Excavator Controls SAE	210	527
912	Excavator Controls SAE/ISO	220	529
912	Valve body	310	533
912	Pressure limiting valve	710	535
912	Automatic self-level function	720	537
912	Safety valve boom and dipper arm cylinder 11891326, 11891500	750	539
912	Safety valve loader 11891327, 11891500	800	543
913	Hydraulic pump with fitting parts	100	547
913	Hydraulic pump	200	549
914	Servo valve	100	551
914	Servo valve	200	553
915	Pedal 11891273	200	555
916	Hydraulic system, sideshift	100	557
916	Optional hydraulic equipment 11891333	200	559
916	Boom suspension system 11891293	350	563
916	Optional hydraulic equipment 11891442	400	565
924	Attachment bracket, mechanical 11891299	100	569
924	Hydraulic attachment bracket digger 11891323, 11891351, 11891362, 11891348	150	571
924	Hydraulic attachment bracket digger	200	573
924	Hydraulic attachment bracket digger	250	575
924	Hydraulic attachment bracket 11891323, 11891362	300	577
924	Hydraulic attachment bracket 11891238	400	579
924	Hydraulic cylinder, quick attachment 11891238	450	581
924	Hydraulic attachment bracket 11891238	500	583
925	Bucket, straight with teeth	100	587
925	Bucket, straight with teeth	150	589
925	Bucket, straight with teeth	200	591
925	Bucket, straight lip without teeth	250	593
925	Bucket, straight lip without teeth	300	595
925	Multi-purpose bucket	350	597
925	Legal kit for Italy 11891002	360	601
925	Multi-purpose bucket 11891541	400	603
925	Multi-purpose bucket 11891423	450	605
925	Hydraulic cylinder 11891018	600	609
925	Transport bracket without front bucket 11891350	700	611
926	Fork arm	100	613
926	Retainer for hammer 11891017	200	615
926	Hammer 11891017	250	617
926	Forks (optional) 11891498, 11891504, 2805036	300	619
926	Hammer	350	621

АЛЬФЕТА

GROUP		Section	Page
945	Lifting framework with assembly parts	100	623
945	Lifting framework with assembly parts	150	627
945	Pins for mounting bucket	200	629
945	Hydraulic cylinder, lifting.	300	631
945	Hydraulic cylinder, tilt	350	633
971	Swing system	100	635
971	Boom swing system	150	639
971	Swing cylinder	200	643
971	Lock cylinder	250	645
972	Stabilisers	100	647
972	Stabiliser cylinder	150	649
974	Excavator boom, extendible dipper arm	100	651
974	Boom and dipper arm	150	655
974	Boom cylinder	200	659
975	Dipper arm cylinder	100	661
975	Extendible dipper cylinder 11891273	300	663

АЛЬБЕТТА

GROUPE		Section	Page
911	Réservoir d'huile hydraulique	100	467
911	Système hydraulique, conduit d'aspiration, filtre	250	471
911	Système hydraulique, conduit retour	300	473
911	Radiateur huile	330	477
911	Systeme Hydr. conduit alimentation	350	479
911	Système hydraulique, marteau 11891294	400	483
911	Conduits, marteau 11891375	450	487
911	Système hydraulique Bequilles	500	489
911	Equipement chargeur à commande hydraulique (levage et basculement)	550	491
911	Système hydralique groupe pelle	700	495
911	Hydraulic system loader	800	499
911	Système hydraulique, flèche	1000	503
911	Système hydraulique, balancier	1100	505
911	Système hydraulique, godet	1200	507
911	Système hydraulique bras de pelle telescope 11891273	1300	509
911	Système hydraulique, clapet de sécurité sur les vérins de flèche et de balancier 11891326, 11891500	1400	511
911	Système hydraulique équipement chargeur, valves de sécurité 11891327,11891500	1500	513
911	Servocommande hydraulique creusement	1600	517
912	Commande de l'équipement chargeur avec accumulateur de sécurité 11880104	150	523
912	Commandes creusement ISO	200	525
912	Commandes creusement SAE	210	527
912	Commandes creusement SAE/ISO	220	529
912	Bloc-soupapes	310	533
912	Limiteur de pression	710	535
912	Réglage de niveau automatique	720	537
912	Valve de sécurité, flèche et balancier 11891326, 11891500	750	539
912	Valve de sécurité, équipement chargeur 11891327, 11891500	800	543
913	Pompe hydraulique avec pièces de montage	100	547
913	Pompe hydraulique	200	549
914	Servo soupape	100	551
914	Servo soupape	200	553
915	Pedale 11891273	200	555
916	Circuit hydraulique, déport latéral	100	557
916	Equipement hydraulique optionnel 11891333	200	559
916	Amortisseur vibrations 11891293	350	563
916	Equipement hydraulique optionnel 11891442	400	565
924	Porte-outil, verrouillage mécanique 11891299	100	569
924	Porte-outil à verrouillage hydraulique, balancier 11891323, 11891351, 11891362, 11891348	150	571
924	Porte-outil à verrouillage hydraulique, balancier	200	573
924	Porte-outil à verrouillage hydraulique, balancier	250	575
924	Plaque de fixation à commande hydraulique 11891323, 11891362	300	577
924	Plaque de fixation à commande hydraulique 11891238	400	579
924	Verin hydraulique, fixation rapide 11891238	450	581
924	Plaque de fixation à commande hydraulique 11891238	500	583
925	Godet, droit avec dents	100	587
925	Godet, droit avec dents	150	589
925	Godet, droit avec dents	200	591
925	Godet, droit sans dents	250	593
925	Godet, droit sans dents	300	595
925	Godet combiné	350	597
925	Kit législation italienne 11891002	360	601
925	Godet combiné 11891541	400	603
925	Godet combiné 11891423	450	605
925	Vérins hydrauliques 11891018	600	609
925	Fixation transport sans godet frontal 11891350	700	611
926	Bras fourche	100	613
926	Support de marteau 11891017	200	615

АЛЬФЕТТА

TABLE DES MATIÈRES

GROUPE		Section	Page
926	Marteau 11891017	250	617
926	Fourches (option) 11891498, 11891504, 2805036	300	619
926	Marteau	350	621
945	Chassis levage avec pièces de montage	100	623
945	Chassis levage avec pièces de montage	150	627
945	Pivots d'axe pour fixation de godet	200	629
945	Cylindre hydraulique, levage.	300	631
945	Cylindre hydraulique, cavage	350	633
971	Système de pivotement	100	635
971	Système hydraulique, orientation	150	639
971	Vérin d'orientation	200	643
971	Vérin de verrouillage	250	645
972	Bequille	100	647
972	Vérin hydraulique pour jambe d'appui	150	649
974	Flèche d'équipement excavateur avec bras télescopique	100	651
974	Flèche et balancier	150	655
974	Vérin de flèche	200	659
975	Vérin de bras	100	661
975	Cylindre telescope. 11891273	300	663

АЛЬБЕТТА

GRUPPE		Abschnitt	Seite
911	Hydrauliköltank	100	467
911	Hydraulikanlage, Saugleitung, Filter	250	471
911	Druckölsystem, Rücklaufleitung	300	473
911	Hydraulikölkühler	330	477
911	Hydraulikanlage, Druckleitungen	350	479
911	Hydraulikanlage, Hammer 11891294	400	483
911	Leitungen für Hammeranbau 11891375	450	487
911	Hydraulikanlage Bodenstützen	500	489
911	Ladehydraulik (Heben und Kippen)	550	491
911	Hydraulikanlage ventil zum ausleger Baggeraggregat	700	495
911	Hydraulikanlage, Lader	800	499
911	Hydraulikanlage, Baggerausleger	1000	503
911	Hydraulikanlage, Baggerstiel	1100	505
911	Hydraulikanlage, Löffel	1200	507
911	Hydralikanlage für teleskopische baggerarm 11891273	1300	509
911	Hydraulikanlage, Sicherheitsventil Ausleger und Stielzylinder 11891326, 11891500	1400	511
911	Hydraulikanlage Lader Sicherheitsventile 11891327,11891500	1500	513
911	Hydraulikanlage vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente	1600	517
912	Lastregler mit Sicherheitsdruckspeicher 11880104	150	523
912	Bagger-Bedienelement ISO	200	525
912	Bagger Bedienelement SAE	210	527
912	Bagger Bedienelemente SAE/ISO	220	529
912	Ventilgruppe	310	533
912	Druckbegrenzungsventil	710	535
912	Automatische Höhenregelung	720	537
912	Sicherheitsventil Ausleger und Stielzylinder 11891326, 11891500	750	539
912	Sicherheitsventil Lader 11891327, 11891500	800	543
913	Druckölpumpe mit Anbauteilen	100	547
913	Hydraulikpumpe	200	549
914	Servoventil	100	551
914	Servoventil	200	553
915	Pedal 11891273	200	555
916	Hydraulikanlage, Seitenverschiebung	100	557
916	Zusätzliche Hydraulikausrüstung 11891333	200	559
916	Schwingungsdämpfer 11891293	350	563
916	Zusätzliche Hydraulikausrüstung 11891442	400	565
924	Geräteträger, mechanisch 11891299	100	569
924	Hydraulik Geräteträger Baggerarm 11891323, 11891351, 11891362, 11891348	150	571
924	Hydraulik Geräteträger Baggerarm	200	573
924	Hydraulik Geräteträger Baggerarm	250	575
924	Hydraulisch betätigte Gerätebefestigung 11891323, 11891362	300	577
924	Hydraulisch betätigte Gerätebefestigung 11891238	400	579
924	Hydraulikzylinder Schnellwechsler 11891238	450	581
924	Hydraulisch betätigte Gerätebefestigung 11891238	500	583
925	Schaufel, gerade mit Zähnen	100	587
925	Schaufel, gerade mit Zähnen	150	589
925	Schaufel, gerade mit Zähnen	200	591
925	Schaufel, gerade, ohne Zähne	250	593
925	Schaufel, gerade, ohne Zähne	300	595
925	Kombilöffel	350	597
925	Für Italien vorgeschriebener Satz 11891002	360	601
925	Kombilöffel 11891541	400	603
925	Kombilöffel 11891423	450	605
925	Hydraulikzylinder 11891018	600	609
925	Transporthalterung ohne Schaufel 11891350	700	611
926	Gabelzinke	100	613
926	Halter für Hammer 11891017	200	615
926	Hammer 11891017	250	617
926	Gabeln (optional) 11891498, 11891504, 2805036	300	619
926	Hammer	350	621

АЛЬФЕТТА

INHALTSVERZEICHNIS

GRUPPE		Abschnitt	Seite
945	Hubgerüst mit Anbauteilen	100	623
945	Hubgerüst mit Anbauteilen	150	627
945	Bolzen zur Befestigung der Schaufel	200	629
945	Hubzylinder.	300	631
945	Schwenkzylinder	350	633
971	Schwenksystem	100	635
971	Hydraulikkreis, Schwenken	150	639
971	Schwenkzylinder	200	643
971	Sperrzylinder	250	645
972	Pratzen	100	647
972	Hydraulzylinder für Pratzen	150	649
974	Grabausleger mit Teleskopstiel	100	651
974	Ausleger und Stiel	150	655
974	Auslegerzylinder	200	659
975	Stielzylinder	100	661
975	Teleskopzylinder. 11891273	300	663

АЛЬРЕТТА

GRUPO		Sección	Página
911	Depósito de aceite hidráulico	100	467
911	Sistema hidráulico, conducto de aspiración, filtro	250	471
911	Sistema hidráulico, conducto de retorno	300	473
911	Enfriador de aceite hidráulico	330	477
911	Sistema hidráulico, conducto presion	350	479
911	Sistema hidráulico, martillo 11891294	400	483
911	Tubería para fijación del martillo 11891375	450	487
911	Sistema hidràulico patas de apoyo	500	489
911	Sistema hidráulico de cargadora (elevación y volteo)	550	491
911	Sistema hidrlico excavador	700	495
911	Hydraulic system loader	800	499
911	Sistema hidráulico, pluma de excavación	1000	503
911	Sistema hidráulico, balancín	1100	505
911	Sistema hidráulico, cuchara	1200	507
911	Sistema hidràulico brazo excavador telescopico 11891273	1300	509
911	Sistema hidráulico, válvula de seguridad, pluma y cilindro del brazo 11891326, 11891500	1400	511
911	Sistema hidráulico, válvulas de seguridad de la cargadora 11891327,11891500	1500	513
911	Sistema hidráulico mandos pilotos de excavadora	1600	517
912	Mando de cargadora con acumulador de seguridad 11880104	150	523
912	Mandos de excavadora ISO	200	525
912	Mandos de excavadora SAE	210	527
912	Mandos de excavadora SAE/ISO	220	529
912	Bloque de válvulas	310	533
912	Válvula limitadora de presión	710	535
912	Regulación automática del nivel	720	537
912	Cilindros de pluma y brazo, válvulas de seguridad 11891326, 11891500	750	539
912	Válvula de seguridad, cargadora 11891327, 11891500	800	543
913	Bomba hidráulica con accesorios de montaje	100	547
913	Bomba hidráulica	200	549
914	Servoválvula	100	551
914	Servoválvula	200	553
915	Pedal 11891273	200	555
916	Sistema hidráulico, desplazamiento lateral	100	557
916	Equipo hidráulico adicional 11891333	200	559
916	Amortiguador de vibraciónes 11891293	350	563
916	Equipo hidráulico adicional 11891442	400	565
924	Portaimplemento, mecánico 11891299	100	569
924	Portaimplementos hidráulico, brazo 11891323, 11891351, 11891362, 11891348	150	571
924	Portaimplementos hidráulico, brazo	200	573
924	Portaimplementos hidráulico, brazo	250	575
924	Soporte de implemento hidráulico 11891323, 11891362	300	577
924	Soporte de implemento hidráulico 11891238	400	579
924	Cilindro hydráulico, acoplamiento rapido 11891238	450	581
924	Soporte de implemento hidráulico 11891238	500	583
925	Cuchara, recta con dientes	100	587
925	Cuchara, recta con dientes	150	589
925	Cuchara, recta con dientes	200	591
925	Cuchara recta sin dientes	250	593
925	Cuchara recta sin dientes	300	595
925	Cuchara multipropósitos	350	597
925	Kit para la normativa italiana 11891002	360	601
925	Cuchara multipropósitos 11891541	400	603
925	Cuchara multipropósitos 11891423	450	605
925	Cilindros hidráulicos 11891018	600	609
925	Fijaciones de transporte sin cuchara frontal 11891350	700	611
926	Brazo horquille	100	613
926	Soporte para martillo 11891017	200	615
926	Martillo 11891017	250	617

АЛЬФЕТТА

INDICE

GRUPO		Sección	Página
926	Horquillas (opcional) 11891498, 11891504, 2805036	300	619
926	Martillo	350	621
945	Bastidor elevación con piezas de montaje	100	623
945	Bastidor elevación con piezas de montaje	150	627
945	Muñones para fijación de cuchara	200	629
945	Cilindro hidráulico, elevac.	300	631
945	Cilindro hidráulico, volquet	350	633
971	Sistema de oscilación	100	635
971	Sistema hidráulico, giro	150	639
971	Cilindro de giro	200	643
971	Cilindro de bloqueo	250	645
972	Pata de apoyo	100	647
972	Cilindro hidraulico para pata de apoyo	150	649
974	Pluma de excavación con brazo telescópico	100	651
974	Pluma y brazo	150	655
974	Cilindro de pluma	200	659
975	Cilindro de brazo	100	661
975	Cilindro telescopico. 11891273	300	663

АЛЬРЕТТА

GRUPP		Avsnitt	Sida
911	Hydrauloljetank	100	467
911	Hydraulsystem, sugledning, filter	250	471
911	Hydraulsystem, returledning	300	473
911	Hydrauloljekylare	330	477
911	Hydraulsystem, tryckledningar	350	479
911	Hydraulsystem hammare 11891294	400	483
911	Rör till hammarredskap 11891375	450	487
911	Hydraulsystem, stödben	500	489
911	Hydraulik lastare (lyft & tilt)	550	491
911	Hydraulsystem, grävare	700	495
911	Hydraulsystem, lastare	800	499
911	Hydraulsystem, grävbom	1000	503
911	Hydraulsystem, grävarm	1100	505
911	Hydraulsystem, skopa	1200	507
911	Hydraulsystem, grävarm teleskopisk 11891273	1300	509
911	Hydraulsystem säkerhetsventil bom och skaftcylinder 11891326, 11891500	1400	511
911	Hydraulsystem lastaggregat säkerhetsventiler 11891327,118915001500		513
911	Hydraulsystem pilotstyrda grävreglage	1600	517
912	Lastarreglage med säkerhetsackumulator 11880104	150	523
912	Grävreglage ISO	200	525
912	Grävreglage SAE	210	527
912	Grävreglage SAE/ISO	220	529
912	Ventilblock	310	533
912	Tryckbegränsningsventil	710	535
912	Automatisk nivåreglering	720	537
912	Säkerhetsventil bom och skaftcylinder 11891326, 11891500	750	539
912	Säkerhetsventil lastaggregat 11891327, 11891500	800	543
913	Hydraulpump med monteringsdetaljer	100	547
913	Hydraulpump	200	549
914	Servoventil	100	551
914	Servoventil	200	553
915	Pedal 11891273	200	555
916	Hydraulsystem sidoförskjutning	100	557
916	Extra hydraulutrustning 11891333	200	559
916	Svängningsdämpare 11891293	350	563
916	Extra hydraulutrustning 11891442	400	565
924	Redskapsfäste, mekaniskt 11891299	100	569
924	Hydraulik redskapsfäste grävarm 11891323, 11891351, 11891362, 11891348	150	571
924	Hydraulik redskapsfäste grävarm	200	573
924	Hydraulik redskapsfäste grävarm	250	575
924	Hydrauliskt redskapsfäste 11891323, 11891362	300	577
924	Hydrauliskt redskapsfäste 11891238	400	579
924	Hydraulcylinder, snabbfäste 11891238	450	581
924	Hydrauliskt redskapsfäste 11891238	500	583
925	Skopa, rak med tänder	100	587
925	Skopa, rak med tänder	150	589
925	Skopa, rak med tänder	200	591
925	Skopa, rak utan tänder	250	593
925	Skopa, rak utan tänder	300	595
925	Kombiskopa	350	597
925	Lagkrav, kit för Italien 11891002	360	601
925	Kombiskopa 11891541	400	603
925	Kombiskopa 11891423	450	605
925	Hydraulcylinder 11891018	600	609
925	Transportfäste utan frontskopa 11891350	700	611
926	Gaffelarm	100	613
926	Hållare för hammare 11891017	200	615
926	Hammare 11891017	250	617
926	Gafflar (tillval) 11891498, 11891504, 2805036	300	619
926	Hammare	350	621

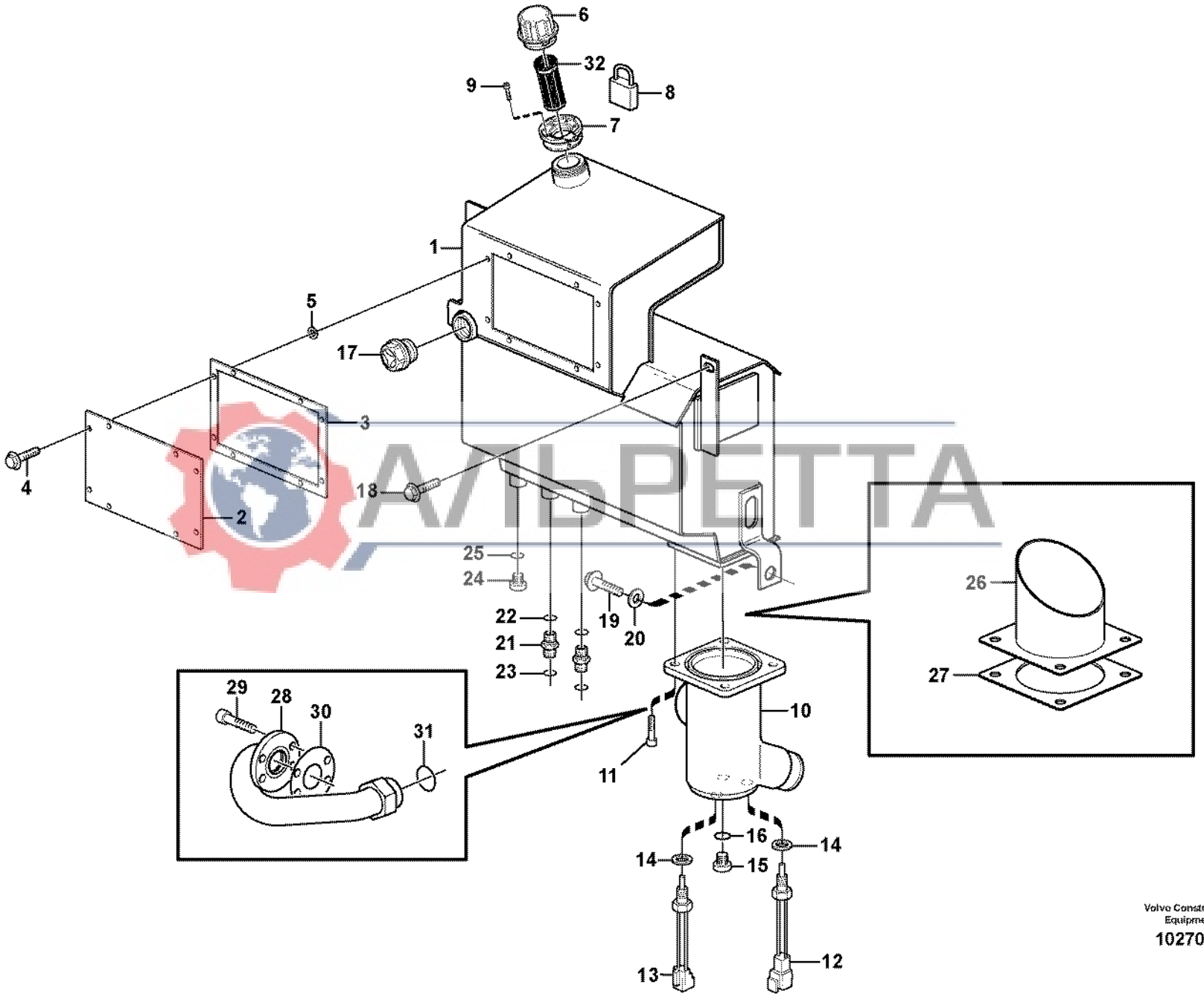
АЛЬБЕТТА

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

GRUPP		Avsnitt	Sida
945	Lyftramverk med monteringsdetaljer	100	623
945	Lyftramverk med monteringsdetaljer	150	627
945	Axeltappar för infästning av skopa	200	629
945	Hydraulcylinder, lyft	300	631
945	Hydraulcylinder, tilt	350	633
971	Svängsystem	100	635
971	Hydraulsystem, sväng	150	639
971	Svängcylinder	200	643
971	Spärrcylinder	250	645
972	Stödben	100	647
972	Stödbenscylinder	150	649
974	Grävbom med teleskoparm	100	651
974	Bom och skaft	150	655
974	Bomcylinder	200	659
975	Skaftcylinder	100	661
975	Teleskopcylinder 11891273	300	663

АЛЬРЕТТА

VOLVO
АЛЬРЕТТА
Construction Equipment



АЛЬРЕТТА

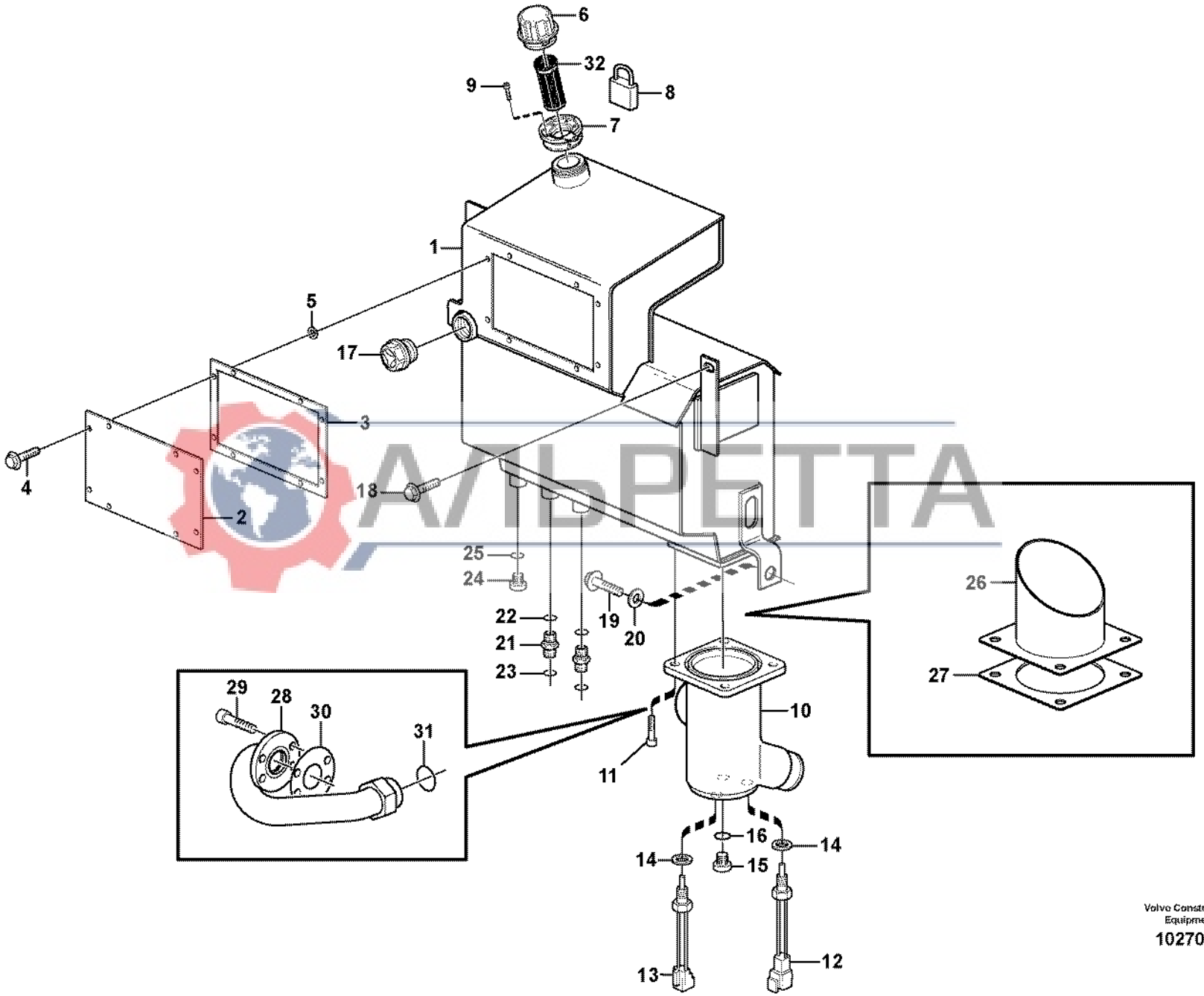
Volvo Construction Equipment

1027088

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886273**	1					Tank	Resérvoir	Behälter	Depósito	Tank	
2	**VOE 11886272**	1					•Plate	•Plaque	•Platte	•Placa	•Platta	
3	**VOE 11886707**	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
4	**VOE 13946173**	10					•Flange screw	•Vis à bride	•Flanschschraube	•Torn embridado	•Flänsskruv	
5	**VOE 978254**	10					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
6	**VOE 11882636**		1	1			Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Lock	
7	**VOE 11881028**		1	1			Thread Plate	Plaque Taraud\e	Gewindeplatte	Chapa Roscada	Gängplatta	
8	**VOE 11885135**			1			Padlock	Cadenas	Vorhängeschloss	Cerrojo	Hänglås	
9	**VOE 941460**		6	6			Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
10	**VOE 11888268**	1					Bowl	Coussinet	Schale	Taza	Skål	
11	**VOE 967635**	4					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
12	**VOE 11881158**	1					Temp Sensor	Detecteur Temp.	Temperaturgeber	Sensor Temperat	Temp Givare	10 DEG
13	**VOE 11884069**	1					Temp Sensor	Detecteur Temp.	Temperaturgeber	Sensor Temperat	Temp Givare	97 DEG
14	**VOE 977934**	2					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
15	**VOE 11885751**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	DELETED
16	**VOE 14213676**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	DELETED
17	**VOE 11886436**	1					Oil Level Sensor	Détecteur de niveau d	Ölstandgeber	Sensor de nivel de ac	Oljenivågivare	
18	**VOE 13965191**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
19	**VOE 13965192**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 13947355**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
21	**VOE 935085**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
22	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
23	**VOE 990737**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
24	**VOE 11881384**	1					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
25	**VOE 932037**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
26	**VOE 11885999**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
27	**VOE 11887625**	2					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	
28	**VOE 11886421**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
29	**VOE 959238**	4					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
30	**VOE 13949238**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	

1	**11880104**	**Hydrauloljetank** **Depósito de aceite hidráulico** **Hydrauliköltank** **Réservoir d'huile hydraulique** **Hydraulic oil tank**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891298**		Illustr. No **1027088**	Section **100**
3	**11891324**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **467**
4				
5				

AMPETTA



АЛЬРЕТТА

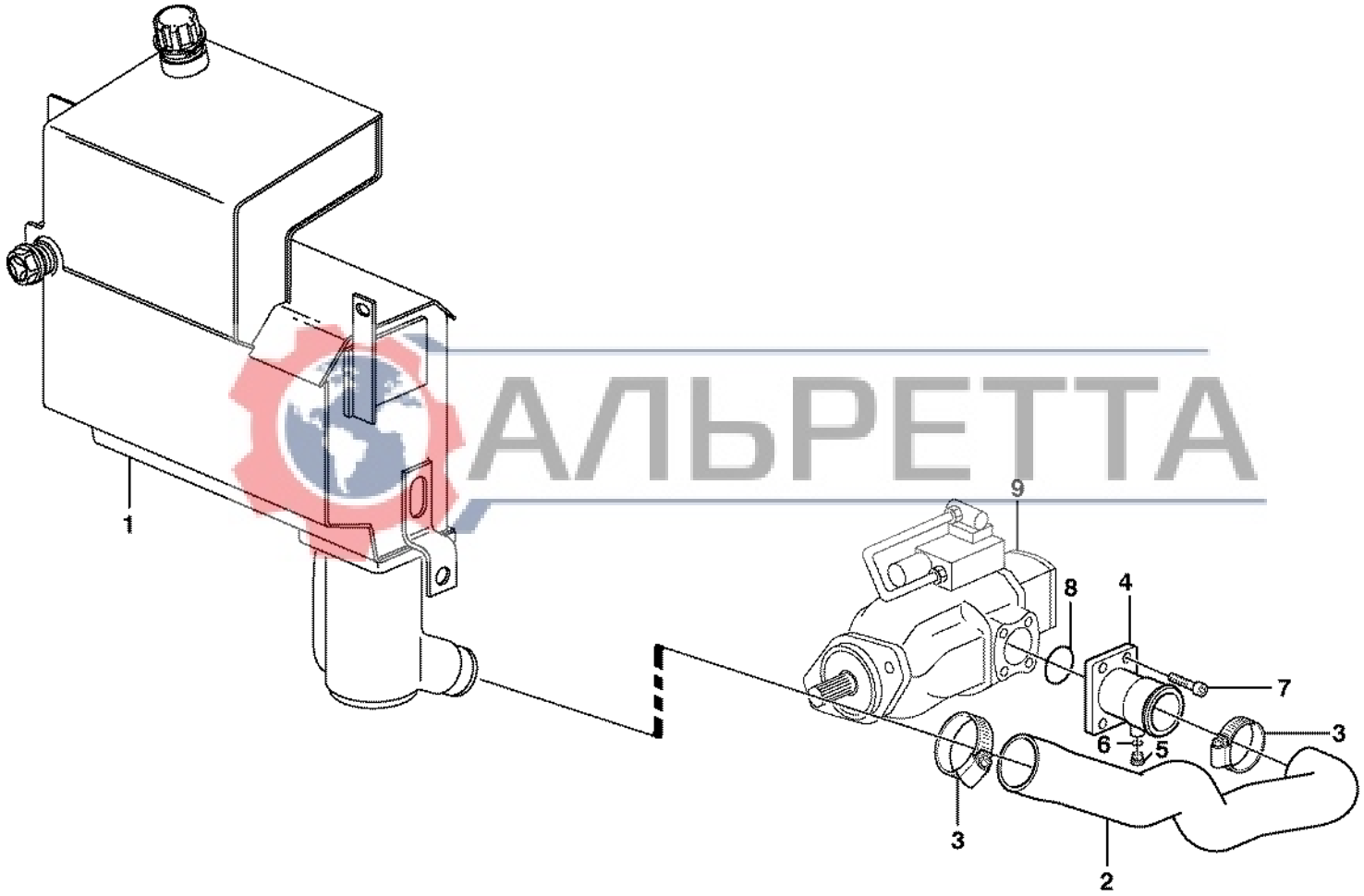
Volvo Construction Equipment

1027088

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 981291**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
32	**VOE 11885309**	1					Hydraulic oil filter	Filtre hydraulique	Filter hydraulik	Filtro hidraulico	Hydrauloljefilter	11891393

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Hydrauloljetank** **Depósito de aceite hidráulico** **Hydrauliköltank** **Réservoir d'huile hydraulique** **Hydraulic oil tank**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891298**		Illustr. No **1027088**	Section **100**
3	**11891324**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **469**
4				
5				



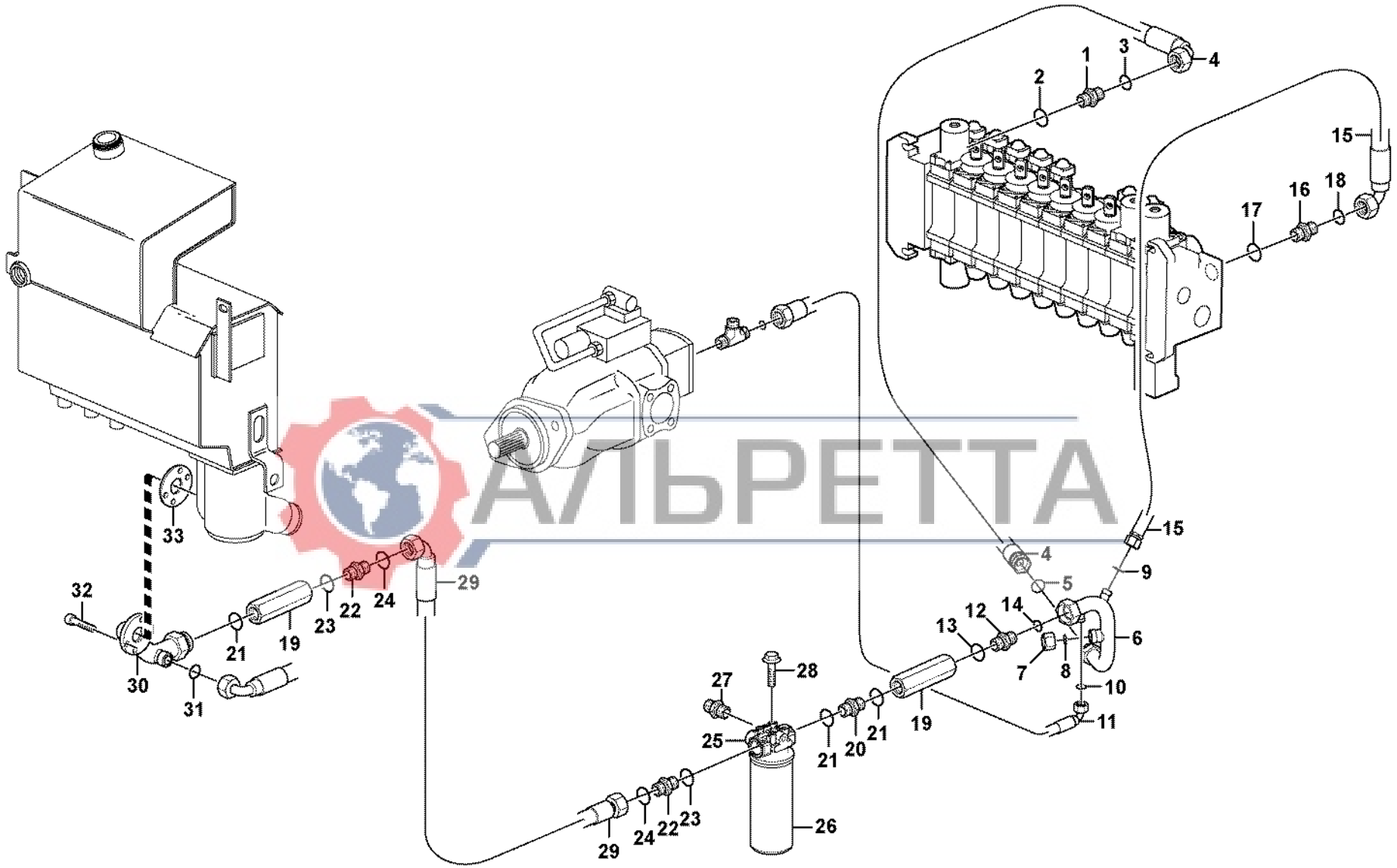
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027183

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Hydr fluid tank	Reservoir fluid.hydr.	Druckölbehälter	Dep Aceit Hidr	Hydrauloljetank	See group 911, Page 467
2	**VOE 11886150**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
3	**VOE 11059299**	1					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	ID = 86 MM
3	**VOE 11059300**	1					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	ID = 96 MM
4	**VOE 11885026**	1					Clamp	Collier serrage	Klemme	Abrazadera	Klamma	
5	**VOE 11883510**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
6	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 977117**	4					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
8	**VOE 11884842**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
9		1					Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	Pump	See group 913, Page 547

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulsystem, sugledning, filter** **Sistema hidráulico, conducto de aspiración, filtro** **Hydraulikanlage, Saugleitung, Filter** **Système hydraulique, conduit d'aspiration, filtre** **Hydraulic system, suction line, filter**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2			Illustr. No **1027183**	Section **250**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **471**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

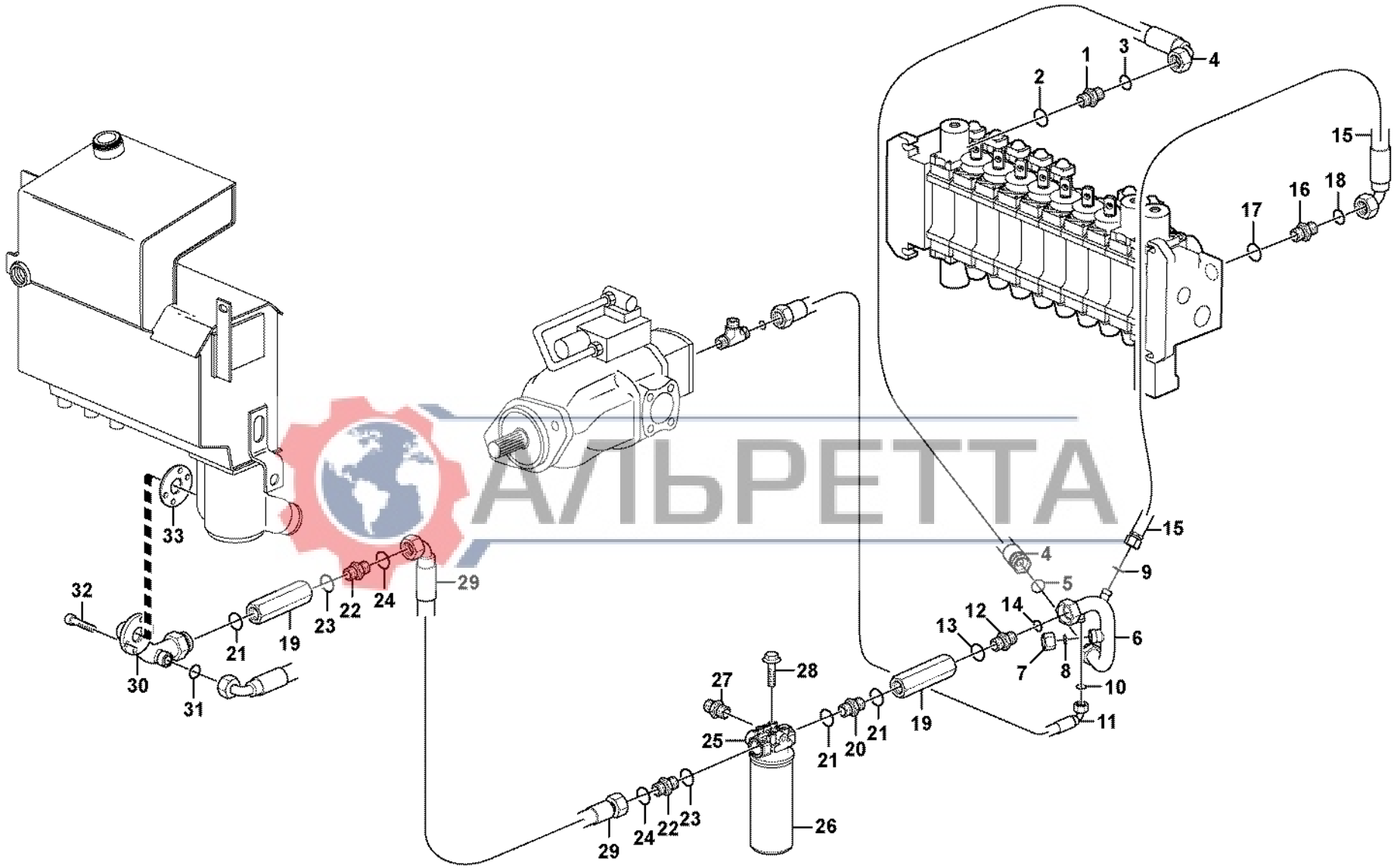
Volvo Construction Equipment

1024593

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11881388**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
2	**VOE 981291**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3	**VOE 932043**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 11888742**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
5	**VOE 981291**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
6	**VOE 11888527**	1					Tube Assembly	Tuyauterie	Rohrleitung	Tuberia	Rörledning	
7	**VOE 13933852**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
8	**VOE 981290**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
9	**VOE 990739**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
10	**VOE 990738**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
11	**VOE 936757**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
12	**VOE 11884618**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
13	**VOE 14211861**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
14	**VOE 984952**	1					•O-ring	•Joint torique	•O-Ring	•Anillo torico	•O-ring	
15	**VOE 937967**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
16	**VOE 935032**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
17	**VOE 990739**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 11882347**	2					Check valve	Valve antiretour	Rückschlagventil	Válvula de retención	Backventil	
20	**VOE 11883508**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
21	**VOE 11883682**	3					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
22	**VOE 11888088**	2					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
23	**VOE 14211861**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
24	**VOE 981290**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
25	**VOE 11881617**	1					Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filter	
	VOE 932039	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
26	**VOE 11037868**	1					•Filter Cartridge	•Element Filtre	•Filterpatrone	•Patron Filtrant	•Filterpatron	
27	**VOE 11712309**	1					•Sensor	•Capteur	•Geber	•Captador	•Givare	
28	**VOE 946441**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
29	**VOE 937966**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	

AVIPETTA

1		**Hydraulsystem, returledning** **Sistema hidráulico, conducto de retorno** **Druckölsystem, Rücklaufleitung** **Système hydraulique, conduit retour** **Hydraulic system, return line**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2			Illustr. No **1024593**	Section **300**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **473**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

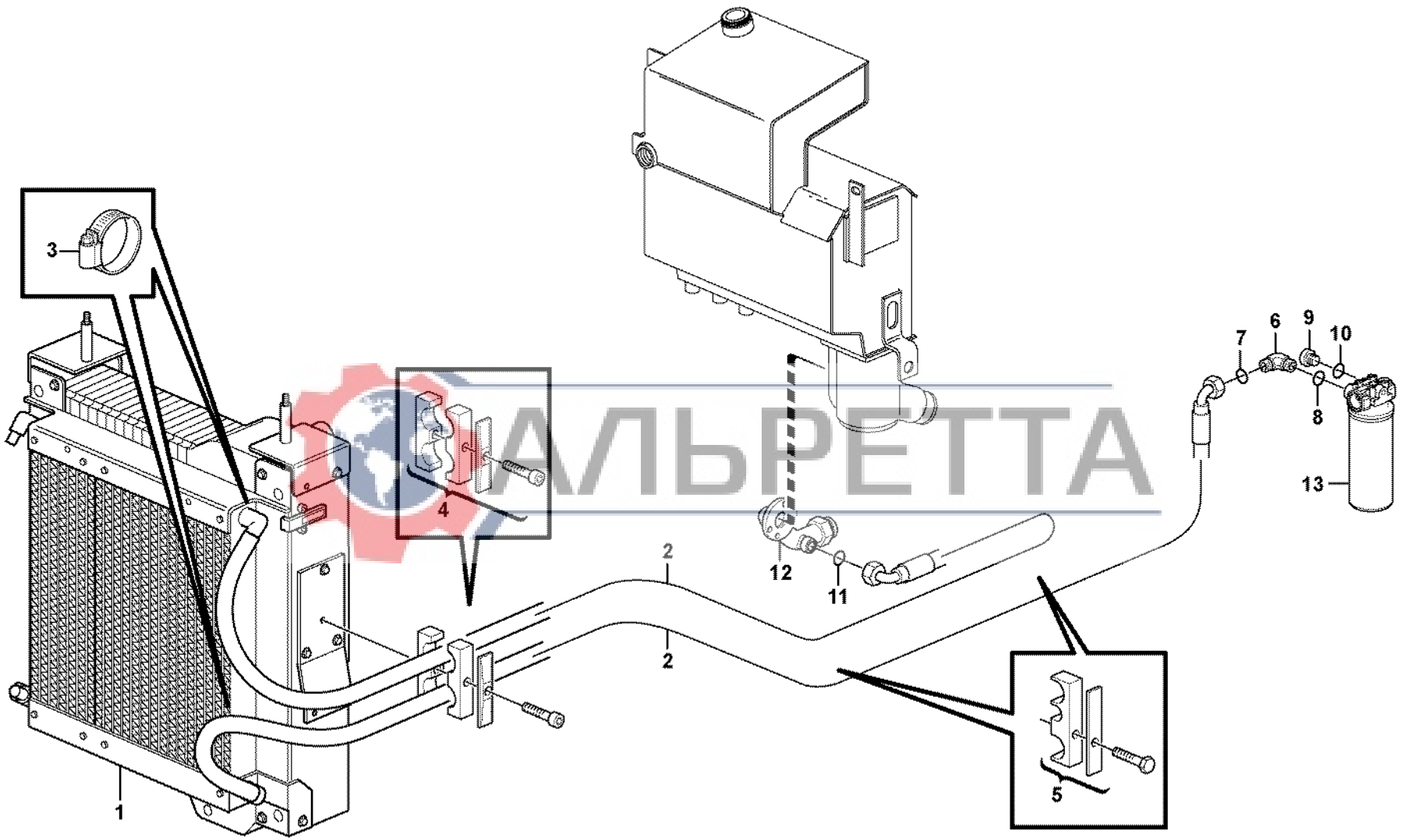
Volvo Construction Equipment

1024593

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
30	**VOE 11888080**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
31	**VOE 990740**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
32	**VOE 959238**	4					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
33	**VOE 11886430**	1					Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Packning	

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulsystem, returledning** **Sistema hidráulico, conducto de retorno** **Druckölsystem, Rücklaufleitung** **Système hydraulique, conduit retour** **Hydraulic system, return line**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2				
3			Illustr. No **1024593**	Section **300**
4				
5			Issue **VOE 63A9920125**	Page **475**



АЛЬРЕТТА

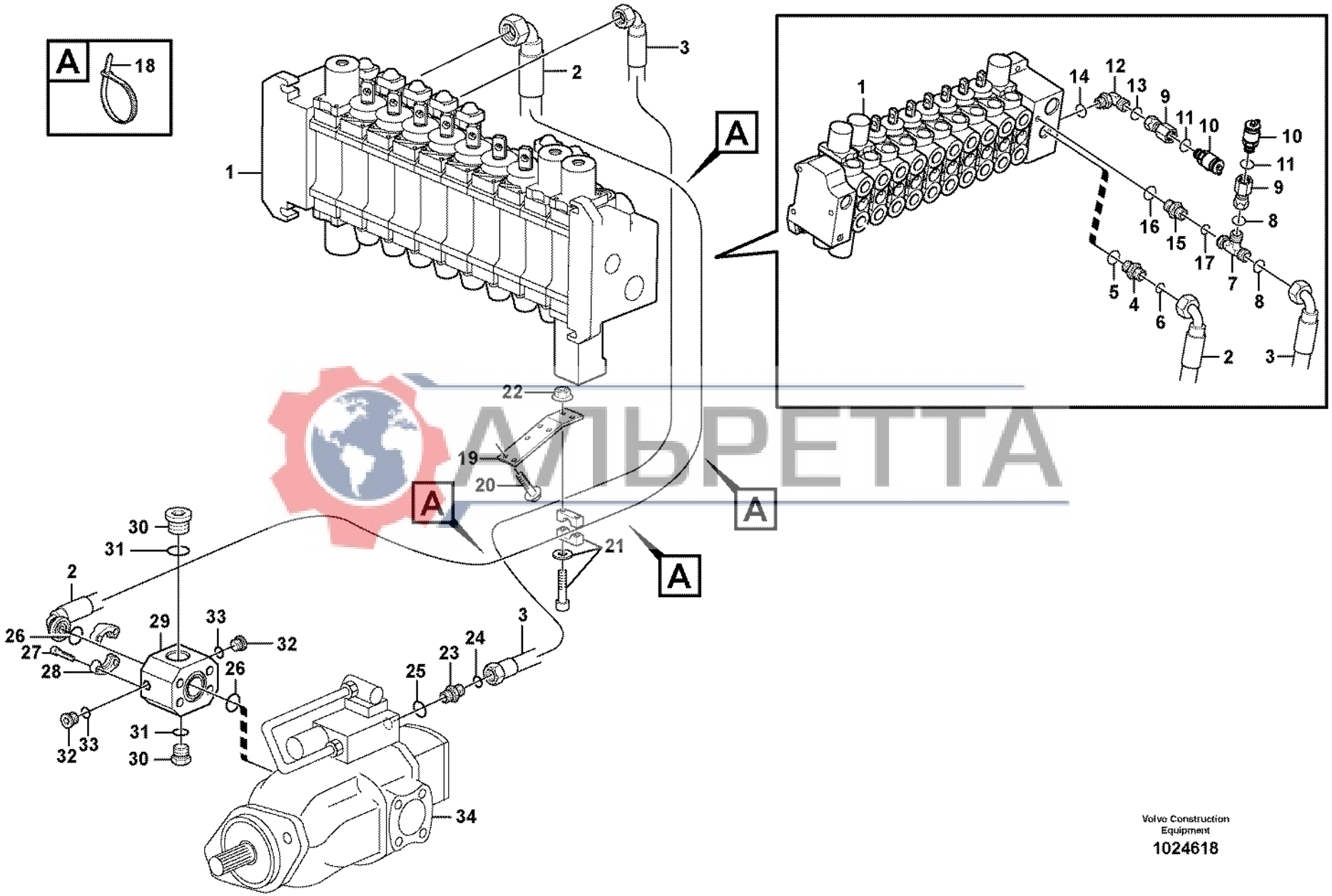
Volvo Construction Equipment

1024601

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Oil Cooler	Refroidisseur huile	Ölkühler	Enfriadores aceite	Oljekylare	See group 261, Page 111
2	**VOE 11888461**	2					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
3	**VOE 943473**	2					Hose Clamp	Collier Serrage	Schlauchschelle	Abraz Manguera	Slangklamma	
4	**VOE 11885543**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
5	**VOE 11888715**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
6	**VOE 13933864**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
7	**VOE 990740**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 11882920**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
10	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 990740**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
12		1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	See group 911, Page 473
13		1					Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filter	See group 911, Page 473

АЛЬРЕТТА

1		**Hydrauloljekylare** **Enfriador de aceite hidráulico** **Hydraulikölkühler** **Radiateur huile** **Hydraulic oil cooler**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2			Illustr. No **1024601**	Section **330**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **477**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

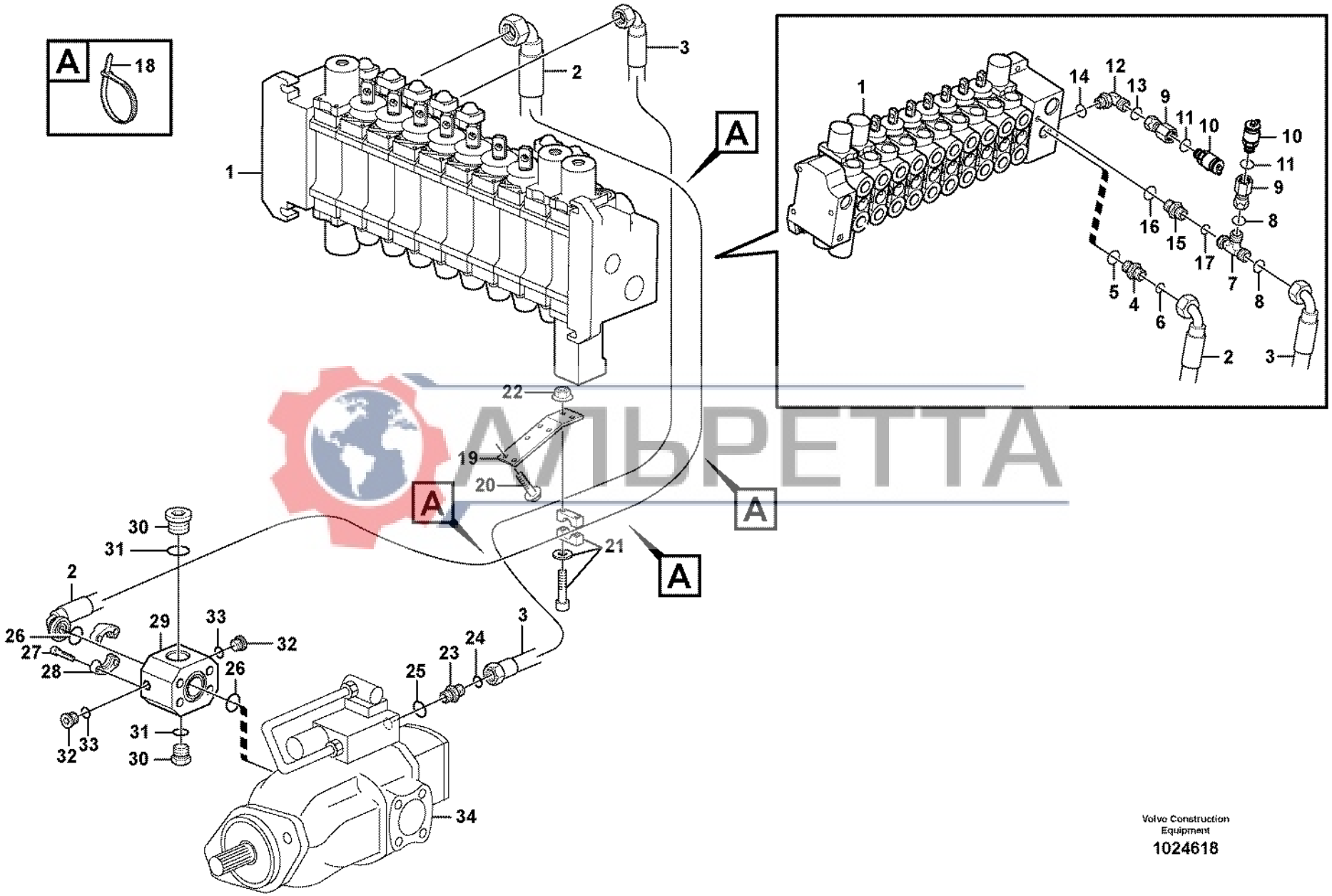
1024618

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Valve assembly	Bloc-soupape	Ventilgruppe	Bloque de valvula	Ventilblock	See group 912, Page 533
2	**VOE 11882725**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
3	**VOE 11884280**	1					Hose	Flexible	Schlauch	Manguera	Slang	
4	**VOE 13933862**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
5	**VOE 932042**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
6	**VOE 990740**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
7	**VOE 13933859**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
8	**VOE 990736**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 11884794**	2					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
10	**VOE 936439**	2					Testing Nipple	Raccord contrôle	Prufnippel	Niple Medicion	Mätnippel	
11	**VOE 14211856**	2					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
12	**VOE 13933857**	1					Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
13	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 13933858**	1					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
16	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 4881438**	REQ					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
19		1			NS		Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
20	**VOE 946472**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
21	**VOE 11884968**	1					Clamp	Collier serrage	Klemme	Abrazadera	Klamma	
22	**VOE 13949278**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
23	**VOE 935082**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
24	**VOE 990740**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
25	**VOE 932037**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
26	**VOE 990756**	2					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
27	**VOE 984392**	4					Allen Head Screw	Vis à six pans creux	Inbusschraube	Tornillo tipo Allen	Insexskruv	
	VOE 967635	4					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	11891341
28	**VOE 11015455**	2					Flange Half	Demi-bride	Flanschhälfte	Media brida	Flänshalva	
29	**VOE 11884962**	1					Connection block	Bloc Raccord	Anschlussockel	Bloque Conector	Anslutningsblock	

AMPETTA

1		**Hydraulsystem, tryckledningar** **Sistema hidráulico, conducto presion** **Hydraulikanlage, Druckleitungen** **Systeme Hydr. conduit alimentation** **Hydraulic system, feed line**
2		
3		
4		
5		

Catalogue id	Group
20125	**911**
Illustr. No **1024618**	Section **350**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **479**



АЛЬРЕТТА

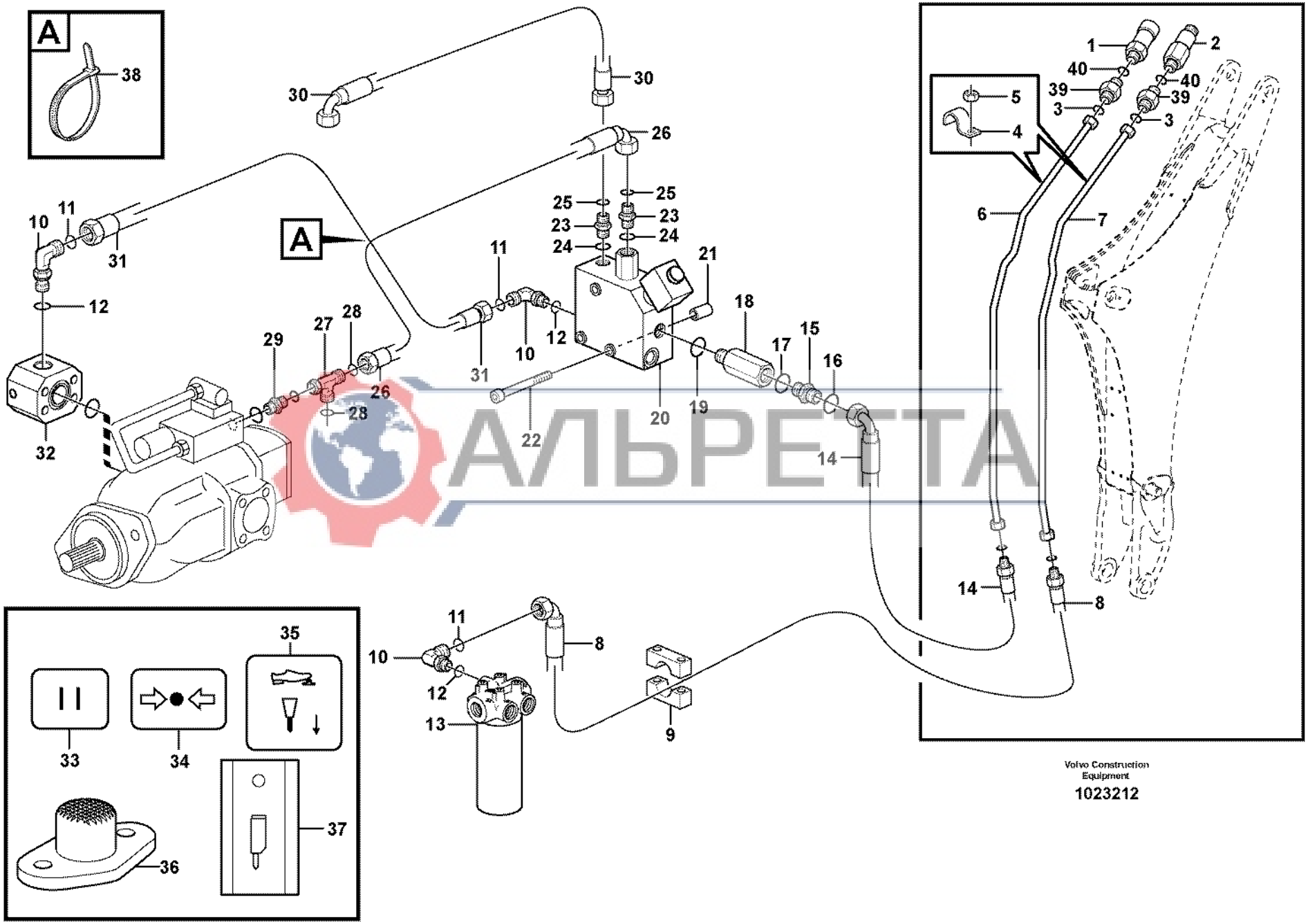
Volvo Construction Equipment

1024618

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
30	**VOE 11882920**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
31	**VOE 932042**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
32	**VOE 11881384**	2					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
33	**VOE 932037**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
34		1					Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	Pump	See group 913, Page 547

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulsystem, tryckledningar** **Sistema hidráulico, conducto presion** **Hydraulikanlage, Druckleitungen** **Systeme Hydr. conduit alimentation** **Hydraulic system, feed line**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2			Illustr. No **1024618**	Section **350**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **481**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

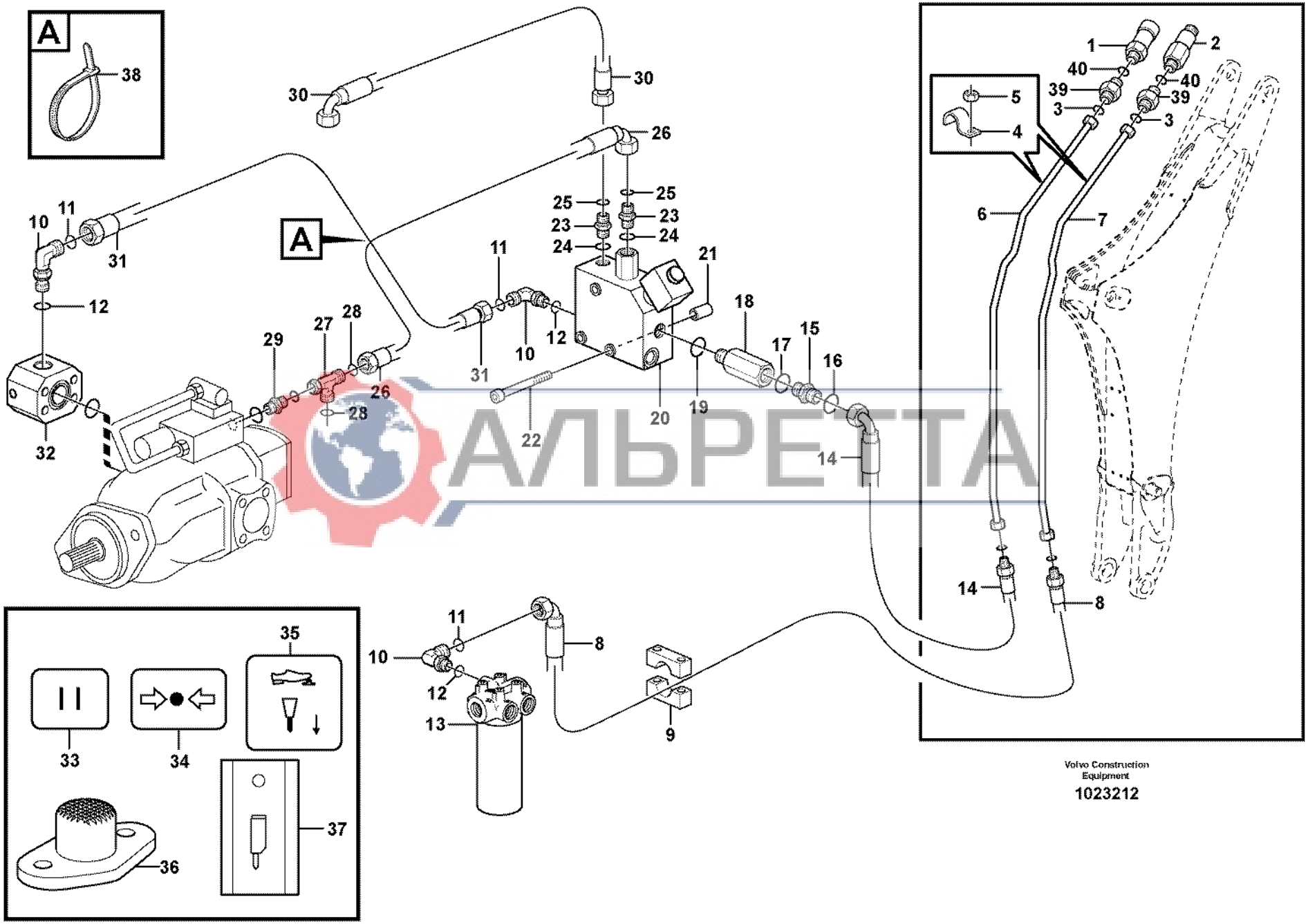
Volvo Construction Equipment

1023212

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882298**	1					Fitting	Raccord tuyau	Rohrkupplung	Acoplam tubo	Rörkoppling	
2	**VOE 11882299**	1					Fitting	Raccord tuyau	Rohrkupplung	Acoplam tubo	Rörkoppling	
3	**VOE 981290**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
4	**VOE 11881053**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
5	**VOE 983306**	2					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
6	**VOE 11884833**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
7	**VOE 11884832**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
8	**VOE 11888854**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
9	**VOE 11884968**	1					Clamp	Collier serrage	Klemme	Abrazadera	Klamma	
10	**VOE 13933864**	3					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
11	**VOE 990740**	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 932042**	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13		1					Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filter	See group 911, Page 473
14	**VOE 11885006**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
	VOE 981290	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 13933862**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
16	**VOE 990740**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 11885860**	1					Check valve	Valve antiretour	Rückschlagventil	Válvula de retención	Backventil	
19	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
20	**VOE 11881719**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
	VOE 11716875	1					•Solenoid valve	•Vanne electrom.	•Magnetventil	•Electrovalvula	•Magnetventil	
	VOE 11711130	1					•Coil	•Bobine	•Zündspule	•Bobina	•Spole	
21	**VOE 11888967**	3					Mount	Plot	Unterlage	Soporte	Underlägg	
22	**VOE 13965216**	3					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
23	**VOE 13933858**	2					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
24	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
25	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
26	**VOE 11884284**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
27	**VOE 13933859**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	

AVIPETA

1		**Hydraulsystem hammare** **Sistema hidráulico, martillo** **Hydraulikanlage, Hammer** **Système hydraulique, marteau** **Hydraulic system, hammer**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2			Illustr. No **1023212**	Section **400**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **483**
4				
5		**11891294**		



АЛЬРЕТТА

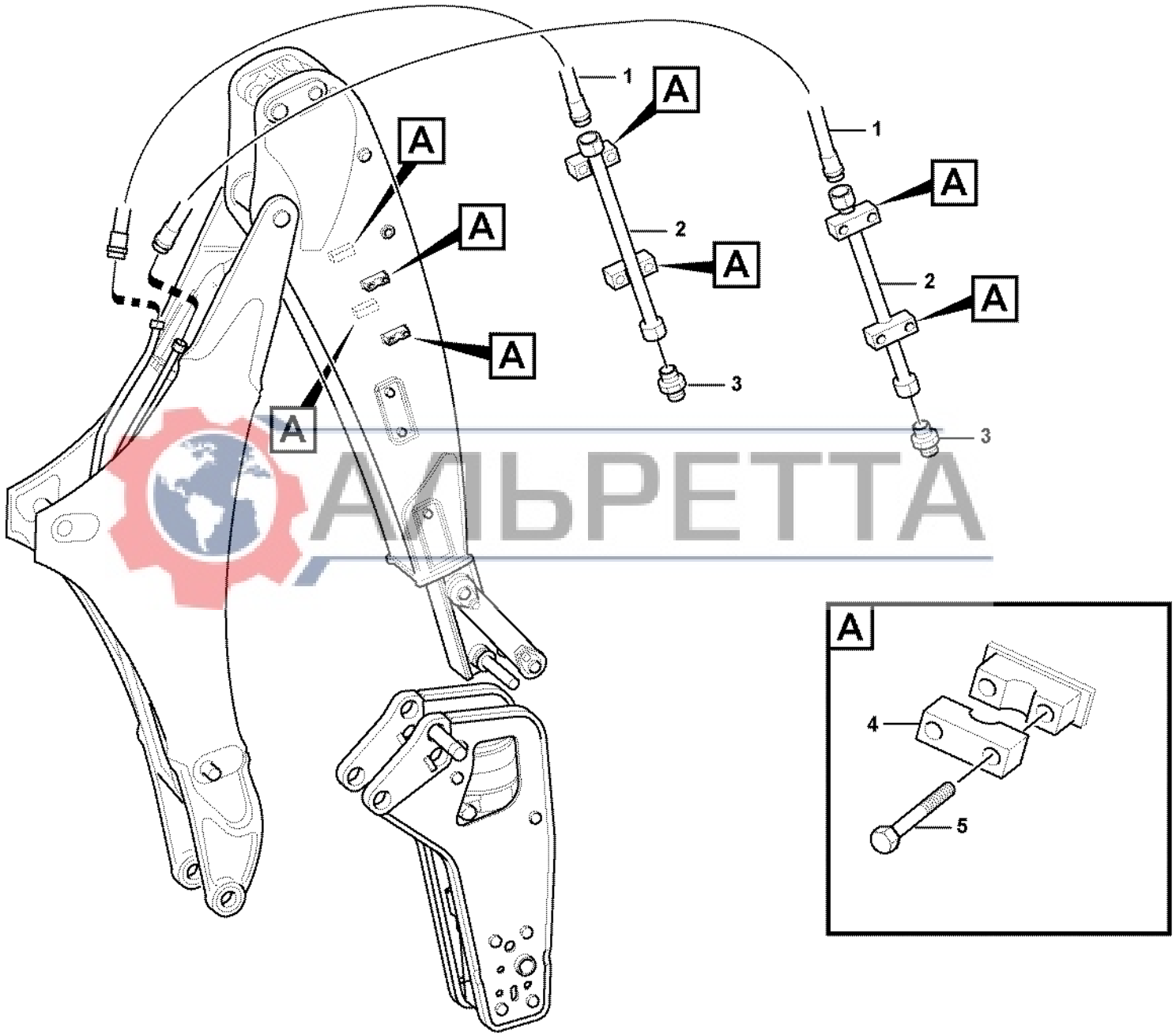
Volvo Construction Equipment

1023212

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
28	**VOE 4881722**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
29		1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
30	**VOE 11882208**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
31	**VOE 11884285**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
32		1					Connection block	Bloc Raccord	Anschlussockel	Bloque Conector	Anslutningsblock	See group 911, Page 479
33		1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	See group 897, Page 449
34		1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	See group 897, Page 449
35		1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	See group 897, Page 449
36		1					Foot Operated Switch	Contacteur Au Pied	Fusschalter	Contacto Freno	Fotkontakt	See group 380, Page 223
37		1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	See group 380, Page 217
38	**VOE 4881438**	REQ					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
39	**VOE 11881382**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
40	**VOE 932040**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulsystem hammare** **Sistema hidráulico, martillo** **Hydraulikanlage, Hammer** **Système hydraulique, marteau** **Hydraulic system, hammer**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2				
3			Illustr. No **1023212**	Section **400**
4				
5		**11891294**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **485**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027090

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885790**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
2	**VOE 11885786**	2					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
3	**VOE 11881382**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 981290	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932040	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 11886452**	4					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
5	**VOE 11886495**	8					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
5	**VOE 959250**	8					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Rör till hammarredskap** **Tubería para fijación del martillo** **Leitungen für Hammeranbau** **Conduits, marteau** **Pipes for hammer attachment**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2				
3			Illustr. No **1027090**	Section **450**
4				
5		**11891375**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **487**

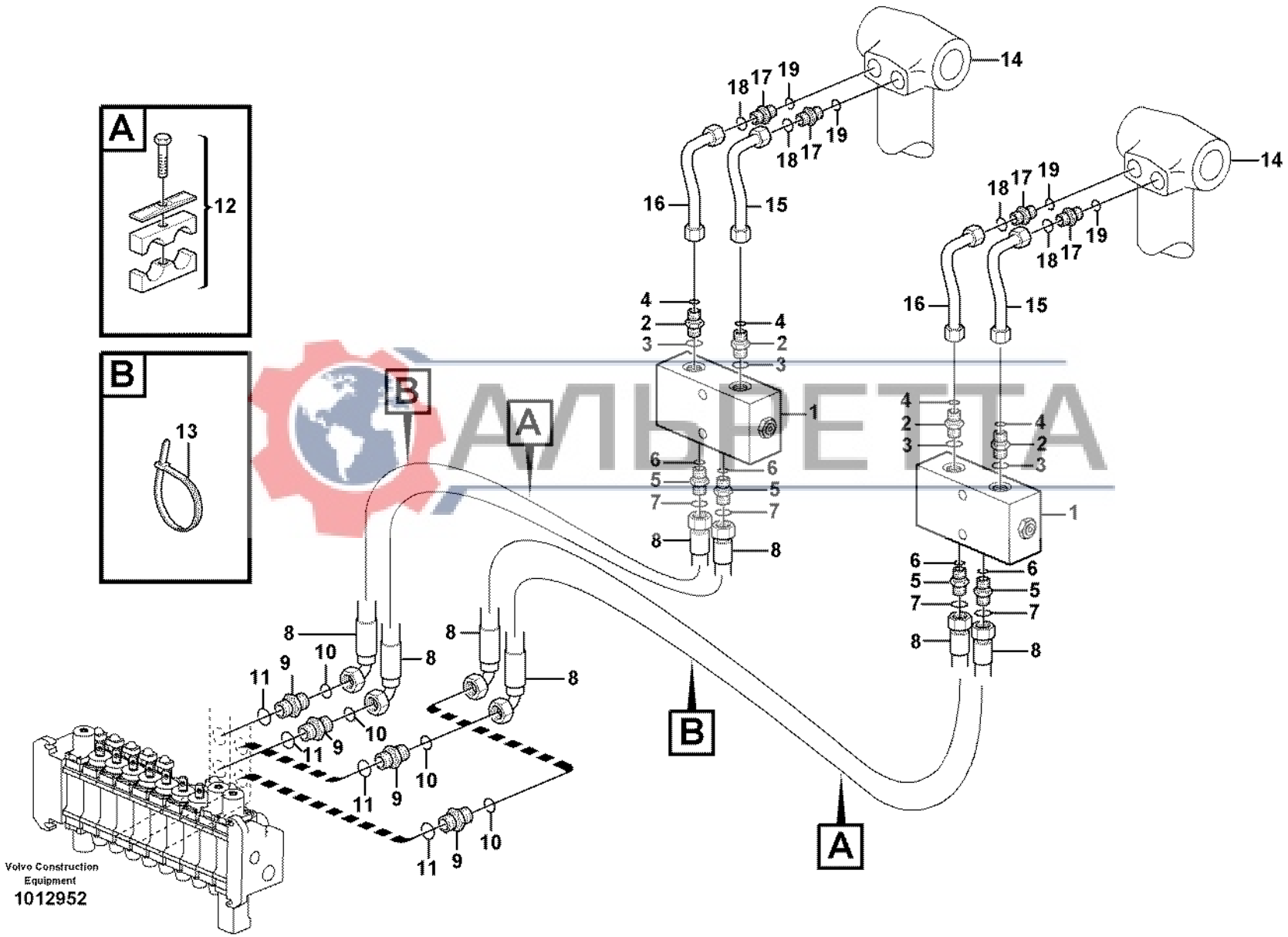

A
12
B
13
14
18
17
19
16
15
4
2
3
1
6
5
7
8
9
10
11
B
A
Volvo Construction Equipment
1012952
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11881880**	2					Check valve	Valve antiretour	Rückschlagventil	Válvula de retención	Backventil	
2	**VOE 935091**	4					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
3	**VOE 4880493**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 932039**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 935085**	4					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
6	**VOE 4880492**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 932039**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 11882198**	4					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
9	**VOE 11882258**	4					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
10	**VOE 4880492**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 932042**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 11883635**	2					Clamp	Collier serrage	Klemme	Abrazadera	Klamma	
13	**VOE 4881438**	2					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
14		2					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	See group 972, Page 649
15	**VOE 11886176**	2					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
16	**VOE 11886178**	2					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
17	**VOE 935091**	4					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
18	**VOE 932039**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 4880493**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

АЛЬБРЕТТА

1		**Hydraulsystem, stödben** **Sistema hidràulico patas de apoyo** **Hydraulikanlage Bodenstützen** **Système hydraulique Bequilles** **Hydraulic system, stabiliser legs**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2			Illustr. No **1012952**	Section **500**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **489**
4				
5				

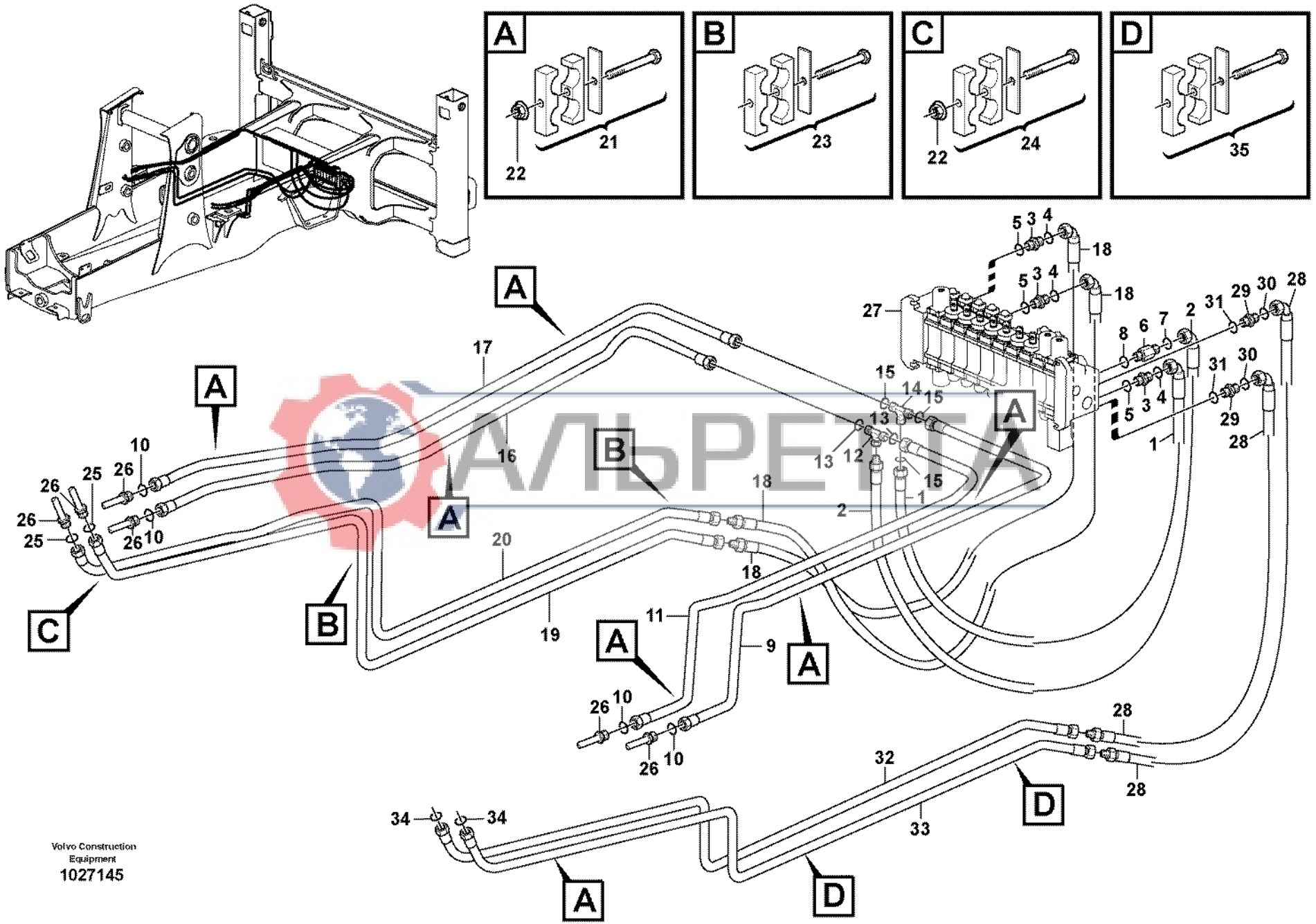

A
B
C
D
21
22
23
24
35
Volvo Construction Equipment
1027145

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11884729**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
2	**VOE 11884728**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
3	**VOE 935032**	3					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
4	**VOE 990739**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 11883712**	1					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
7	**VOE 990738**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 11882768**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
10	**VOE 990738**	4					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
11	**VOE 11882767**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
12	**VOE 935877**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
13	**VOE 990739**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 11884287**	1					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
15	**VOE 990739**	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 11888711**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
17	**VOE 11888712**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
18	**VOE 11882648**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
19	**VOE 11884828**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
20	**VOE 11884829**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
21	**VOE 11881340**	6	1				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
22	**VOE 948645**	3	1				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
23	**VOE 11881641**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
24	**VOE 11881372**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
25	**VOE 990739**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
26		6					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	See group 911, Page 499
27		1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
28	**VOE 11882647**		2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
29	**VOE 935093**		2				Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
30	**VOE 990738**		1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

1	**11880104**
2	**11891354**
3	
4	
5	

Hydraulik lastare (lyft & tilt)
Sistema hidráulico de cargadora (elevación y volteo)
Ladehydraulik (Heben und Kippen)
Equipement chargeur à commande hydraulique (levage et basculement)
Hydraulics loader (lift & tilt)

Catalogue id **20125**	Group **911**
Illustr. No **1027145**	Section **550**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **491**

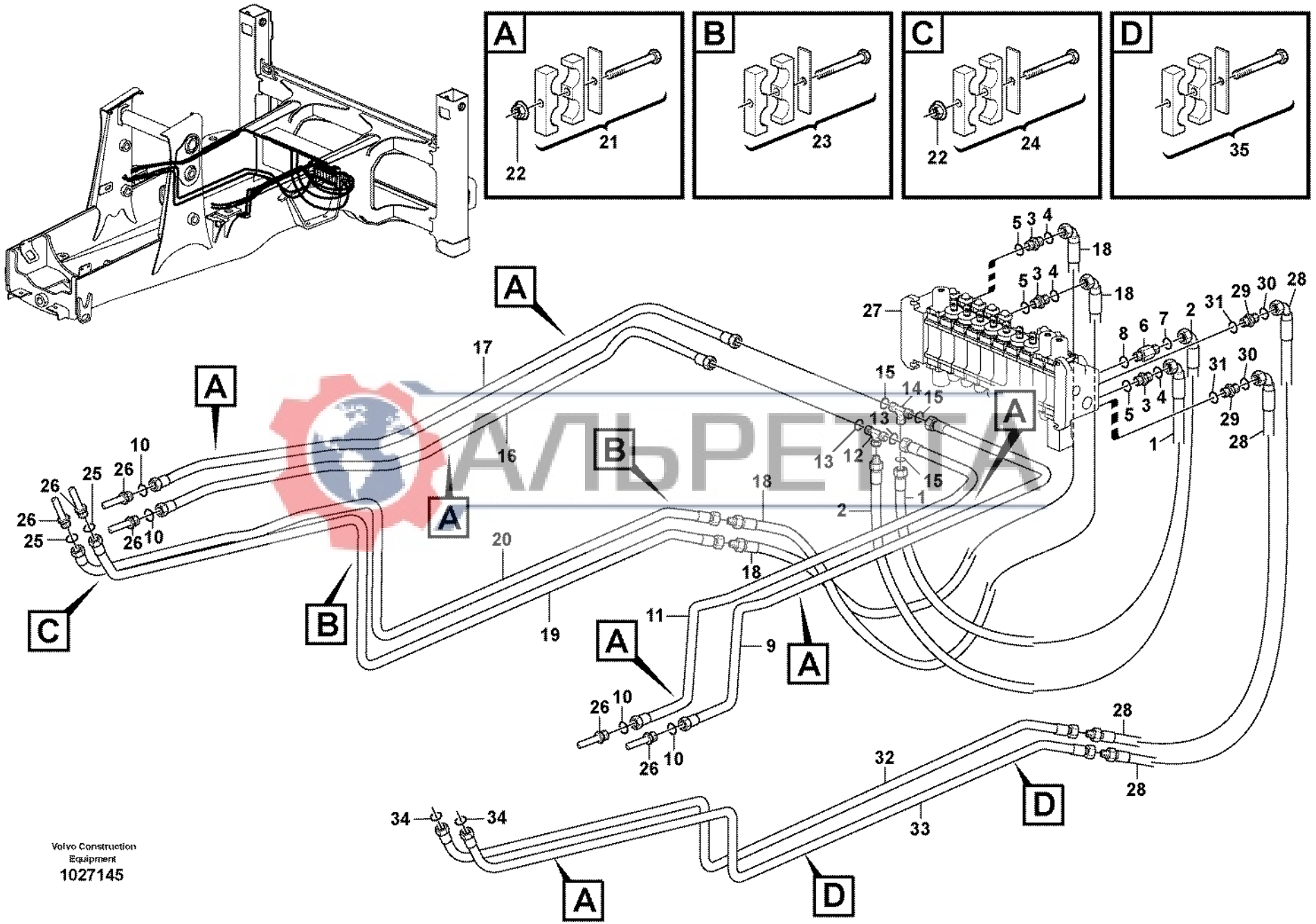

A
B
C
D
21
22
23
24
35
Volvo Construction Equipment
1027145

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
32	**VOE 11888770**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
33	**VOE 11888729**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
34	**VOE 990738**	2					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
35	**VOE 11882854**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Hydraulik lastare (lyft & tilt)** **Sistema hidráulico de cargadora (elevación y volteo)** **Ladehydraulik (Heben und Kippen)** **Equipement chargeur à commande hydraulique (levage et basculement)** **Hydraulics loader (lift & tilt)**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891354**		Illustr. No **1027145**	Section **550**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **493**
4				
5				

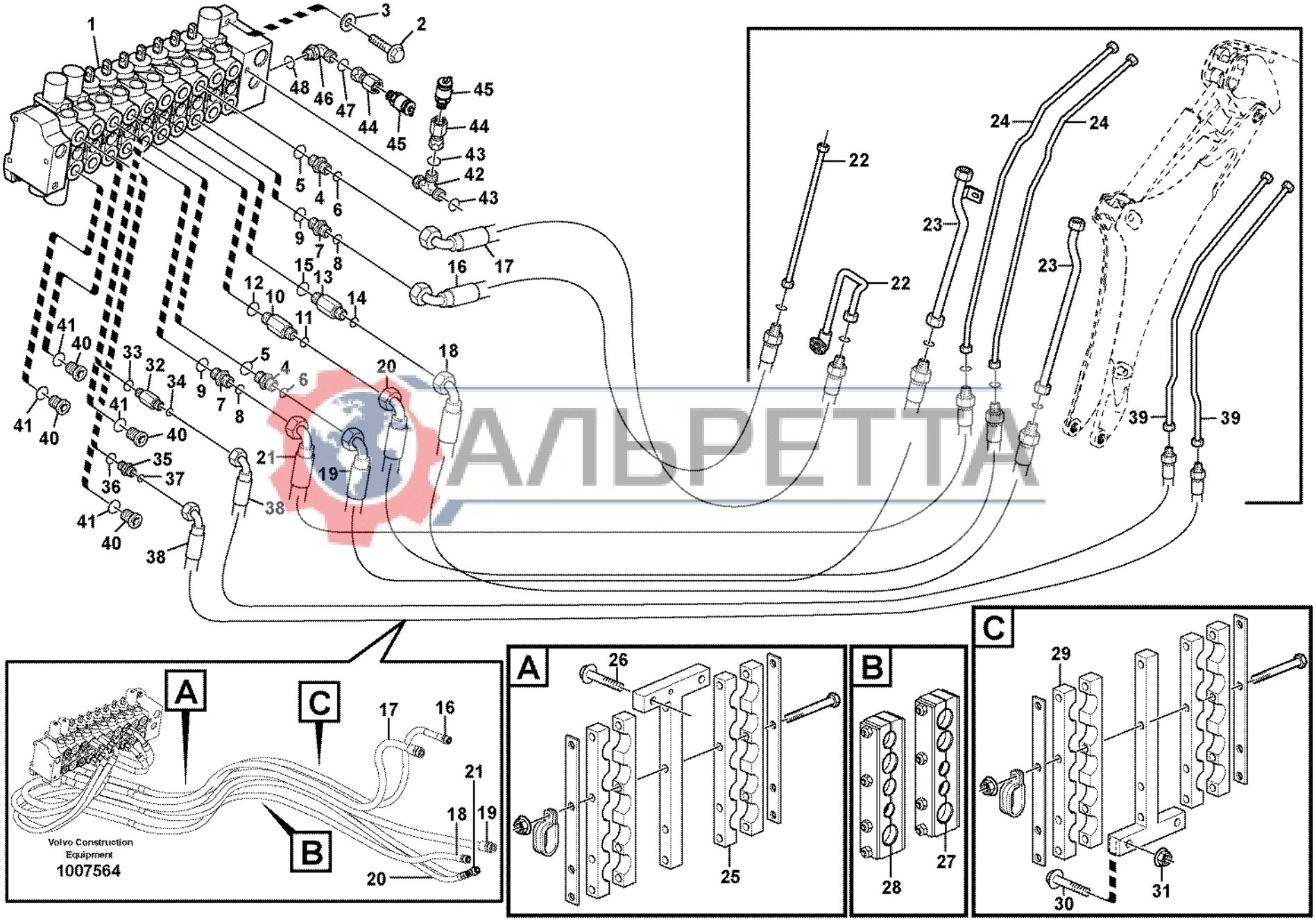

1
2
3
48
46
47
44
45
45
44
43
42
43
5
4
6
9
7
8
15
13
12
10
11
14
16
17
18
20
21
19
38
41
40
33
32
34
35
36
37
22
22
23
24
24
23
39
39
A
B
C
26
25
28
27
29
30
31
Volvo Construction Equipment
1007564
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1	1	1	1				Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
2	**VOE 983253**	3	3	3	3				Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraub	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
3	**VOE 13930842**	3	3	3	3				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
4	**VOE 13933862**	2	2	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
5	**VOE 932042**	2	2	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 990740**	2	2	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 935032**	2	2	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
8	**VOE 990739**	2	2	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 932042**	2	2	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11883712**	1	1	1	1				Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
11	**VOE 990738**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 932042**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13	**VOE 11883713**	1	1	1	1				Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
14	**VOE 990739**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 932042**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 11882708**	1	1	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
	VOE 990740	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 11882707**	1	1	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
	VOE 981290	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 11882199**	1	1	1	1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
	VOE 990740	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 11882196**	1	1	1	1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
	VOE 981290	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
20	**VOE 11882202**	1	1	1	1				Inlet Pipe	Tubul.admission	Einlassrohr	Tubo Admision	Inloppsrör	
	VOE 990739	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
21	**VOE 11882197**	1	1	1	1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
	VOE 990740	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
22		2							Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	See group 911, Page 503
23		2							Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	See group 911, Page 505
24		2							Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	See group 911, Page 507

1	**11880104**
2	**11891273**
3	**11891354**
4	**11891374**
5	

Hydraulsystem, grävare
Sistema hidrlico excavador
Hydraulikanlage ventil zum ausleger Baggeraggregat
Système hydralique groupe pelle
Hydraulic system, excavator

Catalogue id **20125**	Group **911**
Illustr. No **1007564**	Section **700**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **495**

AMPETA

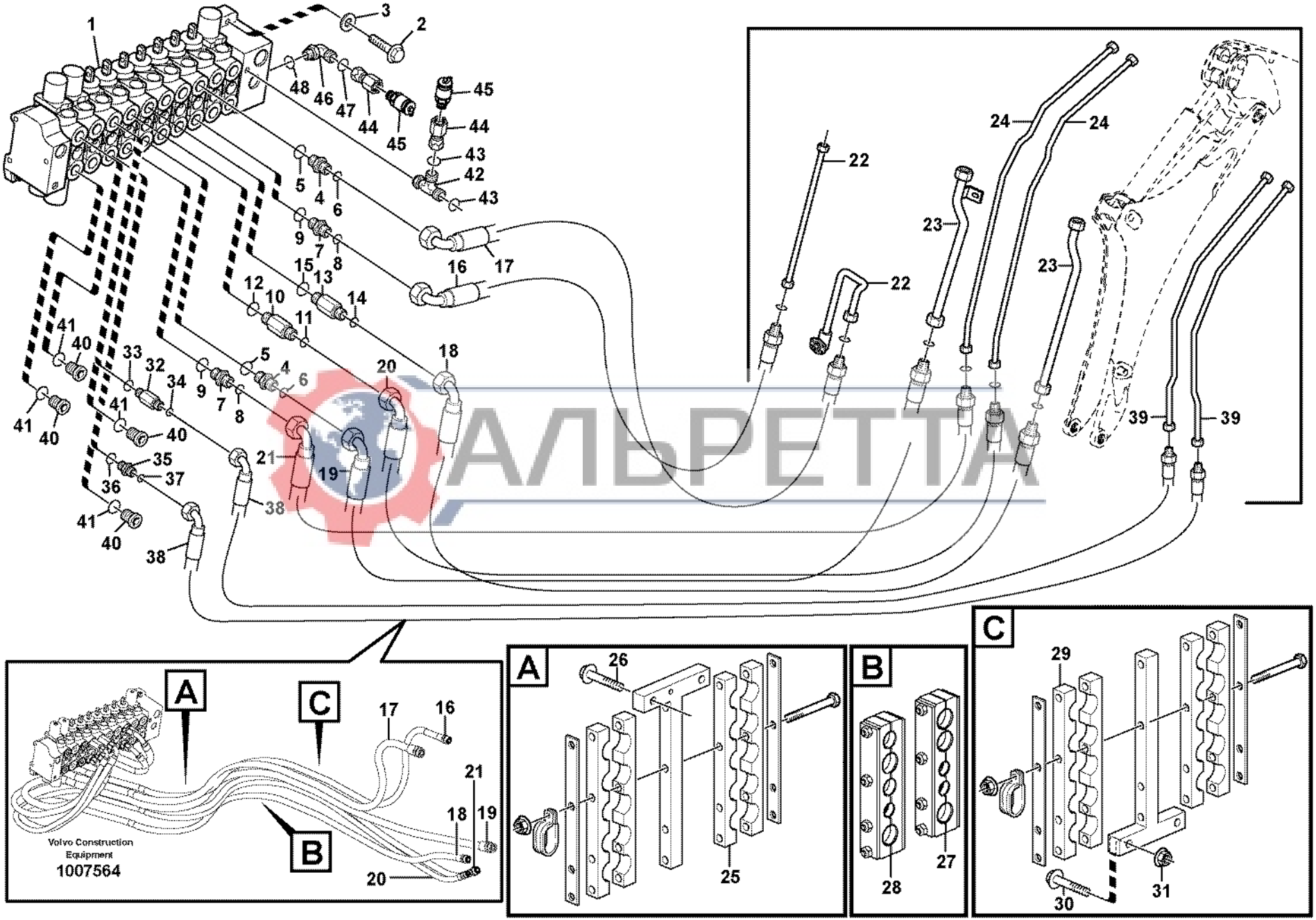

1
2
3
48
46
47
44
45
45
44
43
42
43
5
4
6
9
7
8
15
13
12
10
11
14
16
17
18
20
21
19
38
41
40
33
32
34
35
36
37
22
22
23
24
24
23
39
39
A
B
C
26
25
28
27
29
30
31
Volvo Construction Equipment
1007564
АЛЬРЕТТА

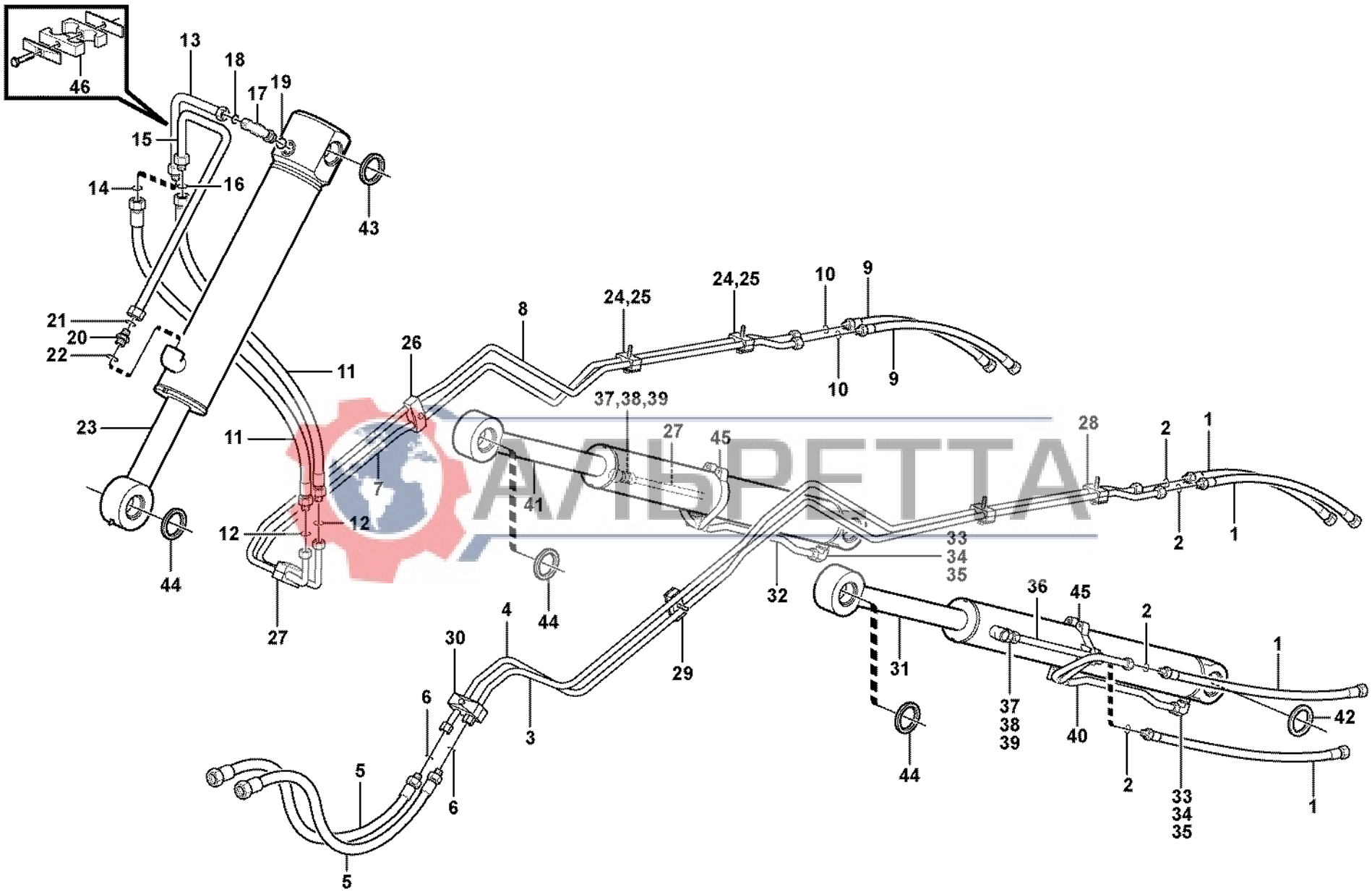
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
25	**VOE 11884914**	1							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
26	**VOE 13965194**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
27		1							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	See group 916, Page 557
28		1							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	See group 971, Page 639
29	**VOE 11884896**	1							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
30	**VOE 965195**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
31	**VOE 13971096**	2							Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
32	**VOE 11883712**		1						Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
33	**VOE 932042**		1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
34	**VOE 4880493**		1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
35	**VOE 935093**		1						Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
36	**VOE 932042**		1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
37	**VOE 4880493**		1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
38	**VOE 11882207**		2						Hose	Flexible	Schlauch	Manguera	Slang	
39			2						Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	See group 911, Page 509
40	**VOE 11882920**	4		4	4				Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
41	**VOE 932042**	4		4	4				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
42	**VOE 13933859**	1							Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
43	**VOE 4881722**	2							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
44	**VOE 11884794**	2							Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
45	**VOE 936439**	2							Testing Nipple	Raccord contrôle	Prufnippel	Niple Medicion	Mätnippel	
46	**VOE 13933857**	1							Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
47	**VOE 4881722**	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
48	**VOE 932039**	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

AMBETTA

1	**11880104**
2	**11891273**
3	**11891354**
4	**11891374**
5	

Hydraulsystem, grävare
Sistema hidrlico excavador
Hydraulikanlage ventil zum ausleger Baggeraggregat
Système hydralique groupe pelle
Hydraulic system, excavator

Catalogue id	Group
20125	**911**
Illustr. No **1007564**	Section **700**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **497**



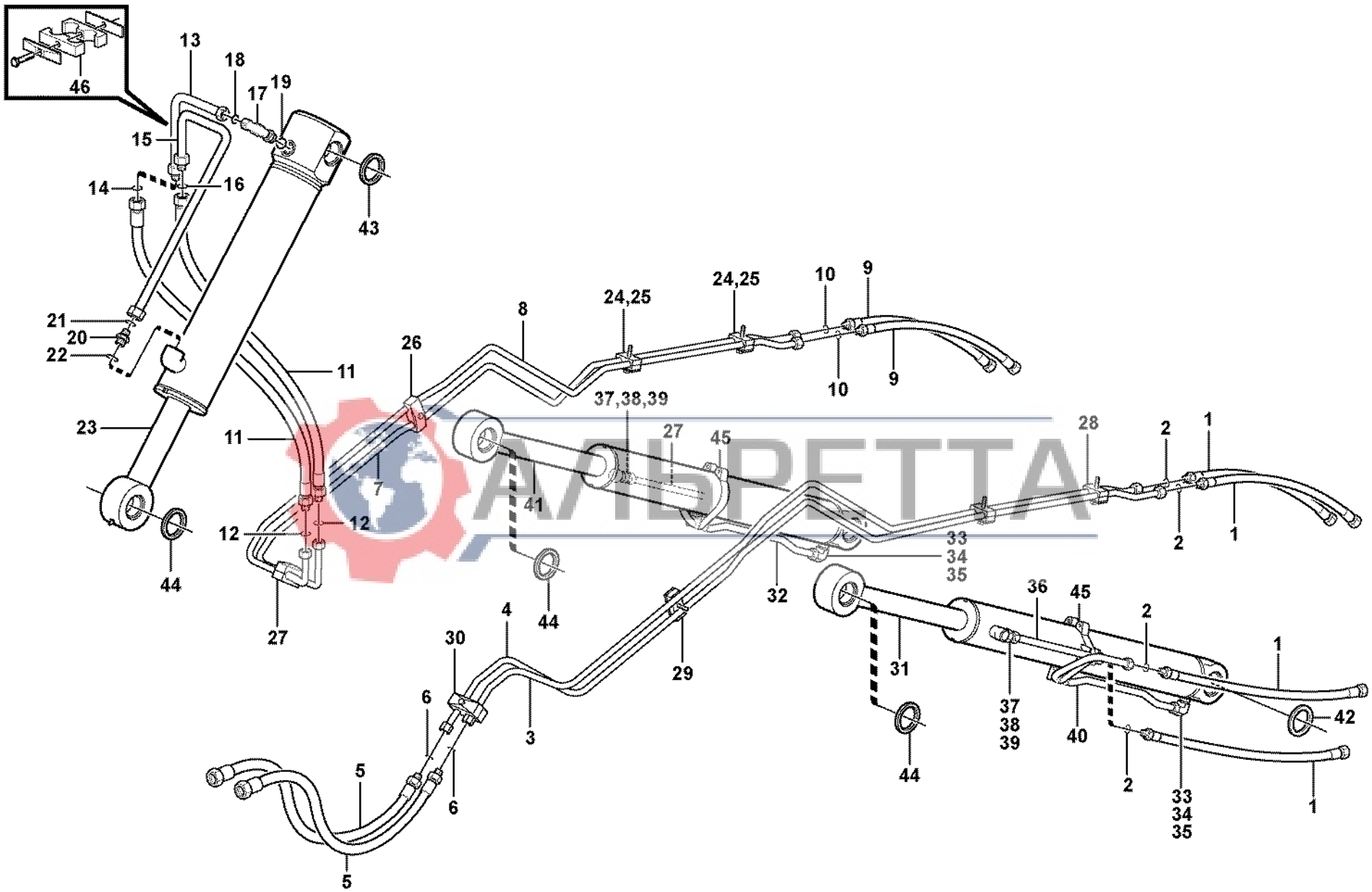
АЛЬБЕТТА

Volvo Construction Equipment
1024589

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882204**	4	2						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
2	**VOE 990739**	4	2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3	**VOE 11888398**		1						Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
4	**VOE 11888399**		1						Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
5	**VOE 11881060**		2						Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
6	**VOE 990739**		2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 11888397**	1							Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
8	**VOE 11888396**	1							Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
9	**VOE 11882649**	2							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
10	**VOE 990740**	2							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 11884228**	2							Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
12	**VOE 990740**	2							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13	**VOE 11882801**	1							Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
14	**VOE 990739**	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 11882800**	1							Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
16	**VOE 990739**	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 935079**	1	1						Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
18	**VOE 990740**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 932041**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
20	**VOE 13933862**	1	1						Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
21	**VOE 990740**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
22	**VOE 932042**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
23			1						Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	See group 945, Page 633
24	**VOE 11881093**	2	2						Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
25	**VOE 983267**		1						•Hexagon screw	•Vis a tête hexagon	•Sechskantschr.	•Tornillo hexago	•Sexkantsskruv	
26	**VOE 11883229**		1						Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
27	**VOE 11881372**		1						Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
28	**VOE 11881340**		2						Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
29	**VOE 11881054**		1						Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
30	**VOE 11882854**		1						Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	

AMPETA

1	**11880104**	**Hydraulsystem, lastare** **Hydraulic system loader** **Hydraulikanlage, Lader** **Hydraulic system loader** **Hydraulic system loader**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891354**		Illustr. No **1024589**	Section **800**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **499**
4				
5				



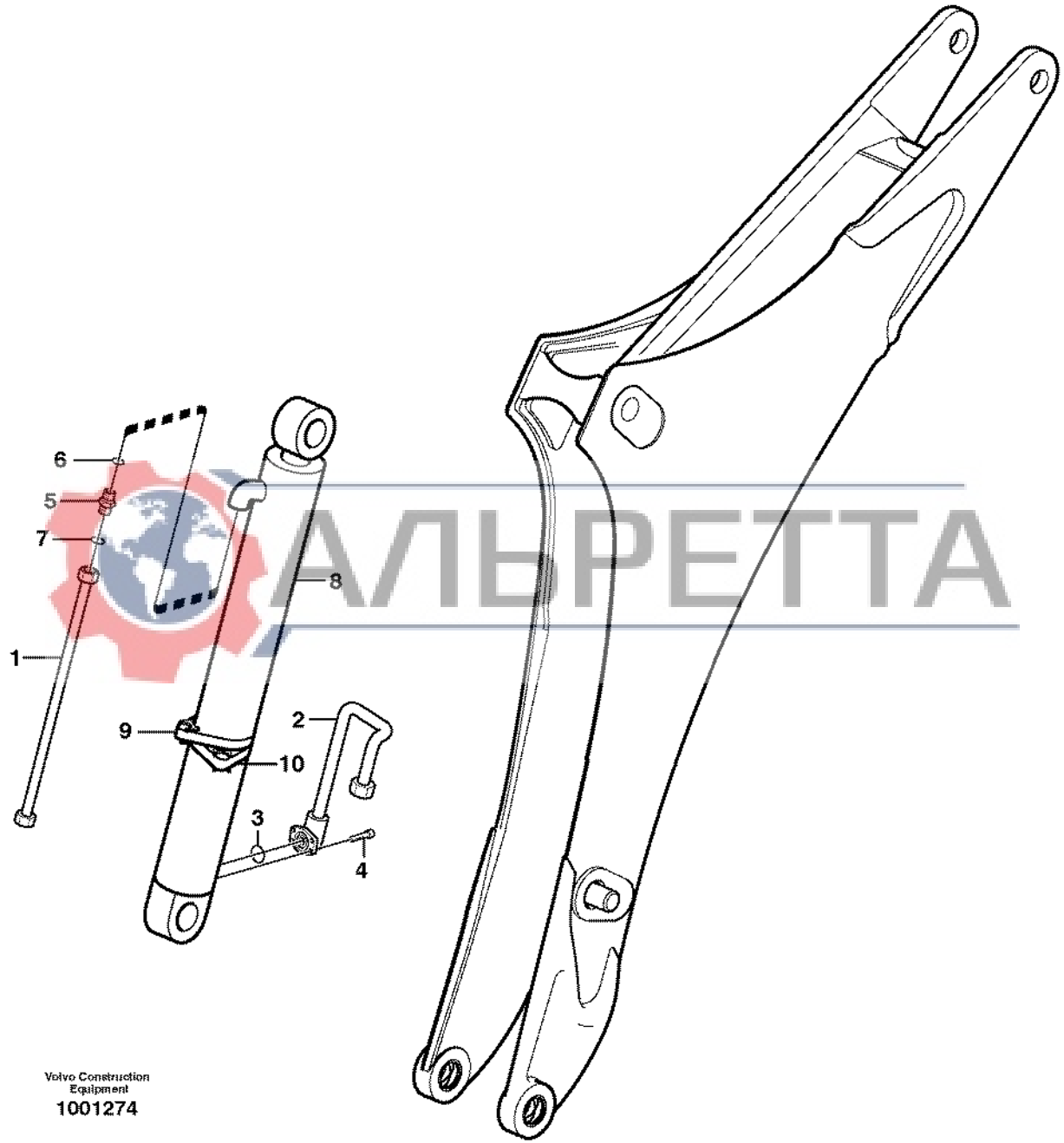
АЛЬБЕТТА

Volvo Construction Equipment
1024589

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31		1	1						Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	See group 945, Page 631
32	**VOE 11882798**	1							Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
33	**VOE 935076**	2	2						Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
34	**VOE 990739**	2	2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
35	**VOE 932040**	2	2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
36	**VOE 11882799**	2	2						Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
37	**VOE 935094**	2	2						Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
38	**VOE 4880663**	2	2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
39	**VOE 932040**	2	2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
40	**VOE 11881499**	1							Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
41		1	1						Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	See group 945, Page 631
42	**VOE 11890069**	4	4						Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
43	**VOE 11883937**	2	2						Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
44	**VOE 11883675**	6	6						Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
45	**VOE 11885203**	2							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
46	**VOE 11881092**	1							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Hydraulsystem, lastare** **Hydraulic system loader** **Hydraulikanlage, Lader** **Hydraulic system loader** **Hydraulic system loader**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891354**		Illustr. No **1024589**	Section **800**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **501**
4				
5				

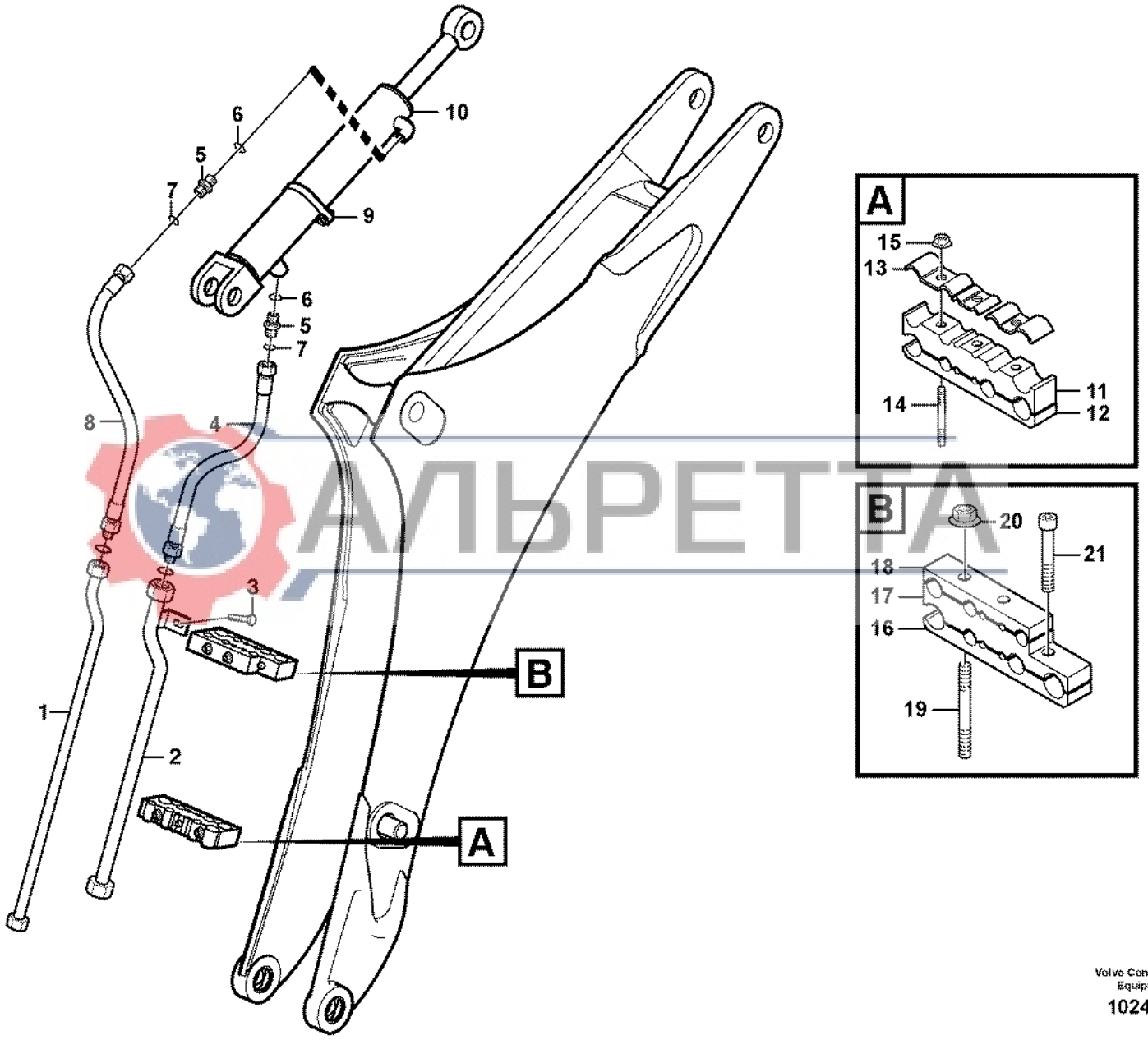


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11891063**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
2	**VOE 11891064**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
3	**VOE 13948699**	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
4	**VOE 967635**	4					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
5	**VOE 13933862**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
6	**VOE 990740**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8		1					Boom Cylinder	Verin de fleche	Auslegerzylinder	Maquina de flecha	Bomcylinder	See group 974, Page 659
9	**VOE 11881289**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
10	**VOE 11881101**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulsystem, grävbom** **Sistema hidráulico, pluma de excavación** **Hydraulikanlage, Baggerausleger** **Système hydraulique, flèche** **Hydraulic system, boom**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2			Illustr. No **1001274**	Section **1000**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **503**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

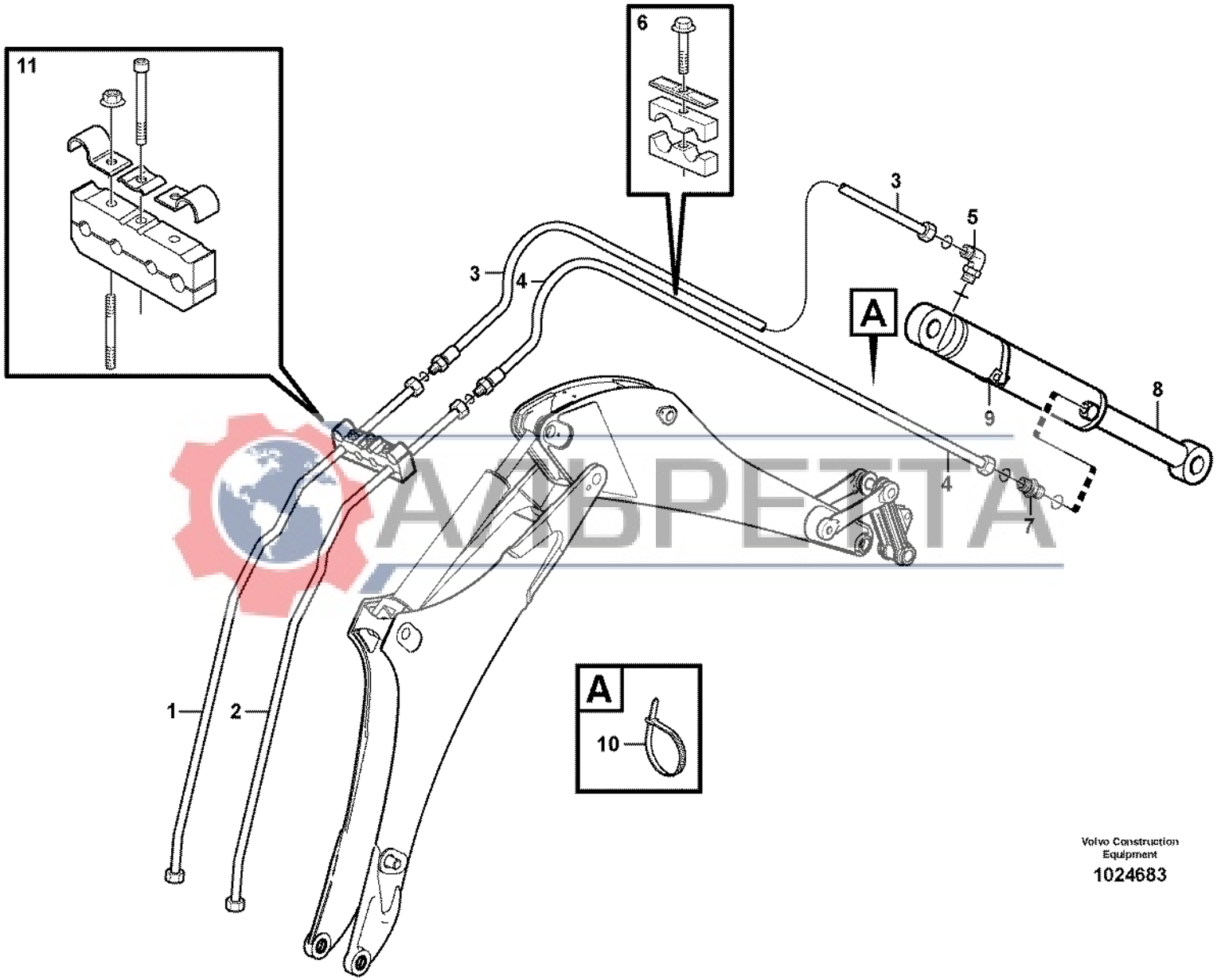
Volvo Construction Equipment

1024672

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11891058**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
2	**VOE 11891062**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
3	**VOE 13945444**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 11882200**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
5	**VOE 13933862**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
6	**VOE 990740**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 932042**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 11888543**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
8	**VOE 11882201**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	11891326
9	**VOE 11881101**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
10		1					Dipper Arm Cylinder	Vérin de bras	Stielzylinder	Cilindro de brazo	Skaftcylinder	See group 975, Page 661
11	**VOE 11881346**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
12	**VOE 11886105**	1					Band	Etrier Serrage	Schelle	Cinta	Klamma	
13	**VOE 11887870**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
14	**VOE 953059**	2					Stud	Goujon	Stiftschraube	Esparrago	Pinnskruv	
15	**VOE 961991**	2					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
16	**VOE 11886105**	1					Band	Etrier Serrage	Schelle	Cinta	Klamma	
17	**VOE 11881348**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
18	**VOE 11881349**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
19	**VOE 11885982**	2					Stud	Goujon	Stiftschraube	Esparrago	Pinnskruv	
20	**VOE 961991**	2					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
21	**VOE 13949927**	1					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	

AMBETA

1		**Hydraulsystem, grävarm** **Sistema hidráulico, balancín** **Hydraulikanlage, Baggerstiel** **Système hydraulique, balancier** **Hydraulic system dipper arm**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2			Illustr. No **1024672**	Section **1100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **505**
4				
5				



АЛЬФЕТТА

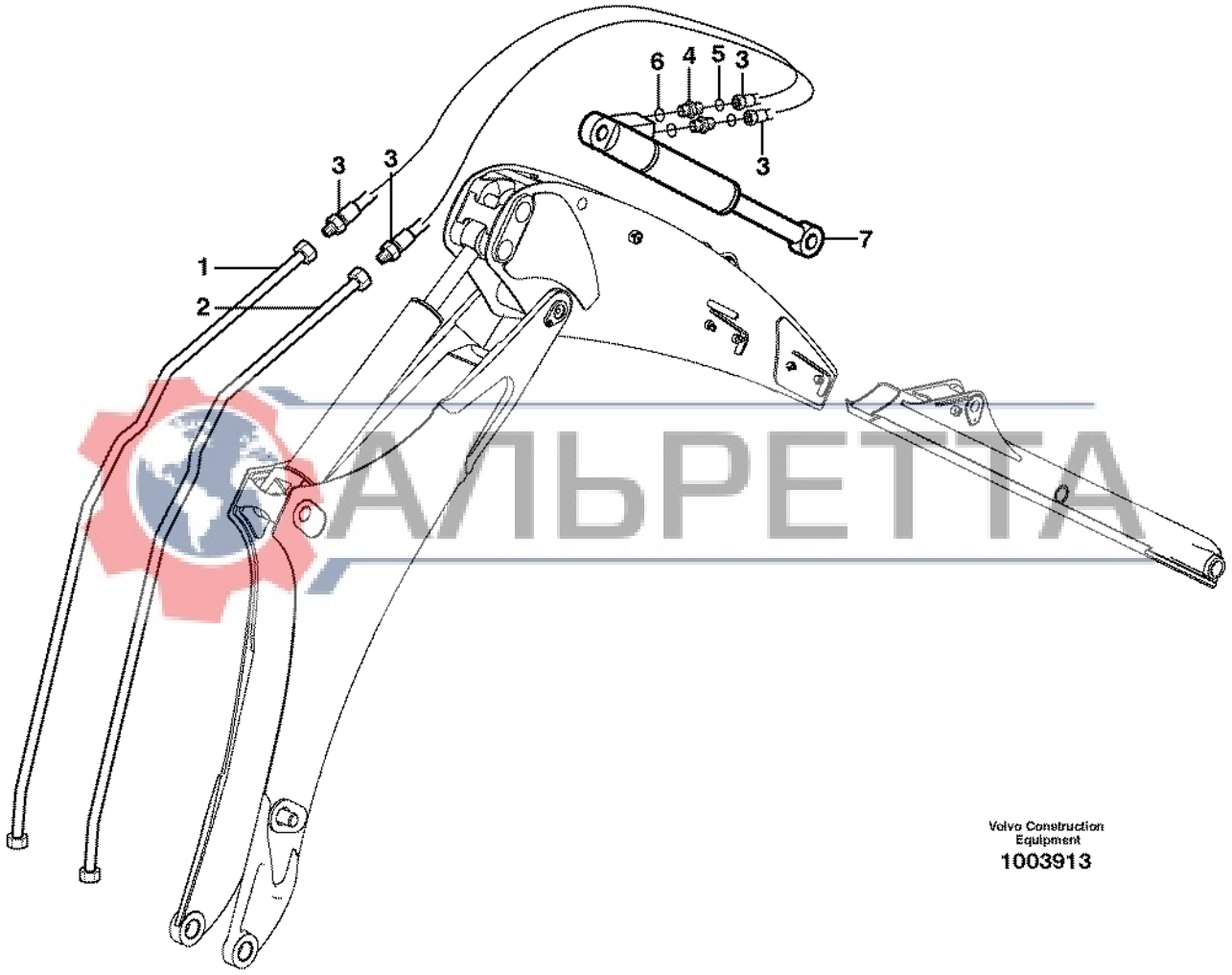
Volvo Construction Equipment

1024683

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11891056**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
2	**VOE 11891054**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
3	**VOE 11888545**		1	1			Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
	VOE 990740		1	1			•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 11888544**		1	1			Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
	VOE 990739		1	1			•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 13933864**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
	VOE 990740	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932042	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 11888547**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
7	**VOE 935094**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 990739	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932040	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 11888094**	1					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
9	**VOE 11881292**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
10	**VOE 4881440**		1	1			Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
11	**VOE 11888547**		1	1			Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Hydraulsystem, skopa** **Sistema hidráulico, cuchara** **Hydraulikanlage, Löffel** **Système hydraulique, godet** **Hydraulic system, bucket**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891041**		Illustr. No **1024683**	Section **1200**
3	**11891524**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **507**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

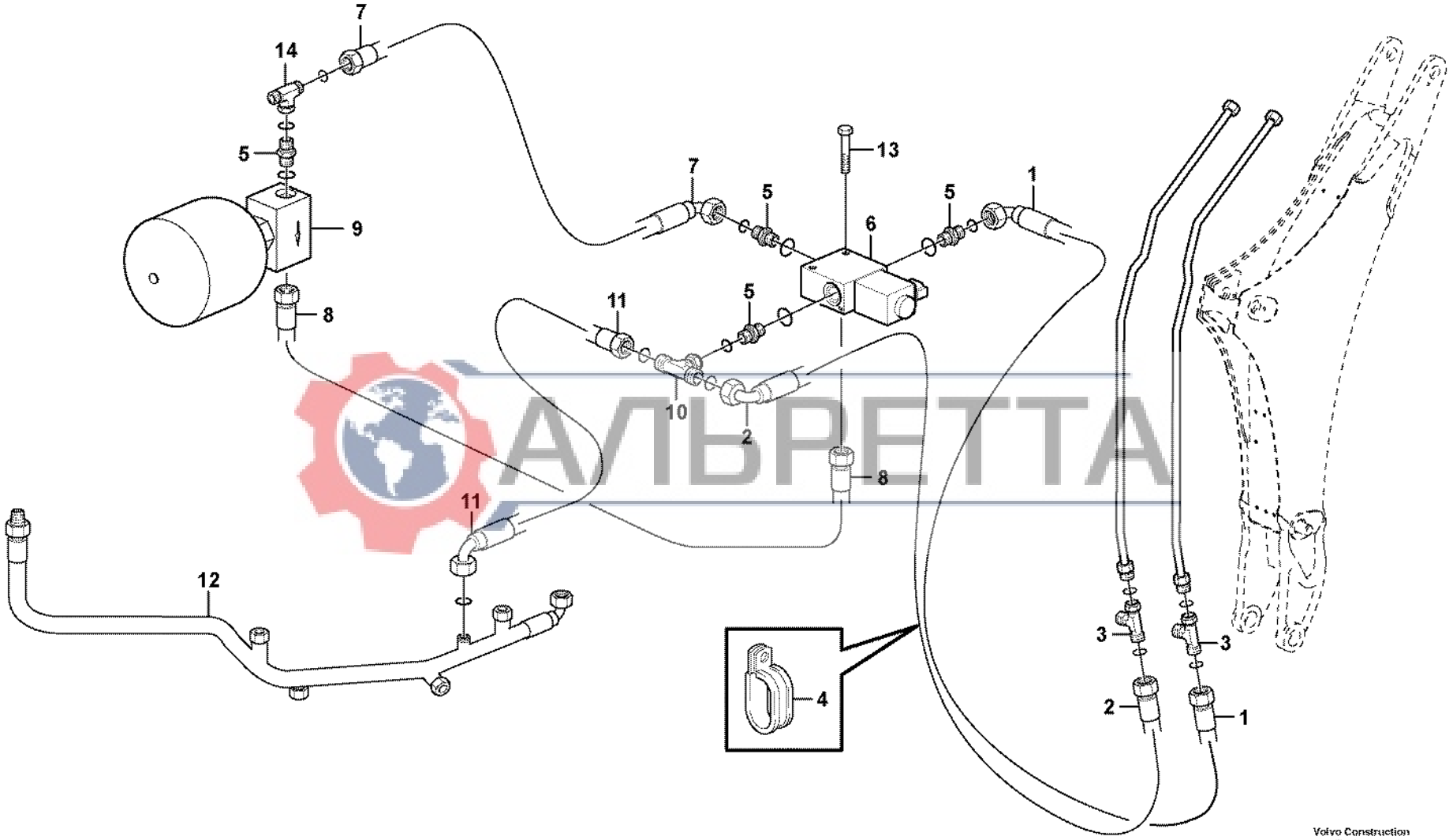
Volvo Construction Equipment

1003913

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11891060**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
2	**VOE 11891059**	1					Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
3	**VOE 11881638**	2					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
4	**VOE 13933923**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
5	**VOE 990738**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 932040**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7		1					Extendible dipper Cyli	Verin Telescope	Teleskopzyl	Cilin Telescop	Telesk.cylinder	See group 975, Page 663

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulsystem, grävarm teleskopisk** **Sistema hidràulico brazo excavador telescopico** **Hydralikanlage für teleskopische baggerarm** **Système hydraulique bras de pelle telescope** **Hydraulic system extendible dipper arm**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2				
3			Illustr. No **1003913**	Section **1300**
4				
5		**11891273**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **509**



АЛЬВЕТТА

Volvo Construction Equipment

1024751

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11884838**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
2	**VOE 11884837**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
3		2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	See group 912, Page 539
4	**VOE 981661**	2	2				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	11891326
5	**VOE 13933858**	4					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
	VOE 4881722	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932039	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 11881356**	1					Solenoid valve	Vanne electrom.	Magnetventil	Electrovalvula	Magnetventil	
	VOE 11715259	1					•Solenoid	•Solénoide	•Magnet	•Solenoide	•Solenoid	
7	**VOE 11888147**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
8	**VOE 11885959**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
9		1					Accumulator	Accumulateur	Speicher	Acumulador	Ackumulator	See group 912, Page 523
10	**VOE 13933860**	1					T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
	VOE 4881722	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 11887386**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
12		1					Tube	Tuyau	Rohr	Tubo	Rör	DELETED
13	**VOE 13965178**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
14	**VOE 936606**	1					T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	

АЛЬРЕТТА

1	**11891326**	**Hydraulsystem säkerhetsventil bom och skaftcylinder** **Sistema hidráulico, válvula de seguridad, pluma y cilindro del brazo** **Hydraulikanlage, Sicherheitsventil Ausleger und Stielzylinder** **Système hydraulique, clapet de sécurité sur les vérins de flèche et de balancier** **Hydraulic system safety valve boom and dipper arm cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891500**		Illustr. No **1024751**	Section **1400**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **511**
5		**11891326, 11891500**		

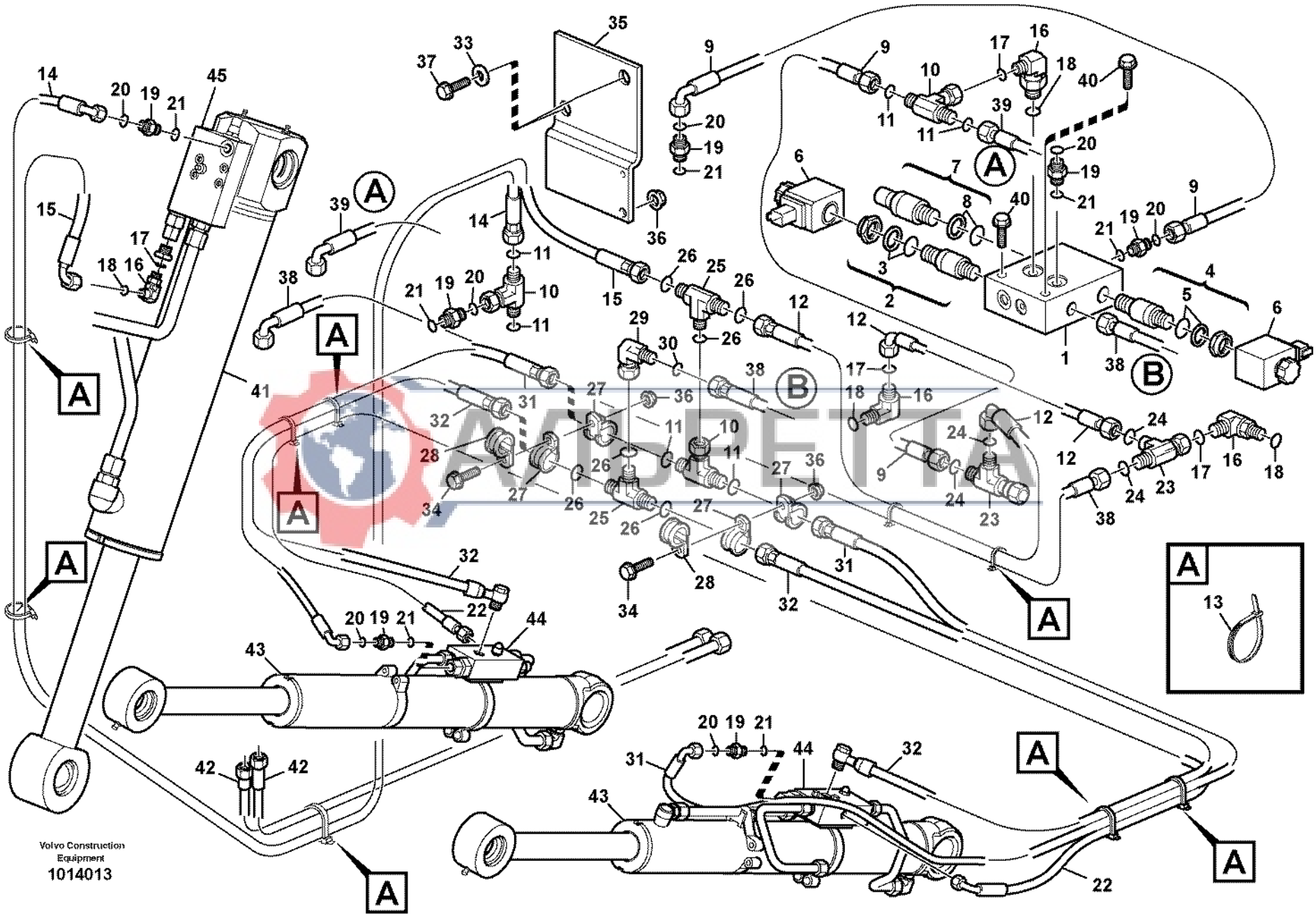

Volvo Construction Equipment
1014013

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887461**	1	1				Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
2	**VOE 11712733**	1	1				•Solenoid valve	•Vanne electrom.	•Magnetventil	•Electrovalvula	•Magnetventil	
3	**VOE 11712734**	1	1				••Sealing Kit	••Jeu Joints	••Dichtungssatz	••Juego Retenes	••Tätningssats	
4	**VOE 11712735**	1	1				•Solenoid valve	•Vanne electrom.	•Magnetventil	•Electrovalvula	•Magnetventil	
5	**VOE 11712736**	1	1				••Sealing Kit	••Jeu Joints	••Dichtungssatz	••Juego Retenes	••Tätningssats	
6	**VOE 11712737**	2	2				•Magnet	•Aimant	•Magnet	•Iman	•Magnet	
7	**VOE 11711207**	1	1				•Relief valve	•Limiteur - pression	•Druckbegrenzer	•Limitador presion	•Avlastningsventil	
8	**VOE 11712738**	1	1				••Sealing Kit	••Jeu Joints	••Dichtungssatz	••Juego Retenes	••Tätningssats	
9	**VOE 11887386**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	L = 650 MM
	11997396		1									
	VOE 936606	1					T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
	VOE 11884276	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	L = 750 MM
10	**VOE 13933860**	1	1				T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
11	**VOE 4881722**	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 11886402**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
13	**VOE 14016673**	REQ	REQ				Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
14	**VOE 11887463**	1	1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
15	**VOE 11887465**	1	1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
16	**VOE 13933857**	1	1				Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
17	**VOE 4881722**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 932039**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 13933858**	11	11				Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
20	**VOE 4881722**	11	11				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
21	**VOE 932039**	11	11				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
22	**VOE 11885212**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
23	**VOE 13933859**	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
24	**VOE 4881722**	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
25	**VOE 11884247**	2	2				Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
26	**VOE 4881722**	3	3				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
27	**VOE 952628**	4	4				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	

AMPETA

1	**11891327**	**Hydraulsystem lastaggregat säkerhetsventiler** **Sistema hidráulico, válvulas de seguridad de la cargadora** **Hydraulikanlage Lader Sicherheitsventile** **Système hydraulique équipement chargeur, valves de sécurité** **Hydraulic system loader safety valves**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891500**		Illustr. No **1014013**	Section **1500**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **513**
5		**11891327,11891500**		

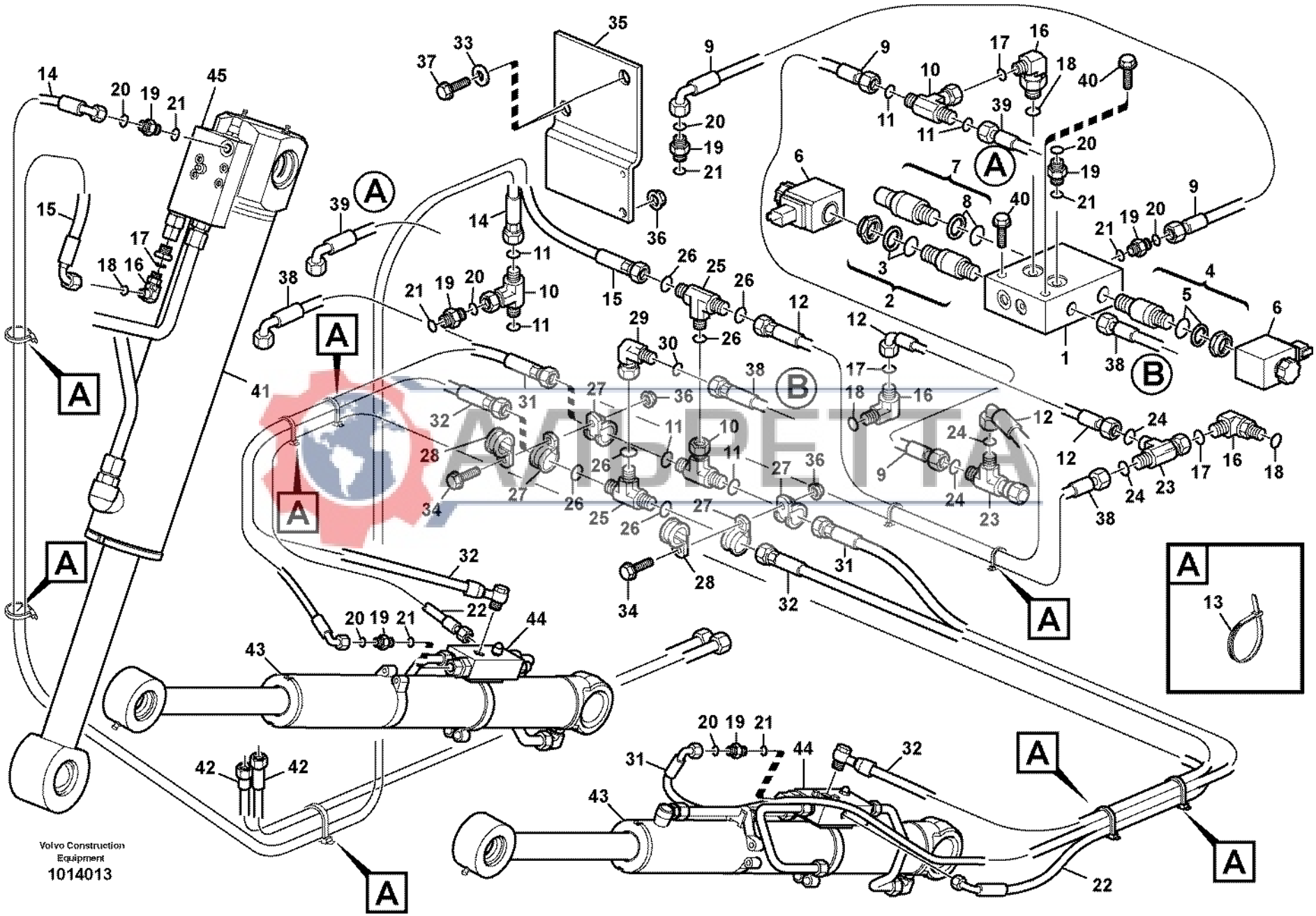
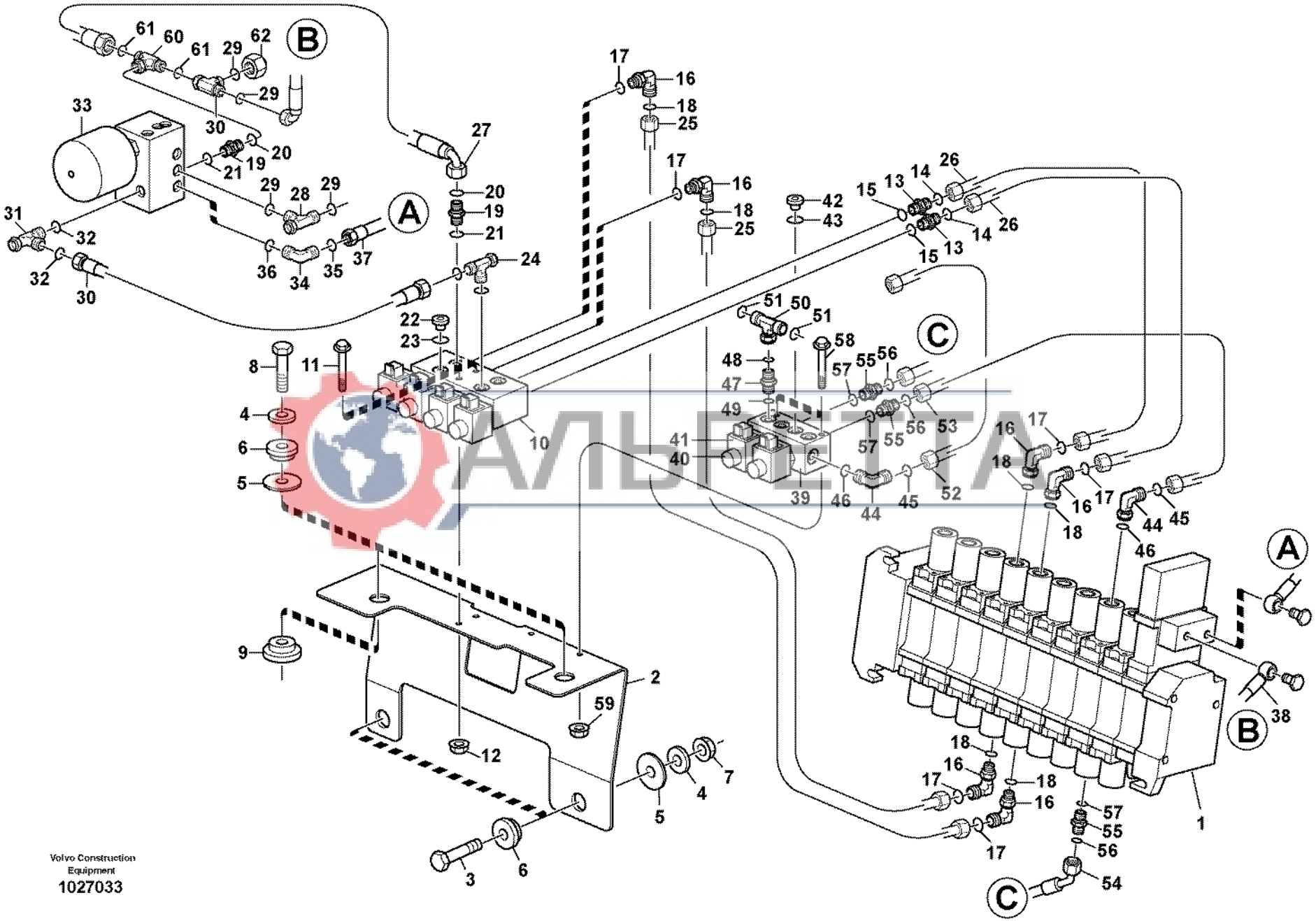

Volvo Construction Equipment
1014013

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
28	**VOE 952629**	2	2				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
29	**VOE 13933905**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
30	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
31	**VOE 11885211**	2	2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
32	**VOE 11885210**	2	2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
33	**VOE 13960143**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	10,5x26x2
34	**VOE 13948356**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	M6x30
35	**VOE 11885336**	1					Support	Support	Stütze	Apoyo	Stöd	
36	**VOE 13945407**	2					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
37	**VOE 13965185**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	M10x40
38	**VOE 11884275**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
39	**VOE 11885959**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
40	**VOE 13965181**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
41		1					Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro hidráulico	Hydraulcylinder	See group 945, Page 633
42		2					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	See group 911, Page 499
43		2					Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cylinder	See group 945, Page 631
44		2					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 543
45		1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 543

АЛЬРЕТТА

1	**11891327**	**Hydraulsystem lastaggregat säkerhetsventiler** **Sistema hidráulico, válvulas de seguridad de la cargadora** **Hydraulikanlage Lader Sicherheitsventile** **Système hydraulique équipement chargeur, valves de sécurité** **Hydraulic system loader safety valves**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2	**11891500**		Illustr. No **1014013**	Section **1500**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **515**
5		**11891327,11891500**		



АЛЬФЕТТА

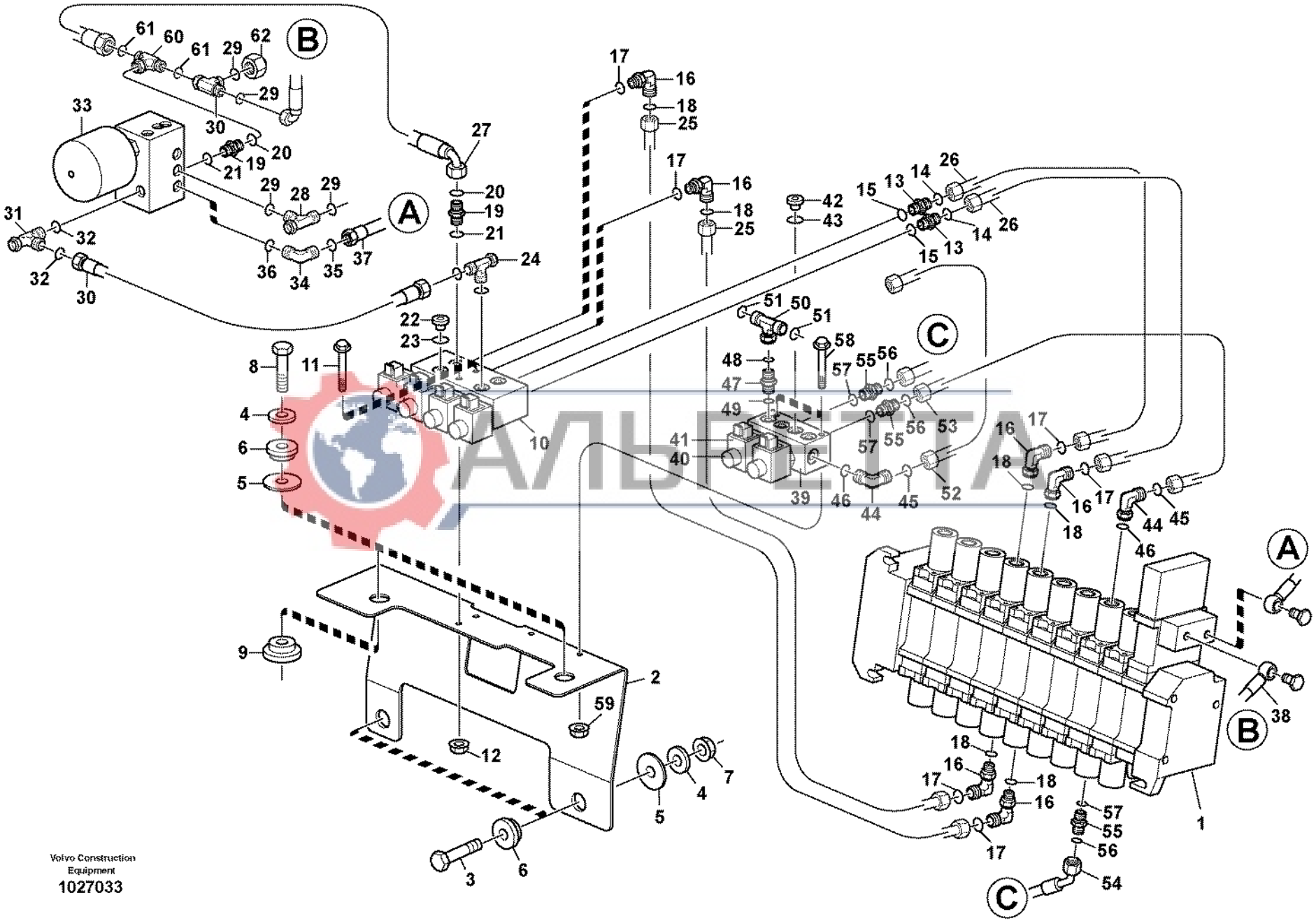
Volvo Construction Equipment
1027033

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1	1	1	1				Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
2	**VOE 11887047**	1	1	1	1				Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
3	**VOE 13965194**	2	2	2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 13947355**	4	4	4	4				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
5	**VOE 955908**	4	4	4	4				Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
6	**VOE 11881720**	4	4	4	4				Rubber element	Element caoutch	Gummielement	Elemento goma	Gummielement	
7	**VOE 971099**	2	2	2	2				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
8	**VOE 965195**	2	2	2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
9	**VOE 11884217**	2	2	2	2				Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	
10	**VOE 11886762**	1	1	1	1				Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
11	**VOE 13965177**	2	2	2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
12	**VOE 13949278**	2	2	2	2				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
13	**VOE 935085**	2	2	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
14	**VOE 4880492**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 932039**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 935069**	6	6	6	6				Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
17	**VOE 4881722**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 4880492**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 13933858**	2	2	2	2				Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
20	**VOE 4881722**	2	2	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
21	**VOE 932039**	2	2	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
22	**VOE 11883510**	2	2	2	2				Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
23	**VOE 932039**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
24	**VOE 936606**	1	1	1	1				T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
25	**VOE 11886767**	2	2	2	2				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
26	**VOE 11887407**	2	2	2	2				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
27	**VOE 11884906**	1	1	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
28	**VOE 13933859**	2	2	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
29	**VOE 4881722**	4	4	4	4				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
30	**VOE 11887043**	1	1	1	1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	

AMPETA

1		**Hydraulsystem pilotstyrda grävreglage** **Sistema hidráulico mandos pilotos de excavadora** **Hydraulikanlage vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente** **Servocommande hydraulique creusement** **Hydraulic system pilot excavator controls**
2		
3		
4		
5		

Catalogue id	Group
20125	**911**
Illustr. No **1027033**	Section **1600**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **517**



АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027033

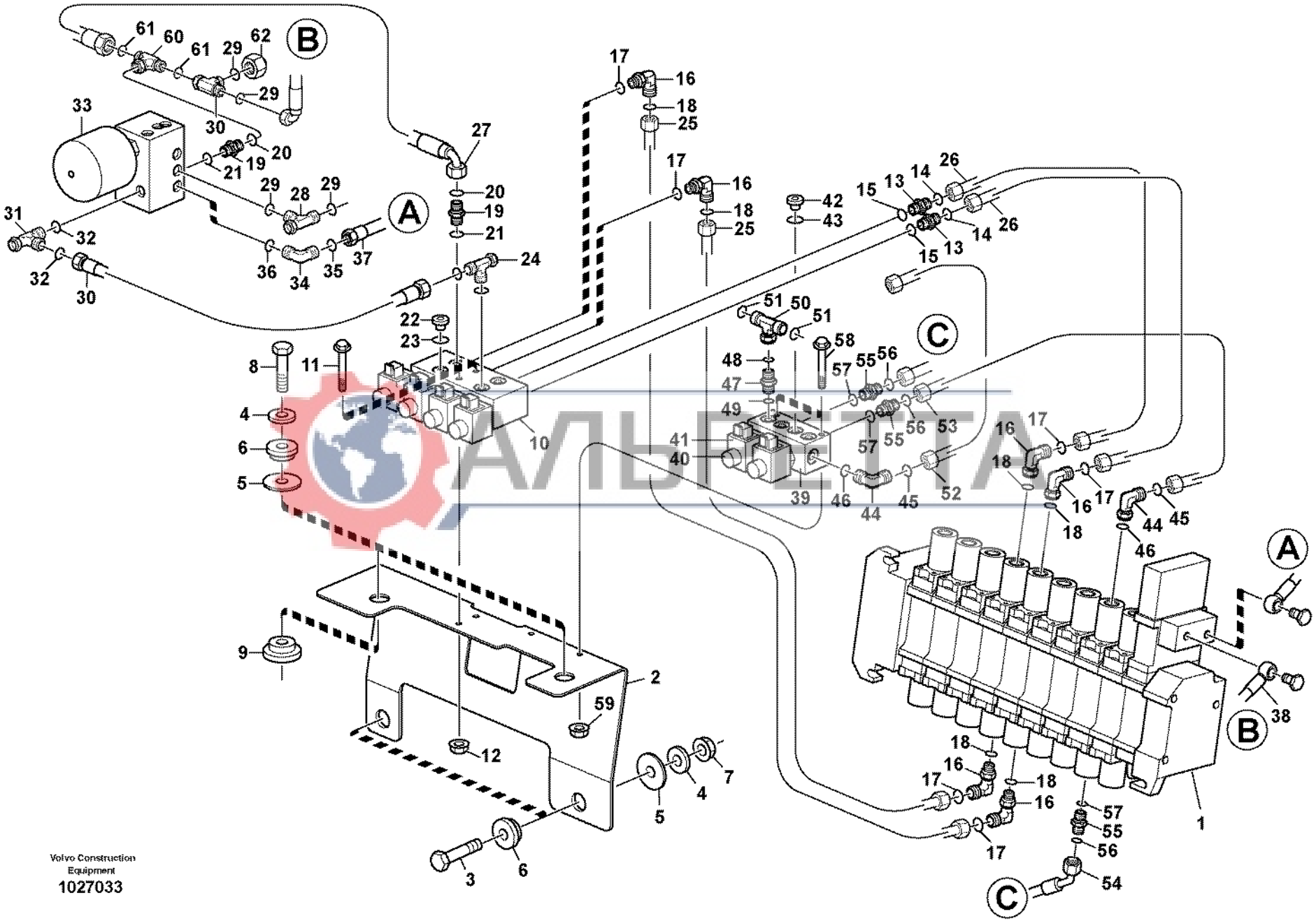
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 13933936**	1	1	1	1				T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
32	**VOE 4880492**	2	2	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
33		1	1	1	1				Accumulator	Accumulateur	Speicher	Acumulador	Ackumulator	See group 912, Page 523
34	**VOE 13933857**	1	1	1	1				Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
35	**VOE 4881722**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
36	**VOE 932039**	1	1	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
37	**VOE 11887605**	1	1	1	1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
38	**VOE 11887604**	1	1	1	1				Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
39	**VOE 11807523**			1	1				Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
	VOE 14527754			1	1				•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
40	**VOE 11715569**			1	1				•Solenoid valve	•Vanne electrom.	•Magnetventil	•Electrovalvula	•Magnetventil	
41	**VOE 11713203**			1	1				•Solenoid	•Solénoide	•Magnet	•Solenoide	•Solenoid	
42	**VOE 11883510**			3	3				Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
43	**VOE 932039**			1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
44	**VOE 935069**			2	2				Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
45	**VOE 4881722**			1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
46	**VOE 4880492**			1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
47	**VOE 13933858**			1	1				Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
48	**VOE 4881722**			1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
49	**VOE 932039**			1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
50	**VOE 13933860**			1	1				T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
51	**VOE 4881722**			2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
52	**VOE 11886783**			1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
53	**VOE 11886768**			1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
54	**VOE 11886769**			1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
55	**VOE 935085**			3	3				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
56	**VOE 4880492**			1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
57	**VOE 932039**			1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
58	**VOE 973871**			2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
59	**VOE 13949278**			2	2				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	

AMPETA

1	
2	
3	
4	
5	

Hydraulsystem pilotstyrda grävreglage
Sistema hidráulico mandos pilotos de excavadora
Hydraulikanlage vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente
Servocommande hydraulique creusement
Hydraulic system pilot excavator controls

Catalogue id	Group
20125	**911**
Illustr. No **1027033**	Section **1600**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **519**



АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027033

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
60	**VOE 13933860**	1	1	1	1				T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
61	**VOE 990736**	2	2	2	2				O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
62	**VOE 935756**				1				Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulsystem pilotstyrda grävreglage** **Sistema hidráulico mandos pilotos de excavadora** **Hydraulikanlage vorgesteuerte Bagger-Bedienelemente** **Servocommande hydraulique creusement** **Hydraulic system pilot excavator controls**	Catalogue id **20125**	Group **911**
2				
3			Illustr. No **1027033**	Section **1600**
4				
5			Issue **VOE 63A9920125**	Page **521**

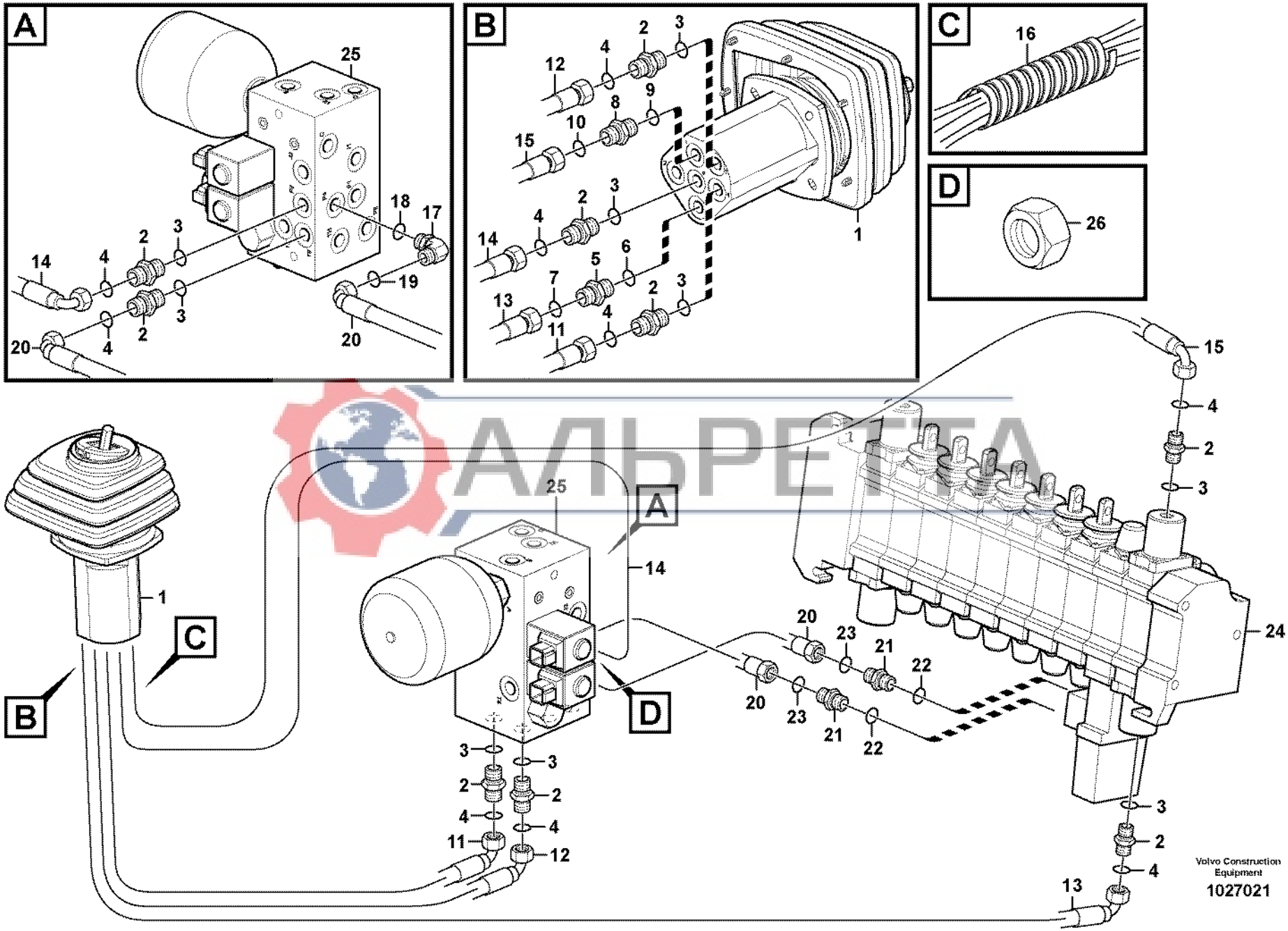

A
B
C
D
25
18
17
19
20
14
4
2
3
12
9
8
10
15
1
16
26
5
6
7
13
11
24
23
21
22
Volvo Construction Equipment
1027021
АЛЬРЕТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 15602678**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
2	**VOE 13933858**	9					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
3	**VOE 932039**	9					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 990736**	9					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 11802772**	1					Restrictor	Etrangleur	Drosselung	Estrangulacion	Strypning	
6	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 11802980**	1					Restrictor	Etrangleur	Drosselung	Estrangulacion	Strypning	
9	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 11884273**	1					Hose	Flexible	Schlauch	Manguera	Slang	
12	**VOE 11884273**	1					Hose	Flexible	Schlauch	Manguera	Slang	
13	**VOE 11882208**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
14	**VOE 11886625**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
15	**VOE 11887143**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
16	**VOE 11885133**	1					Protection	Protection	Schutz	Proteccion	Skydd	L = 1300 MM
17	**VOE 13933857**	1					Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
18	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
20	**VOE 11884274**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
21	**VOE 935760**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
22	**VOE 14211855**	2					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
23	**VOE 990736**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
24	**VOE 11886727**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
25	**VOE 11886770**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
26	**VOE 935756**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	

AVPETTA

1		**Lastarreglage med säkerhetsackumulator** **Mando de cargadora con acumulador de seguridad** **Lastregler mit Sicherheitsdruckspeicher** **Commande de l'équipement chargeur avec accumulateur de sécurité** **SE- Loader controls with safety accumulator**	Catalogue id **20125**	Group **912**
2				
3			Illustr. No **1027021**	Section **150**
4				
5		**11880104**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **523**

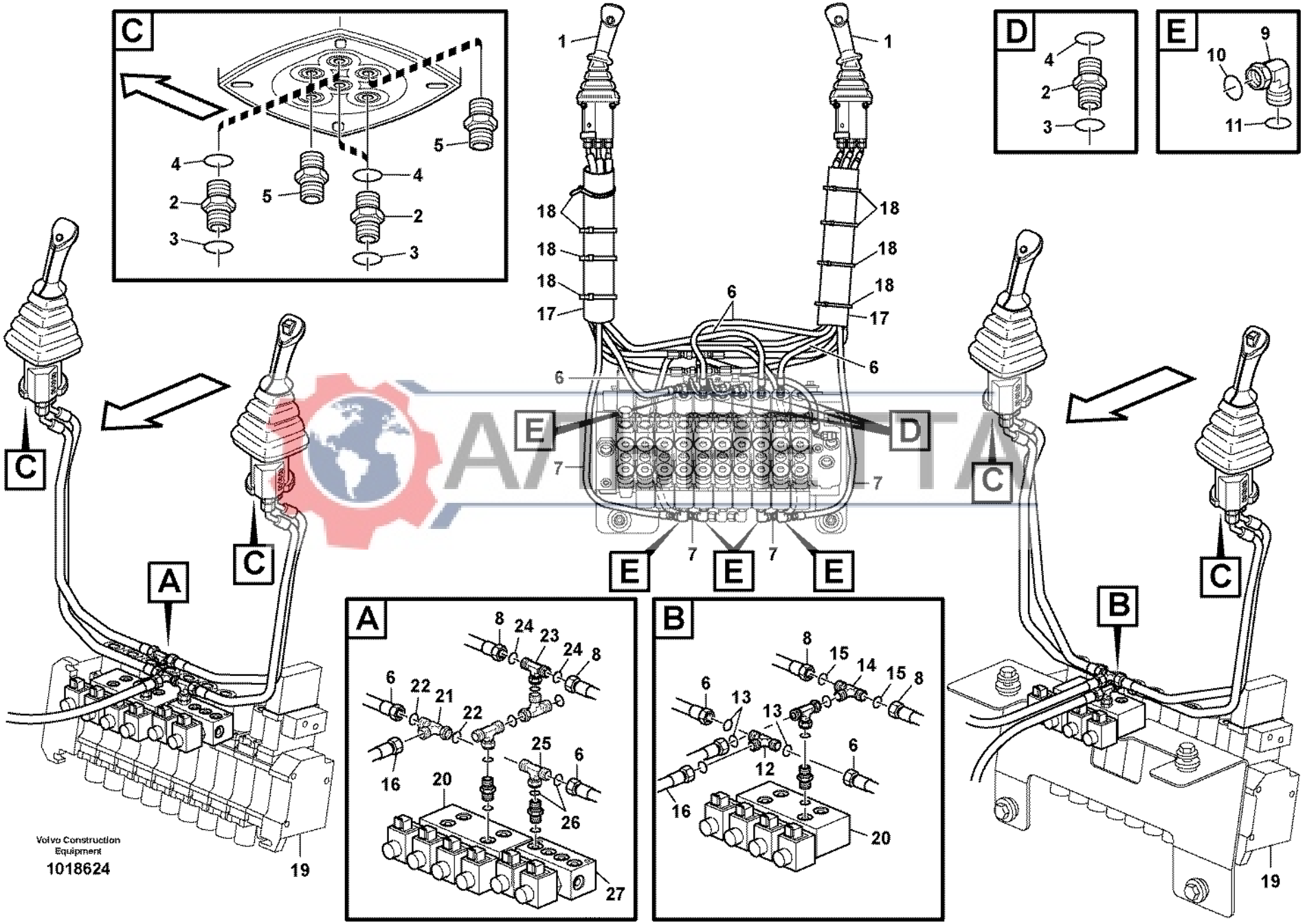

C
4
2
3
5
5
4
2
3
1
1
18
18
18
17
18
18
18
17
6
6
6
7
7
7
E
D
E
E
E
D
4
2
3
E
9
10
11
A
8
24
23
24
8
6
22
21
22
16
20
25
6
26
27
B
8
15
14
15
8
6
13
13
12
6
16
20
C
A
C
C
B
C
19
19
Volvo Construction Equipment
1018624

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		2	2						Lever	Levier	Hebel	Palanca	Spak	See group 914, Page 553
2	**VOE 13933858**	12	12						Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
3	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 11802772**	4	4						Restrictor	Etrangleur	Drosselung	Estrangulacion	Strypning	
6	**VOE 11887467**	6	6						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
7	**VOE 11887473**	4	4						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
8	**VOE 11887472**	2	2						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
9	**VOE 13933857**	5	5						Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
10	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 936798**	1							T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
13	**VOE 4881722**	3							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 13933936**	1							T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
15	**VOE 4880492**	2							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 11886625**	1	1						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
17		2	1				NS		Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	Muff	
18	**VOE 4881440**	8	8						Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
19		1	1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
20		1	1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 911, Page 517
21	**VOE 13933859**		1						Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
22	**VOE 4881722**		2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
23	**VOE 13933936**		1						T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
24	**VOE 4880492**		2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
25	**VOE 13933912**		1						T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
26	**VOE 4880492**		2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
27			1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 911, Page 517

АЛЬРЕТА

1	**11891479**
2	**11891482**
3	
4	
5	

Grävreglage ISO
Mandos de excavadora ISO
Bagger-Bedienelement ISO
Commandes creusement ISO
Excavator Controls ISO

Catalogue id	Group
20125	**912**
Illustr. No **1018624**	Section **200**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **525**

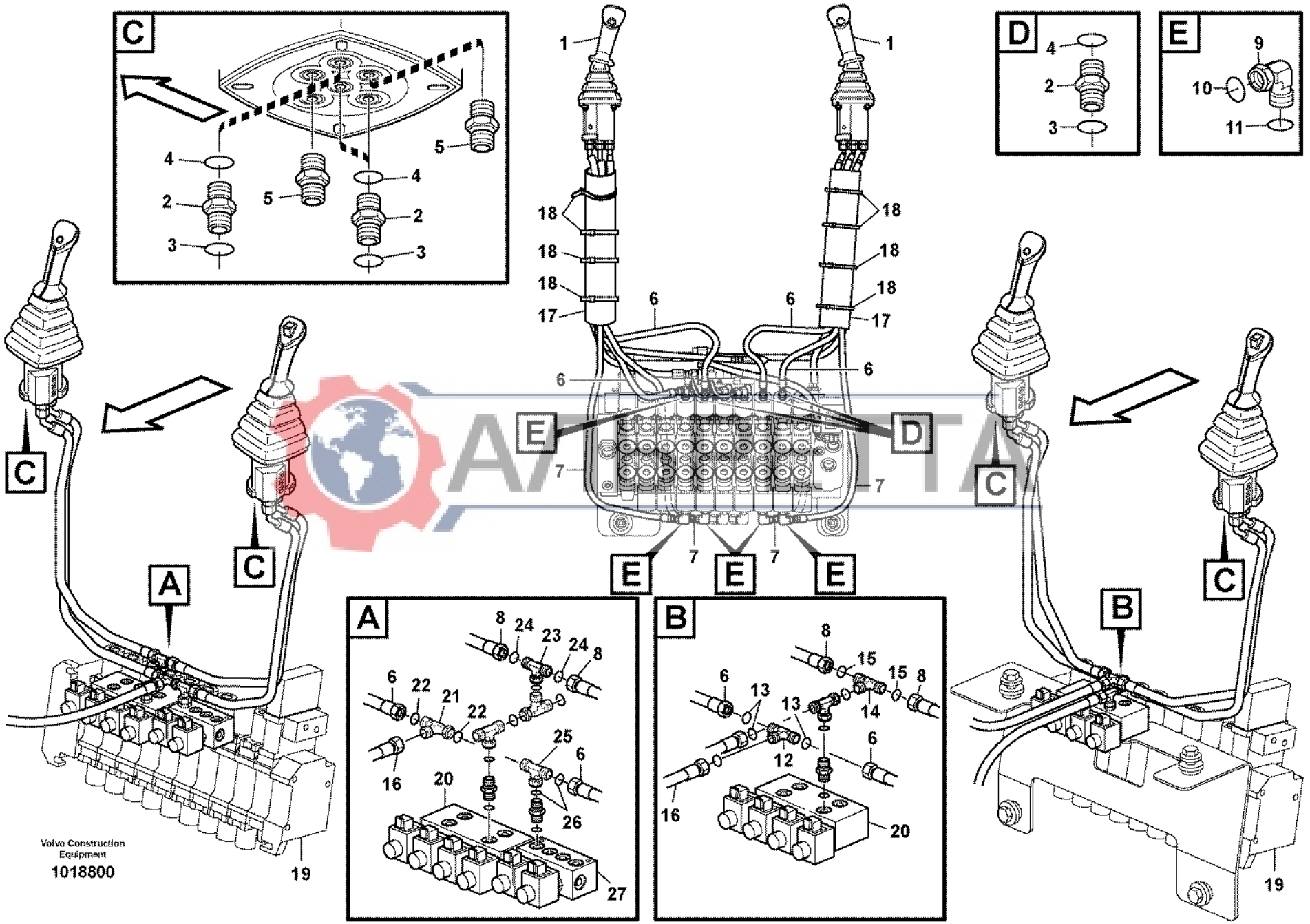

C
4
2
3
5
4
5
4
2
3
1
18
18
18
17
6
6
6
6
7
7
7
7
E
D
E
E
E
D
4
2
3
E
9
10
11
A
8
24
23
24
8
6
22
21
22
16
20
25
6
26
27
B
8
15
15
8
6
13
13
14
12
6
16
20
C
A
C
C
B
C
19
19
Volvo Construction Equipment
1018800

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		2	2						Lever	Levier	Hebel	Palanca	Spak	See group 914, Page 553
2	**VOE 13933858**	12	12						Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
3	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 11802772**	4	4						Restrictor	Etrangleur	Drosselung	Estrangulacion	Strypning	
6	**VOE 11887467**	6	6						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
7	**VOE 11887473**	4	4						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
8	**VOE 11887472**	2	2						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
9	**VOE 13933857**	5	5						Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
10	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 936798**	1							T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
13	**VOE 4881722**	3							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 13933936**	1							T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
15	**VOE 4880492**	2							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 11884906**	1	1						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
17		2	2				NS		Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	Muff	
18	**VOE 4881440**	8	8						Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
19		1	1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
20		1	1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 911, Page 517
21	**VOE 13933859**		1						Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
22	**VOE 4881722**		2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
23	**VOE 13933936**		1						T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
24	**VOE 4880492**		2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
25	**VOE 13933912**		1						T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
26	**VOE 4880492**		2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
27			1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 911, Page 517

AMPETA

1	**11891480**
2	**11891487**
3	
4	
5	

Grävreglage SAE
Mandos de excavadora SAE
Bagger Bedienelement SAE
Commandes creusement SAE
Excavator Controls SAE

Catalogue id	Group
20125	**912**
Illustr. No **1018800**	Section **210**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **527**

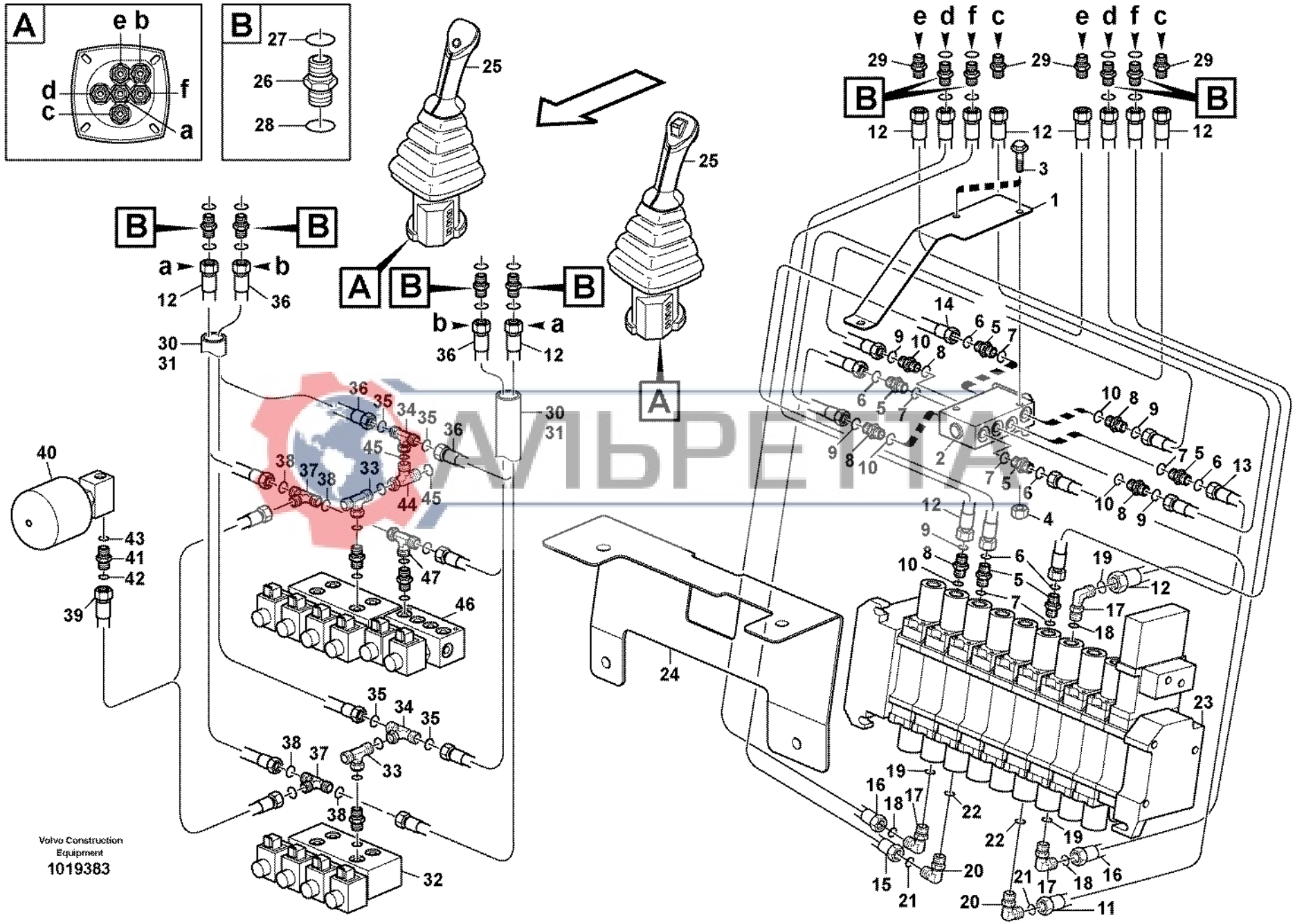

A
e b
d
f
c
a
B
27
26
28
25
A
B
B
B
a
b
12
36
30
31
36 35 34 35 36
45
38 37 38
33
44 45
40
43
41
42
39
47
46
35 34 35
38 37
33
38
32
Volvo Construction Equipment
1019383
e d f c
29
12
3
1
14
6 5 7
9 10 8
2
10 8 9
7 5 6 13
4
19
12
17
18
23
24
16
15
21
22
20
11
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887423**	1	1						Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
2	**VOE 11806517**	1	1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
3	**VOE 13965177**	2	2						Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 13945407**	2	2						Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
5	**VOE 935085**	6	6						Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
6	**VOE 4880492**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 13933858**	5	5						Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
9	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 11886773**	1	1						Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
12	**VOE 11887467**	8	8						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
13	**VOE 11886772**	1	1						Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
14	**VOE 11886771**	1	1						Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
15	**VOE 11886774**	1	1						Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
16	**VOE 11887473**	2	2						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
17	**VOE 13933857**	3	3						Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
18	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
20	**VOE 935069**	2	2						Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
21	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
22	**VOE 4880492**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
23		1	1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
24		1	1						Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	See group 911, Page 517
25		1	1						Control Lever	Levier Commande	Bedienungshebel	Palanca Mando	Manöverspak	See group 914, Page 553
26	**VOE 13933858**	8	8						Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
27	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
28	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
29	**VOE 11802772**	4	4						Restrictor	Etrangleur	Drosselung	Estrangulacion	Strypning	
30	**VOE 4881440**	8	8						Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

1	**11891481**
2	**11891409**
3	
4	
5	

Grävreglage SAE/ISO
Mandos de excavadora SAE/ISO
Bagger Bedienelemente SAE/ISO
Commandes creusement SAE/ISO
Excavator Controls SAE/ISO

Catalogue id **20125**	Group **912**
Illustr. No **1019383**	Section **220**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **529**

AMPETA

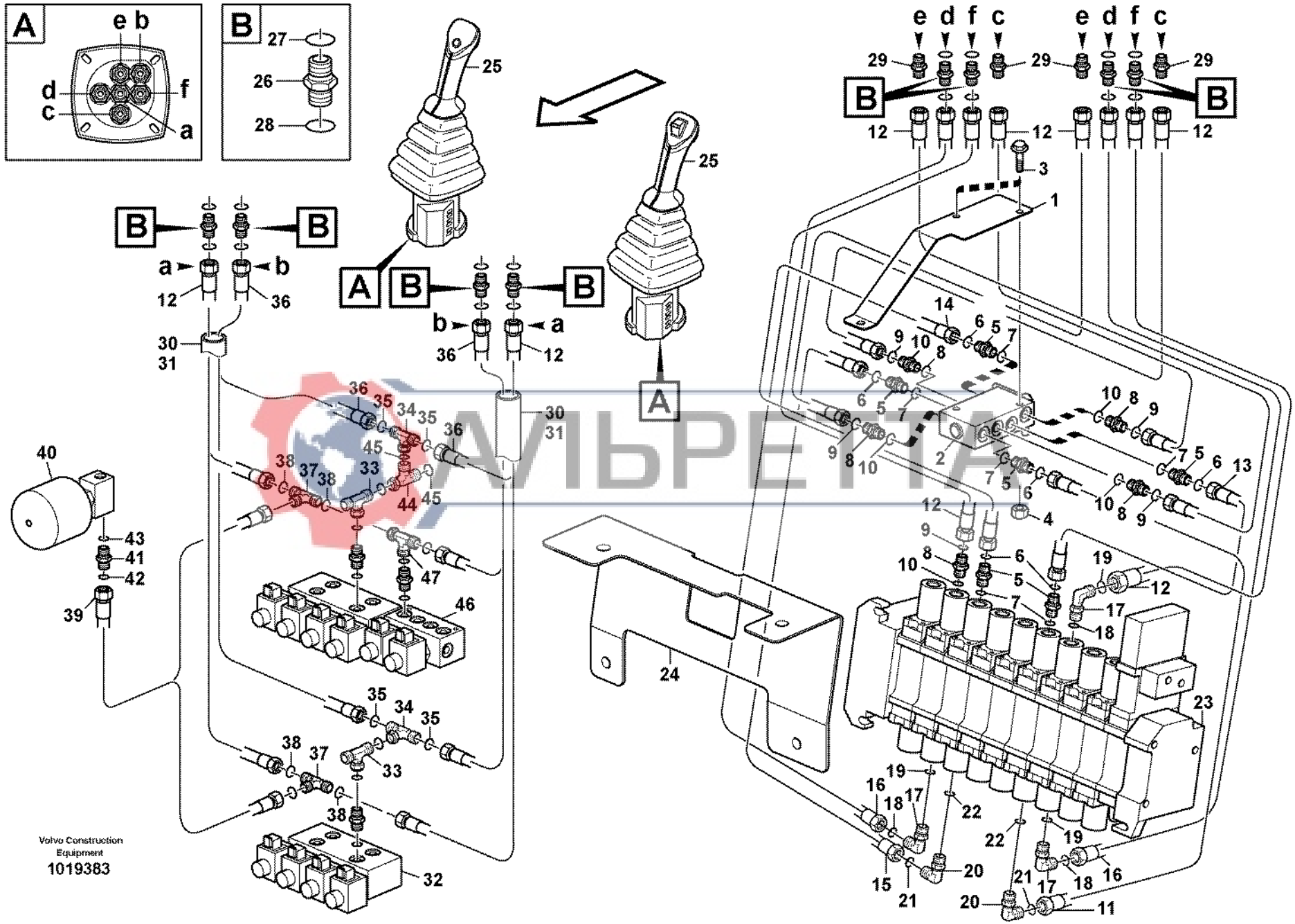

A
e b
d
f
c
a
B
27
26
28
25
A
B
B
B
a
b
12
36
30
31
36 35 34 35 36
45
38 37 38
33
44 45
40
43
41
42
39
47
46
35 34 35
38 37
33
38
32
Volvo Construction Equipment
1019383
e d f c
29
12
3
1
14
6 5 7
9 10 8
2
10 8 9
7 5 6 13
4
19
12
17
18
23
24
16
15
21
22
20
11
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31		2	2				NS		Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	Muff	
32		1	1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 911, Page 517
33		1	1						T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	See group 911, Page 517
34	**VOE 13933912**	1	1						T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
35	**VOE 4880492**	2	2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
36	**VOE 11887472**	2	2						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
37	**VOE 936798**	1							T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
37	**VOE 13933859**		1						Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
38	**VOE 4881722**	2	2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
39	**VOE 11886625**	1	1						Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
40		1	1						Accumulator	Accumulateur	Speicher	Acumulador	Ackumulator	See group 912, Page 523
41	**VOE 13933858**	1	1						Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
42	**VOE 4881722**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
43	**VOE 932039**	1	1						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
44	**VOE 13933936**		1						T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
45	**VOE 4880492**		2						•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
46			1						Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 911, Page 517
47			1						T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	See group 911, Page 517

АЛЬРЕТТА

1	**11891481**	**Grävreglage SAE/ISO** **Mandos de excavadora SAE/ISO** **Bagger Bedienelemente SAE/ISO** **Commandes creusement SAE/ISO** **Excavator Controls SAE/ISO**	Catalogue id **20125**	Group **912**
2	**11891409**		Illustr. No **1019383**	Section **220**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **531**
4				
5				

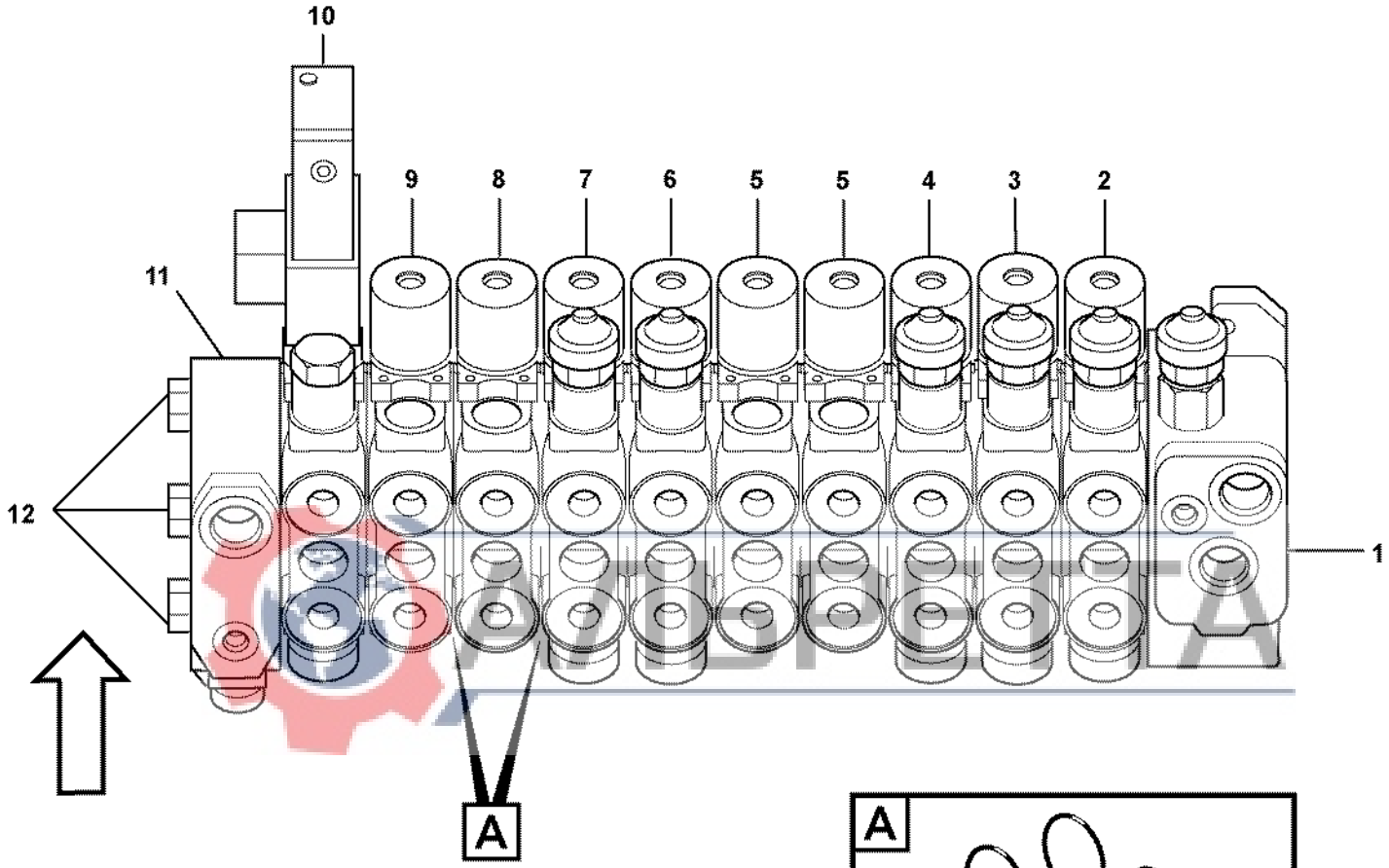
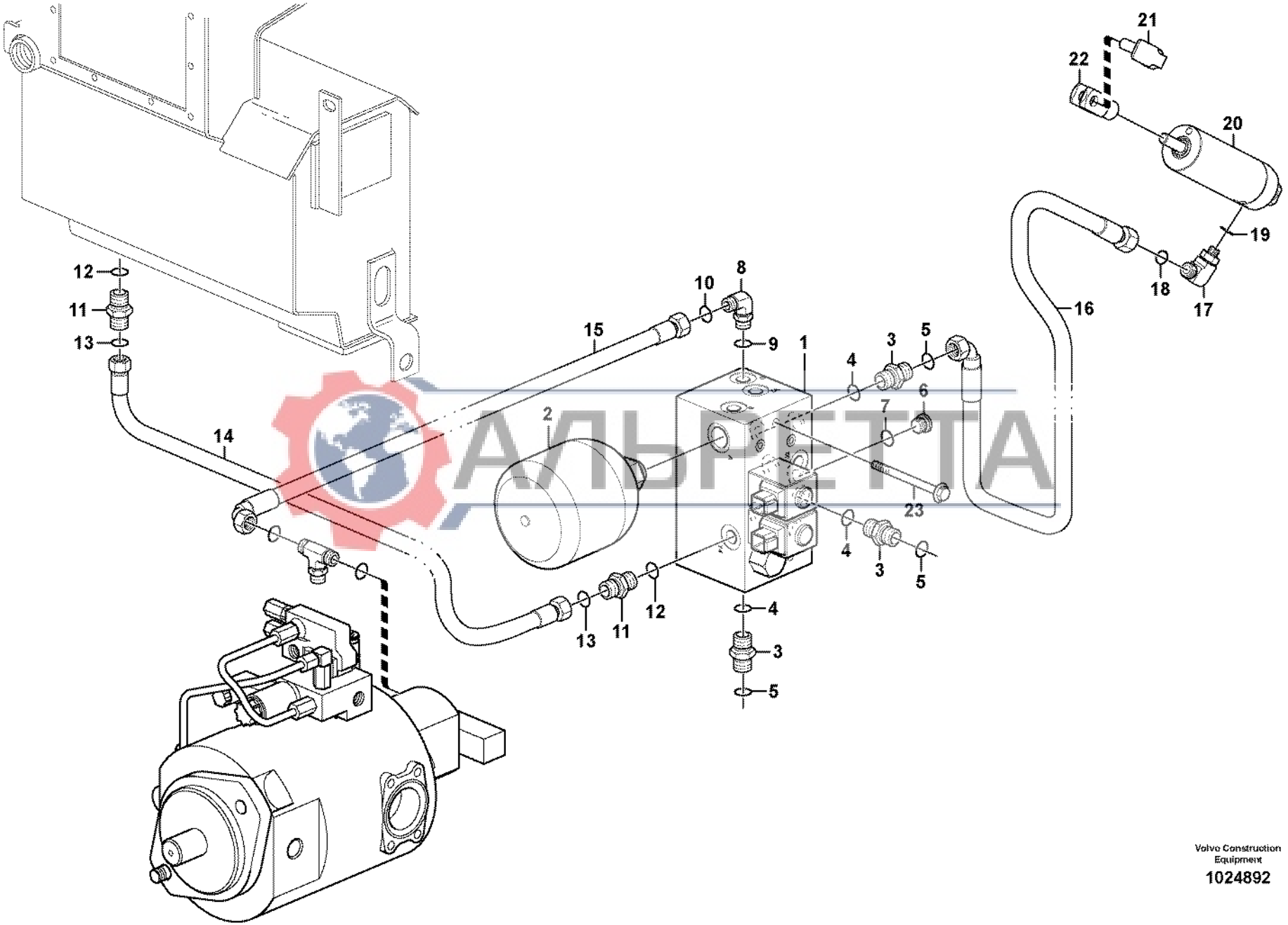

10
9
8
7
6
5
5
4
3
2
11
12
1
A
A
13

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11886145	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
1	**VOE 11988512**	1					•Inlet valve	•Soupape d'entrée	•Einlassventil	•Valvula de entrada	•Inloppsventil	
2	**VOE 11988513**	1					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve, Tilt	••Valve, basculement	••Ventil, Kippzylinder	••Válvula, volteo	••Ventil, Tilt	
3	**VOE 11715626**	1					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve, Slew	••Valve, orientation	••Ventil, Schwenk	••Válvula, giro	••Ventil, Sväng	
4	**VOE 11715627**	1					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve, Boom cylinde	••Valve, vérin de flèch	••Ventil, Auslegerzylin	••Válvula, cilindro de	••Ventil, Bomcylinder	
5	**VOE 11715628**	2					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve, Stabilisers	••Valve, stabilisateur	••Ventil, Stützbeine	••Válvula, patas de ap	••Ventil, Stödben	
6	**VOE 11715629**	1					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve, Dipper arm cy	••Valve, vérin de bala	••Ventil, Schaftzylinder	••Válvula, cilindro del	••Ventil, Skaftcylinder	
7	**VOE 11715630**	1					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve, Bucket cylind	••Valve, vérin de gode	••Ventil, Schaufelzylin	••Válvula, cilindro de c	••Ventil, Skopcylinder	
8	**VOE 11715631**	1					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve, Telescope cyl	••Valve, vérin de flèch	••Ventil, Teleskopzylin	••Válvula, cilindro tele	••Ventil, Teleskopcylin	
9	**VOE 11715632**	1					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve, Lift cylinder	••Valve, vérin de levag	••Ventil, Hubzylinder	••Válvula, cilindro de	••Ventil, Lyftcylinder	
10	**VOE 11715633**						•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Valve Multi-bucket	••Valve, godet multi-u	••Ventil Multischaufel	••Válvula, cuchara mu	••Ventil Multiskopa	
11	**VOE 11988522**	1					•Direction Valve	•Valve Direction	•Wegeventil	•Valvula Orient	•Riktningsventil	
							••Exhaust valve	••Soupape d'échappe	••Auslassventil	••Válvula de escape	••Utloppsventil	
12	**VOE 11988523**	1					•Screw Kit	•Kit Vis	•Schraubensatz	•Juego Tornillos	•Skruvsats	
13	**VOE 11712623**	11					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	

АИБРЕТТА

1	**11886145**	**Ventilblock** **Bloque de válvulas** **Ventilgruppe** **Bloc-soupapes** **Valve body**	Catalogue id **20125**	Group **912**
2			Illustr. No **1018629**	Section **310**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **533**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

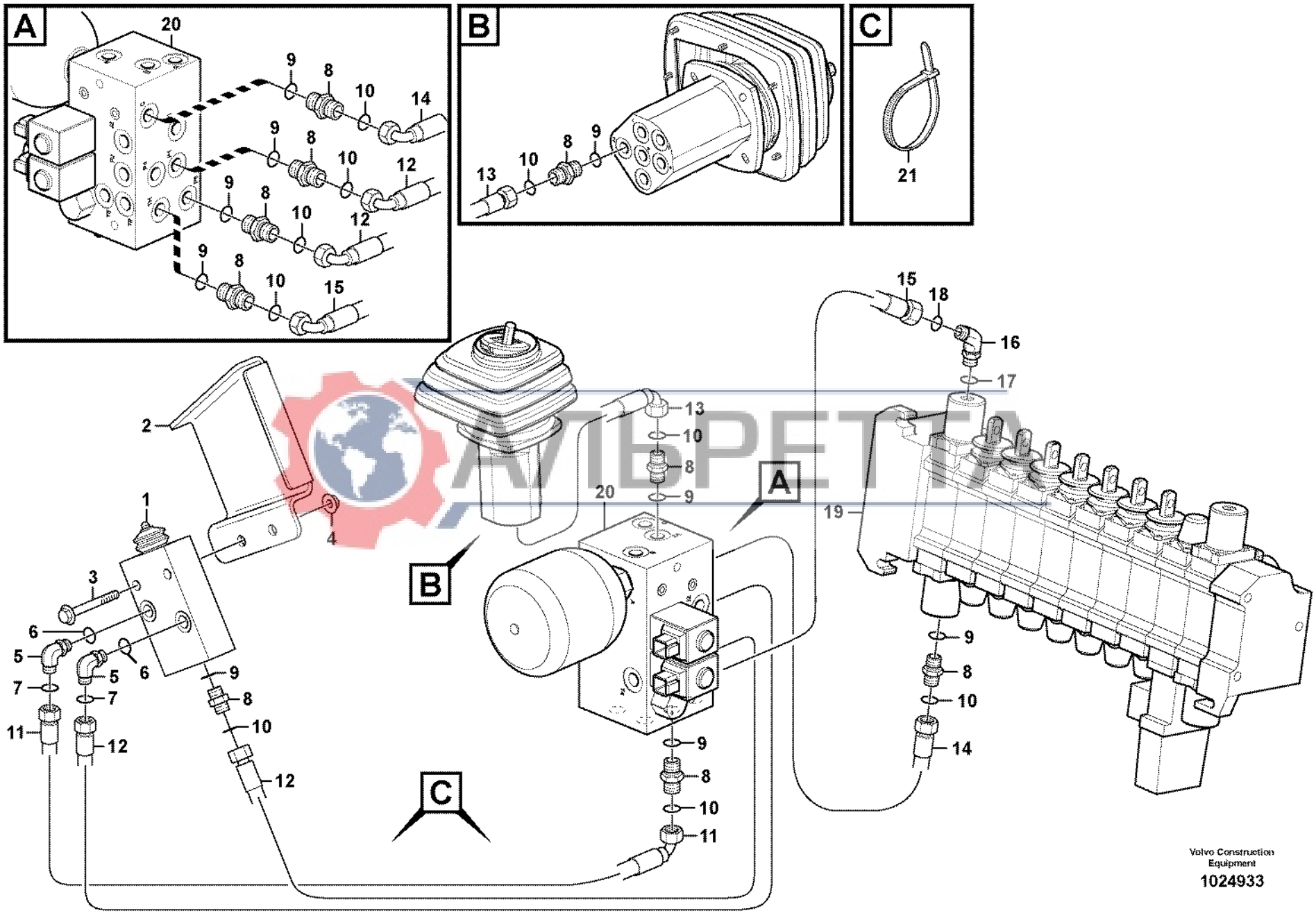
Volvo Construction Equipment

1024892

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886770**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
2	**VOE 11887057**	1					Accumulator	Accumulateur	Speicher	Acumulador	Ackumulator	
3	**VOE 13933858**	3					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
4	**VOE 932039**	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 990736**	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 11883510**	13					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
7	**VOE 932039**	13					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 935069**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
9	**VOE 990737**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 935085**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
12	**VOE 932039**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13	**VOE 990737**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 11887142**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
15	**VOE 11887053**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
16	**VOE 11884272**	1					Hose	Flexible	Schlauch	Manguera	Slang	
17	**VOE 935538**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
18	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 14211855**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
20	**VOE 11888096**	1					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
21	**VOE 11883319**	1					Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
22	**VOE 11883323**	1					Clevis Pin	Vis A Oeuillet	Zylinderbolzen	Espiga	Cyl.bult	
23	**VOE 968842**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

AVIPETTA

1		**Tryckbegränsningsventil** **Válvula limitadora de presión** **Druckbegrenzungsventil** **Limiteur de pression** **Pressure limiting valve**	Catalogue id **20125**	Group **912**
2			Illustr. No **1024892**	Section **710**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **535**
4				
5				



АЛЬБРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1024933

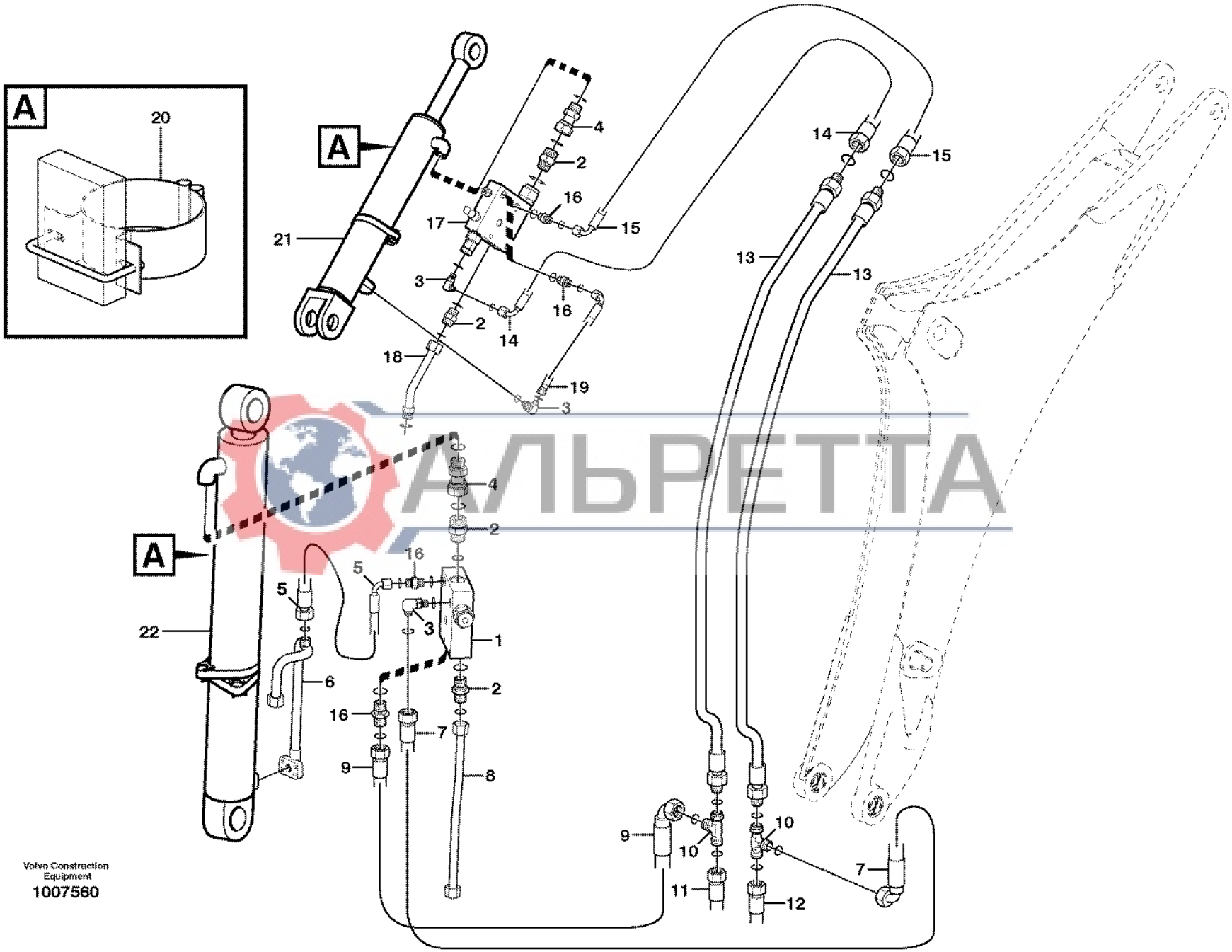
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885531**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
2		1			NS		Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
3	**VOE 13965180**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 948645**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
5	**VOE 13933857**	2					Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
6	**VOE 932039**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 990736**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 13933858**	8					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
9	**VOE 932039**	8					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 990736**	8					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 11882722**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
12	**VOE 11887143**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
13	**VOE 11884385**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
14	**VOE 11884277**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
15	**VOE 11887324**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
16	**VOE 937097**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
17	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19		1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 537
20		1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 535
21	**VOE 14016673**	2					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

АЛВРЕТА

1	
2	
3	
4	
5	

Automatisk nivåreglering
Regulación automática del nivel
Automatische Höhenregelung
Réglage de niveau automatique
Automatic self-level function

Catalogue id	Group
20125	**912**
Illustr. No **1024933**	Section **720**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **537**



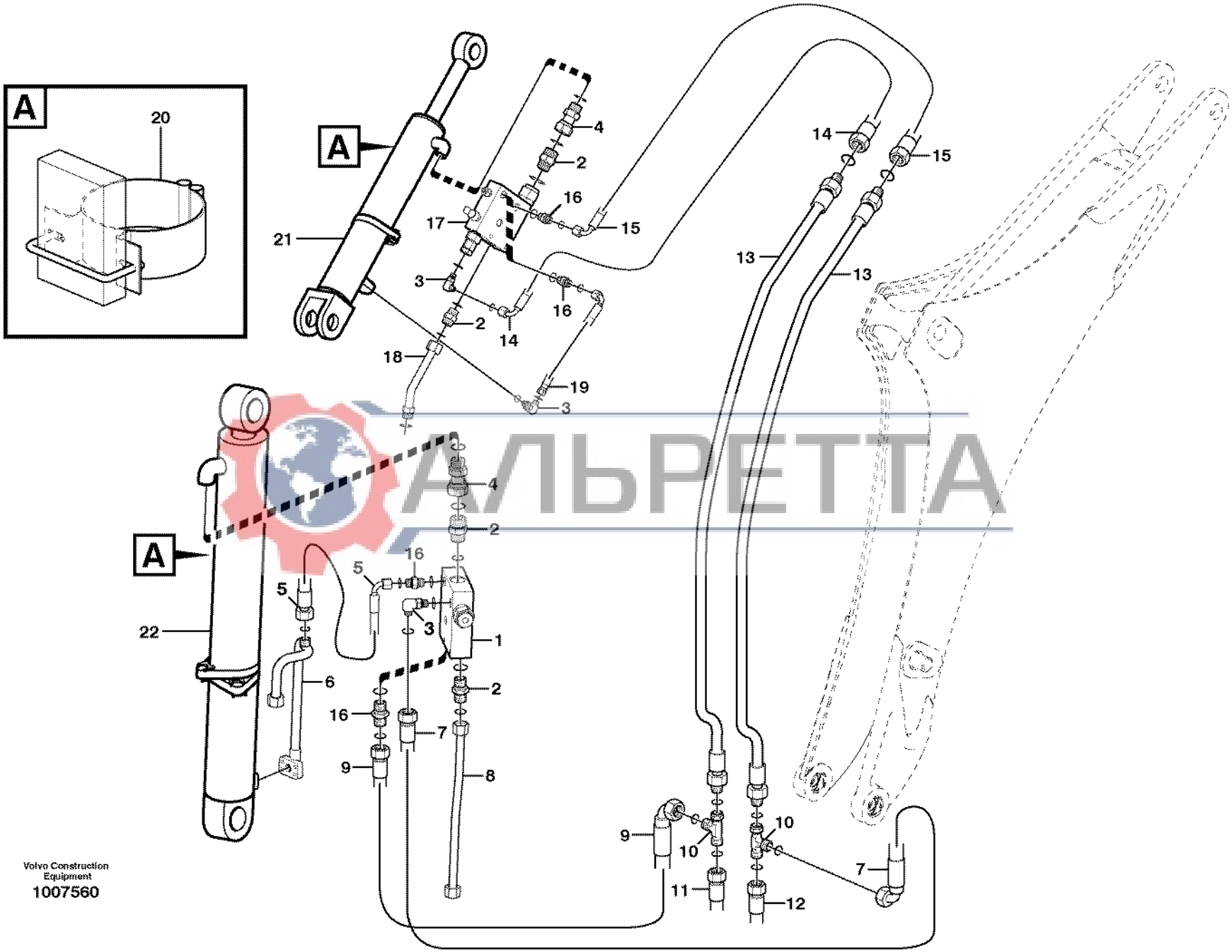
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1007560

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11884060**	1	1				Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
2	**VOE 13933862**	4	4				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 990740	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932042	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3	**VOE 13933857**	3	3				Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
	VOE 4881722	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932039	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 11884785**	2	2				Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
	VOE 932042	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 11884834**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
6	**VOE 11884315**	1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
7	**VOE 11884836**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
8	**VOE 11881624**	1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
9	**VOE 11884835**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
10	**VOE 13933859**	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 4881722	2	2				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11		1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 911, Page 511
12		1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 911, Page 511
13	**VOE 11884880**	2	2				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
14	**VOE 11882240**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
15	**VOE 11884820**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
16	**VOE 13933858**	4	4				Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
	VOE 4881722	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932039	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 11881437**	1	1				Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
18	**VOE 11885063**	1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
	VOE 990740	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 11884821**	1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
20	**VOE 11881621**	2	2				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
21		1	1				Dipper Arm Cylinder	Vérin de bras	Stielzylinder	Cilindro de brazo	Skaftcylinder	See group 975, Page 661

AVEPETTA

1	**11891326**	**Säkerhetsventil bom och skaftcylinder** **Cilindros de pluma y brazo, válvulas de seguridad** **Sicherheitsventil Ausleger und Stielzylinder** **Valve de sécurité, flèche et balancier** **Safety valve boom and dipper arm cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **912**
2	**11891500**		Illustr. No **1007560**	Section **750**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **539**
5		**11891326, 11891500**		



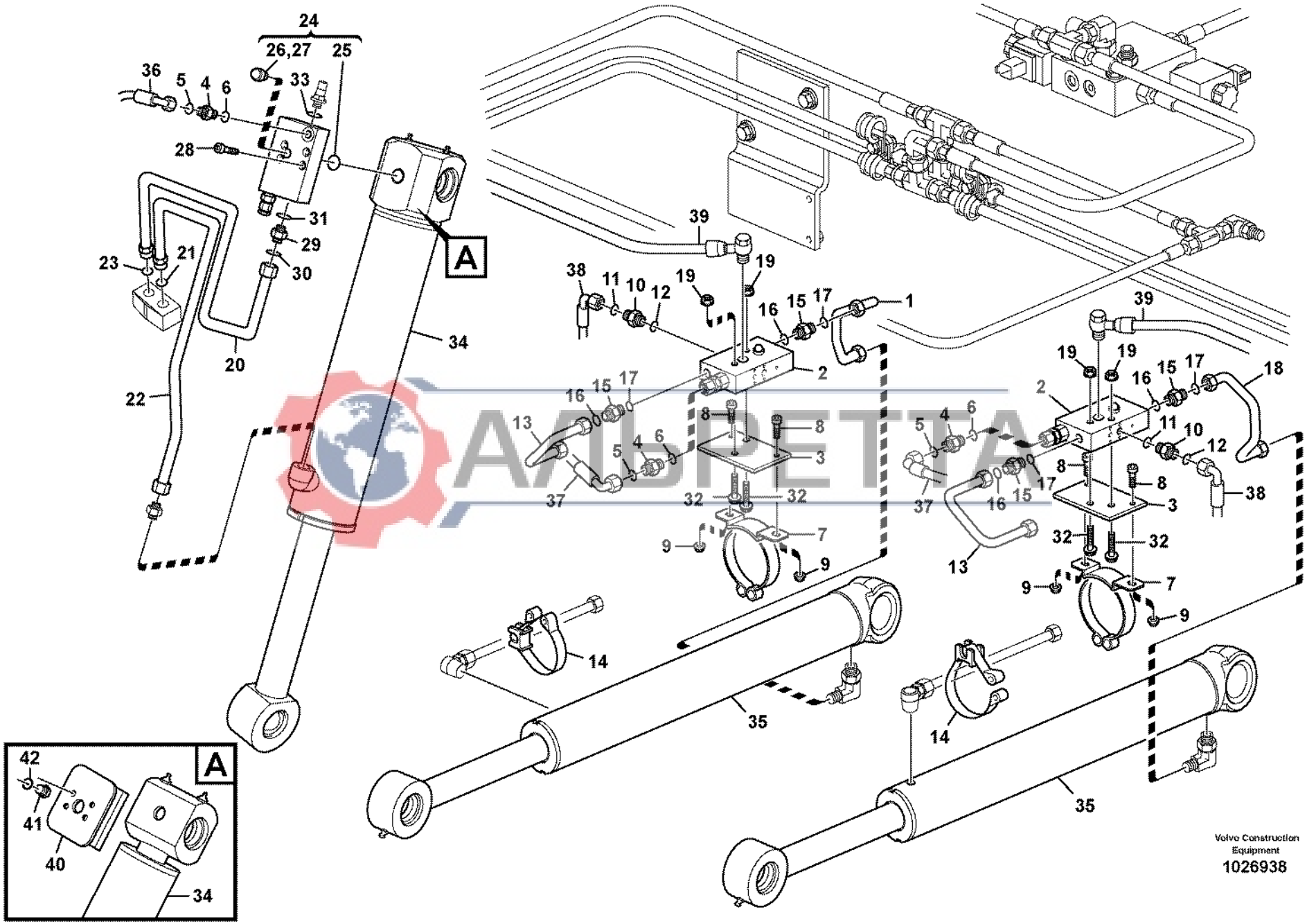
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1007560

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
22		1	1				Boom Cylinder	Verin de fleche	Auslegerzylinder.....	Maquina de flecha	Bomcylinder.....	See group 974, Page 659

АЛЬРЕТТА

1	11891326	**Säkerhetsventil bom och skaftcylinder** **Cilindros de pluma y brazo, válvulas de seguridad** **Sicherheitsventil Ausleger und Stielzylinder** **Valve de sécurité, flèche et balancier** **Safety valve boom and dipper arm cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **912**
2	11891500			
3			Illustr. No **1007560**	Section **750**
4				
5		**11891326, 11891500**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **541**



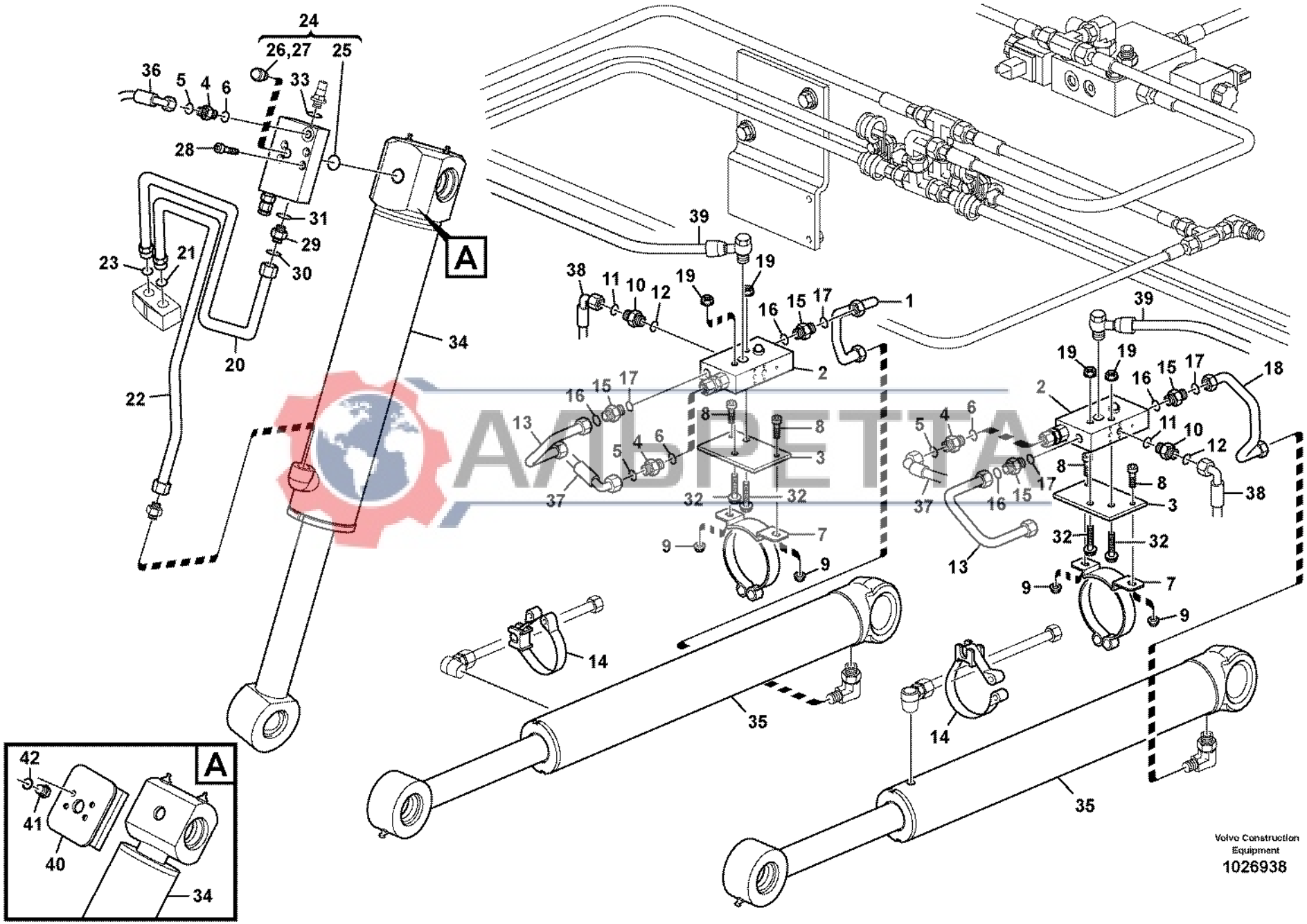
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1026938

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11883375**	1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
2	**VOE 11881764**	2	2				Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
3	**VOE 11883378**	2	2				Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
4	**VOE 13933858**	3	3				Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
5	**VOE 4881722**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 932039**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 11883007**	2	2				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
8	**VOE 13967630**	4	4				Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
9	**VOE 13945408**	4	4				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
10	**VOE 935082**	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
11	**VOE 4881722**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 932037**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13	**VOE 11885547**	2	2				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
14	**VOE 11885331**	2	2				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
15	**VOE 935094**	4	4				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
16	**VOE 4880663**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 932040**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 11883376**	1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
19	**VOE 948645**	4	4				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Fläns låsmutter	
20	**VOE 11881542**	1	1				Tube Assembly	Tuyauterie	Rohrleitung	Tuberia	Rörledning	
21	**VOE 4880663**	1	1				O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
22	**VOE 11881541**	1	1				Tube Assembly	Tuyauterie	Rohrleitung	Tuberia	Rörledning	
23	**VOE 4880663**	1	1				O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
24	**VOE 11881546**	1	1				Safety Valve	Valve de securite	Sicherheitsvent	Valv Seguridad	Säkerhetsventil	
25	**VOE 13948700**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
26	**VOE 11713078**	1	1				•Pressure Limiting Va	•Pressure Limiti	•Pressure Limiti	•Pressure Limiti	•Begr.ventil	
27	**VOE 11713079**	1	1				••Sealing Kit	••Jeu Joints	••Dichtungssatz	••Juego Retenes	••Tätningssats	
28	**VOE 947167**	4	4				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
29	**VOE 13933862**	1	1				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
30	**VOE 990740**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

1	**11891326**	**Säkerhetsventil lastaggregat** **Válvula de seguridad, cargadora** **Sicherheitsventil Lader** **Valve de sécurité, équipement chargeur** **Safety valve loader**	Catalogue id **20125**	Group **912**
2	**11891500**		Illustr. No **1026938**	Section **800**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **543**
4				
5		**11891327, 11891500**		

VILPETTA



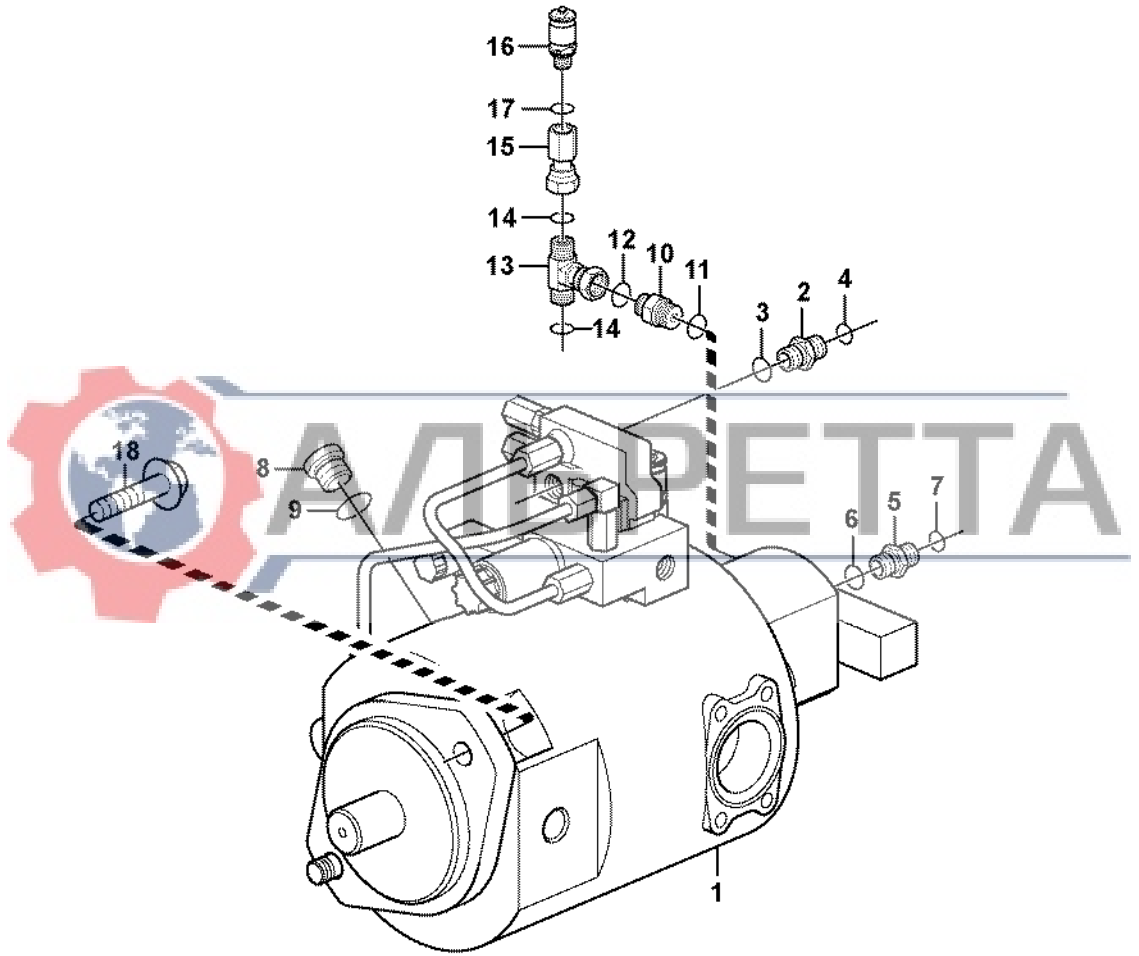
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1026938

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 932042**	1	1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
32	**VOE 13965180**	6	6				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
33	**VOE 13948700**	1	1				O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
34		1	1				Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro hidráulico	Hydraulcylinder	See group 945, Page 633
35		2	2				Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro hidráulico	Hydraulcylinder	See group 945, Page 631
36		1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 911, Page 513
37		2	2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 911, Page 513
38		1	1				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 911, Page 513
39		2	2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 911, Page 513
40	**VOE 11886871**	1	1				Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
41	**VOE 11886868**	1	1				Coupling	Accouplement	Kupplung	Acoplamiento	Koppling	
42	**VOE 932041**	1	1				O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	

АЛЬРЕТТА

1	**11891326**	**Säkerhetsventil lastaggregat** **Válvula de seguridad, cargadora** **Sicherheitsventil Lader** **Valve de sécurité, équipement chargeur** **Safety valve loader**	Catalogue id **20125**	Group **912**
2	**11891500**			
3			Illustr. No **1026938**	Section **800**
4				
5		**11891327, 11891500**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **545**



АЛЬРЕТТА

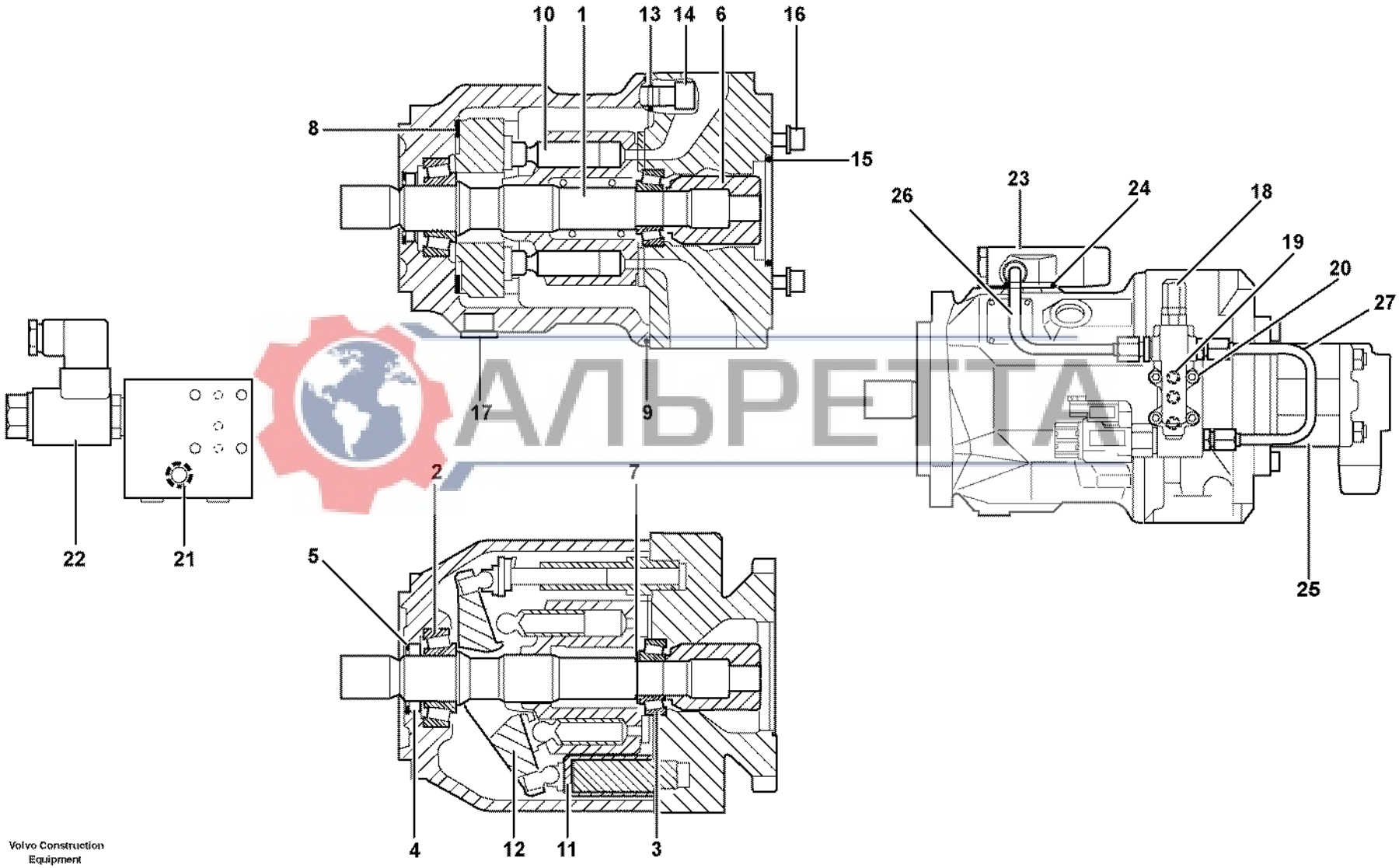
Volvo Construction Equipment

1027102

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	Pump	See group 913, Page 549
2	**VOE 935082**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
3	**VOE 932037**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
4	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 935091**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
6	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 990738**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 11884574**	1					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
9		1			NS		•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 935090**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
11	**VOE 932041**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 990737**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13	**VOE 13933936**	1					T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
14	**VOE 990737**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 935027**	1					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
16	**VOE 936439**	1					Testing Nipple	Raccord contrôle	Prufnippel	Niple Medicion	Mätnippel	
17		1			NS		•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
18	**VOE 968589**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulpump med monteringsdetaljer** **Bomba hidráulica con accesorios de montaje** **Druckölpumpe mit Anbauteilen** **Pompe hydraulique avec pièces de montage** **Hydraulic pump with fitting parts**	Catalogue id **20125**	Group **913**
2			Illustr. No **1027102**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **547**
4				
5				



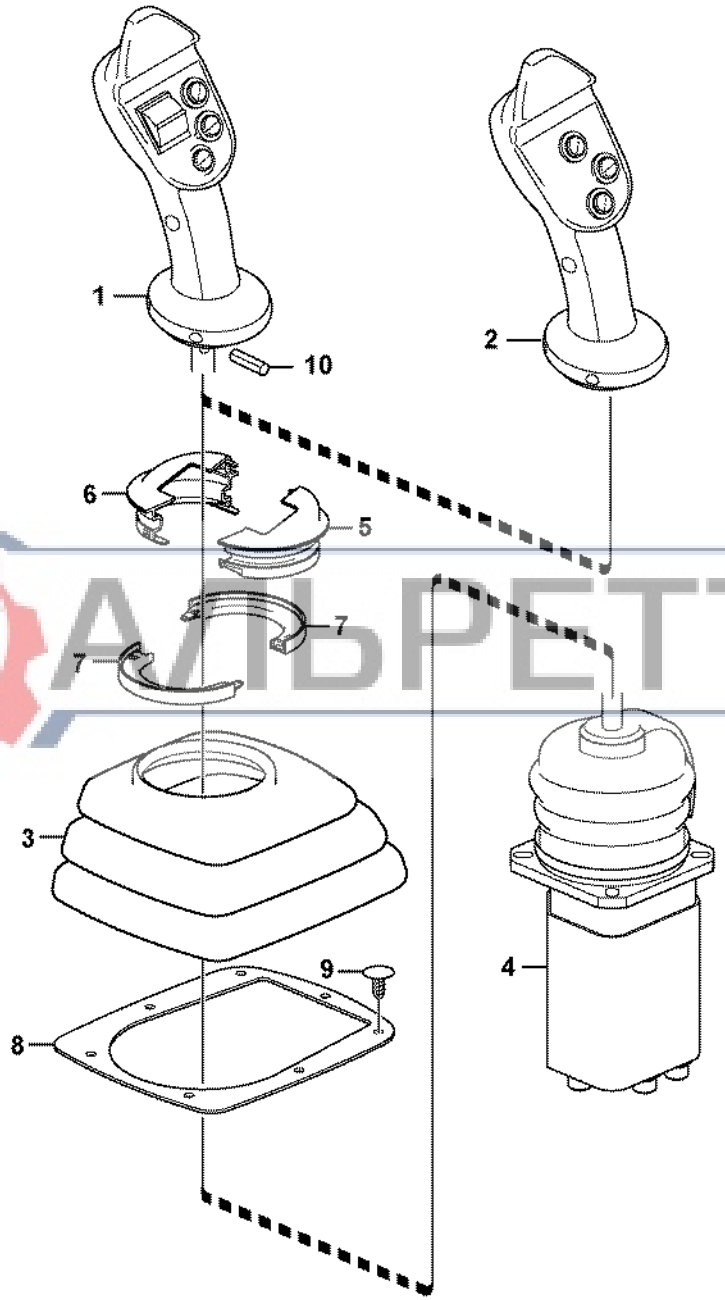
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1016482

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	P S	K I T	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11886357	1					Pump	Pompe	Pumpe	Bomba	Pump	
1	**VOE 11709734**	1					•Drive Shaft	•Arbre transmission	•Antriebswelle	•Arbol de cde	•Drivaxel	
2	**VOE 11707572**	1					•Roller Bearing	•Roulement rouleaux	•Rollenlager	•Cojinet Rodillo	•Rullager	
3	**VOE 11708413**	1					•Roller Bearing	•Roulement rouleaux	•Rollenlager	•Cojinet Rodillo	•Rullager	
4	**VOE 11704552**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
5	**VOE 11708113**	1					•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
6	**VOE 11707571**	1					•Engaging Sleeve	•Manchon Accoup.	•Kupplungsmuffe	•Manguito Embrag	•Kopplingshylsa	
7	**VOE 11708412**	1					•Shim	•Cale Reglage	•Nachstellblech	•Cuna de calzar	•Justerbleck	
8	**VOE 11708414**	2					•Bearing	•Palier	•Lager	•Cojinete	•Lager	
9	**VOE 11709735**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11709731**	1					•Pump Unit	•Unite Pompe	•Pumpwerk	•Unidad Bomba	•Pumpenhet	
11	**VOE 11709732**	1					•Control Unit	•Unité de commande	•Steuereinheit	•Unidad de mando	•Reglerenhet	
12	**VOE 11709733**	1					•Yoke	•Chape	•Joch	•Horquilla	•Gaffel	
13	**VOE 11709736**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 974003**	4					•Allen Hd Screw	•Vis A 6 Pans Cr	•Inbusschraube	•Torn Hex Embut	•Insexskruv	
15	**VOE 11709737**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 959238**	2					•Allen Hd Screw	•Vis A 6 Pans Cr	•Inbusschraube	•Torn Hex Embut	•Insexskruv	
17	**VOE 11708233**	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
18	**VOE 11709727**	1					•Control Valve	•Valve Commande	•Steuerventil	•Valvula Mando	•Manöverventil	
19	**VOE 982994**	3					••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
20	**VOE 959216**	4					••Allen Hd Screw	••Vis A 6 Pans Cr	••Inbusschraube	••Torn Hex Embut	••Insexskruv	
21	**VOE 11715266**	1					•Gasket	•Joint	•Dichtung	•Junta	•Packning	
22	**VOE 15001007**	1					•Solenoid	•Solénoide	•Magnet	•Solenoide	•Solenoid	
	VOE 15001009	1					••Coil	••Spirale	••Spirale	••Espiral	••Spiral	
23	**VOE 11709729**	1					•Control Valve	•Valve Commande	•Steuerventil	•Valvula Mando	•Manöverventil	
24	**VOE 11709741**	1					••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
25	**VOE 11709730**	1					•Gear Pump	•Pomp.engrenages	•Zahnradpumpe	•Bomba Engranaje	•Kugghjulspump	
26	**VOE 11715255**	1					•Pipe	•Canalisation	•Rohrleitung	•Canalizacion	•Rör	
27	**VOE 11715256**	1					•Pipe	•Canalisation	•Rohrleitung	•Canalizacion	•Rör	

AVIBERTA

1		**Hydraulpump** **Bomba hidráulica** **Hydraulikpumpe** **Pompe hydraulique** **Hydraulic pump**	Catalogue id **20125**	Group **913**
2			Illustr. No **1016482**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **549**
4				
5				



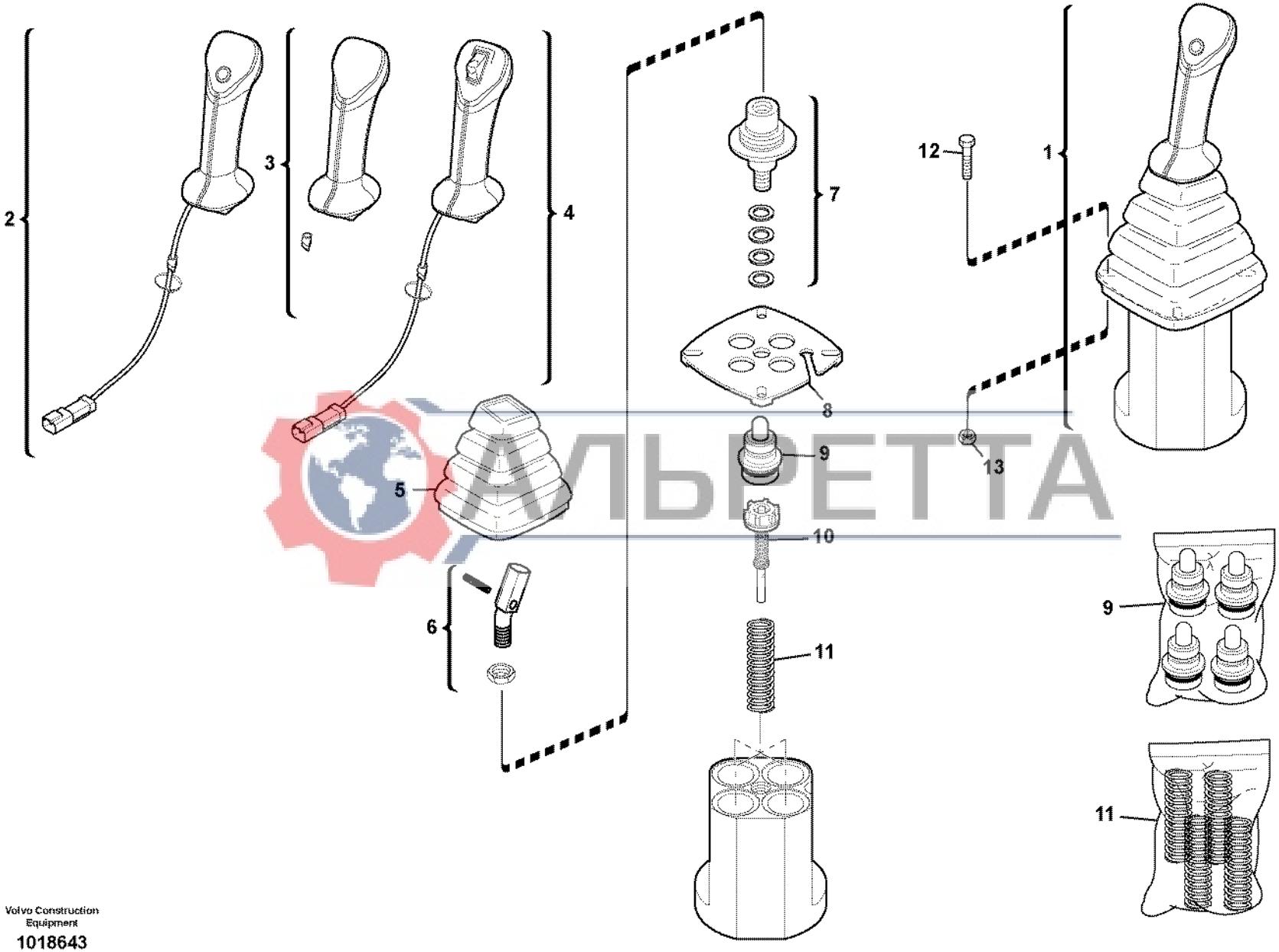
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1015390

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885594**		1						Lever	Levier	Hebel	Palanca	Spak	
2	**VOE 11885939**			1					Lever	Levier	Hebel	Palanca	Spak	
	VOE 11888265				1				Lever	Levier	Hebel	Palanca	Spak	
3	**VOE 11883717**	1	1	1					Rubber Bellows	Soufflet Caout.	Gummibalg	Fuelle Goma	Gummibälg	
4	**VOE 11885642**		1	1					Hydraulic control	Commande hydrau.	Hydr. Steuerung	Mando hidráulico	Hydraulisk manövr.	
4	**VOE 15602678**	1							Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
5	**VOE 11883762**	1	1	1					Ptct Bellows	Soufflet Prote.	Schutzbalg	Fuelle Protecc	Skyddsbälg	
6	**VOE 11883761**	1	1	1					Ptct Bellows	Soufflet Prote.	Schutzbalg	Fuelle Protecc	Skyddsbälg	
7	**VOE 11883759**	2	2	2					Bellows	Soufflet	Balg	Fuelle	Bälg	
8	**VOE 11883763**	1	1	1					Support	Support	Stutze	Apoyo	Stöd	
9	**VOE 11881360**	7	7	7					Retainer	Retenue	Halter	Soporte	Hållare	
10	**VOE 13951967**	1							Spring Pin	Axe de ressort	Federstift	Pasador Resorte	Fjäderpinne	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Servoventil** **Servoválvula** **Servoventil** **Servo soupape** **Servo valve**	Catalogue id **20125**	Group **914**
2	**11891354**			
3	**11891374**		Illustr. No **1015390**	Section **100**
4	**11891499**			
5			Issue **VOE 63A9920125**	Page **551**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1018643

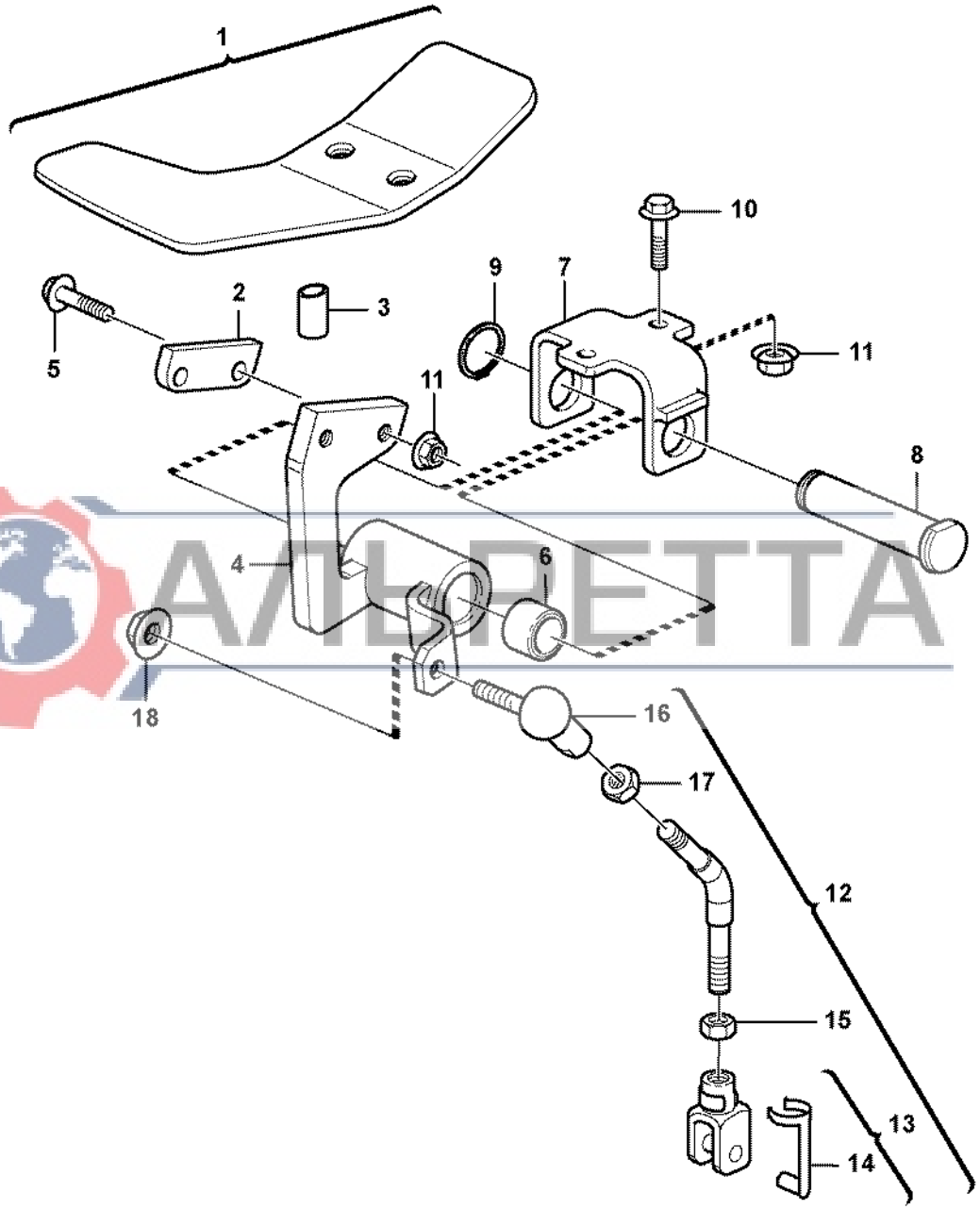
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886631**	1							Control Lever	Levier Commande	Bedienungshebel	Palanca Mando	Manöverspak	
1	**VOE 11886632**		1						Control Lever	Levier Commande	Bedienungshebel	Palanca Mando	Manöverspak	
1	**VOE 11886633**			1					Control Lever	Levier Commande	Bedienungshebel	Palanca Mando	Manöverspak	
2	**VOE 11713018**	1							•Handle	•Poignee	•Handgriff	•Manilla	•Handgrepp	
3	**VOE 11851327**		1						•Control Handle	•Poignee Comm	•Bedienungsgriff	•Mango Maniobra	•Manöverhandtag	
4	**VOE 11715682**			1					•Control Handle	•Poignee Comm	•Bedienungsgriff	•Mango Maniobra	•Manöverhandtag	
5	**VOE 11714728**	1	1	1					•Bellow	•Soufflet	•Faltenbalg	•Fuelle	•Bälg	
6	**VOE 11370672**	1	1	1					•Adapter	•Adaptateur	•Adapter	•Adaptador	•Adapter	
7	**VOE 11714730**	1	1	1					•Propeller shafts	•Arbre A Cardans	•Gelenkwellen	•Arbol Transmision	•Kardanaxlar	
8	**VOE 11714731**	1	1	1					•Plate	•Plaque	•Platte	•Placa	•Platta	
9	**VOE 11712323**	1	1	1					•Plunger guide (kit	•Guide de piston (j.	•Kolbenführung (Sa.	•Guía de pistón (kit)	•Kolvskena (sats)	
10	**VOE 11715681**	1	1	1					•Regulator	•Regulateur	•Regler	•Regulador	•Regulator	
11	**VOE 11713017**	1	1	1					•Springs (kit)	•Ressorts (jeu)	•Federn (Satz)	•Muelles (juego)	•Fjädrar (sats)	
12	**VOE 13946934**	4	4	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
13	**VOE 13949278**	4	4	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	

АЛЬРЕТТА

1	**11886631**
2	**11886632**
3	**11886633**
4	
5	

Servoventil
Servoválvula
Servoventil
Servo soupape
Servo valve

Catalogue id **20125**	Group **914**
Illustr. No **1018643**	Section **200**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **553**



АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013162

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885930**	1					Pedal	Pedale	Pedal	Pedal	Pedal	
2	**VOE 11885932**	1					•Bracket	•Console	•Konsole	•Ménsula	•Konsol	
3	**VOE 11885977**	1					•Spacer	•Partie Intermédiaire	•Zwischenstück	•Espaciador	•Mellandel	
4	**VOE 11886331**	1					Support	Support	Stütze	Apoyo	Stöd	
5	**VOE 13945444**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
6	**VOE 11883403**	2					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
7	**VOE 11883399**	1					Support	Support	Stütze	Apoyo	Stöd	
8	**VOE 11883402**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
9	**VOE 914454**	1					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
10	**VOE 13946173**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
11	**VOE 948645**	4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
12	**VOE 11885933**	1					Rod	Tringle	Stange	Tirante	Stång	
13	**VOE 11882913**	1					•Fork	•Fourche	•Gabel	•Horquilla	•Gaffel	
14	**VOE 945634**	1					••Yoke Bolt	••Boulon Etrier	••Gabelbolzen	••Perno Horquilla	••Gaffelbult	
15	**VOE 961991**	1					•Hexagon Nut	•Ecrou Hexagonal	•Sechskantmutter	•Tuerca Hexagon	•Sexkantsmutter	
16	**VOE 959080**	1					•Anl Ball Joint	•Rotul.angulaire	•Winkelgelenk	•Rotula Angular	•Vinkelkulled	
17	**VOE 961991**	1					•Hexagon Nut	•Ecrou Hexagonal	•Sechskantmutter	•Tuerca Hexagon	•Sexkantsmutter	
18	**VOE 13945408**	1					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

АЛЬРЕТТА

1		**Pedal** **Pedal** **Pedal** **Pedale** **Pedal**	Catalogue id **20125**	Group **915**
2				
3			Illustr. No **1013162**	Section **200**
4				
5		**11891273**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **555**

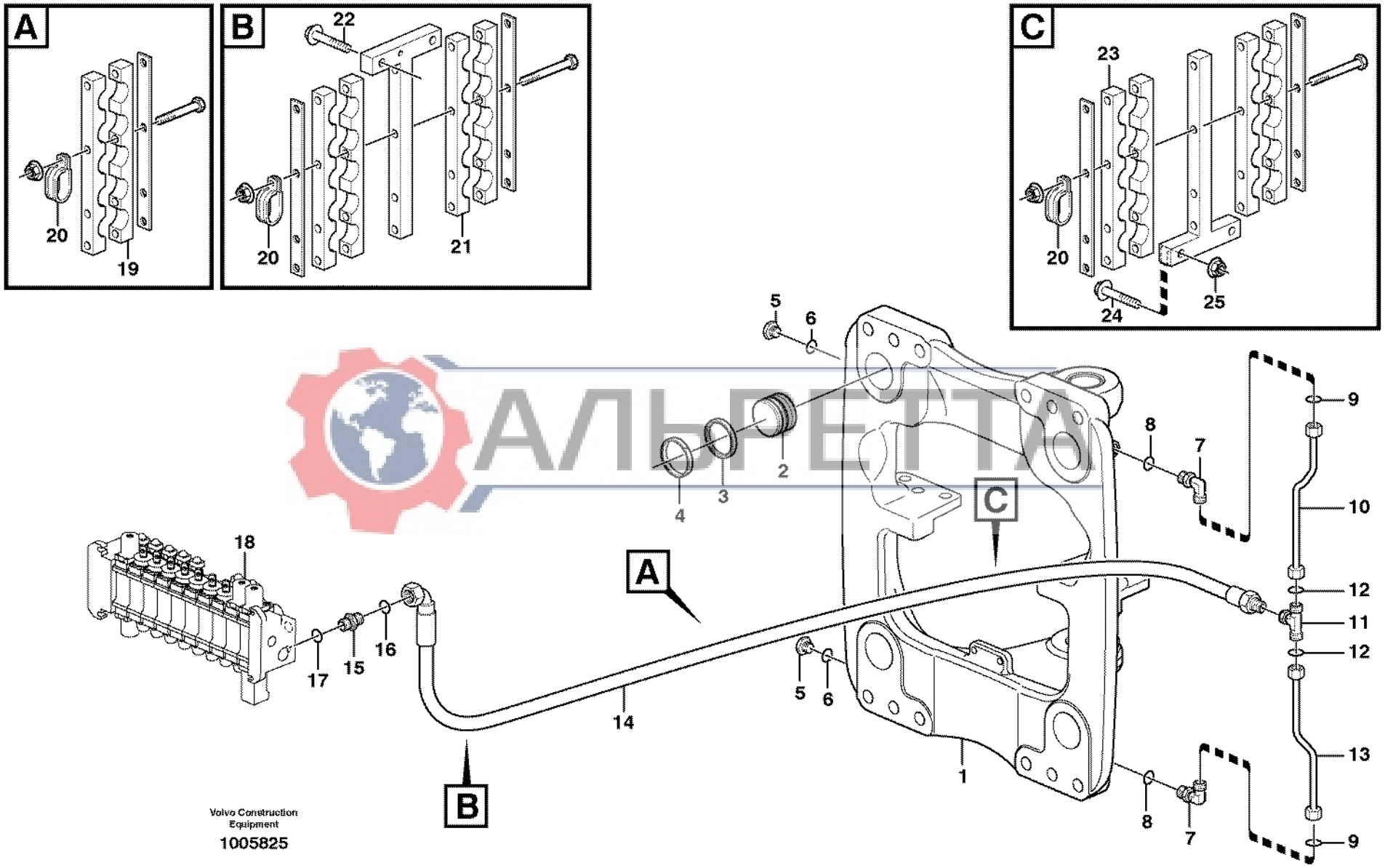
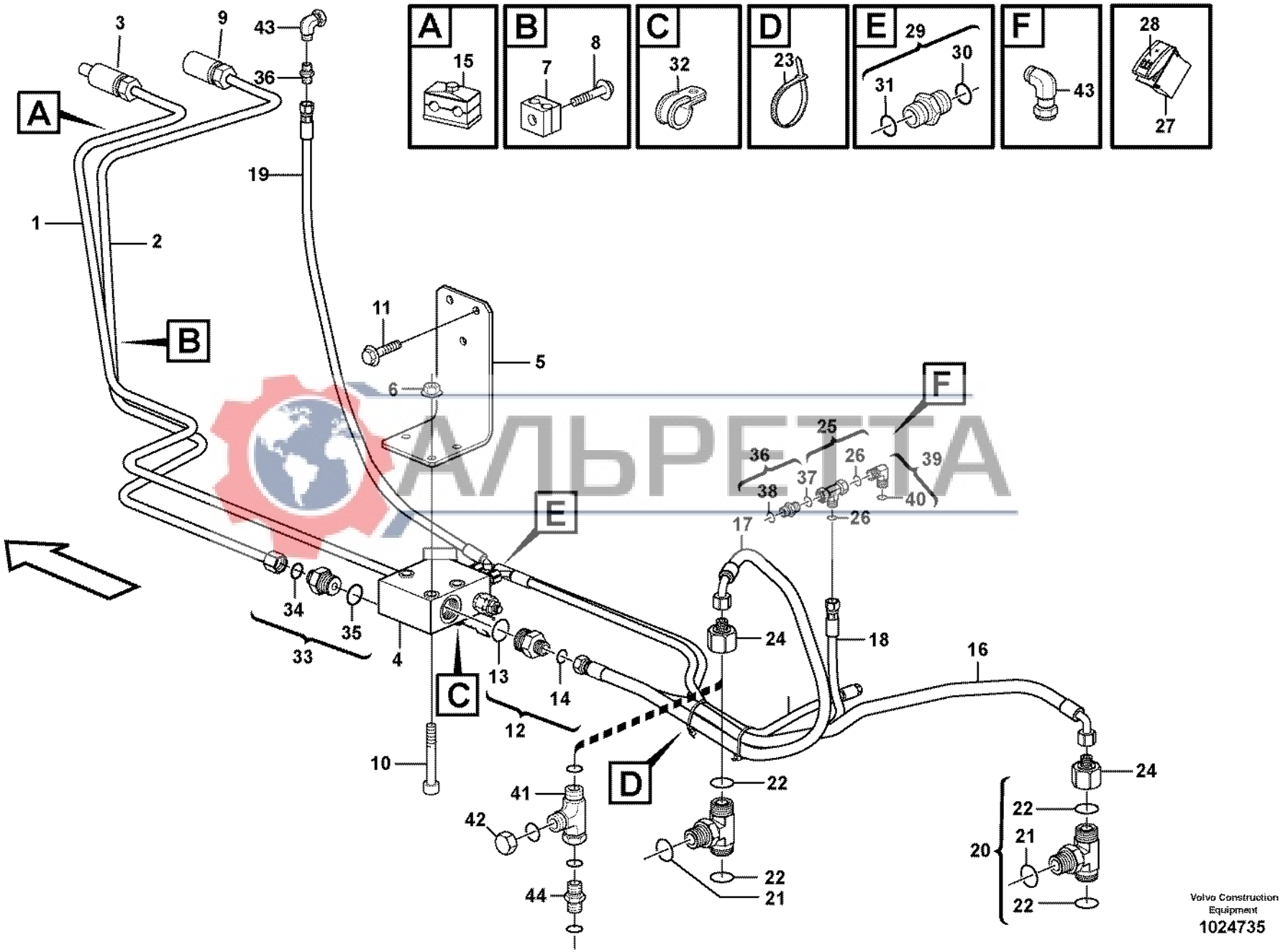

A
B
C
19
20
21
22
23
24
25
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
Volvo Construction Equipment
1005825
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Attachment	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	See group 971, Page 635
2	**VOE 11882507**	4					Piston	Piston	Kolben	Piston	Kolv	
3	**VOE 11881438**	4					•Seal	•Joint	•Dichtung	•Reten	•Tätning	
4	**VOE 11881439**	4					•Seal	•Joint	•Dichtung	•Reten	•Tätning	
5	**VOE 11883510**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
6	**VOE 932039**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 935069**	2					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
8	**VOE 4880492**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 4881722**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11884949**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
11	**VOE 13933912**	1					T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
12	**VOE 4880492**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13	**VOE 11884926**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
14	**VOE 11882209**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
15	**VOE 13933858**	1					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
16	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18		1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
19	**VOE 11884907**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
20	**VOE 981661**	3					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
21	**VOE 11884914**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
22	**VOE 13965194**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
23	**VOE 11884896**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
24	**VOE 965195**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
25	**VOE 13971096**	2					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	

AMBETTA

1		**Hydraulsystem sidoförskjutning** **Sistema hidráulico, desplazamiento lateral** **Hydraulikanlage, Seitenverschiebung** **Circuit hydraulique, déport latéral** **Hydraulic system, sideshift**	Catalogue id **20125**	Group **916**
2			Illustr. No **1005825**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **557**
4				
5				



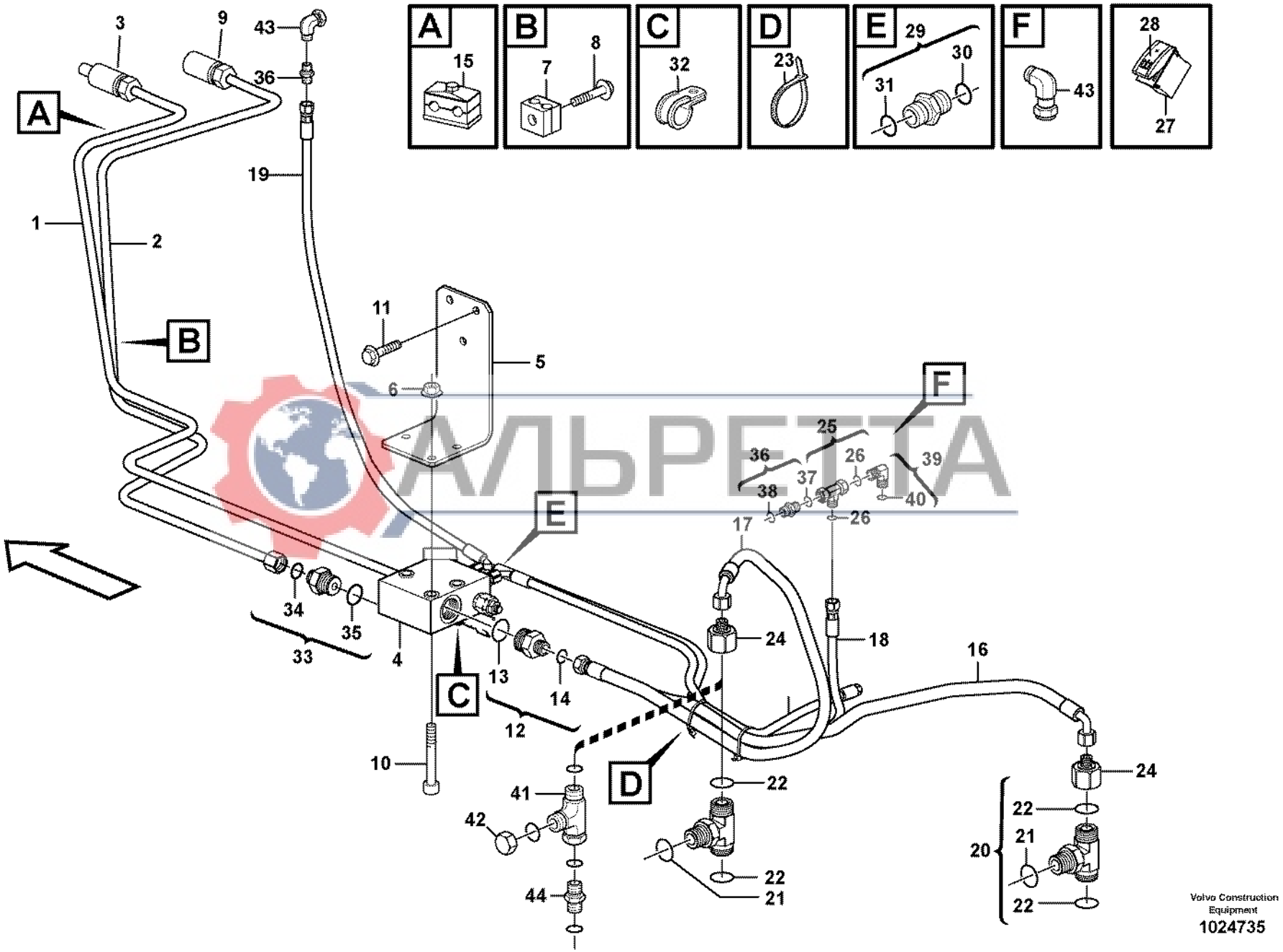
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1024735

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885240**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
2	**VOE 11885241**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
3	**VOE 11885281**	1					Hydraulic clutch	Accouplement hydrau	Hydraulikkupplung	Acoplamiento hidrauli	Hydraulkoppling	
4	**VOE 11885274**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
	VOE 11716875	1					•Solenoid valve	•Vanne electrom	•Magnetventil	•Electrovalvula	•Magnetventil	
	VOE 11711130	1					•Coil	•Bobine	•Zündspule	•Bobina	•Spole	
5	**VOE 11885273**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
6	**VOE 948645**	3					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
7	**VOE 11884039**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
8	**VOE 13965177**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
9	**VOE 11885282**	1					Hydraulic clutch	Accouplement hydrau	Hydraulikkupplung	Acoplamiento hidrauli	Hydraulkoppling	
10	**VOE 967633**	3					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
11	**VOE 946441**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
12	**VOE 11882258**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
13	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 4880492**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 11885701**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
16	**VOE 11885272**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
17	**VOE 11885269**	1					Flex hose	Flexible annelé	Faltenbalg	Manguera flexible	Bälgslang	
18	**VOE 11885270**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
19	**VOE 938074**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
20	**VOE 11884783**	1					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
21	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
22	**VOE 990740**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
23	**VOE 14016673**	4					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
24	**VOE 11885276**	2					Reduction	Reduction	Reduzierung	Reduccion	Reducering	
25	**VOE 13933859**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
26	**VOE 4881722**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
27	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	
28	**VOE 11885734**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	

AMPETTA

1		**Extra hydraulutrustning** **Equipo hidráulico adicional** **Zusätzliche Hydraulikausrüstung** **Equipement hydraulique optionnel** **Optional hydraulic equipment**	Catalogue id **20125**	Group **916**
2			Illustr. No **1024735**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **559**
4				
5		**11891333**		



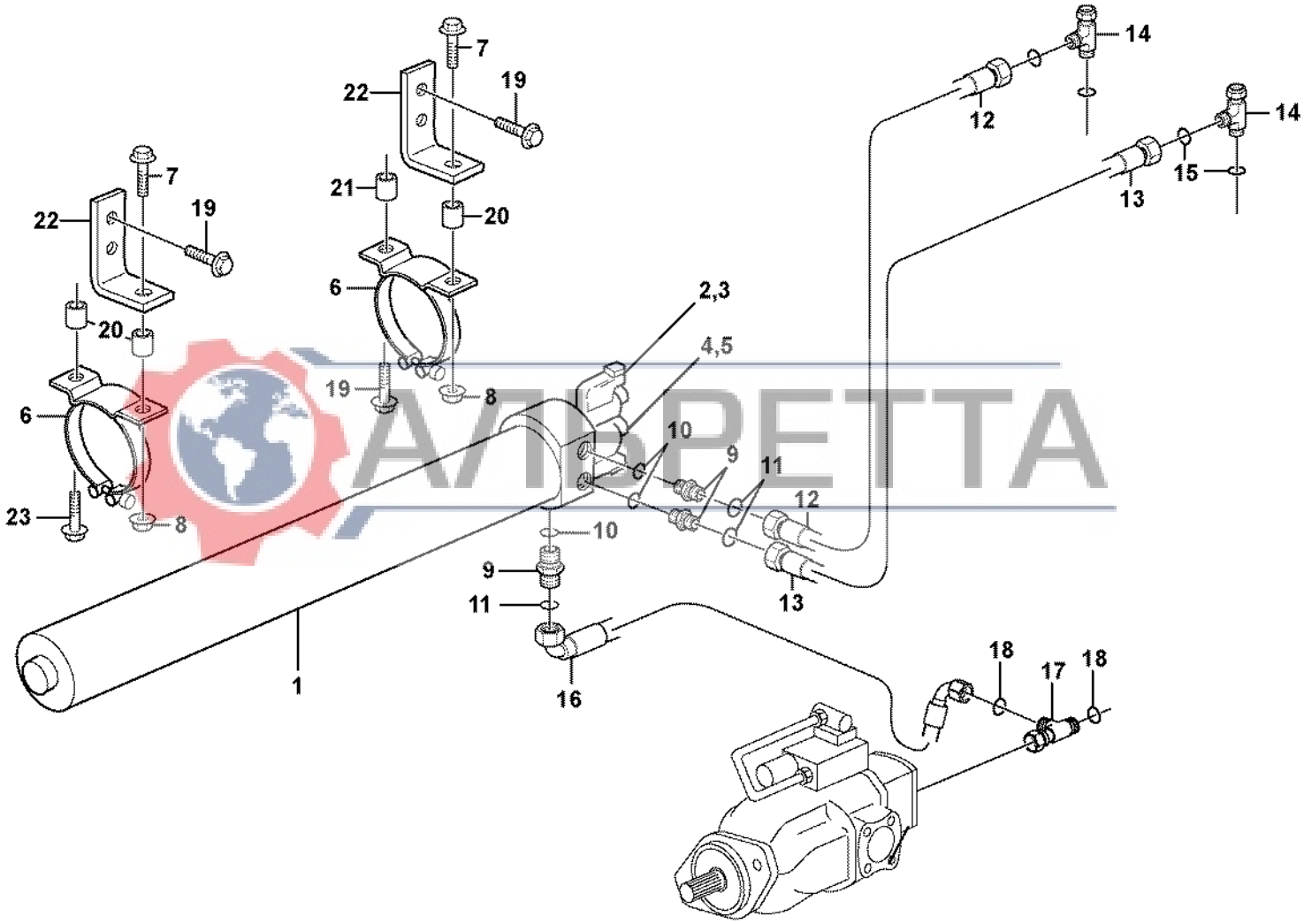
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1024735

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
29	**VOE 13933858**	2					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
30	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
31	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
32	**VOE 978869**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
33	**VOE 935093**	1					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
34	**VOE 4880493**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
35	**VOE 932042**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
36	**VOE 935082**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
37	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 4881722	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
38	**VOE 932037**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932037	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
39	**VOE 13933905**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
40	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
41	**VOE 13933874**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 990740	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
42	**VOE 935576**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
43	**VOE 13933905**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
	VOE 4881722	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
44	**VOE 13933862**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 990740	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932042	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

АЛВРЕТА

1		**Extra hydraulutrustning** **Equipo hidráulico adicional** **Zusätzliche Hydraulikausrüstung** **Equipement hydraulique optionnel** **Optional hydraulic equipment**	Catalogue id **20125**	Group **916**
2			Illustr. No **1024735**	Section **200**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **561**
5		**11891333**		



АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment

1024702

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11709780**	1					Accumulator	Accumulateur	Speicher	Acumulador	Ackumulator	
2	**VOE 11709782**	1					•Solenoid valve	•Vanne electrom.	•Magnetventil	•Electrovalvula	•Magnetventil	
3	**VOE 11709783**	1					•Coil	•Bobine	•Wickel	•Bobina	•Spole	
4	**VOE 11709781**	1					•Solenoid valve	•Vanne electrom.	•Magnetventil	•Electrovalvula	•Magnetventil	
5	**VOE 11709783**	1					•Coil	•Bobine	•Wickel	•Bobina	•Spole	
6	**VOE 11888757**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
7	**VOE 13965179**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 948645**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
9	**VOE 13933923**	3					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
10	**VOE 932040**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 990738**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 11888754**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
13	**VOE 11888625**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
14	**VOE 935028**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
15	**VOE 990739**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 936757**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
17	**VOE 13933878**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
18	**VOE 990738**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 946671**	5					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 930438**	3					Spacer Ring	Bagu.entretoise	Abstandring	Anillo Dist	Distansring	
21	**VOE 930430**	1					Spacer Ring	Bagu.entretoise	Abstandring	Anillo Dist	Distansring	
22	**VOE 11888756**	2					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
23	**VOE 13965180**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

AVTDETTA

1		**Svängningsdämpare** **Amortiguador de vibraciónes** **Schwingungsdämpfer** **Amortisseur vibrations** **Boom suspension system**	Catalogue id **20125**	Group **916**
2				
3			Illustr. No **1024702**	Section **350**
4				
5		**11891293**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **563**

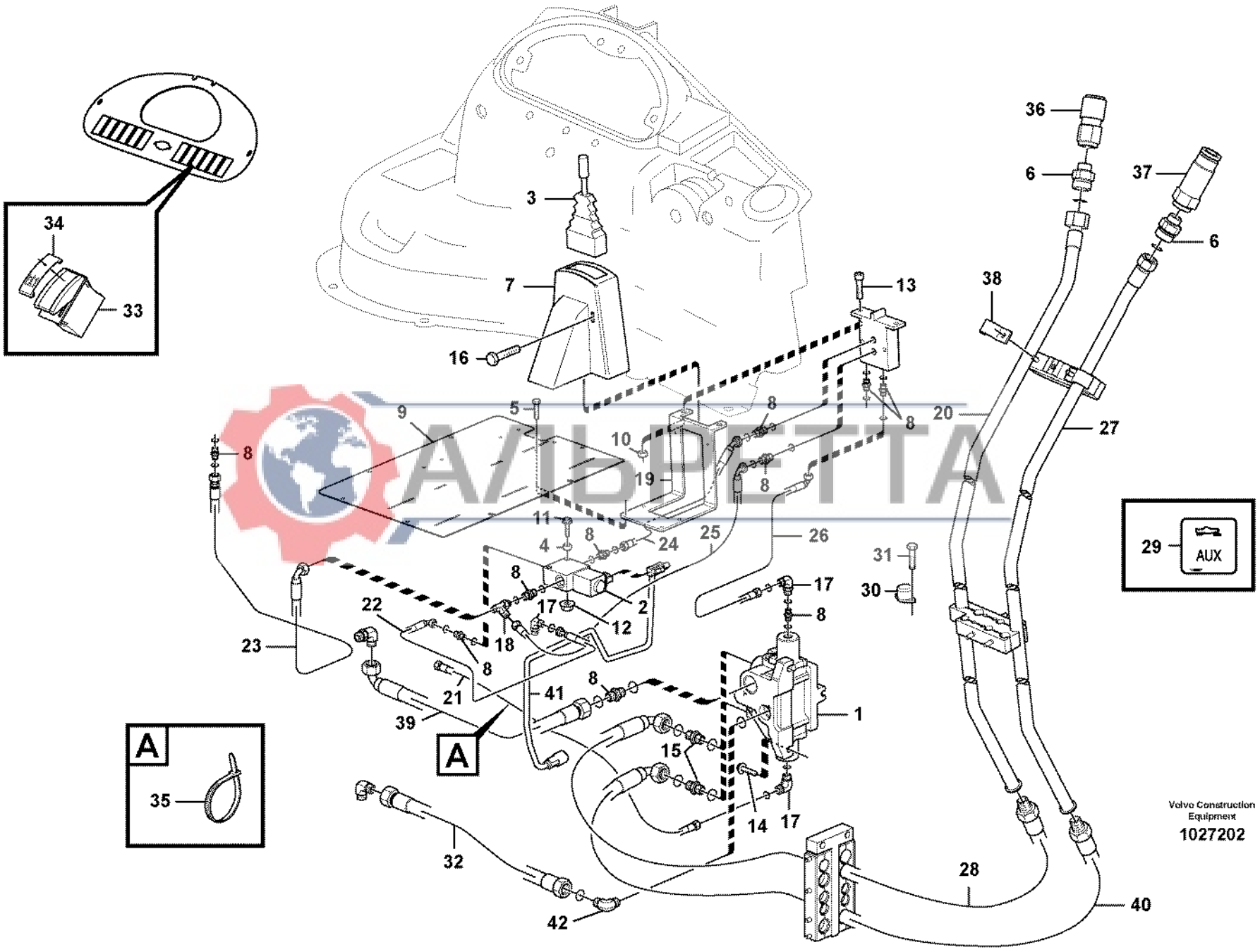

34
33
3
7
16
13
36
6
37
6
38
27
20
9
5
8
10
19
11
4
24
25
26
31
30
17
2
12
18
22
23
21
41
39
A
1
15
14
17
32
42
28
40
29
AUX
A
35
Volvo Construction Equipment
1027202

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11881612**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
2	**VOE 11881356**	1					Solenoid valve	Vanne electrom.	Magnetventil	Electrovalvula	Magnetventil	
3	**VOE 11884114**	1					Lever	Levier	Hebel	Palanca	Spak	
4	**VOE 1357345**	2					Spacer	Partie Intermédiaire	Zwischenstück	Espaciador	Mellandel	
5	**VOE 969147**	4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
6	**VOE 11881382**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 981290	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932040	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 11886646**	1					Hood	Capot Moteur	Motorhaube	Tapa motor	Motorhuv	
8	**VOE 13933858**	9					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
	VOE 990736	9					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932039	9					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 11886648**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
10	**VOE 13945408**	2					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
11	**VOE 13965177**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
12	**VOE 13949278**	6					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
13	**VOE 13967630**	2					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
14	**VOE 13965185**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
15	**VOE 13933862**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 990740	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932042	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 971306**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
17	**VOE 13933857**	3					Elbow Nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple Angular	V-nippel	
	VOE 990736	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932039	3					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 13933859**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
19	**VOE 11887170**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
20	**VOE 11884833**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
21	**VOE 11884284**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
22	**VOE 11885955**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	

AVSPETTA

1		**Extra hydraulutrustning** **Equipo hidráulico adicional** **Zusätzliche Hydraulikausrüstung** **Equipement hydraulique optionnel** **Optional hydraulic equipment**	Catalogue id **20125**	Group **916**
2				
3			Illustr. No **1027202**	Section **400**
4				
5		**11891442**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **565**

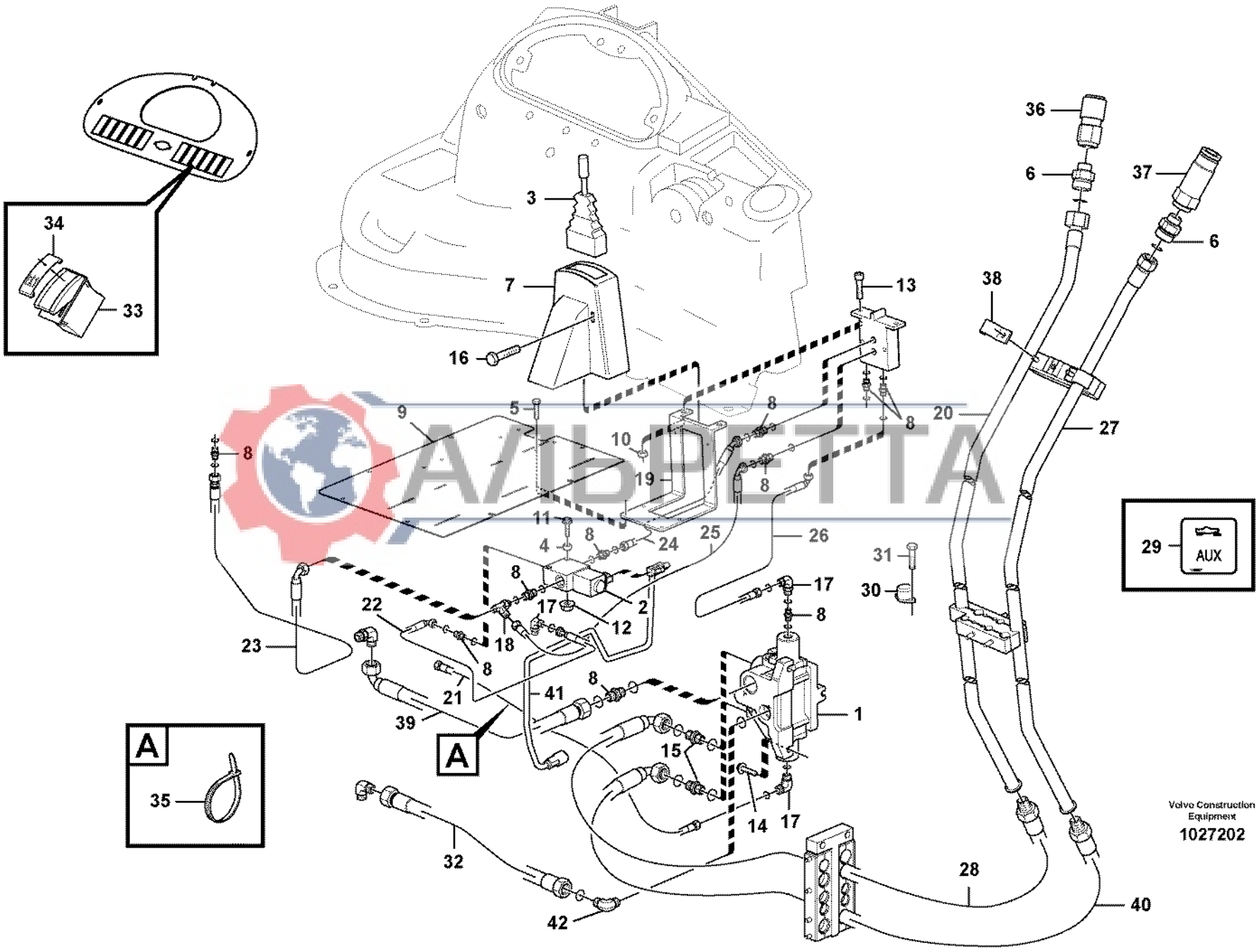
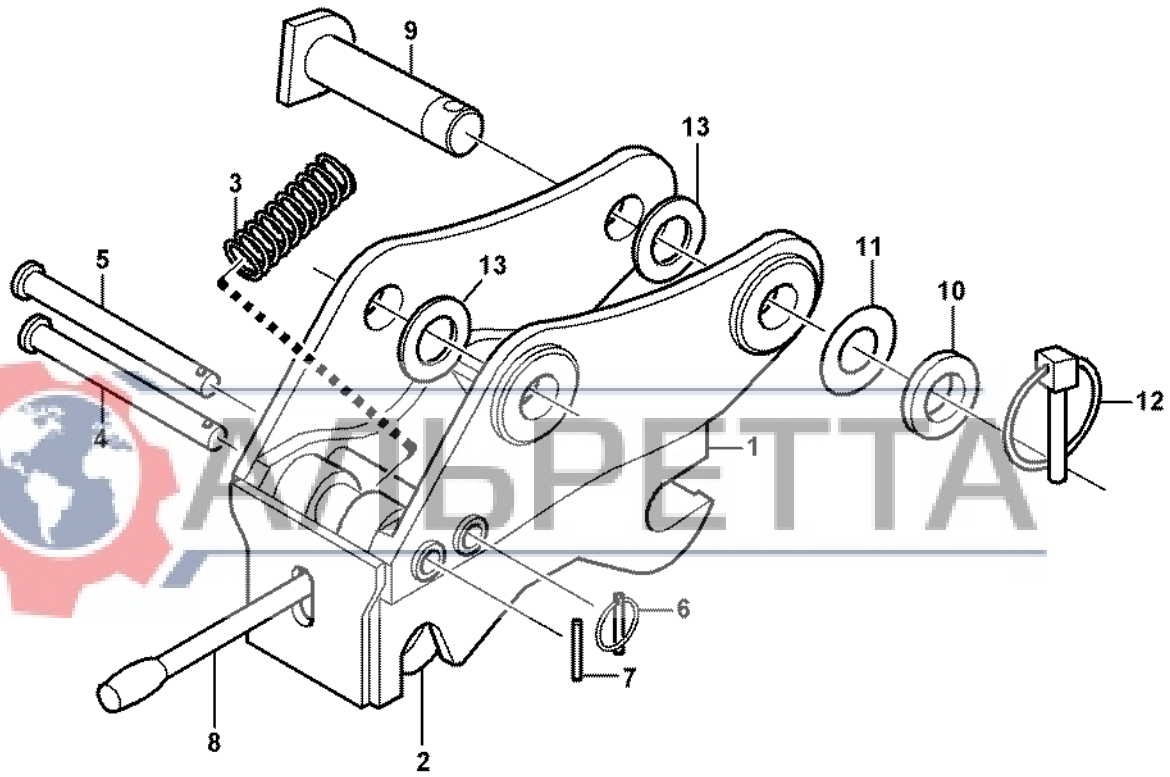

34
33
3
7
16
13
36
6
37
6
38
27
20
9
5
8
10
19
11
4
24
25
26
31
30
17
2
12
18
22
23
21
41
39
A
1
15
14
17
32
42
28
40
29
AUX
A
35
Volvo Construction Equipment
1027202

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
23	**VOE 11882208**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
24	**VOE 11885957**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
25	**VOE 11885958**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
26	**VOE 11885959**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
27	**VOE 11884832**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
28	**VOE 11885006**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
29	**VOE 11886657**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
30	**VOE 1589502**	1					Foot Operated Switch	Contacteur Au Pied	Fusschalter	Contacto Freno	Fotkontakt	
31	**VOE 969278**	2					Six Point Socket Scre	Vis à six pans creux	Innensechskantschra	Tornillo de cabeza he	Sexkantsskruv	
32	**VOE 11884285**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
33	**VOE 11882865**	1					Rocker Switch	Commutateur à basc	Wippschalter	Interruptor oscilante	Vaggomkopplare	
34	**VOE 11885734**	1					Symbol	Symbole	Symbol	Símbolo	Symbol	
35	**VOE 14016673**	2					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	
36	**VOE 11882298**	1					Fitting	Raccord tuyau	Rohrkupplung	Acoplam tubo	Rörkoppling	
37	**VOE 11882299**	1					Fitting	Raccord tuyau	Rohrkupplung	Acoplam tubo	Rörkoppling	
38	**VOE 11887319**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
39	**VOE 11886641**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
40	**VOE 11886659**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
41	**VOE 11886730**	1					Wire	Fil	Draht	Alambre	Tråd	
42	**VOE 13933864**	4					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
	VOE 990740	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932042	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

АЛВРЕТА

1		**Extra hydraulutrustning** **Equipo hidráulico adicional** **Zusätzliche Hydraulikausrüstung** **Equipement hydraulique optionnel** **Optional hydraulic equipment**	Catalogue id **20125**	Group **916**
2				
3			Illustr. No **1027202**	Section **400**
4				
5		**11891442**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **567**



АЛЬБРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886502**	1					Qik Attachment	Fixation Rapide	Schnellwechsler	Acoplam Rapido	Snabbfäste	
2	**VOE 11712602**	1					•Hook	•Crochet	•Haken	•Gancho	•Krok	
3	**VOE 11712603**	1					•Spring	•Ressort	•Feder	•Muelle	•Fjäder	
4	**VOE 11712604**	1					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
5	**VOE 11712605**	1					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
6	**VOE 11712606**	1					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
7	**VOE 11712607**	1					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
8	**VOE 11886254**	1					Handle	Poignee	Handgriff	Manilla	Handgrepp	
9	**VOE 11883624**	2					Pin	Clavette	Splint	Pasador	Sprint	
10	**VOE 955912**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
11	**VOE 403078**	6					Shim	Cale Reglage	Nachstellblech	Laminill Ajuste	Justerbleck	
12	**VOE 11881622**	2					Locking pin	Goupille d'arrêt	Schliessbolzen	Pasador de cierre	Låspinne	
13	**VOE 11885220**	6					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	

АЛЬРЕТТА

1		**Redskapsfäste, mekaniskt** **Portaimplemento, mecánico** **Geräteträger, mechanisch** **Porte-outil, verrouillage mécanique** **Attachment bracket, mechanical**	Catalogue id **20125**	Group **924**
2				
3			Illustr. No **1013366**	Section **100**
4				
5		**11891299**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **569**

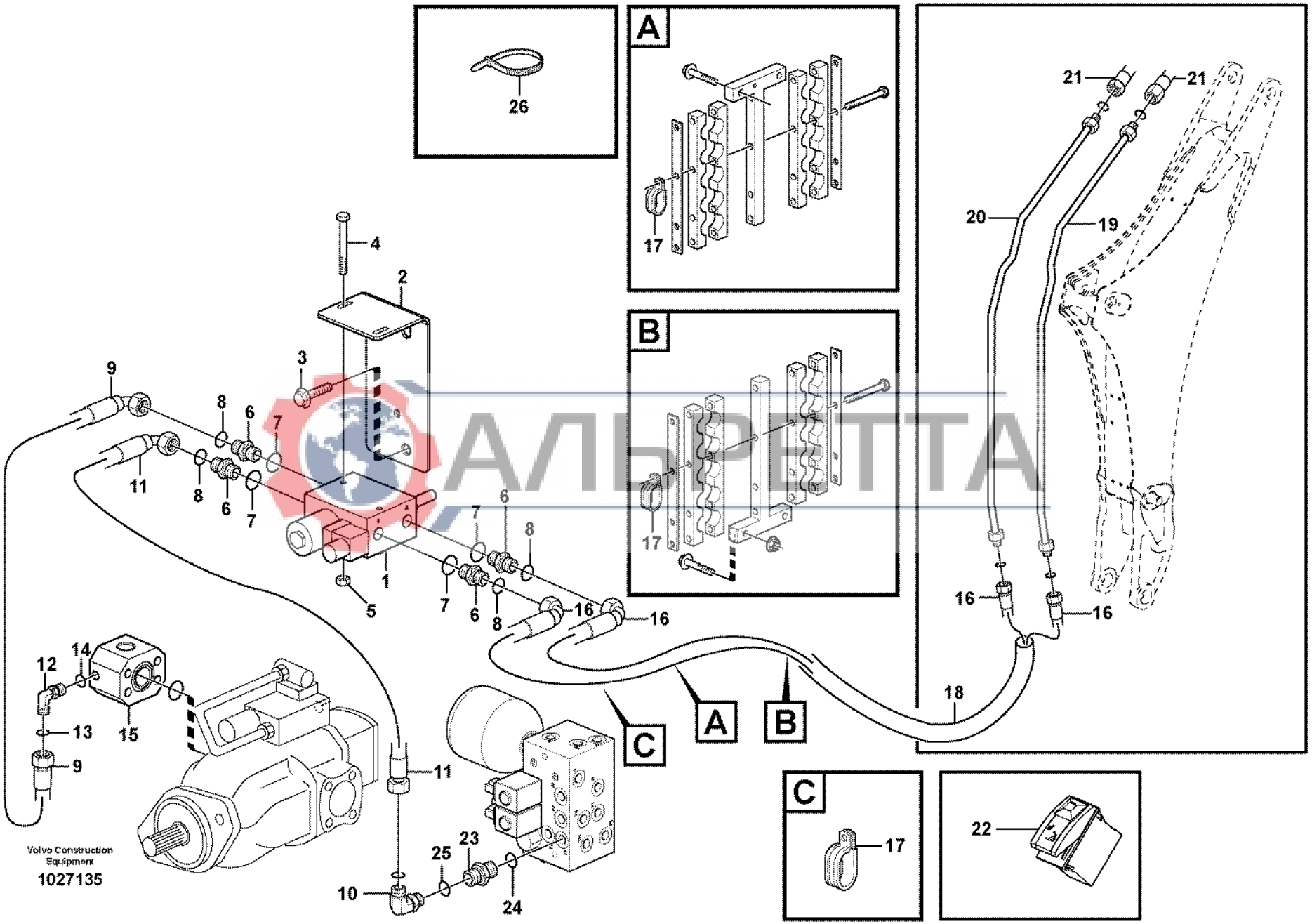

A
B
C
26
17
4
2
3
9
8
6
7
11
1
5
16
12
14
13
15
10
25
23
24
21
20
19
18
22
Volvo Construction Equipment
1027135
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11800853**	1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	
2	**VOE 11887392**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
3	**VOE 13965192**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 13965210**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
5	**VOE 13965483**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
6	**VOE 935082**	4					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
7	**VOE 4881722**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 932037**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 936339**	1					Hose assembly	Condui.flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
10	**VOE 13933905**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
	VOE 990736	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 11884275**	1					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
12	**VOE 935067**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
13	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 932037**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15		1					Connection block	Bloc Raccord	Anschlussockel	Bloque Conector	Anslutningsblock	See group 911, Page 479
16	**VOE 11885435**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
17	**VOE 981661**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
18	**VOE 11885208**	1					Protection	Protection	Schutz	Proteccion	Skydd	
19	**VOE 11885218**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
20	**VOE 11885219**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
21		2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	See group 924, Page 575
22		1					Switch	Commutateur	Schalter	Contactor	Strömställare	See group 380, Page 217
23	**VOE 13933858**	1					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
24	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
25	**VOE 990736**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
26	**VOE 4881440**	REQ					Strip Clamp	Ruban Serrage	Kabelbinder	Abraz Cinta	Bandklamma	

AVSPETTA

1		**Hydraulik redskapsfäste grävarm** **Portaimplementos hidráulico, brazo** **Hydraulik Geräteträger Baggerarm** **Porte-outil à verrouillage hydraulique, balancier** **Hydraulic attachment bracket digger**	Catalogue id **20125**	Group **924**
2			Illustr. No **1027135**	Section **150**
3				
4			Issue **VOE 63A9920125**	Page **571**
5		**11891323, 11891351, 11891362, 11891348**		

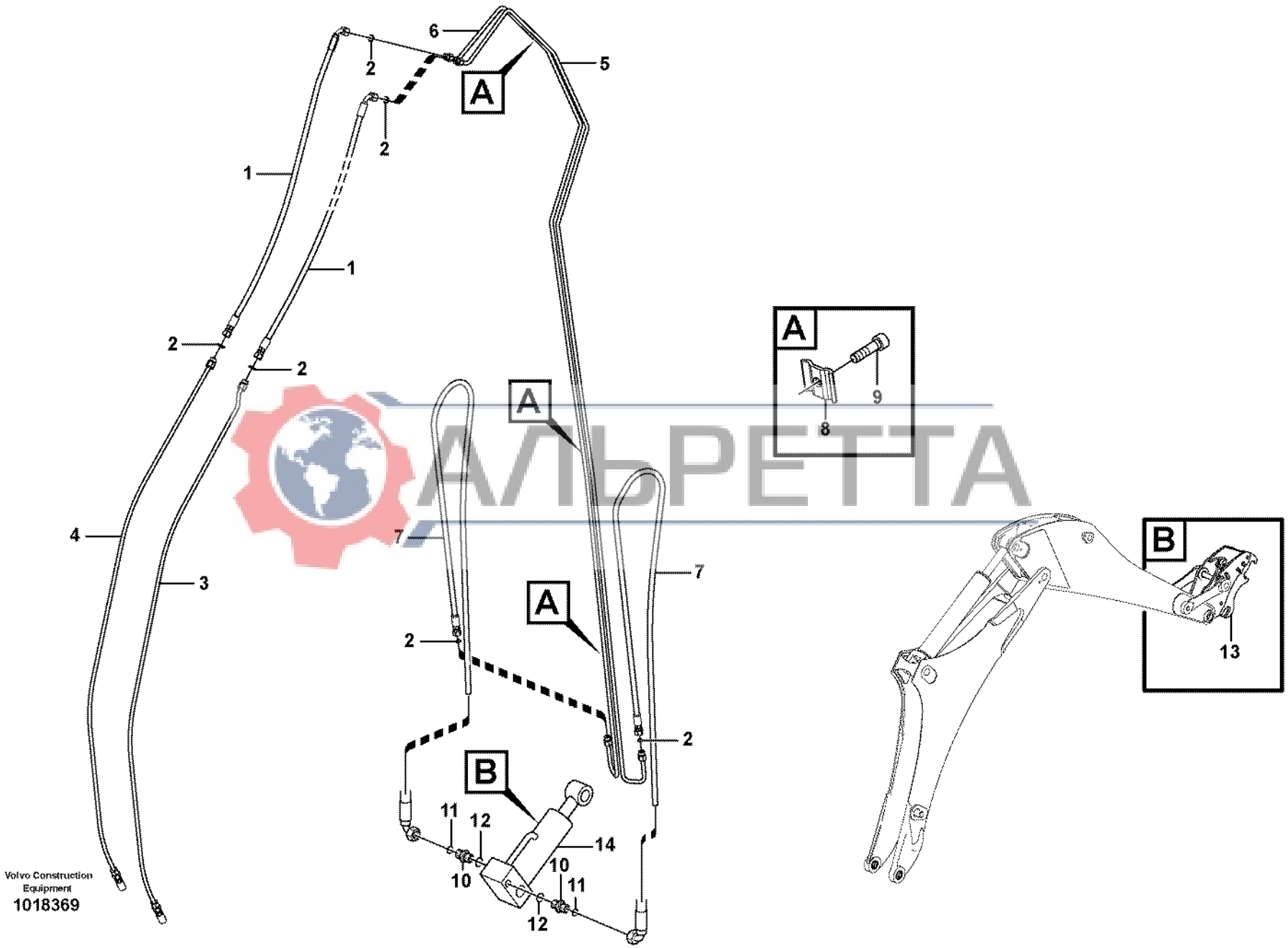
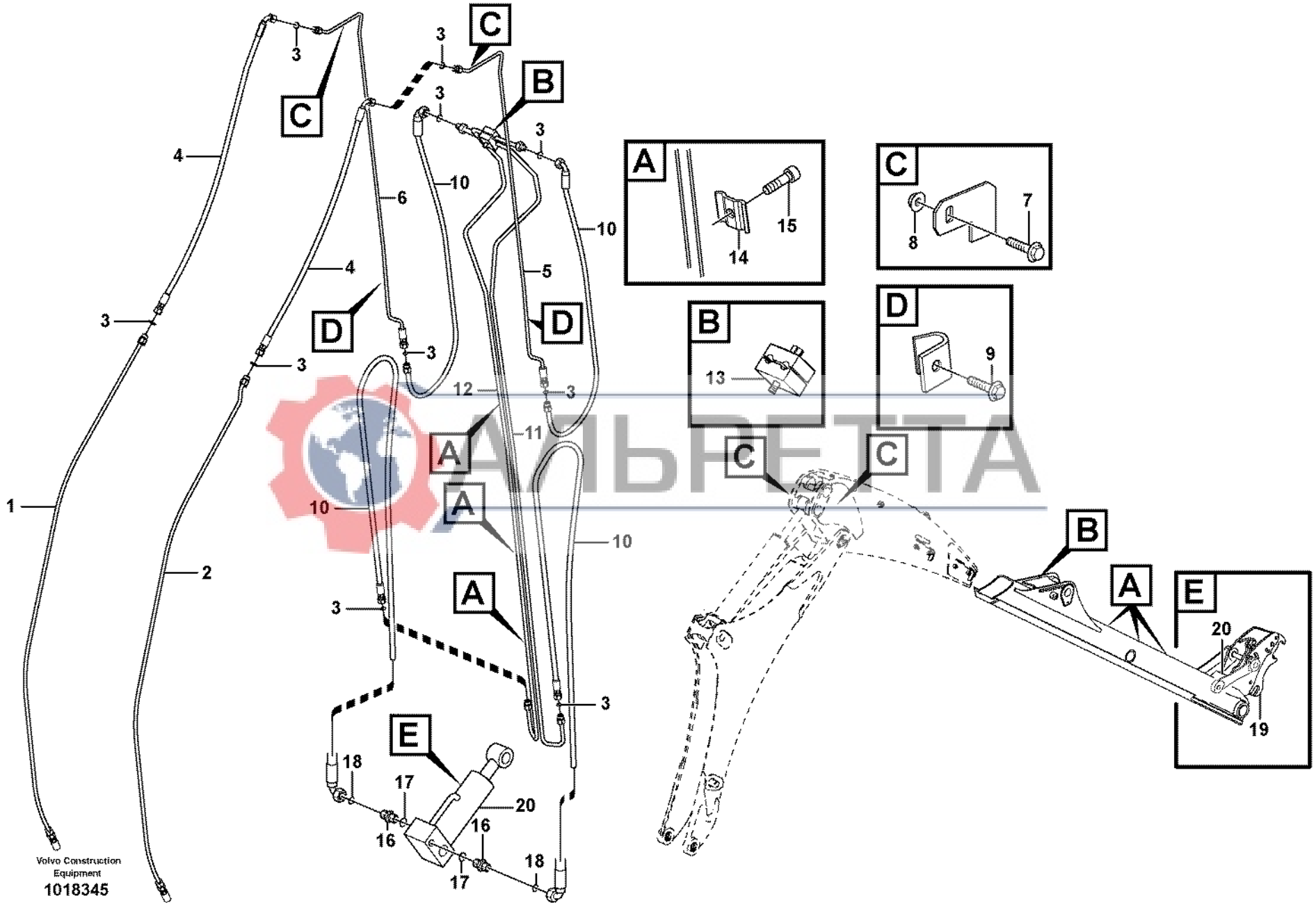

6
2
5
A
2
1
1
2
2
4
3
A
7
7
A
2
2
B
11
12
14
10
10
11
12
A
9
8
B
13
Volvo Construction Equipment
1018369
АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11885427**	2	2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
2	**VOE 4881722**	8	8				O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
3		1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	See group 924, Page 571
4		1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	See group 924, Page 571
5	**VOE 11885442**	1	1				Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
6	**VOE 11885441**	1	1				Pipe	Canalisation	Rohrleitung	Canalizacion	Rör	
7	**VOE 11885347**	2	2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
8	**VOE 11881049**	5	5				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
9	**VOE 967631**	5	5				Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
10	**VOE 13933858**		2				Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
11	**VOE 4881722**		1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 932039**		1				•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13			1				Attachment	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	See group 924, Page 577
14			1				Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	See group 924, Page 577

АЛЬРЕТТА

1	**11891351**	**Hydraulik redskapsfäste grävarm** **Portaimplementos hidráulico, brazo** **Hydraulik Geräteträger Baggerarm** **Porte-outil à verrouillage hydraulique, balancier** **Hydraulic attachment bracket digger**	Catalogue id **20125**	Group **924**
2	**11891362**		Illustr. No **1018369**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **573**
4				
5				



АЛЬФЕТТА

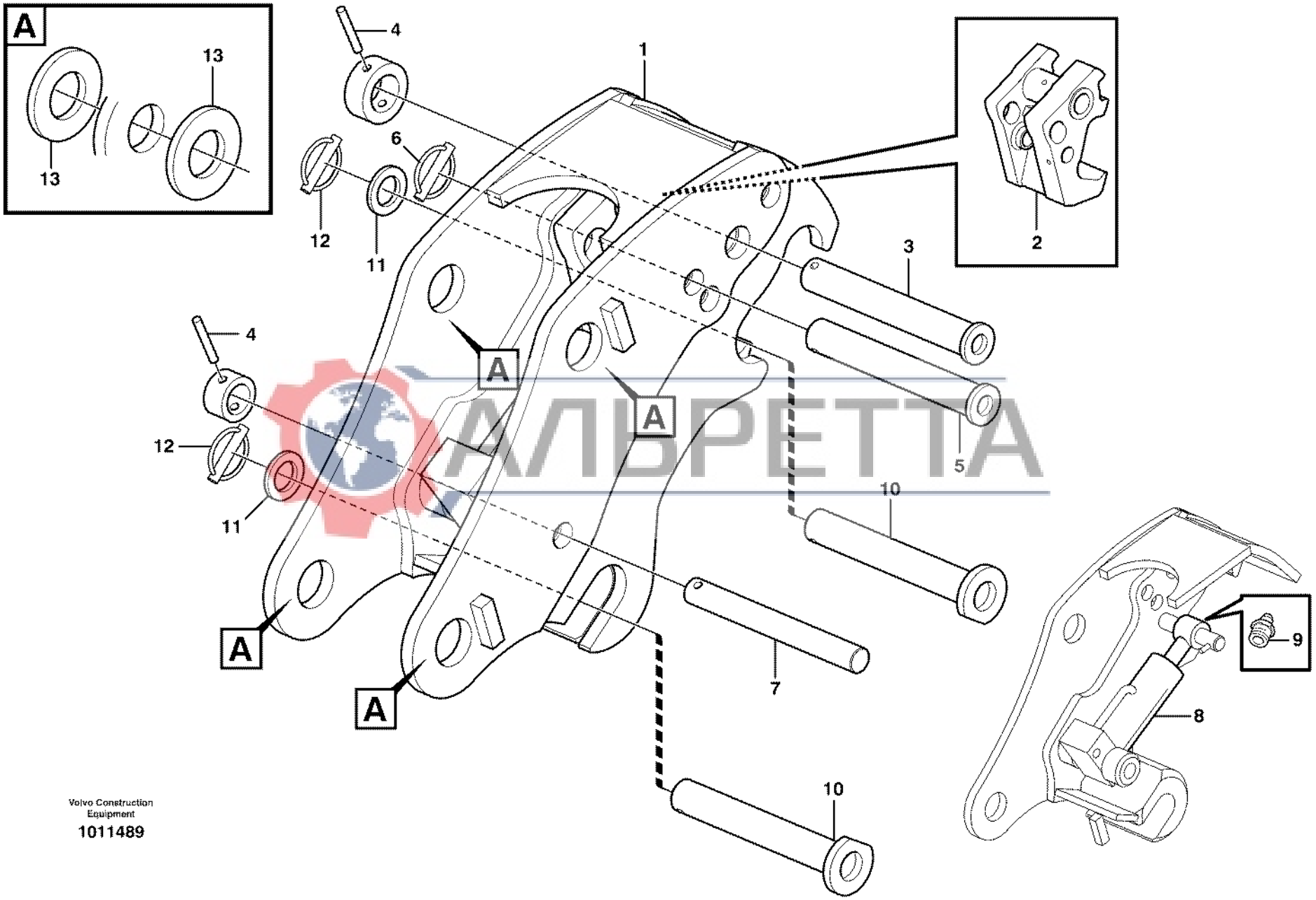
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	See group 924, Page 571
2		1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	See group 924, Page 571
3	**VOE 4881722**	12	12				O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
4	**VOE 11885427**	2	2				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
5	**VOE 11885230**	1	1				Tube Assembly	Tuyauterie	Rohrleitung	Tuberia	Rörledning	
6	**VOE 11885229**	1	1				Tube Assembly	Tuyauterie	Rohrleitung	Tuberia	Rörledning	
7	**VOE 13947760**	2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 13945408**	2	2				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
9	**VOE 13945444**	2	2				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
10	**VOE 11885347**	4	4				Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
11	**VOE 11887350**	1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
12	**VOE 11885344**	1	1				Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
13	**VOE 11885371**	1	1				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
14	**VOE 11881049**	3	3				Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
15	**VOE 967631**	3	3				Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
16	**VOE 13933858**	2					Union	Teton Connexion	Anschlussnippel	Niple Conexcion	Anslutn.nippel	
17	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19		1					Attachment	Fixation	Halterung	Fijacion	Fäste	See group 924, Page 577
20		1					•Cylinder	•Verin	•Zylinder	•Cilindro	•Cylinder	See group 924, Page 577

АЛВРЕТТА

1	**11891323**
2	**11891348**
3	
4	
5	

Hydraulik redskapsfäste grävarm
Portaimplementos hidráulico, brazo
Hydraulik Geräteträger Baggerarm
Porte-outil à verrouillage hydraulique, balancier
Hydraulic attachment bracket digger

Catalogue id	Group
20125	**924**
Illustr. No **1018345**	Section **250**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **575**



АЛВРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1011489

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887349**	1					Quick attachment	Fixation rapide	Schnellkupplung	Acoplamiento rapido	Snabbfäste	
2	**VOE 11715541**	1					•Hook	•Crochet	•Haken	•Gancho	•Krok	
3	**VOE 11715542**	1					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
4	**VOE 11715544**	2					•Retaining ring	•Bague retenue	•Haltering	•Anillo de apoyo	•Hållarring	
5	**VOE 11715549**	1					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
6	**VOE 11712677**	1					•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
7	**VOE 11715547**	1					•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
8	**VOE 11715546**	1					•Cylinder	•Verin	•Zylinder	•Cilindro	•Cylinder	
9	**VOE 11712676**	1					•Lubricating nipple	•Graisseur	•Schmiernippel	•Engrasador	•Smörjnippel	
10	**VOE 11883624**	2					Pin	Clavette	Splint	Pasador	Sprint	
11	**VOE 955912**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
12	**VOE 11881622**	2					Locking pin	Goupille d'arrêt	Schliessbolzen	Pasador de cierre	Låspinne	
13	**VOE 11885220**	8					Spacer	Entretoise	Abstandkörper	Distanciador	Distans	

АЛЬРЕТТА

1		**Hydrauliskt redskapsfäste** **Soporte de implemento hidráulico** **Hydraulisch betätigte Gerätebefestigung** **Plaque de fixation à commande hydraulique** **Hydraulic attachment bracket**	Catalogue id **20125**	Group **924**
2				
3			Illustr. No **1011489**	Section **300**
4				
5		**11891323, 11891362**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **577**

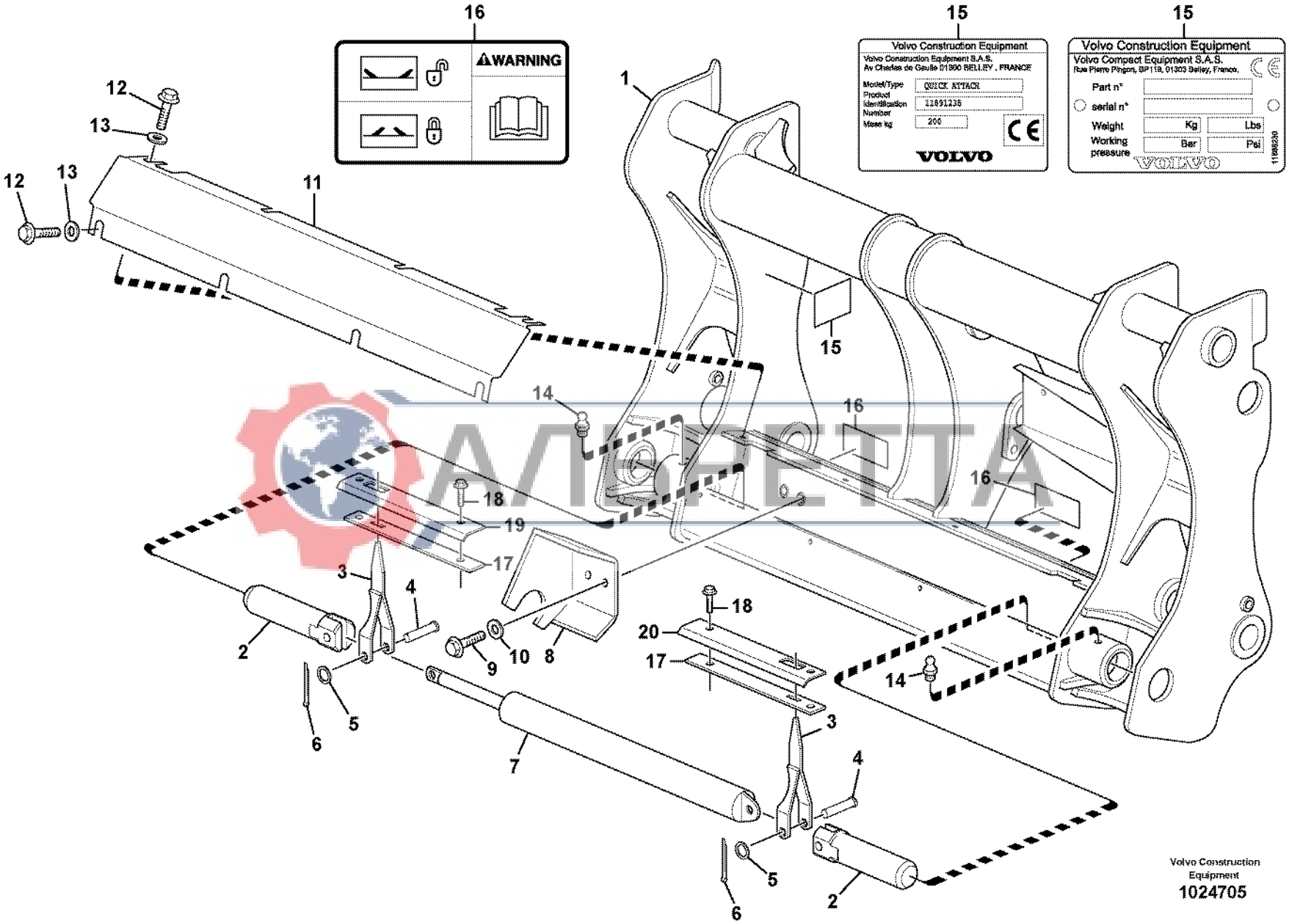
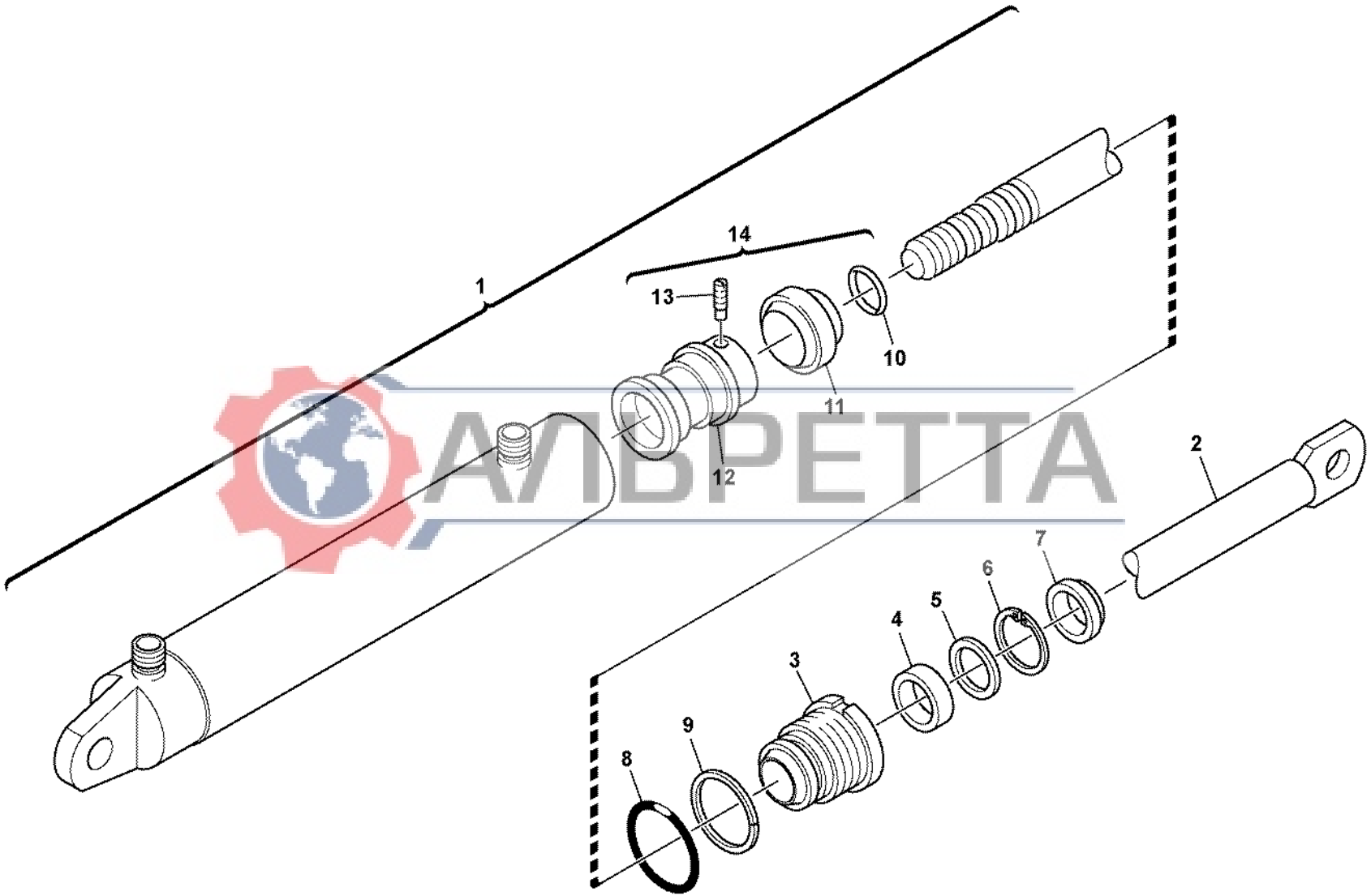

16
WARNING
15
Volvo Construction Equipment
Volvo Construction Equipment S.A.S.
Av Charles de Gaulle 01990 BELLEY . FRANCE
Model/Type
Product Identification Number
Mass kg
QUICK ATTACH
12891235
266
VOLVO
15
Volvo Construction Equipment
Volvo Compact Equipment S.A.S.
Rue Pierre Pingon, BP118, 01303 Belley, France.
Part n°
serial n°
Weight
Working pressure
Kg
Lbs
Bar
Psi
VOLVO
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
Volvo Construction Equipment
1024705
АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887081**	1					Quick attachment	Fixation rapide	Schnellkupplung	Acoplamiento rapido	Snabbfäste	
2	**VOE 11886445**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
3	**VOE 11887077**	2					Indicator	Indicateur	Indikator	Indicador	Indikator	
4	**VOE 13964908**	2					Bolt	Boulon	Bolzen	Perno	Bult	
5	**VOE 13955900**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
6	**VOE 13907859**	2					Cotter Pin	Goupille Fendue	Splint	Pasador Hendido	Saxpinne	
7		1					Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro hidráulico	Hydraulcylinder	See group 924, Page 581
8	**VOE 11011654**	1					Stop	Arrêt	Anschlag	Parada	Stopp	
9	**VOE 13965191**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
10	**VOE 13955897**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
11	**VOE 11888226**	1					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	
12	**VOE 946440**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
13	**VOE 13960141**	8					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
14	**VOE 914167**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
15	**VOE 11888230**	1					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
16	**VOE 11886634**	2					Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
17	**VOE 11887654**	2					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
18	**VOE 13945444**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
19	**VOE 11888032**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
20	**VOE 11888033**	1					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	

АЛВРЕТТА

1		**Hydrauliskt redskapsfäste** **Soporte de implemento hidráulico** **Hydraulisch betätigte Gerätebefestigung** **Plaque de fixation à commande hydraulique** **Hydraulic attachment bracket**	Catalogue id **20125**	Group **924**
2				
3			Illustr. No **1024705**	Section **400**
4				
5		**11891238**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **579**



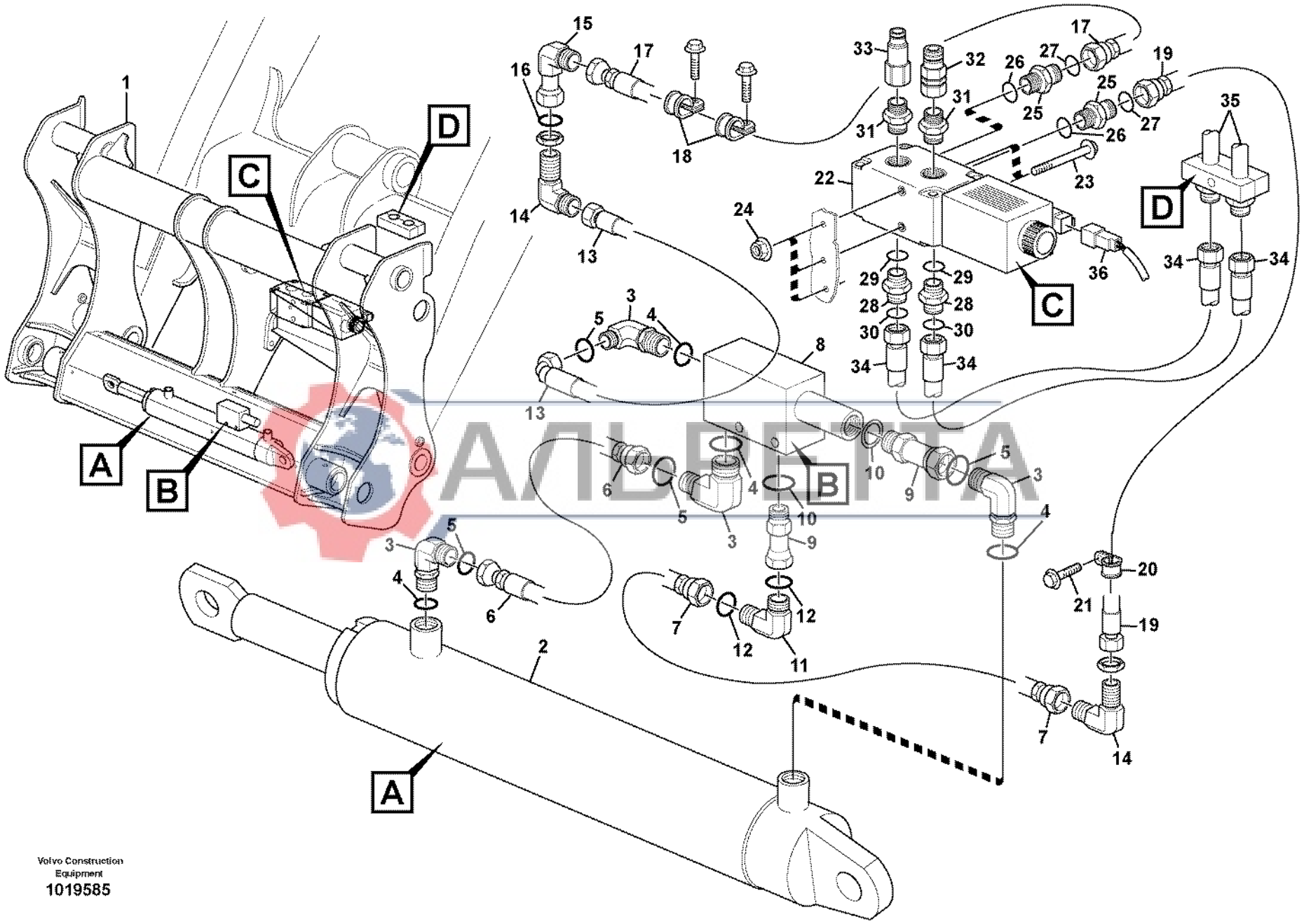
АЛВРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1013175

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11157115**	1					Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro hidráulico	Hydraulcylinder	
2	**VOE 11999364**	1					•Piston rod	•Bielle de piston	•Kolbenstange	•Biela de piston	•Kolvstång	
3	**VOE 11999363**	1			OP		•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
4	**VOE 4784040**	1					•Seal	•Joint	•Dichtring	•Junta	•Tätning	
5	**VOE 11708612**	1					•Spacer	•Entretoise	•Abstandstueck	•Casquillo distanciad	•Distans	
6	**VOE 914519**	1					•Snap Ring	•Circlip	•Nutring	•Circlip	•Spårring	
7	**VOE 11999360**	1					•Scraper	•Racleur	•Abstreifring	•Aro rascador	•Avstrykare	
8	**VOE 925067**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
9	**VOE 13962550**	1					•Back-up ring	•Rondelle anti-extrusi	•Stützring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
10	**VOE 13960215**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 11999361**	1					•Piston seal	•Etanchei.piston	•Kolbendichtung	•Reten piston	•Kolvtätning	
12	**VOE 11999365**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
13	**VOE 13962970**	1					•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
14	**VOE 11999362**	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulcylinder, snabbfäste** **Cilindro hydráulico, acoplamiento rapido** **Hydraulikzylinder Schnellwechsler** **Verin hydraulique, fixation rapide** **Hydraulic cylinder, quick attachment**	Catalogue id **20125**	Group **924**
2				
3			Illustr. No **1013175**	Section **450**
4				
5		**11891238**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **581**



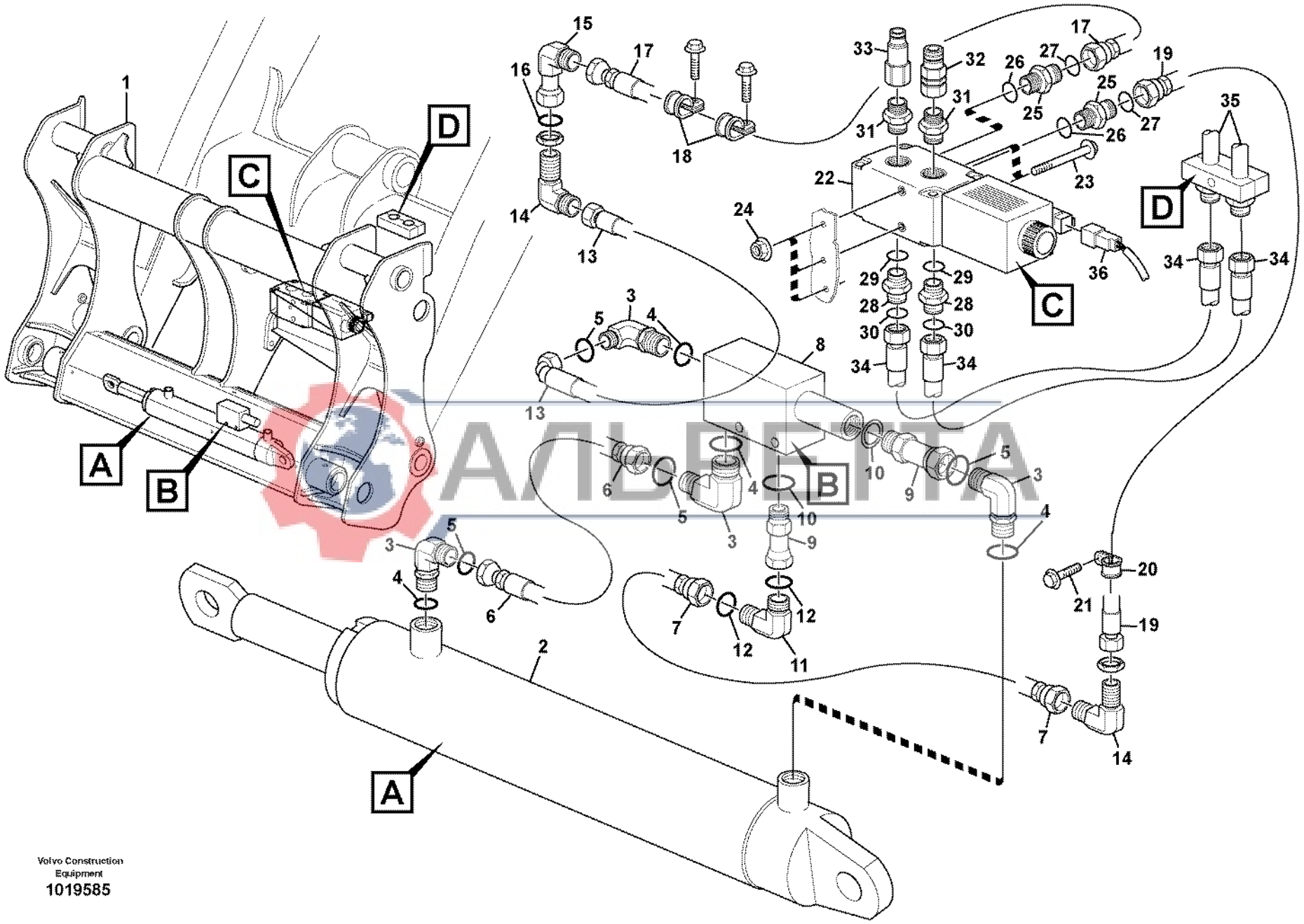
АЛЬВЕГА

Volvo Construction Equipment
1019585

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Quick attachment	Fixation rapide	Schnellkupplung	Acoplamiento rapido	Snabbfäste	See group 924, Page 579
2		1					Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	Hydraulzylinder	Cilindro hidráulico	Hydraulcylinder	See group 924, Page 581
3	**VOE 13933925**	4					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
4	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 931209**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
6	**VOE 11886441**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
7	**VOE 11886443**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
8	**VOE 11886439**	1					Check valve	Valve antiretour	Rückschlagventil	Válvula de retención	Backventil	
9	**VOE 13933843**	2					Adapter	Raccord Reduct.	Verbind Stutzen	Adaptador	Adapter	
10	**VOE 14211856**	1					•Sealing ring	•Bague d'étanchéité	•Runddichtring	•Anillo reten	•Tätningsring	
11	**VOE 936911**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
12	**VOE 4881722**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13	**VOE 11886442**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
14	**VOE 935426**	2					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
15	**VOE 13933905**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
16	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 11886447**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
18	**VOE 978869**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
19	**VOE 11886444**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
20	**VOE 981661**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
21	**VOE 13946173**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
22	**VOE 11886438**	1					Diverter Valve	Valve Diversion	Abzweigventil	Valv. Camb Sent	Diverterventil	
	VOE 11716489	1					•Coil	•Bobine	•Wickel	•Bobina	•Spole	
	VOE 11716490	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
	VOE 11716491	1					•Plug	•Bouchon	•Stopfen	•Tapon	•Plugg	
23	**VOE 13965182**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
24	**VOE 948645**	3					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
25	**VOE 935090**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
26	**VOE 4880492**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
27	**VOE 932041**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	

AMBETA

1		**Hydrauliskt redskapsfäste** **Soporte de implemento hidráulico** **Hydraulisch betätigte Gerätebefestigung** **Plaque de fixation à commande hydraulique** **Hydraulic attachment bracket**	Catalogue id **20125**	Group **924**
2				
3			Illustr. No **1019585**	Section **500**
4				
5		**11891238**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **583**



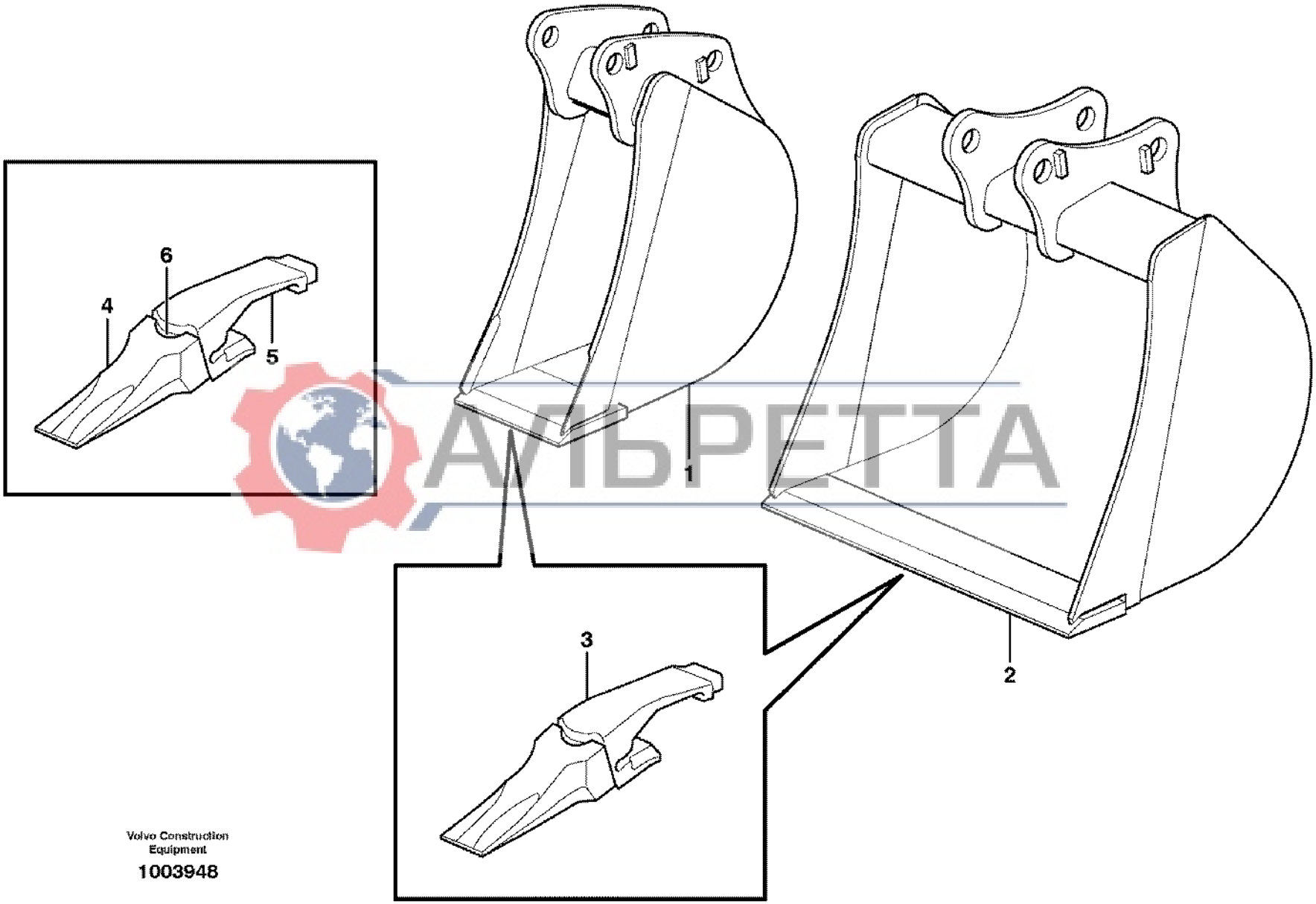
АЛЬВЕГА

Volvo Construction Equipment
1019585

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
28	**VOE 935092**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
29	**VOE 4880493**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
30	**VOE 932041**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
31	**VOE 11886465**	2					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
32	**VOE 11842117**	1					Coupling	Accouplement	Kupplung	Acoplamiento	Koppling	
33	**VOE 11886466**	1					Quick Coupling	Accouple.rapide	Schnellkupplung	Acoplam Rapido	Snabbkoppling	
34		2					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	See group 911, Page 499
35		2					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	See group 911, Page 499
36		1					Wire harness	Faisceau electrique	Kabelbaum	Manojo cables	Ledningsmatta	See group 371, Page 211

АЛЬРЕТТА

1		**Hydrauliskt redskapsfäste** **Soporte de implemento hidráulico** **Hydraulisch betätigte Gerätebefestigung** **Plaque de fixation à commande hydraulique** **Hydraulic attachment bracket**	Catalogue id **20125**	Group **924**
2				
3			Illustr. No **1019585**	Section **500**
4				
5		**11891238**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **585**



Volvo Construction Equipment

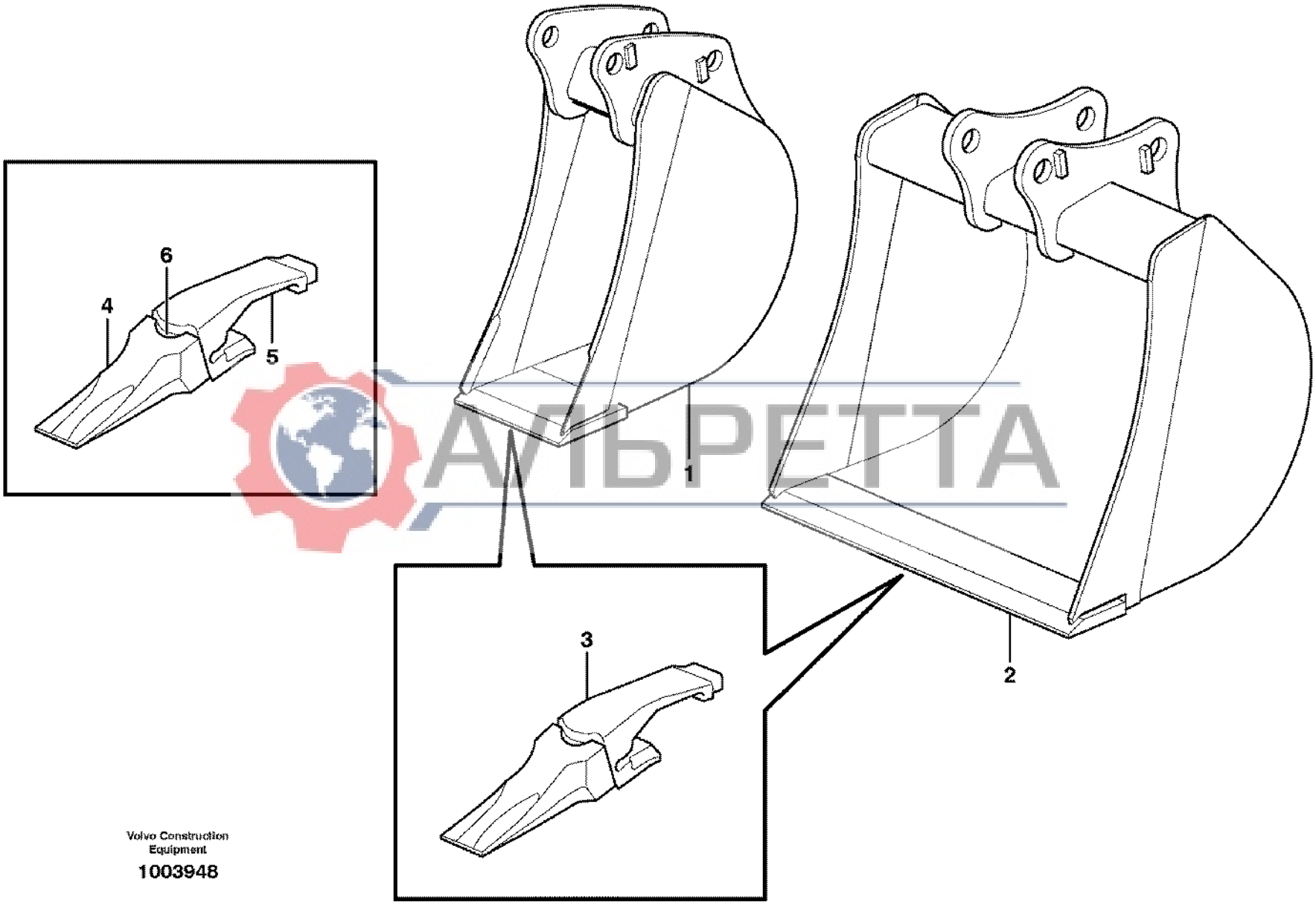
1003948

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888440**	1							Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WID = 36”
1	**VOE 11888170**		1						Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WID = 24”
2	**VOE 11888438**			1					Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WID = 18”
2	**VOE 11888437**				1				Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WID = 12”
	VOE 11888106					1			Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	
3		6	5	4	3		NS		•Tooth Assembly	•	•	•	•Tand	
4	**VOE 11884312**	6	5	4	3	6			••Bucket Tooth	••Dent de godet	••Löffelzahn	••Diente Cuchara	••Skoptand	
5	**VOE 11801591**	6	5	4	3	6			••Tooth Holder	••Porte dent	••Zahnhalter	••Porta-diente	••Holktand	
6	**VOE 11884314**	6	5	4	3	6			••Key	••Clavette	••Keil	••Llave (cuna)	••Kil	

АЛЬРЕТТА

1	**11891318**	**Skopa, rak med tänder** **Cuchara, recta con dientes** **Schaufel, gerade mit Zähnen** **Godet, droit avec dents** **Bucket, straight with teeth**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2	**11891320**			
3	**11891043**		Illustr. No **1003948**	Section **100**
4	**11891321**			
5	**11891319**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **587**



Volvo Construction Equipment

1003948

АЛЬРЕТТА

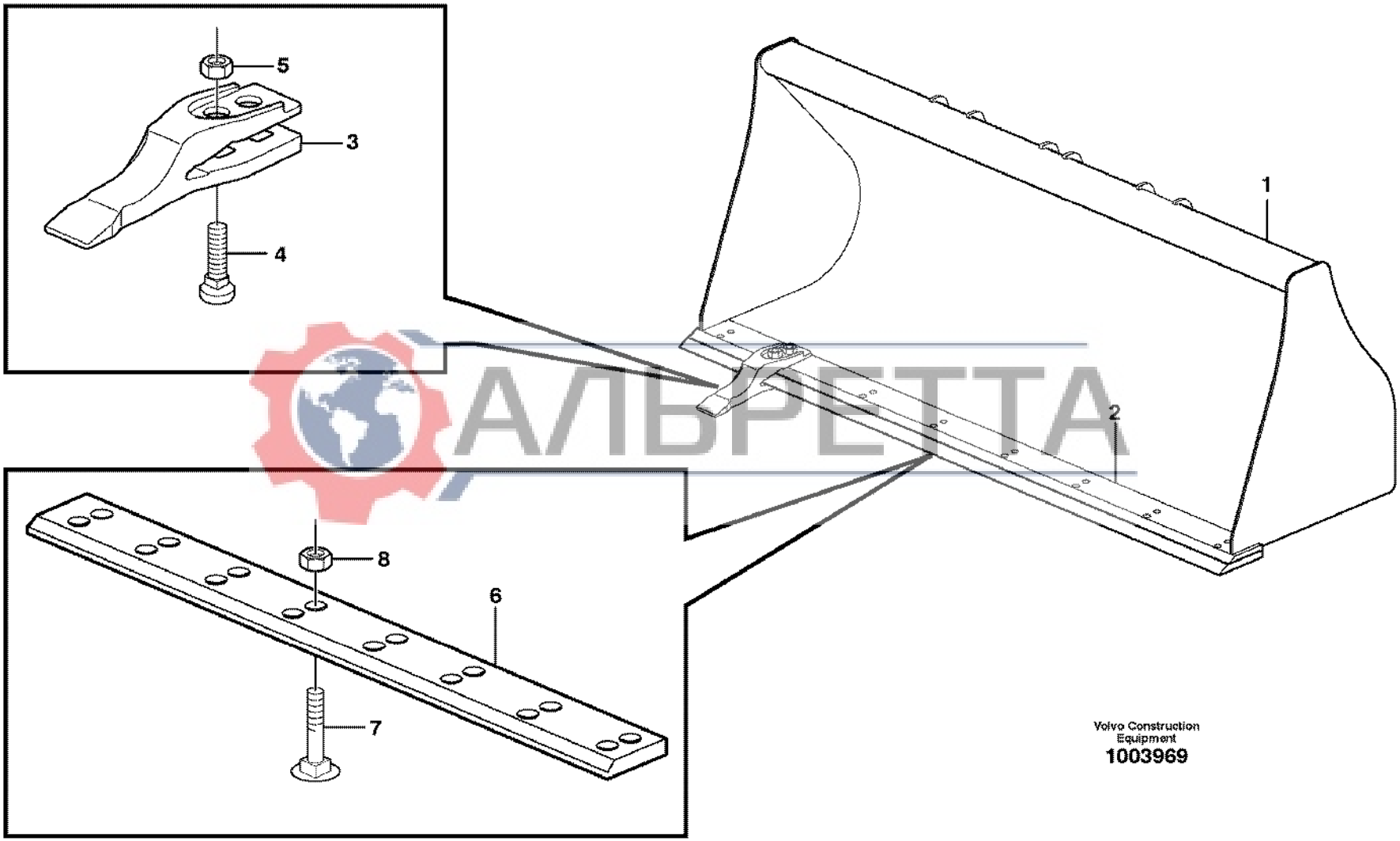
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888420**	1							Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WIDE = 305 mm
1	**VOE 11888421**		1						Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WIDE = 400 mm
1	**VOE 11888422**			1					Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WIDE = 450 mm
2	**VOE 11888161**				1				Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WIDE = 610 mm
2	**VOE 11888423**					1			Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WIDE = 910 mm
3		3	3	4	4	6	NS		•Tooth Assembly	•	•	•	•Tand	
4	**VOE 11884312**	3	3	4	4	6			••Bucket Tooth	••Dent de godet	••Löffelzahn	••Diente Cuchara	••Skoptand	
5	**VOE 11801591**	3	3	4	4	6			••Tooth Holder	••Porte dent	••Zahnhalter	••Porta-diente	••Holktand	
6	**VOE 11884314**	3	3	4	4	6			••Key	••Clavette	••Keil	••Llave (cuna)	••Kil	

АЛЬРЕТТА

1	**11891202**
2	**11891091**
3	**11891092**
4	**11891192**
5	**11891093**

Skopa, rak med tänder
Cuchara, recta con dientes
Schaufel, gerade mit Zähnen
Godet, droit avec dents
Bucket, straight with teeth

Catalogue id	Group
20125	**925**
Illustr. No **1003948**	Section **150**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **589**

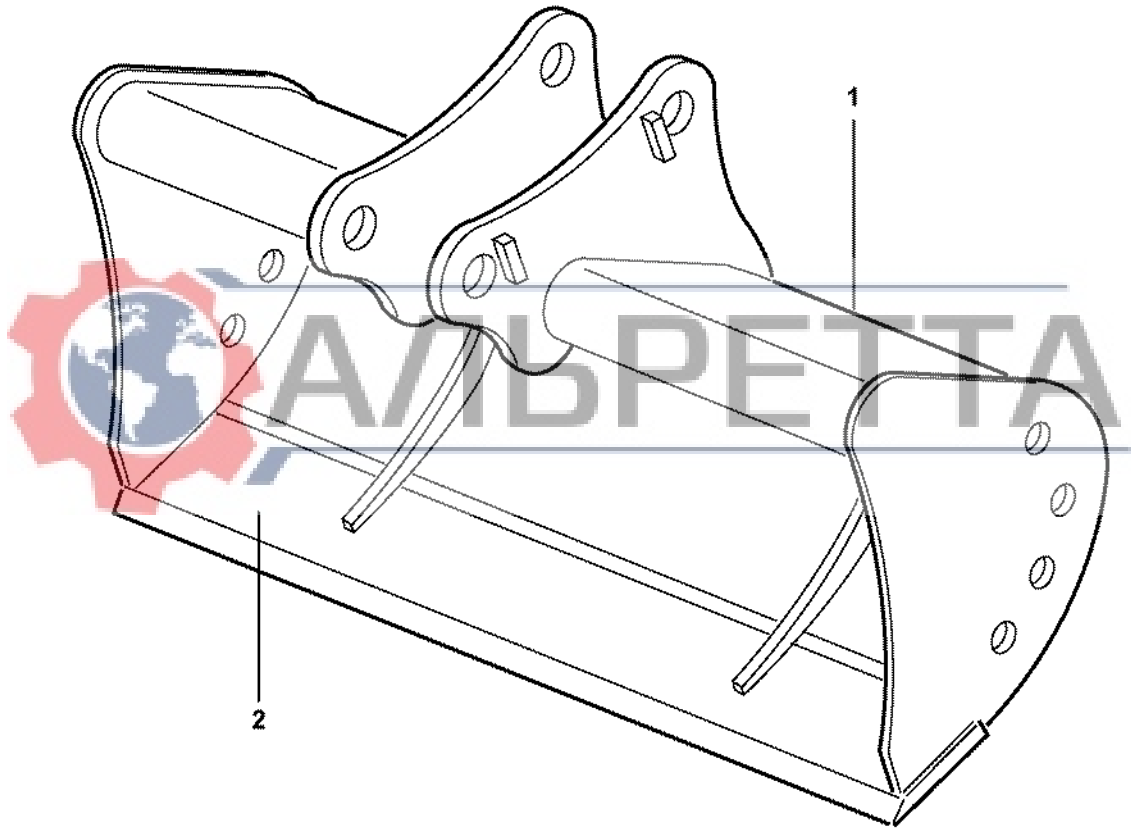


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886653**	1					Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	WIDE = 2350 MM
2	**VOE 11881240**	1					•Blade	•Tôle usure	•Verschl Klinge	•Hoja	•Slitstål	
3	**VOE 11881047**		8				Tooth	Dent	Zahn	Diente	Tand	
4	**VOE 11081028**		16				Sq Neck Screw	Vis Tete Bombee	Schr. M. 4-kant	Tornillo Rotula	Kullerskruv	
5	**VOE 979022**		16				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
6	**VOE 11883780**			1			Blade	Tôle usure	Verschl Klinge	Hoja	Slitstål	
7	**VOE 11081026**			16			Sq Neck Screw	Vis Tete Bombee	Schr. M. 4-kant	Tornillo Rotula	Kullerskruv	
8	**VOE 979022**			16			Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

АЛЬРЕТТА

1	**11891194**	**Skopa, rak med tänder** **Cuchara, recta con dientes** **Schaufel, gerade mit Zähnen** **Godet, droit avec dents** **Bucket, straight with teeth**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2	**11891265**		Illustr. No **1003969**	Section **200**
3	**11891264**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **591**
4				
5				

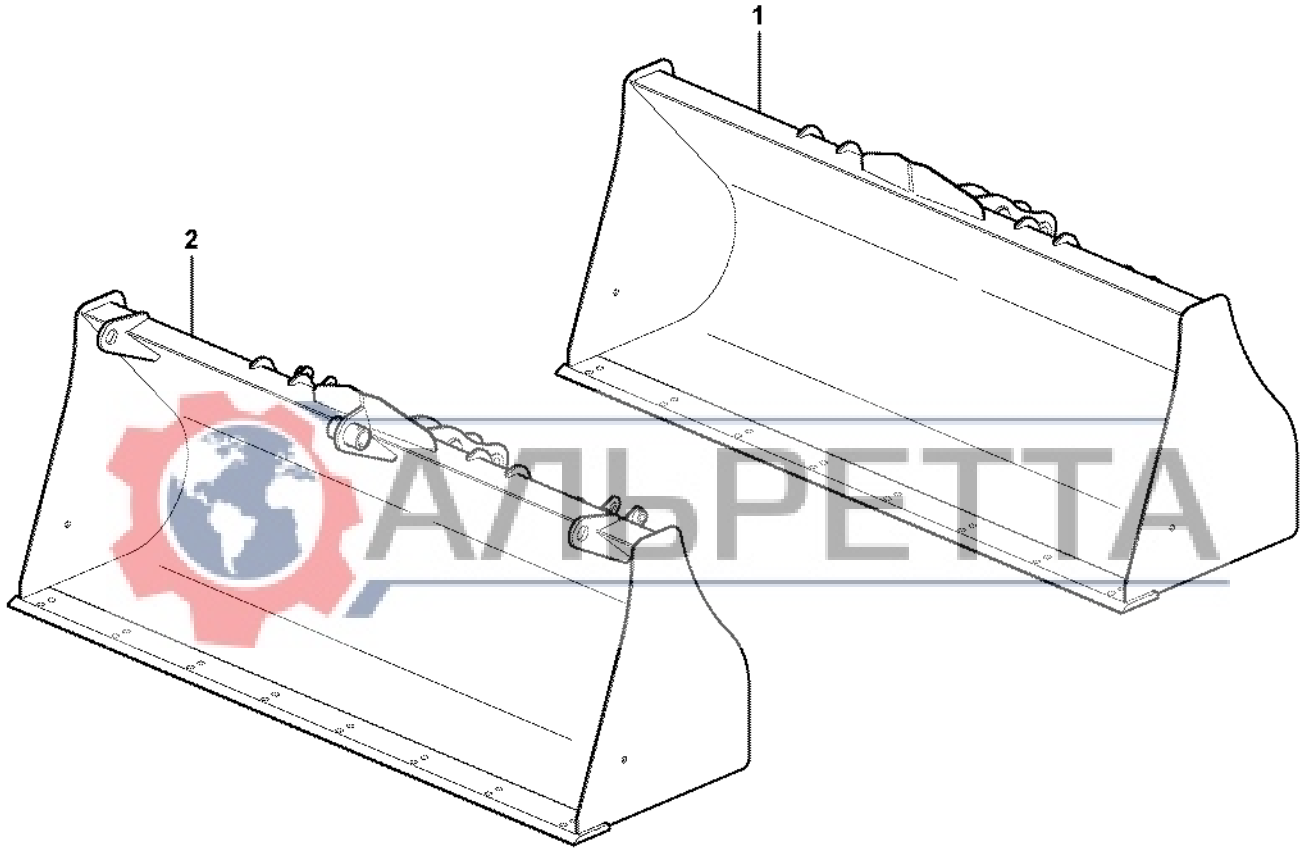


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11886418**	1					Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	Wide = 1500MM
1	**VOE 11886424**		1				Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	Wide = 1200MM
2	**VOE 11886425**		1				•Plate	•Plaque	•Platte	•Placa	•Platta	

АЛЬРЕТТА

1	**11891295**	**Skopa, rak utan tänder** **Cuchara recta sin dientes** **Schaufel, gerade, ohne Zähne** **Godet, droit sans dents** **Bucket, straight lip without teeth**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2	**11891296**		Illustr. No **1002364**	Section **250**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **593**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

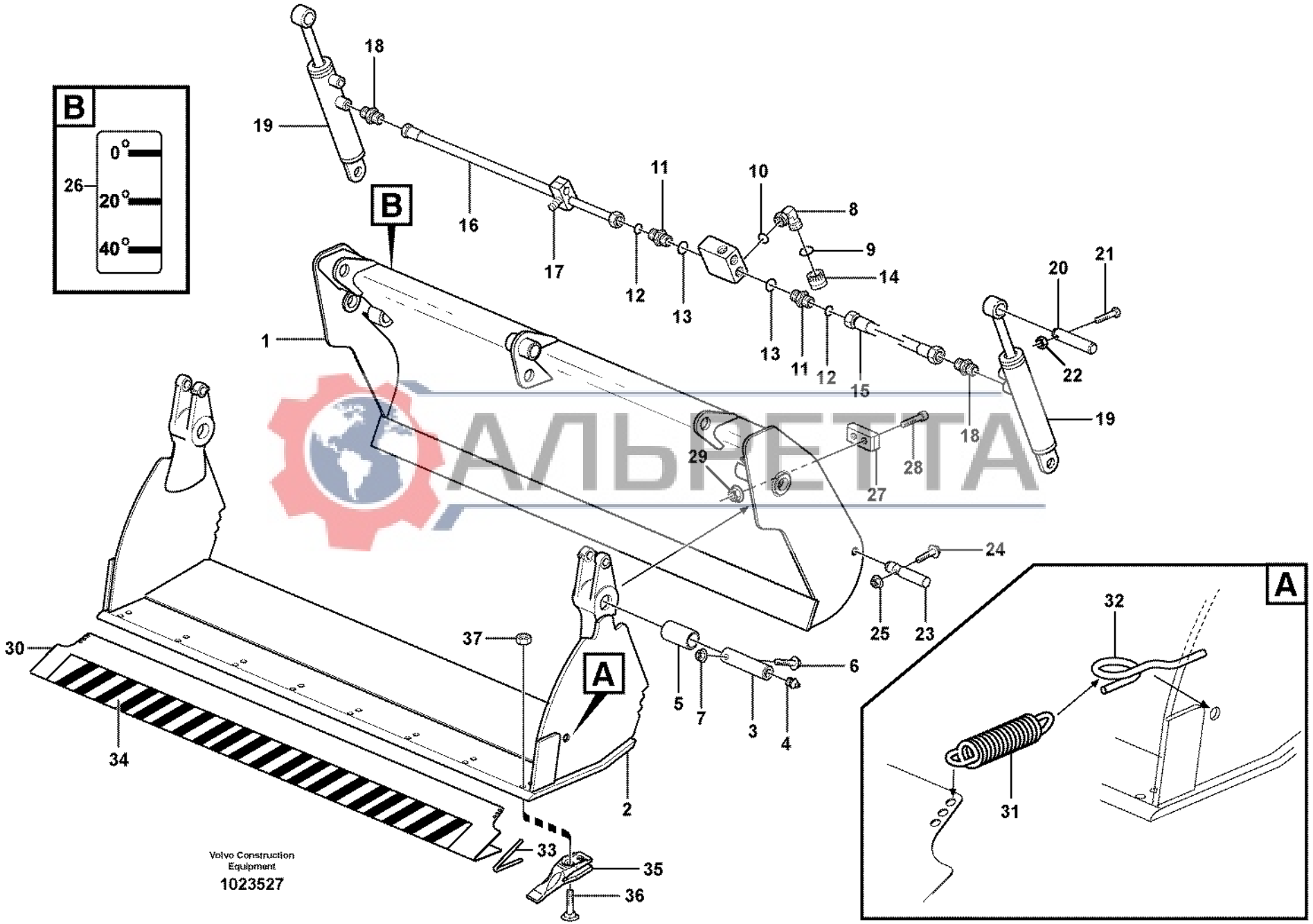
Volvo Construction Equipment

1025967

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888238**	1					Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	
2	**VOE 11888809**		1				Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	

АЛЬРЕТТА

1	**11891540**	**Skopa, rak utan tänder** **Cuchara recta sin dientes** **Schaufel, gerade, ohne Zähne** **Godet, droit sans dents** **Bucket, straight lip without teeth**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2	**11891565**		Illustr. No **1025967**	Section **300**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **595**
4				
5				

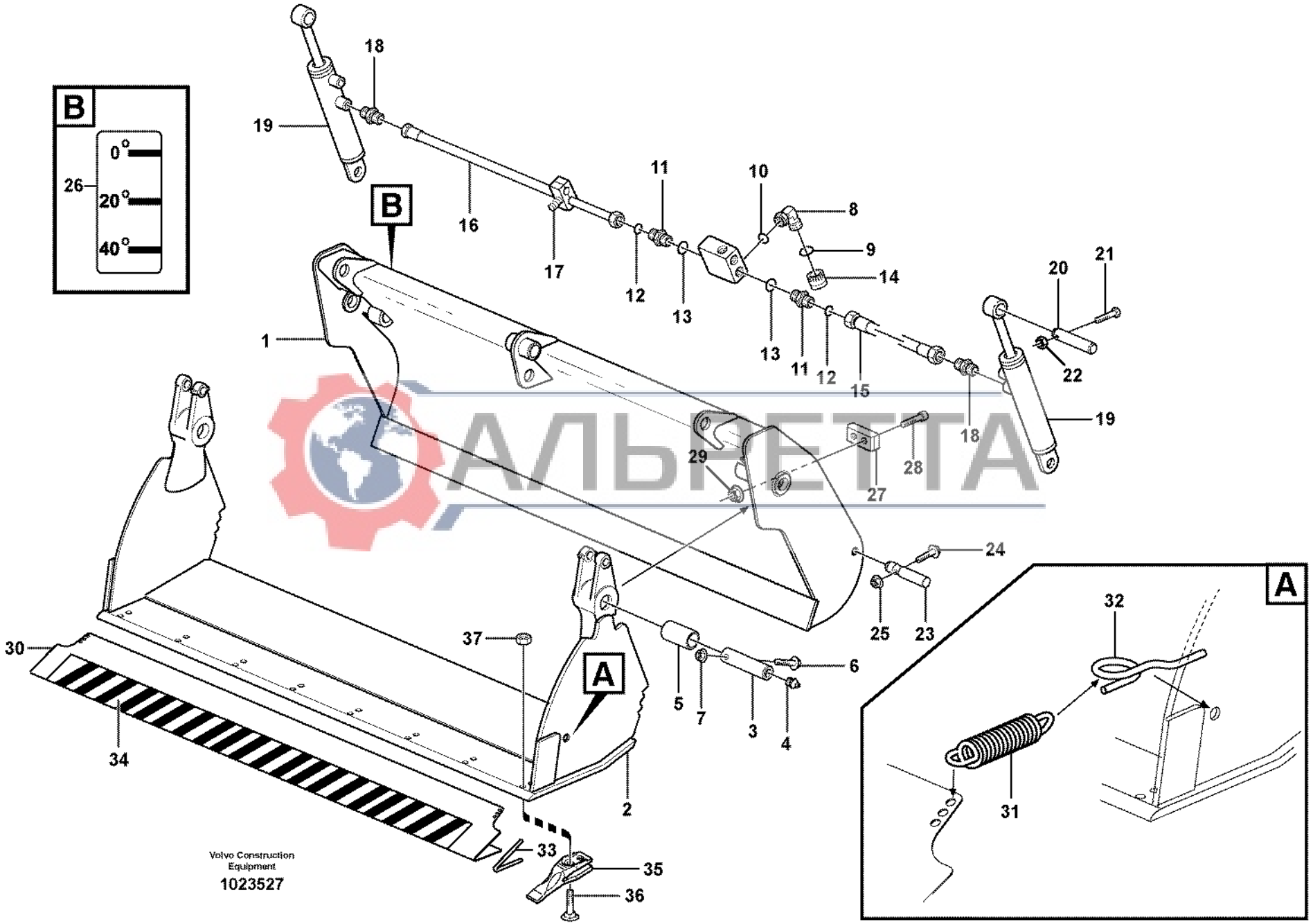

B
0°
20°
40°
26
18
19
16
17
12
13
11
10
8
9
14
13
11
12
15
18
20
21
22
19
1
29
28
27
24
25
23
30
37
A
6
5
7
3
4
34
2
33
35
36
A
32
31
Volvo Construction Equipment
1023527

АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11887209	1							Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	
1		1					NS		•Backrest Frame	•Cadre Dossier	•Ruckenlehngest	•Marco Respaldo	•Ryggram	
2		1					NS		•Plate	•Plaque	•Platte	•Placa	•Platta	
3	**VOE 11881091**	2							•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
4	**VOE 914167**	2							•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
5	**VOE 11881154**	2							•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
6	**VOE 13965190**	2							•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
7	**VOE 13971095**	2							•Flange nut	•Ecrou accouple.	•Bundmutter	•Tuerca embridad	•Flänsmutter	
8	**VOE 935073**	2							Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
9	**VOE 990738**	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 932041**	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 935092**	4							Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
12	**VOE 990739**	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
13	**VOE 932041**	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14		2					NS		Cap Plug	Boucho.capuchon	Bundschraube	Tapon	Hattplugg	
15	**VOE 11885738**	2							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	L = 750 MM
16	**VOE 11885736**	2							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	L = 750 MM
17	**VOE 11886153**	1							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
18	**VOE 935091**	4							Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 990738	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932041	1							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19		2							Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	See group 925, Page 609
20	**VOE 11881149**	2							Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
21	**VOE 13965182**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
22	**VOE 13945408**	2							Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
23	**VOE 11881153**	2							Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
24	**VOE 13965188**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
25	**VOE 13971095**	2							Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
26	**VOE 11883252**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
27	**VOE 11881583**			2					Rubber Block	Bloc Caoutchouc	Gummiblock	Bloque Goma	Gummikuts	

AMPETA

1	**11891018**	**Kombiskopa** **Cuchara multipropósitos** **Kombilöffel** **Godet combiné** **Multi-purpose bucket**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2	**11891265**		Illustr. No **1023527**	Section **350**
3	**11891282**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **597**
4	**11891015, 11891016**			
5				


B
0°
20°
40°
26
18
19
16
17
12
13
11
10
8
9
14
13
11
12
15
18
20
21
22
19
1
29
28
27
24
25
23
30
37
A
6
5
7
3
4
34
2
33
35
36
A
32
31
Volvo Construction Equipment
1023527

АЛЬФЕТТА

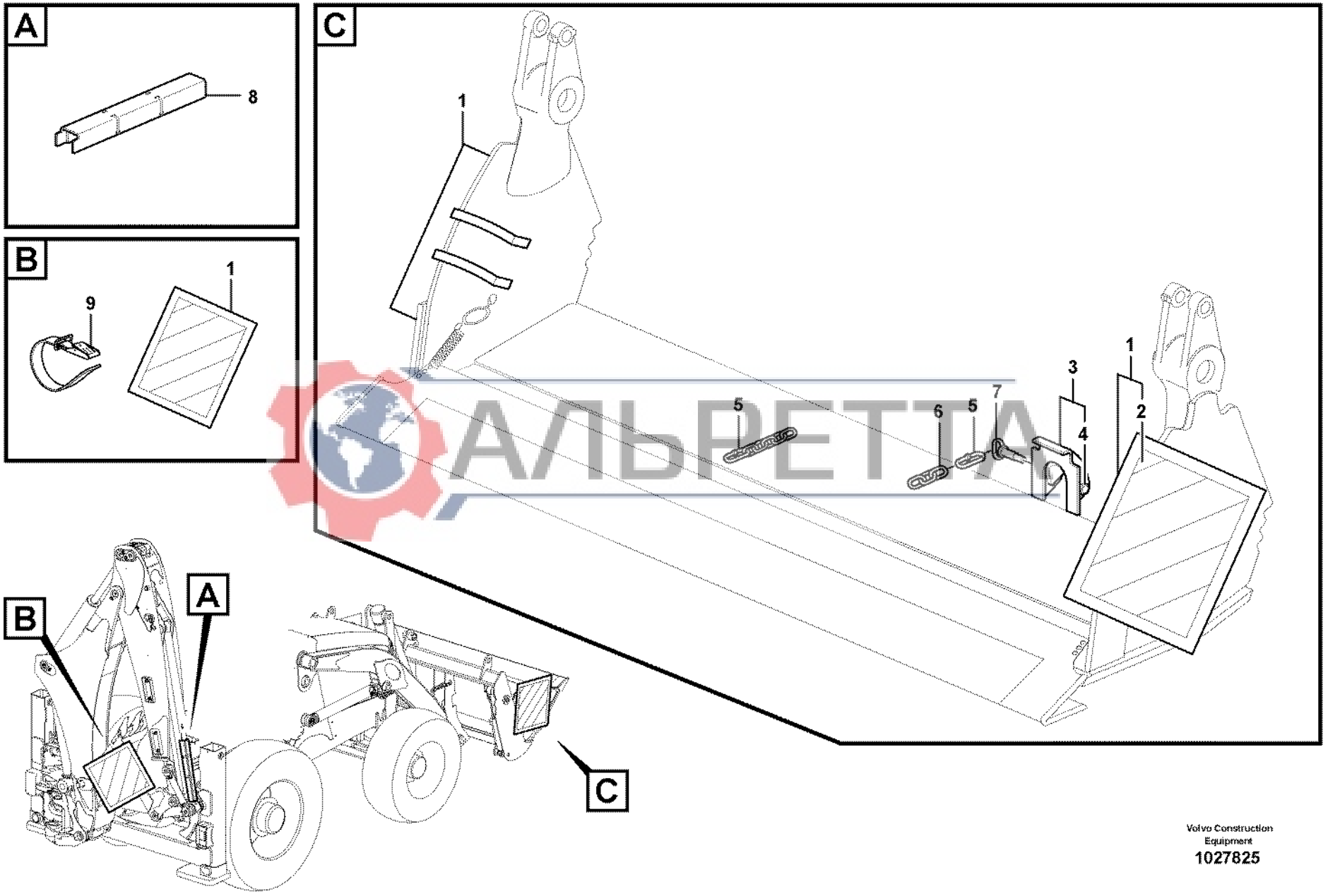
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
28	**VOE 969846**			4					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
29	**VOE 948645**			4					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
30	**VOE 11884094**				1				Guard	Protection	Schutz	Protección	Skydd	
31	**VOE 11315002**				2				Tension spring	Ressort traction	Zugfeder	Resorte tension	Dragfjäder	
32	**ZM 2801364**				2				Lug	Oreille	Öse	Oreja	Öra	
33	**VOE 11305168**				1				Edge protection	Renfort bord	Kantbeschlag	Guarnic canto	Kantskoning	L = 300 MM
34	**VOE 11884095**				1				Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	11891016 ITALY
35	**VOE 11881047**		8						Tooth	Dent	Zahn	Diente	Tand	
36	**VOE 11081028**		16						Sq Neck Screw	Vis Tete Bombee	Schr. M. 4-kant	Tornillo Rotula	Kullerskruv	
37	**VOE 979022**		16						Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

АЛЬРЕТТА

1	**11891018**
2	**11891265**
3	**11891282**
4	**11891015, 11891016**
5	

Kombiskopa
Cuchara multipropósitos
Kombilöffel
Godet combiné
Multi-purpose bucket

Catalogue id	Group
20125	**925**
Illustr. No **1023527**	Section **350**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **599**



АЛЬРЕТТА

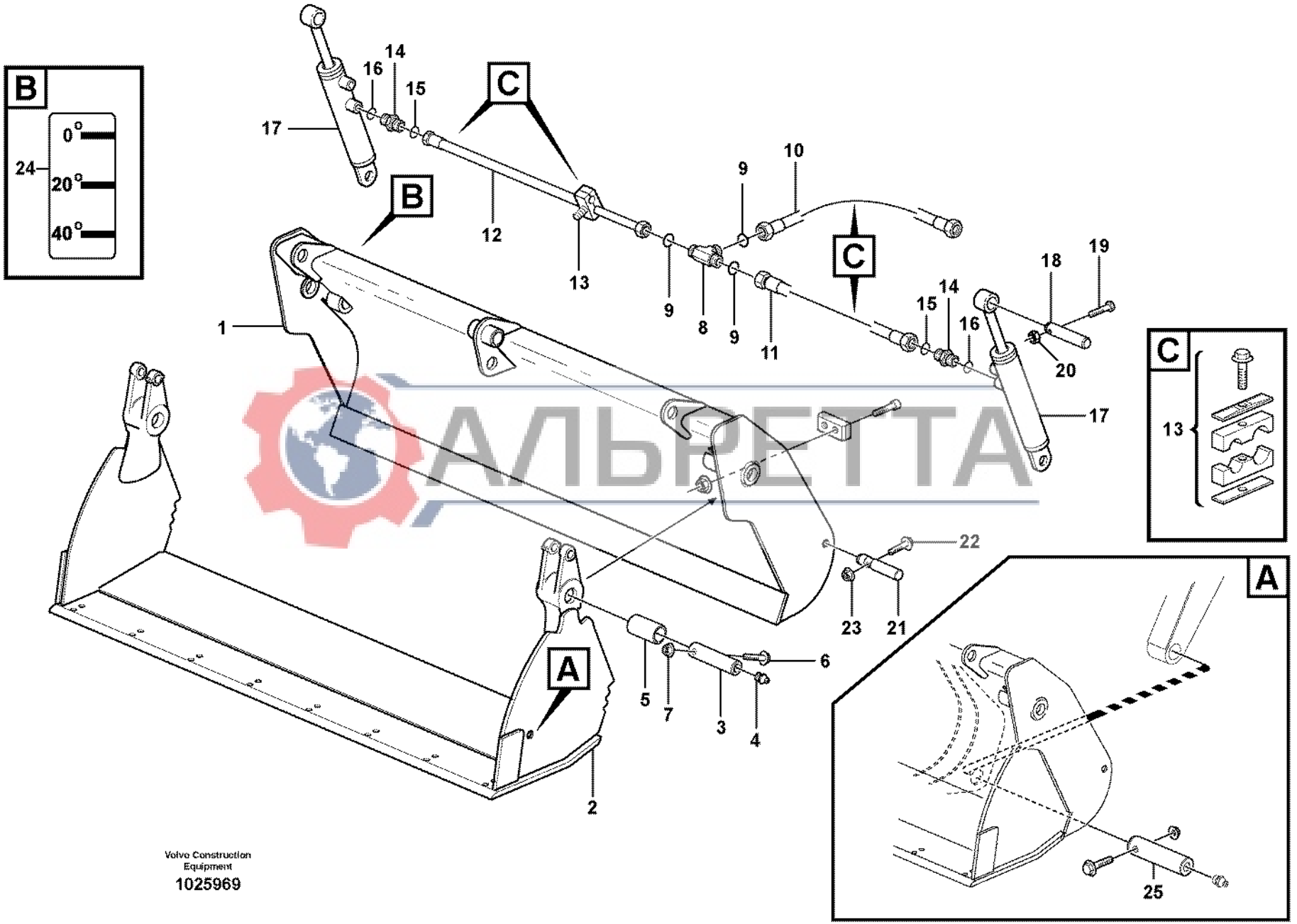
Volvo Construction Equipment

1027825

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887225**	3					Warning Plate	Panneau Signal	Warnschild	Letrero Advert	Varningsskylt	
2	**VOE 11105303**	1					•Decal	•Decalcomanie	•Abziehbild	•Decalcomania	•Dekal	
3	**VOE 11887216**	1					Brace	Etrier	Bügel	Brida	Bygel	
4	**VOE 979021**	1					•Hexagon Nut	•Ecrou Hexagonal	•Sechskantmutter	•Tuerca Hexagon	•Sexkantsmutter	
5	**VOE 11884805**	2					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	
6	**VOE 11884806**	1					Chain	Chaine	Kette	Cadena	Kedja	
7	**VOE 11884803**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
8	**VOE 11884781**	1					Safety Brace	Etrier Securite	Sicherungsbugel	Brida Seguridad	Säkringsbygel	
9	**VOE 11887203**	1					Belt	Courroie	Riemen	Correa	Rem	

АЛЬРЕТТА

1		**Lagkrav, kit för Italien** **Kit para la normativa italiana** **Für Italien vorgeschriebener Satz** **Kit législation italienne** **Legal kit for Italy**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2			Illustr. No **1027825**	Section **360**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **601**
4				
5		**11891002**		



АЛЬРЕТТА

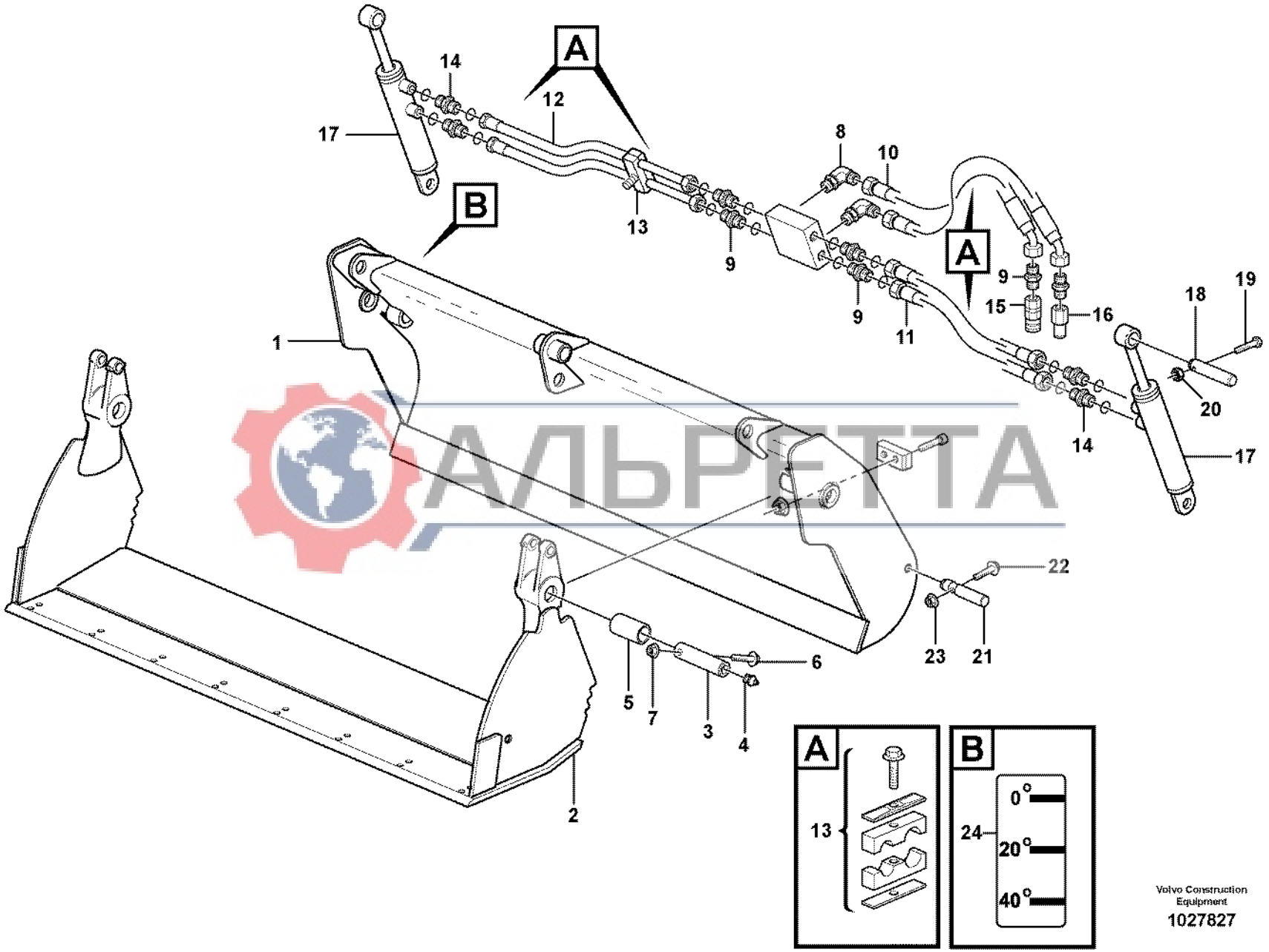
Volvo Construction Equipment

1025969

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11887763	1							Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	
1		1					NS		•Backrest Frame	•Cadre Dossier	•Ruckenlehngest	•Marco Respaldo	•Ryggram	
2		1					NS		•Plate	•Plaque	•Platte	•Placa	•Platta	
3	**VOE 11881091**	2							•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
4	**VOE 914167**	2							•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
5	**VOE 11881154**	2							•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
6	**VOE 13965190**	2							•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
7	**VOE 13971095**	2							•Flange nut	•Ecrou accouple.	•Bundmutter	•Tuerca embridad	•Flänsmutter	
8	**VOE 935453**	2							T-nipple	Raccord-t	T-Nippel	Niple T	T-nippel	
9	**VOE 990738**	6							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11888254**	2							Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
11	**VOE 11886567**	2							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
12	**VOE 937950**	1							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
13	**VOE 11886153**	4							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
14	**VOE 935091**	4							Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
15	**VOE 990738**	4							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
16	**VOE 932039**	4							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
17	**VOE 11887168**	2							Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
18	**VOE 11881149**	2							Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
19	**VOE 13965182**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 13945408**	2							Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
21	**VOE 11888216**	2							Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
22	**VOE 13965188**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
23	**VOE 13971095**	2							Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
24	**VOE 11883252**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
25		1							Attaching kit	Kit de fixation	Befestigungssatz	Juego de fijación	Fästsats	

АМВРЕТА

1		**Kombiskopa** **Cuchara multipropósitos** **Kombilöffel** **Godet combiné** **Multi-purpose bucket**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2				
3			Illustr. No **1025969**	Section **400**
4				
5		**11891541**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **603**



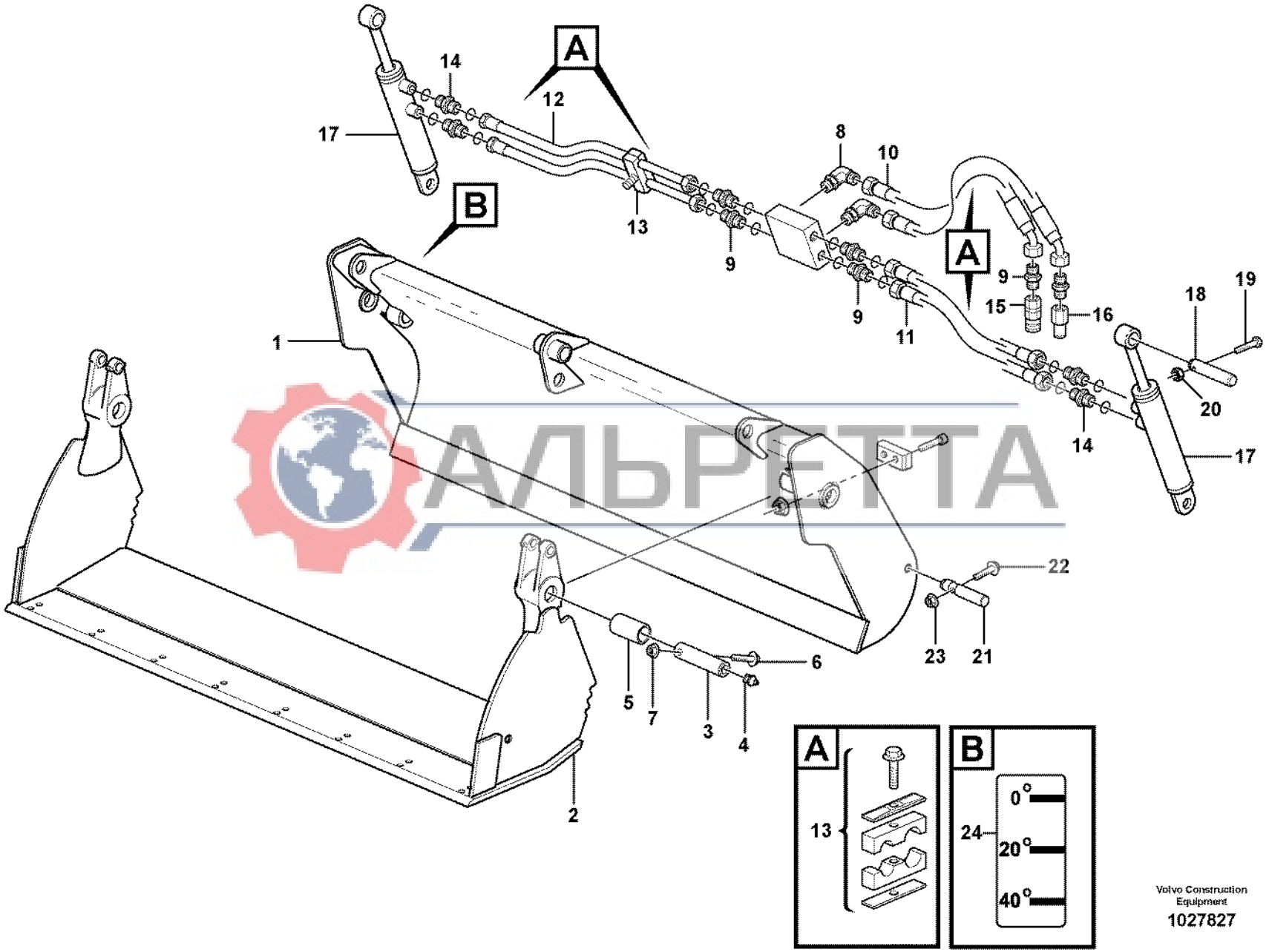
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027827

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11887224	1							Bucket	Godet	Löffel	Cuchara	Skopa	
1		1					NS		•Backrest Frame	•Cadre Dossier	•Ruckenlehngest	•Marco Respaldo	•Ryggram	
2		1					NS		•Plate	•Plaque	•Platte	•Placa	•Platta	
3	**VOE 11881091**	2							•Pin	•Goupille	•Zapfen	•Pasador	•Tapp	
4	**VOE 914167**	2							•Nipple	•Raccord	•Nippel	•Niple	•Nippel	
5	**VOE 11881154**	2							•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
6	**VOE 13965190**	2							•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
7	**VOE 13971095**	2							•Flange nut	•Ecrou accouple.	•Bundmutter	•Tuerca embridad	•Flänsmutter	
8	**VOE 935073**	2							Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
	VOE 990738	2							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 967750	2							•O-ring	•Joint torique	•O-Ring	•Anillo torico	•O-ring	
9	**VOE 935092**	6							Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 990738	6							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932041	6							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11886572**	2							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
11	**VOE 11886567**	2							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
12	**VOE 11886568**	2							Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
13	**VOE 11886153**	4							Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
14	**VOE 935091**	4							Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 990738	4							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 932039	4							•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 11842117**	1							Coupling	Accouplement	Kupplung	Acoplamiento	Koppling	
16	**VOE 11886466**	1							Quick Coupling	Accouple.rapide	Schnellkupplung	Acoplam Rapido	Snabbkoppling	
17	**VOE 11882886**	2							Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
18	**VOE 11881149**	2							Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
19	**VOE 13965182**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 13945408**	2							Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
21	**VOE 11881153**	2							Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
22	**VOE 13965188**	2							Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
23	**VOE 13971095**	2							Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	

AMPETA

1		**Kombiskopa** **Cuchara multipropósitos** **Kombilöffel** **Godet combiné** **Multi-purpose bucket**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2				
3			Illustr. No **1027827**	Section **450**
4				
5		**11891423**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **605**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1027827

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
24	**VOE 11883252**	1							Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	

АЛЬРЕТТА

1		**Kombiskopa** **Cuchara multipropósitos** **Kombilöffel** **Godet combiné** **Multi-purpose bucket**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2				
3			Illustr. No **1027827**	Section **450**
4				
5		**11891423**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **607**

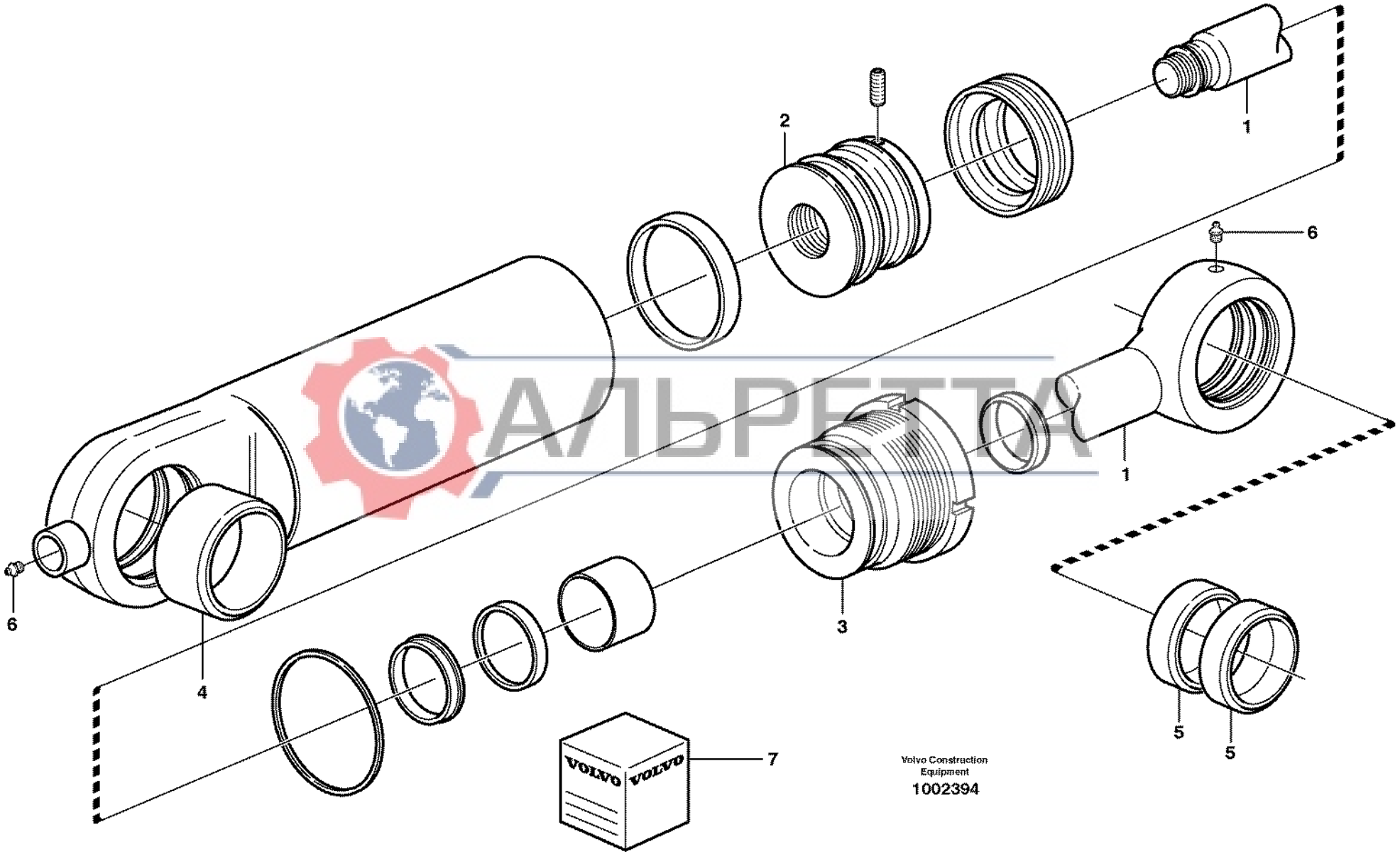
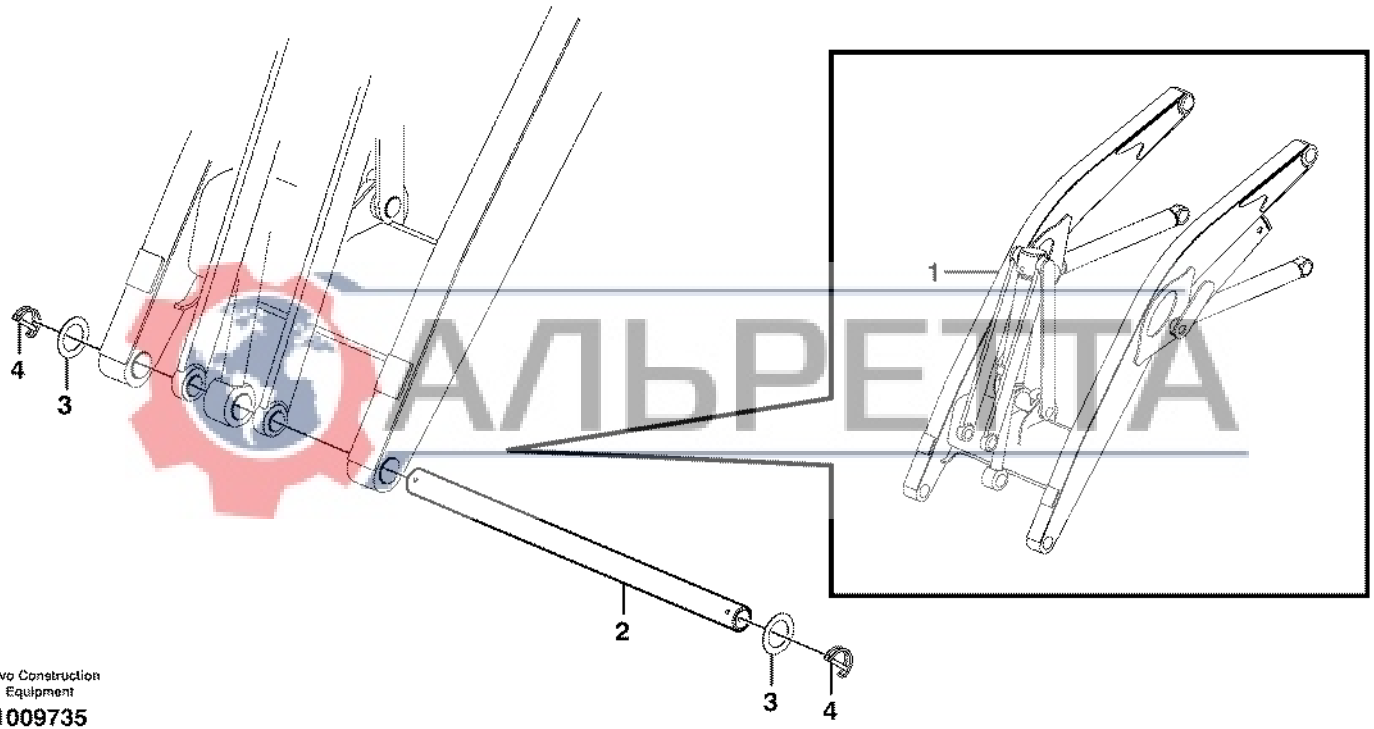

1
2
3
4
5
5
6
6
7
VOLVO
VOLVO
Volvo Construction Equipment
1002394

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11882886	1					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
1	**VOE 11709909**	1					•Piston rod	•Bielle de piston	•Kolbenstange	•Biela de piston	•Kolvstång	
2	**VOE 11709912**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
3	**VOE 11709911**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
4	**VOE 11709908**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
5	**VOE 11709910**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
6	**VOE 11709664**	2					•Lub Nipple	•Graisseur	•Schmiernippel	•Engrasador	•Smörjnippel	
7	**VOE 11709913**	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulcylinder** **Cilindros hidráulicos** **Hydraulikzylinder** **Vérins hydrauliques** **Hydraulic cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2			Illustr. No **1002394**	Section **600**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **609**
4				
5		**11891018**		



Volvo Construction Equipment

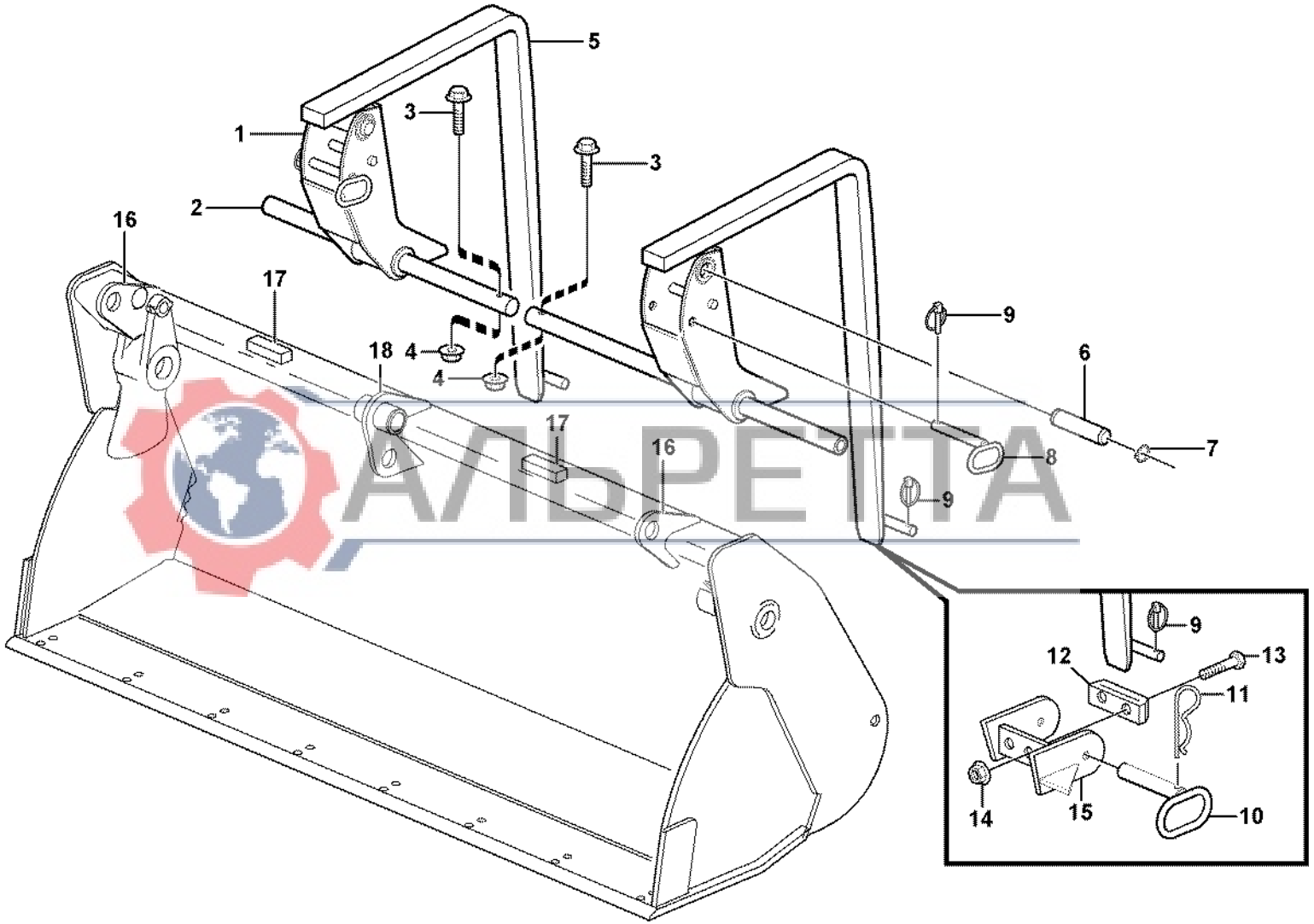
1009735

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Loader arm	Bras de chargeur	Laderhübarm	Brazo de cargador	Lastarm	See group 945, Page 623
2	**VOE 11885595**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
3	**VOE 11890115**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
4	**VOE 11885596**	2					Clip	Clip	Klemme	Clip	Clips	

АЛЬРЕТТА

1		**Transportfäste utan frontskopa** **Fijaciones de transporte sin cuchara frontal** **Transporthalterung ohne Schaufel** **Fixation transport sans godet frontal** **Transport bracket without front bucket**	Catalogue id **20125**	Group **925**
2				
3			Illustr. No **1009735**	Section **700**
4				
5		**11891350**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **611**



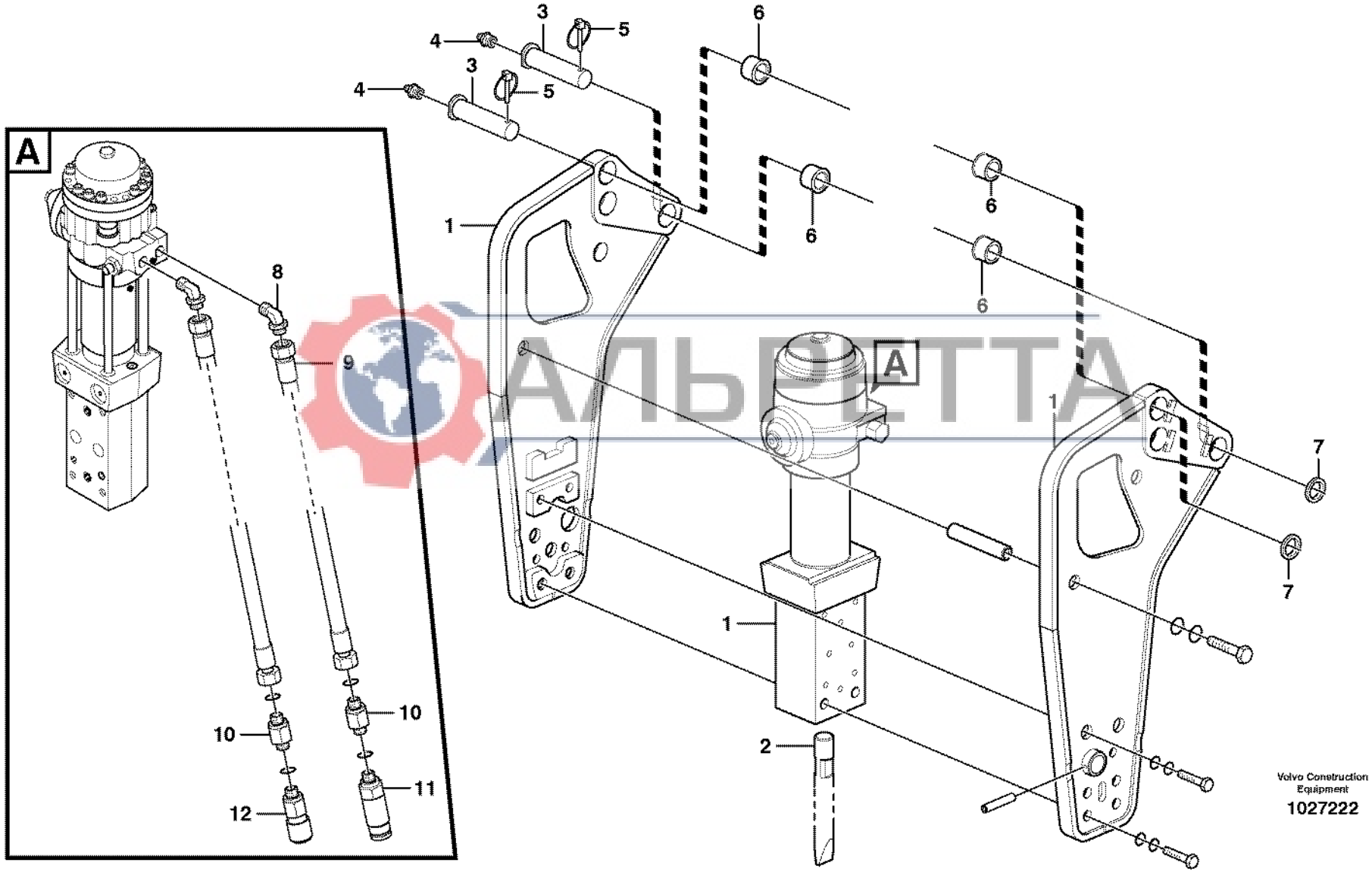
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1012596

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11884125**	2	2				Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
2	**VOE 11881580**	2	2				Fork bracket	Fixation de fourche	Gabelbefestigung	Soporte de horquilla	Gaffelfäste	
3	**VOE 13965189**	2	2				Flange screw	Vis a bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 13971095**	2	2				Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
5	**VOE 11881579**	2	2				Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
6	**VOE 11881582**	2	2				Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
7	**VOE 13914468**	4	4				Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
8	**VOE 11881581**	2	2				Pin	Clavette	Splint	Pasador	Sprint	
9	**VOE 11881622**	2	2				Locking pin	Goupille d'arrêt	Schliessbolzen	Pasador de cierre	Låspinne	
10	**VOE 11884099**	2	2				Pin	Clavette	Splint	Pasador	Sprint	
11	**VOE 978997**	2	2				Retaining pin	Goupille elast	Federsplint	Pasador resorte	Fjädersprint	
12	**VOE 11881583**	2	2				Rubber Block	Bloc Caoutchouc	Gummiblock	Bloque Goma	Gummikuts	
13	**VOE 13947760**	4	4				Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
14	**VOE 948645**	4	4				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
15	**VOE 11884972**		1				Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	LH
	VOE 11884973		1				Fork bracket	Fixation de fourche	Gabelbefestigung	Soporte de horquilla	Gaffelfäste	RH
16	**VOE 11884971**		2				Support	Support	Stütze	Apoyo	Stöd	
17	**VOE 11884928**		2				Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
18	**VOE 11885010**		1				Support	Support	Stütze	Apoyo	Stöd	

АЛЬБРЕТТА

1	**11891282**	**Gaffelarm** **Brazo horquille** **Gabelzinke** **Bras fourche** **Fork arm**	Catalogue id **20125**	Group **926**
2	**11891176**		Illustr. No **1012596**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **613**
4				
5				

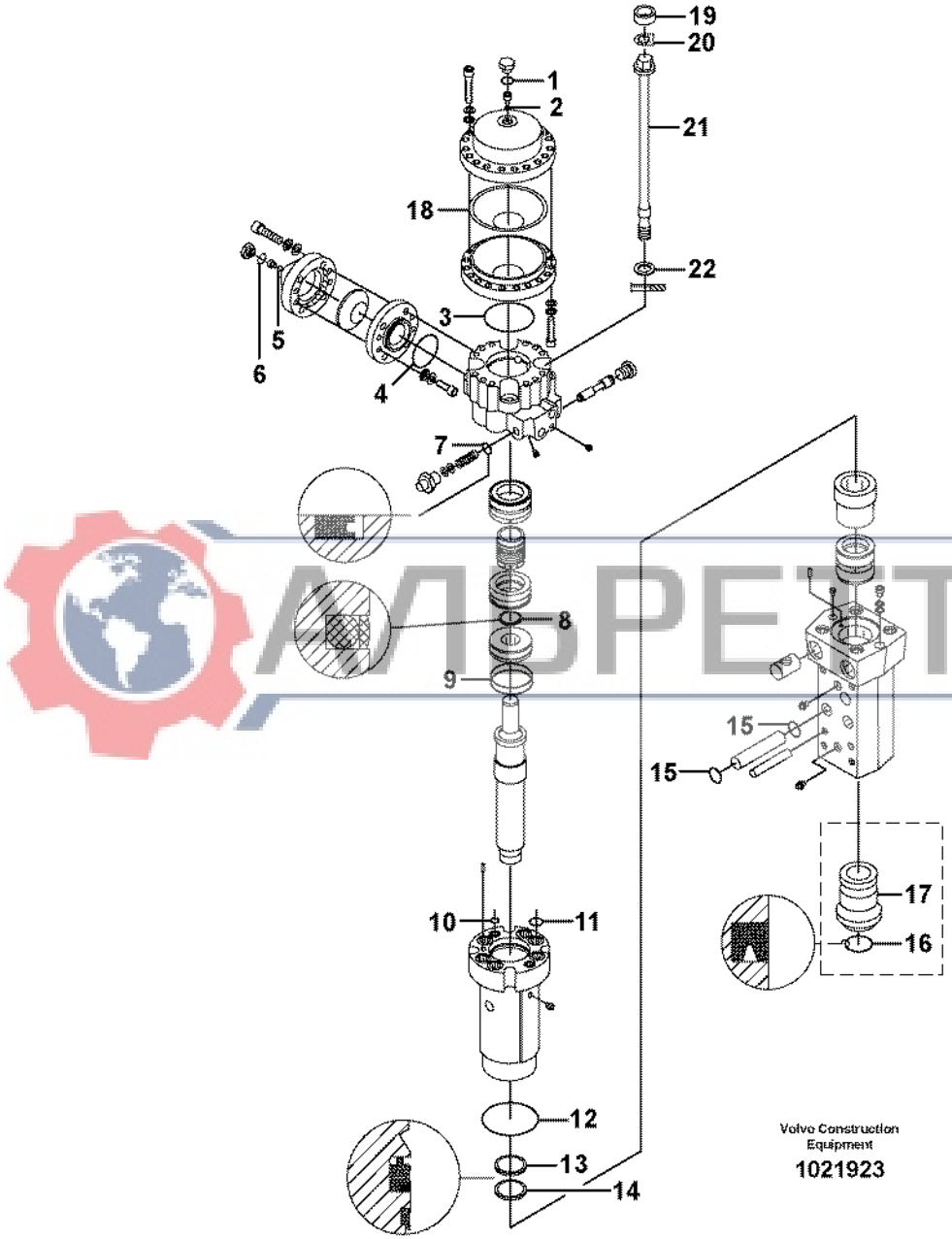


АЛЬФЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1		1					Hammer	Marteau	Hammer	Martillo	Hammare	See group 926, Page 617
2	**VOE 11884071**	1					Tool	Outil	Gerät	Aparejo	Redskap	
2		1					Tool	Outil	Gerät	Aparejo	Redskap	See group 926, Page 621
3	**VOE 11884032**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
4	**VOE 914167**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
5	**VOE 11881622**	2					Locking pin	Goupille d'arrêt	Schliessbolzen	Pasador de cierre	Låspinne	
6	**VOE 11883969**	4					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
7	**VOE 955912**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
8	**VOE 11885306**	2					Fitting	Ecrou raccord	Verschraubung	Racor	Förskruvning	
9	**VOE 11885789**	2					Hose	Durit	Schlauch	Tubo flexible	Slang	
10	**VOE 11881382**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
	VOE 981290	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
	VOE 932040	1					O-ring	Joint Torique	O-Ring	Junta torica	O-ring	
11	**VOE 11882299**	1					Fitting	Raccord tuyau	Rohrkupplung	Acoplam tubo	Rörkoppling	
12	**VOE 11882298**	1					Fitting	Raccord tuyau	Rohrkupplung	Acoplam tubo	Rörkoppling	

АЛЬРЕТТА

1		**Hållare för hammare** **Soporte para martillo** **Halter für Hammer** **Support de marteau** **Retainer for hammer**	Catalogue id **20125**	Group **926**
2			Illustr. No **1027222**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **615**
4				
5		**11891017**		

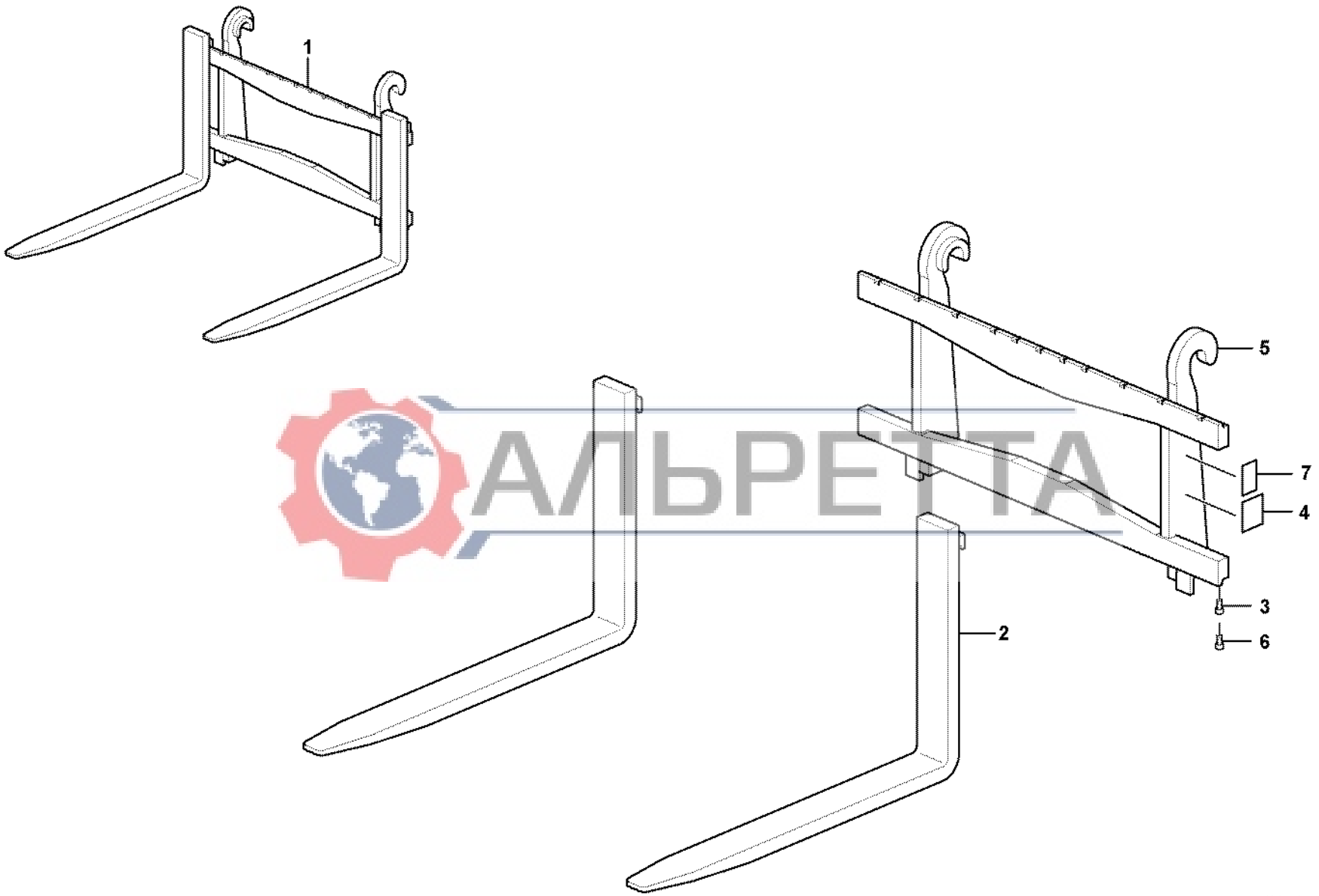

19
20
1
2
21
18
22
3
5
6
4
7
8
9
15
15
10
11
17
16
12
13
14
Volvo Construction Equipment
1021923

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11885267	1					Hammer	Marteau	Hammer	Martillo	Hammare	
	VOE 11988196	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
1		1			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
2		1			NS		••Ring	••Anneau	••Ring	••Anillo	••Ring	
3		1			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
4		1			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
5		1			NS		••Ring	••Anneau	••Ring	••Anillo	••Ring	
6		1			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
7		1			NS		••Seal	••Joint	••Dichtring	••Junta	••Tätning	
8		1			NS		••Seal	••Joint	••Dichtring	••Junta	••Tätning	
9		2			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
10		2			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
11		6			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
12		1			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
13		1			NS		••Seal	••Joint	••Dichtring	••Junta	••Tätning	
14		1			NS		••Wiper	••Essuie-glace	••Wischer	••Limpiaparabrisa	••Torkare	
15		4			NS		••O-ring	••Joint Torique	••O-Ring	••Junta torica	••O-ring	
16		1			NS		••Seal	••Joint	••Dichtring	••Junta	••Tätning	
17	**VOE 11710932**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
18	**VOE 11710933**	1					•Diaphragm	•Diaphragme	•Membrane	•Diafragma	•Membran	
19	**VOE 11716349**	4					•Rubber Ring	•Bague Caoutcho.	•Gummiring	•Aro Goma	•Gummiring	
20	**VOE 11716348**	4					•Lock Plate	•Plaque Verroui.	•Verschl Platte	•Placa Seguridad	•Låsplatta	
21	**VOE 11716347**	4					•Tie Rod	•Barre Accouple.	•Spurstange	•Barra Acoplam	•Parallellstag	
22	**VOE 11716350**	4					•Washer	•Rondelle	•Scheibe	•Arandela	•Bricka	

AVIBETA

1		**Hammare** **Martillo** **Hammer** **Marteau** **Hammer**	Catalogue id **20125**	Group **926**
2				
3			Illustr. No **1021923**	Section **250**
4				
5		**11891017**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **617**



АЛЬРЕТТА

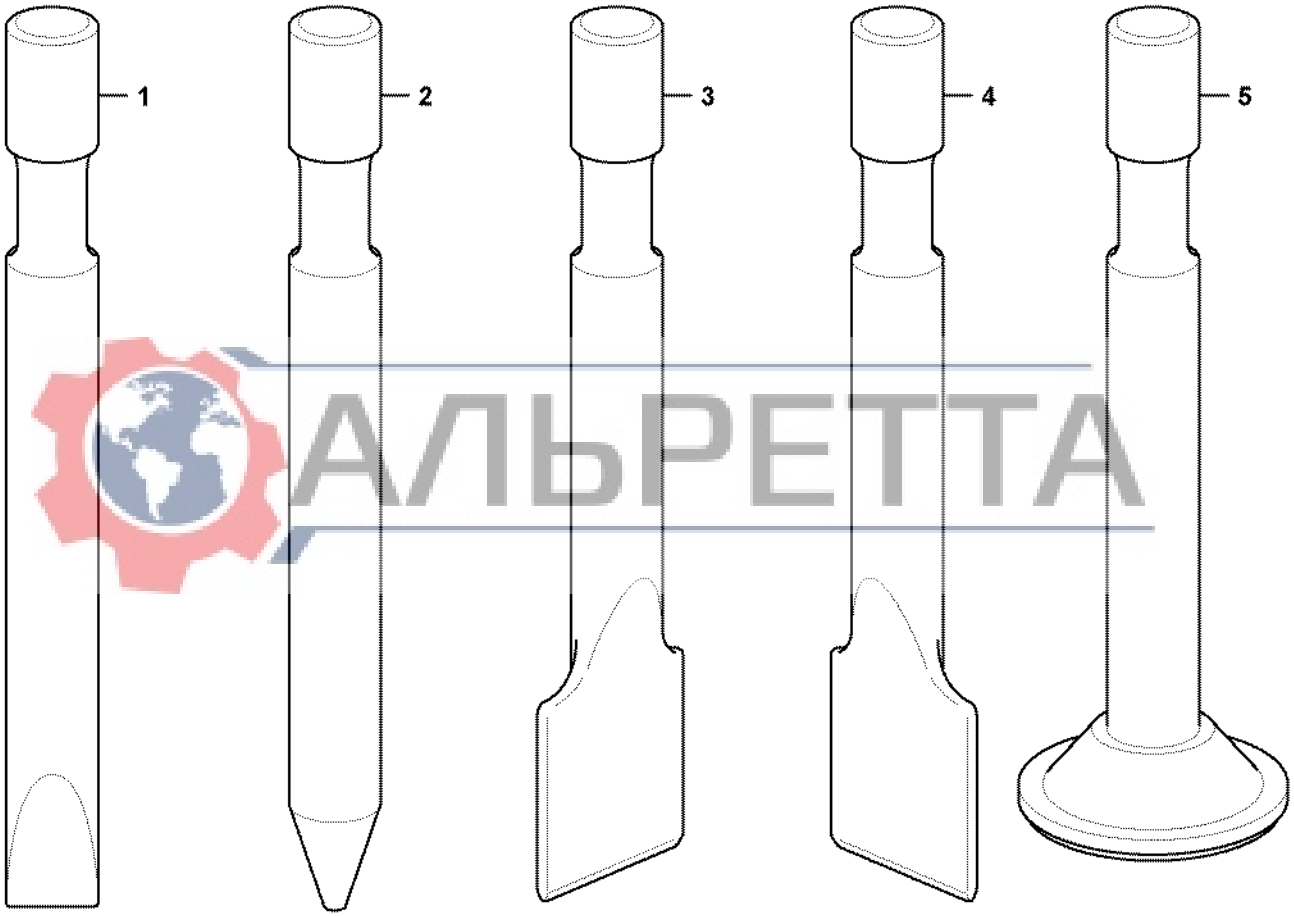
Volvo Construction Equipment

1027807

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 2805037**	1	1				Fork	Fourche	Gabel	Horquilla	Gaffel	
2	**VOE 2801695**	2					Fork tines	Dent de fourchette	Gabelzinke	Púas de la horquilla	Gaffelarm	
2	**VOE 2801697**		2				Fork tines	Dent de fourchette	Gabelzinke	Púas de la horquilla	Gaffelarm	
3	**VOE 984086**	2	2				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
4		1			NS		Decal	Decalcomanie	Abziehbild	Decalcomania	Dekal	
5	**VOE 2805037**			1			Support	Bati	Stativ	Base	Stativ	
6	**VOE 11306209**			2			Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7				1	NS		Sign	Enseigne	Schild	Letrero	Skylt	

АЛЬРЕТТА

1	**11891498 1000 MM**	**Gafflar (tillval)** **Horquillas (opcional)** **Gabeln (optional)** **Fourches (option)** **Forks (optional)**	Catalogue id **20125**	Group **926**
2	**11891504 1200 MM**		Illustr. No **1027807**	Section **300**
3	**2805036 1450 MM**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **619**
4				
5		**11891498, 11891504, 2805036**		

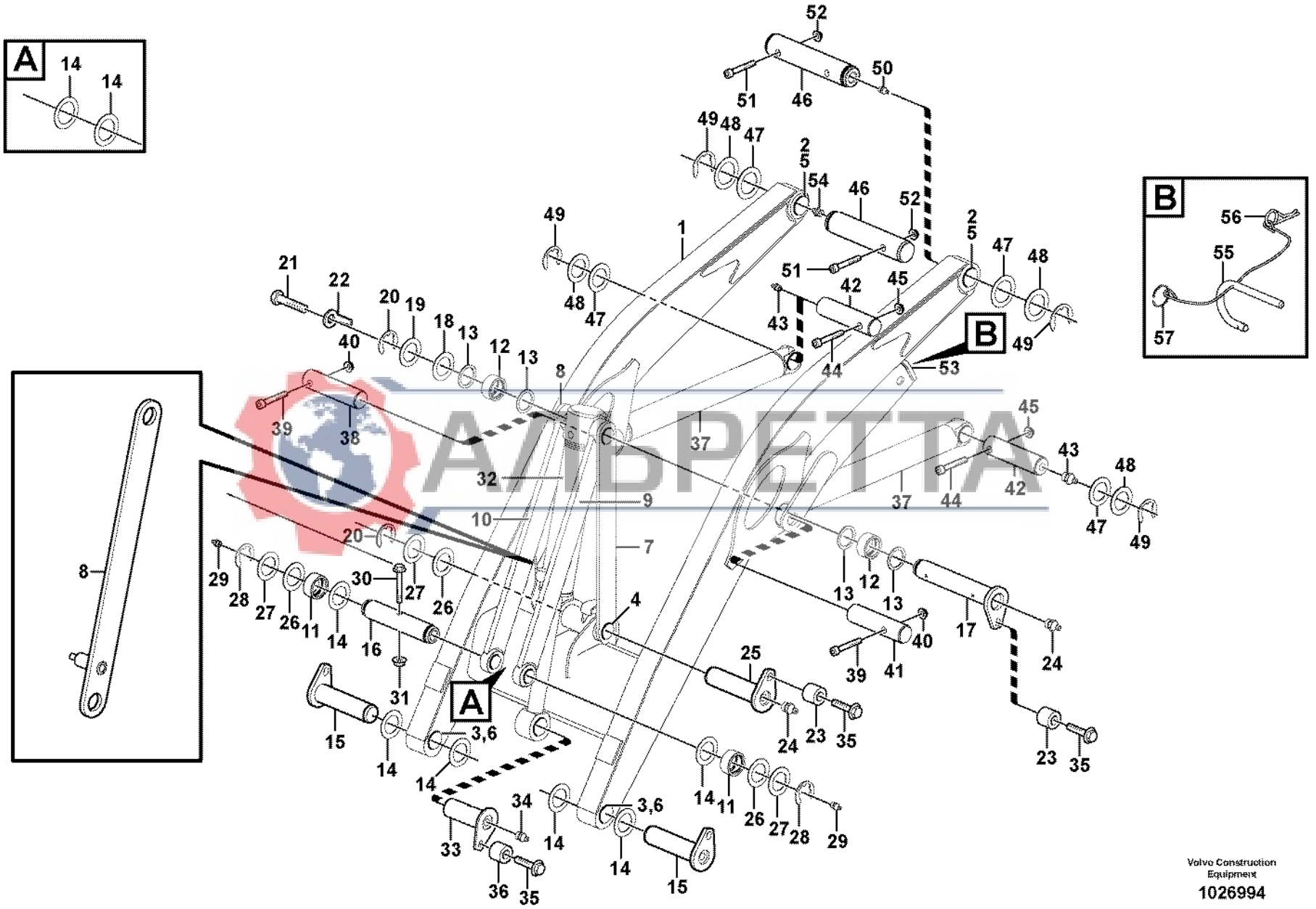


АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	4	5	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11884072**	1							Tool	Outil	Gerät	Aparejo	Redskap	
2	**VOE 11884071**		1						Tool	Outil	Gerät	Aparejo	Redskap	
3	**VOE 11712547**			1					Tool	Outil	Gerät	Aparejo	Redskap	
4	**VOE 11712548**				1				Tool	Outil	Gerät	Aparejo	Redskap	
5	**VOE 11712549**					1			Tool	Outil	Gerät	Aparejo	Redskap	

АЛЬРЕТТА

1	**11845236**	**Hammare** **Martillo** **Hammer** **Marteau** **Hammer**	Catalogue id **20125**	Group **926**
2	**11845237**			
3	**11845238**		Illustr. No **1027809**	Section **350**
4	**11845239**			
5	**11845240**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **621**



АЛЬПЕТТА

Volvo Construction Equipment

1026994

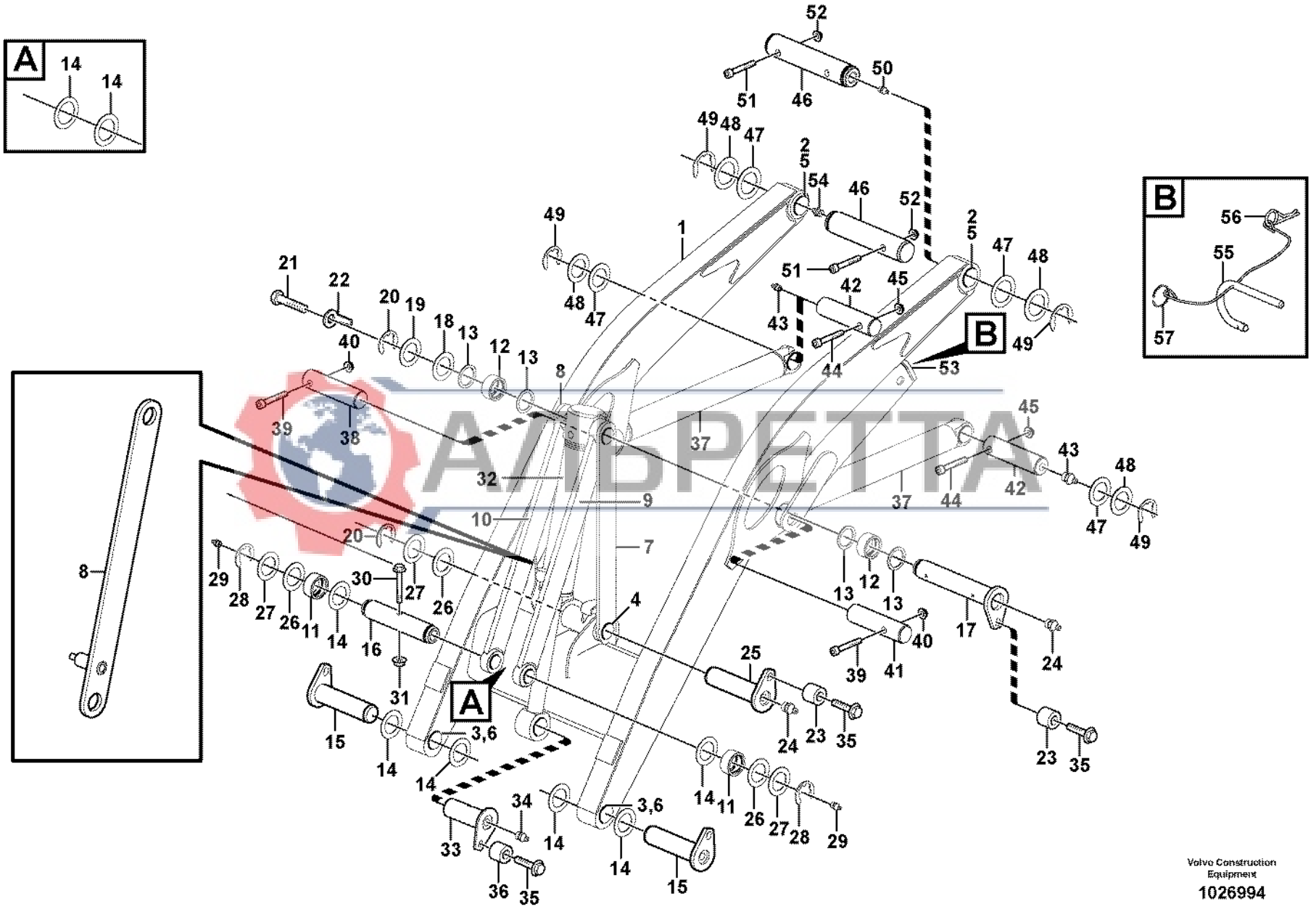
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11889130**	1					Loader arm	Bras de chargeur	Laderhübarm	Brazo de cargador	Lastarm	
2	**VOE 11883772**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
3	**VOE 11883802**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
4	**VOE 11883803**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
5	**VOE 11890069**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
6	**VOE 11882456**	2					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
7	**VOE 11884638**	1					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	LH
8	**VOE 11887308**	1					Arm	Bras	Arm	Brazo	Arm	RH
9	**VOE 11884822**	1					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	LH
10	**VOE 11884815**	1					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	RH
11	**VOE 11883801**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
12	**VOE 11883857**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
13	**VOE 11883937**	4					Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
14	**VOE 11882456**	8					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
15		2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	See group 945, Page 629
16	**VOE 11882932**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
17	**VOE 11888280**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
18	**VOE 11883929**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	THICK = 2 MM
19	**VOE 11883930**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	THICK = 3 MM
20	**VOE 11890110**	2					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
21	**VOE 13965191**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
22	**VOE 11884117**	1					Indicator	Indicateur	Indikator	Indicador	Indikator	
23	**VOE 11888951**	2					Spacer Tube	Tube Entretoise	Abstandrohr	Tubo Dist	Distansrör	
24	**VOE 914167**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
25	**VOE 11883032**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
26	**VOE 11890115**	REQ					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	THICK = 2 MM
27	**VOE 11890116**	REQ					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	THICK = 3 MM
28	**VOE 11890110**	2					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
29	**VOE 914167**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
30	**VOE 969313**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

ALBETTA

1	
2	
3	
4	
5	

Lyftramverk med monteringsdetaljer
Bastidor elevación con piezas de montaje
Hubgerüst mit Anbauteilen
Chassis levage avec pièces de montage
Lifting framework with assembly parts

Catalogue id	Group
20125	**945**
Illustr. No **1026994**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **623**



АЛЬПЕТТА

Volvo Construction Equipment

1026994

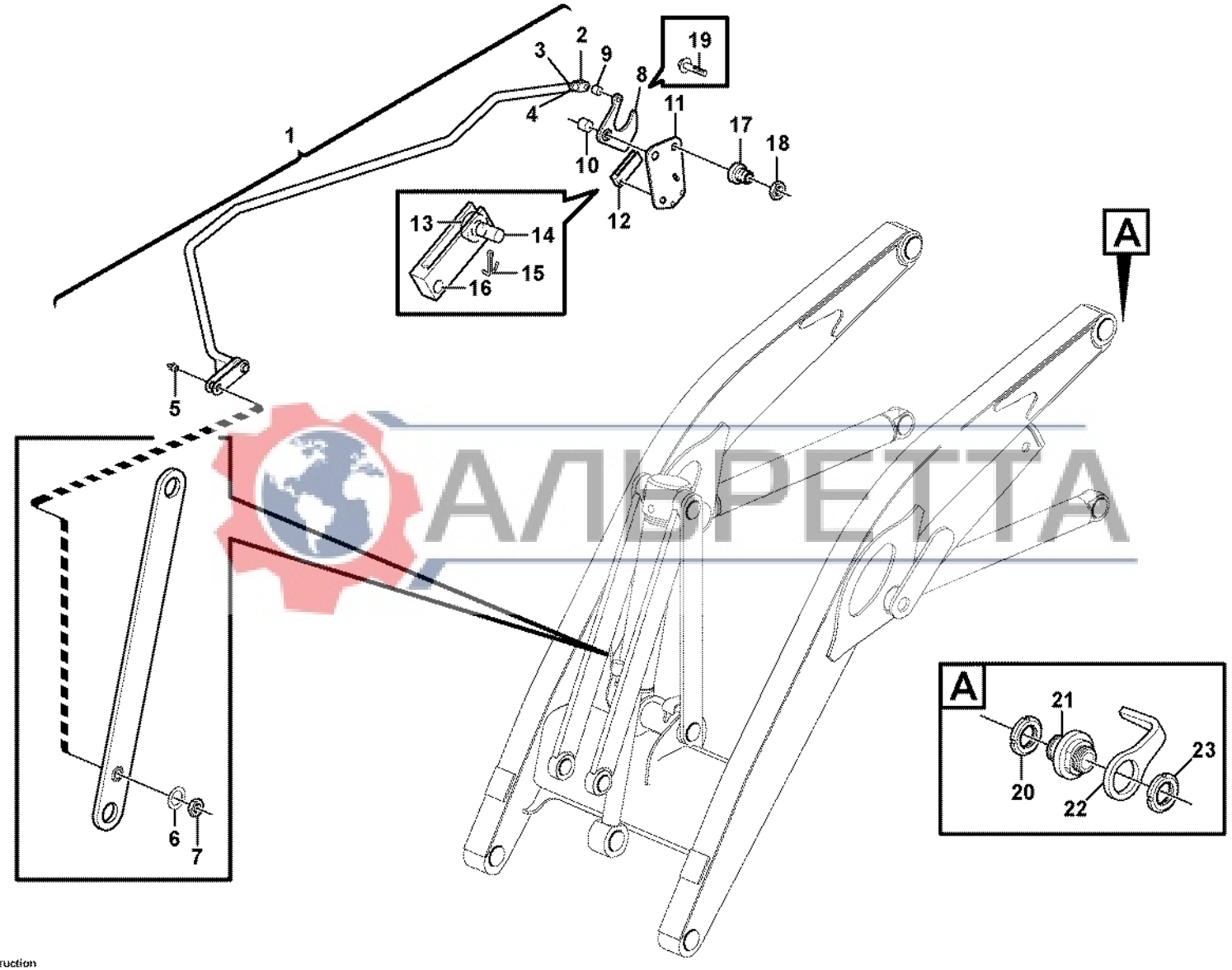
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 13971098**	1					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
32		1					Tilt Cylinder	Verin inclinaison	Neigungszylinderr	Maquina inclinacion	Tiltcylinder	See group 945, Page 633
33	**VOE 11884182**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
34	**VOE 914167**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
35	**VOE 974428**	3					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
36	**VOE 11884170**	1					Spacer	Entretoise	Abstandstueck	Casquillo distanciad	Distans	
37		2					Lifting cylinder	Verin levage	Hubzylinder	Cilindro elevacion	Lyftcylinder	See group 945, Page 631
38	**VOE 11888366**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
39	**VOE 967640**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
40	**VOE 983304**	4					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
41	**VOE 11883381**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	(VOE 11882421)
42	**VOE 11883858**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
43	**VOE 914167**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
44	**VOE 967640**	2					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
45	**VOE 13971098**	2					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
46	**VOE 11883029**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
47	**VOE 11890117**	REQ					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	THICK = 2 MM
48	**VOE 11890118**	REQ					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	THICK = 3 MM
49	**VOE 11890109**	4					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
50	**VOE 914167**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
51	**VOE 968237**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
52	**VOE 13971098**	2					Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	
53	**VOE 11888910**	2					Safety Brace	Etrier Securite	Sicherungsbugel	Brida Seguridad	Säkringsbygel	
54	**VOE 11887317**	1					Lubricating nipple	Graisseur	Schmiernippel	Engrasador	Smörjnippel	
55	**VOE 11888912**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
56	**VOE 11888913**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
57	**VOE 11884616**	1					Ring	Anneau	Ring	Anillo	Ring	

AMPETTA

1	
2	
3	
4	
5	

Lyftramverk med monteringsdetaljer
Bastidor elevación con piezas de montaje
Hubgerüst mit Anbauteilen
Chassis levage avec pièces de montage
Lifting framework with assembly parts

Catalogue id	Group
20125	**945**
Illustr. No **1026994**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **625**



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1027153

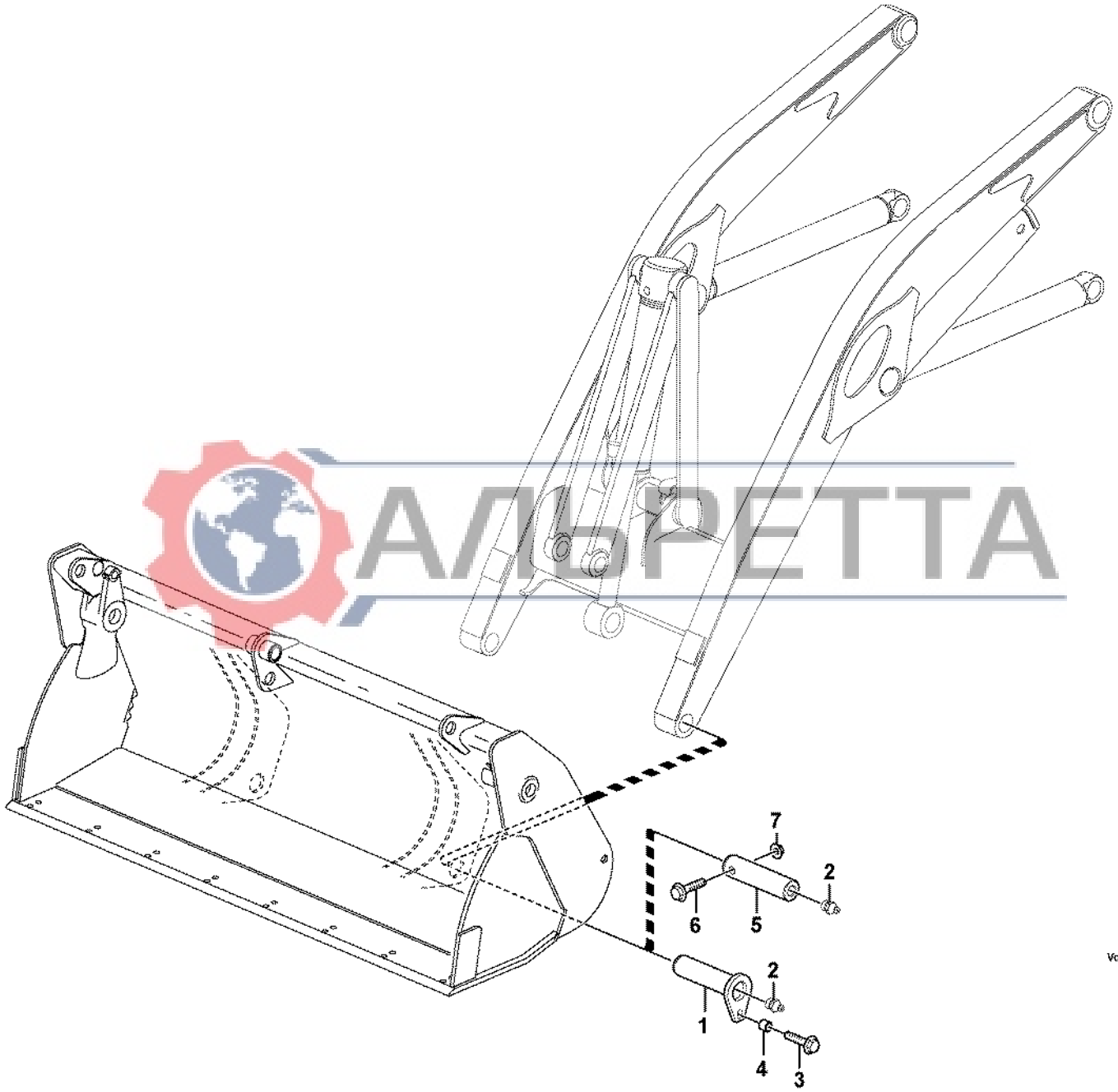
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887325**	1					Tube	Tube	Rohr	Tubo	Rör	
2	**VOE 11881413**	1					•Fork	•Fourche	•Gabel	•Horquilla	•Gaffel	
3	**VOE 971081**	1					•Hexagon Nut	•Ecrou Hexagonal	•Sechskantmutter	•Tuerca Hexagon	•Sexkantsmutter	
4	**VOE 11888748**	1					•Rod	•Tringle	•Stange	•Tirante	•Stång	
5	**VOE 914167**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
6	**VOE 983338**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
7	**VOE 13967934**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
8	**VOE 11887303**	1					Cam	Came	Nocken	Leva	Kam	
9	**VOE 968942**	1					•Bearing Bushing	•Coussinet	•Lagerbuchse	•Casq Cojinete	•Lagerbussning	
10	**VOE 11883447**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
11	**VOE 11887302**	1					Support	Support	Stütze	Apoyo	Stöd	
12	**VOE 11888274**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
13	**VOE 11882999**	1					Roller	Galet	Rolle	Rodillo	Rulle	
14	**VOE 11883000**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
15	**VOE 907838**	3					Cotter Pin	Goupille Fendue	Splint	Pasador Hendido	Saxpinne	
16	**VOE 11887440**	2					Bushing	Bague	Buchse	Casquillo	Bussning	
17	**VOE 11887329**	1					Support Pin	Goupille Appui	Stützzapfen	Pasador Apoyo	Stödtapp	
18	**VOE 11881654**	1					Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
19	**VOE 946440**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 11883692**		1				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	
21	**VOE 11881050**		1				Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
22	**VOE 11885012**		1				Indicator	Indicateur	Indikator	Indicador	Indikator	
23	**VOE 11881654**		1				Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Mutter	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**
2	**11891000, 11891050**
3	
4	
5	

Lyftramverk med monteringsdetaljer
Bastidor elevación con piezas de montaje
Hubgerüst mit Anbauteilen
Chassis levage avec pièces de montage
Lifting framework with assembly parts

Catalogue id **20125**	Group **945**
Illustr. No **1027153**	Section **150**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **627**



Volvo Construction Equipment

1023838

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882428**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
2	**VOE 914167**	2	2				Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
3	**VOE 968589**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
4	**VOE 11888951**	2					Spacer Tube	Tube Entretoise	Abstandrohr	Tubo Dist	Distansrör	
5	**VOE 11888037**		2				Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
6	**VOE 13965190**		2				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
7	**VOE 13971098**		2				Flange nut	Ecrou accouple.	Bundmutter	Tuerca embridad	Flänsmutter	

АЛЬРЕТТА

1	**11891561**	**Axeltappar för infästning av skopa** **Muñones para fijación de cuchara** **Bolzen zur Befestigung der Schaufel** **Pivots d'axe pour fixation de godet** **Pins for mounting bucket**	Catalogue id **20125**	Group **945**
2	**11891539**		Illustr. No **1023838**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **629**
4				
5				

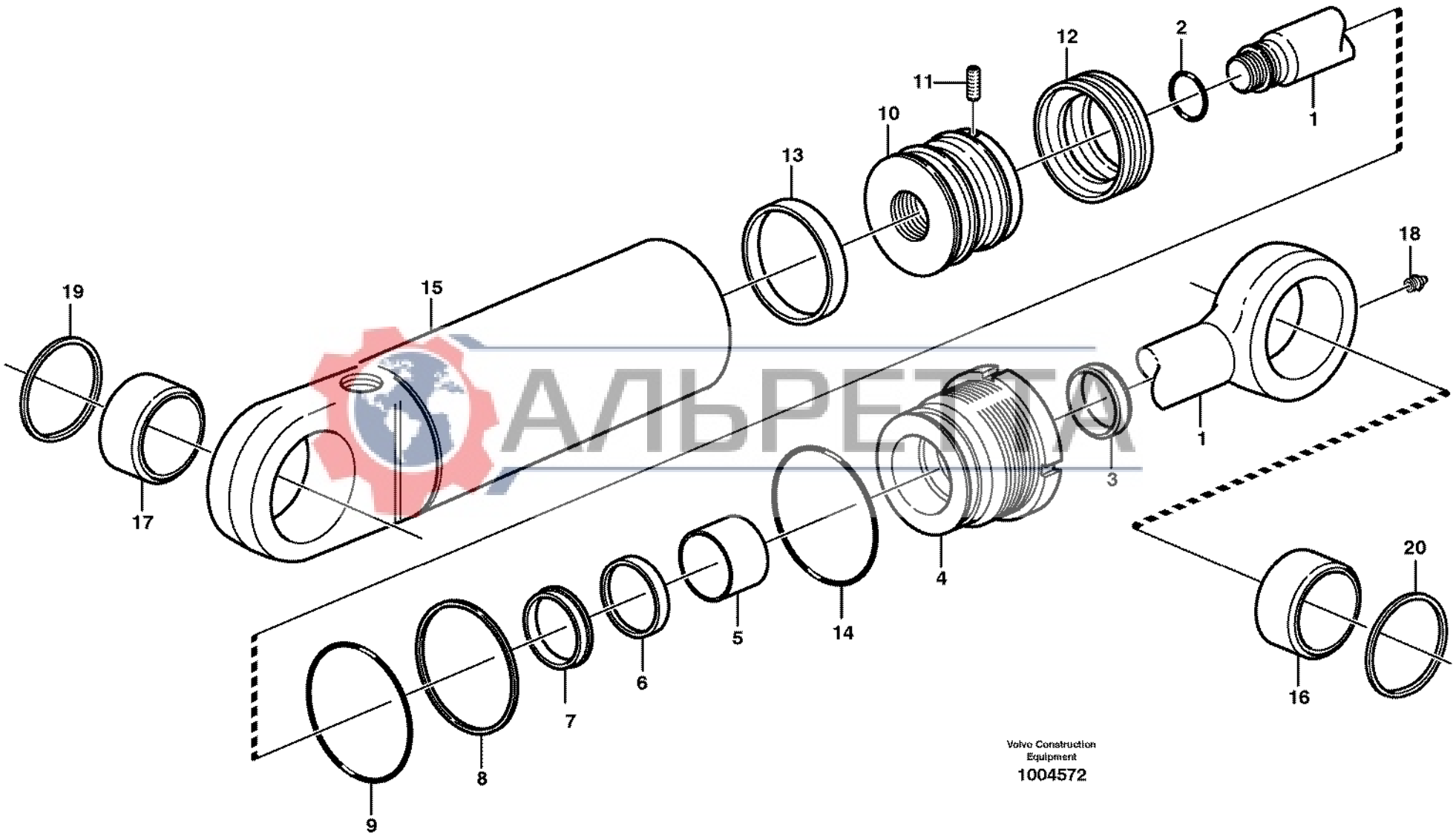

19
15
13
10
11
12
2
1
18
17
3
4
14
5
6
7
8
9
20
16
Volvo Construction Equipment
1004572

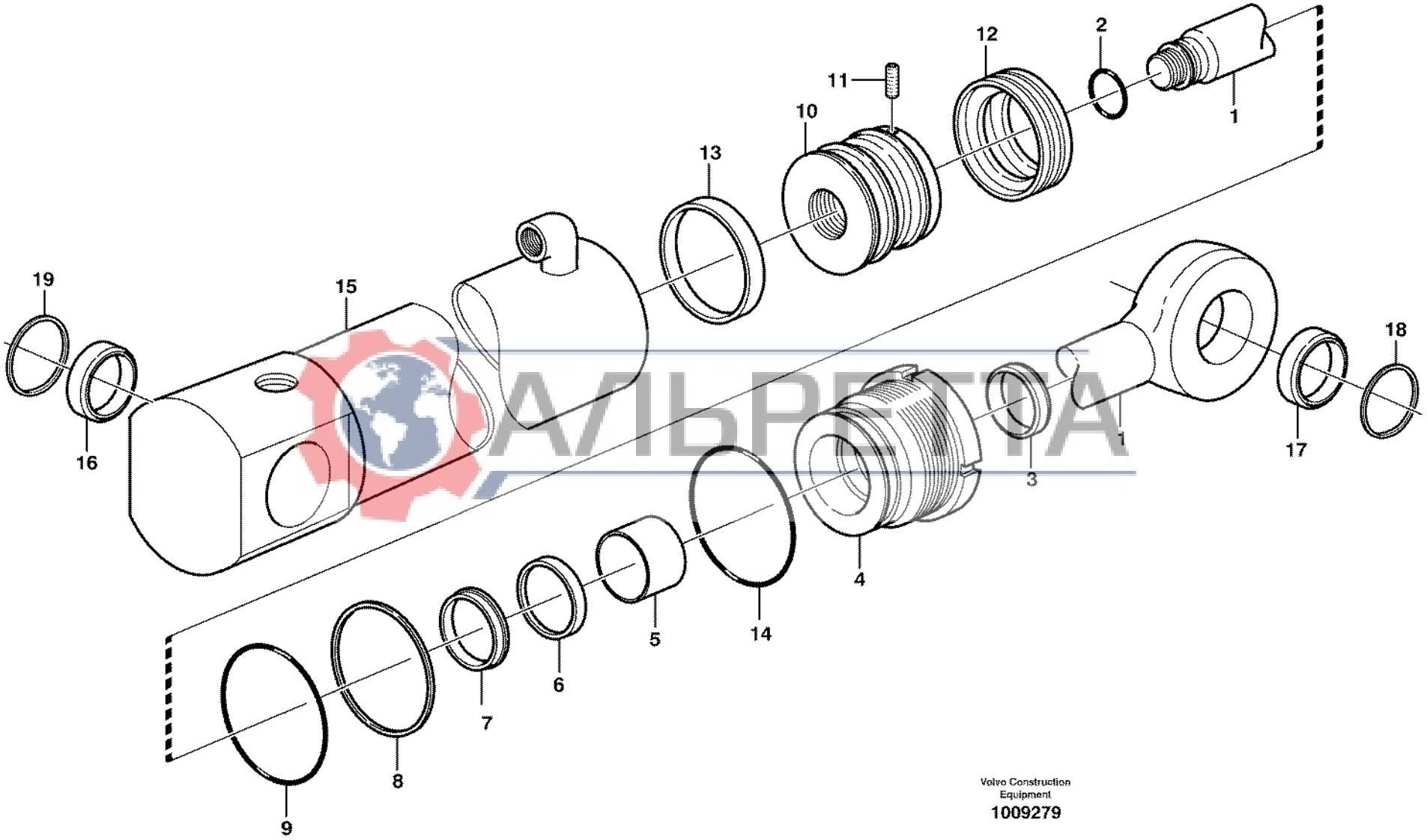
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11883976	1					Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cylinder	RH
	VOE 11883975		1				Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cylinder	LH
1	**VOE 11988262**	1	1				•Piston rod	•Bielle de piston	•Kolbenstange	•Biela de piston	•Kolvstång	
2		1	1		NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3		1	1		NS	K	•Scraper	•Racleur	•Abstreifring	•Aro rascador	•Avstrykare	
4	**VOE 11709613**	1	1		OP		•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
5		1	1		NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
6		1	1		NS	K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
7		1	1		NS	K	•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
8		1	1		NS	K	•Back-up ring	•Rondelle anti-extrusi	•Stützring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
9		1	1		NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11709614**	1	1		OP		•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
11		1	1		NS	K	•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
12		1	1		NS	K	•Piston seal	•Etanchei.piston	•Kolbendichtung	•Reten piston	•Kolvtätning	
13		1	1		NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
14		1	1		NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15		1	1		NS		•Cylinder tube	•Tube cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo cilindro	•Cylinderrör	
16	**VOE 11711136**	1	1				•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
17	**VOE 11988263**	1	1				•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
18	**VOE 11709664**	1	1				•Lub Nipple	•Graisseur	•Schmiernippel	•Engrasador	•Smörjnippel	
19	**VOE 11709602**	2	2				Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
20	**VOE 11709616**	2	2				Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
	VOE 11709617	1	1				Sealing Kit	Jeu Joints	Dichtungssatz	Juego Retenes	Tätningssats	

AVPETA

1	**11883976**
2	**11883975**
3	
4	
5	

Hydraulcylinder, lyft.
Cilindro hidráulico, elevac.
Hubzylinder.
Cylindre hydraulique, levage.
Hydraulic cylinder, lifting.

Catalogue id **20125**	Group **945**
Illustr. No **1004572**	Section **300**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **631**



АЛЬРЕТТА

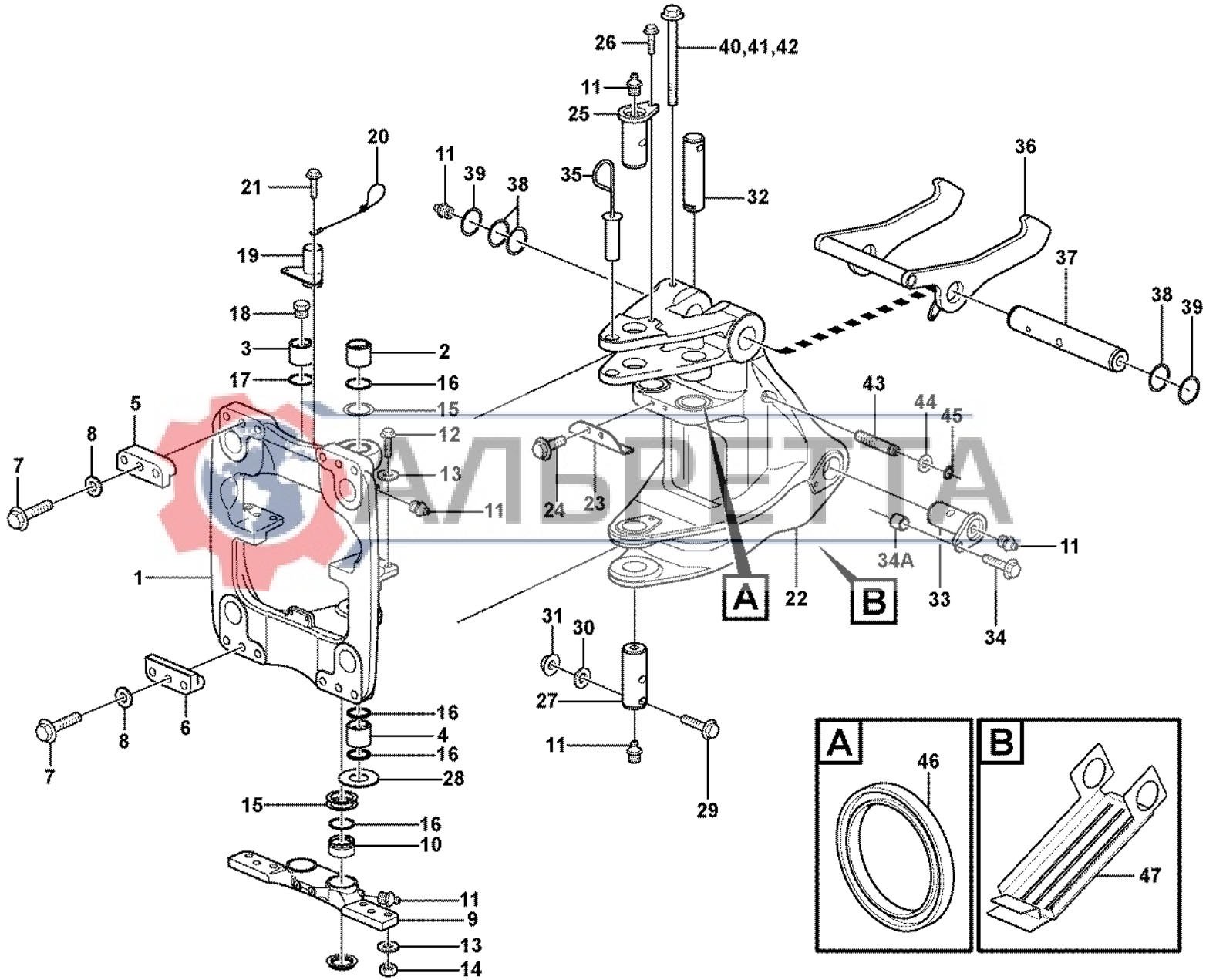
Volvo Construction Equipment

1009279

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11885484	1					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
1	**VOE 11988259**	1					•Piston rod	•Bielle de piston	•Kolbenstange	•Biela de piston	•Kolvstång	
2		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3		1			NS	K	•Scraper	•Racleur	•Abstreifring	•Aro rascador	•Avstrykare	
4	**VOE 11709619**	1			OP		•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
5		1			NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
6		1			NS	K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
7		1			NS	K	•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
8		1			NS	K	•Back-up ring	•Rondelle anti-extrusi	•Stützring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
9		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11709620**	1			OP		•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
11		1			NS	K	•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
12		1			NS	K	•Piston seal	•Etanchei.piston	•Kolbendichtung	•Reten piston	•Kolvtätning	
13		1			NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
14		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15		1			NS		•Cylinder tube	•Tube cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo cilindro	•Cylinderrör	
16	**VOE 11988260**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
17	**VOE 11711134**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
18	**VOE 11883675**	2					Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
19	**VOE 11883937**	2					Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
	VOE 11709624	1					Sealing Kit	Jeu Joints	Dichtungssatz	Juego Retenes	Tätningssats	

АЛВРЕТА

1		**Hydraulcylinder, tilt** **Cilindro hidráulico, volquet** **Schwenkzylinder** **Cylindre hydraulique, cavage** **Hydraulic cylinder, tilt**	Catalogue id **20125** / Group **945**
2			
3			Illustr. No **1009279** / Section **350**
4			
5			Issue **VOE 63A9920125** / Page **633**



АЛЬВЕТА

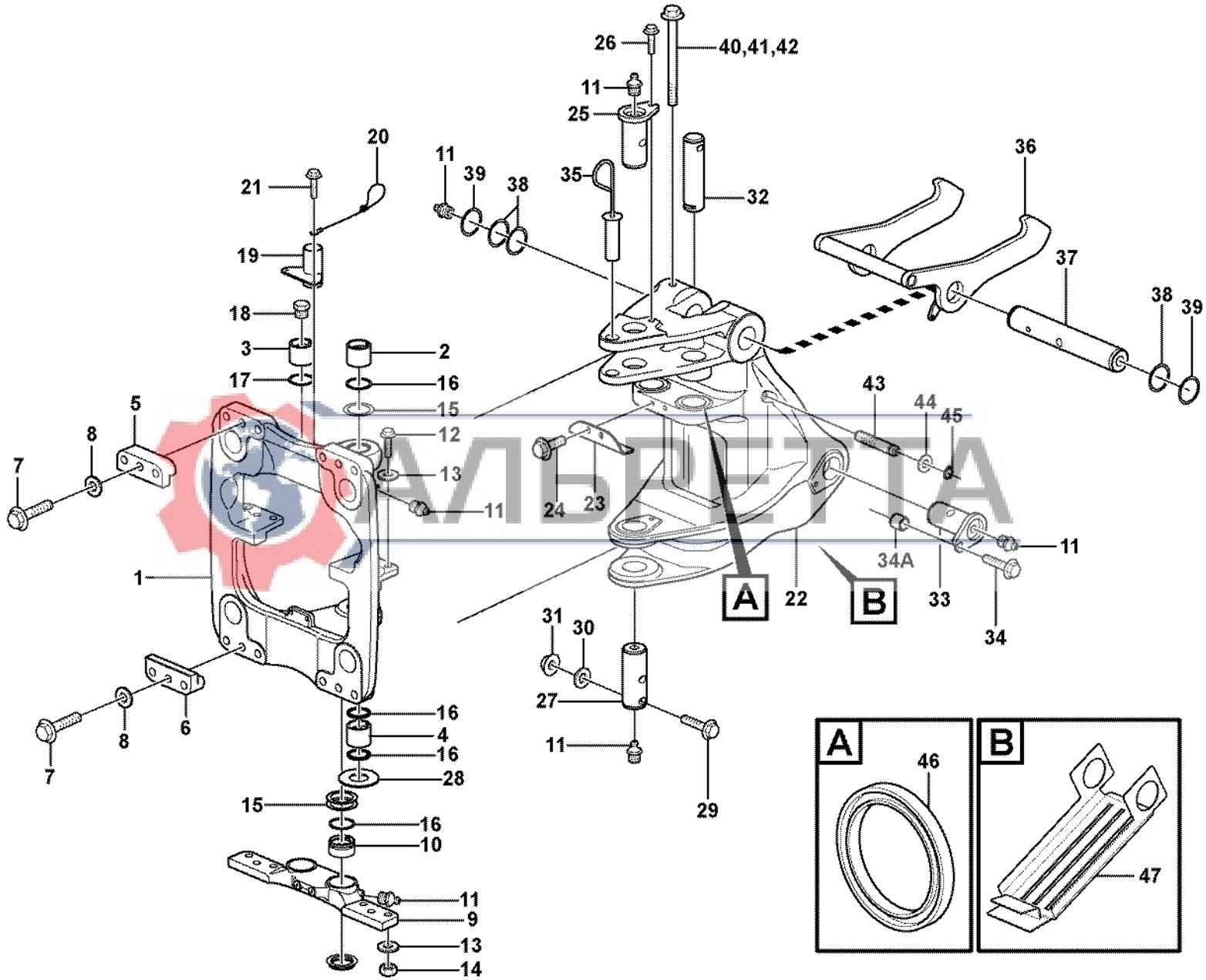
Volvo Construction Equipment

1026982

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887273**	1					Carrier	Support	Träger	Soporte	Hållare	
2	**VOE 11884582**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
3	**VOE 11883756**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
4	**VOE 11884714**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
5	**VOE 11886786**	2					Guide Plate	Plaque-guide	Kurvenscheibe	Placa Guia	Kurvplatta	
6	**VOE 15011730**	2					Guide Plate	Plaque-guide	Kurvenscheibe	Placa Guia	Kurvplatta	
7	**VOE 13963365**	12					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
8	**VOE 955905**	12					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
9	**VOE 11887300**	1					Center Plate	Plaque Centrale	Mittenblech	Placa Central	Centrumplåt	
10	**VOE 11883757**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
11	**VOE 914167**	9					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
12	**VOE 13963362**	6					Hexagon screw	Vis tête hexagonale	Sechskantschraube	Tornillo hexago	Sexkantsskruv	
13	**VOE 955905**	12					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
14	**VOE 983312**	6					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
15	**VOE 11882660**	6					Shim	Cale d'épaisseur	Ausgleichscheibe	Suplementos de ajus	Mellanlägg	
16	**VOE 11881489**	6					Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
17	**VOE 11883628**	2					Wiper	Essuie-glace	Wischer	Limpiaparabrisa	Torkare	
18	**VOE 191900**	2					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
19	**VOE 11883645**	1					Bracket	Console	Konsole	Ménsula	Konsol	
20	**VOE 11883651**	1					Cable	Câble	Seil	Cable	Lina	
21	**VOE 13946173**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
22	**VOE 11887295**	1					Swing Post	Support de rotation	Drehstütze	Apoyo de giro	Svängpelare	
23	**VOE 11883733**	1					Stop	Arrêt	Anschlag	Parada	Stopp	
24	**VOE 974428**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
25	**VOE 11883727**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
26	**VOE 968435**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
27	**VOE 11883728**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
28	**VOE 11883751**	2					Spacer	Partie Intermédiaire	Zwischenstück	Espaciador	Mellandel	
29	**VOE 968237**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
30	**VOE 13960143**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	

AMPETTA

1		**Svängsystem** **Sistema de oscilación** **Schwenksystem** **Système de pivotement** **Swing system**	Catalogue id **20125** / Group **971**
2			Illustr. No **1026982** / Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125** / Page **635**
4			
5			



АЛЬВЕТА

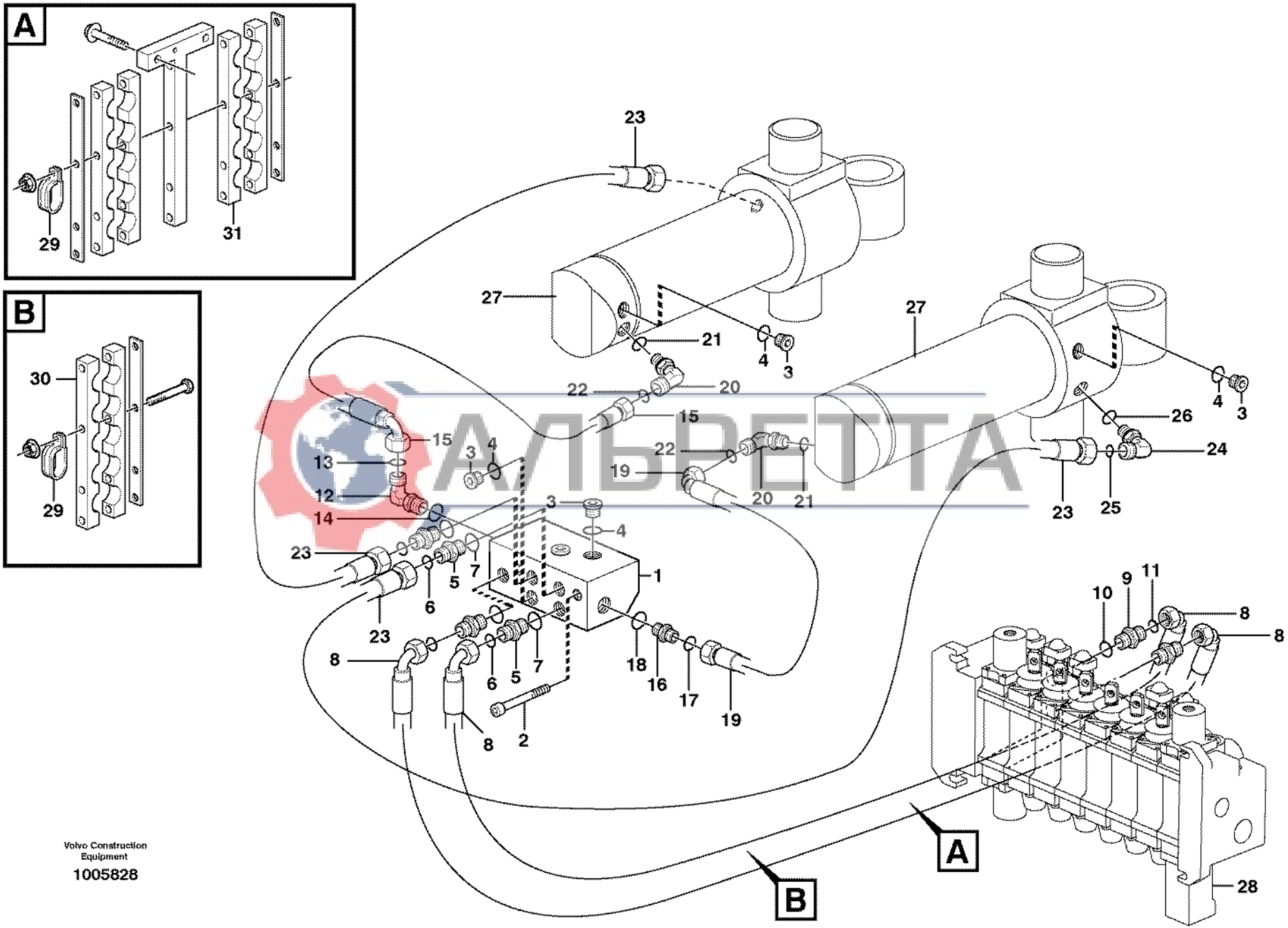
Volvo Construction Equipment

1026982

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 13971068**	1					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
32	**VOE 11888681**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
33	**VOE 11883753**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
34	**VOE 968435**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
34A	**VOE 11888951**	3					Spacer Tube	Tube Entretoise	Abstandrohr	Tubo Dist	Distansrör	
35	**VOE 11884569**	1					Lock	Serrure	Schloß	Cierre	Låselement	
36	**VOE 11888656**	1					Lock	Serrure	Schloß	Cierre	Låselement	
37	**VOE 11883732**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
38	**VOE 11885224**	3					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	
39	**VOE 11885225**	4					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	
40	**VOE 949824**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
41	**VOE 13960143**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
42	**VOE 13971068**	1					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
43	**VOE 11886468**	1					Stud	Goujon	Stiftschraube	Esparrago	Pinnskruv	
44	**VOE 13960143**	1					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
45	**VOE 14025792**	1					Retaining ring	Bague retenue	Haltering	Anillo de apoyo	Hållarring	
46		4					Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	See group 971, Page 643
47	**VOE 11887863**	1					Cover	Capot	Haube	Capo	Lock	11891568

АЛЬРЕТТА

1		**Svängsystem** **Sistema de oscilación** **Schwenksystem** **Système de pivotement** **Swing system**	Catalogue id **20125**	Group **971**
2			Illustr. No **1026982**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **637**
4				
5				



АЛЬВЕТТА

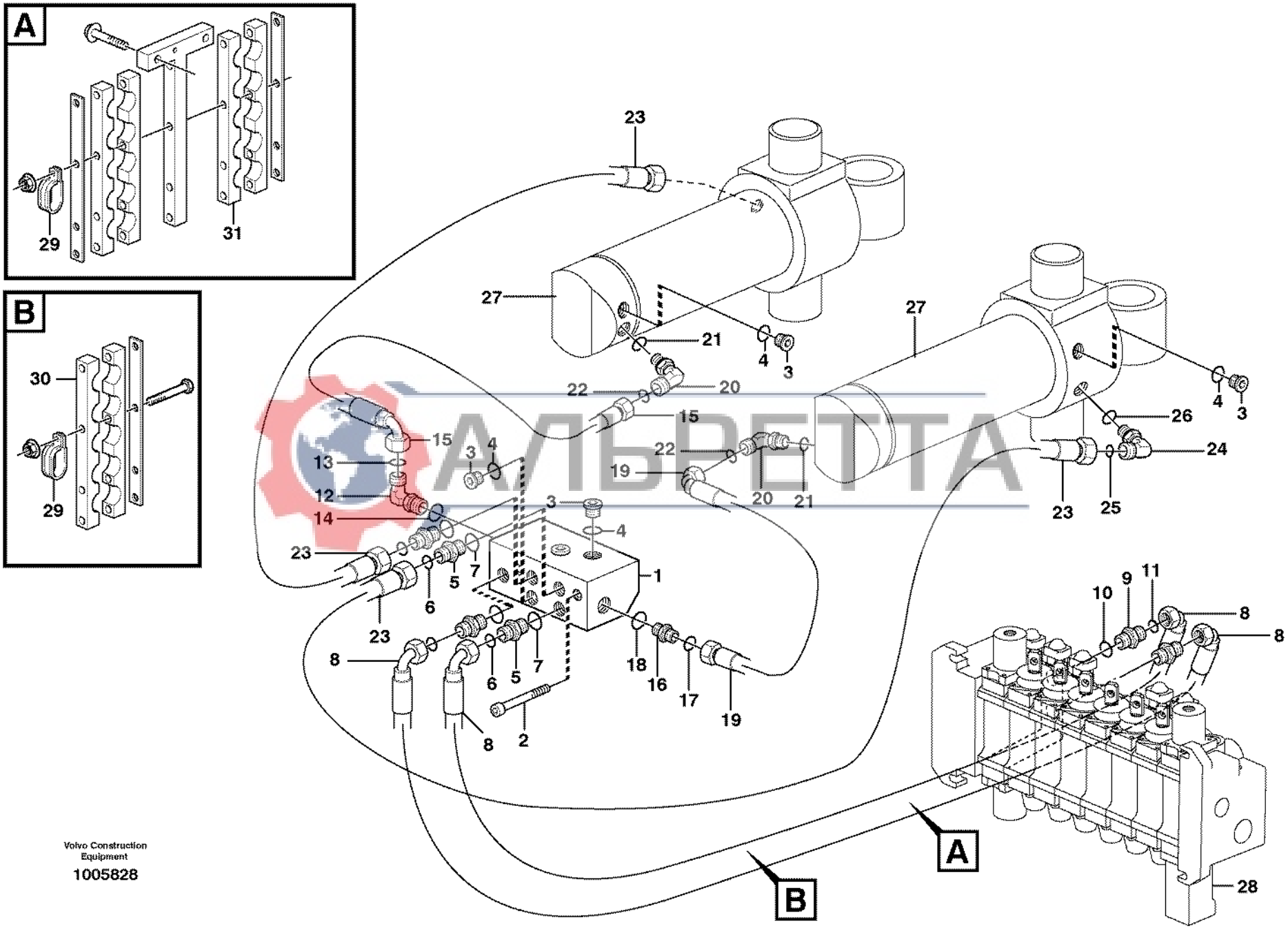
Volvo Construction Equipment

1005828

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11882500**	1					Valve Body	Corps Valve	Ventilkörper	Cuerpo Valvula	Ventilkropp	
2	**VOE 967632**	2					Allen Hd Screw	Vis A 6 Pans Cr	Inbusschraube	Torn Hex Embut	Insexskruv	
3	**VOE 11883510**	7					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
4	**VOE 932039**	7					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
5	**VOE 935085**	4					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
6	**VOE 4880492**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
7	**VOE 932039**	4					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
8	**VOE 11882190**	2					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
9	**VOE 11882258**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
10	**VOE 932042**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
11	**VOE 4880492**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
12	**VOE 935069**	1					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
13	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
14	**VOE 4880492**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15	**VOE 11882803**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
16	**VOE 935085**	1					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
17	**VOE 4880492**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
18	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
19	**VOE 11882192**	1					Hose assembly	Conduit flexible	Schlauchleitung	Conducto	Slangledning	
20	**VOE 11884787**	2					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
21	**VOE 932040**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
22	**VOE 4880492**	2					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
23	**VOE 11882194**	2					Hose	Flexible	Schlauch	Manguera	Slang	
24	**VOE 935069**	2					Elbow nipple	Raccord angulaire	Winkelnippel	Niple angular	Vinkelnippel	
25	**VOE 4881722**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
26	**VOE 4880492**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
27		2					Swing cylinder	Vérin d'orientation	Schwenkzylinder	Cilindro de giro	Svängcylinder	See group 971, Page 643
28		1					Valve	Soupape	Ventil	Valvula	Ventil	See group 912, Page 533
29	**VOE 981665**	2					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	
30	**VOE 11884908**	1					Clamp	Pince Serrage	Klemme	Abrazadera	Klämma	

AMPETA

1		**Hydraulsystem, sväng** **Sistema hidráulico, giro** **Hydraulikkreis, Schwenken** **Système hydraulique, orientation** **Boom swing system**	Catalogue id **20125** / Group **971**
2			Illustr. No **1005828** / Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125** / Page **639**
4			
5			



АЛЬВЕТТА

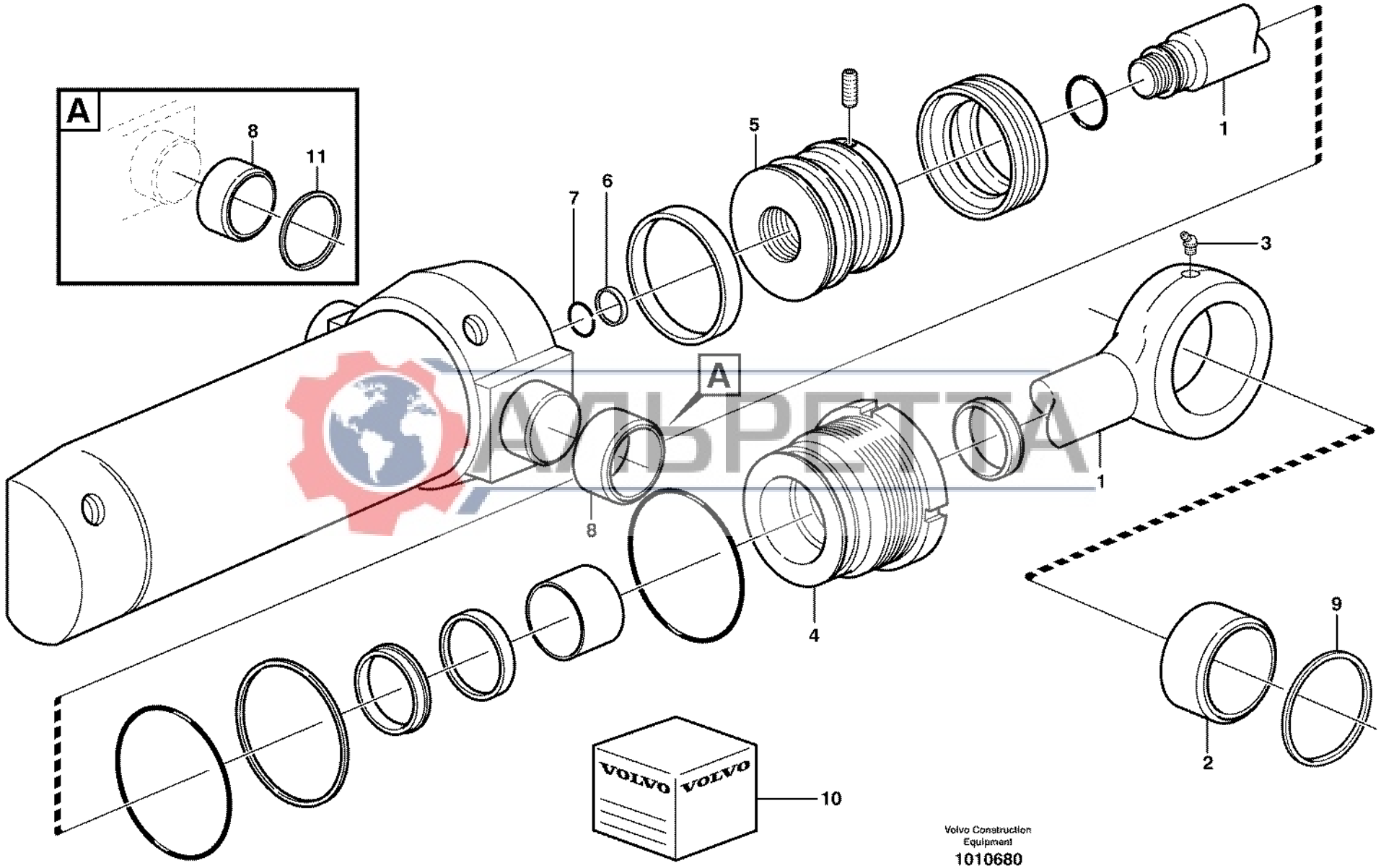
Volvo Construction Equipment

1005828

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31		1					Clamp.....	Collier serrage.....	Klemme.....	Abrazadera.....	Klamma.....	See group 916, Page 557

АЛЬРЕТТА

1		**Hydraulsystem, sväng** **Sistema hidráulico, giro** **Hydraulikkreis, Schwenken** **Système hydraulique, orientation** **Boom swing system**	Catalogue id **20125**	Group **971**
2			Illustr. No **1005828**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **641**
4				
5				



АЛЬБЕТТА

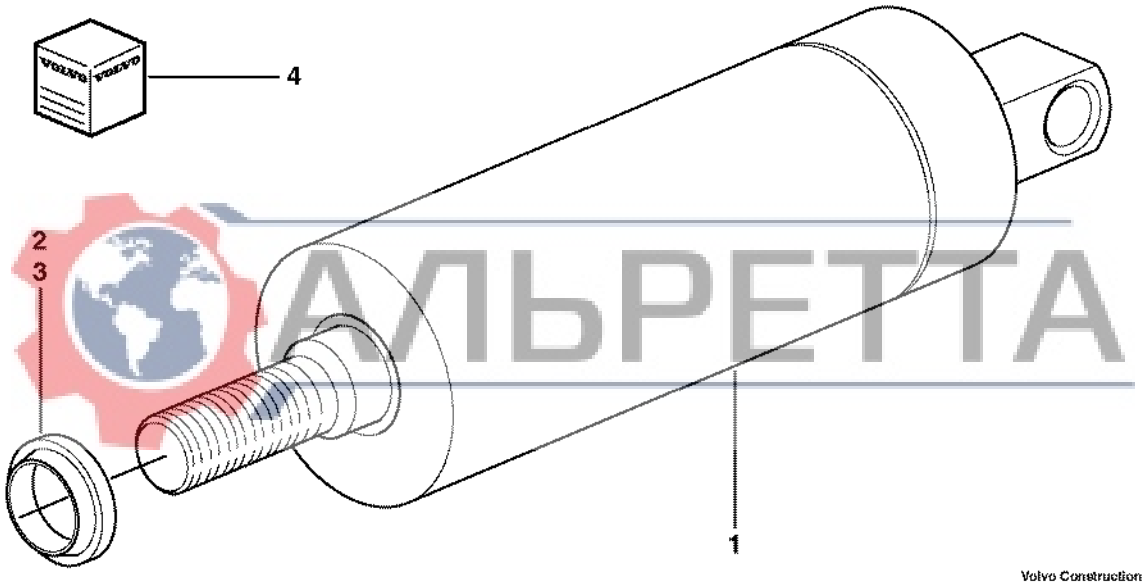
Volvo Construction Equipment

1010680

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11884052	1					Swing cylinder	Vérin d'orientation	Schwenkzylinder	Cilindro de giro	Svängcylinder	
1	**VOE 11988249**	1					•Piston rod	•Bielle de piston	•Kolbenstange	•Biela de piston	•Kolvstång	
2	**VOE 11988255**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
3	**VOE 11988251**	1					•Lub Nipple	•Graisseur	•Schmiernippel	•Engrasador	•Smörjnippel	
4	**VOE 11988250**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
5	**VOE 11709676**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
6	**VOE 11709526**	1					•Cushion Ring	•Douille amortisseus	•Dämpfhülse	•Manguito Amorti	•Dämphylsa	
7	**VOE 11709527**	1					•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
8	**VOE 11709672**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
9	**VOE 11883937**	4					Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	
10	**VOE 11709677**	1					Sealing Kit	Jeu Joints	Dichtungssatz	Juego Retenes	Tätningssats	
11	**VOE 11709616**	2					Scraper	Racloir	Abstreicher	Rascador	Skrapa	

АЛЬРЕТТА

1		**Svängcylinder** **Cilindro de giro** **Schwenkzylinder** **Vérin d'orientation** **Swing cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **971**
2			Illustr. No **1010680**	Section **200**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **643**
4				
5				



Volvo Construction Equipment

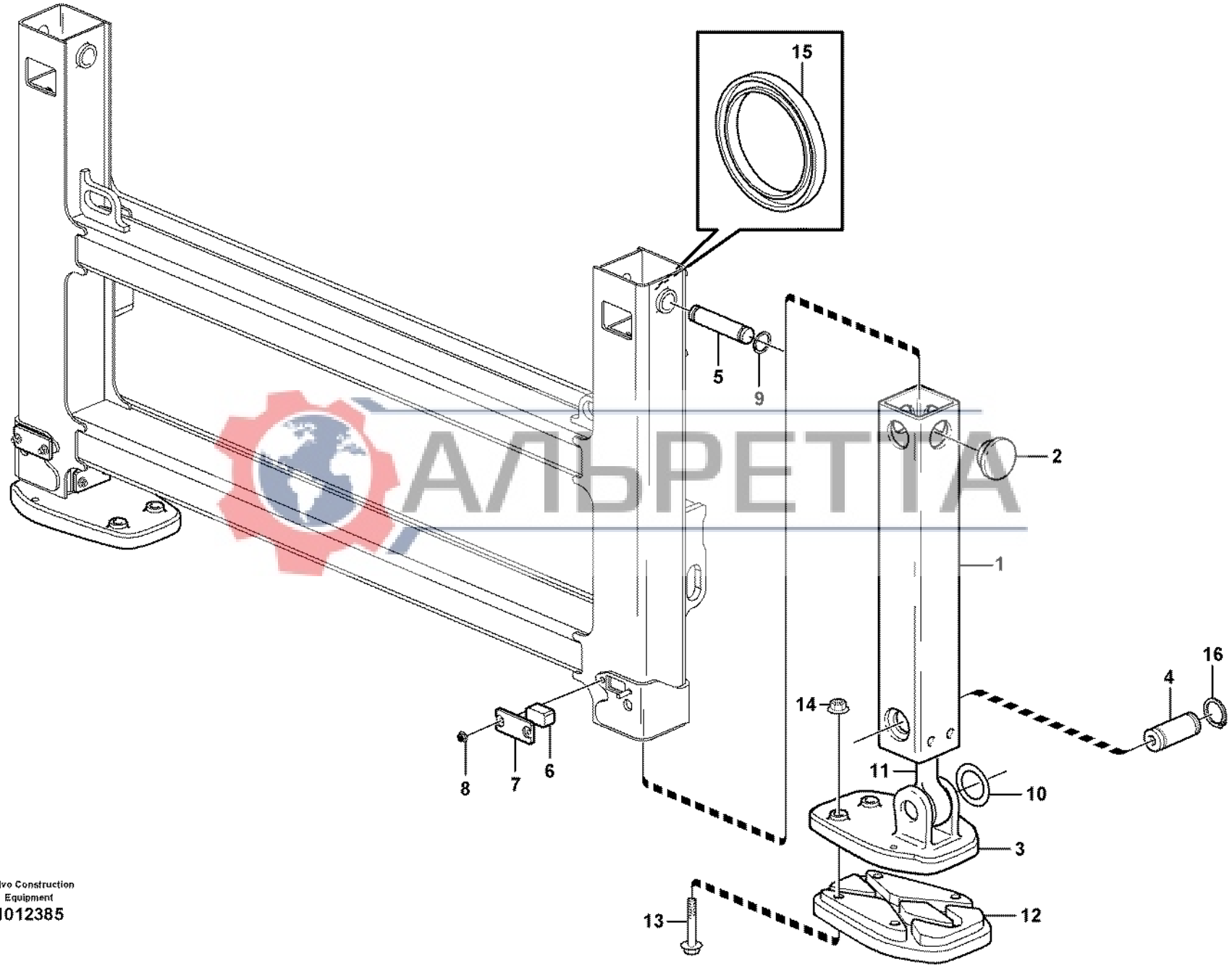
1003011

АЛЬРЕТТА

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888096**	1					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
2		1			NS		•Scraper	•Racloir	•Abstreicher	•Rascador	•Skrapa	
3		1			NS		•Filter	•Filtre	•Filter	•Filtro	•Filter	
4		1			NS		•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	

АЛЬРЕТТА

1		**Spärrcylinder** **Cilindro de bloqueo** **Sperrzylinder** **Vérin de verrouillage** **Lock cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **971**
2			Illustr. No **1003011**	Section **250**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **645**
4				
5				



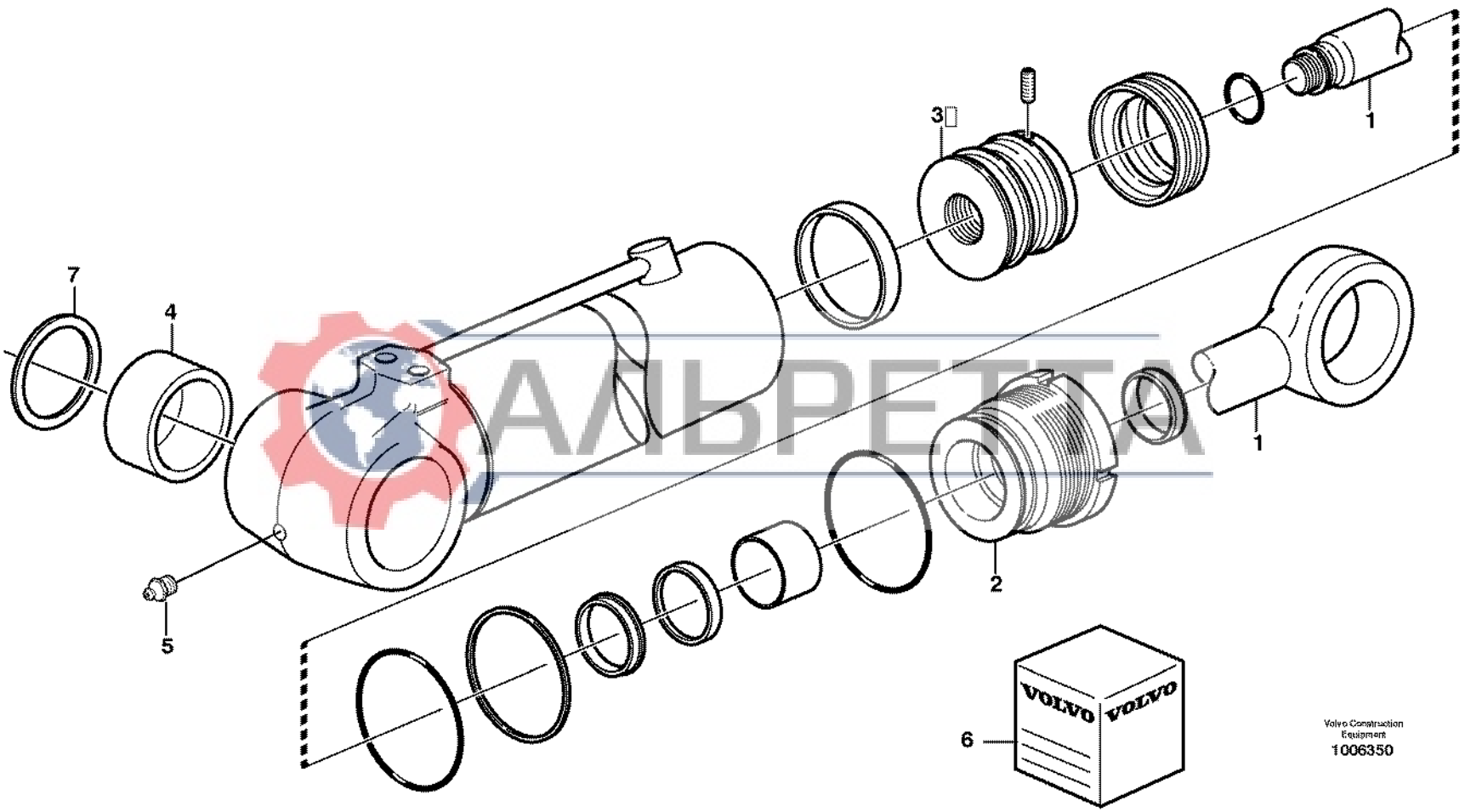
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1012385

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11887060**	2					Square Tube	Tuyau Carre	Vierkantrohr	Tubo Cuadrangul	Fyrkantrör	
2	**VOE 11890229**	12					Pad	Patin	Belag	Pastilla	Pad	
3	**VOE 11885475**	2					Foot Plate	Plaque Pedale	Fussplatte	Placa Pie	Fotplatta	
4	**VOE 11885283**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
5	**VOE 11887730**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
6	**VOE 11883349**	4					Wear Part	Piece Usure	Verschleissteil	Secc Desgaste	Slitdel	
7	**VOE 11887740**	4					Plate	Plaque	Platte	Placa	Platta	
8	**VOE 963111**	8					Lock nut	Contre-ecrou	Sicherungsmutter	Contratuerca	Låsmutter	
9	**VOE 967562**	4					Snap ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
10	**VOE 11890115**	REQ					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
11		2					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	See group 972, Page 649
12	**VOE 11886020**		2				Pad	Patin	Belag	Pastilla	Pad	
13	**VOE 13965195**		8				Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	
14	**VOE 971099**		8				Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
15		4					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	See group 972, Page 649
16	**VOE 914470**	4					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	

АЛЬРЕТТА

1	**11880104**	**Stödben** **Pata de apoyo** **Pratzen** **Bequille** **Stabilisers**	Catalogue id **20125** / Group **972**
2	**11891269**		Illustr. No **1012385** / Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125** / Page **647**
4			
5			



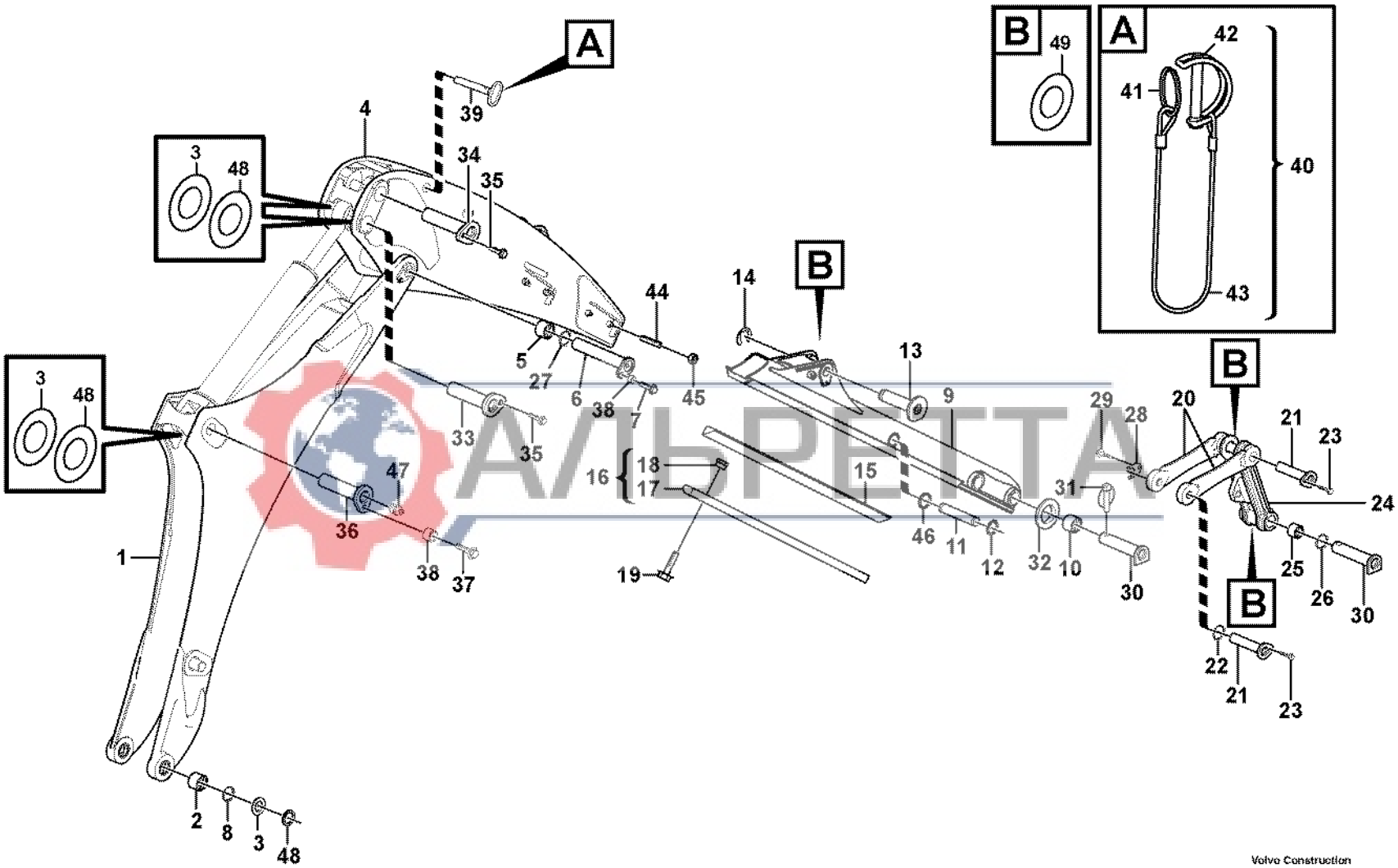
АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment
1006350

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11881611	1					Cylinder	Verin	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
1	**VOE 11709628**	1					•Piston rod	•Bielle de piston	•Kolbenstange	•Biela de piston	•Kolvstång	
2	**VOE 11709629**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
3	**VOE 11709630**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
4	**VOE 11712635**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
5	**VOE 11709664**	1					•Lub Nipple	•Graisseur	•Schmiernippel	•Engrasador	•Smörjnippel	
6	**VOE 11709632**	1					•Sealing Kit	•Jeu Joints	•Dichtungssatz	•Juego Retenes	•Tätningssats	
7	**VOE 11883674**	4					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	

АЛЬРЕТТА

1		**Stödbenscylinder** **Cilindro hidraulico para pata de apoyo** **Hydraulzylinder für Pratzen** **Vérin hydraulique pour jambe d'appui** **Stabiliser cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **972**
2			Illustr. No **1006350**	Section **150**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **649**
4				
5				



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1024636

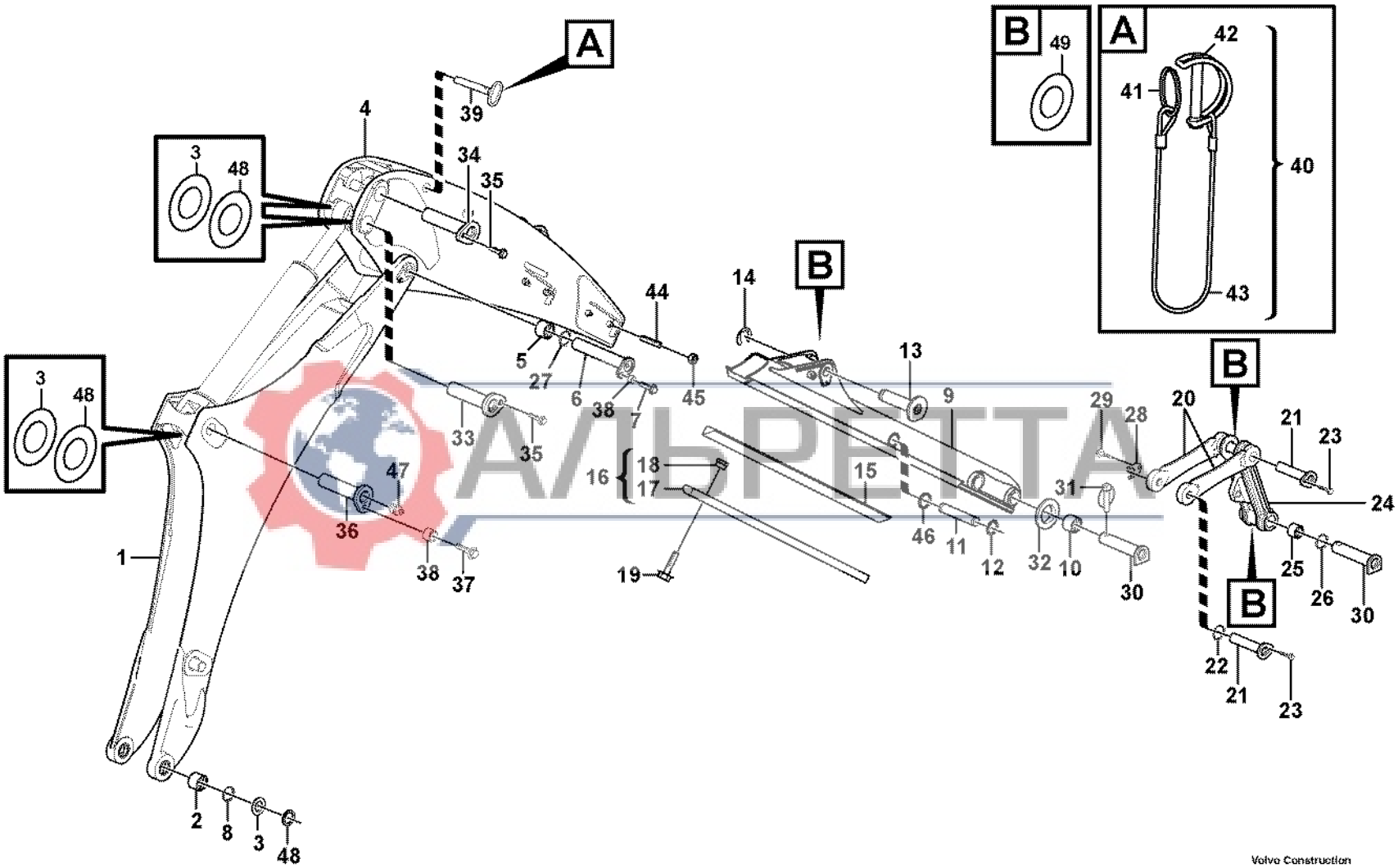
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888239**	1					Boom	Fleche	Ausleger	Pluma	Bom	
2	**VOE 11885426**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
3	**VOE 11885225**	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	
4	**VOE 11886499**	1					Arm	Bras	Arm	Brazo	Arm	
5	**VOE 11883769**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
6	**VOE 11887962**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
7	**VOE 968589**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
8	**VOE 11890069**	6					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
9	**VOE 11884248**	1					Arm	Bras	Arm	Brazo	Arm	
10	**VOE 11883770**	4					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
11	**VOE 11883897**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
12	**VOE 914465**	2					Snap Ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
13	**VOE 11884259**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
14	**VOE 967562**	1					Snap ring	Circlip	Nutring	Circlip	Spårring	
15	**VOE 11885340**	1					Wear Part	Piece Usure	Verschleissteil	Secc Desgaste	Slitdel	RH
15	**VOE 11885339**	1					Wear Part	Piece Usure	Verschleissteil	Secc Desgaste	Slitdel	LH
16	**VOE 11887915**	2					Strip	Bande	Streifen	Cinta	Band	
17		1			NS		•Strip	•Bande	•Streifen	•Cinta	•Band	
18	**VOE 11883865**	5					•Square Nut	•Ecrou Carre	•Vierkantmutter	•Tuerca Cuadrada	•Fyrkantmutter	
19	**VOE 946441**	10					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
20	**VOE 11886174**	2					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	
21	**VOE 11882533**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
22	**VOE 11890048**	4					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
23	**VOE 968589**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
24	**VOE 11885940**	1					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	
25	**VOE 11883768**	4					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
26	**VOE 11890048**	6					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
27	**VOE 11890117**	REQ					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
28	**VOE 11881629**	2					Clip	Clip	Klemme	Clip	Clips	
29	**VOE 968589**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

1	**11891273**
2	**11891109**
3	**11891061**
4	
5	

Grävbom med teleskoparm
Pluma de excavación con brazo telescópico
Grabausleger mit Teleskopstiel
Flèche d'équipement excavateur avec bras télescopique
Excavator boom, extendible dipper arm

Catalogue id **20125**	Group **974**
Illustr. No **1024636**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **651**

АЛВРЕТА



АЛЬРЕТТА

Volvo Construction Equipment

1024636

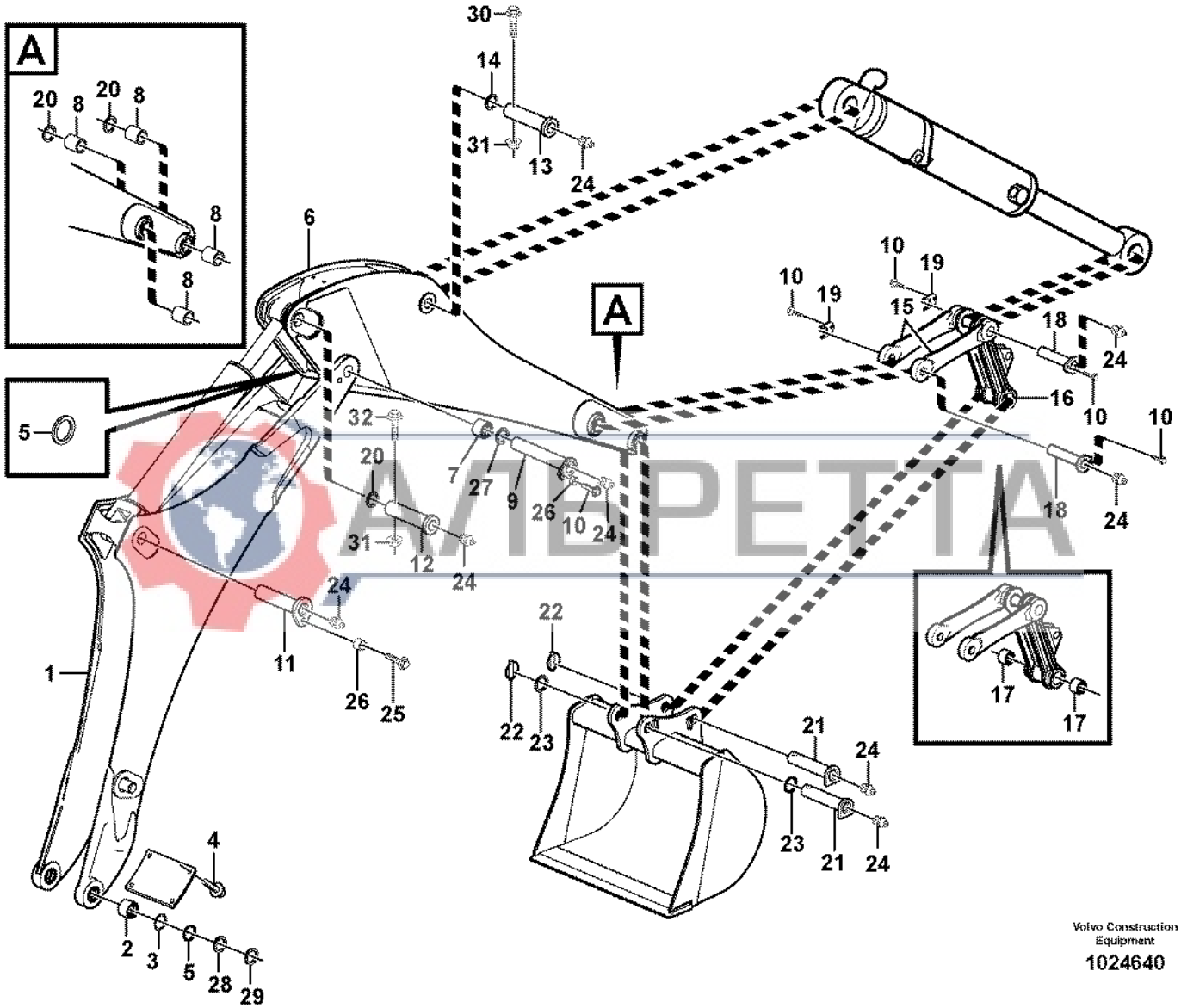
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
30	**VOE 11883275**	2	4	2			Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
31	**VOE 11881622**	2	4	2			Locking pin	Goupille d'arrêt	Schliessbolzen	Pasador de cierre	Låspinne	
32	**VOE 955912**	2	4	2			Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
33	**VOE 11882677**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
34	**VOE 11882537**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
35	**VOE 968589**	2					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
36	**VOE 11887958**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
37	**VOE 968435**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
38	**VOE 11888951**	2					Spacer Tube	Tube Entretoise	Abstandrohr	Tubo Dist	Distansrör	
39	**VOE 11882540**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
40	**VOE 11883476**	1					Safety Strap	Elingu.securite	Zurrband	Estrobo Segurid	Säkerhetsstropp	
41	**VOE 11884616**	1					•Ring	•Anneau	•Ring	•Anillo	•Ring	
42	**VOE 11884614**	1			OP		•Spring Pin	•Axe de ressort	•Federstift	•Pasador Resorte	•Fjäderpinne	
43	**VOE 11881557**	1					•Steel Wire	•Fil Acier	•Stahldraht	•Alambre	•Ståltråd	
44	**VOE 11882667**	8					Set Screw	Vis Butee	Anschlagschraub	Tornillo Tope	Stoppskruv	
45	**VOE 979021**	8					Hexagon Nut	Ecrou Hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca Hexagon	Sexkantsmutter	
46	**VOE 11883936**	2					Seal	Joint	Dichtung	Junta	Tätning	
47	**VOE 914167**	10					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
48	**VOE 11885224**	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	
49	**VOE 11887717**	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	

АЛВРЕТТА

1	**11891273**
2	**11891109**
3	**11891061**
4	
5	

Grävbom med teleskoparm
Pluma de excavación con brazo telescópico
Grabausleger mit Teleskopstiel
Flèche d'équipement excavateur avec bras télescopique
Excavator boom, extendible dipper arm

Catalogue id **20125**	Group **974**
Illustr. No **1024636**	Section **100**
Issue **VOE 63A9920125**	Page **653**



АЛЬПЕТТА

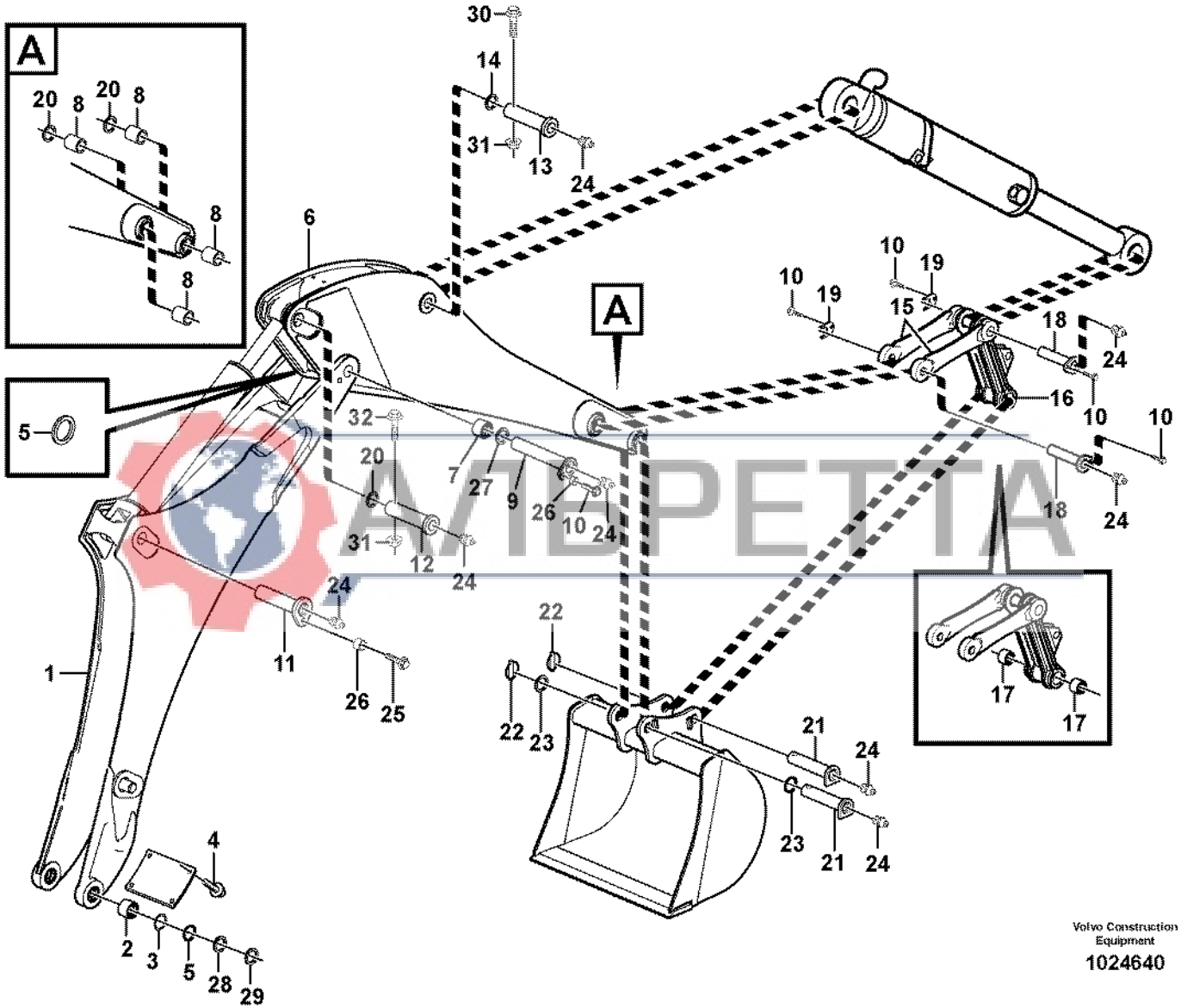
Volvo Construction Equipment

1024640

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
1	**VOE 11888239**	1					Boom	Fleche	Ausleger	Pluma	Bom	
2	**VOE 11885426**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
3	**VOE 11885225**	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	
4	**VOE 946440**	4					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
5	**VOE 11890069**	6					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
6	**VOE 11888559**	1					Dipper Arm	Balancier	Stiel	Brazo Cuchara	Skaft	
7	**VOE 11883769**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
8	**VOE 11883770**	4					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
9	**VOE 11887962**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
10	**VOE 968589**	5					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
11	**VOE 11887958**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
12	**VOE 11887964**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
13	**VOE 11887965**	1					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
14	**VOE 11890117**	2					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
15	**VOE 11886174**	2					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	
16	**VOE 11885940**	1					Link	Articulation	Gelenk	Articulacion	Länk	
17	**VOE 11883768**	4					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
18	**VOE 11882533**	2					Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
19	**VOE 11881629**	2					Clip	Clip	Klemme	Clip	Clips	
20	**VOE 11890048**	4					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
21	**VOE 11883275**	2	4	2			Pin	Goupille	Zapfen	Pasador	Tapp	
22	**VOE 11881622**	2	4	2			Locking pin	Goupille d'arrêt	Schliessbolzen	Pasador de cierre	Låspinne	
23	**VOE 955912**	2	4	2			Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
24	**VOE 914167**	8					Nipple	Raccord	Nippel	Niple	Nippel	
25	**VOE 968435**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	
26	**VOE 11888951**	2					Spacer Tube	Tube Entretoise	Abstandrohr	Tubo Dist	Distansrör	
27	**VOE 11890117**	REQ					Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Bricka	
28	**VOE 11885224**	REQ					Shim	Cale d'épaisseur	Passcheibe	Arandela Ajuste	Passbricka	
29	**VOE 11890048**	1					Seal	Joint	Dichtring	Junta	Tätning	
30	**VOE 965197**	1					Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Skruv	

1	**11891041, 11891524**	**Bom och skaft** **Pluma y brazo** **Ausleger und Stiel** **Flèche et balancier** **Boom and dipper arm**	Catalogue id **20125**	Group **974**
2	**11891109**		Illustr. No **1024640**	Section **150**
3	**11891061**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **655**
4				
5				

VIBETTA



АЛЬПЕТТА

Volvo Construction Equipment

1024640

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
31	**VOE 971099**	2					Flange Lock Nut	Contre écrou bride	Flanschmutter	Contratuer Embr	Flänslåsmutter	
32	**VOE 965229**	1					Flange screw	Vis à bride	Flanschschraube	Torn embridado	Flänsskruv	

АЛЬРЕТТА

1	**11891041, 11891524**	**Bom och skaft** **Pluma y brazo** **Ausleger und Stiel** **Flèche et balancier** **Boom and dipper arm**	Catalogue id **20125**	Group **974**
2	**11891109**		Illustr. No **1024640**	Section **150**
3	**11891061**		Issue **VOE 63A9920125**	Page **657**
4				
5				

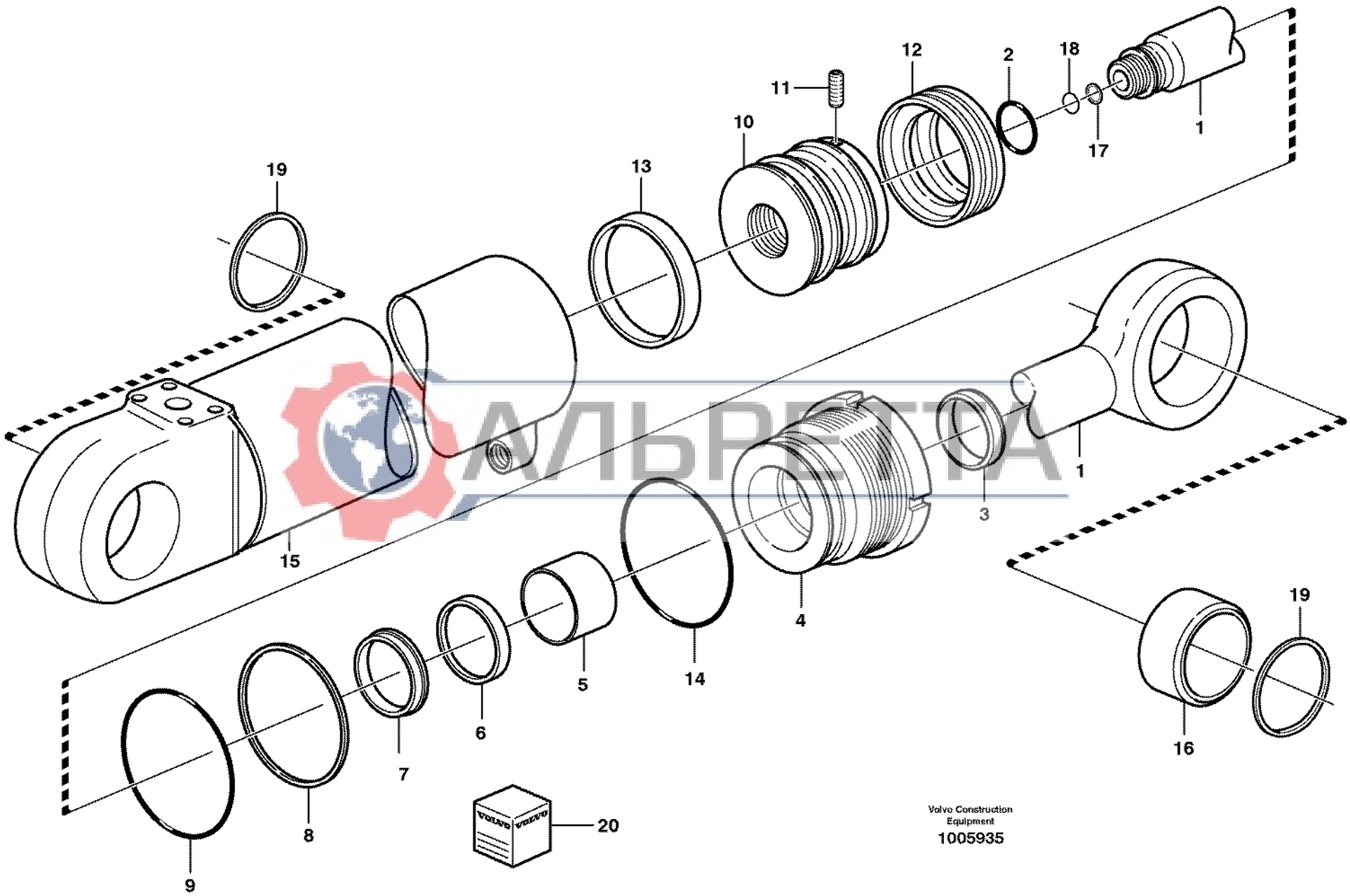

19
13
10
11
12
2
18
17
1
15
1
3
4
5
14
6
7
8
9
19
16
20
Volvo Construction Equipment
1005935
АЛЬФЕТТА

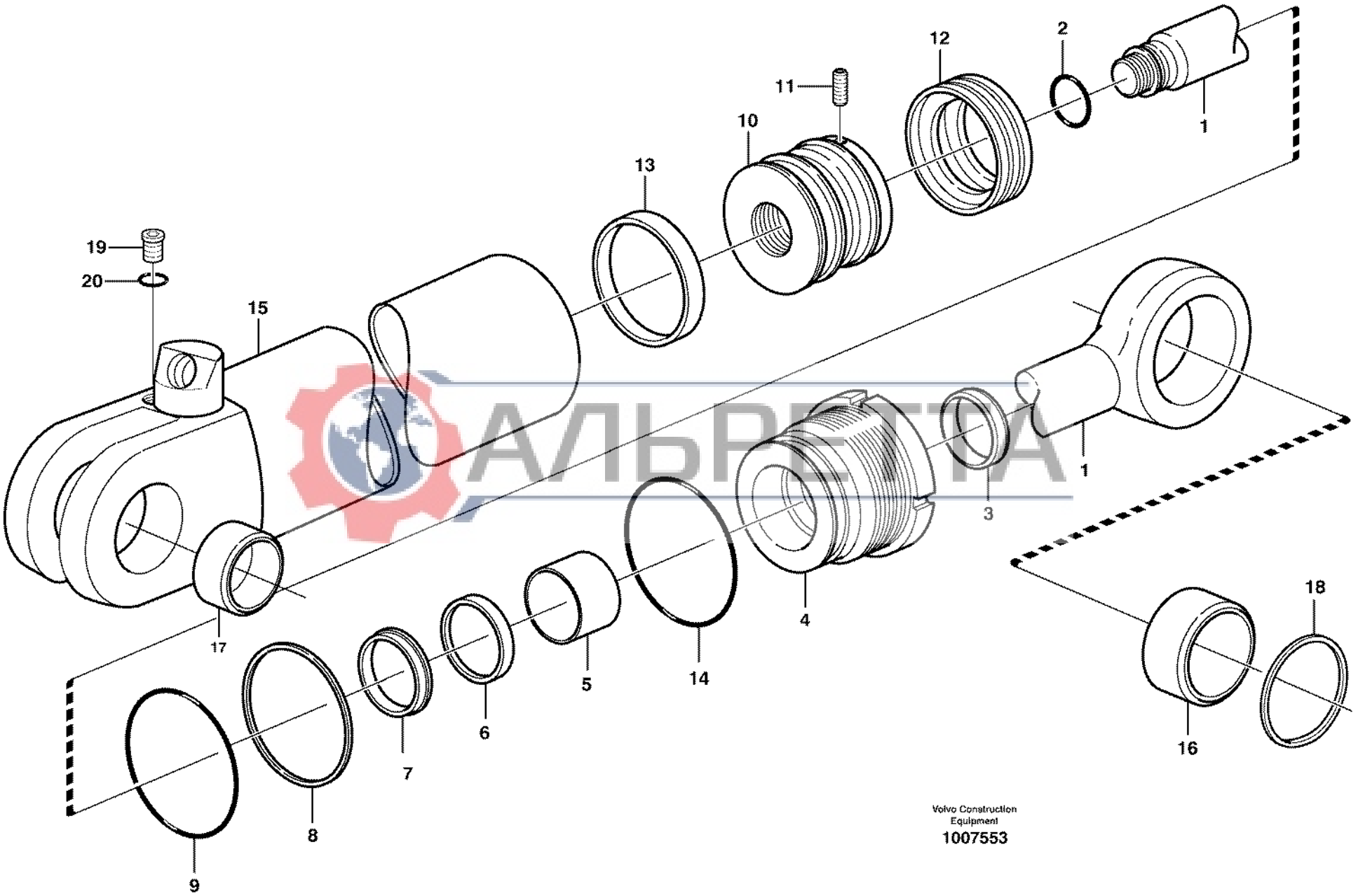
Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11881459	1					Boom Cylinder	Verin de fleche	Auslegerzylinder	Maquina de flecha	Bomcylinder	
1	**VOE 11712451**	1					•Piston rod	•Bielle de piston	•Kolbenstange	•Biela de piston	•Kolvstång	
2		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3		1			NS	K	•Scraper	•Racleur	•Abstreifring	•Aro rascador	•Avstrykare	
4	**VOE 11709524**	1			OP		•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
5		1			NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
6		1			NS	K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
7		1			NS	K	•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
8		1			NS	K	•Back-up ring	•Rondelle anti-extrusi	•Stützring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
9		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11709525**	1			OP		•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
11		1			NS	K	•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
12		1			NS	K	•Piston seal	•Etanchei.piston	•Kolbendichtung	•Reten piston	•Kolvtätning	
13		1			NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
14		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15		1			NS		•Cylinder tube	•Tube cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo cilindro	•Cylinderrör	
16	**VOE 11711135**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
17	**VOE 11709526**	1					•Cushion Ring	•Douille amortisseus	•Dämpfhülse	•Manguito Amorti	•Dämphylsa	
18	**VOE 11709527**	1					•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
19	**VOE 11890069**	6					Seal	Joint	Dichtung	Reten	Tätning	
20	**VOE 11709528**	1					Sealing Kit	Jeu Joints	Dichtungssatz	Juego Retenes	Tätningssats	

AVIPETTA

1	
2	
3	
4	
5	

Bomcylinder
Cilindro de pluma
Auslegerzylinder
Vérin de flèche
Boom cylinder

Catalogue id	Group
20125	**974**
Illustr. No	Section
1005935	**200**
Issue	Page
VOE 63A9920125	**659**



АЛЬФЕТТА

Volvo Construction Equipment

1007553

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11881460	1					Dipper Arm Cylinder	Vérin de bras	Stielzylinder	Cilindro de brazo	Skaftcylinder	
1	**VOE 11709540**	1			SS		•Piston rod	•Bielle de piston	•Kolbenstange	•Biela de piston	•Kolvstång	
2		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3		1			NS	K	•Scraper	•Racleur	•Abstreifring	•Aro rascador	•Avstrykare	
4	**VOE 11709541**	1			OP		•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
5		1			NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
6		1			NS	K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
7		1			NS	K	•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
8		1			NS	K	•Back-up ring	•Rondelle anti-extrusi	•Stützring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
9		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11709542**	1			OP		•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
11		1			NS	K	•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
12		1			NS	K	•Piston seal	•Etanchei.piston	•Kolbendichtung	•Reten piston	•Kolvtätning	
13		1			NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
14		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15		1			NS		•Cylinder tube	•Tube cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo cilindro	•Cylinderrör	
16	**VOE 11711135**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
17	**VOE 11711974**	2					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
18	**VOE 11883674**	4					Sealing ring	Bague d'étanchéité	Runddichtring	Anillo reten	Tätningsring	
19	**VOE 11883510**	1					Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	Plugg	
20	**VOE 932039**	1					•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
	VOE 11709543	1					Sealing Kit	Jeu Joints	Dichtungssatz	Juego Retenes	Tätningssats	

AIBETTA

1		**Skaftcylinder** **Cilindro de brazo** **Stielzylinder** **Vérin de bras** **Dipper arm cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **975**
2			Illustr. No **1007553**	Section **100**
3			Issue **VOE 63A9920125**	Page **661**
4				
5				

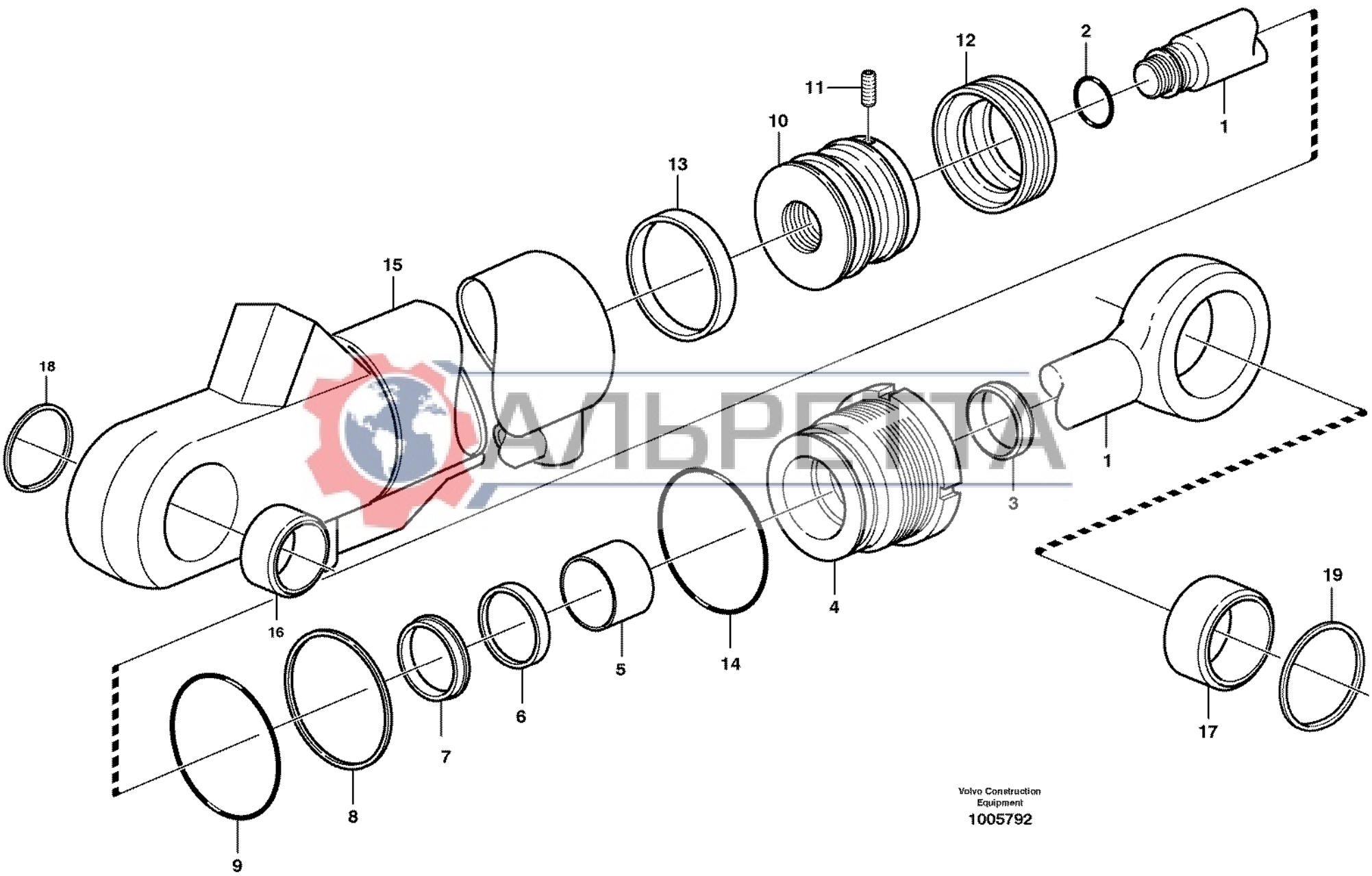

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
Volvo Construction Equipment
1005792

Fig.	Part No.	Quantity 1	2	3	PS	KIT	Description	Dénomination	Bezeichnung	Denominación	Benämning	Notes
	VOE 11886994	1					Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cylinder	
1	**VOE 11988253**	1					•Piston Rod	•Tige de piston	•Kolbenstange	•Varilla Piston	•Kolvstång	
2		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
3		1			NS	K	•Scraper	•Racleur	•Abstreifring	•Aro rascador	•Avstrykare	
4	**VOE 11709536**	1					•Pstn Rod Guide	•Gui.tige Piston	•Ko-stang Fuhrg	•Guia Var Piston	•Kolvst.styrning	
5		1			NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
6		1			NS	K	•Piston Rod Seal	•Eta.tige Piston	•Ko-stang Dichtg	•Reten Var Pist	•Kolvstångstätn	
7		1			NS	K	•Lock Ring	•Anneau Verrouillage	•Schlossring	•Anillo Segurid	•Låsring	
8		1			NS	K	•Back-up ring	•Rondelle anti-extrusi	•Stützring	•Anillo Apoyo	•Stödring	
9		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
10	**VOE 11709537**	1					•Piston	•Piston	•Kolben	•Piston	•Kolv	
11		1			NS	K	•Screw	•Vis	•Schraube	•Tornillo	•Skruv	
12		1			NS	K	•Piston seal	•Etanchei.piston	•Kolbendichtung	•Reten piston	•Kolvtätning	
13		1			NS	K	•Guide Ring	•Bague Guide	•Fuhrungsring	•Anillo Guia	•Styrring	
14		1			NS	K	•O-ring	•Joint Torique	•O-Ring	•Junta torica	•O-ring	
15		1			NS		•Cylinder tube	•Tube cylindre	•Zylinderrohr	•Tubo cilindro	•Cylinderrör	
16	**VOE 11711485**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
17	**VOE 11988256**	1					•Bushing	•Bague	•Buchse	•Casquillo	•Bussning	
18	**VOE 11709605**	2					Scraper	Racleur	Abstreicher	Rascador	Avstrykare	
19	**VOE 11988257**	2					Scraper	Racleur	Abstreicher	Rascador	Avstrykare	
19	**VOE 11883936**	2					Seal	Joint	Dichtung	Junta	Tätning	
	VOE 11709538	1					Sealing Kit	Jeu Joints	Dichtungssatz	Juego Retenes	Tätningssats	

AVDPETTA

1		**Teleskopcylinder** **Cilindro telescopico.** **Teleskopzylinder.** **Cylindre telescope.** **Extendible dipper cylinder**	Catalogue id **20125**	Group **975**
2				
3			Illustr. No **1005792**	Section **300**
4				
5		**11891273**	Issue **VOE 63A9920125**	Page **663**

REPLACED PARTS

PIÉCES PÉRIMÉES ET REMPLACÉES

ERSETZTE ARTIKEL

PIEZAS SUBSTITUDAS

ERSATTA ARTIKLAR

Catalogue id	Group
20125	**1000**
Issue	Page
VOE 63A9920125	**1**

Part No	Replaced by	Quantity
VOE 11201418	* * * USE	
	VOE 11202201	SS
VOE 11709540	* * * USE	
	VOE 11712444	1.00

АЛЬРЕТТА

Part No	Group	Sect	Page
11205748	882	100	431
11997396	911	1500	513
VOE 1083597	881	150	427
VOE 11003138	451	150	281
VOE 11003139	451	150	281
VOE 11003291	851	100	399
VOE 11003291	874	350	421
VOE 11003865	897	100	449
VOE 11004094	897	100	449
VOE 11006632	872	150	411
VOE 11006824	831	100	385
VOE 11006824	831	100	387
VOE 11006992	882	100	431
VOE 11007421	831	100	387
VOE 11011654	924	400	579
VOE 11015455	911	350	479
VOE 11026730	897	100	449
VOE 11037868	911	300	473
VOE 11039491	874	350	421
VOE 11039689	272	100	127
VOE 11039856	352	100	143
VOE 11039856	352	200	145
VOE 11055610	716	100	349
VOE 11055616	818	100	365
VOE 11057786	881	100	425
VOE 11059299	911	250	471
VOE 11059300	911	250	471
VOE 11078015	882	100	431
VOE 11081026	925	200	591
VOE 11081028	925	200	591
VOE 11081028	925	350	599
VOE 11104125	852	150	403
VOE 11104372	872	150	411
VOE 11104606	363	200	163
VOE 11104898	641	100	333
VOE 11104947	810	100	363
VOE 11105303	925	360	601
VOE 11105304	897	100	449
VOE 11105305	897	100	449
VOE 11109685	269	100	123
VOE 11110668	235	100	87
VOE 11110670	235	100	87
VOE 11111506	897	150	453
VOE 11114940	821	100	367
VOE 11117464	261	100	111
VOE 11117464	874	450	423
VOE 11121366	841	100	391
VOE 11141656	269	100	123
VOE 11141657	269	100	123
VOE 11147756	353	150	149
VOE 11149399	810	100	363
VOE 11149686	525	100	321
VOE 11149692	843	100	393
VOE 11149693	843	100	393
VOE 11149730	843	100	393
VOE 11149731	843	100	393
VOE 11149772	843	100	393
VOE 11149774	843	100	393
VOE 11149785	825	200	377
VOE 11149786	825	200	377
VOE 11157115	924	450	581
VOE 11164488	841	100	391
VOE 11164554	881	150	427
VOE 11164693	881	150	427
VOE 11170006	371	100	165
VOE 11170006	371	250	171
VOE 11170006	371	310	175
VOE 11170006	371	400	179
VOE 11170006	371	450	181
VOE 11170006	371	620	185
VOE 11170724	881	150	427
VOE 11180010	897	100	449
VOE 11180153	897	100	449
VOE 11191410	852	100	401
VOE 11191410	852	200	405
VOE 11200002	810	100	363
VOE 11200054	831	100	387
VOE 11200059	831	100	387
VOE 11200060	831	100	387
VOE 11200061	831	100	387
VOE 11200070	831	100	387
VOE 11200072	831	100	387
VOE 11200077	831	100	387
VOE 11200081	831	100	387
VOE 11200222	825	200	377
VOE 11200239	831	100	387
VOE 11200244	831	100	385
VOE 11200246	831	100	385
VOE 11200397	525	100	321
VOE 11200464	831	100	385
VOE 11200527	641	100	333
VOE 11200528	873	100	413
VOE 11200530	872	100	407
VOE 11200533	873	150	415
VOE 11200543	872	150	411
VOE 11200546	882	100	431
VOE 11200552	831	100	387
VOE 11200556	810	100	363
VOE 11200562	641	100	333
VOE 11200563	641	100	333
VOE 11200579	271	100	125
VOE 11200579	525	100	321
VOE 11200579	831	100	387
VOE 11200579	882	100	431
VOE 11200580	831	100	389
VOE 11200587	641	100	333
VOE 11200600	843	150	397
VOE 11200610	525	100	321
VOE 11200611	831	100	389
VOE 11200633	831	100	387
VOE 11200634	831	100	387
VOE 11200669	363	100	159
VOE 11200674	363	150	161
VOE 11200698	363	100	159
VOE 11200699	363	100	159
VOE 11200705	363	150	161
VOE 11200706	363	150	161
VOE 11200709	363	100	159
VOE 11200710	363	100	159
VOE 11200713	363	100	159
VOE 11200713	363	200	163
VOE 11200746	873	100	413
VOE 11200787	363	100	159
VOE 11200794	872	150	409
VOE 11200803	551	200	325
VOE 11200818	872	150	409
VOE 11200821	873	150	415
VOE 11200824	872	100	407
VOE 11200835	827	150	383
VOE 11200836	872	150	409
VOE 11200838	851	100	399
VOE 11200847	831	100	389
VOE 11200847	881	200	429
VOE 11200885	372	100	213
VOE 11200885	831	100	389
VOE 11200896	841	100	391
VOE 11200910	843	100	393
VOE 11200915	354	100	153
VOE 11200928	874	350	421
VOE 11200936	271	100	125
VOE 11200982	896	200	445
VOE 11201036	810	100	363
VOE 11201052	831	100	387
VOE 11201053	831	100	387
VOE 11201054	872	150	409
VOE 11201055	872	150	409
VOE 11201056	872	150	409
VOE 11201062	874	350	421
VOE 11201063	874	350	421
VOE 11201064	874	350	421
VOE 11201065	874	350	421
VOE 11201071	831	100	385
VOE 11201171	810	100	363
VOE 11201172	810	100	363
VOE 11201200	881	100	425
VOE 11201200	882	300	439
VOE 11201216	882	100	431
VOE 11201291	872	150	409
VOE 11201308	872	150	409
VOE 11201418	363	150	161
VOE 11201421	881	200	429
VOE 11201422	881	200	429
VOE 11201553	825	200	377
VOE 11201846	831	100	385
VOE 11201898	881	150	427
VOE 11201899	881	150	427
VOE 11202062	831	100	389
VOE 11202166	881	200	429
VOE 11202201	363	150	161
VOE 11202229	881	100	425
VOE 11202231	271	100	125
VOE 11202248	271	100	125
VOE 11202250	271	100	125
VOE 11202254	271	100	125
VOE 11202349	831	100	387

ARPETA

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

Catalogue id	Group
20125	**1000**
Issue	Page
VOE 63A9920125	**1**

VOLVO

BL71PLUS

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Catalogue id **20125** | Group **1000**

Issue **VOE 63A9920125** | Page **2**

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11202353	831	100	385
VOE 11202354	831	100	385
VOE 11202421	881	200	429
VOE 11202422	881	200	429
VOE 11202423	881	200	429
VOE 11202424	881	200	429
VOE 11202426	872	100	407
VOE 11202437	271	100	125
VOE 11202438	831	100	385
VOE 11202442	843	100	393
VOE 11202448	525	100	321
VOE 11202452	831	100	385
VOE 11202453	831	100	385
VOE 11202463	843	100	393
VOE 11202464	831	100	385
VOE 11202709	353	200	151
VOE 11202713	881	100	425
VOE 11202722	831	100	387
VOE 11202931	272	100	127
VOE 11203022	831	100	385
VOE 11203027	831	100	385
VOE 11203032	831	100	385
VOE 11203078	363	200	163
VOE 11203079	363	200	163
VOE 11203253	810	100	363
VOE 11203345	831	100	389
VOE 11203449	810	100	363
VOE 11203487	810	100	363
VOE 11203491	810	100	363
VOE 11203560	881	100	425
VOE 11203562	881	100	425
VOE 11203565	882	100	431
VOE 11203683	810	100	363
VOE 11203704	827	150	383
VOE 11203728	843	150	395
VOE 11203785	841	100	391
VOE 11203823	881	150	427
VOE 11203861	352	100	143
VOE 11204029	873	150	415
VOE 11204075	882	100	431
VOE 11204085	881	150	427
VOE 11204091	810	100	363
VOE 11204335	882	100	431
VOE 11204385	872	150	409
VOE 11204387	872	150	409
VOE 11204395	872	150	409
VOE 11204407	881	100	425
VOE 11204410	882	100	431
VOE 11204411	882	100	431
VOE 11204415	881	100	425
VOE 11204417	881	100	425
VOE 11204468	272	100	127
VOE 11204560	352	100	143
VOE 11204561	352	100	143
VOE 11204605	882	100	431
VOE 11204606	882	100	431
VOE 11204653	882	300	439
VOE 11204654	882	300	439
VOE 11204655	882	300	439
VOE 11204656	882	300	439
VOE 11204657	882	300	439
VOE 11204658	882	300	439
VOE 11204659	882	300	439
VOE 11204911	874	100	419
VOE 11204962	882	100	431
VOE 11205191	881	100	425
VOE 11205272	810	100	363
VOE 11205516	851	100	399
VOE 11205674	551	200	325
VOE 11205701	851	100	399
VOE 11205702	851	100	399
VOE 11205703	851	100	399
VOE 11205704	851	100	399
VOE 11205717	851	100	399
VOE 11205747	882	100	431
VOE 11205775	525	100	321
VOE 11205776	525	100	321
VOE 11205848	525	100	321
VOE 11205982	271	100	125
VOE 11298009	641	100	333
VOE 11298010	641	100	333
VOE 11298016	882	100	431
VOE 11298018	851	100	399
VOE 11298018	872	100	407
VOE 11298018	873	150	415
VOE 11298018	874	100	419
VOE 11298018	874	350	421
VOE 11298018	874	450	423
VOE 11298021	641	100	333
VOE 11298032	881	100	425
VOE 11298032	881	200	429
VOE 11298034	353	200	151
VOE 11298160	810	100	363
VOE 11298164	841	100	391
VOE 11298166	841	100	391
VOE 11298167	881	100	425
VOE 11298168	882	100	431
VOE 11298197	271	100	125
VOE 11298197	272	100	127
VOE 11298197	363	100	159
VOE 11298197	363	150	161
VOE 11298197	363	200	163
VOE 11298197	371	310	175
VOE 11298197	371	350	177
VOE 11298197	371	500	183
VOE 11298197	371	750	199
VOE 11298197	372	100	213
VOE 11298197	380	200	217
VOE 11298197	525	100	321
VOE 11298197	551	200	325
VOE 11298197	810	100	363
VOE 11298197	821	100	367
VOE 11298197	825	200	377
VOE 11298197	831	100	385
VOE 11298197	843	100	393
VOE 11298197	843	150	395
VOE 11298197	872	150	409
VOE 11298197	873	100	413
VOE 11298197	873	150	415
VOE 11298197	873	200	417
VOE 11298197	881	100	425
VOE 11298197	882	100	431
VOE 11298203	363	100	159
VOE 11298203	363	150	161
VOE 11298203	363	200	163
VOE 11298203	843	100	393
VOE 11298207	271	100	125
VOE 11298207	272	100	127
VOE 11298207	353	100	147
VOE 11298207	371	310	175
VOE 11298207	525	100	321
VOE 11298207	551	200	325
VOE 11298207	810	100	363
VOE 11298207	821	100	367
VOE 11298207	825	200	377
VOE 11298207	827	150	383
VOE 11298207	881	100	425
VOE 11298207	882	100	431
VOE 11298239	821	100	367
VOE 11298279	882	100	431
VOE 11298280	882	100	431
VOE 11302220	269	100	123
VOE 11302230	269	100	123
VOE 11305113	362	100	155
VOE 11305168	925	350	599
VOE 11305263	371	100	165
VOE 11305263	371	500	183
VOE 11305263	372	100	213
VOE 11305263	380	350	223
VOE 11306209	926	300	619
VOE 11306919	380	200	217
VOE 11315002	925	350	599
VOE 11370672	914	200	553
VOE 11700269	273	100	129
VOE 11700373	214	100	61
VOE 11700375	222	100	77
VOE 11700391	210	50	45
VOE 11700392	236	100	91
VOE 11700397	210	50	45
VOE 11700424	237	100	97
VOE 11700426	237	100	97
VOE 11700487	237	100	97
VOE 11700609	223	100	79
VOE 11701764	210	50	45
VOE 11703979	872	150	409
VOE 11704359	256	200	109
VOE 11704359	843	100	393
VOE 11704359	843	150	397
VOE 11704552	913	200	549
VOE 11707571	913	200	549
VOE 11707572	913	200	549
VOE 11708113	913	200	549
VOE 11708233	913	200	549
VOE 11708412	913	200	549
VOE 11708413	913	200	549

ADPLETA

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11708414	913	200	549
VOE 11708555	235	150	89
VOE 11708567	363	150	161
VOE 11708567	363	200	163
VOE 11708567	825	200	377
VOE 11708567	831	100	385
VOE 11708567	843	100	393
VOE 11708567	843	150	397
VOE 11708567	872	150	409
VOE 11708612	924	450	581
VOE 11709047	421	200	245
VOE 11709047	421	230	247
VOE 11709048	420	160	233
VOE 11709049	421	230	247
VOE 11709050	420	160	233
VOE 11709050	421	230	247
VOE 11709051	420	160	233
VOE 11709051	421	230	247
VOE 11709051	421	400	263
VOE 11709052	420	160	233
VOE 11709052	421	230	247
VOE 11709053	420	160	233
VOE 11709053	421	230	247
VOE 11709055	420	160	235
VOE 11709055	420	200	237
VOE 11709056	420	200	237
VOE 11709057	420	160	233
VOE 11709057	420	200	237
VOE 11709057	461	350	295
VOE 11709057	463	110	297
VOE 11709060	420	160	235
VOE 11709060	420	200	237
VOE 11709061	420	160	233
VOE 11709061	420	200	237
VOE 11709061	421	550	273
VOE 11709063	420	160	235
VOE 11709063	420	200	237
VOE 11709065	420	200	237
VOE 11709066	420	200	237
VOE 11709068	420	160	233
VOE 11709068	420	200	237
VOE 11709070	420	200	237
VOE 11709071	420	200	237
VOE 11709074	420	160	235
VOE 11709074	420	200	239
VOE 11709075	420	160	233
VOE 11709075	420	160	235
VOE 11709075	420	200	239
VOE 11709075	421	450	267
VOE 11709075	463	260	303
VOE 11709076	421	250	249
VOE 11709076	421	260	251
VOE 11709076	421	300	253
VOE 11709076	421	350	255
VOE 11709076	421	400	263
VOE 11709076	421	410	265
VOE 11709077	421	250	249
VOE 11709077	421	260	251
VOE 11709078	421	250	249
VOE 11709078	421	260	251
VOE 11709079	421	250	249
VOE 11709079	421	260	251
VOE 11709079	421	400	263
VOE 11709080	421	350	255
VOE 11709080	421	360	261
VOE 11709081	421	250	249
VOE 11709081	421	260	251
VOE 11709081	421	300	253
VOE 11709081	421	350	255
VOE 11709081	421	400	263
VOE 11709082	421	260	251
VOE 11709083	421	250	249
VOE 11709083	421	260	251
VOE 11709083	421	300	253
VOE 11709083	421	350	255
VOE 11709084	421	250	249
VOE 11709084	421	260	251
VOE 11709084	421	300	253
VOE 11709084	421	350	255
VOE 11709085	421	250	249
VOE 11709085	421	260	251
VOE 11709085	421	300	253
VOE 11709085	421	350	255
VOE 11709088	421	250	249
VOE 11709088	421	260	251
VOE 11709088	421	300	253
VOE 11709088	421	350	255
VOE 11709089	421	250	249
VOE 11709089	421	260	251
VOE 11709089	421	300	253
VOE 11709089	421	350	255
VOE 11709090	421	250	249
VOE 11709090	421	260	251
VOE 11709090	421	300	253
VOE 11709090	421	350	255
VOE 11709091	421	250	249
VOE 11709091	421	260	251
VOE 11709091	421	300	253
VOE 11709091	421	350	255
VOE 11709092	421	250	249
VOE 11709092	421	260	251
VOE 11709092	421	300	253
VOE 11709092	421	350	255
VOE 11709093	421	250	249
VOE 11709093	421	260	251
VOE 11709093	421	300	253
VOE 11709093	421	350	255
VOE 11709095	421	250	249
VOE 11709095	421	260	251
VOE 11709095	421	300	253
VOE 11709095	421	350	255
VOE 11709095	421	360	259
VOE 11709096	421	260	251
VOE 11709097	421	250	249
VOE 11709097	421	260	251
VOE 11709097	421	300	253
VOE 11709097	421	350	255
VOE 11709098	421	350	255
VOE 11709098	421	400	263
VOE 11709098	421	410	265
VOE 11709099	421	250	249
VOE 11709099	421	260	251
VOE 11709100	421	250	249
VOE 11709101	421	250	249
VOE 11709101	421	260	251
VOE 11709102	421	300	253
VOE 11709102	421	410	265
VOE 11709103	421	300	253
VOE 11709104	421	300	253
VOE 11709106	421	360	259
VOE 11709107	421	360	259
VOE 11709108	421	360	259
VOE 11709112	421	360	259
VOE 11709113	421	360	259
VOE 11709114	421	360	259
VOE 11709115	421	360	259
VOE 11709116	421	360	259
VOE 11709118	421	360	259
VOE 11709119	421	360	259
VOE 11709120	421	360	259
VOE 11709121	421	360	259
VOE 11709122	421	360	259
VOE 11709123	421	360	259
VOE 11709124	421	360	259
VOE 11709125	421	360	259
VOE 11709126	421	360	259
VOE 11709127	421	360	259
VOE 11709128	421	360	259
VOE 11709129	421	360	259
VOE 11709130	421	360	259
VOE 11709131	421	360	259
VOE 11709133	420	200	239
VOE 11709133	421	350	257
VOE 11709133	421	360	261
VOE 11709133	421	400	263
VOE 11709134	421	360	259
VOE 11709135	421	360	259
VOE 11709139	421	360	259
VOE 11709144	421	350	257
VOE 11709144	421	360	261
VOE 11709144	421	400	263
VOE 11709145	421	350	257
VOE 11709145	421	360	261
VOE 11709146	421	360	261
VOE 11709148	421	300	253
VOE 11709148	421	350	257
VOE 11709150	421	360	261
VOE 11709151	421	250	249
VOE 11709151	421	260	251
VOE 11709151	421	300	253
VOE 11709165	421	460	269
VOE 11709167	421	410	265
VOE 11709168	421	400	263
VOE 11709169	421	400	263
VOE 11709170	421	400	263

AUTOPRESTA

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11709171	421	400	263
VOE 11709171	421	410	265
VOE 11709171	461	250	291
VOE 11709174	421	460	269
VOE 11709175	421	460	269
VOE 11709176	421	460	269
VOE 11709177	421	460	269
VOE 11709180	421	460	269
VOE 11709181	421	460	269
VOE 11709182	421	460	269
VOE 11709183	421	460	269
VOE 11709184	421	460	269
VOE 11709185	421	460	269
VOE 11709189	421	460	269
VOE 11709196	421	525	271
VOE 11709197	421	525	271
VOE 11709199	420	160	233
VOE 11709199	420	200	237
VOE 11709199	421	550	273
VOE 11709200	420	200	237
VOE 11709200	421	230	247
VOE 11709200	421	450	267
VOE 11709222	421	525	271
VOE 11709231	421	525	271
VOE 11709232	421	550	273
VOE 11709233	421	550	273
VOE 11709234	421	550	273
VOE 11709235	421	550	273
VOE 11709236	421	550	273
VOE 11709268	463	210	301
VOE 11709275	461	110	285
VOE 11709275	463	110	297
VOE 11709288	461	160	287
VOE 11709288	463	160	299
VOE 11709289	461	160	287
VOE 11709289	463	160	299
VOE 11709290	461	160	287
VOE 11709290	463	160	299
VOE 11709292	463	160	299
VOE 11709293	463	160	299
VOE 11709294	463	160	299
VOE 11709295	463	160	299
VOE 11709296	463	160	299
VOE 11709297	463	160	299
VOE 11709299	461	160	287
VOE 11709299	463	160	299
VOE 11709300	551	100	323
VOE 11709302	463	160	299
VOE 11709303	551	100	323
VOE 11709304	551	100	323
VOE 11709306	463	210	301
VOE 11709308	463	210	301
VOE 11709309	463	210	301
VOE 11709311	461	200	289
VOE 11709312	461	200	289
VOE 11709314	463	210	301
VOE 11709321	421	410	265
VOE 11709321	468	110	305
VOE 11709322	468	110	305
VOE 11709326	468	110	305
VOE 11709350	463	260	303
VOE 11709360	461	300	293
VOE 11709360	463	260	303
VOE 11709370	461	350	295
VOE 11709374	461	350	295
VOE 11709377	463	260	303
VOE 11709397	461	110	285
VOE 11709400	461	110	285
VOE 11709401	461	110	285
VOE 11709402	461	110	285
VOE 11709402	463	110	297
VOE 11709403	461	110	285
VOE 11709403	463	110	297
VOE 11709404	461	110	285
VOE 11709404	463	110	297
VOE 11709406	461	110	285
VOE 11709407	461	110	285
VOE 11709409	461	110	285
VOE 11709410	461	110	285
VOE 11709413	517	100	317
VOE 11709445	461	110	285
VOE 11709446	461	110	285
VOE 11709450	461	110	285
VOE 11709451	645	100	335
VOE 11709452	461	110	285
VOE 11709453	461	110	285
VOE 11709456	645	100	335
VOE 11709457	645	100	335
VOE 11709462	461	110	285
VOE 11709463	461	110	285
VOE 11709464	461	110	285
VOE 11709466	461	160	287
VOE 11709467	461	160	287
VOE 11709468	461	160	287
VOE 11709469	461	160	287
VOE 11709470	461	160	287
VOE 11709471	461	160	287
VOE 11709472	461	160	287
VOE 11709476	461	200	289
VOE 11709477	461	200	289
VOE 11709478	461	200	289
VOE 11709479	461	200	289
VOE 11709480	461	200	289
VOE 11709481	461	200	289
VOE 11709482	461	200	289
VOE 11709483	461	200	289
VOE 11709484	461	200	289
VOE 11709487	461	250	291
VOE 11709488	461	250	291
VOE 11709489	461	300	293
VOE 11709490	461	300	293
VOE 11709491	461	300	293
VOE 11709492	461	300	293
VOE 11709493	461	300	293
VOE 11709494	461	300	293
VOE 11709495	461	300	293
VOE 11709496	461	300	293
VOE 11709497	461	350	295
VOE 11709498	461	350	295
VOE 11709499	461	350	295
VOE 11709500	461	350	295
VOE 11709524	974	200	659
VOE 11709525	974	200	659
VOE 11709526	971	200	643
VOE 11709526	974	200	659
VOE 11709527	971	200	643
VOE 11709527	974	200	659
VOE 11709528	974	200	659
VOE 11709536	975	300	663
VOE 11709537	975	300	663
VOE 11709538	975	300	663
VOE 11709540	975	100	661
VOE 11709541	975	100	661
VOE 11709542	975	100	661
VOE 11709543	975	100	661
VOE 11709602	945	300	631
VOE 11709605	975	300	663
VOE 11709613	945	300	631
VOE 11709614	945	300	631
VOE 11709616	945	300	631
VOE 11709616	971	200	643
VOE 11709617	945	300	631
VOE 11709619	945	350	633
VOE 11709620	945	350	633
VOE 11709624	945	350	633
VOE 11709628	972	150	649
VOE 11709629	972	150	649
VOE 11709630	972	150	649
VOE 11709632	972	150	649
VOE 11709636	263	150	121
VOE 11709664	925	600	609
VOE 11709664	945	300	631
VOE 11709664	972	150	649
VOE 11709672	971	200	643
VOE 11709676	971	200	643
VOE 11709677	971	200	643
VOE 11709684	873	150	415
VOE 11709685	873	100	413
VOE 11709686	873	100	413
VOE 11709687	873	100	413
VOE 11709688	873	100	413
VOE 11709689	873	100	413
VOE 11709689	873	150	415
VOE 11709690	873	100	413
VOE 11709691	873	100	413
VOE 11709696	873	150	415
VOE 11709697	873	150	415
VOE 11709698	874	350	421
VOE 11709699	874	350	421
VOE 11709700	874	100	419
VOE 11709701	874	100	419
VOE 11709702	874	100	419
VOE 11709703	874	100	419
VOE 11709704	874	100	419
VOE 11709706	873	150	415

ADBLUE

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11709707	873	150	415
VOE 11709708	873	150	415
VOE 11709727	913	200	549
VOE 11709729	913	200	549
VOE 11709730	913	200	549
VOE 11709731	913	200	549
VOE 11709732	913	200	549
VOE 11709733	913	200	549
VOE 11709734	913	200	549
VOE 11709735	913	200	549
VOE 11709736	913	200	549
VOE 11709737	913	200	549
VOE 11709741	913	200	549
VOE 11709746	256	150	107
VOE 11709756	380	100	215
VOE 11709757	380	100	215
VOE 11709766	371	250	171
VOE 11709766	371	400	179
VOE 11709766	371	450	181
VOE 11709766	371	655	187
VOE 11709766	371	675	191
VOE 11709766	371	710	195
VOE 11709766	371	725	197
VOE 11709767	371	310	175
VOE 11709767	371	655	187
VOE 11709767	371	675	191
VOE 11709767	371	710	195
VOE 11709767	371	725	197
VOE 11709767	371	900	207
VOE 11709768	354	100	153
VOE 11709780	916	350	563
VOE 11709781	916	350	563
VOE 11709782	916	350	563
VOE 11709783	916	350	563
VOE 11709787	371	450	181
VOE 11709788	371	400	179
VOE 11709812	371	250	171
VOE 11709814	874	450	423
VOE 11709815	874	450	423
VOE 11709836	843	150	395
VOE 11709840	843	150	395
VOE 11709841	843	150	395
VOE 11709843	843	150	395
VOE 11709844	843	150	395
VOE 11709845	843	150	395
VOE 11709850	551	200	325
VOE 11709851	551	200	325
VOE 11709852	551	200	325
VOE 11709853	551	200	325
VOE 11709888	645	400	337
VOE 11709901	517	200	319
VOE 11709908	925	600	609
VOE 11709909	925	600	609
VOE 11709910	925	600	609
VOE 11709911	925	600	609
VOE 11709912	925	600	609
VOE 11709913	925	600	609
VOE 11710605	841	100	391
VOE 11710932	926	250	617
VOE 11710933	926	250	617
VOE 11711130	911	400	483
VOE 11711130	916	200	559
VOE 11711134	945	350	633
VOE 11711135	974	200	659
VOE 11711135	975	100	661
VOE 11711136	945	300	631
VOE 11711207	911	1500	513
VOE 11711485	975	300	663
VOE 11711974	975	100	661
VOE 11712164	872	150	409
VOE 11712174	843	150	397
VOE 11712309	911	300	473
VOE 11712323	914	200	553
VOE 11712336	210	50	47
VOE 11712340	362	150	157
VOE 11712451	974	200	659
VOE 11712462	420	200	239
VOE 11712463	420	200	237
VOE 11712465	420	200	237
VOE 11712468	421	250	249
VOE 11712468	421	260	251
VOE 11712469	421	250	249
VOE 11712469	421	260	251
VOE 11712469	421	400	263
VOE 11712470	421	250	249
VOE 11712470	421	260	251
VOE 11712472	421	360	261
VOE 11712473	421	460	269
VOE 11712474	421	460	269
VOE 11712475	421	460	269
VOE 11712476	421	460	269
VOE 11712477	421	460	269
VOE 11712527	461	110	285
VOE 11712547	926	350	621
VOE 11712548	926	350	621
VOE 11712549	926	350	621
VOE 11712557	843	150	395
VOE 11712602	924	100	569
VOE 11712603	924	100	569
VOE 11712604	924	100	569
VOE 11712605	924	100	569
VOE 11712606	924	100	569
VOE 11712607	924	100	569
VOE 11712623	912	310	533
VOE 11712635	972	150	649
VOE 11712659	421	200	245
VOE 11712659	421	230	247
VOE 11712662	843	150	395
VOE 11712663	843	150	395
VOE 11712663	843	150	397
VOE 11712676	924	300	577
VOE 11712677	924	300	577
VOE 11712696	272	100	127
VOE 11712733	911	1500	513
VOE 11712734	911	1500	513
VOE 11712735	911	1500	513
VOE 11712736	911	1500	513
VOE 11712737	911	1500	513
VOE 11712738	911	1500	513
VOE 11712798	421	460	269
VOE 11712853	843	150	395
VOE 11712854	843	150	395
VOE 11712855	843	150	395
VOE 11712856	843	150	395
VOE 11712857	843	150	395
VOE 11712858	843	150	395
VOE 11712859	843	150	395
VOE 11712860	843	150	395
VOE 11712861	843	150	395
VOE 11712862	843	150	395
VOE 11712864	843	150	395
VOE 11712865	843	150	395
VOE 11712866	843	150	395
VOE 11712867	843	150	395
VOE 11712868	843	150	395
VOE 11712869	843	150	395
VOE 11712876	843	150	395
VOE 11712950	420	160	235
VOE 11712951	420	160	233
VOE 11712952	421	250	249
VOE 11712953	421	250	249
VOE 11712953	421	260	251
VOE 11712954	421	250	249
VOE 11712955	421	300	253
VOE 11712956	421	300	253
VOE 11712957	421	300	253
VOE 11712958	421	300	253
VOE 11712958	421	350	255
VOE 11712959	421	300	253
VOE 11712960	420	200	237
VOE 11712960	421	300	253
VOE 11712960	421	350	255
VOE 11712962	421	350	255
VOE 11712966	421	350	255
VOE 11712967	421	350	255
VOE 11712969	421	350	255
VOE 11712970	421	350	255
VOE 11712971	421	350	255
VOE 11712972	421	350	255
VOE 11712973	421	350	255
VOE 11712974	421	350	255
VOE 11712975	421	350	255
VOE 11712976	421	350	255
VOE 11712977	421	350	257
VOE 11712978	421	350	257
VOE 11712979	421	350	257
VOE 11712980	421	350	257
VOE 11712981	421	350	257
VOE 11712982	421	350	257
VOE 11712983	421	350	257
VOE 11712984	421	350	257
VOE 11712986	421	350	257
VOE 11712987	421	400	263
VOE 11712988	421	400	263
VOE 11712989	421	400	263

AUTOPIETA

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Catalogue id	Group
20125	**1000**
Issue	Page
VOE 63A9920125	**6**

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11712990	421	400	263
VOE 11712991	421	400	263
VOE 11712992	421	400	263
VOE 11712993	421	400	263
VOE 11712994	421	400	263
VOE 11712996	421	400	263
VOE 11712997	421	400	263
VOE 11712998	421	400	263
VOE 11712999	421	400	263
VOE 11713003	421	450	267
VOE 11713004	421	450	267
VOE 11713017	914	200	553
VOE 11713018	914	200	553
VOE 11713078	912	800	543
VOE 11713079	912	800	543
VOE 11713203	911	1600	519
VOE 11714203	263	100	119
VOE 11714728	914	200	553
VOE 11714730	914	200	553
VOE 11714731	914	200	553
VOE 11715018	874	100	419
VOE 11715020	874	350	421
VOE 11715020	874	450	423
VOE 11715021	874	100	419
VOE 11715021	874	450	423
VOE 11715022	874	350	421
VOE 11715039	421	200	245
VOE 11715044	852	150	403
VOE 11715045	852	100	401
VOE 11715045	852	150	403
VOE 11715045	852	200	405
VOE 11715046	852	150	403
VOE 11715047	852	100	401
VOE 11715047	852	150	403
VOE 11715047	852	200	405
VOE 11715048	852	150	403
VOE 11715049	852	100	401
VOE 11715049	852	150	403
VOE 11715049	852	200	405
VOE 11715050	852	100	401
VOE 11715050	852	150	403
VOE 11715050	852	200	405
VOE 11715051	852	100	401
VOE 11715051	852	150	403
VOE 11715052	852	150	403
VOE 11715053	852	100	401
VOE 11715053	852	150	403
VOE 11715053	852	200	405
VOE 11715057	852	100	401
VOE 11715057	852	200	405
VOE 11715058	852	100	401
VOE 11715059	852	100	401
VOE 11715062	852	100	401
VOE 11715062	852	200	405
VOE 11715063	852	100	401
VOE 11715063	852	200	405
VOE 11715064	852	100	401
VOE 11715065	852	100	401
VOE 11715065	852	200	405
VOE 11715066	852	100	401
VOE 11715067	852	100	401
VOE 11715068	852	200	405
VOE 11715069	852	200	405
VOE 11715070	852	200	405
VOE 11715071	852	200	405
VOE 11715072	852	200	405
VOE 11715074	852	200	405
VOE 11715076	852	200	405
VOE 11715077	852	200	405
VOE 11715078	852	200	405
VOE 11715079	852	200	405
VOE 11715081	852	100	401
VOE 11715082	852	100	401
VOE 11715083	852	100	401
VOE 11715083	852	200	405
VOE 11715084	852	100	401
VOE 11715084	852	200	405
VOE 11715202	272	100	127
VOE 11715218	843	150	395
VOE 11715241	843	150	395
VOE 11715247	641	100	333
VOE 11715253	461	110	285
VOE 11715253	461	160	287
VOE 11715254	461	110	285
VOE 11715255	913	200	549
VOE 11715256	913	200	549
VOE 11715259	911	1400	511
VOE 11715266	913	200	549
VOE 11715291	641	100	333
VOE 11715354	421	460	269
VOE 11715435	551	200	325
VOE 11715541	924	300	577
VOE 11715542	924	300	577
VOE 11715544	924	300	577
VOE 11715546	924	300	577
VOE 11715547	924	300	577
VOE 11715549	924	300	577
VOE 11715569	911	1600	519
VOE 11715626	912	310	533
VOE 11715627	912	310	533
VOE 11715628	912	310	533
VOE 11715629	912	310	533
VOE 11715630	912	310	533
VOE 11715631	912	310	533
VOE 11715632	912	310	533
VOE 11715633	912	310	533
VOE 11715681	914	200	553
VOE 11715682	914	200	553
VOE 11715917	380	100	215
VOE 11716347	926	250	617
VOE 11716348	926	250	617
VOE 11716349	926	250	617
VOE 11716350	926	250	617
VOE 11716489	924	500	583
VOE 11716490	924	500	583
VOE 11716491	924	500	583
VOE 11716536	421	250	249
VOE 11716537	421	300	253
VOE 11716538	421	350	255
VOE 11716539	421	400	263
VOE 11716540	421	450	267
VOE 11716541	421	450	267
VOE 11716543	463	110	297
VOE 11716544	463	110	297
VOE 11716545	463	110	297
VOE 11716546	463	110	297
VOE 11716547	463	110	297
VOE 11716550	463	160	299
VOE 11716551	463	160	299
VOE 11716555	210	50	45
VOE 11716556	463	210	301
VOE 11716557	463	210	301
VOE 11716558	463	210	301
VOE 11716559	463	210	301
VOE 11716560	463	210	301
VOE 11716561	463	210	301
VOE 11716562	463	210	301
VOE 11716563	463	210	301
VOE 11716564	463	210	301
VOE 11716565	463	210	301
VOE 11716566	463	210	301
VOE 11716567	463	210	301
VOE 11716568	468	110	305
VOE 11716569	468	110	305
VOE 11716570	468	110	305
VOE 11716571	468	110	305
VOE 11716572	468	110	305
VOE 11716573	468	110	305
VOE 11716574	517	100	317
VOE 11716575	517	100	317
VOE 11716576	517	100	317
VOE 11716577	517	100	317
VOE 11716578	468	110	305
VOE 11716579	517	100	317
VOE 11716580	517	100	317
VOE 11716581	517	100	317
VOE 11716582	517	100	317
VOE 11716583	517	100	317
VOE 11716584	517	100	317
VOE 11716585	517	100	317
VOE 11716586	517	100	317
VOE 11716587	517	100	317
VOE 11716588	463	260	303
VOE 11716589	463	260	303
VOE 11716590	463	260	303
VOE 11716591	463	260	303
VOE 11716592	463	260	303
VOE 11716593	463	260	303
VOE 11716594	463	260	303
VOE 11716595	463	260	303
VOE 11716596	463	260	303
VOE 11716597	463	260	303
VOE 11716598	463	260	303
VOE 11716599	463	260	303
VOE 11716600	551	100	323

ADBLUE

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11716601	551	100	323
VOE 11716602	551	100	323
VOE 11716603	551	100	323
VOE 11716604	551	100	323
VOE 11716605	551	100	323
VOE 11716606	551	100	323
VOE 11716610	463	260	303
VOE 11716611	463	260	303
VOE 11716612	463	260	303
VOE 11716613	463	260	303
VOE 11716615	463	160	299
VOE 11716617	461	110	285
VOE 11716618	461	110	285
VOE 11716619	461	110	285
VOE 11716620	461	110	285
VOE 11716621	461	110	285
VOE 11716622	645	100	335
VOE 11716623	645	100	335
VOE 11716624	645	100	335
VOE 11716625	645	100	335
VOE 11716626	461	160	287
VOE 11716627	461	160	287
VOE 11716628	461	160	287
VOE 11716630	461	250	291
VOE 11716631	461	250	291
VOE 11716632	420	160	233
VOE 11716633	420	160	233
VOE 11716634	420	160	233
VOE 11716635	420	160	233
VOE 11716636	420	160	233
VOE 11716637	420	160	233
VOE 11716638	420	160	233
VOE 11716639	420	160	235
VOE 11716639	420	200	237
VOE 11716640	420	160	235
VOE 11716641	420	160	235
VOE 11716642	420	160	235
VOE 11716643	420	160	235
VOE 11716644	420	160	235
VOE 11716645	420	160	233
VOE 11716646	421	350	255
VOE 11716647	421	400	263
VOE 11716648	421	400	263
VOE 11716650	451	150	281
VOE 11716652	551	100	323
VOE 11716654	551	100	323
VOE 11716655	551	100	323
VOE 11716666	421	360	259
VOE 11716667	421	360	261
VOE 11716668	421	360	259
VOE 11716669	421	360	261
VOE 11716670	421	360	261
VOE 11716671	421	360	261
VOE 11716672	421	360	259
VOE 11716673	421	460	269
VOE 11716674	421	460	269
VOE 11716675	421	525	271
VOE 11716676	421	525	271
VOE 11716677	421	525	271
VOE 11716678	421	525	271
VOE 11716679	421	525	271
VOE 11716680	421	525	271
VOE 11716681	421	525	271
VOE 11716682	421	525	271
VOE 11716683	421	525	271
VOE 11716684	421	525	271
VOE 11716685	421	525	271
VOE 11716686	421	525	271
VOE 11716687	421	525	271
VOE 11716780	421	230	247
VOE 11716781	421	230	247
VOE 11716782	420	200	237
VOE 11716783	420	200	237
VOE 11716784	420	200	237
VOE 11716785	421	260	251
VOE 11716786	421	360	259
VOE 11716787	421	410	265
VOE 11716788	421	410	265
VOE 11716789	421	410	265
VOE 11716790	421	410	265
VOE 11716791	421	410	265
VOE 11716792	421	410	265
VOE 11716793	421	410	265
VOE 11716794	421	410	265
VOE 11716795	421	410	265
VOE 11716796	421	410	265
VOE 11716797	421	410	265
VOE 11716798	421	410	265
VOE 11716799	421	410	265
VOE 11716800	421	410	265
VOE 11716801	421	410	265
VOE 11716802	421	410	265
VOE 11716803	421	460	269
VOE 11716804	421	460	269
VOE 11716875	911	400	483
VOE 11716875	916	200	559
VOE 11800853	924	150	571
VOE 11801591	925	100	587
VOE 11801591	925	150	589
VOE 11802318	882	300	439
VOE 11802772	912	150	523
VOE 11802772	912	200	525
VOE 11802772	912	210	527
VOE 11802772	912	220	529
VOE 11802980	912	150	523
VOE 11803635	881	150	427
VOE 11806517	912	220	529
VOE 11807523	911	1600	519
VOE 11842117	924	500	585
VOE 11842117	925	450	605
VOE 11845236	926	350	621
VOE 11845237	926	350	621
VOE 11845238	926	350	621
VOE 11845239	926	350	621
VOE 11845240	926	350	621
VOE 11851327	914	200	553
VOE 11870026	372	100	213
VOE 11870441	371	100	167
VOE 11880005	372	100	213
VOE 11880104	234	100	81
VOE 11880104	235	100	87
VOE 11880104	252	100	101
VOE 11880104	256	100	105
VOE 11880104	256	150	107
VOE 11880104	261	100	111
VOE 11880104	261	200	113
VOE 11880104	261	250	115
VOE 11880104	263	100	119
VOE 11880104	271	100	125
VOE 11880104	352	100	143
VOE 11880104	362	100	155
VOE 11880104	371	100	165
VOE 11880104	371	310	175
VOE 11880104	371	400	179
VOE 11880104	371	450	181
VOE 11880104	371	500	183
VOE 11880104	372	100	213
VOE 11880104	380	100	215
VOE 11880104	460	150	283
VOE 11880104	461	110	285
VOE 11880104	461	160	287
VOE 11880104	461	200	289
VOE 11880104	461	250	291
VOE 11880104	461	300	293
VOE 11880104	461	350	295
VOE 11880104	463	110	297
VOE 11880104	463	160	299
VOE 11880104	463	210	301
VOE 11880104	463	260	303
VOE 11880104	468	110	305
VOE 11880104	468	150	307
VOE 11880104	517	200	319
VOE 11880104	551	200	325
VOE 11880104	641	100	333
VOE 11880104	645	100	335
VOE 11880104	645	400	337
VOE 11880104	716	100	349
VOE 11880104	810	100	363
VOE 11880104	821	100	367
VOE 11880104	881	100	425
VOE 11880104	897	100	449
VOE 11880104	911	100	467
VOE 11880104	911	250	471
VOE 11880104	911	300	473
VOE 11880104	911	350	479
VOE 11880104	911	550	491
VOE 11880104	911	700	495
VOE 11880104	911	800	499
VOE 11880104	911	1000	503
VOE 11880104	911	1100	505
VOE 11880104	911	1200	507
VOE 11880104	912	150	523
VOE 11880104	912	710	535
VOE 11880104	912	720	537
VOE 11880104	913	100	547

ARPETA

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11880104	913	200	549
VOE 11880104	914	100	551
VOE 11880104	945	150	627
VOE 11880104	972	100	647
VOE 11881002	821	100	367
VOE 11881020	371	710	195
VOE 11881020	371	725	197
VOE 11881020	371	810	203
VOE 11881028	911	100	467
VOE 11881034	424	100	275
VOE 11881047	925	200	591
VOE 11881047	925	350	599
VOE 11881049	924	200	573
VOE 11881049	924	250	575
VOE 11881050	945	150	627
VOE 11881053	911	400	483
VOE 11881054	911	800	499
VOE 11881060	911	800	499
VOE 11881088	352	100	143
VOE 11881091	925	350	597
VOE 11881091	925	400	603
VOE 11881091	925	450	605
VOE 11881092	911	800	501
VOE 11881093	911	800	499
VOE 11881101	911	1000	503
VOE 11881101	911	1100	505
VOE 11881130	261	250	115
VOE 11881139	252	100	101
VOE 11881149	925	350	597
VOE 11881149	925	400	603
VOE 11881149	925	450	605
VOE 11881153	925	350	597
VOE 11881153	925	450	605
VOE 11881154	925	350	597
VOE 11881154	925	400	603
VOE 11881154	925	450	605
VOE 11881158	911	100	467
VOE 11881160	420	160	235
VOE 11881160	420	200	239
VOE 11881176	414	100	231
VOE 11881177	414	100	231
VOE 11881191	823	100	371
VOE 11881207	371	500	183
VOE 11881210	460	150	283
VOE 11881211	460	150	283
VOE 11881212	460	150	283
VOE 11881213	460	150	283
VOE 11881237	821	100	367
VOE 11881240	925	200	591
VOE 11881289	911	1000	503
VOE 11881292	911	1200	507
VOE 11881311	235	100	87
VOE 11881311	874	350	421
VOE 11881340	911	550	491
VOE 11881340	911	800	499
VOE 11881346	911	1100	505
VOE 11881348	911	1100	505
VOE 11881349	911	1100	505
VOE 11881351	821	100	367
VOE 11881356	911	1400	511
VOE 11881356	916	400	565
VOE 11881360	424	100	275
VOE 11881360	810	100	363
VOE 11881360	882	200	435
VOE 11881360	914	100	551
VOE 11881365	380	200	217
VOE 11881372	911	550	491
VOE 11881372	911	800	499
VOE 11881382	911	400	485
VOE 11881382	911	450	487
VOE 11881382	916	400	565
VOE 11881382	926	200	615
VOE 11881384	911	100	467
VOE 11881384	911	350	481
VOE 11881388	911	300	473
VOE 11881390	645	400	337
VOE 11881413	945	150	627
VOE 11881432	424	100	275
VOE 11881437	912	750	539
VOE 11881438	916	100	557
VOE 11881439	916	100	557
VOE 11881443	873	200	417
VOE 11881459	974	200	659
VOE 11881460	975	100	661
VOE 11881489	971	100	635
VOE 11881499	911	800	501
VOE 11881541	912	800	543
VOE 11881542	912	800	543
VOE 11881546	912	800	543
VOE 11881557	974	100	653
VOE 11881579	926	100	613
VOE 11881580	926	100	613
VOE 11881581	926	100	613
VOE 11881582	926	100	613
VOE 11881583	925	350	597
VOE 11881583	926	100	613
VOE 11881585	897	100	449
VOE 11881611	972	150	649
VOE 11881612	916	400	565
VOE 11881617	911	300	473
VOE 11881621	912	750	539
VOE 11881622	716	100	349
VOE 11881622	924	100	569
VOE 11881622	924	300	577
VOE 11881622	926	100	613
VOE 11881622	926	200	615
VOE 11881622	974	100	653
VOE 11881622	974	150	655
VOE 11881624	912	750	539
VOE 11881629	974	100	651
VOE 11881629	974	150	655
VOE 11881638	911	1300	509
VOE 11881641	911	550	491
VOE 11881654	945	150	627
VOE 11881719	911	400	483
VOE 11881720	911	1600	517
VOE 11881763	874	450	423
VOE 11881764	912	800	543
VOE 11881773	818	100	365
VOE 11881792	711	100	345
VOE 11881832	771	100	351
VOE 11881832	771	150	353
VOE 11881832	771	200	355
VOE 11881880	911	500	489
VOE 11881899	821	100	367
VOE 11881914	234	100	81
VOE 11881915	234	100	81
VOE 11881916	234	100	81
VOE 11882026	711	100	345
VOE 11882069	874	450	423
VOE 11882115	882	300	437
VOE 11882190	971	150	639
VOE 11882192	421	150	241
VOE 11882192	421	160	243
VOE 11882192	517	200	319
VOE 11882192	971	150	639
VOE 11882194	971	150	639
VOE 11882196	911	700	495
VOE 11882197	911	700	495
VOE 11882198	911	500	489
VOE 11882199	911	700	495
VOE 11882200	911	1100	505
VOE 11882201	911	1100	505
VOE 11882202	911	700	495
VOE 11882204	911	800	499
VOE 11882207	911	700	497
VOE 11882208	911	400	485
VOE 11882208	912	150	523
VOE 11882208	916	400	567
VOE 11882209	916	100	557
VOE 11882240	912	750	539
VOE 11882258	911	500	489
VOE 11882258	916	200	559
VOE 11882258	971	150	639
VOE 11882263	352	100	143
VOE 11882265	352	100	143
VOE 11882266	352	100	143
VOE 11882275	380	200	217
VOE 11882298	911	400	483
VOE 11882298	916	400	567
VOE 11882298	926	200	615
VOE 11882299	911	400	483
VOE 11882299	916	400	567
VOE 11882299	926	200	615
VOE 11882303	362	150	157
VOE 11882336	371	500	183
VOE 11882347	911	300	473
VOE 11882428	945	200	629
VOE 11882444	371	100	165
VOE 11882444	371	100	167
VOE 11882446	371	100	167
VOE 11882456	945	100	623
VOE 11882457	234	100	81
VOE 11882457	896	100	441
VOE 11882478	271	100	125

ADBLUE

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11882482	271	100	125
VOE 11882485	271	100	125
VOE 11882487	271	100	125
VOE 11882487	821	100	367
VOE 11882487	821	100	369
VOE 11882489	271	100	125
VOE 11882489	821	100	367
VOE 11882489	821	100	369
VOE 11882493	380	100	215
VOE 11882500	971	150	639
VOE 11882507	916	100	557
VOE 11882512	371	100	167
VOE 11882519	263	100	119
VOE 11882533	974	100	651
VOE 11882533	974	150	655
VOE 11882535	380	100	215
VOE 11882537	974	100	653
VOE 11882540	974	100	653
VOE 11882592	424	100	275
VOE 11882592	882	300	437
VOE 11882636	911	100	467
VOE 11882647	911	550	491
VOE 11882648	911	550	491
VOE 11882649	911	800	499
VOE 11882659	261	250	115
VOE 11882660	971	100	635
VOE 11882667	974	100	653
VOE 11882677	974	100	653
VOE 11882680	711	100	345
VOE 11882707	911	700	495
VOE 11882708	911	700	495
VOE 11882722	912	720	537
VOE 11882725	911	350	479
VOE 11882756	261	250	115
VOE 11882757	261	250	115
VOE 11882767	911	550	491
VOE 11882768	911	550	491
VOE 11882798	911	800	501
VOE 11882799	911	800	501
VOE 11882800	911	800	499
VOE 11882801	911	800	499
VOE 11882803	971	150	639
VOE 11882854	911	550	493
VOE 11882854	911	800	499
VOE 11882865	380	200	217
VOE 11882865	380	200	219
VOE 11882865	916	200	559
VOE 11882865	916	400	567
VOE 11882868	380	200	217
VOE 11882886	925	450	605
VOE 11882886	925	600	609
VOE 11882900	235	100	87
VOE 11882913	551	200	325
VOE 11882913	915	200	555
VOE 11882920	234	100	81
VOE 11882920	911	330	477
VOE 11882920	911	350	481
VOE 11882920	911	700	497
VOE 11882932	945	100	623
VOE 11882937	645	400	337
VOE 11882938	645	400	337
VOE 11882939	645	400	337
VOE 11882940	645	400	337
VOE 11882941	645	400	337
VOE 11882965	821	100	367
VOE 11882980	821	100	367
VOE 11882989	821	100	367
VOE 11882999	945	150	627
VOE 11883000	945	150	627
VOE 11883007	912	800	543
VOE 11883021	517	200	319
VOE 11883022	517	200	319
VOE 11883029	945	100	625
VOE 11883032	945	100	623
VOE 11883052	821	100	367
VOE 11883058	380	200	219
VOE 11883061	380	200	217
VOE 11883062	380	200	217
VOE 11883063	380	200	219
VOE 11883064	380	200	219
VOE 11883065	380	200	217
VOE 11883066	380	200	217
VOE 11883067	380	200	217
VOE 11883068	380	200	217
VOE 11883103	380	200	217
VOE 11883132	823	100	371
VOE 11883145	256	100	105
VOE 11883216	353	100	147
VOE 11883221	380	200	217
VOE 11883229	911	800	499
VOE 11883251	252	100	101
VOE 11883252	925	350	597
VOE 11883252	925	400	603
VOE 11883252	925	450	607
VOE 11883263	371	620	185
VOE 11883275	974	100	653
VOE 11883275	974	150	655
VOE 11883289	897	150	453
VOE 11883290	897	150	453
VOE 11883292	897	100	449
VOE 11883293	897	100	449
VOE 11883294	897	100	449
VOE 11883303	897	100	449
VOE 11883304	897	100	449
VOE 11883319	551	200	325
VOE 11883319	912	710	535
VOE 11883320	313	100	137
VOE 11883321	313	100	137
VOE 11883322	353	150	149
VOE 11883323	551	200	325
VOE 11883323	912	710	535
VOE 11883346	235	100	87
VOE 11883349	972	100	647
VOE 11883351	353	150	149
VOE 11883375	912	800	543
VOE 11883376	912	800	543
VOE 11883378	912	800	543
VOE 11883381	945	100	625
VOE 11883399	915	200	555
VOE 11883402	915	200	555
VOE 11883403	915	200	555
VOE 11883409	380	250	221
VOE 11883447	945	150	627
VOE 11883476	974	100	653
VOE 11883508	911	300	473
VOE 11883510	911	250	471
VOE 11883510	911	1600	517
VOE 11883510	911	1600	519
VOE 11883510	912	710	535
VOE 11883510	916	100	557
VOE 11883510	971	150	639
VOE 11883510	975	100	661
VOE 11883533	897	150	453
VOE 11883584	313	100	137
VOE 11883593	371	750	199
VOE 11883599	313	100	137
VOE 11883617	897	150	453
VOE 11883618	256	150	107
VOE 11883619	256	150	107
VOE 11883624	924	100	569
VOE 11883624	924	300	577
VOE 11883628	971	100	635
VOE 11883632	896	100	441
VOE 11883635	911	500	489
VOE 11883642	897	100	449
VOE 11883645	971	100	635
VOE 11883646	363	200	163
VOE 11883648	363	200	163
VOE 11883650	363	200	163
VOE 11883651	971	100	635
VOE 11883652	897	100	449
VOE 11883674	972	150	649
VOE 11883674	975	100	661
VOE 11883675	911	800	501
VOE 11883675	945	350	633
VOE 11883678	823	100	371
VOE 11883682	911	300	473
VOE 11883692	945	150	627
VOE 11883712	911	550	491
VOE 11883712	911	700	495
VOE 11883712	911	700	497
VOE 11883713	911	700	495
VOE 11883717	914	100	551
VOE 11883719	897	100	449
VOE 11883720	897	100	449
VOE 11883723	897	100	449
VOE 11883725	874	450	423
VOE 11883727	971	100	635
VOE 11883728	971	100	635
VOE 11883732	971	100	637
VOE 11883733	971	100	635
VOE 11883751	971	100	635
VOE 11883753	971	100	637
VOE 11883756	971	100	635
VOE 11883757	971	100	635

АЛЬФЕТА

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Catalogue id **20125** | Group **1000**

Issue **VOE 63A9920125** | Page **10**

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11883759	914	100	551
VOE 11883761	914	100	551
VOE 11883762	914	100	551
VOE 11883763	914	100	551
VOE 11883768	974	100	651
VOE 11883768	974	150	655
VOE 11883769	974	100	651
VOE 11883769	974	150	655
VOE 11883770	974	100	651
VOE 11883770	974	150	655
VOE 11883771	711	100	345
VOE 11883772	945	100	623
VOE 11883780	925	200	591
VOE 11883801	945	100	623
VOE 11883802	945	100	623
VOE 11883803	945	100	623
VOE 11883805	874	450	423
VOE 11883806	874	450	423
VOE 11883807	874	450	423
VOE 11883856	818	100	365
VOE 11883857	945	100	623
VOE 11883858	945	100	625
VOE 11883865	974	100	651
VOE 11883888	897	100	449
VOE 11883897	974	100	651
VOE 11883929	945	100	623
VOE 11883930	945	100	623
VOE 11883933	873	200	417
VOE 11883936	974	100	653
VOE 11883936	975	300	663
VOE 11883937	911	800	501
VOE 11883937	945	100	623
VOE 11883937	945	350	633
VOE 11883937	971	200	643
VOE 11883969	926	200	615
VOE 11883973	235	100	87
VOE 11883974	235	100	87
VOE 11883975	945	300	631
VOE 11883976	945	300	631
VOE 11884020	882	200	435
VOE 11884021	424	100	275
VOE 11884027	897	150	453
VOE 11884032	926	200	615
VOE 11884039	916	200	559
VOE 11884052	971	200	643
VOE 11884060	912	750	539
VOE 11884069	911	100	467
VOE 11884071	926	200	615
VOE 11884071	926	350	621
VOE 11884072	926	350	621
VOE 11884079	380	200	219
VOE 11884094	925	350	599
VOE 11884095	925	350	599
VOE 11884099	926	100	613
VOE 11884114	916	400	565
VOE 11884117	945	100	623
VOE 11884119	261	100	111
VOE 11884125	926	100	613
VOE 11884152	371	500	183
VOE 11884154	823	100	371
VOE 11884163	823	100	371
VOE 11884165	823	100	371
VOE 11884170	945	100	625
VOE 11884182	945	100	625
VOE 11884214	823	100	371
VOE 11884215	371	500	183
VOE 11884217	911	1600	517
VOE 11884228	911	800	499
VOE 11884247	911	1500	513
VOE 11884248	974	100	651
VOE 11884259	974	100	651
VOE 11884272	912	710	535
VOE 11884273	912	150	523
VOE 11884274	912	150	523
VOE 11884275	911	1500	515
VOE 11884275	924	150	571
VOE 11884276	911	1500	513
VOE 11884277	912	720	537
VOE 11884280	911	350	479
VOE 11884284	911	400	483
VOE 11884284	916	400	565
VOE 11884285	911	400	485
VOE 11884285	916	400	567
VOE 11884287	911	550	491
VOE 11884312	925	100	587
VOE 11884312	925	150	589
VOE 11884314	925	100	587
VOE 11884314	925	150	589
VOE 11884315	912	750	539
VOE 11884361	825	150	375
VOE 11884374	897	100	449
VOE 11884385	912	720	537
VOE 11884504	371	200	169
VOE 11884520	818	100	365
VOE 11884569	971	100	637
VOE 11884574	913	100	547
VOE 11884582	971	100	635
VOE 11884613	235	100	87
VOE 11884614	974	100	653
VOE 11884616	945	100	625
VOE 11884616	974	100	653
VOE 11884618	911	300	473
VOE 11884638	945	100	623
VOE 11884653	821	100	367
VOE 11884714	971	100	635
VOE 11884716	218	150	73
VOE 11884719	218	150	73
VOE 11884722	436	100	277
VOE 11884725	436	100	277
VOE 11884728	911	550	491
VOE 11884729	911	550	491
VOE 11884733	881	100	425
VOE 11884781	925	360	601
VOE 11884783	916	200	559
VOE 11884785	912	750	539
VOE 11884787	971	150	639
VOE 11884790	218	150	73
VOE 11884790	436	100	277
VOE 11884792	218	150	73
VOE 11884792	436	100	277
VOE 11884794	911	350	479
VOE 11884794	911	700	497
VOE 11884803	925	360	601
VOE 11884805	925	360	601
VOE 11884806	925	360	601
VOE 11884815	945	100	623
VOE 11884820	912	750	539
VOE 11884821	912	750	539
VOE 11884822	945	100	623
VOE 11884828	911	550	491
VOE 11884829	911	550	491
VOE 11884832	911	400	483
VOE 11884832	916	400	567
VOE 11884833	911	400	483
VOE 11884833	916	400	565
VOE 11884834	912	750	539
VOE 11884835	912	750	539
VOE 11884836	912	750	539
VOE 11884837	911	1400	511
VOE 11884838	911	1400	511
VOE 11884842	911	250	471
VOE 11884868	874	450	423
VOE 11884880	912	750	539
VOE 11884896	911	700	497
VOE 11884896	916	100	557
VOE 11884906	911	1600	517
VOE 11884906	912	210	527
VOE 11884907	916	100	557
VOE 11884908	971	150	639
VOE 11884914	911	700	497
VOE 11884914	916	100	557
VOE 11884926	916	100	557
VOE 11884928	926	100	613
VOE 11884944	896	200	445
VOE 11884945	896	200	445
VOE 11884949	916	100	557
VOE 11884960	380	200	219
VOE 11884962	911	350	479
VOE 11884968	911	350	479
VOE 11884968	911	400	483
VOE 11884971	926	100	613
VOE 11884972	926	100	613
VOE 11884973	926	100	613
VOE 11885006	911	400	483
VOE 11885006	916	400	567
VOE 11885010	926	100	613
VOE 11885012	945	150	627
VOE 11885026	911	250	471
VOE 11885038	897	150	453
VOE 11885063	912	750	539
VOE 11885079	896	150	443
VOE 11885133	912	150	523
VOE 11885135	881	200	429
VOE 11885135	911	100	467
VOE 11885203	911	800	501

AUTOBETA

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11885208	924	150	571
VOE 11885210	911	1500	515
VOE 11885211	911	1500	515
VOE 11885212	911	1500	513
VOE 11885218	924	150	571
VOE 11885219	924	150	571
VOE 11885220	924	100	569
VOE 11885220	924	300	577
VOE 11885224	971	100	637
VOE 11885224	974	100	653
VOE 11885224	974	150	655
VOE 11885225	971	100	637
VOE 11885225	974	100	651
VOE 11885225	974	150	655
VOE 11885229	924	250	575
VOE 11885230	924	250	575
VOE 11885233	821	100	367
VOE 11885234	821	100	367
VOE 11885240	916	200	559
VOE 11885241	916	200	559
VOE 11885267	926	250	617
VOE 11885269	916	200	559
VOE 11885270	916	200	559
VOE 11885272	916	200	559
VOE 11885273	916	200	559
VOE 11885274	916	200	559
VOE 11885276	916	200	559
VOE 11885281	916	200	559
VOE 11885282	916	200	559
VOE 11885283	972	100	647
VOE 11885306	926	200	615
VOE 11885309	911	100	469
VOE 11885331	912	800	543
VOE 11885336	911	1500	515
VOE 11885339	974	100	651
VOE 11885340	974	100	651
VOE 11885344	924	250	575
VOE 11885347	924	200	573
VOE 11885347	924	250	575
VOE 11885371	924	250	575
VOE 11885424	882	200	435
VOE 11885426	974	100	651
VOE 11885426	974	150	655
VOE 11885427	924	200	573
VOE 11885427	924	250	575
VOE 11885435	924	150	571
VOE 11885441	924	200	573
VOE 11885442	924	200	573
VOE 11885475	972	100	647
VOE 11885484	945	350	633
VOE 11885531	912	720	537
VOE 11885543	491	100	309
VOE 11885543	911	330	477
VOE 11885547	912	800	543
VOE 11885588	716	100	349
VOE 11885594	914	100	551
VOE 11885595	925	700	611
VOE 11885596	925	700	611
VOE 11885622	371	275	173
VOE 11885642	914	100	551
VOE 11885690	818	100	365
VOE 11885701	916	200	559
VOE 11885713	371	800	201
VOE 11885734	380	200	219
VOE 11885734	916	200	559
VOE 11885734	916	400	567
VOE 11885736	925	350	597
VOE 11885738	925	350	597
VOE 11885751	911	100	467
VOE 11885786	911	450	487
VOE 11885789	926	200	615
VOE 11885790	911	450	487
VOE 11885812	371	500	183
VOE 11885860	911	400	483
VOE 11885862	771	100	351
VOE 11885862	771	200	355
VOE 11885930	915	200	555
VOE 11885932	915	200	555
VOE 11885933	915	200	555
VOE 11885934	353	100	147
VOE 11885939	914	100	551
VOE 11885940	974	100	651
VOE 11885940	974	150	655
VOE 11885955	916	400	565
VOE 11885957	916	400	567
VOE 11885958	916	400	567
VOE 11885959	911	1400	511
VOE 11885959	911	1500	515
VOE 11885959	916	400	567
VOE 11885976	436	100	277
VOE 11885977	915	200	555
VOE 11885982	911	1100	505
VOE 11885992	372	100	213
VOE 11885999	911	100	467
VOE 11886020	972	100	647
VOE 11886048	897	100	449
VOE 11886058	897	100	449
VOE 11886065	852	150	403
VOE 11886084	380	100	215
VOE 11886105	911	1100	505
VOE 11886120	371	500	183
VOE 11886121	371	100	165
VOE 11886124	371	100	165
VOE 11886126	371	100	165
VOE 11886138	234	200	85
VOE 11886138	821	100	367
VOE 11886138	896	100	441
VOE 11886138	896	250	447
VOE 11886139	371	500	183
VOE 11886145	912	310	533
VOE 11886149	896	100	441
VOE 11886150	911	250	471
VOE 11886153	925	350	597
VOE 11886153	925	400	603
VOE 11886153	925	450	605
VOE 11886174	974	100	651
VOE 11886174	974	150	655
VOE 11886176	911	500	489
VOE 11886178	911	500	489
VOE 11886189	371	310	175
VOE 11886193	852	200	405
VOE 11886215	362	100	155
VOE 11886222	852	100	401
VOE 11886223	852	100	401
VOE 11886254	924	100	569
VOE 11886267	897	100	451
VOE 11886272	911	100	467
VOE 11886273	911	100	467
VOE 11886286	371	100	167
VOE 11886331	915	200	555
VOE 11886347	372	100	213
VOE 11886348	852	150	403
VOE 11886355	451	150	281
VOE 11886357	913	200	549
VOE 11886362	810	100	363
VOE 11886368	371	950	211
VOE 11886377	821	100	367
VOE 11886386	371	620	185
VOE 11886387	252	100	101
VOE 11886391	252	100	101
VOE 11886392	252	100	101
VOE 11886393	252	100	101
VOE 11886402	911	1500	513
VOE 11886418	925	250	593
VOE 11886421	911	100	467
VOE 11886424	925	250	593
VOE 11886425	925	250	593
VOE 11886430	911	300	475
VOE 11886436	911	100	467
VOE 11886438	924	500	583
VOE 11886439	924	500	583
VOE 11886441	924	500	583
VOE 11886442	924	500	583
VOE 11886443	924	500	583
VOE 11886444	924	500	583
VOE 11886445	924	400	579
VOE 11886447	924	500	583
VOE 11886448	371	950	211
VOE 11886452	911	450	487
VOE 11886465	924	500	585
VOE 11886466	924	500	585
VOE 11886466	925	450	605
VOE 11886468	971	100	637
VOE 11886474	821	100	367
VOE 11886495	911	450	487
VOE 11886499	974	100	651
VOE 11886502	924	100	569
VOE 11886544	821	100	369
VOE 11886545	821	100	369
VOE 11886546	821	100	369
VOE 11886547	821	100	369
VOE 11886548	821	100	369
VOE 11886557	371	100	167
VOE 11886558	371	100	167
VOE 11886567	925	400	603

AUTOPIETA

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11886567	925	450	605
VOE 11886568	925	450	605
VOE 11886572	925	450	605
VOE 11886587	371	100	165
VOE 11886596	771	100	351
VOE 11886597	771	200	355
VOE 11886608	771	100	351
VOE 11886609	771	100	351
VOE 11886625	912	150	523
VOE 11886625	912	200	525
VOE 11886625	912	220	531
VOE 11886626	371	810	203
VOE 11886627	371	810	203
VOE 11886629	269	100	123
VOE 11886630	269	100	123
VOE 11886631	914	200	553
VOE 11886632	914	200	553
VOE 11886633	914	200	553
VOE 11886634	924	400	579
VOE 11886641	916	400	567
VOE 11886646	916	400	565
VOE 11886647	818	100	365
VOE 11886648	916	400	565
VOE 11886653	925	200	591
VOE 11886657	916	400	567
VOE 11886659	916	400	567
VOE 11886707	911	100	467
VOE 11886708	818	100	365
VOE 11886727	912	150	523
VOE 11886730	916	400	567
VOE 11886741	716	100	349
VOE 11886742	716	100	349
VOE 11886743	716	100	349
VOE 11886762	911	1600	517
VOE 11886767	911	1600	517
VOE 11886768	911	1600	519
VOE 11886769	911	1600	519
VOE 11886770	912	150	523
VOE 11886770	912	710	535
VOE 11886771	912	220	529
VOE 11886772	912	220	529
VOE 11886773	912	220	529
VOE 11886774	912	220	529
VOE 11886783	911	1600	519
VOE 11886786	971	100	635
VOE 11886789	821	100	367
VOE 11886832	771	100	351
VOE 11886833	771	150	353
VOE 11886834	771	150	353
VOE 11886837	771	150	353
VOE 11886838	771	150	353
VOE 11886839	771	100	351
VOE 11886855	771	200	355
VOE 11886860	896	200	445
VOE 11886861	896	200	445
VOE 11886865	517	200	319
VOE 11886868	912	800	545
VOE 11886871	912	800	545
VOE 11886925	716	100	349
VOE 11886973	234	100	81
VOE 11886974	371	900	205
VOE 11886987	827	100	381
VOE 11886992	827	100	381
VOE 11886994	975	300	663
VOE 11886999	896	100	441
VOE 11887014	821	100	369
VOE 11887043	911	1600	517
VOE 11887047	911	1600	517
VOE 11887050	896	100	441
VOE 11887053	912	710	535
VOE 11887057	912	710	535
VOE 11887060	972	100	647
VOE 11887066	896	100	441
VOE 11887077	924	400	579
VOE 11887081	924	400	579
VOE 11887113	897	100	451
VOE 11887142	912	710	535
VOE 11887143	912	150	523
VOE 11887143	912	720	537
VOE 11887149	363	200	163
VOE 11887150	363	200	163
VOE 11887168	925	400	603
VOE 11887170	916	400	565
VOE 11887203	925	360	601
VOE 11887209	925	350	597
VOE 11887216	925	360	601
VOE 11887224	925	450	605
VOE 11887225	925	360	601
VOE 11887260	371	900	207
VOE 11887267	371	900	207
VOE 11887273	971	100	635
VOE 11887295	971	100	635
VOE 11887300	971	100	635
VOE 11887302	945	150	627
VOE 11887303	945	150	627
VOE 11887308	945	100	623
VOE 11887317	945	100	625
VOE 11887319	916	400	567
VOE 11887324	912	720	537
VOE 11887325	945	150	627
VOE 11887329	945	150	627
VOE 11887348	371	900	207
VOE 11887349	924	300	577
VOE 11887350	924	250	575
VOE 11887362	460	150	283
VOE 11887362	461	110	285
VOE 11887362	461	160	287
VOE 11887362	461	200	289
VOE 11887362	461	250	291
VOE 11887362	461	300	293
VOE 11887362	461	350	295
VOE 11887363	460	150	283
VOE 11887363	463	110	297
VOE 11887363	463	160	299
VOE 11887363	463	210	301
VOE 11887363	463	260	303
VOE 11887369	261	100	111
VOE 11887380	420	200	237
VOE 11887381	420	160	233
VOE 11887381	421	150	241
VOE 11887382	371	400	179
VOE 11887386	911	1400	511
VOE 11887386	911	1500	513
VOE 11887392	924	150	571
VOE 11887407	911	1600	517
VOE 11887410	882	300	437
VOE 11887414	882	300	437
VOE 11887420	882	300	437
VOE 11887423	912	220	529
VOE 11887428	882	300	437
VOE 11887437	882	300	437
VOE 11887440	882	300	437
VOE 11887440	945	150	627
VOE 11887447	380	100	215
VOE 11887461	911	1500	513
VOE 11887463	911	1500	513
VOE 11887465	911	1500	513
VOE 11887467	912	200	525
VOE 11887467	912	210	527
VOE 11887467	912	220	529
VOE 11887472	912	200	525
VOE 11887472	912	210	527
VOE 11887472	912	220	531
VOE 11887473	912	200	525
VOE 11887473	912	210	527
VOE 11887473	912	220	529
VOE 11887487	897	100	449
VOE 11887488	897	100	451
VOE 11887489	897	100	451
VOE 11887490	897	100	451
VOE 11887491	897	100	451
VOE 11887492	897	100	451
VOE 11887604	911	1600	519
VOE 11887605	911	1600	519
VOE 11887608	897	100	449
VOE 11887622	460	150	283
VOE 11887625	911	100	467
VOE 11887626	821	100	367
VOE 11887630	371	900	207
VOE 11887633	371	100	167
VOE 11887634	371	900	207
VOE 11887635	371	900	205
VOE 11887639	897	100	449
VOE 11887640	371	900	207
VOE 11887649	371	900	205
VOE 11887653	882	300	437
VOE 11887654	924	400	579
VOE 11887658	882	300	437
VOE 11887659	882	300	439
VOE 11887661	882	300	437
VOE 11887671	882	300	437
VOE 11887673	882	300	437
VOE 11887674	882	300	437
VOE 11887679	882	300	437
VOE 11887686	882	300	437

ADELTA

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11887704	882	300	437
VOE 11887705	882	300	437
VOE 11887717	974	100	653
VOE 11887721	371	100	165
VOE 11887722	371	100	165
VOE 11887728	882	300	437
VOE 11887730	972	100	647
VOE 11887735	825	150	375
VOE 11887736	825	150	375
VOE 11887737	825	150	375
VOE 11887740	972	100	647
VOE 11887763	925	400	603
VOE 11887818	252	100	101
VOE 11887863	971	100	637
VOE 11887870	911	1100	505
VOE 11887915	974	100	651
VOE 11887958	974	100	653
VOE 11887958	974	150	655
VOE 11887962	974	100	651
VOE 11887962	974	150	655
VOE 11887964	974	150	655
VOE 11887965	974	150	655
VOE 11887983	261	200	113
VOE 11887988	234	100	81
VOE 11888014	424	100	275
VOE 11888016	771	100	351
VOE 11888016	771	150	353
VOE 11888017	897	100	451
VOE 11888018	371	900	205
VOE 11888019	371	900	207
VOE 11888031	882	200	435
VOE 11888032	924	400	579
VOE 11888033	924	400	579
VOE 11888034	897	100	451
VOE 11888037	945	200	629
VOE 11888041	372	100	213
VOE 11888080	911	300	475
VOE 11888088	911	300	473
VOE 11888094	911	1200	507
VOE 11888096	912	710	535
VOE 11888096	971	250	645
VOE 11888106	925	100	587
VOE 11888127	826	100	379
VOE 11888128	826	100	379
VOE 11888147	911	1400	511
VOE 11888153	825	150	375
VOE 11888154	825	150	375
VOE 11888161	925	150	589
VOE 11888170	925	100	587
VOE 11888212	256	200	109
VOE 11888216	925	400	603
VOE 11888222	271	100	125
VOE 11888226	924	400	579
VOE 11888230	924	400	579
VOE 11888237	874	450	423
VOE 11888238	925	300	595
VOE 11888239	974	100	651
VOE 11888239	974	150	655
VOE 11888254	925	400	603
VOE 11888260	897	150	453
VOE 11888265	914	100	551
VOE 11888268	911	100	467
VOE 11888274	945	150	627
VOE 11888280	945	100	623
VOE 11888306	711	100	345
VOE 11888307	421	450	267
VOE 11888312	256	200	109
VOE 11888366	945	100	625
VOE 11888374	371	350	177
VOE 11888392	421	150	241
VOE 11888393	421	160	243
VOE 11888396	911	800	499
VOE 11888397	911	800	499
VOE 11888398	911	800	499
VOE 11888399	911	800	499
VOE 11888412	371	250	171
VOE 11888420	925	150	589
VOE 11888421	925	150	589
VOE 11888422	925	150	589
VOE 11888423	925	150	589
VOE 11888437	925	100	587
VOE 11888438	925	100	587
VOE 11888440	925	100	587
VOE 11888461	911	330	477
VOE 11888465	362	150	157
VOE 11888465	371	310	175
VOE 11888467	421	150	241
VOE 11888468	551	200	325
VOE 11888469	491	100	309
VOE 11888492	451	150	281
VOE 11888494	460	150	283
VOE 11888495	460	150	283
VOE 11888496	460	150	283
VOE 11888497	460	150	283
VOE 11888527	911	300	473
VOE 11888534	380	100	215
VOE 11888536	371	450	181
VOE 11888539	371	725	197
VOE 11888540	371	710	195
VOE 11888543	911	1100	505
VOE 11888544	911	1200	507
VOE 11888545	911	1200	507
VOE 11888547	911	1200	507
VOE 11888559	974	150	655
VOE 11888607	468	150	307
VOE 11888625	916	350	563
VOE 11888638	380	350	223
VOE 11888649	380	350	223
VOE 11888649	551	200	325
VOE 11888656	971	100	637
VOE 11888671	517	200	319
VOE 11888681	971	100	637
VOE 11888687	261	100	111
VOE 11888693	424	100	275
VOE 11888694	424	100	275
VOE 11888695	261	250	115
VOE 11888711	911	550	491
VOE 11888712	911	550	491
VOE 11888715	491	100	309
VOE 11888715	911	330	477
VOE 11888729	911	550	493
VOE 11888742	911	300	473
VOE 11888748	945	150	627
VOE 11888754	916	350	563
VOE 11888756	916	350	563
VOE 11888757	916	350	563
VOE 11888769	380	100	215
VOE 11888770	911	550	493
VOE 11888782	256	100	105
VOE 11888804	210	100	51
VOE 11888804	211	100	53
VOE 11888804	212	100	55
VOE 11888804	212	150	57
VOE 11888804	213	100	59
VOE 11888804	214	100	61
VOE 11888804	215	100	63
VOE 11888804	216	100	65
VOE 11888804	216	150	67
VOE 11888804	217	100	69
VOE 11888804	218	100	71
VOE 11888804	221	100	75
VOE 11888804	222	100	77
VOE 11888804	223	100	79
VOE 11888804	235	150	89
VOE 11888804	236	100	91
VOE 11888804	236	150	95
VOE 11888804	237	100	97
VOE 11888804	251	100	99
VOE 11888804	255	100	103
VOE 11888804	262	100	117
VOE 11888804	263	150	121
VOE 11888804	273	100	129
VOE 11888804	321	100	139
VOE 11888804	331	100	141
VOE 11888809	925	300	595
VOE 11888815	371	675	191
VOE 11888816	371	655	187
VOE 11888817	525	100	321
VOE 11888821	234	200	85
VOE 11888821	896	250	447
VOE 11888822	234	200	85
VOE 11888822	896	250	447
VOE 11888823	234	200	85
VOE 11888823	896	250	447
VOE 11888831	234	200	85
VOE 11888831	896	250	447
VOE 11888837	897	100	451
VOE 11888839	897	100	451
VOE 11888840	897	100	451
VOE 11888852	372	100	213
VOE 11888854	911	400	483
VOE 11888868	852	200	405
VOE 11888904	825	150	375
VOE 11888907	825	150	375
VOE 11888910	945	100	625

AUTOPRESTA

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11888912	945	100	625
VOE 11888913	945	100	625
VOE 11888918	234	200	85
VOE 11888918	896	250	447
VOE 11888926	551	200	325
VOE 11888936	460	150	283
VOE 11888951	945	100	623
VOE 11888951	945	200	629
VOE 11888951	971	100	637
VOE 11888951	974	100	653
VOE 11888951	974	150	655
VOE 11888967	911	400	483
VOE 11888969	517	200	319
VOE 11889090	421	160	243
VOE 11889100	825	100	373
VOE 11889103	825	100	373
VOE 11889130	945	100	623
VOE 11890016	645	400	337
VOE 11890048	974	100	651
VOE 11890048	974	150	655
VOE 11890069	911	800	501
VOE 11890069	945	100	623
VOE 11890069	974	100	651
VOE 11890069	974	150	655
VOE 11890069	974	200	659
VOE 11890070	380	200	217
VOE 11890073	380	200	217
VOE 11890074	380	200	217
VOE 11890075	380	200	219
VOE 11890076	380	200	217
VOE 11890109	945	100	625
VOE 11890110	945	100	623
VOE 11890115	925	700	611
VOE 11890115	945	100	623
VOE 11890115	972	100	647
VOE 11890116	945	100	623
VOE 11890117	945	100	625
VOE 11890117	974	100	651
VOE 11890117	974	150	655
VOE 11890118	945	100	625
VOE 11890160	252	100	101
VOE 11890229	972	100	647
VOE 11890297	380	200	217
VOE 11890298	371	500	183
VOE 11890298	380	200	217
VOE 11890327	414	100	231
VOE 11890331	261	100	111
VOE 11890332	261	100	111
VOE 11890334	874	450	423
VOE 11890335	256	150	107
VOE 11890338	252	100	101
VOE 11890349	420	160	235
VOE 11891000	352	100	143
VOE 11891000	353	100	147
VOE 11891000	371	620	185
VOE 11891000	825	150	375
VOE 11891000	841	100	391
VOE 11891000	896	200	445
VOE 11891000	897	100	449
VOE 11891000	897	150	453
VOE 11891000	945	150	627
VOE 11891001	353	150	149
VOE 11891002	352	100	143
VOE 11891002	353	100	147
VOE 11891002	371	620	185
VOE 11891002	841	100	391
VOE 11891002	897	100	449
VOE 11891002	897	150	453
VOE 11891002	925	360	601
VOE 11891015	925	350	597
VOE 11891016	925	350	597
VOE 11891016	925	350	599
VOE 11891017	926	200	615
VOE 11891017	926	250	617
VOE 11891018	925	350	597
VOE 11891018	925	600	609
VOE 11891041	911	1200	507
VOE 11891041	974	150	655
VOE 11891043	925	100	587
VOE 11891049	352	100	143
VOE 11891050	352	100	143
VOE 11891050	353	100	147
VOE 11891050	371	620	185
VOE 11891050	420	160	235
VOE 11891050	841	100	391
VOE 11891050	896	200	445
VOE 11891050	897	100	449
VOE 11891050	897	150	453
VOE 11891050	945	150	627
VOE 11891054	911	1200	507
VOE 11891056	911	1200	507
VOE 11891058	911	1100	505
VOE 11891059	911	1300	509
VOE 11891060	911	1300	509
VOE 11891061	974	100	651
VOE 11891061	974	150	655
VOE 11891062	911	1100	505
VOE 11891063	911	1000	503
VOE 11891064	911	1000	503
VOE 11891091	925	150	589
VOE 11891092	925	150	589
VOE 11891093	925	150	589
VOE 11891094	896	200	445
VOE 11891099	852	100	401
VOE 11891100	852	100	401
VOE 11891109	974	100	651
VOE 11891109	974	150	655
VOE 11891110	852	200	405
VOE 11891152	896	150	443
VOE 11891176	926	100	613
VOE 11891192	925	150	589
VOE 11891194	925	200	591
VOE 11891202	925	150	589
VOE 11891209	218	150	73
VOE 11891209	371	250	171
VOE 11891209	371	655	187
VOE 11891209	371	710	195
VOE 11891209	372	100	213
VOE 11891209	380	100	215
VOE 11891209	380	200	217
VOE 11891209	380	350	223
VOE 11891209	420	200	237
VOE 11891209	421	160	243
VOE 11891209	421	230	247
VOE 11891209	421	260	251
VOE 11891209	421	360	259
VOE 11891209	421	410	265
VOE 11891209	421	460	269
VOE 11891209	421	525	271
VOE 11891209	421	550	273
VOE 11891209	424	100	275
VOE 11891209	436	100	277
VOE 11891209	451	100	279
VOE 11891209	451	150	281
VOE 11891209	491	100	309
VOE 11891209	517	200	319
VOE 11891209	525	100	321
VOE 11891216	852	100	401
VOE 11891217	852	100	401
VOE 11891238	371	950	211
VOE 11891238	380	200	219
VOE 11891238	897	150	453
VOE 11891238	924	400	579
VOE 11891238	924	450	581
VOE 11891238	924	500	583
VOE 11891248	352	100	143
VOE 11891248	353	100	147
VOE 11891248	371	620	185
VOE 11891248	841	100	391
VOE 11891249	353	100	147
VOE 11891249	371	620	185
VOE 11891249	841	100	391
VOE 11891249	897	100	449
VOE 11891249	897	150	453
VOE 11891255	371	275	173
VOE 11891255	371	675	191
VOE 11891255	371	725	197
VOE 11891255	372	100	213
VOE 11891255	380	100	215
VOE 11891255	380	200	217
VOE 11891255	380	350	223
VOE 11891255	420	160	233
VOE 11891255	421	150	241
VOE 11891255	421	200	245
VOE 11891255	421	250	249
VOE 11891255	421	300	253
VOE 11891255	421	350	255
VOE 11891255	421	400	263
VOE 11891255	421	450	267
VOE 11891255	436	100	277
VOE 11891255	451	100	279
VOE 11891255	451	150	281
VOE 11891255	491	100	309
VOE 11891255	517	200	319
VOE 11891255	525	100	321

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11891255	810	100	363
VOE 11891255	897	100	451
VOE 11891261	362	150	157
VOE 11891262	362	150	157
VOE 11891264	925	200	591
VOE 11891265	925	200	591
VOE 11891265	925	350	597
VOE 11891269	972	100	647
VOE 11891271	771	100	351
VOE 11891273	911	700	495
VOE 11891273	911	1300	509
VOE 11891273	915	200	555
VOE 11891273	974	100	651
VOE 11891273	975	300	663
VOE 11891278	380	100	215
VOE 11891280	380	100	215
VOE 11891282	925	350	597
VOE 11891282	926	100	613
VOE 11891291	352	200	145
VOE 11891292	352	200	145
VOE 11891293	380	200	217
VOE 11891293	916	350	563
VOE 11891294	380	200	219
VOE 11891294	380	350	223
VOE 11891294	897	100	449
VOE 11891294	911	400	483
VOE 11891295	925	250	593
VOE 11891296	925	250	593
VOE 11891298	911	100	467
VOE 11891299	924	100	569
VOE 11891303	881	150	427
VOE 11891313	771	200	355
VOE 11891314	852	100	401
VOE 11891314	852	150	403
VOE 11891317	716	100	349
VOE 11891318	925	100	587
VOE 11891319	925	100	587
VOE 11891320	925	100	587
VOE 11891321	925	100	587
VOE 11891323	380	200	219
VOE 11891323	924	150	571
VOE 11891323	924	250	575
VOE 11891323	924	300	577
VOE 11891324	911	100	467
VOE 11891325	825	150	375
VOE 11891326	380	200	219
VOE 11891326	897	100	451
VOE 11891326	911	1100	505
VOE 11891326	911	1400	511
VOE 11891326	912	750	539
VOE 11891327	897	100	451
VOE 11891327	911	1500	513
VOE 11891327	912	800	543
VOE 11891332	380	250	221
VOE 11891333	371	810	203
VOE 11891333	380	200	219
VOE 11891333	916	200	559
VOE 11891340	825	150	375
VOE 11891341	911	350	479
VOE 11891348	924	150	571
VOE 11891348	924	250	575
VOE 11891350	925	700	611
VOE 11891351	380	200	219
VOE 11891351	924	150	571
VOE 11891351	924	200	573
VOE 11891354	371	800	201
VOE 11891354	897	100	449
VOE 11891354	911	550	491
VOE 11891354	911	700	495
VOE 11891354	911	800	499
VOE 11891354	914	100	551
VOE 11891358	716	100	349
VOE 11891359	716	100	349
VOE 11891362	380	200	219
VOE 11891362	924	150	571
VOE 11891362	924	200	573
VOE 11891362	924	300	577
VOE 11891374	897	100	449
VOE 11891374	911	700	495
VOE 11891374	914	100	551
VOE 11891375	911	450	487
VOE 11891376	852	150	403
VOE 11891377	362	100	155
VOE 11891391	371	100	165
VOE 11891392	371	100	165
VOE 11891393	911	100	469
VOE 11891409	371	900	205
VOE 11891409	882	300	437
VOE 11891409	897	100	449
VOE 11891409	897	100	451
VOE 11891409	897	150	453
VOE 11891409	912	220	529
VOE 11891409	912	310	533
VOE 11891409	914	200	553
VOE 11891412	897	100	451
VOE 11891413	897	100	451
VOE 11891423	925	450	605
VOE 11891429	269	100	123
VOE 11891430	269	100	123
VOE 11891442	916	400	565
VOE 11891474	771	100	351
VOE 11891477	771	150	353
VOE 11891479	371	900	205
VOE 11891479	372	100	213
VOE 11891479	882	300	437
VOE 11891479	897	100	449
VOE 11891479	897	100	451
VOE 11891479	912	200	525
VOE 11891479	912	310	533
VOE 11891479	914	200	553
VOE 11891480	371	900	205
VOE 11891480	372	100	213
VOE 11891480	882	300	437
VOE 11891480	897	100	449
VOE 11891480	897	100	451
VOE 11891480	912	210	527
VOE 11891480	912	310	533
VOE 11891480	914	200	553
VOE 11891481	371	900	205
VOE 11891481	372	100	213
VOE 11891481	882	300	437
VOE 11891481	897	100	449
VOE 11891481	897	100	451
VOE 11891481	912	220	529
VOE 11891481	912	310	533
VOE 11891481	914	200	553
VOE 11891482	371	900	205
VOE 11891482	372	100	213
VOE 11891482	882	300	437
VOE 11891482	897	100	449
VOE 11891482	897	100	451
VOE 11891482	912	200	525
VOE 11891482	912	310	533
VOE 11891482	914	200	553
VOE 11891487	371	900	205
VOE 11891487	372	100	213
VOE 11891487	882	300	437
VOE 11891487	897	100	449
VOE 11891487	897	100	451
VOE 11891487	912	210	527
VOE 11891487	912	310	533
VOE 11891487	914	200	553
VOE 11891488	881	150	427
VOE 11891498	926	300	619
VOE 11891499	897	100	449
VOE 11891500	911	1400	511
VOE 11891500	911	1500	513
VOE 11891500	912	750	539
VOE 11891500	912	800	543
VOE 11891504	926	300	619
VOE 11891514	826	100	379
VOE 11891524	911	1200	507
VOE 11891524	974	150	655
VOE 11891529	256	200	109
VOE 11891539	945	200	629
VOE 11891540	925	300	595
VOE 11891541	925	400	603
VOE 11891561	945	200	629
VOE 11891565	925	300	595
VOE 11891566	234	150	83
VOE 11891566	234	200	85
VOE 11891568	971	100	637
VOE 11891580	715	100	347
VOE 11891584	896	250	447
VOE 11988148	461	110	285
VOE 11988150	645	100	335
VOE 11988156	461	300	293
VOE 11988156	463	260	303
VOE 11988157	645	100	335
VOE 11988186	353	100	147
VOE 11988196	926	250	617
VOE 11988249	971	200	643
VOE 11988250	971	200	643
VOE 11988251	971	200	643
VOE 11988253	975	300	663

АЛЬФЕТА

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Part No	Group	Sect	Page
VOE 11988255	971	200	643
VOE 11988256	975	300	663
VOE 11988257	975	300	663
VOE 11988259	945	350	633
VOE 11988260	945	350	633
VOE 11988262	945	300	631
VOE 11988263	945	300	631
VOE 11988505	451	150	281
VOE 11988512	912	310	533
VOE 11988513	912	310	533
VOE 11988522	912	310	533
VOE 11988523	912	310	533
VOE 11988593	421	400	263
VOE 11988598	463	210	301
VOE 11999360	924	450	581
VOE 11999361	924	450	581
VOE 11999362	924	450	581
VOE 11999363	924	450	581
VOE 11999364	924	450	581
VOE 11999365	924	450	581
VOE 1304841	363	200	163
VOE 1357345	916	400	565
VOE 13907859	924	400	579
VOE 13914468	926	100	613
VOE 13930842	911	700	495
VOE 13933843	924	500	583
VOE 13933852	911	300	473
VOE 13933857	420	160	235
VOE 13933857	460	150	283
VOE 13933857	468	150	307
VOE 13933857	517	200	319
VOE 13933857	911	350	479
VOE 13933857	911	700	497
VOE 13933857	911	1500	513
VOE 13933857	911	1600	519
VOE 13933857	912	150	523
VOE 13933857	912	200	525
VOE 13933857	912	210	527
VOE 13933857	912	220	529
VOE 13933857	912	720	537
VOE 13933857	912	750	539
VOE 13933857	916	400	565
VOE 13933858	420	160	235
VOE 13933858	645	400	337
VOE 13933858	911	350	479
VOE 13933858	911	400	483
VOE 13933858	911	1400	511
VOE 13933858	911	1500	513
VOE 13933858	911	1600	517
VOE 13933858	911	1600	519
VOE 13933858	912	150	523
VOE 13933858	912	200	525
VOE 13933858	912	210	527
VOE 13933858	912	220	529
VOE 13933858	912	220	531
VOE 13933858	912	710	535
VOE 13933858	912	720	537
VOE 13933858	912	750	539
VOE 13933858	912	800	543
VOE 13933858	916	100	557
VOE 13933858	916	200	561
VOE 13933858	916	400	565
VOE 13933858	924	150	571
VOE 13933858	924	200	573
VOE 13933858	924	250	575
VOE 13933859	911	350	479
VOE 13933859	911	400	483
VOE 13933859	911	700	497
VOE 13933859	911	1500	513
VOE 13933859	911	1600	517
VOE 13933859	912	200	525
VOE 13933859	912	210	527
VOE 13933859	912	220	531
VOE 13933859	912	750	539
VOE 13933859	916	200	559
VOE 13933859	916	400	565
VOE 13933860	911	1400	511
VOE 13933860	911	1500	513
VOE 13933860	911	1600	519
VOE 13933860	911	1600	521
VOE 13933862	911	350	479
VOE 13933862	911	400	483
VOE 13933862	911	700	495
VOE 13933862	911	800	499
VOE 13933862	911	1000	503
VOE 13933862	911	1100	505
VOE 13933862	912	750	539
VOE 13933862	912	800	543
VOE 13933862	916	200	561
VOE 13933862	916	400	565
VOE 13933864	911	330	477
VOE 13933864	911	400	483
VOE 13933864	911	1200	507
VOE 13933864	916	400	567
VOE 13933874	916	200	561
VOE 13933878	916	350	563
VOE 13933905	911	1500	515
VOE 13933905	916	200	561
VOE 13933905	924	150	571
VOE 13933905	924	500	583
VOE 13933912	912	200	525
VOE 13933912	912	210	527
VOE 13933912	912	220	531
VOE 13933912	916	100	557
VOE 13933923	911	1300	509
VOE 13933923	916	350	563
VOE 13933925	924	500	583
VOE 13933936	911	1600	519
VOE 13933936	912	200	525
VOE 13933936	912	210	527
VOE 13933936	912	220	531
VOE 13933936	913	100	547
VOE 13935002	897	150	453
VOE 13935003	874	450	423
VOE 13935008	897	150	453
VOE 13940090	272	100	127
VOE 13940090	371	500	183
VOE 13940090	872	150	409
VOE 13940090	882	100	431
VOE 13942915	821	100	367
VOE 13943472	873	150	415
VOE 13945407	234	150	83
VOE 13945407	234	200	85
VOE 13945407	362	100	155
VOE 13945407	371	100	167
VOE 13945407	372	100	213
VOE 13945407	882	200	435
VOE 13945407	896	200	445
VOE 13945407	896	250	447
VOE 13945407	911	1500	515
VOE 13945407	912	220	529
VOE 13945408	261	100	111
VOE 13945408	272	100	127
VOE 13945408	371	100	167
VOE 13945408	424	100	275
VOE 13945408	645	400	337
VOE 13945408	881	100	425
VOE 13945408	912	800	543
VOE 13945408	915	200	555
VOE 13945408	916	400	565
VOE 13945408	924	250	575
VOE 13945408	925	350	597
VOE 13945408	925	400	603
VOE 13945408	925	450	605
VOE 13945444	234	150	83
VOE 13945444	261	100	111
VOE 13945444	271	100	125
VOE 13945444	272	100	127
VOE 13945444	525	100	321
VOE 13945444	551	200	325
VOE 13945444	821	100	367
VOE 13945444	825	200	377
VOE 13945444	873	100	413
VOE 13945444	874	450	423
VOE 13945444	881	100	425
VOE 13945444	911	1100	505
VOE 13945444	915	200	555
VOE 13945444	924	250	575
VOE 13945444	924	400	579
VOE 13946173	256	100	105
VOE 13946173	261	100	111
VOE 13946173	263	100	119
VOE 13946173	271	100	125
VOE 13946173	272	100	127
VOE 13946173	352	100	143
VOE 13946173	352	200	145
VOE 13946173	353	200	151
VOE 13946173	362	100	155
VOE 13946173	371	100	167
VOE 13946173	821	100	367
VOE 13946173	823	100	371
VOE 13946173	827	100	381
VOE 13946173	841	100	391
VOE 13946173	872	100	407
VOE 13946173	911	100	467

ALPHETA

Part No	Group	Sect	Page
VOE 13946173	915	200	555
VOE 13946173	924	500	583
VOE 13946173	971	100	635
VOE 13946544	234	200	85
VOE 13946544	872	150	409
VOE 13946544	896	100	441
VOE 13946544	896	250	447
VOE 13946934	234	150	83
VOE 13946934	362	100	155
VOE 13946934	371	100	167
VOE 13946934	874	450	423
VOE 13946934	882	200	435
VOE 13946934	882	300	439
VOE 13946934	914	200	553
VOE 13947281	210	50	45
VOE 13947281	210	50	47
VOE 13947281	223	100	79
VOE 13947281	236	150	95
VOE 13947281	262	100	117
VOE 13947282	210	50	45
VOE 13947282	210	50	47
VOE 13947355	911	100	467
VOE 13947355	911	1600	517
VOE 13947542	271	100	125
VOE 13947542	810	100	363
VOE 13947542	872	150	411
VOE 13947542	882	100	431
VOE 13947621	210	50	45
VOE 13947621	210	50	47
VOE 13947621	211	100	53
VOE 13947621	215	100	63
VOE 13947621	251	100	99
VOE 13947621	255	100	103
VOE 13947622	210	50	45
VOE 13947622	210	50	47
VOE 13947622	223	100	79
VOE 13947622	235	150	89
VOE 13947622	255	100	103
VOE 13947622	262	100	117
VOE 13947624	210	50	47
VOE 13947624	217	100	69
VOE 13947628	211	100	53
VOE 13947628	223	100	79
VOE 13947628	873	200	417
VOE 13947760	352	200	145
VOE 13947760	424	100	275
VOE 13947760	821	100	367
VOE 13947760	924	250	575
VOE 13947760	926	100	613
VOE 13947949	821	100	369
VOE 13948356	372	100	213
VOE 13948356	841	100	391
VOE 13948356	882	100	433
VOE 13948356	882	300	437
VOE 13948356	911	1500	515
VOE 13948699	911	1000	503
VOE 13948700	912	800	543
VOE 13948700	912	800	545
VOE 13948794	371	100	165
VOE 13948795	371	100	165
VOE 13949238	911	100	467
VOE 13949278	272	100	127
VOE 13949278	353	150	149
VOE 13949278	831	100	385
VOE 13949278	872	150	409
VOE 13949278	881	200	429
VOE 13949278	911	350	479
VOE 13949278	911	1600	517
VOE 13949278	911	1600	519
VOE 13949278	914	200	553
VOE 13949278	916	400	565
VOE 13949578	217	100	69
VOE 13949578	221	100	75
VOE 13949578	273	100	129
VOE 13949927	911	1100	505
VOE 13951669	882	300	437
VOE 13951967	914	100	551
VOE 13951972	882	300	437
VOE 13955294	420	160	233
VOE 13955294	421	230	247
VOE 13955781	271	100	125
VOE 13955894	823	100	371
VOE 13955894	831	100	385
VOE 13955897	831	100	389
VOE 13955897	924	400	579
VOE 13955900	215	100	63
VOE 13955900	924	400	579
VOE 13960138	826	100	379
VOE 13960138	872	150	411
VOE 13960138	882	100	431
VOE 13960141	272	100	127
VOE 13960141	825	100	373
VOE 13960141	825	200	377
VOE 13960141	873	100	413
VOE 13960141	881	100	425
VOE 13960141	882	100	431
VOE 13960141	896	100	441
VOE 13960141	924	400	579
VOE 13960143	272	100	127
VOE 13960143	810	100	363
VOE 13960143	825	150	375
VOE 13960143	911	1500	515
VOE 13960143	971	100	635
VOE 13960143	971	100	637
VOE 13960167	645	400	337
VOE 13960215	924	450	581
VOE 13961965	234	150	83
VOE 13961965	810	100	363
VOE 13961965	896	250	447
VOE 13962550	924	450	581
VOE 13962970	924	450	581
VOE 13963104	872	150	409
VOE 13963105	841	100	391
VOE 13963110	218	150	73
VOE 13963110	436	100	277
VOE 13963362	716	100	349
VOE 13963362	971	100	635
VOE 13963365	716	100	349
VOE 13963365	971	100	635
VOE 13964908	924	400	579
VOE 13965175	821	100	367
VOE 13965175	881	200	429
VOE 13965177	911	1600	517
VOE 13965177	912	220	529
VOE 13965177	916	200	559
VOE 13965177	916	400	565
VOE 13965178	911	1400	511
VOE 13965179	235	100	87
VOE 13965179	916	350	563
VOE 13965180	912	720	537
VOE 13965180	912	800	545
VOE 13965180	916	350	563
VOE 13965181	911	1500	515
VOE 13965182	924	500	583
VOE 13965182	925	350	597
VOE 13965182	925	400	603
VOE 13965182	925	450	605
VOE 13965184	251	100	99
VOE 13965185	235	100	87
VOE 13965185	252	100	101
VOE 13965185	911	1500	515
VOE 13965185	916	400	565
VOE 13965186	551	200	325
VOE 13965186	825	150	375
VOE 13965186	843	150	397
VOE 13965188	252	100	101
VOE 13965188	925	350	597
VOE 13965188	925	400	603
VOE 13965188	925	450	605
VOE 13965189	926	100	613
VOE 13965190	925	350	597
VOE 13965190	925	400	603
VOE 13965190	925	450	605
VOE 13965190	945	200	629
VOE 13965191	371	100	165
VOE 13965191	436	100	277
VOE 13965191	852	100	401
VOE 13965191	852	150	403
VOE 13965191	852	200	405
VOE 13965191	911	100	467
VOE 13965191	924	400	579
VOE 13965191	945	100	623
VOE 13965192	911	100	467
VOE 13965192	924	150	571
VOE 13965194	234	100	81
VOE 13965194	896	100	441
VOE 13965194	911	700	497
VOE 13965194	911	1600	517
VOE 13965194	916	100	557
VOE 13965195	972	100	647
VOE 13965210	924	150	571
VOE 13965216	911	400	483
VOE 13965483	823	100	371
VOE 13965483	872	150	409
VOE 13965483	924	150	571

АЛЬФЕТА

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Catalogue id **20125** | Group **1000**

Issue **VOE 63A9920125** | Page **18**

Part No	Group	Sect	Page
VOE 13965558	362	100	155
VOE 13965886	371	100	167
VOE 13966237	882	300	437
VOE 13967580	896	100	441
VOE 13967630	421	150	241
VOE 13967630	421	160	243
VOE 13967630	874	450	423
VOE 13967630	912	800	543
VOE 13967630	916	400	565
VOE 13967934	945	150	627
VOE 13969011	212	100	55
VOE 13969011	235	150	89
VOE 13969011	237	100	97
VOE 13969516	269	100	123
VOE 13969599	823	100	371
VOE 13969599	882	300	439
VOE 13970876	414	100	231
VOE 13970944	414	100	231
VOE 13970947	420	160	235
VOE 13970948	420	200	237
VOE 13970949	420	160	233
VOE 13970949	420	160	235
VOE 13970951	420	200	239
VOE 13970963	874	450	423
VOE 13971068	517	200	319
VOE 13971068	525	100	321
VOE 13971068	971	100	637
VOE 13971095	235	100	87
VOE 13971095	252	100	101
VOE 13971095	256	100	105
VOE 13971095	261	200	113
VOE 13971095	825	150	375
VOE 13971095	925	350	597
VOE 13971095	925	400	603
VOE 13971095	925	450	605
VOE 13971095	926	100	613
VOE 13971096	911	700	497
VOE 13971096	916	100	557
VOE 13971098	271	100	125
VOE 13971098	313	100	137
VOE 13971098	551	200	325
VOE 13971098	825	150	375
VOE 13971098	896	200	445
VOE 13971098	945	100	625
VOE 13971098	945	200	629
VOE 13977600	873	200	417
VOE 13980100	716	100	349
VOE 14016673	261	250	115
VOE 14016673	269	100	123
VOE 14016673	371	310	175
VOE 14016673	371	950	211
VOE 14016673	645	400	337
VOE 14016673	821	100	367
VOE 14016673	873	200	417
VOE 14016673	911	1500	513
VOE 14016673	912	720	537
VOE 14016673	916	200	559
VOE 14016673	916	400	567
VOE 14025792	971	100	637
VOE 14211855	912	150	523
VOE 14211855	912	710	535
VOE 14211856	911	350	479
VOE 14211856	924	500	583
VOE 14211861	911	300	473
VOE 14213026	363	200	163
VOE 14213026	371	310	175
VOE 14213676	911	100	467
VOE 14340282	831	100	389
VOE 14343206	882	100	431
VOE 14343207	882	100	431
VOE 14344720	831	100	389
VOE 14346537	896	100	441
VOE 14370881	371	800	201
VOE 14370881	371	810	203
VOE 14370881	371	900	205
VOE 14370881	371	900	207
VOE 14370883	371	310	175
VOE 14370883	371	655	187
VOE 14370883	371	675	191
VOE 14370883	371	710	195
VOE 14370883	371	810	203
VOE 14370883	371	900	205
VOE 14370887	371	900	207
VOE 14370889	371	200	169
VOE 14371493	641	100	333
VOE 14376982	460	150	283
VOE 14376982	716	100	349
VOE 14520086	882	300	437
VOE 14527170	897	100	451
VOE 14527173	897	100	451
VOE 14527754	911	1600	519
VOE 15001007	913	200	549
VOE 15001009	913	200	549
VOE 15010489	380	100	215
VOE 15011534	715	100	347
VOE 15011730	971	100	635
VOE 1542591	261	200	113
VOE 15600925	897	100	449
VOE 15602678	912	150	523
VOE 15602678	914	100	551
VOE 1578603	881	150	427
VOE 1578835	897	100	449
VOE 1582293	371	100	165
VOE 1589502	380	350	223
VOE 1589502	916	400	567
VOE 1613068	882	100	431
VOE 1613068	882	300	439
VOE 182055	352	100	143
VOE 191900	971	100	635
VOE 20393420	371	100	165
VOE 20405504	263	150	121
VOE 20405506	217	100	69
VOE 20405509	236	150	95
VOE 20405524	214	100	61
VOE 20405536	210	50	45
VOE 20405536	210	50	47
VOE 20405536	251	100	99
VOE 20405538	236	150	95
VOE 20405543	210	50	45
VOE 20405543	236	100	91
VOE 20405553	215	100	63
VOE 20405559	237	100	97
VOE 20405560	236	150	95
VOE 20405561	221	100	75
VOE 20405565	236	100	91
VOE 20405584	212	100	55
VOE 20405587	251	100	99
VOE 20405588	251	100	99
VOE 20405590	210	50	45
VOE 20405590	210	50	49
VOE 20405590	255	100	103
VOE 20405599	223	100	79
VOE 20405603	221	100	75
VOE 20405605	215	100	63
VOE 20405606	218	100	71
VOE 20405616	251	100	99
VOE 20405626	212	150	57
VOE 20405627	210	50	45
VOE 20405627	210	50	49
VOE 20405627	212	150	57
VOE 20405634	216	100	65
VOE 20405653	215	100	63
VOE 20405654	216	100	65
VOE 20405672	223	100	79
VOE 20405672	262	100	117
VOE 20405706	215	100	63
VOE 20405716	212	100	55
VOE 20405717	212	100	55
VOE 20405719	212	100	55
VOE 20405721	212	100	55
VOE 20405723	262	100	117
VOE 20405724	216	100	65
VOE 20405728	210	50	45
VOE 20405728	210	50	49
VOE 20405728	273	100	129
VOE 20405729	216	150	67
VOE 20405729	235	150	89
VOE 20405729	236	150	95
VOE 20405730	236	150	95
VOE 20405789	255	100	103
VOE 20405792	217	100	69
VOE 20405792	221	100	75
VOE 20405792	255	100	103
VOE 20405792	262	100	117
VOE 20405822	255	100	103
VOE 20405825	210	50	45
VOE 20405825	217	100	69
VOE 20405828	331	100	141
VOE 20405847	237	100	97
VOE 20405885	223	100	79
VOE 20405885	262	100	117
VOE 20405885	263	150	121
VOE 20405888	221	100	75
VOE 20405898	262	100	117
VOE 20405907	236	100	91

ARBETA

Part No	Group	Sect	Page
VOE 20405917	223	100	79
VOE 20405938	210	50	45
VOE 20405938	210	50	49
VOE 20405938	212	150	57
VOE 20405988	263	150	121
VOE 20412313	262	100	117
VOE 20412318	210	50	45
VOE 20412318	210	50	49
VOE 20412318	255	100	103
VOE 20412324	215	100	63
VOE 20412324	221	100	75
VOE 20412359	210	50	45
VOE 20412589	211	100	53
VOE 20412596	235	150	89
VOE 20412601	251	100	99
VOE 20412733	211	100	53
VOE 20412745	211	100	53
VOE 20412745	212	100	55
VOE 20441521	321	100	139
VOE 20450728	212	150	57
VOE 20450735	262	100	117
VOE 20450736	210	50	45
VOE 20450736	262	100	117
VOE 20450745	262	100	117
VOE 20450749	263	150	121
VOE 20450750	263	150	121
VOE 20450754	263	150	121
VOE 20450756	218	100	71
VOE 20450795	215	100	63
VOE 20450801	215	100	63
VOE 20450867	255	100	103
VOE 20450890	223	100	79
VOE 20451012	215	100	63
VOE 20451012	251	100	99
VOE 20451738	221	100	75
VOE 20459025	263	150	121
VOE 20459061	331	100	141
VOE 20459115	210	50	45
VOE 20459115	215	100	63
VOE 20459115	216	100	65
VOE 20459124	216	100	65
VOE 20459133	216	100	65
VOE 20459134	216	100	65
VOE 20459139	216	100	65
VOE 20459140	210	50	45
VOE 20459140	216	100	65
VOE 20459143	216	100	65
VOE 20459144	216	100	65
VOE 20459148	216	100	65
VOE 20459149	210	50	45
VOE 20459149	216	100	65
VOE 20459168	210	50	45
VOE 20459168	221	100	75
VOE 20459171	210	50	45
VOE 20459171	210	50	49
VOE 20459171	255	100	103
VOE 20459172	210	50	45
VOE 20459172	210	50	49
VOE 20459172	255	100	103
VOE 20459181	255	100	103
VOE 20459183	235	150	89
VOE 20459195	223	100	79
VOE 20459197	223	100	79
VOE 20459200	223	100	79
VOE 20459201	223	100	79
VOE 20459202	223	100	79
VOE 20459203	210	50	45
VOE 20459203	223	100	79
VOE 20459204	223	100	79
VOE 20459222	210	50	45
VOE 20459222	210	50	49
VOE 20459235	255	100	103
VOE 20459236	210	50	45
VOE 20459236	210	50	49
VOE 20459236	255	100	103
VOE 20459246	235	150	89
VOE 20459263	263	150	121
VOE 20459830	211	100	53
VOE 20459830	251	100	99
VOE 20459833	210	50	45
VOE 20459833	210	50	49
VOE 20459835	211	100	53
VOE 20459836	211	100	53
VOE 20459837	214	100	61
VOE 20459838	211	100	53
VOE 20459839	210	50	45
VOE 20459839	210	50	49
VOE 20459839	211	100	53
VOE 20459847	214	100	61
VOE 20459848	214	100	61
VOE 20459849	214	100	61
VOE 20459850	214	100	61
VOE 20459851	211	100	53
VOE 20459852	211	100	53
VOE 20459853	214	100	61
VOE 20459854	211	100	53
VOE 20459855	210	50	47
VOE 20459855	210	50	49
VOE 20459855	211	100	53
VOE 20459857	211	100	53
VOE 20459864	263	150	121
VOE 20459899	212	100	55
VOE 20459900	212	100	55
VOE 20459900	262	100	117
VOE 20459904	210	50	47
VOE 20459904	215	100	63
VOE 20459906	237	100	97
VOE 20459933	251	100	99
VOE 20459941	223	100	79
VOE 20459942	223	100	79
VOE 20459949	262	100	117
VOE 20459952	262	100	117
VOE 20459953	210	50	47
VOE 20459953	210	50	49
VOE 20459953	262	100	117
VOE 20459954	210	50	47
VOE 20459954	262	100	117
VOE 20459955	210	50	47
VOE 20459955	210	50	49
VOE 20459961	210	50	47
VOE 20459961	262	100	117
VOE 20459989	216	150	67
VOE 20459995	216	150	67
VOE 20459996	216	150	67
VOE 20459998	210	50	47
VOE 20459998	212	100	55
VOE 20459999	210	50	47
VOE 20459999	212	100	55
VOE 20460001	212	100	55
VOE 20460006	212	100	55
VOE 20460007	214	100	61
VOE 20460008	214	100	61
VOE 20460009	210	50	47
VOE 20460009	213	100	59
VOE 20460010	210	50	47
VOE 20460010	213	100	59
VOE 20460013	210	50	47
VOE 20460013	213	100	59
VOE 20460021	210	50	47
VOE 20460021	217	100	69
VOE 20460045	235	150	89
VOE 20460045	255	100	103
VOE 20460055	255	100	103
VOE 20460061	255	100	103
VOE 20460061	262	100	117
VOE 20460064	236	150	95
VOE 20460067	236	150	95
VOE 20460069	236	150	95
VOE 20460070	236	150	95
VOE 20460071	236	100	91
VOE 20460072	236	100	91
VOE 20460082	236	150	95
VOE 20460095	210	50	47
VOE 20460095	210	50	49
VOE 20460095	237	100	97
VOE 20460102	321	100	139
VOE 20460106	321	100	139
VOE 20460115	331	100	141
VOE 20460116	331	100	141
VOE 20460117	331	100	141
VOE 20460118	331	100	141
VOE 20460119	331	100	141
VOE 20460120	331	100	141
VOE 20460239	223	100	79
VOE 20460289	236	150	95
VOE 20460936	255	100	103
VOE 20460936	262	100	117
VOE 20460939	255	100	103
VOE 20460945	255	100	103
VOE 20464451	211	100	53
VOE 20480536	216	100	65
VOE 20481768	235	150	89
VOE 20481769	235	150	89
VOE 20482006	217	100	69
VOE 20482010	217	100	69

ALPRETA

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

Part No	Group	Sect	Page
VOE 20482027	217	100	69
VOE 20482349	217	100	69
VOE 20482739	210	50	47
VOE 20482739	213	100	59
VOE 20496548	223	100	79
VOE 20498714	263	100	119
VOE 20502245	223	100	79
VOE 20502536	262	100	117
VOE 20504812	236	150	95
VOE 20505959	251	100	99
VOE 20508600	212	100	55
VOE 20508630	255	100	103
VOE 20509446	321	100	139
VOE 20509482	321	100	139
VOE 20517048	210	50	47
VOE 20517048	210	50	49
VOE 20517048	255	100	103
VOE 20522433	216	100	65
VOE 20523284	216	100	65
VOE 20524626	235	150	89
VOE 20528339	255	100	103
VOE 20531832	210	50	47
VOE 20531832	210	50	49
VOE 20531832	251	100	99
VOE 20532396	223	100	79
VOE 20535027	218	100	71
VOE 20535037	211	100	53
VOE 20537029	210	50	47
VOE 20537029	221	100	75
VOE 20547288	216	150	67
VOE 20549886	321	100	139
VOE 20551429	262	100	117
VOE 20555065	263	150	121
VOE 20555084	321	100	139
VOE 20555403	210	50	47
VOE 20555494	255	100	103
VOE 20555503	236	150	95
VOE 20555515	251	100	99
VOE 20557208	210	50	47
VOE 20557208	210	50	49
VOE 20557208	251	100	99
VOE 20558924	211	100	53
VOE 20558934	211	100	53
VOE 20560564	321	100	139
VOE 20562765	273	100	129
VOE 20567447	235	150	89
VOE 20567447	321	100	139
VOE 20585825	251	100	99
VOE 20585971	215	100	63
VOE 20585971	216	150	67
VOE 20590582	236	150	95
VOE 20593357	331	100	141
VOE 20715643	371	100	167
VOE 20723978	218	100	71
VOE 20723984	218	100	71
VOE 20726057	251	100	99
VOE 20726088	221	100	75
VOE 20726092	262	100	117
VOE 20729227	237	100	97
VOE 20758272	236	150	95
VOE 20785813	212	100	55
VOE 20791406	262	100	117
VOE 20799838	262	100	117
VOE 20881345	236	100	91
VOE 20881359	236	100	91
VOE 20881364	236	100	91
VOE 20881368	236	100	91
VOE 20881372	236	100	91
VOE 20881376	236	100	91
VOE 20881379	236	100	91
VOE 20881381	236	100	91
VOE 20881386	236	100	91
VOE 20881388	236	100	91
VOE 20881390	236	100	91
VOE 20881393	236	100	91
VOE 20881395	236	100	91
VOE 20881396	236	100	91
VOE 20881400	236	100	91
VOE 20881405	236	100	91
VOE 20881406	236	100	91
VOE 20881408	236	100	91
VOE 20881411	236	100	91
VOE 20881413	236	100	91
VOE 20881415	236	100	91
VOE 20881419	236	100	91
VOE 20881420	236	100	91
VOE 20881424	236	100	93
VOE 20881435	236	100	93
VOE 20881441	236	100	93
VOE 20881451	236	100	93
VOE 20881454	236	100	93
VOE 20882838	210	50	47
VOE 20882838	210	50	49
VOE 20882838	211	100	53
VOE 20882839	210	50	47
VOE 20882839	210	50	49
VOE 20882839	211	100	53
VOE 20882841	210	50	45
VOE 20882841	210	50	49
VOE 20882841	211	100	53
VOE 20882905	216	100	65
VOE 20891184	216	100	65
VOE 20909227	263	150	121
VOE 20917999	235	150	89
VOE 20924080	211	100	53
VOE 20924084	211	100	53
VOE 20943001	222	100	77
VOE 20944091	223	100	79
VOE 20977068	221	100	75
VOE 20999732	263	150	121
VOE 21009699	263	150	121
VOE 21009704	263	150	121
VOE 21009706	212	100	55
VOE 21018766	263	150	121
VOE 21019449	214	100	61
VOE 21026475	251	100	99
VOE 21026496	211	100	53
VOE 21026535	211	100	53
VOE 21026536	211	100	53
VOE 21026959	215	100	63
VOE 21033328	216	100	65
VOE 21035471	236	100	93
VOE 21035472	236	100	93
VOE 21035474	236	100	93
VOE 21035475	236	100	93
VOE 21035477	236	100	93
VOE 21035480	236	100	93
VOE 21035481	236	100	93
VOE 21044436	216	150	67
VOE 24425916	237	100	97
VOE 24425919	237	100	97
VOE 24426216	216	100	65
VOE 24426230	251	100	99
VOE 2801695	926	300	619
VOE 2801697	926	300	619
VOE 2805036	926	300	619
VOE 2805037	926	300	619
VOE 3987034	371	100	165
VOE 403078	924	100	569
VOE 4780802	234	150	83
VOE 4784040	924	450	581
VOE 4789869	771	100	351
VOE 4789869	771	150	353
VOE 4789869	771	200	355
VOE 4803745	371	100	165
VOE 4803745	371	655	189
VOE 4803745	371	675	193
VOE 4803746	371	100	167
VOE 4803746	371	200	169
VOE 4803746	371	250	171
VOE 4803746	371	310	175
VOE 4803746	371	450	181
VOE 4803746	371	620	185
VOE 4803746	371	655	189
VOE 4803746	371	675	193
VOE 4803746	371	810	203
VOE 4803748	371	200	169
VOE 4803748	371	250	171
VOE 4803748	371	310	175
VOE 4803748	371	400	179
VOE 4803748	371	450	181
VOE 4803748	371	655	189
VOE 4803748	371	675	193
VOE 4803751	371	200	169
VOE 4803751	371	400	179
VOE 4803751	371	655	189
VOE 4803751	371	675	193
VOE 4803752	371	200	169
VOE 4803752	371	400	179
VOE 4803752	371	450	181
VOE 4803752	371	655	189
VOE 4803752	371	675	193
VOE 4821292	363	200	163
VOE 4821292	517	200	319
VOE 4880492	911	500	489

ALLDATA

Part No	Group	Sect	Page
VOE 4880492	911	1600	517
VOE 4880492	911	1600	519
VOE 4880492	912	200	525
VOE 4880492	912	210	527
VOE 4880492	912	220	529
VOE 4880492	912	220	531
VOE 4880492	916	100	557
VOE 4880492	916	200	559
VOE 4880492	924	500	583
VOE 4880492	971	150	639
VOE 4880493	911	500	489
VOE 4880493	911	700	497
VOE 4880493	916	200	561
VOE 4880493	924	500	585
VOE 4880663	911	800	501
VOE 4880663	912	800	543
VOE 4881293	831	100	389
VOE 4881438	235	100	87
VOE 4881438	352	100	143
VOE 4881438	371	100	167
VOE 4881438	911	350	479
VOE 4881438	911	400	485
VOE 4881438	911	500	489
VOE 4881440	256	100	105
VOE 4881440	371	100	167
VOE 4881440	873	200	417
VOE 4881440	874	350	421
VOE 4881440	911	1200	507
VOE 4881440	912	200	525
VOE 4881440	912	210	527
VOE 4881440	912	220	529
VOE 4881440	924	150	571
VOE 4881722	911	400	483
VOE 4881722	911	400	485
VOE 4881722	911	700	497
VOE 4881722	911	1400	511
VOE 4881722	911	1500	513
VOE 4881722	911	1500	515
VOE 4881722	911	1600	517
VOE 4881722	911	1600	519
VOE 4881722	912	200	525
VOE 4881722	912	210	527
VOE 4881722	912	220	529
VOE 4881722	912	220	531
VOE 4881722	912	750	539
VOE 4881722	912	800	543
VOE 4881722	916	100	557
VOE 4881722	916	200	559
VOE 4881722	916	200	561
VOE 4881722	924	150	571
VOE 4881722	924	200	573
VOE 4881722	924	250	575
VOE 4881722	924	500	583
VOE 4881722	971	150	639
VOE 7025167	235	150	89
VOE 7025167	255	100	103
VOE 762681	872	150	409
VOE 784076	771	100	351
VOE 784076	771	150	353
VOE 784076	771	200	355
VOE 8157766	371	100	165
VOE 81709100	421	260	251
VOE 874114	371	900	207
VOE 874654	371	100	165
VOE 874654	371	400	179
VOE 874654	371	655	187
VOE 874654	371	675	193
VOE 874654	371	900	205
VOE 874802	371	310	175
VOE 874802	371	500	183
VOE 874802	371	655	187
VOE 874802	371	675	191
VOE 874802	371	710	195
VOE 874802	371	725	197
VOE 874802	371	750	199
VOE 874802	371	810	203
VOE 874802	371	900	205
VOE 874954	371	450	181
VOE 874954	371	750	199
VOE 874954	371	800	201
VOE 874954	371	810	203
VOE 874954	371	900	205
VOE 874954	371	900	207
VOE 874955	371	250	171
VOE 874955	371	310	175
VOE 874955	371	400	179
VOE 874955	371	450	181
VOE 874955	371	620	185
VOE 874955	371	655	187
VOE 874955	371	675	191
VOE 874955	371	710	195
VOE 874955	371	725	197
VOE 874955	371	800	201
VOE 874955	371	900	205
VOE 874955	371	900	207
VOE 874955	371	900	209
VOE 874957	371	250	171
VOE 874957	371	310	175
VOE 874957	371	350	177
VOE 874957	371	655	187
VOE 874957	371	675	191
VOE 874957	371	710	195
VOE 874957	371	725	197
VOE 874957	371	800	201
VOE 874957	371	810	203
VOE 874957	371	900	205
VOE 874957	371	900	209
VOE 874958	371	310	175
VOE 874958	371	655	187
VOE 874958	371	675	191
VOE 874958	371	710	195
VOE 874958	371	800	201
VOE 874958	371	810	203
VOE 874958	371	900	205
VOE 874958	371	900	209
VOE 874959	371	400	179
VOE 874959	371	620	185
VOE 874959	371	750	199
VOE 874960	371	310	175
VOE 874960	371	400	179
VOE 874960	371	450	181
VOE 874960	371	655	187
VOE 874960	371	675	191
VOE 874965	371	200	169
VOE 874965	371	400	179
VOE 874967	371	655	187
VOE 874967	371	675	191
VOE 874967	371	710	195
VOE 881508	371	900	207
VOE 888760	236	150	95
VOE 888774	262	100	117
VOE 907825	896	100	441
VOE 907838	945	150	627
VOE 914167	460	150	283
VOE 914167	924	400	579
VOE 914167	925	350	597
VOE 914167	925	400	603
VOE 914167	925	450	605
VOE 914167	926	200	615
VOE 914167	945	100	623
VOE 914167	945	100	625
VOE 914167	945	150	627
VOE 914167	945	200	629
VOE 914167	971	100	635
VOE 914167	974	100	653
VOE 914167	974	150	655
VOE 914446	882	300	437
VOE 914454	915	200	555
VOE 914465	974	100	651
VOE 914470	972	100	647
VOE 914519	924	450	581
VOE 925067	924	450	581
VOE 925739	261	100	111
VOE 930416	882	100	433
VOE 930430	916	350	563
VOE 930434	352	200	145
VOE 930438	916	350	563
VOE 931209	924	500	583
VOE 932037	645	400	337
VOE 932037	911	100	467
VOE 932037	911	350	479
VOE 932037	911	350	481
VOE 932037	912	800	543
VOE 932037	913	100	547
VOE 932037	916	200	561
VOE 932037	924	150	571
VOE 932039	420	160	235
VOE 932039	460	150	283
VOE 932039	468	150	307
VOE 932039	517	200	319
VOE 932039	645	400	337
VOE 932039	911	100	467
VOE 932039	911	250	471
VOE 932039	911	300	473
VOE 932039	911	350	479

АЛЬФЕТТА

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

NUMERICAL INDEX

INDICE DE NÚMERO

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERREGISTER

NUMMERNREGISTER

Catalogue id **20125** | Group **1000**

Issue **VOE 63A9920125** | Page **22**

Part No	Group	Sect	Page
VOE 932039	911	400	483
VOE 932039	911	500	489
VOE 932039	911	700	497
VOE 932039	911	1400	511
VOE 932039	911	1500	513
VOE 932039	911	1600	517
VOE 932039	911	1600	519
VOE 932039	912	150	523
VOE 932039	912	200	525
VOE 932039	912	210	527
VOE 932039	912	220	529
VOE 932039	912	220	531
VOE 932039	912	710	535
VOE 932039	912	720	537
VOE 932039	912	750	539
VOE 932039	912	800	543
VOE 932039	913	100	547
VOE 932039	916	100	557
VOE 932039	916	200	561
VOE 932039	916	400	565
VOE 932039	924	150	571
VOE 932039	924	200	573
VOE 932039	924	250	575
VOE 932039	925	400	603
VOE 932039	925	450	605
VOE 932039	971	150	639
VOE 932039	975	100	661
VOE 932040	645	400	337
VOE 932040	911	400	485
VOE 932040	911	450	487
VOE 932040	911	800	501
VOE 932040	911	1200	507
VOE 932040	911	1300	509
VOE 932040	912	800	543
VOE 932040	916	350	563
VOE 932040	916	400	565
VOE 932040	926	200	615
VOE 932040	971	150	639
VOE 932041	491	100	309
VOE 932041	911	800	499
VOE 932041	912	800	545
VOE 932041	913	100	547
VOE 932041	924	500	583
VOE 932041	924	500	585
VOE 932041	925	350	597
VOE 932041	925	450	605
VOE 932042	234	100	81
VOE 932042	911	300	473
VOE 932042	911	330	477
VOE 932042	911	350	479
VOE 932042	911	350	481
VOE 932042	911	400	483
VOE 932042	911	500	489
VOE 932042	911	550	491
VOE 932042	911	550	493
VOE 932042	911	700	495
VOE 932042	911	700	497
VOE 932042	911	800	499
VOE 932042	911	1000	503
VOE 932042	911	1100	505
VOE 932042	911	1200	507
VOE 932042	912	750	539
VOE 932042	912	800	545
VOE 932042	916	200	559
VOE 932042	916	200	561
VOE 932042	916	400	565
VOE 932042	916	400	567
VOE 932042	971	150	639
VOE 932043	911	300	473
VOE 932057	460	150	283
VOE 935027	913	100	547
VOE 935028	916	350	563
VOE 935032	911	300	473
VOE 935032	911	550	491
VOE 935032	911	700	495
VOE 935067	460	150	283
VOE 935067	461	110	285
VOE 935067	924	150	571
VOE 935069	645	400	337
VOE 935069	911	1600	517
VOE 935069	911	1600	519
VOE 935069	912	220	529
VOE 935069	912	710	535
VOE 935069	916	100	557
VOE 935069	971	150	639
VOE 935073	925	350	597
VOE 935073	925	450	605
VOE 935076	911	800	501
VOE 935079	911	800	499
VOE 935082	645	400	337
VOE 935082	911	350	479
VOE 935082	912	800	543
VOE 935082	913	100	547
VOE 935082	916	200	561
VOE 935082	924	150	571
VOE 935085	468	150	307
VOE 935085	517	200	319
VOE 935085	645	400	337
VOE 935085	911	100	467
VOE 935085	911	500	489
VOE 935085	911	1600	517
VOE 935085	911	1600	519
VOE 935085	912	220	529
VOE 935085	912	710	535
VOE 935085	971	150	639
VOE 935089	645	400	337
VOE 935090	913	100	547
VOE 935090	924	500	583
VOE 935091	911	500	489
VOE 935091	913	100	547
VOE 935091	925	350	597
VOE 935091	925	400	603
VOE 935091	925	450	605
VOE 935092	924	500	585
VOE 935092	925	350	597
VOE 935092	925	450	605
VOE 935093	911	550	491
VOE 935093	911	700	497
VOE 935093	916	200	561
VOE 935094	911	800	501
VOE 935094	911	1200	507
VOE 935094	912	800	543
VOE 935097	491	100	309
VOE 935426	924	500	583
VOE 935453	925	400	603
VOE 935538	912	710	535
VOE 935576	916	200	561
VOE 935756	911	1600	521
VOE 935756	912	150	523
VOE 935760	912	150	523
VOE 935877	911	550	491
VOE 936339	924	150	571
VOE 936439	911	350	479
VOE 936439	911	700	497
VOE 936439	913	100	547
VOE 936606	911	1400	511
VOE 936606	911	1500	513
VOE 936606	911	1600	517
VOE 936757	911	300	473
VOE 936757	916	350	563
VOE 936798	912	200	525
VOE 936798	912	210	527
VOE 936798	912	220	531
VOE 936911	924	500	583
VOE 937097	912	720	537
VOE 937950	925	400	603
VOE 937966	911	300	473
VOE 937967	911	300	473
VOE 938074	916	200	559
VOE 940337	371	500	183
VOE 941262	363	150	161
VOE 941267	810	100	363
VOE 941268	810	100	363
VOE 941269	272	100	127
VOE 941269	525	100	321
VOE 941460	911	100	467
VOE 941507	874	350	421
VOE 942290	821	100	367
VOE 942366	825	150	375
VOE 942767	424	100	275
VOE 943469	261	250	115
VOE 943473	491	100	309
VOE 943473	911	330	477
VOE 943483	256	100	105
VOE 943926	821	100	367
VOE 944265	352	100	143
VOE 944265	352	200	145
VOE 944265	362	150	157
VOE 945065	212	100	55
VOE 945495	214	100	61
VOE 945634	915	200	555
VOE 945780	823	100	371
VOE 946035	272	100	127
VOE 946036	271	100	125
VOE 946329	252	100	101

ALBETA

Part No	Group	Sect	Page
VOE 946329	551	200	325
VOE 946329	641	100	333
VOE 946329	825	150	375
VOE 946329	896	200	445
VOE 946440	272	100	127
VOE 946440	362	100	155
VOE 946440	371	100	167
VOE 946440	810	100	363
VOE 946440	881	150	427
VOE 946440	924	400	579
VOE 946440	945	150	627
VOE 946440	974	150	655
VOE 946441	371	900	207
VOE 946441	420	160	233
VOE 946441	882	200	435
VOE 946441	911	300	473
VOE 946441	916	200	559
VOE 946441	974	100	651
VOE 946470	874	350	421
VOE 946472	252	100	101
VOE 946472	256	100	105
VOE 946472	911	350	479
VOE 946671	525	100	321
VOE 946671	827	150	383
VOE 946671	874	450	423
VOE 946671	916	350	563
VOE 946777	353	100	147
VOE 946777	353	150	149
VOE 946787	371	350	177
VOE 946830	831	100	389
VOE 947167	912	800	543
VOE 947457	874	450	423
VOE 947558	234	100	81
VOE 947558	896	100	441
VOE 948645	252	100	101
VOE 948645	261	100	111
VOE 948645	271	100	125
VOE 948645	352	100	143
VOE 948645	352	200	145
VOE 948645	353	200	151
VOE 948645	362	100	155
VOE 948645	525	100	321
VOE 948645	551	200	325
VOE 948645	825	100	373
VOE 948645	827	100	381
VOE 948645	827	150	383
VOE 948645	831	100	385
VOE 948645	831	100	387
VOE 948645	841	100	391
VOE 948645	873	100	413
VOE 948645	874	350	421
VOE 948645	911	550	491
VOE 948645	912	720	537
VOE 948645	912	800	543
VOE 948645	915	200	555
VOE 948645	916	200	559
VOE 948645	916	350	563
VOE 948645	924	500	583
VOE 948645	925	350	599
VOE 948645	926	100	613
VOE 949005	371	655	189
VOE 949005	371	675	193
VOE 949102	823	100	371
VOE 949587	371	200	169
VOE 949824	971	100	637
VOE 949874	826	100	379
VOE 949921	380	200	219
VOE 949921	881	100	425
VOE 949937	872	100	407
VOE 950588	420	160	233
VOE 950588	420	200	237
VOE 951952	882	300	437
VOE 952623	272	100	127
VOE 952628	911	1500	513
VOE 952629	911	1500	515
VOE 953059	911	1100	505
VOE 955245	380	100	215
VOE 955276	841	100	391
VOE 955296	421	410	265
VOE 955297	421	460	269
VOE 955297	831	100	387
VOE 955302	421	200	245
VOE 955302	421	230	247
VOE 955302	421	550	273
VOE 955306	421	450	267
VOE 955782	823	100	371
VOE 955822	641	100	333
VOE 955892	810	100	363
VOE 955905	810	100	363
VOE 955905	971	100	635
VOE 955908	911	1600	517
VOE 955912	924	100	569
VOE 955912	924	300	577
VOE 955912	926	200	615
VOE 955912	974	100	653
VOE 955912	974	150	655
VOE 955920	371	100	167
VOE 956926	371	200	169
VOE 959061	825	100	373
VOE 959080	915	200	555
VOE 959216	913	200	549
VOE 959220	831	100	385
VOE 959238	911	100	467
VOE 959238	911	300	475
VOE 959238	913	200	549
VOE 959250	911	450	487
VOE 960139	363	100	159
VOE 960139	380	200	219
VOE 960139	825	200	377
VOE 960139	841	100	391
VOE 960139	872	150	411
VOE 960139	881	100	425
VOE 960139	881	200	429
VOE 960139	882	100	431
VOE 961970	525	100	321
VOE 961970	843	150	397
VOE 961970	873	150	415
VOE 961991	874	450	423
VOE 961991	882	300	437
VOE 961991	911	1100	505
VOE 961991	915	200	555
VOE 963051	882	300	437
VOE 963111	818	100	365
VOE 963111	972	100	647
VOE 965195	911	700	497
VOE 965195	911	1600	517
VOE 965195	916	100	557
VOE 965197	974	150	655
VOE 965225	420	160	235
VOE 965229	974	150	657
VOE 965826	352	100	143
VOE 965826	353	100	147
VOE 965891	371	100	165
VOE 967531	874	450	423
VOE 967562	972	100	647
VOE 967562	974	100	651
VOE 967631	924	200	573
VOE 967631	924	250	575
VOE 967632	971	150	639
VOE 967633	916	200	559
VOE 967635	911	100	467
VOE 967635	911	350	479
VOE 967635	911	1000	503
VOE 967640	945	100	625
VOE 967750	925	450	605
VOE 968207	517	200	319
VOE 968237	945	100	625
VOE 968237	971	100	635
VOE 968435	218	150	73
VOE 968435	971	100	635
VOE 968435	971	100	637
VOE 968435	974	100	653
VOE 968435	974	150	655
VOE 968589	715	100	347
VOE 968589	823	100	371
VOE 968589	825	150	375
VOE 968589	913	100	547
VOE 968589	945	200	629
VOE 968589	974	100	651
VOE 968589	974	100	653
VOE 968589	974	150	655
VOE 968593	218	150	73
VOE 968593	436	100	277
VOE 968842	912	710	535
VOE 968847	873	200	417
VOE 968942	945	150	627
VOE 969147	363	100	159
VOE 969147	380	200	219
VOE 969147	831	100	385
VOE 969147	831	100	387
VOE 969147	881	200	429
VOE 969147	916	400	565
VOE 969161	372	100	213
VOE 969278	371	900	205
VOE 969278	372	100	213

АЛЬРЕТА

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

Catalogue id	Group
20125	**1000**
Issue	Page
VOE 63A9920125	**23**

NUMERICAL INDEX

RÉPERTOIRE DE NUMÉROS

NUMMERNREGISTER

INDICE DE NÚMERO

NUMMERREGISTER

Part No	Group	Sect	Page
VOE 969278	380	350	223
VOE 969278	916	400	567
VOE 969313	945	100	623
VOE 969373	825	100	373
VOE 969407	371	100	165
VOE 969407	872	100	407
VOE 969408	353	100	147
VOE 969422	872	150	409
VOE 969423	882	200	435
VOE 969478	881	150	427
VOE 969513	353	150	149
VOE 969513	881	200	429
VOE 969557	371	500	183
VOE 969557	371	900	205
VOE 969587	371	100	167
VOE 969587	831	100	385
VOE 969587	841	100	391
VOE 969587	872	150	409
VOE 969587	882	100	431
VOE 969589	881	100	425
VOE 969793	272	100	127
VOE 969800	882	200	435
VOE 969817	353	150	149
VOE 969846	925	350	599
VOE 970795	371	750	199
VOE 970803	421	460	269
VOE 970827	421	350	257
VOE 970827	421	360	261
VOE 970827	421	400	263
VOE 970827	421	410	265
VOE 970890	460	150	283
VOE 971081	945	150	627
VOE 971099	525	100	321
VOE 971099	911	1600	517
VOE 971099	972	100	647
VOE 971099	974	150	657
VOE 971306	916	400	565
VOE 971309	826	100	379
VOE 972007	881	100	425
VOE 972401	882	100	431
VOE 972410	363	200	163
VOE 972410	882	100	431
VOE 972412	872	150	411
VOE 972412	882	100	433
VOE 972421	272	100	127
VOE 972421	810	100	363
VOE 972421	825	200	377
VOE 972421	831	100	389
VOE 972421	874	450	423
VOE 972421	881	200	429
VOE 973119	371	200	169
VOE 973119	371	310	175
VOE 973119	371	350	177
VOE 973119	371	450	181
VOE 973119	371	620	185
VOE 973120	371	350	177
VOE 973120	371	450	181
VOE 973126	371	350	177
VOE 973494	215	100	63
VOE 973871	911	1600	519
VOE 974003	913	200	549
VOE 974428	810	100	363
VOE 974428	945	100	625
VOE 974428	971	100	635
VOE 975237	269	100	123
VOE 975237	272	100	127
VOE 975237	353	150	149
VOE 975237	371	500	183
VOE 975237	371	900	205
VOE 975237	881	200	429
VOE 975358	371	500	183
VOE 975378	881	100	425
VOE 975378	882	100	431
VOE 975380	873	150	415
VOE 976162	872	150	409
VOE 976256	371	200	169
VOE 976256	371	450	181
VOE 976929	210	50	47
VOE 977117	911	250	471
VOE 977222	872	150	409
VOE 977781	371	100	165
VOE 977934	911	100	467
VOE 977982	873	150	415
VOE 978254	911	100	467
VOE 978392	363	100	159
VOE 978869	916	200	561
VOE 978869	924	500	583
VOE 978953	818	100	365
VOE 978997	926	100	613
VOE 978999	372	100	213
VOE 979021	925	360	601
VOE 979021	974	100	653
VOE 979022	925	200	591
VOE 979022	925	350	599
VOE 980521	460	150	283
VOE 980881	352	100	143
VOE 980883	234	150	83
VOE 980883	353	150	149
VOE 980883	371	500	183
VOE 981269	271	100	125
VOE 981290	911	300	473
VOE 981290	911	400	483
VOE 981290	911	450	487
VOE 981290	911	700	495
VOE 981290	916	400	565
VOE 981290	926	200	615
VOE 981291	911	100	469
VOE 981291	911	300	473
VOE 981314	460	150	283
VOE 981314	874	450	423
VOE 981465	352	100	143
VOE 981604	261	250	115
VOE 981661	911	1400	511
VOE 981661	916	100	557
VOE 981661	924	150	571
VOE 981661	924	500	583
VOE 981665	645	400	337
VOE 981665	971	150	639
VOE 981705	261	250	115
VOE 981708	261	250	115
VOE 982021	256	100	105
VOE 982176	371	900	205
VOE 982994	913	200	549
VOE 983244	831	100	387
VOE 983253	911	700	495
VOE 983267	911	800	499
VOE 983299	818	100	365
VOE 983302	371	100	165
VOE 983303	525	100	321
VOE 983303	831	100	387
VOE 983304	945	100	625
VOE 983306	911	400	483
VOE 983312	971	100	635
VOE 983334	551	200	325
VOE 983334	882	300	437
VOE 983335	882	300	437
VOE 983336	551	200	325
VOE 983338	945	150	627
VOE 983377	716	100	349
VOE 983695	460	150	283
VOE 984086	926	300	619
VOE 984392	911	350	479
VOE 984952	911	300	473
VOE 990736	420	160	235
VOE 990736	460	150	283
VOE 990736	645	400	337
VOE 990736	911	350	479
VOE 990736	911	1600	521
VOE 990736	912	150	523
VOE 990736	912	710	535
VOE 990736	912	720	537
VOE 990736	913	100	547
VOE 990736	916	400	565
VOE 990736	924	150	571
VOE 990737	421	160	243
VOE 990737	517	200	319
VOE 990737	645	400	337
VOE 990737	911	100	467
VOE 990737	912	710	535
VOE 990737	913	100	547
VOE 990738	911	300	473
VOE 990738	911	550	491
VOE 990738	911	550	493
VOE 990738	911	700	495
VOE 990738	911	1300	509
VOE 990738	913	100	547
VOE 990738	916	350	563
VOE 990738	925	350	597
VOE 990738	925	400	603
VOE 990738	925	450	605
VOE 990739	460	150	283
VOE 990739	491	100	309
VOE 990739	517	200	319
VOE 990739	911	300	473
VOE 990739	911	550	491

АВТОДЕТАЛЬ

Part No	Group	Sect	Page
VOE 990739	911	700	495
VOE 990739	911	800	499
VOE 990739	911	800	501
VOE 990739	911	1200	507
VOE 990739	916	350	563
VOE 990739	925	350	597
VOE 990740	911	300	475
VOE 990740	911	330	477
VOE 990740	911	350	479
VOE 990740	911	400	483
VOE 990740	911	700	495
VOE 990740	911	800	499
VOE 990740	911	1000	503
VOE 990740	911	1100	505
VOE 990740	911	1200	507
VOE 990740	912	750	539
VOE 990740	912	800	543
VOE 990740	916	200	559
VOE 990740	916	200	561
VOE 990740	916	400	565
VOE 990740	916	400	567
VOE 990756	911	350	479
ZM 2801364	925	350	599
ZM 2812366	896	200	445
ZM 2907157	841	100	391
ZM 2907158	841	100	391

АЛЬРЕТТА